



Հարգելի՛ ընթերցող.

ԵՊՀ հայագիտական հետազոտությունների ինստիտուտը, չհետապնդելով որևէ եկամուտ, իր կայքերում ներկայացնելով հայագիտական հրատարակություններ, նպատակ ունի հանրությանն ավելի հասանելի դարձնել այդ ուսումնասիրությունները:

Մենք շնորհակալություն ենք հայտնում հայագիտական աշխատասիրությունների հեղինակներին, հրատարակիչներին:

Մեր կոնտակտները՝

Պաշտոնական կայք՝ <http://www.armin.am>

Էլ. փոստ՝ info@armin.am

ՀԱՅ ԴԱՍԱԿԱՆՆԵՐԻ
Գ Ր Ա Դ Ա Ր Ա Ն

ԱՐՓԻԱՐ
ԱՐՓԻԱՐՅԱՆ

ԵՐԿԵՐ

ԵՐԵՎԱՆ
«ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐՈՂ»
1987

Կազմեց՝ Ս. Գ. ՄԱՀԱԿՅԱՆ
Առաջարաներ՝ ՀԱԿՈՐ ՄԱՐԳԱՐՅԱՆԻ

ԱՐԳԱՐՈՒԹՅԱՆ ՈԳՆՇՈՒՆԶ ՄՊԻՆԵՏԻԿԸ

Անցյալ դարի ութսունական թվականների կեսերից մեր գրականության արևմտանայ
նասվածը քնակոխեց իր զարգացման նոր շրջանը: Արևմտանայ ութսունականների գրա-
կան նոր սերունդը, որդեգրելով անտիստական գրականության սկզբունքները, նոր ա-
սիւնների բարձրացրեց ոչ միայն գրականությունը, այլև մտամարտը, հրապարակախոսու-
թյունը, գրական քննադատությունը: Գրականության ու հրապարակախոսության մտատան-
ջության հիմնական առարկան դարձավ ժողովրդի հոծ զանգվածների սոցիալական ու
ազգային ինքնագիտակցության բարձրացումը: Գրական այդ նոր սերունդի անվիճելի առաջ-
նորդը Ա. Արփիարյանն էր, որը մոտ երեք տասնամյակ ակնոց իր անխնայ գործունեու-
թյանը դարձավ տվյալ ժամանակաշրջանի հայ հասարակական առաջադեմ մտքի ամենա-
հայտնի անուններից մեկը:

1

Արփիար Արփիարյանը ծնվել է 1851 թ. դեկտեմբերի 21-ին Սամսունի նավահան-
գըստում, երբ նրա ծնողները՝ Փիլիպոսը և Քենետիկը Ակեր Ապուշխ գյուղից տեղա-
փոխվում էին Կոստանդնուպոլիս: Նրա մանկությունն ու պատանեկությունը անցնում է
Կ. Պոլսի Միջազյուղ (Օրթազյուղ) քաղաքում, ուր հաստատվում են նրա ծնողները:
Նախնական կրթությունը ստանում է նույն քաղաքում Քարգմանչաց վարժարանում:
1867-ին ուղարկվում է Վենետիկ՝ Մուրաա-Ռափայեյան վարժարանում սովորելու, ուր
աշակերտում է Ղևոնդ Ալիշանին: Ալիշանը սիրում է հատուկ ուշադրություն է դարձնում
իր ուղիմ աշակերտին: Այստեղ ուսանելու երեք տարիների ընթացքում Արփիարը կատա-
րելապես տիրապետում է հայերենին, հայոց պատմությանն ու գրականությանը: Բնագրով
կարդում ու ծանոթանում է ֆրանսիական ու իտալական գրականության դասականներին:

Վարժարանը ավարտելուց նետո՝ 1870 թ. ամռանը, Արփիարյանը վերադառնում է

Արփիարյան, Ա.
Ա 952 Երկեր/Արփիար Արփիարյան, (Կազմ.՝ Ս. Գ. Մահակյան, Առաջարաներ՝ Հ. Մարգարյան).— Եր.: Սովետ. գրող, 1987.— 524 էջ: (Հայ դաս. գ-րան):
Ժողովածուում զետեղված են հեղինակի լավագույն պատմվածք-
ներն ու վիպակները, ինչպես նաև գրականագիտական դիմանկար-
ները:
4702080100(61) .13.87
Ա 705(01)87 ԳՄԳ 8426

© «Սովետական գրող» հրատարակչություն, կազմելու, առաջարանի և ձևավորման համար, 1987

4. Պոլիս: Ըստ պայմանավորվածության, մեկ տարի անց Ալիշանը նրան հրավիրում է Վենետիկ՝ Մխիթարյան միաբանությունում ծառայելու համար: Սակայն դեռևս 1859-ին տեղի ունեցած հոր մահից հետո, ֆայֆամե եզրին հասած ամիրայական հին տոհմի վերջին խնայողությունները իսպառ վերջանում են, և Արփիարյանն իր երկու կրտսեր եղբայրների՝ Ալեքսանի ու Տիգրանի, և մոր ապրուստի հագումը ծանրաբեռնված, ստիպված է լինում 1870 թ. աշնանը աշխատանքի անցնել պատրիարքարանում՝ որպես օգնական-ֆարտուղար: Մտտ մեկ և կես տարի այստեղ աշխատելուց հետո, 1872 թ. հունվարից սկսած, երկար տարիների ընթացքում նա որպես հաշվապահ ծառայում է վարկալին գործունեությամբ զբաղվող մեծահարուստ եաշիկ Քոփհանեյյանի գրասենյակում: Հանգամանքների բերումով Արփիարյանենց ընտանիքում և շրջապատում անպակաս էին խոսակցությունները գավառի կյանքի մասին. այնտեղից ստանում ու ընթերցվում էին իրենց պանդուխտ հարազատներին ուղղված տրտմաբարձր ճամակներ...

«...Մանկութենն ի վեր կարդացած եմ այդ ճամակները, լսած եմ ակնցիներու պտտմությունները, տեսած եմ անոց արցունքները,— գրում է Արփիարյանը,— ու այդ ամենը վրաս խոր տպավորություն բողած եմ, և սիրտս լեցուցած եմ այնպիսի զգացումներով, զորս միայն պիտի կարենամ մասամբ բացատրել,— եթե օր մը լինն հետրվոր քլլա գրել ակնցիներու կյանքն այն վեպը, որուն կտեղծում երկար տանեն ի վեր» («Հայրենիք», 4. Պոլիս, 1891, № 18): Պատրիարքարանում, ապա Քոփհանեյյանի գրասենյակում աշխատանքի տարիներին Արփիարյանը հետաքրքրություն է ունենում մտքիցի ծանոթանալու ոչ միայն երկրից 4. Պոլիս պանդխտածների, նրանց և գավառի սոցիալական ու ազգային ծանր իրավիճակին, այլև բուն Պոլսի ազգաբնակչության տարբեր խավերի կյանքին:

Եվ իսկապես, այդ շփումների հետևանքով Արփիարյանը ձեռք է բերում կյանքի լայն նախադրություն, որը ընդգրկում է թե՛ ժողովրդի մտղկանց, պանդուխտների, արհեստավորների, գործավորների, թե՛ մտավորականների, հոգևորականների, ունևոր հարուստ խավերի կյանքը, նրանց ըմբռնումները, հասարակական ու բարոյական իրավիճակը: Հասարակական գործունեության առաջին իսկ ֆայլերից Արփիարյանը իրեն անվերապահորեն նվիրում է ժողովրդական ունեզրկված ամենայն զանգվածների շահերի պաշտպանությանը: Դրա դրսևորումներից մեկը նա գործոն մասնակցությունն է 1876 թ. ապրիլի 15-ին 4. Պոլսում կազմակերպված «Արարտյան ընկերության Հայոցը», որը մի շարք զգրոցներ բացեց Արևմտյան Հայաստանի գավառներում: Եսլյն մտասնեումը առկա է նաև այն բանում, որ ոռու-բարձական պատերազմի տարիներին ձգտելով կամրջել մեր ժողովրդի երկու հատվածներին համակած ազատագրական ձգտումները, Գր. Արծրունու խմբագրությամբ Քիֆլիսում լույս տեսնող «Մշակ» թերթում 1878 թ. փետրվարից սկսած հանդես է գալիս Հայկակ ստորագրությամբ իր թղթակցությունների շարքով, և մտտ երեսուն տարի, երբեմն օրը օրին, արևելահայ ընթերցողներին ծանոթացնում է արևմտահայության հասարակական ու տնտեսական ծանր կացությանը, «հայկական հարցի» միջազգային արձագանքներին, խոսում գրականության ու արվեստի և առևտուրակ արևմտահայության ընդհանուր իրավիճակի մասին:

Կարողիկոսական ընտրությունների առթիվ, որպես «Արևելք» թերթի թղթակից, 1884 թ. ապրիլին Արփիարյանը ուղևորվում է Կովկաս: Կինում է Քիֆլիսում, Երևանում, Էջմիածնում, ծանոթանում է Բաֆթու, Գր. Արծրունու, Գ. Սունդուկյանի, Ղ. Աղայանի, Պ. Պառչյանի և արևելահայ այլ գրողների ու մշակութային գործիչների հետ, Քիֆլիսում ներկա է լինում «Պեպո» կատակերգության ներկայացմանը, անջնջելի տպավորություններ ստանում Գ. Չմշկյանի Պեպոյի դերակատարումից: Ծանապարհորդության արդյունքները տպագրվում են «Արևելքի» 1884 թ. համարներում:

Մինչ այդ Արփիարյանը մասնակցել է «Արևելք» թերթի հիմնադրմանը (1884 թ.) և ղեկավարում էր նրա գրական բաժինը: Նրա հախանեղությամբ թերթի էջերում տպագրվեցին Բաֆթու «Խաչագողի հիշատակարանը», ապա «Նամասյի մեկնությունները», որի տպագրումը մնաց կիսատ: Եսլյն թերթի էջերում «Հրազդան» ստորագրությամբ տպագրվում է նրա «Մովսես կյանքը» ֆրանկների շարքը, ուր նա համարձակ կենդանության մեկացնում է պոլսահայ վերնախավի հաշտվողական ֆազաականությունը, ընթերցողներին ներշնչում ազատասիրական ոգի: «Արևելքի» խմբագրության հաշտվողական բևը Արփիարյանից ազատվելու համար նրան է հանձնում «Մասիս» խմբագրությունը: 1884 թ. սեպտեմբերին «Մասիս» էջերում լույս է տեսնում Արփիարյանի «Բաֆթին և հայ վիպասանությունը» ընդարձակ հոդվածաշարը Բաֆթու ստեղծագործության մասին: Համարձակորեն արտահայտվող հասարակական առաջադեմ նախախրությունները, նրա անբախտ ղեկավարությամբ Արփիարյանին ապահովում են մեծ ժողովրդայնություն: Չնայած պոլսահայ հարուստ վերնախավի դիմադրությանը, 1884 թ. մայիսին, որպես Բազմի ներկայացուցիչ, Արփիարյանը ընտրվում է 4. Պոլսում գործող Ազգային ժողովի պատգամավոր: Մամուլում և Ազգային ժողովի նիստերում նրա համարձակ մեկացումները Արփիարյանին ապահովում են ոչ միայն բարեկամներ ու համախոհներ, այլև բացարձակ թշնամիներ:

Արփիարյանը և նրա համախոհները զգում էին, որ առանձին էլույթներով, տարանջառ գործունեությամբ անհնարին է պարտության մատենել տիրապետող մտայնությունը. հին գաղափարախոսությանը անհրաժեշտ է հակադրել նորը, ժողովրդի սոցիալական ու ազգային զարթոնքը բարձրացնել նոր մակարդակի: Սուլթանական բռնապետության պայմաններում ժողովրդի ամենալայն զանգվածների համար այդ խնդրի իրագործման ամենամաշնջի միջոցը գրականությունն ու հրապարակախոսությունն էր: Այդ մտայնությամբ էլ Արփիարյանի ղեկավարությամբ՝ Գր. Չոհրապի, Լ. Բաշալյանի, Հր. Ասատուրի, Տ. Կամսարականի, Մ. Կյառնյանի մասնակցությամբ իր գործունեությունը ծավալեց գրական նոր սերունդը:

Հիմնականում Արփիարյանի խմբագրությամբ 1880—1895 թթ. ընթացքում 4. Պոլսում լույս տեսնող «Արևելք», «Մասիս» և «Հայրենիք» պարբերականներում որպես առաջնորդավոր գրողներ ձևավորվեցին ոչ միայն Գր. Չոհրապի և Լ. Բաշալյանը, Տ. Կամսարականն ու Մ. Կյառնյանը, այլև իրենց գրական մկրտությունը ստացան այդ տարիներին գրականություն մուտք գործող զբոս բոլոր արևմտահայ գրողները, այդ թվում՝ Եր.

Օտայեր, Երզնայեր, Քյուտիեցիներ, Ռ. Զարդարյանը և ուրիշներ: Դա գրականության և հրատարակչության մեծ վերելքի շրջան էր: Կյանքի թելադրանքով ու գրական հոր տերնդի գործունեությամբ արժանատի փոփոխություններ տեղի ունեցան գրականության բնագավառի, հերթի ընտրության ու բացահայտման, որը գրականության գաղափարական նպատակադրության ու պատկերավորման բնագավառներում: Երկար տարիներ լիճկության ընթացքի մեջ գտնվող հեղինակները վերջնականապես հազարանակեց: Ռեալիստական գեղարվեստության սկզբունքների հաղթանակը ապահովեց ինժեներային գրականության մինչ այդ չտեսնված ծաղկումը:

Այդ գործում Արփիարյանի գերը իրոք մեծ էր ու վճռական: Իզուր չէր, որ նա թե՛ իր գրչակից ընկերներին, թե՛ հասարակության կողմից նաեւ շնորհակալ ուրախականներին գրական շարժման անվերջ առաջնորդն ու կազմակերպիչը: Այդ բովանդակների մասնավոր բովանդակության տնտեսական հարստության վիճակներին մեկը, անկասկած, անախտի պաշտպանությամբ ազդեցիկ նրա գրականագիտական ու հրատարակչական հողավածներն ու երայրներն են: Ռեալիզմի նրա ըմբռնումը ընդգրկում է ոչ միայն գեղարվեստական գրականությունն ու արվեստը, այլև հասարակական որը կյանքն իր դասային կառուցվածքից բխող ներքին հակասություններով, սոցիալական ու քաղաքական տարբեր ուժերի ու դիրքառումների բախումներով: Արփիարյանի ամբողջ գործունեությունն ունի սոցիալ-քաղաքական շեշտված միտում: Առաջարկել եզրվ են ազդեցիկ նաև այդ և նեսագա տարիներին լույս տեսած նրա գեղարվեստական ստեղծագործությունները՝ «Կյանքի պատկերներ» պատմվածքների ժողովածուն (1885 թ.), նույն խորագրի ներքո 1886-ին ապագրված «Աղյուղը» վիպակը, «Դերասաններ» (1887 թ.) «Հագու գավակը» (1894 թ.), «Հասնայի համար» (1894 թ.) պատմվածքները, «Մինչև ե՛րբ» (1890) և «Ռեպի աղբանջան» (1906 թ.) վիպակները:

Արփիարյանը, սակայն, ժողովրդի սոցիալական ու ազգային զարթոնքին մասնակցում էր ոչ միայն գրականությամբ ու հրատարակչությամբ, այլև որպես ազգային գործիչ չէր ժխտում նաև քաղաքական բացահայտ ցույցերը և նույնիսկ զինված պայքարը ընդդեմ սուլթանական բռնապետության: Եկտի ունենալով 1877—1878 թթ. ընթացքում Զեյթունի ապստամբության նվաճումները, Հայկակ ստորագրությամբ իր թղթակցություններից մեկում նա գրում է. «Զեյթուն իրեն ինժեներությունը ունեցավ, ամուր լեռներ, քանի մը հրացան և ի՞նչ մը արյուն շատ ազնի արդյունավոր եղան, քան վնասողովներ, անբով բողոքներ, կառավարությանց միջամտություններ... Հուսամք թե Զեյթունցիք իրենց փրկությամբը Հայաստանի փրկությունը և ինժեներությունը դյուրացնեն» («Մշակ», 1879, № 209):

1890-ին տեղի ունեցած Գուճ-Գափուփի նշանավոր ցույցին մասնակցելու պատճառով ձերբակալվում է նաև Արփիարյանը և որոշ ժամանակ բանտում մնալուց հետո քաղաքական մի շարք այլ բանաստեղծություններ հետ 1891 թ. սկզբին ազատվում է բանտից: 1894—96 թվականներին Արզալ Համիդի կողմից կազմակերպված հայկական շարժերի տարիներին բազմաթիվ հայ մտավորականներ փախչում են արտասահման: Խուսափելով

հար ձերբակալման 1896 թ. մարտին արտասահման է անցնում նաև Արփիարյանը: Այդտեղ ևս նա ծավալում է բուն գործունեությունը: Լոնդոնում հիմնում ու խմբագրում է «Նոր կյանք» ազգային-գրական հանգստը, Վենետիկում՝ «Հայ հանգստ» ամսագիրը, Կահիրեում խմբագրում է «Շիրակ» պարբերականը և «Լուսաբեր» եռօրյա թերթը: Իր խմբագրած և այլ պարբերականներում հրատարակում է մի շարք գեղարվեստական ստեղծագործություններ, տասնյակ գրախոսություններ և հարյուրավոր հրատարակչական հոդվածներ: Արտասահմանում ապրելու տարիներին Արփիարյանի անտեսական վիճակը գնալով ծանրանում է, բայց նա շարունակում է ստեղծագործել, պայքարել անարդարության, քաղաքական կարևորություն, կուսակցական անհանդուրժողականության դեմ... Եվ դա մինչև իր կյանքի վերջին օրը, մինչև իր կյանքի վերջին ժամերը... Իսկապես անհանգստ հոգի, հասարակական առաջադեմ գործի անմեղացող նվիրում...

2

Այժի առաջ ունենալով Արփիարյանի հասարակական-հրատարակչական և գրական-գեղարվեստական լայնածավալ գործունեությունը, դժվար է նախապատվություն տալ որևէ մեկին: Ըստ էության, անհասարակ սխալ կլինի նրա ժառանգության այդ երկու բնագավառների հակադրումը: Իրականում դրանք իրենց ամբողջությամբ ու միասնությամբ են բնորոշում Արփիարյանի մարդկային ու ստեղծագործական անկրկնելի անհատականությունը: Արփիարյանը իր բուն խառնվածքով հասարակական գործիչ էր, ստեղծագործող հրատարակչական, խմբագիր, գրական միջավայրի կազմակերպիչ: Եվ շնայած անսակակորեն ըմբռնում էր գեղարվեստական գրականության հարթերակյան ինժեներայինությունը և քաղաքականությանը ու հրատարակչականությանը, այդուամենայնիվ նա շատ հաճախ նախընտրում էր գեղարվեստական ստեղծագործություններին ու գրականագիտական երայրներին հաղորդում էր քաղաքական ու հրատարակչական բացահայտ շեշտադրում: Ըստ երևույթին, ուլյալ հարցում խառնվածքով էին մի շարք գործունեներ՝ թե՛ նրա անհատական խառնվածքը, թե՛ հասարակական կյանքի ու ժողովրդի ոչ բարձր վիճակը, թե՛ անհրաժեշտ աննյութների հրատարակչությունն ու դրանց արագ իրագործման ստիպողականությունը:

Իսկ ժամանակի, անհրաժեշտ իրագործումների արագության գործոնը իրոք վնասական էր: Ժողովրդի սոցիալական ու ազգային զարթոնքը նաև անհանգիստ բարձրացնելու համար, բայց էության, անհրաժեշտ էր առաջին հերթին նաև մակարդակի բարձրացնել գրականությունն ու արվեստը, նորովի բացահայտել դրանց հասարակական դերն ու նշանակությունը: Այդ գիտակցությամբ էլ արևմտահայ ուրախականները գեղարվեստական ստեղծագործությանը զուգահեռ իրենց ուշադրությունը կենտրոնացրին նաև գրականության անսահման խնդիրների վրա: Այդ հարցադրումների կիզակետը դարձավ անախտի խնդիրը: Գր. Զահրայր, Լ. Բաշալյան, Ս. Կամսարականը, Հր. Ասատուր հանգստ եկան այդ խնդրին նվիրված ուղագրով հոդվածներով: Բայց անախտական մեթոդի, զրա

հասարակական ու գաղափարական նշանակության բացահայտման գլխավոր զենքը դարձավ Արփիարյանը: Տարբեր առիթներով անդրադառնալով նեպոստական գրականության խնդիրներին, Արփիարյանն, ըստ էության, մշակեց ամբողջական մի ինֆեռուսյն մասնցում, որն ընդգրկում է թե՛ կյանքի ու գրականության նոր հարաբերության, թե՛ նոր քննադատիչայի, գրականության ժողովրդայնության, թե՛ գեղագիտական նոր ննչողության հարցադրումները:

Արփիարյանը գրականության նեպոստական ուղղությունը առաջին հերթին դիտում է որպես կյանքի խոր նանաչողության արտանայություն և այդ առումով անմիջական նմանություն է տեսնում գրականության ու գիտության միջև: Իր «Ազգային տեսություն» ակնարկում նա գրում է. «Գրողներն ըլլան տնտեսագետ թե վիպասան, գիտնական թե բանաստեղծ, եթե չեն աշխատիր պարզ գրասանքի համար, այլ կաշխատին իրենց ժողովրդին համար, պարտական են հիմնովին ուսումնասիրել այդ ժողովրդի նյութական ու բարոյական կյանքը և գրել այդ կյանքի պանանչներու համեմատ» («Մասիս», 1890, № 394): Հրազդան ստորագրությամբ իր «Օրվան կյանքը» ակնարկներից մեկում, նշտելով գրականության քննադատիչայի բնագավառում իր և իր համախոհների նախատիրությունները, Արփիարյանը գրում է. «Ազգի մը կյանքը ժողովուրդն է. իմաստուն հայրենասերը ժողովրդի համար կը խորհի. այդ ժողովուրդն երկրագործն է, արվեստավորն է, աշխատողն է, շահագրգյալ ուսմիկն է: Քուրիա հայոց գրականությունն սկսած է ըմբռնել այս ստորական նշմարությունն ու համոզվիլ, թե օգտավետ, հիմնավոր, տեղական մտնեագրությունը ժողովրդի կյանքին կարելի է միայն ստեղծել» («Արևելք», 1888, № 1389):

Այդ առումով էլ Արփիարյանը իր մի շարք գրախոսություններում բարձր է գնահատում Գր. Չանբապի նովելները, Մ. Կյուրնյանի «Պանդոպոսի կյանք» շարքը, Լ. Բաշյանի պատմվածքները, Տ. Կամսարականի «Վարժապետին աղչիկը» վեպը, որոնք դիտում է որպես նեպոստական (իրապաշտական) գրական ուղղության կենսունակության արտանայություն: Նկատելով գրական արված պայքարը, նեպոստական նախադրումները, Արփիարյանը հանդես է գալիս «Գրական զարոցներ» և «Իրապաշտություն» հոդվածներով, որտեղ տեսականորեն փորձում է հիմնավորել նեպոստական իրավունքները և նրա հաղթանակի օրինակությունը: Ռեպրիզմի առավելությունը գրական նախորդ զրպարացների նկատմամբ Արփիարյանը տեսնում է ժողովրդական կյանքի հետ նրա հաստատած սերտ կապակցության մեջ: «...Տասը տարիս ի վեր, — գրում է նա, — գրողները կամաց-կամաց հետևեցան այնպիսի ուղղության մը, որ ժողովուրդը սկսավ համ առնել իր օրվան ընտանեկան, անհասական կյանքին հետ հարաբերություն ունեցող գրվածքներն»:

Գրական պայքարը նա բնական է համարում, քանի որ կան տարբեր, հակառակ գաղափարներ, հին ու նոր ըմբռնումներ: Գրականությունը հասարակության նման անբնական շարժման, զարգացման մեջ է, ըստ որում փոփոխվում են ոչ միայն գաղափարները, այլև գրիչանը, իրականության պատկերման եղանակները: Նոր սերնդի գրողները իրենք անձամբ կարող են նաև տնտեսական ապանաված վիճակ ունենալ, բայց դեկավարվելով ընդհանրության շահերով, տխրում, ցավում, զգացվում են իրենց շուրջը տի-

րազ անիրավություններից: Նրանք «Առաջյակներ են, որք մասնավոր կոչում մը ունին. մարդկության ցավերը քերցնել, տառապանքներն սփոփել, անոնց աղետներուն, ընկերական կազմակերպության ասպ բերած շարիֆներուն դարմանը փնտռել» («Հայրենիք», Կ. Պոլս, 1892, № 177):

«Իրապաշտություն» հոդվածում Արփիարյանը մերժում է «բաց տեսարանների» առթիվ նեպոստական ստեղծագործությունների նկատմամբ առաջադրվող անբարոյականության մեղադրանքը: Խուսափելով կյանքի սովեթատ կողմերի նկարագրությունից՝ գրական նախորդ զարգից գրողները ստեղծում են մարդկային այնպիսի կերպարներ, որոնք թեև գայություն չունեն կյանքում, «բայց պիտի ըլլան նետներու գեղեցիկ օրինակներ: Ասոնց գրեթե մեջ բարին կը հաղթե շարին, առաջինությունը պարգևերս կելլե, մոլությունը կը խայտառակվի»: Իրապաշտները, սակայն, մտածում են, որ մարդիկ երեսնաներ չեն, բարի օրինակներ կարող է ցայց տալ նաև դարոցը: «Ներկայացնել մարդկային ընկերությունը հիշտ այնպես՝ ինչպես որ է. բարին՝ բարի, շարը՝ շար: Ճշմարտությունը իր բոլոր մեղկության մեջ երևան հանել, անավասիկ իրապաշտական դպրոցի սկզբունքը» («Հայրենիք», 1892, № 193): Արփիարյանի ըմբռնումով կյանքի սովեթատ կողմերի պատկերում հասարակության առաջադեմ ուժերին նկարագրություն է տալիս մտածելու այդ շարիֆների վերացման ուղիների մասին:

Գրականության հարցերին նվիրված իր հոդվածներում Արփիարյանը արժարձում է նաև բազմաթիվ այլ խնդիրներ, այդ թվում նաև հայ մշակույթի միասնության, ազգային բնավորության, նոր սերնդի գրողների ստեղծագործության գեղագիտական ննչողության հարցադրումները: «Գաղափարի մը համար արյուն տալ մեզից ցեղային ունակություն եղած է: Մեր գործությունը այդ ունակության մեջ է, վասնզի հինացած ունակությունը բնավորության մաս կկազմե» (Հրազդան, Օրվան կյանքը, «Նոր կյանք», 1900, № 17, էջ 266):

Արփիարյանը գրականությունը չի խզում արվեստի մյուս ձևերից, ընդհակառակը, փոխադարձաբնավորություն է տեսնում դրանց միջև: Հայկական ստորագրությամբ իր թրգրակցություններից մեկում խոսելով արևմտահայ նկարիչներ Նշանյանի ու Մրապետի ստեղծագործությունների մասին, նշում է, որ «մեր հայկական գեղարվեստը թրքափելով հին դասական ոճի լուծը», հետևում է «այն ուղղության, որմե կառաչեցողիկ այժմ հայ գրականությունը»: Մրապետը մի քանի տարի առաջ նկարել է վանեցի մի պանդոպոսի «չլինե՛ք արևառ, մեյտանին մեջ կյանած», սակայն հաջողություն չի գտնում, որովհետև բնորդի դեմքը տեղ էր: «Տգեղության գեղեցկությունը զգալու և ըմբռնելու չափ գարգացած չեն պոստեցիները»: Դրվատելով Նշանյանի «Մուշի հարսները» լայնածավալ նկարը, Արփիարյանը գրում է. «Իցե թե պ. Նշանյան հաջողություն գտներ ու իրեն օրինակներ հետևողներն ունենար: Գրականությունը իր գարգացումին համար կարող է գեղարվեստի աչակցության. ամեն հայ գրող, որ կզբաղի ժամանակակից կյանքով, կմտորեն անշուշտ հաջողություն հայ արվեստագետներուն» («Մշակ», 1890, № 72):

Գրականության և արվեստի խնդիրը, սակայն, Արփիարյանը արժարձում էր ոչ միայն հոդվածներով ու թրգրակցություններով, այլ նաև համեմատաբար ծավալուն ուսումնասիրություններով: Այդպիսի ուսումնասիրություններից են Հրազդանի ստորագրությամբ տպագրված «Հայոց արդի գրականությունը» («Գեղունի», 1902 թ.), «Քուրիա հայոց գրականությունը» («Բազմավեպ», 1902 թ.), «Գրական դեմքեր» («Բազմավեպ», 1902 թ.), երկու աստղանիշով (**) ստորագրված «Արևմտյան հայոց արդի գրականությունը» («Բարձր գրականության և արվեստի», Ս. Պետերբուրգ, Ա. գիրք, 1903 թ., Բ. գիրք, 1904 թ.) և «Գրական հուշեր» («Գեղունի», 1905 թ.): Վերահիշյալ աշխատությունները 1944 թվականին ամփոփվեցին «Պատմություն ԺՔ դարու Քուրիա հայոց գրականության» ընդհանուր վերնագրեր կրող գրքում, որը լայս տեսակ կանխիբում:

«Վաստմուրջուն ժՔ դարու Քուրհիս հայոց գրականության» գիրքը իր մեջ ամփոփում է, ինչպես ասվեց, սակ վերոհիշյալ հինգ աշխատությունները. հնարավորությունների զանազան փակարկային պատճառով գրից դուրս են մնացել Արփիարյանի տասնյակ ու տասնյակ խիստ արժեքավոր հոդվածները, թղթակցություններն ու առարկաները գրականության ու արվեստի մասին: Գրի խորագիրն իսկ հուշում է, որ դրանում ընդգրկված չեն նաև արևելահայ գրողների, ուստի ու եվրոպական գրականությանը նվիրված նրա հոդվածները:

Եվ ամենաարակ, անկախ գրի խորագրից, ընթերցողը այնտեղ շտեմել է փետրի 19-րդ դարի արևմտահայ գրականության գրականագիտական կանոնավորված ամբողջական պատմությունը: Արփիարյանը հանգես է գալիս հիմնականում որպես ավյալ շրջանի մշակույթի ու գրականության ակադեմիայի, հարցադրումները լննում է ոչ այնքան գրականագիտական, որքան ընդհանուր մշակութային տեսանկյունով: Քայց որպես գրական նոր սերնդի գործունեության ամփոփական ղեկավարի ավյալ շրջանի հասարակագիտական իրադրության, մամուլի, հրատարակչության, բարոյների, բարգմանական գործունեության, գրողների ու գրականության գաղափարական ընդհանուր ուղղվածության մասին նրա արտահայտած տեսակետների զգալի մասը ոչ միայն հետաքրքիր են, այլև պատմականորեն միանգամայն հավաստի: Հատկապես նշանակալից է նրա դիրքորոշումը զույգն էլ այնքան մանրամասնություններում, այլ ընդհանուր, գլխավոր հայեցակետում: «Հայ մատենագրության ոգին ընկերային եղած է,— գրում է նա,— գրական մտքը իր ցեղին օգուտ մը պարզեցնելու ատաղադրությամբ երկասիրելով, բարոյացուցման նպատակի մը կը նետարձակի, գիտակցաբար կամ բնազդաբար» («Վաստմուրջուն ժՔ դարու Քուրհիս հայոց գրականության», էջ 73):

Զբաժանելով հանդերձ Գր. Օռյանի գրական տեսակետներն ու նախասիրությունները, Արփիարյանը ըստ արժանիացն է գնահատում նրա հասարակական գործունեությունը: Ես մեծ բավարարությամբ է հիշում Ազգային ժողովի նիստերից մեկում Գր. Օռյանի արտահայտած խոսքերը, «Մեն հայր, որ իր պետական պաշտոնին ընծայած դատարաններեն օգտվելով իր շահերեն կը գտնե այս խեղճ ու տառապալիտ ազգը, անիծյալ ըլլա, երիցս անհիշյալ» (Պույն տեղում, էջ 43):

Ճնշարտությունը, սակայն, պահանջում է ասել, որ ի վնաս գեղարվեստականության՝ գրականության հասարակական դերի օգտապաշտական բացարձակացումը երբեմն պայմանավորում է ոչ միայն որոշ ստեղծագործողների ու գրական երևույթների թերագնահատում, այլև բացառապես աղավաղում: Արփիարյանի մտա (և ոչ միայն նրա), բացի այդ, նկատելի է նաև ռեալիստական ու նատուրալիստական գրական ուղղությունների արտադրությունը, երբեմն նույնիսկ բացառապես նույնացում: Եվ ինչն է հետևանքի է, որ նրա կողմից պաշտպանվող ռեալիզմի վերը համարատեսակի շարադրված սկզբունքների ընդհանրական (և անկասկած՝ հիմնականում դրական), թե՛ ստեղծող, միապես տեսակետները իրենց կնիքն են դրել նրա գեղարվեստական ստեղծագործության վրա:

Ինչու իր առաջին՝ «Վաստմուրջունը», «Երազի մը գիրք», «Կատակ մը» պատմություններում, որոնք նա 1885 թ. ամփոփեց «Կյանքի պատկերներ» խորագրով կրող գրքում, երևում է Արփիարյանի ստեղծագործական զավանմեքի էությունը՝ տիրապետող հասարակարգում իջող բարեբերի ու արժեքների անհարկությունը մարդկային իսկական արժեքների հետ: Այդ անհարկությունն իր արտացոլումն է գտնում կյանքի գրեթե բոլոր բնագավառներում՝ հասարակության դասային կառուցվածքում, անտեսական հարաբերու-

թյուններում, ընտանիքում, ազգային հաստատություններում: Հասարակ ծագում ունեցող մարդը անօգնական է հասարակության բխտ բարեբերի, նարուստ մարդկանց լիակ անհազոտության, ազգային հաստատություններում իջող անարդարության, հոգևորականության կողմնապահության նկատմամբ: Այդ անհարկությունը ներսից կրծում ու փայլում է նույնիսկ հարագտանքի՝ հար և զստեր, եղբար և բոջ հարաբերություններ:

«Վաստմուրջունը» Սարենիկը ոչ միայն հասարակության անհոգի բարեբերի, այլև հարագտա ընտանիքում մտամ գործած այդ հարաբերությունների գտն է: Հարագտա հայրն ու եղբարները նրա ամենանգնածատյան պահին իսկ երես են թեփում նրանից, կատարելապես լքում են նրան: «Երազի մը գիրք» պատմվածքում մտավորապես նույնպիսի հանգամանքների գտն է գտնում Հրանտը, «Կատակ մը» պատմվածքում՝ Մախրանին: Ինչպիսի, արբեր պատճառներով, ոչ միայն անհազոգ, այլև ռոքերգական վախճան են ունենում նաև «Ապուլը» վիպակի երկու գլխավոր հերոսները՝ Առնոն ու Յարթունեն: Եվ անհասարակ, Արփիարյանի գրեթե բոլոր գեղարվեստական ստեղծագործություններում հասարակ ծագում ունեցող հերոսները ի վերջո կամ զոհվում են, կամ նկատարվող իրադրություններից դուրս են գալիս բարոյապես լրիվ ընկնված, մարդկայնորեն վերավորված, հուսալիված վիճակում («Երեստանունին») պատմվածքի Արեգեազը, «Հանույի համարի» Զարուհի Սեփանյանը):

Արդեն ասվեց, որ ավյալ երևույթի հիմնական պատճառը Արփիարյանը տեսնում է հասարակական անարդար հարաբերություններում, հասարակ մարդկանց նկատմամբ ունեցողների մտա սոցիալական ռավարոյթի ուժ սասցած անհոգի, անմարդկային վերաբերմունքում: Տիրապետող արժեքներն ու բարեբեր իրենց կնիքն են դրել և փողփնթոթյամբ այլաբերել նույնիսկ գնաստի օրհորդներին, որոնք կարցել են անշահախնդիր սիրելու և սիրվելու մարդկային մեծագույն երջանկությունը («Երազի մը գիրք» պատմվածքի Սոֆին ու Երանիկը): Ստեղծագործությունների այս շարքում իր հիմնական բովանդակությամբ «Հագու գտակը» պատմվածքը ևս էականորեն չի հակասում վերոհիշյալ գործերին: Տարբերությունը համեմատաբար երանիկ ավարտն է, որը Արփիարյանը ձգտում է հիմնավորել հին սերնդի առաջադեմ գրող Տիրանի կողմից իր բոջ աղակա՝ Արտայակ Մարտյանի ընտիր զատաբարակությամբ և հատկապես գրական նոր սերնդի ներկայացուցիչ նավարյանի ընդդիմադիր ոգով: «Հագու գտակը» իր բովանդակությամբ, փառաբանեն, այն վեպն է, որ նավարյանը պատարասվում է մեկուկանի և: Պարի հայոց վերնախավին համակամ ետանությունն ու շահամարությունը:

Արփիարյանի գրեթե բոլոր հերոսներն ունեն իրենց նշանակությունը և իրենց մարդկային ու հասարակական էությունը հետևողականորեն զավանում են այն, որը և սուր բախումների ու ռոքերգական իրավիճակների հիմքն է հանդիսանում: Այդ ռոքերգականությունը, սակայն, շատ հաճախ գեղարվեստական մեծ ու մարդկայնորեն անկրկնելի աստիճանի չի բարձրանում: Թվում է, որ դրա բուն պատճառը գեղարվեստական հարցադրումների ու իրավիճակների, մարդկային կերպարների ու նրանց փոխհարաբերությունների ոչ թե հոգեբանորեն ամեն անգամ պատասխիր կերպով անկրկնելի լուծումն է, այլ ֆաբուլային մակարդակի եզրակացությունն է: «Կատակ մը» պատմվածքում, օրինակ, Վահրամի կողմից խաբված Մախրանին վերագրանում է սուսն, իր սուս ունեցած փողը տալիս է հորը, երկրյան գնում է եկեղեցի, ապա նետվում է ծովը... Վախճանը անկասկած ռոքերգական է, սակայն ընթերցողը չի տեսնում նրա հոգեկան ապրանքները, այլ սակ կռամում է:

Արփիարյանի ուժը հասարակական հակասությունների ու անարդարությունների, վերնախավի մարդկանց անբարատվանության ու նրանց գոնեի անօգնականության բացահայտման ու արտացոլման մեջ է, բայց այդ բոլորը նա շտապում է պատկերել և

լուծել ֆարսիային գործադրությունների մակարդակում, քիչ ուշագրություն դարձնելով իր հերոսների ներքին ապրումներին, նրանց իրավիճակների հոգեկան հիմնավորվածությունը: Սոցիալական ծագման գործոնը վերական է Արփիարյանի կերպավորման արվեստում, զա է որոշում տվյալ գրական ներսի հասարակական ու մարդկային էությունը: Ճիշտ չի փնի սակ, որ նա չէր գգում կերպավորման ավյալ սկզբունքի սահմանափակությունը: Իր մի քանի գործերում՝ «Հազու գավակը», «Կարմիր ժամուց», նա նույնիսկ փորձում է հաղթահարել, գեղարվեստորեն բնեկ այն: Մի՞թե մարդը իր սոցիալական ծագման, շըր-չապատող հանգամանքների ու հոռի բաբերի հյու հնազանդ գերին է, մի՞թե նա ընդունակ չէ հաղթահարել այդ բոլորը և մարդկայնորեն ինքնահաստատվել, մտորում է «Հազու գավակը» պատմվածքի նավարյանը: Իսկ Տիրանը դիմելով իրենից խոշորագ խնդրող Արուսյակին՝ նշում է. «Ամեն մարդու պատասխանատվությունը իր ազատ կամքովը բրած գործերում մեջ է. արժանավորություն կամ անարժանավորություն նաև փնտրելու է»:

Այո՛, Արփիարյանը այդ բոլորը գգում էր, բայց և այնպես նրա կերպավորման սկզբունքը հիմնականում սոցիալոգիական էր: Այդ երևույթը նա բացատրում էր ժամանակի պահանջով, ժողովրդի սոցիալական գիտակցությունը արագ զարգացնելու անհրաժեշտությունը: Դրանով պիտի բացատրել նաև այն, որ ձգտելով ընթերցողին հավասարացնել, որ իր կարգացածը ոչ թե հորինովի, այլ իրական պատմություն է, իր մի քանի գործերում նշում է ոչ միայն գործողության ճիշտ տարեթիվը, ամիսն ու օրը, այլև պատմվածք է ներմուծում ժամանակակից իրական դեմքեր: «Դատապարտյալը» պատմվածքում, օրինակ, գրական հերոսների կողմին տեղ են գրավում ու գործողություններին մասնակցում ինքը՝ Արփիարյանը, Միքսա Չերազը, Հովհաննես Ծանեղաբարը: «Մինչև ե՞րբ» վիպակում նույն նպատակով ճիշտակվում են ճարտարագետ Հակոբ Պայլանի, կիրակեօրյա ուղբոցի դասախոս Քր. Ազարոսյանի, իսկ «Ռուկի ապրանքատուն»՝ Գրիգոր Օտյանի և նրա Տեմիրխաջյանի անունները:

«Մինչև ե՞րբ» և «Ռուկի ապրանքատուն» ստեղծագործությունները իրենց գաղափարական էությունը ոչ միայն չեն հակասում, այլ լրացնում, ամբողջացնում են Արփիարյանի քմբընձումները հասարակության դասային կառուցվածքից բխող անարդարությունների մասին: Ավելին, եթե վերը հիշատակված նախորդ գործերի հիմնական ոլորտը ընտանեկան միջավայրն է, և այդ միջավայրն է անդրադարձնում հասարակության էությունը, այս երկու ստեղծագործություններում սոցիալական հակասությունները ուղղակիորեն են արտացոլվում: «Ռուկի ապրանքատուն» վիպակում, թեև գեղարվեստական ոչ կատարյալ մակարդակով, արևմտահայ գրականության մեջ Արփիարյանը առաջիններից մեկն էր, որ առաջ քաշեց հայ աշխատավորության անտաղ շահագործումը իր իսկ՝ ազգային մեծահարուստների կողմից, որի բացահայտումն ու պահպանումը նրա կարծիքով ոչ պակաս կարևոր է, քան օտար կեղեքիչների մերկացումը:

«Կարմիր ժամուց» վիպակը, որն ավարտված ձևով առաջին անգամ հրատարակվեց և Արտեզի խմբագրությամբ Ս. Պետերբուրգում լույս տեսնող «Քամբեր գրականության և արվեստի» Ա. գրքում (1903 թ.), առանձնահատուկ տեղ է գրավում Արփիարյանի գեղարվեստական ժառանգության մեջ: Սա գրողի գեղարվեստական միակ ստեղծագործությունն է, որը թեմատիկ առումով ամբողջությամբ նվիրված է ազատագրական պայքարի գաղափարական հարցադրումներին:

Վիպակի գործողությունները տեղի են ունենում 90-ական թվականներին սուլթանական սատակացած հարսանիքների ու շարքերի տարիներին: Արփիարյանի նպատակը, սակայն, ոչ այնքան բուն շարքերի նկարագրումն է, որքան ազատագրական պայքարի անհրաժեշտության գաղափարի հիմնավորումը: Իրար են բախվում Օրբադյանի տեր ու տնօրեն պահպանողական Հայրապետ էֆենդին, որը ազատություն բառի արտասանու-

թյունն իսկ քաղաքական մեծ հանցագործություն է համարում, և Հայաստանից եկած Հուսիկ քահանան, որը հայության ազատության շեղմ կողմնակիցն է: Սյունի, կոնֆլիկտի, վիտայան կառուցվածքի և կերպարների կերտման վարպետության առումով «Կարմիր ժամուցը», անկասկած, Արփիարյանի լավագույն գործերից է: Սակայն ներկայից փայտայում է մեծահարուստին ես իր նյութական կարողությամբ ու օժանդակությամբ ազատագրական պայքարին մասնակից դարձնելու միտքը: Եվ շեղյած այդ առումով Հայրապետի կերպարը գեղարվեստորեն հիմնավորելու հնդիակի բոլոր ջանքերին, սյունի լուծման գործում, երբ երկու հակառակորդները հաշտվում են և փարվում ազատագրական պայքարի գաղափարին, այդուամենայնիվ, նկատելի է որոշակի կանխատեսվածությունը:

Անհրաժեշտ է, սակայն, հիշեցնել, որ 1903 թ. հետո, երբ լույս տեսավ «Կարմիր ժամուցը», Արփիարյանը վերամշակեց և 1906 թ. «Շիրակի» էջերում ապագեց իր «Մինչև ե՞րբ» և «Ռուկի ապրանքատուն» ստեղծագործությունները: Եվ անսասարակ, այդ տարիներին նշանակալից փոփոխություններ տեղի ունեցան Արփիարյանի աշխատանքացում: Նա նրաժամուցը Հնչակյան կուսակցությունից, որի գործոն անդամներից էր տարիներ շարունակ: Ի յուր բոլորի՝ հանդես եկավ արկածախնդրական ու տեռորիստական քաղաքականության դեմ: Նրա դեմ առաջին մանափորձը տեղի էր ունեցել դեռևս Կ. Պոլսում, 1895 թ. դեկտեմբերի 25-ին: Ներհորդ մանափորձը տեղի ունեցավ Վենետիկում, 1903 թ. փետրվարի 15-ին: Հակառակորդները նրանից պահանջում էին շնորհակցել և առևտարակ չգրել: Նրա առաջ ծառայակ ապրե՛լ, թե՛ գրել երկընտրանք, քանի որ գգում էր, որ յուրաքանչյուր մերկացնող հողված մանվան գերանդին ավելի էր մոտեցնում իրեն: Բայց չգրել չէր կարող: Հատկապես նշանակալից են 1905—1907 թթ. նրա ելույթները: Նա հանդես եկավ Կովկասում տեղի ունեցող ազգամիջյան ընդհանումների դեմ, ողջունեց 1905 թ. ռուսական հեղափոխությունը: «Պայքարն հեղափոխությունը, — գրում է նա, — միանեծան իշխանություն մը չէ, որ պիտի տապալել, այլ նաև տնտեսական դրություն մը, ուստի և տարակույս չկա, թե իր հաղթանակը օր մը չէ օր մը պիտի սարսե ո՛չ միայն բազմադրությունները, այլև հանրապետություններն այլ» («Լուսաբեր», 1905, № 147): Նկատի ունենալով ցարական կառավարության պատմիչ բռնությունները, Արփիարյանը գրում է. «...Թեև թեղաճորը բյուրավոր բանվորներ շարդ ու փշուր կրեն, բայց ընկերվարական գաղափարը գործնականապես կը հաղթանակե ու տիեզերքի բոլոր կալվածատերերը, դրամատերերը կը սարսափանաին: Նորատեսիլ հեղափոխություն մըն է, որ կը ծագի, անոր դեմ թեղաճորը, հրացանը, սուրը անգոր պիտի գտնվին» («Լուսաբեր», 1905, № 172): Նա ըմբռնում է, որ «մարտնչումը ցեղային չէ, այլ ընկերային, դասակարգային» («Լուսաբեր», 1906, № 171):

Կյանքի մեծ փորձը, միջազգային լարված իրադրությունը, կանխատեսվող ռուս-բուրժուական նոր պատերազմը և այդ պայմաններում հայ ժողովրդի նակատագրի օրպիտությունը մեծապես մտանգում են Արփիարյանին և նա իր վերջին՝ «Պատերազմի պարագային» հողվածում տագնապով գրում է. «Քարտիան հայ ժողովուրդը Ռուսիա անձնըվեր համարելով, ըստ այնմ այ մեզի իբր թշնամի պիտի համարի... Հայաստանը և հայ ազգը բոլորովին օտքի տակ կընան երթալ: Պարտված, — բուրքը ավեր ավերակ նայաթափուր Հայաստան մը կհանձնե Ռուսիա: Հաղթակա՞ն, — այ ով պիտի կընա իր առջև բուրք կանգնել հայությունը իր երկրին մեջ բնաջելու քաղաքականությունը շուտով գլուխ հանել ուզած ատները» («Լուսաբեր», 1908, 20 փետրվարի, № 485):

Սակայն նախան այս հողվածի տպագրումը Արփիարյանը այլևս չկար: Արփիարյանին «խանձաբան ու բնացնող քաղաքությունների» մեջ մեղադրողները 1908 թ. փետրվարի 12-ի գիշերը վարձկան տեռորիստի ձեռքով թիկունքից արված ստրեանակի

եւեկ կրակացեալով սպանել էի նա: Եւ. Օսայանը, որ իր «Տասներկու տարի Պոլսեան դուրս» հուշերում մանրամասնաբար անդրադառնում է Ա. Արփիարյանի արտասանման շրջանի կյանքին, խոսելով սպանության առաջադրարարության պարագաների մասին, նշում է. «Մտացա բռնու, առ Արփիարի սպանված արանան բովեմ հասցի կտար մը, բանի մը լրացիր և 6-7 դուրջ գանձված էր միայն: Եւ ամբողջ հարաւարչութիւնը» (Ն. Օսայան, Երկերի ժողովածու, հատար 4, էջ 444): Հաղաւթաւորութիւնը տեղի է ունենում 1908 թ. փետրուարի 14-ին: Արփիարյանի մարմինը հողին է հանձնւո՞ւմ Կանխիկ Մարմինայի գերեզմանատանը: 1911-ին տեղի է ունենում հանգանակարչամբ կատարւած նրա հաշարձանի բացումը: Հաշարձանի երեւիքն, կիսանդրու ներքն փորագրված է՝ Արփիար Արփիարյան, ծննդյան ու մահվան տարեթիւերը, ապա չորս կողմերում նրա օգտագործած ծածկանունները՝ Հրազդան, Հայկակ, Սիւրբոյիկ, Հրաբա, իսկ հաշարձանի ստորնասում՝ «Դաղաւթի գանձն. իր հիասցողներն առ բարեկամները»:

1922-ին թույլ տեսած Արփիարյանի կյանքին ու գրական գործունեւարչանք նվիրված իր մեհագրութիւնում՝ Ս. Հակոբյանը դժգոհում էր, առ Արփիարյանը ըստ արժանւոյն չի գնահատւած: Այժմ արդեն դրարչանք հիանալիքն փոխվել է: Թե՛ հայրենիքում, թե՛ Արփիարյանում թույլ տեսած նայ նոր գրականութիւնը արտասանութիւնում Արփիարյանի գրական ժողովարչութիւնը ըստ արժանւոյն գնահատւած է: Հայրենիքում լայն է տեսել Գ. Սահակեանի մեհագրութիւնը նրա կյանքի ու ստեղծագործարչութիւն մասին (1965 թ.), «Հայ գրական ֆենատարութիւն Բեհեռուարի» 2-րդ հատարում (1984 թ.)՝ նրա մի շարք ֆենատարութիւն հողութեմերը, իսկ «Հայ ֆենատարութիւն արտասանութիւն» 1-ին հատարում (1985 թ.) առանձին գրութի է նվիրւած նրա ֆենատարութիւն ժողովարչութիւնը: Եվ վերջապես ներքա հատարը, որն անկասկած նրա գրական ժողովարչութիւն միջև այժմ թույլ տեսած բոլոր հրատարակութիւններից ոչ միայն ամենամեհագրութիւնն է, այլև իր սպանւածակալ ամենամեհագրութիւնը: Ա. Արփիարյանը իր կարչան տեղն ամբ մեր նոր գրականութիւնը արտասանութիւն մեջ:

ՀԱՆՈՒՐ ՄԱՐԿԱՐՅԱՆ

ՕՐՀՆՅԱԼ ԳԵՐԴԱՍՏԱՆԸ

Քառորդ դար մը առաջ Կ. Պոլսո հայերեն թերթերը ազգային լուրերու բաժնին մեջ հրատարակեցին հետևյալը.

— Հանգուցյալ Կարապետ էֆենտի Գարակոյոյան 40.000 ոսկի կտակած էր Կ. Պոլսո Գարակոյոյան առևտրական վարժարանի մը հաստատութիւն համար: Հանգուցյալին ընտանիքին և Աղզայի նպատարարութիւնին միջև սույն կտակին վերաբերյալ պաշտօնական գործադրութիւնները կատարված վերջացած ըլլալով, Աղզային ժողովը իր երկվան նիստին մեջ, որուն անձամբ կը նախագահէր Ամեն. սրբազան պատրիարք հայրը, ոտնկալս օրհնեց վաղամեռիկ բարերարին հիշատակը ու երախտագիտութիւն քվե տվալ համայն Գարակոյոյան ազգասեր տոհմին:— Օրհնյալ՝ գերդաստան:



Քառորդ դար մը վերջ, 1896-ին, Կ. Պոլսո հայերեն թերթերը ազգային լուրերու բաժնին մեջ հրատարակեցին հետևյալը.

— Պաշտօնական Ամեն. ս. պատրիարք հոր հանձնված ըլլալով հանգուցյալ Տիգրան էֆենտի Գարակոյոյանի կտակը, որով իր հարստութիւն մեկ երրորդը ազգին կը թողու Կ. Պոլսո Գարակոյոյան առևտրական վարժարանի մը հաստատութիւն համար, աղզային վարչութիւն խառը ժողովը երկվան նիստին մեջ, որուն անձամբ կը նախագահէր Ամեն. սրբազան պատրիարք հայրը, ոտնկալս օրհնեց վաղամեռիկ բարերարի հիշատակը ու երախտագիտութիւն քվե տվալ համայն Գարակոյոյան ազգասեր ընտանիքին:— Օրհնյալ՝ գերդաստան:



Քառորդ դար մը վերջ, 1921-ին, Կ. Պոլսո հայերեն թերթերը ազգային լուրերու բաժնին մեջ հրատարակեցին հետևյալը.

Պաշտոնապես Ամեն. սրբազան պատրիարք հոր հանձնված ըլլալով հանգուցյալ Գրիգոր Էֆենտի Գարակոյոզյանի կտակն, որով իր հարստութեան մեկ երրորդն ազգին կը թողու Կ. Պոլիս Գարակոյոզյան առևտրական վարժարանի մը հաստատութեանը համար, Ազգային ժողովը իր երեկվան նիստին մեջ, որուն անձամբ կը նախագահէր Ամեն. սրբազան պատրիարք հայրը, ոտնկայս օրհնեց ծերունազարդ բարերարին հիշատակը ու երախտագիտութեան քվե տվաւ համայն Գարակոյոզյան ազգասեր տոհմին:— Օրհնյալ գերդաստան:



Հայաստանի մայրաքաղաք Հնչակապատի 2001-ի թերթերուն մեջ կը կարդանք հետևյալը.

— Հայկական հանրապետութիւնը իր առաջին տարեդարձը կը տոնեն հոյակապ նվիրատվութեամբ մը:

Ամիս մը առաջ վախճանեցաւ ծերունի վաճառական պ. Կարապետ Գարակոյոզյան, թոռան թոռնորդին հարյուր քսանհինգ տարի առաջ Ձարիկրատ¹ մեռած Կարապետ Գարակոյոզյան վաճառականին: Հանգուցյալը իր հարստութեան մեկ երրորդը՝ մեկ միլիոն ոսկի սկուտ. հայկական, կտակած է Հնչակապատի մեջ առևտրական վարժարանի մը հաստատութեանը: Սրբոյն Մատթեի Իզմիրլյանի Մայր եկեղեցիին մեջ երեկ հանդիսավոր պաշտոն և պատարագ մատուցվեցաւ հանգուցյալին հոգուն: Պատարագիչ սրբազան հայրը զգածեալ շեշտերով օրհնեց հիշատակը բարերարին և համայն Գարակոյոզյան ազգասեր տոհմին:— Օրհնյալ գերդաստան:



Անկողմնակալութիւնը կը պարտավորե մեզի արտատպել նաև ազատական կուսակցութեան գլխավոր բերանը եղող «Ազատ հայրենիքի» հետևյալ հատվածը.

— Կղերական թերթերը ծանուցին հայոց եկեղեցիներուն մեջ «Օրհն-

նյալ գերդաստան» հին զավեշտախաղի մը շնեք գիտեր քանիերորդ ներկայացումը: Այդ խաղը երբ մեր անցյալ ստրկութեան օրերու արձագանքը կը բերե մեզի, իր հարատև կրկնութեամբ կը հաստատե նաև, թե ժողովուրդ մը կրնայ ավելի դյուրավ ազատիլ քաղաքական գերութենէն, քան բարոյական ստրկութենէն: Թուրքերը հին ատեն իրենց քիմքին համար խաղ մը ունենին եղեր-մեր ծերերը ազոտ իմն կը հիշեն— «Գարակոյոզ» կոչված կեղտոտ բարքերու կատարելագործյալ տիպարը. մենք հայերս ալ ունեցած ենք մեր Գարակոյոզի խաղը, տարբերութեամբ մը սակայն. իսլամները երբեք չեն մտաբերած իրենց մզկիթներուն մեջ ներկայացնել այդ զավեշտը Մահմետի հովանիին տակ, մոլլաներուն աղոթքովը, իսկ հայերը իրենց սրբութեան նվիրված տաճարին մեջ, իրենց Քրիստոսի աչքին առջևը, եպիսկոպոսական օրհնութիւններով կը ներկայացնեն ստութեան, կեղծավորութեան, խարդախութեան հրաշալի գլուխգործոց «Գարակոյոզ» զավեշտը:

Այս կեղտոտ զավեշտին նյութը ամփոփենք երկու բառով: Ասկե հարյուր քսանհինգ տարի առաջ Ձարիկրատ մեռած մի ոմն Կարապետ Գարակոյոզյան գումար մը կը կտակե առևտրական վարժարանի մը շինութեանը, շտեմ հայ հասարակութիւնը անմիջապէս մաղթանքներով ազգային բարերար կը հռչակե Կարապետ Գարակոյոզյանը և ընտանիքը, շինշիւղ գոնե ազգային առածը՝ «կեր ու ապա գոհացիր»: Տարիներ կ'անցնին, առանց սակայն վարժարանին նշույլը նշմարվելու. բայց ճրիաբար անմահ բարերար և իրենց ընտանիքն ալ «օրհնյալ գերդաստան» կոչել տալու համը ամեն Գարակոյոզյանի բերանը մնացած ըլլալով, ամեն Գարակոյոզյան իր սնդուկին մեջ պատրաստ կտակ մը ունի, որ իր մեռած օրը երևան կուգա. մեռնողը ապահով է, թե իր կտակը պիտի չգործադրվի ու ինքն ալ «անմահ բարերարի» տիտղոսը պիտի վայելէ: Խաղը կը շարունակվի հարյուր քսանհինգ տարիի ի վեր և պիտի շարունակվի, վասն զի Գարակոյոզյան ճետն ալ կը շարունակվի: Եվ ահա այսպէս այդ Գարակոյոզյանները առանց լուամ մը ծախսելու, ճրիաբար «օրհնյալ գերդաստան», «անմահ բարերարի» տիտղոսներ ժառանգական ըրած են իրենց համար, առանց ազգին ժառանգութիւն մը ձգելու: Բայց կ'անդրադառնանք թե պիտի կարծվի, որ սխալ մը ըրած ըլլալու ենք «ճրիաբար» բացատրութիւնը գործածելով:— Հապա թողթը, մեկանը, գրի՞չը, կտակները գրելու համար, ատոնք ստակով չե՞ն,— պիտի հարցվի:

Փութանք որևէ սխալ հասկացողութիւն շտկել: Կա ավանդութիւն մը, որ հաստատվեցաւ նաև նորոգ մեռնող Կարապետ Գարակոյոզյանի գործովն ալ, թե ամեն կտակարար Գարակոյոզյան իրենց թագին եկեղե-

¹ Նախկին Կ. Պոլիս:

ցին երթալով թերթ մը թուղթ, գրիչ և մեղան կ'ուզեն եղեր կտակը անոնց-
մով պատրաստելու՝ ազգին բարիք պիտի ընենք, ծախքը գոնե ազգը
հոգալու է, ըսելով: Ու միտնգամ յան եկեղեցիին ամբոններուն վրա նստած՝
կը գրեն կտակներն, իրենց ասն ամբոնները նվազ մաշեցնելու հազնածու-
թյամբ: Պատճառ մը լուսինք աստիկտեղուտ ասյ ասեղեկութեան ստույ-
գությանը:

Հանրային կրթութեան պաշտոնատեւը, որ կտակին օրինաւոր տերն
է, եթէ հաշտդի անկախ Հայաստանի մէջ գործադրել տալ այս վերջին
կտակը, ալ անկէ ետքը իրենց նշանակութեանը պետք է կտրանցեն սե-
րունդի-սերունդ ժողովրդին բերանը պատած առածներ, արտեր երբ
գործազրկեան մը անհնարինութեանը կը պատկերացնեն, օրինակի հա-
մար՝ կ'ըսեն՝ «Երբ ձուկը ծառը ելլէ»: Գորակոչական կտակը եթէ գար-
ծադրվի, ձուկին ծառը ելլելը՝ թռչունին ծառը թռչուն տես բնական
գործողութեան մը պիտի համարվի անկէ ետքը:



Ահեղ օրը. տիւրեքը տակն ու վրա. վերջին դատաստանը կը կա-
տարվի Հովտաթափու Ձորին մէջ, ուր հայր աստված զահը բազմած,
աչ կողմը որդին, ձախը՝ հոգին, կը դատե մարդկեղեն արարածները «ի
սկզբանէ աշխարհի զկատարած»: Առաջին քարտուղար Ռաֆայել կը
կարդա կենաց-դպրութեան Մայր տոմարը, արուն առաջին գլուխը հայոց
ազգիներն է, հայերը ըլլալով ուղղակի շառաւիղի նախաստեղծ մարդուն.
Ադամեն-Նոյ, Նոյեն-Հայկ, անկէ ալ շիտ-շիտակ մենք: Կանչված անու-
նը հարութեան կ'անն, կը ներկայանա առջեան, կը պատասխանե եղած
հարցումներուն, կը լսն վճիւր: Երբ կը սկսի մեր այս տեղեկագրութեանը,
Ռաֆայել հասած է Գ-ին և կը կարդա.

— Գարակոյցյան Կա...

Սակայն անդրադառնալով, որ այդ մականունը քանի մը հազար էջ
գրաւած է և ամենուն դիմացը իբր կենսագրական ժաննաթուղթուն բարե-
բար ազգին» արձանագրված, լավագույն կը համարե բարբառ մեկն
կանչել լմնցնել. անտեկ ալ ամենքը մեկտեղ բարքութեան պիտի եր-
թան, ասանկ ալ. ուստի կը գոչե.

— Գարակոյցյան ընտանիք:

Անշարժութեան մեռելաստան աշխարհին մէջ. Ռաֆայել ապշած կը
կրկն.

— Գարակոյցյան ընտանիք:

Անշարժութեան: Ռաֆայել կը բարկանա արձանագրիչ հրեշտակ-
ներուն. սխալ մը ըրած ըլլալու են:

Այս միջոցին Գարբիել կը վերադառնար կտրանված աշխարհէն,
փողը թևին տակ, ձեռքն ալ թուղթ մը զար խնայալով կը կարգար: Կոր-
ծանումեն հետ մեյմը պտույտի ելած էր. նախնի Նդեմեն, ուր դեռ
օր մը առաջ հայոց վերջին մայրաքաղաքը կար, փշրված տպագրանի մը
ավերակներուն վրա տեսալ թաղ թուղթի կտոր մը. տիւրեքի վերջին
օրվան վերջին հայերն օրաթերթին վերջին լուրերը: Գարբիել դայն
վերցուց տուով.— Աղեկ կը հիշեմ, քառվ ինքնիրեն, որ մարդուն ստեղծ-
վելին հետո աս անցած տեղս իսկ իմացա աշխարհիս առաջին լուրը,
օձին խաբեբայութեանը. տեսնենք վերջին լուրը թ'նչ եղած է: Ահա ինչ
կը կարդա.

— Պաշտոնապես Ամեն. ս. պատրիարք հոր հանձնված ըլլալով Կա-
րապետ օրհնյալգերգաստանյանին կտակը, որով հանգուցալը իր հա-
րըստութեան մեկ երբորդ մասը ազգին կը թողու առևարակուն վարժա-
րանի մը հաստատութեան համար... Ավելորդ է շարժանակութեանը ար-
տատակը. ուղղը կրնա դայն դանել տասնիններորդ գաբու վերջին քա-
տարուն աշխարհիս միտն վերջի օրվան հայերն թերթերուն մէջ: Առաջ
կը բերենք միայն հետևյալ ծանօթագրութեանը.

— Հիշալ Կարապետ և իր բալթ բազականները թեև օրհնյալգեր-
դաստանյան կը կոչվին, սակայն վերջերս հնագիտական խուզարկու-
թյուններ հաստատեցին, թե ժամանակաւ այս ընտանիքին մականունը
Գարակոյցյան եղած է. բայց հայտնի չէ, թե դարերու հոլովումին մէջ
մականունի փոփոխութեանը ինչպէս տեղի ունեցեր է:

Երբ Գարբիել պաշտոնակիցներուն քով հասավ, Ռաֆայել հարցուց.

— Եզրայր Գարբ, աղենց հոգին դուն ասած ես, հայտնի է, ամենքն
ալ բարեբար են, բայց արձանագրութեան մէջ սխալ մը եղած ըլլալու է.
երկու անգամ կանչեցի, ելող չեղավ:

— Ախալում չկա, — պատասխանեց Գարբիել, — օրհնյալգերդաստան-
յան ձայն և ամենքն ալ կ'ելլեն. ինչ ըլլալը վերջը կ'ըսեն:

— Օրհնյալգերգաստանյան ընտանիք, — գոչեց Ռաֆայել:

Եվ ահա քանի մը միթոն Գարակոյցյան գլուխ, թե, մարմնի ամեն
մասեր վեր կանգնելով՝ իրարու մոտ եկան և օրինեցին իսկական իրան-
ները. ամենուն ալ սակայն երկու ձեռքերնուն հնգական մասները ամուր
մը գոցված:

— Ասոնք ամենքն ալ արքայութեան, անանկ չէ՞, — հարցուց որ-
դին ուրախութեամբ:

— Զրամներ եք, տեր,— պատասխանեց Գարրիել,— ամենքն ալ ազգերնուն բարերարները. օրհնյալ գերդաստան:

Ու ահա հանկարծ շարժում չորս կողմեն. թապալտուքներ գերեզմաններու մեջ. բողոքի խեղդուկ ձայներ:

— Ի՞նչ է աս,— ըսավ հայրը,— բան մը ծածո՞ւկ կը պահվի ինե. վրդովյալնե՛ր, ելեք եկեք, տեսնեմ ի՞նչ է:

Եվ կմախքները վեր բարձրացան. հուսահատ դեմքեր: Գթառատ շեշտով մը որդին հարցուց.

— Դուք անիրավության զոհեր եղած ըլլալու եք. ինչո՞ւ սակայն այսբան անհամբեր: Ըսեք, ի՞նչ կ'ուզեք:

— Օ՛հ, տեր արդարադատ,— գոչեցին ձայներ,— քննութիւն, քննութիւն:

Պատելով հոնքերը, հայրը կանչեց Գարրիելը.

— Գարրիել, ի՞նչ է աս բողոքը. դո՞ւն առիք Գարակոյզյաններու հոգին. դո՞ւն «բարերար» արձանագրել տվիր այդ անունները:

— Տեր,— պատասխանեց Գարրիել,— ամեն անգամ որ կը շրջեի հայ ժողովրդին մեջ հոգի ժողվելու պաշտոնովս, միշտ ականջիս կը զարներ, «Գարակոյզյան, բարերար, օրհնյալ գերդաստան» բացատրութիւնները իրարու ձուլված: Տաճարներու մեջ այդ անունները կը փահարանվեին պատրիարքական կոնդակներով. արդար մարդիկ կարծելով հոգիինն ե՛ս առի:

— Հասկցա,— ըսավ հայրը,— քենն առաջ պատասխանատուութիւնը պատրիարքներուն վրա կը ծանրանա. առանց անոնց հավանութեանը ո՛չ եկեղեցիներս կը պղծվին խաբեբայութեամբ, ո՛չ ժողովուրդը ստութիւններու զոհ կ'երթա: Որո՞նք էին պատրիարքները:

Ռափայել, տետրակներէն ստուգելով.

— Առաջին կտակարար Կարապետ Գարակոյզյան, ժամանակին պատրիարքն ալ Ներսես Վարժապետյան:

— Ներսեսը մեծատուններուն քիչ մը շատ երես կու տար,— ըսավ հայրը,— ասոնց ալ աչք գոցած ըլլալու է: Բայց ուրիշ աղեկ բաներ ալ ըրած է, անոնք դեմը կ'առնեն: Կանչելու պետք չկա: Ետեւն եկո՞ղը:

— Հաջորդ կտակարարը Տիգրան, պատրիարք Մատթեոս:

— Կանչե:

— Մատթեոս պատրիարք Իզմիրլյան:

Հանդարտ, հանդարտ գլուխը գերեզմանէն հանելով Իզմիրլյան կը առաջանա ծանրաբայլ. հրեշտակները պատկառանք կը զգան. հայրն

ալ ինքզինքը կը ժողովան. Պատրիարքը հարգանքով կը բարեւ հայրը, որդին հոգին և կը կայնի:

— Մատթեոս,— կը հարցնէ հայրը,— Գարակոյզյանները քու պատրիարքութեանդ օրովն ալ խաբեբա կտակ մը ըրած են: Ինչպե՞ս օրհնեցիր զանոնք և ազգին բարերարները հռչակեցիր:

— Խառն ժողովին որոշումն այս էր,— կը պատասխանէ Իզմիրլյան խստորեն:

— Որդիս փոխանորդը դո՞ւն էիր, թե խառն ժողովը:

— Ե՛ս սահմանադրութիւնը միայն կը ճանչնամ:

Հրեշտակները տեսնելով այս դիմադրութիւնը, կը փսփսան.— Գնա՛ց, գնա՛ց, դժոխք գնա՛ց:

— Խղճիդ համար ինձի պատասխանատու ես:

— Ոչ. ես սահմանադրութեան վրա երզում ըրած եմ. պատրիարքական պաշտոնիս համար միայն ազգային ժողովին պատասխանատու եմ, իսկ հավատքի խնդիրներուն մեջ ալ հոգվույն սրբո. իրավասութեան սահմանները ճշտած եմ:

— Ինձի նայե, եղբայր,— ըսավ հոգին սուրբ,— զիս մեջ մի խառններ. քու պատրիարքական ընտրութեանդ ես չեմ խառնված. ես աղավնի եմ, անուշ դեմքերը կը սիրեմ, քեզի պես խստադեմ մարդը ինձի դուր չի գար: Ո՛չ առաքյալներուն, ո՛չ կաթողիկոսներուն, ոչ պապերուն մեջ նմանդ տեսա:

Որդին հորը ծռելով կ'ըսէ.

— Հայր, եթէ կը հաճիս, կարճ կապե այս մարդուն հետ. փորձանք բան է. Համիդը չկրցավ հետը գլուխ ելլել, մե՞նք պիտի ելլենք:

— Ես ասանկ մարդը կը սիրեմ,— ըսավ հայր Աստված, ժպտելով:— Ասանկ համարձակ մարդիկը շիտակ կ'ըլլան, եթէ բոլոր կրոնավորները ասոր նմանեն, աշխարհը այսպէս շուտ չէի վերջացներ. դժոխքի ալ պետք չէր մնար:

— Ի՞նչ,— կը հարցնէ հոգին գունաթափ,— միտքդ ասիկա արքայութիւնը ղրկել է:

— Հապա ի՞նչ պիտի ընեք:

— Գթութիւն, հայր, ան տեղի խեղճերուն, կրանութիւններն քթերնուն, բերններնուն պիտի գա. սուրբեր կան, սրբուհիներ կան, քիչ մը անմեղ սիրաբանութիւններ պիտի ընեն, աս թող պիտի չտա:

— Ան ատեն դժոխք ղրկեմ,— կը հարցնէ հայրը կատակի շեշտով:

— Ատ ալ չ'ըլլար,— վրա կը բերէ որդին.— ան տեղի թշվառները իրենց պատուհասը արդեն չափազանցորեն ունին. աս ալ վրան: Ինձի ղրկեր:

— Կ'երևի թե,— ըսավ հայրը մեղամաղձորեն,— շիտակ մարդուն եթե անդիի աշխարհքը տեղ չի կար, ասդին ալ տեղ պիտի չգտնվի: Ինչ-եէ, ընկիթս գիտեմ: Սերովբե և Քերովբե, առեք Իզմիրլյան ծառաս և շիտակ արքայություն տարեք, առանձնոց մը դրեք, Իսկուտարի, երկնքին մոտ, կարոտը առնե: Իրեն ալ ընկեր տվեք Արծրունի Գրիգորը, ան ալ Մատթեոս պատրիարքի աշխարհականն էր: Թող իբարու հետ նստին էլ-լեն:

— Ու իրարու ալ գլուխ պատռեն,— ըսավ հոգին ժպտան,— ամուսնալուծության վրա վիճելով:

Սերովբեն առջևն, Քերովբեն ետևն Իզմիրլյան կը մեկնի, գլուխը խոնարհեցնելով հոր և որդիին առջև և շտեմնելու զարնելով հոգին, որ կը ծիծաղի:

— Վա՛յ, քինախնդիր,— կ'ըսե:

Այս միջոցին նորեն Ռափայել շվարումի մեջ էր: Հայոց եկեղեցական պատմության մեջ արձանագրված էր. «Հաջորդ Իզմիրլյանի՝ տեղապահ Բարդղղիմեոս արքեպիսկոպոս»: Եվ սակայն Կենաց դպրության հայոց գլուխը այդպիսի անուն չունեիր... Բ-ը կարդացված ատեն Բարդղղիմեոս կանչված չէր. արդյոք աչքե՞ն վրիպած էր: Նորեն անգամ մը նայեցավ. չէ, չի կար:

— Ա՛խ, սա հայոց ձեռքեն քաշածս,— կը հառաչեր խեղճ Ռափայել:— Համիզը անոնց... ինչ է նե, քիչ մնաց մեղքը պիտի մտնեի:— Ու Գարրիելին երթալով:

— Գաբո, Բարդղղիմեոսին անունը ինչպե՞ս արձանագրել տվեր ես:

— Բարդղղիմեոսը ո՞վ է:

— Արքեպիսկոպոս, պատրիարքական տեղապահ:

— Ռափիկ, հոգիս, քեզի հազար անգամ շե՞մ ըսած, որ եպիսկոպոսներուն հոգին առնելու ես շե՞մ երթար: Որդիին մարմնառնալին ի վեր հազիվ տասը եպիսկոպոսի հոգի առած եմ, անոնց ալ կեսը սխալումով: Միքայելին հարցուր:

— Միքե, աղբարս, Իզմիրլյանին հաջորդող Բարդղղիմեոսին անունը ի՞նչ արձանագրել տվեր ես:

Միքայել ցուցամատը շրթներուն տանելով:

— Ռափիկ, ատ գործը շատ մի՛ խառնեիր, մեծազորը շիմանա, սխալմամբ մահմեդականներուն տետրակը արձանագրել տվի:

— Ի՞նչ, մահմեդականներուն տետրակը մի՞...

— Ի՞նչ գիտնամ. բան մըն էր, եղավ: Հոգին բերած ատենս ճամփան շարունակ «Ծա՛ մեկեթիմ» քսելով բաներ մը կը պատմեք. ես ալ շփոթեցա, մոլլա գիտցա, ան օրն ալ շիտակը շափազանց հոգնած էի,

առավնե մինչև իրիկուն Համիզին հոգին քաշկոտեր էի. հագիվ կրցած էի հանել. երկուքը մեկտեղ կը բերեի, սատանաները վազեցին եկան հափշտակեցին. ես ալ երկուքը մեկ տետրակ անցուցի:

— Հիմա՞:

— Աս իրարանցումին ո՞վ բարակը պիտի փնտրե. «Չամիչ օղլու» արձանագրել տված եմ: «Օղլուն» կ'ընես «յան», մահմեդականն ալ կ'ըլլա հայ քրիստոնյա:

— Վա՛յ չարածճի:

Երբ Իզմիրլյան կը մեկնի, Ռափայել կը կանչե Բարդղղիմեոսը, որ հեալով կը առաջանա և կուգա ամբողջ իրանովը երեսի վրա կը փովի հոր ոտքերուն տակ ու երկու ձեռքերը միայն վեր բարձրացուցած կ'աղաղակե:

— Շեքեթլու, գուսրեթլու, մերհամեթլու փատիշահում:

Միքայել կը վազե կու գա, կը բռնե վեր կը հանե Բարդղղիմեոսը:

— Մա՛րգ, Համիզին առջև չես, Աստծու առջևն ես. անոր համեմատ խոսե:

— Ես Բապպիմ Թեալամ...

Հայր Աստված ցասկատ արհամարհանքով:

— Դու հայերեն չե՞ս գիտեր:

— Գիտեմ, գիտեմ:

— Ըսե նայիմ, ի՞նչ ըրիր Գաբակյոզյան կաակին համար:

— Ես փատ... ա՛յ... Յա՛րապ, վազթլ, զեմանտա վար ըտը յոգ ըտը...

Որդին խնդալով:

— Հայր, աս ցնդածը աղեկ կը ճանչնամ. օրը իրիկուն պիտի ընե առակ պատմելով. մեջեն ալ պիտի չելլե. բան մըն ալ պիտի չհասկնանք. նորեն գերեզմանը գարձուր: Իր կարգին թող գա:

Բարդղղիմեոս ետ կը դրկվի գերեզման:

— Հո՞ս ալ մի կես ճամփուն կը մնամ,— կը հառաչե:

Ռափայել կը կանչե:

— Մաղաքիա կաթողիկոս Օրմ...

Ու դեռ բառը չամբողջացված, Օրմանյան Հոփիսիմեանց վանքեն կլորիկ, գունդիկ կու գա կը գլորի հոր առջև և ձեռքը երկնցնելով:

— Պոնժուռ, սենյոր:

— Աս ի՞նչ է, աս ալ Ֆրանսիացի՞ է,— կ'ըսե հայրը խստությամբ:— Ռափայել, աս ի՞նչ սխալ է, հայ չե՞ս աս:

Օրմանյան անհամբեր:

— Սի, սի, հայ եմ, արմենյո և կաթողիկոս:

- Օրմանյան:
- Սինյորե:
- Հայերեն խոսե նախ:
- Պենե, պենոնե. ա՛խ, լա՛վ, լա՛վ:
- Ի՞նչ ըրիր Գարակյոզյան կտակին համար:
- Հա՛, հա՛, հա՛,— ձեռքերը շփելով, շփշփելով, քաղաքագիտությամբ վարվեցա:

— Քաղաքագիտությունը ի՞նչ է եկեղեցիին մեջ:
 — Հա՛, հա՛, հա՛, Բեռ Տիո, եկեղեցական փիլոսոփա քաղաքական վերարկու է: Ազգին հավատացուցի, որ կտակը պիտի գործադրվի, սուլթանին հավատացուցի, որ պիտի չգործադրվի, և կաթողիկոս եղա: Աստուծոյ իմ գիտնալու գործերս են. քորոք տի պաքքո, հա՛, հա՛, հա՛:

— Ես հիմա դժոխքին մեջ կը սորվեցնեմ, թե քաղաքականությունը ի՞նչ է:

— Զէ՛, հայր, չէ՛,— կը միջամտե որդին,— հոն ալ սատանայապետին տեղը կ'անցնի, բոլոր սատանաները կը ժողվե, մեղավորները կը միացնե, մեզի խաղ մը կը խաղա:

— Հայր, կ'աղաչեմ, ինձի տուր Օրմանյանը,— ըսավ հոգին.— ինձի կը հարմարի, խնդումներես է: Արքայություն կը տանիմ, անտեղիներուն ուրախ զվարթ ընկեր մը կ'ըլլա, Ազարյանն ալ Իզմիրլյանին հետ հաշտեցնելու կ'ըլլե, ժամանակ է, կ'անցնի:

- Քեզի ըլլա, ուր կը տանիս, տար:
- Կրա՛ցիե, թա՛նթե, բատրե. կրա՛ցիե, թա՛նթե: Ա՛խ, շնորհակալություն, հայր, շնորհակալություն:
- Հոգին կու գա թևեն կը մտնե և կը տանի: Օրմանյան ճամփան ինքնիրենը.

— Աս ալ շահեցանք. ասկե՛ ետքը: Մեյմը սա հոգին բոլորովին ինձի կապեմ, անոր միջոցով Երրորդությունը շորորդության վերածել կու տամ, օր մըն ալ մեծամասնություն կը շահիմ և կանցնիմ հոր տեղը: Ան աշխարհքն ալ համբերելով գործը գիտցող խելացիինն է, աս աշխարհս ալ:



Հայր Աստված ա՛լ հարկ չի տեսներ մյուս պատրիարքները կանչելու ամենքն ալ աս պիտի ըսեն, ան պիտի ըսեն, մեջն պիտի ելլեն: Ինք սակայն գործին աղեկ մը տեղեկացած էր ու վճիռը կու տա.

— Դուք, տարաբախտներ, ինչ որ քաղցրիք աշխարհի մեջ, կը բա-

վե ձեզի. դուք պատասխանատու չեք ձեր մեղքերուն համար. դուք զոհերն եք ընչաքաղց մեծատուններուն, կը ներեմ ձեզի ամեն ինչ. գացեք արքայություն և հանգստացեք:

Կարապետ և Բյուզանդ Գարակյոզյաններ, զատվեցեք մյուսներեն, քիչ մը ավելի մեղմ պիտի վարվիմ ձեզի հետ: Իսկ դուք մնացած բոլոր Գարակյոզյաններ, զրկեցիք աղքատը և բարերար հուշակվեցաք, խաբեցիք ժողովուրդը և օրհնյալ գերդաստան կոչվեցաք, կորե՛ք դժոխք, անիծյա՛լ գերդաստան:

«Նոր կյանք», Ա. տարի, 1898 թ. 2.

ՃԱՄԱՆՑ

ԱՐՎԵՍՏԱՀԱՆԴԵՍ ԳԱՅՈՂ ԿՈՎԿԱՍՑԻՆ

(1889-ի)

Զարթումյանի թղթերուն մեջ լոնդոն փնտոտուքի մը պահուն ձեռքիս դպան 1889-ի Մասիսին մեկ քանի թիվերը: Աշնասաղարթ այդ թերթերը ազդեցին վրաս պատանեկության օրերու սիրահարական նամակի մը պես, որ գրեթե մը մեջ մոռցված է ու հանկարծ աչքերուդ կը զարնե, երբ ճնշված ես տարիքի ու հոգերու ներքև: Հո՛ն քույր քով ենք Մելթոն Կյուրճյան, Զոհրապ, Բաշալյան ու ես: Այդ դեղնած տերևներուն մեջն ըսեմ մը վերակենդանացավ հիշատակն այն սարսուռին, որով բնազդը կը հուզեր մեզի, փոթորիկին մոտալուտ պայթման սուղարարությունը:

Ու առանց տրամության չէր, որ հիշեցի այդ անցյալը, ուր թուրքիո և Ռուսիո հայերը մեկ գաղափարով մը, մեկ սրտով իրարու փարած էին մեկ Հայաստանի սիրով: Հայրիկ ամենուս համար հայոց աստծո իբր հոգին թևատարած կը սավառներ Պոլսեն Վարագ, Վարադին Արարատ: Եվ այս տողերը գրողը ամեն օր Պոլսո մամուլին մեջ թուրքիո հայոց մտքերն ու սրտերը Կովկաս կ'ուղղեր, ուրկե Հայաստանի արևուն ծագման նախարձակ նշույլները կ'ընդնշմարվեին. ու ամեն օր ալ Կովկասի մտքերն ու սրտերը կը վարեր դեպի թուրքիո տառապյալ հայերը:

Ու երբեմն «Ժամանցը» կուգար սրտերը զովացնել օրվան տառապանք կյանքին հրայրքեն: Մերթ կովկասցիներուն հետ կը ժպտեինք պուսական բարքերու ցուցադրությամբ, և մերթ պուսեցիներուն հետ՝ ի տես կովկասյան դիմագծերու: Այդ ժպտներեն մեկն է, որ հին «Մասի-

սեն» այս նոր երեսներուն կ'ուզեմ թուշտեցնել: Տեսնենք, թե սերտ բարեկամութիւնը և ծիծաղը կրնար եղեր իրարու հետ հաշտ ապրիլ:

* * *

Պոլսեն անցնելով Փարիզի արվեստահանդեսին գացող կովկասցիին իր ծառայութիւնները մատուցանելու համար պ. Գր. Գալֆայան ամեն առտու արեւ ծագելէն առաջ մակույկով կը սպասե Սե ծովէն գալիք շոգենավերուն: Հայ Չիչերունը շատ անգամ հուսախաբ ետ կը դառնա. բայց երբ Բաքվի շոգենավը կ'երևի, վստահ է, թե նոյն օրը կովկասցիներու պատկանելի քանակի մը պիտի առաջնորդեն Այո՛, ամենքն ալ Բաքվի շոգենավով կու գան, կամ ինչպէս իրենք կ'ըսեն, «Պակետով»: Ազգասիրական պարտականութիւն է:

— Մենք էլ, եղբայր, մի պան անենք նրանց համար, նրանք այնքան պաներ են անում մեզ համար, կ'ըսեն:

Եվ արդարև: Բաքվի ընկերութիւնը կը կոչվի «Հայ և մարոքյան ընկերութիւն» իր շոգենավերուն մեկի անունը Արմենի է. Լորիս-Մելիքովի մարմինը այդ ընկերութիւն շոգենավով փոխադրված է Բաթում, ու երթեկութեան ժամուցումները «Մշակի» մեջ կ'երեւին: «էլ ինչ պետք է», որ Բաքվի ընկերութիւնը կովկասցի հայուն աչքին ազգային հիմնարկութեանց մաս և բաժին չհամարվի:

— Մեր ազգութիւնը երեք պանով է պահպանվում,— կ'ըսեն Կովկասի հայերը,— եկեղեցիով, ուսումնարանով, Պակետով:

Լոյսը ճեղքվելուն պես շոգենավեն կ'ելլեն և կ'ուզեն երթալ «Արեւելքի» խմբագրատունը, ուր կ'առաջնորդեն զիրենք պ. Գալֆայան: Ո՛չ ոք եկած է դեռ. կը զարմանան: «Իրենք Բաթումից գալիս են, և պալսեցիք դեռ անկողնումն են»: Քանի մը ժամ վերջ կուզան խմբագիրները: Ուղեորները կը փնտռեն անունով իրենց ծանոթ անձեր:

Քիչ մը հարցուփորձե և սուրճ խմելէ հետո կը պատրաստեն պրոզա-րաման, որ է՝ ծրագիր: Նախ՝ հայրիկը պիտի տեսնեն: Կովկասցին, որ Պոլիս կուգա և կը մեկնի հայրիկին աջը չհամբուրած, կը նմանի ուխտավորին, որ Նրուսաղեմ կ'երթա ու առանց Քրիստոսի գերեզմանը համբուրելու կը դառնա: Հետո պիտի այցելեն Ներսէս պատրիարքի շիրմին ու անկե ետքն ալ Այա-Սոֆիան պիտի տեսնեն, Վոսփորը, կղզիները, Պոլսո «նշանավոր գործիչներին»: Իրենց կ'առարկվի, թե առայժմ այդքանը կը բավէ մեկ շաբաթվան համար: Ի՛նչ մեկ շաբաթ: Նոյն իսկ իրիկվան շոգենավով պիտի մեկնին: Չեն կրնար համազօլլի, թե հայրիկը տեսնելու համար միայն երկու-երեք օր պետք է: Ինչպե՛ս, «միթե հայրիկը Պոլսո:մ չէ՞»:

— Այո՛, Պոլիս է,— կը պատասխանվի,— բայց ո՛վ գիտե ո՛ր է: Իսկուտա՛ր, Մաքրիգլու, Կղզի՛ն, Պետիվք տերն՛:

Բայց միթե այդ ամեն տեղերն ալ Պոլսոյ մեջ չե՞ն, «մի կառք վեր առնենք և զնանք գտնել հայրիկին» կը խնդրեն: Չեն կրնար ըմբռնել, թե մեկ-երկու ժամվան մեջ Պետիվքտերենն Իսկուտար, հոնկե Մաքրիգլու անցնիլ հնարավոր չէ: Զիրենք համոզելու համար կ'առարկվի, թե հայրիկը գուցե կղզիները ըլլա:

— Իե՛՛հ, պարսխտով զնանք, կ'ըսեն և կը պատրաստվին:

— Բայց միշտ շոգենավ չկա:

— Ի՛նչ եք ասո՛ւմ. դեհ, զնանք այն պատիկ պանով, որը մեզ առավոտուն պարսխտից դուրս բերով: Սաեալ բսել կ'ուզեն:

Ինչպե՛ս հասկցնել իրենց, թե սանաւով կզգի չ'երթցվիր. թե նույն իսկ մեկ օր պետք է շոգենավով երթալ գալու համար: Կը վշտանան կարծելով, թե պալսեցիները զիրենք կը ծաղրեն:

— Ախր մի օրից մենք վիեննա ենք գնո՛ւմ:

Ժամանակը հառաջացած է. խմբագրատունեն դուրս կ'ելլեն ծրագրին մյուս մասերուն գործադրութեանը համար: Բայց սոված են՝ այսինքն անոթի են: Ղալաթիա Պզտիկ-Արթինին կ'առաջնորդվին: Կը փափագին տեղական ուտելիքի:

— Փլավ կ'ուզե՞ք:

— Փլավ մեր երկրումն էլ կա:

— Տոլմա՞:

— Մեր երկրումն էլ կա:

— Միտիա՞:

— Դա ի՛նչ պան է որ:

— Տեսակ մը սև ոստրե:

— Չենք ուզում, մեր երկրում չենք տեսել:

Դժվարին ըլլալով գտնել ուտելիք մը, որ «իրանց երկրումը» թե՛ ըլլա և թե չըլլա՛, այսպէս թե այնպէս պատառ մը բան կ'ուտեն, միայն թե գինին շատ կը հազնին, իրենց երկիրն ալ այդպէս գինի չեն խած. վրան «պատիկ-պատիկ աստղներ են պլպլում»: Իրենց ընկերացող պալսեցիները իրենք ալ կ'ուզեն համը նայիլ. տարօրինակ համ, ձեթի համ: Կը նային գավաթին մեջ. այո, «պատիկ-պատիկ աստղներ պլպլում են» գինիին երեսը: Տարակոյս չկա, զեթին եաղի է: Պոլսեցի խմբագիր մը կամաց մը ստասավորին կը հարցնե, թե «ի՛նչ է աս»: Մարդը ներողութիւն կը խնդրե, ականջն փոփսալով, թե գինին աճապարանքով զեթին եաղիի շիշերուն մեջ լեցուցեր է: Ու անոնք կը շարունակեն սքանչանալ:

— Ինչևէ, ձեր երկրումը գոնե մի լավ պան կա:

Ճաշեն վերջը կ'անցնին Սթանպոլ. քանի մը կառք լեցվելով կը հասնին Այա-Սոֆիա: Պ. Գալֆայան ներս կը մտնե և կը վերադառնա լուր բերելով, թե յուրաքանչյուր այցելուի համար պետք է մեծիտիե մը վճարել: Կ'աչղին. իրարու երես կը նային: Կ'ուզեն գիտնալ թե իրենց փողով ինչ կ'արժե մեծիտը: Երկու ուսուցիչ է գրեթե: Քարացած կը մնան. գլուխնին կ'երերցնեն: Անկարելի է, որ ստակ վճարեն մուտքի համար:

— Մեր երկրումը մուզեների մուտքը ձրի է՝ կը գոչեն:

Իրենց կ'առարկվի, թե քանի որ Կովկասեն Փարիզ երթալու համար այդքան ծախսեր կ'ընեն, երկու ուսուցիչ ավելի, երկու ուսուցիչ պակաս, նշանակութուն չունի. կ'արժե տեսնել Այա-Սոֆիան:

Այս դիտողութեան կը նեղանան: Սկզբունքի և ոչ թե խնայողութեան համար շեն ուզեր վճարել: Հանրային շենքի մը մուտքը ձրի պետք է ըլլա, այս է իրենց երկրին սկզբունքը: Ու իբր ապացույց իրենց համոզումին՝ իրենցմե մին թղթապանակեն երկու ուսուցիչ կը հանե, կը պատռե, հովին կուտա:

— Արի՛, Գրիգոր ջա՛ն, դու էլ, Ստեփան ջա՛ն, դու էլ, Կարապետ ջա՛ն, դու էլ, դու էլ, դու էլ:

Ու ամենք ալ հանդիսավորապես երկուքական ուսուցիչ կը հանեն, կը պատռեն, կը նետեն:

— Տեսնո՞ւմ եք: Խո՞ մենք պոլսեցի հոսհոս շենք, որ սկզբունքից, ուղղութիւնից գուրկ լինենք: Մենք Մշակ ենք կարդում. դուք Մշակ չունեք ուղղութիւն չունեք: Գե՛հ, գնանք:

Ալ ուղղակի պատրիարքարան կ'իջնեն: Խոր լուսթյամբ կը հառաչանան, մտածկոտ, ինքնամփոփ, ներսեսի գերեզմանին մոտենալու վրա են: Մայր եկեղեցիին ի տես հանգուցյալ պատրիարքին շիրմին կը բանան գլուխնին երկյուղածությամբ, զգածեալ կ'աղոթեն: Կը խոնարհին, կը համբուրեն տապանաբար և մխիթարված դուրս կ'ելլեն արցունքոտ աչքերով:

Հայրիկի և ներսեսի շիրմին հանդեպ է միայն, որ կովկասցիները քննադատութիւն ընելու սկզբունքը կը զոհեն:

Կարգը շարժուն տեսնելու եկած է: Ոտքով ամենը մեկտեղ վեր կ'ելլեն Կետիկ-Փաշայի դարիվերեն: Երբ կը մտնեն նեղ փողոցը, ուրկե մեծ շուկան կ'երթցվի, հանկարծ բանջարեղենի խանութի մը առջև կանգ կ'առնեն հիացած:

— Ա՛խ, ի՞նչ մեծ խրջար, կը գոչեն. տես էտ էլ մեր երկրումը չկա:

— Ի՞նչ խրջար, ո՞ւր է. կը հարցվի պոլսեցիներեն:

— Գե՛հ, այդ կախը:

— Սղբայր, այդ դրում է. ասմա զապագ կ'ըսենք:

— Էդպես դրո՞ւմ կը լինի:

— Էյ այդպես ալ խըյա՞ր կ'ըլլա:

Ասոր ալ շեն համոզվիր: Կը պնդեն հատ մը առնել, այնտեղ ուտել համը տեսնելու համար. «ախր փողը մենք ենք տալիս»,— կ'ըսեն:

Ի՞նչ փորձանք: Բոնի պոլսեցիները զանոնք կը հեռացնեն. վշտացած կը հեռանան:

— Ախր, ինչո՞ւ մեզ էդպես ծաղրում եք: Ուզում եք, որ խրջար մեզ դրում հավատացնել տաք: Դուք մեր երկիրը որ գալու լինիք, մենք ձեզ էդպես պան չենք անում:

Շուկան վեճը իրենց միջև կը սկսի: Մեկը կ'ըսե.

— Է՛հ, մեր քաղաքումն էլ էսպես շարժու կա. շարժե տեսնել:

— Տո՛, իդիոտ,— կը պատասխանե ուրիշ մը խնդալով,— թո ամբողջ քաղաքը այս շարժուի կեսը չէ. ո՞ր տեղաց էսպես շարժու պետք է ունենաք:

Այդ միջոցին լրագիր ծախողները կ'անցնին: Պոլսեցիները «Արևելք» մը կ'առնեն. և երկրորդ երեսը, ազգային լուրերու շարքը կը տեսնեն այցելուներուն անունները, մականունները, քաղաքավարական հիշատակությամբ մը: Յոյց կուտան անոնց: Չեն հավատար. իրենք ալ կը կարդան ու ձեռքե-ձեռք կ'անցընեն:

— Տո՛, մենք ովքե՛ր ենք, որ գրել են. ո՞ր տեղաց էլ իմացել են: Իսկ «Մշակ» էտպես պան չի՛ անի: Ուղիղ ասած, որ հոսհոս եք: Ու կը խնդան, կը խնդան:

Յուրաքանչյուրը իրենցմե քանի մը «Արևելք» կ'առնե: Ամեն մեկը կը բանան, կը նային, թե ստուգիվ անուննին ամենուն ալ մեջը կա՞:

Ալ ուրիշ բանի վրա շեն նայիր. աչքերնին «Արևելքին» է:

Հոգնած դադրած կը հասնին Սիրքեճի: «Արևելքի» ցրուիչը, որ առավընե ի վեր Հայրիկը կը փնտրեր, հոն կուգա, լուր բերելով, թե Հայրիկը այն օրը Պոլիս չէ իջած: Ուղևորները անմխիթար են. մինչև իսկ «Արևելքին» ալ կը գոցեն: Արվեստահանդեսը հարամ պիտի ըլլա: Ի՞նչ երեսով երկիր պիտի վերադառնան:

— Դուք մարդ չեք, պիտի ասեն մեզ, մեր երեսին պիտի թքեն:

Ամսե մը ետքը իրենց երկիրն են: Առաջին գործերնին է իրենց ազգականներուն, բարեկամներուն, ծանոթներուն «Արևելք» ցույց տալ:

— Տեսեք, ի՞նչ հոսհոսներ են. մեք անունը, ազգանունը, Պոլիս

զնալը գրե՛ր են. «Մշակ» էսպէս պան կ'անի՛: Ի՞նչ ասես. հոսհոս են. մեզ պատիվ են արել. շէ՛:

Ու հետո հպարտորեն կ'ավելցնեն.

— Ի՞նչ մեծ թերթ. շէ՛. իսկի մենք էլ էսպէս մեծ թերթ չունենք:

Պատիվ է բերում հայերին. ուղիղ ասած եվրոպացու թերթ:

— Է՛հ, Եղբայր, ուրիշ ի՞նչ պատիվ արեցին ձեզ պոլսեցիները:

— Ոչինչ. մի-մի փնջան ղայֆով հյուրասիրեցին մեզ: Ի՞նչ մեծ թերթ:

«Նոր կյանք», 1900, թ. 12.

ԱԶԳԻՍ ԲԱՐԵՐԱՐՆԵՐԸ

Եվրոպա հիմնված հայ որբանոցի մը տնօրենը առևտրական կարևոր բաղաճի մը վաճառականներուն պաշտպանութիւնն ալ խնդրած ըլլալով, ժողովի մը մեջ նախ իրմեն ինչ-ինչ բացատրութիւններ պահանջվեցան՝ առաջարկը նկատողութեան առնելու համար: Այդ գումարումին ատենագրութիւնը կը հրատարակենք: Զանազան նկատումներ կը պարտավորեն մեզի ծածկանունով փոխանակել իրականները:

Ատյանը բացվեցավ ի ներկայութեան ինը երեւիք վաճառականներու, ատենապետութեամբ Օլոմ-Պոշյան էֆենտիի:

Ատենապետը (տնօրենին).— Մյուսա՛, քու ատ որբանոցիդ համար շատ գեշ բաներ լսած ենք:

Տնօրենը.— Կը խնդրեմ ի՞նչ են լսածներնիդ, ըսողները ո՞վ են:

— Ո՛վ ըսած է, ըսած է, բավական է, որ ըսված է:

— Կարելի՞ է, որ ամբաստանյալի մը շահատնվի իրեն համար ըսվածները. թշնամական զրպարտութիւններ չե՞ն կրնար ըլլալ ատոնք:

— Զրպարտութիւն մը ճշմարտութենէն զանազանելու շափ խելքերնիս կը հասնի:

— Զեր իմացական կարողութիւնը կասկածի տակ ձգել չէ միտքս. բայց աշխարհի օրենք է ամբաստանյալէ մը բացատրութիւն ուզել:

Ժողովական մը.— Ատենապետ էֆենտի՛, ինչ որ մեջերնիս խոսեցանք, հարցուցեք, տեսնենք ի՞նչ պիտի պատասխանեն:

— Շա՛տ աղեկ: Մյուսա՛, ատ որբանոցդ ո՞ւր է, աշակերտները ո՞ր տեղվանքներն են:

— Լուկանո է. տղաքը ամենքը Կիլիկիայեն են:

— Դեպք պատահած տեղվանքներն են, ո՞րք են:

— Բնականաբար:

— Բան մը տեսե՞ր են. հարերնին, մարերնին մտքերնի՞ն է, ի՞նչ եղա՞վը գիտե՞ն:

— Ի՞նչ ըսել է. ամեն բան տեսեր են. ամեն բան մտքերնին է. տասը-տասներկու տարեկան են. սիրտ պետք է դիմանա պատմածնին լսելով. «Միջ մը մեծնա՛նք, ի՞նչ պիտի ընենք»,— կ'ըսեն:

— Անուններին ի՞նչ է:

— Լևոն, Հեթում, Սմբատ, Վահան, Արամ...

— Զեռք կու տա: Ի՞նչ կը սորվին:

— Քրիստոնեական, հայոց պատմութիւն, հայերեն, զաղիերեն, ասեկերեն...

— Երգ մե՞րգ:

— Անտարակոյս: Եկեղեցական, ազգային բոլոր երգերը:

— Ժըմլասթիք ալ կ'ընեն:

— Տարակոյս ունի՞ք. սքանչելի կ'ընեն:

— Արհեստ կը սորվի՞ն:

— Այո՛, երկաթագործութիւն, ատաղձագործութիւն, կոշկակարութիւն:

— Այսչափը բավական է: Մյուսա՛, ալ ի բերանո քումմե դատեցար: Մեր գիտցածեն ավելը իմացանք:

— (Շվարած): Ի՞նչ կա. ի՞նչ ըսի՞ որ:

— Քիչ մը դուրս ելիր. ժողովը առանձին պետք է խորհրդակցի:

(Տնօրենը դուրս եկավ: Կես ժամեն կանչվեցավ. ատենապետը իմացուց, որ ժողովը արամադիր կ'երևի որբանոցին պաշտպանութեանը մասնակցիլ. բայց նախ կ'ուզէ տնօրենէն լսված պատասխաններուն վրա քանի մը դիտողութիւն առնել. ու նաև պիտի ներկայացվին առաջարկութիւններ ալ):

— Ինչո՞ւ սա որբանոցը եվրոպա բացեր ես:

— Ազատ երկրի մեջ չեմ նեղվիր կրթութիւն տալու համար:

— Պարապ խոսք: Օսմանյան կայսրութեան մեջ դպրոց, որբանոց պակաս չէ, ամեն օր ալ կը բացվին: Որբանոցդ պետք է օսմանյան հողը փոխադրես, որպէսզի տղոցը շնորհքով ազգօգուտ դաստիարակութիւն տաս:

— Ի՞նչ կ'ըսեք, կարելի՞ բան է:

— Քո գիտնալու բանդ է: Տղաքը ո՞ր կողմերն են:

— Կիլիկիո զանազան քաղաքներն. Այնթապ, Մարաշ, Ատանա, Զեյ...

— (Բարեկամությամբ ընդմիջելով): Ձեռք կու տա, ձեռք կու տա: Ատ քաղաքներեն չըլլար: Ազգին բոլոր աղետները ատ քաղաքներուն երեսեն են. բարով խերով չըլլային: Ուրիշ քաղաք չկա՞ մի:

— Ինչո՞ւ չէ. վանեն, Մուշեն, էրզրումեն...

— Մեզի ծաղրելո՞ւ ելեր ես: Ատոնք գեշին գեշն են: Ազգին բոլոր աղետները ատ քաղաքներուն երեսեն են. բարով խերով չըլլային: Ուրիշ քաղաք կը պակսի՞:

— Շատ աղեկ, ուրիշ տեղերե ալ որբեր կան. Մարզուան, Ակն, Արաբկիր...

— (Բարկությամբ): Մենք քեզի շնորհքով քաղաք կ'ըսենք՝ դուն ելեր ի՞նչ կ'ըսես: Անոնց բույնը էն առաջ ատ տեղվանքը դրվեցավ. մենք ալ բան գիտենք: Ազգին բոլոր աղետները ատ քաղաքներուն երեսեն են. բարով խերով չըլլային:

— Կիլիկիայեն շառնե՞մ, Հայաստանեն շառնե՞մ, Փոքր Հայքեն շառնե՞մ, անդին ի՞նչ մնաց:

— Հայուն խրթլիսի՞ն եկեր ես, որ պիտի երթաս տերության շիղերուն դպած տեղերե: Կոնես: Մինչև Չինումաշուն հայ կա, ա՞ն ու առ: Աս աս է. կարճ կապենք: Ի՞նչ տեսակ որբեր են նայինք:

— Որբին տեսակը կա՞, ամենուն ալ հարը մարը ջար...

Փողովակաճները. — Սըս, սըս, սը...

— Մյուսյո, մտածելով խոսես: Ամեն բան իր պատշաճ լեզուն ունի. ատանկ բաներուն կ'ըսեն՝ դեպքին հանդիպած են:

— Ատ ալ աղեկ, ամենուն ալ հարը, մարը դեպքին հանդիպած են, աղաքն ալ որբ մնացած են:

— Շենքով շնորհքով որբեր չկա՞ն, որ կ'երթաք ատանկները կը փնտրեք:

— (Զարմացած): Շենքով շնորհքով որբը ո՞րն է:

— Մարդը կը հիվանդանա, խոստովանանքը կ'ըլլա, հաղորդությունը կ'առնես, խելքը գլուխը անկողնին մեջ հոգին կ'ավանդես, եկեղեցական արարողություններով կը տանին կը թաղեն. ասանկ կանոնավոր մեռնողին ո՞վ բան կ'ըսի: Ասոնց ձգած տղաքն ալ շենքով շնորհքով որբ են, մեղքցվելու ալ արժանավոր: Ասա՞նկ որբեր առնելու ես: Մեյ մըն ալ, ի՞նչ ըսել է ատ տարիքը տղաք առնել, որ մտքերնին բաներ մը դրած ըլլան:

— Մի՞ծի տղա՞քը առնեմ:

— Ատ քու գիտնալու բանդ է: Ատ տարիքը տղաքներ կ'առնեք, որ մտքերնին բաներ մը դրած ըլլան. անոնց գլուխը շուտով կը լեցվի.

երթան բան մըն ալ իրենք հանեն, վրեժ լուծենք ըսելով, ինչպես բերնովդ խոստովանեցար: Անոնք ալ պատիմին շուտ կը գտնեն, բայց ի՞նչ օգուտ, անոնց տղաքն ալ նորեն ասանկ մեր վրա կը մնան: Ու մենք դատինք աշխատինք, մեր զավակներն ալ դատին, աշխատին, մեր թոռներն ալ դատին, աշխատին, որ ասանկները պահենք մեծցնե՞նք: Ամա՛ն, աստված, ամա՛ն, աստված, աս ի՞նչ է մեր քաշածը:

(Փողովականները կես մը ոտքի ելած օձիքնին կը թոթվեն ու միաբերան). Ամա՛ն, աստված, ամա՛ն, աստված, աս ի՞նչ է մեր քաշածը:

— Ահա կը տեսնե՞ս, ժողովս ամբողջապես կը բողոքես, ա՛լ դուն մտմտա, թե ի՞նչ ընելու ես, ընտոր տղաք առնելու ես, որ մեր վստահությունը գրավես: Գանք սա անուններուն: Ասկե ետքը ա՛լ ատանկ անուններ պիտի չըլլան: Ազգին բոլոր աղետները ատ անուններու երեսեն են. բարով խերով չըլլային: Առաջ ի՞նչ երջանիկ էինք, երբ շենքով շնորհքով հայու անուններ կային: Որբերուն ատ մեր հին անունները դնելու է:

— Ատ դյուրին է. հին անունները կը դնենք. Սարգիս, Գևորգ, Մկրտիչ, Գրիգոր, Թադևոս, Բարդղղիմեոս...

— Կեցի՛ր, մյուսյո, կեցի՛ր, ո՞ր կը վազես: Ատ անուններն ալ շենք ըլլար:

— Իայց մեր հորենական պապենական անունները ասոնք չե՞ն:

— Ամեն բան իր ատենին: Հիմա ատ անունները շա՛տ ջուր կը վերցնեն: Մեյ մը սա Սարգիսը, Գևորգը, երբեք չենք ընդունիր: Ան ի՞նչ է ժամերը պատկերներուն վրան կա, ձեռքերնին սուր, ներքենին ձի, ոտքերնուն տակ գազան մը: Տերության կասկած տալու չէ, տղոցը միտքն ալ բան ձգելու չէ: Մկրտիչը՝ արմատեն ջնջելու է. հիմա գացեր էջմիածին հանգիստը կը նայի: Ազգին բոլոր աղետները ատ մարդուն երեսեն են. բարով խերով չ'ըլլար: Ան Գրիգոր է, Թադևոս է, Բարդղղիմեոս է, անոնք մտքե անցընելն ալ մեղք է: Մենք ալ քիչ մը ի գրոց ենք, գիտենք: Գրիգոր, Թադևոս, Բարդղղիմեոս ըսի՞ր մի, լեպ տեմետեն լեպլեպիի աղնաւ, «Հայաստանյայցս» ալ ինքնիրենը ետենն կու գա: Հայաստան մայաստան չկա՞. ատ բաները ա՛լ լմնցան: Ազգին բոլոր աղետները ատ Հայաստան անունին երեսեն են. բարով խերով չ'ըլլար: (Հեզնական շեշտով մը): Անուններուդ փունջին մեջ մեծ կարմիր վարդը կը պակսի: Ներսեսնիդ ո՞ր է, Ներսեսնի՞դ, ան ինչո՞ւ չես դրեր... Ինչ է նե, նորեն կարգավոր է, լեզուս բռնեմ: Ազգին բոլոր աղետները ատ մարդուն երեսեն են. բարով խերով չ'ըլլար:

— (Ժպիտով մը): Հասկցա, հասկցա, ավետարանիչներու, առաքյալներու անուններեն դուրս չեմ ելլեր:

— Հա՛, սանկ կարգի եկուր. ի՞նչ անուններ պիտի դնես նայինք:
— Ավետարանիչներեն կը սկսինք, Մատ...
— (Ժողովականները ամենքը մեկ զսպանակե մը մղվածի պես վեր կը ցատկեն գունաթափ, պոռալով): Պապանձե՛, պապանձե՛, լեզո՛ւդ բռնվի:

— Մյուսյո՛ւ, մյուսյո՛ւ, խելքդ գլուխդ կանչե, բերնեդ ելածը ականջդ թո՛ղ լսես: Միտքդ ուր կ'երթա, մենք կը հասկնանք: Ազգին բոլոր աղետները ատ մարդուն երեսն են. բարո՛ւ վ խերով չըլլար:

— Բայց ի՞նչ անուն կ'ուզեք, դուք ըսեք, ա՛լ բան չմնաց:

— Ատ քու գիտնալու բանդ է. անանկ երկու միտքով անուններ չըլլար, ժողովիս որոշումը աս է: Գանք սորվըցուցաներուդ: Նայե՛, քրիստոնեականին խոսք չունինք: Աղեկ հոգ տար: Ա՛ն խոնարհության, համբերության, հնազանդության պատվիրանքները, իշխանության աստուծո՛ւս ըլլալուն ճշմարտությունը, թագավորին հավատարիմ շեղողները դժոխք կ'երթանը «ծառայք հնազանդ լերուք տերանց ձերոցը», հապա ան մեկ երեսիդ զարնողին մյուսը դարձուր պատվական խրատը, մարգրիտներ են, մարգրիտներ: Ասոնք տղոցը մտքերուն, սրտերուն, հոգիներուն մեջը խոթե, որ իրենք ալ փորձանքի չճանդիպին, ազգն ալ, ու օր մը մեզի օրհնեն: Բայց հայոց պատմությունը ըսվածին անունը պիտի չսովի, արմատեն, արմատեն (ձեռքովը մանգաղի պես կը հնձե): Հայկ, Արամ, Տիգրան, Առն, չըլլար: Ազգին բոլոր աղետները ատ հայոց պատմության երեսն են. բարո՛ւ վ, խերով չըլլար: Օսմաներենը ինչո՞ւ էն ետքը ըսիր: Է՛ն առաջ: Եվ անանկ թուրքերեն, տաճկերեն նախատական բառերը պիտի վերցվին: Օսմաներեն պիտի ըսվի: Գանք էն կարևորին. ազգային երգը ի՞նչ է նայինք: Բամ փորոտա՞ն, Արիք Հայկազո՞ւնք. ատոնց մե՛կ գիրը անգամ պիտի չսովի: Ազգին բոլոր աղետները ատ երգերուն երեսն են, բարո՛ւ վ, խերով չըլլալին:

— Շատ աղեկ, մինակ եկեղեցական երգեր սորվեցընենք:

— Բայց անոնց մեջ ալ անանկ Հրաշափառ է, Վարդանանց է, Ղեվոնդյանց է, թագավորաց, քրիստոնեից և զինվորայլ մանկանց նոցա է, ըլլալու շին: Զինվորայլ մանկանց եղեր, սըվոր նայե. ան լակոտներն ալ ժամը ասանկ բաներ լսելով կը հավատան, որ մանուկը զենքը կըրնա առնել, քրիստոնյա թագավորին հետ միանալ: Ժրմլասթիքը ի՞նչ է, նայինք:

— Առողջության համար է, տղաքը ուժ կ'առնեն, կը զորանան:

— Պետք չէ, մենք առողջ ենք նե ժրմլասթի՞ք ըրած ենք: Ատանկ բաները կովի պատրաստություններ են: Սորվըցուցած արհեստներդ ի՞նչ են:

— Արդեն ըսի, ի հարկին ապրուստ ճարելու գործ մը: Երկաթագործություն, ատաղձագործություն, կոշկակարություն:

— Արհեստը աղեկ բան է, ոսկի պլելեզիկ է, կ'ըսեն, նայե՛, ատիկա շատ խելացի մտմտացեր ես, բայց շնորհքով արհեստ սորվըցնելու ես, որ կառավարությունն ալ չկասկածի, ատ քու սորվըցուցածներդ օր մը շատ գեշություն առաջ կը բերեն:

— Ի՞նչ արհեստ կուզեք, դուք ըսեք:

— Ատ քու գիտնալու բանդ է. ժողովիս միտքը հասկցար: Անանկ արհեստներ սորվցնելու ես, որ մեջը դանակ-մանակ, սուր-մուր ասեղ, թոփուլ, պիղ-միզ չմտնեն: Ատանկ արհեստներ շա՛տ: Ատ լմնցավ. սա դաս տվողները ո՞վ են նայինք:

— Դպրոցն ելած, ուսյալ, շնորհքով մարդիկ են:

— Անշուշտ դպրոցն ելած են, հարցուցածնիս ատ չէ, անոնցմե՞ն են:

— Որոնցմե՞ն:

— Զե՞ք հասկնար կոր, հը, ի նոցանե՞ են: Արդեն մեկիկ-մեկիկ պիտի քննենք յա: Ազգին բոլոր աղետները անոնց երեսն են, բարո՛ւ վ խերով չըլլալին:

— Հիմա՛, մյուսյա, ժողովիս հոգին ըմբռնեցիր, որոշումները հասկըցար, գնա ատոնց վրա աղեկ մը մտմտա, քեզի ժամանակ, եթե մեր բոլոր պայմանները հանձն կ'առնես, մենք ալ որբանոցիդ համար ընելիքնիս գիտենք, ատիկա մեզի ձգե:

— Բայց նախ կը փափագեի գիտնալ, թե ձեռք աշակցությունը մինչև ո՞ր աստիճան պիտի ըլլա, որպեսզի ես ալ անոր համեմատ ընելիքս որոշեմ:

— Է՛հ, ժամանակները հայտնի են. մենք ալ աս գործերուն երեսն շատ վնաս ունեցանք, անոր համար սրտերնիս էրած կը խոսինք: Մինակ մենք հոս եղողներս պիտի տանք. եթե մեր բոլոր որոշումները ընդունիս, մենք ալ մեջերնիս հանգանակություն ընելով քեզի ամիսը օսմանյան ոսկի մը կու տանք:

(Ժողովական մը) Ատենապետ էֆենտի, ամենքը չմնցավ, ուրիշ պայման մըն ալ կա. սա գիտես...

— Աղեկ միտքս ձգեցիր, մենձ էշը ախոռը մոռցանք, մյուսյա... (Տնօրենը, ոտքի ելլելով, աչքերը շորս դին ժուռ կ'ածե, աղեկ մը կը նայի և հետո ատենապետին դառնալով) Ի՞նչ, դեռ դո՞ւրս ալ մնացող կա եղեր: (Կը ձգե կը մեկնի):

Քանի մը բոպե շվարում:

— Սրիկան, մեզի ամենքս էշ ըրավ, չսեցի՞ք:

(Ժողովականները սթափած, ամենքը ոտքի վրա կը խոսին իրարու հետ): Տեսա՞ր ապերախտ շունը, մենք իրեն այնքան աղեկութիւն ընենք, ինք մեզի էջ ընէ: Հապա իր հասցուցած լակոտները ի՞նչ պիտի ըլլան:— Եկուր սա ազգին բարիք ըրէ:— Աս ի՞նչ է էֆենտիմ քաշածնիս, սա ի՞նչ է, աշխարքիս հոգը մեզի՞ են տվեր:— Բարերար եղիր, որ էջ ըլլաս:— Հայդե երթանք մեյմեկ պիտա խմենք, քիչ մը պաղշկինք: էո՞ֆ, սա ազգին ձեռքեն քաշածներիս (օձիք թոթվելով կը մեկնին):

«Նոր կյանք», 1898, Բ. 24.

ՔԱՆԻՆԵՐ ՏԵՍԱ

Խասգյուղի մուրացիկ վարժապետը օրվան խոսակցութեան նյութ մըն է: Ոմանք կը գթան, ուրիշներ կը զայրանան այն մարդու վրա, որ իբր կրպակի նշանակ մը վզեն կախած է իր նախկին արհեստին անունը: Ոմանց համար անպիտան ծուլ մըն է— եթէ խաբեբա մը չէ. և ոմանց համար ալ զայրացած թշվառ մը, որ կորսնցուցած է պաղարյունով մտածելու կարողութիւնը: Ես ալ կը շվարիմ, թե որո՞նց համակարծիք ըլլամ: Մեկ բան մը միայն գիտեմ. ամեն ատեն, որ թշվառութիւն մը կը ներկայանա մեր առջև, սրտե բխած կարեկցութեան ձայնը կը լռեցնէ մտքի ազդարարութիւնը: Կարեկցութիւնը ներողամիտ է մինչև իսկ անիրավութեան համար: Առանց փոխադարձ ներողամտութեան կրնա՞ր գոյութիւն ունենալ մարդկային ընկերութիւնը:

Ու երբ կու գան նկարագրել ինծի այդ թշվառը իբր թշվառական մը, կը վարանիմ հավատալու: Հիշողութիւնս զիս թերահավատ կ'ընէ. քանինե՞ր տեսա անոթի: Այդ սոված վարժապետները թերևս ունին հոգեկան ավելի զորութիւն, բայց մի՞թէ իրավունք ունինք պահանջելու, որ ամենքն ալ զորավոր ըլլան: Եվ անոթիներու հոգեկան տկարութիւնը կ'արտահայտե ընկերութեան անիրավութիւնը, որու շնորհիվ ծերերն ու աշխատելու անկարողները կը մնան անոթի:

Մինչև իսկ հիմա,— թեև անցած են շատ տարիներ,— կը տխրիմ, երբ մտքիս առջև կը բերեմ դեմքերն այն վարժապետներու, որոնց մուրացկանութիւնը տեսած եմ, կամ մուրալու վիճակի մտտեցած ըլլալին: Օրթագյուղ Հունաց եկեղեցիին քով Բարսեղյանի խանութը կա. իրի-

կունները, երբ դպրոցեն կ'ելլեինք-քսանյոթ-քսանութ տարի առաջ— շատ անգամ հոն կ'երթայինք թուղթ, գրիչ գնելու: Խանութին առջև կը գտնվեր միշտ հինցած, աղտոտած զգեստներով ծերունի մը, նիհար դեմքով, մօրուքը եկած: Հայտնի էր, թե խեղճ մըն էր, բայց հիմա հիշելով այդ դեմքը, խորխտութիւն կը նշմարեմ վրան: Ամեն ատեն ձեռքը գիրք մը ունէր, այրված կանաչ գույնով, տպագրութիւնը կարծես շատ մաքուր: Միշտ կը ջանար այդ գրքեն օրինակ մը ծախել խանութը եկողներուն. հացու փարա պիտի ընէր: Կը բանայի, կը կարգայի գիրքը. նամակներ էին գրաբար գրված: Խանութպանը օր մը ըսավ, թե այդ գիրքը շինողը նույն իսկ այդ մարդն է. «Հիմա ասանկ եղեր է»: Սկսա արտակարգ պատկառանքով նայիլ այդ կես մուրացիին վրա, վասնզի գիրք մը գրած էր և այն ալ գրաբար:

Գրաբարի վարժապետ մը եղած էր գրաբարի գրքի մը այդ խեղճ հեղինակը, որուն անունը չեմ հիշեր, բայց մականունը կարծեմ Ալեքսանյան էր:

Ի՞նչ եղավ ետքը. չեմ գիտեր. այսօր միայն միտքս կը բերեմ զինքը. հավանորեն տեղ մը ինկավ մեռավ անոթի. և ավելի գեշը, անծանոթ:

Ինչ որ արգելք չէ մեզ հայտարարել, թե գրաբարը մեր կրոնքին հիմն է, ու գրաբարի աշխատողները՝ մեր բարերարները:

Օրթագյուղ Թարգմանչաց վարժարանին մեջ կար վարժապետ մը, որուն պաշտոնը թեև մեծ չէր, բայց կարևոր էր. փոքրիկ տղոց կարդալ կը սորվեցնէր: Մատղաշ մտքերու վրա աշխատող ավելի կը հոգնի, քան թե մեծերուն դասախոսողը: Ամեն օր իրեն առջև կ'երթայի նարեկս կարդալու. հանդարտ նստած էր աթոռի մը մեջ անձպիտ, բայց առանց բարկանալու մտիկ կ'ընէր. կը շտկեր սխալները, նորեն կարդացնել կու տար: Պապա մարդ մըն էր, անուշ, հանդարտ և հավանորեն բարեսիրտ. օր մը չնեղացավ և ոչ ալ ծեծեց զիս:

Տարիներ անցան: Վենետիկեն վերադառնալես հետո, օր մը Օրթագյուղ քարակոփներու խանութի մը առջև տեսա հին վարժապետս. տղոց միտքը բարկացնողը՝ հիմա քարերը կը տաշեր, կը բարակցնէր. ամչցա, լոկի անցա, շտեսնելու զարնելով:

Հետո դարձյալ տարիներ անցան. առավոտները շատ անգամ Օրթագյուղեն քալելով կ'երթայի Ղալաթիա. առտու մը Ֆրեստըզլի կողմերը

հանդիպեցա քարակոտի-վարժապետին, որ առջևս կ'երթար գլուխը կախ: Մոտեցա իրեն ու բարևեցի.

— Նշան աղա, զիս ճանչցա՞ր,— ըսի:

— Ինչպե՞ս չեմ ճանչնար. շատ մեծցեր ես, բայց քեզի նարեկ կարդացնելս գիտեմ:

Ասդիեն անդիեն խոսեցանք ու բաժնվեցանք: Քիչ մը ատեն անցավ. շաբաթ իրիկուն մը տեսա, որ նավեար խանը գալով՝ մեր գրասենյակին դռնեն ներս կը նայեր. ելա հրամցուցի սենյակ մը. սուրճ մը խմցուցի: Կերպով մը հասկցուց, թե ինչո՞ւ համար եկած է:

Այ այնուհետև սկսավ ավելի ստեպ գալ. երբեք չդժգոհեցա. իր ցաված, խորհրդավոր, հեզուկ դեմքին վրա այնպիսի տխրություն մը կար, որ ինձի շատ մտածել կու տար:

Իրիկուն մը, շատ ուշ ատեն, դարձյալ Ֆրնտրգլբի ճամփուն վրա տեսա զինքը, կ'երթար առջևեն. կռնակը պարկ մը կար. մեջը հաց լեցուցած էր:

Կու գար ամեն տեղ զիս կը գտներ. ա՛յ ատեն մը շեկավ. փնտրեցի հետքը, չգտա: Չեմ գիտեր, ո՛ւր նետած էին այդ վարժապետին դիակը:



Ուրիշ մըն ալ կա, որուն մարմինն ալ չեմ գիտեր տեղ մը նետված է, ողջ կամ մեռած:

Ան ալ վարժապետ մըն էր, ու ծանր վարժապետ մը, դարձյալ Օրթագյուղեն: Դպրոցին կառավարիչն էր: Առավին մինչև իրիկուն դատախազի, դատավորի և գործադիր իշխանության պաշտոն կը վարեր: Կ'ամբաստաններ աշակերտները, վճիռը կ'արձակեր, պատիժը կը տնօրիներ ու կը գործադրեր: Այն ատենի աշակերտները անշուշտ մինչև հիմա ինձի պես զգալու են, թե որպիսի սարսուռ կ'ընթանար մեր ոսկորներուն մեջ, երբ պարոն Պողոս բերանը բանալով՝ կ'արձակեր սոսկալի վճիռը, ամեն ցեբեկ, ճաշի ժամուն. «Սրկու սանաք ծունկի վրա, երկու սանաք ոտքի վրա, սահաք մը ետքն ալ՝ տիլիմ մը շոր հաց»: Ամենքս ալ շաբաթը մեկ-երկու անգամ կ'ենթարկվեինք այդ պատժին. բոպե մը խեղ չէր զեղչեր: Հանցանքները շատ ոչինչ էին. էն մեծ հանցանքնիս այն էր, որ երբ սանդուղեն վար կ'իջնեինք, աղճուկ կը հանեինք:

Նվ սակայն չէինք ատեր պարոն Պողոսը, չեմ գիտեր ինչո՞ւ: Քանի մը տարի առաջ տեսա զինքը նիճարցած, թոշնած, տկար, խեղճ: Հին օրերեն գորով մնացած էր սրտիս մեջ, այնքան հիշատակներ կ'արթնցրներ իս. սիրով սղմեցի ձեռքը. նստեցուցի. պաշտոն մը կ'ուզեր. ի՞նչ

ընեի. լրագրին մեջ ազդ գրեցի. հարցնող, փնտրող չեղավ: Այ ինքն ալ երևան չեկավ. չեմ գիտեր ի՞նչ եղավ խեղճ մարդը: Բայց անպաշտոն, անհույս, լքյալ վարժապետի կսկծոտ դեմքը չ'անբերութանար աչքես:



Եթե մուրացիկ մը շեղավ, բայց մուրացկանության վիճակին մոտեցավ այն ծերունին, որ մեր մեջ ծանոթ է իր ժամանակակից տոհմային տարեգրությամբ:

Այ բավական ծերացած էր այդ պատվելին,— Ավետիս Պերպերյան,— երբ սկսավ մեզ դասախոսել: Չեմ կրնար երբեք մոռնալ այդ սրտոտ վարժապետին մեր վրա թողած տպավորությունը: Ժամ մը, երկու ժամ, մինչև երեք ժամ ալ կը խոսեր. մենք տղաքներս առանց ձանձրանալու մտիկ կ'ընեինք. և ինչ որ կ'ըսեր, կը դրոշմվեր մեր մտքին և սրտին մեջ և անկից չընջվեցավ երբեք: Զինքը կը սիրեինք ամենքս ալ: Չեմ գիտեր վարժապետական ի՞նչ սկզբունքի համար հանեցին պատվելին, որ գնաց Ռոտոսթո, թափառեցավ հոս ու հոն ու եկավ մեռնիլ Օրթագյուղ:

Չմոռնի օր մը, սաստիկ ձյուն կը տեղար բքախառն, երկու-երեք հոգի տարին թաղել այդ բազմավաստակ, սրտի տեր վարժապետը: Գուցե գերեզմանն ալ անհետացած է: Հարմար ժամանակին կը մեռներ. գրքերն ալ ծախած էր ու գիտեինք, թե գիրքը սիրողին համար՝ զայն ծախելը, մուրալու շափ դառն է: Չէր գիտեր ի՞նչ պիտի ընեք քանի մը օրեն. մահը զինքը փրկեց այդ հոգեն և ձեռք երկնցնելու ամոթեն:



Վենետիկեն ընթացավարտ ելած Պոլիս վերադառնալու վրա էի. Հ. Իգնատիոս վ. Կյուրեղյան, հիմա Մխիթարյանց աբբահայրը, օր մը խոսակցության մեջ ըսավ ինձի, թե ի՞նչ պիտի ընեմ Պոլիս և ավելցուց.

— Զըլլայ թե վարժապետություն ընես. Պեշիկթաշլյանեն ավելի աղեկ վարժապետ պիտի չըլլաս. անոթի մեռավ:

Հ. Իգնատիոսի այս խրատը «ականջիս օղ» եղավ: Եթե քիչ մը փորձություն ունեի, վարժապետության մեջ մտնելու, բուրդովին սթափեցա:

Օրթագյուղ մեռավ Պեշիկթաշլյան: Մյուսիվելլի փողոցի քովեն, բըլբակին ստորտը կը գտնվի Սեդրակին տունը, զոր կը հովանավորե նրոնենի մը: Ամեն անգամ որ կ'անցնիմ լուսկյաց ամայի փողոցեն, աչքս կը վերցնեմ այդ խրճիթին վրա, ուր աղքատ մեռավ ամենամեծ տաղանգ մը և կ'ըսեմ, թե հարմար ատենին մեռավ: Եթե քիչ մըն ալ ապ-

րեր, հողնութունն ու ծերութունը վրա հասնելով՝ օրվան հաջին կարոտը պիտի քաշեր:

Թղթի այն քարտեզը, զոր հայ վարժապետ մը վիզն անցուցած կը պտտի Խասգեղի փողոցներուն մեջ, մի՞թե կախված չէր նաև Ավետիս Պերպերյանի, Մկրտիչ Պէշիկթաշլյանի բնակարաններուն դռան վրա:

«Հայրենիք», 1892, թ. 320.

ՄՐՏԻ ՀԱՂԹԱՆԱԿԸ

Շարաթ օր մը 1867-ին Օրթագեղի աղքատախնամ ընկերության տիկինները իրենց սովորական նիստը կ'ընեին Հոփսիմյանց վարժարանին մեջ: Դուրսը սպասող խեղճերը հետզհետե կու գային հայտնել ուղած պետքերին: Իր կարգին կին մը ալ ներս մտավ, ինը-տասը տարու աղջկան մը ձեռքն բռնած: Ամենքը կը ճանչնային դանիկա, լաթ վիացող պարտիզակցի Հոփսիմեն էր, քանի մը ամս է ի վեր որբևայրի մնացած: Եկած էր խնդրելու, որ աղջիկը ձրի ընդունվի Հոփսիմյանց վարժարանը:

— Ինչո՞ւ չես դրկեր մեկալ դպրոցը, — հարցուցին:

«Մեկալ դպրոցը» ձանկի ամիրային հաստատածը, ուր կ'ընթացին աղքատ աղջիկները, շատ հեռու էր: Լվացարար կինը կը նստեր ասդիկ կողմը, Ազնավորին լեռը, խրճիթի մը մեջ. չէր կրնար ամեն օր պըզտիկ աղջիկը մինակուկ դրկել մեկ լեռնեն մյուսը: Եվ ասկե գատ, հասկցուց, թե կ'ուզեր, որ աղջիկը «քիպարի» զավակներու հետ նստի ելև, որպեսզի անոնցմե բան սորվի, ֆիպառ ըլլա:

Այս հայտարարության վրա տիկինները քիչ մը խնդացին: Իրենցմե մեկը արդեն առաջուց շահված էր լվացարարեն, ուստի շնորհեց իր պաշտպանությունը և Հայկանույշ ընդունվեցավ:

Հոփսիմի շնորհակալություն հայտնելի և աղոթքներ ընելի հետո կը վարաներ դուրս ելլելու. կ'հրևար, թե ուրիշ առաջարկ մըն ալ ուներ. բայց կը քաշվեր. վերջապես համարձակեցավ բերանը բանալ:

Քանի մը տարի առաջ աղջիկը ծանրապես հիվանդացած էր և ինքնին ուխտ ըրած էր, որ եթե աղեկնա, ամեն հինգշաբթի Ղալաթիա ս. Փրկչին տանի: Անկե ի վեր ուխտը կը կատարեր. բավական էր, որ անձրև ու ձյուն չ'ըլար. ոսկի մըն ալ տային, նորեն լաթի չէր երթար, բոլոր գեղը դիտեր աս: Առաջ գրկովը և հիմա որ ալ մեծցած էր, ձեռքն բռնած կը տաներ աղջիկը: Բերնին հացը կը կտրեր ու մոմ կը վառեր:

Իր խնդիրքն էր, որ ճանրմեները հրաման տան մինակ հիգշաբթի օրերը մինչև կեսօր տանի բերե աղջիկը. դասերուն կը հասցնե:

Խեղճ Հոփսիմեն կը կարծեր, թե պիտի հանդիպի մեծ դժվարություններու, դպրոցին կանոնները պիտի խանգարին: Բայց տիկինները ընդհակառակը ունեցան գոհության ժպիտ մը, որ քիչ մըն ալ հեզնություն էր լվացարարին միամտությանը, որով կը կարծեր, թե իր աղջկանը քանի մը ժամվան բացակայությունը կրնար վնասել դպրոցին բարեկարգությանը:

— Աֆերիմ, աֆերիմ, ապրիս, ատանկ աղեկ մեծցուր աղջիկդ, — ըսին ու հրամանը տվին:

Օրթագյուղի բարեսեր ընկերության թատրոնին մեջ 1875-ի ամառը, երբ կը կատարվեր այդ տարվան շրջանավարտներու մրցանակաբաշխությունը, Հայկանույշ առաջին հանդիսացավ:

Երբ գնաց ընդունիլ նախագահ սրբազանին ձեռքն իր փառավոր մրցանակն ու հանդիսականներու որոտընդոստ ծափերը ողջունէջին զինքը, Հայկանույշ պահ մը մոռցավ իր ութ տարվան դառնությունները և հաղթական ահնարկով մը նայեցավ ընկերուհիներուն, որք միշտ բարի եղած էին իրեն համար և անով զինքը ցավցուցած էին:

Քանի մը տարի անոնց կերակուրին մասնակից եղած էր ցորեկները. մայրերը այնպես պատվիրած էին. մեղք էր, աղքատի աղջիկ էր, ուսելիք չուներ, օգնելու էր: Բայց երեք-չորս տարի է ի վեր, հորմեհետև խելահաս էր, ավելի լավ համարած էր բան չուտել, քան թե ուրիշն ողորմություն ընդունիլ:

Մայրը երբեմն ուրախությամբ կը բերեր ծրարներ. զգեստներ էին այս ինչ ճանրմի՞ն տունեն տրված: Հայկանույշի ընկերներուն հիններն էին. հաջորդ օրը կը հագներ զանոնք, — իրենները շատ հինցած ըլլալով, — ու դպրոց կ'երթար: Ո՛չ ոք երես կու գար, բայց իր վրա նետված գաղտագողի նայվածքներեն կը հասկնար, որ ոչ մեկուն համար գաղտնիք մը չէր, թե այդ զգեստները առջի օր ուրիշ մըն էր հագած դպրոցին մեջ: Չէր մոռցած այս ամենը և դեռ ուրիշ բարերարություններ, որք խոցոտած էին իր մանկական սիրտը: Եվ հիմա՛ այդ ըրպեին պահ մը ինքն ալ խրոխտ ահնարկ մը կու տար ամենուն:

Անդին մայրն ալ հանդիսատես էր իր փառքին. «Սանկ» ընտանիք մը օթյակին մեջ իրեն ալ տեղ մը տված էր, ու կը դիտեր աղջկանը փառքը: Աչքերեն ուրախության արցունքներ կը վազեին. շատ բան քաշած

էր խեղճը աղջկանը ծնելին մինչև այն օր. այժմ այդ ամեն նեղութիւնները պիտի մոռնար: Բոլոր մեծերուն, քիպարներուն աղջիկները ետ կը մնային իր Հայկանուշեն:

Մայրական փառասիրութիւնը չէր կրնար ասկե ալելի գոհացում գտնել:

Բայց գոհ էր մայրական սիրտը: Ո՛չ: Խորին ցավ մը ուներ այդ լվացարարը, աղջիկը թերահավատ էր. չէր համարձակեր դեռ անհավատ ըսելու: Երկու տարի էր, որ ալ հինգշաբթի օրերը Ղալաթիա ս. Փրկչին չէր գար հետը. ինք մենակ կ'երթար: Հայկանուշ դասերը պատրվակ կը բռներ. Հոսիսիմե հրաման առած էր հանրմանքեն, «նորեն կ'երթամ, կ'անենմ» կ'ըսեր, բայց աղջիկը սաստկապես զայրացած սպանալիք վրած էր, թե դպրոցը կը ձգե, կ'ելլե:

Այդ չէր բավեր. ո՛չ կիրակի, ո՛չ տոն օրերը ժամ չէր երթար: Մայրը խնդրակատարին առջև շատ իրիկուն կ'երթար կու լար, որ աղջկանը շնորհք տա:

Հոսիսիմե մեր տունն ալ կու գար. ես ալ դպրոցեն նոր եկած էի. քանի մը անգամ հանդիպեցա. աղջկանը վրա խոսեցա ու օր մըն ալ մեկտեղ բերավ, որ մէյմը դասերը նայիմ: 1871-ին էր. քանի մը հարցումներ ըրի, խոսեցա, շատ մտացի գտա պզտիկը: Այնուհետև, շատ անգամ մայր ու աղջիկ կու գային, մանավանդ կիրակի օրերը. կը խոսեի, հարցումներ կ'ընեի:

Ժամանակը կ'անցներ, Հայկանուշ կը մեծնար. գեղեցիկ չէր, բայց կրնար մինչև աստիճան մը սիրուն ըսվիլ, խոշոր, վառվռուն, պարտիզակցիկ ազդոր աչքեր ուներ: Ընկերակցութիւնը ախորժիկ կը դառնար ինծի: Այդ միջոցին ես ալ սկսած էի ինծի գրատուն մը շտկել: Շրջանը ավարտելու վերջին երկու տարիներն ինե կարդալու գրքեր ուզեց. Փետր, Մյուսե, Լամարթին տվի իրեն:

Մրցանակաբաշխութենէն քանի մը օր վերջ դարձյալ մեզի եկած էր. գրքերուս մեջ տեսավ Ռընանի Հիտուսի կյանքը. հետաքրքրությամբ ուզեց և առավ: Ամիս մը վերջը ետ բերավ և ծիծաղելով ըսավ.

— Շա՛տ բարեպաշտական է:

Արդեն զարմացեր էի Ռընանը ուզելուն, իսկ այդ արհամարհական ձևը ինծի ապշութիւն պատճառեց: Մինչև այն ատեն միայն գրական նյութերու վրա խոսած էի, հարկ տեսա խոսակցութիւնս առարկան փոխելու և զարմացական քանի մը հարցումներ ըրի. Հայկանուշ շատ առաջացած էր. իր մորը, իր խնամակալուհիներուն, վերջապես հայ շրջանակներուն ունեցած հավատքին մասնակից չէ: Քարոզիչ մը ըլլալու հարմարութիւնը չունեի և ոչ ալ այնքան բարեպաշտ էի, որ ուրիշները հոր-

գորելու համարձակութիւն ունենամ, բայց հետաքրքիր ըլլալը ներքի էր:

Մեկ-երկու տարի ե լ վեր կը տեսնեի, թե աղջիկները մանչերն նվազ հավատացող են. և հո՛ն, ուր մենք կը մնանք գրեթե անտարբեր, կային կիներ ու աղջիկներ, որ ի ցոյց կը դնեին իրենց չհավատալը: Առիթն ուրեմն շուգեցի ձեռք փախցնել և Հայկանուշի հետ սկսա կրոնական վիճաբանութիւն մը: Չեմ կարծեր, որ շատ մեղադրելի համարվիմ, եթե աղջկան մը միտքը ու սիրտը լավ ճանչնալու համար բոլորովին շերմեռանդ կրոնասերի մը համոզումներն հայտնեցի:

Թե՛ այն օրը և թե՛ այնուհետև ալ վիճաբանեցա. տեսա, թե բնական գիտութիւնը, որուն սկզբունքները միայն սորված էր, խախտած էր իր միտքը. ֆրանսիական գրքերու ընթերցումը բոլորովին տակն ու վրա բրած էր զինքը. մանկութիւնն ու պատանեկութիւնն վշտերը շատ դառնացուցած էին ու կարծրացուցած իր սիրտը: Ինչ որ սորված էր կրոնքեն, անբավական եղած էր ամրապնդելու իր խախտված միտքը. դասագրքի մը մեջէն քանի մը հարց ու պատասխաններով բերնուց սորված վարդապետութիւնները անզոր եղած էին մտքին քննութիւնները դադրեցնելու. իսկ սրտին հետ բան մը չէին խոսած:

Այս իրողութիւնները թերևս չհիշատակեի այստեղ, համարելով զայնս իբր բացառութիւններ, եթե տասնհինգ տարվան մեջ տեսած ըլլալի Հայկանուշի նման շատ աղջիկներ ալ:

Այնուհետև ժամանակ անցավ. լվացարար կիներ մեռավ. աղջիկը իր բնակութիւնը փոխադրեց ուրիշ տեղ. Օրթադուլի վարժարանին ֆրանսիացի վարժուհին իրեն պաշտոն մը գտած էր օտար դպրոցի մը մեջ: Օր մըն ալ դիպվածով իմացա, թե Հայկանուշ կարգվեր էր եվրոպացի մը հետ, որ համալսարան էր անոր աչքերեն ու հավնած էր ֆրանսերենին և ունեցած ուսումին:

Հայկանուշի գոյութիւնն իսկ մոռցեր էի տասը տարի ե լ վեր, երբ ամիս մը առաջ հինգշաբթի գիշեր մը սեղանին վրա մայրս ըսավ.

— Այսօր Ղալաթիո ժամը գացի: Գիտե՞ս ո՛վ տեսա:

— Ո՞վ:

— Հայկանուշը:

— Ո՞ր Հայկանուշը:

— Ուր է, Օրթադուլ, միտքը չի՞ գար, շամաշբեի Հոռոփ մը կար,

աղջիկ մըն ալ ունեւր, հետո՞ շատ կը տեսնուվեր, ետքն ալ ֆրենկի մը հետ կարգվեցավ:

Միտքս եկավ. անմիջապէս հիշեցի տասնյոթը տարի առաջվան Ռընանի դեպքը և կրօնական խնդիրներու համար ունեցած վիճարանություններս: Զարմացա, թե ինչպէս այդ աղջիկը նորին սկսած է հինգ-շաբթի օր Փրկչին երթալ, որուն շէր հաւատար մոր ողջութեանը: Միտքս եկավ, թե ինք պատմած էր ատենոք ինծի մորը հետ ունեցած անհամաձայնութիւնը հինգշաբթի օրերը Ղալաթիա Փրկչին շերթալուն համար:

— Աղվորիկ ալ աղջիկ մը ունի, — ըսավ մայրս, — հետը բերեր էր և տարաւ Փրկչիը համբուրել տվաւ: Խոսեցանք, օր մը իրեն պիտի երթամ. ինքն ալ հոս պիտի գա. քեզ հարցուց:

Հոգեբանական ուսումնասիրութիւն մը կար ընելու. ձգենք, թե հին բարեկամի մըն ալ տարիներէ հետո հանդիպելը միշտ հրձիւղի բան մըն է:

Մայրս այցելութիւնը տվաւ և ինծի ալ իմացուց, թե ուրբաթ օր պիտի գա մեզի: Ստիպվեցա երեկ մինչև ուշ ատեն տունը մնալ:

Տիկին Հայկանույշ տասնվեց տարվան մեջ շատ փոխված էր. փառավոր կին մը եղած էր. երեսուն երկու տարվան էր և բոլոր թարմութիւնը պահած էր:

Զիրար շուտ ճանչցանք, խոսեցանք անցյալին վրա, Օրթագյուղի վրա, հարցուց իր ընկերուհիները, որոնցմէ բնավ տեղեկութիւն չունի: Հին հիշատակները նորոգեցինք և քիչ մը ծաղկեցուցինք հիմակվան կյանքերնիս:

Նախկին ընտանութիւննիս վերսկսված էր. ուստի համարձակեցա խնդալով մը հարցնել ֆրանսերեն.

— Այս հինգշաբթի եկեղեցի՞ եք ևղեր:

Քիչ մը շփոթեցավ և խնդալով մը ըսավ.

— Ի՞նչ ընեմ, սիրտս հաղթեց մտքիս:

Եվ ըրավ այդ հաղթանակին պատմութիւնը, զոր շատ համառոտ հոս կ'ամփոփեմ.

— Երկու ամիս առաջ, — ըսավ, — իրիկուն մը մութին մեջ, աղջկանս, Ադելին ձեռքն բռնած Բերա կը պտտեի. Պոն Մարշն մտա և կերպասներու բաժնին մեջ սկսա բան նայիլ. քիչ մը երկարեցա. երբ գործս լրմնըցուցի ու քովս նայեցա, Ադելը չի կար. ետիս նայեցա, չի կար. դող ելա, բայց ըսի, թե անշուշտ հոս է. մեկ ծայրէն մյուս ծայրը փնտրեցի, չի կար. որին հարցուցի, չէին տեսած: Ա՛լ լմնցա: Աշխարհիս վրա ո՞րչափ փորձանք կա, մտքիս առջև եկան: Ա՛հ, մայր ըլլալու եք, որ գիտնաք: Ո՞ր դռնէն դուրս ելլեի, ի՞նչ ընեի: Սրտես ձայն մը եկավ: Ա՛խ,

սուրբ փրկիչ, ըսի, աղջիկս գտնեմ, ոտքդ գամ, մեծութեամբը մոմ մը վառեմ. ամեն հինգշաբթի ալ ոտքդ բերեմ: Աս ըսի ու մեկ դռնէն դուրս ելա և սկսա դեպ ի վար Ղալաթիո կողմն երթալ. շվարած շորս կողմս կը նայեի, Ադել չի կար. ետ պիտի դառնայի. թերահավատութիւնս նորեն բռնեց, բայց ձայն մը սրտես զիս առաջ կը մղեր. Պազար Ալմանի առջև հազիվ կրցի ուրախութեան ճիչ մը բռնել: Ադել ապակիներուն առջև կայնած կը դիտեր: Հափշտակեցի աղջիկս, որ խնդալով կ'սեր. «Մամաս, ես ալ մեծ եմ, ինքնիրենս եկա, ինքնիրենս տուն կը դառնամ»:

Այդ բոպեին մեծ բան մը փոխվեցավ իմ մեջս. կարծես թե մարմնիս մորթը վերքերով ծածկված էր ու մեկէն ի մեկ ամբողջապէս վրայեւ ինկավ: Այն գիշերը բոլորովին մորս վրա մտածեցի, ըմբռնեցի, թե ի՞նչ մեծ մխիթարանք կը զգար խեղճը ձեռքես բռնած զիս Փրկչին տանելով, Ինչո՞ւ համար ցավցուցի խեղճին սիրտը, չհավատալով, իսկ պետք չէ՞ր, որ ամեն հինգշաբթի հետը եկեղեցի երթայի այդ մխիթարանքն իրեն տալու համար: Հիմա խիղճս զիս շարաշար կը տանջեր:

Այն գիշերն ամբողջ հին կյանքս երազեցի: Մեր դպրոցը, ծառը, որ ամառներն այնքան անուշ շուք մը կը տարածեր սրահին մեջ և իրիկվան դեմ զանգակի ձայնը, թռչուններուն ճովորումը, այդ ամենն անուշ մեղեդիի մը պէս կը հնչեին սրտիս մեջ. կը զգայի, թե հոն կար դատարկութիւն մը զոր մինչև այսօր բան մը չէ կրցած լեցնել ու կը մտածեի, թե ի՞նչ մխիթարութիւն պիտի ունենան զավակներս աշխարհիս վրա, եթե զիրենք զրկեմ կրօնքէ: Եթե մայրերնին կրօնք չունենա, ի՞նչ կ'ըլլան զավակները: Մայրս խեղճ տղետ կին մըն էր և սակայն սրտիս մեջ այնպիսի տպավորութիւն մը թողած է իր կրօնասիրութիւնը, որ երեսուն տարի հետո մեկէն ի մեկ կը հալածեմ մտքիս մտածութիւնները, սկզբունքներս:

Եվ հետո, շիտակն ըսելով, հրաշքի ալ հավատացի: Զէի՞ կրնար փոխանակ վարի դռնէն ելլելու՞ Թեփե-Պաշիի դռնէն դուրս ելլել: Զէի՞ կրնար փոխանակ Ղալաթիո կողմէ վազելու, հակառակ կողմը երթալ. ո՞վ էր, որ զիս մղեց դեպի այդ դուռը, դեպի այդ կողմը:

Սիրտս շատ հուզվեցավ. հինգշաբթի օր, երբ Ադելիս հետ մտա եկեղեցին, ուր ճիշտ տասնինը տարի է չէի մտած, քիչ մը փոխված էր դուրսը, բայց Փրկչին պատկերն անփոփոխ էր, հին-հին սիրելի մը կը գտնեի, ես ալ զայն համբուրեցի: Ու շարականներն, աղոթքները զորս չէի լսած այսքան տարիներէ ի վեր, անբացատրելի բանաստեղծութեամբ կը սարսուցնեին զիս: Աշքերս արցունքներ եկան: Աղջիկս, խեղճը չէր գիտեր ի՞նչ է: Բայց հիմա ալ սորվեցավ, մյուսներն ալ վարժեցան. կը տեսնես, ի՞նչ լավ քրիստոնյաներ պիտի ընեմ:

— Ամուսիննի՞ր,— հարցուցի:

— Ահ, շատ լավ մարդ է, կարծեմ ան ալ քիչ մը խիղճ կ'ընեն, որ թերահավատ եմ, հիմա կը տեսնեմ, որ գոհ է և կ'ախորժի, որ զավակները հայոց եկեղեցիին մեջ կրթեմ:

Կը տեսնես, բարեկամս, ըսավ, ոտքի ելլելով, որ երթա. մենք կիներս միշտ նոյնն ենք, սրտերնիս փափուկ ու դուրազգած է. ուսումը կեղծ մաշկի պես երբեմն կը պատե զայն ու կը ջանա խեղդել. բայց մեծ բժիշկ մը կա, որ կը պատուի այդ մաշկն ու սրտերնիս կը փրկե, այդ բժիշկը դժբախտությունն է:

«Նայրենիք», 1892, ք. 989.

ԾՈՎՈՒՆ ՀԵՏ

Էֆվաթուր, 23 սեպտեմբեր, 1897

Հինգշաբթի, իրիկվան ժամը 5: Էֆվաթուր ծանրադանդաղ հանդարտությամբ կ'անջատվի ժողիեթի քարափեն. վերջին բարև մը Մարսելի բարեկամներու, որոնք ա՛լ կը սովորանան ու միս մինակ կը մնամ ծովուն հետ, սրտի մեծ զորավիզը, մտքի մեծագույն ներշնչարանը:

Շոգենավին խելքը կանգնած, կը դիտեմ մարը մտնող արևը: Հմայքը, որ կբխի կրակի, կապույտի, անունն զուրկ հրաշագան գույներու խառնամառն կիտվածեն, կարծես կամաց-կամաց կը պարպե ուղեղս, կ'ոչնչացնե միտքս: Անէության իրականությունն է, որ կը վայելեմ, սիրտըս ողողված անպատում հրճվանքով մը, որուն ի՛նչ ըլլալը չեմ գիտեր, չեմ զգար: Երջանկությունը ա՛յս է արդյոք: Թերևս. ու անոր համար է, որ հափրությունը քիչ տևեց:

Զգվանքի վարթում մը մեկնն ի մեկ. ֆես կրողներ եկեր կեցեր են քովս: Կը սթափիմ, խելքս վրաս կը բերեմ: Ո՛ր ենք: Օ՛հ, Արևելք, կ'երթանք, զղջումը կը վրդովե հոգիս. որչափ ըղձացի այդ թոպինն ետ հառնալ. բայց Էֆվաթուր անխռով անտարբերությամբ կը առաջանա:

«Սովորությունը երկրորդ բնությունն է» ըսված է. գուցե փորձառական ճշմարտությունն է աս, բայց ապահովաբար արևելքեն արևմուտք փոխադրված ինձի պես հայերուն համար չէ: Ֆեսով անցընել ամբողջ կյանք մը, ֆեսակիրներու հետ ապրիլ միշտ և ահա մեկուկես տարվան բաժանում մը ո՛րքան անտանելի կ'ընծայե Արևելքն ալ, իր մարդերն ալ, իր բարքերն ալ: Ա՛յս է սովորության ուժը:

Գարշա՛նք, գարշա՛նք: Չորս կողմս բնության վիժումները, որոնք ծովուն մաքուր գեղեցկությունը կ'արատավորեն: Արուգ, ծուռումուռ բուններ, որոնց վրա շվայտոտ կյանքի մը խարակովը նշանված դեմքեր ու ասոնց շիլումիլ աչքերը նողկանքի հիվանդությունը կը բերեն հետերնին: Իշխաններ են, արևելցի բռնասներ, որ Եգիպտոս կը վերադառնան: Ու կը մտաբերեմ.— Անդին, քիչ մը հեռուն, հարևաներու խորը թաղված՝ այս արարածներն են, որ ազգություններու, ժողովուրդներու կյանքին բացարձակ, միահեծան տերերն են... Բայց հեռո՛ւ ընկերային իմաստասիրությունը, զոնե ծովուն վրա մոռնանք պահ մը իրականությունը: Չափազա՛նց եսասիրություն է թոպեական մոռացում մը: Բայց ուրիշ ի՛նչ հաճույք մոռացում են զատ:

24 սեպտեմբեր

Ուրբաթ իրիկուն. քայլամուր կ'երթամ շոգենավին ծայրը, հոն, ուր բաց օդին մեջ կը գիշերե ազբատ ճամփորդը, առանց գիտնալու, թե օդը, որ կը շնչե հոն՝ իր բարերարն է: Մալասատիկ նստողներու բոլորակ մը հորինած է, գլուխներ կ'երերան, մեկը բարձրաձայն կ'երգե, ոնգային հազազով մը ու մյուսները կը կրկնեն վերջին տողերը: Քանի մը վայրկյան մտիկ ընելի հետո, ետ կը դառնամ սրտաբեկ: Իսլամական աղոթքներ են:

Խղճի կատարյալ անկախության ջերմ բարեկամ, առանց որևէ թըշնամության, բայց և այնպես ի լուր այդ «աղոթք»-ներուն կը զգամ, թե սիրտս խուլ ատելությամբ մը կը սկսի լեցվիլ ընդդեմ այդ ողորմելիներուն, որ անկեղծ հավատացյալներ ալ են: Օ՛հ, այդ գլխի տասանումներն էին, այդ ոնգանվազ երգերն էին, որ ընկերացան մեր շարդերուն: Ցեղային զգացումն է, որ կ'ընկճե իմաստասիրական մտածությունները: Ներողամտությունը, որ ընկերային իմաստասիրության ծնունդն է, արդյոք ազգային ոճրագործության հոմանիշ չէ՞ մեզի համար, 1894-են հետո:

26 սեպտեմբեր

Կիրակի առտու: Չեմ հիշեր ո՛վ գրած է, թե անապատին մեջ երկար ատեն դեզերող քրիստոնյան երբ կորսնցուցած է եղանակի, ամսվան, օրվան ճշգրիտ ծանոթությունը, բնազդով սակայն կը զգա կիրակին. հանկարծական հանդարտություն մը կը պատե գինքը. հիվանդութենն առողջանալ սկսողին կազդուրումովը կը հեշտանա: Երեկվա պես նույն Էֆվաթուրն է, որ կ'ընթանա. նույն միապաղաղ ծովը, նույն ջինջ երկինքը, նույն դեմքերը շուրջս, բայց հոգիի ի՛նչ խաղաղություն է, որ կը զգամ:

Քրիստոնեությունը կիրակիին զատ միության ուրիշ կապով մը իրարու շարկեց իր հետևորդները: Աստվածաբանական ամեն վեճե, ցեղական ամեն մրցումե, դավանանքի ամեն բժախնդրութենե գերիվեր կը մնա կիրակին:

Ու այդ կիրակի օրը մեզի, հայերու համար ալ սրտակցության գերազանց հուշարարն է: Մովուն վրա ըլլաս, թե ցամաքին, ազատ թե բանտը, կիրակի օրը հոգուդ թևերովը կ'երթաս կը միանաս հայրենի երկրիդ, տիեզերքի շորս կողմը թափառած հայուն կյանքին հետ: Նույն կոչնակն է, որ նույն պահուն կը հրավիրի ամեն հայ հայրենի տաճարը, նույն մրմունջներն են, որ սրտերը կը գալարեն, նույն մելամաղձությունը, որ ամենքն ալ կը հովանավորի: Եվ հիշատակը կը տանի քեզի հեռուները, շատ հեռուները: Նույն կոչնակը ութսուն հազար կիրակի է՝ անփոփոխ հարատևությամբ կը զարնե, նույն մրմունջները ութսուն հազար կիրակի է՝ կը գրավեն ամեն սրտերը. ութսուն հազար կիրակի միօրինակությամբ անցած է այն օրեն, որ քրիստոնեությունը մեր ազգային կրոնքը ըրինք. ու քանի՜ կիրակիներ դեռ արդյոք անայլայլ միօրինակությամբ պիտի սահին հայուն կյանքին վրայն: Դարերու վազքին մեջ, տիեզերքի անհունության մեջ, կիրակին ամեն հայու միջև ճշմարիտ հաղորդությունն է:

Ժամը առավան տասը. շոգենավին կամուրջին վրա անսովոր երթևեկ մը. Ֆրանչիսկյան, դոմինիկյան, ճիզվիտ եկեղեցականները կը շրջազային ամեն կողմ. վեր ելլելու հրավեր կը կարդացվի. կը հետևիմ ուրիշներու օրինակին: Պատարագ մը կը մատուցվի, կիրակի է: Մերունի քահանա մը արարողությունը կը կատարե, շարժուն խորանի մը առջև, զոր Ֆրանսիական հանրապետության դրոշակները կը զարդարեն. «ժողովուրդը» երկյուղած լուռությամբ կ'ունկնդրի: Հանդիսականներուն մեջ կը մտնեմ: Հանդեսը ինձի համար սովորական չ'երևնար. բազմաթիվ ուզեություններու մեջ առաջին անգամն է, որ քրիստոնեության մարմնացում խորհուրդը ծովուն խորհրդավորության վրա սավառնած կը տեսնեմ: Ու միտքս կը խորասուզվի պատանեկության ընթերցումներու հիշատակին մեջ: Կը հիշեմ Շաթուրիանի սրտահույզ նկարագրությունը կիրակնօրյա պատարագի մը՝ Ամերիկա ծովող առագաստանավին վրա: Խորապես ազդած էր վրաս այդ դրվագը, որուն ներկա գտնվիլ ըզձացած էի. ու հիմա աչքերուս առջև կ'իրականանար այդ բանաստեղծական երևույթը և սակայն իբր հետաքրքրական տեսարան մը միայն. օ՛հ, երեսուն տարիները, որ անցած են այդ ընթերցումներն ի վեր, բանը մը լուսու ըրած են հոգիս մեջ ու մեր սերունդին սրտին մեջ: Ցավի՛մ: Բայց շտիշախվածին բացակայությունը զգալի չէ: Հ. Ալիշանի ներշնչումն էր, որ

Շաթուրիան մեզի սիրելի ըրավ. վատահ եմ, որ նույն պահուն եթե հոյակապ ծերունին ինքն ալ գտնվեր էվաթուրին վրա, պիտի երկրպագեր սեղանին դողողահար կրոնավորությամբ. բայց մի՞թե ավելի զվարթամիտ խղճով:

27 սեպտեմբեր

Նրկուշարթի: Պայծառ արևը ծաթեր է, խաշի մեռելոցին երկուշարթին է: Այս միևնույն բարկ արևն էր, որ ուրիշ խաշի մը մեռելոցին, իր լուսովը ողողեց Պոլսո հայությունը: Ազգային ջերմեռանդ հավատքի, բոցավառ եռանդի երկրորդ տարեդարձն է, հայաստանցի պանդուխտը խմբովին այդ օրը Դուրը կ'երթար Եվրոպայի վերջնական պատասխանը առնելու. պատանիները տարեցներուն, ծերերը երիտասարդներուն հետ, կինն ու երիկամարդը միևնույն ոգևորությամբ ազգային միության դրոշմը կը պանծացնեին: Շատ բան փոխվեցավ այդ օրին ի վեր, շատ բան ջրնջվեցավ. «ամեն բան կորսվեցավ... հավատքն զատ». ու երբ ավերակներու մոլորակն, տաք-տաք արյունի շոգիկն ազգային հավատքը իր գլուխը վեր կը վերցնե, բան մը չէ կորսված, բավական է, որ միտքը պաղարյուն առաջնորդը ըլլա հավատքին:

Հիշելով այս տարեդարձը, ժամանակագրական սխալ մը արդյոք կ'ընեմ: Խաշին մեռելոցին օրն է այսօր, բայց սեպտեմբերի ալ 15/27, երեք օրվան տարբերություն սեպտեմբեր 18/30-ին հետ: Բայց երբ հայաստանցի հայուն արյունն է, որ կը հոսի, ժամանակը արևով ու լուսինով չէ, որ կը շափվի. անոնք աշխարհաբաղաբացի են. ո՛չ ազգ կը ճանչնան, ո՛չ ցեղ, ո՛չ երկիր: Հուլի՛ս, հունվա՛ր, օգոստո՛ս, դեկտեմբե՛ր, ի՞նչ կը հիշեցնեն հայուն. ատոնք օտար են. իր լեռներուն մեջ քաշված՝ տարբերու դեմ կոմող հայուն սրտին ի՞նչ կը խոսին այդ համարողային թվականները: Հայը իր ազգային կյանքը ունի, իր կրոնական կյանքը ունի. իր թվականները անոնք են, անփոփոխ անոնք են, մշտնջենականը անոնք են, զի անոնց մեջ դարերու հոգին պահված է. ամեն հայ անոնց հետ թափած է իր արցունքները, որոնք եղած են իր ուրախության վկաները: «Խաշին երկուշարթին էր, որ Սթամպուլ զավակս մորթեցին», «Աստվածածնա պահքին էր, որ տաճիկները աղբարս Սթամպուլ մեղցուցին», կ'ըսե հայը Հայաստանի մեջ ու պիտի ըսե միշտ. ասանկ սորված է դարերի ի վեր: Ու անհատական կյանքն ալ իր կրոնական կյանքին հետ կապած է. ան է իր տարեցույցը, խաշին կարգվեր է, հիսնակին դավակ ունեցեր է, լուսավորչին՝ մեռել: Ու պանդուխտությանը մեջ այդ հիշատակներն են, որ հայ կնոջ սիրտը կը գալարեն, ամեն օր երկրին հետ կը կապեն: Ասօր տերնտաս է, տալս սա բանը կ'ը-

նե»։ «Վաղը Վարագա խաչ է, ներքս այս ինչ բանը պիտի ընե»։ Ամեն տոն օր հիշատակ մը կը պահե իրեն համար. Երկրին ու պանդխտության աշխարհի հուշարարը կրոնական տոնն է և ոչ օրացույցի թվականը։

Որքան հեռունները կը տանին ինծի այս դպացումները. ու կը սկսիմ փնտրել այն գաղտնիքը, թե ինչո՞ւ ավանդություններու քաղցրությունը պետք է այդքան սիրենք, երբ մեր մտածությունները մեր հայրերու մտքեն բոլորովին տարբեր ուղղության մեջ են։ Ու այս ըտպին շուրջս շրջնա-ջոց մը կը սթափեցնե զիս։ «Պիտի գա, պիտի չգա», կը լսվի ամեն լեզվով։ Իր բունը շոգենավին մեջ դրած պղտիկ թուշուն մը, ծիծեռնա՞կ է, թե ճնճղուկ, չեմ կրնար որոշել, որ իր սահմանը նեղ գտնելով թռիչք առած է դեպի անհունություն։ Ցամաք չի նշմարվիր, շոգենավը կը առաջանա, թռչնիկն ալ հակառակ ուղղությամբ կ'երթա. անջրպետը հետզհետե կ'ընդլայնի. տարակույս չկա, թե իր անքոյթ ապաստարանեն հեռու, տկար թռչնիկը շուտով պիտի հոգնի ու ազատության անսահմանությանը մեջ պիտի կորսվի։ Փորձառուները սակայն կը պնդեն, թե անոր սիրտը միշտ «իր բունին» հետ է. կը դառնա, կը դառնա՞ նորեն հոն կու գա. ու իրավ ալ քանի մը վայրկյանեն եկավ նորեն հանգչեցավ իր բունիկը։— Քիչ մը այս թռչունին չե՞նք նմանիր մենք հայերս ալ։ Մտքերն իս ո՞րքան նեղ կը գտնե ազգային-կրոնական ավանդություններու նավը. ու կ'ուզե թռիչ առնել, անհունության մեջ սավառնիլ։ Փորձերը կ'ընենք և սակայն ետ կը դառնանք նորեն նավը։ Թռչունը բնազդով իր կյանքին վտանգը կը զգա անհուն ազատության մեջ ու կը փնտրե իր անքոյթ ապաստարանը. ու մենք ալ հանուն ազատամտության մեջ ազգայնության կյանքի վտանգը երբ կը զգանք, նորեն ետ կը դառնանք։

Հայ ժողովուրդը հիմա ընդհանրապես անտարբեր չէ անոնց, որ մարմնով տառապած են կամ կը տառապին ազգին սիրուն. ո՞ր հայը սակայն օր մը հիշած է մտքի մարտիրոսները, որոնց շարչարանքը մարմնի խոշտանգումներեն շատ ավելի է։ Ազատ Եվրոպայի մեջ ազատամիտ հայը կը զոհե իր մտածությունները, համոզումները, վասնզի ժողովուրդը նյութապես շատ քանզված է և մտքի նոր կոիվներու ժամանակը չէ։ Նախ փրկություն, ապա իմաստասիրություն։ Ու ժողովրդին փրկությանը համար՝ պետք է մինչև անոր սիրտը խոնարհիլ և հուշիկ-հուշիկ զայն բարձրացնել։

«Շիրակ», 1909, թիվ 9—10. էջ 221.

Հարգելի բարեկամ

Պ. ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄՐՈՒՆԻ

Երբ դեռ շա՛տ երիտասարդ էի, բացի իմ առաջ «Մշակի» էջերն և թո՛ւյլ տվիք ինձ ազատորեն գրել Ձեր քերթին մեջ։ Բայց այսօր քաղ չհամարեցիք. այլ գու՛ր և «Մշակի» բարեկամք, հույժ ներողամտությամբ ցույց տվիք ինձ այնքան համակրանք, ում սպասելու իրավունք ունենալ չէի հուսար։ Ա՛յդ ներողամտության, այդ համակրանաց շնորհիվ կարող եղա գրել հավասարապես թե՛ Ռուսիո, և թե՛ Թուրքիո հայոց համար։ Այժմ եթե կը հրատարակեմ հատար մը, այդ Ձեզ պարտական եմ. ներեցե՛ք ինձ, ուրեմն, հարգելի բարեկամ, նվիրել առաջին գիրքս Ձեր անվան։

Ձեզ

Ս. Ա.

Կ. Պոլիս
Օրբադյուղ, 3 հունիս, 1885

րեն մի քանին անոր վրա հառեցան: Նավաստին աչիրը ծուռ ածեց շուրս կողմը և նշմարելով սև տոմինոն և նորա ասպետն, որ անդիմակ էր, գնաց ուղղա՛ի անոնց մոտ: Ասպետն սկսավ խնդալ. նավաստին, առանց խոսելու, բացալ՝ գլուխը, ողջունեց տոմինոն ու ասպետն և հտապական շարժումներով մատուցց յուր բազուկը տոմինոյին: Ո՛չ ասպետը, ո՛չ տոմինոն դիմադրություն ւրին: Նավաստին ու տոմինոն թև թևի անցուցած անմիջապես հեռացան: Նվազածուք վախ մը կը հնչեցնեին:

Բ

ԴԱՏԱՊԱՐՏՅԱԼԸ

Ա

Երբ Նոայի տիկին մարթիզուհին երեցավ յուր օթյակի մեջ, մյուս օթյակներու հանդիսականք ոտքի ելան ամենքը միասին, իբր մեկ զըսպանակե մղյալ: Պարողք ընդհատեցին պարերն և հարգանք դարձուցին իրենց երեսները դեպի մեծ օթյակն: Հանդիսականք և պարողք կ'ողջունեին տիկին մը, որ շնորհած էր իր հովանավորությունը Ազգանկեր հայուհայց պարահանդեսին: Նվազածուք խրոխտահանակ հնչեցուցին Մառսելեզը: Քաղաքավարական այս պարտավորության կատարումը գրավեց տասը վայրկյաններ: Որքան ալ կարճ երևի այս ժամանակամիջոցը՝ ի նպաստ առնելով գիշերվան երկայնությունը, բայց և այնպես անախորժ միջադեպ մը համարեցին նոքա, որք խանդ ու ավյուն կտրած, կը սուրային, կը սլանային: Ամեն թոխը, որ արգելքի մը կը հանդիպի և կը կասի, դժգոհ կը մնա: Այդ վայրկյաններու դժգոհաց մեջ անհամբեր կը հանդիսանային մի քանի երիտասարդներ, որք շրջապատած էին սև տոմինո հագած կին մը և կը ջանային լսել նորա խսկական ձայնը: Երբ վերջացավ ընդունելության արարողությունը, մեր երիտասարդք քաջաբար շարունակեցին իրենց ուղմագիտությունը սև տոմինոյին շուրջը: Իզուր էին ամեն ջանք. սև տոմինոն, լավ պարածածկյալ, կը պատասխաներ նշանացի կամ թե կեղծ ձայնով: Կինը, որ զմեզ կը գերազանցե երկու պարագաներու մեջ, կեղծավորության և անկեղծության մեջ, պարահանդեսն սքանչելի առիթ մը կը համարի կատարելապես օգուտ քաղելու յուր սեռին կեղծելու համար ունեցած բնածիր հատկություններէն:

Հանգստյան միջոց մ'էր, փոքրիկ կեղծ ծխափող մը բերանը. հագված անգլիացի նավաստիի տարազով, պարահանդեսի սրահէն աշխուժով ներս մտավ երիտասարդ մը, արձակ համարձակ: Օթյակներու հայեկին-

Նավաստին, գրկած յուր աճառապինդ բազուկներու մեջ թեթև տոմինոն, կը սուրային ծածկված վալսի փոշիներով: Եթե կարելի լիներ վայրկյան մը աչեքը դնել անոնց սրտի բաբախմանց, պիտի համոզվեինք, թե նույնիսկ վալսի շահագրտական հաշիվներուն մեջ սիրաը ժամանակ կը գտնե արտփելու: Բայց ամեն հաճույց յուր վախճանն ունի. միայն բարեբաստ են նոքա, որք միևնույն ժամուն մեջ կարող են փոփոխել իրենց հաճույց տեսակները: Այս բարեբաստությունը վայելեցին տոմինոն և նավաստին: Բավական խոնջ, քաշվեցան փոքրիկ սենյակներէն մին, զովացուցիչ ըմպելիք խմելու, վար առին իրենց դիմակները, կարծես նոր աշխարհ եկան, ժպտելով իրարու երես նայեցան:

— Է՛հ, տիկին, ըսավ նավաստին, ըմբռնեցի՞ք այժմ, թե ինչո՞ւ այնքան կը փափագիի այդ պարահանդեսի հաջողության և թե ինչո՞ւ այնքան աշխատեցաւ այդ հաջողության նպաստելու:

Տիկինը ժպտալով պատասխանեց.

— Կը կասկածեի:

Նավաստին առանց երկար ձևակերպությանց յուր ձեռքերուն մեջ առավ տոմինոյին ձեռքերն և դրոշմեց անոնց վրա շերմեռանդ համբույր մը: Տոմինոն թվի թե հեշտություն կ'զգար այդ համբույրներէն, վասնզի թեպետ ետ քաշեց ձեռքը, բայց քիչ մը հանդարտությամբ:

— Արա՛մ, միշտ խնդրած եմ քե՛նե, որ մեր հարաբերություններն անկեղծ բարեկամության սահմանները շանցնին:

— Ի՞նչ մեղք գործեցի, Սաթենի՛կ:

— Շրթունքներդ շատ տաք են, ձեռքերս այրեցին, ահա մեղքդ:

— Սաթենի՛կ, հավատա՛, թե ինչ որ քեզ համար կ'զգամ, զուտ հոգեկան է: Գորով, խանդաղատանք, սեր, գրաված են քեզ համար սիրտըս: Այդքան երիտասարդ, այդքան սիրուն և աշխարհս արդեն քեզ համար գերզմամն մը պիտի նկատես, չէ՛, այդ ըլլար:

Արամ կ'ըսեր այս խոսքերն ու զմայլած կը նայեր Սաթենիկի երեսն:

Մեղմիկ մելամաղձության մը ստվերը կը քողարկեր Սաթենիկի տխրա-
նուշ աչերը:

— Սաթենիկ, գիտես թե մեկ երազ մը միայն ունիմ. զքեզ երջանիկ
ընել: Գաղափարներս քեզ ծանոթ են. քու վիճակդ զիս կը տանջե, շեմ
կրնար ըմբռնել, թե ինչու թշվառ պիտի ըլլաս, պետք է որ միատեղ ըլ-
լանք, պետք է զքեզ երջանիկ ընեմ:

— Արամ, վերստին կը կրկնեմ, եթե շեմ ուզեր, որ մեր բարեկա-
մությունը վերջ գտնե, այդպէս մի՛ խոսիր:— Դուն ալ երիտասարդ ես,
դուն ալ ապագա ունիս, ընտանիքի տեր ես, դուն ալ դքեղ պետք է հոգաս:
Մի՞թե կը կարծես, որ քու դժբախտութեամբդ կրնաս զիս երջանիկ ընել:
Գիտես թե ես շեմ կարող քու կինդ կոչվիլ, այդ անհնար է: Դու պիտի
շիկնիս մինչև իսկ, երբ քու ներկայութեանդ իմ վրաս խոսին. միշտ
գլուխդ կախ պիտի լինի: Չգե՛, արդեն շատ պիտի շապրիմ: Ի՞նչ հարկ
քեզ նեղացնել և զիս ալ կրկին դժբախտ ընել:

Կ'արտասաներ Սաթենիկ այս խոսքերը հուզվալ, ցած ձայնով, շատ
ցած ձայնով: Արամ, որ սուր միտք ուներ և սկսած էր ճանշնալ աշ-
խարհս, հասկցալ, թե ելակն, արդեն հասած, պատրաստ էր իյնալ:
Սաթենիկ կ'ուզեր տրամաբանութեամբ խզել յուր սրտին ձայնը. կարելի՞
էր: Արամ Սաթենիկի վերջին խոսքերն զգաց, թե ինքն արդեն հմայած
էր զնա. ինքն իրմեն դուրս ելած, վերստին ամբողջ մեջ առաւ Սաթե-
նիկի ձեռքերն. այն գրգանուշ ձեռքերը պինդ սեղմեց յուր ամբողջ մեջ:
Կը համբուրեր զմայլմամբ, հեշտութեամբ կը համբուրեր: Սաթենիկի երես-
ները կարմրեցած էին: Երակներուն մեջ հուր կ'ընթանար, լեզուն բռնված
էր, ոչինչ կարող էր արտասանել: Ելալ կայնեցալ, դիմակը դրալ.

— Երթա՛նք, երթա՛նք,— ըսալ:

Դուրս ելան. Սաթենիկ եղբայրը գտալ:

— Տրդատ, դիս տուն ձգե, ըսալ Սաթենիկ եղբորը:

— Ինչո՞ւ, ի՞նչ կա, անհանգի՞ստ ես:

— Անհանգիստ եմ. շեմ կարող կենալ:

Անհանգիստ էր. գլուխը կրակի մեջ էր, համբուրներն այրած էին
զինքը: Գնացին. Արամին աչքն անոնց ետեւն էր, և սակայն շուզեց
ձգել երթալ: Թե գիտնա՛ր Սաթենիկ: Եվ ինչո՞ւ երթար: Կ'զգար թե յուր
հաղթանակը վերջապէս ապահով էր, ո՞վ կը տրտմի հաղթանակի մը
հույսով: Պարեց, ցատկեց, խաղաց. հազուրդ կուտար քսաներկու տա-
րեկան աշխուժին:

Արշալույսը նոր ծայր կուտար, երբ նոր թատրոնի ջահերն սկսան
նվաղիլ: Օթյակներն արդեն վաղուց պարապ էին, Ամեն ոք դուրս եկալ:

Ձմռան ցուրտ աղվոր առավոտ մ'էր: Արամ տաքած, քրտնած, վիզը
կրկնոցին օձիքներուն մեջ արագ-արագ կ'ընթանար. հասալ տուն, ան-
կողին մտալ. գոհ էր, ուստի նիրհեց արդարոց քնով:

Գ

Հաղիվ տասնեակեց տարեկան, Սաթենիկ կը թողուր դպրոցը, բայց
ոչ շատ ուրախ թյամբ: Հորմեհետե խելահաս եղած էր, իր օրվան կյանքը
երկու մասերու կը բաժնվեր. մին գոհութեան, մյուսը՝ դժգոհութեան:
Զվարթ էր դպրոցն երբ ներս մտնէր, ձանձրույթ կ'զգար տան մեջ:
Ինտիքներն օժտյալ ընտիր ձիրքերով, Սաթենիկի համար դպրոցն այն
գեղաժպիտ դաշտն էր, ուր արևը, օդը կը նպաստեին անիլ և ուռճանալ:
Կը սիրեր գրագիտութեանը, կը սիրեր գեղարվեստները, կը սիրեր ըն-
կերները, կը սիրեր ուսուցիչները:

Բայց դպրոցն երբ տուն կը վերադառնար, դժվարութեամբ կը շնչեր,
ինչպէս դարձան աղվոր օրերը շատ անգամ թեթև մեզ մը կը պատե
իրիկունները Վոսփորն և կ'արգելու շնչառութեանն ու մենք մեզ կը
հարցնենք. «Ի՞նչ, մի՞թե այս իրիկունս շարունակութեանն է այս ավուր
առավոտուն»: Նույն տարբերութեանը կը գտնէր Սաթենիկ յուր առավոտ-
յան և երեկոյան կյանքին միջև: Գորովը բուն դրած էր այդ աղջկան
սրտին մեջ, և սակայն պարտավոր էր շնչել, որ յուր սրտն խանդա-
ղատանաց թոխք մը սլանա: Յուր հայր ու մայրը թեպէտ երկար ատենն
ի վեր ի Պոլիս, այլ սակայն դավառացի էին, և գիտնէր թե գավառացիք
մինչև մեկ սերունդ որքան պնդութեամբ հավատարիմ կը մնան իրենց
ընտանեկան ավանդութեանց, սպասելով, որ իրենց որդիքն անխնա ամեն
ինչ հեղաշրջեն: Ընտանեկան կենաց մեջ Սաթենիկի ծնողք հավատա-
րիմ ավանդապահներ էին արևելյան սովորութեանց: Չենք կարող ըսել
թե շունեին սեր իրենց դավալակ համար, բայց մի՞թե խոհեմութեան
էր գուրգուրալ անոնց վրա գգվանք, սիրակաթ համբուրներով: Չէ՛,
այդ տունը շէր պարտեղ մը, ուր տղայք ուրախ զվարթ թուլկոտին, ճո-
վողին, զբոսնին, այդ տունը զորանոց մ'էր, ուր կը տիրեր խիստ կար-
գապահութեան: Դեմքերն անժպիտ էին: Եվ սակայն Սաթենիկ անձկա-
կարոտ էր ազատ օդո, սիրո և գգվանաց:

Եվ ի՞նչ խոսին. այնքան մեծ էր անջրպետը Սաթենիկի ստացած
կրթութեան և յուր ծնողաց մտավոր կազմակերպութեան: Այդ ծնողք
ոչինչ գիտին. իրենց համար տառասանաց մեծագույնն էր այն դժբն-
դակ հարկն, որում պարտավորյալ էին արտասանել հայերն մի քանի
բառեր: Սաթենիկ կարող չէր նաև հրճվանք մը որոնել իրենց այցելու-

ներու ընկերակցութեան մեջ: Սաթենիկի ծնողաց սալոնի գոհարները միևնույն տիպարներն էին: Թե նոքա խոսակցի պատրիարքի կամ իրենց գավառի առաջնորդի վերաբերյալ մի քանի խնդրոց մասին, արդեն սավառնած կը համարվեին մտքի ամենաբարձր բնագավառները:

Թեպետև Սաթենիկի ծնողքը բավական առատութեամբ զավակներ ունեին, բայց նոքա չէին կարող համապատասխանել Սաթենիկի փափագանաց: Երկու փոքրիկ եղբայրները գիշերօթիկ կրթարանն էին և արձակուրդի միջոցին կրնային գալ: Քույր մը ևս կար, շատ պզտիկ, որ յուր խնամոց գլխավոր առարկան էր: Արդարև մեծ եղբայր մը ունեւր՝ Տըրգատը, որ շափավոր կրթութիւն մը ստացած էր և բավական ալ սրամիտ, բայց չարշը կը բուրներ:

Սաթենիկ յուր սերը կեդրոնացուցած էր մյուս եղբորը վրա, իրմեն երկու տարով մեծ, բայց նա հեռու էր, շատ հեռու. Փարիզ բժշկութիւն կ'ուսաներ և հազիվ կրնար վերադառնալ շորս տարիներէ վերջ: Չո՛րս տարի, տասնևվեց տարեկան աղջկան մը համար արդեն յուր կյանքի պատմութեան կեսն է:

Եվ սակայն Սաթենիկ շուտ կը մխիթարվեր. նա կ'զգար թե յուր ճակատագիրը չէր երկար ատեն այդ մթնոլորտին մեջ ապրիլ, մոտ չէ՞ր արդո՞ք վիճակի փոփոխութեան օրը: Իրիկունները, երբ կը վերջացնէր դաշնակը, կը խորասուզվէր վիպասանութեան ընթերցման մեջ: Շատ կը սիրեր—ինչպես պետք է սիրել նուրբ, ազնիվ զգացում տաժող ամեն ոք,—Տեոեի վեպերը, կը կարդար ու կ'երազեր, կը գոցեր ստեպ վեպը, ականջ կը դնէր պահ մը Բերայի ժխորին, հետո կը դիտեր երկինքը, Պոլսո ալ սիրուն երկինքը, ուր ձմեռ թե դարուն երփներանգ ամպիկները հավետ կը գեղածփին: Կ'երազեր ու կը վերանար, սրտի աչքերովը կ'երևակայեր երիտասարդ մը, մտատիպար մը, կռթնած այդ երիտասարդի բազկին, կը մտնէր կյանքի մեջ և կ'ապրեր, կ'ապրեր որպես կ'ախորժեր: Ա՛հ, ինչպես արդեն կը սիրեր ջերմիկ սիրով այն երիտասարդն, որո դեմքի գծերը կը գծեր իր երևակայութեան մեջ, և որո հոգևույն պատկերը կը դրոշմեր յուր սրտին մեջ:

Կ

Գիշեր մը, ընթրիքէ վերջ, Սաթենիկ այսպես թափառոտ կը հածեր հոգևույն այս անուշ կրկներևութիւններու մեջ, երբ մայրն ու մորաքույրը ներս մտան և սկսան խոսակցիլ: Մայրը իմացուց աղջկանը, թե հայրը կ'ուզեր զինքը ամուսնացնել, և թե մյուս օրն իրեն աղջիկտեսի պիտի գային:

Հաջորդ օրը, նոյնմբերի վերջերը, կիրակի մ'էր: Կեսօրն երկու ժամ հետո երկու կառք կանգ առին Սաթենիկի հոր՝ Հայրապետ էֆենտիի տան դռան առաջ: Չորս անձինք դուրս ելան: Տըրգատ և Հայրապետ էֆենտիի առաջնորդեցին նոցա ընդունելութեան մեծ սրահը: Ավելորդ է խոսիլ տեսակցութեանց մասին: Երբ հասավ ներկայանալու վայրկյանը, կը դողդողային Սաթենիկի ձեռքերը, մինչ ըստ սովորութեան կուտար անուշին ջուրը: Հաճոյց դողդողալ չէր, այլ զայրույթի դող: Ինչպես հայտնի է, իբր պարկեշտ աղջիկ՝ ներելի չէր իրեն վեր առնուլ աչքերն և ակնարկ մը տալ նմա, որ յուր ամուսինը պիտի լիներ: Այո՛, ամենքն ալ գիտեին թե Սաթենիկ գոհար մ'է, պատվական գոհար մը, բայց կ'աղաչեմ, ո՞ր ժամանակի ի վեր է, որ գոհարներն ու աղամանդները ձայն ունին իրենց գնողը որոշելու համար:

Սակայն կ'ըսեն, թե կինը յուր գլխուն ամեն կողմ աչքեր ունի. հետեաբար չենք զարմանար, եթե Սաթենիկ կարող եղավ որոնել այն դեմքն, որ կոշված էր մագնիսելու յուր սիրտը: Հարգանաց, մեծարանաց գլխավոր առարկան էր նա, զոր Քերովբէ էֆենտի կամ պարզապէս «էֆենտի» կը կոչէին. մյուս երեք ընկերները բավական քաշված էին: Եվ որչա՛փ նազելով կ'ուտեր էֆենտին անուշը: Այո՛, այդ մեծահատոր կոճղն, այդ խոշոր դեմքով, ուսմիկ դիմագծերով, լայն ունեգերով, մոտ քառասուն տարեկան անձն էր, որ պիտի պահպանէր Սաթենիկ յուր սրտին վրա: Սաթենիկ զզվանք զգաց, նիստը երկարեցավ: Տարակույս չկար, թե Քերովբէ էֆենտին յուր համակրանաց արժանի գտած էր Սաթենիկը: Եթե փոքրիկ կասկած ևս կար, այդ ալ փարատեցավ, երբ մեկնելու ժամանակ հայտարարեցին խորհրդավոր դեմքով մը, որ առաջիկա շաբթվան մեջ ընտանոցը ևս պիտի գային: Այդ կը նշանակէր, որ արդեն Քերովբէ էֆենտին տված էր յուր հավանութիւնը:

Ե

Ավանդութիւն է, որ երբ աշխարհ կուզանք, յուրաքանչյուրն ի մեջ պահապան հրեշտակ մը ունի յուր մոտ, որ կը հսկէ յուր վրա: Թերևս կարենամք ըսել, թե այդ պահապան հրեշտակները երբեմն մարդկային կերպարանք կ'զգենուն և շատ անգամ կը ներկայանան մեր տուները հորաքրոջ մը կամ մորաքրոջ մը դիմագծերուն ներքև: Արդո՞ք հորաքույր մը, մորաքույր մը պահապան հրեշտակներ չե՞ն փոքր տղաքններուն համար, երբ սոքա վշտացյալ հորմե կամ մորմե, կ'երթան Գանգչեցնել գլուխին անոնց գոգին մեջ: Թեպետև Սաթենիկ երեխա չէր համարվեր, սակայն սրտի հուզումը սակայ մոռցնել կուտա տարիքի խտրու-

թյունը: Երբ մեկնեցան աղջիկտեսի եկողները, Սաթենիկ գնաց ուղղակի մորաքրոջ սենյակը և առանց երկար բարակ նախաբաններու, պարզապես ըսավ.

— Մորաքույր, քեզ բան մը ըսեմ, ես այդ մարդը չեմ ուզեր. թող պարապ տեղը նորեն գալու նեղութիւնը հանձն շառնեն:

Շիտակն ըսելու համար մորաքույրն հանկարծակիի չեկավ, աղջիկտեսի արարողութեան միջոցին լավ դիտած էր, որ Սաթենիկ տխուր էր. մորաքույրը չէր կարծեր, որ այդ տխրութիւնը լոկ պատկառոտ ամոթխածութեան մը նշանը լինի: Հասկեցած էր, թէ Սաթենիկ չէր զգացած մեծ հրապույր մը Քերովբե էֆենտի տեսութենէն. ինքն ալ արդեն համոզված էր, թէ Քերովբե էֆենտի Սաթենիկի համար ամուսին մը չէր, բայց և այնպէս մորաքույրը պարտք համարեցավ շոյել, համոզել Սաթենիկն ողորջ խոսքերով. որպէսզի հնազանդի յուր հորը. վերջը շատ աղեկ կ'ըլլար:

Ի՞նչ ըսենք, ի՞նչ դժբախտ կ'ըլլար աշխարհս, եթէ ամեն ոք՝ խմբագիր, քարոզիչ թէ մորաքույր կամ հորաքույր, ո՛վ ալ լինի, առանց որևէ դիվանագիտութեան, իրենց համոզումը միշտ ամենայն պարզութեամբ և անկեղծութեամբ հանկարծաթափ հայտնեին:— Բարեբախտաբար մեր բնածին զգացմունքն իսկ կ'դիմադրեն մեզ՝ հպատակիլ այս տխուր հարկին: Բայց ինչ որ ալ կ'ըսեր Սաթենիկի մորաքույրը, Սաթենիկ «չեմ ուզերեն» զատ ուրիշ պատասխան չուներ:

Մորաքույրն, որ պետք եղած հորդորները կարողացած լինելուն պատճառով յուր խղճի պարտականութիւնը կատարած կը համարեր, այլևս ազատորեն խոսեցավ:

— Աղեկ, աղջիկ, հոգդ մի՛ ըներ: Այս իրիկուն հորդ խոսիմ, ուզածդ ըլլա, թող քեզի պես աննամանին էրիկ պակսի:

Երեկոյան, սեղանէն վերջ, երբ առանձին էին Հայրապետ էֆենտի և տիկինը, մորաքույրը խոսք բացավ: Սաթենիկի մայրը բան մը չըսավ և շատ զարմանք ալ չհայտնեց: Վերջապէս ինքն ալ կին էր. բայց Հայրապետ էֆենտի այլայլեցավ, կրակ կտրեցավ, երբ յուր ականջներուն բախեց Սաթենիկի «ոչ կարեմք»:

— Ի՞նչ, սա հանրմի՞ն ալ խոսք կ'իյնա եղեր,— ըսավ հայրը,— որ չէր կարող մտքին մեջ սղմեցնել, թէ աղջիկ մը կրնա կամք ունենալ և այնքան աներես լինիլ, որ ըսե, թէ այս մարդը կ'ուզեմ, այս մարդը չեմ ուզեր:

Մորաքույրը կը ջանար հանդարտեցնել զնա և անուշիկ-անուշիկ խոսքերով համոզել:

— Կնի՛կ, ի՞նչ կ'ըսես,— կը պատասխաներ մալեզին հայրը,— քս

աղջիկը խե՛նթ է ի՛նչ է: Երկինքը փնտրած ատեննիս՝ գետինը գտանք, ասանկ մարդ հազարին մեջ մե՛կ հատ չկա, մե՛կ հատ. աղա՛ մարդ է, աղա՛ մարդ: Վարժապետի կնի՞կ ըլլալ կ'ուզե, ի՛նչ ըլլալ կ'ուզե— Չէ՛, էֆենտիմ, չէ՛, իրեն հարցնող չկա, թէ ո՛վ կ'ուզես, ո՛վ չես ուզեր: Մենք իրեն շափ խելք ունինք, մենք պիտենք թէ որո՛ւ պիտի տանք, որո՛ւ չպիտի տանք. թող ետքը երթա մեզի աղոթք ընել:

Որքա՛ն դժբախտութիւններն զերծ պիտի մնար աշխարհ, եթէ մի քիչ սակավաթիվ լինէին մեր «բռնի բարերարները»: Կը սխալի՞նք արդ-յոք, եթէ ըսենք, թէ մարդկութիւնը պարտական է յուր աղետից մեծագույն մասն անոնց, որք կ'ուզեն, հակառակ մեր կամաց, մեր բարերարներն հանդիսանալ: Այսպէս էր Սաթենիկի հայրն ալ:

Հարկ չկա պատմել մանրամասնորեն, ինչ որ պատահեցավ Հայրապետ էֆենտիի տան մեջ այդ օրը և անոր հաջորդ օրը: Սաթենիկի ո՛չ մայրը, ո՛չ մորաքույրը կարող եղան համոզել զինքը: Աղջիկն այլևս չէր տեսներ հորը երեսը: Հայրապետ էֆենտի վերջապէս սլարտավորվեցավ հաղորդել յուր փեսացուին, թէ աղջիկն հանկարծ հիվանդացած լինելով կը խնդրեր հաջորդ շաբթվան թողուլ իրենց երկրորդ այցելութիւնը: Սաթենիկի հայրն ապահով էր, թէ քանի մը օրվան մեջ աղջկան խելքը գլուխը կը բերէ:

Ուն վտանգ չկար, որ Քերովբե էֆենտի կարենար մտքն իսկ անցնել, թէ այդ հիվանդութիւնը պատրվակ մը լինի: Այդ գերախանչ արարածը համոզված էր, լրջաբար և խղճի մտքը համոզված, թէ Պոլսո բոլոր աղջիկները, առանց բացառութեան, յոր սրամազրութեան ներքև էին: Ըսենք նաև, թէ «երեւելի վաճառականներու» մեջ Քերովբե էֆենտի միայն ինքը չէ, որ այնպէս հաստատ համոզում ունի: Բայց այս խնդիրը մեր աղջիկներուն վերաբերյալ խնդիր մ'է, հետևաբար մեզ անկ չէ դատաւոր կանգնիլ, մենք այս շափք գիտենք, թէ Սաթենիկ բոլորովին համակարծիք չէր Քերովբե էֆենտիին հավանութեանց և թէ յուր «հիվանդութիւնը» հաջորդ շաբաթն ալ տևեց. և ո՛վ գիտե երբ պիտի առողջանար, եթէ անապեկալ պատահարներ այլ կերպ շտնօրինեին:

2

Վերոհիշյալ դէպքերն երկու երեք օր հետո, երկուշաբթի առավոտ մը, 1880 թվականի դեկտեմբեր 8-ի երկուշաբթի առավոտը, Ղալաթիո և Ստամպուլի կողմը կը փոփոսային շարաշուք լուր մը: Հայրապետ էֆենտի ըստ սովորութեան, երբ եկավ յուր վաճառատունը, մի քիչ վերջ երկու վաճառականք իրեն եկան գույններնին նետած:

— Ինքն ըլլա, ի՞նչ կա, ի՞նչ ունիք,— հարցուց Հայրապետ էֆենտի,— հետ բարի լույս աստծու բարիքն:

— Հանսոնի վրա բան մը իմացա՞ր,— հարցուցին եկողները:

Գանակի մը պողպատե սուր բերնին պես հատու էր այդ հարցումը: Հայրապետ էֆենտին ալ գուշնը նետեց:

Մեր ընթերցողներեն անոնք, որ տեղյակ չեն Պոլսո զրամական և առևտրական հրապարակաց սովորութեանց, իրավունք ունին բացատրութեան մը պահանջել մեզմե, թե ինչո՞ւ պարզ հարցումն մը այնքան այլապէս չափ Հայրապետ էֆենտի: Կը պատասխանենք, թե Պոլսո զրամական և առևտրական հրապարակաց համար սնանկութեանց հատկացյալ եթէ ոչ բոլորովին պաշտոնական, գեթ կես պաշտոնական օրն երկուշաբթի առավոտն է, իսկ մեծ սնանկութեան մը ծանուցանելու համար նվիրագործյալ բանաձևն է. «բան մը լսեցի՞ր այսինչ տան վրա»: Բայց մի բանի ժամ վերջ, երբ լուրն այլևս կ'աժաննա, այն ատեն կ'սկսին ազատորեն ըսել. «այսինչ տունը սնանկացավ»: Ուրեմն մեր այս բացատրութեաններեն կարելի է հետևեցնել, թե 1880 դեկտեմբերի 8-ի երկուշաբթի առավոտը Հանսոնի տունը սնանկացած էր: Իսկ երկու վաճառականներու և Հայրապետ էֆենտիի այլալուծեանն կրնաք գուշակել, թե այս սնանկութեան մեջ վնասուց կարևոր բաժին մը իրենց կը պատկաներ:

Հայրապետ էֆենտի, երբ պատասխանեց յուր այցելուներուն, թե «բան մը չէ լսած» արդեն հուսակորույս էր:

— Գրասենյակը այսօր գոց էր ըսին:

Այո, այդ ավուր առավոտուն նոքա, որ կ'անցնէին Ղալաթիո Պանք փողոցն, կը տեսնէին, թե անգլիացի համբավավոր զրամական շենքին մեկ դուռը փակ էր և մյուսը կիսաբաց: Հայ բեռնակիր մը կայնած էր դռան առաջ. թույլ չէր տար, որ հանդիպողը ներս մտնէ: Իրեն ուղղված հարցումներուն բեռնակիրը մեկ պատասխան ուներ.

— Այսօր տոն է:

Ստույգ է, որ հաջորդ օրը Հղութեան տոնն էր հայոց, բայց ուղիղն ըսելով ո՞չ ոք կրնար մտածել, թե անգլիացի բողոքական զրամատերները հայոց տոնին նախատոնակը կատարեն: Խեղճ հայ բեռնակիր, որ հավանորեն առաջին անգամ ըլլալով կայնքին մեջ, սուտ պիտի խոսեր, անկե ավելին չէր կրնար ստեղծել. ուստի մեղադրելի չէր:

Հայրապետ էֆենտի և յուր երկու ընկերակիցքն անմիջապէս Ղալաթիա անցան, գնացին հուշն վաճառականի մը մոտ. ցավալի լուրն իրականութեան էր և տխուր ետ դարձան: Ձգենք մյուսներն և միայն Հայրապետ էֆենտիին համար ըսենք, թե այդ սնանկութեան մեջ մեծ կո-

րուստ ուներ. հարկ չկա գործողութեանց մանրամասնութեաններուն մեջ մտնել, վասնզի մենք ալ չենք գիտեր. սա շափը մեզ հայտնի է, որ Հանսոնի սնանկութեան մեծ հարված մ'էր Հայրապետ էֆենտիի:

Հայրապետ էֆենտիին գալառացի այն հայերեն էր, որք դեռ գրեթէ սողա Պոլիս կուգան, առանց մեկ ստակի: Կը մտնեն իբր սպասավոր վաճառականի մը մոտ և օր մը կը տեսնեն, թե մարդ եղած են, կամ թե ճիշտ ըսելով, առևտուրի մարդ եղած: Անտարակույս գիտեք, թե փոքր ինչ տարբերութեան կա այս երկու բացատրութեանց միջև: Հայրապետ տոկուն բնավորութեան ուներ. աշխատութեան չէր խորշեր. գործ սորվեցավ և դիրք մը ստեղծեց: Տասը տարիներ ի վեր էր այլևս «երևելի» վաճառականաց դասն անցած էր և «ծո Հայրապետ» եղած էր «Հայրապետ էֆենտի»: Հայ և հուշն վաճառականք իրենց գլուխ ունենալով Քերովբե էֆենտին, շատ կը հարգէին զնա, կը կարծէին, թե բավական հարստութեան տեր է, սակայն այնպէս չէր, վիճակը լավ էր, բայց մեծ հարստութեան չունէր. միայն թե վարկը գործածելու եղանակը լավ գիտեր: Հանսոնի սնանկութեանն ամեն ինչ կը խանդարեր: Հայրապետ էֆենտի ձեռքը շատ ապրանք ուներ, բայց պատրաստ զրամ չկար, փոխանակազրեք ուներ վճարելու քիչ ատենն և այժմէն շվարած էր:

Նույն իրիկունը տուն վերադարձավ շատ դաժան և հուսահատ: Սակայն հուսահատութեանը լավ խորհրդական մ'է միայն անոնց համար, որք անձնասպանութեան տրամադրութեան ունին: Հայրապետ էֆենտին շատ հեռի էր «փափուկ» զգացումներ տածել, հետևաբար հարկ էր մտածել, որ ելից հնարք մը դտնե և կը հուսար, թե շուտով կը գտնե այդ հնարը: Յուր հուշը Քերովբե էֆենտին էր: Նա միայն կարող էր գործին գլուխը անցնիլ, ժողովել ուրիշ վաճառականներ, աշխատիլ, որ Հայրապետ էֆենտիին օգնութեան լինի:

Բայց գեղեցիկ մտածութեան, երթալ ըսել անձի մը. «Ծանր վիճակի մեջ եմ, փրկել դիս, թեպետև մենք զքեզ կ'արհամարհենք ու պիտի արհամարհենք ալ, ինչպէս պիտի տեսնես փորձով»: Հայրապետ էֆենտի չէր կարծեր, թե Քերովբե էֆենտին ընդունակ լինի այնքան առաքինութեան և չէր ալ մեղադրեր: Արդարև Հայրապետին վիճակը բավական ծանր էր: Աղաչե՞լ, պաղատե՞լ աղջկանը, այդ անկարելի էր:

Իհարկէ Հայրապետ էֆենտի տան մեջ կը խոսեր այս խնդրոց վրա Տրդատի հետ: Իբր գործնական մարդ, նա որոշած էր «դուռը պղտիկցնել», այսինքն ծախքերը թեթևեցնել: Տունը իրենց էր, այդ մասին հոգ չկար, ծառաները պետք էր պակսեցնել, դաշնակի ուսուցիչը ճամփել: Երկու սողոց համար մինչև սեպտեմբեր վարժարանի ծախքերը կանխիկ վճարված էր. այդ մասին ալ հոգ մը չունէին: Մյուս զավակը, որ Փարիզ էր,

գայն ալ բերել տալու էր: Հոգ չէ, ինչ որ սորվեցա՛վ՝ կը բավեր. թող գար հորն օգնական լիներ, վաճառատան գրագիրը կը ճամփեին, նա անոր կը հաջորդեր, խնայողութունը կրկին կը լիներ. վերջապես Հայրապետ էֆենտի յուր ծախսերը կես առ կես կ'իջեցներ:

Այս խոսակցութիւնը տեղի կ'ունենար դեկտեմբերի 10-ին, Հանստեի սնանկութենէն երկու օր վերջ: Սաթենիկ արդեն գիտեր մեծ պատահարը, և մասամբ մը գոհ էր, որ ամուսնութեան վրա ատեն մը խոսք չէր բացվեր: Այդ գիշեր մորաքույրն ըստ սովորութեան Սաթենիկի սենյակն եկավ և սկսավ տեղեկացնել ամեն ինչ:

— Ա՛խ, աղջիկ, եկուր սա բանը մի՛ ընեք. մեղք է հայրիկդ, Քերովբէ էֆենտին կրնա ամեն բան կարգի բերել: Բայց անոր ի՞նչ ըսենք: Թե աղջիկ չիտանք և թե ըսենք, որ մեղի աղեկութիւնն ըրե: Զէ, այդ չըլար:

Այս խոսքերէն վերջ ավելցուց.

— Իրավ, նայե, ամենէն պետքինը մոռցա. շատ պիտի ուրախանաս: Գիտե՞ս, հայրդ այս ուրբաթ պիտի գրե եղբորդ, որ ինչ սորվեցա՛վ՝ ձեռք կուտա, ելլե գա, ի՞նչ ընե մարդը, գրագիրը պիտի ճամփե, տեղը ան պիտի դնի:

Զէ՛, Սաթենիկ շուրախացավ: Սիրտը կտոր-կտոր եղավ, երբ իմացավ թե եղբայրը ետ պիտի բերվի, այն գոր այնքան կը սիրեր. այն երիտասարդը, զոր մեծ ապագա մը կը խոստանար. պիտի գար շախչախյալ և հուսաբեկ, պիտի նետվեր խանի մը անկյունը հաշվետարներու վրա մզելու: Թե իրենք փայլուն վիճակ մը պիտի շունենային, այդ բնավ Սաթենիկի փույթը չէր: Մի՞թե միշտ փարթամ եղած էին: Եվ հետո դպրոցէն նոր ելած էր, տակավին անմեղ էր և կը հավատար, որ երջանկութեան անհրաժեշտ պայմանը հարստութունը չէ:— Եվ սակայն սկսավ խորհիլ եղբորը վիճակին վրա:

Կնոջ մը սրտին մեջ միշտ մեծ տեղ մը կը գրավե եղբոր սերն: Այդ սերն բուռն զգացում մը չէ, հանդարտ, անուշ, ջերմիկ զգացում մ'է. հեռավորութիւնը, բացակայութիւնը, կարոտը շատ անձկալի ըրած էին Սաթենիկի համար յուր եղբայրը: Երբ մեկնեցավ մորաքույրը, Սաթենիկ ինկավ թիկնաթոռի մը մեջ, տխուր-տխուր կը մտածեր: Մտքը կը թռչեր Փարիզ, կը տեսներ եղբորը՝ ծոած կմախքներու և դիակներու վրա: Կ'աշխատեր լի հուշերով և եռանդյամբ և ահա հանկարծ խեղճ տղան մնաք բարով կ'ըսեր ամեն հուշի, ամեն ապագայի: Քրոջ սիրտը լեցված էր: Ամեն քսան տարիք մարտիրոսութեան իղձ ունի: Սաթենիկ, որ այնքան փափուկ զգացումներ ուներ, որոշեց զոհել ինքզինքն, զոհել յուր

եղբորը: Մտավ անկողին և երազեց միշտ եղբորը վրա: Առավոտուն կանուխ ելավ, գնաց մորաքրոջն իմացուց, թե պատրաստ է ամուսնանալու Քերովբէ էֆենտիին հետ: Դուրսին է երեկայել բարի կնոջ խնդրութունը, հետո անմիջապէս ավետեց մորը և Հայրապետ էֆենտիին. էֆենտին արտաքուստ ոչինչ ցույց տվավ, բայց իհարկե սրտէն գոհ էր: Յուր գործոց հաջող կարգադրութեան ամենամեծ արգելքը վերցված էր:

— Աղե՛կ, աղե՛կ,— կ'ըսեր ինքնին,— և տունէն ելավ գնաց գործին:

Ճամփան ինքնին կ'ըսեր.

— Արդեն գիտեի ասանկ պիտի ըլլա: Երբ աղջիկը կը տեսնե, թե հորը գործը աղեկ չէ, հոտ կ'առնե, թե տունը մնալու վախ կա, ուզած-պարտը պիտի շառնե. տե՛ս, նայե՛ այն ատեն աչքին ինչպէս աղվոր կ'երևա հորը ցույց տված մարդը:— Է՛հ, աշխարհս ասանկ է:

Խե՛ղճ Սաթենիկ:

Հարսանյաց հանդեսը կատարվեցավ 1881-ի ս. Սարգսին, փառավոր հարսնիք, որ մի քանի օրեր Բերայի, Գատըզուղի և Օրթագյուղի ընդհանուր խոսակցութեանց առաբկան էր: Հարսանյաց օրեր ո՛րքան մայրեր նախանձալից էին Սաթենիկի բախտին: Եվ, սակայն, գացեք վեր առեք անգամ մը ոսկի թելերը, որք կ'սքողեն հարսին երեսը, շե՛ք տեսներ այն արցունքները, որ կը կաթկթին անոր աչքերէն: Այդ ոսկին դիմակ մ'է սրտի վշտերն ամրածածուկ պահելու, բայց ոչ մեկ դիմակ, որքան ալ անձանաչ ընե դեմքը, կարող է զնա փոխել:

Չենք ուզեր Սաթենիկի հետ մտնել յուր նոր տան մեջ և քայլ առ քայլ հետեիլ յուր ընտանեկան կենաց եղբերգութեանց: Համբերեց խեղճը երկու տարիներ, բայց սակայն եկավ վայրկյան մը, որ համբերութիւնն ալ սահման մը ունեցավ. եկավ ժամանակ մը, որ այլևս անհնարին էր իրեն կենակցիլ ամուսնուն հետ: Օր մը, 1883 հունվարին, եկավ ծնողաց տունը և շվերադարձավ այլևս:

է

Անցան շաբաթներ և Սաթենիկ օր ըստ օրե կ'ըմբռներ յուր վիճակին ծանրութիւնը: Որքան սուր աչքերով ալ նայեր հեռուն, շատ հեռուն, միշտ միևնույն հորիզոնը կը տեսներ պարզված յուր աչքերուն առաջ՝ ձանձրութիւն:— Այո՛, հայրը լավ վիճակի մեջ էր. խնայողութեան ոչ իսկ փորձ մը եղած էր: Տակավին երկու տարիներ և ահա եղբայրն

ավարտելով ուսման ընթացքը կը վերադառնար Պոլիս: Գեղաժիծադ ապագա մը կ'սպասեր նմա: Եվ սակայն ո՛չ ոք չուր շուրջը կ'ուզեր հայտնի ընել, թե այդ ամենն իրեն պարտական են: Ոչ մեկ գեմքի վրա երախտագիտական թեթև նշույլ մը կ'երևեր իրեն համար: Երախտապարտ լինիլ իրեն, ծիծաղելի մտածություն: Ո՛չ, այդ անձնվեր զո՞ք իբր մեղապարտ, առանձնացյալ կյանքով պետք էր ապրեր, ի՞նչպես շար օրինակ հանդիսանալ այլոց: Հոսալ, թե սերը նոր կյանք մը տա իրեն, բայց ոչ ապաքեն օրենքներն անողոքելի են, ընկերական սովորույթք՝ աններող: Ո՛չ, նոր կյանքի հրապույրն իրեն համար չէր, ապա թե ոչ դատապարտյալ մ'էր ընկերությունե, դատապարտյալ եկեղեցիե:

Եվ սակայն հազիվ քսանկինը տարեկան էր:

Տխրությունը, հոգեկան դառնությանց այդ միակ սփոփանքն յուր աչքերուն մեջն էր: Շատ անգամ իրիկնամուտին կ'երթար յուր եղբորը Տրդատի հետ Բերայի ընդարձակ դաշտը քիչ մը մաքուր օդ շնչելու: Ուր շա՛փ կը սիրեր այդ ընդարձակ դաշտը, երբ արևն ալ քրքմագողմ կը ներկեր դեմքերն ու բնությունը: Սաթենիկ կը խորասուզվեր մտահոգությանց մեջ, կը խորհեր, կը տխրեր ու կը վերանար:

Ը

1883-ի աշնան վերջերը Հայրապետ էֆենտիի դրացի եկավ վերին Վոսփորե ընտանիք մը: Էրիկմարդ մը, կին մը, աղջիկ մը և երիտասարդ մը կը կազմեին այդ ընտանիքը: Երիտասարդին հետ ծանոթացանք Ազգանվեր Հայուհյաց պարահանդեսին գիշերը: Պա ինքն Արամն էր: Յուր հայրը մեռած էր մի քանի ամիսներ առաջ, ինքը մնացած էր մորը և քրոջը հետ մինակ: Հորեղբայրին արդեն իրենց հետ էր. շորսը միասին հարկ տեսան Բերա հաստատվիլ: Առևտուրի մեջ Արամի հորեղբայրը ծանոթ էր Հայրապետ էֆենտիի. ընտանեկան հարաբերությունները շուտով սկսան: Շատ գիշերներ միասին կ'անցնեին, մանավանդ երբ Հայրապետ էֆենտի և Արամի հորեղբայրը տունը չէին մնար: Արամը քիչ գուրս կ'ելներ: Քսաներկու տարեկան երիտասարդ մ'էր, որ կ'ուսաներ օրենսգիտություն՝ դիվանագիտական ասպարեզին մեջ մշտնելու համար: Հորմեն բավական ժառանգություն կար, որով իրենք գրամական նեղության մեջ չէին: Արամ կորովի, սիրուն երիտասարդ մ'էր, խարտյաշ մազերով, լավ կրթություն առած էր. շուտ ընտանեցավ Սաթենիկի հետ:

Մարդկային բնությունը կը սիրե հակադրությունը. խարտյաշը սեխն կը հարի, ջղուտը կ'ախորժի գիրուկեն ու փափուկեն, և սակայն բարոյական կյանքին մեջ չենք կարծեր, որ բարիները շար գգվանք զգան շարերու համար, և ոչ ալ կիրթ ճաշակներն փափագին բիրտ անձնավորությանց ընկերակցությունը: Այդ անկարելի է: Կրնանք ըսել, թե Սաթենիկ և Արամ իրար քաշելու հատկություններն ունեին, մին խարտյաշ էր, մյուսը սև. մին գորովի, մյուսը փափուկ. իսկ երկուքը միասին իրենց միություն կեսը կը գտնեին իրենց ստացած խնամյալ կրթությանց մեջ: այդ կրթությունը իրենց հոգեկան կապն էր:

Երբ կը միանային երկու ընտանիքները, մանավանդ ի բացակայության Հայրապետ էֆենտիի և Արամի հորեղբորն, Սաթենիկ ու Արամ գրեթե միշտ իրարու մոտ էին և կը խոսակցեին երկար ժամեր: Կը խոսակցեին գեղարվեստի վրա, մատենագրության վրա, քաղաքական խնդրոց վրա, օրվան լուրերու վրա: Հորմեհետե Սաթենիկ ունեցած էր յուր ամուսնական դժբախտությունը, շատ կը պարապեր փիլիսոփայական և գիտական գրոց ընթերցմամբ: Մտքի հոգնությանց մեջ կ'ուզեր մոռնալ սրտի վշտերն, ինչպես հիվանդները մարմնոց ցավերու մոռացումը կը հայցեն քնե: Արամ պարտավորվեցավ ինքն ալ կարդալ այդ գրքերն: Չէր ուզեր հետամնաց լինիլ, մանավանդ թե պետք էր գտնել Սաթենիկի հետ վիճաբանելու նորանոր առարկաներ:

Արամ շատ կ'ախորժեր վիճաբանել Սաթենիկի հետ. նույնիսկ երբ համակարծիք էր նմա, յուր համոզման հակառակ կը խոսեր, որպեսզի վիճաբանելու առիթներ գտնե ստեպ: Կնոջ մը հետ վիճաբանելու մեջ կարելի է սքանչելապես վայելել անոր ամեն հրապուրանաց ամփոփումը: Կը բարկանա կինը, կը ծիծաղի, սրամիտ կը լինի, լուրջ և թեթև. մեկ ժամու մեջ ամեն գույն կ'զգենու և կնոջ մը ամեն մեկ գույնը սիրտ կը բանա: Եվ երբ կինը ունի սիրուն փոքրիկ բերան մը, գեղազարդյալ մանրիկ ու սպիտակ ակոսներով, պետք է խոստովանիլ, որ փորձությունը անդիմադրելի է: Արամ միշտ այս փորձությանց ենթակա էր Սաթենիկի հետ տեսակցելու միջոցին և որովհետև խելացի երիտասարդ էր, հետևաբար ամենայն ճարտարությամբ օգուտ կը քաղեր առիթն:

Այն օրեն ի վեր, երբ Արամ և Սաթենիկ բարեկամացած էին, այս վերջինս ավելի զվարթ էր, հրեմն ուներ սրտի այնպիսի գոհություններ, զորս ինքն ալ չէր կարող բացատրել: Շատ անգամ անհոգ էր. թեթև թեթև կը դաշնակեր, կ'երգեր, կը կարդար. փոքրիկ դեպք մը իրեն բացատրեց յուր այս զվարթության գաղտնիքը:

Չմեռը, հետևելով իրենց ծնողաց, Արամ և Սաթենիկ իրենք ալ ուզեցին թուզթ խաղալ: Իհարկե պեզիկ պիտի խաղային: Օր մը Արամ ըսավ. 5 Արփար Արփարյան, Երկեր — 53 —

— Տիեփն, այս անգամ բանի մը խաղանք:
— Լա՛վ,— ըսավ Սաթենիկ,— և յուր մասին պայման դրավ սովորական բան մը:

— Ես ալ,— ըսավ Արամ ցած ձայնով և ֆրանսերեն,— Եթե հաղթեմ, սիրտդ կ'ուղեմ:

Սաթենիկ կարմրեցաւ, ձայն չը հանեց, սիրտ սկսավ ուժով ուժով բաբախել:— Կը խաղար, բայց առանց գիտնալու, թե ինչ կը խաղար, լուսթյամբ խաղացին, Սաթենիկ հաղթվեցաւ:

— Ուրեմն,— ըսավ Արամ,— և ուրիշ բան չավելցուց:
Ելան խառնվեցան իրենց ծնողաց հետ. այն գիշերն ուրիշ բանի վրա չխոսեցան:

Կ'ըսեն թե ոճրագործութեան համար առաջին քայլն է, որ միշտ դժվարութիւն կը հարուցե, հետո ամեն ինչ կը դյուրանա: Սիրո մեջ ալ գրեթե միշտ այսպէս է: Բաղդատութիւնը թող անտեղի չթվի, վասնզի փորձառութիւնը ցույց կուտայ, թե շատ անգամ սերն ալ կրնայ ապագա ոճիրի մը հառաջաբանը համարվիլ: Բավական ատենն ի վեր կը ջանար Արամ հայտնել Սաթենիկի, որ իր սիրտը հափշտակված էր, բայց ամեն օր հաջորդ ավուր կը թողուր: Ելբ այդ գիշերը ըրավ յուր հայտարարութիւնն առ Սաթենիկ, այնուհետև քակվեցան լեզվին կապերը և հանդուգըն եղավ:

Սաթենիկ խելացի, խոհեմ կին մ'էր և գիտեր, թե յուր վիճակին մեջ որքան վտանգալից էր իրեն համար այդպիսի սեր մը. կը ջանար հետևաբար, որ Արամ յուր վրա ունէ հույս չը դնէր և սակայն որքան ախորժալուր կը հնչէր յուր ականջներուն Արամի ձայնը. կյանքին մեջ առաջին անգամն էր, որ կ'զմայլեր սիրո անուշ երաժշտութեամբ:— «Ա՛խ, եթե ամուսնացած չլինեի» կ'ըսեր. կը հիշէր յուր աղջիկնութեան երազները: Հաղվ էր տարիներ կը բաժնէին զինքը այդ օրերէն և սակայն հի՛ն, շատ հին էին: Այնքան շատ աներևոյթ եղած ոսկեզօծիկ անբոց հիշատակները կ'ընկղմէին զինքն յուր հին տխրութեանց մեջ: Արամի խոսքերը նորեն կը բանային յուր սրտի խոցերն, և սակայն շատ անգամ զմայլած ունկն կը դնէր այդ խոսքերուն: Տխրանվագ երաժշտութիւն մը կը հուզէ մեր սրտերն ու կը տխրեցնէ, մանավանդ երբ հին ցավոց հիշատակները կը զարթուցանեն ի մեզ, բայց և այնպէս չենք ուզեր, որ դադարի այդ երաժշտութիւնը, լի դառն հրապուրներով: Այսպէս ալ Սաթենիկ կը սիրէր Արամի սիրո երաժշտութիւնը:

Կը ծփար, կը ծփծփար այս հոգեկան վրդովման մեջ, երբ Արամ կարող եղավ փոքր ինչ դժվարութեամբ համոզել զինքն, որ ներկա գրտ-

նըվի հունվարի 26-ի գիշերն Ազգանվեր Հայուհայաց պարահանդեսին: Երբեք վայրկյան մը առանձին չէին կրցած լինել և սերն առանձնութեան ջերմանոցի կարոտ է: Այդ գիշերվան համբույրները տակնուվրա ըրած էին խեղճ Սաթենիկը, չէր կրնար բացատրել, թե ինչ կրակ կար այդ համբույրներուն մեջ, որ զինքը կ'այրեր: Բայց եթե չէր կրնար բացատրել, կ'զգար սակայն:



Ամեն անոնք, որ երիտասարդական կյանքի քիչ թե շատ փորձառութիւն ունին, կրնան դյուրավ ենթադրել, թե այդ պարահանդեսի գիշերեն վերջ Սաթենիկ հոգով սրտով Արամին էր: Արամ ապահով էր յուր հաղթանակին. այլ ի՞նչ օգուտ. լոկ խոսակցութիւն. բայց իրեն նման երիտասարդի մը համար բավական չէր այդ, և հետո երիտասարդ Վերթեր մը իրեն մտատիպարը չէր ընտրած: Իբր ճարտար ուղեգետ, կ'ուզէր օգուտ քաղել յուր հաղթանակէն:

Օր մը պարզապէս առաջարկեց Սաթենիկի միասին երթալ: Ո՛ւր: Արամ գեղեցիկ հովվերգութիւն մը երգեց: Կ'առաջարկէր երթալ առանձնանալ սիրուն գյուղ մը, հեռի ամեն աչքերէ. դալարապատ փոքր շալն մը վարձել: Հոն կը մոռնային աշխարհն ու յուր աղմուկները: Կյանքն իրենց համար էր: Արամի հորենական ժառանգութեանը կը բավեր, որ երկուքն հանգիստ ու երջանիկ ապրին: Հակառակ այդ շլացուցիչ դաշտանկարին, Սաթենիկ անորոգելի կը մնար յուր որոշման մեջ:

Սակայն գարունը հասավ, եկավ ապրիլ ամիսը: Զերմիկ օդը, ծաղկանց բուրումը, փափուկ գույնով դալարիք, թոնջոց դալարիկ, ամեն ինչ կյանք կը բուրեփն, մարդ իր բոլոր զգայարաններով կյանք կը շնչէ կարծես, կ'ուզէ պահ մը մոռնալ դառն իրականութիւնը. ապրիլ կ'ուզէ և սիրել:

Այդ օրը Սաթենիկ կ'զգար, թե ավելի ազատորեն կը շնչէր, գրեթե ամեն գիշեր եղբորը հետ կ'երթար Բթի Շանի պարտեզն. հոն ծառերու անուշահոտութեանց զմայլմամբ կը խորհէր. կը մտածէր յուր վիճակին վրա և կ'ըսէր, թե ինչո՞ւ պետք է, որ ինքը զոհ մը ըլլա: Ինչո՞ւ ընկերական օրենքները զենքը շղթայապիրկ կ'ընեն, ի՞նչ էր յուր մեղքը. մի՞թե աստված իրեն կյանք է տված, որ ուրիշներու հաճոյից, շահուց և հաշվոց զոհը լինի:— Քանի կը խորհէր, այնքան զայրույթ կ'զգար: Վերջապէս ի՞նչ փույթ ինձ ընկերութիւնը: Ի՞նչ կ'ընեն ինձ համար: Ի՞նչ ունեմ կորսնցնելիք:

Եվ մտքին առջև կը բերեր Արամ:— Որչա՛փ վսեմ է նա,— կ'ըսեր,— միակ անձն է, որո համար կ'արժե զոհվիլ, վասնզի նա ալ կը զոհե ամեն ինչ՝ րնտանիք, ապագա, անձնական հանգստութիւն:— Ամեն ինչ նորա ստից ներքև կը դնէ: Ինչպե՛ս շտիրել զնա սրտին խորքն:

Սաթենիկ կյանքի մեծ ճգնաժամի մեջ էր:

Ժ

Անցյալ տարի հունիսի սկիզբները Թիֆլիսէն վերադարձա Պոլիս: Հաջորդ օրը Չերազ ինձ այցելութեան եկավ «Արևելքի» խմբագրատունը: Իհարկե խոսելու բավական նյութեր ունեինք. կարելի չէր խըմբագրատան մեջ տեսակցիլ. հարկ էր մեկուսանալ. գնացիք միասին Ֆոկի մոտ, ուր գարեջուր խմելով կը խոսակցեինք: Պատմեցի մանրամասնորեն ներսես սրբազանի ընտրութեան վերաբերյալ զանազան պարագաները: Բացատրեցի այն «գերընտիր» պատճառներ, որով Մելքիսեգէկ սրբազան կրցած էր լինել երկրորդ ընտրելի: Վերջապես ինչ որ կարելի չէր ըսել անսուրբներուն, ամենը խոսեցա:

Երբ լմնացուցի, ըսի.

— Վերջապես, եղբայր, այս խնդիրներով հագեցած եմ. քիչ մ'ալ ինձ Պոլսէն լուր տուր:

— Նոր բան մը չկա: Թիֆլիս «Արևելք» չէի՞ր ստանար:

— Այո, կ'ստանայի, բայց գիտես թե ի՞նչ որ ընդհանրութեան համար է, միշտ մասնավորներու համար ամենէն ավելի հետաքրքրականը չէ:— Եթե ունիս ինձ քիչ մը գայթակղական դեպքեր պատմե, շնորհակալ կ'ըլլամ:

— Միշտ կը շփազանցես,— ըսավ,— «գայթակղական» ըսելով միտքդ «Ֆիգարոյի», «էվենրմանի» ոճով լուրերու համար է. բայց մենք ոչ դուքսեր, ոչ դքսուհիներ և ոչ ալ խոշոր դրամատերներ ունինք, որոնց կյանքի քրոնիկը մեզ զրոսցնէ: Միտքս եկավ. այդ եղանակով փոքրիկ բան մ'ալ Բերա պատահեցավ: Լսեցի՞ք Արամին դեպքը:

— Ի՞նչ դեպք: Չէ՛, Եղբայր բան մը չեմ գիտեր, դեռ երեկ գիշեր հասա: Մեր ...յա՛ն Արամը:

— Այո, նույն ինքն, անցյալ ամիս օրվան դուրսագնը նա էր. գեղեցիկ առևանգութիւն մը ըրավ:

— Առևանգութիւն. գործը կը ժանրանա: Հեղինե՞ն:

— Կը ճանչնա՞ս Հայրապետ և Քերովըն էֆենտիները:

— Անտարակույս:

— Առաջնուէն աղջիկը և երկրորդին կինը, կամ լավ ևս՝ նախկին կինը, տիկին Սաթենիկը:

— Պատմութիւններն լսած եմ, բայց անձամբ չեմ ճանչնար... Ի՞նչպես կին է:

— Մարգարիտ մը,— ըսավ Չերազ ուժով մը ձեռքիս վրա խփելով: Գարեջրի գավաթները վերստին լեցուցինք:

— Կ'աղաչեմ քիչ մը տեղեկութիւն տուր ինձ, ըզբոսնել կ'ուզեմ, որովհետև, ըսի քեզ, զլուսս լեցված է կաթողիկոսական խնդրով. նյութական մարդ մը դարձեր եմ. քիչ մը ցնցվիմ:

— Շիտակն ըսելով ես ալ մանրամասնութիւնները չեմ գիտեր, և գրեթե խորհրդավոր դեպք մ'է Բերայի համար: Շատ հետաքրքիրները գիտեին, թե Արամ կ'ախորժեր Սաթենիկի ընկերակցութենէն: Ախորժիլը սիրելու նախադուռն է: Մայիսի սկիզբները գիշեր մը Սաթենիկ և Արամ տան դռան առջև կ'իջնեն քիչ մը պատելու: Ճամփանին կ'երկնցնեն, կառք մը պատրաստ է, կը մտնեն մեջը: Մտրակե՛, կառավար, և շունչերնին Բանկալթի կ'առնեն: Հաջորդ օրը անտի ալ կը շվեն:

— Աղեկ արագաշարժ են: Ա՛յժմ...

— Այժմ... այլևս վրանին խոսող չկա, առանձնացած են Զինճիրլի Գուլու, և կ'ըսվի, թե գեղջկական կյանք կը վարեն: Այն ժամանակն ի վեր Արամը գրեթե անտեսանելի դարձած է:

— Սիրո գինովութիւն է, բայց այդ տղան ի՞նչ խելքի կը ծառայե. ըրածը իմաստուն գործ չէ:

— Սիրտը միշտ իմաստութիւն չի գիտեր:

Վաղուց կը ճանչնայի Արամը. զինքը կը սիրեի առանց հետը շատ ընտանի լինելու. ինքն ալ ինձ հետ աղեկ էր. յուր դուրսագնութիւնը հետաքրքրութիւնս շարժեց. փափագեցա, որ զինքը այդ նոր ընտանեկան վիճակին մեջ տեսնեմ: Ուրիշ պատճառ մ'ալ ունեի այցելելու. Թիֆլիս եղած ժամանակս օր մը տիկին Արծրունի ինձի ըսավ. «Դու կը կարենաս սրտի վնասներ գրել, արի, մի անգամ փորձիր». խոստացա հնազանդվիլ և փորձել: Նորավեպ մը պիտի գրեի «Մշակին»: Ահա նյութ մը, ըսի ինքնին, զոր կրնամ ուսումնասիրել և դիտել, թե հանգուցն ի՞նչպես պիտի քակվի: Այս մտածութիւնն ունենալով, առաջարկեցի Չերազին անմիջապես Զինճիրլի Գուլու երթալ Արամին այցելութեան:

— Հարսանիքի չհրավիրվեցանք, աչքի լույսի՞ երթանք,— պատասխանեց խնդալով:

— Արարողութիւններու չենք նայիր:

Ֆոկըլեն ելանք: Նստանք կառք մը և գրեթե մեկուկես ժամու ճանապարհորդութենէն վերջ հասանք Զինճիրլի Գուլու: Կառքեն իջնելով մտանք

այն կարմիր տնակը, որ շրջապատյալ ծառերէ, գարնան հովանավոր հանգստավայր մը կ'ընծայն այցելուներուն: Քիչ մը խոնջյալ էինք: Վերջապահ գարեջուր խմեցինք և հարցուցինք Արամի ո՛ր լինելը: Այդ գլուղակին մեջ ամենքը զիրար կը ճանչեն. մեզ մատնանիշ ըրին քիչ մը հետու սիրուն փոքրիկ տուն մը՝ կորսված ծառերուն մեջ: Չերազ այցեատմսին վրա երկու տող գրեց, ես ալ անունս ավելացուցի և մեկուն ձեռքը զրկեցինք: Տասը վայրկյան շանցած տեսածք, որ Արամ կուզա գլուխը բաց, սպիտակ բաճկոնակ մը հագած, հուզաթափերը ոտքին, ուրախ զվարթ:

— Է՛հ, է՛հ գլուղացի ազնվական մը, ձայնեցինք իրեն:

— Այո, երանի՛ երկրագործաց ըսված է, գոչեց ինքն ալ դեռ մեզ չմտեցած:

Նկավ. դեմքին վրա մանկական զվարթութիւն կար. իրարու ձեռք սեղմեցինք և սկսանք խոսակցիլ, ո՛ր ատեն Պոլիս հասնիլս հարցուց և զարմացավ լսելով, թե առջի գիշերն հասեր եմ և նույն օրը զբոսավայր մը կը գտնվիմ:

— Զբոսանքի շէկանք,— ըսի,— քեզ մասնավորապէս աչքի լույսի եկանք:

— Ստո՛ւյգ, շատ շնորհակալ եմ, եթեմք մեզի. կինս իմացավ ձեր գալը և կ'սպասէ:

Գնացինք, աղվորիկ աղախին մը դուռը բացավ վեր էլանք: Չերազ արդեն ծանոթ էր տիկնոջ, Արամ զիս ալ ներկայացուց և նստեցանք: Շատ գեղեցիկ տպավորութիւն մը ըրավ տիկին Սաթենիկ: Սիրուն կին մը, բավական գիրուկ, սև խոշոր աչքերով, սքանչելի մազեր օպինիազի գույն. բարեհասակ վայելչութիւն, դեմքը զվարթ էր, բայց զվարթութեան մեջ լրջութիւն մը կար. միայն շատ մանրակրկիտ դիտելով կարելի էր նըշմարել ամենաթեթև մեղամաղձութեան մը հետքերը: Յուր խոսակցութիւնը հայտնի կ'ըներ, թե որքան ուսյալ է և բարեկիրթ: Մեր խոսակցութիւնը ընդհանրապէս Ռուսիո հայոց վրա էր, անոնց սովորութեանց, բարքերու մասին տեղեկութիւններ կը հաղորդէի:

Միշտ մը տիկինը սենյակեն դուրս ելավ և պահ մը ետքը. գալով, հրավիրեց զմեզ պարտեզ իջնել և թեթև նախաճաշիկ մը ընել: Իջանք պարտեզ:

Որքան հետու կրնար դիտել աչքերնիս միայն կանաչ կը տեսնեինք: Մշակված դաշտեր, անմշակ հողեր, բլրակներ, ծառաստանք, ցան և ցիր տուներ, խորին լուսթիւն, մեղմիկ հով, ամեն ինչ բանաստեղծական էր, ամեն ինչ կը զվարթացներ հոգին:

Շատ ախորժելի ժամանակ անցուցինք: Չերազ լիահորդ ապացույցներ կուտար իր սրամտութեան և անդադար կը հնարեր ճաշակավոր բառախաղեր: Տիկին Սաթենիկ միշտ պատրաստ էր նրբամիտ պատասխաններու: Ես, գլուխս անոնցմե ավելի տաքցած, նշանավոր կը հանդիսանայի սրտառոց կարծիքներ հայտնելու մեջ: Արամ սիրուն պատմութեաններ ունէր:

Իրիկվան մտտ էր, երբ վերջացավ նախաճաշիկնիս, սուրճ մ'ալ խմեցինք և հարկ եղավ բաժնվիլ: Արամ և տիկինը շատ շնորհակալութիւններ հայտնեցին և թախանձեցին մեզ կրկին իրենց երթալ:

— Թախանձելու հարկ չկա,— ըսինք,— մանավանդ երբ քիչ մը տխրութիւն տեսնենք մեր շուրջը, ձեր մոտ վազելու ենք, որպէսզի ձեր զվարթութեամբ և ձեր հրջանկութեամբ սրտերնիս ուրախանա:

Մեր բարեմաղթութիւններն ըրինք: Մինչև կարմիր տունը Արամ և Սաթենիկ մեզի ընկերացան, կրկին կրկին մնաք բարովներ ըսինք և կառք նստելով մեկնեցանք:

— Ի՞նչ տպավորութիւն ունեցար,— հարցուց ինձ Չերազ:

— Շատ գեղեցիկ. իրավ որ վիճակնին նախանձելի է. կը մաղթեմ որ միշտ այսպէս ուրախ մնան, սակայն...

— Ի՞նչ սակայն:

— Սակայն, չեմ գիտեր ի՞նչ ըսեմ ապագային համար: Արամ շատ ուրախ էր և անհոգ. կը փափագէի զինքն ավելի ծանր տեսնել, հաստատ կամքի և հարատևութեան անհերքելի նշանները շտեսա իր դեմքին վրա: Սաթենիկ ավելի ծանր էր և կ'ըմբռներ յուր վիճակին փափկութիւնը:

— Ի՞նչ, կասկածնե՞ր ունիս ապագային համար:

— Ստույգ ոչինչ կրնամ ըսել, բայց շատ բան կարելի է: Այս տղան, ինչպէս ըսավ, օրենսգիտութեան ուսումը նոր ավարտած, հետամուտ է դիվանագիտական ասպարեզի մեջ մտնել և իրեն ապագա պատրաստել. ուրեմն հովվական կյանք մը չպիտի անցնէ: Մեր ընկերական օրենքներն և սովորութեք հայտնի են: Ապահարզանի օրենք չկա. ուստի կարող չպիտի լինի յուր կնոջ հետ ընկերութեան մեջ մտնել. ամեն հաղորդակցութիւնն զրկյալ պիտի լինի, ստիպյալ ժամանակին մեծ մասը տունը անցնել, և գիտես թե միշտ միասին ապրիլ կը փթեցնեն սիրո սլաքները: Վերջապէս քսաներկու, քսաներեք տարեկան երիտասարդ մ'է, մինչև մահ չկըրնար փակյալ մնար տան մեջ: Եթե զավակներ ունենա, դժբախտութիւն մ'է, և հավանական է, որ չունենա: Վերջապէս, եղբայր, երբ մարդ մը կը ձանձրանա, այն ատեն ամեն ինչ կարելի է սպասել անկէ: Ինչե՛ք, ամեն ինչ չենք կրնար գուշակել: Թերևս Արամին սիրտն այնքան փափուկ լինի, որ սիրելու և սիրվելու երջանկութիւնը ամեն փառքե, ամեն ապա-

գայե գերազանց դասե, մանավանդ, որ բարի երիտասարդ մը կ'երևի և անխիղճ ըլլալու չէ:

— Հաշվու մեջ չե՞ս դներ Քերովբե էֆենտիի մահն:

— Հավանականութիանց ամենեն վերջինն է այդ: Այդ խոշոր, մեծղի, անհոգ արարածը տրամագիր չէ շուտով անդրաշփելու: Մեր մեջ խոսելով, եթե նա քիչ շատ պատվով զգացման տեր մարդ լիներ, մի՞թե անպատիժ կը թողուր Արամը:

— Տեսնենք: Մեղք է Սաթենիկը: Բցե՛ թե Արամ չպատրաստե նոր գծաբախտութիւն մը, որ անդամանելի պիտի լինի:

— Մաղթենք:

Խոսակցութիւններիս ուրիշ նյութերու վրա դարձուցեցինք, հասանք Բերա և բաժանվեցինք իրարմէ: Ես որոշեցի հաճախ այցելել Արամին: Օրթագյուղին մոտ էր, կրնայի քալելով երթալ և վերադառնալ: Երբ կ'սկսին փշել աշնան առաջին հովերն, անտի մինչև գարնան կեսը Զին-ճիրլի-Գուլու՛ կը սեպուի Բերայի և Օրթագյուղի դաշտային զբոսանաց կեդրոններն մին:

ԺԱ

Հարկ չենք տեսներ պատմել աստ, թե որքան դառնացած էին Արամի և Սաթենիկի ընտանիքները: Իհարկե այլևս ամեն հարաբերութիւն խզված էր ծնողաց և որդվոց միջև: Ո՛չ Սաթենիկի հայրը, ո՛չ ալ նորա ամուսինը հետամուտ եղած էին զնա բռնի բաժանել Արամն: Ի՞նչ ընեին այդ աղջիկը. նա այլևս արտաքսյալ էր ընկերութենէ. նա մեռած էր իրենց համար: Նորա անունն իսկ կ'ուզեին մոռնալ: Արամի մայրն ու քույրն ալ շատ լացեր էին, կորուստնին շատ մեծ համարելով: Առևանգութեան առջի օրերն իրենց տունը սգո տուն մ'էր, ուր իրենց ցավակցութեան կուզային ամեն բարեկամք, ամեն ազգականք: Անվրդով էր միայն Արամի հորեղբայրը, վասնզի նա կը ճանաչեր յուր եղբորդին. նա կը հուսար, մանավանդ թե կը հավատար, որ «խելքը շուտով գլուխը կուգա»:

— Ըրածը տղայութիւն մ'է, այս ալ կ'անցնի, կ'ըսեր. վերջապես ոչ պսակված են, ոչ ալ կրնան պսակվիլ:

Յուր հուշերուն մասնակից ըրած էր մինչև աստիճան մը Արամի մայրն ալ:

Խորամանկ մարդ էր այդ հորեղբայրը, բավական փորձառութիւն ունէր, համոզված էր, թե Արամ օր մը չէ օր մը կը ձգե այդ կինը, մեկ-

դի կ'ըլլէ: Իրեն անկ էր աշխատիլ, որ այդ օրը շուտ հասնի և լրտեսել հարմար առիթը:

Զեմ կարծեր, որ մեր ընթերցողք սպասեն, որ ըսենք թե հորեղբայրն յուր եղբորդին փրկելու համար ունեցած վեհանձն խորհրդոց մեջ թուպե մը իսկ մտածած լինի Սաթենիկի վիճակին վրա: Ի՞նչ պիտի լինի այդ կինն, եթե օր մը Արամ զնա լքանի: Ա՛հ, երկյուղ չկա թե խղճահարութեան ամենաթեթև ստվեր մը մեկ երկվայրկյան իսկ մթացներ այդ «գործնական» մարդուն սիրտը: Յուր խելճ եղբորդին բռնված էր նիվաղի մը ճիրաններուն մեջ, պետք էր փութալ փրկել զնա: Սաթենիկ իրեն համար «հասարակաց» կին մ'էր, թող ըլլա ինչ որ կ'ուզե. ով գիտե, ուրիշ քանիներ պիտի գտնէ: Այդ հորեղբայրն երանութեան արժանի այն անձերն էր, որոնց սիրտն ու միտքը երբեք չեն տանջված մեր ընկերութեան ըրած գոհերու գծաբախտութեամբ: Ոչ մեկը բարձր և ազնվական մտածութիւն կարող եղած էր մերձենալ յուր սրտի սահմաններուն: Գեշ մարդ չէր, բայց դրական մարդ էր, ո՛չ ապաքեն՝ բավական են մեր ընտանեկան շրջանակներուն մեջ եղած տառապանք. ի՞նչ հարկ խորհիլ նաև օտարին ցավոց վրա, մանավանդ այդպիսի կանանց վիճակը հոգ ընել: Հին ամիրայի մը խոսքն իր նշանաբանն էր. «Շատ մեղքնցողը մեղքըննալու կ'ըլլա» կ'ըսեր:— Աշխարհս շատ ծանր է: Կյանքն ահագին բեռ մ'է. փափուկ ու ազնիվ զգացմունք շատ թեթև, շատ խարխուլ ու բարակ հիմունք են այդ ծանր շենքն ապահով և հաստատուն պահելու համար. կոշտ քարեր պետք են և ոչ թե նուրբ մարմար:

Յուր նպատակին ապահովապես հասնելու առաջին միջոցն համարեց հորեղբայրը, երես շարձնել Արամեն. յուր խորհրդոց ձեռնտու չէր, որ Արամ միայն այդ կնոջմէն սեր տեսնէ, սրտանց կը սիրեր յուր եղբորդին և գիտենք, թե արևելյան բարուց մեջ հորեղբայրն որքան բարոյական մեծ ազդեցութիւն ունի եղբորդիվո վրա: Արամ ալ յուր հորեղբայրը շատ կը սիրեր, հետևաբար գոհ մնաց և ուրախ եղավ, երբ յուր առևանգութեան հաջորդ շաբաթը, հանդիպելով հորեղբորը, տեսավ, թե սա հույժ շափավոր կերպով խոժոռ էր. միայն այնքան, որքան պաշտոնապես պետք էր լինել: Հորեղբայրն առավ զնա և մտան Բերայի գարեջրատուններն մին: «Աստված շնորհք տա» ըսելով խնդիրը փակեց, և Արամ ալ ժպտեցավ: Խոսեցան գործին վրա: Հորեղբայրը կը մատակարարեր Արամի և քրոջն հորենական ժառանգութիւնը, որ անշարժ կալված էր: Խոստացավ ամբողջապես վճարել ամեն ամիս Արամին յուր բաժինն և այս խոստումը կատարեց, մանավանդ որ երբեմն յուր գրուպանն ալ կուտար: Արամ գոհ եղավ. անպատեհութիւն մը պակասած էր, վասնզի յուր վիճակը լավ պիտի չլիներ, եթե դրամական գործոց

համար դժգոհության տեսներ յուր բնասնիքն. շնորհակալ էր հոր-
եղբորմեն և ավելի սկսավ հարգել զնա: Հորեղբայր և եղբորորդի շարա-
քը մի անգամ համ ավելի էր տեսնվեն իրարու հետ: Բնականաբար Սա-
թենիկի վրա խոսք չէին բանար:

Արամ ու Սաթենիկ համգիտս կերպով Զինճիրի Գույու անցուցին
ամառը և աշնան մեկ մասը: Հաճախ կ'այցելէի իրենց, երբեմն մենակ,
երբեմն բարեկամներով: Արամ նոր գրքեր կը գնէր, կարդայու ավելի
ժամանակ կը զոհեր և որաշոժ էր մեկնել Զինճիրի Գույուին: Այնքան
կենալը բավական էր համարերու:

Հոկտեմբերի սկիզբն Արամ ուզեց Բանկայթի փոխադրվել. գիտեր
թե Բերա գալու գեա ժամանակ կար: Սաթենիկ ոչ միայն չէր ուզեր Բերա
բնակիլ, այլև կը փախադար հեռի մնալ Բանկայթիեն ալ. սրբան հնար է
առանձին ըլլալ, առանձին իր Արամին հետ: Ասկայն Արամ սկսած էր
զգալ, թե ծանր էր իրեն համար բոլորովին անջառվիլ բնկերութենն, մա-
նավանդ որ բավական աստիճան ի վեր հեռամուտ լինելով պաշտոն մը
ձեռք բերելու, ստիպյալ էր, թե հաջողեր, բնակիլ եթե ոչ Բերա, գեթ
Բանկայթի: Արամ կ'ուզէր ծանր գիտնալ իր անկողնու ասպարեզ մը. յուր
փափաքն էր դեստանաւանն ո՞ր մեջ պաշտոնի մտնել: Հորեղբայրը շատ աշ-
խատեցավ այս նպատակին իրագործման և հաջողեցավ: Հոկտեմբերի
երկրորդ շաբթուան Արամ և Սաթենիկ փոխադրվեցան Բանկայթի, ուր
վարձեցին փերեսահարի մը՝ երեք սենյակով. ասանտերն հույն կին մ'էր:

— Զրադմուք, տեղվույն հեռավորություն ինձ արգելեցին այդ մի-
ջոցին ավելի հաճախ այցելել Արամին, բայց իրեն ստեպ Բերա կը հան-
դիպէի: Շատ դիշերներ մեր բարեկամական խումբը Բերա կը հավաքվի
միտտին ճաշելու, խոսելու և զրոսնելու: Մեկ երկու անգամ տեսանք, որ
Արամ ընթրիքը կ'ընէր Բերայի ճաշարաններն մին, մեզմե մին դիտել
ովավ անգամ մը, թե առաջ Արամ սովորություն շաներ գութաք ճաշելու:

— Կ'երեի թե,— պատասխանեց Զերազ ինձ նայելով,— ձանձրույթն
սկսած է:

ԺԲ

Անցյալ տարի, աշնան, մեր բարեկամաց խումբն վերադարձած էր
Շահնազար, փաստաբանական ուսումն աղարտած ի Փարիզ: Շահնազար
չոր փաստաբան մը չէ, այլ ընկերություն սերող փայլուն երիտասարդ
մը: Այնքան գրագետ է, որքան փաստաբան և սիրահար գեղարվեստից:
Աշխույժ, սիրուն, զվարթ, Շահնազար մեր աշխատանոց և մանավանդ
զրոսանաց պատվական արտիկց մը եղավ: Օր մը զինքն ու Արամը իրա-

րու ներկայացուցի: Երկուքն ալ օրինակեա, շատ հասկցան իրարու լե-
զուն: Արամ օր մը ճաշի հրավիրեց Շահնազարն և ընտանի և զան: Շահ-
նազար մեծ գովեստներով խոսեցավ ինձ տիկին Սաթենիկին մասին:

Այս տարի հունվարի առջի օրերը զիշեր մը դարձյալ հավաքված
էինք Բերա Սթենեթն. ժամանակը բավական ուշ էր և Շահնազար տա-
կավին չէր երեցած. անհամբեր էինք և կը նեղանայինք: Մեր անհամբե-
րության հետևանքը չեմ գիտեր ի՞նչ պիտի լինէր, երբ սենյակին դուռը
բացվեցավ և Շահնազար եկավ. վրան հարձակվեցանք, բայց մտահոգ
կ'երևեր:

— Ներեդե՞ք,— ըսավ,— արտաքս կարգի գեպը մը պատահեցավ:
Հարցոցիցիք, պատասխանեց թե չէ կարող անմիջապես ըսել: Նստանք
ճաշի. Շահնազար զվարթ էր, բայց ոչ ըստ սովորականին. խնդալու
յուր նշանավոր քրթիչը չէր արձակել: Բովեքով նստած էինք: Կամաց մը
ինձ ըսավ, երբ աղմուկը շատցավ:

— Քեզ հաղորդելու կարևոր բան մը ունիմ:
— Ի՞նչ է:
— Արամ կը պատրաստվի Սաթենիկը ձգել:
— Ի՞նչ կ'ըսես, ին՞չ էս:

— Լո՛ւ, այդպես է. հիմա իրեն հետ էի. կ'ուզե վաղը խզել ամեն
հարաբերություն Սաթենիկի հետ. շատ խոսեցա, շատ աշխատեցա, որ
գեթ մի քանի օրերու համար հետաձգե այդ խորհուրդին գործադրույու-
նը: Միտքս այն էր, որ ժամանակ վատտակեինք և թերևս միանանք և
Արամի խելքը կարենանք գլուխը բերել: Հուսամ, թե հաջողինք: Առայ-
ժմ ճաշենք, վերջը ամեն ինչ կը պատմեմ:

Բավական հուզվեցա, բայց և այնպես բնթրեցինք. սակայն ո՛չ
Շահնազար, ո՛չ ես շատ զվարթ էինք:

Գեղեցիկ գիշեր մ'էր. սեզանն վերջ մեր ընկերները զրոսնելու գնա-
ցին. քիչ վերջ մենք ալ պիտի եթայինք զիրենք գտնել. Զերազ, Շահ-
նազար և ես մնացինք Սթենեթ: Յավալի լուրն հաղորդեցինք Զերազին
ալ, այլաժամ մնաց: Շահնազար սկսավ մեզ պատմել յուր տեսակցությունն
Արամին հետ: Սթենեթ եկած ժամանակ նմա հանգիպած էր կյուբեն-
բուրգի առջև: Թուփ, թե Արամ խզի խայթն հանդարտեցնելու համար
խոստովանանքի պետքն զգացած էր:

— Արամ սկսած է ձանձրանալ,— ըսավ Շահնազար,— ո՛չ միայն
կը ձանձրանա, այլ կզգա, թե Սաթենիկի հետ յուր կենակցությունն ամեն
կերպով վնասարեր պիտի լինի իրեն:
— Ենչքն առաջ ո՞ւր էր:
— Ես ալ այդպես ըսի իրեն:— Բան մ'էր, ըրի,— կը պատասխա-

նն:— Երիտասարդակալ անխոհեմութիւն մ'էր,— կ'ըսե, — որ պատիժը չեմ կարող կրել մինչև ցմահ: Սաթենիկի հետ պատրաստ եմ պսակվիլ,— ավելացուց,— բայց օրենքը չեկրեր. մեղավորը ե՞ս եմ:

— Արդեն գաղտնապես պսակված չե՞ն:

— Այդ չեմ գիտեր. բայց եթէ օտարազգի քահանայի մը ձեռքը առանց պաշտոնական արձանագրութեանց, գաղտնաբար պսակված իսկ լինին, Արամ դարձյալ ամուրի կը նկատվի և պիտի նկատվի միշտ ըստ եկեղեցական օրինաց: Հետո ինք լավ կը ճանչնաս Սաթենիկը, գիտե, թե այդ ազնիվ և քաղցրաբար կինն ամենին չէ կարող աղմուկ հարուցանել, նա գիտե, թե ընկերութիւնը Սաթենիկի կողմը շարտի լինի, և այս պարագաներն ինքն օգուտ կը քաղե: Ինչնէ, շարունակենք: Արամ կ'ըսե, թե մայրը շատ վշտացած է և ցավն օրե օր կը սաստկանա. կ'երկնչի, թե հիվանդութիւն մը գա վրան:

— Շատ ուշ կը մտածե. պատրվակ է:

— Այո՛, այդպէս է, բայց ամեն հանցավոր պատրվակներու կարոտ է ինքնզինքն արգարացնելու: Ինչ որ ամենն ստույգն է, սա է, թե յուր նոր պաշտոնին բերմամբ Արամ բոլորովին ուրիշ գիրք մ'ունի, քան ինչ որ առաջ ունէր: Դժվար կացութեան մեջ կը գտնվի Սաթենիկին պատճառով: Օտարազգի ամեն կարգի շրջանակաց հետ սկսած է հարաբերութիւն ունենալ. կը հրավիրվի գրեթէ ամեն երեկույթներու, ամեն ընտանեկան պարահանդեսներու: Հայտնի է, թե այս տեսակ պաշտոններու մեջ գտնվողներն որքան ավելի հաճախ են բարձր ընկերութեանց մեջ, այնքան ավելի մեծամեծ հույսեր տարածելու իրավունք կ'ունենան: Այժմ Արամ ոչ կրնա ըսել, թե ամուսնացած է, ո՛չ ալ կրնա ըսել, թե ամուրի է: Զէ կարող ներկայացնել Սաթենիկը ոչ մեկ ընկերութեան մեջ. յուր նոր ծանոթներու հետ ընտանեկան հարաբերութիւններ հաստատելի խոյս կուտա: Անցյալ կիրակի յուր զեսպանատան մի քանի պաշտոնյաներն իրենց կիներով, որք ամազոն եղած էին, Մասլաք գնացեր են: Արամին առաջարկած են, որ միասին գա ընտանոց. յուր վիճակը չեն գիտեր: Արամ ստիպվեր է մերժել, բայց սիրտը շատ նեղացած է: Վերջապէս կ'ըսեր բարկանալով, թե չէ կարող տարին տասներկու ամիս տունը նստել, «իլիկ ոլորել»:— Այս պատմելով Շահնազարը կը խնդար, մենք ալ կարող չեղանք խնդալնիս բռնել:— Եթէ շատ հարուստ լինեի,— կ'ըսե,— և ոչ մեկ պաշտոնի մը կը հետամտեի և այն ատեն ամեն զոհողութիւն հանձն առնեի թերևս, բայց հիմա չեմ կրնար: Կը հասկնամ, թե ընելու չէի, բայց ըրած գտնվեցա, ի՞նչ ընեմ, կյանքս չեմ կարող զոհել կնոջ մը:— Տարօրինակ տրամաբանութիւն մը ևս կ'ընե: Եթէ մեկտեղ նստինք,— կ'ըսե,— թույնս իր կնոջ պիտի թափեմ, շարունակ

պիտի կովինք. ինք ալ դժբախտ պիտի լինի, ես ալ: Արդ, փոխանակ երկուքնիս դժբախտ լինելու, միայն ինք թող քիչ մը նեղվի: Հետո ի՞նչ կը հուսար հորը տունը:

— Անպիտան արարած,— ըսավ Չերազ:

— Կ'երկի թե,— շարունակեց,— հույն տանտիրոջը հետ կարգադրութիւն մը պիտի ընե Սաթենիկի բնակութիւն և ապրուստ ապահովելու համար: Եվ այսպէս կը կարծե յուր պարտականութիւնը կատարած լինի. իբր թե կին մը, Սաթենիկի պէս կին մը, միայն հաց ուտելու համար աշխարհ եկած լինի: Վերջապէս, բարեկամներս, ինչ որ ըսի զինքն համոզելու թե՛ այդպիսի խորհրդե մը ետ կենա, զուր ջանք, անօգուտ վաստակ եղավ, մանավանդ որ ավելին ալ կա, պիտի ամուսնանա:

— Պիտի ամուսնանա՞,— ըսինք երկուքնիս միասին:

— Այնպէս խոսք մ'ալ ըրավ, թվի թե յուր սիրտը բավական օթեաններ ունի, ուր ամեն կարգի սեր կարող է իրեն իջեան գտնել: Հորեղբայրը ամեն կերպով առաջ կը մղե այս ամուսնութիւնը: Այս մասին շատ չբացվեցավ, բայց յուր խոսքերն կրցի հետեցնել, թե՛ հորեղբայրն հաջողած լինելու է փառավոր օժիտով գեղեցիկ աղջիկ մը ձեռք ձգել: Է՛հ, Արամ ինքը սիրուն երիտասարդ մ'է, նյութական վիճակը լավ, ընկերական աղեկ գիրք մը ունի, ապագան ապահով է, բնական է, որ ամեն ոք փափակի իրեն աղջիկ տալ: Հարստութիւն, հանգստութիւն, ընկերական գիրք, ընտանեկան գոհունակութիւն, այս ամենը Արամի կարծեք զոհողութիւն մը կ'արժեն:

— Բայց ո՛չ խղճի և պատվո զարգացման զոհողութիւն,— ըսի:— Ինձ համար Արամ ոճրագործ մ'է:

— Բայց ո՛ր օրինոք պատժել. ոչինչ:

Շահնազար ուրիշ տեղեկութիւններ ալ հաղորդեց, զորս աստ պատմել ավելորդ է: Երեքնիս ալ տխրած էինք և զայրացած: Որոշեցինք այնտեղն նամակ մը գրել Արամին և վերջին ձիգ մը ընել, որ թերևս հաջողինք զինքն համոզել, որ գթա այդ խեղճ կնկան վիճակին վրա: Սրտաշարժ նամակ մը գրեցինք: Բայց երբ շահը բարձրաձայն կը խոսի, միթէ բանաստեղծական զգացմունք, փիլիսոփայական մտածութիւնք, կարո՞ղ են լռեցնել այդ ձայնը: Նամակն և՛ թե երկար շինեի, առաջ կը բերեի: Չերազ խմբագրեց. ինչ որ կը ներշնչեին մեզ մարդասիրական զգացմունք, ամենը մեջն էր: Շահնազար նամակն ապահովաբար ձեռքը պիտի հասցնեի:

— Կարևոր կետը մոռցանք,— ըսի,— Սաթենիկ տեղեկութիւն ունի՞:

— Ո՛չ, դեռ չգիտեր խեղճը, և տարօրինակ բանը մը ըսե՞մ ձեզ,—

հարեց Շահնազար,— Արամ ինձմե խնդրեց, որ ես կամ մեզմե ուրիշ մը հանձնառու լինի Սաթենիկի հաղորդել յուր որոշումը:— Ես թե՛ իմ, և թե՛ ձեր կողմանե մերժեցի այդ հիմար առաջարկը: Վերջին խոսք մը. հորեղբայրը կը ջանա, որչափ հնար, փութացնել ամուսնությունը, որպեսզի ունէ վտանգի տեղի չմնա:

Ելանք Սքոնեքեն գնացինք, գտանք մեր ընկերները. բայց վշտացած էինք, չկրցինք զվարճանալ և շուտ վերադարձանք տեղերնիս:

ԺԳ

Հունվարի 16-ի շորեքշաբթի առավոտուն, երբ եկա «Արեւելքի» խումբագրատուն, ընկերացս և իմ հասցեիս նամակներ կային, ամենն միևնույն ձևով. իմ նամակս բացի և գտա հետևյալ հրավիրագիրն.

«Տիկին Թ... յան կը խնդրե Ձեր ազնվութենեն, որ բարեհաճիք Ձեր ներկայությամբ պատվել յուր որդվույն Արամի ընդ օրիորդ Տ...յանի պատկազրության հանդեան, որ տեղի պիտի ունենա հունվարի քսանի կիրակի գիշեր ժամը երեքուկեսին, Բերա... թիվ...»:

— Ուրեմն, ամեն ինչ կատարյալ է,— ըսի.— շոգեպինդ կ'ընթանա: Խեղճ Սաթենիկ:

Հրավիրագիրը մեկ կողմ նետեցի: Վերջը ընկերներս ալ եկան: Նոքա ալ ստացան իրենց հրավիրագրերն:

— Պիտի երթա՞ս,— հարցուցին ինձ:

— Ոչ, նախ որ Վասիլյանի հարսնիքն ալ նույն օրն է:

— Բայց ան ցերեկն է, իսկ այս գիշերը. կը պատմվի, թե փառավոր հարսնիք պիտի լինի:

— Գիտեմ, բայց ուրիշ պատճառներ ալ ունիմ, վերջը կը խոսինք:

ԺԴ

Այս տարի ս. Սարգսի կիրակին կարծես կ'ընծայեր գարնան մի զվարթ ավուր լուսանկարը: Արևը պայծառ էր ու շինչ և ոչ իսկ մեղմիկ հովի շունչ կը լսվեր: Կեսօրեն վերջ Օրթագլուղ էինք:

Վասիլյանի հարսանյաց հանդեսին: Հարկ էր գիշերն ևս անդ անցնել: Երեկոյան դեմ ինքնին կ'ըսեի. «Այս գիշեր կը կարգվի Արամ. Սաթենիկի համար սգո ժամեր են: Պետք չէ խեղճ կինը բոլորովին մինակ թողուլ. պատշաճ է երթալ գնա մխիթարել: Երթալու որոշումը տվի. երեք

ժամ բացակա մնալու արտոնություն ստանալով բարեկամես, գնացի Բանկալթի:

Հորմեհետե տեղյակ էի Արամի խորհրդոցը, չէի ուզած այցելել տիկին Սաթենիկի, մտածելով, թե գուցե վրա հասնիմ այնպիսի պահու մը, որ ընտանեկան տեսարանք անախորժ ընծայեն օտարի մը ներկայությունը: Ուրեմն առաջին անգամ էր այդ ցավալի դեպքերեն վերջ, որ պիտի տեսնեի տիկին Սաթենիկը: Երբ հասա տունը, կամաց մը բախեցի դռան, ինչպես կը բախեն երբ տան մեջ կա սիրելի հիվանդ մը, որո վիճակը ծանր է: Դուռը բացվեցավ կիսատ, ետին էր հույն տանտերը: Բարի կինը զիս տեսնելով ուրախացավ, ինչպես կ'ուրախանանք, երբ թախծության մեջ սիրելի անձ մը այցելության գա մեզ: Բարեկցի անժպիտ դեմքով և հարցուցի, թե կարելի՞ էր արդյոք երթալ տիկնոջ մոտ: Հույն կինն սկսավ ողբեր կարդալ հունարեն և ողբալով հանդերձ գնաց իմացնել գալուստս: Քիչ վերջ եկավ և առաջնորդեց ինձ ընդունելության սենյակը, ուր արդեն կրակը կը վառեր: Քանի մը վայրկյան հետո տիկինն եկավ. գունատ էր, աչքերը կարմիր էին: Հավանորեն շատ լացած էր և իմ գալուստս իմանալով, գնացած էր աչքերը վալ: Ձեռքն ինձ մատուցց, կարեկցությամբ սեղմեցի, կրակարանին մոտ երկու թիկնաթոռներու վրա նստանք. ուրիշ աթոռի մը վրա հույն կինը նստավ: Թե՛ տիկինը, և՛ թե ես լուռ էինք. ինչպես խոսք բանայինք, թեպես հայտնի էր, թե ինչ պիտի լիներ մեր խոսակցության առարկան: Վերջապես տիկին Սաթենիկ լռությունը խզեց.

— Այս գիշեր հարսնետր եք, այնպես չէ՞:

— Մտերիմ բարեկամներես միույն՝ Վասիլյանի, հարսանյաց հանդեսը կիսատ ձգեցի ձեզ այցելության գալու փափագով, և գիշերը պիտի վերադառնամ:

— Ենորհակալ եմ, ուրիշ տե՛ղ:

— Կը կարծե՞ք, տիկին: Ո՛չ միայն ես, այլև մեր մյուս բարեկամները, որոնք զձեզ ճանչնալով մեծապես կը հարգեն ձեզ, ո՛չ մինը այսօր կ'երթա նորա մոտ: Մենք զինքը այսուհետև կը ճանչնանք իբր մի վատ:

Այժմ ճանապարհին հանդիպեցա Շահնազարին. կրակ էր կտրած:— Ամեն հարաբերություն խզած եմ այդ վատին հետ,— ըսավ:

— Չէ՛, մի՛ մեղադրեք զինքն ալ,— ըսավ,— մեղավորը ան չէ, ե՛ս եմ: Կ'զգայի, թե օր մը չէ օր մը այս բանը պիտի ըլլա: Չէր կրնար ապրիլ ինձ հետ՝ շարունակ զրկված մնալով ընկերութենե, զվարճութենե, բարեկամներե, ծնողքեն, չէր կրնար խորտակել իր ասպարեզը: Պետք էր, որ ես այդ բաները առջի օրեն մտածեի, երբ ցույց տվավ զիս սփ-

րելու նշանները: Բայց խելքս կորսնցուցած էի, այնքան քաղցր կը հըն-
չեր իր ձայնը: Սիրտը խոսք չհասկանար, ի՞նչ ընեմ, դահավեժ մը զիս
իրեն կը քաշեր: Չեմ կրնար բացատրել, թե ո՞րքան հրապուրիչ էր ինձ
համար զոհել անձս իրեն: Կաղաչեմ, ներեցե՛ք,— ավելցուց,— շատ խո-
սեցա, բայց այն օրեն ի վեր առաջին անգամն է, որ բարեկամ մը կը
տեսնեմ:

Տիկին Սաթենիկ շատ հուզյալ էր և ձայնը մարեցավ, անմիջապես
ելա քիչ մը ջուր տվի. ձեռքս ձեռքին դիպավ, իրենը կարծես կ'այրեր,
հույն կիսն անկյուն մը նստած հառաչանքներ կը հաներ, երբ տիկինը
կը խոսեր և մերթ ընդ մերթ կը կրկներ «Ն Բայմենի իյինե՛քա, թի թին
իեռքէ սառ Բեֆալի»: (Խեղճ կին, ինչ եկավ գլխուն):

— Այս բարի կինն է,— ըսավ,— որ կը գթա վրաս և զիս կը պա-
հե. չեմ գիտեր իրեն ինչ պիտի ընեմ: (Անտարակույս չէր գիտեր Արա-
մին ըրած կարգադրությունը. եթե գիտնար, կը մերժեր): Ութը տասը
օր է խենթի պես եմ, խեղճը քովես չի բաժնվիր:

Ակներև էր ինձ, որ տիկինը քիչ շատ սիտիանք կ'զգար, երբ կը
խոսեր, ամենայն հաճո: թյամբ կը լսեի իրեն: Իմ կողմանե հարցումներ
կ'ուղղեի շատ զգույշ կերպով. այդ հարցումները կը վերաբերեին անց-
յալ դեպքերու: Տիկին Սաթենիկի անցյալին վրա ունեցած տեղեկություն-
ներս շատ անկատար էին: Այդ երեկոյան խոսակցութենե տեղեկացա շատ
բան, զորս արդեն հաղորդեցի առաջին գլուխներուն մեջ: Շատ մութ
կերպով անցավ յուր ամուսնության օրերուն վրա. ունէ ցավ չէր հայտ-
ներ նույնիսկ այս պահուն, Քերովբե էֆենտինն բաժնված լինելուն:
Միայն թե երբ հիշեց, որ ինչպես զոհած էր յուր անձն եղբորը սիրույն,
խեղճին աչքերը լեցվեցան:

— Եվ սակայն,— ըսավ,— ամիս մ'է եղբայրս վերադարձած է
Փարիզեն և ոչ իսկ մի անգամ զիս տեսնելու եկավ: Ինքն ալ զիս կ'ար-
համարհե:— Ինձ համար,— ավելցուց,— դժբախտություն մ'է, որ չեմ
կարող անցյալ քաղցր հիշատակներու մեջ իսկ մխիթարանք մը որոնել:
Աղջիկությանս օրերու երազներն են միայն, որ անուշ են ինձ: Կ'ըսեն,
թե կյանքը երազ մ'է. սխալ է, երազները քաղցր են, իսկ կյանքը դառն,
գեթ որչափ ես փորձած եմ:

Չէի գիտեր ի՞նչ պատասխանեի, մխիթարանաց բառ մը չէի գտներ.
Ի՞նչ հույս տալ իրեն. կ'ըսեն, թե հույսը մինչև մահվան մեջ իսկ չի
լքաներ զանոնք, որք հազիվ ունին մի քանի բոպաներ ապրելու, և սա-
կայն Սաթենիկի համար չէր նշմարեր հուսո հենարան մը:

— Չեմ գիտեր ի՞նչ ընեմ,— կ'ըսեր:— Մեռնի՞լ, կը փափագիմ,
բայց չեմ կարող ինքզինքս սպանել, ձեռքս առաջ չերթար, դեռ շատ երի-

տասարդ եմ: Ա՛խ, թե բժիշկ եղբայրս քիչ մը գութ ունենա՞ր: Կը քաշ-
վեի գլուղակ մը, հոն գրեթե, դաշնակի և սրտույտի մեջ կը մոռնայի,
սիրտս, երիտասարդությունս. հանդարտիկ կ'սպասեի մահվան: Եղբորս
սերը մխիթարանքս կ'ըլլար. բավական էր, որ մերթ ընդ մերթ ինձ այ-
ցելության գար և զիս սիրեր:

— Բայց, տիկին, այդ անկարելի չէ,— ըսի, վերջապես գոհ մնա-
լով, որ գոտ պատասխանելու կետ մը:— Այդ մասին եթե կը հաճիք, կըր-
նաք վստահ լինել, որ հարկ եղածը կրնամ խոսիլ ձեր եղբորը:

— Ո՛չ, աշխատանքդ անօգուտ կ'ըլլա. նա պետք էր բնազդով
ունենար, և գեթ Արամին բաժանումն վերջ զիս մեղքննար: Ես աշխարհի
համար, առանց բացառություն, այլևս արհամարհելի կին մ'եմ: Քանի
որ Արամ ինձ հետ էր, վիճակս այսպես չէր, ամուսինն բաժնված կին
մ'էի, և ունեի ուրիշ ամուսին մը. գեթ այսպես նկատվելու իրավունք
ունեի: Իսկ այժմ, ի՞նչ եմ: Գիտեք, թե ի՞նչ եմ. փոքրիկ դեպք մը պատ-
մեմ:

Երեկվան վիճակս անբացատրելի է: Տարօրինակ զուգահիսություն-
ներ կան մարդուս կյանքին մեջ: Առաջին դժբախտությունս ս. Սարգիսի
օրն էր. այն օրն էր, որ զիս պսակեցին. մի քանի տարի վերջ նույն օրն
էր, որ կը պատահեր ամենամեծ վիշտս: Արամ հաջորդ օրը կը պսակվի
ուրիշի մը հետ: Սիրտս շատ լեցված էր. կ'ուզեի լալ և չէի կարող: Արևը
մտնելու մոտ էր, ա՛լ կարող չէի նստիլ. աղաչեցի այս կնոջ՝ միասին քիչ
մը երկննալ. ելանք դեպի Ֆերի Քեոյի ճամփան երթալ: Աղվոր վերջա-
լույս մը կար, շատ հուզված էի: Մեղմն մի քիչ վեր տեսա քանի մը սի-
րուն մանկիկներ, որ կը խաղային. խանդաղատեցա անոնց երջանկու-
թյան վրա, սկսա զանոնք շոյել, սիրել. իրենց մայրերը դառն առաջ էին.
տեսա, որ զավակներնին ետ կը կանչեին, իբր թե բորոտ մը լինեի. վըշ-
տացա, քայլերս արագեցի, բայց ոչ այնչափ, որ ետես շսեմ՝ գեշն է,
գեշը: Քիչ մը կանգ առավ, կուրծքը կ'ելներ կ'իջներ:— Կը տեսնե՞ք,—
չարունակեց,— անմեղ երեխաներուն անգամ կ'ուսուցանեն զիս արհա-
մարհել: Արդոք տունն ալ այսպես չէ՞: Փոքրիկ քրոջս ու եղբայրներուս
ալ այսպես չե՞ն սորվեցնեք:

Այս խոսքերուն վրա տարաբախտ կիներ լռեց: Ճակատը ձախ ձեռ-
քին մեջ դրավ և գլուխը ծածկեց. արևը մարը մտնելու վրա էր. յուր
հետին գեղնած նշույլները կը զարնեին Սաթենիկի տոգույն երեսին, ի՞նչ
մեղամաղձիկ, ի՞նչ գեղեցիկ էր այդ դեմքն յուր ցավոց մեջ. կարծես
Դիցիանոյի Մագդաղինենն էր: Սենյակին մեջ խոր լուսություն կար: Զգա-
ցի, որ այլևս այցելություն չէի կարող երկարել: Խեղճ կինը հանգստա-
նալու պետք ուներ թերևս: Ոտքի ելա մեկնելու:

— Չեմ կարող խնդրել, որ ավելի նասիրք,— ըստով տիկին Սաթե-
նիկ,— վասնզի ուրիշ տեղ պիտի երթաք, շեորհակալ եմ, հուսամ, թե
զիս չեք մոռնար:

Խոստացա շուտով երթալ և իրեն լուրեր տանիլ. հուսալիր էի, որ
զոհացուցիչ լուրեր տանիմ. խորհած էի երթալ գտնել բժիշկ եղբայրը,
ծանոթանալ անոր հետ, բացատրել նմա քրոջ վիճակը: Երիտասարդ մը,
որ երկար ատեն Փարիզ ապրած է և անդ հիմնական ուսում ստացած,
այդ երիտասարդն հավանորեն ազնիվ զգացումներ ունի: Արդյոք կա-
րելի՞ է այնքան անսիրտ լինել մինչև արհամարհելու քույր մը, որ զինքը
գորովալիր սիրով սիրած է ու կը սիրե:

Մեկնեցա Բանկալթիեն և Օրթագյուղ վերագարձալ բավական զոհ
սրտով, վասնզի կը հավատայի, թե կարող պիտի լինիմ բարեփոխել
այդ տարաբախտիկ կնոջ ավաղուկ վիճակը:

ԺԵ

Հաջորդ օրը, երկուշաբթի առավոտ, ծանոթներես ոմանք եկած էին
Ղալաթիա աչքերնին կես բաց, կես խուփ:— «Ինչո՞ւ չեկար Արամին հար-
սանյացը,— կ'ըսեին ինձ,— շատ կը զվարճանայիր, սքանչելի հանդես
էր. ուրախություն, զվարճություն անսպակաս էին. մինչև լույս պատվա-
կան ժամանակ անցուցինք»:

Արդարև փառավոր հարսնիք եղած էր, ինչպես նույն օրն ու հա-
ջորդ օրերը պատմեցին: Թե՛ հայ և թե՛ օտարազգի բարձրագույն դա-
սերու ներկայացուցիչք փայլած էին անդ: Գրագետք, օրագրապետք,
դրամատերք, վաճառականք, դիվանադետք ցույց տված էին, թե որքա՞ն
կը պատվեին, որքա՞ն կը մեծարեին Արամն ու ընտանիքը: Երկու եպիս-
կոպոս, Պոլսո ամենեն ականավորները, սիրահոծար պատասխանած
էին Արամի հորեղբոր մասնավոր հրավիրանացն: Կնքահայրը նույն ինքն
հորեղբայրն եղած էր և այն գիշեր հորեղբայրը հրձվալիր էր արտաքո
կարգի եղանակով: Պսակի արարողութենեն վերջ հակիրճ ատենախոսու-
թյուն մը ըրած էր սրբազաններեն մին, որ Արամի հորեղբորը շատ սի-
րելին էր: Խիստ և անաչառ եկեղեցականի մեծ համբավ կը վայելե նա.
պահ մը ներկայք երկյուղ տածած են, թե չլինի որ եպիսկոպոսը անա-
չառությունը այն աստիճան առաջ տանի, որ Արամի անցյալի մասին
անախորժ ակնարկություններ ընե: Արամ փափագած էր, որ մյուս սըր-
բազանը խոսի, վասնզի նա ավելի կը հասկնա աշխարհի վիճակի. բայց
նա Ֆրանսերեն պիտի խոսեր օտարազգիներու համար:

Սակայն անաչառ եպիսկոպոսը փարատած էր ամեն երկյուղները և
փորձով ցույց տված էր, թե ինքը հմուտ էր պատշաճության օրինաց և
գիտեր ճարտարությամբ միմյանց հետ հաշտեցնել «զանազան կարգի
նկատողությունք»: Ակնարկեց, այո՛, Արամի անցյալին, բայց որքա՞ն
նրբությամբ, որքա՞ն վարպետությամբ: Դրվատեց նորա ծնողասեր զգա-
ցումները, որոնց ապացույցները տված էր հնազանդվելով ամեն պա-
րագայի մեջ յուր մորն ու հայրախնամ հորեղբորը. մատնանիչ ըրավ
Արամը արդի երիտասարդության համար իբր օրինակելի տիպար մը՝
յուր շերմեռանդությանը և կրոնասիրությանը համար: Դեռ երկու օր առաջ
խոստովանած էր, ինչպես կը վկայեր խոստովանահայրը, երկյուղած
հավատով: Այո՛, խոստովանած էր, ո՛չ թե պարզապես պարտականու-
թյուն մը կատարելու, առանց որո պսակն անհնարին է, այլ ի սրտե ջեր-
մեռանդաբար խոստովանած էր ապաշավելով, իբր մահկանացու յուր
սխալանաց համար,— և ո՛վ չէ սխալական:— Սրբազանն, որ յուր
համբավուն նախանձախնդիր է, այս խոսքերովն ուզեց հայտարարել,
թե ինքն ներկա կը գտնվի այդ հանդեսին, վասնզի Արամ կատարած է
եկեղեցվո բոլոր պահանջումները: Նա մի արդար է այսօր:

Հանդիսականներեն ոմանք նշմարած են, թե Արամ մի քիչ շատ
թեթև կերպով շառագունած է այս միջոցիս և մեծ շունչ մը քաշեր է,
երբ սրբազանն յուր օրհնությանց վերջ տվեր է: Շիտակն ըսելով քան
զայս նվազ կարելի չէր պահանջել այսպիսի խոստաբարո եկեղեցականի
մը:

Հետո պարերն սկսած էին, մինչև առավոտ հրձվանք, զբոսանք,
անբեժ անապական ուրախություն: Վերջապես այն հարսանիքներեն մին
էր, որոց հիշատակը մտքե չելլեր և որք ամեն երիտասարդներու և ամեն
երիտասարդուհիներու ամուսնության փափագ կուտան:

ԺԶ

Մահվան դագաղի մեջ ոմանք՝ մինչ կարծված են անկենդան դիակ-
ներ, բացեր են հանկարծ իրենց աչքերը և մեծ ցնցմամբ մը ապրած են
մի քանի րոպեներու համար ևս: Բժշկությունը ցույց կուտա, թե ջղուտ
բնությանց ոմանց համար երբեմն մահն առ երևույթ է և մինչ մեռած
կը համարվին, դեռևս կ'ապրին. ոմանք գերեզմանին մեջ անգամ բացած
են իրենց աչքերն, ի հարկե շուտով վերջնապես նիրհելու համար: Այսպես
ալ շատ անգամ մեր մարդկային խեղճ սիրտը մեռած, հավիտենապես
մեռած կ'ենթադրենք, հանկարծ կը զարթնի, կը ցնցվի և կը ցնցե կ'երևի
զերդ ուրվական մը, ապրիլ կ'ուզե, կյանք կը հայցե, կը փարի անցյալ
6°

սիրո հիշատակներուն, հավանորեն այս ցնցմամբ ցնցված էր Սաթենի: Ի սիրտն ալ, երբ գիշեր մը ուզեց երթալ նոր թատրոն: Երաժշտութեան սերն այդ կնոջ սրտի մոլութունն էր, ամեն մոլութուն անջնջելի հետք մը կը թողու սրտի մեջ: Սաթենիկ ուզեց արբենալ պահ մը երաժշտութեամբ: Ուզեց տեսնել այն սրահն, ուր առաջին անգամ զգացած էր սիրո համբուլներու հեշտութունը: Եվ հետո, ո՞վ գիտե, գուցե նշմարեք դեմքեր:

Այդ գիշերն նոր թատրոնի բեմին ձախակողմյան օթյակներու հանդիսականք հետաքրքրութեամբ կը նայեին իրենց դեմն վերի հարկի փոքրիկ օթյակը, ուր գրեթէ քողածածուկ նստած էր կին մը և մոտն հույն կին մը և իրենց ետին ոտքի վրա ծանոթ երիտասարդ մը կար:

Երբ վարագույրը վերջին անգամ իջավ ու թատրոնը սկսավ պարպվիլ, Սաթենիկ տակավին չէր ելած, կարծես երազի մեջ ընկղմված էր:

Վերջապես պետք էր մեկնիլ, դուրս ելան, Սաթենիկ հանկարծ սկսավ դողալ և ուժով մը կոթնեցավ հույն կնոջ: Իրեն այնպես երեցավ, թե Արամն ու իր կինը նշմարած էր: Ոչինչ կրցավ ստույգ իմանալ, բայց սիրտը կը տրոփեր: Սաթենիկ ջղային հուզման մեջ էր. չէր կրնար կառք նստիլ հանդարտ, հուզումը շարժման մեջ կարելի էր հանդարտեցնել, խնդրեց մի քիչ քալել, հույն կինը դիտել տվավ, թե ներսը շատ տաք էր, քրտնած ըլլալու էր, գիշերն ալ ցուրտ էր, ձմռան ցուրտ գիշեր մը՝ թեպետ պայծառ: Այսուհանդերձ քայլեցին բավական տեղ: Շատ ատեն ի վեր Սաթենիկ չէր տեսած մեծ փողոցը, կարծես կարոտը կ'առնէր: Ուր ուրեմն հարկադրեցան կառք մը մտնել. երեքն ալ լուռ, մունջ էին:

Այդ գիշերվան հաջորդ օրն էր, որ տիկին Սաթենիկի այցելութեան գնացի. զինքը կոտրած տեսա, քիչ մ'ալ անհանգիստ էր: Խոսեցանք երկրորդական նյութոց վրա: Դիտեցի, թե անհամբեր կ'սպասեր եղբորմեն լուր լսել: Ոչինչ ըսի. գուշակեց լոտթենես, թե ձեռնարկս անհաջող եղած է, բոլորովին լուեց:

Արդարև Սաթենիկի բժիշկ եղբորը հետ ծանոթացած էի, բայց կարող չէինք եղած բարեկամանալ. ցուրտ ընդունելութուն գտած էի, կ'երևի, թե լսած էր յուր քրոջն համար ունեցած բարեկամութունս: Իհարկե չէի կրնար այլևս խոսիլ ինչպես որ կը փափագէի: Ուրիշ բարեկամի մը դիմեցի և զնա միջնորդ դրի: Բժիշկն ամեն ինչ մանրամասնորեն լսած էր և միայն հեգնական ժպիտ մը ունեցած էր:— Կատակերգութիւնը գեղ չէ, պատասխանած էր, խնդրեմ այլևս մի՛ խոսիք մեզ անոր վրա: Ան մեռած է մեզ համար:

Ինչպե՞ս այս պատասխանը հաղորդել խեղճ Սաթենիկին, և այնուհետև ի՞նչ ընել:

Այդ իրիկուն բավական կարմրցած էին երեսները:

— Շատ տաքութիւն ունիմ,— կ'ըսեր,— վրաս չափեն ավելի նեղութիւն կուգա:

Քիչ մը դեղեր ըսինք, խոստացավ ընել:

Իմ լոտթիւնս եղբոր մասին թվի թե իրեն զայրույթ ազդեց-չափեն ավելի նեղացած կ'երևեր: Այցելութիւնս շերկարեցի:

Ժ

Երեք օր չկրցի Բանկալթի ելնել. շորորդ օրը պիտի երթայի ցերեկե վերջ և առավոտուն հույն տղա մը եկավ զիս դտավ Սաթենիկի տան տիրոջ կողմանէ: «Քիրիան շատ հիվանդ է,— ըսավ,— և զբեզ կ'ուզեն»: Անմիշտպես գնացի. այն ինչ ներս մտա, սկսա տեղեկութիւններ խնդրել: Հույն կինը պատասխանեց, թե Սաթենիկ երեկ ցերեկե ի վեր անկողինն էր: Երկու օր ինքզինքը շատ տկար զգացած էր. ցուրտ առած լինելու էր: Թատրոնն վերադարձած գիշերը մոտ կես ժամ պատուհանին առաջ կայնած է, բաց պատուհանին առաջ, քրտնած քրտնած. շատ մրսեր է: Բայց ի՞նչ ընեք խեղճը, գլուխը կրակներու մեջ է եղեր: Ապա գլխու ցավը սաստկացած է, ախորժակը կորսնցուցած, վրան մեծ սրտնեղութիւն մը կար, արդեն խեղճն ուրախ չէր: Այս բաները շուտով պատմեց:— Ուրեմն, հիմա անկողի՞նն է,— ըսի:

— Այո՛, անկողինն է, եկուր նայե, տես ինչ կ'ըսե:

Սաթենիկի պառկած սենյակն երթալ, այդ անհնարին էր ինձ, հակառակ էր ամեն պատշաճութեանց, սակայն հույն կինն ըսավ, թե պետք է անպատճառ մտնեմ, վասնզի միայն հայերեն կը խոսի,— ըսավ,— և ինքը բան մը չի հասկնար:— Գնացի դռան առաջ, սկանջ դրի, լսեցի Սաթենիկի ձայնը. եղբորը, մորը, Քերովբեի անունները կուտար: Ինձ այնպես թվեցավ, թե կը զառանցե. կամաց մը դուռը բացի և ներս մտա: Այո՛, կը զառանցեր. զիս տեսավ և կարծեց թե բժիշկ եղբայրն է. սկսավ կարոտագին խոսքեր ընել: Հանկարծ նյութը փոխեց. սկսավ երգել. մանկութեան հիշատակներ կ'ըսեր, վալսի եղանակ մը երգեց,— հավանորեն Արամի հետ նոր թատրոնի մեջ վալսած եղանակը:— Այնտեղ ներկայութիւնս անօգուտ էր, հարկ էր բժիշկ բերել: Գուրս ելա բժիշկ բերելու. կես ժամ վերջ հույն բժիշկ մը գտա և բերի: Երկար զննութեանց հարկ չկար: Բժիշկը հայտարարեց, թե թիֆո էր, սովորական դեղերը տվավ և պատվիրեց լավ նայիլ: Խնդրեցի երեկոյան դեմ

գարձյալ գալ. եկավ. ես ալ գնացի. բժիշկը ջերմաշափը միասին բերած էր. դրավ աւին տակ, տաքութիւնը 38¹/₂ էր: Երբ դարձաւ ելանք ինձ ըսավ, թե շատ թեթև չեք երևիր. տեսնենք հաջորդ օրը ջերմութիւնը ի՞նչ կ'ըլլա: Մյուս օրը ցերեկին գնացինք: Կ'երևի թե բժիշկին պատվերները լավ չէին կատարված. այդ հույն կինը մինակ ի՞նչ ընէր. որքան ալ սրբտացավ էր, բայց և այնպես կարող չէր եղած կատարելապես հոգ տանիլ: Տաքութիւնը 39 աստիճան էր. սառույցն ստեպ փոխած էին. բայց հույն կինը կ'իջներ կ'ելներ, վերջապես չէր կրնար խնամել ինչպես որ պետք էր: Բժիշկն ըսավ, թե ուրիշ մեկը բերելու է քովը: Երթամ բան մը ճարեմ, ըսի: Օղը ցուրտ էր, քալելով կ'իջնէի Ղալաթիա: Երբ Բերա հասա, ինքնին ըսի. «Լա՛վ կ'ըլլա, որ ծնողացն իմաց տամ. անշուշտ այնքան քարսիրտ չեն, որ այս պահուս իսկ լքանեն խեղճ կինը»: Սակայն ծնողքը չէի ճանչնար: Հայրապետ էֆենտիի տունը հարցուցի, գտա, բայց երբ դռան պիտի գարնէի, վարանեցա, ետ գարձա: Կրկին ետ եկա, ավելի քաջութիւնով. մտածեցի, թե կիները մինակ լինելու են և զիս ալ չեն ճանչնար, ազատորեն կ'ըսեմ, ինչ որ պետք է: Արդարև տան մեջ մինակ էին Սաթենիկի մայրը և մորաքույրը, վեր հրավերեցին զիս, ելա: Ի՞նչպես հաղորդել, ըսի, թե Բանկալիին կուգամ:

Մայրը կարծես թե նախազգացում ունեցավ, և սկսավ երեսս նայիլ. բավական զգուշութեամբ հաղորդեցի, թե իրենց աղջիկը ծանր կերպով պառկած է թիֆոյով: Հազիվ արտասանեցի այս բառը, Սաթենիկի մայրը խենթի պես վեր ցատկեց և սկսավ աղաչել, թե «Զիս տա՛ր, զիս տա՛ր»:— Մորաքույրն ալ ուզեց միասին գալ: Մայրը հուզված շփոթված էր, ի՞նչ ընելը չէր գիտեր. դուրս ելանք, կառք մը նստանք: Կը ցավեի այդ խեղճ մորը վրա: Հայտնի կ'երևեր, թե սրտին մեծ վիշտ եղած էին Սաթենիկի դեպքերը: Անդադար հարցումներ կ'ընէր. զոչացի, որ հիվանդութիւնը ծանր է ըսած էի, բայց ի՞նչ ընէի, այդպես կը կարծէի զիրենք հուզել:— Հասանք դուռը, վար իջանք. խեղճ կնկանը թևը մտա. կը դողդողար: Վեր ելանք, մտալ աղջկանը սենյակը, Սաթենիկ մայրը ճանչնալու վիճակին մեջը չէր: Ինկավ աղջկանը վրա. կուլար ու կը համբուրեր: Մորաքույրն ավելի սրտոտ էր. երկուքնիս մասին ետ առինք մայրը, լալու ծամանակ չէր: «Ա՛խ, տղաս, գնա մեծ բժիշկ մը բեր, աստված քեզ պահէ, դրացի ես, այնպես չէ՛»:— Այո՛, դրացի եմ պատասխանեցի:

Ուրիշ ի՞նչ ըսեի:

Գնացի մեծ բժիշկ մը գտնել. կրցա ճարել ամենն անվանիներն մին. մյուս բժիշկին իմաց տվի, երկուքը մեկտեղ գտնվեցան: Սովորական դեղերը՝ սառույց, աղեկ նայիլ, ահա իրենց տված հրահանգներն և

սպասել: Մայրը աղաչեց, որ օրը երկու անգամ գան:— Հարկ չկա ըսին, օրը մը անգամ կուգանք, կը բավէ:

Հիվանդին վիճակը օր ըստ օրե կը ծանրանար: Այդ մարմինը այնքան տառապած, այնքան շարշարված սրտի և հոգով վշտերով, արդեն խոցոտված, կարող պիտի լինե՞ր տոկալ այդ սոսկալի հիվանդութիւն: Այս հարցումը կ'ընէի ինքնին՝ մտատանջութեամբ:

Ամենքս ալ երկյուղի մեջ էինք: Կ'ապասեինք տասներորդ ավուր: Իններորդ օրը բժիշկն երկյուղի մեջ էր, ջերմաշափը 41-րդ աստիճանն էր. եթէ 42 լինէր, այլևս հույս չկար:

Մայրը յուր հուսահատ վիճակին մեջ իսկ շմոռցավ քահանա խընդրել աղջկան համար: Քահանան եկավ, բայց Սաթենիկի խելքը վրան չէր: Ո՛չ խոստովանանք, ո՛չ հաղորդութիւն, կարելի չեղավ:

Հիվանդութեան տասնևմեկերորդ օրը երեկոյան դեմ գնացի հիվանդին տունը: Դուռը երբ բացվեցավ, ներսն կը լավին լալու խեղճուկ ձայներ, հույն կինը դեմս ելավ, աչքերը արցունքներով լի. հասկցա, Սաթենիկ մեռած էր:

Ի՞նչ ըսեի մորը, ի՞նչ մխիթարանք տայի: Մաղբը կը փետեր. «Ես մեռցուցի աղջիկս, կ'ըսեր, ես մեռցուցի, սև էր եղեր այն օրը, որ կարգեցի զինքն ան մարգուն հետ»:

Ամեն ինչ լրացյալ էր: Տակավին բարեկամական մի քանի պարտականութիւններ կային կատարելու, թաղման պատրաստութիւնները հարկ էր տեսնել: Նախ պետք էր սնդուկը պատրաստել, գնացի Վենետիկ փողոց և մահահոտ կրպակին մեջ արտեցի գեղեցիկ սնդուկ մը: Խեղճ Սաթենիկը ամեն բանի մեջ գեղեցիկն, ազնիվն կ'ախորժեր: Հետո գնացի եկեղեցի, ըսի, թե ննջեցյալ մը կա և գիշերը պետք է եկեղեցի տարվի: Ժամկոչը գնաց. պանդուխտ քահանան ալ պատրաստվեցավ երթալ. այդ միջոցին ուրիշ քահանա մը եկավ. տեղեկացավ եղելութեանը: «Պետք է խոստովանահայրը գտնել և անոր խոսիլ»,— ըսավ: Քիչ մը շփոթեցա: Ո՛վ էր և ո՛ւր գտնել:— Հոգ չէ, — ըսի, — այս գիշեր տարեք, վաղը կը կարգադրենք:— Զըլլար, — ըսավ քահանան, — շիտակն ըսեմ, ասանց կրոնական ժողովո հրամանին չենք կրնար այդ կնիկը այս գիշեր եկեղեցի բերել:

Գործը կը ծանրանար. զգացի, թե դժվարութիւններ պիտի ծագին: Ամեն ջանք անօգուտ եղավ. Սաթենիկի մարմինը այն գիշեր հույն կնոջը տունը պիտի մնար: Աշխատեցանք, որ մայրը յուր տունը դրկենք, այդ ալ կարելի չեղավ: Այն գիշերը գրեթէ արթուն անցուցինք, Կարող եղած էի գտնել Հայրապետ էֆենտիի տան քահանան: Ազնիվ և բարեխիտ եկեղեցական մ'էր, որ հաստատեց հատուկ հրամանի մը պետքը եկեղեցա-

կան իշխանութենէն: Դժվար խնդիրներ կային: Ո՛չ թուղթ տպվեցավ, ոչ մի պատրաստութիւն տեսնվեցավ: Քանի մը բարեկամներու բերանացի հաղորդեցի ցավալի լուրը: Հայրապետ աղա թեպետ չեկավ աղջիկը տեսնելու, բայց լուր կ'ստանար, յուր սիրտն ալ քար չէր. մահվան երկյուղը շատ քան մոռցնել կուտար:

Հաջորդ օրը քահանան կանուխ պատրիարքարան իջավ. ո՛չ մեկ վճռական պատասխան տրվեցավ. հավանորեն կրոնական ժողովո ազդեցիկ անդամներն ոմանք քիչ ատենեն անդ պիտի գտնվեին: Դիպվածով արդարեւ եկած են: Քահանան սկսած է խոսիլ Սաթենիկի վրա, նկարագրելով զնա լավ կին մը, որ իբր սխալական մարդ թերութիւն մը գործած էր: Արդեն շատ զղջացած էր յուր այդ հանցանքին համար: Յուր վշտերը, տառապանքները բավական պատիժ մը կարելի էր համարել:— Սակայն քահանան ոչ մեկ սիրտ կրցած էր կակղեցնել, երբ վերջացուցած էր խոսքը, եպիսկոպոս մը, դժնիազեմ կերպարանոք, լակոնական հարցում մը ըրած է:

— Տե՛ր հայր, մորուքդ քեզի բե՞ռ եղած է:

Քահանան լռած էր, զգալով, թե այդ տարաբախտ կնոջ ի նպաստ խոսիլն իսկ ոճիր մը պիտի համարեն. մորուքն ածիլել տալու սպառնալիք կը լսեր: Պատրիարքարանը թաղման հրաման չէր կրնար տալ: Քահանան ետ եկավ, տիտուր, կորագլուխ: Ըսավ, թե անհնար է թաղման հանդես կատարել, միայն թե ինքը կրցած է հրաման առնուլ, որ գերեզմանի վրա աղոթք ընէ:— Ի՞նչ կրնայինք ընել:

Ուշ ատեն, իրիկնամուտին, մին այն իրիկնամուտներեն, զորս Սաթենիկ այնքան կը սիրեր, մեռելակառքը դռան առաջ կայնեցավ, քահանան գաղտնի կերպով առանձին պիտի երթար: Չորս մեռելաթաղներ եկան սնդուկը վար իջեցնելու: Այդ միջոցին Չերազ ալ եկավ, իմաց տված էի: Սնդուկը բանալ տվին: Մահը կարծես ավելի գեղեցիկ ըրած էր Սաթենիկի դեմքը, քանի մը վայրկյան վրան նայեցանք, ինչքան հիշատակներ, ինչքան խորհրդածութիւններ ունեցանք այդ մի քանի վայրկյաններուն մեջ: Կնոջ կյանքի պատկերներն մին էր:

Մեռելակառքին ետեւն կ'ընթանար միայն մեր կառքը: Չերազ և ես մեջն էինք: Կանցնեինք այն ճամփաներեն, ուստից ամառն անցած էինք այնքան ուրախ, այնքան զվարթ, երթալու համար դեպի Զինճիրլի Գուլու: Վերջալուստին հետ հասանք Ֆերի-քեոյ: Գերեզմանատան առջև իջանք կառքեն վար: Երկար թափառեցանք այդ մեծ դաշտին մեջ, գերեզմանի տեղը գտնելու համար: Հեռո՛ւ, շատ հեռո՛ւ կեդրոնեն, աչքե անտես անկյուն մը փորած էին փոսը:

Մթնշաղ իրիկուն մ'էր: Կանաչները նոր ծայր կուտային: Գարնանային առաջին բուրումներն էին, հովը թեթև էր. խոր լութիւնը կը տիրեր մահաբեր անհուն դաշտին ցան և ցիր խաչերուն, գերեզմաններուն վրա. գերեզմանափորի բրիչի ձայնը միայն կ'ընդհատեր այդ լութիւնը. ամեն ինչ տխրութեամբ կը լեցնէր մարդու սիրտը: Քահանան ցած ձայնով, իբր թե վախենալով, կը մրմնջեր յուր աղոթքները: Փոսն իջեցուցին Սաթենիկի մարմինը, մեկ-մեկ ափ հող նետեցինք: Խաչի տեղ պսակ մը դրինք և ետ դարձանք:

Խեղճ Սաթենիկ, կ'ըսեի. ա՛յդքան սիրուն, ա՛յդքան ազնիվ, ա՛յդքան դժբախտ: Մի՞թե դիպվածի արդյունք եղան քու վշտերդ: Ո՛չ, դու զո՛հ մը եղար մեր ընկերական կազմակերպութեան: Որքաննե՛ր բեղ պես արդյոք լացին ու կուլան:

Դու զոհեցիր անձդ եղբորդ, ծնողացդ սիրուն. վսեմ էր քու գործը և սակայն վսեմ գործ մը միայն վսեմ սրտերը կրնան ըմբռնել: Այնչափ մեծ է անջրպետը ծնողացդ և քու դաստիարակութեանդ միջև: Մնողդ, եղբայրդ արհամարհեցին զքեզ ու դատապարտեցին. և ոչ իսկ գթութիւն ունեցան քեզ համար: Երիտասարդ մը հափշտակեց սիրտդ— ո՛վ տերն է յուր սրտի— և սպանեց զքեզ բարոյապես և նյութապես. ընկերութիւնը դրվատեց զնա, դատապարտեց զքեզ, եկեղեցին օրհնեց զնա և դատապարտեց զքեզ, ո՛չ ուրեք գթութեան հանդիպեցար: Եվ, սակայն, Աստված գթութիւն է:

ԵՐԱՅԻ ՄԸ ԳԻՆԸ

Ա

Ո՛վ Վոսփորդ իմ անուշ,
Վարդենյացդ ի թուփ,
Ի՛նչ ախորժ գեղգեղեն
Սիրողքն ու պրկուլք...

Ամռան աղվոր կիրակի իրիկուն մ'էր, մին մոգական այն իրիկուններեն, զոր կ'ընծայե Վոսփոր: Քանի մը նավակներ մեղմիկ մեղմիկ կը սահեին հեզասահ գետակին վրա, որ ծածկված է Վոսփորի խորշերեն միտլն մեջ:

— Յո՛րկի, կամա՛ց, կամա՛ց,— կ'ըսեր խարտաշաղ պատանի մը յուր նավավարին:

Նավավարը քմծիծաղ մ'ունեցավ, հասկնալով, թե՛ պետք չէր անցնիլ այն մակույկն, որ կ'ընթանար իրենց առաջինն:

Հարկ չենք տեսներ դիմել ժամվածապատ դարձվածքներու, որպեսզի իմացնենք, թե այդ մակույկին մեջ աղջիկ մը կար: Հրանա, խարտոյաչ պատանին, այն զմայլական դրից մեջ էր, հորում կը գտնվին ծերերն և դպրոցն նոր ելած պատանիք, երբ կը բռնվին սիրահարութեան տենչե կամ ախտե,— ինչպես որ կ'առնէր: Բայց մակույկի աղջիկն, ուրախ զվարթ, մտքն իսկ չէր անցընէր սրտաշարժ դրից մեջ գտնվիլ: Չնորհիվ այս անտարբերութեան, յուր ազդեցութեանը մեծ եղավ Հրանտի վրա: Անշուշտ դիտած էք, թե աղջիկներն որքան նվազ զգենուն արտասովոր օւռններու կերպարանք, այնքան ավելի կ'ազդեն ակար սեռին—այսինքն մեր խեղճ սեռին—վրա:

Հրանտ մեղավոր չէր այդքան զգացված լինելուն. բնութեանն ալ հրաժեշտ կը կարգար սրտեթա՛ մի քիչ բանաստեղծական տրոփշուններ օւռննալ: Պճնազարդուլ էր Կեոք Սուլի անուշ մեղամաղձութեամբ, մեղամաղձութուն վերջալուստի, որ սրտի մինչև խորքեր կը ցոլացնէ կենաց երազներս և պատրանաց հրապուշտները: Մակույկի մը մեջն կը լսվէին երգեր: Քաղցր ու դաշնակավոր ձայն մը կ'երգէր.

Ծթեր աճո կապուտակ,
Եվ ի Վոսփորին,
Մեղմահոս պլպլան
Խոպոպ յուննկին.

այն անուշ երաժշտութունն, որ կը բուրե գեղ, սեր, երիտասարդութուն: Օրորվելով ալյաց մրմունչն, հայ-խալական նվագն, թափեցան մակույկներն ու նավակներն ի Վոսփոր, և հերձելով հոսանքները, ցան ու ցիր սփռեցան ամեն կողմ:

Մակույկն, ուր կը գտնվէր աղջիկը, կ'ուղղվէր դեպի Ենի-գյուղ: Ավելորդ է ըսել, որ Հրանտի նավակն հեռուէն կը հտեւեր նմա: Սակայն աշխարհիս վրա ամեն ինչ սպառված մ'ունի: Աղջկան մակույկին նավավարները ձգեցին իրենց թե՛նակներն Ենի-գյուղ յալըի մ'առաջ, և նավակին մեջ գտնվողը դուրս ցատկեցին թե՛նե զվարթ, ինչպես պետք է լինին նոքա, որք կ'ըրթանուն Վոսփորի վրա: Հրանտ կը դիտէր. գիտէր, թե անողորբի ճակատագիրն սրտզված էր իրեն համար «Անդ կացցես և զլուս մի՛ տեսցես»: Նավակն ետ դարձավ և սլացավ դեպի Ստորին Վոսփոր: Հրանտի սիրտը գրավված էր այն տխրութեամբ, որո վրա այնքան կը գուրգուրան բանաստեղծք:

Ֆրանսերենն թարգմանված վեպերը շատ կանուխեն կ'ուսուցանեն, դպրոցի մեր տղայոց, կյանքը քաղցր ընծայելու և դառնացնելու միջոցներն:

Այդ վեպերն ուսած էր Հրանտ, թե երիտասարդութեան կրնա հաջորդել ծերութեանը և թե կենաց,— ինչպես կ'ըսեն,— «գարնան» օրագիր մը այնքան ախորժելի է այդ ցուրտ օրերն որպես ծաղիկ մը պահպանված ջերմանոցի մեջ: Երեք տարիներ ի վեր հորմն հետե Հրանտ ելած էր դպրոցն, օրը օրին թուղթի վրա կը նետեր յուր տպավորութեաններն: Ից՛ թե հայ վիպասան մը որոնէր այդ տեսակ օրագիրներ, գրված ուրախութեան ու պատրանաց արցունքներով, վկայք նոր սերունդի սրտի առաջին բաբախմանց: Այդ կենդանի հիշատակարաններու բեկորներով վիպասանը պարզեւր մեզ վեպ մը, որ կենդանութեան բուրե և որ ցույց տա մեզ, թե նոր սերունդն ո՛րպիսի եռանդով, ինչքան հավատքով կը թե՛նակն կենաց ասպարեզն, հավատալով, թե յուրն է ապագան, և օր մը, որ շատ շուշանար, կը տեսնէ, թե մուխն ու ծուխը կը բարձրանան յուր հույսերու փլատակաց վրային:

Հրանտի հիշատակարանի մի քանի թերթեր, զոր տեսանք, այս մտածութեանն ազդեցին մեզ: Առ այժմ այդ հիշատակարանն քաղենք մի քանի տողեր.

«Հուլիս 15.— Երեք տարիներ հետե գործի եմ. առաջին անգամն է, որ երկուշաբթի առավոտ մը աչքերս բացի ուրախ զվարթ: Օղը զով էր և պայծառ. գեղեցիկ օդ մը միշտ ուրախութեան տպավորութեաններ կը թողու. սակայն երկու տարիներ են շատ տեսած էի գարնան առավոտներ, բայց այդ առավոտներու արևը շունեք ինձ համար որևէ քաղցրութեան: Ինչ՞ու կ'ապրիմ, կը հարցնէի ինքնին:— Կ'ապրիմ, որպեսզի նեղ խուցի մը մեջ, աթոռի մը վրա դրած գամված մնամ ամեն օր:— Ինչո՞ւ սիրտ մը ունենալ, ինչո՞ւ երիտասարդ լինիլ: Սակայն այս առավոտ մինչև իսկ մեր խանի բեռնակիքը զգաց, թե վրաս փոփոխութեան մը կա: «Երբ ըլլա, մուշու Հրանտ,— կ'ըսեր,— ի՞նչ ունիս այս առտու»: Բարի՛ կարո, ի՞նչպես կրնաս գիտնալ, թե երեկ գիշերն ի վեր կյանքս նպատակ մը ունի: Երեկ գիշերն ի վեր գեմք մը աչքերուս առաջն է: Շատ անաշ է հիմա կյանքս, ամեն ոք կարծես սիրելի կ'ուզեմ, հույսիսկ չուրապահիս: Այլևս բեռ մը չէ ինձ օրվան տառը ժամերու աշխատանքն. այդ տառը ժամերն ք'նչպես շուտ անցան այսօր, պետք է աշխատիմ, անով միայն

պիտի կրնամ նպատակիս հասնիլ, և պիտի հասնիմ: Բայց հինգ օր կը բաժնեն զիս կիրակիես: Հինգ օր դեռ, որպեսզի հնար լինի ինձ թախ ծնի-գյուղ»:

Գ

Սոֆի, առ Երանիկ

Ննի-գյուղ, հուլիս 21

Սիրելի Երանիկս:

Մեկ ու կես ամիս է գրեթե ծնի-գյուղ ենք և քեզմե լուր չունինք: Չեմ գիտեր, թե ինչպես ժամանակ կ'անցնես Բոթիի ձկնորսներուդ հետ: Մենք բավական կ'զբոսնունք և դժգոհ չեմ: Սենյակս պարտեզին վրա է. թռչուններուն դայլայիկը կ'արթնցնես զիս առտուները: Նախաճաշիկ-նիս կ'ընենք դալարիներու վրա, ծառերու շուքին ներքև:

Սակայն դու ալ ինձ պես գիտես, թե տասն և յոթն տարեկան աղ-ջրկան մը համար միայն արևու ճառագայթները և թռչնոց դայլայիկները վայելել, սրտնեղութուն է: Մեր սրտին մեջ բան մը կ'զգանք, զոր բա-ցատրել չենք կարող:

Դրացիներ ունինք, շեմ գիտեր Պոլսո ո՛ր կողմեն եկած են (կ'ըսեն թե կիները հետաքրքրութեան անձնավորութունն են, բայց ահա և ոչ իսկ գիտեմ, թե մեր դրացիներն ո՛ր տեղացի են): Ուսկից ալ եկած լի-նին, խանութ կը հոտին: Հորս լավ բարեկամներն են և թուղթի ընկերա-կիցներն: Երեք եղբայրներ են. միջնակն՝ Հակոբիկ աղան, որ միշտ իբր պատվանշանի մը շքազարդը կուրծքին վրա կը կրե ժամացույցին ոսկի շղթան, կը կարծես, թե ո՛չ ոք յուր հրապույրին առաջ կրնա դիմանալ, և առիթ չփախցնէր ինձ Բոթիի մանեք ընելու, որք քիչ շատ պաղուկ են: Կը հետևենք, թե իմ սիրովս կը տոշորի. հայրս ալ գեշ աշոք չի նայիր: Երիտասարդ է, կամ որ լավագույն է, հարուստ է, ահա ինչ որ հորս պետք է: Ստույգ չեմ գիտեր, թե արդյոք մենք ալ այսքանով գոհ չե՞նք լինիր:

Սակայն, Երանիկ, բախտս բաց է, մի խնդար ըսելիքիս վրա: Սիրա-հարներ կը տեղան գլխուս. թե կ'ուզես քեզ ալ զրկեմ: Ահա շորս հինգ կիրակի է խարտյաշ երիտասարդ մը անվրեպ ամեն առավոտ առաջին շոգենավով ծնի-գյուղ կուգա: Շոգենավուն մեջն փոքրիկ հայելով մը շարունակ մեր պատուհանը կը նայի, ձևացնելով, թե շորս կողմը կը դի-տես: Շոգենավին կ'ելնես և նավամատուցը կը նստի. երբ ցերեկե վերջ

զբոսնելու երթանք, քիչ մը վերջը մեր հտեկն է: Շատ զգույշ է, և հայրս ոչինչ կ'իմանա. սակայն Հակոբիկ աղան բավական վարպետ է, ամու-սինն ավելի կասկածոտ: Այդ երիտասարդին Կեռք-Սույի հանդիպեցա եկած կիրակինիս:

Երտակն ըսեմ, հարյուր Հակոբիկ աղայի շեմ փոխեր: Աղվորիկ է, սիրուն է, դեղին է, և գիտես, թե սև մազեր ունենալով խարտյաշները կը սիրեմ: Վրան գլուխը լավ, մաքուր, և վերջին նորաձևությամբ: Ազնվա-կան կերպարանք ունի: Յուր շարժմանց մեջ մի քիչ անվարժ է, բայց մի՞թե այդ ալ շժառայեի անձնասիրութունս գոհացնելու. ո՛չ ապաքեն ճշմարիտ սիրահարները փոքր ինչ ապուշի կը նմանին: Թե լավ համոզ-ված լինեի անոր վիճակին վրա, արդարև չէի վարաներ, բայց... Պիտի ըսես, թե ո՛րչափ դրական եղած եմ, սակայն զքեզ ալ կը ճանչնամ, զքեզ ալ: Շրջազգեստի մը հարզը դու ինձմե ավելի գիտես:

Մնաս բարով, սիրելի Երանիկս, նամակս պատուե. եթե տգեղ սեռն մեկուն ձեռքն իյնա, վա՛յ մեզ. կ'սպասեմ նամակիդ, համբուրելով զքեզ:

Քույր

Սոֆի

Գ

Երանիկ, առ Սոֆի

Բոթի, 4 օգոստոս

Սիրելի Սոֆիս:

Վտանգի մեջ ես, մեր դպրոցի հերետիկոսը պիտի լինես, սրտի որ-պիսի՜ հուզմամբ կը խոսիս երիտասարդիդ համար. որպիսի՜ հեգնու-թյուն ունիս հարուստ սիրահարիդ: Իմ կարծիքս գիտես, հավատքս գի-տես. այն ամուսինն է լավագույնը, որ ամենն ավելի ճոխ շրջազգեստ մը կարող է տալ. «Գեշ շրջազգեստի մը մեջ երջանիկ կին չկա»: Այս է և այս պետք է լինի մեր մտատիպարը: Բայց դու արդեն սկսած ես մոռնալ դպրոցի մեր ավանդութուններն: Այնպես գուրգուրանք կը տա-ծես խարտյաշ երիտասարդիդ համար, իբր թե ծեր աղջիկ մը եղած լի-նեիր արդեն: Այո՛, քեզ պետք է քերովբե մը, ինչպես կը նկարեն պատ-կերահանք, և որո, ինչպես կ'ըսեն բանաստեղծք, ոսկեթույր մազերը խառնվին խոպապիկներուդ: Այո՛, Սոֆիկ, անսա՛ պատկերահաններու և բանաստեղծներու, ու օր մը եկուր բանավե Բոթի:

Միծաղս չկրցի բռնել քու ազնվականիդ վրա, որ միայն կիրակի օրերը կրնա գալ յուր սրտին գանձերը քեզ բանալու: Ո՞վ գիտե, քանի օր անոթի կը մնա, որպեսզի կարող լինի շոգենավին ստակը պատրաստել: Ի՞նչէ, բարեմաղթութուններս կ'ընեմ: Մանտն Լեսքոյի՝ հայերեն տպագրութունը կը լինիք: Ուրիշ ատեն երկար կը գրեմ. առայժմ սիրալիր բարեններս և համբույրներս:

Քույր
Երանիկ

Հ. Գ. — Կը վարմանամ, թե ինչո՞ւ այսքան կը հակառակիմ խարտյաշ քերովբեիդ. լավ չը՛լար, որ վայն քեզ պահես և խանութ նստող Հակոբիկ աղագ ալ բարեկամուհիվույդ:

Ե

Խաչեն վերջ, աշնան առջի հովերուն հետ Սոֆիի հայրն ա՛լ շուգեց Ենի-գյուղ նստիլ, գործը շէր ներեր երկար ատեն շոգենավներու մեջ կենալ, ուստի շուտ վերադարձավ Բերա: Երանիկ ամբողջ ձմեռը Բոսթի պիտի անցըներ, մորն հիվանդության պատճառով: Հրանտ կը շարունակեր շարաշար աշխատիլ: Գիշերներու մեծ մասը կը զոհեր մի քանի լեզուներ ուսանելու, սերն ու հույսը կը դյուրացնեն ամեն աշխատանք: Հրանտ մեծ հույսեր ուներ, թե՛ շնորհիվ յուր աշխատությանց, կարող կը լիներ լավագույն գործի մը ձեռնարկել և հասնիլ յուր նպատակին: Սակայն այս շարաշար աշխատությունը, սրտին հուզումը, դրամական նեղութունը, զանազան հոգեր բավական կը խանգարեին յուր առողջությունը, որ արդեն շատ փափուկ էր:

Այս միջոցին էր, որ սեպտ. 25-ի ուրբաթ գիշերն, Հրանտի շորպաճին Գևորգ աղա ըստ սովորության երեկույթ մը կազմակերպեց յուր տոնախմբության առթիվ: Հրանտ, որ շէր ուզեր գիշեր մը պարապ անցընել, պարտավոր էր ներկա գտնվիլ յուր աղային տոնախմբության տարեդարձին, մանավանդ, որ երեկույթին առթիվ հյուրամեծարի պաշտոն տրված էր իրեն:

Երեկույթը, որ եղանակի առաջին երեկույթն էր, շատ գեղեցիկ լինիլ կը խոստանար: Կես գիշերեն երկու ժամ առաջ հոծ բազմութուն մը արգեն գրաված էր Գևորգ աղայի սրահներն, որք ի Բերա լավ համբավ կը վայելեն:

Հրանտ սանդուղներն վար իջած էր, պաշտոնակցաց հետ միասին,

քնդ առաջ գնալ նոր հյուրերու, երբ հանկարծ սկսավ ամբողջ մարմնովը դողալ, գունաթափ եղած կ'ուզեր սյունի մը կոթնիլ:

Մեր կենաց մեջ կան այնպիսի վայրկյաններ, որում կարծես կը մոռնանք ամեն իրականություն: Սրտերնիս լեցված հանկարծական ուրախությամբ, կ'ունենանք այն տպավորություններն, ինչ որ պետք էր ունենալինք, եթե գտնվեինք խորին վշտի մը ազդեցության ներքև: Երբեմն կարծես թե խտրություն չկա հուզման մեջ, թե նա լինի տրամության հուզում: Սոֆի կոթնած յուր հորը թևին, շքեղ հագված, ներս կը մտներ: Արվեստն ավելի դյուրական կ'ընծայեր նորա դեմքն: Աղջիկն ինքն ալ փոքր ինչ այլագունեցավ, և անդ գտնվող իրեն ծանոթ հյուրամեծարներեն միույն թևը մտնելով, սանդուղների վեր ելավ: Հրանտ հուշիկ-հուշիկ ետևեն կ'երթար: Խեղճ տղուն սիրտը կտոր-կտոր եղավ, երբ տեսավ յուր անծանոթ նախանձորդն, Հակոբիկ աղան, ուրախ դվարթ խոսակցության մեջ Սոֆիի հետ: Փոխադարձ զգացումներն ինչ ալ լինին, գյուղագնացության մեջ դրացիք ընտանության կապերով կապված կը մնան. Հակոբիկ աղա ընտանեբար կը խոսեր Սոֆիի հետ: Հրանտ անոնց բոլորը ժուռ կուգար: Պարերը միմյանց կը հաջորդեին, ամեն շիք երիտասարդները կը պարեին Սոֆիի հետ: Ամեն մեկ պար եբբ կ'սկսեր, Հրանտ միտքը կը դնէր հանգստյան միջոցին առիթ մը գտնել Սոֆիի ներկայանալու: Բայց շարունակ հաջորդին կ'սպասեր: Երկյուղալից վարանոտ սերը ահ մը կ'ազդեր իրեն: Հակոբիկ աղան, թեպետ շարժքն մեծցած, բայց և այնպես սիրո խնդիրներու մեջ հոտառութուն ուներ. վաղուց զգացած էր, թե Հրանտ յուր մրցակիցն էր: Խորհեցավ, թե գառն հեղնութուն մը կրնար օգտակար լինիլ: Սոֆիի հետ վալսե մը վերջ, նկատեց, որ Հրանտ վերստին կը դեգերեր իրենց շորս կողմը, խոսակցության մը բռնված յուր շորպաճիեն քիչ հեռու: Հակոբիկ աղա, թուրքերեն լեզվով, բան մը խնդրեց Գևորգ էֆենտիեն և նա, «Պարոն Հրանտ» կանչելով, հանձնարարեց հոգալ այդ պետքը:

Պարոն Հրանտ, ածական մը, որ որչափ ալ հայացած լինի, տակավին գեշ կը հնչե մեր ազնվական լսելյաց: Ո՞վ պիտի կրնա պատմել «պարոն» ածականի ազդած զայրույթներն, պատճառած վշտերն նույնիսկ անոնց, որք կը պանծան ժողովրդական լինիլ: Ավելորդ է ըսել, որ յուր «քերովբեն» պարոն լսելով, Սոֆի վերավորյալ էր յուր անձնասիրության մեջ: Որոշ չենք գիտեր, թե կնոջ մը սերը քանի տեսակ տարերքներ կը բաղկանա, սակայն սրտի տարրալույծները մինչև ցարդ գտած են, թե փառասիրութունը ամենաստվար քանակությամբ խառնված է այն բազմակնձիռն բազադրության մեջ, զոր կանայք սեր կ'անվանեն: Երբ Հրանտ իրեն տրված պատվերը կատարելով բարկությամբ փե-

բազարձավ յուր առաջին տեղը, թևպետ կ'ուզեր հեռու մնալ, բայց զորություն մը գինքը անդ կը մղեր, լսեց, թե խոսքն իր վրա էր:

— Ո՞վ է այս տղան,— կը հարցնէր Սոֆի անտարբեր կերպով:

— Գևորգ էֆենտիի գրագիրն է,— պատասխանեց Հակոբիկ աղա: Իբր մահվան դողանք հնչեցին Հրանտի լսելյաց Հակոբիկ աղայի և Սոֆիի խոսքերն, և երբ սկսավ դեգերիլ վերստին պարողաց շուրջը, Սոֆի կ'ըսէր Հակոբիկ աղայի.

— Քիչ մը ճեմենք:

Եվ առանց ակնարկ մ'իսկ տալու խեղճ պատանվուն, հեռացան թև թևի մտած:

Հեռացան, և ամեն ոսկեզույն երազներ աներևութացան Հրանտի աչքերին:

Սաղըը թրթուր մ'է, որ սիրո նորածիլ կանաչ տերևները շատ շուտ կը դարձնեն աշնան գոս տերևներու. Երանիկի խոսքերը ցուրտ կերպարանք կը ներկայանային Սոֆիի աչքերուն. պարոնի մը, պարզ, ոչինչ գրագիրի մը կի՞ն լինիլ, այդ յուր երևակայության մեջ չէր կրնար սղմիլ: «Մանոն Լեսքո», ահա ահռելի բացատրությունը: Երբ ծաղըր կը հսկե արթուն, առ ի՞նչ օգուտ գեղ, երիտասարդություն, սիրտ: Սոֆի միշտ Հակոբիկ աղայի թևն էր:

Հրանտը ապշած գամված էր յուր տեղն. ոչինչ կը լսեր. ոչինչ կը տեսներ. մտածել իսկ կարող չէր: Մնաք բարով հույս, սեր, եռանդ. ածական մը բավական եղավ այդ ամենն սպաննելու: Հրանտ չէր կրնար այլևս կենալ. հեռացավ:

Լույսը նոր սկսած էր ճեղքվիլ, Բերա դեռ խոր լուսթյան մեջ կը նիրհեր: Հրանտի գլուխը կրակի մեջ էր. կամաց-կամաց քալելով կ'ուղղեր գնացքն ի Բանկալթի: Օղը շատ ցուրտ էր, խեղճ տղան կը դողար: Արդեն արյուն քրտինքի մեջ էր, երբ դուրս ելավ սրահն. յուր հուզման մեջ մոռցավ կրկնազգեստն իսկ առնել: Տուն մտավ, ցուրտը մինչև ոսկորները թափանցած. ինկավ անկողին և հագիվ կրցավ մի քիչ մրափել:

2

Ո՞վ կը կարծեր, կ'ըսե բանաստեղծ մը, թե մի քանի ողկույզներ ճգմվելով կրնան արտադրել ջուր մը, որ պահ մը երջանկություն կը պարգևե մարդուս, վայրկյան մը մոռցնել տալով վիշտը: Այդ գերագույն դարմանին կը դիմեր Հրանտ, երբ հուսաբեկ, գլուխը կախ, սեպտ. 26-ի շաբաթ երեկոյին կը վերադառնար յուր աշխատության տեղեն: Ամբողջ

օրը շվարած անցուցած էր: Եթե ուներ սիոփանք մը, այն ալ Գևորգ աղայի բացակայությունն էր: Մինչև առավոտ անքուն մնացած լինելով, կարող չէր եղած գալ: Համբարբայլ Հրանտ անցավ Ղալաթիա: Կամուրջին աչ կողմն առաջին փողոցը շարված կը մնան այն գինետունները, զորս մենք քաղցր հնչելով կը կոչենք սրճարան: Անդ խոնված են նավաստին, քեֆալոնիացին, նավապետը, քսակահատը, ցորենի վաճառականը, ամենքն օտարազգի: Սիկարի մուխը պատած է ամեն կողմ: Պատուհանները ծածկված են գոլորշիներով: Հրանտ ներս մտավ այդ գինետուններեն մին. ապահով էր, թե ծանոթ դեմք մը պիտի չհանդիպեր. լուսթյան մեջ ինքզինքն յուր խոհերուն կուտար: Գնաց ինկավ անկյուն մը: Հույն սպասավորին բարձրագոչ հրամայեց.

— Միա մասթիքա (օղի մը):

Քանի մը վայրկյան վերջ օղիի սրվակները կը հաջորդեին միմյանց: Խեղճ Հրանտ, սիրուն հույսերուդ մեջ, երբ կը ժպտեր քեզ գեղածիծաղ ապագան, կրնայի՞ր երկու օր առաջ երևակայել, թե քիչ վերջն այդ հույսերդ պիտի կեղորոնանան սրվակի մը վրա, և թե գեղածիծաղ ապագան միայն անծանոթ դեմքերը պիտի համարիս: «Ձմէ՞ կեանք, զմէ՞ սէր»:

Մթացած էր. կրպակները կը պարպվեին, առկայծ լույսերը կը պլպլային Ղալաթիա. մանրացնցուղ անձրև կ'իջներ: Հրանտ վճարեց և դուրս ելավ, չէր կարող ոտքի կենալ. տունները կը դառնային շուրջը: Ստակ շուներ այլևս. կառք մը չէր կրնար վարձել: Մերթ կանգ առնելով, մերթ գլուխը պատին տալով, երերալով, տատանվելով կ'երթար ու կ'երթար, անհատում ճանապարհ: Անձրևը շատցած էր: Երկու ժամ վերջ տուն հասավ շատ թրջած, խեղճ մայրն ու տնակիցները սրտադողի մեջ էին: Հանվեցուցին գինքն, մայրը լալով գինքը անկողին դրավ:

Քնացի՞ր, խեղճ Հրանտս, քնացի՞ր երջանկությանդ վերջին րոպեն է. վշտաբեկ ես, բայց դեռ կարող արբենալ ու քնանալ, ի՞նչպես պիտի ծագի վաղն արևը, ի՞նչ վիճակի մեջ պիտի գտնե զքեզ:

Սագեցավ շատ պայծառ այդ արևն, այլ Հրանտ կարող չէր անկողնեն դուրս ելնել: Հիվանդ էր, բայց չէր կրնար բժիշկ մը բերել:

Է

Իրիկվան դեմ է. աշունը մի քանի օրեն կը վերջանա. օդը մեղմ է. թեթև հով մը կա: Կ'իյնան ծառերու դալկահար տերևները. դեղին է ամենուրեք. դեղնած արևմուտքը, դեղնած ծառերը, դեղնած բլուրները. հովը կը տանի կը բերե, պատուհաններու կը զարնե դեղնած տերևներն:

Ամբողջ Ինքա զբոսանք կը վայելէ: Վերմակ մը ոտքերուն վրա, մուշտակ մը հագած, գլուխը բարձի մը հանգչեցուցած, պատուհանն կը նայի Հրանտ: Փոս եղած են գանկոսկրները. շատ նրբացած, շատ բարակցած մատները, դեմքը բոլորովին դեղնած, միայն երկու այտերուն վրա կարմրութուն կա. կը հազա, կը հազա: Քովն է մայրը, խեղճ մայրը և դրացի երկու ծերունի կիներ. կը խոսին թաղին լուրերուն վրա: Անկարելի էր, որ սիրտ մը կտոր-կտոր չլինէր մորը նայվածքին: Երբեմն զավկին ձեռքերն կը բռնէր, վերմակին մեկ ծայրը վրան կուտար, հազար գորգուբանքներու պատասխան, մորը սիրուն հագվի ծպիտ մը կը նշմարվի Հրանտի երեսին վրա: Կյանքի է՛ն հուսահատ վայրկյանի մեջ մեր սիրտը կարոտ է մխիթարանաց. մորը սերը գերազույն սփոփանքն էր Հրանտի ցավոց:

Որքա՛ն հիշատակներ կը պաշարեին Հրանտի խեղճ մորը սիրտը: Աչքին առաջ կուգար այն կիրակին, հուլիսի այն տաք կիրակին, երբ կը վերադառնար պարզեաբաշխութեան հանգեսն, Հրանտը քովիկեն:

Հե՛զ կինը, դեռ երեկվա պես կը հիշէր տասն և ութը տարիներու վշտերն ու ուրախութիւնները: Կարծես թէ երեկ էր տասն և ութը տարի առաջ խաչվերացի շաբաթ իրիկունը: Այդ օրը Հրանտ դեռ մեկ տարվան էր. ինքը տունը սրբած, մաքրած կը պատրաստէր նավակատիքի իրիկվան ընթրիքն, երբ դուռը զարկին: Աչքին առաջն էր այդ վայրկյանը, էրիկը, խեղճ Ստեփանը, արյունաթաթավ պատգարակի մը մեջ. տարաբախտ որմնագիրը բարձր շենքե մը գլորած ինկած էր և գլուխը ջախջախած: Մարիամ (Հրանտի մայրը) երիտասարդ-երիտասարդ, անոք անօգնական, իր մեկ հատիկ տղովը այրի կը մնար:

Միայն աստված գիտէ, թէ ի՛նչ նեղութիւններով տղան մեծցուց, դպրոց տվաւ: Ի՛նչ օր էր այն օրն, երբ տղան, գրքերով բեռնավորված, իրեն հետ կը վերադառնար պարզեաբաշխութեան հանգեսն, ուսման ընթացքն ավարտած: Բարեկամ կիներ, զինքը շրջապատած:

— «Աչքդ լույս, Մարիամ տուտու, աչքդ լույս,— կ'ըսեին,— ալ նեղութիւն չունիս. ամեն բան պիտի մոռնաս, տղադ եկավ քեզ հասաւ: Աստված մարդու ասանկ բարի զավակ տա»:

Որքա՛ն ուրախ էր, որքա՛ն գոհ այդ օրն: Իսկ այժմ իր Հրանտիկը, իր հույսն ու սերը ի՛նչ վիճակի մեջ էր:

Դուրս ելաւ, արցունքները սրբեց ու ներս մտաւ:

Հրանտ գլուխը բարձին դրած, կարծես վերացած կը մտածէ: Ի՛նչ եզավ իր երազը: Մտքովը կը թուէր հունիսի կիրակին, Կեսք Սուլի էր, կը տեսնէր Սոֆիին, և հետո ինչե՛ր անցան այդ օրն ի վեր: Ա՛հ, ազգեան մը սերն ուզեց վայելել. երազ մ'էր, բայց կյանքն էր ահա, որ այդ երազին գինը կը լինէր:

Հանկարծ կը ջանա ելնել նստիլ, մայրը շորս կողմերեն կը բռնէ, տխուր ծպիտ մը կը ծածանի Հրանտի երեսներուն վրա. կ'ուզէ պատուհանը բանալ:

— Չէ՛, զավակս, չէ՛, որդիս, մի՛ բանար, ցուրտ է,— կը պաղատի մայրը:

Բա՛ց պատուհանը, խեղճ մայր, բաց պատուհանը, շե՛ս գիտեր, թե վշտաց վայրկյաններու մեջ քաղցր հիշատակներ պահ մը կենդանութիւն կը շնորհեն ցաված սրտին: Կիթառի մը ձայնն է, որ կը լսվի. կույր կիներն է, որ կ'անցնի: Աղքատ կիներ փողոցները ման գալով իր կիսավեր քնարովը կ'երգեն.

Եթեր անդ կապուտակ
Եվ ի Վոսիորին
Մեղմահոս պըլլըլան
Նոպուք լուսնեկին:

Հրանտ այլայլած է: Ո՛վ չէ զգացած այն տրոփյունը, որ ձայնի մը, երգի մը հիշատակը կ'ազդէ մեր սրտերուն, երբ մի քանի շեշտեր իրենց թեքուն վրա առած մեր հոգիները՝ կը թռչկոտեցնեն զմեզ մանկութեան, պատանեկութեան, սիրտ և բերկրանաց օրերու մեջ: Այդ երգը կը հնչէր սրտին խորը, թունդ կը հանէր հոգին:

— Մայրիկ, քանի մը փարա տուր,— ըսաւ:

Կիթառին ձայնն հեռուն կուգար այլևս, բայց Սոֆիի դեմքն ավելի պայծառ կը պատկերանար Հրանտի աչքերուն: Ա՛խ, վայրկյան մը թե նշմարէր Սոֆիի երեսն, թե կարենար թոպե մը գրկացը մեջ սեղմել զնա, թե կարենար վայրկյան մը շնչել նորա շունչը, ի՛նչպէս շուտ պիտի կենդանանար:

Գնաց կույրը, հեռացաւ ձայնը բալորովին, բայց թողուց յար հետքը, ինչպէս անտառ բուրում մը բյուրեղին մեջ:

Ա

Հաջորդ օրն ավելի խոնջ էր Հրանտ. գիշերն անուշ երազներ զինքը օրորած էին. միշտ Սոֆիի հետն էր: Նախորդ օրերն ավելի տկար վիճակ ուներ: Բարեկամներն մին, շաբաթվան թերթերու հավաքածո մը կը զրկեր իրեն: Նույն օրն ալ սկսավ քիչ մը թերթերու վրա նայիլ: Մեկէն ի մեկ ձեռքերը դողացին. գլուխը բարձին մեկ անկյունը դրավ և կը հեծկտար: Մայրը ահով դողով ներս եկավ: Հրանտ միշտ կուլար: Կրագիրներն միույն մեջ «Ազգային» բաժնույն ներքև կարդացած էր.

— Երեկ ի Պատրիարքարան շքեղ հանդես մը կատարվեցավ, ի ներկայութեան բազմաթիւ պատվավոր ազգայնոց: Մեծահամբավ և ազգասեր վաճառական մեծապատիւ Հակոբիկ էֆենտի ...յանի նշանավութեան հանդեսն էր ընդ համեստափայլ օրիորդ Սոֆի ...յանի:

Ժ

1881 տարվո դեկտ. 13-ի կիրակին թեպետ անձրև չկար, բայց տխուր մելամաղձիկ օր մ'էր: Բավական է, որ անձրև չըլլա, Բերա չէ կարող հանդարտ կենալ, փողոցները լի են բազմութեամբ: Կես օրն երկու ժամ վերջ Մասեի կառքերը մեծ փողոցին վրա կարծես կը կազմեն կառախումբ մը: Կառքերու կանոնավորութունը, կառավարներու մաքուր զգեստներն ու ձերմակ ձեռնոցներն ենթադրել կուտային, թե պատրաստված են մի փառավոր հարսանյաց համար: Եվ այսպես էր. առանց շատ հետաքրքիր լինելու, կարելի էր նմարել այդ կառքերն միույն մեջ գեղեցիկ աղջիկ մը հարսի զգեստներով: Կառքերը Թագսիմի պողոտային կ'ընթանային Բանկայթի, ուրկէ հավանորեն պիտի իջնէին Վոսփորի գյուղերն մին: Ավելորդ է ըսել, թե հարսնառներու դեմքերը զվարթ էին. անհամբեր կ'երևէին հարսն ու փեսան, որք կ'ուզէին վայրկյան մը առաջ հասնիլ: Բայց պատշաճութեան կանոններն եթէ գոյութիւն չունենային, հավանորեն ավելի հանգիստ կը լինէինք: Հարսնառներու կառքերն հանկարծ կանգ առին: Բանկայթի փողոցի տունն մը ժամկոչ մը, մի քանի տիրացուներ, երկու տերտեր դուրս կը հաննէին դագաղ մը, պետք էր տեղի տալ: Հարս և փեսա իրենց կառքերու ապակիներն նայեցան. խեղճուկ ձայն մը կը լսվեր.

— Վա՛խ, Հրանտս, վա՛խ, զավակս:

Հրանտի դագաղը կը տանէին. Սոֆիի հարսանյաց կառքերն էին:

1879-ի ձմռան այն ձմեռներն էր, որ մեր լեզվով «կարեձմեռն» կը կոչվեր: Մի քանի տարիներէ հետե Պուլիս շէր տեսած այսպիսի ձյունազարդ եղանակ մը:

Սակայն ձմռան հովերն որքան ալ դառնաշունչ փչեն, բայց և այնպես ձմեռն ախորժելի եղանակ է անոնց համար, որոնց տուներու մեջ մահ չէ պատահած նույն տարին, և որք կարող են կրակին մոտ անցընել իրենց գիշերվան ժամերն առանց մեծ հոգերու:

Այդ մենաշնորհչալ դասուն պատկանելու բախտն ուներ երբեմն ձկնորս Նիկողոս աղբարը, որ կը բնակեր Սամաթիա, Նարլը-Գարու:

Ավանդութիւնը կը պահանջէ երանի կարգալ երկրագործներուն, բայց չենք կարծեր, որ հրապույրե զուրկ լինի կենցաղ մը, որ կը սնանի ծովու օդով: Նիկողոս աղբար շատ տարիներ երջանիկ ապրեցավ—որքան այս բանն իրականութեան մեջ կրնա գործնական լինիլ.— Մանչ զավակ մը ուներ և աղջիկ մը: Մեր պատմելիք դեպքին տեղի ունենալն մի քանի տարի առաջ. ձկնորսին մանչ զավակը, արդեն տասնեկնը տարեկան, յուր հոր աջ բազուկը կը համարվեր: Երբ տղան ամեն գործոց լավ հմուտ եղավ, Նիկողոս աղբար նավակն ու ուղևանը հանձնեց զավկին, և գոհանալով վերին հսկողութեամբ, կ'ապրեր ինչպես կ'ապրին գործե քաշված հարուստ վաճառականք:

79-ի ձմեռն մի քանի տարի առաջ, ձկնորսն ունեցավ յուր առաջին դժբախտութիւնը: Կինը մեռավ: Աղեկ կին մ'էր, ժրջան և աշխատասեր: Թեպետ զավակը կը հոգար ամեն պետքերը, բայց և այնպես մորը սիրտն անհանգիստ էր: Կ'աշխատեր, որպեսզի յուր կողմեն նպաստե զավկին մի քիչ խնայողութեան ընելու և այնու կարելի ընծայե յուր մայրնի ըղձից իրագործումը: Իշխանուհի թե աղքատ, մոր մը իղձը միշտ նույնն է, ամուսնացնել զավակը: Առ այս կետ նպատակի կը նկրտեր բարի կնոջ բոլոր գործունեութիւնը: Բայց բախտ չունեցավ տեսնել յուր փափագին կատարվիլ: Օր մը աշխատութենէ երբ վերադարձավ—կ'երևի թե պաղ առած էր,— անկողին մտավ և ալ չելավ: Երբ կինը թաղեցին, Նիկողոս աղբար շատ լացավ: Սակայն մեռնողի մը վրա որքան ալ շատ ցավինք, բայց և այնպես եթէ անձնասպանութեան որոշում չենք տար, իհարկե կը սրբենք մեր արցունքներն և կ'սկսինք մտածել, թե ի՞նչպես ապրինք, որ կյանքը դարձչալ քաղցր լինի մեզ: Այս բնական օրինաց հետեցավ Նիկողոս աղբար ևս:

Աղջիկը, Մաքրուհին, հազիվ տասը տարեկան էր և կարող չէր տանտիկին լինիլ. ուրեմն պետք էր, որ ձկնորսը մանչը կարգեր: Աղեկուկ բարի հարս մ'առավ, մին այն աղջիկներեն, որք կամուրջին Պոլսո կողմը շատ կը գտնվին, մաքուր օդ կը ծծեն, քաջաոողջ են և իրենց կարմրափայլ երեսներն օծոյալ ամոթագեղ գեղեցկությամբ:

Ուրախությունը վերադարձած էր տան մեջ, նիկողոս աղբար հինգ տարեկանն ի վեր թոռ մ'ալ ուներ: Յուր Պետիկին ձեռքն բռնած, կամ զնա առջևը ձգած, դուրս կ'ելնէր, առտու իրիկուն եկեղեցի կ'երթար, ծովեզերք կ'իջներ յուր հարգելի պաշտոնակցաց հետ նարտ կը խաղար. թոռնիկն ալ յուր հասակակցաց հետ ծովուն խիճերովը կ'զբոսնուր:

Նիկողոս աղբար շատ կը սիրէր Պետիկը և չէր ուզեր զնա դպրոց դնել:— Տասը տարեկան ըլլա, կ'ըսէր, և այնուհետև դպրոց կը դնեմ:— Բայց չեմ կարծեր թե Պետիկը այսօր նարլը-Գաբուի վարժարանը գտնվի: 1884 տարվո սեպտեմբերի սկիզբներն, երբ ս. Փրկչի Հիվանդանոցը այցելություն մը տալու առթիվ նարլը-Գաբուեն անցա, Պետիկին համար հարցուցի. փնտրեցի, բայց պ. Մարգար Լուսաբերյան, դպրոցին ուսուցիչ, պատասխանեց, թե յուր աշակերտաց մեջ այդպիսի տղա չկար:

Ուրեմն շատ հավանական է, որ ձկնորսը երբեք դպրոց ղրկած չըլլա իր թոռն: Այս պակասության համար չեմ ուզեր ծերունին մեղադրել, վասնզի յուր տեսությունները շատ կը հակառակէին մեր արդի գաղափարաց, բայց անշուշտ ձկնորսն յուր գաղափարաց համեմատ պիտի մեծցներ յուր թոռը և ոչ թե մեր փափագանաց պիտի անսար:

Եվ հետո, կարող չեմ որոշապես ըսել, թե ի՞նքն իրավունք ուներ, թե՞ մենք:

Առանց քաշվելու, ամեն տեղ կ'ըսէր, թե «թոռը կարգալ գրել սորվելով ինչ պիտի ընեն: Խեղճ մարդը կարող չէր ըմբռնել թե (ըստ իրեն անշուշտ) ինչ հարկ կար յուր թոռը, երբ մեծնար, տանիլ նստեցնել մութ խոնավ սենեկի մը մեջ, որպէսզի հացի մը ստակ հանն: Մի՞թե այդքան ստակ չէր կրնար վաստկիլ ծովու վրա հանգիստ, ազատ ապրելով, մեծնալով: «Տեսնենք գործ մ'ալ պիտի կրնա՞ գտնել»: Շատ պախարակելի չէ տգետ ձկնորսը: Ամեն օր իր թաղին մեջ կը տեսներ շատ պատանիներ, որք թեպետ դպրոց հաճախած էին, մի քանի լեզուներ գիտէին, բայց և այնպէս փողոցները թափառական կը շրջէին, նիհար, տժգույն, խեղճ վիճակի մեջ:

— Փա՛ռք աստծո, — կ'ըսէր, — տղաս ասոնց պէս չէ, ողջ առողջ է, յուր հացն ալ կը ճարե, տունն ալ վարդի պէս կը պահե. կարգվեցավ, աստված թոռ մ'ալ պարգևեց ինձ: Տղու տարիքն ունեցողներեն նայինք

քանինն՞րը կրցած են կարգվիլ: Եթե տղաս դպրոց ղրկեի, այսքանն ալ ձեռքս պիտի շանցնէր:

Ինչպէս կը տեսնվի, այս մարդը շատ համառ էր, գլուխը հաստ, և չէր կրնար ըմբռնել դաստիարակության բարիքները. հետեւաբար զարմանալի շթվիւր, որ 1879-ին, թոռանը ձեռքն բռնած, կ'զբոսնուր Սամաթիո ծովեզերքը:

Սակայն ձկնորսին ուրախությունը շատ շտեկեց: Յուր զավակը, Պետիկին հայրը, մի բիշ տաք գլուխ էր. ոչ տաքեն կը վախնար, ոչ ցուրտեն. տաքանալով, քրտնելով, մսելով օր մը հիվանդացավ. երբ կանանց դեղերը օգուտ չըրին ու վիճակը ծանրացավ, բժիշկ մը բերին, որ սաթլիճան է ըսավ, և խեղճ տղան քսանկշորս կամ քսանհինգ տարեկան մեռավ:

Սև օրը այն օրն եղավ նիկողոս աղբոր համար: Աղջիկը, հարսը, թոռը, ինքը շատ լացին, շատ պոռացին երբ դագաղը՝ վրան բաց, դռնն դուրս հանեցին: Զմեղադրենք խեղճերը այս հին սովորության համար, որ առկապին կենդանի է Սամաթիո և նարլը Գաբուի կողմերը: Ով որ այս աշխարհես կը մեկնի, վերջին փառասիրություն մ'ունի. կը փափաղի, որ լան, ողբան իրեն վրա: Այդ ողբը, այդ լացը, մխիթարանք մ'է մեռնողին, մխիթարանք մ'է ապրողին համար: Կան այնպիսիք, որոնք կրնան լրագիրներու միջոցով իրենց ողբն աշխարհի իմացնել, բայց ո՞վ պիտի գրե խեղճ ձկնորսի մը համար, և ի՞նչ ըսելով գրել:

Ինչևէ, խեղճ տղան տարին թաղեցին Պալըզը՝ մորը քով: Հուզարկավորները ետ դարձան, հորը «գլուխդ ողջ մնա» ըսին. շաբաթ իրիկուն տերտերը եկավ. կիրակմուտքն ըրին: Կիրակմուտքեն երկու-երեք օր վերջ նիկողոս աղբար նավամատուցն իջավ. ծախեց նավակը, պարանները, ուռկանները, ալ աստված գիտե ինչ արցունքներ թափելով: Հոգաց ձման պարենը, սոխը առավ, ածուխը առավ, քիչ մ'ալ ստակ ավելցավ, այն ալ պահեց: Ամառը աստված ողորմած էր: Նիկողոս աղբուր շատ աղեկ գիտեր, որ յուր անմեղ տարաբախտ որբերուն համար նախախնամություն մը կար, և այս մասին ալ իրեն համակարծիք ենք:

Այնուհետև երբեմն-երբեմն Պալըզը կ'երթար, տերտեր մը կ'առնէր հետը, օրհնել կուտար զավակին ու կնոջը գերեզմանները, կուլար-կուլար ու տուն կը դառնար: Հարսը, աղջիկը, թոռնիկը առած նստած այսպէս սուզով անցուց նիկողոս աղբար 79-ի մեծ ձմեռը:

Այն ձմեռը այսպես տխրությամբ անցավ և շենք կրնար ըսել, թե արախությունը վերստին տիրեց Նիկողոս աղբոր տան մեջ, 1880-ի գարնան՝ Զատիկն վերջ, արդեն մտատանջությունը մեծ էր այս դժբախտներու համար, երբ շորեքշաբթի ցերեկ մը դուռը զարկին. հարսը պատուհանն նայեցավ և խնդալով վար վազեց դուռը բանալու: Մաքրիկն ալ Պետիկն ալ եկավ և սկսան ուրախությամբ հյուրին ձեռքերը պագնելու: Բայց անոնց երեսները կը պագնեին: Կը տիրեր սրտի այն զեղումը, որ միայն այս կարգի շրջանակներու մեջ ի հայտ կուգա այնքան ուժով: Հյուրը, Թագուհին, իրենց ազգականներն էր. Գատը-գլուղ կ'անցուներ ժամանակին մեծ մասը: Ատենոք այնտեղի երեկիներեն միտն տան մեջ կաթնատու եղած ըլլալով, այժմ որ յուր սնուցած երեխաները մեծցած էին, անոնց գրեթե մոր տեղ էր, ան սրտառուչ ավանդության համեմատ, որով մեր մեջ կաթնատու երկրորդ մայր կը համարվի:

Ուրեմն շարունակենք մեր պատմությունը: Հարսը և Մաքրիկ իրենց հյուրին հետ միասին վեր ելան: Թագուհիի դեմքին վրա բարությունը կը փայլեր: Կարմիր այտերով, սև մազերով քաղցրահամբույր կին մ'էր:

- Ի՞նչպես եք, աղե՞կ եք, ի՞նչ կ'ընեք:
- Ի՞նչ ընենք, մեր վիճակը հայտնի է:
- Աստուծո կամքը այսպես է, զավակներս, ի՞նչ ընենք: Նիկողոս աղա՞ն ուր է:

— Վար իջավ, քիչ մը ժամանակ անցունեն: Մաքրիկ գնաց սուրճ եփելու, հարսն ալ եկավ Թագուհիի շալը վերցնելու:

- Շիտա՞կ կուգաս Խատիգեղեն:
- Շիտակ կուգամ:
- Այս ծովուն ի՞նչպես եկար:
- Ի՞նչ ընեմ, ամիս մ'է տունն լուր մը չունիմ. ձեզի համար ալ սիրտս կը հատնեմ. աղեկ լուրեր բերի ձեզի: Մերիներեն ալ լուր մը ունի՞ք:

— Քույրդ երեկ հոս էր, աղեկ են, բան մը չունին:

Սկսան խոսիլ իրենց վիճակին վրա:

- Ա՛խ, քուրիկ, դուն օտարական չես. մեր վիճակը գիտես. շենք գիտեր ի՞նչ ընենք. բերաննիս չի բացվիր:
- Աստուծո ողորմած է, աստուծո ողորմությունը մեծ է, ի՞նչ ընենք, աղջիկս, ես ալ քանի մը տարի է սեկըր չեմ հանած: Մաքրիկիս համար ձայն մը կա՞:

- Անոր ալ ուզող մը կա:
- Ո՞վ է:
- Կարապետը:
- Սա, Հաճիի տղա՞ն:
- Այս միջոցին Մաքրիկ սուրճը կը բերեր:
- Բան մը ըսե՛մ, ես ասոր հա չեմ ըսեր. ասանկ աննման աղջի՛կ: Մաքրիկ կարմրեցավ, ամչցավ: Բայց և այնպես ժպիտ մ'ունեցավ: Եղբոր մահվընեն իվեր առաջին ժպիտն էր: Այնքա՞ն հզոր է անձնասիրության ուժը, որ կրնա պահ մը մոռցունել տալ է՛ն խորին վիշտն ալ:
- Ես Մաքրիկս Խատիգեղ պիտի կարգեմ:
- Խնդալու բաներ մի՛ ըսեր: Մենք ո՞վ, Խատիգեղ հարս տվողը ո՞վ:

— Կը տեսնես, կը տեսնես: Ես ձեզի աղեկ լուր եմ բերեր, ըսի: Թող քիչ մը մեծնա, քիչ մ'ալ ստակ վաստկի:— Այս վերջին խոսքերուն վրա շեշտեց:

— Ընտո՞ր վաստկի. ամեն բան ձեռքեն կուգա, դուն գիտես. մեր մեղքն է, որ կար մը, բան մը տվող չկա:

— Նայե, կը վաստկի թե չէ: Մեր հանրմին խոսեցա. իր կարերը օտարին տալու տեղ, թող հայուն տա: Աննման սիրտ մը ունի, խոսքես դուրս չելավ: Մաքրիկս ուզեց իր քով կար կարելու, մեկտեղ նստելու: Հիմա հասկցա՞ր: Քանի մը ամիս թող կենա, նայե ինչ կ'ըլլա. բան ալ կը սորվի, ստակ ալ կը վաստկի, ձեզ ալ կը պահես. հանրմա անիկա կը կարգես ալ:

Այս առաջարկությունը կ'երևի, թե շատ անհաճո շեղավ:

- Ի՞նչ կ'ըսես, Մաքրիկ,— հարցուց հարսը:
- Բայց Պետիկ պատասխանի ատեն չի թողուց և լալով վազեց.
- Չէ՛, չէ՛, ես հորաբույրս չեմ ձգեր:

Թագուհին Պետիկի ձեռքեն բռնեց, քովը առավ նստեցուց, քիչ մը շաքար տվավ գրպանեն և լոնցուց: Ինչ հասակի մեջ ալ գտնվին մարդիկ, հինգ տարեկան, թե հիսուն, կան պարագաներ, ուր բնությունը անփոփոխ է: Ոմանց համար շաքարի մը կտոր, այլոց համար ուրիշ շահադիտական փորձանք, կը լոնցեն խիղճը և շատ համոզումներ փոխել կուտան:

Այս միջոցին դուռը զարկին, Նիկողոս աղբար եկավ: Իրենք ալ իրենց վիճակին համեմատ քաղաքավարական փոխանակություններ ընելն վերջ, հարսը ձկնորսին իմացուց Թագուհիի առաջարկությունը:

Նիկողոս աղբար ձայն չհանեց: Աղջիկեն բաժնվիլ չէր ուզեր, բայց անոթությունը եթե գայլը լեռնեն վար կը բերե, տատրակն ալ բույնեն

դուրս կը հանն. այն հզոր ազդեցութիւնն է, որու առաջ ամեն ամուր պարիսպ, ինչպես ամեն գորովալիւր սիրտ, կը խոնարհի: Նիկողոս աղբար վրդովյալ էր: Բայց ի՞նչ ըներ:

— Աղջի՛կս, ըսածդ ըլլաւ. իմ վիճակս հայտնի է, երկու փարա շեմ կրնար վաստակիլ, աս խեղճերը ի՞նչ պիտի ըլլան: Աստուած բարին տա: Ապրիլի 28-ին, երկուշաբթի առավոտ, Նարլը-Գաբուի համար նշանավոր օր մ'էր, մեծ պատահար կար: Մաքրիկի երթալուն լուրը ամեն կողմ տարածված էր, ամենքն ալ կը սիրեին այդ աղջիկն, ուստի երկուշաբթի առավոտ բոլոր դրացիները—դրացնութեան մեջ կրոնքի և սեոփ խտրութիւն չկա կ'ըսեն—ժողոված էին Նիկողոս աղբոր տունը:

Մնաք բարովներ սրտաշարժ եղան. կարծես թէ հեռավոր քաղաք երթալու համար կը բաժնվեին: Սակայն այս խեղճերը գրագետ չլինելով, օրտի հուզում կեղծելու տխուր հարկին մեջ չէին գտնվեր. ամեն ինչ բնական էր: Ետտ հիշատակներ կը գարթնեին իրենց մտքին մեջ: Լացին:

— Ա՛լ ձեռք կուտա, ա՛լ ձեռք կուտա,— ըսավ Թագուհին:— Աղջիկը ժողով տեղ պիտի երթա, ետեան լալը խեր չէ:

Այս ըսելով Մաքրիկի թևեն բռնեց և դուրս ելան. տնեցիք պագտովեցան անոնց հետ: Մաքրիկ բոլորովին սևերու մեջ էր: Պատուհանները լեցուն էին, ամեն ոք խոսք մը ուներ ըսելու:

Հարսը չմոռցավ հանձնարարել, որ Ս. Հովհաննէս երթան մոմ մը վառեն: Այսպիսի հանձնարարութեան հարկ չկար: Այս նախազգուշ միջոցը ձեռք պիտի առնեին արգեն: Գացին, մոմը վառեցին, ազոթքնին ըրին. և նավամատուց երթալով, նստան նավակ մը և անցան դիմաց, այսինքն Գատը-գյուղ:

Գ

Երկու երեք շաբաթներ էին, որ Մաքրիկ Գատը-գյուղ էր, Գրիգոր էֆենտի տունը: Գյուղը, բնակարանը, սովորութիւններն այնքան տարբեր էին իր տեսածեն, որ խեղճ աղջիկը կարող չէր հավատալ, թէ աշխարհիս մեջ կրնա՞ր այդպիսի բան մը լինիլ: Մնած օրեն իվեր գրեթէ միշտ սուգ տեսած էր. այժմ խաղաղ ու հանդարտ, լուսնային մեջ, կյանքեն համ կ'առնուր. կ'զգար, թէ ապրիլը շատ անուշ է, երբ մարդ բան մը կը վայելէ աշխարհի մեջ:

Գրիգոր էֆենտի, ինչպես սովորութեան է ժամանակն մը ի վեր լսել, «ազգային երեւիլ վաճառական» էր և կը պատկաներ այն կեսարացվոց, որք դրամական հրապարակին վրա թեպէտ հաջորդած են ամիրաներու,

սակայն կը ջանան իրենց շենքն հիմնել ավելի հաստատ հիմանց վրա: Այդ կեսարացիները զգացած են քաղաքակրթութեան պետքը, բայց անոնց մեկ մասը կ'ուզէ, որ այդ քաղաքակրթութեան մեջ որքան կարելի է առատորեն պահպանվին հայրենական ավանդութեանց նշխարներն: Մասնավորապես հոգ կը տանին, որ իրենց կարգ մը տնտեսագիտական գաղափարները,— որք շատ անգամ «խնայողութիւն» բառին քաղցրալուր հնչմանը կ'ապաստանին,— անվտանգ պահպանվին այդ քաղաքակրթութեան մեջ: Կեսարացվոց այս հառաջդիմական կուսակցութիւնը, որ «ոչ պահպանողական է, ոչ ալ արմատական», անհրաժեշտ հարկ տեսած է յուր նպատակին իրագործման համար հեռանալ «ապականյալ» կեդրոններէ: Առանձնացյալ Մարմարայի եզերքները, անդ կ'ուզէ հիմնել այդ նոր քաղաքակրթութիւնը:

Սակայն ինչպես ալ ճարտար միջոցներու դիմենք, որպեսզի շատ շահուանք նախնի ավանդութիւններն, բայց և այնպես պատմութիւնը յուր անողորբելի օրենքներն ունի: Կարծես թէ հայոց համար պատմական օրենք մ'է կա՛մ պինդ գրկել կո:րորեն ամեն ավանդութիւն, կա՛մ բոլորովին մոռացութեան տալ զայնս, առանց միջին ճանապարհը փնտրելու: Ոչ մի ազգի մեջ գուցէ այնքան զգալի լինի հոր և զավկի գաղափարաց միջև գոյացած տարբերութիւնը, որքան մեր մեջ:

Այս ճշմարտութեան զգալի ապացուցը կուտան Գրիգոր էֆենտիի զավակները:

Վահրամ և Գոհարիկ, երբ կը ձեռնին Մեհայուրտարի պարտեղներուն մեջ, խոսելով մերթ ամենամարտը հայրեն մը, մերթ լավ Ֆրանսերեն, գովար պիտի լինէր Կեսարիային նոր եկող աղայի մը համար գուշակիլ, թէ նոքա զավակներն էին իր հայրենակցին, Գրիգոր էֆենտիի, որ միշտ միևնույնն էր, և կը խոսէր օտար լեզվով բառազարդյալ հայրենավանգ շեշտերով: Զեմ ուզեր արիշ խնդրոց նկատմամբ երեան եկած տարբերութիւնները մեջ բերել. կը բավականանամ հիշեցնելով, թէ մինչև այսօր խումբ մը կանանց մեջ կը փնտրվի տակալին Գրիգոր էֆենտիի հանգուցյալ կիներ: Յուր պակասը զգալի է, երբ մի քանի պատկանելի տիկնայք մերթ ընդ մերթ ժողովելով կ'անիծեն իրենց մասն զավակաց դեմ լարված դարաններն պոլսեցի աղջկանց ու կանանց կողմանէ, և կը մկրտեն այդ աղջիկներն, այդ կիներն այնպիսի շնորհափայլ անականներով, զորս անշուշտ աստ առաջ բերելու համար մի քիչ դրական խղճահարութիւն կ'առնենանք: Գրիգոր էֆենտի տիկինն արժանաբար պետ մ'էր այդ հարգամեծար խումբին, և թեպէտ մինչև ցարդ իրեն հաջորդեր ընտրվեցան, բայց յուր տաղանդին ոչ ոք հավասարած է: Գոհարիկ իր վրա գրված հուշներն ի դերն հանեց և մօրը բարեկամները շատ խոժոռ

աչոք կը նայեին անոր երեսը: Մենք կրնանք ըսել հին ոճով խոսելով—
և եթե այս բացատրությունը նախատինք մը չեն համարիր մեր աղջիկ-
ները—որ Գոհարիկ հրեշտակ մ'էր և այնպես է մինչև այժմ յուր ամուս-
նացած վիճակին մեջ:

Գոհարիկ այնքան ազնիվ էր, որ օր մը իսկ զգալի ընել չտվա՞վ
Մաքրիկին, թե նա տան մեջ կար կարող աղջիկ մ'էր. բայց չէր կրնար
զսպել թեթև ժպիտ մը Մաքրիկի անմեղ շարժումներու և խոսքերու
մասին: Այլ Մաքրիկ շուտ վարժվեցավ յուր նոր կյանքի բազմակնճիռ
դժվարությունց, որոնց մեջ էին դանակ մը, պատառաքաղ մը վայելուչ
կերպով գործածելու խնդիրները: Գոհարիկ գրեթե առանձնացյալ կյանք
կ'անցուներ. նշանած էր. նշանածը կը սիրեր. Մաքրիկի նման աղջիկ մ'ալ
քովն ունենալն ախորժելի եղավ իրեն: Ժամանակի մեծ մասը կարի նվե-
րած էր: Նշանված աղջիկները շատ գուրգուրանոք կը հսկեն իրենց օժիտի
պատրաստության, վասնզի իրենց կանացի փառասիրության պաշտոնա-
կան առաջին ցուցահանդեսն է այն:

Վահրամ ևս շատ քաղաքավարությանը կը վարվեր Սամաթիացի
աղջիկան հետ և կրնանք ըսել մինչև իսկ ընտանի լինելու չափ հառաչ
կ'երթար: Այս երիտասարդը գրեթե քսան երկու տարեկան էր, բավական
սիրուն, երկայնահասակ, խարտյաշ: Դեմքը ճանչցողները կրնային ըսել,
թե մի սկեպտիկյան էր. զբոսանքի մեջ չափազանց խղճի մտոք շարժին
յուր կենաց կանոնը չէր: Մենք չենք զարմանար, եթե այդ տասնևեց
տարեկան, մեծ աչքերով, սև մազերով, միջահասակ, աղվոր աղջիկը
Վահրամի փորձությունը շարժեց: Հեղինակ կին մը ըսած է, թե սերը կը
ծնի, երբ այդ մը և կին մը առաջին անգամ իրարու կը հանդիպին: Եթե
այդ վայրկյանն անցնեն առանց վտանգի, կրնան ապահով լինիլ, թե
այնուհետև հարկադրյալ չեն զիրար սիրելու: Ահա կարծիք մը, որո
ճշմարտությունը փորձել հանձնարարելով մեր ընթերցողաց, մենք սա
չափը կ'ըսենք, թե մեր սեռն ամեն անգամ, որ զգացում մը կ'ունենա
կնոջ համար, պետք չէ միշտ սեր անվանել այդ զգացումը: Արդարև
Վահրամ առաջին անգամ, որ Մաքրուհին տեսավ, հաճույք մը զգաց.
բայց մի՞թե այդ հաճույքը սեր անվամբ կրնանք մկրտել: Իսկ անմեղ
Մաքրիկը բոլորովին տարբեր գրության մեջ էր: Ի՞նչ էր սերը. այդ բառը
անծանոթ էր այդ աղջկան, որ և ոչ իսկ պարզ ընթերցանություն մը
գիտեր: Բայց սակայն զգացում մը արտահայտող բառը եթե շատ ան-
գամ մեղ անծանոթ է, այդ չի նշանակեր, թե զգացումը գոյություն չունի
ի մեզ: Սիրո զգացումը Մաքրիկի սրտին տիրապետող զգացումն էր:
Այդ սերն առատորեն կը շոյակեր յուր հորը, հարսին, եղբորդույն

համար, և այժմ ալ հոգով և մարմնով նվիրված է Գոհարիկին, այնքան
այդ աղջկան ընթացքը խոր տպավորություն ըրած էր յուր պարզ սըր-
տին վրա: Անձնվեր լինելու համար ստեղծված էր ձկնորսին աղջիկն, և
երբ Վահրամ յուր քաղաքավարական բացատրությունները միացնելով
յուր ասպետական շարժմանը, հարձակում կ'ըներ այդ անմեղին վրա,
վստահ էր, թե հաղթանակն իրեն պիտի մնար: Մեր գրության շրջանակը
չներեր երկարորեն պատմել այն ամեն ճշմարտությունները, զոր Վահ-
րամ ի գործ կը դներ, անտարբեր եղանակով մը, այնքան անտարբեր,
որ կարծես յուր ամեն ըսածը բնական էր: Մեծարանաց խոսքեր առ մի
անփորձ աղջիկ հաղթանակի գրավական կրնան համբավել: Բայց եր-
բեմն Վահրամի խոսքերը մինչև անխոհեմության սահմանները կը հաս-
նեին: Օրինակի համար, օր մը կը խոսեին իրենց մերթ ընդ մերթ հյուր
եղող մի քանի երիտասարդներու ամուսնությանց վրա: Մաքրիկ ալ կար-
ծիք կը հայտներ—սկսած էր վարժություն ունենալ կարծիք հայտ-
նելու:

— Բայց,— ըսավ Վահրամ,— բան մը կա, զոր չեմ կրնար ըմբռնել.
ի՞նչպես կարելի է, որ երիտասարդ մը օրիորդ Մաքրիկն անգամ մը որ
տեսնե, ա՛լ այնուհետև կարող լինի ուրիշ մը սիրել և ուրիշի մը հետ
ամուսնանալ:

Եթե այս մեծարանաց տրիտուրն ընծայվեր սրահներու մեջ մեծցած
աղջկան մը, սա քամակը մի քիչ խոնարհեցնելով կը գոհանար. բայց
Մաքրիկ այս արարողությանց անվարժ էր տակավին, և միայն շառա-
գունեցավ. երեսներուն կարմրությունն այնքան զգալի եղավ, որ Գո-
հարիկ շղիմացավ եղբոր հանդգնությանը, և ֆրանսերեն հանդիմանեց
զինքն ըսելով.

— Հիմա՞ր ես, ի՞նչ ես, ինչո՞ւ համար խեղճ աղջկանը այդպիսի
խոսքեր կ'ընես: Վերջը չե՞ս մտածեր:

Չէ, վերջը շատ լավ կը մտածեր. այսպիսի պարագաներու մեջ
ինչ որ երիտասարդ մը կ'ըսե, ամեն անգամ թեթևությանը շարտասա-
ներ բառերը: Վահրամի միակ պատասխանը եղավ երթալ դաշնակին
առջև և նվագել «Սթեյլախ» մեկ կտորը, մին այն կտորներեն, որք աղջը-
կան մը սիրտը վեր ի վայր կ'ընեն մինչև անգամ, երբ չգտնվիր երիտա-
սարդի մը հրաբորբոք սլաքներու ազդեցության ներքև:

Մաքրուհի քովի սենյակն անցավ, շատ հուզված էր, բայց գոհու-
նակություն կ'զգար:

Հունիսի իրիկուն մ'էր. Գրիգոր Էֆենտի ընթրիքի չէր եկած. սեղանին միայն Գոհարիկ, Վահրամ և Մաքրիկ ներկա էին, շատ զվարճանալով ճաշերնին ըրին և գինին մի քիչ շափն անցաւ: Վահրամ գլանիկ մըն ալ հրամցուց Մաքրիկին, որ իբր զբոսանք բերանը առավ, քիչ մը ծխեց և ետ դարձուց, բայց այդ մեկ վայրկյանը կը բավեր, որ գինվո ազգեցութեանը սաստկանար: Սեղանեն վերջ, Գոհարիկ դաշնակին գնաց, իսկ Մաքրիկ պարտեզ իջավ. գլուխը քիչ մը կը դառնար և նստաբանի մը վրա ինկավ: Հազիվ տասը վայրկյան կտոր, որ հոն էր և ահա ծանրուն ետե՛ն ճերմակ շուք մը երևցավ. Մաքրիկին սիրան ուժով կը բարախեր: Վահրամ ամուսն ճերմակ զգեստ մը վրան, գլանիկը բերանը, երգ մը մրմնջելով կուգար:

— Ա՛յ, դու հո՞ւ ես, — ըսավ Մաքրիկին, իբր թե չէր գիտեր:

Դեմը կանգ առավ:

— Ի՞նչ ազվոր գիշեր է, այնպես չէ՞:

— Շատ ազվոր, մայնավանդ լուսնկան:

— Բայց ոչ քեզմե ավելի ազվոր:

— Կ'աղաչեմ, Վահրամ պեյ, ինձի այդպիսի խոսքեր մի՛ ըներ, ըն՞ս գիտեր ինչ կ'ըլլամ, մեղքցիր դիս:

Այդ շեշտը, այդ խեղճուկ արտասանութունը պարտութեան ապացուցներն էին, Վահրամ ըմբռնեց, թե Մաքրուհի յուր անձին տերը չէր այդ վայրկյանին. քովը նստավ և աջ ձեռքն անցուց Մաքրիկի ուսին. աղջիկը գիմազրութուն մ'ըրավ շատ տկար, արդեն գլուխը խոնարհած էր Վահրամի շրթանց առաջ: Կը վայելեր առաջին համբույրներու հեշտութեանը, հեշտութեանց քաղցրագույնը, որոց հիշատակը չի ջնջվիր երբեք մեր սրտերեն:

Վահրամ աջ ոտքը ձախին վրա դրած էր. Մաքրիկ անդ կը հանգչեցներ խոնջ գլուխը. Վահրամի և Մաքրիկի երակաց մեջ արյունը կ'ընթանար իբր կրակն հեղուկ մը:

— Մաքրի՛կ, հոգի՛ս, կը խոսաանա՞ս իմս ըլլալ, քեզ հետ ապրի՞նք, քեզ հետ մեռնինք:

Գիշերը շատ ազվոր էր. տաքուկ օդ մը կար. աստղերը կը պլպլային. ծաղկանց բուրուճը զմայլում կ'ազդեր. ավազանին մեջ գորտերու ոստոստման ճողվոյուններն կը լսվէին. Գոհարիկ կը նվազեր գաշնակավ Քրավիթայի վերջին նվաղումը.

այն նվազներեն, որ մարդու սիրտն ու հոգին կը փոխադրեն մի ուրիշ աշխարհ և կ'ըսեն «կյանքն եթե տխուր է, բայց և այնպես սիրելու է զայն»:

Ա՛հ, Մաքրուհին հիմա կը սիրեր կյանքը, սիրուն երիտասարդի բազկացք մեջ: Կը սիրեր կյանքը, բայց յուր անձին տերը չէր: Արբշուութուն գինվո, արբշուութեան ծուխի, արբշուութուն համբույրներու, արբշուութուն աղվոր գիշերվան մը, ո՞վ երբեք կարող է տրամաբանել ձեր ներկայութեանը...

Խոր լուսնի մեջ լսելի էին միայն Մաքրիկի հեծկլտանքները, որք կ'ընկերանային Վերտիի շեշտերուն. էին այն հեծկլտանքները, զոր աղջիկ մի չի փոխանակեր ոչ մեկ ուրախութեան ձայնի հետ: Եթե տակավին հին գրականութեան գողտրիկ լեզուն գործածական լինէր արդի սովորութեանց մեջ, պիտի ասեինք «Մաքրիկի անմեղութեան հսկող պահսպան հրեշտակն յուր դեմքն սքողած մեկնեցաւ այդ պարտեզին»:

Գոհարիկ կը շարունակեր յուր նվազները. հանկարծ դադրեցուց և պատուհանն հստակ ձայնովը կանչեց.

— Վահրամ, ո՞ւր ես:

— Ի՞նչ կա, հոս եմ:

— Դուրս կ'ելնե՞ս:

— Ինչո՞ւ չէ:

Փամանակն էր: Այս տեսակ պարագաներու մեջ ամենազովարին գործ մ'է ձեռքն ճողոպրիլը: Վահրամ շատ զոհ եղավ քրոջը հրավերեն, դրոշմեց Մաքրիկի երեսներուն համբույր մը, — շատ տկար համբույր մը — և անբերութեամբ:

Ե

Այդ գիշերվան հաշորդ օրը Մաքրիկի վրա անբացատրելի ծանրութուն մը կար: Անուշ, մելամաղձութուն մը պատած էր դեմքը:

— Ի՞նչ ունիս, — կը հարցնէր Գոհարիկ:

— Բան չկա, գլուխս կը ցավի:

Գոհարիկ գորովանոք ձեռքը ճակտին կը դնէր:

— Քիչ մը տաքութիւն ունիս, կ'ըսեր, և օտըքըլունի շիշն հանելով կը զովացնէր խեղճ աղջկան ճակատը:

Կ'անցնէի ճակատին տաքութիւնը, բայց ո՛վ պիտի զովացնէ սիրտը: Այդ օրն և հաջորդ օրերը կ'զգուշանար Մաքրիկ Վահրամի երեսը նայելու, բայց և այնպէս աչքը դուռն էր. կ'սպասէր անհամբեր նորա գալստյանը, և երբ ներս կը մտնէր նա, յուր սիրտը կը տրոփեր:

Գլուխը կախած, Մաքրիկ կը կարեր ու կը կարեր, լուիկ մնչիկ: Երբ ծանր մտածութիւններ կ'ունենանք, այնպիսի մտածութիւններ, որք թեպէտ զմեզ տազնապի մեջ շեն պահէր, բայց և այնպէս ներքին վրդովում կը պատճառեն, այսպիսի պարագայի մեջ հանդարտութեան մեծ ապաստանն է աշխատութիւն մը, որ մտավոր հոգնութիւն չպահանջէր, և քիչ թե շատ մեքենական լինելով, կը թույլատրէ մեզ մեր մտածութեանց մեջ ընկզմիլ: Կը կարեր Մաքրիկ ու կ'երազէր: Երազը կյանքի մեծ մխիթարանքն է, բայց երբ երազն իրականութեան կերպարանք կ'զգենու, կը կոչվի երջանկութիւն: Ուրեմն Մաքրիկ երջանիկ էր. մի քանի շաբաթէն Վահրամի կինը պիտի լինէր: Որչա՛փ կը սիրէր Վահրամը, ինչե՛ր պիտի չընէր զնա երջանիկ ընելու համար: Կը շինէր, կը պատրաստէր իրենց կենաց հատակագիծը. շէր մոռնար հայրը, հարսը. նոքա այսուհետև հանգիստ պիտի լինէին այլևս: Ստույգ է, թե ընկերական նկատողութիւնք անհնարին կ'ընէին միասին բնակութիւնը, և արդեն այնպիսի նոր կյանք մը այսորժելի շէր կրնար ըլլալ ձկնորսին, բայց ինքն անոնց ամեն պետքերը պիտի հոգար: Պետիկը գիշերօթիկ դպրոց մը կը զնէր, ուսկից ելնելէ վերջ կը մտնէր Վահրամի վաճառատունը և անտարակույս ձկնորսին թոռը օր մը կը լինէր վաճառական մը:

Բայց այս ջինջ ու պայծառ հորիզոնին վրա սև կետ մը միայն կը նշմարվէր: Մաքրիկ կ'զգար, թե յուր տգիտութիւնն իրեն համար դժոգակ պարագա մ'էր: Ոչ դաշնակ գիտեր, ոչ ֆրանսերեն, ոչ հայերեն. անտարակույս, Վահրամի նման երիտասարդի մը ուսյալ կին պետք էր: Սակայն Վահրամ արդեն գիտեր Մաքրիկի մտավոր զարգացման աստիճանը, ուստի երբ ուզէց գինքը կնութեան առնուլ, անտարակույս ամեն հաշիվ ըրած էր: Բայց այն նրբամտութեամբ, որ կանանց հատուկ է, կ'ըզգար Մաքրիկ, թե ոչ կամ կանուխ Վահրամի և յուր միջև ցրտութեան առիթ կրնար լինիլ յուր տգիտութիւնը: Բայց ինչո՞ւ երկնչիլ: Անմիջապէս կը ձեռնարկէր աշխատութեան. կ'զգար, թե մեծ աշխատութեամբ, սիրո մտրակին ներքև, ոչ շատ ուշ, կրնար ձեռք բերել կրթական այնպիսի վիճակ մը, որուն նախանձեհին շատ ուրիշ կանայք:

Շաբաթ մ'էր արդեն, որ այս քաղցրիկ մտածմանց մեջ կ'անցնէր յուր օրերը: Թագուհի, բարի կինը, որ բերած էր Մաքրիկը Գրիգոր էֆենտիի տունը, կրկու շաբաթէ ի վեր Սամաթիա գնացած էր և այն շաբթուն վերջերը վերադարձավ. շատ ալ հարմար ժամանակին եկավ: Մաքրիկ որչափ ալ երջանիկ էր յուր երազներուն մեջ, բայց և այնպէս այդ երջանկութիւնը կատարյալ ընելու համար հարկ էր, որ սիրտը մեկուն բանար և անոր հետ միասին խորհրդակցէր. այս պարագային մեջ Թագուհին միայն կրնար յուր սրտակիցը լինել, բայց և այնպէս կը հետաձգէր յուր խոստովանութիւնն ընել, տարակույս չկա, թե այդ խոստովանութիւնն ամբողջ պիտի չլինէր:

Թագուհիին գալեն մի քանի օր վերջ, ալ Մաքրիկ հաստատ որոշեց խոսքը բանալ. ուստի իրիկվան մը դեմ անոր քով գնաց այն պզտիկ խցիկին մեջ, որ հատկացած էր սուրճ խմելու: Թագուհի և Մաքրիկ Պոլսո ընտանեկան սովորութեանց համեմատ իրիկվան դեմ անպատճառ կ'եփէին սուրճ և հաց թաթխելով կը ճաշակէին: Այդ իրիկուն ալ Թագուհի և Մաքրիկ սուրճերնին կը խմէին հաց թաթխելով. Մաքրիկ խոսքը պիտի բանար, բայց կ'ուշացնէր: Թագուհի այս կացութեան վախճան տվավ, երբ պատառը բերանը դնելով խնդաց և ըսավ.

— Մաքրիկ, քեզ բան մը պիտի ըսեմ, բայց մարդու պիտի չըսես: Մաքրիկ դող մը ունեցավ, այն դողը, որ կը գրավէ ամենուս սիրտը, երբ կ'զգանք, թե մեզ պիտի հաղորդվի այն լուրերնն մին, որոց անձկանոք կ'սպասենք: Մաքրիկ զգաց, թե Վահրամ խոսք բացած է արդեն Թագուհիի և թե նա պիտի խոսի ատոր վրա, ուստի առանց վարանելու խոստացավ, թե մարդու բան չըսեր և ժպտալով հարցուց.

— Ի՞նչ պիտի ըսես:

Բայց Թագուհի, գաղտնյաց պարկը բանալն առաջ Մաքրիկին մեծ երդում մ'ալ տվավ, այն երդումներնն մին, զոր բարեպաշտ կինները սովոր են գործածել: Մաքրիկ երդումն ընդունեց:

— Ետքը պիտի իմացվի,— կ'ըսէր Թագուհի.— բայց թող խոսքը մեզմե դուրս չելլա: Աղջիկ, ոտքդ խատեմ է:— Մաքրիկ ծիծաղեցավ, և Թագուհի շարունակեց.

— Գիտե՞ս, Վահրամ պելը կը նշանվի:— Մաքրիկ առջևը նայելով խնդաց. ինչ ճարտարութեամբ Թագուհի խոսք կը բանար:

— Նայիմ որո՞ւ,— հարցուց միշտ ժպտալով:

— Հարուստը հարուստին կը վայելէ. Միսակ էֆենտիին աղջկանը:

Մաքրիկ այս անգամ շինդաց:— Թագուհի միամտաբար ամեն ինչ կը պատմէր, ամեն ինչ մանրամասնորեն. աղջիկը ոչինչ ըմբռնեց: Ահռելի բառը զինքը գրաված էր— Վահրամ կը նշանվի ուրիշ աղջկան մը, այս 8 Արփառ Արփարյան, Երկեր — 101 —

բավ էր: Թագուհին կրնար ապահով լինիլ, որ Մաքրիկ գաղտնապահ պիտի մնար, առանց անհղ երդման խսկ: Թագուհի խոսքը չէր ավարտած և Միսակ էֆենտիի «աննման աղջկան» գովեստը կը շոայլեր, երբ Մաքրիկ գլխու ցավը պատրվակ ընելով քաշվեցավ յուր սենյակը: Գուռը գոցեց, ինկավ բազմոցին վրա. շվարած կը մտածեր: Իրիկվան կերակուրի ալ չիջավ. սեղանին վրա Գոհարիկ կ'ըսեր.

— Չեմ գիտեր ի՞նչ ունի այս աղջիկը, քանի մ'օր է կարծես հիվանդ է, գլխու ցավը կը բռնե. մի՛ կարեր կ'ըսեմ, մտիկ չընէր:

Այս միջոցիս Մաքրիկ մտածութեանց մեջ էր: Աղջիկ մը երբ կը գոհն երիտասարդի մը ինչ որ ամենեն ավելի նվիրական է իրեն համար, կը կարծե, թե յուր սիրույն և անձնվիրութեան անհերքելի ապացույցները տված է: Չէր կրնար ըմբռնել, թե Վահրամ, այն վեհանձն երիտասարդը (այս Մաքրիկի կարծիքն էր) կարող լինի այդքան վատութեամբ խեղճ աղբատ աղջկան մը կյանքը թունավորել: Մտածելով, մտածելով գտավ, թե Թագուհին սխալ հասկացած լինելու է կամ յուր բերանը փնտրել ուզած է պատմութուն մը ընելով կամ թե Վահրամ, ով գիտե ինչ պատճառով, խաբած է Թագուհին: Մաքրիկը շենք մեղադրեր. կը ճանչընա՞ր աշխարհս:

Ամառն ամեն իրիկուն դուրս կ'ելնէին. Գոհարիկ եկազ Մաքրիկի սենյակը, հարցուց, թե ի՞նչ ունի. պատասխան առավ թե բան մը չունի, բայց դուրս չելնէր: Գոհարիկ սենյակեն ելավ, վեր գնաց հագվելու: Մաքրիկ այս առիթեն օգուտ քաղեց քովի սենյակն երթալու, ուր Վահրամ նստած էր դաշնակին առաջ: Հուշիկ-հուշիկ ներս մտավ, Վահրամ գլուխը դարձուց և խնդալով ըսավ. — Ա՛, դո՛ւն ես, Մաքրիկ:

Այդ ժպիտին, այդ հարցման վրա Մաքրիկ կարծես թե նոր աշխարհ եկավ. զգաց, թե ըսվածները սուտ էին, հետևաբար առանց վարանելու մոտեցավ Վահրամի և խնդալով ըսավ.

— Բան մը լսեցի, իրա՞վ է:

— Ի՞նչ լսեցիր:

— Կը նշանվի՞ս եղեր:

— Որո՞ւ:

— Միսակ էֆենտիի աղջկանը: (Մաքրիկ երզումը մոռցած էր)

— Անանկ խոսք մը կա, ինչո՞ւ կը հարցնես:

— Հապա ես ի՞նչ ընեմ:

— Գուն ի՞նչ ընես. եթե կուզես քե՛զ ալ կը սիրեմ:

— Բայց պարտեզը անցուցած գիշերնի՞ս, ինձ տված խոստումներդ, մոռցա՞ր:

— Է՛հ, անոնք կատակ էին, մենք անանկ կատակներ շատ կ'ընենք, Մաքրիկս:

Վահրամ գլանիկը բերանը դրավ, դաշնակը զարնել կը շարունակեր. Մաքրիկ բերանը չբացավ. դուրս ելավ գնաց ինկավ նստարանին վրա, հրազը շվառեց. գուռը գոցեց: Ամբողջ գիշերը լացավ:

Զ

Մաքրիկ առավոտուն կանուխ անկողնեն ելավ. արդեն ամբողջ գիշերը չէր քնացած գրեթե. հագվեցավ և գնաց Գոհարիկին սենյակը:

— Ես այսօր պիտի երթամ, — ըսավ, — քանի եկած եմ, չեմ գացած:

— Այս օրին ի՞նչպես պիտի երթաս. գուցեդ ալ նետած է, հիվա՞նդ ես, ի՞նչ ես:

Օդը լավ չէր. երկինքը ամպեր կային և բարակ-բարակ անձրև կուգար, կարծես Մաքրիկի տխրութունն ավելցնելու համար:

— Քանի մը գիշեր է գեշ երազներ կը տեսնեմ, այսօր շատ անհանգիստ եմ:

— Ե՛րբ պիտի գաս:

— Թագուհին այս օրերս պիտի գա, մեկտեղ կուզանք:

Գոհարիկ այլևս չպնդեց. դուրս ելավ և հրամայեց, որ ծառան պատրաստվի միասին երթալու, հետո ելավ յուր սենյակը և վար իջնելով գնաց Մաքրիկին քովը, քսակի մը մեջ դրած հինգ ոսկի տվավ:

Բարի՛ Գոհարիկ, գիտե՛իր, թե արյան գինն է, որ Մաքրիկի կը վճարես:

— Մաքրիկ, այս քիչ է, բայց մնացածը պահած եմ. գիտեմ, որ եթե տուն երթաս, ամենը ծախս պիտի ընես, անոր համար մնացածը պահեցի, ետքը դուն ալ գոհ կ'ըլլաս:

Մաքրիկ ժպիտ մ'ունեցավ, շնորհակալ եղավ, մնաք բարովը ըսավ, առանց մոռնալու «Գրիգոր էֆենտիին ալ ձեռքը կը պագնեմ» խոսքը: — Գոհարիկ ուշադրութուն չըրավ, որ Վահրամի անունը չէր տար:

Դուրս ելավ, սպասավորը ետևեն. երբ քիչ մը հեռացավ, ետ դարձավ ակնարկ մը նետեց Գոհարիկին տանը, և թաշկինակն հանելով՝ կամացուկ մը աչքերը սրբեց: Հույս, սեր, անմեղութուն, ամեն ինչ այդ ապարանքին մեջ թաղված կը թողուր:

Իջան նավամատուց, մտան շոգենավ, ելան կամուրջ և անտի շուկան, ուր Մաքրիկ հորը, հարսին, Պետիկի համար մի քիչ բան գնեց: Չենք ուզեր երկար բարակ պատմել տան իրարանցումը, երբ Պե-

տիկ պատուհանն նայելով իմաց տվավ, թե հորաքույրն է: Զիրար գրկեցին, գիրար համբուրեցին:

Այս կարգի ընտանիքներն սրտաճմլիկ տեսարան կ'ընծայեն, երբ իրենց անդամներն մին կամ ուրիշ սիրելի մը բացակայութենե վերջ դառնա իրենց մոտ: Բավական լացին. Նիկողոս աղբոր զավկին մահվան հիշատակները կը նորոզվեին: Բայց ամեն արցունք վերջ ունի. իրենք ալ սրբեցին իրենց աչքերը. խոսակցություններն սկսան: Մաքրիկ հետը բերածները տվավ ամենուն: Քովը գտնված ստակն ամբողջ հանեց հորը ձեռքը դրավ:

Նիկողոս աղբոր վրա լույս իջավ. խեղճերուն քով ստակ մը չէր մնացած, շվարած էին: Մերունին գլուխը բացավ և լալով սկսավ օրհնենք կարգալ Գրիգոր էֆենտիին, Գոհարիկին, Վահրամին, որք այսպես իրենց խեղճութունը կը մոռցնեին, և անմեղներուն ապրուստը կը ճարեին:— Դառն հեզնություն, կյանքի դառն հակադրություն:

Հարսն անհամբեր էր, անկյուն մը քաշվեցավ և սկսավ խոսիլ Մաքրիկին հետ. պատմեց, թե քանի հոգիներ հիմա զինքը կ'ուզեին և թե անպատճառ պիտի նշանվի և այնուհետև Գատը-գյուղ պիտի երթա. թող հարանիքը ուշ ըլլա:

— Հոգիս, վաղը մեկալ օր կը տեսնվինք, խելքս վրաս չէ. արդեն հիմա պիտի երթամ, այս գիշեր կարելի է չեմ գար, վաղը կը խոսինք:

— Ո՛ր պիտի երթաս:

— Թագուհին բաներ մը ապսպրեց տունը, այսօր պետք է երթամ խոսիմ, խոսք տվի, որ երթամ, ալ գիշերը չեմ կրնար դառնալ. վաղը ցորեկ կուգամ:

Թագուհին անունը լսելով հարսը շղիմադրեց. բայց երբ դուրս ելավ Մաքրիկ, շուգեց, որ Պետիկը հետը երթա.— Մոտիկ է, կ'ըսեր, ծովեզերքեն կ'երթամ, ժամ պիտի երթամ, անկե կ'անցնիմ:

Անձրևը դադրած էր. արևը մարը կը մտներ, երեկոյան հեշտ արև մը. շատ աղվոր իրիկուն մ'էր. ցողաթուրմ ծառերեն անձրևի կաթիլներ կը կաթկթեին: Ս. Հովհաննես մոտ էր: Գլուխը յուր քողին մեջ պատած, Մաքրիկ դուրս ելավ, անցավ երկաթե դուռնեն և մտավ եկեղեցի:

Պուստ մեջ չկա եկեղեցի մը, որ այնքան խորին տպավորություն ընէ փափուկ և տխրած հոգիներու վրա, որքան կ'ընէ Նարլը-Գարուի փոքրիկ եկեղեցին: Խոր լուսթյան մեջ թաղված կարծես կղզեակ մ'է ծովուն մեջ: Մերթ ընդ մերթ ալիքները կուզան ընդհատել աղոթից մրմունջներն և ի հուշ ածել տառապյալ հոգվույն՝ կյանքի տխուր իրականություններն. հուզում, վիշտ, փոթորիկ, հանդարտություն կը հաջորդեն միմյանց. դյուրաբեկ նավակներն օր մը այդ ալեկոծությանց մեջ ան-

հետ կը լինին: Մաքրիկ կ'զգար, թե ինք ալ դյուրաբեկ նավակ մ'է: Գնաց Մայր Վշտակիր պատկերին առաջ, երկու ձեռքերուն մեջ առավ երեսները և լացավ: Ալիքները կը բախեն. ա՛լ աչքերը սրբեց. մութը սկսած էր տիրել, պատուհանն անգամ մը նայեցավ: Գատը-գյուղ աչքին առջև կը պարզվեր վերջալույսի լուսովը դեղնած: Ակնարկ մը նետեց, դուրս ելավ: Հանդիպեցավ քարոզիչ վարդապետին, ձեռքը պագավ, երկար շնոսեցավ և սկսավ ծովեզերքեն ընթանալ հուշիկ-հուշիկ: Կարծես բոլորովին մթննալու կ'սպասեր:

է

Այդ գիշերը Նիկողոս աղբար բավական արթուն կեցավ մահճին մեջ, վասնզի մտքովը կը պատրաստեր ինչ որ պիտի գներ հաջորդ օրն: Առտուն կանուխ արթնցավ. ամռան գեղազվարճ առավոտ մ'էր, օդը զով, թուշունները կը ճլվլային: Պատուհանին առաջ նստեցավ, հարսը և թուրը քովը. խմեցին սուրճերնին: Սպասեցին, որ Մաքրիկը գա, բայց տեսնելով, թե նա կ'ուշանա, Նիկողոս աղբար ավելի սպասելու համբերությունը շունեցավ, պետք էր որ յուր հարստության ցույցերը շուտով տեսնվեին: Փոքրիկ բիբան մեկ կողմ նետած էր շատ ծամանակ հետե—զավկին մեռնելն ի վեր—գտավ, առավ, լեցուց, բերանը դրավ զայն: Բիբը ձեռքը, Պետիկն ալ առջևն, դուրս ելավ, երեք անգամ երեսը խաչակնքելով: Չմոռցավ ս. Հովհաննես երթալ, աղոթել Գրիգոր էֆենտիի և ընտանյացն արևշատությանը համար. եկեղեցիեն կամաց կամաց շուկա իջավ: Մեկուն հետ կը խոսեր, մյուսին հետ կատակ կ'ըներ. յուր ծանոթները զարմացած էին այս հանկարծական փոփոխման վրա:— Ինչ կրնանք ըսել. մարդկային սիրտը առիթ մը կ'որոնե միշտ, որպեսզի մոռնա ցավերն ու ծպտի. պարարտ քսակ մը, հանդարտ խիղճ մը, հանգիստ ապագայի հույս, մոռցնել կուտան շատ ցավեր, և հնարավոր կ'ընծայեն կորաբամակ ծերունիներու ճեմել բարձր ի գլուխ:— Նիկողոս աղբար ուղղակի նպարավաճառին գնաց, ուր երկու ոսկի մանր ստակի վերածեց, և պատրաստեց տան համար երկու ամսվան պարեն: Հույն նպարավաճառը զարմացած էր. դիմացի սրճարանն տեսնելով Նիկողոս աղբար անագին առևտուրը, եկան իրենց զարմանքն հայտնելու: Նիկողոս աղբար փառավորված էր:— Ունայնասիրությունը կարևոր մասը կը կազմե կյանքի հրճվանաց: Մեծատուն թե ձկնորս, կ'զգան անհուն գոհունակություն, եթե կարենան իրենց քսակի փայլով շլացնել զիրենք շրջապատողներու աչքերն: Այդ գոհունակությունը ունեցավ Նիկողոս

աղբար և արժանի էր, հետ այնքան վիշտերու: Երբ վերջացուց յուր գործը նպարավաճառին խանութը, իջավ դեպի ծովեզերք, ուր կը գտնվին ածուխի խանութներն և փայտի դեզերը: Բայց անոնց մոտենալիս առաջ, մտավ ծովեզրի սրճարանը, հոգնած էր— այնքան շուտ կը հոգնին առատալիք քսակ ունեցողները,— սուրճ մը առավ, Պետիկն ալ շաքար մը. վերջը դարձավ փայտի դեզին քով: Այցելեց մեկ երկու դեզեր. սակարկութիւններ կ'ընէր մին կիսկատար կը թողուր, մյուսին կ'անցնէր. կը փափագէր ամեն ինչ լավ շոշափել: Կես ժամեն ավելի էր, որ այս աշխատութիանց հետամուտ էր և այնքան զբաղած, որ ուշադրութիւն չըրավ, թէ Պետիկը չկար: Աչքն ասդին անդին պտըտցուց, սկսավ կանչել, վրդոված էր, մանավանդ, որ ծովուն մոտ բազմութիւն խոնված էր. սիրտը դող ելավ, շվարեցավ: «Պետիկ, Պետիկ, ծո՛, Պետիկ», կը պոռար, և սկսավ, ոտքերը դողդղալով, ծովեզերքը երթալ, բայց հանկարծակի հոգի առավ, Պետիկ վազելով կուգար և հանդիմանութիւն լսելու ժամանակ շթողուց:

— Տեսե՛, տեսե՛, եկուր, եկուր, նայե ի՞նչ կա, եկուր նայե, բան կը բերեն ծովեն:

Հողբանները տակավին չեն տված իրենց վերջին վճիռը, թէ արդյո՞ք կանա՞ջ ավելի օժտված են հետաքրքրութիւն հատկութիւններով, թե՞ ծերունիները: Կը կարծենք, թէ այս վճիռը բավական ուշ պիտի տրվի— եթէ երբեք տրվի.— բայց առ այժմ սա ճշմարիտ է, թէ հանգիստ վիճակի տեղ մարդիկ ընդհանրապէս հետաքրքիր են. այսպէս էր նաև Նիկողոս աղբար ալ. հետևաբար ամենայն սիրով ընդունեց Պետիկին հրավերն և սկսավ հառաջանալ դեպի այն կողմն, ուր բազմութիւնը կը խոնվէր: Բայց չէր քալեր այնքան հապճեպով: Մանավանդ թէ կանգ առնելով հույն քահանայ մը, որ դեմն ելավ և իրեն ծանոթ էր, քթախոտ ուղեց, ուժով մը քաշեց, քիչ մը խոսեցավ, հակառակ Պետիկի անհամբերութիւն, և ապա սկսավ ծովեզրն երթալ:

Ճանապարհը հինգ վայրկյան կրնար տևել, բայց և այնպէս Նիկողոս աղբար, մեկ երկու անձանց, որոնք կը վերադառնային այն կողմն, հարցուց, թէ ինչու բազմութիւնը ծովեզրը կը խոնվէր:

— Իրավ որ չենք գիտեր,— կը պատասխանէին,— գործ ալ ունինք չենք կրնար սպասել: Զկնորսները դիակի մը հանդիպէր են, ի՛նչ են ըրեր. կը քաշեն կը բերեն, կամ ձի ըլլալու է, կամ կով. գնա, դուն ալ գնա, բան գործ չունեցող մարդու գործ բացված է:

Մերունին կ'ուզէր ետ դառնալ, կովու, ձիու դիակ շատ տեսած էր, մեկ քանիներն ալ քաշելու ինքն ալ մասնակցած էր ժամանակավ: Բայց Պետիկը խոսք չէր հասկնար, սկսավ լալ, մեծ հորը քղանցքներեն կը քաշեր. թոռանը սիրտը չկոտրելու համար ետ չդարձավ: Բազմութիւնը

ստվարացած էր, շատերն իրարու ուսոց վրա կ'ելնէին. կերևեր, թէ կենդանի դիակը ծովեզրն հանած էին, վասնզի ամեն գլուխներ գետինը կը նայէին ուշադրութեամբ:

Նիկողոս աղբար մտքեն կ'ըսեր. «Ինչպիսի մարդիկ ալ կան, կարծես թէ առաջին անգամն է, որ Սամաթիայի ծովեզերքը կենդանիի դիակ կ'իյնա»: Բայց այս մտածութիւններն ունենալով հանդերձ, ինքն ալ կը ճեղքեր բազմութիւնը. ամբոխին մեջն մեկ-երկու հոգիներ զինքը նըշմարելով, անմիջապէս աղաղակեցին. «Աղեկ եկար, դուն ճանչնալու ես». և այս ըսելով ճամփա բացին, որ ծերունին դիակին մոտենա:

Այս գերազույց վճիռը շատ հաճո եղավ Նիկողոս աղբոր անձնասիրութիւն, ուստի գոռոզաբար կը հառաջանար. բոլոր Սամաթիո չճանչցածը ինքը պիտի ճանչնար. ամենայն վեհութեամբ առաջ անցավ, երբ բազմութիւնը իրեն տեղ տվավ:

— Կնկան մը դիակ է, կնկան մը դիակ է, նայե, կը ճանչնա՞ս, կ'ըսէին:

Նիկողոս աղբար մոտեցավ դիակին, ուժով բռնած Պետիկին ձեռքն, որ չկորսվի. ծոկեցավ, նայեցավ, շփոթեցավ, կրկին նայեցավ և աղեկ մը. կ'երևի, թէ տարակույսի տեղ շմնաց: Գլուխը վեր վերցուց. ապուշի պէս աչքերը շորս կողմը պտըտցուց և լալով ինկավ դիակին վրա:

Մաքրիկի դիակն էր:

ԱՌ Գ. ԳԱՐՐԻՆԻ ԱՌԻՆԴՈՒԿՅԱՆՅ

Հարգելի բարեկամ

Պ. ԳԱՐՐԻՆԻ ԱՌԻՆԴՈՒԿՅԱՆՅ

1884 թվականին Տփղիսի Ամառային բառուցին մեջ հանդիսատես էի «Պեպոյին»: Առաջին անգամն էր, որ կը տեսնեի հայ բառերաբեմի մը վրա մեր բնական կենաց, մեր օրվան վշտերու պատկերներն: Ինձ անծանոթ էր Տփղիսու հայոց ժողովրդային բարբառը, և սակայն հասկցա Պեպոն և հուզվեցա խորապես: Եվ կարելի՞ էր չհասկնալ, երբ այդ շեշտերն՝ բխյալ գրած, մարդասեր սրտն մը, կը բարգամաներ բառերաբեմին վրա մի այնպիսի աննման բարգաման, որպես է Պ. Չմբշկյան: Այդ օրն ըմբռնեցի, թե կովկասու հայերն ինչո՞ւ զձեզ այնքան կը սիրեն:

Հանեցաք ինձ ընծայել ձեր գործերն, զորս խորին ուշադրությամբ կարդացի և կը կարդամ ստեպ: Չեմ գիտեր, որպիսի՞ անորոշ տխրություն մը կը պատե զիս, երբ կը բանամ «էլի մեկ գոհ», «Խաթաբալա», «Փանդած օջախ» և «Պեպո»:

Ձեր այդ «կատակերգությունները», ինչպես դուք անվանած եք գայնս, անշուշտ այն համոզմամբ, թե ամեն ծիծաղ կը վարագուրե ցավ մը, ազդեցին իրենեք ևս մտքիս ուղղության վրա. քաղցր է ինձ ուրեմն ձեր անվան նվիրել այս փոքրիկ վեպս:

Ձերդ
Ա. Ա.

Կ. Պոլս, Շրբաօր, 1 ապրիլ 1886

Ա

— Իրա՞վ կ'ըսես:
— Իրավն ալ խո՞սք է: Ո՞ր աշխարհքին մեջ կ'ապրիս, Սահա՞կ աղա. մե՛ղք որ Ղալաթիա մեծցեր ես:

— Ի՞նչ գիտնամ, ես իմ գործս կը նայիմ:
Այս վերջին խոսքերուն հետ Սահակ աղա երկու գավաթ գարեջուր ևս ապսպրեց:

Մխախտի գուրջիններն ոլորապտույտ բարձրանալով, մառախլապատ երևույթ մը կ'ընծայեին Մուրատի գարեջրանոցին, որո անկյուններէն մին առանձնացալ՝ Սահակ աղա և իր բարեկամը՝ Աբրահամ աղան, ծխելով կը խոսակցեին:

— Այդ Տիմիթրին,— կ'ըսեր Աբրահամ աղա,— հինգ ոսկի ուներ շուներ, շորս տարի չկա, նստած էինք ճիշտ այստեղ, ուր ենք. եկուք բոնսուլիտ խաղա՞, ըսի. ընկ մընկ ըրավ. բայց խոսքի եկավ: Շիտակն ըսեմ՝ կորսնցուց. դիմացի՞ր, ըսի. դիմացա՞վ. կորուստն հանեց, վասուկեցավ: Ի՞նչ երկնցնեմ, աղաս, այս օրվան օրս հազար հատիկ ոսկի ունի, հազար հատիկ կլորիկ, դեղին: Է՛յ աշխարհք:

Ի խորոց սրտի այդ հառաչանքովն Աբրահամ աղա ձեռքը սեղանին զարկավ, գավաթները վերստին լեցվեցան:

— Դուն, աղաս, այդպես կեցիր: Մա՛րդ աստուծո, պզտիկ գործով մը բախտդ փորձե. աշխարհք չփլչիր:

— Աղեկ կ'ըսես. բայց վիճակս չե՞ս գիտեր. մերիններն եթե իմանան, զիս կը ճամփեն, ուրիշ բան չեն ըներ:

— Ո՞ւր պիտի իմանան, ինչե՞ք. քու գիտնալու բանդ է. այդպես մնացիր. վախկոտ մարդուն գործն առաջ չերթար:

— Ա՛լ երթանք. ատենը ուշ է:

Փետրվարի վերջի իրիկուններէն մին էր. ձմռան պարզ, ցուրտ, պայծառ ախորժելի իրիկուն մը: Երկու բարեկամները համարաքալ կը բարձրանային ի Քերա, խորասուզալ, մտածութեանց մեջ:

Սահակ աղա մտահույզ էր՝ խորհելով յուր վիճակին վրա: Քսանեհինգ տարիներ էին, հորմե հետե կը ծառայէր յուր արդի տերերուն,

և ի՞նչ եղած էր: Տուն մը միայն ունեւր, որում կը բնակէր. խնայողութեամբ ընելով կրցած էր Ռոպերթ դպրոցը դնել յուր Լեոն զավակը, բայց դեռ շատ տարիներ պետք էին, որ նա ուսումնասնարտ լինէր: Աղջիկը կը մեծնար և սակայն չէր կարելի գեղածիժածող ապագա հուսալ նորա համար. ի՞նչպէս ամուսնացնել զնա: Ինքն ալ կը ծերանար:

Բայց շատ ավելի աղջամղջին էին Աբրահամ աղայի խոհերն: Անծանոթ ապագայի անծանոթ տառապանքներով չէր տառապեր նորա հոգին: Նա կը մտածեր, թե շատ է ավուրն չար յուր: Բայց այդ «օրվան հոգը» ահռելի է դատարկ գրպանի մը համար: Հիսուն տարին հասած էր Աբրահամ աղանիս, առանց գիտնալու, թե ի՞նչպէս ապրած էր: Օրն օրին բան մը ընելով, երեկոները ճերմակ պարկն ի ձեռին տուն կը մըտնէր. բայց բավական ժամանակէ հետե շատ օրեր ազատ կը մնար այդ պարկը գրպանէն հանելու և ծալքերը բանալու հարկէն: Այս վերջին օրերը կեդրոնացուցած էր յուր բոլոր հուշները Սահակ աղայի վրա: Կը մղեր զնա բախտը շինելու արժեթղթոց վրա խաղալով: Ինքը պիտի կատարեր միջնորդի դեր: Եվ ահա այդ փորձն ալ կը մնար ապարդշուն: Անբնական չէր ուրեմն, որ քիթն ու բերանը ծովակելով, ցած ձայնով, պիշեր բարի մրմոաց, երբ մտան Բերայի Թաղա-Պաշտի փողոցներէն միույն մեջ: Սահակ աղա հրավիրեց զնա ընթրիքը միասին ընելու. առանց շատ դժվարութեան Աբրահամ աղա ընդունեց հրավերը, զի աստված միայն գիտեր, թե յուր տունը ինչ կը գտնվեր սեղանին վրա:

Հետ ընթրիցայ երկու բարեկամները նարտ խաղացին. երբ խաղը վերջացավ, Աբրահամ աղա դիտելով, որ Սահակ աղա խոժոռ չէ, ուզեց վերջին փորձ մը ընել:

— Էյ, ի՞նչ մտածեցիր տեսնենք, — ըսավ:

— Ի՞նչ բանին համար:

— Քոնստիտի համար:

— Ի՞նչ մտածեմ. հասկցա, ձեռքեդ չը պիտի ազատիմ. մարդ մարդու քահանա, մարդ մարդու սատանա կ'ըսեն. բան մը ընենք երթա:

— Փա՛ռք քեզ աստված: Վաղն սկսինք. ի՞նչ ալ աղեկ օր, հինգշաբթի է: Առտուն Լուսավորիչ կ'երթանք, մոմ մը կը վառենք, փրկիչին ալ բան մը խոստանալով՝ ամեն ինչ հաջող կ'երթա:

— Ի՞նչ կ'ըսես, տղա՞ ես, ի՞նչ ես:

— Լո՛ւ, թերահավատ մի ըլլար: Ամեն հաջողութեան հավատքէն կուգա: Տիմիթրոն ալ խաղալու սկսած առջի օրը հետո Լուսավորիչ եկավ, մոմը վառեց, ուխտը ըրավ: Հույն էր, բայց մեր փրկիչին զորութեանը տեսավ:

— Թող այդ ալ այդպէ՛ս ըլլա, — ըսավ Սահակ աղա խնդալով:

Առավոտուն երկու բարեկամներն իջան Ղալաթիա: Ուխտավորք խուռներամ կը դիմեն ի ս. Լուսավորիչ: Հավատացեալոց քայլերուն առաջնորդն եկեղեցի, հավանորեն աստժո արքայութեան արժանանալու տենչը չէր միայն: Այս մասին կարելի էր ճիշտ և որոշ կարծիք մը ունենալ՝ մտնելով այն նեղ, կեղտոտ փողոցն, որ կը տանի ի Լուսավորիչ: Այդ ամեն հինգշաբթի ցուցահանդես մը կա Պոլսո մուրացիկներու: Այդ մուրացիկները թե՛ ավանդութեամբ և թե՛ իրենց երկար փորձառութեամբը լավ գիտեն, որ սրտերն անշարժ են վերացական մաղթանքներու առաջ. ողորմածներու քսակները կը բացվին միայն դրական շահուց ակնկալութեամբ: Աղքատները կը մաղթեն գործերաց հաջողութեան, ցավերէ, ցեցերէ փրկութեան, սրտի մուրատ: Հագիվ թե աղքատ մը՝ տեսնելով ծերունի մը, կ'ըսե անուշիկ մեռելներու հոգուն: Իսկ հոգվո փրկութեան: Աստժո արքայութեան, մուրացիկներն, բարեպաշտութեան այդ հոգեբաններն, բավական խելացի են իրենց շունչը շսպառել ավելորդ մաղթանքներով:

Երկու բարեկամները մտան այդ բարեպաշտներու խումբին մեջ: Ի դիմաց Սահակ աղայի՝ Աբրահամ աղա մեծ մոմ մը վառելով փրկիչին առաջ, կես մեծիտ ալ պնակը ձգեց և անշուշտ աստժո հետ ընկերակցութեանը լավ պայմանագրով համարվեցավ, երբ տիրացու լուսարար Եփրեմն ի խորոց սրտի «աստված շնն ու պայծառ պահե» նվիրական բանաձևն արտասանեց:

Դեռ շատ կանուխ էր, երբ Քոմիսիոն խան, ուր է արժեթղթոց սակարանը՝ Պոռաան: Սակարանի բացման պաշտոնական զանգակը դեռ նոր կը հնչեր: Սենյակները բացվելու վրա էին: Սաստիկ ցուրտ կար: Հայ, հույն, հրեա ճափները թափառական կը շրջին խանին մեջ: Ամենքն ունենին իրենց թեքերուն ներքե տետրակներ և աշակողմյան ականջներուն վրա մատիտներ: Շարժման առաջին նշանները կ'երևէին: Սահակ աղա սարսուռ զգաց, կ'ուզեր ետ դառնալ, բայց արդէն երկաթե սանդուղներուն վրա էր և մտան վալութեանի Թրիանտաֆիլիտի սենյակն, ուր պետք եղած գրավը տալով՝ 500 հատ ծախեցին, Աբրահամ աղայի անվան:

Երկու շաբաթ վերջ առաջին լիֆիասսիոնին փոքրիկ շահ մը կը մնար. Աբրահամ ալ յուր միջնորդագիրը կ'առնէր:

Անցան քանի մը ամիսներ և գործը շատ հաջող էր. Սահակ աղա սկսած էր բավական քանակութեամբ գնել, երբ աշնան վերջի օրերն, ցերեկ առեն, հույն աղա մը հապճեպով եկավ Սահակ աղայի գրասենյակն և առանց երկար առաջաբանի ըսավ.

— Սինյոր Թրիանտաֆիլիտին կ'ըսե թե քոնստիտը կ'իյնա:

Սահակ աղայի գույնը նետեց: Առաջին անգամ ըլլալով հասկացավ, թե որպիսի՞ վտանգներն պաշարյալ է: Ի՞նչ պիտի ընէր, եթե այդ տղան մի քառորդ առաջ գար, մինչ հոն էին յուր տերերն: Առանց ըրակ մը կորսնցնելու, դուրս ելավ, գնաց գտավ Աբրահամ աղան: Նա պատասխանեց, թե բան մը չկա և գնաց Թրիանտաֆիլիտիին, բայց շուտ վերադարձավ քիթը բերանը ծովակած.— Բան չկա, բանիք է կ'անցնի. քիչ մը բան տուր թո՛ղ մնա: Հարյուր ոսկիի պետք կա:

Սահակ աղա կարծես թե կաթվածահար էր: Յուր քովն ավանդ գրտնրված ստակեն, որ յուր տերանցն էր, մաս մը խոռած էր, տալով գայն իբր գրավ՝ ավելի մեծաքանակ գնումներ ընելու: Եվարած էր այժմ Սահակ աղա. բայց յուր բարեկամը, միշտ անհողողդ, տոկալու հրավեր կը կարդար: Հակառակ յուր խղճին, Սահակ աղա հարկադրվեցավ 100 ոսկի ևս բերել. վալուրաքանին հույսեր տվավ և քաջալերություններ:

Առավոտուն Աբրահամ աղան կանուխ եկավ, միասին իջան Ղալաթիա. երբ Թոննելեն ելնելով հասան Քարաքեոյի ծայրը, նշմարեցին Քոմիսիոն խանի առաջ արտասովոր շարժում: Սահակ աղայի ոտքերը կը կտրտեին. չէր համարձակեր ունէ հարցում ուղղել:

Բազմությունը գրաված էր Քոմիսիոն խանի մեծ դուռը, փողոցին երկու կողմերը. մինչև կամուրջին մոտ՝ կրպակներուն առաջ կազմված էին զանազան խումբեր, մառախլապատ էին ամեն դեմքեր:

Երկու բարեկամներն ուղղակի Թրիանտաֆիլիտիին գնացին: Նստած գրասեղանին առաջ, վալուրաքանին գլուխը կախ հաշիվները կը նայեր: Հաղիվ թեթև բարև մը տվին. տեղեկացան իրենց վիճակին: Հաշիվը գլուխ գլխու էր: Քարառո պետք էր: Սահակ աղայի բերանը չէր բացվեր:

Խորհուրդ ըրին. արդյունքն այն եղավ, որ այդ կոտորած գներով պետք էր քիչ մը ապրանք ևս առնուլ: Բանիքը կ'անցնէր շուտով, գիները կը բարձրանային, ամեն ինչ կարգի կը մտներ:

Սահակ աղա, ինչպես ամեն խաղացող, յուր անձին տերը չէր. գնաց բերավ ինչ որ կը գտնվեր սնդուկին մեջ: Յուր աղաները շաբաթը մի անգամ կ'իջնեին կղզիեն, ուրեմն ապահով էր, թե շաբաթվան մեջ ամեն ինչ կարգի կը մտնէ:

Բայց սակարանի այն օրերն էին, որում ամեն իմաստություն կը շվարի. գնոց անկումը կը շարունակեր. մեծ գրամատուները կը վաճառեին երաշխավորություն տրված գրավներն: Այդ առավոտն երկու օր վերջ նոր գրավի հարկ կար: Սահակ աղա այլևս ոչինչ կրնար տալ. վալուրաքանին չէր սպասեր. հաշիվները փակվեցան. Սահակ աղա նախկին

յուր բոլոր շահերը կորսնցնել է վերջ կը կորսնցնէր նաև 400 ոսկի, որք յուր տերանցն էին:

Եվարած էր խեղճ մարդն և հուսահատ, բայց հարկ էր սթափիլ և տնօրինել միջոցներ, որպեսզի յուր աղաները չիմանային եղելությունը: Որոշեց անմիջապես կա՛մ գրավ դնել, կա՛մ ծախել տունը, որ մոտ 500 ոսկի կ'արժեր:

Երկու օրերն ի վեր մեծ փութաջանությամբ հետամուտ էր այդ գործին, երբ երրորդ առավոտուն գրասենյակ գալով, անդ գտավ յուր աղաներուն կրտսեր եղբայրը. Սահակ աղայի գույնը նետեց. հասկացավ, թե բան մը կա:

Արդարև աղային բարեկամներեն մին առջի օրն ըսած էր նմա. «Կերևի թե հրամանքնիդ ալ փոխադրու կը խաղաք. ձերինը (ակնարկելով Սահակին) Պորսայեն դուրս չելնէր»: Երբ աղան գայս իմացավ, հաջորդ առավոտն առաջին շոգենավով կղզիեն Ղալաթիա ելավ:

Տեսնելով իրենց գործակատարը, քիչ մը հարցուփորձ ըրավ և ըսավ, թե երկու հարյուր ոսկի տա:— Սահակ աղա չպատասխանեց, անշարժ կեցավ:

— Ի՞նչ կա. ինչո՞ւ չես բերեր:

Ի՞նչ բերեր: Աչքերը լեցված էին. պատասխանեց, թե փորձանքի հանդիպեցավ, բայց թող անհանգիստ չըլլան. շաբաթվան մը մեջ ամբողջապես կը վճարեմ:

Աղան ոչինչ չպատասխանեց. անմիջապես մեծ եղբորն հեռագրեց, որ վերջին շոգենավով իջնի: Կեսօրին մոտ մեծ եղբայրն եկավ, խորհուրդ ըրին և Սահակը ներս կանչելով, ըսին թե էմբեֆտարնին ըլլալով, բան մը չէին ըսեր ըրածին համար, բայց կը պահանջեին շորս հարյուր ոսկի պարտամուրհակ մը, վճարելի իրենց հրամանին, երբ ուզեն: Սահակ աղա գրեց և ստորագրեց պարտամուրհակը:

Պարտամուրհակը ձեռքերնին ունենալով՝ աղաները վստահ եղան, որ գործակատարն այլևս չէր կրնար պարտքն ուրանալ:

Դեռ չէին ճանչեր այդ դժբախտ, բայց ազնիվ անձը. սպառնացին հանձնել գինքն ոստիկանության՝ իբր «գող», եթե առ ի ապահովություն պարտքին՝ տունը չդարձնի իրենց վրա: Սահակ դառն ժպիտ մը ունեցավ:

— Ինչպես կ'ուզեք, այնպես ըլլա, — ըսավ:

Նույն օրն անմիջապես վաճառման պայմաններն ի գործ դրվեցան և տունն այլևս աղաներուն սեփականությունն էր. եթե շուտով վճարեք պարտքը խոստում տրվեցավ իրեն՝ վերադարձնել տունը:

Այս գործողութենն վերջ.

— Խրամեթդ այսչափ էր ըսին, և ճամփեցին:

Երկու ամիս պայմանաժամ որոշվեցավ տունեն ելնելու՝ եթե վարձ-
քը վճարելու անկարող լինի:

Բ

Պեպեթի և Հիսարի միջև՝ բլրակի մը վրա կառուցված է «Ռոպերթ
վարժարանը»: Այդ դպրոցը կ'աշակերտեր Սահակ աղայի որդին՝ Լեոնը,
գեղեցիկ, աշխույժ, սիրուն տղա մը, գրեթե տասնևչորս տարեկան: Այդ
վարժարանի գիշերօթիկ աշակերտք իրավունք ունեին իրենց տուները
երթալ ամեն շաբաթ երեկոները: Լեոն, որպեսզի յուր աշխատութիւնները
լընդհատին, այս իրավունքն ամիսը մի անգամ օգուտ կը քաղեր: Դրպ-
րոցը կը գտնվեր, երբ պատահեցան հորը դժբախտութիւնները: Տուն
գնաց երեք շաբաթ վերջ. ոչինչ գիտեր, բայց նշմարեց ծնողացը տխու-
թիւնը և զգաց, թե մեծ վիշտ մը կը տանջեր զանոնք: Քրոջն հարցուց,
նա ևս ոչինչ գիտեր: Կիրակի երեկոյին, երբ Լեոն մեկնեցավ տունեն,
սիրտը կտորած էր: Տրտում տխուր անցուց ամբողջ շաբաթն և երբ լրա-
ցավ շաբաթն, այլևս չէր կարող համբերել, տուն գնաց. այս անգամ մի
քիչ ավելի զվարթ տեսավ ծնողքն: Արդարև Սահակ աղա կը հուսար մո-
տավոր ժամանակի մեջ կարգադրութիւններ ընել: Լեոն դպրոց վերա-
դարձավ՝ սիրտն ավելի հանդարտած: Շարունակեց ամիսը մի անգամ
տուն գնալ: Միշտ տունը խառնակ վիճակին մեջ կը գտներ, և վրդով-
յալ կը մնար:

Բարեկենդանն շաբաթ մը առաջ, կիրակի առավոտ մը, օդը գե-
ղեցիկ էր, ձմռան պայծառ կիրակի մը: Առջի օրը շատ ձյունած էր. ձյու-
նաթաղ էր ամբողջ Պոլիս: Ամեն ոք հրճվանք կ'զգար պտտելու այգախիսի
եղանակի մը: Լեոն մի քանի ընկերաց հետ մեկնեցավ դպրոցեն, երեկո-
յին վերադառնալու որոշմամբ: Խաղալով ձյունի հետ և զիրար ձյունա-
կոծելով, ցատկոտելով սկսուտի պես, իջան Պեպեթ և մտան շոգենավ:
Կամուրջն Լեոն ուղղակի Բերա գնաց և երբ կը մտնէր Քաղա-Պաշի,
իրեն տան փողոցն, հանկարծ կանգ առավ ապշած: Բաց էին իրենց տան
դռներն, որոնց առջև կայնած էին կովու լծված երկու կառքեր, որոնց
վրա կը զետեղէին կահկարասիներն: Շվարած, Լեոն կամաց-կամաց կը
քալեր. երբ դռնն ներս մտավ, մայրը տեսավ, որո աչքերն ուռած էին,
այնքան լացած էր՝

— Լեոն, ինչո՞ւ եկար, եղավ մորն առաջին հարցումը, վասնզի հա-
ջորդ շաբաթը կ'սպասեին նմա:

— Աս ի՞նչ է,— հարցուց Լեոն:

— Տղաս, տունեն կ'ելնենք,— պատասխանեց մայրն, աչքերուն տա-
նելով թաշկինակը:— Քույրն ալ շատ արտասոված կը թվեր: Լեոն գնաց
հորը ձեռքը պագնելու. հայրը տրտում տխուր կարգադրութիւններ կ'ընէր:
Լեոն շատ ավելի զարմացավ, տեսնելով թաղապետութեան երկու զա-
վագները, թաղին քեհյան և մխթարը:— Լեոնի մայրը քանի մը բառով
հասկցուց տղուն, թե հայրը պարտք ուներ ազաներուն և առնը կը գրա-
վէին. հայրն ալ պարապն էր:

Արդարև անցած էին, շա՛տ շուտ անցած մի քանի ամիսներն, զոր
Սահակ աղայի նախկին տերերը շնորհած էին նմա՝ տունը կենալու հա-
մար: Այդ միջոցին Սահակ աղա կարող չէր եղած ո՛չ գործ մը գտնել և
ո՛չ ալ կարգադրութիւն մը ընել: Անունը արատաւորչալ էր, վարկը
կտորած: Աղաները տեսան, թե Սահակ ոչ տունեն կ'ելնէ, ո՛չ վարձք կը
վճարէ, և որովհետև իրենք ալ գործնական մարդիկ էին, դիմեցին օրի-
նական միջոցներու և Բերայի թաղապետութեան ձեռքը պարպել կուտա-
յին Սահակ աղայի տունը, ձմռան պայծառարև այդ կիրակին:— Բեռնա՛-
կիրները կրելու շատ բան չունեին. մի քանի ամիսներէ հետ Սահակ
աղա կ'ապրեցներ ընտանիքն և կը վճարէր մանր պարտքերը՝ ծախելով
տան կահկարասիները:

Իրիկվան դեմ ամենքը դուրս ելան տունեն: Ամենն ավելի դառ-
նացած էր Սահակ աղայի կիներ: Որքա՛ն հիշատակներ կապած էին յուր
սիրտն այդ տան հետ: Հոն հարս գնացած էր, հոն ունեցած էր զավակ-
ներն, հոն մեռած էր յուր մեկ տղան, հոն կը ձգեր սրտին բեկորները:
Գացին, մտան Բերայի նեղ, մութ, աղտոտ փողոցներն միույն
մեջ՝ հին տուն մը: Նույն օրն այդ տան մեջ վարձած էին սենյակ մը:
Միևնույն տան մեջ կը բնակէին նաև ուրիշ երկու ընտանիքներ և տան
տերը միանգամայն, յուրաքանչյուրն ունենալով մեկ սենյակ:

Երբ դռնն ներս մտան՝ առաջին զգացումնին նողկանք եղավ. ծանր
հոտ մը կամ չար ևս ծանր հոտեր կային: Մեկ երկու տեղ կերակուր
կ'եփվէր, հոտն ամեն կողմ բռնած էր: Հոտ ձեթի, հոտ յուղի, հոտ ձկանի,
ուրիշ հոտեր, խառն ածուխի մուխի հոտ: Խեղճերն հասկցան, թե ինչ է
աղբատութիւնը: Տեղավորեցին կարասիները, քիչ մը կրակ պատրաստե-
ցին, դրին պղնձ փոքր կրակարանին մեջ, բոլորեցան շորս կողմը: Սա-
հակ աղայի կիներ պատառ մը ուտելիք պատրաստեց, կերան: Գիշերն
Աբրահամ աղա եկավ այցելութեան. մխիթարանաց մի քանի խոսքեր
բրավ. նստեցավ մի քիչ. հյուրը գնաց, անկողինները տեղավորեցին և
պառկեցան:— Այդ երեկոյին Լեոն չէր վերադարձած դպրոց:

Բարեկենդանն անցավ, բոլորեցան նաև մեծ պահքին առաջին շաբաթներն և Լեոն միշտ տունը կը մնար: Պատճառը պարզ էր. փետրվար ամսու վերջ պետք էր վճարել վեցամսյա թոշակն, անդլիական քսան ոսկի. իհարկե Սահակ աղա չէր կարող այդ վճարումն ընել և խեղճ տղան տունը կը մնար:

Եթե եսականությունը լիներ մարդկային սրտի միակ բնածին զգացումը, պիտի նմաներ մարդկությունը այն փոքր, վտիտ, արուզ տունկերու, որք կը բուսնին մրրկակոծ ապառաժներու վրա. բայց մարդու սիրտն, օթևան սուրբ զգացմանց, մանավանդ գթություն և ներողության ոգվույն, կ'աճի, կ'ուռճանա՝ սփռելով յուր շուրջ կենսաբույր դալարություն: Այդ ազնիվ ոգին ուներ Կարնեցի Սինայան մահտեսի Կարապետ էֆենտին: Եթե գավառացիք շատ անգամ կ'ատեն զիրար ի խորոց սրտի, սակայն և հաճախ ցույց կուտան գուրգուրալի սիրտ մը՝ իրենց հայրենակցաց նկատմամբ: Այդ կարգի գավառացիներեն էր Սինայան էֆենտին: Երկար ժամանակե հետե Պոլիս գաղթած և անդ հաստատված վերջապես, բայց չէր մոռցած յուր երկիրն և յուր հայրենակիցներն: Լսելով Սահակ աղայի դժբախտությունները, շատ ցաված էր: Սահակ աղա ինքն ալ կարնեցի էր, տղա հասակին մեջ Պոլիս եկած և անդ հաստատված: Կարապետ էֆենտի նեղացավ, լսելով նաև, որ յուր հայրենակցին գավակը հարկադրված էր դպրոց շնչալ: Կարապետ էֆենտի որդին Մկրտիչը շատ անգամ գովեստիվք խոսած էր հորը՝ Լեոնի մասին: Մկրտիչ նախկին աշակերտ էր Ռոպերտ վարժարանի և հարաբերության մեջ կը գտնվեր դպրոցի ուսուցիչներու հետ, որոնցմե լսած էր Լեոնի գովեստներն:

Սահակ աղա շատ անգամ կ'այցելեր Կարապետ էֆենտիի, բայց դադարեցուցած էր յուր այցելություններն հորմե հետե դժբախտություններ ունեցավ: Մեծ պահքի մեջ Կարապետ էֆենտի օր մը ճանապարհին հանդիպեցավ Սահակ աղային և տղուն վրա խոսելով՝ խոստացավ նորա պաշտպան լինիլ և դպրոցի ծախքերն հոգալ: Նույն երեկոյին Լեոն հորն հետ գնաց Կարապետ էֆենտիի տունը՝ շնորհակալ ըլլալու: Լեոն թեպետ տղա, բայց Ռոպերթ դպրոցի մեջ յուր անձնասիրական զգացումները զարգացած էին շատ կանուխ: Բավական վիրավորված էր, որ ուրիշին սղորմություններ պիտի հառաջանար. բայց ի՞նչ կրնար ընել: Ուսման անհագ տենչ ուներ և չէր կարող մերժել առաջարկն այն ազնիվ անձին, ում արդեն ի սրտե երախտապարտ էր: Նույն գիշերը տունն էր նաև Սինայանի որդին՝ Մկրտիչը. երիտասարդ մը՝ առույգ, կորովի, երկայնահասակ, ուրախ զվարթ, բայց ծանր: Մկրտիչ մի քիչ խոսակցեցավ Լե-

վոնի հետ՝ դպրոցի մասին, ինչպես սովոր են խոսել դպրոցներու նախկին աշակերտք նոր աշակերտաց հետ:

Կարապետ էֆենտին ալ քաջալերականներ կարդաց և ըսավ, թե աստված մեծ է, ողորմությունն անսպառ է: Լեոնի վերջն ալ լավ պիտի լինի: Հորը, մորը ծերությունը գավազանը պիտի ըլլա:

Հաջորդ օրը Սինայանի գործակատարը Լեոնը կը տաներ Ռոպերթ դպրոցը, կը վճարեր վեց ամսականը, և Լեոնը կը շարունակեր յուր դասերն:

Այդ օրեն կերպարանափոխ եղած էր Լեոն: Յուր ուրախ, զվարթ դեմքը ծանրախոհ էր այլևս, զի կյանքի մեջ մտած էր ինքն: Երբեք չէին լիներ աներևույթ յուր աչքերի հայրն՝ յուղոտած հին զգեստներով, կորաքամակ եղած, անպատիվ և աղքատ: Խեղճ մայրը, որ օրն ի բուն կ'աշխատեր, կար կը կարեր ապրելու համար, խեղդամահ կը լիներ խոհանոցի մուխի ու հոտերուն մեջ: Քույրը, տասը տարեկան և արդեն դժբախտ, Հարկ էր շարաշար աշխատիլ և փրկել ընտանիքն: Լեոն աշխատեցավ: Անցան չորս տարիներ: Ավարտեց նա դպրոցական ընթացքն, լինելով մին առաջին կարգի վկայալ աշակերտաց: Բայց այն օրն որում վերջնական կերպով հրաժարական տվավ դպրոցին, շատ տրտում եկավ տուն:

Սակայն նախաինամությունը, որ Սինայանի անձնավորության ներքե կը հսկեր Լեոնի վրա, շուտ օգնության հասավ: Սինայան վաղուց խորհած էր, թե կարելի չէր այդ տղան պարապ թողուլ, երբ ելնե դպրոցեն: Այս նպատակով Կարապետ էֆ. հանձնարարած էր յուր զավճին, որ գործ մը գտնե Լեոնին: Մկրտիչ Սինայան շատ հետամուտ եղած էր, որ Լեոնը Պանք Օթոմանը մտնե. շնորհիվ յուր հարաբերության՝ Մկրտիչ էֆենտի Սինայան հաջողած էր Լեոնի համար պաշտոն մը գտնել Պանք Օթոմանի մեջ: Հուլիսի հինգշաբթին, երբ ավարտեցավ Ռոպերթ դպրոցի պարզաբաշխության հանդեսն, Լեոն վերադառնալով Բերա, յուր առաջին պարտականությունն համարեց երթալ Սինայան էֆենտիի հայտնելու յուր երախտագիտության զգացումներն: Սինայան բավական քաջալերություններ տալի վերջ ավետեց բարի լուրն և հայտնեց, թե երկուշաբթի օր Մկրտիչին հետ Պանք Օթոման երթալով կը մտնե յուր գործին:

Ո՛հ, այն օրն, այն անմոռանալի օրն, երբ վերջացավ ամիսն, և Լեոն ստացավ յուր առաջին ամսականն, որ ըստ ավանդության վեց օսմանյան ոսկի էր: Երեկոյին վերադառնալով տուն՝ անմիջապես այդ գումարն հանձնեց հորը: Ի՞նչ գոհունակություն այդ խեղճ ընտանյաց մեջ:

Բուրբեցան ամենքը միասին. կ'օրհնենին Սինայանի ընտանիքն: Մոռցան անցյալն, մոռցան իրենց թշվառութիւններն:

Չննք ուզեր մանրամասնորեն պատմել, թե որպիսի տոկուն աշխատութեամբ Լեոն հաշողեցավ երկու տարիներու մեջ պատրաստել իրեն լավ վիճակ մը: Յողած էին այն հին խեղճ տունը. այժմ Լեոն կը բնակեր յուր ծնողաց հետ գեղեցիկ փոքր տուն մը, և հանգիստ կ'ապրեին:

Անշուշտ ներելի էր երջանիկ համարել Լեոնն, ինքն ալ այնպէս կը կարծեր, և սակայն երիտասարդի մը սիրտը կարող է հանդարտ կենալ: Լեոնի սիրտը կարոտ մը ուներ. ի՞նչ բանի, ինքն ալ չէր գիտեր: Անտարակույս բավական ատեն պիտի անգիտանար այդ կարոտն, եթե Սինայանի տան մեջ յուր սիրտը շտրոփեր տեսնելով աղջիկ մը՝ զոր ճանչըցավ օրիորդ Ֆոռթյունե անվամբ: Օրիորդն ավելի կորովի էր, քան փափուկ, ավելի խորիստ էր, քան հրեշտակային, խորին տպավորութիւն մը թողուց նա Լեոնի փափուկ, կույս, դյուրագորով սրտի վրա: Հավանորեն պատկերահան մը պիտի շնորհեր օրիորդ Ֆոռթյունե գեղեցկութեան կատարյալ օրինակ մը: Բայց քանի որ մարդկութիւնն գոյութիւն ունի, ըսված է, թե սերը կույր է: Լեոն կը սիրեր Ֆոռթյունեն:

Լեոնի սրտին մեծագույն հրճմանքն էր հանդիպել Սինայանի տունը այդ աղջկան: Բայց շուտով սիրտը դառնացավ. Ֆոռթյունե անտարբեր կը թվեր իրեն համար և յուր բոլոր հրապույրները կը պարզեր Սինայան Մկրտիչի հանդեպ: Մկրտիչ Սինայան կը սիրեր զՖոռթյունե: Լեոն կասկածոտ, և անփորձ աշխարհքի մեջ, չվարանեցավ հաստատական պատասխան տալ: Այդ օրն Լեոն ինքզինքը թշվառ կը համարեր: Քսան տարեկան երիտասարդ մը միշտ դյուրամետ է թշվառ համարելու զանձն: Ի՞նչ պիտի ընէր: Տեղի տա՞լ, թե մարտնչիլ:— Ոչ մին և ոչ մյուսն կարող էր ընել: Ինչո՞ւ զիրենք ազատեցին Սինայանք թշվառութենն, կը հարցնէր ինքնին: Մարտնչի՞լ. ինք որ կյանքի կոնիւնքու վարժված էր, չէր վարաներ այդ կովույն մեջ մտնել: Ո՞վ գիտն «կինը փոփոխամիտ է», թերևս հաղթանակն իրեն մնար: Բայց մարտնչի՞լ այն անձանց դեմ, որք առանց որևէ շահու ակնկալութեան փրկած էին զինքն ու ծնողքն, ահռելի կը թվեր իրեն: Այդ օրն ըմբռնեց, թե մարդու համար մեծ դժբախտութիւն մը կրնա համարվիլ ուրիշին երախտապարտ մնալու պարտականութիւնն: Շղթայապիրկ եղած էր. շղթան թեպետ բարոյական էր, բայց և այնպէս շղթա էր:

Սինայանի պերճ ապարանաց մեջ, երբ Լեոն կը լսեր Ֆոռթյունե անունը, կրնա՞ր ենթադրել, թե այդ սեգ աղջիկն աղքատ կոշկակարի զավակն էր և թե մեկնելով փարթամութեան այդ բնակարանեն, նա կ'երթար, հուսահատ և կատաղի, բանտարկվիլ անարև տնակի մը մեջ:

Երբ աշխարհ եկավ այդ աղջիկը, մայրն յուր առաջին օրորովը պահպան հրեշտակ կը հանդիսանար ունայնասիրութեան այն զգացման, որ կնոջ սրտին մեջ բյուրաբեղուն լինելու համար չկարոտիր մայրենի դժբանաց և խնամոց: Այդ աղջկան հայրը կոշկակար էր և մայրը լվացարար. թեպետ լվացարար, բայց միշտ կին: Երբ պիտի մկրտեին աղջիկը, կինը, Շողակաթ տուտուն, կ'ըսէր.

— Աղջկանս ալաֆռանկա անուն պիտի դնեմ:

— Անանկ է, անանկ է, — կը պատասխաներ կոշկակարը: — Սա ալաֆռանկան ալ ի՞նչ աշվոր կը վայլե մեզի:

Կոշկակար Ավետիսն առողջ դատողութիւն ուներ. կարեւորութիւն չընծայեց կնոջ քրթմնցանացն և աղջիկը մկրտել տվավ Պիրիճիկ անվամբ: Այդ անունը լինելով կոշկակարին մորն անունը, կը զարթուցանէր նորա սրտին մեջ քաղցր հիշատակներ:

Բայց երբ Պիրիճիկ մեծցավ մի քիչ, մայրն հաստատ որոշեց տեղի շտալ այս անգամ յուր ամուսնույն կարծացը: Փոքրիկ աղջիկը կնոջ մը տուն «վարպետ կ'երթար» և ուսած էր հասարակ ընթերցում: Երբ ինն տարեկան եղավ, մայրը հայտարարեց, թե աղջիկը ճոխն պիտի դնէ. կոշկակարն համակարծիք չէր յուր կնոջը: Ավետիս մի պարզ մարդ էր, տգետ, բայց առողջ մտք ըսինք. նորա կարծյոք կը բավեր որքան կարդալ ուսած էր աղջիկը. լավագույն կը համարեր փոխանակ զնա դպրոց դնելու, ուսուցանել նմա կար, ձեռագործ, որպեսզի օր մը կարող լինի ճարել յուր հացը և ամուսնանալ իրենց աստիճանին համեմատ անձի մը հետ:

— Ամեն բույս իր հողի վրա աղէկ կը մեծնա, — կ'ըսեր:

Բայց կինը կը մրմուր:

— Ա՛լ աս անգամ խոսքերդ ականջս չեն մտներ. աղջիկս «օրիորդ» պիտի ընեմ. երկու աշխարհք իրարու ալ գան, մտքիս դրածը պիտի ընեմ, աղջկանս արունը չը պիտի մտնես:

Կոշկակարը ձանձրացած էր այդ վեճերեն. Շողակաթ առանց ուշադրութիւն ընծայելու ամուսնուն խոսքերուն, կը գործեր: Նա կը մտնէր կ'ելնէր շատ մեծամեծներու տուներ. կարող եղավ առանց մեծ դժվարութեանց Պիրիճիկը ձրիաբար ընդունել տալ աղջկանց դպրոցին մեջ:

Դպրոցը Պիրիճիկի համար նոր աշխարհ մ'էր. կը տեսներ աղջիկներ, որք լավ զարդարված էին. ճաշի միջոցին կը տեսներ, որ նոքա կ'ուտեին այնպիսի կերակուրներ, զորս ինքն ոչ տեսած էր և ոչ լսած. աչքերը բացած կը նայեր: Երբ այդ աղջիկները դպրոց կուգային և կը մեկնեին, անոնց ետևեն ծառաներ կ'երթային: Եվ հետո, ի՛նչ խոսակցութիւններ: Յուր ընկերուհիներեն շատերը գնացած էին ամառը Վոսփորի գյուղերն կամ կղզիները. կը պատմեին միմյանց իրենց զբոսանքներն, իրենց զվարճութիւնները: Պիրիճիկ ոչինչ կը հասկնար լավ մը. միայն սա կը հասկնար, թե ինք կարող չէր մասնակցիլ այդ խոսակցութիւնց:

Ցմեռն հասավ, կը կատարվեին տոնախմբութիւնք և երեկույթք, ու հաջորդ օրերն ատոնց վրա կը խոսեին աշակերտուհիք: Պիրիճիկ աչքերը բացած, ականջները սրած, մտիկ կ'ընէր ապշած:

Կաղանդին օրն ինքն ալ դպրոց գնաց, պարզ, բայց կոկիկ հագված: Ուրախ էր: Իհարկե ինք վարժապետներուն քիչ ստակ պարգև կը տաներ, յուրաքանչյուրին մեկ քառորդ մեծիդ՝ իւղճը կը կարծեր, որ բոլոր աշակերտք այնքան բերած են, որքան ինքն. ավելի մեծ գումարի վրա զազափար շուներ: Բայց տեսավ, թե վարժապետները կ'ընծայեին յուր ընկերուհիներուն գեղեցիկ մեծ պատկերներ, ոսկեզօծ գրքեր, իսկ իրեն երկու հատ պարզ օրացույց տվին. շատ տխրեցավ, քիչ մնաց պիտի լարտրում տուն դարձավ:

Փոքր առ փոքր ընտանեցած էր ընկերուհիներուն. կիրակի օրերն անոնց կ'երթար խաղալու. կը ցատկոտեին պարտեզները, սրահներուն մեջ, կ'զբոսնուին ուրախ զվարթ, բայց երբ կը վերադառնար տուն՝ իրենց բնակարանն աչքին նեղ, մութ, տխուր, անտանելի կ'երևեր:

Սինայան Կարապետ էֆենտի մեկ աղջիկն ալ դպրոցն էր. իրիկուն մը միասին տուն տարավ Պիրիճիկը: Կարապետ էֆենտի երեկույթ կուտար. Սինայանի աղջիկը գգվեց յուր ընկերուհին, առատորեն անուշեղեններ կուտար, որոնց վրա կ'սքանչանար Պիրիճիկ: Գիշերը մյուս ընկերուհիներեն շատերն եկան. իրմեն որքա՛ն տարբեր զարդարված էին, և ինչպէս ամեն ոք զանոնք կը սիրեր, կը փայփայեր, իսկ իրեն ոչ ոք կը մոտենար. այսու հանդերձ շատ զվարճացավ: Եվ երբ վերադարձավ տուն, անզաղար յուր ականջներում կը հնչեին պարերու և դաշնակներու ձայներն: Չէին աներևութանար յուր աչքերուն առաջն հիանալի սրահները՝ լուսավորված լուսաբարոք ջահերով:

Օր մը մայրն ուրախութեամբ եկավ հաղորդել աղջկանը՝ թե ա՛լ աղեկ աղեկ կերակուրներ պիտի ուտե: Ազնվական տիկին մը ըսած էր Շողակաթին, թե այնուհետև Պիրիճիկ ճաշ յուր աղջկան շերիգային

հետ, որ կ'աշակերտեր միևնույն դպրոցն: Ազնիվ, շաղաքավարի աղջիկ մ'էր նա: Երբ միասին կը ճաշեին, կը վարվեր այնպէս Պիրիճիկի հետ, իբր թե նա լինէր մեծարելի մի հյուր: Եվ սակայն Պիրիճիկ երբեք չունէր ծախտ, մինչ կը ճաշեին միասին. և հասավ օր մը, որ մինչև իսկ ատելութիւն զգաց շերիգայի դեմ:

Ո՛ր մեկն այն դառնութեանց, որք կաթիլ-կաթիլ կ'իյնային այդ մատաղ սրտին վրա և զայն կը թունավորեին: Որքան կը սեծնար Պիրիճիկ, այնքան ավելի յուր բնավորութիւնը կը լինէր անտանելի: Նեղսիրտ, դժգոհ, դառնացած աղջիկ մ'էր: Պատահեցան պարագաներ, որ կողակարն այլևս չկարողացավ համբերել և ապտակ խփեց աղջկանը: Եթե մեկը դիտեր այդ միջոցին Պիրիճիկի աչքերն, որոց բիւրեր կը խառնըվեին ճերմակին հետ և կարծես կարմիր կանաչ գույն մը կ'առնեին, առանց վարանելու կրնար ըսել, թե այդ աղջիկն ընդունակ էր սպաննելու յուր հայրն:

Կ'անցնեին մանկութեան օրերն և Պիրիճիկ, որ մինչև ցայնժամ կ'զգար առանց խորհելու, սկսավ մտածել և խորհիլ: Նախանձ, ատելութիւն բույն դրած էին յուր սրտին մեջ և անտարակույս մեղավորն ինք չէր: Անհանդուրժելի էր իրեն համար ստորին լինել յուր ընկերուհիներն, բայց ի՞նչ կրնար ընել: Որքան ավելի ստորին էր ընկերական վիճակին մեջ, այնքան ավելի սիրտը կը տոգորվեր փառասիրութեամբ: Եվ հետո՞ մարմինը կ'աճեր. ով որ դիտեր մի քիչ այդ աղջկան կարմրալար թանձրաշուրթն բերանը, հրուտ աչքերն, կրնար ըսել, թե կը հուզվեր նա տափանաց, ցանկութեան, հեշտասիրութեան ամեն կրթերով:

Պիրիճիկ յուր դժբախտութեանց մին կը համարեր անունը և մականունը: Իհարկե «Պիրիճիկ Խոնտուրաճյան» ներդաշնակութեան հրաշալիք մը չէր՝ և դժվար էր ենթադրիլ, թե այդ անվան հովանվույն ներքե նա կարող լինէր յուր ճանապարհն առաջ վարել աշխարհի մեջ: Այդ մականունը ծաղու առարկա մ'էր մանավանդ դպրոցի Մատամին, որ երբ կ'արտասանէր զայն, յուր դեմքն հտպտանաց հրաշակերտ մը կը լինէր: Պիրիճիկ կը փափագեր անունը փոխել: Միտքը բաց աղջիկ մ'էր և շատ հառաջադիմած էր ֆրանսերենի մեջ: Մատամը կը սիրեր զնա. միասին խորհրդակցեցան նոր անուն մը գտնելու համար: Մառի, Վիկթորիա, էոթենի սովորական համարվեցան, գրեթե հայացած, — և Պիրիճիկ չէր սիրեր հայերենը. վերջապէս գտան «Յոթթիւնն» անունը, զոր կը համարեին նաև մի բարեգուշակ անուն: Կը մնար մականունը որոշել. բավական մտածեցին. մտածելու և գտնելու միջև անջրպետը ընդարձակ չէ: Կողակարին անունը Ավետիս էր. իհարկե մականուն մը փոխելն այնքան հեշտ չէ, որքան անուն մը, ուրեմն հարկ էր մոտենալ բուն մականվան:

Պիրիճիկ կրճատեց հորն անունը, Ավետիսն ըրավ Ավետ: Արդարև շատ գոհացուցիչ չէր այս գյուտն, բայց ֆրանսերենի մեջ անախորժ չէր հընչեր: Պիրիճիկ, կամ թե նոր անվամբն այսուհետև անվանենք զինքը — Ֆոռթյունե, կրցավ խնայողություն մը ընել տալ մորը մեկ մեծիտի՝ և զայն հանձնեց Մատամին՝ իրեն այցետոմսը շինելու համար: Կյանքին մեջ առաջին ուրախությունն ունեցավ, երբ տեսավ այդ այցետոմսը:

Mlle Fortunée Avède

Այդ այցետոմսն ի ձեռին՝ կ'ուրախանար. կարծես հույսը կը ժրպտեր իրեն. որքա՞ն հույսեր այդ այցետոմսի շնորհիվ. բայց տխուր իրականությունը միշտ յուր մոտն էր: Օր մը օրիորդ Ֆոռթյունե, միասին օր. Հերիգայի և օր. Մինայանի և մի քանի ուրիշ ընկերուհյաց, այցելեց իրենց մի ընկերոջ. լավ ժամանակ անցուցին, գոհ և ուրախ: Երբ պիտի մեկնեին, տան պառավ կինը, բարեսիրտ կին մը, ըսավ Ֆոռթյունեի, առանց որևէ շարամտության.

— Քա ա՛ղջիկ, սա մորդ ըսե, էրկուշարթի թող գա: Աղտոտները լեռան պես դիզվեր են. թող գա շամաշըր մը ընե:— Չմոռնա՛ս, հա՛:

Ֆոռթյունեի դեմքը մեռելի գույն առավ: Ընկերուհիներն այնքան ազնիվ էին, որ չլսել ձևացուցին, բայց Ֆոռթյունե լսած էր:

Այո՞, օգուտ չունեի ֆրանսերեն անունը, ֆրանսերեն այցետոմս:— Յուր աղքատությունը ճակտին վրա դրոշմված էր. ամեն ոք իրավունք ուներ հրապարակավ ըսելու, թե մայրդ մեր աղտոտները թող լվա — և այդ դրոշմը ճակտին վրա կրելով արի՛, մի փուռավոր ամուսին գտիր:— Եվ սակայն պարտական էր կատարել այդ հանձնարարությունը: Հացի խնդիր էր:

Տասնկյոթ տարեկան էր, երբ դպրոցեն ելավ, փառավոր վկայագիր ստացած: Երեկոյին կողակարը միշտ գլուխն երերցնելով կ'ըսեր կնոջն.

— Հրաման նայինք, հիմա ի՞նչ պիտի ընես. ո՞ւր տեղդ պիտի պահես հաճըմ օրիորդդ. նայինք՝ ե՞րբ ֆրենկ մը պիտի գտնես կարգելու: Ավա՛ղ, ո՛չ եվրոպացին կը ներկայանար և ո՛չ հարուստ հայր, զոր Ֆոռթյունե հավանորեն զիջաներ ամուսին ընդունելու: Չենք ըսեր, թե Ֆոռթյունեի սիրահարվողներ չէին գտնվեր, բայց դոքա դպրոցեն նոր ելած պատանիներ էին՝ առանց բացառության: Տասնկյոթը, տասնևութը տարեկան այդ պատանիներու աղվամազ երեսները, փոքրիկ մորուքներն, եվրոպական գլխարկներն, սիրուն գավազաններն և մաքուր հայերենը բավական չէին զիրենք Ֆոռթյունեի մտատիպարներն ընելու. եթե հարուստի գավակ լինեին, ինչէ՛, բայց իրենց գրպանները դատարկ էին:

Շարաթները, ամիսները, կ'անցնեին և Ֆոռթյունե այնպես կը մնար ու կը տառապեր: Ծարահատյալ հանձնառու եղավ՝ ուր ուրեմն վարժուհի լինիլ: Գեթ սենյակ մը կ'ունենար պառկելու, կրնար լավ ճաշ մը ընել և զգեստներ ունենալ: Եվ ո՞վ գիտե. տեղափոխությունը կրնար նաև բերել բախտի փոփոխություն մը: Գժբախտաբար այդ աղջկան համար յուր շարաքաստիկ աստղը կ'առաջնորդեր վերստին իրեն հայու մը տուն: Հանրմը մեծ խարություն մը չէր դներ աղախնո մը և վարժուհի մը մեջ և երկուքն ալ ամսական կ'առնեին. այդ կը բավեր: Այդ հանրմը կը պահանջեր, որ վարժուհին զբաղի ոչ միայն երեխաներու դաստիարակությամբ, այլ նաև իրեն պարտականություն համարի հոգ տանիլ անոնց էգեստներուն և մինչև իսկ ինքը մաքրե, լվա անոնց ձեռքերն ու բերանները: Ֆոռթյունե շարաթ մը միայն կարող եղավ տոկալ այդ ստորնության և կրկին վերադարձավ հայրենի հարկը:

Բայց այս անգամ բախտն իրեն հետ էր. շատ շկեցավ տան մեջ: Մատամը հաջողած էր գտնել Ֆոռթյունեի համար վարժուհիի պաշտոն՝ հույն տան մը մեջ, ի Ֆենեո, բոլորովին հեռի հայ ընկերութենե: Ֆոռթյունե բավական ֆրանսերեն գիտեր, մաքուր կ'արտասաներ այդ լեզուն: Մատամը առանց շատ դժվարության հաջողեցավ հավատացնել, թե Ֆոռթյունե մի ֆրանսուհի էր:

Որքա՞ն տարբեր կը գտներ այդ տունը հայ տուներեն, ինչքա՞ն կը հարգեին զինքն իբր օտարուհի: Ինքն ալ լի նորանոր հույսերով, կերպարանափոխ կը լիներ, երջանկության հորիզոն կը պարզվեր յուր աչաց առաջ և բարի կը լիներ: Եվ ի՞նչ կը հուսար. հարուստ հույն մը յուր ճիրաններուն մեջ առնուլ:

Ուրախ զվարթ կ'օրորվեր Ֆոռթյունե երազներով և բավական ամիսներ անցան այսպես, երբ օր մը ծառաներն իմաց տվին իրեն, թե կին մը եկած է և զինքը տեսնել կ'ուզե, Ֆոռթյունե կարծեց, թե մատամն է և խնդալով վար իջավ, բայց մայրն էր: Խեղճ կինը հոգնած, շնչապառ նստած էր բակը, աթոռի մը վրա, և կը սրբեր թաշկինակով կաս կաթմիր երեսներն, որոնց վրա քրտինք կը հոսեր: Աղջիկը տեսավ ու խնդալով ըսավ:

— Աղջիկ, աս ո՛ւր ես էկեր, հոգիս ելավ փնտրելով, նա՞ս էս, աղե՞կ ես. հարիկդ ալ հիվանդ պառկած է.

Ֆոռթյունեի պատասխանն եղավ ծառաներուն ըսել հունարեն, զոր սկսած էր ուսանիլ:

— Ո՞վ է աս կինը. ի՞նչ կուզե. խե՞նթ է:

Մառանքն հարցուցին, Շողակաթ չէր հասկնար, թե ի՞նչ է:

Աղջիկս, ի՞նչ կ'ըսես,— կը պատասխանեն հունարեն շհասկընա-
րով: և տանկերեն կ'ըսեն՝ «Մայրն եմ, մայրը»:

— Խենթ է,— կ'ըսեր Յոռթյունն,— ես ինչ կը ճանչնամ այս կինը-
վանդեցեք դուրս:

Մատանները «տուտու տիսարի» ըսելով, բռնեցին Շողակաթի թե-
վերեն և հրելով, հրմշտկելով բռնութեամբ տունեն դուրս նետեցին և դու-
ռք փակեցին վրայեն: Շողակաթ շհասկցավ, թե ի՞նչ էր այս, և լալով
հեռացավ:

Երկու օր վերջ Յոռթյունն տուն գնաց դիվահարի պես, խստիվ հան-
դիմանեց մայրն և միայն ծեծելը պակաս մնաց: Ի՞նչ, ինքն իբր ֆրանսու-
հի ընդունված էր և մայրը կուզար զինքը խայտառակել:

— Ապրիս, ապրիս,— կ'ըսեր հայրն անկողնույն մեջեն:— կը հավ-
նիս, անանկ չէ՞, կ'ըսեր մորը.— հավատքն ալ կ'ուրանա, հարը մարն
ալ կ'ուրանա. ի՞նչ պիտի բլար որ:

— Չայնդ քեզի քաշե,— ըսավ Յոռթյունն հորը: Հանեց երկու ոսկի
նետեց վրանին. խստիվ պատվիրեց, որ ալ իրեն չգան և մեկնեցավ:

Յոռթյունն պաշտոն վարեց այդ տան մեջ մոտ երկու տարի. երբ
մեծցան երեխաներն, հրաժարեցավ, յուր հուշերն առանց պակսված
տեսնելու: Իբր վարժուհի այնուհետև շատ տուններ մտավ. ամենուրեք
հազիվ կը մնար մի քանի ամիսներ: Այդ խեղճ աղջիկը կրնար կոչվիլ
ընտանեզուրկ: Այնքան շուտ-շուտ կը փոխադրվեր գյուղե ի գյուղ, տունն
ի տուն, որ կարծես ուղևոր մ'էր Պոլսո մեջ և կը ճաշեր միշտ հյուրա-
սեղաններու վրա: Եվ սակայն, երբ կը մեկնէր ամեն մեկ տունն, անդ
թողած էր արդեն զվարթածաղիկ երիտասարդութեան մեկ բեկորն ևս:
Եվ երբ տարիներն անցան, օր մը, հանկարծ զգաց, թե կը հնչեր այն
ժամն, որ կնոջ համար դեռ կենաց արշալույսն է, իսկ աղջկան մը հա-
մար արդեն վերջալուսի աղոտ փայլը:

Այլ Յոռթյունն եթե հուսախաբյալ էր, հուսահատ չէր: Վշտերն այ-
բեցավեր ըրած էին նորա սիրտը, բայց հուշը, ցաված հոգիներու այդ
զովարար սլաքը, կարծես թե կյանք կը բերեր նմա հեռավոր բախտի
մը անուշ բուրումովը: Յոռթյունն բնավ տրամադիր չէր ապրիլ և մեռ-
նիլ: որպես մի սիրուն պառավուկ աղջիկ, ուստի գոտեպինդ եղավ և
ուզեց վերստին մաքառիլ ընդդեմ յուր անկներ բախտին:

Հեռացավ բոլորովին ուսուցչութեան ասպարեզն, շնորհիվ յուր խնա-
յաղութեանց հարուստ էր փոքրիկ գումարով մը, որ պիտի լինէր յուր մեկ
հավատարիմ դաշնակիցն: Երբ վերագարձավ հորը տունը, ուժգնապես
պնդեց, որ տունը փոխվի: Ա՛հ, անլուսանելի այն գիշերներն, երբ կը
փակվէր այդ աննյակին մեջ, ընկած անկողնո մը վրա, մինչ, խոնջ ու

վատակարեկ, յուր հայրն ու մայրը թաղված խոր քնո մեջ: Խորթալով
կը խորթային: Յոռթյունն ստիպեց ծնողքը վարձել բավական կանոնավոր
տան մը մեջ երկու սենյակ. ինք կը վճարէր վարձքին կեսը:

Մինչ Յոռթյունն թափառիկ կը շրջեր, յուր ընկերուհիներն շատերն
ամուսնացած և մինչև իսկ մայր եղած էին. օր. Սինայան և օր. Հերիգա
տակալին ամուսին շունեին, բայց նոցա համար երկյուղ չկար տունը
մնալու. նոքա կ'ուզէին հանգիլ այնպիսի ընտրութեան. որ երբեք ստոր-
ջանաց առիթ չընծայեր իրենց: Օր. Ավետ բնավ համակիր զգացումներ
չէր տածած յուր ընկերուհոց, մանավանդ Հերիգայի համար, որո սա-
կառնն ճաշելը, դպրոցին մեջ, մին էր այն դժբախտ պարագաներն, որք
հարկադրեցին զինքը գլուխը կախ պահել. սակայն սիրած էր օր. Սի-
նայանն: Ինչքան ալ դառնացած լինի և թունալի մարդկային սիրտը,
բայց գորովանաց համար անդ պահված է միշտ ջերմիկ անկյուն մը,
որ կը պարգևե կենդանութիւն սրտին: Այն միջոցներուն, երբ Յոռթյունն
կը վերադառնար տուն, սիրահոժար կ'այցելէր Սինայաններու: նոցա
տան մեջ ազատ կը շնչեր, վասնզի մայրն անդ բնավ չէր ծառայած:

Վերջին մի քանի տարիներու մեջ օր. Սինայանի եղբայրը՝ Մկրտիչ,
քիչ անգամ Պոլիս գտնված էր, առևտրական գործերը հարկադրած էին
զնա Պոլսն ստեպ բացակա մնալ. իսկ այժմ վերջնական կերպով կը
հաստատվեր Պոլիս այն պահուն, երբ Յոռթյունն՝ հրաժարելով ուսուցչա-
կան պաշտոնն, հաստատ որոշեց ճարել հարուստ ամուսին մը: Յոռթյու-
նն տեսած էր Մկրտիչ Սինայան, երբ, տակալին նորաբողոք աղջիկ,
ապագան կը նշմարէր այնքան լուսանշույլ. այն ատեն չէր ընծայած
մեծ կարևորութիւն այդ երիտասարդին. բայց այժմ, երբ կը տեսներ
Մկրտիչը, կը հուզվէր խորին կերպով. չէր կարող ըսել, թե ի՞նչ կ'զգար.
Լոկ փառասիրական հաշիվներ չէին, որ կը տոշորէին յուր արյունը, և
ոչ իսկ եթերային նուրբ սերը միայն կը գորովէր յուր սիրտը: Անընդդի-
մակ զորութիւն մը կը մղեր զինքը դեպի Սինայան: Բարեբաստիկ ապա-
գայի մը հավատքն, անշեջ նորա սրտին մեջ, կը հուսադրեր զնա, թե
կարող է հափշտակել Սինայանի սիրտը: Ո՛չ ապաքեն ֆրանսիական վե-
պերը կ'ուսուցանէին նմա, թե կինը ամենակարող է և թե ինչ-որ կինը
կ'ուզե, աստված ալ զայն կ'ուզե: «Կամք կնոջ, կամք Տյառն»:— Միայն
թե Յոռթյունն ուշադրութիւն չէր ըրած, թե ա՛յլ է կին, ա՛յլ է աղջիկ:

Յոռթյունն հաստատամտութիւնը թեև արժանի համարվի ամեն
գովեստի և քաջալերանց, բայց տխրաբար խոստովանինք, թե վատաբախ-
տիկ աղջիկն աներ յուր դեմն արական սեռի մի այնպիսի նմուշ, որո
սիրտը լավ պատուպարյալ էր ամբակուռ վահանով ընդդեմ՝ ինչպես
կ'ըսեն՝ «սիրտ սլաքներուն»: Այդ վահանը խորհրդածութիւնն էր. Ո՛վ

որ կը խորհի և կը տրամաբանն ազդիկ մը բնորոշու համար, իհարկե նա չի կարող հափշտակվիլ և սիրել կուրարար: Անոսը, բանաստեղծական սիրո համար, հյուրամերժ օթեան մ'էր Սինայանի սիրտը: Կարծրատորր մարմնով, էր կարծրատորր նաև սրտով սիրո համար: Ամուսնությունը կը նկատեր իբր լուրջ խնդիր մը. կրնար առանց մտատանջության սիրել շատ կիներ, ինչպես ըրած էր, բայց չէր կրնար թեթևամտությամբ ամուսնանալ. կ'ուզեր գեղեցիկ աղջիկ մը, բայց աղջկան մը արտաքին կերպարանքը բավական չէր գինքն ապահովելու համար: Պետք էր, որ այդ աղջիկն ունենար նաև դրոշմ մը, երաշխավոր նորա բնորոշական հատկությունը: Այդ դրոշմը կը պարզեց աղջկան ծնողքը, մանավանդ մայրը: Մորը վայելած համբավը՝ ջերմաշափ մ'է աղջկան բարոյականին: Իհարկե այսպիսի գաղափարներով սնած երիտասարդ մը բավական հեռի պետք էր լիներ իրեն մտատիպար բնորոշի օր. Յոսթյունեն:

Այդ սրտին, որ կրնար նկատվիլ «գրական սիրա մը», տիրապետելու փոքր ինչ հույս կրնար տածել Յոսթյունեն, եթե սիբո պատերազմներու մեջ փորձառու եղած լիներ և օժտված ռազմագիտական քաջահար տաղանդով: Բայց Յոսթյունեն անփորձ էր և խակ. թեպետ շատ ապրած էր, բայց միշտ հուզյալ, հուսալիր, հուսախաբ, սրտնեղ, բնավ ժամանակ չէր ունեցած խորհելու և դատելու: Հետևաբար՝ յուր անցյալը չէր կրնար ծառայել իբրև ուղղյակ ներկային: Ինքն ալ չէր գիտեր ո՞ր սուրբին օգնությունը դիմել: Ամեն ջանք ի գործ կը դներ, որ սիրուն երևի և հրապուրիչ. կը շեղեր բնաէանեն, ուստի ավելի անախորժելի կը լիներ, երբեմն այնքան ծանր կը բռներ ինքզինքն, որ դիտողներն կը ծիծաղեին. երբեմն ալ նորածիլ աղջկա մը պես կը խոսեր, կը խաղար, կը խնդար: Բարեբախտաբար Սինայան բնավ ուշադիր չէր այս հնարքներուն. նա կը շարունակեր միշտ բնտաներար վարվիլ Յոսթյունենի հետ, իբր տան աղջկան մը:

Յոսթյունենի կենաց այս ճգնաժամին էր, որ Լեոն նորա դեմն ելավ: Ինչպես եղավ, որ Լեոնի սիրտը մեկեն ի մեկ հարեցավ աղջկան, ի՞նչ հատկություններ տեսավ անոր վրա:— Այս հարցումներու պատասխանները կրնան տալ այն երիտասարդները կամ լավ ևս այն պատանիներն, որոնք սիրած են այնպիսի աղջիկներ, զորս ընկերությունն անհարմար, մինչև իսկ հրեշավոր սեպած է:— Ինչու սիրած են:— Վասնզի սիրած են: Լեոն ժանտաքցավ Յոսթյունենի՝ ձմռան իրիկուն մը: Սինայաններու տունը: Կիրակի օր մ'էր, Լեոն այցելության գնաց Սինայաններու, բավական ատենն ի վեր չէր գնացած: Մի քանի սենյակներու մեջ ըստ սովորության լեցվեր էին թուղթ խաղաքողներն, ուրիշ սենյակ մը հավաքվեր էին խոսող-խնդացողները. Լեոն անոնց մտտ գնաց: Ամենքը կը

ճանչնար, բացի մեկեն: Օր. Սինայանն անմիջապես իրարու ծանոթացուց բսկով:

— Մյուսյու Լեոն Սարաֆյան,— օր. Ավետ:—

Չմտան վերջին կիրակիներեն մին էր. սենյակը տաքուկ. վառարանի մեջ կը լավեր փայտերու ճարճատյունը. անուշ, նրբին, գրեթե անզգալի բուրումներ, հեշտություն կուտային զգայարանաց: Արեկոյան հեշտ արևուն ճառագայթները ներս կ'անցնեին ապակիներեն և բեկբեկելով ճերմակ աթոռներու, կարմիր վարագույրներու վրայն շառագույն կ'երևցնեին դեմքերն ու սենյակն: Օրիորդի մը մատները կ'երթեկեկին դաշնամուրի մը վրա, որուն կ'ընկերանար երիտասարդ մը յուր վիճակնով և կը նվագեին Այի նսարի մանքի, գորովալի սրտերու համար քաղցրահնչակ նվագն:

Լեոն նստավ Յոսթյունենի քով, երբ երաժշտությունը կը վերջանար, կը խոսակցեին ֆրանսերեն: Յոսթյունենի երեսները կարմրորակ էին՝ շեքհիվ հրակայլակ շառքեղոցի և իրաւային. ինքն ալ շատ զվարթ էր նույն միջոցին: Օրը աղջիկ մը, կին մը զվարթ է, միշտ հրապուրիչ հատկություն մը ունի, մանավանդ, երբ այտերն տաքցած են. ուշ ատեն հյուրերը մեկնեցան, Լեոն ալ ուզեց երթալ, բայց օր. Սինայան թող շարվավ և արգեն ինքն ալ կ'ուզեր մնալ: Ընթրիքի ժամանակ Յոսթյունենի քով նստած էր, և Մկրտիչ Սինայանն ալ իրեն դեմն էր: Յոսթյունեն այն գիշեր շատ սրախոս էր, շատ ուրախ, հետևաբար նաև շեքհիլի: Այն գիշերն, հետևյալ օրը, Լեոն շարունակ Յոսթյունենի վրա կը մտածեր և այնուհետև ավելի ստեպ առիթ կը գտներ Սինայաններու տունն երթալու, ուր ընդհանրապես կը ճանդիպեր Յոսթյունենի:

Շարաթներ անցան, Լեոն հեռագհտե ավելի կը կապվեր որտովը օր. Ավետի հետ, բայց հեռագհտե ավելի երկյուզայից և ավելի վարանոս էր. այլ բոլորովին տհարացավ և օգնությունը կասկածանացն ու երկյուղին կարծեց նշմարել, թե Յոսթյունենի սիրտը նվիրված էր Մկրտիչ Սինայանին, իսկ այս վերջինս կը սիրե՞ր զնա: Լեոն շարունակեցավ այս հարցման ինքնին հաստատական պատասխան տալ: Թարմ սրտով նորընծա սիրահար մը միշտ միամիտ է և կը կարծե, թե յուր սիրած աղջիկն օժտված է ամեն հատկություններով, թե նորա նմանը չկրնար գտնվիլ և բնավ չզարմանար, որ ամեն ոք զնա սիրե և պաշտե: Այս գաղափարն ունի Լեոն Յոսթյունենի համար և շատ բնական կը գտներ, որ Մկրտիչ Սինայան խենթենա այդ աղջկան վրա: Բայց ընկերական պահանջմունքն էր:— Է՛հ, առանց դիմելու անգիրական թագավորներու պատմությանց, զորս լավ ուսած էր մուպրթ գպրոցի մեջ, ո՛չ ապաքեն լսած էր, թե Պոլիս շատ բարձր գիրք ունեցող հայեր, որք կը պատկանեին հին և

ազնվական, առհասարակ, իրենց կիներն ընտրած են խոնարհ վիճակի պատկանող ընտանիքները, կնոջ մը համար ազնվականության ամենափառափոր տիտղոսն համարելով նորա գեղեցկությունը: Սակայն Մկրտիչի ծնողքն իհարկե կը փափազեին, որ իրենց զավակը բարձրաստիճան ընտանիքե աղջիկ առնի և այդ պատճառով էր անշուշտ, որ Լևոն գաղտնի կը պահեր յուր սերը մինչև Գարմար առիթ մը ներկայանալն: Այսպիսի միամիտ մտածություններն առաջնորդյալ, Լևոն կատարելապես համոզված էր Յոթնյունեի և Մկրտիչի փոխադարձ սիրուն: Երբ ունեցավ այդ համոզումն, այն ատեն սերն ու երախտապարտությունն սկսան մենամարտիլ յուր սրտին մեջ:

Հայտնի է, թե ազնիվ և բարի ծնած սրտերը չեն կարող երբեք ապերախտ գտնվիլ: Լևոն զոհեց սերն յուր պարտականությանց, կամ լավ ևս, զոհել կարծեց: Սրտի ամեն ազնիվ բաբախում, խոհական ամեն խորհուրդ կը ջախջախին ընդդեմ այն նուրբ, թեթև զգացման, որ սեր կը կոչվի: Լևոն կրնար յուր սիրտն զոհել որոշել, Յոթնյունե կրնար նշանվիլ և ամեն Գույս կորսվիլ Լևոնի Գամար, բայց Լևոնը կը կարոտեր շնչել այն օդը, զոր Յոթնյունե կը շնչեր, տեսնել նորա դեմքը, լսել նոյա ձայնը:— Հմայյալ էր և մագնիսացյալ:

Սրտին խոր ծալքերուն մեջ կ'ուզեր թաղել Լևոն յուր սերը, բայց սերը, նման կայծոռիկին, կը պլպլա, որքան ալ նսեմաստվեր լինի սիրահարին դեմքը: Յոթնյունե զգաց, թե Լևոն զինքը կը սիրեր: Այդ աղջիկն, որո Գամար ոչ մի սիրտ բաբախած էր մինչև այն ատեն, զոհ մնա՞ց արդյոք. զգվեցա՞վ յուր անձնասիրությունը. ունեցա՞վ սիրտը գորովալիք տրոփում, մտածելով, թե ինքն, որ անկոչ մնացած էր սիրո խնջույթին՝ կրնար այնուհետև հանգիստ մեռնիլ. ո՞չ ապաքեն աղջկան մը համար մեծ վիշտ է Գասնիլ ծերության և ակնարկ մը տալով անցյալին, շնչմարել անդ այն լուսաշավիղը, զոր կը թողու սիրով տոգորված սիրտ մը:— Ոչ:

Ամուսնացած կնոջ մը համար միշտ անուշաբույր է այն խունկը, զոր կը ծխեն յուր առաջ, զվարթահայացք ակնարկ մը ունի նա անոնց համար, որք զմայլած կը դիտեն զինքը: Ամուսնացած կին մը, որ ավելի փափկասիրտ է, քան աղջիկ մը՝ միշտ դյուրագորով է զինքը սիրողին համար, մանավանդ երբ այդ սերն ի հայտ կուգա շրջապատյալ մեծաբանաց արտաքին ամեն նշաններով: Բայց ամուրի աղջիկներն, որ ավելի հաշվել գիտեն, քան զգալ, կ'ատեն զանոնք, որ իրենց անպատեհ սիրովը կը խանգարեն նոցա հաշիվներն: Ի՞նչ անտանելի կացութուն աղջկան մը համար, երբ յուր շորս կողմը կը դեգերի, դեմքը տխրամած լամարթիլյան մեղամաղձությամբ, ինքնակոչ սիրահար մը, զոր ինքը ոչ կը սիրե

և ո՞չ ալ կուզե սիրել, և այդ սերը սպառնալից վտանգ մ'է միշտ յուր ամեն խորհրդոցը: Խեղճ Յոթնյունե, իբր այն, թե բավական չէին յուր այնքան դժբախտություններն և ահա յուր գլխուն վրա կը տնկվեր սիրահար մը՝ ճիշտ այն պահուն, որուն ոչ միայն պետք չուներ նմա, այլև խոչ և խուժ մը կը լիներ յուր ամեն խորհրդոցն: Հազիվ թե առիթ մը կը ներկայանար իրեն միայնակ մնալու Մկրտիչի հետ, և ահա Լևոն կ'երևեր՝ սենյակը լինեին թե պարտեզին մեջ, գլուխը բաց, գլխարկը ձեռքը, կոտորովելով և յուր մեծարանքները մատուցանելով կ'ըսեր:

— Արգելք չե՞մ ըլլար:

— Չէ՛, չէ՛, Լևոնիկ,— կը պատասխաներ Սինայան և կը հրավիրեր զնա իրենց մոտ:

Կը նստեին սեղա՞ն. Լևոն միշտ Յոթնյունեի մոտն էր և թույլ չէր տար Մկրտիչի փոքրիկ ծառայություն մը մատուցանելու Յոթնյունեի, որո փոխարեն նա կրնար գետեղել «միտք բանի ունեցող» շնորհակալություն մը: Կը ներկայանա՞ր առիթ մը պարելու, միշտ Լևոն կ'առաջանար նազելաճեմ և յուր բազուկը կ'ընծայեր Յոթնյունեի, ո՞չ Մկրտիչի, ոչ այլոց ծամանակ թողլով:— Լևոն միշտ կը դեգերեր Յոթնյունեի շորս կողմն՝ ուշադիր հաճոյակատար լինելու նորա ամենափոքր կամացն:

— Մեծը մ'է այդ տղան,— կ'ըսեր Յոթնյունե,— զիս հանգիստ չպիտի ձգե:

Սվ օր մը այդ աղջկան բոլոր տխուր նախազգացումներն իրականություն կը լինեին: Մկրտիչ յուր քրոջն ըսած էր.

— Կը տեսնե՞ս ինչպես Լևոն Յոթնյունեի շորս կողմը կը պտտի. աղեկ չ'ըլլար, որ երկուքն իրարու կարգենք: Երկուքն ալ ուսումնական են, ուսումնականներն իրարու կը վայելեն:

Այդ առաջարկը կը համապատասխաներ օր. Սինայանի գաղտնի մտածությունաց, և զգաց այն ուրախությունը, զոր կ'զգան միշտ աղջիկներն, երբ կ'ուզեն նշանել իրենց բարեկամուհիներն— բնականաբար երբ ընտրելուհի իրենք չեն: Հաջորդ օրը Յոթնյունեի լուր կը զրկեր օր. Սինայան և առանց մանվածապատ դարձվածքներու, կ'առաջարկեր նմա ամուսնանալ Լևոնի հետ, ավելացնելով, թե այդ գաղափարն եղբորմեն կուգար, և թե նա ալ կնքահայր պիտի լիներ:

Յոթնյունեի արյունը երեսը ցատկեց, կարմրեցավ. քիչ մնաց պիտի ըսեր թե «Դու առ Լևոնը, եթե այդքան կը սիրեք». բայց գրեթե բնազդամբ զսպեց ինքզինքը. չէր ուզեր խզել հարաբերությունները Սինայաներու հետ:

— Ի՞նչ կ'ընես, — պատասխանեց բռնի ծիծաղող մը, — ես միտքս գրած եմ չկարգվիլ. այսպես շատ հանգիստ եմ: — Օր. Սինայանի բոլոր առարկութունները փշրեցան ընդդեմ Տոռթյունեի համառության:

Տոռթյունե մեկնեցավ Սինայանի տունեն սաստիկ գլխու ցավով մը. մի քանի օրեր անցուց առանց երևնալու. անհուն ատելություն մը կը սնուցաներ սրտին մեջ թե՛ Մկրտիչի և թե՛ Լևոնի համար: Այդ առաջարկեն մի քանի շաբաթ հետո, ամռան վերջերը լուր տարածվեցավ, թե Մկրտիչ Սինայան կը նշանվի օր. Հերիգայի հետ: Երբ Տոռթյունե տեղեկացավ այդ լրույն, ո՛չ բարկութուն ունեցավ, ո՛չ կատաղություն զգաց: Նման էր հոր մը, որ հանկարծ մեռած կը տեսնէ յուր միակ զավակը: Լքյալ, հուսահատ էր: Ամեն ինչ կորսված էր իրեն համար:

Իսկ Լևոն ունեցավ այն ուրախություններն մին, զոր քիչ անգամ արված է մարդուս վայելել յուր կենաց մեջ: Սեր ու զթություն ի մի կը ձուլվեին յուր սրտին մեջ: Լևոն ենթադրեց Տոռթյունեն զո՛հ մը՝ Սինայաններու ընտանեկան նկատմանց: Կը փութար յուր սերն հայտնել առ Տոռթյունե. մի քանի նամակներ գրեց Ֆրանսերեն. ամենն ալ պատռեց, ոչ մին կը բացատրեր յուր զգացմանց սաստկությունն: Որոշեց երեք բառ գրել միայն — երեք բառ, թեպետ կարճ, բայց շատ պերճախոս, ինչպես այն ամեն բացատրություններն, որք կենաց հզոր զգացումները կարտահայտեն. միշտ հին են, բայց միշտ նոր: — «ՁԷՆՊ կը սիրեմ», գրեց Ֆրանսերեն — և այն օրն, երբ վերադառնալով պաշտոնական նշանավորներ բոլոր բարեկամներն հավաքված էին Սինայանի տունը, Լեվոն վայրկյան մը գտավ և աղաչավոր աչքերով սահեցուց թուղթը Տոռթյունեի ափին մեջ: Տոռթյունե ճմռկեց թուղթն, ուզեց նետել առանց կարդալու, բայց վերջապես կին էր, չդիմացավ, գնաց անկյուն մը, կարդաց, թուղթը գրպանը դրավ. նողկանք կ'զգար: Յուր հույսերու մահվան գազադին վրա Լևոն կը ժպտեր, յուր թշվառությունը նորա ուրախությունն էր:

Բայց երբ վերադարձավ տուն, փակվեցավ յուր սենյակին մեջ և սկսավ մտածել: Փոքրիկ սեղանի մը վրա ճրագը կը վառեր, աթոռ մը առավ և ճակատն, որ կ'այրեր, ձեռքերուն մեջ առած, կը մտածեր: Ա՛յ կարող չէր տոկալու. ա՛լ կարող չէր վերստին աշխատանաց ձեռնարկել ետ այնքան հուսախաբությանց: Զղերը թուլցած էին, մինչև ցարդ գործվի մը ուներ. յուր ընկերուհիներեն երկուքն՝ օր. Սինայան և օր. Հերիգա բախտակից էին իրեն. կը սիրեր կարծել թե միասին տարաբախտ էին. բայց Հերիգա փառավոր բախտ մը կունենար և օր. Սինայան պիտի նշանվեր քիչ ժամանակի մեջ. ինք մրայնակ կը մնար: Ինք միայն զթության, ցավակցության և ծաղու առարկա պիտի լիներ: Գնաց բացավ պա-

տուհանը. մի քիչ մաքուր օդ շնչեց. երկինքն աստղադարդ էր. օդը ջերմիկ, անուշ հոով մը կը փչեր, սիրտը հլավ, խանդադատեցավ և սկսավ լալ: Սիրտը փոքր ինչ զովացավ: Արցունքները երեսին վրա էին. գնաց թաշկինակ մը առավ, և սրբեց երեսն. նայեցավ հայելիին, փոշին, որով շպարած էր երեսները, սրվեցան. տեսավ յուր դեմքը և վախեցավ, կանաչ ու դեղին գույն ուներ:

Իբր գեշ հրազ մը՝ ուզած էր մտքեն միշտ հեռացնել, բայց այդ պահուն կը հիշեր, թե այլևս յուր երեսներն ո՛չ թարմ էին, ոչ փափուկ: Երկար ատենն ի վեր սկսած էր ճաթուիլ երեսին մորթը, փոթ փոթ եղած էր: Երկար ատենն ի վեր բաց չէր պահեր ճակատն, ուր խորշումները կ'երևեին. երբ թե մաղերը ճակտին վրա բերելով, կը շտկեր զայն ա լաճելիզ, ա լա շիճուազ, ա լա սրոզագիճե, բայց այդ պարանայց ներքև կը ծածկեր ճակտին հորիզոնական գծերն, պատավության այդ նշաններն: Եվ այդ նշաններեն ո՛չ մին կ'երևեին Լևոնի աչքին, անշուշտ տխմար մ'էր. Տոռթյունե սիրտ վրա գաղափար շուներ, հետևաբար չէր կարող գատել Լևոնը:

Եվ ի՞նչ ըներ. մեռնի՞լ. չէ: — Ի՞նչ կրնար ընել: Սկսած էր զով ընել, պատուհանը գոցեց, և անկարող մտածելու և խորհելու, ինչպիսի անկողնուն վրա, շախչախված էր, կամաց-կամաց մրափեց: Կես գիշերն անցած էր, երբ արթնեցավ, բավական մաս էր, անկողին մտավ, փաթթվեցավ վերմապին մեջ և խոր կերպով նիժեց: Առավոտուն ուշ արթնեցավ, հոգնած էր: Օդը գեղեցիկ էր, ինքն ալ քիչ մը կազդուրվեցավ, փոքր ինչ մտածեց և որոշեց հաճություն տալ Լևոնի ձեռքն ընդունելու: Սկսավ թվել ինքնին այն առավելությունները, զոր այդ ամուսնությամբ ի ձեռս պիտի բերեր: Ինչ որ ալ լիներ յուր վիճակն, ազատ պիտի լիներ. աղջիկ մը ամուսնությամբ ազատ կը լինի: Առանց ուրախության, առանց զոհության այդ որոշումը տվավ և Լևոնի հազորդեց Սինայաններու տունը: Օր. Սինայան և Մկրտիչ զո՛հ եղան: Լևոնի ծնողքը շատ զո՛հ չէին. նոքա կը փափագեին, որ Լևոն «ունկոր» աղչկան մը հետ ամուսնանա, բայց Արրահամ աղան, որ միշտ տան բարեկամն էր և կողմնակից նմա, ուսկից շահ մը կար, կը հիշեցներ, թե՛

— Փարան կ'երթա, քիթը կը մնա:

Սահակ աղա և կինը այնքան պարտականություններ ունեին իրենց զավկին, որ շատ չդիմադրեցին, մանավանդ վստահ էին նորա խոհականությանը: Լևոնի քույրը ոչինչ կը մտածեր: Եղբայրը պիտի կարգվեր, այդ կը բավեր իրեն, և արդեն ի բոլոր սրտն կը սիրեր յուր հարսը:

Եթե կար դժգոհ մը, այդ Տոռթյունեի մայրն էր, լվացարար Աղա-

կաթը:— Ի՞նչ եղան յուր մայրենի երազները: Միտքը դրած էր, թե հանրամ պիտի լինի, հարուստ փեսա մը պիտի ունենա, անոնց տան մեջ առաջին տեղը պիտի գրավե իբր զոքանչ, մեծ հանրամներու հետ հավասարակից պիտի լինի: Եվ շատ անգամ այս իդեան էրկանն ալ կ'ըսեր, իսկ կոշկակար Ավետիսը գլուխն երեբցնելով կը պատասխաներ. «էշն է դրեք մտոքը պարկով գարի, իրիկուն կ'ըլլա ոչ պարկ կա, ոչ գարի»:

Այո՛, իրենց ալ իրիկունը կը մոտենար, ոչ հարուստ փեսա կար, ոչ հանրամության տիտղոս:— Բայց ամեն թշվառության մեջ մխիթարություն մը գտնելու պետք կա. Շողակաթ տուտուն կը մխիթարվեր, որ եթե հարուստ փեսա չը պիտի ունենա, գեթ եվրոպական գլխարկով փեսա մը ունի: Բավական փոխարինություն կը համարեր զայս:

Իսկ կոշկակարն, երբ առաջին անգամ տեսավ փեսացուն, մեղքեցավ տղան:— Կարծես թե աստուծո շնորհքը վրան է, կ'ըսեր:

Լեւոն ինքն հոգաց Ֆոռթյունի օժիտն, հարսանիքը փութացուց: Խաչին Մինայան ամուսնացավ: Ս. Հակոբին որոշվեցավ Լեւոնի հարսանիքն: Իրենց աստիճանին համեմատ բավական լավ հանդես մը պիտի կատարվեր: Հարսանիքեն քանի մը օր առաջ Լեւոն ցավ մը ունեցավ: Երբ կարգադրություններ կ'ընեին, Լեւոն փափագեցավ, որ Ֆոռթյունի հայրն ու մայրը ներկա գտնվին հարսանիքին:

— Ա՛յդ պակաս էր,— ըսավ Ֆոռթյունն, և ամենին թող շտվավ, որ ծնողքն հարսանյաց գան: Լեւոն վշտացավ, բայց Ֆոռթյունն իրեն նախատինք կը համարեր, որ յուր ծնողքը շնորհքով մարդկանց մեջ երեվին: Ֆոռթյունի խոսքը կատարվեցավ:

Ս. Հակոբի կիրակի առավոտը տխուր օր մ'էր, երկինքն ամպամած. ցերեկվան դեմ բարակ անձրև մը սկսավ: Կեսօրն վերջ երեք կառքեր եկան. հարսնառները ելան Ֆոռթյունի սենյակը: Կես ժամ վերջ մեկնեցան Ֆոռթյունի հետ միասին: Մեկնելու պահուն Ֆոռթյունն առաջին անգամ ըլլալով, որմեհետե Գիշողությունը կը ներեր, համբուրեց հորն ու մորը ձեռքերը:

— Աստված աղե՛կ ընե,— մրմոց կոշկակարը:

Մտան կառքերը, կառավարները ձիերը մտրակեցին և մեկնեցան: Կառքին մեջ Ֆոռթյունն թաշկինակն հանեց և աչքերուն տարավ: Այսպե՛ս հարս լինիլ կ'երևակայեր ինքն: Տխուր էր, շատ տխուր. բնության տխրությունը կ'ավելցներ յուր թախիծը: Փողոցները տղմոտ էին, երկինքն աղտոտ էր, շառաշուկ անձրևը կ'իջներ և կառքի ապակիներու վրա գոլորշակները կարծես կը պատկերացնեին յուր երազաց գոլորշիներն:

Կը կարծվի, թե կանայք երբ շունենան ունէ վիշտ, անհանգիստ կ'ըլլան: Անոնց սրտին համար, որ միշտ հրատուշոր է, վիշտը այն թուխ, փոքր մոլորյալ ամպն է, որ ամուսն օրերն հանկարծ ծփալով երկնից երեսն, մի քանի ըրակներ զովություն կը պարզե արևակեզ հողին: Ի շնորհս ունայնասիրության ոգվույն, զոր նախախնամությունը պարզեած է կանանց, սոքա կարող են միշտ դարբնել իրենց համար նորանոր վըշտեր:

Սակայն ունայնասիրությունը, որ կենաց պարահանդեսի մեջ այնքան սիրուն, այնքան հրապուրիչ կ'ընծայի կինը, ընտանեկան հարկի ներքև գիշերադեմ շղթիկ մ'է, շարագուշակ բու մը: Արևելցիք, որ շերմապես կը սիրեն ընտանեկան հանգստությունը, վասնզի իրենց քաղաքներու ներքին կազմակերպությանց պատճառով կը պարտավորին տան մեջ անցունել ժամառակի մեծ մասը, նվիրած են իրենց հոգածությունը գոհացում տալու կանանց ունայնասիրության ոգվույն: Արևելցիք, գիտնալով, որ կին մը ունայնասիր չը պիտի լիներ, եթե յուր քով չգտնվեր ուրիշ կին մը, ջանադիր եղած են կանոնավորել միևնույն ընտանյաց մեջ զըտնըվող կանանց հարբերություններն: Արևելյան ամեն ընտանիք փոքր արջունիք մ'է, որտեղ խստապահանջություն կը տիրե հարգամեծար հարբերությանց մասին: Արևելյան ընտանյաց ավանդությանց մեջ ամենայն խնամք կենդանի պահված են կեսրոջ և յուր հարսին միջև հարբերությանց օրենքներն: Ի՞նչ վիճակի մեջ ալ գտնվի կին մը, միշտ քաղցր է յուր սրտին խոնարհած տեսնել յուր առջև ուրիշ մի կին, մանավանդ, երբ ինքն արդեն կենաց իրիկնամուտին կը մերձենա, իսկ նա խրոխտ է յուր երիտասարդությանը: Ընտանեկան ավանդությունը օրինաց ձև տված են այն ամեն արտաքին ցույցերուն, որոց շնորհիվ կեսուր մը կը փառավորվի: Ուրեմն եթե մտնենք Լեւոնի տունը, պիտի տեսնենք, թե Լեւոնի մորը, Շարուհի հանրմին դեմքը պայծառափայլ է, վասնզի այլևս հասած էր այն ժամանակն, որում գոհացում պիտի ստանար այն փառապարկան տենչն, որ ամեն կեսուրներու սեփականությունն է. ունեք հարս մը, որ խոնարհաբար պիտի համբուրեր յուր ձեռքերն: Ինչ պարտականություններ, որ Շարուհի հանրմ կատարած էր յուր կեսրոջն, իհարկե կ'սպասեր նոցա անթերի գործադրությունն յուր հարսին կողման:

Լեւոնի և Ֆոռթյունի հարսանյաց երկրորդ օրն, երկուշաբթի առավոտ, Լեւոնի տան մեջ հյուրընկալության սենյակը նստած էին Սահակ աղա, կինը, մի քանի անխուսափելի ազգականներ ու ազգականուհիներ, որք գիշերն անդ անցուցած էին: Լեւոն արդեն եկած էր և վառարանին

մոտ անթողի մը վրա նստած ձեռքերը կը տաքցնէր: Կեսօրի մոտ հարսին ոտքի ձայնը լսվեցավ, սանդուղքներէն կ'իջնէր: Լեռնի քույրը՝ Աննիկ, անմիջապէս դուրս ելավ, հարսին բնդառաջելու: Շարունհի հանրմ ինքզինքը ժողվրտեց, պաշտոնական դիրք մը առավ, ձախ ձեռքովն աջ ձեռք սրբեց: Սահակ աղա, թեպէտ ավելի խոնարհ, բայց նա ևս պատրաստութիւններ տեսավ: Այդ արարողութեանց շարժանիքը բնական էր. հարսը ներս մտնելով իհարկէ կեսրոջն ու պարոնտատին ձեռքերը պիտի համբուրէր: Եվ արդարև Աննիկ, Տոռթյունի տված թեր, ներս մտան միասին: Տոռթյունն գլուխը ծոնց, և ալաֆրանկա բարև մը տալով, անթողի մը վրա նստավ քովընտի: Կարծես թէ ամենքը սառեցան նստած տեղերնին: Ազգականներն իրարու երես նայեցան, ցրտութիւնը տիրեց այդ ընկերին, խոսակցութիւնն այլևս պաղած էր:

Այդ օրէն ամբողջ շաբաթ մը տեեց այդ պաղութիւնը: Սրտաբեկ էր Սահակ աղայի կինը: Տոռթյունն միշտ ցուրտ էր այն ամեն բարեկամաց, բարեկամուհիաց, ազգականաց, ազգականուհիաց համար, որք կը տեղային Պոլսո ամեն թաղերի: Երբ պառավ ազգականներն «խերդ տեսանաք, աղջիկս» ըսելով թեքնին բացած կ'ուզէին համբուրել Տոռթյունի ճակատն ու երեսները, կամ առանց հրավերի, ինքնաբերաբար, կ'երկնցնէին իրենց ձեռքերն, որպէսզի հարսը համբուրէ, Տոռթյունն կը գոհանար գլխու բարևով մը: Դյուրին է երևակայել, թէ Սահակ աղայի, Շարունհի հանրմի ազգականաց շրջանակներուն մեջ նոր հարսին համբավն ի՞նչ գնեցով նշանակված էր: Կը գտնվէին այնքան բարետիրտ կիներ, որք կը ցավակցէին Շարունհի հանրմին և կը հազարդէին նմա ինչ որ կը խոսվէր դուրսը, և խեղճ կնոջ ցաղոց վրա կը բարդէին նոր ցավեր:

Բայց երբ այցելուները չէին շլխաթներ— ինչպէս Տոռթյունն կ'անվանէր իր նոր ազգականներն,— և կը բուրբ իրենց վրա եվրոպական հոտ մը, հոգ չէ որքան ալ թեթև լինէր, այն ատեն Տոռթյունն շնորհալի էր և քաղաքավար, մանավանդ երբ այցելուներն այնքան ազնվացած էին, որ փոխանակ ըսելու հանրմ կամ տիկին, ինչպէ՞ս եք, կ'ըսէին:

— Մատամ,— ինչպէ՞ս եք:

Հարսանյաց առաջին շաբաթը կը բոլորէր և ըստ հնավանդ սովորութեան հարկ էր յոթներորդ օրը ետիի, ձեռք պաքի երթալ հարսին ծնողաց: Այդ այցելութիւնը կատարել այնքան բնական էր, որ այդ մասին խոսելն իսկ ավելորդ կը համարվէր: Շաբաթ դիշեր Սահակ աղա խոսք բացավ երթալու ժամը որոշելու համար միայն: Տոռթյունն շոր կերպով մերժեց ետիի մետիի երթալն: Ինքն այդպիսի հինցած, պատառվական սո-

վորութիւններն այսորժող չէր: Սահակ աղա և կինը լսեցին, ուրիշ լավագույն ոչինչ կրնային ընել:

Բայց երբ Լեռն առաջարկեց այցելութեան երթալ կնքահօրը՝ Սինայան Մկրտիչի, որքան գոհունակութեամբ Տոռթյունն հանձնառու եղավ կատարել այդ պարտականութիւնը: Կիրակի, կեսօրին մեկ ժամ վերջ, շքեղ լանտո մը—Տոռթյունն անպատճառ լանտո ուզած էր, կայնեցավ Լեռնի տան առաջ: Տոռթյունն ամուսնույն հետ մտավ կառքն և իբր մի իշխանուհի, բազմեցավ: Նշանված օրին ի վեր առաջին անգամ գոհ կլինէր — ավա՜ղ շատ կարճ միջոցի մը համար:— Սինայաններու տունը Տոռթյունն ո՛վ որ տեսնէր այն օրը, կը կարծէր, թէ աշխարհիս է՛ն երջանիկ կիսն է նա: Կը դիմեր կանացի ամեն նրբամտութեան, որպէսզի կարեկցութեան արժանի էակ մը շերտեր հաշս տիկին Հերիգայի: Գոռութիւնը կանանց հատկութեանց, կամ թէ թերութեանց, ինչպէս որ կուզէր, ամենն տոկունն է: Սրտի դժբախտութեանց մեջ գոռոզութիւնը կանանց փրկարար ապավենն է: Է՛ն դժբախտ կիներն, է՛ն նվազ հպարտները լինելու են:— Եվ հետո՛ առանց խորհելու, առանց մտածելու, ինքնաբերաբար Տոռթյունն Մկրտիչ Սինայանի հաճո երևալու պետք մը կ'ըզար: Ամուսնացած երիտասարդի մը հաճո լինելու կենսական պայմանն է ունենալ ուրախ զվարթ դեմք մը և Տոռթյունի դեմքը բնագոմամբ զվարթ էր այն օրն:

Այդ ուրախութեան հետքերը մնացին Տոռթյունի այտերու վրա, նըշմարեց զայն Լեռնի մայրն և լավագույն օրերու բարեգուշակ հուշը վերստին ժպտեցավ իրեն: Որքան ալ վշտացած էր այդ կինը, բայց և այնպէս խոհեմութիւն համարած էր չհանդիմանել հարսը, զավկին սիրտը չկտորելու համար: Այդ այցելութեան շաբաթը միտքը դրավ, որ առաջիկա կիրակի օրն հարսն առնէ և եկեղեցի երթալ: Կեսուր մը միայն գիտէ, թէ որքա՛ն բերկրութեամբ կը զեզու յուր սիրտն, երբ կիրակի առավոտ մը եկեղեցի կ'երթա նոր հարսն առչել ձգած: Երբ կը մտնեն վերնատուն, կարծես թէ դյուրական ազդեցութեամբ մը բոլոր աղոթող կանայք կը մտնան, որ բարեպաշտներ են, այլ միայն կը հիշեն, թէ կին են: Ամենքն հետաքրքիր իրենց երեսները կը դարձնեն, որպէսզի նային նոր եկողին: Մոմ վառող կիսն արդեն մեկուն ըսած է և այդ փոքրիկ անգաղտնապահութիւնը կը բավէ, որ նոր հարսին ու կեսրոջ գալստեան համբավը վերնատան շորս կողմը թռչտի: Ամենքն իրարու ականջն կը փրսփրսան. «Ա՛ն է, ա՛ն է»: Մոմ վառող կիսն սովորականն ավելի փութաբան է: Խափեսին առջև նստողները տեղ կը բանան հարսին: Հարսը ամշկոտ է, բայց կեսուրը կը փառավորվի, անուշ երաժշտութեան մը պէս կը հնչին այդ փոփոսութիւնն յուր ականջին:

Սվ երբ կ'ավարտի ժամերգութիւնը, այն ամեն կանայք, որք թեև ընտանեկան հարաբերութիւններ չունին, բայց վերնատան դրացիներ են, կը պաշարեն կեսուրն ու հարսը, «եսերը տեսնես, հանըմ, քորուկ» բոտ աստիճանին:— Ազնվական կիները այն օրը մի քիչ ուշ կ'իջնեն, որպեսզի հարցնեն մոմ վառող կնկան, թե ո՞վ էր այդ նոր հարսը:— Սվ այդքանով չբավեր. թաղին մեջ նույն օրը միշտ կը խոսվի կեսրոջն ու հարսին վրա: Սվ ո՞ր կինը չի ցանկար սրտին խորեն գեթ օր մը ընդհանուր խոսակցութեան առարկա լինի: Լեոնի խեղճ մայրն այդ փառքեն զուրկ մնաց: Տոռթիւնն մերժեց կեսրոջն առջևն ինկած եկեղեցի երթալ: Արդեն ինքն եկեղեցի գացող չէր. և եթէ եկեղեցի երթալ ուզեր ինքն, էրիկ ունեւր, կրնար երթալ:

Հուսահատվեցաւ Շարուհի հանըմը: Կանայք, որքան փափուկ ու տկար արարածներ համարվին, բայց համառ ու հաստատամիտ են, երբ իրենց սերը կամ փառասիրութիւնը խնդրո առարկա է: Շարուհի հանըմ անպատճառ յուր կեսուրական իրավունքներն ի գործ պիտի դնէր: Հարսը կարող էր յուր ամուսնույն հետ եկեղեցի երթալ, կարող էր նորա հետ հատուցանել փոխադարձ այցելութիւնները, բայց կարող չէր ամուսնույն հետ կատարել մի մեծ արարողութիւն, այն է բաղնիք երթալ: Իհարկե՛ բաղնիք գնալու արարողութիւնն այնքան վսեմ չէ, որքան եկեղեցի երթալը: Բայց, վերջապէս, ըստ բավականին փոխարինութիւն մը կրնա համարվիլ: Բավական է, որ օր առաջ մի քանի տուներու մեջ իմացվի, թէ նոր հարսն այն ինչ օրը բաղնիք պիտի երթա, այդ օրն արդեն կանանց պատկառելի բազմութիւն մը կը գրավե բաղնիքն: Սվ ի՞նչ հրճվանք կեսրոջ մը համար, երբ հարսն ամենայն խոնարհութեամբ և գորովանք կը սրբէ, կը շորցնէ իրեն կոնակը, կուրծքը և կը համբուրի ձեռքը: Բայց Տոռթիւնն կը սոսկար այդ ստորնութենէ և բացարձակ կերպով կեսրոջն հայտարարեց մի անգամ ընդ միշտ, թէ ինքը տեղ պիտի երթա նե թող երթա, բայց այլևս իր ետեան չիյնա, ինքն ալաֆոռանկա մեծցած աղջիկ է, անանկ հին կնկան բաներ չի գիտեր:

Այդ օրեն արդարև Շարուհի հանըմ հուսահատեցաւ: Տեսակ մը դժգոհութիւն, տեսակ մը տխրութիւն տիրեց տան մեջ: Տոռթիւնն շատ անգամ կը քաշվեր յուր սենյակը, ոչ մի ընտանեկան հոգ կը կրեր, կարծես թէ օտարական մ'էր այդ տան մեջ: Սվ Լեոն, որ այնքան կը սիրեր ընտանեկան կյանքն ու հանգստութիւնն, սկսավ ընկղմիլ մտաւտանջութեան մեջ:

Միայն հինգշաբթի օրերը կը փարատեր Տոռթիւնեի թախիծն: Ամեն հինգշաբթի գիշեր կ'այցելէին Սինայաններու Որմն հետն ամուսնացած էր Մկրտիչ Սինայան, ինքն ևս յուր օրն ունեւր, որ էր հինգշաբթի: Ամեն

հինգշաբթի գիշեր կը հավաքվէին նորա տան մեջ մի քանի հայ վաճառականներ, երկու երեք փաստաբաններ, նույն թվով բժիշկներ, և աքոնց մեծ մասն կուզային, ըստ պոլսական սովորութեան, առանց ընտանյաց: Այդ ընդունելութեանց մեջ ժամանակ անցնելու գլխավոր միջոցը թուղթի խաղն էր: Տիկին Հերիգա կը սիրեր երաժշտութիւնը, կը սիրեր գրականութիւնը և կը փափագեր տեսնել իրենց ընդունելութեանց գիշերներն երիտասարդ դեմքեր, երիտասարդ տաղանդներ և մտավոր զբոսանայց նվիրել ժամանակին մեկ մասը, բայց տան մեծն ինք չէր: Ինքն անկարող էր ըստ յուր հաճույս տնօրինել. կը գոհանար ուրեմն եղածովն: Օր. Սինայան ամուսնացած էր, նա ևս անդ կուգար: Սինայաներն մին հատկացված էր երիտասարդներու, անդ կը գտնվեր դաշնամուրն, և տիկին Հերիգա կ'ախորժեր այդ սենյակը մնալ յուր բարեկամուհեաց հետ. բայց Տոռթիւնն խույս կուտար և միշտ թուղթ խաղացողներու մետն էր. ինքն ալ կը սիրեր խաղալ և կը խաղար: Լեոն ստիպվեցաւ շաբաթական գումար մը հատկացնել կնոջը, բավական ծանր էր այդ բեռը իրեն համար, բայց ի՞նչ ընէր, կինը ամեն բանն զրկված չէր կրնար մնալ, և հետո մի քիչ կ'ապահովեր ընտանեկան հանգստութիւնը: Տոռթիւնն կատաղի կերպով պնդիկ կը խաղար, և մեծ գոհունակութիւն կ'ըզար, երբ վաճառականի մը, բժիշկի մը դեմ կ'ելնէր. գեթ այդ միջոցով «բան մը կ'երեւներ»:— Նա չէր կրցած ուշադրութիւն հրավիրել յուր վրա, ի՞նչ դիրք ունեւր, որ ուշադրութեան արժանի լինէր. շնորհիվ թուղթի, կարևորութիւն կ'ստանար Սինայաններու տան մեջ և կը պատահեր շատ անգամ, որ հինգշաբթի օրերն զատ ուրիշ օրեր ևս թուղթի պատրվակով կը զբտնրվեր այդ տան մեջ:

Տոռթիւնեի սիրտն հանդարտ չէր. իբր աղջիկ ի՞նչ զգացումներ որ ունեւր Սինայան Մկրտիչի համար, այդ զգացումները կենդանի էին սըրտին մեջ և անհանդարտ էր:— Ի՞նչ նրբութեանց չէր դիմեր՝ Մկրտիչը գտավելու համար: Սինայան Մկրտիչ այն անձերն էր, որք կրնան «լավ մարդ» համարվիլ, բայց շատ դյուրասահիկ են կանանց վերաբերյալ խնդրոց մասին: Կը սիրեն իրենց կիները, նախանձոտ են շափազանց, բայց խղճահար չեն ուրիշի կինը սիրելու մասին:— Ո՛չ մեկ ազգականութիւն նվիրական է իրենց համար. միայն քույրերնին գիտեն հարգել: Կը սիրեն ուրիշ կիներ ո՛չ թէ սրտի անդիմադրելի զգացումներն հարկադրյալ. ա՛յլ... այլ իրենք ալ չեն գիտեր ինչո՛ւ համար: Միալ է ըսել, թէ կը սիրեն, այլ պետք է ըսել կը վայելեն: Եթէ հանդիպին կանանց, եթէ առիթ գտնեն, կը վայելեն, եթէ չհանդիպին, չգտնեն, անհանգիստ չեն ըլլար: Իրենց վայելած կիներն ընդհանրապէս անհամեմատ ստորին են իրենց կիներեն:— Այդպիսի անձանց սերը ոչինչ ունի բանաստեղծա-

կան, ոչինչ ունի գաղափարներ: Անհամ, թույլ, անհրապույր իրողութիւն մ'է, անկարևոր ալ պիտի ըսեինք, եթէ ծնունդ շտար ընտանեկան մեծամեծ դժբախտութիւնսց:

Այդ ձմեռը Մկրտիչ Սինայան հասկցալ, թէ Տոռթյունն իրեն հետամուտ է: Անտարբեր եղալ. եթէ առիթ մը ներկայանար, դժգոհ չէր մնար, բայց պետք չունէր այդ առիթն որոնելու համար ինքզինքը նեղել: Երբ Տոռթյունն կը մեկնէր իրենց տունն, ինքն ալ կը մոռնար ամեն բան: Լեռն ոչինչ կը կասկածէր, մտքն իսկ չէր կարող անցունել, թէ յուր կիներ հին սերը չէ մոռցած: Տիկին Հերիզա ևս կատարյալ անդորր վիճակի մեջ էր: Բայց մինչ այս, մինչ այն ձմեռը կ'անցնէր, ոչինչ պատահած էր: Տոռթյունն բավական առաջադիմութիւններ ըրած էր Սինայանը գրավելու մասին, ավելի ոչինչ: Շիտակն ըսելով նոր հարսի մը համար բավական գործ մ'էր այսքանն ալ: Գարունն եկալ, գիշերները կարճեցան, գիշերային այցելութիւնները նվազեցան:

Շուտ հասան մայիսի վերջին օրերը: Կը խանձեին Բերայի սալահատակները բարկ արևն. փոշին կը բարձրանար երկնապող. կը պարտավորէին տանց պատուհանները փակել այդ տաք եղանակին մեջ: Հայ-լայֆը լքած էր ձմռան յուր սիրելի արվարձանը և կ'զբոսնուր հովասուն ու ծովասուն գուղերն հափունս Վոսփորի և Մարմարայի, իսկ Տոռթյունն և Լեռն գամված կը մնային իրենց տեղն. այդ անտանելի էր Տոռթյուննի համար: Ամեն օր մտոքը կը թռչեր Պեոյուք-Տերն, Կղզին, գոր չէր տեսած. կը տառապեր, կը շարձարվեր ո՛չ միայն այնու, զի չէր կարող վայելել ամռան հրապույրներն, այլ զի կը խորհէր նաև, թէ ի՞նչ պիտի ընէր ձմեռն, երբ յուր բարեկամուհիներն խոսակցեին ամռան իրենց զբոսնաց վրա և ինքն անմասն և անբաժին այդ զբոսնաց մեջ, լուռ մունջ ամոթով մնար: Չէ՛, անհնարին էր այդ, անհրաժեշտ էր, որ իրենք ևս օդափոխութիւն երթային:

— Լեռն,— կ'ըսեր իրիկունները, շոյելով ամուսնույն ճակատը, ի՞նչ պիտի ըլլաս այսպես: Առավոտն մինչև իրիկուն կը մղլիս Պանքային մեջ, գամված կը մնաս, ոսկորներդ կը տեսնվին: Ո՛չ կ'զբոսնուս, ո՛չ մաքուր օդ մը կը շնչես, ո՛չ այլ ինչ կ'ընես: Ա՛խ, քունս քեզի համար չի տանիր: Աս Բերան շատ կը սիրեմ թեպետ, բայց քեզի համար աչքես ելած է:

Եվ Լեռն, որ անձկակարոտ էր այդ գորովանաց, կը հուզվէր, կը սեղմեր կնոջը ձեռքերը, սրտին վրա կը դնէր զայնս:

— Ի՞նչ կրնամ ընել Տոռթյունես,— կ'ըսեր,— գալ տարի բան մը կ'ընենք:

— Գալ տարի ըլլար,— կը պատասխանէր Տոռթյունն, ի՞նչ ընեմ ըրեմ քեզ գեղ մը պիտի տանիմ. կախեմ պիտի, ծախեմ պիտի, քեզ պիտի տանիմ:

Ո՛չ ծախելու, ո՛չ կախելու չէր ներքը Լեռն և այդ խնամոտ, այդ հոգած կնոջ սիրույն ամեն զոհողութիւն հանձն կ'առնուր: Ի՞նչպես շուտ կը մոռնար ձմռան տխրութիւնները: Այո՛, ինչպես որ երևակայած էր Տոռթյունն, երբ սիրեց զնա, նույնը կը գտներ այժմ:— Ո՛չ ապաքեն ինքն ալ արդեն կ'զգար օդափոխութիւն մը պետքն: Երբ ցերեկներն առիթ կ'ունենար Ղալաթիային Պոլիս անցնելու, քիչ մը ատեն կանգ կ'առնուր կամուրջին վրա, լիաթոք կը շնչէր այն քաղցրասիւք հովերը, զորս Սև ծովն ու Մարմարան կը զրկեն Պոլսո: Եվ հետո քույրը, հայրը, մայրը, ինչքան ժամանակ ի վեր բանտարկված կը մնային իրենց տան մեջ. նոցա համար ևս օդափոխութիւն անհրաժեշտ էր:

— Կ'երթա՞նք, կ'երթա՞նք, Տոռթյունես,— ըսալ շաբաթ երեկո մը. և Տոռթյունն մանկական ուրախութեամբ ձեռքերն իրարու կը դարներ:

— Մոտ գեղ մը, Պոյաճի գեղ, կամ Գնալը,— կ'ըսեր Լեռն:— Սախսն ալ քիչ կ'ըլլար, երթեկութիւնն ալ դյուրին, և ծնողքն ազատորեն ըստ հաճույս կրնային զբոսնուր:

— Պոյաճի գյո՞ւղ, Գնալը՞:— Է՛հ, ինչ ընէր Տոռթյունն այդ որբեայրիներու տեղերն. ձմեռն ինչ հպարտութիւն է ըսել «Մենք Գնալը էինք», երբ Սինայանք և ուրիշներ պիտի պարծենային Վոսփորով և Բրինջիբոյով:— Եվ ինքն, որ Մեծ կղզի կ'երևակայեր, իրաւ է, որ Սինայաներն հեռու կը մնար, բայց Մեծ կղզի աւխարհաբարի է և անշուշտ անոր փայլը պիտի ցոլանար յուր վրա ևս:— Եվ աս կեսուրն ալ, աս պարոնտատն ալ միշտ իրեն փակած պիտի մնային: Ի՞նչ գիտնամ, դեռ ի՞նչ ազգականներ, ի՞նչ կնիկներ պիտի գային լեցվեին: Այս ամենը կը մտածէր նույն վայրկյանին և առանց բացորոշապես Լեռնին հայտնելու յուր միտքը կ'ըսեր:

— Չէ՛, Լեռն, չէ՛, փոխանակ այդպես երթալու ամենևին չերթանք, ալելի լալ է: Հոգիդ բերանդ պիտի գա. աշխարհքին ծախքին ներքև պիտի ընկճվիս. եկող գացողնիս անպակաս պիտի ըլլա, ամեն բան քիթերնուս, բերններնու պիտի գա:— Թե որ կ'ուզես անոնք տեղ մը զրկե, ես քեզ պիտի առնեմ երկու շաբաթ, ամիս մը, գեղ մը պիտի տանիմ, որ հանգիստ, անհոգ անցնես ժամանակդ, ետքը կ'իջնենք անոնց քով:

Եվ Լեռն կը վարանէր, կը շփոթվէր. մեկ կողմէն չէր ախորժիք ծնողքը ձգել երթալ, մյուս կողման կը սոսկար այդ հյուրերու բազմութենէն, ծանր բեռներէ:

Հաջորդ օրը կիրակի առավոտ կանուխ Տոռթյունն կ'ըսեր Լեռնի.

— Մի՛թ, Անն, ի՞նչ պիտի բեռնք այսօր. մինչև իրիկուն պիտի ճա-
թի՞նք նորեն: Բան մը ընենք:

— Ի՞նչ ընենք, տե՞ղ մը երթանք:

— Մեծ կղզի երթանք:

Արեգնաչեր առավոտ մ'էր, կ'երևեր, թե օդը շատ տաք պիտի ըներ. Անն ինքն ալ պետք կ'զգար ծովաչու երթեկեության մը: Խոստացավ կնոջն երթալ: Շուտով հագվեցան, արդուզարդերին ըրին և մեկնեցան: Անն կ'ուզեր քույրն ալ միասին առնուլ, բայց խոսքն ընել անգամ չհամար-
ձակեցավ առ աճի կնոջն: Այլ երբ դուրս ելան տունեն, Անն մի քանի անգամ դարձավ և նայեցավ. խեղճ աղջիկը սիրտը կտրած, պատուհա-
նեն անոնց կը նայեր: Տարաբախտիկ վիճակ այն աղջկան վիճակն, երբ եղբայրն ամուսնանալով՝ ինքն անոք անօգնական կը մնա: Ո՛չ ամառն իրեն համար է, ո՛չ աշունը, ո՛չ գարունը. անմեղ դատապարտյալ մ'է,— արդյոք մարդասիրական չէ՞ր ավանդությունն, որո համեմատ չէին ամուս-
նացնել երիտասարդ մը մինչև որ յուր տարեկից քույրն ամուսին մը չունենար:

Թող Աննիկ պատուհանեն վշտահար նայի, թող նորա մայրը ցաված լինի աղջիկը միայնակ տունը տեսնելով, Անն և Տոռթյունն շտապաբալլ կ'ընթանան, կառք մը կը գտնեն և անմիջապես կամուրջ են:

Կղզիներու շոգենավը դեռ նոր կը մոտենար կամուրջին և մեկնելու մի քիչ ժամանակ պետք էր. ճամփորդք հարկադրված էին կամուրջին վրա սպասել: Կ'սպասեին առանց ձանձրանալու: Նոր տեսարան Տոռ-
թյունեի համար. նորանոր ուղևորներ կը հասնեին. ոմանք հանդարտա-
բալլ, այլք շնչասպառ, ամենքը վայելուչ հագված, ամեն դեմքերու վրա ուրախություն մը: Շշուկ, աղմուկ, խոսակցությունք: Մանոթներ կուգա-
յին,— ո՞ւր բարովն իրարու կը հարցնեին: Եվ ի՞նչ սեզ շեշտով Տոռթյունն կ'ըսեր.

— Բրինքիբու:

— Օդափոխությա՞ն:

— Տեսնենք:

Եվ հետո, շոգենավը կարծես ընդարձակ սրահ մ'էր, ընտանեկան սրահ մը. ոմանք նստած էին, ոմանք կը ճեմեին, կը խոսակցեին, հաստ շվոց մը կը լավի, ծովը կ'սկսի փրփրիլ, շոգենավը կը մեկնի: Տոռթյունն աչքերը կամուրջեն կը հեռացնե և կը դիտե ծովը, հեռավոր հորիզոնը, ուր կղզիներն կարծես ամպերու մեջ փաթաթված են:— Լուսաներկ օդ, մեղմաշունչ հյուսիսակ, ծաղկածև կապույտ ալիքներ կը հրապուրեն բոլոր զգայարանքները: Կ'անցնին Գատը-Գյուզեն, զոր լավ կը ճանաչե Տոռթյունն, զի անդ բավական ատեն վարժուհի եղած է: Գնալը, Անթի-

կոնի հրապուրիչ շեն իրեն համար, բայց երբ կը հասնի Հալթիի առջե՞ս սքանչացած կը մնա:

Կը մեկնին Հալթիեն, կարծես շոգենավն ավելի ծանրաբալլիկ կ'ըն-
թանա, որպեսզի ուղևորք սրտալիր զմայլին ձիաքոմոյի տեսարանովն Տոռթյունն կը կարծե, թե կը նշմարե հրաշատունկ դրախտ մը: Դալար-
յա պատնեշ մը, լուսածեմ բլուրներ, փափկանյութ կանաչներով մշտա-
փթիթք, խատուտիկ երփներանգ ապարանքներն կը դյուլեին, կը հմայեն զինքն: Անն մատնանիշ ցույց կուտա շենքերը, պարտեզներն և ինքն ալ կը խանդաղատի կնոջն ուրախությամբ:

Կը հասնին նավամատույցը, նոր տեսարան, նոր վայելում: Նավա-
մատույցը փոքրիկ թերակղզի մ'է, ուղևորք անհամբեր են, այժերու նման կը ցատկեն դուրս: Բազմությունը գրաված է ամբողջ նավամատույցն, ամուսն թեթև զգեստներով արք և կանաչք ուրախ զվարթ խնկած են. ոչ մեկ դեմքի վրա տխրության հետք մը, ամեն ոք ուրախ զվարթ է: Ինչ խնդրությունք կ'ընդունվին հյուրերն, և հյուրընկալք ու հյուրերը թև թևի կը մեկնին: Մանոթներ ունին Անն և Տոռթյունն, հրավերներ կ'ըն-
դունին, բայց Տոռթյունն կ'ուզե օրել մը երթալ, երբեք չէ տեսած հյուրա-
նոց մը, իհարկե այդ գաղտնիքը ոչ մեկուն կը հայտնե: Մանոթները կ'ըսեն իրենց. «Ամառը հոս անցուցեք, շատ կը զվարճանաք»: Տոռթյու-
նեի սրտեն կը խոսին:— Կը նստին զբոսարանը, մեկ երկու ժամ կ'զբոս-
նուն. երաժշտությո՞ւն, բազմություն, խոսակցություն այնքան շուտ կը սահեցնեն ժամերը:

Ճաշի ժամ է, կը մտնեն օրել տն զեքրանժե: Տոռթյունն ոչ հյուրա-
նոցի վրա գաղափար ունի, ո՛չ հյուրասեղանի. նորությունը զինքը կը շլացնե: Սեղանին վրա ամեն լեզու կը խոսվի:— Եթե մի քանի շաբաթ-
ներ այնտեղ անցունե. ի՞նչպես պիտի փայլի, ի՞նչ նոր ծանոթներ պիտի ունենա, որչափ պիտի զբոսնու: Սեղանեն վերջ մի քանի այցելություն-
ներ կուտան: Վերջը, երեկոյան դեմ, ֆայթոնով պտույտ: Առջի օրերն անձ-
րե եկած էր, փոշի շկար: Կը հիանար Տոռթյունն անցնելով այն ճանա-
պարհեն, որ կը տանի ձիաքոմո: Փողո՞ց էր, թե՞ անտառ մը:

Վերջին շոգենավի մեկնելու ժամը հասած էր, վերադարձան նավա-
մատույց: Տոռթյունեի անհնարին կը թվեր թողուլ այդ հիանալի վայ-
րերը:

— Ի՞նչ կ'ըլլա, Անն, այս գիշեր հոս կենանք, աղեկ ատեն մը կ'անցունենք:— Եվ Անն ի՛նքն ալ հրապուրված կը մնար. հեռագիր մը դրկեց տունը և հանգստացավ:

Գիշերն աննկարագրելի տեսարան: Լուսինը լիալիր ծաթած էր հան-
դարտիկ ծովուն վրա: Քաղցրանվագ երաժշտությունը վերստին կը հըն-

չեր. զբոսարան, նավամատուց, ճեմելավայր ամենուրեք հոծ բազմութիւն: Մինչև կես գիշեր զվարճացավ Յոռթյունն, այնպիսի զվարճութիւն բնավ չէր վայելած: Այդ դյուրեկան տպավորութեան ներքև սկսավ աղաչել, պաղատիլ ամուսնույն, որ գեթ ամիս մը անդ անցնեն: Ի՞նչ կ'ըլլա, քա՛նի ոսկիի խնդիր էր: Լեոն, որ այսքան զոհողութիւնները կ'ընէր ընտանյացն համար, արդյոք շա՛տ բան էր, որ քիչ մըն ալ իրեն անձին խնամք տաներ:

Եվ Լեոն շատ պատրաստ էր համոզվելու. ամուսնանալէն ի վեր հանգիստ, գոհ օր մը չէր անցուցած. և անձկակարոտ էր այդ գոհունակութեան: Օղափոխութիւն, զբոսանք թե՛ իրեն և թե՛ Յոռթյունեին համար օգտակար էին: Կը մտածէր նաև, թե այդ գոհունակութիւնը տալով Յոռթյունեի, կրնար նորա բնավորութիւնը փոխել. կը կարծէր, թե խեղճ կինն ամուսնանալէն ի վեր ոչ մեկ զվարճութիւն ունեցած էր: Կարելի էր ընտանիքին մի քիչ ատեն հեռի մնալն ալ նպաստէր հարաբերութեանց բարվոքման:

Առավոտը Լեոն խոսեցավ պանդոկապետին հետ. ամսվան մը համար սակարկութիւնն ըրավ: Երկրորդ շոգենավով իջան Պոլիս: Լեոն Յոռթյուննն տուն ձգեց, ինք Պանքան գնաց, երեկոյին եկավ, պատրաստութիւնները տեսած էր Յոռթյունն և մեկնեցան: Սակայն Լեոնի սիրտը անհանգիստ էր: Մայրը, հայրը, քույրը կը թողուր այդ տաք Բերայի մեջ, մինչ հյուրանոցի ծախքովը կարող էր տուն մը վարձել, որով ամենքը միասին օղափոխութեան մը կրնային երթալ:

Այդ առաջին շաբաթն, որ Կղզին էին, Յոռթյունն կը կարծէր, թե տեղափոխված էր Փրանսայի ծովային վայրերն մին, ուր կը գնան Ֆրանսացի դյուրակեցիկ ընտանիքներն և որոց նկարագրութիւնները կը կարդար վեպերու մեջ: Ուղիղն ըսելով՝ Յոռթյունն բավական կերպարանափոխ եղած էր: Քանի որ գոհ էր, ինքզինքը դժբախտ չէր կարծիր: Հյուրասեղանը մանավանդ յուր մեծագույն հրճվանքն էր: Այժմ հայ լինելը գաղտնի չէր պահեր. մանավանդ կը պարծենար: Ամեն առիթ կ'որոնէր Ֆրանսերն խոսելու: Հայ մը այսպես Ֆրանսերն խոսի, կ'ըսեին օտարներն ու կը զարմանային, և Յոռթյունեի անձնասիրութիւնը զգվալ էր: Անշուշտ եթէ Ֆրանսուհի մը լինէր, ինքն այդքան զարմացում չպիտի պատճառեր: Գոհ էր ամուսինն. վերջապես եթէ հարուստ ամուսին մը առնէր, ասկե ավելի վայելում կարելի չէր հուսալ: Եթե տիկին Հեքիգա Սինայան հոն գտնվեր, որչա՞փ պիտի նախանձեր յուր վիճակին: Այդ շաբաթներուն մեջ միայն Յոռթյունն կը գերազանցէր զնա: Հերիգա կեսրոջ մը, պարոնտատի մը ճնշման ներքև քաշված Ծնի-քեռոյ, իսկ

ինքն, արձակ, համարձակ, ազատ: Բայց ձմեռն այդ ամենը կը պատմեր և վրեժը կը լուծէր:

Սակայն «անցանն և այս»: Շուտ լրացավ ամիսն, հուլիսն եկավ, հարկ էր իջնել Բերա: Հուլիսի մեջ իջնել Բերա, այդ անհնարին էր: Անկարելի բան է, կ'ըսէր Լեոնին: Ըիշտ ժամանակն էր Կղզիի հրճվանաց և վա՛ր իջնեն: Մովու ժամանակն է. դեռ նոր կուգան ուրիշներ օղափոխութեան և մեկ ամսվան մեջ Լեոնն ալ չէ՛ր գիրցած, կերպարանափոխ չէ՛ր եղած: Բայց Լեոն կ'առարկէր, թե ծախք շատ կ'ըլլա, թե՛ տունը նայի, թե՛ Կղզիի ծախքերն հոգա, որ յուր հաշվածեն շատ ավելի եղած էին, իրեն համար դժվար էր: Յոռթյունն նեղացավ, ծախքն ես կ'ընեմ, ըսավ: Հարսանյաց նվերներն ուներ, կնքահորը տված աղամանը կար: Կը ծախեմ և ծախսը կը հոգամ: Ինձի համար չէ, որ մնալ կ'ուզեմ, քեզի համար է: Ի՞նչ պիտի ընեմ աղամանդը:

Լեոն կարո՞ղ էր ներել, որ կինն աղամանդը ծախե ու ինքն զբոսնու. բայց խանդաղատեցավ, տեսնելով կնոջը պատրաստակամութիւնը այսպիսի զոհողութեան մը: Մերժեց կնոջն առաջարկն և խոստացավ ամիս մը, ի հարկին ավելի ևս մնալ: Բայց հաջորդ օրը մտատանջութեան մեջ էր: Յուր ամսականը չէր բավեր այս կրկին ծախքերուն: Եթէ ժամանակավ խնայողութիւն ըրած էր, ավելցուցած գումարն արդեն սպառած էր, որմե հետե ամուսնացած էր, և այժմ մանր մունր պարտքեր ուներ, փոխառութեան մը ընելու հարկը կը ներկայանար: Շնորհիվ այն վարկին, զոր կը վայելեր իբր գրագիր Պանք Օթոմանի մեջ, կարող եղավ այդ փոխառութիւնը դյուրութեամբ ընել: Բեռը թեթեւացավ, կարևոր ծախսերն հոգալու գումարը պատրաստ ուներ, սակայն մտատանջութիւնը միշտ մտատանջութիւն կը մնար:

Տասնհինգ օրեր անցան այսպես, Յոռթյունն օր ըստ օրե ավելի գոհ կը մնար, իսկ Լեոն սկսավ նեղվիլ: Սաստիկ շոգ կ'ընէր, անձրեկ պակասութեամբ փոշին այնքան կը բարձրանար, որ առանց կառքի պտույտի երթալն անտանելի էր: Թողունք որ նույնիսկ երբ կառքով երթային, ալյուրի պարկ դարձած կը վերադառնային: Շոգենավէն կը նեղվէր. այդ ամսուն փոքր դանդաղընթաց շոգենավ մը հատկացված էր առաջին և վերջին երթեկութեանց համար: Թեև փոխառութիւն մը ըրած էր, բայց և այնպես զայն մոտավոր ժամանակի մեջ վճարելու հարկն մտահոգութիւն կը պատճառէր իրեն: Խիղճն ալ կը տանջէր զինքն, որ ծնողքն ու քույրը Բերա թողած ինքն իշխանավայել կյանք կը վարէր: Իզուր կ'ուզէր գիշերները մի քանի ժամ հանգիստ նիրհել. կնոջը սիրույն պարտավոր էր ընկերանալ նմա և ուշ ատեն անկողին մտնել: Բայց նիրհել անհնարին էր, մծեղները, կղզիներու համրավաճոր այդ հյուրամեծարք, թույլ

էրն տար, որ մի ժամ հանգարտ ննչել: Լեոնի վիճակն անտառեելի եղած էր. ցերեկները գործին մեջ կը մրափեր, բայց իրենց պետին աչքերը յուր վրա էին: Պաշտոնակցաց խորհրդով սկսավ ափիտն գործածել, այն ատեն գիշերներն հանգստութիւն գտավ, այլ ծախս մ'ալ ավելցավ:

Բայց լրացավ հուլիս ամիսը: Լեոն պնդեց անպատճառ տեղափոխվիլ Բերա, իսկ Ֆոռթյունն այս անգամ կատաղած էր, տեսնելով, որ ամուսինն, այդ տկար երիտասարդը, համառ կերպով կը պնդէ տեղափոխութեան մասին: Գծող, վայրագ դեմք մը ուներ: Օգոստոս ամսո մեջ Բերա վերադառնալ, ծաղրուծանակ լինել: Լեոն խոսք չէր հասկնար. սակայն մյուս կողմանն կը մտածեր, թե ինչ դժնդակ կացութեան պիտի ենթարկվի, եթէ բռնի կերպով կինը քաշե տանի: Իրավախոհութեան մը հանգելու պետքն զգալի էր երկու կողմաց համար: Որոշեցին միահաճ հավանութեամբ, որ օգոստոսի առաջին շաբաթն ալ կզդին անցունեն: Լուսնկայի տասնևհինգը կը լրանար այդ շաբաթը և կը խոսվեր, թե Վոսփորն գիշերային շոգենավ մը պիտի գար. լավ զբոսանք մը կ'սպասվեր. ուրեմն թե՛ լուսնկան պիտի վայելէին և թե՛ Վոսփորյան հյուրերն:

Այդ կիրակին, որուն գիշերային շոգենավը պիտի գար, Լեոն ստիպուլ էր Վոսփոր երթալ, յուր եվրոպացի պաշտոնակիցներեն միույն հարսանյաց հանդեսին ներկա լինելու: Առավոտյան շոգենավով գնաց, երեկոյին գիշերային շոգենավով վերադառնալու պայմանով: Ֆոռթյունի շատ հոգը չէր ամուսնույն բացակայութեանը, թե՛ հյուրանոցին մեջ և թե՛ դուրսը բաղամթիվ ծանոթներ ուներ, որոնց հետ կրնար զբոսնուլ:

Երեկոյան դեմ հեռվէն նշմարվեցավ Վոսփորի շոգենավը: Ֆոռթյունն հյուրանոցի պատշգամն ելավ և հայակ մը ի ձեռին, կը դիտեր հյուրերն: Շոգենավը կը դատարկանար, բայց ամուսինը չերեցավ: Մեկնն ի մեկ Ֆոռթյունի սիրտն սկսավ արագ-արագ բարախել, երեսները կարմրեցան, ծունկերը կը կտրտեին: Տոփատենչիկ անձի մը հանկարծահաս հուզման ամեն հայտնի նշաններն էին: Ֆոռթյունն նշմարած էր Սինայան Մկրտիչը, որ միայնակ կ'ելներ շոգենավին և կը հառաչանար զեպի հյուրանոցը: Շատ լավ դիտեց. շոգենավը պարպվեցավ, ամուսինը չէր երեցած:

Ֆոռթյունն փութաց դուռն իջնել և կնքահորն ընդառաջ երթալ:— Մտտ երեք ամիսներ էին զիրար չէին տեսած, որպիսի՞ խնդութեամբ տեսակցեցան: Սինայան հարցուց Լեոնի ուր լինելն. այդ միջոցին Լեոնի կողմանն հեռագիր մը հասավ հաղորդելով, թե անհնարին եղած էր իրեն հարսանյաց տունեն մեկնիլը, ուստի Ֆոռթյունն անհանգիստ թող չլիներ:

Անհանգիստ լինելու եթէ հեռագիրը չհասներ, իսկ այն պահունք Ֆոռթյունն մոռցած էր անգամ, թե ինքն ամուսին մը ուներ: Ֆոռթյունն հրա-

վիրեց Մկրտիչն հյուրանոց. թեպէտ նա հայտարարեց, թե մի քանի պարտավորիչ այցելութիւններ ունի, բայց Ֆոռթյունն պնդեց, թե այսօր իրենց հյուրն է. եթէ կ'ուզէ ուրիշ անգամ այցելի այլոց:— Մկրտիչ մի քիչ հանգիստ առավ. այդ միջոցին Ֆոռթյունն զգեստները փոխեց: Սան ու կնքահայր մեկնեցան հյուրանոցեն պտույտ ընելու: Վերադարձան, երբ ճաշի ժամանակ էր, բավական խոնջ էին, լավ կերան: Սինայան գոհ չմնաց սեղանի ըմպելիքով և ընտիր գինի բանալ տվավ: Ֆոռթյունն սովորականն ավելի խմեց. երբ սեղանն ելան, Ֆոռթյունի զլուխը ծանրացած էր, այտերը կարմրած, աչքերը հրացայտ. քիչ մը հանգստանալու պետք կ'զգար: Սինայան թույլ չտվավ, որ միայնակ երթա յուր սենյակն, այլ յուր բազուկը տվավ նմա. Ֆոռթյունն ուժով կռթնեցավ Սինայանի ջլապինդ բազկին: Երբ մտան Ֆոռթյունի սենյակն, ճրագը վառեցին. աղոտափայլ լույս մը: Ֆոռթյունն թիկնաթոռի մը վրա ինկավ: Մկրտիչ ձեռքը նորա ճակտին տարավ՝ տեսնելու, թե տաքութիւն կա՞: Կայրեր ճակատը: Ֆոռթյունն սեղմեց Մկրտիչի ձեռքը դողողալով:

Շոգենավի մեկնելու շվոցը կը լավեր, Սինայան Ֆոռթյունի սենյակն էր տակավին. աճապարեց մեկնելու և մեկնեցավ, կրկին ուժով սեղմելով Ֆոռթյունի ձեռքը: Ֆոռթյունն միայնակ մնաց, բայց ավելի հանգիստ էր և գոհ սրտով: Պատուհանի վարագույրը բացավ, պատուհանն ալ բացավ և քրտնաթոր կանգնեցավ պատուհանին առաջ: Գիշերվան զով օդը ծծեց:— Ունե՞ր խղճի խայթ մը:— Ո՛չ:— Կարծես վրեժ մը լուծած էր, այնքան գոհ էր: Այն գիշերն հանգիստ նիրհեց, երբեք այդքան անվրդով և խաղաղ չէր նիրհած:

Ե

Երկուշաբթի երեկո Լեոն վերադարձավ Կղզի, սովորական ժամանակն կանուխ, վասնզի տնհանգիստ էր առջի օրը կինը մինակ ձգելուն համար: Գոհ եղավ տեղեկանալով, որ յուր բացակայութեանը կինն առանձին չէր մնացած: Հաջորդ առավոտ վերջնական կերպով թողուցին հյուրանոցը և վերադարձան Բերա: Լեոն ազատելով այդ տաղտկալի կյանքեն, կը խորհեր գործերն այնպես կարգադրել, որ կարողանար ընել հարկ եղած խնայողութիւններն, վճարել պարտքերն, ամեն ինչ կանոնավորել և հանգստանալ: Արտաքին երևույթները ցույց կուտային, թե Լեոն ընտանեկան կյանքն անվրդով և խաղաղ պիտի անցներ այդ ձմեռ: Ֆոռթյունն կը վերադառնար Կղզիեն հանդարտորեն. տան մեջ դեմքը զվարթ էր. շատ հավանական կը թվեր, որ այդ ձմեռը նա մայր լինի. այդ պարագային

գայի մեջ իհարկե կեսորոջն և հարսին միջև հարաբերութիւնը ավելի բար-
ժոք կը լինեին:

Սակայն կարծես թէ այդ խեղճ երիտասարդին ճակատը գրված էր
բնավ հանգստութիւն չվայելել: Հազիվ վերադարձան Բերա, կը հարկա-
գրվեր փոխել տունը, վասնզի ծախված էր այդ տունը և նոր տան տերը
չէր ուզած վարձու տալ: Կը հատկացնէր յուր բնակութեանը: Լեոն կը
վարձէր նոր տուն մը. հարկ էր կանխիկ վճարել առաջին եռամսյան:
Պատրաստ դրամ չունէր, ամսականն ամբողջապէս տվով, որով խանգա-
րեցան յուր տնտեսական ծրագրերն: Հետո մայրը հիվանդացավ. բա-
վական ատեն անկողնո ծառայեց. շարունակ բժիշկ կուզար, դեղերը սուղ
էին: Տան կառավարութիւնը տակն ու վրա եղած էր: Սահակ աղա կը
խմեր. Լեոնի համար ոչ միայն ծախուց դուռ մ'էր հայրն, այլ նորա ար-
բեցութիւնը զինքն անհանդիստ կ'ընէր: Անհնարին եղավ Լեոնի՝ կանո-
նավորութիւն ներմուծել յուր հասութից ու ծախուց միջև: Մեկ կողմն
կը վճարէր այն փոխառութիւնը, զոր ամառն ըրած էր, մյուս կողմն
նորանոր պարտքեր կ'ընէր հացավաճառին, մսավաճառին, ամենուրեք:
Այս անկարգութեանց, այս հիվանդութեանց մեջ Յոռոթիւնն մեծ ծանձրոյթ
կ'ըզար, և որ ավելի դժվարին էր Լեոնի համար, կինը ոչ մեկ խոսք կը
հասկնար Յոռոթիւնն կ'ուզէր, որ ձմռան ամեն հագուստները կատարյալ
կերպով ունենա, ոչ մեկ նորաձեւութիւն անծանոթ մնա իրեն: Գրեթէ
ամեն օր այր և կին կը կովեին: Երբեմն հաղթանակը կը մնար Յոռոթիւ-
ննի, և մի նոր պարտք կը բարդվէր Լեոնի հին պարտուց վրա:

Յոռոթիւնն իրավունք ուներ խստապահանջ լինելու արդուգարդի,
հագուստներու և նորաձեւութեանց մասին: Նոր հորիզոն մը պարզված
էր յուր աչքերուն առաջ այն գիշերեն ի վեր, որում հյուրընկալեց Սինա-
յան Մկրտիչը: Ինքն յուր անձին վրա այժմ բարձր գաղափար ունէր:
Որքան ալ նախանձոտ էր, բայց և այնպէս կը ճանաչէր տիկին Լեոնի
Սինայանի արժանիքն, և սակայն Մկրտիչ Սինայան կարող չէր եղած
զիմադրել յուր հրապուրանաց: Ամուսնական հավատարմութիւն, բա-
րեկամական կապեր, եկեղեցական օրհնութեամբ աղգականութիւնը, ամեն
ինչ առ ոտն կոխած էր Մկրտիչ, որպէսզի զինքը վայելէ: Յոռոթիւնն կը
կարծէր, թէ իրական աշխարհակալութիւն մը ըրած էր: Եվ է՛ր շուտաւ
նորանոր աշխարհակալութիւններ. անգամ մը, որ ճանապարհ ելած էր,
ո՛չ ապաքեն կրնար դիմել հաղթանակի ի հաղթանակ և համարվիլ «օր-
վան կիներ»:— Ա՛հ, տիկին Լեոնի, գուցէ ինչ ինչն այն անձը, զոր կը
սիրէի, և ահա ես կուզամ հափշտակել ամուսինդ: Կը խորխտայիր, թէ
գեղեցիկ ես. բայց ամուսինդ զքեզ անհամ կը գտնէ, բազմաթիւ ինձ
հետ:— Եվ ո՞վ գիտէ. նորանոր հաղթանակներն որպիսի՞ փափոխութիւն-

ներ պիտի բերեն յուր վիճակին: Եվ այդ ամեն երազներն իրականու-
թիւն տեսնելու համար, միթէ հարկ չէ՞ր զոհողութիւններ ընել: Իսկ
տխմար, Լեոնը խնայողութեանց վրա կը խոսէր. իբր թէ առանց արդու-
գարդի հնարավոր լինէր Յոռոթիւննի գրավել յուր արժանավոր տեղն
ընկերութեան մեջ, և կորզել ամուսիններն:

Եվ Լեոն օր ըստ օրե շվարած կը մնար: Այնքան դժնդակ տառապանք-
ներ, այնքան հոգեր, մտատանջութիւններ կը մաշեցնէին զինքն, հիմա-
րած էր: Գիշերները քունն աչքերեն փախած էր և շարունակ ափիտնի
կուտար ուժն, որով միայն կը հանգստանար փոքր ինչ: Իսկ Յոռոթիւնն
կը կատարէր: Ձմեռը կ'անցնէր, ոչ մին յուր հուշերէն իրականութիւն կը
լինէր: Լեոն այնքան հոգնած ու խոնջ էր, որ շատ քիչ անգամ գիշերներն
այցելութեանց երթալու հաճութիւն կուտար: Եվ առանց ամուսնույն ո՞ր
երթալ: Այն տարին Բերայի տարին էր: Զրոսանք, երեկույթք, պարա-
հանդեսք զիրար կը մղէին, և Լեոն ափիտնը կ'առնուր ու կը պառկէր, և
Յոռոթիւնն կը մնար բանտարկված: Ամբողջ այդ եղանակին Յոռոթիւնն
մի անգամ եեթ միջոց գտած էր առանձին մնալ Սինայանի հետ և այդ
ալ անուղղակի կերպով.— Արրահամ աղայի շնորհիվ: Այո՛, Արրահամ
աղա այժմ Յոռոթիւննի սիրելի անձն էր, որու պետքերն ալ ըստ բավա-
կանին կը հոգար: Յոռոթիւնն տակավին չէր բացված Արրահամ աղայի,
միայն կը հուսար, թէ օր մը նորա աջակցութիւնն իրեն օգտակար պիտի
լինի: Ձմռան վերջերն այնպիսի վիճակի մեջ էր Յոռոթիւնն, որ այցելու-
թիւններ տալն անպատեհ կը թվէր և գարնան առաջին օրերը զավակն
ունեցավ, աղջիկ մը: Հարկ եղավ կաթնտու կին մը վարձել, բայց ման-
կիկին ժպիտը կը մխիթարէր Լեոնը և կ'ուրախացնէր ընտանիքն: Կար-
ծես թէ նորածնին ժպիտներուն հետ նախախնամութեան գութը վերադար-
ձավ այս տան մեջ:

Ապրիլի վերջերն, օր մը Լեոն հրավեր ստացավ Մկրտիչ Սինայանն
ներկայանալ նոցա գրասենյակն: Սինայան սիրալիր ընդունելութիւն
ընելով հայտնեց նմա, թէ կը լսէ, որ բավական ծանր վիճակի մը մեջ
կը գտնվի դրամական տեսակետով: Եվ թէ պարտուց ներքէ ընկճյալ
է:— Ինչո՞ւ ինձի շեռ դիմեր այսպիսի պարագաներու մեջ, ըսավ:

— Արդեն ձեզ բավական ծանձրոյթ պատճառած ենք, այժմ ի՞նչպէս
կրնայի համարձակիլ նորանոր ծանձրոյթներ ևս տալ:

— Այդ ի՞նչ խոսք է, Լեոն,— ըսավ Սինայան,— դուն մերն ես:

Եվ Սինայան Մկրտիչի առաջարկութեամբ Լեոն հաշիվ մը պատրաս-
տեց, թէ ի՞նչ գումարի կը կարոտեր յուր բոլոր պարտքերը վճարելու,
ինքզինքը կանոնավորելու, ինչպէս նաև օգափոխութեան մը երթալու
համար:— Վասնզի,— կ'ըսէր Սինայան,— թե՛ քու առողջութիւնդ, ալ—

դարև և լեռն շատ նիհարցած էր, — թե՛ կնոջդ առողջութիւնը, թե՛ մորդ վիճակը կը պահանջեն, որ օդափոխութիւն մը ընէք: — Լեռն պետք եղած գումարն հայտնեց, Մկրտիչ էֆենտի սնդուկը բացավ, վճարեց գումարն և Լեռն պարտամուրհակ մը ստորագրեց առաջիկա հոկտեմբերին սկսյալ ամսս ամիս վճարելու պայմանով:

Լեռն մոռցավ ամեն վիշտ և արդարև այլևս ի՞նչ վիշտ ունէր: Նույն շաբթու մեջ վճարեց պարտքերն, հոգաց ամենայն պետքերն: Յոռթիւնն գոհ և ուրախ էր, և օդափոխութիւն վրա խոսեցան: — Յոռթիւնն Մաքրի-գյուղ կ'ուզէր. Լեռն հարմար կը գտներ այս տեղն թե՛ ծովու և թե՛ ցամաքի ճանապարհ ունենալուն պատճառով. կիրակի օր մը գնացին տուն մը գտան և փոխադրվեցան:

Կարելի է գուշակել թե ինչո՞ւ Սինայան այդքան օգտակար ուզեց ըլլալ Լեռնին: Նախ իրապես կը համակրէր այդ երիտասարդին: Հետքանի որ հարաբերութիւններ հաստատած էր նորա կնոջը հետ, կ'ուզէր փոխարինութիւն մը ընել ուղղակի կերպով: Բաց աստի կը փափագէր Յոռթիւննի հետ հաճախ առանձին մնալ. տեղափոխութիւն մը կը նպաստէր այդ փափագը գոհացնելու: Յոռթիւննի անուղղակի առաջարկներու վրա այդ փոխադրութիւնն ըրած էր. Յոռթիւնն և Մկրտիչ համաձայնած էին կանխավ Մաքրի-գյուղի համար:

Կ'ըսեն, թե թշվառութիւն մը սովոր չէ միայնակ մտնել տան մը մեջ, այլ միշտ կ'ընկերանան նմա խումբ մը ուրիշ աղետներ: Սակայն նույնը ըսված է նաև լավութեանց համար ևս, թեպետ քիչ կը պատահի. այդ բախտին արժանացավ Լեռն: Ահա ամիս մ'է, որ Մաքրի-գյուղ է, ընտանիքը առողջ, հանգիստ է, սիրուն մանկիկը կը մեծնա: Յոռթիւնն այլևս «ըղացավ» չունի. յուր գործերը կոկած է, բայց այդ ամենը շրջվեր և նոր բախտ մը կը բացվի իրեն:

Պանք Օթոմանի մեջ կարևոր պաշտոն մը բաց կը մնար: Տնօրեններն մին Լեռնը առաջարկած էր այդ պաշտոնին համար, վասնզի նա ոչ միայն թուրքերենի և ֆրանսերենի հմուտ էր, այլ նաև գիտեր անգլիերեն: Մեկ դժվարութիւն միայն կը ներկայանար: Օտարազգի երիտասարդ մը մըրցակից էր Լեռնի. այդ երիտասարդը ավելի շատ ժամանակն էր վեր կը ծառայեր Պանք Օթոմանի մեջ, քան Լեռն, հետևաբար կը կոթներ յուր հնութեան վրա, բայց հնութիւնը հմտութիւն չէ, և հաղթանակը Լեռնին մնաց. իսկ օտարականը կը լինէր Լեռնի կատաղի թշնամին:

Կարելի էր ըսել, թե Լեռնի ճակատագիրը փոխված էր: Ուրախութիւնը վերադարձած էր տան մեջ, Յոռթիւնն մանավանդ գոհունակութեան ամեն նշանները ցույց կը տար: Յուր հարաբերութիւններն ավելի մտերմական էին տալոջը վերաբերմամբ, որուն հետ կը պտտէր ամեն օր: Շա-

բաթը մի քանի անգամներ մինակ դուրս կ'ելնէր, կեսօրի մոտ, և մի քանի ժամ վերջ կը վերադառնար: Իհարկե տունն կը կարծին, թե այցելութիւններ կուտար, սակայն եթէ մեկը հետամուտ լինէր Յոռթիւննի, կը տեսներ, թե կ'ընթանա համարաքայլ դեպի կայարանը: Միջօրեի շոգեկառքը կուգա, առաջին վակոնի մը մեջն դեմք մը կը ժպտի և նշան մը կ'ընէ, իբր թե բարև կուտա. այդ դեմքը անծանոթ չէ, Մկրտիչ Սինայանն է: Յոռթիւնն կը մտնէ այդ վակոնին մեջ: Կը հասնին Սան-Ստեֆանո, կ'իջնեն վակոնն և դաշտերու միջնն ընթանալով, կը հասնին պարտեզ մը, որու մեջ փոքրիկ հյուրանոց մը կա: Պանդկապետը կը հանձնէ նոցա 6 թիվ սենյակի բանալին: Սենյակին դուռը կը բացվի: Մեկ ժամ վերջ Յոռթիւնն և Մկրտիչ կ'ընթանան կայարանը, ճիշտ ժամանակին, երբ պիտի մեկնի շոգեկառքը, առանձին-առանձին վակոններ կը նստին: Յոռթիւնն կ'իջնէ Մաքրի-գյուղ և անդ կայարանին մոտերը կ'սպասէ, կը պտտի: Ահա կուգա Պոլսո երեկոյան կառատորմը: Լեռն կ'իջնէ վակոնն, կը գտնէ կինն հոն. ուրախ զվարթ և միասին կ'ընթանան տուն, և հրճվալիք ժամեր կ'անցունեն:

Շաբաթը երկու անգամ Յոռթիւնն ուխտի կը գնա Սան-Ստեֆանոյի հյուրանոցն, բայց երկու սիրահարներն այնքան արբշիւ են, մինչ իրենց ականջները խուլ են այն խշրտոցին, որ դալարիներուն մեջն կը լսվի: Չեն տեսներ գլխարկավոր երիտասարդ մը, որ գիրենք կը դիտէ, և միշտ կը դեգերի հյուրանոցի շուրջը, երբ իրենք անդ կը մտնեն կամ անտի դուրս կ'ելնեն:

Նվ եթէ դիտին իսկ, կրնայի՞ն կասկածիլ: Բայց եթէ անդ գրասնվեր Պանք Օթոմանի մեջ աշխատողներն մին, պիտի ճանաչէր, թե նույն ինքն այն երիտասարդն էր, որ Լեռնի մրցակիցն հանդիսանալով, պարտված կը մնար: Այդ օտարազգի մրցակիցն, հավանորեն յուր դժբախտութեանն ի մխիթարութիւն. մի ամսվան արձակուրդ առած էր և կ'զբոսնուր Սան-Ստեֆանո: Մի օր կը նշմարէ Յոռթիւնն, բայց ուշադիր չի լինիր, ուրիշ օր դարձյալ կը դիտէ և հետաքրքրութիւնը կը շարժի: Արդեն Բերա մի քանի անգամներ տեսած էր Յոռթիւնն, երբ նա կը ճեմեր Լեռնի հետ, հետևաբար գիտեր, թե որո՞ւ կինն է: Այլևս իրեն բան գործ ըրավ դիտել, լրտեսել հոմանիները, մանավանդ թե այդ գրեթէ ամայի գյուղն ոչինչ զբոսանք կար: Լավ տեղեկացավ, թե ո՞ր օրերը, ո՞ր ժամուն կը լինեն նոքա ժամադիր:

Նրկու շաբաթներ կ'անցնին. մի օր Լեռն ցորեկէն առաջ գրասնդանին վրա կը տեսնէ ֆրանսերեն թերթ մը, ուր հատված մը կարմիր կապարով նշանակված է. թերթը կ'անն և կը կարդա. վերնագիրն էր ՀՈՎՎԵՐ-ՔՈՒՅՅՈՒՆ ՄԸ և կը շարունակէր.

մէ երախտապարտ մնալու հարկին մեջ գտնվիլ: Ա՛հ, եթէ Կարապետ էֆենտի շահու ակնկալությամբ շարժած լիներ: Եվ այդ չէր բավեր: Ահա գումար մ'ալ պարտական էր Մկրտիչ Սինայանի: Կ'ըմբռնե՞ր այժմ, թե Մկրտիչ որպիսի՞ ստորին մտածութիւններն առաջնորդյալ այդ գումարը փոխ տված էր իրեն, բայց և այնպես պարտական էր վճարելու, ապա թե ո՛չ այդ գումարն պիտի համարվեր յուր պատվո գինը: Այո՛, վճարելու էր անմիջապես, բայց ի՞նչպես: Որ կողմ դառնար Լեոն, չէր կրնար միտքն ամփոփել, որոշում մը տալ. կը քայլեր արագաքայլ, ինքնիրեն խոսելով և շարժումներ ընելով: Անցորդները երբեմն կանգ կ'առնեին և կը դիտեին գինքը: Միտքը կը թռչեր Սինայանեն դեպի Տոռթիւնեն, Տոռթիւնենն դեպի Սինայան.— Այո՛, նախքան Մկրտիչն սպանել, յուր գաշույնը պետք էր մխել կնոջը սիրտն: Այդ մասին մտածել իսկ պետք չէր: Եվ սակայն այդ ըրպեին աչքին առջևը կուգար մանկիկն, շարժելով յուր թաթիկները: Խեղճ մանկիկ, ո՞րք թողուլ գնա: Եվ այդ չէ՛ր բավեր, սպաննել անոր ապագան: Տակավին օրորոցին մեջ ճակտին դրոշմել մորը վատահամբավության դրո՞շմը: Ի՞նչպես այդ մանկիկն օր մը ճակատը վեր պիտի բարձրացնէ, ի՞նչպես պիտի կրնա ամուսնացնել գնա:

Շվարում, շվարում, շվարում.— Քիչ մը նստեցավ քարի մը վրա, հոգնութիւն առավ: Միտքը ելած էր, թաշկինակն հանեց, աչքերը սրբեց և վերստին ճանապարհ ընկավ: Փոքր ինչ հանդարտած էր, սկսավ խորհիլ: Նախ կարևոր էր կարգադրել Տոռթիւնեի գործն: Իհարկե այլևս անհնարին էր որևէ հարաբերութիւն յուր և կնոջը միջև: Սակայն իրենց աղջկան ապագան կը պարտավորեր զիրենք ոչինչ հայտնի ընել հրապարակավ: Եվ ոչ իսկ տնեցիք պետք է իմանային այդ գաղտնիքն: Առանձնության մեջ Լեոն այլևս չպիտի նայեր Տոռթիւնեի երեսն, իսկ հաշա օտարաց՝ միշտ ուրախ պիտի երևեին: Թող մեծանար աղջիկն, ամուսնանար, և հետո կը մտածեին: Իսկ Տոռթիւնե պիտի դատապարտվեր ճգնավորական կյանք վարել: Այլևս թող մոռնար նա Բերա բնակիլ, ընկերությանց մեջ մտնել:

Խորասուզյալ այս մտածությանց մեջ, Լեոն կը մոռնար թե ի՞նչ պիտի ըներ Մկրտիչ Սինայանի, բայց հասած էր արդեն տուն: Ներս մտնելով հարցուց անտարբեր եղանակով մը.

— Եկա՞մ Տոռթիւնեն:— Դեռ չէր եկած: Լեոն վեր ելավ, անգամ մը զավակն համբուրեց և դարձյալ գնաց կայարանին շուրջը: Իրիկուն եղավ, մութը կոխեց, Լեոն եկավ, քույրը կ'սպասեր.

— Միասին չ՞ Տոռթիւնեն,— հարցուց, Լեոն պատասխան չտվավ.

ուղղակի: Ենթադրեց և ինկավ անկողնույն վրա: Կինը չէր երևեր այո՛, կը լքաներ ընտանեկան հարկը: Անմեղ նվարդիկ, ի՞նչ ապագա կը պատրաստվեր նմա:

Մայրն ու քույրն եկան յուր քով, գրեթէ կիսամեռ ինկած էր: Այդ երկու տարաբախտներն ալ լուռ էին: Արդարև ոչինչ գիտեին: Բայց զգացին, թե մեծ դժբախտութիւն մը կը շախչախեր Լեոնը, թե այդ դժբախտութիւնը Տոռթիւնեն կը պատճառեր: Նորա շերենալն ամեն ինչ կը պարզեր: Մայրն ու քույրը կը շփեին Լեոնի ճակատն ու բազկերակները: Մի քանի ժամեր այսպես անցան: Ա՛լ ո՛չ սեղան գնացին, ո՛չ մի բան ըրին, հուսահատ տխուր նստած էին: Մահակ աղա դուրս ելած էր, շատ մը խմած և եկած էր, քիչ մը բան կերած և պառկած: Լեոն բավական ժամանակ այնպես թմրած մնալին վերջ ափիտնը ուզեց, քիչ մը առավ և մտավ անկողին: Մայրն ու քույրը կը հսկեին յուր քով:

Ի՞նչ կ'ըներ այդ միջոցին Տոռթիւնե: Ինքն ևս նվազ դժբախտ չէր: Փսխշկով Սան-Ստեֆանոյի հյուրանոցեն, մտած էին վակոնը, առաջին կառքն, և ինքն ու Սինայան միասին նստած էին լուռ կեցան մինչև Մաքրի-գյուղ: Երբ հասան Մաքրի-գյուղի կայարանը, Մկրտիչ փութաց բանալ վակոնի դուռը, բայց Տոռթիւնե անշարժ նստած էր:

— Զե՛ս ելներ,— հարցուց Մկրտիչ:

— Ելնեմ ի՞նչ ընեմ, այլևս կարելի՞ է անոր քով երթամ:

Մեկնեցավ շոգեկառքը:— Ի՞նչ փորձանքի հանդիպեցանք,— կ'ըսեր ինքնիրեն Մկրտիչ:— Ի՞նչ ըներ հիմա այդ կինը: Նաև, Սինայան այդ վայրկյանին խղճահարութիւն ուներ, ամոթահար էր Լեոնի քով: Ի՞նչ կ'ուզեր այդ խեղճ տղային, որ դժբախտ ըրավ գնա:— Այդ վայրկյանին կ'ամչնար այն բարութիւններեն, զոր հայրն ու ինք ըրած էին Լեոնի և նրա ընտանյաց: Իսկ եթէ Լեոն հանկարծ ուզեր վրեժխնդիր ըլլալ, որպիսի՞ խայտառակութիւն: Բայց այդ ետքը մտածելու խնդիր էր, առայժմ պետք էր բեռը թեթևեցնել, բան մը ընել Տոռթիւնեին: Միասին պտտեցնել՝ անկարելի. տուն տանել՝ անկարելի. խոսք հասկցնել՝ անկարելի: Ի՞նչ ըներ, ի՞նչ ըներ:— Այս միջոցին շոգեկառքը հասած էր Գում—գաբու. այն ըրպեին, ուր պիտի մեկնեիր, Մկրտիչ բացավ վակոնի դուռն և դուրս ցատկեց:

— Զուր մը խմեմ գամ,— ըսավ: Եվ դուռը փակեց դրսեն:

Շոգեկառքը մեկնեցավ. Տոռթիւնե ահաբեկ էր: Տասը փայրկյան ետք կ'իջնե՞ր Տոռթիւնե Միրքեճիի կայարանը: Իբր թե յուր հոգեբը չէին բավեր, տամսակի խնդիր ծագեցավ, տուգանքը տալով ազատեցավ: Կայարանին մեջ նախեցավ շորս կնոջն, իզուր կ'որոններ, չէր կարող նշմարել

Մինայան դեմքը. կամաց-կամաց հեռացավ, զնաց մինչև կամուրջ, կը նայեր շորս կողմը. ոչինչ: Եթե համարձակեր պրպտել աչքերով անցնող կառքերը, պիտի տեսներ միույն մեջ կծկված Մկրտիչ Մինայան. կուգա կամուրջ, շոգենավին մոտ կ'իջնե կառքեն, կը մտնե շոգենավին և մինչ Յոսթյունե զնա կ'որոնե, նա արդեն Վոսփորի հովերը կը վայելի: Յոսթյունե թեպետ սրտատանջ կասկածներով կը տառապեր, բայց տակավին չէր համարձակեր համոզվիլ, թե Մինայան լքած էր դինքն: Կամուրջին վրա բավական ժամանակ կայնեցավ դեպի Ոսկեղջյուրի կողմն, ուր հոծ բազմութիւն չկար: Կ'սպասեր ու կ'սպասեր, կը դիտեր ու կը դիտեր, ո՛չ ոք կ'երևեր: Վոսփորի շոգենավերը կը մեկեկեին մի առ մի սրափ զվարթ բազմութեամբ լեցուն: Անտարակույս այդ շոգենավերուն մեջն էր նաև Մկրտիչն: Իսկ ի՞նքն. անհուն տխրութիւն մը գրաված էր յուր սիրտը: Ի՞նչ ըրած էր, որ աստված զինքն այսքան դժբախտ կ'ընէր: Վայրկյան մը ուզեց ծովն ինչալ և ազատիլ, բայց ան հեշտաբույր երեկոններն մին էր, ուր ամենեն թշվառ մարդն իսկ ապրիլ կը սիրէ: Արեգակն Ոսկեղջյուրեն մտնելով, յուր վերջին ճառագայթները կը ցոլանային Սկյուտարի վրա, ուր տուներու պատուհաններն սպեկույն ներկված աննման փայլով կը փայլեին: Ոսկեղջյուրի կողմն արեւուտքն խանդաղատիչ էր. երկինքն մութ կանաչ ու կարմիր կը ներկվէր: Գորովալիք, հրապուրիչ բնութիւնը կյանք կը սփռեր: Երբ այլևս շոգենավ չմնաց, Յոսթյունեն կորույս հետին նշույն իսկ հուսո, և զուլսը կախ կ'առաջանար:— Ո՛ւր կ'երթար: Գիտե՞ր արդո՞ք ինքն:— Վայրկյան մը մտածեց երթալ ուղղակի Մինայաններու տունը: Բայց ի՞նչ ընելու, և ի՞նչ ըսելու: Խոնարհաբար յուր անպատվութիւնը տիկին Հերիգայի աչաց առաջ պարզելու համար: Բայց խելքը ո՛ւր էր: Հերիգա մի՞թե Բերա էր, նա այժմ Ենի-գյուղ ծովեզրյա ապարանաց պատշգամն ամուսնույն հետ նստած՝ կ'զբոսնոր:— Ետ դառնալ ամուսնույն տո՛ւնը:— Ինչո՞ւ համար. շան պես վունդվելու, կամ թե սպանվելու: Եվ եթե ներողութեան իսկ արժանանար, ինչ որ հուսալի չէր, ինչպիսի՞ խոնարհ, ինչպես սարուկ պիտի լինէր կետրոջը քով:— Կրնա՞ր ծնողացը տունն երթալ. ի՞նչ ըսելով: Ի՞նչ պես կոշկակարին խիստ դեմքը նայիլ:— Ո՛ւր նստիլ, ո՛ւր պառկիլ, ի՞նչ ուտել:— Իր ամուսնանակն ի վեր ծնողքը զարձած էին իրենց հին խըրճիքը, կը սասկար Յոսթյունե միտքը բերելով ազդեկութեան նսեմ օրերն:— Եվ ի՞նչպէս ապրիլ: Ո՞ր բնասնայաց մեջ մուտ կարող էր գտնել վատահամբավյալ կի՞ն մը. բայց ահա հանկարծ յար շատ մտան ձայն մը կը լսէր, ծանոթ ձայն մը: Զորս կողմը կը նայի: Այ՛, նույն ինքն է, կառնած նպարավաճառի մը կրպակին առջև բարձրաձայն կը վիճի սակար-

կութիւն ընելով, ճերմակ պարկը բացած: Ազատ շունչ մը քաշեց Յոսթյունե. ի՞նչպէս չէր մտած:— Ետ կ'երթա անոր քով:

— Բարի իրիկուն, Աբրահամ աղա:

— Օ՛, գո՛ւն ևս, աստուա բարին, խեղ ըլլա, այս ատեն այս տեղ-վանքը:

— Կը պտտմեմ, այս գիշեր քեզ հյուր պիտի ըլլամ:

— Բարո՛ւ. հազար բարով:

Աբրահամ աղա շուտ վերջացուց կտիլը և զնացին. անհամբեր էր իմանալու: Յոսթյունե ճիշտը չըսավ: Ըսավ, թե կետրոջն հետ կտիվ ըրած էր. ամուսինն ալ մտրը կողմնակցութիւն ըրած լինելով, ինքն ալ ձգած փախած էր: Իհարկե Աբրահամ աղա Յոսթյունեի իրավունքը կուտար: Այն գիշերը Յոսթյունե անցուց Աբրահամ աղայի տունը: Այնքան անհանգիստ եղավ, որ հաշորդ օրը այլևս չէր կրնար անդ կենալ: Յուր քովն ունեւ ժամացույց և մատանի մը, զորս ծախել տվավ Աբրահամ աղայի ձեռք. մեծ գումար մը չընեց, բայց իրեն կը բավեր մեկ ամսո շափ: Ենթահիվ Աբրահամ աղայի, կրցավ գտնել այնպիսի տուն մը, ուր բավական բարեկամութիւններ կային, որք կ'ապրէին առանց բարոտի զատահամբավյալ լինելու: Այն օրն, ուր մտավ այդ տունը, կորստյան անդունդը չէր ինկած, բայց կը դեպեր անդունդին եզրքը:— Զհետևինք այլևս իրեն, թողունք զինքն այդ տունը, հետամուտ նոր Մինայաններ ձգելու յար ճանկերուն մեջ և վերադառնանք Մաքրի-գյուղի Լեռնի անկողնուն քով:

Անավտուն, կրբ արթնցավ Լեռն, այն վիճակին մեջն էր, որ անկողնեն չէր կարող կենել: Քիչ մը նստեցավ, բայց շուտ ինկավ, զուլսը կը գտնար: Մայրն ու քույրն եկան, Նվարդն ալ բերին: Լեռն նայեցավ մտեկիկին վրա, բայց ոչ գովեց, ոչ սիրեց: Ահալի տարակույս մը ծնունդ առած էր յուր մտաց մեջ: Յուր զավա՞կն էր արդո՞ք: Այդ տարակույսը բարոտի շատեց Լեռնը. հուսահատ և տրտմած անկողին մտավ վերտաին: Հարկ եղավ բժիշկ բերել. բժիշկը ոչինչ կրցավ ըսել ստույգ, կարծեց թե շերմ լինելու է:

Սահակ աղա զնաց Պանք Օթման՝ իմաց տալու, թե Լեռն հիվանդ է, մի քանի օր չպիտի կրնա երթալ: Շարաթ մը այդպէս անցավ, Լեռն քիչ կը խոսեր, միշտ տխուր էր, միայն անդապար օփրոն կը գործածէր: Հարկ եղավ ուրիշ բժիշկ բերել Բերայն. խորհուրդ ըրին, երկար բարակ բնեցին, և երբ իմացան, թե մեծ ցնցում ունեցած էր, կարծիք հայտնեցին, թե ուղիղ հիվանդութիւն մը կը տեսնվի: Ամբողջ ամիս մը Լեռն տունը կեցավ. քիչ անգամ գուրս կ'ընէր, որչափ հնար է քիչ կը խոսեր: Երբ ամիսը լրացավ, ուզեց գործի երթալ: Գնաց գործին և շարու-

նակեց, բայց կը տեսնեին, թե շատ սխալներ կ'ընե, խելքը վրան չէ: Հարկ եղավ ըսել իրեն, որ քիչ մը ատեն ևս հանգիստը նայի, մինչև լավ մը ատողջանա: Քանի մը ամսվան համար արձակուրդ տվին:

Արձակուրդի ատենը լրացավ, բայց Լևոնը կարող չեղավ վերադառնալ: Միտքը շփոթ էր, կարծես մշուշով պատած: Պանքային կողմանն մեծ բծիշկ մը եկավ, քննեց, զննեց և տեղեկագիր տվավ, թե այդ երիտասարդին վրա մտավոր խանգարման մը նշանները կը տեսնվեն: Հոգեկան տառապանքներ, հանկարծական ցնցումներ խանգարած էին նորա միտքն: Այլևս պետք չէ հուսալ, թե նա կրնար գործին օգտակար լինել: Այդ տեղեկագրին վրա Լևոնի նախկին մրցակիցն նորա պաշտոնին կոչվեցավ, իսկ Լևոնի փոքր գումար մը ամսական հատկացվեցավ, մինչև որ ատողջանար և գործի սկսեր: Ժամանակը կ'անցներ և օր ըստ օրե Լևոն կ'իյնար: Ոչ մեկ բանի ուշադիր էր. ժամերով կը նստեր պատուհանը և անթարթափ աչքերով կը նայեր հեռուն, անհուն ծովը: Երբ գուրս ելներ, մայրը կամ քույրը միշտ հետն էին: Գլուխը կախ էր. աչքերը փոս եղած, դեմքը դեղնած: Կը քալեր դողդոջուն քայլերով:

Երբ Լևոն այսպես կը պտտեր փողոցները, տղաքները կը վախնային: Դպրոցին աշակերտները կը տեսնեին զնա շատ անգամ, երբ երեկոները կ'ազատվեին դպրոցե: Ապո՛ւշն է, ապո՛ւշը կ'ըսեին և կը փախչեին: Այլևս բոլորովին հաստատվեցան Մաքրի-գյուղ:

Մախեցին ինչ որ ունեին Բերայի տան մեջ, քիչ մը բան պահեցին իրենց: Քանի մը ամիսներ վերջ Պանքայի այլևս ամսական կտրվեցավ Լևոնի: Մերթ ընդ մերթ Սինայան Մկրտիչ բան մը կը ղրկեր: Լևոն հետըզհետ անձանաչ կը լիներ: Տան մեջ ևս երկյուղ կ'ազդեր, կ'երկնչեին, որ աղջկանը օր մը վնաս չհասցնե, վասնզի միշտ կը նայեր նմա սարսափ ազդելու նայվածքներով: Արդեն Սահակ աղա բանի մը օգտակար չէր: Լևոնի մայրը հիվանդոտ տկար կին մը եղած էր, ո՞վ կրնար այդքան տառապանաց տոկալ: Լևոնի քույրն տան աղախինն էր: Ո՞ր մեկուն հասներ: Տունը կը նայեր. կերակուր կ'եփեր, մանկիկը կը խնամեր, հիվանդները կը նայեր: Դրացիները միջամտեցին, խորհուրդ տվին, որ Լեվոնը հիվանդանոց գնեն: Լևոնի քույրն աղաչանաց նամակ մը գրեց Սինայան Մկրտիչի՝ խնդրելով նորա պաշտպանությունը: Սինայան նվեր մը ղրկեց, և միջնորդեց Հիվանդանոցի հոգաբարձուի մը՝ Լևոնն հիվանդանոց ընդունելու:

Ստեպ ստեպ Լևոնի ընտանիքը կ'երթային զնա տեսնելու: Նստած էր ապուշարանը, ճերմակ զգեստներ հագած, գլուխը միշտ կախ: Ակոռները թափած էին, մազերը ճերմկած:

Իսկ Ծառայունն ինչ կ'ընե: Լավ է նորա ետեան շերթալ, շփնարել:

«...Ո՛հ, հառաջադիմութիւն, հառաջադիմութիւն, որ լուսածղի թեվերդ պարզած սավառնյալ գաս մեր տխրամած հորիզոնին վրա հույս և լույս սփռելու, ո՛հ հառաջադիմութիւն, հառաջադիմութիւն...»:

Կես ժամ էր, որմե հետե այսպես կ'ատենաբաներ Երմոգինն էֆենտին, հնչուն ձայնով, ոլորուն շեշտերով: Հուլիսի այդ տաք կիրակին այրերու և կիներու հոծ բազմութիւնը գրաված էր Գում Գաբուի Մայր եկեղեցվո միջին տաճարն, ուր կը կատարվեր հանդեսն Պեզլյան և Լուսավորչյան վարժարաններու պարգևաբաշխութեան: Ճերմակ թաշկինակներն ամեն ձեռքերու մեջ էին, ամեն ճակտե քրտինք կը հոսեր, և սակայն միշտ կ'ատենաբաներ Երմոգինն էֆենտին:

Նստած էր Կյութենպերկի վրա և Քրիստոսի յոթը նկարակներուն վրա, Շոպենհաուերի վրա և Ռոսսինիի ու Պիզմարկի վրա, առանց մոռնալու— և երբ մոռցած է— «գեղեցիկը, ճշմարիտն ու բարին»: Բերած էր, Ոսկեղջյուրի ափերեն բերած, Նասպյուղի ողջույնը ու համբուլընբըր և հետո, սյահ մը, երիտասարդ տրիբունը տարածելով բազուկն ի հյուսիս, և աչքերը հերկինս սեեռած, անեծք կը կարգա Օրթագյուղի, «ուստի կը փչեր խորշակն, որ շորցնե սրտերու մեջ հույսն ու սերը»:

Բայց դյուրին էր նշմարել, որ ատենաբանն էֆենտին յուր ճառը կ'երկարեր ոչ միայն այնու, զի զմայլած էր, ինչպես միշտ, յուր հեշտախոսիկ ձայնին, այլ նաև ակնդետ կը մնար մեծ պատահարի մը: Հանկարծ լավեցավ կառախումբի մը շվոցն. հեռուն շատ նրբին կը հասնէր այդ ձայնը, բայց ատենաբանն էֆենտին լսեց զայն և սթափեցավ: Կանգ առավ, մի քանի րոպե ընդհատեց յուր խոսքերն, դարձուց ականջներն այն կողմն, ուստի սուլած էր կառախումբը:

— Կը լսե՞ք, առնո՛ւք զձայն, հառաջադիմութիւնն է, որ անցանն առտի: Լո՛ւր, Օրթագյուղ, և սարսե՛»:

Մափերու պայթյունն ողջունեց այդ գերիմաստ գյուտն, ատենաբանն էֆենտին խոնարհեցուց գլուխն, հետո երկու ձեռքերը սլացան հերկինս, վեր առավ գլուխն և արձակեց:

«Ո՛հ, հառաջադիմութիւն, հառաջադիմութիւն, որ լուսածղի թեկերդ պարզած...»:

Բայց դեռ չէր հասած ճառին վախճանը. խոսեցավ մանկավարժական խորհրդերու և գերմանական կրթութեան վրա, պահանջեց, որ շուտ դրվին հաշորդներ, արտույց, կորոզի հաշորդներ այն վարժապետներու:

որոնց կուրծքերը մաշած էին կրթութեան պատերազմի դաշտին վրա Ուժգին շեշտեց այս կենսական բարենորոգման համար:

Հետո հայտարարեց, թե պարզեաբաշխութեան հանդեաները վեհաժողովներ են, ուր հայ տրիբունները կը հնչեցնեն ճշմարտութեան ձայնն ի լուր աշխարհի: Ուր ուրեմն իջա՞վ բեմեն: Հանդիսականները միմիկարված ողջունեցին զնա որոտընդոտ ծափերով և նա քնաց տեղ մը ճարելու՝ մոտ պատրիարքական աթոռին:

Բ

Այդ տարին ամառն կիրակի երեկոսները կտրելի էր նշմարել Գում Գարուի ծովագիւղին վրա զբոսնող բազմութեան մեջ ծերունի մը և աղջիկ մը, որք համաբայլ կ'երթնեկէին լոկի ու ախուր:

Մերունին կը թվեր մոտ յաթանասուն տարեկան, աղջիկն՝ հազիվ տասնվեց: Ուրիշ տարիներ ևս պատվելին—որպէս դեռ կ'անվանեին հայերն լեզվի բազմաժյա սուսուցիչն—և նորա թուր սո՞վոր էին ճեմել Գում Գարուի ծովագիւղին վրա, բայց այն ատեն զվարթերես էին, իսկ այժմ աբխուրամած գեմբայ:

Անդ էր պատվելին, պարզեաբաշխութեան հանդեան, երբ Երմոզին էֆենտին արձակեց յուր մահաշշուկ սլաքներն ընդդեմ խնչ և վաստակաբեկ վարժապետներու կուրծքին. խոր խոցվեցա՞վ պատվելիին սիրտը: Հիսուն տարիներն հետե հայկաբանութեան կ'սուսուցանէր ազգային վարժարաններու մէջ: Արժեստին սիրահար և խզճառանքով աշխատող վարժապետ մ'էր:

Հետո հրատարակեց «Մասիս» այդ ճառն, որ արձագանքն եղա՞վ լսելի ամենուրեք, մասնավորապէս ի Գում Գարու: Նոր հոգաբարձութուն ընտրված էր Պեղճյան վարժարանին և կը խոսվեր կրթական նոր ծրագիրներու վրա: Երմոզին էֆենտին—նա ևս սուսուցիչ, ի միջի այլոց և հայերն լեզվի,— նրկեցած էր մի քանի տեղամ ի Գում Գարու. պատվելին լսած էր անխորժ շնկոցներ. սիրտն անհանդիստ էր:

Թեոսն էին պատվելիին կինն, աղջիկն ու փեսան, միակ միմիկարանք թողա՞վ նա Արեգնազը, որո վրա կը դաբաւարար: Սիրուն աղջիկ մ'էր Արեգնազը, խարտյաշ մազերով, ծավի աչերով: Թի տարի առաջ սուսուցանավարտ եղած էր:

Արեգնազ ինքն ալ ներկա գտնվեցա՞վ այդ պարզեաբաշխութեան հանդեան: Բայց կարող չէր ըսել, թե ինչ տանտարանած էր Երմոզին էֆենտին: Նորա ճոխարան լեզուն զերգ հագեղմարն ընաց ճշած էր յուր սրբոտին:

Չմայլած այդ երեակայական երաժշտութեամբ, ոչ այլ ինչ հասկնալու կարող եղած էր: Սրտաթունդ բարախումներով դիմած էր ի հանդիսավայրն: Ուր ուրեմն յուր մտատիպարը պիտի տեսներ:

Կարդացած էր Արեգնազ ճառերուն հողվածները, զորս ամենուն հետ ինքն ալ կը համարեր հեղինակութեամբ: Էր այն աղջիկներն, որոնց աչքերուն առաջ կը պատկերանա գրագետ մը՝ լուսանյութ պսակով:

Արեգնազ շէր տեսած Երմոզինին, այլ սակայն խանդավառ երեակայութեամբն յուր սրտին մեջ տպավորած նորա պատկերը:

Տեսա՞վ զնա պարզեաբաշխութեան օրը: Ատենաբանին կայծակնացա՞լ շարժումները, բարձրահասակ հասարակները, փոխանակ գրգռելու յուր ծիծաղը, խորին տպավորութուններ թողին ի նմա: Ատենաբանը կը ներկայանար յուր աչքերուն իբր հրակերպչան մի տեսիլ: Այդ օրն խելոն աղջիկը հողվովն ու սրտովը հարած էր Երմոզինին և ստեղծան ո՞չ այլևս տեսած էր զնա: Կորսնցուց յուր զվարթութեամբն:

Օգոստոսի վերջերը, կիրակի իրիկուն մը, պատվելին ու թոռը կը վերադառնային իրենց սովորական պտույտն. մինչև Սամաթիա գնացեր էին: Կարաբաղի իրիկուն մ'էր: Ռակահատ արեն մարք կը մտնէր և յուր բացանշուլլ ճառագայթները ծիրանազարդ կը ներկէին Մարմարան, որ թվեր անծայրածիր: Պատվելին ու թոռը շատ զգացված էին: Կ'երթային լոկի, խորասուլլալ, տիրերանգ մտահոգութեաններու մեջ:

Երբ հասան Գում Գարու և մտան եկեղեցի տեղ փողոցն, իրենց դեմն ելա՞վ ժամկոչն, որ կը դեգերեր այն կողմերն: Տեսնելով պատվելին, ժամկոչը ձեռքը գրպանը խոթեց ու նամակ մը հանելով տպավ պատվելիին: «Աղաները տվեցին» ըսա՞վ:

Պարտնական կնիք կը կրէր նամակը: Պատվելին անմիջապէս լրացա՞վ դայն. երբ տան մտա՞վ, դառը վտան լա՞վա՞վ և կարդաց: Գարոցի հոգաբարձութեան տանտպետին և տանտղարթին ստորագրութեանները կը կրէր: Երբ հոգաբարձութեանը կը հազարդիք պատվելիին, թե այլևս հրաժարած է պաշտանն:

Երեսուն տարի էր, Պարտասար պատվելին կը դասախոսեր Մալը վարժարանին մէջ: Պարզապէս կը ճամփէին զինքը: Միտան ելա՞վ, աչքերը լցվեցան: Այն իրիկունը ճաշի սեղանը շնորհա՞վ:

Գ

Երմոզինին ճառն արդարեւ ազդեցութեան բրած էր, հավանորն շուտ կ'անհետանար այդ ճառի տպավորութեան տասնց տասնարան էֆենտին գործնական օժանդակութեամբ: Արտաքը կարգի գործունեութեամբ Եր-

մոգինն էֆենտի հետաժուտ եղած էր, որ յուր գաղափարները մարմին զգնեուն, ոգի առնուն: Երանության գերածպիտ հորիզոնը կը պարզվեր յուր աչքերուն առաջ, երբ կ'երևակայեր, թե յուր ճառը պիտի կրնար շնորհել իրեն օֆեան մը Պեղճյան վարժարանին մեջ: Մայր եկեղեցվո եկամուտներն ամեն ուսուցչի համար ակնախտեղ են:

Յուր գործունեության մեջ պահ մը Երմոգինն էֆենտին հուսահատեցավ: Նոր հոգաբարձության մը ընտրությունը տրտաղող պատճառեց նմա. նախորդ հոգաբարձության անդամներն շատերն յուր սերտ բարեկամներն էին: Բայց բարեբախտիկ աստղի մը ներքև ծնած էր նա: Նորընտիր հոգաբարձության ամեննն ազդեցիկ անդամն իրեն հարյալ էր սքանչացման և երախտագիտության զգացումներով: Մի քանի ամիս առաջ այդ հոգաբարձուին եղբայրը մեռած էր և Երմոգինն էֆենտին նորա գերեզմանին վրա շնորհած էր նմա անցագիր մը առաքինության և անմահության: Ոմանք կ'ըսեին, թե հանգուցյալը դժոխքին մեջ իսկ տեղ մը գտնելու համար կը կարոտեր բարեխոսի մը:

Նորընտիր հոգաբարձության ուրիշ մի անդամն, որ կը փայլէր արտաքու կարգի գործունեությամբ ազգային գործերու ասպարեզի վրա, յուր ընտրության օրը բարեկամն մը իբր կատակ հետևյալ խոսքը լսած էր. — Բախտդ բանուկ է:

Կատակը ճշմարտություն մը լինելի հեռի չէր: Պատրիարքարանն և Մայր եկեղեցին սակարաններ էին իրեն համար: Երմոգինն էֆենտի կարող եղավ ճարտարությամբ օգուտ քաղել հոգաբարձու էֆենտիին այս բարի տրամադրութենեն:

Պաղտասար պատվելին հրաժարեցնելու շնկոցը տարածված էր թաղին մեջ, թաղական խորհրդո տարիքոտ անդամներն մի քանին այս մասին ռերանացի դիտողություններ ըրած էին հոգաբարձության անդամներն ոմանց: Ըսած էին, թե ապերախտություն է դպրոցն հանել բազմերախտ վարժապետ մը: Բայց Երմոգինն էֆենտիի պաշտպանները տարօրինակ կը գտնեին այս առաջարկությունը, որուն դեմ հաղթական պատասխան առած էին նույն ինքն Երմոգինն էֆենտիին: Օրինակի համար, կ'ըսեին, թե ի՞նչպես կարելի է զոհել անմեղ մանուկներու ապագան այնպիսի զգացումներու, որք թեպետ շատ հարգելի լինին, բայց և այնպես գործնական աշխատանքի մեջ պետք է նկատվին լոկ զգացում և իրենց դերը լինի երկրորդական: Դարձյալ նույն Երմոգինն էֆենտին էր, որ ըսած էր.

— Դպրոցի մը կառավարությունը կը նմանի երկրի մը կառավարության: Զգացումները պետք է տեղի տան իրական ջանքերու: Այլ է երախտապարտություն անցյալին համար, այլ է աշակերտաց ներկա

օգուտը: Եթե հարկ լինի զոհողության, հարկ է ամեն ինչ, նույնիսկ ամենն նվիրական զգացումները նվիրել իրական օգուտներու:

Իհարկե Երմոգինն էֆենտին չէր ուզած ըսել, թե նպատակն ալ միջոցը կ'արդարացնե, այդպիսի դավանություն մը, ո՛հ, յուր սկզբունքներուն հակառակ էր:

Զրահավորյալ այսպիսի մտածություններով, Երմոգինն էֆենտին քնդունեց խղճի կատարյալ հանդարտությամբ Պաղտասար պատվելիին ժառանգությունը:

Հարվածը դառն եղավ ծերունի վարժապետին: Նվաստացած էր բարոյապես, կարևեր խոցվեցավ սիրտը, նյութական հարվածն անմեկին էր բարոյական հարվածնն: Կը զրկվեր ապրուստի միջոցի, Երեսուն տարիեն ավելի էր, պատվելին վարժապետություն կ'ընեք Պեղճյան և Լուսավորչյան դպրոցներուն մեջ: Ամեն ինչ կարգի կանոնի դրած էր:

Վարձած էր ի Գուռ Գաբու փոքրիկ տուն մը, ուր կը բնակեր քսան տարիի ի վեր: Էֆտիկ անունով կին մը կար յուր քովն: Այդ կինը քառասուն տարի էր կը ծառայեր իրեն. այլևս աղախին մը չէր նկատվեր: Պատվելիին կնոջն ու աղջկան և փեսին մահն հետո՝ մայր ու խնամակալ էր Արեգնազին: Այդ կինը կ'եփեր կերակուրը, կը հոգար տան ամեն պետքերը և լավ կերպով կը տնտեսեր:

Պատվելին երկու դպրոցներն առած ամսականովը հանգիստ կ'ապրեր: Թեպետ ոչինչ ավելցնելու կարող եղած էր, բայց պարտք ընելու հարկին մեջ նաև չէր գտնված: Պատվելիին վիճակն եթե փայլուն չէր, ապահովյալ էր:

Յուր սովորություններն ալ կարգի դրած էր: Առավոտը դպրոց կ'երթար, ցերեկին տուն կուգար ճաշելու, վերջը դարձյալ դպրոց կ'երթար մինչև իրիկուն: Երեկոները կ'երկնար մինչև Երեքու, ուր կը նստեր ծովեզրյա սրճարաններն և լրագիր կը կարդար, կը խոսակցեր բարեկամներու հետ: Բանաստեղծական սիրտ մը կը կրեր պատվելին: Անհուն ծովը կը հուզեր զինքը: Շատ անգամ երկար ատեն խորասուզյալ կը մնար մտածություններու մեջ, աչքերն հառած Մարմարայի վրա: Այդ երեկոները տխուր կը դառնար տուն:

Թեպետ ծեր էր, բայց չէր կորուսած կորովն և կը դասախոսեր երիտասարդական եռանդով: Կ'ավանդեր ազգային պատմություն և հայկաբանություն: Ուսուցանելու նոր եղանակներն անծանոթ էին նմա, բայց կ'ըսեր.

— Նայիմ այդ նոր մեթոդով սովորողներն ո՛րն իմ աշակերտներու պես լուծում կրնա ընել և դրաբար գրել:

Սվ արդարեւ ամեն տարի քննիչները կը զարմանային պատվելիին աշակերտաց վրա, որք կը հասկնային խրթին գրաբարները և քերականութեան ամեն կանոնները գիտեին: Կային քննիչներ, որք կը վարանեին քննել բարձրագույն դասը:

Քննիչները կ'ըսեին նաև, թե չէր գտնվեր Պոլսո մեջ դպրոց մը, ուր աշակերտք այնքան լավ սորված լինեին հայոց պատմութեանը:

Հավատքով, ոգևորութեամբ կը սորվեցներ պատվելին ազգային պատմութեանը: Շատ անգամ սրտեն «ա՛խ» մը քաշելով կը նկարագրեր ազգային պատմութեան արյունընծա էջերն: Յուր աշակերտները կրակոտ հայրենասերներ կը լինեին:

Այժմ կը վաճառեին դիմքը դպրոցեն: Երբ լմնցավ արձակուրդի ժամանակն, խեղճ մարդը քանի մը օր տուննն դուրս չելավ: Սիրտը չէր դիմանար՝ տեսնել յուր աշակերտներն, որք դպրոց կ'երթևեկեին և ինք տունը կը մնար: Բոլոր աշակերտները կուգային զինքը մխիթարելու, վասնզի կը սիրեին հայրագութ ծերունին:



Սեպտեմբեր ամսո վերջը տակավին չէր կրցած պատվելին գործ մը գտնել: Դիմած էր մի քանի դպրոցներու, բայց ամեն կողմն պատասխանը մերժողական եղած էր: Վերջապես իրեն ըսին դիմել Ուսումնական Խորհրդին, որ նա գործ մը գտնէ: Այն ատեն Ուսումնական Խորհրդո նիստերը տեղի կ'ունենային երեքշաբթի օրերը: Պատվելին ելավ Գում Գաբուեն և ոտքով գնաց մինչև Ղալաթիա. պետք էր խնայողութեան ընկեր: Մեկ ու կես ժամ քալելի վերջ հասավ Ղալաթիա՝ բոլորովին հրաշմած: Լուսավորիչ եկեղեցւո շրջակաները փոխված գտավ: Շատ տարի էր անդ չէր եղած: Հին քարանձավի նման գետնահարկի մը տեղը կը բարձրանար հոյակապ շէնք մը: Այն շէնքին սենյակներն միույն մեջ յուր նիստը կ'ընէր Ուսումնական Խորհրդը: Մարմարիտեն սանդուղի մը աստիճաններն վեր ելավ պատվելին. սանդուղին գլուխը կայնած էր բարապան մը, որ թույլ շտվով պատվելին մտտենալ ժողովատեղւոյն սենյակին դռան:

— Զըլար, չըլար, մարդ չի մտնել, ժողովք կա, — սպասե ըսավ հարկ էր սպասել, նստելու աթոռ մը չկար, ոտքերը կը դողդողային. օգը քիչ մը ցուրտ էր և ծերունին կը մրսեցո ներսեն տաքով սենյակին մեջն կը լավեին էֆենտիներուն վիճարտութեանը:

Հետզհետե եկան ուրիշ մի քանի վարժապետներ ալ: Երկուքը միայն երիտասարդ էին, մյուսները ծեր: Ամենն ալ հին զգեստներ հագած էին, շապիկներն սևցած, ֆեսերնին յուզոտ, կոշիկներն մաշած, ոմանք երկու, ոմանք երեք շարաթ էր ածիլված չէին. նիհարութեաննին մերկ էր, տըխրատեսակ հանդիսարան՝ հայութեան խնամակալներուն:

Կ'սպասեին, օրը կը տարածամեր: Անոթի, ծարավ, հոգնած խեղճերը կ'սպասեին, ծխախոտ անգամ չունեին: Միջոց մը սենյակին դուրս ելավ երիտասարդ մը, Ուսումնական Խորհրդո քարտուղարն էր, վարժապետներն ոմանք գիտեին, թե ազնիվ երիտասարդ մ'է. երբ զնա տեսան, վրան գացին:

— Ամա՛ն, էֆենտի, կ'աղաչենք, խոսեցեք ներսը քիչ մ'ալ մեզի մտիկ ընեն, երթալով գալով հոգինիս ելավ, մեղք ենք. եթե գործ մը պիտի ճարեն, թող ճարեն, ընտանյաց տեր մարդ ենք:

Քարտուղարը ներս մտավ. ժողովականներն արդեն ոտքի վրա էին: Վարժապետներու խնդիրը ներկայացուց.

— էֆենտիմ, ինչ է այս, — գոչեց երիտասարդ ժողովականներն մին, որ միանգամայն ուսուցիչ մ'էր, — դպրոցները հիվանդանոց են, էֆենտիմ, ազն հիվանդանոց ունի, մեջը ծերանոց ալ կա, թո՛ղ հոն հրամանն, թող հոն հրամանն:

— Այնպե՛ս է, ճի՛շտ է, — կրկնեց ուրիշ մը, որ մասնավոր դպրոցի մը տնօրենն էր:

Սվ այս խոսքերուն հետ միասին բացվեցավ սենյակին դուռը. բարապանը փութաց կոշիկները շտկելու: Դուրս ելան հինգ անձեր: Պաղտասար պատվելին դողաց. մին այդ հինգ անձերեն, շրջապատյալ ամենն, Երմոզին էֆենտին էր: Դուրս կ'ելլեր նա կոկոզավիզ, ամբարտավան դիմոք. կարծես թե ինքն էր, նույն ինքն, փոքրիկ լեռներու արարիչն: Անոր հետ դուրս ելած էր, անոր քովն կ'ընթանար — չուզելով քայլ մը իսկ ետ մնալ — ուրիշ նկնահասակ անձ մը, որուն գեմքն այնքան հակակրթութեան կ'ազդեր, որքան կ'ազդեր Երմոզինի գեմքը: Այդ նկնահասակն եւ կ'ուզեր ամբարտավան լինել և մեծ մարդ երևնալու համար ուռեցնել կոկորդն՝ երբ կը խոսեր, նմանելով հնդկահավի մը, որուն կլլեցնել կուտան փոքրիկ ընկույզներ:

Ամենն վերջը դուրս ելան երկու անձինք. մին երիտասարդ, որուն տեսքն ազնիվ էր, կերպարանքը շնորհալի, մյուսը սպիտակախառն մորուքով, պայծառ դեմքով, շողշող աչքերով: Երբ սոքա տեսան Պաղտասար պատվելին, անմիջապես մտտեցան անոր և սիրալիր հարցուցին, թե ի՞նչ կ'ուզեր, ինչո՞ւ եկած էր անդ. պատվելին պատմեց իր պատմութեանը. շատ ցավ հայտնեցին այդ ազնիվ անձինք, բայց ըսին, թե ան-

օգուտ է գալ և դեզերիլ: Ռեսուսնական խորհրդո մեջ կան, ըսին, երկու երեք անձեր, որք ամենուն բերնին հացը խլել կ'ուզեն և իրենց պաշտոնը շահու աղբյուր մը ընել: Նայե որ լրագիրներու մեջ ազդ մը գրել տաս, թերևս անկե օգուտ մը լինի:

Կամուրջին վրա բաժնվեցան իրարմե: Պատվելին հարցնելով, փընտրելով գնաց գտավ լրագրի մը սենյակն, ամենն կարևոր լրագիրն է, կ'ըսեին: Ահիվ և դողով վեր ելավ խարխուլ սանդուղներին: Փոքրիկ խուցե մը ներս մտավ: Սեղանի նման փայտի մը առաջ նստած էր մարդ մը, որուն համար դուրսը ըսած էին, թե խմբագրապետ էֆենտին է: Ձնա բարեկեց վերջ՝ պատվելին ըսավ.

— էֆենտի, կը խնդրեմ մեզի համար ազդ մը դնեք ձեր լրագրին մեջ:

— Ի՞նչ բանի համար:

— Հայկաբանութեան և ազգային պատմութեան վարժապետ ենք: Հիսուն տարի է կ'աշխատինք, հիմա զմեզ հանեցին, պարապ ենք: Խընդրեմ ազդ մը դրեք, որ եթե ուզող մը լինի մայրաքաղաքիս մեջ, երթանք:

— Շատ աղեկ, մեծիտի մը պիտի տաս:— Եվ այս ըսելով էֆենտին գլուխը կախեց և շարունակեց փորձերը սրբազրել:

— Կ'աղաչեմ, էֆենտի,— ըսավ պատվելին,— հիմա մի՛ ուզեք, գործի մտնեմ այն ատեն մեկի տեղ երկու տամ:

— Անանկ բան չըլլար:

— Բայց, էֆենտի...

— Բայց մայց չկա, լրագրական օկզրունքի դեմ է առանց մեծիտի ազդ հրատարակել:

Մեծի՛տ մը, ուսկի՛ց գտնար: Խեղճ մարդը մի քանի օրն ի վեր և ոչ իսկ ծխախոտ առած էր:

Խմբագրատունն դուրս ելավ գլխիկոր և շուկային անցնելով՝ կամաց-կամաց քալելով, տուն կ'երթար: Հուզված էր: Ի՞նչ էր, ի՞նչ եղավ: Կը հիշեր հիսուն տարիներու աշխատութեանները: Ի՞նչ հավատքով մտած էր վարժապետութեան և մինչև ամիս մը առաջ հավատքեն չէր թերացած: Հիսուն տարի՛, քանի սերունդներ կրթած էր, որքա՛ն ամիրաներու, որքան հարուստներու տղաներ ազգային հոգովով վառած էր: Քանի՛ հազար աղքատներու զավակներ կրթած էր, վրանին գուրգուրալով: Ձերմ սիրով սիրած էր ազգը ու կը սիրեր: Կյանքն ազգին նվիրած էր և այսօր՝ կարոտ պատառ մը հացի, իբր մուրացկան կը շրջեր Ղալաթիային ի Պոլիս և կը վճնտվեր:

Տխուր, հուսահատ տուն մտավ: Արեգնազ դեմն ելավ, ձեռքը պագավ.

— Ապրի՛՞ս աղջիկս,— ըսավ ու աչքերը լեցվեցան: Սեղանի նստած, պատառ մը հաց կերավ և պառկեցավ խոնջ, վաւակաւրեկ և վշտալիր:

Ե

Առավոտուն կանուխ արթնցավ: Չէր ուզեր ելլել անկողնէն, բայց հարկ էր մեծիտը գտնել լրագրին տալու համար. հարկ էր ճարել մի քանի մեծիտ ևս: Ածուխ չունեին, հացավաճառը առջի օրը դադրեցուցած էր հաց տալ և ինք ծխախոտի կարիք կը քաշեր:

Պատվելին գիշերը շատ մտածած էր. ստակ հայթայթելու ուրիշ միջոց չէր գտած, բայց եթե ծախել մի քանի գիրք: Երկուհարյուր հատորն ավելի գիրք ունէր: Գնաց բացավ գրատունը, որպեսզի ընտրութեան մը ընէ, շվարած կեցավ: Ո՞րը ձգեր, ո՞րն անուլ, ո՞րը զոհել:

Խեղճ գրքեր, վկաներ յուր պատանեկութեան և երիտասարդութեան ամեն հիշատակներուն, մխիթարա՛նք յուր ծերութեան: Քանի՛ հիշատակներ ամեն մեկ գրքին, ամեն մեկ էջին վրա, ուր կը տեսնվեին յուր մատներուն հետքերն: Այդ գրքերուն վրա կարդացած էին աղջիկն ու թոռը: Հարկ էր ուրեմն բաժանվել անոնցմե: Կարծես յուր կյանքին ամենն դառն րոպեն էր:

Մեկ ժամն ավելի էր, որ կեցած էր և կարող չէր որոշում տալու...

Հարկն անողորբի էր. պետք էր ընտրութեան մը ընել. ըրավ, առանց գիտնալու, թե ի՞նչ կ'ընէր: Չորս հատոր գիրք առավ, դրավ կարմիր թաշկինակին մեջ և տունն դուրս ելավ. գնաց ուղղակի Մերձան—Չարշը, այդ կեղտոտ, թխտոտ փողոցն, հայոց մտավոր կյանքի գործունյա կեդրոնը: Կը ճանաչեր այդտեղի գրավաճառներն, որոնցմե շատ առևտուր ըրած էր: Մտավ խանութներին մին, քիչ մը հոգնութեան առավ, հետո ըսավ, թե մի քանի անպետք գրքեր ունի, կ'ուզե ծախել: Չարմացավ, տեսնելով, որ այդ չորս գրքերուն հազիվ մեծիտ մը կուտար գրավաճառը: Ի՞նչ ըներ, տվավ գրքերը, առավ մեծիտն և գնաց ուղղակի լրագրին սենյակը, դրամը վճարեց, ազդը գրել տվավ:

Այդ օրն վերջն այլևս ամեն օր տաժանելի ուղևորութեան մը կ'ըներ տունն Մերձան, կարմիր թաշկինակը ձեռքը, բայց երբեք գոհութեամբ տուն չէր վերադառնար. կարծես խղճահարութեան մ'ունէր:

Քանի մը անգամ գնաց լրագրին սենյակը:

— Բան մը չկա, բան մը չկա,— պատասխանած էին: Նոյեմբեր ամսո վերջը հասավ:

Արեգնազ դժբախտ էր. մեծ հորը գլուխն եկածներն, իրենց ընտանեկան խղճութունը կը վշտացնէին զնա: Յուր տխրութունը կ'ավելնար, մտածելով, թե առանց Երմոզինի միջամտութեան՝ զրկված պիտի չլլային իրենց խաղաղիկ կյանքեն: Եվ սակայն անջինջ էր յուր սրտեն Երմոզինի հիշատակը: Չէր գիտեր թե ի՞նչ կ'զգար, բայց կ'ուզեր մտքն արդարացնել Երմոզինին: Փաստերն զնա արդարացնելու ինքնին կը ներկանային. բավական էր, որ տրամադրութիւն ունենար զնա արդարացնելու: Վերջապես կ'ըսեր ինքնիրեն, Երմոզինն կատարած է յուր պարտականութիւնը, խոսելով ազգային կրթութեան անհրաժեշտ բարենորոգումներու մասին: Եթե մեծ հայրս ծեր է և ծերութիւնը կը վնասե դպրոցի մը հառաջագիմութեան, հանցավորն անշուշտ Երմոզիննն չէ: Այսպիսի տրամադրութեամբ մը կը հանդարտեցնէր յուր սիրտը, բայց տրամաբանութիւնն ինչպես կարող չէ սառեցնել սիրահարչալ սիրտ մը, նույնպես կարող չէ լռեցնել խղճի ձայնը: Արեգնազ ամեն անգամ, որ կը նայեր ծերունիին երեսը, դառնութիւն մը կ'զգար ընդդէմ Երմոզինի:

Արեգնազ այսպես կը տարուբերեր միմյանց հակառակ զգացումներու և մտածութիւններու միջև: Գեմքին վրա այլևս չկար խնդրութեան նշան մը. աղքատութեան հետեանքներն օր ըստ օրն կը տառապեցնէին զինքը: Սկսավ մտածել, թե հարկ էր զոհել իրենց հանգիստն ու աշխատիլ, որպէսզի թե՛ ինքն և թե՛ մեծ հայրն ապրին:

Կ'ուզեր աշխատիլ, բայց ի՞նչ աշխատութիւն ընտրել: Վարժուհի լինելու բնավ հակամետ չէր: Համբերութիւն ունենալ և ուսուցանել, այդ իր կարողութենէն վեր էր: Այո՛, ինքն այժմ հանդարտ կ'երեւեր: Վշտերն այսպես տնօրինած էին, բայց սրտին հուրը չէր մարած. բորբոքելու համար առիթի մը կ'սպասեր: Եվ հետո գիտեր, թե ինչքան դառնութիւններ պահված են նմա, որ կ'ուզե վարժուհի լինել:

Ի՞նչ ընէր: Գերձակութիւն, բայց գիտե՞ր: Հագիվ թե կարող էր քիչ մը կար կարել: Ոչ մայր ճանչցած էր, ոչ մեծ մայր, որ ուսուցանէին իրեն կարել, ձեւել: Այդ պահուն կ'զգար, թե ինչ աստիճան հոռի ուղղութիւն մը ունեցած էր իրենց վարժարանը: Գիտեր հայերեն, ֆրանսերեն, քիմիականութիւն, պատմութիւն և այլն և այլն: Գիտեր գծագրել, և սակայն այդ ամենն ուրիշ բանի չէին ծառայեր, բայց եթե ինքն անտի պահելու կամ վարժուհի ընելու, — ենթադրելով, թե դպրոցի մը կամ տան մը մեջ գտնվեր հարմար պաշտոն մը: Ա՛հ, եթե լավ ձեւել և կարել գիտնար:

Երբ կը դեպերեր այս անել ճանապարհին մեջ, օր մը յուր ընկերներէն միւռն տունը տեսավ լրագիր մը, որում հոգված մը կար Օրթագյուղի Բարեսեր ընկերութեան թատրոնի մասին: Հոգվածագիրը կը դրվատեր թատերական խումբին հաջողութիւնը, բայց ցավ կը հայտնէր, որ երկու դերասանուհի և մի դերասան այդ խումբին փառքն ու զորավիգը իրենց ընկերներէն կը բաժնվէին: Թիֆլիս կ'երթային դռքա. արդեն կնքած էին պայմանագիրը: Կը ցավեր հոգվածագիրն, որ այդ պատճառով կարելի կը լինէր թերևս արժանավոր կերպով ներկայացնել այն «հոյակապ ողբերգութիւնը», ծնունդ հանճարուն Երմոզինն էֆնտիի, երկ մը, որո կոչումն էր անմահացնել ԺԹ դարու հայ գրականութեան փառքը: Այսուհանդերձ, կը հավելուր հոգվածագիրն, հաստատամիտ տնօրենն որոշած է անպատճառ թատերաբեմին վրա հանել այդ սքանչելի գործը, բայց կը կարոտեր դերասաններու, մանավանդ դերասանուհիներու:

Լույս մը ծագեցավ Արեգնազի մտքին մեջ. չէ՞ր կրնար արդյոք ինքն լինել այդ դերասանուհիներէն մին. ահա աշխատութիւն մը, որ ոչ միայն հաց պիտի տար իրենց, այլ՝ որ լավագուցն էր, փառք, և հետո սրտին մեջ տրոփչուն մը կ'զգար: Այլևս յուր վառ երևակայութեամբ օգասլաց թուով հրաշալյաց աշխարհին մեջ:

Գերասանուհի ծնած էր այդ աղջիկն. ա՛յդ էր յուր կոչումն: Դեռ մանուկ, շատ անգամ մեծ հորն հետ կ'երթար Կետիկ փաշայի թատրոնը, լույսերը, փայլուն զգեստները, թատերաբեմն և դերասանները կը պատճառեին նմա արտաքո կարգի ցնծութիւն: Եվ տունը թատրոն կը խազարկը ժողվեր թաղին յուր հասակակից մանչերն և աղջիկները, կը ճարեր զգեստներ, սավանով վարագույր կը շինէր, փայտի կտորներ սուրի տեղ կը գործածէր, եթե սեղանի դանակները ձեռք չձգէին: Ինք կը թագավորեր, կը հրամայեր, իրեն կը պահէր մեծ դերերը:

Մեծ հայրն ալ նպաստած էր զարգացնելու յուր թոռան թատերական կոչումը. գիրքերն անոր ձեռքը կը դնէր և կարդացնել կուտար ասույզ շնորհերով: Հայոց պատմութիւն էին, և շատ անգամ կ'ըսեր. «Գիտես, քանի տարի առաջ, որ Վարդանը ներկայացուցին, Արշակը խաղացին. ասոնք են»:

Եվ եթե կոչումն իսկ չունենար, Երմոզինի անունը կը բավէր այդ կոչումն ստեղծելու. և նույնիսկ յուր սրտին տրոփումները Երմոզինի համար ծնունդ առած էին իր թատերական կոչումն: Նորա դերասանական ձեւերը, շինծու ձայնը, լրագրական փառքն, այդ կեղծ տարերքներն էին, որ գրավեցին աչք անմեղ աղջկան սիրտը:

Համոզուցն էր Արեգնազ, մտածելով, թե կարող էր համոզել մեծ հայրը և երթալ մտնել դերասաններու խմբի մը մեջ: Հին մարդ էր Պազ- 12

տասար. պապովելին: Կախորժեր թատրոնեն, կը սիրեր խաղերն, բայց չէր հարգեր դերասաններն, ուներ նախապաշարումներ, որք ներելի էին նմա. ուրիշ դարու մարդ էր:

Բայց ինչո՞ւ խոսք բանալ մեծ հորն, առանց նախապես թատրոնի տնօրենի հավանությունն առնելու: Պատրվակ մը գտավ կիրակի օրը և միասին առած իրենց էֆտիկն, ելավ Օրթագյուղ գնաց: Կեսօրեն վերջն էր, որ մտավ թատրոն: Նույն գիշերը ներկայացում կար, մեծ շարժում, մեծ ոգևորություն թատրոնին մեջ. կենդանություն առավ Արեգնազ. անշարժությունը կը թոթափեր, նոր մթնոլորտի մը մեջ կ'ապրեր. նոր դեմքեր, նոր երիտասարդներ տեսավ, և ամեն աչքեր յուր վրա էին, սիրուն դեմքն, անմեղ աչքերն, թարմ երիտասարդությունը կը գրավեին զամենքն: Հարցուց տնօրեն էֆենտին, զնաց գտավ զայն և առանց երկար պարբերությանց հայտնեց յուր այցելության պատճառը:

Անվարժ էր, նորեկ էր նա, զայդ կ'զգար տնօրենը, բայց կ'զգար նաև, թե անուշիկ աղվոր աղջիկ մը հրապույր մ'է միջոտ ժողովրդյան, մանավանդ այնպիսի ժողովրդի մը, որ դերասանական նրբությանց շատ ընտել չէ: Աղջկան մը աղվոր դեմքը ավելի կ'ազդեն յուր վրա, քան թե նորա դիմաց վրայի հոգեկան արտահայտությունները: Յուր դիտողություններն ըրավ տնօրենը, բայց հայտնեց, թե սիրով կ'ընդունի զնա իր խումբին մեջ, վասնզի որևէ դերասանուհի վերջապես սկզբնավորություն պետք էր ընել. երկինքեն դերասանուհի չէր իյնար:

— Հարմար եկավ,— ըսավ,— մեծ հեղինակություն մը պիտի ներկայացնենք, Երմոգինն էֆենտիինն է, անշուշտ անունը լսած եք: Չեղ գեր մը կուտանք, կարճ, բայց աղվոր, եթե հաջողիք ասպարեզնիդ բաց է:

Պայմաններու մասին խոսիլ հարկ չէր: Ինչ պայման կրնար դնել այդ խեղճ տնօրենը, որ յուր երեսուն օթյակներու քառորդն իսկ լցնելու դժվարություն կը կրեր:— Ի՞նչ պայման կրնար առաջարկել այդ դերասանուհին, որ կուգար անվարժ, և իբր բարիք մը պիտի ընդուներ նույնիսկ այդ խումբի մեջ մտնելը: Ամեն ինչ կը մոռնար հրապուրված այն դերեն, զոր պիտի կատարեր Երմոգինն իսաղին մեջ:

Մեկնեցավ ուրախությամբ տնօրենի քովն: Աշնան վերջին օրերն էին, պարզ, գեղեցիկ օդ մը և Արեգնազ թեթև սրտով հոգեզվարճ զմայլմամբ կը քայլեր, չէր ուզեր թրամվել նստիլ և մտքովը կը թռչտեր ապագային մեջ, արդեն շլացուցիչ կը գտներ այդ ապագան. ուրախություն մը ուներ սրտին մեջ, որուն պատճառը չէր կրնար հասկնալ:

Շատ դժվար էր համոզել ծերունին, որ թույլ տա Արեգնազին երթալ դերասանուհի լինիլ. ինչպես բաժանվիլ այդ աղջիկին, որուն երեսը նա-

յելով կը մոռնար յուր ցավերը: Արեգնազն էր յուր ընկերը, ծերությանց ցուպն և հետո ստակում կ'զգար թողուլ այդ դեռատի աղջիկը անօգ, անպաշտպան խումբի մը մեջ, զոր ինքն յուր բարկությունն միջոցին կ'անվաներ ոհմակ:

Բայց հարկն օրենքը կը լուծեր: Աղքատությունը իրենց դուռը ափ էր առած, ձմեռը կը հառաջանար: Ո՛չ մի հուսոտ նշույլ. պետք էր զոհվել: Եվ տակավին յուր հավանությունը, միայն մի քանի ամիսներու համար, այդ պետք էր ևս որոշել: Եվ առավոտ մը համբուրեց աղջկան ճակատը և լալով տարավ զնա շոգեկառք դրավ էֆտիկի հետ միասին:

Եվ Արեգնազ ուրախությամբ կը մեկնեիր անտի, ուր օր մը պիտի վերադառնար արցունքներով:

է

Օրթագյուղ, զառիվերի մը կատարին վրա էր այն տունը, ուր կը բնակեր դերասանական խումբը: Զմայլեցավ Արեգնազ, երբ անդ մտավ. փոխադրված էր նոր աշխարհ մը. կը պարզվեր հանդեպ յուր աչքերուն Վուսիորի գեղազվարճ տեսարաններն մին, որքա՞ն տարբեր Գում Գարուի այն նեղ փողոցն, ուր կարծես թե բանտարկված էր բերդի մը մեջ: Կը դիտեր ու կը դիտեր, հափշտակված էր այնքան, մինչ չկրցավ նշմարել, թե սենյակն, հորում կը գտնվեր դերասանուհիներուն հետ, գրեթե մերկ էր, ոչ գորգ կար և ոչ փսիաթ. չէր այն տաքուկ սենյակն, ուր լույսն եթե չէր թափանցեր շուայրերն, գեթ ցուրտ հովերն ալ շունեին լայնարձակ ասպարեզ, ինչպես աստ:

Շատ քալած էր Արեգնազ և տաքցած, բայց երբ անցավ տաքությունն, սկսավ մրսիլ. այն ատեն դիտեց շուրջը, փոքրիկ վառարանի մը մեջ կը նշմարվեին երկու-երեք նշխարքներ՝ նախկին կրակներու: Գերասանները կը կարգադրեին մեջերնին, թե ով այն երեկոյին պիտի երթար թե՛ ածուխըն առնելու և թե՛ ուրիշ պիտույքներ հայթայթելու:

Նուամբը վարձած էր այդ տունը, թեպետ ոչ մի վճարում ըրած չէին մինչ այն ատեն. կ'ապրեին օրն օրին, կես կուշտ, կես անոթի: Դերասաններն մին կ'իջներ ամեն օր վար, շուկան, կը գներ քաշ մը ածուխ, զոր կը դներ թաշկինակին մեջ և կը բերեր տուն, կը հոգար նաև խումբին նույն ավուր ուտեստի պաշարը: Մեծ բան մը չէր այդ պաշարը. մի քանի հաց, մի փշ յանիր. երբեմն ձիթապտուղ կամ քանիև հեկվա:

Եվ սակայն այդ աղքատության մեջ ուրախ և զվարթ էին դերասաններն: Երբ մուրթ կոխեց, թե ի թե ցատկելով, խոսելով և խնդալով իջան զառիվարն, զնաջին. թալարուն, ուր պիտի ներկայացնեին Հյուսիսի ՎՄ-րի թյուրերը:

Դատարկ էր թատրոնը. հազիվ մի քանի օթյակներէ մեջ և գեանահարկը կը տեսնվէին մի քանի դեմքեր. տարաբախտ վիճակին մեջ էր Բարձսեր ընկերութեան այդ թատրոնը, որ տակաւին նոր շինված, մի տարի առաջ կեդրոն մ'էր մտավոր գրոսասանց և հրճվանաց: Բայց մահն ու դժբախտութիւններն անցել էին Օրթագլուղի վրային: Մեկնած էր ազնիւ հոգի մը, գեղեցիկ տաղանդ մը, որ կյանք կը ներշնչեր ոչ միայն Օրթագլուղի, այլև ամբողջ հայ գրականութեան և գեղարվեստից: Յուր շարքը բաշտած դերասան ու դերասանուհի, բանաստեղծ և գրագիր, կը կենդանացնէր ամեն ինչ, և այդ թատրոնն, յուր ձեռնակերտը փոքրիկ Ակադեմիա մը կը համարվէր: Հետո ուրիշ աղետներ ծանրացած էին գլուղին վրա և ամեն ոք մոռցած էր թատրոնը, բայց թատրոնական խումբը տակաւին քաջութեամբ կը հարատեւէր ներկայացումներ տալու:

Տխուր անցավ այդ գիշերվա ներկայացումը: Արեգնազ օթյակի մը մեջ նստած կը դիտեր զարմացած, երբ բացվեցավ յուր դիմացի օթյակը և երկու անձինք մտան. մին Երմոզինն էր: Շառապունեցան երեսները, չէր կրնար ուշադրութիւնը տեսարանին նվիրել, կ'ամաչեր դիմացը նայելու, բայց մերթ ընդ մերթ ակնարկ մը կուտար: Այդ ակնարկներու միջոցին տեսավ, թէ Երմոզինն էֆենտի ակնոց մը հաննց դրավ և կը նայեր իրեն ու կը խոսեր ընկերոջն հետ. տարակույս չկար, թէ խոսքն յուր վրա էր:

Սրբ խաղը վերջացավ, այն ատեն միայն Արեգնազ ելավ յուր օթյակին և գնաց պլոֆին, ուր համախմբված էին դերասանք ու դերասանուհիք և երկու երեք երիտասարդներ, որոնց մեջ էր Երմոզինն:

— Ի՞նչ է այս, — կ'ըսէր դերասանաց Երմոզինն էֆենտին, — ձայներնիդ շելներ, հոգնած կը խոսիք, խաղը ջլատեցիք, արդո՞ք իմ խաղոս ալ այսպէս պիտի ընէք:

— Ի՞նչ ընենք, — պատասխանեց դերասաններն մին: — Շարաֆ մ'է, էֆենտի, որ պատակ մը տաք կերակուր չէ սահած մեր կոկորդեն վար, շաքաֆ մ'է պանիր հաց կ'ուզէք, որ առողջ ու դիմացկուն կուրծքով տեսարանին վրա ելնենք: Փոքր ինչ անհաճո թվեցան այս խոսքերը, և մի քանի վայրկյան լուսնային տիբեց: Երիտասարդներն մին հեռացավ և թեյ ապապրեց ամենուն համար: Դերասանն ու դերասանուհի լափեցին թիւր, նման այն ճանապարհորդներու, որք կորսված ավազուտ տնապատի մեջ, կիսամեռ՝ ծարավե, կը գտնեն ջրի աղբյուրը:

Արեգնազ ալ առավ յուր գովաթը, բայց շատ ամաչոտ, շատ շնորհալի կերպով: Տեսնելով զնա դերասաններու մեջ, Երմոզինն զարմացած մտեցավ տնօրենին և հարցուց, թէ ով էր այդ աղբիկը:

— Ա՛հ, ձեզ իրարու ներկայացնելու մոռցա, — ըսավ տնօրենը և հետք առնելով Երմոզինն, մոտեցավ Արեգնազին, ներկայացուց երկուքն ալ իրարու, հայտնելով, թէ օրիորդ Արեգնազ դեր մը պիտի ունենա Երմոզինն էֆենտի մեծ ողբերգութեան մեջ:

Տնօրենը մեկնեցավ և Երմոզինն գամված տեղը մնաց: Իբր գրագետ, իբր բանաստեղծ պարտավոր էր ցույց տալ, թէ գեղեցիկ աղբիկ մը, որ երիտասարդ էր, խորին տպավորութիւն կը թողուր յուր վրա: Խոսեցավ Երմոզինն, երկար խոսեցավ: Բառերը կարգավ, իբր թէ շարագրված լինէին, կուգային իրարու ետեւ. ոչինչ կար նոր, բայց ամեն ինչ նոր կը թվէր Արեգնազին. կենացը մեջ առաջին անգամ էր, որ կը խոսակցեր վկայալ գրագետի մը հետ:

Սոս ւնաց Արեգնազ, հայտնեց, ինչպէս աղջիկներն և կիներն գիտեն միայն հայտնել, յուր սքանչացումն Երմոզիննի գրութեանց մասին. խոսեցավ, թէ մեծ ուրախութիւն էր իրեն համար, որ դեր մը պիտի ունենա, և Երմոզինն ավելի ուռած, ավելի փքացած խոստացավ, թէ պիտի պահանջէ, որ կարևոր դերն իրեն տրվի:

Գիշերը կը հառաչանար, պետք էր բաժանվիլ: Արեգնազ յուր խումբին հետ գնաց իրենց բնակարանը. անկողին մ'ալ, կրնանք ըսել անկողին մ'ալ իրեն պատրաստված էր:

Չէր նմաներ յուր տան փափուկ անկողնուն, բայց Արեգնազ և ոչ իսկ ուշադրութեան ջրով, սիրտը գոհ, լի արտաքս կարգի ուրախութեամբ և ոչ իսկ կրնար ննջել:

Ը

Հաջորդ օրն, առավոտուն, Երմոզինն էֆենտի այցելեց դերասաններու տունը: Արեգնազ մասնավոր բարեկամութեամբ գնաց նորա մոտ: Կարգադրեցին, թէ երբ տեղի պիտի ունենա ներկայացումը, առ առավելն մի ամիս վերջը: Հեղինակն ու տնօրենը դերերը բաշխեցին, Արեգնազ ունեցավ գեղեցիկ դեր մը. դեմքն ու ձայնը կը բարեխոսեին նորա համար:

Սրանութեան օրեր էին Արեգնազի համար փորձի օրերը: Կ'իջնէին թատրոն, ուր շատ անգամ ներկա էր հեղինակը: Երմոզինն կ'սքանչանար Արեգնազի մասին: Միակ անձն էր ամբողջ խումբին մեջ, որ գիտեր ըստ բավականին հայերն լեզուն և կը հասկնար այն դերերն, զոր կ'ուսանէր արտասանելու եզանակն, առույգ շեշտերն ակներև կ'ընէին, թէ նորեկ դերասանուհին գրական կրթութեան ստացած է:

Արտաքր կարգի շքեղ կերպով կատարվեցավ առաջին ներկայացու-
մը: ՕՔյակներին ոչ մին պարապ էր: Օրթագլուղի երիտասարդութունը
մասնախումբ մը կազմած էր օժանդակելու այդ ներկայացման հաջո-
ղությանը: Այլևս ձանձրացած էր այդ երիտասարդութունը թարգմանու-
թյուններու հանդիսատես լինելի. իրեն համար հարգելի էր հեղինակու-
թյուն մը, որքան ալ տկար լիներ:

Երիտասարդներու եռանդը բորբոքելու մեջ բավական մեծ բաժին
ունեցած էր Արեգնազ: Տեսած էին թատրոնին մեջ այդ դեմքն, համբա-
վը տարածված էր, համակրութուն կ'ազդեր երիտասարդներու:

Արեգնազ ոչ մի հույս ի դերև հանեց: Կարծես թե փորձառու վա-
ղճմի արվեստագետ մ'էր: Աներկյուղ կը կատարեր յուր դերը, շարժում-
ները, ձայնը, ամեն ինչ բնական կը թվեր: Հանդիսականներն հափշտակ-
ված էին այդ թարմ և առույգ ձայնն, այդ մանկունակ ժպտուն երեսն: Մափահարություններն որոտընդոտ էին, ամենքը սրտե թխած: Հաղթա-
նակը կատարյալ եղավ:

Մոռցվեցան ողբերգության բոլոր թերութիւնները. հանդիսատեսները՝
լի եռանդամբ, «հեղինակ, հեղինակ» կը կոչեին և հեղինակն, որ արդեն
կ'սպասեր, ներկայացավ բեմին վրա. և լսեց կեցցեններն:

Արեգնազ անպատում ուրախություն ուներ ոչ այնքան յուր հաղ-
թանակին համար, որքան Երմոզինի փառացը մասին:

Կ'ըմբռներ Երմոզինի, թե ինչքան պարտական էր Արեգնազին, մո-
տեցավ նորա և սրտագին շնորհակալութիւններ հայտնեց: Արեգնազ առի-
թը գտավ հայտնելու նմա յուր բոլոր սքանչացումը:

Այդ օրն ի վեր ներկայացումները կը կրկնվեին. դերասանական
խումբը գումար մը կրցավ ձեռք ձգել: Արեգնազ ունեցավ յուր բաժինը,
նամանավանդ փունջերն ու ընծաները:

Գրպանը դրավ ստակներն Արեգնազ և օր մը գնաց Գում Գարու
Հորմե հետ մեկնած էր յուր տունն, մի քանի անգամ նամակ դրած էր
մեծ հորը, պատասխան ընդունած էր. բայց բնավ չէր գնացած նորա
մտ: Ի՞նչ օգուտ երթալ դատարկ ձեռքերով: Այլ այժմ կ'երթար վստա-
հորեն:

Ինչպե՞ս գրկախառնվեցավ էֆտիկ, ինչպե՞ս համբուրեցին զիրար:
Մեծ հայրը վերն էր, մի քիչ տկար, կարող չէր վար իջնել, այսպես ըսավ
էֆտիկ: Վազեց վեր ելավ Արեգնազ, մտավ սենյակը: անկյունը նստած
էր ծերունին, վերմակ մը ոտքերուն վրա: Արեգնազ ըսեց մը կանգ առավ,
շատ փոխված տեսավ մեծ հայրը, նիհար, վատույժ, կնքծես հող կը հո-
տեր: Պաղած մնաց Արեգնազ, բայց դնաց-պազավ մեծ հորը ձեռքերը:
Նա ալ ուշով-ուշով համբուրեց թոռնիկը:

Շատ ծանր եկած էր իրեն թոռանը մեկնելը. վերանորոգված էին
յուր բոլոր հին ցավերը, նորերն ալ վրան բարդված: Այդ օրն ի վեր հե-
տըհետ կ'ավելնար. ցորեկներն ինչևէ՞ ժամանակ կ'անցուներ. գիշեր-
ները, ձմռան այդ երկա՛ր գիշերները, ո՛չ ոք կար, բացի էֆտիկն, որ
իրեն հետ խոսեր, որ գիրք մը կարդար և ինք մտիկ ընէր: Քիչ մը կըր-
նար կարդալ, բայց աչքերը շուտ կը հոգնեին:

Նվ հետո կը տարածվեին շարաշշուկ լուրեր, որոնց չէր ուզեր հա-
վատալ, բայց սրտագողի մեջ էր: Երմոզինի խոսած էր Գում Գարուի
մեջ Արեգնազի վրա: Թվի թե գովեստներ շոռայած էր և հարկ եղած խո-
հանութիւնը չէր ունեցած: Այդ խոսակցութիւնները տարածված էին
տուններու և սրճարաններու մեջ: Պառավները դրամագլուխ ըրած էին
զայն իրենց: Խեղճ աղջկան պատիվն ոչնչացած էր: «Աստված հետու
ընե, կ'ըսեին դրացիները, այդ գեշը ոտք չպիտի կոխե ալ աստեղ»: Պատ-
րիարքարան պիտի դիմեին, եթե Արեգնազ վերադառնար այնտեղ:

Մաս մը այն լուրերն կը հասներ պատվելիին ականջը, և ծերուն-
վայն սիրտը տակն ու վրա կ'ըլլար: Անեծքներ կուտար Երմոզինիին, զոր
կը համարեր իրենց թշվառության սկզբնապատճառը:

Մոռցավ պատվելին ամեն ինչ, ի ներկայութեան յուր թոռանը, խո-
սեցնել կուտար, մտիկ կ'ընէր, կարոտը կ'առնէր: էֆտիկ ճարեց, ճարճըր-
կեց, լավ կերակուրներ պատրաստեց, ուրախութեամբ սեղանը կը դնեին
նստած սենյակին, որ շատ տաքուկ էր: Ամեն բանի վրա խոսեցան: Արեգ-
նազ հանեց մեծ հորը տված մի քանի ոսկի, ունեցածին կեսն ավելին:
Պատվելին դժկամակեցավ ընդունել, արդյոք արյան գի՞ն էր, բայց Արեգ-
նազ տխրեցավ, պատվելին առավ ստակները թոռանը սիրտը չկոտրելու
համար: Բաց աստի, որքա՛ն ժամանակ էր ոսկիին երեսը տեսած չէր:
Մտանց գոհունակութիւն ունեցավ:

Գիշերը մեկ սենյակ պառկեցան. Արեգնազ և էֆտիկ շատ խոսե-
ցան: էֆտիկ կատիկ կարող չէր բերանը բռնել, խել մը բաներ ուզեց
հասկցնել: Արեգնազ, այնքան անմեղ, այնքան միամիտ, չէր թափան-
ցեր էֆտիկի խոսքերու հոգվուն, բայց կը հասկնար, թե բանի մը վըշ-
տացած էր մեծ հայրը:

Հոգնած էր, չկրցավ դիմանալ և քնացավ:

Հաջորդ օրը պետք էր անպատճառ մեկնել. ինչ որ ըրին մյուս գի-
շերը չկեցավ. կարգադրութիւններ կային, յուր ներկայութիւնն անհրա-
ժեշտ էր, բայց խոստացավ շուտ վերադառնալ: Ո՛չ ապաքեն արդեն քիչ
ատենն այլևս կը վերջանար ներկայացման եղանակը ու ինքն բոլորովին
պիտի գար:

ի Պոլիս այդ ձմռան ամենուրեք օրվան նորութունն էր Երմոզինեի ողբերգութունը: «Մասիս» երիտասարդ քրոնիկագրերը ներկայացուցին գեղանկար պատկերներով հիշատակաց արժանի այն գիշերն, «որում հայկական Մուսայն յուր հոգեհավիղ քնարն ի ձեռին, մեզ այցելեց Մասյար գազաթին»:

Հրապուրեցավ նախ Բերայի հայ ժողովուրդը: Նա հիշեց, թե մի քանի տարի առաջ Նաուսի թատերաբեմն կը գրավեին յուր հոգին հայ բանաստեղծները, և այժմ «Տիկին Անգոյի աղջիկն» էր, որ կը քաշեր զինքըն ի Բալե Քրիստալ: Բերայի հայ երիտասարդութունը պահ մը զայրույթ զգաց. է՞ր շվերանորոգել այդ գեղեցիկ անցյալն. առիթն ինքեին կը ներկայանար. ի նպաստ Բերայի հայ վարժարանաց պիտի տրվեր ներկայացում մը. սկսած էին արգեն բանակցութունք Ֆրանսական խումբին հետ, սակայն Բերայի հայ երիտասարդութունը բողբոջեց ընդդեմ այդ բանակցութանց: Զայրույթը մեծ էր, «Ահագնամուռնը որոտմամբ», ինչպես կ'ըսեր հետո Երմոզինե էֆենտին: Դպրոցաց խնամակալութունն հարկադրեցավ խանարհիլ հասարակաց կարծյաց առաջ և Օրթագլուղի խումբն հրավիրվեցավ ներկայացնել Երմոզինե էֆենտիի ողբերգութունը:

Օրեկույթը փառավոր եղավ: Ինչ որ Բերա կը պարունակեր նշանավոր հայ ընտանիք, այն գիշեր ժամագիր եղած էին էլզորատուն: Սափերը սրտաբուխ էին, պսակները տեղատարափ: Խելահեղ էին ամեն երիտասարդ՝ ի տես Արեգնազին: Երմոզինե խանդաղատեցավ, թերևս առաջին անգամ լինելով կենացը մեջ: Երբ ավարտվեցավ ողբերգության ներկայացումն «Տեղինակ, հեղինակ» գրչեցին ամեն կողմն, և օժեցին զինքը կեցցեններով:

Հետ ողբերգության պիտի ներկայացնեին կատակերգություն մը, հորում Արեգնազ շունբր բաժին: Ինքն առանձնացավ և զգեստները փոխեց: Երմոզինե կ'սպասեր նժա, գնաց գտավ զնա և յուր համակրուից շնորհակալութունները հայտնել և հետո՝ հրավիրեց Արեգնազը ընթրիքի: Հարկ չէր դուրս ելլել թատրոնն այդ ցուրտ գիշերք. էլզորատուն և Լյուքսեմբուրգի հյուրանոցը կցված են միմյանց, հեղինակն ու դերասանուհին մտան հյուրանոցին ճաշելու խոցերեն մին, նստան փոքրիկ սեղանի մը առաջ, փակեցին դուռն և դպաստվորը ծառայեց:

Աննկարագրելի ուրախության մեջ էր Երմոզինեն, բայց այն ուրախութունը, զոր հպարտութունը կը պատճառե և ո՛չ գործը: Այն ինքն ալ կը նմաներ այժմ Սարտուի մը, Օժիեի մը, Դյումա Որդվո մը, վերջապես եվրոպացի թատրերգակ հեղինակի մը, հաստատելով մտերմա-

կան հարաբերություններ յուր ողբերգության զլխավոր դերասանուհին հետ:

Կը ճաշեին, կը խոսեին, կը խմեին, ուրախ էին, երիտասարդության և փառաց հրճվանոք զվարթ: Ակնարկութուններ կ'ընէր Արեգնազ այն տպավորության մասին, զոր առաջին անգամ թողած էր յուր վրա Երմոզինե: Եվ Երմոզինե կը բերեր խոսակցութունն յուր հողվածներուն, յուր գրքերուն վրա: Կը տեսներ, թե ինչպես Արեգնազ բերան գիտեր շատ տողեր:

Պարզեց Երմոզինե յուր տեսութունները եվրոպական մատենագրութան մասին, բայց խոստովանեցավ, թե սիրող չէր ֆրանսական արդի գրականության, յուր մտատիպարը Ֆրանսիայի տասնյոթերորդ դարի մատենագրութունն էր, բայց և այնպես կը հասկցվեր, թե Ֆրանսիայի արդի գրականութունն ու գեղարվեստը անծանոթ չէին իրեն:

Արվեստներն անցավ արվեստագետներուն. տեղեկութուններ հաղորդեց Ֆրանսայի դերասաններուն և դերասանուհիներուն վրա: Օգտը վեցավ առիթն, որպեսզի շանթակոծե արևելյան նախապաշարումները, որոնցով տագորված պոլսեցին կը նկատե դերասանն ու դերասանուհին իբր արարածներ, որք վաճառականներու հավասար լինելու իրավունքն զուրկ են: Ո՛չ ապաքեն դեռ երեկ Եվրոպիո մեջ վարձակ մը— այսպես կ'անվաներ երգչուհին, զրարար խոսելով նույնիսկ սրտի տրոփմանց վայրկյաններուն մեջ— Ադելինա Բադդի մը կին կը լիներ ֆրանսացի աղնվականի մը. և մի՞թե արևելքցիները ավելի նախապաշարյալ պետք է լինին ընկերական դրից մասին, քան ազնվապետական ժողովուրդները:

Եվ Արեգնազ կը կարծեր լսել սիրո նվազ մը: Սերն ու զինին խոտված էին խեղճ աղջկան սիրտն ու միտքը: Աշերուն մեջ կը փայլեր այն փայլն, զոր սերն ու բացակեզ հուր մը միայն կը պատկերացնեն և կը պատկերացնեն միայն աղջկանց աչքերուն մեջ:

Կ'ընթանար այդ բոցակեզ հուրն Երմոզինեի աչքերուն մեջ. նա չէր կարող դիմանալ, խոնարհեց գլուխն Արեգնազին մազերուն վրա, ասիերուն մեջ առավ այդ ոսկեգլխակ մազերը և մեղմիկ համբույրներ գրոշմեց. թուակի էր գիմադրութունն Արեգնազի կողմանն...

Ցո՛ւրտ էր, շատ ձյուն կուգար, ի՞նչպես կարելի էր երթալ այդ գիշեր մինչև Օրթագլուղ: Հյուրանոց մ'էր Լյուքսեմբուրգ, ուր կանայք կարող էին հանգիստ ու ազատ սենյակ գտնել և հետո հաջորդ օրը, կիրակի մը, հրճվալից ժամեր կ'անցնեին միասին: Այսպես կ'ըսեր Երմոզինեն, զգալիս հենած Արեգնազի մազերուն:

Չէ, այդ անհնարին էր, ինչ կ'ըսեին յուր ընկերներն:

Սիլ արդեն կը լավեին դուրսնն նոցա ձախերն: վերջացած էր կատակերգութիւնը, մեկնած էին հանդիսակաճները: Մի քանի անձինք կը հրավիրեին դերասանական խումբը գիշերային ընթրիքի մը կուբսեմբուրգի մեջ և ամենքը կը դիմեին հյուրանոցի սենյակները: Արեգնազ շէր գիտեր այս ամենը, բայց կը լսեր ձայներնն. անմիջապէս ոտքի ելավ, շէր կարելի թույլ տալ, որ նոքա ներս մտնելով՝ հանկարծ զինքը միայնակ գտնեն Երմոգինեի հետ: Գնաց խառնվեցաւ խումբին մեջ, ո՛չ ոք դիտած էր նորա բացակայութիւնը: Երեցաւ հետո Երմոգինե, մասնակից էր ընթրյաց, թեպէտ ոչ ինք, ոչ Արեգնազ ճաշելու ախորժակ գտնեին այլևս:

Առավոտյան դեմ էր, երբ դերասանական խումբը մեկնեցաւ թատրոնն Օրթագյուղ:

ժ

Կեսօրին գրեթէ մոտ՝ Արեգնազ անկողինն էր դեռ: Աչքերը կը բանար, պատուհանները ձյունապատ էին: Կը ձյուններ դուրսը: Չէր ուզեր ելնել անկողինն: Փաթթված վերմակին մեջ, կ'երազեր յուր սիրուն վրաս: Բացվեցաւ յուր սենյակին դուռը: Դերասանուհի մ'էր, որ ներս մտավ և հաղորդեց, թե ծեր մարդ մը, ձկնորսի պէս մեկն եկած զինքը կ'ուզեր, Գում Գաբուն կուգար, նամակ մը բերած՝ կ'ուզեր տալ Արեգնազի ձեռքը: Դող ելավ ազդիկը, ցատկեց անկողինն, վրան բան մը առավ և գնաց քովի սենյակն, ուր կը գտնվեր ծերուկը:

Քաշելով եկած էր Գում Գաբուն, ո՛չ շոգեկառք, ո՛չ տրամվայ, ոչ շոգենալ կը բանար և ճանապարհորդութիւնը պատմելով՝ կը փնտրեր զրպանին մեջ նամակը: Գտավ. հանեց տվավ: Գունաթափ եղավ Արեգնազ: Պատվելին շատ հիվանդ էր: Դրացի մը երկու տողով այդ կ'իմացներ:

Ժամանակ չկար սպասելու: Անմիջապէս հագվեցաւ, իմաց տվավ ընկերներուն, թե չպիտի գար այն գիշերը: Վար իջավ, շուկան վարձեց կառք մը՝ ուղղակի Գում Գաբու երթալու: Փողոցը նեղ էր, կառք շէր մտնէր, իջավ կառքեն փողոցին ծայրը: Կը մոտենար Արեգնազ իրենց տան, կը տեսներ, թե դուռը բաց էր, դրացիները կը մտնեին կ'ելեին, անսխալակ նշան վտանգավոր պարագայի: Ներս մտավ. դեմն ելնողին կը հարցնէր, թե ի՞նչ կար:

— Բան մը չկա, բան մը չկա, մի՛ վախնար, — կ'ըսեին:

Սանդուղին գլուխը էֆտիկ դեմն երավ լալով, գրկեց Արեգնազն, համբուրեց և միտմունքով պատմելիքին սենյակը:

Պատկած էր անկողնուն մեջ, գունատ, գրեթէ կիսամեռ, դժվարաւ շունչ կ'առնէր: Մոտեցաւ Արեգնազ, ձեռքը բռնեց, համբուրեց: Բացաւ աչքերը ծերունին, ապրիս մը ըսավ կես ժպիտով մը:

Քիչ մը նստելէ վերջ դուրս ելավ Արեգնազ, պետք էր բժիշկ մը բերել. մարդ մը ճարեց, զրկեց բժշկին, ըսավ բժիշկն, ինչ որ սովոր են միշտ ըսել ծերերու համար:

— Կանթեղին յուղն հատե՛ր է:

Չէր բաժնվեր Արեգնազ հորն անկողնուն քովն: Տխուր, պարտաւշալ կը հսկեր ծերունւովն: Կ'ուզեր վանել յուր մտքն վշտալի հիշատակներ, բայց Երմոգինեի պատկերը կուգար կը ներկայանար յուր մտքին առաջ: Բայց ոչ առջի գիշերվան թատրոնի պատկերն, այլ ամուսն այն գիշերներուն պատկերն, որում պատվելին անթիթ, խեղճ, հառաչելով կ'ըսեր.

— Աստուծմե՛ գտնե այդ մարդը:

Սիլ հետո միշտ մը իրեն այնպէս թվեցաւ, թե լսեց մեծ հայրը, որ կը մրմնջեր.

— Ա՛խ այն մարդն, այն մա՛րդն:

Գիշերը կը հառաջանար: Քանի մը դրացի կիներ եկած էին. էֆտիկի հետ բոլորած էին անկողնուն շուրջը: Արեգնազ նստարանին վրա կը հանգչեր մի քիչ, կը մրափեր: էֆտիկ, որ անկողնուն շատ մոտ էր, տեսավ, թե հոգեվարժին հոնդուսն ա՛լ չէր լավեր, շոշափեց, մարմինը պաղ էր: Լմնցած էր: Երկու կնոջ հետ արթնցուցին Արեգնազը, կամուցուկ մը դուրս հանեցին:

— Աստված քեզի օրեր տա, յավրում, — կ'ըսեին:

Թաղման հանդեսը կատարվեցաւ հաջորդ օրն: Աշակերտներն շատերը ներկա էին. ոչ ազդարարութիւն տպված էր, ո՛չ լրագիրներուն մեջ բան մը գրված: Քրոնիկագրերն և ոչ իսկ հիշատակութիւն մը ըրին այդ մարդուն համար, որ ավելի քան կես դար իր ազդեցութիւնը ներգործած էր ազգային հոգւովն վրա:

Արեգնազը անմիթթար էր. սեւեր հագած նստած էր. կ'ընդունէր «գլուխդ ողջ կենայի» եկողները: Ազգականնե՛ր, ազգականնե՛ր ամեն անկուններէ կը վխտային: Այն շարժուն լուր զրկեց դերասանական խումբին, թե այլևս ներկա եղանակին մեջ կարող չէ մասնակցիլ իրենց խաղերուն, իր սուգն անհնարին կ'ընէր այն:

Այս լուրն անսխործ եղավ խումբին: Սկյուտար Կետիկ փաշա պիտի ներկայացնէին Երմոգինեի ողբերգութիւնը: Բերային վերստին ուզած էին զայն: Արեգնազի բացակայութիւնը կը խանգարէր այդ ձեռնարկը:

Նորա դերն ե՞րբ ուսուցանել ուրիշի մը և ո՞վ կարող էր հաջորդել ար-
ժանավորապես Արեգնազին: Երմոզինն կատգած էր, յուր փառքը կը բն-
կաներ, կարող չէր այլևս լիովին վայելիլ յուր հաղթանակները:

ԺԱ

Չմոռան վերջին օրերն անցան շատ տխուր Արեգնազի համար. գրե-
թե միայնակ էր, ժամանակը կ'անցուներ պարզ կարեր կարելով: Կը կա-
րեր ու կը մտածեր: Կ'սպասեր, որ Երմոզինն այցելութուն մը տա իրեն:
Բայց չէր երևցած: Գում Գարուի մեջ խոսված էր բավականին ավելի նո-
րա հարաբերութեանց մասին Արեգնազի հետ: Այցելել Արեգնազի՝ տեղի
պիտի տար շարախոսութեանց, և որ ավելին է՝ կը կասկածեր, թե զուցե
թաղեցիք անպատշաճ համարին, որ դպրոցի գլխավոր ուսուցիչն դայ-
թակղական ընթացքի մը մեջ կը գտնվի. յուր շահը կը պահանջեր հեռու
մնալ Արեգնազե: Բայց և ոչ իսկ երկու տող գրեց: Եվ Արեգնազ կ'սպա-
սեր:

Օր մը էֆտիկ ըստով:

— Իմացա՞ր, գետնին տակն անցնելուն նշանվեր է:

— Ո՞վ:

— Սա ի՞նչ կ'ըսեն, վարժապետ մը կա, անտեղ գո՞ն հանեց տե,
տեղն անցավ:

Արեգնազ հասկցավ, գունաթափ եղավ:

— Որո՞ւ:

— Զիյուսեմ, Խատիգեղենն աղջկան մը, երեք հարյուր ոսկի ալ թրա-
խումա:

Այդ օրն ի վեր Արեգնազ ինկավ խոր տխրութեան մեջ: Գեա հազիվ
տասն և յոթն տարեկան և արդեն հմայաթափ եղած էր կյանքին: Առա-
ջին սերն էր և վերջինը եղավ: Վայրկենական տպավորութեան մը ծնունդ
չէր այդ սերը: Կը շարունակեր կարել, բայց ո՛չ այլևս զեղածպիտ երազ-
ներ կը կարճեին օրվան ժամերը:

Սպառեցավ նաև այն փոքրիկ գումարը, զոր կրցած էր ձեռք բերել
Օթթազուղի և Բերայի ներկայացումներին: Պետք էր ապրիլ, երիտա-
սարդութունը թույլ չէր տար նմա անձնասպան լինիլ: Եվ չէր կարող
ապրիլ Գում Գարուի մեջ, ուր արդեն գերեան ինկած էր:

Յուր հավատարիմ էֆտիկի հետ մտածեցին ելնել Գում Գարունն եր-
թալ հեռավոր գյուղ մը, ուր ոչ ոք լսած լինի իրենց անունը և անդ աշ-
խատել ու սպասել:

Հետաքրքիրները կարող են այսօր գտնել Արեգնազն Ոսկեղջյուրին
գրեթե մոռացված անկյուններն մին, Այվասար, ուր չված էր էֆտիկի
հետ: Անդ հաջողած էր գտնել մարդ մը, որ իրեն բերեր զինվորական
զգեստներ՝ կարելու համար: Կ'ապրին աղքատիկ, բայց հանգիստ: էֆ-
տիկ բավական ծերացած է, բայց Արեգնազ ուսած է աշխատիլ: էֆտիկի
վերջին փափագն է շնորհքով մեկը գտնել և ամուսնացնել Արեգնազին:
Նախկին գերասանուհին բավական մոռցած է անցյալը, թեպետ ուշագի-
ր մեկը կրնա դիտել, որ տխրութեան նշանները բուրրովին չեն փարատած
դեմքին: էֆտիկ գրեթե հաջողած է յուր ձեռնարկներուն մեջ: Ոսկերիչ
մը, որ լավ գործավար մ'էր և բավական ուսյալ, եկած տեսած էր Արեգ-
նազը, հավանած և այս շաբթու նշանատուք ալ կը կատարվի:

ՀՈԳՈՒ ԶԱՎԱԿԸ

Ա

Անդարձ երթաս-բարովի վերջին հրածեղտին, այն սիրտ ծակծկող
աճավատ ունելովիս մրմունջներուն հետ Գևորգ աղա ինքն ալ նետեց
ափ մը հող զավակին գերեզմանին վրա: Հինգ վեց նավավար ու ձկնորս,
որոնք քովն էին՝ ըսին իրեն ալ մեկտեղ վերադառնալ: Խեղճ մարդը բա-
ցավ գլուխը, համբուրեց տերտերին ձեռքի խաշը, ու խոշոր թաշկինակով
աչքերը սրբելին ետքը հեռացավ բարեկամներուն հետ, որոնք կ'ըսեին
իրեն.

— էյ, դուն ողջ կենաս, Գևորգ աղա, ի՞նչ կրնանք ընել. աստուծու
կամքն է. ամենուս ալ դիտուն եկածն է. կենեուրջուն ունիս, աստված նո-
րեն կուտա:

Այս միտթարականները բան մը չէին կրնար պակասեցնել նավավա-
րին օրտին վրա ծանրացած բռնին:

Ամենքը մեկտեղ գացին մեռել-տունը, ուր նավավարին կնոջը քովն
էին ժողոված թագին գրացի կիները:

Մովը կապար կտրած էր. ինք որ քսան տարի ի վեր շլապինդ բա-
զուկներով թեթե-թեթե առաջ կը մղեր նավակը, ա՛լ իրեն այնպես կու-
գար, թե թիկը գամված կը մնային ամիսներուն մեջ:

Քսան տարի ի վեր նավավար Գևորգ աստուծու կանուխ արշալույսին
հետ կ'ելլեր ու պիշերը հրագին լուսովը տուն կը մտներ, սակայն երբեք
օր մը դժգոհութեան տրտուիչ մը բերնն չէր թռած... օր մը ինքնիրենը

հարցուցած շուներ «զմե՞ կյանք, զմե՞ սեր»։ Ո՛ր կարդալ գիտեր, ոչ ալ գրել. իրեն անձանոթ էին հոռետես փիլիսոփաներուն անունները և ոչ ա՛լ լավատեսներուն ինչ ըլլալը գիտեր. կյանքը, սերը զավկներն էին, կնիկն էր, կարմրուկ, անուշիկ Բուբուլ տուտուն։ Ու հիմա երկու իրիկուն է, երբ դարձյալ արևուն մարը մտնելն հաքը Եմիշեն կ'առնէր ուշ մնացողները, որքան մոտենար Հալաքը-օղլուին այնքան ավելի կը դանդաղեր հառաջանալու։ Հիմա ձայն մը սրտն կ'ըսեր. «Ձմե՞ կյանք, զմե՞ սեր»։ Ուսում շուներ, որ իր զգացումները հայտնէր այդ գրական բացատրութիւններով, բայց պարզ հառաջանք մը կը թարգմանէր մտածութիւնը, զգացումները. «Պե՛շ աշխարհք, պե՛շ աշխարհք» կը մրմուռ ինքնիրենը։

Պե՛շ աշխարհք. ա՛լ անդարձ գացին այն երջանիկ իրիկունները, երբ ուշ ատեն պարկը հաց, պտուղ, բանջարեղեն լեցուցած տուն կը մտնէր՝ հոգին զվարթ։ Կինը խնդումներն առջին վազելով կ'առնէր պարկը ձեռքն.

— Քա կնիկ, շնուխները ո՛ւր են,— կը հարցնէր եթէ անոնք դեմը չելլէին։

— Է՛յ խյանք, աս խրտաւ ուշ կալ կ'ըլլա՞ քի. մազլմները պե՛լ լեյեցին, պե՛լ լեյեցին, լոխմա մը բան տվի, քուններին տարավ։

Կը քնանային. կ'երթար, կը նայեր անոնց վրա, կամացուկ մը կը պագներ երեսնին, ու այդ պաշիկին մեջ կը մոռնար օրվան հոգնութիւնը, կը գտնէր վաղվան աշխատանքի ուժը։

Շատ գիշեր ալ արթուն էին շնուխները։ Կը վազէին առջևը, կ'առնէին պարկը հորերնուն ձեռքն ու քաշելով ներս կը տանէին։

— Մո՛, քա՛, այսօր ի՞նչ ըրիք նայիմ, կը հարցնէր նավավարը։

Կը գրկեր զավկները, կը պագներ. տնակը կը լցվեր ճըվլտուքով. այդ ճըվլտուքն էր իր ուրախութիւնը, երջանկութիւնը։

Հիմա ալ ոչ ճըվլտուք կար, ոչ առջև վազել, ոչ անկողնի մեջ համբուլը։ Գոցվեր էր տանը դուռը. վերջին զավակն էր, զոր նավավարը այն օրը հողին կուտար։

Քսան տարեկան կարգված էր նավավար Գևորգ. երկու զավակ արդեն թաղած էր շատ երիտասարդութիւնը։ Հիմա յոթ տարվան աղջիկ մը, հինգ տարվան մանչ մը, ու դեռ նոր, նոր, երկու ամսվան մանչ մը իր երջանկութիւնն էին։ Միտքը դրած էր հատ մըն ալ որչափ կարելի է շուտ հասցնել։ Տասնհինգ օր առաջ աղջիկը մեռած կեղծմաշկե, մեծ մանչն ալ փոխված ու ետեւն գացած էր։ Մորը տագնապին մեջ պաղ առած էր փոքրիկը ու անոր թաղումն էր, որ կը վերադառնային երկու օր առաջ։

Երբ արհեստակիցներ կը մխիթարէին զինքը, ըսելով, թե «երիտասարդութիւն ունի, աստված նորեն կուտա», ինքը հաստատ կ'որոշեր. ա՛լ հայր չըլլալ։ Անիծված էր, զնվակները «օղմիշ» չէին ըլլար։ Կը հավատար ասոր։

Չավակ շունենա՛լ, ճըվլտուք չսե՛լ. ինչո՞ւ ուրեմն աշխատիլ, ինչո՞ւ ուրեմն ապրիլ։ Չէր կրնար շատ քարակը մտածել, բայց սրտն ձայն մը կը հասկնայեր այս ամենը իրեն։— «Պե՛շ աշխարհք» հառաջանքին մեջ կ'ամփոփէր իր հոռետես իմաստասիրութիւնը։

Բ

Խազգեղի ս. Ստեփաննոս ժամուն ավագերէցը կիրակի առտու պատարագի ավետարանը կարդացվելն առաջ հետևյալ ծանուցումը ըրավ.

— Ծրօնյալ ժողովուրդ, այս առավոտ սուրբ եկեղեցվույս դրան վրա զամբյուղի մը մեջ կախված գտնվեցավ անմեղ երեխա մը, որու հայրն ու մայրը անգթորեն չեն ուզած իրենց զավակը պահել. ով որ կամենա որդեգրել այս թշվառ մանուկը, մանկացյալն տեր Հիսուս, որ մսուրի մը մեջ ծնավ, հազարապատիկ ու բյուրապատիկ վարձահատույց արասցե, որպես փարավոնի աղջկանը, որ Մովսեսը նեղոսի ջուրերեն ազատեց։ Այս անմեղ երեխան որդեգրել հանձն առնել ուզող բարեսիրտը դիմելու է թաղական խորհրդարանը։

Ժամավորներուն մեջ էր նավավար Գևորգ ալ, որուն արցունքները կը վազէին պատարագին սկսելն ի վեր. ծանուցումն հետո խորասուզված էր մտածութեան մեջ։ Սպասեց պատարագին ամբողջ ավարտմանը։ «Ծրօնյալ եղբրուքեն» վերջ ինքն ամենեն հաքը դուրս ելլողն եղավ. կամաց-կամաց գնաց շիտակ թաղական խորհրդարանին առջև, բայց ներս չնայելով հեռացավ, քովնտի սանդուղին վար իջավ ու դուրս ելավ. և քիչ մը հաքը մյուս դռնն նորեն ներս մտավ. գնաց խորհրդարանին առջև. քիչ մը դեգերեցավ, ետ դարձավ, նորեն գնաց, վերջապես վարանումին հաղթեց, ներս մտավ ու բարև մը տալով կայնեցավ։

— Ի՞նչ կուզես,— հարցուց թաղական խորհրդին ատենապետ Ագրիպպայան Օհաննես էֆենտի։

— Մտա եմ,— ըսավ խեղդուկ ձայնով մը, պատարագին ատեն պեր հայրը ժամուն դուռը կախված տղու մը համար ծանուցում ըրավ։— Ի՞նչ ընեմ, ես ա՛լ, աղաներ, անզավակ մնացի, խիղճիս զարկավ. էյեք կամք կ'ընեք նե ինձի տվեք, աղքատ ենք ամա, բե՛ք աղեկ կը նայինք աստուծու տվածովը։

— Ինչո՞ւ չէ, ինչո՞ւ չէ, բե՛ք աղեկ, բե՛ք աղեկ, հրաման ետես։

— Նայե՛, սա ունեւորներին մեկը կը մտնենա՞,— բառով քթին տակեն թաղականներին մեկը:

— Նորին աստեք, նորին աստեք,— պատասխանեց Ազրիպայայան էֆենտի:

Մինչ խեղճ նավավար Գեորգը իր կողմին մեծ հանգսնութիւն համարած էր ազան խնդրելը, թաղական էֆենտիները մեծ ուրախութեան մեջ էին, որ գիրենք փորձանքե մը կ'ազատուի. կը վախնային, որ ընկեցիկը վրանին կը մնա ատեն մը և եկեղեցիին համար ծախքի մը դուռ կը բացվի:

Թաղական էֆենտիները խանձն մըն ալ ապսպրելու պատիվն ըրին նավավարին, ու ժամկոչին ալ հրամայեցին, որ կախվածը երթա բերե. մտքը ասն մը գրկած էին:

Մաքուր, նուրբ, անուշահոտ շորերը, որոնց մեջ փաթթված էր ընկեցիկը, հավաստեցին, թե սիրային գազտնի հարաբերութեանց ծնունդ էր խեղճը: Հավանորեն ատաւն շատ կանուխ Բերայեան բերված կախված էր:

Մկրտութեանը կատարվեցավ հաջորդ կիրակին, ս. Ստեփաննոսի ավագանին մեջ, նավավարին տղաքներուն կնքահօրը ձեռքովը. թաղականները ներկա էին «առ ի քաջարեութիւն». ծանուցում ընող ավագներեցը սուրբ ինք մկրտել, այդ պատիվը նավավարին ընելը իրեն պարտականութիւն սեպելով: Միայն ըսավ, որ երեխային անունը Մովսես դրվի, նվիրագործելու համար ծանուցումին մեջ ըրած գրական գյուտը:

Եկեղեցիին էջարյակին մեջ ընկեցիկը արձանագրվեցավ Մովսես անունով սուրբին ալ «եկեղեցվո զավակ»՝ հորն ու մորը անունին տեղը:

Գ

— Պապա՛, բիճը ի՞նչ է:

— Մա՛ տղա, ատ ի՞նչ բիւ խոսքեր է քի կ'ընես... Ինչո՞ւ կը հարցնես:

— Պապա, գպրատունը տղաքները ինծի բիճ կը կանչեն կոր. ինծի կ'ըսեն քի, դուն բիճ ես, ժամուն դունեն գտնվիր ես, հա՞, պա՛պա, իրա՞վ է. բիճը ի՞նչ է. ինչո՞ւ մեկալ տղաքներուն շեն ըսեր տե մինակ ինծի կ'ըսեն:

Այս հարցումները կ'ընէր Մովսես իրիկուն մը իր հորը, նավավար Գեորգին:

Հիմա ծովը դարձյալ կարծես կապար կտրած էր, դարձյալ խեղճ նավավարին աչքս կուգար, թե թիւրը գամված կը մնան ակերուն մեջ:

Յոթը տարի անցած էր այն օրին ի վեր, երբ նավավար Գեորգ հոգու զավակ ըրած էր ս. Ստեփաննոս ժամուն դուռը կախված երեխան: Հոգու զավակը եղած էր և սրտի զավակ:

Իր կաթովը մեծցուցած էր Բուրով տուտուն այդ տղան, երկու ամսվան մեռնող զավկին կաթերը դեռ չէին քաշված, երբ որդեգրեցին Մովսեսը. ու արեւելյան ժողովուրդներու մեջ կաթ տվող մայրն ալ ծնող մոր մը սիրտը կը կրե: Ան ծնող մորմեն ալ ավելի եղած էր: Քանի որ միտքը կը բերեր խըլյանք մոր ատ աղվորիկ տղան դուրս նետած ըլլալը, խեղճ կնկան խելքին կուգար, չէր կրնար աս «անօրենութիւնը» մտքին մեջ սեղմեցնել: Բոլորովին գուրգուրանք, գորով, սեր կտրած էր:

Նավավարն ալ հոր պես կը սիրեր տղան ու իբր խնամակալ կը հսկեր վրան. ոչ միայն սրտի զգացում ունէր, այլև կը մտածեր, թե աստված զրկած էր անիկա իրենց միտքարութեանը համար: Ինչ որ չէր ըրած մեկալ «զավալընեւուն» ասոր համար կ'ընէր: Խաղալիքներ կ'առնէր սուղ գնով իսկ, բարակ անուշեղեններ կը բերեր և աղեկ կը հազվեցնէր:

Էրիկ կնիկ իրենց մեռածներուն կարոտը Մովսեսն կ'առնէին:

Ու մանուկը կը մեծնար, աղվոր, սիրուն և առույգ տղա մը. իր խոշոր ճակատը ցույց կուտար, թե խելացի բան մը պիտի ըլլա: Այն կարովի նմուշներն էր, զոր ընդհանրապես կ'արտադրեն ընկերութեան կողմէն ապօրին ձայնված հարաբերութիւնները. հզոր սիրո ծնունդ:

Նորին ճշդտուրը սկսած էր նավավարին տան մեջ, նորին աշխատավորը հենարան մը գտած էր ապրելու համար. կը թիւղարեր ետանդով ու իրիկունները, երբ գինեատուն մտնէր, գարձյալ զվարթութեամբ կը ճնկեր:

Եվ ահա հանկարծ փոքրիկին մեկ հարցումը կը վրդովեր իրենց կյանքի խաղաղութիւնը:

Յոթը տարվան մեջ Մովսես երբեք օր մը չէր կասկածած, թե իր պապան ու տատուն» իրենը չէին: Արդարեւ մանուկը տակավին չէր կրնար գաղափար մը կազմել թե ի՞նչ է զավակն ու որդեգիրը. սակայն նավավարն ու կինը չէին ուզեր, որ երբեք օր մը ռեէ ակնարկութիւն կատարած տա, թե արյունի կապը կը պակսի տղուն և իրենց միջե: Իրենք ալ կ'ուզէին վայելի պատրանքի երջանկութեանը:

Սարսափով կ'զգային, որ եթէ տարակույսը մտնէր փոքրիկին մտքին մեջ, տարիքին հետ պիտի աճեր, ու օր մը խելահաս պատանին պիտի ուզեր գիտնալ զինքը շարչրկող գաղտնիքին պատճառը: Պիտի իմանար, թե հայրն ու մայրը օտարականներ էին իրեն համար: Այս մտածութիւնը սոսկում կը պատճառէր խեղճերուն:

Խասգեղ իրենց սեփական տուն շունենալով, յոթ տարվան մեջ շատ անգամ բնակարան փոխած էին. կը կարծեին, թե տեղափոխութիւնը կորանցնել կուտա անցյալ կյանքին հետքը: Ա՛լ մոռցված կը համարեին այդ անցյալը. ոչ ոք աղքատիկ դասակարգին մեջ ակնարկութիւն մը ըրած էր օր մը:

Սակայն նավավարը միշտ կը վախնար, թե օր մը, երբ Մովսես ավելի խելահաս ըլլա, պարագա մը կրնար հանկարծ Խասգեղի մեջ հիշեցնել իրեն անցյալը: Շատոնց է միտքը դրած էր երթալ ուրիշ գեղ մը հաստատովի, բոլորովին անծանոթ: Բայց հիշատակները կը պրկեին ոտքը Խասգեղի հողին: Հոն մեռած ու թաղված էին հայրն ու մայրը, հոն ծնած էին իր կիներն ու ինքը: Եվ ամեն մեռելոցի կ'երթային օրհնել տալ գերեզմանները ու աչքերնին սրբել հինգ զավկի հողին վրա: Քառասունչորս տարվան կյանք մը կը կապեր զիրենք հայրենի հողին: Ուստի նավավարը օր օրվան կը ձգեր տեղափոխութեան խորհրդին իրագործումը: Վտանգը մոտալուտ չկարծելով: Բայց ահա հանկարծ պարագաները կը խաբեին իր իմաստութիւնը, վտանգ մը որոշյալ ժամանակ շունի հասնելու համար:

Դ

Դպրոցը փոքրիկ տղա մը օրին մեկը զայրույթի միջոցին Մովսեսի երեսին նետեց դառն ճշմարտութիւնը, ինչպես պիտի զարնէր քար մը, դանակ մը անոր գլխուն, առանց որոշ գաղափար ունենալու մահվան վրա. բնագոր շարիք մը հասցնելու գիտակցութիւնը կուտար իրեն:

Երբ Մովսես յոթը տարեկան եղավ, նավավարը ձեռքին բռնեց տարավ Ներսիսյան դպրոցը, խնդրեց ծաղկոցի վարժապետին, որ աղեկ նային շնուսին. ձեռքը մեծիտ մըն ալ դրավ, երբեմն նվերը կրկնելու խոստումով:

Մինչև Մովսեսին ծաղկոց մտնելը ամենն ուշագրավ աշակերտն էր թաղական խորհրդի ատենապետին զավակը, Պետրոս Ագրիպպայայանը. իսկ հիմա քանի մը ամիս է ամենուն աչքը նորեկին վրա էր. դասին մեջ գրեթե եկած հասած էր իրմե շատ առաջ դպրոց հաճախողներուն. տղաքները ամենն ավելի կը սիրեին այդ ժպտուն, քաղցրանուշ տղեկը, զբոսանքի ատեն ամենքն ալ անոր հետ կ'ուզեին խաղալ: Ու Ագրիպպայայան, որ ատենապետին զավակն ըլլալուն ազդեցութեամբ կ'իշխեր, հիմա կը մթազներ նավավարին զավկին առջև: Տղաքներու բնածին սոսկալի նախանձը կը վառեր ներսիդին:

Այդ համակրանքը շատ սուղի կը նստեր Մովսեսին: Փոքրիկ Ագրիպպայայանը անոր գլխուն փորձանք մը բերելու առիթը բնավ ձեռք չէր փակցնել: Օր մը կը պատուեր ընթերցարանին մեկ երեսը, ուրիշ օր մը վրան մեծն կը Պետեր, երբեմն ալ կամիթ մը կամ մուշտա մը: Մովսեսի աչքերը կը լցվեին, բայց առանց վրիժառութեան. այնքան ազնիվ էր նաև, որ խառնաճուրջուն ընելու գաղափարը չէր կրնար հղանալ. ոչ վարժապետին բան մը կ'ըսեր, ոչ ալ տունը: Ինքն ալ թերևս կ'զգար, թե ատենապետի մը տղուն ամեն բան ներելի է: Բայց օր մըն ալ դիմանալու կարողութիւնը չմնաց: Հագած էր նոր զգեստ մը, զոր մաքուր պահելու համար պատվերներ տված էին. նույն օրն իսկ Ագրիպպայայան մեկանոտ գրիչ մը վրան նետեց ու աղտոտեց. Մովսես, մոլեգին, ակնթարթի մը մեջ ծոցեցով, գրիչը վեր առավ ու նետեց Ագրիպպայայանի երեսին, ծայրը գնաց դպավ այտին, ու շապիկին վրա իյնալով բիծ մը ձգեց: Մովսես նույն բոպեին իսկ խիստ պատիժը կրեց, երկու ապտակ ալ միասին ուտելով:

Ագրիպպայայան իրիկունը լալով վազեց հորը վրա, ցույց տվավ երեսին նշանը ու շապիկն սև բիծը:

— Մո՛, ատ ի՞նչ է,— հարցուց հայրը բարկութեամբ:

— Այսօր դպրատունը Մովսեսը ըրավ, գրիչը երեսիս նետեց, քիչ մնաց աչքս պիտի հաներ:

— Ծո՛, ատ Մովսեսը ո՞վ է,— հարցուցին հայրը, մայրը դող ելած:

— Խայրխի՛ն տղան:

— Ո՞ր խայրխի՛ն:

— Ո՛ւր է, սա մեր ետևի սոխախը չէ, մեկալ սոխախը կը նստի:

— Հա՛, հա՛, հա՛, կնիկն ալ յալվար յախար եղավ, երկու անգամ է մեզի շամաշուրի կուգա, սա բիծը:

— Քա ո՞ր բիծը,— հարցուց հայրը:

— Մեղա՛ քի միտքդ չի՞ գար,— ըսավ Ագրիպպայայանի կնիկը:— Սա ո՞ւր է օխտը ութ տարի առաջ ժամուն դուռը կախված տղա մը կար տե խայրխի՛ն մը տվիր, իշտե ան է:

— Հա՛, հա՛, կեցի՛ր, կեցիր միտքս եկավ: Վա՛յ շուն շան որդի: Սըվոր նայե, վա՛յ կիտի տունյա վա՛յ. ժամուն դուռը կախված բիծը գա տե մեր տղուն աչքը հանելու ելլա: Եկու տե աս աշխարհքին մեջ մարդու աղեկութիւն ըրե: Զգելու էի քի զեմպիլին մեջ շան սատակ ըլլար բիծը:

Մյուս առտու ատենապետ էֆենտին եկեղեցին կանչեց վարժապետը, վրան գլուխը աղվոր մը լվաց, դպրոցն վճարելու սպառնալիքով: Սարսափահար, վարժապետը վազեց դպրոց, Մովսեսին ականջն կատա-

գործն քաշելով և գրասեղանին վրա քաշկատելով գարս հաննց, երկու հնչուան ապառաժ իջեցուց երեսներուն, և հետո պոռալով, կանչելով իմացուց հանցանքը.— Գործիկ Ագրիպպայանք իմանալու էք ժեծին շարժառիթը: որ հորը հաղորդեք: Մինչև իրեկտան Մովսեսը օտարի կայնեցուց ու անթի պահեց:

Ու Ագրիպպայան պոռալով կ'ըսեր գրոսանքին ատենը, մինչ խեղճ Մովսեսը սուտած աչքերով կեցած էր ոտքի վրա.

— Մո՛ւ, ազա՛ք, դիտե՛ք, Մովսեսը բի՛ն է, հար մար շունի եղբ. ժաման դռնն գտնվեր է գեմայիլի մեջ:

Մովսես բուն մը չէր հասկնար այս ամենն, միայն կ'զգար, թե ինքը աղքատի դավակ է, անոր համար պատժվեր է:

Հաջորդ օրը, մյուս օրն ալ Ագրիպպայան Մովսեսի երեսն ի վեր կը կանչեր «Մո, բի՛ն, ծո, բի՛ն, գեմայիլով գտնված բի՛ն». քանի մը շարեր ալ իրեն կը ձայնակցեին: Այս ապավորութիւնց ներքե կը, որ Մովսես պատժվելն երկու օր վերջ կը հարցնէր հորը, թե ի՞նչ է բի՛նը, ինչու իրեն բի՛ն կը կանչեն:

Մյուս օրը նավավարը այլևս տղան գալոց շարից: Կիրակի ժամն ելլելուն վարժապետը գտավ և տիրութեամբ հարցուց, թե ինչ է առ եղածը: Վարժապետը, որ կը դեղեր խորհրդարանի դռանը առջև և գիտեր, թե Ագրիպպայան էֆենտին ներսն է, առիթն օգուտ քաղեց հաճոյական ցույց մը բնելու, ուր բարձրագոյ ձայնով նավավարը վերն վար շտկեց: Չայնը ներս հասավ, քանի մը թաղականներ, որոնց հետ ատենապետ էֆենտին, դուրս ցատկեցին:

— Ատ ի՞նչ է, ատ ի՞նչ է,— գաշելով:

— Էֆենտի,— ըսավ վարժապետը դառնալով Ագրիպպայան էֆենտիին, սա հերիքին խոսք հասկցուցեք, վրաս եկեր է ան բի՛նը ըստ արժանվույն պատժելու համար:

Ագրիպպայան էֆենտի աչքերը ժամկոշներուն վրա դարձնելի հետո հառաջացավ դեպի նավավարը.

— Ինձի նայե, ինձի նայե, դիտե քի ես ան քո բի՛նը շան սատակ կը հանեմ, էյե՛ր մեյ մըն ալ ան իր շորհալու ծառքերը գավկիս դպչելու ըլլան: Հատար թող դիտնա, մեր տղոցը հետ անիկա գալոց ալ գալու չէ ամմա, նորն մե՛ք ինչ է նե բարեւորտ ե՛ք, կը մեղքնանք:

Նավավարը կրակ կտրեցավ, ձեռքը վեր կը վերցնէր, բայց շուտ վար իջեցուց: Նույն բոպին միտքը բերավ, թե ինչ խայտառակութեան առաջ պիտի գար. դիտքը պահականց պիտի գրկեին. եղելութեանը պիտի իմացվեր, և Մովսեսին գազտեիքը, որ մտքոված կը կարծեր, ամենուն բերանը

պիտի իյնար: Գլուխը կախ դուրս ելավ. Ագրիպպայան էֆենտի ետե՛ն կանչեց.

— Հե՛մ, ինձի նայե, ան կնկանդ ալ ըսե էի մեյ մը տաճա մեր ատենը շամաչարի չգտ, օտքը կը կտարեմ:

Նավավարը ալ ազան գարս շահեց: Ինչ որ երկար ատենն ի վեր միտքը դրած էր օր մը ընել, որոշեց անմիջապես գործադրել: Առանց ձանձրանալու կատարեց էսնաֆական ձևակերպութեանները և օր մը կիեց, զավակը, կարասիները, նավակը, ամենքը անելով փոխադրվեցավ Օրթագեզ: «Օրթա տեղ մըն է, ըսած էր ինքնիրենը, ամեն կողմն եկող գացող կ'ըլլա. նման է խալտի գեղ, դիս ալ ճանչցող չկա»:

Ե

Ստորին Վոսփորի, մասնավորապես Օրթագեզի բնակիչները թերևս հիշեն ծովային արկած մը, որ կիրակի ցերեկ մը պատահեցավ Օրթագեզի և Գուզկունճուքի միջև:

Օրթագեզի հանրածանոթ ընտանիքներն մեկուն հույն սպասուհի՛ն Գուզկունճուք պիտի երթար. նավակ մը նստեցավ դիմաց անցնելու համար: Մովկերքը բավական բացված էր նավակը երբ հանկարծ առհերհ հով մը փչեց, ակնթարթի մեջ ծովը տակնուվրա եղավ. նավակին մեջ կի՛նը սարսափն օտքի ելավ, նավակը շրջեցավ, կի՛նն ու նավավարը շուրին մեջ աներուսթացան: Սպասուհիին տիրոջը բարձրահայաց սուսնն, ինչպես ծովկերքի մեկ երկու բնակարաններն այդ պահուն դիտակով ծովը կը դիտեին. արկածը աչքովին տեսած եղան:

Այդ կիրակի իրիկունը Բուրուլ տուտուն շատ սպասեց էրկանց. եկող չեղավ. Մովսեսը նավամտուց զրկեց, փնտրեց հայրը, չգտավ. բան մը ըսող չեղավ:

— Կիրակի է, թերևս հետու տեղ գացած է, չէ կրցած ես գտնալ.— ըսին:

Բուրուլ տուտուն ժամ վաղեց մտմ վառելու. երբ գորս կ'ելլեր բողմութուն մը խոնձած էր. ըսին, թե երեկ ծովը խեղճվողի մը գիտկը բերած են: Սրտագրգով ինքն ալ մոտեցավ, բազմաթիւնը նեղեց: Ծածը ըրցավ էրկանը մարմինը:

Զատկեն ետք, դարնան առաջին զվարթ արևին հետ կը փութան Հալթի ապաստանիլ հանդարտ ու ժպտուն բնության հետ քիչ մը ատեն մենակյաց ապրելու կարտոր բաշող սրտերը, որոնք ջատ բազմաթիվ շին ըլլար:

Այդ տարին մայիսի սկիզբը, ամեն օր իրիկվան դեմ Զամ-Իլիմանիի ծովախորշը կուզային քառասունհինգեն հիսունի մոտ մարդ մը և դեռատի աղջիկ մը: Կը նստեին ծովեզրը, փոքրիկ թևերով ու շորցած տերևներով հորինված հովանոցակին ներքև: Քիչ մը կը խոսեին, և սուրճը խմելի հետո մեյ մեկ գիրք կը հանեին ու կը կարդային: Անդին զանոնք դիտող մը պիտի նշմարեր, թե երբեմն աչքերնին գրքեն վեր վերցնելով կը հասեին մեծատարած ծովուն վրա, խորասուզված խոր մտածությանց մեջ: Ու այդ ըրպենեղուն թեթև տխրություն մը կը պատեր երեսնին: Աղջիկը, կեն սուգի զգեստներով, հագիվ տասնութ տարեկան կ'երևեր: Հավանորեն ընկճված չէր վրդովյալ անցյալի մը ծանր հիշատակներուն ներքև. ատիկա դեռ շատ կանուխ էր իրեն համար: Անշուշտ ապագան էր, քը ծիծաղկոտ չէր երևնար: Իսկ մյուսին համակրելի դեմքը, իր ծանրախոհ նրբին տրամությանը մեջ մեծ հոգնությանց, շատ հուսախաբությանց նշանները ցույց կուտար:

Երկու շաբաթ հետո Զամ-Իլիմանի սկսավ երևիլ երիտասարդ մը, քը թե՛ առտուն շատ կանուխ կուզար, և թե՛ իրիկունները: Շատ վայելուչ ու լրջադեմ էր. կը նստեր մեր ծանոթ զուլգեն բավական հեռու. հետը միշտ քանի մը օրաթերթ ու գիրք մը կ'ունենար: Երբեմն-երբեմն աչքերը կը հառեր այդ զուլգին վրա, բայց իր ուշադրությունը ավելի էրիկ մարդուն համար էր, քան թե աղջկանը:

Աղջիկն ալ քանի մը օրեն ի վեր միայն ծովը չէր դիտեր ու ետ դառնալով կ'ուզեր զմայիլ եղևնիներու տեսարաններով. այդ դարձին մեջ երբեմն աչքերը կը հանդիպեին երիտասարդին աչքերուն:

Չորս-հինգ օր հետո աղջկան ընկերը, երբ սովորությանը համեմատ քիչ մը կը պտտեր դաշտին մեջ, նշմարեց, թե երիտասարդը հայ է. հայերեն թերթ մը կը բանար այդ ըրպեին: Շրջան մը ընելի հետո, երբ նորեն առջևն անցավ, կանգ առավ ու հանդարտ, անուշ ձայնով մը ըսավ.

— Կը ներքե...

Երիտասարդը անմիջապես վեր կ'լավ խորին հարգանքի մը ակներև նշաններով:

— Կը ներքե, — շարունակեց մյուսը, — թեև անծանոթ եմ ձեզ, բայց դիտեք, թե զուղերու մեջ բարեկամանալու համար արարողության պետք չկա:

— Ես անծանոթ, բայց ոչ հրամանքնիդ: Գիտեմ, թե պատիվ ունիմ Տիրան էֆենտի ներկայությանը գտնվելու, և քանի մը օր կը փափագեի հարգանքներս զալ մատուցանել ձեզ, բայց զձեզ առանձին չէի տեսներ: Տիրան էֆենտի ակներև գոհունակությամբ թեթև մը գլուխը խոնարհեցուց ու հարցուց.

— Ու ես որո՞ւ հետ խոսելու պատիվ ունիմ արդո՞ք:

— Չեզ հետ խոսելու պատիվն ունի Նավարյան:

— Դո՞ւք եք, դո՞ւք եք, ի՞նչ գեղեցիկ հանգիպում:

Ու ձեռքը երկնցուց անոր իբր մտերիմ բարեկամի մը.

— Երկու տարի է, — շարունակեց, — շատ ուշագրությամբ կը հետեւիմ ձեզ և կրնաք հավատալ, որ ինձի համար մեծ հաճույք մը եղած է կարգալ ձեր գրածները. երբ շաբաթ մը չեք գրեր, կ'զգամ, թե բան մը կը պակսի ինձի:

Նավարյան ակներև կը շփոթեր Տիրան էֆենտի կողմեն իրեն շուայլված փայփայանքին համար:

— Ձեր քաջալերական խոսքերովը դիս երախտապարտ կ'ընեք, — ըսավ: — Շատ հավակնություն պիտի ըլլար իմ կողմես հայտարարել, թե ինչ սքանչացում ունեցած եմ միշտ ձեր անբաղդատելի տաղանդին և անձին համար. հին ու նոր սերունդին ձեզ համար ունեցած սքանչացմանը մասնակից եմ:

Տիրան էֆենտի գլուխը խոնարհեց, երիտասարդին դողողուն ջեշտերեն զգացված, լավ հասկանալով, որ հասարակ շողոքորթություն մը չէր ըրածը, այլ խորին համոզումի մը և սրտաբուխ խանդի մը արտահայտությունը:

— Որչա՞փ գոհ պիտի ըլլա քեռորդիս, եթե ձեզի հետ ծանոթանա: Թեև ընդհանրապես ֆրանսերեն կը կարդա, բայց ձեր դպրոցին շնորհիվ հիմա կը սիրե հայ գրականությունն ալ, և շատ համակրանքով կը կարդա միշտ ձեր գրածները: Եթե կը հաճիք իր մոտը երթանք:

Նավարյան այս հրավերեն ինքն ալ չէր գիտեր ինչու այնքան գոհ մնաց և անմիջապես գլխարկը ձեռքը՝ հառաչացավ Տիրան էֆենտի հետ: Մոտեցան աղջկանը նստած տեղը:

— Արուսյակ, — ըսավ, — կարծեմ շատ գոհ պիտի մնաս, եթե քեզի ներկայացնեմ Նավարյան էֆենտին: — Քրոջս որդին՝ Արուսյակ Սարաթյան:

Գոհունակությունը հայտնի եղավ աղջկանը դեմքին վրա. ինքն ալ

աւանց վարանելու ձեռքը մեկնեց երիտասարդին և ժպտալով բուով Տիրան էֆենտիի.

Անշուշտ, մորեղբայր, Նավարյան էֆենտիի տաղանդին համար մեր սքանչալցումը հայտնած ես, ուստի ինձի շատ բան մը թողած չես ըսելու:

— Մի վախճար, սքանչալցում հայտնելու անսպառ նյութ ունիս, և վստահ եմ, թե պահեստդ միշտ պիտի տվելանա:

Մեկ ժամ միասին անցուցին իրիկվան հեշտ արևովը. երեքին գեմքին վրա ալ կը փայլեր այն զվարթաւոր գոհունակութիւններ, զոր կ'ըզգան զարգացած ազնվահոգի մտքերը, երբ իրար կը գտնեն ու իրենց խոսակցութեան մեջ կը գտնեն կյանքի հյուսվածքին ամեն թելերը:

Մեկնելու ժամանակը երբ հասավ, Տիրան էֆենտի հրավիրեց Նավարյանը վերադառնալ իրենց նախկին տունը: Ճամփան խոսեցան իրենց կենցաղավարութեան վրա: Տիրան էֆենտի քանի տարի է քրոջը հետ Բերայէն գարնան Հալքի կալուան և մինչև աշուն կը կենան: Նավարյան, որ Գատըզդու կը բնակէր, ամսվան մը արձակուրդով եկած հաստատուած էր Պելվյու պանդոկը. բայց կը հուսար, թե արձակուրդին լրանալէն հետո ալ մինչև աշուն կ'զգին կ'անցընեն, առտու իրիկուն երթալ զատով:

Երբ նավամատուցը ելան ու իրարմե պիտի բաժնվեն, թե՛ Տիրան էֆենտի և թե՛ օր. Արուսյակ հրավիրեցին Նավարյանը իր այցելութեամբը պատվել զիրենք իրենց տունը: Ու միանգամայն հայտարարեցին, թե որչափ գոհ կը մնան միշտ իր ընկերակցութիւնը վայելելով:

Նավարյան այն պիշիկը չէր կրնար պանդոկը մնալ. երազելու տենչը ունէր, նավակ մը վարձեց և ժամերով անլուանակ պիշիկին թափառեցով ծովուն վրա:

Է

Նավարյան երեք օր ոչ Չամ-Բլիման գնաց և ոչ ալ կ'զգին այն կողմերը, ուր կրնար Տիրան էֆենտիին և օր. Սարաթյանի հանդիպելու ատիթն անհնար: Առավրեն մինչև իրիկուն սենյակին մեջ գիտեցած կը գրնր. պիշիկները միայն նավակով շրջագայութեան կ'ելլէր: Կիրակի օրը սակայն, կես օրեն ետքը գնաց այցելութիւն մը տալու իր նոր բարեկամներուն:

Երբ սենյակին ներս մտավ, օր. Արուսյակ շատ զվարթութեամբ ընդ առաջ նկատվ.

— Օ՛հ, կարծեցինք, թե կը փախչէիք մենն, երեք օր է զձեզ տեսնելու բարեբախտութիւնը չունեցանք:

Սի շիտակ երիտասարդը մտքը տանելով.

— Մա՛յր, Նավարյան էֆենտի,— մայրս:

Մայրը, Սրբուհի հանքմ, մարմնեղ ծանրաշուք կին մը— արդեն սաքի վրա էր սենյակին մեջ գտնուողներուն հետ,— բարբ էկաք, ըսավ:

Նավարյան գնաց Տիրան էֆենտիի ձեռքը սեղմելու: Ուրիշ հոլը մըն ալ կար, օր. Արուսյակը ներկայացուց իրարու:

— Ազրիպ էֆենտի— Նավարյան էֆենտի:

Գլխով իրար բարևեցին: Երբ ամենքն ալ նստան, Տիրան էֆենտի ժպտալով ըսավ.

— Ազրիպ էֆենտի, անշուշտ Նավարյան էֆենտիին ձեռք շատ ծանոթ ըլլալու է անունով. դուք որ այնքան հանրային գործերու մեջ եք, կարծեմ թե իրեն գրիչը գնահատելու պատահութեկեն չեք զրկված:

Ընտանեկան, անմեղ հեղուսթեան մը շեշտովը կ'արտասուներ ամեն մեկ բառը:

— Ի՛նչ ըսել է, ի՛նչ ըսել է,— հայտարարեց Ազրիպ էֆենտի հավակնոտ ձայնով մը,— իր գրածները միշտ կը կարդամ, բայց շիտակն ըսելով առանց հավանութիւնս տալու:

— Անշուշտ կարծիքի տարբերութիւն,— ըսավ Տիրան էֆենտի միշտ ժպտուն.— կ'երևեր հանդիպումն արտրծած էր:

— Ա՛չ, ո՛չ,— ըսավ Ազրիպ,— որուն երեսները կարմրած էին հանկարծ, և ձայնը դաշտայնի շեշտով կը գոգար, ու գառնալով Նավարյանի.

— էֆենտի՛մ, դուք շատ առաջ կ'երթաք, ես պահպանողական եմ, ես չեմ ներք, որ ազգին աշխատավորները անխիղճ քննադատութեամբ հուսահատին. ես չեմ ուզեր, որ հեղուսթեամբ ամենքը ջլատեք. ի՛նչ ըսել է, էֆենտի՛մ, մեր ազգին մեջ էսքրի ընել. չեմ գիտեր, թե ինչ գազանի պատճառ կա, որ այսքան թշնամութիւն կ'ընէք մեզի. բայց մենք գիտենք ընկիթնիս:

— Կարծես թե,— ըսավ Նավարյան հեղուս ծիծաղով և մեղմ արհամարհանքով,— եթե բարեբախտութիւն ունիմ, որ էֆենտին անունս լսած է, բայց ես դժբախտաբար առաջին անգամն է, որ իր անունը լսելու պատահութիւնը կ'ունենամ. ուստի չեմ հասկնար, թե ինչպէս կարելի է, որ իրեն նկատմամբ թշնամական բան մը գրած ըլլամ:

— էֆենտի՛ն,— հարեց Տիրան էֆենտի,— կարծեմ իր տեճին համար չէ որ կը խոսի:

— Անտարակույս, անտարակույս:

— Այլ ի դիմաց բոլոր ազնվաշուքներուն, զոր այնքան անզօրեն կը հարվածեք...

— Անտարակույս, անտարակույս:

— ..և իրավամբ ալ,— Գարեց մեծ ծիծաղով մը Տիրան էֆենտի: Բայց տեսալ թե կատակաբանութիւնն էր, որ ճշմարտութեան շատ մոտեցած էր, կրնար անախորժ գետեանքներ ունենալ, ուստի ըսավ.

— Արուսյակ, սա սեղանը բեր պիտի մը դարձնենք: Նավարջան էֆենտի, կը մասնակցի՞ք:

— Ինձի ներողութիւն, չեմ գիտեր:

Ագրիպ էֆենտի գոհունակութեամբ արճամարհական ակնարկ մը նետեց երիտասարդ գրագետին վրայ, հասկցնելով, թե «ընկերային դիրք» շունենալուն ապացուցը տված է:

Նույն միջոցին ուրիշ Գյուր մը եկավ: Սրբուհի հանրմ, Տիրան էֆենտի, Ագրիպ էֆենտի և Հյուրը սեղանին շուրջը նստան:

— Հոս հրամմեցեք,— ըսավ Արուսյակ Նավարջանի, որ միայն իր Հյուրը կը մնար: Եվ բաց պատուհանին առջև շուրջին մեջ սկսան խոսիլ. Նավարջան երկու անգամ ուղեց մեկնիլ, բայց թույլ չտվին:

— Երկուցը ճաշը մեկտեղ ընել կը Գաճի՞ք,— հարցուց Տիրան էֆենտի:

Մերժումը դժվար էր:

Ագրիպ էֆենտի այդ օրը շատ սխալներ ըրավ, և ընկերը միշտ կը գանգատեր: Զայրուիթը աչքերուն մեջ էր, և խելքը Արուսյակի ու Նավարջանի խոսակցութեանց կուտար, քան թե թղթին: Տիրան էֆենտի ալ անդրադարձած էր Ագրիպ էֆենտիի այդ օրվան վերացականութեանը:

Ազնվաշուք երիտասարդը անբացատրելի հակակրօնութիւն մը կ'ըզգար գրագետին դեմ: Միտքն ալ տագնապի մը մեջ էր. իրեն այնպէս կուզգար, թե այդ աչքերուն օր մը հանդիպած ըլլալու էր. բայց չէր կրնար գտնել թե ո՞ր, ե՞րբ:

Նավարջան շատ բարձր էր և չէր կրնար այդ անձին դեմ թշնամական զգացում ունենալ, բայց ինքն ալ միտքը կը շարշրկեր. այդ աչքերն կ'յանջէին մեջ օր մը իրեն դեմ ելած էին. բայց ո՞ր, ե՞րբ:

Երկուքն ալ զուր տեղը մտքերնին շարշրկեցին:

Յրտութեամբ մը զիրար բարեկեցին մեկնելու ատեննին: Ագրիպ էֆենտի Մեծ կզգին կը բնակեր, նավակով հոն անցավ: Իսկ ճաշն վերջ Տիրան էֆենտի, օր. Արուսյակ, Նավարջան պտուղի ելան. սեղանին վրա Սրբուհի հանրմի ներկայութեանը բնավ չխոսեցան Ագրիպ էֆենտիի մասին: Բայց դուրսը, խոսակցութիւնը քիչ մը երիտասարդին շուրջը դարձավ:

— Շիտակը երկուքնիդ ալ,— ըսավ Արուսյակ խնդալով,— շատ անգութ եղաք:

Բերայի Գայ ընկերութեան մեջ երեք տարիի հետե կարևոր դիրք մը կը գրավեր Ագրիպ էֆենտի: Խառնեղեն գաղթած էր Պետրոս Ագրիպայայան անունով. օր մը ավելորդաբանութիւն համարելով մականունին «յան»-ը, այցեքարտերուն վրա փորագրել կուտար միայն Պ. Ագրիպայաս. ու նոր բարեկամները ավելի շիճ կը գտնէին պարզապէս Ագրիպ էֆենտի անվանել զինքը: Հիմա Բերա այդ անունովը միայն ծանոթ. կամ հանրածանոթ էր:

Իսկ հայրը, Հովհաննէս Ագրիպայայան, տարիներու երկարատե շարքի մը մեջ ծալապատիկ նստած խանութի մը փեղկին ետև, երանութեան սահմանագլուխ գծած էր ավանդական պասմաճիութեամբ քիչ շատ ստակ շահիլ ու ավելցնել և ընտանիքը երջանիկ ընել առատ-առատ ուտելիք տանելով: Փառասիրութեանը հորիզոնն ալ կ'երկարաձգվեր մինչև Խառնեղի թաղական խորհրդարանին դուռը. ու երբ ատենապետութեան կոչվեցավ, ա՛լ անկե ետքը մինչև մահվան օրը, ունէ իղձ չկրցավ սարդիլ սրտին մեջ: Երջանկութեան իղեպի մը ծրագիրը ամբողջապէս գործադրված էր. ալ ընելու ուրիշ բան չունէր, բայց եթէ մեռնիլ, ու մեռավ:

Զավակը արդեն շատ նեղ գտնելով խանութին շրջանակը, հորը կենդանութեանն իսկ լավագույն ասպարեզ համարած էր հանձնակատարի մը հետ ընկերակցութիւն ընել: Երբ մեռավ հայրը, Պետրոս շափավոր գումար մը ժառանգեց և առանձին շարունակեց հանձնակատարութիւնը: Քիչ մը բախտը դեպի իրեն առաջացավ, շատ մըն ալ ինք բախտին ոտքը գնաց «կաթին մեջ շուրը առատ խառնելով»: Խղճահարութիւնը իր զգացումներուն տկարագույնն էր:

Կորովի, եռանդուն, գործունյա, ալ իրեն անտանելի կը թվեր Խառնեղի խանութավայիլ կենցաղավարութիւնը: Հաջողութեան հետ տենչերն ալ շատ առաջ գացած էին, ու կը տառապեր վայելումի ըղձանքներով, որոնք կը մնային անհագուրդ. երևակայութեանը մեջ շատ ընդարձակած էր փառասիրութեանը սահմանագլուխները: Ու Բերայի մեջ էր, որ պիտի գտներ երևնալու, հաղթանակելու, վայելելու և առաջ վազելու ամեն գոյութիւն: Իրավ է, որ հոն մրցումը օստտիկ է. ամեն հարստութեան, ամեն տենչանք, հասնելու ամեն երազ հոն ժամագիր կ'ըլլան ու կը հակառակարտին: Եվ սակայն հասնելու համար ինքն իր մեջը ուժ մը զգացողը եռանդագին կը դիմե վայելումներու կովի այդ դաշտը: Փոքր քաղքին մեջ մեծ երևնալու իմաստասիրութիւնը միայն շատ խեղճով ծուլ ուղեղներու համար հրապուրելի երջանկութիւնն է: Ամեն լավ առարկա, կը մտածեր Ագրիպայայան, ավելի ուշագրավ է մեծ ցուցահանգիսի մը վերջ:

ընկերակցութեամբ մրցակիցներու, քան եթէ մնար գլուղի մը կամ պզտիկ քաղաքի մը ցուցափեղկին ներքեւ: Փայլերը փոխանցիկ են. իրարմե բան կ'անեն, իրարու բան կուտան: Ուրեմն երթանք Բերայի փայլերուն թով, ըստդ: Ու ահա երեք տարի է, որ ինքն ալ փայլ մը եղած էր և արիշնե-րուն փայլը կ'ափելցնէր:

Երազները շուտ-շուտ իրականութեան կ'ըլլային:

Հինավուրց ազնվապետականութեան բազմադարյան դոյնակի մը մեծաշուք պատկառանքը տալածված կ'երևեր աչքերուն՝ Միսէ փողոցի իր բնակարանին վրա, որուն տարեկան վարձքը սակայն միայն հարյուրքսան ոսկի էր: Ու ձմռան գիշերները, երբ իր սալոնին մեջ աչքերը ծուռ կ'ածեր թղթախաղի շուրջը բալորված բարձր անձնավորութեանց, Մեհ-մետ-Ալի փաշա խանի պանքերներուն և անդրկամուրջյան ազնվապե-տական վաճառականներուն վրա, այդ ժամերուն զգացած հպարտութի-ւնը հավանորեն կը գերազանցեր Առաջին Նափախանի գոհունակութեանը, երբ իր թատրոնին մեջ հավաքված թագապսակ գլուխներուն ակնարկ մը կը նետեր: Ընդունված էր Քլուպումեքսիալ և կը հուսար ոչ շատ ուշ ներս մտնել Քլուպօրիանքալի դռներն ու շրջագայիլ այն գորգերուն վրա, ուր կը կոխէին բարձրաստիճան անձերու ոտքերը: Նոր թատրոնին մեջ իր օթյակն ուներ, ուր կը մտնէր երկրորդ արարածի կեսին, հանրային ուշադրութեանը ըստ մը դիրասաններն իր վրա փոխադրել տալով: Իրիկունները Բըթի-Շանի պարտեզին մեջ իր բացակայութեանը շատ աչ-քի կը զարնէր: Իր այցելութեանները պատվաբեր կը համարվէին. հա-ջորդ օրը տանտիրուհիները առիթ կը փնտրէին ուրիշներուն հասկցնելու, թէ Ազրիպ էֆենտին առջի գիշեր իրենց էր: Իրենց թերթին մեջ, իր անու-նին թով փոխանակ հինավուրց աստիճանագուրկ «Մեծ.» տիտղոսին՝ արդեն «Ազն.» հաջորդած էր, երբ հրահանգ զրկած էր իր թերթերը այ-նուհետև Միսէ փողոց՝ իր բնակարանը հանձնելու: Ու երբ Բերայի խնամա-կալութեանը, զինքը, վարչութեան հովանութեամբ, իրեն անդամ կարգեց, այդ լուրը հաղորդված ատեն, «Ազն.»-ն ալ ամբողջացավ և դարձավ «ազնվաշուք». տիտղոսը մնաց, անկասկածելի, ազնվականութեան վա-վերական մագաղաթի արժեքն ուներ անոր համար, որուն հայրը կես դարի ավելի ատեն պարկերը Յմրշեն լեցուցած Հալլեր օղու ելած էր: Այլ ժայրահեղ պահպանողական էր: Հովանին կը տարածեր հիվանդա-նոցի խնամակալութեան վրա: Ամուսնալուծութեան սաստիկ հակառա-կորդ, կը հռչակէր, թէ բարոյականութեանը առաքինութեան է. «ես ազ-գին համար բարոյականութեան պետք է» կ'ըսէր միշտ: Բարոյախոս թեր-թերը կը քաշալներ մեկ երկու օրինակ զարոցներու նմանիւր:

Ու բառքի՝ մըն էր: Երբ մայրերն ու աղջիկները թեթև հառաչանքով մը բառքի մըն է կ'ըսեն անձի մը համար, Ֆրանսերեն այդ միտակ բա-ռին մեջ կ'ամփոփեն փեսի, ամուսնի իրեալը: Ազրիպ էֆենտի բառքի-ին մարմնացումն էր: Իր կինը կյանքի վայելումներու ամեն միջոց իր ալա-մագրութեան ներքեւ պիտի ունենար:

Բայց Ազրիպ էֆենտի դժվարահաճ էր ամուսնական պայմաններու համար, ինքն ալ իր իրեալը ուներ: Կառուցած շենքին ամբողջացումն ու պսակումը կինը պիտի ըլլար: Տանը դուռը մեծ բացած էր իրեալ կինը դուրսութեամբ առնելու համար: Էտեմալ ազնվականին ելմտացույցը միշտ հավասարակշռութեան մեջ չէր. Ազրիպ էֆենտի իրական աներևույթ հարստութեան մեջ կար բավական մեծակալ տարբերութեան մը, զոր պիտի լեցնէր կին-դրամագուլթը. հարստութեանը գեղեցկագույն հատկութեանը պիտի ըլլար ապագա տիկին Ազրիպի: Իսկ երկրորդ հատկութեանը ազ-նելականութեանը: Նոր-ազնվականը երբեմն կը տառապէր իր ծագումին սկզբնական մեղքեն ամբողջապես մաքրված ըլլալուն կասկածով: Գաշ-նակցում մը հինավուրց ազնվականներու հետ, որոնց ծագումը կորոված է անհիշատակ ժամանակներու, քսան երեսուն տարիներու մտային մեջ, պիտի ըլլար մկրտութեանը, որ զինքը պիտի մաքրէր ծնողական ամեն մեղքի: Գոհունակութեանը անթերի պիտի ըլլար այն օրը, երբ մահազդի մը վրա «Յավոք սրտի զմահն» ծանուցանող մեծանուն գերդաստաննե-րու շարքին մեջ իր անունն ալ առաջին տեղ մը փայլէր: Այս տեղը պի-տի շնորհեր իրեն ազնվականութեան շատավել կին մը: Տարիքն ալ կեն-սական պայմաններուն մեջ էր, իր կնատենը բնավորութեանը զաղտնիք մը չէր, տարեց հարուստ-ազնվականի մը հետ ամուսնութեանը պիտի նկատվէր աշխարհի աչքին իբր «հարկեցուցիչ պարագա» մը, ուստի և իր դրամական համբավը պիտի կրնար վնասվիլ: Գեղեցկութեանը ճա-շակի խնդիր է, կ'ըսէր, ուրիշները դատաստանի մեջ չեն կրնար համա-ձայնվիլ: Ուսումը արհամարհելի չէ. բայց Ֆրանսերեն լեզվի ծանոթու-թեան և դաշնակահարութեան անոր տեղը կը բռնեն: Հարուստ-ազնվա-կան-մանկամարդ աղջիկը բնականաբար դաշնակահար ու լեզվագետ է:

Օր. Արուսյակ Սարաթեան իր շուրջն ու անձին վրա կը միացնէր ոչ միայն Ազրիպ էֆենտի ըզձացած ամեն հատկութեանները, այլ և կը գերազանցէր անոր մտատիպարը:

✦

Պոլսո սակավաթիվ բնաանիքներն էին Սարաթեանները, որոնց անունը փնտրելու է ոչ թէ «ես» հարուստ-ներու, այլ հիներու սակեռա-

րին մեջ: Սարաթոֆեն գաղթած էր ընտանիքին Չիմնադիրը. վաճառակա-
նութունը զավկե զավակ շարունակելով բավական հարստացած էին: Օրիորդ Սարաթյանի հայրը, վախճանած տարի մը առաջ, կը թողուր
զավկին ժառանգություն մը, որ առանց ամենափայլուն կոչվելու կրնար
դասվիլ առաջնակարգ դրամ օժիտներու շարքին մեջ: Փեսացու-ընտրելի-
ները սկսած էին դարպասներն ընել օր. Սարաթյանի, որ բոլորովին իր
սուգին անձնատուր, դեռ մինչև քմնի մը օր առաջ և ոչ իսկ ուշադիր
կ'ըլլար իր շուրջը մղված մրցումքին:

Բայց, ուշադիր էր Սրբուհի հանրմ' մայրը, որ բոլոր մայրերուն պես,
հարուստ թե աղքատ, ամենն սուրբ մտածությունը աղջկանը ամուսնու-
թյունը կա համարեր: Հոր ու մոր կողմն ամիրայի զավակ, ամուսնա-
ցած պատվական մարդու մը հետ, այրի տիկին Սարաթյան կատարյալ
տիպար մըն էր այն հիմ հայ կիներուն, որոնք իրենց վեհաշուք ծանրու-
թյամբն ու գորովալիք սրտովը ընտանիքին ու ծողովուրդին պահպան-
ման անխախտելի սյունքը եղան: Բայց ինքն ալ իր նմաններուն պես
անկարող էր ըմբռնել հոգեկան նոր վիճակ մը: Ինչ որ գոհացուցիչ եղած
էր իրեն, մորը, մեծ մորը, կը կարծեր, թե բավական պետք է համարվի
զավակին համար ալ: Աղքատ կամ Միջակ դասակարգի հայ մորը հա-
մար մտատիպար ամուսինն այն է, որուն կնոջը «կոնակը տաք, փորը
կուշտ» կը մնա: Ընդարձակելով տաքության և կշտության սահմանները,
կ'ուճենանք հարուստ մոր իդեալ փեսացուն: Այսպես էր նաև Սրբուհի
հանրմ, որ համոզված էր, թե հարուստ աղջկան մը երջանիկ ըլլալու
առաջին պայմանը հարուստ ամուսին մը ունենալն է: Բայց խոստովա-
նելու ենք, որ իր գաղափարները սովորականեն քիչ մը ավելի լայն էին:
Հարստության հետ ամուսնի մը երիտասարդությունը, ընկերային դիրքը,
համբավը, բարոյականը կարևոր պայմաններ կը համարեր ընտանեկան
երջանկության համար:

Սրբուհի հանրմին Ազրիպ էֆենտիի նկատմամբ ցույց տված մաս-
նավոր հարգանքն ակնհեր էր, թե ամենն ավելի անոր վրա համա-
գումարված կը գտներ մտատիպար փեսացուի այդ բոլոր հատկություն-
ները: Գարգապես «էֆենտի» կ'անվաներ զայն, առանց անունը տալու.
հարգանք մը, զոր միայն եղբորը, Տիրան էֆենտիին կ'ընծայեր: Հյուրերեն
ոչ մեկուն—բացի եպիսկոպոսն— այնքան ընդառաջ կ'երթար սենյակ
մտած ատեն, որքան Ազրիպ էֆենտիի, որուն մեկնած պահուն մինչև սեն-
յակին դուռը անոր ընկերանալը իրեն պարտավորությունը կը համարեր:
Ու սիրահոծար, ժամերով պեզիկ կը խաղային միասին: Թե՛ Սրբուհի
հանրմ և թե՛ Ազրիպ էֆենտի առանց խոսք բացած ըլլալու հասկցած
էին: Իրարու միտք ինչպես երկու սիրահարներ: Տարակույս չկար, թե երբ

Արուսյակին հորը սուգը վերջանար, առաջարկները պաշտոնապես պիտի
ներկայանային:

Հալքի Սարաթյանի տունը երբ պրիմի սեղանին շուրջը բոլորվեցան
չորսը, և Արուսյակ ու Նավարյան անդին կը խոսակցեին միայնակ, Ազ-
րիպ էֆենտի անախորժ տպավորություն մը կ'զգար, Արուսյակը արդեն իր
նշանածը համարելով: Իր անձին վրա ունեցած մեծ համարումին շնոր-
հիվ, չէր ներեր ինքզինքին մտքն իսկ անցնել, թե գրող մը որ և ոչ իսկ
«ընկերային դիրք» ուներ, կրնար ունէ նշանակություն մը ունենալ: «Նշա-
նածը քիչ մը պատշաճության հակառակ կը շարժեր» այսքան միայն:

Ոչ, միայն այսքան չէր: Չամ-Իլիման երբ Արուսյակ աչքերը մեծա-
տարած ծովուն վրա հասած կը խորասուզվեր մտածմանց մեջ, այդ
րոպեններուն անոր սիրտը քննող մը պիտի զգար, թե այդ աղջիկը «փորը
կուշտ, կոնակը տաք» պահելու իդեալն շատ վեր կը բարձրանար:

Այդ սիրտը քննող մը կար, միտքը այսրը՝ Տիրան էֆենտի:

Արուսյակի սրտին ու մտքին վրա ո՛չ հայրը, ոչ մայրը, ո՛չ ոք եղած
էր այնքան ազդեցիկ, որքան Տիրան էֆենտի:

Հիմա հիսունի մոտ էր Տիրան էֆենտի. իր անակաճ ամբողջ կո-
րովին մեջ թեև, բայց կ'ապրեր գրեթե առանձնացած կյանքով մը, բնու-
թյան, գիրքերուն ու քրոջն և աղջկանը հետ միայն: Խորտակված կյանք
մըն էր, և արդեն խորտակվելու համար ստեղծված էր: Իր ազնիվ հոգին,
մեծ սիրտը, պատվաճանաչության հզոր զգացումը, շատ հաջողակ աշա-
կիցներ չէին հանդիսացած իր բարձր տաղանդին՝ կյանքի մեջ հաջողելու
համար: Երբեմն կը նայեր իր երիտասարդության ընկերակիցներուն վրա
ու կը ծպտար: Շատ չափավոր անոնց տաղանդը, բայց շատ ավելի չափա-
վոր պատվաճանաչության զգացումնին, ուստի որչափ ետ թողած էին
զինքը հաջողության կրկեսին մեջ հեկհե արշավանքի ատեն:

Քսան տարի առաջ կարևոր խոցված էր ու ալ չէր բուժված: Արտա-
կարգ պարագաներ չէին թույլատրած իրեն ամուսնանալ այն աղջկան
հետ, որուն ծնունդը հայ ընկերության մեջ եղեռնական երևույթ մը կը
համարվեր:

Շատ կանուխեն, դեռ դպրոցական տղա, սիրած էր բանաստեղծնե-
րը, որոնց ձայնը հզոր արձագանք կը գտներ սրտին խորը: Կյանքի մեջ
միշտ երազուն մնաց. շատ անգամ վարագույր մը իր աչքերեն կը քո-
ղարկեր իրականությունը: Կարելի է ըսել, թե այդ վերացական ընկե-
րան մեջ միայն իր երջանկությունը կը գտներ մորֆինահարի մը պես
մոռանալով ինչ որ շուրջն է, և անուրջներու աշխարհն ապրելով:

Իմաստասիրությունը ընդլայնած էր իր միտքը. ընդհանուր մարդ-
կային մտքի հառաչադրության հետևող, միշտ կը խորհեր, կը բազում-

ուեր, կը քննեք, կ'ընտրեք: Որքան որ իր հոգին կը վսեմանար մարդասիրութեամբ, այնքան ավելի համոզված ամեն ընկերային փտած նախապաշարումներուն, ամեն հնամուլ ավանդութեանց, որոնք անհատին երջանկութեանը կը զոհեն շինծու, եսական, շահախնդիր հաշիվներու, ոսկեզօծելով զանոնք «բարոյականի», պատվի», «ընկերական պահպանութեան» խարդախալ նյութերով:

Քիչ էին իր բարեկամները, որոնք սրտին սրտակից, հոգիին հոգեկից, մեկտեղ կ'իմաստասիրեին, կը գրեին, կը քաջալերվեին: Մահը զանոնք առած տարած էր, ու ինք տարիներ ի վեր միայն հիշատակներն ու գրքերը բարեկամ ունեք:

Բայց հասավ օր մը, որ ցնցվեցավ. կը տեսնեք ծագումն երիտասարդութեան մը, որուն կազմութեանը վրա իր միտքը հզորապես ներգործած էր: Ինք քիչ մը ցանած էր հոս հոն խորհածները, զգացածները, և ահա վկա կ'ըլլար գրական իմաստասիրական նոր դպրոցի մը ծնունդին. անոր առաջին թոթովումներուն մեջ կը գուշակեր ապագան: Ու երբ տեսավ, թե այդ երիտասարդութունը խորին ակնածանքով կը դավանի զինքն իր մեծ վարպետը, սփոփվեցավ: Իր տրամութունը շփարատեցավ, բայց զգաց, թե աշխարհիս վրա ամեն բան ունայնութեան չէ:

Ու շատ տարիներ ի վեր ա՛լ իր բազմազեղուն սրտին սերը ամփոփած էր Արուսյակին վրա: Կյանքին ամեննն տխուր ժամերուն մեջ այդ անմեղունակ ժպիտը թույլ մը կը փարատեր իր թախծութունը. կամացկամաց վարժած էր զրոսնուլ այդ փոքրիկին հետ, որուն շուրջը շարութեանը գեռ չէր եկած իր ստվերը ձգել: Ինք ստրվեցուց անոր թոթովել իր առաջին խոսքերը. ան ժամանցն էր: Աղջիկը կը մեծնար, մորեղբորը զգացումներն ալ մեկտեղ. քերականը ինք տվավ անոր ձեռքը և հսկեց կրթութեանը սկզբնավորութեանը ու շարունակութեանը:

Այդ ընտանիքին անդամները կապված էին իրարու հետ հարգանքով, սրտակցութեամբ: Սրբուհի հանրմ պարզապես կը պաշտեր իր «էֆենտի եղբայրը», որուն ամեն մեկ խոսքը պատգամներ էին իրեն համար: Քեռայրը, Սարաթյան էֆենտին, խորին ակնածանք կը տածեր այդ բարձր ու քաղցրարարո անձնավորութեան համար, որուն հետ կենակցիլը պատիվ մը կը համարեր իրեն: Հայր ու մայր շատ ուրախ էին, որ իրենց միակ զավիկին կրթութեանը Տիրան էֆենտի խնամքովը կը տրվեր: Ինք օրօշեց ուսուցիչները, ինք պատրաստեց կրթական ծրագիրը, որուն գործադրութեանը կը հսկեր հոգածութեամբ: Ու աղջիկը երբ խելահաս եղավ, մորեղբայրը իր բոլոր փորձառութեամբը կյանքին բանաստեղծութեանը և իմաստասիրութեանը իրենց խոսակցութեանը նյութ կ'ընէր: Տարիքին համեմատ ընտրելով կուտար կարդալու գիրքերը, որոնց մեջ բանաստեղծներ

րը առաջնակարգ տեղ մը կը գրավեին: Իր համոզումն էր, թե սիրտ մը որչափ ավելի փափկանա, միտք մը որչափ ավելի նրբանա, հոգի մը որքան վեր բարձրանա գետնաքարը իրականութեանը, այնքան ավելի կը մտտենա երազված երջանկութեան: Ու այդ մթնոլորտին մեջ կ'ուզեր ապրեցնել քեռորդին:

Ու հիմա, երբ այդ գեղեցիկ աղջկանը հմայիչ դաշնակովը կը զմայլեր, երբ անոր հետ կը հրճվեր մեծ բանաստեղծները կարդալով ու անոնց վրա խոսելով, երբ միասին կը քննեին կյանքի խնդիրները, Տիրան էֆենտի ինքնիրեն կ'ըսեր, թե աշխարհիս վրա բան մը ջրած է: Ու իր սրտակիցը, իր մտերիմը, այն, որ բոլոր իր խեղճ բարեկամներուն տեղը կը բռնեք, Արուսյակն էր:

Յավ մը միայն ունեցած էր, Արուսյակը շատ սիրող չէր հայ գրականութեան, որուն մեջ, կ'ըսեր, հրաշք է, եթե պատահի սրտին զարնող բանի մը, մտքին խոսող նոր գաղափարի մը: Մորեղբորը գրածներուն հավաքածոն զինքը միայն կը կապեր հայ գրականութեան հետ: Բայց այդ ցավը ա՛լ չունեք: Երկու տարի ի վեր է Արուսյակ շատ ախորժակով կը կարդար հայ գրականութեան նոր արտադրութեանները, որոնք իր «սրտին զարնող բան մը, մտքին խոսող նոր գաղափար մը ունեին»:

Նոր գրողներուն մեջ մորեղբորն ու իրեն համար ամենն սիրելի անունը Նավարյանն էր: Անոր բանաստեղծութեանց մեջ նրբին տրամութեան մը կար, որ սրտի ալուցքներն թխած կուզար, կը զարնեք սրտերու: Արձակ գրութեանց մեջ խոհունութեանը կը միացներ հեզնութեան, ոչ մինչև անգթութեան սահմանները կրնար հասնիլ: Իսկ ընկերային իմաստասիրութեան գաղափարները իրենց ծայրահեղ հառաչողութեամբ մինչև իսկ մտածել կուտային Տիրան էֆենտիին:

Այս տպավորութեանց ներքև էր, որ հանդիպեցան Նավարյանի:

Ժ

Երկուքն ալ կը սիրեին իրար. սրտով կապված էին, առանց դիմելու ավանդական հայտարարութեանց:

Տարիներ ի վեր Արուսյակ կը գծեր մտքին մեջ պատկերն այն երիտասարդին, որուն պետքը սկսած էր զգալ: Դաշնակին առջև, ընթերցումներուն ատեն, մտածութեանցը մեջ անոր կը մնար երազուն: Իրեն համար կարծես ճշմարտութեան մըն էր, թե իրավ ապրած է արդեն ուրիշ կյանքով մը, հոն, այդ աշխարհին մեջ, կենսակից եղած է երիտասարդի մը, որուն կարոտը կը քաշեր հիմա: Եվ իր այդ իդեալն էր, որ աչքերուն առջև կը տեսնեք:

Որքան կորովի, կովող միտք ունեւր Նավարյան, սիրտն ալ այնքան սիրող էր ու զգայուն: Բարեկամական փոքր շրջանակի մը մեջ կ'անցնեւր կյանքը, անունը երկու տարվա մեջ թեև ամեն կողմ տարածված, բայց իր մղած մարտերու պահուն, իր հոգնութեանց մեջ կ'զգար, թե իր սրտին համար մեծ բան մը կը պակսի: Արուսյակն էր, որ հիմա կը լրացնեւր այդ պակասը:

Երկու ամիս է, որ զիրար գտած էին ու Քիմա անհնարին էր իրենց օր մը անցընել առանց տեսնվելու: Նավարյանի արձակուրդը լրացած էր, բայց ամեն իրիկուն կը վերադառնար Հալքի: Առտունները կանուխ, դեռ արևը շարձարացած, պտույտի կ'ելլեւր եղնինհերու անտառը. հոն ծառի մը շուքին տակ նստած պիտի գտնեւր Արուսյակը գիրք մը քովը ու աչքերը ան ճամփուն վրա, ուսկից կուզար Նավարյան: Քովի քով նըստած, իրենց տեսակցութիւնը որքան սրտանց մտերմական, դրսեն ալ այնքան հարգական էր: Հոն ժամ մը մեկտեղ կ'անցընեին, մինչև որ համեր առաջին շոգնավիճն մեկնելու ատենը: Նավարյան կ'իշներ Պոլիս, ու Արուսյակ, որուն տունը քիչ մը անդին էր, կ'երթար իր դաշնակին: Տրամութեան հետք մը չէր տեսնվեր այլևս երկուքին դեմքին վրա ալ: Իրիկունները միշտ իրար Չամ-Խիմանի կը գտնեին, Տիրան էֆենտի միասին: Ու լուսնյակ գիշերները նավակով շրջագայութեան մեջ կ'զգային անձառելի հաճույքը:

Ազրիպ էֆենտի քիչ մը անհաճո կը թվեր Նավարյանի կղզին համելը: Շոգնեմովին մեջ, երբ իրարու հանդիպեին՝ բարենին շատ պաշտոնական էր: Նավարյան զխարկը գրթե աննշմարելի բարձրութեամբ վեր կ'առնեւր, ու Ազրիպ էֆենտի ալ հագիվ թե մատները կը մտտեցնեւր քթին ծայրը:

Ամեն կիրակի Ազրիպ էֆենտի անվրեպ Հալքի կուզար. ալ ինքզինքը արդեն Սարաթյաններու տունէն կը համարեր: Ընտանութիւնը շատցած էր, Տիրան էֆենտի և Արուսյակ չէին կարող ամեն կիրակի մինչև մութը առնել նստիլ գանիկա. մանավանդ որ կը տեսնեին, թե Սրբուհի հանրմի շատ հաճելի էր միայնակ պեզիկ խաղալ էֆենտիին հետ: Թեև այդ գլուխ գլխի մնալը Ազրիպ էֆենտիի համար ալ անախորժ չէր, բայց քիչ մը կը նեղանար զգալով թե Տիրան էֆենտի և Արուսյակի մեկնումը հարգանքի պակաս մըն էր իրեն համար:

Երբ կը մեկնեւր, ամեն ատեն դեմը կ'ելլեին Տիրան էֆենտի, Արուսյակի և Նավարյան: Այս վերջինին անբաժանելի բնկերակցութիւնը չդերուն կը գպչելու: Քանի մը անգամ ալ լուր օրերը իրիկվան դեմ Հալքի ելլելով Չամ-Խիման եկած էր երթորդութիւնը անվրեպ հոն կը գտնեւր:

Չէ, համը կը փախցնեին. կարելի չէր, որ իր նշանածին անվանը վրա արատի մը ամենաթեթև բիծն իսկ մնար, ինք ծաղրելի չէր կրնար ըլլալ: Բայց կ'զգար, թե դիտողութիւն մը ընելու պաշտոնական իրավունքը չունեւր: Ինչո՞ւ այլևս սպասել: Սարաթյանի մահվան տարին արդեն երեք ամիս էր որ լրացած էր, ուստի սուգի արգելքը վերցված: Ու ըսնք նաև, որ միայն հաշիվները չէին մղեր զինքը դեպի Արուսյակը: Հիմա սկսած էր բուռն իղձով վառվիլ անոր համար: Տեսնանք, սեր, իրար խառնելված կը վրդովեին գենքը: Ուզելու ժամը հասած էր, մանավանդ կը նշմարեւր, թե Բերայի իր մրցակիցները սկսած էին հաճախ այցելել Սարաթյաններուն, ոմանք կիրակի, ոմանք լուր օրեր:

Կովանը գիտեր, թե պատրաստ էր, միայն պաշտոնական ձևակերպութիւնները կը մնային: Շատ բնական էր, որ Արուսյակը մորմեն խընդրելու համար Տիրան էֆենտիի միջնորդութեանը դիմելու էր: Արուսյակի մորեղբայրը որքան ալ մեծ համակրութիւն չէր տածեր Ազրիպ էֆենտիի համար և գիտեր, թե չէր կրնար ըլլալ Արուսյակի արժանավոր ամուսինը, բայց և այնպես կ'զգար թե մորեղբոր մը իրավունքները սահմանափակ են. մերժողական կամ հաստատական պատասխան վը տալը մորն ու աղջկանը կը պատկաներ: Հավատարմաբար քրոջը հաղորդեց Ազրիպ էֆենտիի առաջարկը: Սրբուհի հանրմ կ'սպասեր այս ավետիսին, զայն լսելուն ուրախութիւնը շատ ակներև եղավ: Տարակույս չունեւր, թե եղբայրը իր հավանութիւնը արդեն տված էր այդ առաջարկին, որով կուզար զայն իրեն ներկայացնել: Բայց և այնպես ներելի չէր համարեր իր «այոն» ըսել առանց նախապես «էֆենտի եղբորը» հավանութիւնն ստանալու:

— Հրամանքդ ի՞նչ կ'ըսես, էֆենտի:

— Շիտակը, Սրբուհի հանրմ, գիտես թե Արուսյակ տասնութ-տասնինը տարեկան է. խելքը գլուխը ծանր աղջիկ մըն է, իր դատողութեանը վստահիլ կարելի է. պետք է իր կամքը հարցնել. ինք Ազրիպ էֆենտիին շատ լավ կը ձանշա, եթե հավանութիւն տա, չեմ կարծեր, որ հրամանքդ արգելք մը ունենաս:

— Ամենեկն, ամենեկին:

— Ես ալ ան ատեն ունէ արգելքի պատճառ մը չեմ տեսներ: Անոր համար դուն Արուսյակին խոսք բաց, նայե ինչ կ'ըսես, և անոր համեմատ պատասխանը կը հաղորդես Ազրիպ էֆենտիին:

Մյուս օր ցորեկը, երբ մայր ու աղջիկ մինակ մնացին, Սրբուհի հանրմ ըսավ աղջկանը.

— Արուսյակ, քեզի շատ աղեկ լուր մը ունիմ:

— Ի՞նչ, մամա:

— Ազրիպ էֆենտին քեզ կ'ուզի:

Արուսյակ դող ելավ, տժգունեցավ:

— Մամա, — ըսավ, — հորս տարին նոր լմնցավ. պիտի ելլեն ըսեն, թե անհամբերությամբ մահվանը կ'սպասեի, որ կարգվիմ. շիտակը դեռ սիրտ չունիմ ուրախանալու, սա երկու ամիսը անուսնեց հոգի անցնենք հոս, ձմեռը երբ վար իջնենք, կը մտածենք. անանկ չէ՞, մամա:

Մայր ու աղջիկ քիչ մըն ալ կարծիք փոխանակեցին անուշությամբ. մայրը համոզիչ գտավ աղջկանը պատասխանները, զոր հաղորդեց եղբորն ու անոր ալ կարծիքը հարցուց: Տիրան էֆենտի գրհուլթյամբ լսեց Արուսյակի պատասխանը, զոր մերժողական կը համարեր — ինչպես որ ալ արդեն կը հուսար — իրավունք տվավ աղջկանը: Քանի մը օր ետքը Ազրիպ էֆենտիի հաղորդեց իրեն ըսվածը, որ էր ձմեռան ձգել վերջնական կարգադրությունը:

— Եստ աղեկ, շատ աղեկ, — պատասխանեց Ազրիպ էֆենտի: Բայց մեծ տարբերություն մը կար ներքին զգացումներուն և արտաքին արտահայտությանց միջև: Իրեն այնպես երեցավ, թե աղջկանը կողմն մերժողական մըն էր: Առաջին անգամ ըլլալով կասկած ունեցավ, թե ան տղան գլխի կը հանի իր սիրածը, և Տիրան էֆենտի ալ դավակից է:

Զայրույթը ծայրահեղ էր, բայց հաղթանակը տանելու համար ալ հաստատ որոշումը տվավ:

ԺԱ.

Այդ տարի նաչին Արմաշ գեաց Հաճի հանրմ — այս անունով կը հորջորջվեր Քերայի մեջ Ազրիպ էֆենտիի մայրը: Երկանք օրով Երուսաղեմ ալ գացած էր, քանի մը անգամ ալ Արմաշ: Զավիթն փառքի օրերուն մեջ ուխտի մը երթալու տենչը ունեք: Օրագիրները գրեցին, թե այդ տարին նաչը արտահարգ հանդիսավորությամբ պիտի տանվի, մեծ բազմություն պիտի երթա. օդն ալ շատ զով ու գեղեցիկ էր:

Հոս շատ չենք ծանրանար այն ընդունելության վրա, որ եղավ Ազրիպ էֆենտիի մորը: Բայց ըսե՞նք թե շատ գոհ չմնաց: Իրմեն օր մը ետքը ուրիշ կին մըն ալ եկավ. կ'երևար, թե կ'սպասեին անոր գալուն, վասնզի լավագույն սենյակ մը հատկացվեցավ անոր: Դիտեց նաև, որ այդ կինը գալուն պես սրբազանը անոր այցելության գնաց անմիջապես, ու իրեն ետքը եկավ. առջի օրը իրեն այդպիսի պատիվ մը չէր եղած: Դիտեց նաև, որ բոլոր վարդապետները, ընծայացունները այդ կնոջ կ'այցելեին. իրեն միայն մեկ, երկու ծանոթ վարդապետներ եկած էին: Եստ

հետաքրքիր էր. Բերա անոր չէր հանդիպած, բայց իրեն այնպես կոզար, թե բոլորովին ալ իրեն անծանոթ չէր: Տեղ մը տեսած ըլլալու էր: Սակայն, ի՞նչպես կ'ըլլա, որ ատանկ երևելի կենիկ մը իրեն եկած ըլլաւ: Միայն թե վրան գլուխը թեև շատ շնորհքով, թեև անոր շատ պատիվ կ'ընեին, բայց այնքան էիպար չէր երևնար:

Յրբ սենյակը ելավ, քովը եկավ իր հին ծանոթ վարդապետ մը, բովական տարեց:

— Ծանրմ, հայր սուրբ, սա մեծ օտային հանրմը ո՞վ է:

— Իրավ որ, Հաճի հանրմ, ես ալ աղեկ մը շիղեմ. երկու օր է անոր համար իրարանցում կ'ընեին. Գատիգեղցի է. հարցուցի նե զավերբա գրուի մար է ըսին:

— Տեր ողորմյա ինձ աստված, սա զավերբա գրողներն ո՞վ են քի անոնց մորը ատանկ բաներ կ'ընեն: Աս ալ լաված բան չէր:

— Ի՞նչ գիտնամ, Հաճի հանրմ, մեր նոր սրբազանը շատ ուսումնական է, հայ սուրբնիս ալ շատ կարգացող է. հիներին չեն, իրենք ալ շատ կը գրեն, հելեպտ տե քի գրողներուն ալ շատ պատիվ պիտի ընեն: «Ճման ղնմանք յուր սիրե» կ'ըսե սուրբ ավետարանը:

— Էնֆիե մը կ'առնե՞ս:

— Է, տո՛ւր նայիմ:

— Է, մնատ բարով Հաճի հանրմ:

— Նրթաս բարով, հայր սուրբ:

— Նորեն կուզամ:

— Հրամանեցեք:

«Ղազեթաճիին» մորն ալ կը թվեր, թե այդ կինը, որ ուշադիր իրեն կը նայեր, տեսած ըլլալու էր, բայց միտքը չէր իզար: Ան օրը շատ մտածեց:

— Քա հա՛, ա՛ն ըլլալու է, մեզա՛ ըսավ ինքնիրեն: Միտքը չի գար մեկեր, ալ լմնցեր եմ. ցնդեր եմ: Ի՞նչ ընեմ. քսան տարի կա էի չեմ տեսեր:

Ու միտքը բերավ այն լացի օրերը, երբ զինքը վճարած էին իրենց տունեն:

— Աստծու գործը նայե. հիմա ինձի անկե ավելի պատիվ կ'ընեն. աստված ըրավ էի ես եկա:

Ամբողջ ատ գիշերը դրավ վերցուց, թե ինքզինքը մեկ մը ցույց տա՞, թե ոչ: Հաստատ որոշում մը չէր տված, բայց այնքան պատիվ վայելելի հետո անգամ մը անոր աչքին երևնալու տենչը անզուսպ էր: Դեմ տո դեմ եկան եկեղեցիներ ելած ժամանակին: Մտեցավ Հաճի հանրմին, որ իրեն կը նայեր.

— Բարեւ, Հաճի տուտու:

Այդ «տուտուն» անախորժ եկավ, շատ անախորժ Հաճի հանրմին. ու ակններե սրտնեղությամբ մը ըսավ.

— Աստծու բարին. ա՛ֆ կ'ընես, քեզ շճանչցա:

— էյ, զիյան շունի, ես ալ քեզի մեկեն ի մեկ միտքս չբերի. շատ տարի է իրար չենք տեսած: Ատենոք շատ կուգայի կ'երթայի ձեզի:

— Կայնե նայիմ...

— Միտքդ չի՞ գար... ըսեմ... Բուրուկ կ'ըսվիմ, Գևորգ աղային կնիկն եմ, Խասգեղ...

— Քա, դո՞ւն ես, աս շա՛տ փոխվեր ես, ամա տաճա կենցեցեր ես, ո՞ւր ես հիմա, ի՞նչ կ'ընես, ալ չե՞ս բանիր:

— Չէ, աստված շընե, գլուխս շատ պանեք եկավ, ամա հիմակ բեք ռոճաք եմ. տղաս ինձի վարդի պես կը պահես. աստված մեկ օրը հազար ընե:

— Ո՞ր տղադ, սա հոգեզավակ մը ունեիր նե ա՞ն...

— Ի՞նչ հոգեզավակ, աստված ամենուն ալ անանկ բարի զավակ տա: Մենք հիմա Խատիգեղ ենք, բեք աղվոր քիպարի տեղ է. տահա Խասգեղ եք, էրիկդ ո՞ղջ է, տղադ ի՞նչ կ'ընե, խանութը կերթա՞... կարգեցի՞ր... փարալը աղջիկ առի՞ր:

Ամեն մեկ հարցում գամի պես կը մխվեր Հաճի հանրմի սիրտը:

— Մենք հիմա Խասգեղ չենք,— ըսավ գոռոզությամբ,— մեզի ալ չի վայելեր հոն նստիլ: էֆենտիին մեռնելեն ի վեր Պեյօղլու ենք. Պետրոս էնֆենտին շատ մեծ է: էրիկդ ի՞նչ կ'ընե, ո՞ղջ է, խայխություն կ'ընե՞ տահա:

— Քա, մեղա՛, մեղա՛, ան պաները կլխնուս քի եկավ նե Օրթագեղ կացինք. զավալը մարդ խեղդվեցավ... ա՛խ, ա՛խ... ի՞նչ է նե, ասծու կամքն է, ասված հիմա անանկ տվավ քի լայրիս չէի...

Այդ միջոցին երկու վարդապետ եկան ու մեր հին ծանոթ Բուրուկ տուտուին.

— Խաթուն մարիկ, խաթուն մարիկ, եկուր հրամանքդ պտտցընենք ամեն տեղ, ըսելով հրավիրեցին:

— է, ա՛ֆ կ'ընես, Հաճի տուտու, մնաս բարով, հայր սուրբները շատ պատիվներ կ'ընեն, նորեն ինչալլան կը տեսնվինք:

Ու դնաց: Չէ՛, ալ նորեն տեսնվելու պեսք չկար: Քսան տարվան դանտությունը այդ օրը դուրս տված էր: Զինքը տունեն վաղնաող կնոջ աչքին այնքան մեծ երեցած էր, ու ինք, նախկին ճանրմբ, այնքան աննշան իր քով: Այսքանը կը բավեր:

Արմաշեն վերադարձեն ետքը իրիկուն մը սեղանին վրա մայր ու տղա երբ մինակ էին, Հաճի հանրմ ըսավ.

— Պետրոս էֆենտի, գիտե՞ս Արմաշ որու հանդիպեցա:

— Որո՞ւ:

— Սա ո՞ւր է, շիտեմ, միտքդ կուգա՞, պզտիկ էիր նե Խասգեղ խայքի՞ն մը կար, հոգեզավակ մը ունեք, մարն ալ մեր շամաշբինն էր:

— Միտքս չի գար:

— Տեր ողորմյա քի միտդ չի գար. ինը տասը տարու էիր. ճանքմ ո՞ւր է, օր մը առ բիճը գրիչը աչքդ նետեց տե քիչ մնաց պիտի հաներ. լուսահոգի հարդ ալ անխտար քաթըրտը ըրավ, նշանն ալ տարիներով մնաց. բիճին անունն ալ Մովսեսն էր. զեմպիլով ժամուն դուրը կախած էին տե լուսահոգի հարդ աղատեց, ապրեցուց,— բարով խերով չընեք— վարժապետնիդ ալ Պաղտասարն եր. ան ինչ օր էր լալով պոռալով վրանիս եկար նե:

— էյ ի՞նչ է եղեր:

— Իշտե ան բիճին մորը՝ տահա ողջ է եղեր, Արմաշ հանդիպեցա, չը խայնեցավ տե ելավ քովս եկավ, քիթեն մեկը իյնա նե տասը փառչա կ'ըլա:

— Ինչո՞ւ:

— Ի՞նչ գիտնամ. սրբազաննիդ ալ բեք երես տվավ. սեպե քի ինձի մարդու տեղ չգրին, պատիվը ատանկներուն է:

— էյ սեպե՞պը:

— Բիճը դագեթանի է եղեր, խաթր ունի եղեր:

— Ղագեթանի՞:

— Հա՛, ճանրմ:

— Ի՞նչ դագեթանի:

— Ի՞նչ գիտնամ. Ղատիգեղ կը կենան եղեր. ալ երկան-բարակ հարցուփորձ չպիտի ընեի յա: Ամա տեսնելու բան չէր. շալքմ մը, քավուր մը քի: Իմ շըրածս ինք ըրավ: «Ստքեն տեսնող» պիտի չպիտի ըսեի խեղայի պիտի ամա, ան ալ չէ. ինչ է տեսեր քի. վե՛լճաւըլ դագեթանի մը քառչա է աղան:

Մայրը պատմությունը վերջացնելե ի վեր Ագրիպ էֆենտի արմունկները սեղանին կոթնցուցած, ճակատը երկու ափերուն մեջ կը մտածեր: Ինչպես տեսակ մը մտակորույս, որուն կը ներկայացնեն իր սիրելին, կը շարժվի գտնելու համար իր հիշողությունը, անպես ալ Ագրիպ էֆենտի իր հիշողությունը կ'ամփոփեր: Մայրը սեղանեն ելած էր ու ինք նստած

սուրճին կ'սպասեր: Կտոր-կտոր այդ հին անցյալը կը շանար քովերով բերել: Այն աչքերը, որուն հետքերը շորս ամիսն ի վեր կը փնտրեր, իրեն այնպէս կազար, թէ սկսած էր գտնել: Մտածելով, մտածելով վերակազմեց այն օրվան հիշատակը: Այո՛, զբիշը շոր տալ մը երեսին նետած էր, տուն վազելը, վարժապետին մյուս օրը այդ տղան գրասենյակին վրայն քաշկոտելով հանելը, ականջներն բռնելը, իր ու ընկերներուն տեսք զբիճ, բիճ՝ կանչելը, այդ ամենը սկսած կամաց-կամաց հիշել, տասը տարեկան տղու մը հիշողութեան բազմ ուժովը: Այս այդ աչքերուն և Հալքի տեսած աչքերուն մեջ նույնութիւն մը կը գտնուէր, կը խորվի՛ր բարոյքը: Ա՛խ թէ ճիշտ ըլլար:

Մյուս օրը կանուխ Ագրիպ էֆենտի գրադիրը Գատրգոյուզ երթալով Մխթարին բարեկներ կը տաներ ու մտերմաբար անգեղութեաններ կը հարցնէր նավարդանի մասին: Գատրգեղոյի՛ էր, դրսե՛ն եկած էր, ի՛նչ էր. հայրը ո՞վ էր: Մխթարը քֆին տակնն կը խնայար, ազդիկ տալու խնդիր կար, բայց գահացուցիչ պատասխան մը չունէր: Նավարդան բանի մը տարի է Գատրգեղ եկած էր Օրթագեղէն. վրան բան մը չէր լսած. լրագիրներուն մեջ անունը ծանոթ է. եվրոպական ընկերութեան մեջ ալ պաշտան ունէր. գիտցածը այսքան էր:

Գատրգեղնն վերագործին գրադիրը էֆենտիին հրամանով կտուք մը կը նստեր և շունչը Օրթագեղ կ'առնէր, շիտակ դպրոցը: Գտալ դպրոցին կառավարիչը, որ շատ տարիներն ի վեր պաշտոն կը վարէր, իրեն ալ ծանոթ էր: Առավ օրհարան տարով, ու հարցափորձեր ըրավ, թէ արդո՞ք Գատրգեղ նստող Նավարդանը, որ լրագիրներուն մեջ ալ կը գրէր, Յրթագեղ եղա՞ծ է, դպրոց եկա՞ծ է:

— Տեր ողորմյա քֆ, Յրթագեղ եկած է, ձեռքս մեծցած է նն, շիտակը աղեկ ալ տղա, երախտապարտ, մեզի շի մոռնար: Հաստա եկավ նն նայրխճյան կը կոչվեր. խեղճին հորը անունն ալ Գեորգ էր, տասնյոթը տասնութը տարի առաջ, աղեկ մը չեմ հիշեր, ծովը խեղդեցում ...յանց աղախինը գիմաց անցուցած տանն: Խեղճին մարը ինչե՛ր բարձր. քնե՛նեքն առկը, տախտակ սրբելով մեծցուց աղան, բայց հիմա ալ շատ աղեկ է, վարժատրված է: Այստեղ նայրխճյան չէր ըլլար, բանեցի նավարդան շրֆ, գողգիտցի վարժապետն ալ օր մը լեզուն չէր գործեր նավարդան կարդացեր է անունը: Անկե վերջը մնաց նավարդան:

Յ՛վ այս ամենը կը պատմեր խնայալով, իբր հին բարեկամի մը հիշատակը:

— Կարգելու խնդիր կա, անանկ չէ՛: Ազդիկ ավագը շիտակը չի կտրուիր, ազդիկ տղա է:

— Ո՛ւր տեղացի են:

— Շիտակը չեանմ. Փալաթե՛ն է, Տեներե՛ն է. Հակոբ աղան գիտնալու է:

Տեսակցութիւնը կը կատարվեր Մխթար Հակոբ ազային գինետունը, ինքն ալ հոն էր: Կառավարիչը Յգրեպ էֆենտիի գրադիրն հետ գնացքովը, ծանոթացուց:

— Հա՛, սա Մովսեսը, աղեկ գիտեմ, հասագեղն եկած էր խեղճին հարը:

Գրագիրը շնորհակալ ալ ըլլալով մեկնեցավ:

Գեո ատեն կար. հասագեղ ալ կրնար երթալ: Էֆենտիին գինքը դրկեց շիտակ ավագերեցին, որ իրենց ալ տան տերտերն էր գեո:

Մերունի ավագերեցին հիշողութիւնը տեղն էր: Մյո, ժամուն գոնն կախված տղան. ծանուցումը ի՞նք ըրած էր. նավարդան մը որդեգրած էր. անունը միտքը չէր գար:

— Գեորգ:

— Ատանկ ըլլալու է: Տգուն անունն ալ Մովսես գրի, Մովսեսի Փարավոնի աղջկան ձեռքովը Նեղոսի շրերն ազատված ըլլալուն ի հիշատակ: Քյուրուկի՛ն մեջ ալ ըստ օրֆին արձանագրեցինք «Քրդի եկեղեցի»-ին ընկեր, գտնված տղա է, ուրիշ կերպ ըլլար: Ետք երան գացին. ո՛ւր գացին շիտեմ:— Էյ էֆենտին նայինք, ինչպե՛ս է, աղե՛կ է. Հաճի հանը՛մս: Սա Զատկի, Մնունդի երբեք չեմ մոռնար, բայց իրենք օր մը քննազուր չեն ըներ իրենց գեղը գալու: Ինչ է նն թող ողջութիւն ըլլա տե:— Հատուկ ողջութիւններ կ'ընեմ:

Ագրիպ էֆենտի անձկութեամբ կ'սպասէր. ժամը տասներկուքն էր, երբ գրագիրը եկավ: Խասագեղ լսածներն ալ պատմեց:

— Չէ՛, ալ տարախուշս չկար: Նավարդան ու հասագեղի եկեղեցիին դուր կախված քիճը միենունն էին:

— Չեղբես ազատելիք չունի անբարալիան շու՛ն,— ըսավ ինքիքնն. ու գո՛հ, ուրախ սրտով տուն գնաց:

Երբ Ագրիպ էֆենտի կատարելապէս համոզվեցավ նավարդանի ծագման մասին ստացած տեղեկութեանց ստուգութեանը, իր քովը հրավիրեց խմբագիր մը, որուն նավարդանի և տնոր գաղափարակից գրողներու խմբին գեմ ունեցած տեղութեան շախմատնոթ էր իրեն: Ամեն բան պատմեց, խնդրելով միայն, որ հոգւմա՞ր հրատարակե այն օրը, երբ ինք իմաց տա effect-ն ավելի ազդու ընկաւ համար:

Այդ հոգւմա՞ր չեմք արտատուքեր, կարճ գաղափար մը տանք: Հոգւմածագիրը գետնն գետին կը գարնեղ «Նորիլուկ ակեպարան գրիչները, որոնց մասին մինչև հիմա ամենայն միամտութեամբ կը կարծուէր, թէ

միայն թեթևամիտ զոլայականներ են, սակայն անժխտելի ապացույցներ այժմս կը հաստատեն, թե հանդուգն շահախնդիրներ են, որք մեր տոհմային ավանդական պարկեշտության և ընտանեկան սրբութիանց ձեռնաձուխ լինել կը ժպրհին, որպեսզի յուրյանց արատավոր կյանքը վավերացնելու հաջողին, վասնզի ամենայն իրավամբ և արդարութեամբ պարտին ցմիշա զրկյալ մնալ մարդկային պարկեշտ ընկերության մեջ երևալու իրավունքնն: Հետո կը հարցնեն, թե ուակի՞ց կուգան այդ ինքնակոշ մարդասերները. հա՞յ են, հո՞ւյն, թե՞ հրեա: Հանելուկը ոչ ոք կընար լուծել և ոչ իսկ իրենք, ու քիչ մը քողարկյալ, բայց բավական թափանցիկ բացատրություններով կը ներկայացնեն Նավարյանի կենսագրությունը, սև գունեքով, հետամուտ ըլլալով անոր խասգեղ եկեղեցիին դռնն մինչև Գատրգյուղ: Հողվածը կը վերջանար բացականչութեամբ «Եթե այդ լրբենիները խառնեն իրենց հիշողությունը, հոն պիտի գտնեն անշնչելի տպավորություն մը: Օր մը ներսիսյան վարժարանին մեջ ազնւականութեան շառավիղ մը, որ ի տղա տիոց անտի պատվո սուրբ զգացմամբ վառված էր, կը վունտեր զիրենք ընկերակցութենէն «կորիք ապօրեն» գոչելով. հիմա ամբողջ ազգը պիտի գոչե՞ կորե՞ք, կորե՞ք ու ձեր անպատիվ կյանքը մի՞ պարզեք մեր քույրերուն և աղջիկներուն անաբատ աչքերուն առջև իբր քաջալերիչ օրինակ մը»:

ԺԳ

Հոկտեմբերի մեջ Սարաթյանները վերադարձած էին Բերա: Հո՞ն Նավարյան ալ վարձած էր սենյակ մը՝ «ժողը գեշ եղած օրերը» Գատրգյուղ չկրնալ երթալուն պատահականութեանց համար: Բերայի ընկերությունը սկսած էր իր սովորական կյանքը.— Սրբուհի հանրմ ընդունելության օր որոշած էր առջի տարիներուն պես երկուշաբթին: Նավարյան հրավիրվեցավ Տիրան էֆենտին ամեն երկուշաբթի գիշեր այցելել:

Կղզիէն իջնելեն ի վեր երկու սիրահարները իրար չէին տեսած: Առաջին հանդիպումին հոկտեմբերի ընդունելության առաջին գիշերը տեղի պիտի ունենար: Ամբողջ այդ օրը Նավարյան տեսնողտ էր, արտակարգ սրտնեղութեամբ կ'սպասեր գիշերվան, որ չէր հասներ: Տազնապալից վիճակին մեջ չբացավ իսկ այն օրվան թերթերը: Իրիկունը Բերա ելավ, քիչ մը ճաշեց, արդուզարդն ըրավ և գնաց Սարաթյաններու տունը, ուր առաջին անգամ առիթ պիտի ունենար ներկայանալու ճայ-լայֆին, որոնք իր հեգնութեանցն ու մտրակումներուն գլխավոր թիրախներն էին:

Երբ ընդունելության սրահը պիտի մտնէր, դռան առջև հանդիպեցավ Արուսյակի, որ գունատ, զայրույթի գունատութեամբ, դողողացող ձեռ-

քով սեղմեց Նավարյանի ձեռքը: Երիտասարդը, որ քիչ մը ավելի խանդի կ'սպասեր, երկարատե բացակայութիւնէ մը հետո, կտորված մնաց — Անհանգի՞ստ եք,— հարցուց ցած ձայնով:

— Ոչի՞նչ բան:

Աչքերը սակայն կ'ըսեին, թե բան մը կար, ակներև նեղութեամբ մըն էր, որ հյուրին հետ սրահը մտավ: Սրբուհի հանրմ, որուն մտեցեց Նավարյան, հայտնի ցրտութեամբ սեղմեց ձեռքը. Տիրան էֆենտի անխոռվ հարգանքով ընդունելութիւն ըրավ. ներկա եղողները իրարու ակնարկներ կուտային և մինչև իսկ Նավարյան լսեց, որ կիներեն ոմանք կ'ըսեին արհամարհական շեշտով մը.

— Ա՞ս է:

Միայն Ազրիպ էֆենտի, անսովոր զվարթութեամբ մը իրեն մտեցած էր, որպիսութիւնը հարցուցած էր.

— Ա՛լ իրար կորսնցուցինք, Նավարյան էֆենտի,— ըսավ բարեկամական շեշտով մը:

Եվ հինգ վայրկյանի շափ ոտքի վրա իրարու հետ խոսեցան: Տիրան էֆենտիի աչքին զարկավ այս նոր սիրալիք վարմունքը, ու մտքն ըսավ, թե այդ աղտոտ գործը անորն էր: Նույն կասկածն ունեցավ նաև Արուսյակ:

Ազրիպ էֆենտի, երբ բաժնեցավ Նավարյանէն, իր բարեկամներէն ոմանց ըսավ, թե «չէ տեսած, չէ նե չէր գար—բայց հիմա աղվոր խաղ մը կ'ընենք»:

Կես ժամ ետքը թղթախաղի սեղանները սկսան պատրաստվիլ: Նավարյան, որ չէր խաղար, առանձին պիտի մնար սակավաթիվ ընկերներու հետ: Սրահին մեջէն դուռ մը կը տաներ դաշնակին սենյակը, ուր կը հավաքվէին առանց թուղթի զրոսնող երիտասարդներն ու երիտասարդուհիները, որոնք սակայն բազմաթիվ չէին: Քիչ մը առաջ հոն մտած էր Ազրիպ էֆենտի, երբ թղթախաղի պատրաստութեանք կը տեսնվէին: Չըրպանէն լրագիր մը առած կը կարդար, իբր թե սպասելով մեկուն գալուն: Սպասածը ներս մտավ, Նավարյանը, որուն ետեւն անմիջապես Ազրիպ էֆենտիի թղթի ընկերը ներս մտնելով հրավիրեց զինքը շապատեցնել զիրենք: Ազրիպ էֆենտի սրահը մտավ, բայց աճապարանոք լրագիրը դաշնակին վրա մոռցավ:

Նավարյան մինակ էր. անձկութեամբ կը սպասեր, որ Արուսյակ կարգադրությունները լմնցնելով գա: Մեքենաբար ձեռքը երկնցուց ձգված օրագրին և լուրերուն վրա աչք մը նետելի հետո սկսավ կարդալ խմբագրականը: Քանի կը կարդար, կ'այլափոխվէր: Կարդացածը կրկին-կրկին կը կարդար. երկուշաբթի առհէլի ցնցումը զգացողի ու փլուզումի ներքև

մնացողի մը տպավորութիւնը ունեցած էր: Թերթը վար ձգեց, չորս կողմը նայեցավ. մարդ չկար: Սենյակը երկրորդ դուռ մըն ալ ունէր, ինքզինքը անկէ դուրս նետեց: Այդ թոպեին Արուսյակ սրահէն դուրս կ'ելլեր. տեսնելով Նավարյանին գույնը, սարսափահար մնաց, բայց չկրցավ բերանը բանալ բառ մը արտասանել. այր և կին մը սանդուղէն վեր ելած իր առջին էին, զանոնք ընդունեց ու երբ սրահը կ'առաջնորդէր զանոնք, լսեց Նավարյանի սանդուղներէն վար իջնելը: Զգաց, թէ իր սրտին վրա կը կոխկոտեր:

ԺԿ

Հիմա ա՛լ Միշերկրականին բացերն էր Քառուսիկան:

Լայնարձակ ծովուն վրա, աշնանային մեղմաշունչ հովին փայփայանքներէն հրճվալիք, Նավարյան երազուն ու խոհուն կ'զգար, թէ ժամե ժամ սիրտը կը լայննար, կը լայննար ծովուն անհունությանը հետ ու միտքը կը սավառներ գետնամած պզտիկութիւններէն շատ վեր:

Գեռ չորս օր միայն կը բաժնէին զինքը ցավերու այն գիշերէն, ուր ամոթահար փախած էր Սարաթյաններու տունէն, և այդ ժամերը կը ներկայանային աչքին առջև աղաւթ հիշատակի մը երևույթովը: Այնքան ճշմարիտ է, թէ անցյալն ու ներկան իրարմէ բաժնող մեծ անջրպետը ժամանակէն ավելի միտքն է:

Ինքզինքը գտած կը խոհեր: Մի՞թէ մտնելու չէր հեզական ժպիտը շրթներուն վրա այն սրահը, ուր կը ներկայանար հասարակ մարդկության մանրանկարը, և անխռով պաղարյունությամբը ցույց տալու չէ՞ր իր խորին արհամարհանքը ընկերային կեղծավորությանց դեմ: Ինչ փուլթ մարդու մը, որ իր ծնելէն առաջ տերտեր մը էրիկ մարդու մը ու կենց մը վրա քանի մը աղոթք ըրած ըլլա կամ ոչ:

Զէ՛, ամոթահար կը մնար ինքը իր առջևը: Հռչակել սկզբունքներ ու օր մը երբ առիթը կը ներկայանա գործնապէս ցույց տալ համոզումներու ուժը. սարսափահար ձգել փախչիլ նախապաշարյալ ողորմելիի մը պես, մի՞թէ հաստատել չէր պաշտպանած դատին տկարութիւնը: Զէ՛, դավաճանած էր ընկերային խնդիրներու մեջ իր ունեցած դավանանքներուն դեմ:

Մովուն ու երկնքին հետ միևնակ մնացած, հետզհետե կը վերլուծեր փախուստի թոպեին բնազգական զգացումները: Այնքան պետք ունէր ինքն իր էութեանը լավ ճանչնալու: Կյանքին մեջ դառնապէս վշտացած էր կամ հրճված միայն և միմիայն ինքն իր անձին համար սոված վկայութիւններովը: Համոզված էր, իբր հրապարակագիր, թէ ուրիշներու ազ-

դեցիկ առաջնորդ կրնա ըլլալ միայն ան, որ խիստ ինքնադատ մըն է և իր խղճին վկայութենէն զատ ուրիշ ունէ շատագո՞վության կամ պարսափանքի հանդեպ կը մնա անտարբեր: Հիմա ամեն ատենն ավելի պետք կ'զգար ինքն իր աչքին առջև արդարանալու, եթէ կրնար:

Իր զգացումներուն քննութենէն համոզված, թէ սերը մեծ տկարութիւնն է կամքի ու համոզումի տեր երիտասարդին համար, երբ սիրուհին իրեն շափ զորեզ, հաստատամիտ չէ, տոգորված միևնույն գաղափարներով: Արուսյակի սերն էր, որ այդ հոգեկան տագնապի թոպեին զինքը տկարացուցած էր: Երբ դաշնակին առջև կը կարդար այդ հոգվածը, բնազդը, արյունի հետ բերված զգացումը իրեն կը՛սնին, թէ Արուսյակ իրեն համար ամոթահար էր. հարվածը անդարմանելի էր, ուստի պետք էր հաղթվիլ: Կրնար այնքան լավատես ըլլալ՝ հուսալու շափ, որ այդ անմեղունակ աղջիկը զոհն իր ընկերային կրոնքը երիտասարդի մը համար, որուն հետ ոչ մեկ անբակտելի կապ մը կը միացնէր զինքը: Այո՛, գիտեր թէ Արուսյակ կը սիրէր զինքը, վասնզի անոր աչքին գեղեցիկ երևցած էր ու մեծ, բայց ա՛լ հիմա ճակտին վրա երևան եկած արատ մը զինքը պզտիկ ու տգեղ կ'երևցնէր: Այդ տգեղութիւնը իր հանցանքովը չէր անշուշտ, բայց մի՞թէ հանցավոր պիտի ըլլար, եթէ բնութիւնը զինքը ժառանգական ախտով մը աշխարհ նետած ըլլար: Մարմնական ախտն շատ ավելի զզվելի չէ՞ ընկերային կեղծուպատիր ավանգուստանց գեմ մեզանչում մը՝ իր գոյութիւնը կեղծիքի վրա հիմնած ընկերության մը համար: Իր հանցանքն էր ուրեմն ոչ-զաղափարակից աղջիկ մը սիրած ըլլալը:

Այս մտածութիւնները հետզհետե կը ներկայանային իր մտքին, երբ կը վերլուծէր թոպեական բնազդը ու անկէ ետքը ունեցած զգացումները: Քաջ կը համոզվէր, թէ սերը զինքը տկարացուցած էր: Անձնատուր եղած էր բնության, բայց և այնպէս դավանանքներու դեմ ուրացումը կը մնար միշտ ուրացումն: Շատ լավատես եղած էր կամքի ու մտքի զորության վրա, և ահա բնութիւնը պատժած էր զինքը:

Եվ սակայն այդ պատժի մեջ իսկ կը գտներ համոզումի և կամքի տեր անձի մը գերազանցության ապացույցը: Ոչ ապաքէն ա՛լ հուսահատ փախուստական մը չէր, այլ կովելու համար ամեն ժամանակե ավելի տրամադիր: Նախապաշարման դեմ մղած պատերազմի մեջ կորսնցուցած էր ճակատամարտ մը. պատահար մըն էր, զոր պիտի դարմանէր, կորովամտությամբ առաջ մղելով մարտը, հաղթանակելու հաստատ որոշմամբ:

Բայց և այնպէս մտքն չէր անցնէր հո դառնալ: Մեկ գիշերը ավելի փորձառու ըրած էր զինքը, քան թէ ամբողջ կյանքը: Կ'զգար, թէ խոհեմ ըլլալն ալ քաջութիւն մըն է, շատ անգամ վատութիւնը կը կայանա

անխոհեմ զլալու մեջ: Կը կասկածեր իր խեղճ սրտին վրա, դրուն բաբախումներն մինչև այն ատեն մարդասիրական եղած էին միայն: Ուր երբ առաջին անգամ տրոփեց կնոջ մը համար ալ, ինքն ալ նմանեցավ փոթորկին բռնված լողալ շփոտցող անճրկածի մը: Կը վախնար այդ սրտեն, ու իրիկունները, երբ մթնշաղին մեջ անմեկնելի տրտմությունը կը պատեր հոգին, այդ բուսկներուն կ'զգար, թե ժամանակն ու հեռակը սրտությունը պետք էր մտքին ու համոզումին աշակցելը հանդիսանային սրտամարտին մեջ:

ԺԵ

Առտու մը Տիրան էֆենտի ինքն ալ կանուխ ելած էր, գնաց եղնիներու անտառը, ուր ծառի մը շուքին տակ Արուսյակ ամեն առտու նրստած կը կարդար: Չեռքը կար փոքրիկ սիրուն գիրք մը, զոր ինք երբեք չէր տեսած:

— Ի՞նչ է սա, նայիմ,— ըսավ:

Ու նայելեն հետո ժպտալով վերադարձուց:

— Հովվերգական բանաստեղծություն կ'ընես:

Արուսյակ ինք ալ թեթև մը խնդաց, ինչ որ քիչ անգամ կը պատահեր:

Բայց այդ օրը Տիրան էֆենտի սկսավ մտածել, թե ինչո՞ւ այդ մանկունակ գիրքը, Պող և Վերգիլն, զոր տղայությանը կարդացած էր Արուսյակ, հիմա նորեն անոր ձեռքն էր և առտուն կը կարդար անտառին մեջ: Երբոր կարդացված վեպի մը, բանաստեղծության մը կարոտը կը քաշենք, հանկարծ ո՞չ ապաքեն հոգեկան տրամադրություննիս է, որ կը վարե զմեզ անոր մեջ փնտրել սրտի սրտակից մը, վշտի սփոփիչ բարեկամ մը: Արուսյակ ու Նավարյան այս տեղերն էին, որ իրարու կը հանդիպին, կ'ըսեր ինքնիրեն Տիրան էֆենտի, ու այդ գրքին մեջ այնքա՞ն սրտաշարժ նկարագրված է սիրո ժամադրությունը, ծառերուն խոր ազդեցությունը սիրող սրտին վրա, երբ կարոտակեզ կը տառապի մյուսին համար: Արուսյակի սիրտը միշտ Նավարյանի հետ էր: Երբ սիրտը բացակային հիշատակներուն մեջ կը փնտրե իր կյանքը, երբ անոնք են միայն իր հաճույքը, հրճվանքը, ըսել է, թե սերը շատ խորը մտած է, բուժումն անհնարին:

Ու Տիրան էֆենտի հիմա շատ կը խորհեր, ինք որ ամբողջ ձմեռը անձկությամբ կը հետևեր Արուսյակի առանձնակ կյանքին, և հույսը դրած էր քաղնանային զվարթության վրա՝ փարատելու համար խեղճ աղջկան տրամադրությունը:

Նավարյանի հանկարծական աներևութանալեն հետո ո՞չ Տիրան էֆենտի, ո՞չ Արուսյակ, ո՞չ Սրբուհի հանրմ խոսք մը փոխանակած էին անոր վրա: Ամենքն ալ միևնույն զգացումը ունեին: Սրբուհի հանրմ չէր կասկածեր, թե ի՞նչ զգացումով կապված էին աղջիկն ու այդ երիտասարդը. միայն կը կարծեր, որ եղբայրը կը ցավի այդպիսի անպատիվ երիտասարդ մը տուններին մտցուցած ըլլալուն, ուստի ձայն չէր հաներ փափկանկատությամբ: Չմոռնանք ըսելու, թե Ազրիպ էֆենտի հասկցուցած էր Սրբուհի հանրմին հողվածին հոգին: Տիրան էֆենտի և Արուսյակ ըմբռնած էին, թե Նավարյան ընկերային արդի պայմաններուն մեջ ուրիշ բան չուներ ընելիք, բայց եթե ամեն կապ խզել իրենց հետ, չունենալով ապագայի ունե հույս: Երկուքն ալ շերմապես կը համակրեին դժբախտ երիտասարդին, բայց ինչ կրնային ընել:

Չմեռը ամբողջ՝ Արուսյակը ա՛լ առաջինը չէր: Դաշնակի վրա միայն տխուր եղանակներ կը նվազեր: Հայերեն ունե թերթ կամ գիրք չէր ուզեր ձեռքն իսկ առնել: Բայց Տիրան էֆենտի դիտեց, թե սենյակին մեջ կը պահեր հին հավաքածոներ, որոնք անշուշտ կը պարունակեին Նավարյանի գրածները: Ընկերութենն ընդհանրապես կը փախչեր: Միայն երկուշաբթի գիշերները ընդունելությանց ներկա էր և կը հսկեր ամեն բանի, համեստ համակերպությամբ, բայց միշտ տխուր: Ամեն անգամ, որ Ազրիպ էֆենտիի հանդիպեր, գույնը կը նետեր. Տիրան էֆենտի շատ դիտած էր Արուսյակի ատելությունը Ազրիպ էֆենտիին դեմ: Օր մը խնդալով անոր համար ըսած էր մորեղբորը.

— Աս Ազրեպը:

Տիրան էֆենտի ալ խնդացած էր այդ բառախաղին, զոր շատ ճիշտ կը գտներ: Չէր սիրեր Ազրիպ էֆենտին և այդ դեպքեն քանի մը օր ետքն ալ ըսած էր.

— Շատ indigne գործ մը ըրիք:

Ան ինքզինքը արդարացնել ուզած էր:

Արուսյակին բան մը ունենալը մորն ալ աչքին կը զարներ.

— Ա՛լ առաջինը չէ, ի՞նչ եղավ աս աղջկանը,— կը հարցնեք եղբորը:

— Երիտասարդ աղջիկ է, այս տարիքին մեջ շուտով կը տխրին, կ'ուրախանան, բան մը չէ, գեղ կ'երթանք կը զվարճանա:

Ազրիպ էֆենտի կը շարունակեր դարպաս ընել Սրբուհի հանրմին, հաղթանակին պտուղը ե՞րբ պիտի քաղեր:

Մայրը օր մը հարցուցած էր աղջկանը, թե ա՛լ ատենը չեկա՞վ, որ սուգը վերջացած համարվի, և Ազրիպ էֆենտի խոսք տան: Արուսյակ, որ Նավարյանի հեռանալուն պատճառով այլևս երկյուղի տեղի չուներ,

— Մամաս,— ըսավ,— ինձի կը սիրես նե, առ քիս մարդուն խոսքը ինձի մ'ընեն:

Սրբուհի հանրմ, որ արդեն սրտազոդի մեջ էր, ազգկանը օրե-օր տկարանալուն պատճառով, ալ ձայն չհաննց:

Ազրիպ էֆենտի երբ իր առաջարկը կրկնեց, Տիրան էֆենտին պատասխան ստացավ, թե Արուսյակ հիմա շատ տկար էր, ունէ խոսք ընել կարելի չէր. սպասելու էր գարնան:

Շատ տխուր եղավ այդ գարունը, Արուսյակ օրերով սենյակէն դուրս չէր ելլեր. պատած օրերն ալ բերանը չէր բացվեր. ալ մորեղորը հետ կարծիքի փոխանակութուն, հրճվալի ընթերցումներ վերջացած էին: Արուսյակ միշտ կը սիրեր մորեղբայրը, բայց լսիկ: Տիրան էֆենտի կը գիտեր, որ պտույտի ելած ատեննին Արուսյակ միշտ անտեղվանքը կ'ախորժեր, ուր ստեպ գտնված էին Նավարյանի հետ: Տիրան էֆենտի ինքն ալ սկսած էր տանջվիլ, կը ցավեր իր անխոհեմությանը վրա: Բայց կանցնե՞ր մտքեն այդպիսի դեպք մը: Իր սկզբունքն եղած էր թե խելացի, աշխատասեր, պարտաճանաչ երիտասարդ մը միշտ պատվական ամուսին մըն է, եթէ կը սիրվի իրեն արժանավոր աղջիկն մը: Արուսյակին վրա մեծ վստահություն ունեւ. կ'ուզեր, որ իր սրտին ու կամքին տերը ըլլա: Սիրահոժար պիտի տեսներ անոր ամուսնությունը Նավարյանի հետ: Բայց այդ ծնունդի հանկարծական խնդիրը իրավ իրեն համար նշանակութուն չունեւ, անշուշտ աղջկանը համար ալ, քանի որ այնքան տխուր էր հիմա Նավարյանի բացակայությամբը, բայց մա՞յր: Սրբուհի հանր՞մը:

Արուսյակը զգալի կերպով տկարացած էր: Մայրը շատ ուզեց, որ քանի մը բժիշկ բերվի. բայց Արուսյակ միշտ մորը կ'ըսեր, թե բան մը չունի, մեկ տեղը չի ցավիր. իր բնությամբն է, որ քիչ մը ասանկ եղած է. բայց կը շտկվի. ձմեռը ասանկ թե որ մնա, այն ատեն թող բժիշկը նայի:

Բայց սեպտեմբերի սկզբները Արուսյակի տկարությունը բավական վրդապիշ հանգամանք մը առավ, և Տիրան էֆենտի ինքն ալ պետք տեսավ բժիշկներու: Զափազանց նիհարցած էր:

ԺԶ

Այն գիշերը, ուր Նավարյան խելակորույս ինքզինքը դուրս նետեց Սարաթյաններուն տունեն, գլուխը կրակներու մեջ թափառեցավ փողոցները, անկարող ըլլալով գաղափարները իրար կապել: Ի՞նչ էր, ի՞նչ եղավ: Առաջին անգամն էր, որ դեմ առ դեմ եկած էր այն բարձր ընկերության

հետ, զոր անխնա կը հարվածեր իբր եսականության, շահամուլթյան, նախապաշարման ամբարտակը. բախումը շատ զորեղ եղած էր, առաջին հարվածեն ինքը տապալած գետին կ'իյնար: Կարծես կը լսեր, ականջներուն մեջ կը շառաչեին ծիծաղներու, հեզնություններու, արհամարհանքի շեշտերը, որք հիմա իր անունին շուրջը կը դառնային: Այդ նենգավոր հողվածը ներկայացուցած էր զինքը իբր ստորին շահախնդիր մը, իբր իր ծննդյան գաղտնիքին գիտակ մեկը, որ կեղծավորաբար կը պաշտպաներ (իբր թե) «մարդասիրական գաղափարներ» շատագուց մը հանդիսանալու համար իր անձնական դատին, եթէ երբեք օր մը երևան գար իր գաղտնիքը: Հիմա ինք ապահով էր, թե օր. Սարաթյանի համոզումն այն ըլլալու էր, որ Նավարյան գիտեր իր ծննդին գաղտնիքը, կը շանար գայն ծածուկ պահել, անգամ մը գրավել իր սիրտը, տիրանալ իրեն և վայելիլ հաղթանակը, վայելիլով Սարաթյաններու հարստությունը: Նավարյանի սիրտը ամենեն ավելի խոցոտողը այն մտածությունն էր, թե Արուսյակ այդպիսի կասկածներով ամենաստորին գաղափար մը պիտի կազմեր իր վրա:

Մեկ երկու գավաթ գարեջուր խմելի հետո գնաց իր վարձած սենյակը և հոգնած երկնցավ անկողնի վրա: Ինքն ալ հիմա, ինչպես քանի մը օր առաջ Ազրիպ, հիշատակին մեջ կը գտներ հիշատակն այն աչքերուն, որոնց երբ առաջին անգամ հանդիպեցավ Հալթի, զգաց, թե տեղ մը զանոնք տեսած ըլլալու է: Հողվածին օգնությամբը կամաց-կամաց ինքն ալ վերակազմեց ներսիսյան վարժարանին մեջ իր պատիկության պատահած տեսարանները, իր հիշատակը ավելի կենդանի էր, ու հիմա կը բացատրեր, թե ինչու համար այդ բին բառն ամեն անգամ որ լսեր, սարսուռ մը կ'զգար. հին վերքի մը վերանորոգման զգացողությամբ: Շատ հստակ կը հնչեր հիմա իր ականջին քսան տարի առաջվան լսած բիճածականը, որ անգույ, անդադար զինքը վարած էր հալածական:

Ու սկսավ քննել մորը իր հետ ունեցած հարաբերություններն ալ: Թուրքու տուտու զինքը շատ սիրած էր, վրան անդադար կը գուրգուրար, և սակայն միշտ զավկին համար տեսակ մը հարգանք, ակնածանք, որոնք գոյություն չեն կրնար ունենալ մոր մը ու տղուն միջև, մանավանդ հասարակ դասակարգին մեջ. միտքը չէր գար, օր մը մայրը զինքը հանդիմանած ըլլա թեթև մը իսկ. ու որչափ որ ինքը կը մեծնար, մայրն ալ այնքան ավելի հարգալիր կը վարվեր հետը, իբր թե ամենապատվական հյուրը ըլլար: Ու չէր զգացած երեսներուն վրա համբույրի այն տաքությունը, զոր հայր մը և մայր մը կուտան իրենց զավակներուն: Ու այս ամենուն հետ մեկտեղ, չէր հիշեր, թե մայրը օր մը երբեք իրեն խոսած ըլլա կամ ակնարկություն մը ըրած ըլլա իր ծնունդին պարագաներուն 15՝

վրա: Ու լավ մը հիշելով տղայութեանը, պատանեկութեանը և երիտասարդութեանը մեջ մտնել իրեն հետ ունեցած ամեն մեկ վարմունքը, գրեթե ալ տարակույս չունեն, որ իր ծնունդին մեջ կար այն գաղտնիքը, զոր թերթը մատնանիչ կ'ընէր: Եվ հետո, այդ նենգամիտ հողվածը, որ թվանշաններով ու եղելութուններով կը խոսեր, միայն ճիշտ քննութեան մը արդունք եղած կրնար ըլլալ: Ագրիպ էֆենտի իրեն մրցակից մըն էր և ստույգ, մանրագնին քննութիւններով միայն կրնար հարձակիլ իր դեմ, ապա թէ ոչ շատ դյուրին կ'ըլլար իր խայտառակվիլը: Ու եթէ դեռ տարակուսանքներ ունենար, որո՞ւն կրնար դիմել լուսաբանվելու համար, Բուրո՞ւյ տուտուին. չէ՛. այդ շարժարանքը չէր կրնար պատճառել այդ խեղճ կնոջ, զոր հիմա ավելի հզորապէս սկսած էր սիրել, վասնզի անոր սերն իրեն համար ավելի գերագույն կը համարեր, քան թէ բնական մոր մը զգացումները. ու այդ կինը մարդասիրական մեծ սկզբունքներուն գործադիրներն եղած էր առանց ոչ իրեն և ոչ ուրիշներուն հողվածները կարգացած ըլլալու:

Ժամերը կ'առաջանային, ալ խոնջ, վաստակաբեկ՝ Նավարյան քնացավ անկողնին վրա, գրեթե շհանված, վրան վերմակ մը քաշելով:

Աշնանային գեղեցիկ առավոտ մը ծագեցավ: Նավարյան հեղձուձիչ տպավորութեանց ներքե արթնցավ, ու լվացվելէն հետո, պատուհանը բացավ, սուրճ մը սկսավ խմել և մտածել: Որոշում մը այդ պահուն իսկ տալու էր: Պոլսէն ձգել հեռանալու գաղափարը ներկայացավ իր մտքին՝ ամենէն գործնական միջոցը հուսահատութենէն փրկվելու: Ի՞նչ պիտի ընէր. ամեն մեկ քայլին պիտի հանդիպեր ծանոթներու, որոնց պարտավոր պիտի ըլլար պատասխան մը տալու: Սարաթյաններու տունը իր առջև փակված էր: Ի՞նչ գրեր, ի՞նչ պաշտպաններ, երբ երկու կնոջ պատկերները աչքին առջև պիտի ըլլային միշտ. իր մայրն ու Արուսյակը զինքը կը ջլատէին: Ու ասոնց հետ մեկտեղ մարդկային արիւթեան այնքան հզոր ապացույց մը, որքան եղած էր այն կեղտոտ հողվածը, ազդած էր իրեն անդիմադրելի զզվանք մը: Պոլսէն հեռանալ, երթալ թափառիլ, իր սիրտը թեթեւացնող մտածութիւնը եղավ:

Պատանեկութեան օրերուն մեջ սիրած էր Իտալիան, որուն լեզուն իրեն բավական ծանոթ էր: Իտալիո գեղեցկութեան ու գեղարվեստներու նկարագրութիւնն ու պատմութիւնը ընող գլխավոր գործերու հավաքածո մը ունէր: Տեսականորեն գրեթե կը ճանչնար այդ երկրին ամեն մեկ մասը, իր իղձերեն մին էր օր մը երթալ այցելել իր այնքան սիրած երկիրը ու ատեն մը հոն ապրիլ: Հիմա փորձութիւնը ալ անդիմադրելի եղավ: Ու իր ջախջախված սիրուն, խորտակված հույսերուն մեջ, առաջին քաղաքը, որուն պատկերն իր մտքին ներկայացավ՝ Վենետիկն էր: Տըլ-

րութեան, հանդարտութեան, փշրված փառքի այդ քաղաքը իր սգավոր սրտին միակ ապաստանարանը կրնար ըլլալ: Հոն մենութեան ու լուսութեան մեջ պիտի ապրեր ատեն մը, հոն նաև կրնար դյուրութիւններ ունենալ իր աշխատութիւնները շարունակելու, և երբ պետք ունենար:

Իր աշխատութեամբ շահած դրամեն կրցած էր ավելցնել գումար մը, որուն համար որոշած էր օր մը իր սիրած նպատակներն մեկուն հատկացնել. այժմ կրնար ինքն ինքնիրմեն փոխառութիւն մը ընել: Այդ խնայողութիւնները պիտի կրնային իրեն ապահովել բավական ատենի համար համեստ կյանք մը Իտալիո մեջ:

Ալ երկար ատեն չէր կրնար Պոլիս մնալ. իրեն համար անտանելի էր ունէ դեմք տեսնել. Բերայն կառք մը նստելով իջավ Ղալաթիա, իր դրամը Իտալիա փոխադրելու կարգադրութիւններ ըրավ: Նամակով մը իր հրաժարականը ղրկեց եվրոպական այն հաստատութեան, որուն մեջ պաշտոն ունէր. ուղևորական քանի մը պատրաստութիւններ տեսավ, հետո տուն գնաց, մորը ըսավ, թէ գործով հաջորդ օրը պիտի մեկնէր:

Մորը ապրուստին համար ալ ամեն կարգադրութիւն ըրած էր: Այս ամենը կը վերջացներ տխուր գիշերվան հաջորդ օրը՝ երեքշաբթի: Զորեքշաբթի առտու իր մտերիմ գաղափարակից և սրտակից բարեկամներուն մեկ մեկ նամակ կը գրեր, հանձնելով զանոնք մորը՝ իրենց տեղվանքը հասցնելու համար: Եվ կեսօրին հուզված պագտվելով մորը հետ, Գատրգուղեն նավակ մը նստած կ'երթար ուղղակի Թառուխևան, որուն վրա զինքը տեսանք՝ նավելով դեպի Վենետիկ:

ԺԷ

Խաղաղութեան տենչացող սրտին, անդորրութեան կարոտ մտքին օթևանը գտած էր Նավարյան այն քաղաքին մեջ, որուն միակ աղմուկն է անդադրում հրավեր մը հողիներու՝ խնդրել իրենց զվարթութիւնը երազական պատրանքներէ: Այդ զանգակներու մեղեդիները զինքն ալ կ'առնէին կը տանէին ցնորքներու, երազներու, պատրանքներու, հիշատակներու, հույսերու աշխարհ մը, երբ իրիկնամուտին կոնտոլային մեջ թաղված կը սահեր անծուփ ջրերուն վրային, սիրահարված այն թախծութեան ստովներուն, զոր կ'արձակէին, փառքի ջախջախված կոթողների պէս, շիջելափառ, այլ միշտ վսեմափայլ պալատներ: Հոն՝ ի Վենետիկ էր, որ Նավարյան տրտմութեան հաճույքն ու հրապույրը իր բոլոր ուժգնութեամբ կ'զգար:

Հիմա ալ պաղարուն փիլիսոփայի պէս կը մտածեր, գտած ըլլալով եթէ ոչ սրտի, բայց մտքի կատարյալ հանդարտութիւնը, ինչ որ առաջա-

գրած էր Քառումիեայի մեջ, առաջադրութիւն, որ իր հրատարակային կյանքին շարունակութիւնն ու կատարելագործութիւնը պիտի ըլլար, կը գործադրեր կետ առ կետ: Ամենաժանր աշխատութեան անձնատուր եղած, մեկ կողմէն կ'ուսումնասիրեր գեղարվեստը Վենետիկյան հրաշալիքներուն մեջ, կը զբաղեր տոհմային հնագիտութեամբ, որուն մեջ տկար էր:

Իր ծրագիրն էր սկսել այն աշխատութիւնը, որուն մասին կը խորհեր բավական ժամանակի ի վեր, և կ'զգար, թէ պարագաները զինքը հասուցածէն ավելի կանուխ պատրաստած էին ձեռնարկելու այդ գործին: Վեպի մը մեջ, որ գրեթէ կենսագրութեանց շարք մը պիտի ըլլար, պիտի ամփոփեր Պոլսո հայոց ընկերային կյանքի պատկերները, զոր շատ աղեկ ճանչցած էր: Մերկապարանոց պիտի պարզեր եսամոլութեան, շահախնդրութեան, ունայնամտութեան բոլոր անտեսանելի ոճիրները, որոնք կեղծավորութեան ու նախապաշարման մեծ հենարաններու կոթնած կը տիրապետեն ամենուն կյանքին վրա: Այդ վիրաբուժական գիրքը իրեն պես ամեն զոհերուն ալ վրեժխնդրութեան հաղթանակը պիտի ըլլար ու զայն իբր անվտանգ վահան ձեռքը բռնած պիտի մտնէր այն ընկերութեան մեջ, ուրկէ փախստական եղած էր արյունի հետ բերված զգացումներու բնազգին ազդեցութեան ներքեւ. ու մարտը պիտի մզեր կորովալիր, գաղափարակիցներու խմբի մը աջակցութեամբ:

Իր ոգևորութեանը մեջ ինքն իրեն կը հարցնէր սակայն.— Բայց միթէ մեր ընկերութիւնը միայն ապականութեանց կոյանոց մըն է. ո՞չ ապաքեն այն ատեն պետք է որ ամեն անոր մոտեցող ինքն ալ նեխալ ըլլա, որպէսզի անտանելի շրջան իր ունեցներուն միջավայրին գարշահոտութիւնը և կարենա շնչել ու ապրիլ: Եվ ի՞նչպէս հուսար ազնվացման մը, մանավանդ նոր հասնելիք սերունդին համար, երբ անոր աչքերը գրեթէ կուրացած ըլլան հոգեկան թանձր խավարը միայն տեսնելու վարժութեամբ:

Ու կ'սկսէր իր հիշողութեամբ մտքին առջև բերել այն բոլոր դեպքերը, որոնք սրտին մեջ քաղցր հիշատակներ թողած էին ու զինքը կապած կյանքին: Նենգավոր հողվածադրին զազրելի դեմքին քով կը բերեր, կը դնէր անոր հակապատկերն եղող իր մտերիմ բարեկամ գրողները: Ագրիպի և ընկերներուն դեմ կը հաներ նույնիսկ առևտրական գասակարգին մեջ ճանչցած ազնիվ, բարի, պատվաճանաչ, սրտի տեր խումբ մը անձնավորութիւններ, որք եթէ իբր գերագանց իդեալ մը չէին կրնար ներկայացվիլ, բայց և այնպէս կյանքի տաժանելի ուղեորութեան մեջ ախորժելի, ծիծաղկոտ դեմքեր էին: Ու իր հա՛յրն ու մա՛յրը, որ հիմա գիտեմ, թէ օտարականներ էին: Ո՞չ ապաքեն այդ խեղճուկ տղաները բարութեան, ազնվութեան, գթութեան, փափկանկատութեան մարմնացումներ էին: Իրպ-

վածի՞ միայն արդունք ըսել: Ինչո՞ւ այս հոռետեսութիւնը: Ո՞չ ապաքեն հողի մը հատկութիւնը իր բերքերէն կը դատվի. վտիտ արտադրութեանց մեջ տեսնված պարարտ հասկերը նշանակ մը չեն, թէ հողը կենսատու հատկութիւնները բոլորովին չէ սպառած:

Ու Տիրան էֆենտի՞ն:— Հոս շվարած կը մնար, և, օրերով, իր միտքը կը դեգերեր անգագար այդ մեծ դեմքին շուրջը, որուն ամեն մեկ գիծը վերլուծել կը ջանար և թափանցել սրտին ու հոգիին բոլոր գաղտնիքներուն:

Այո, այդ անձը կրնար ներկայացվիլ իբր կարելի եղած կատարելութեան տիպար մը: Միտքը մեծ զարգացում ունէր, կյանքի փորձառութիւնը շատ զորացուցած էր իր տեսական իմաստասիրութիւնը, հիմա մարդասեր փիլիսոփա մըն էր, սրտին տրոփումները բանաստեղծական էին, հոգին միշտ կը սավառներ բարձր, շինչ մթնոլորտներու մեջ, բարի էր, գթառատ, մարդասեր և սակայն այդ մտատիպարը արդոք ընկերային ամեն նախապաշարումները արհամարհելու շափ գորավո՞ր էր: Եթէ ինք՝ Նավարյան, այդ երկուշաբթի գիշերը փոխանակ մեղապարտի մը պէս Սարաթյաններու տունէն փախչելու, ուղղակի առանձնանար Տիրան էֆենտի՞ հետ և անոր ըսեր. «— Ես կը սիրեմ օրիորդ Սարաթյանը, գիտեմ, թէ ան ալ զիս կը սիրէ, դուք ձեռք համակրանքով զիս պատվեցիք, և միանգամայն, մարդկային սիրտը լավ ճանչնալովնիդ հանդերձ արգելք չեղաք այն հարաբերութեանց, որոնք մեր սիրուն ծնունդ տվին ու զորացուցին զայն: Ծնունդին գաղտնիքը հիմա ինձի հետ դուք ալ իմացաք, ընկերութիւնը հորն ու մորն ոճիրին պատասխանատու կը բռնէ զավակն ալ: Սարաթյանները մաս կը կազմեն ազնվական համարվող ընկերութեան, բնական է ուրեմն, որ ամեն նախապաշարման ենթարկված ըլլան: Դուք կը ներե՞ք, որ օրիորդ Սարաթյանը ինձի կնութեան խնդրեմ. ի՞նչ խորհուրդ պիտի տաք ինձի, օր. Սարաթյանի և տիկին Սարաթյանի»:

Ա՛հ, եթէ այս հարցումն ըրած ըլլար, պատասխանը հիմա փարատած պիտի ըլլար իր բոլոր տարակուսանքները: Առանց երկբայութեան պիտի կրնար գիտնալ, թէ մտքի մը մեծութիւնը, հոգիի մը ազնվութիւնը կազատագրե՞ն մարդ մը ընկերային նախապաշարումներէն, որոնց աղբյուրը շահամոլութիւնն է և ունայնամտութիւնը: Եթէ նախապաշարումներու հոսանքը կը վարե և Տիրան էֆենտին ալ, այն ատեն պետք է պարզապէս ռաքալի մը համարել իր տոհմը ազնվացնելու հավատքը: Սակայն ի՞նչ հզոր զորավիգ, եթէ ստուգապէս գիտնար, որ Տիրան էֆենտի հոսանքին դեմ կանգուն թումբ մըն է:

Նավարյան միտքը կը հոգնեցներ այս խնդիրը լուծելու: Կը խորհէր, կը բաղգատէր, կը քննէր: Իր բոլոր խորհրդածութիւնները կը հանգեին

այն եզրակացութեան, թե Տիրան էֆենտիի միտքը չէր կրնար գերի ըլլալ նախապաշարունակներու, վասնզի սիրտը մեծ էր: Չէ՛, անհնարին էր, որ հիվանդոտ սրտի մը արտաշնչութիւնը եղած ըլլար այն քաջառույզ ու գովարար շունչը, որ Տիրան էֆենտիի գրածներեն բխելով այնքան կազ- գուրած էր դիրենք և սփոփած:

Եվ սակայն եթե կը խարվեր, եթե Տիրան էֆենտիի նկատմամբ իր տածած զգացումները կը մոլորեցնէին միտքը, փորձառութիւնը միայն կրնա հայթայթել իրականութեան պատկերահանին վրձինին ճշմարտու- թեան մութ ու փայլուն գույները:

Անդադար հիշողութեանը առջև կը բերեր Տիրան էֆենտիի երկու- շարթի գիշերվան աչքերուն գաղտնիքը, երբ ինք ներս մտավ սրահն, ուր արդեն հոշոտված էր իր կյանքը: Տխուր էին այդ աչքերը, բայց իր հոշոտիչներուն զեմ գայրույթի հուրին ցուրը չէր փայլեր անոնց մեջ- սակայն պլպլուք մը միայն, գթութեան տեղույն լուսը ևեթ:

— Ա՛հ, անգութ ճանելուկ, անգութ ճանելուկ, — կը գոչեր ինքն ալ շարշարվելով տարակուսանքի ջլատման ճիրաններուն մեջ:

Նավարջան կ'զգար, թե հավատքը միայն զինքը կանգուն պիտի պա- հեր և զորացներ. հոռետեսութեան խավարին մեջ թուլցած, տկարացած հոգով անդնդասույզ ըլլալու համար: Տիրան էֆենտիի դեմքը իբր լուսատու պայծառ փարոս կը խնդրեր: Եվ սակայն իզուր այդ լուսը կը փնտրեր:

ԺԸ

Երբ միտքը շատ կը հոգներ, նավարջան կ'երթար վանքը, ցնցելու համար սեւեռյալ գաղափարները: Վանականները կը ճանչնային զինքը Գևորգ Գևորգյան անունին ներքև, առանց կասկածելու, թե ան կովասեր, հանդգնամիտ նավարջանն է:

Վանքին գրադարանին մեջ մեկ քանի ժամ տոհմային հնագիտութեան աշխատութիւններով կը պարապեր նավարջան ու ընդհանրապէս իրիկնա- գեմին, երբ պիտի մեկնէր, խոսակցութեան առիթ կ'ունենար: Այդ ժա- մերուն էր, որ կը սիրեր իջնել պարտեզը, ուր ծաղիկներուն բույրը, կո- վերուն բառաչը, նոճիներու ստվերը կը կարծեր, թե զինքը պահ մը կը փոխադրէին գյուղական ագարակ մը, անշատված աշխարհն, մտածու- թեան ամեն հոգնութենէն ազատ: Չոն էր, որ կատարելապէս կը հանգչեր քիչ մը:

Աշունը վերագարձավ. կիրակի իրիկուն մը, հոկտեմբերի վերջերը, նավարջան գացած էր վանք ու միայնակ պարտեզը ման գալով հասած

էր իր սիրական ոռթոնտան: Այդ օրը բոլորած էր Վենետիկ հասած ըլլա- լուն տարին, և տխուր տարեդարձներու սրտի վրա ունեցած խորհրդավոր ազդեցութեան տպավորութեան ներքև էր:

Այն իրիկնամուտներեն մին էր, որոնք Վենետիկն այնքան դուրսիչ կ'ընեն ու հիշատակը անմոռաց կը թողուն: Կարմիր, կանաչ, դեղին ամեն գույն միլիտանավոր հրթիռներ կարծես նետված էին երկինքը, հոն կը մնա- յին անշարժ և ցուլով անշարժ ջրերուն վրա, հիանալի, աննման պատ- կեր մը կը հորինէին: Աշնանային գաղջ, թեթև հովը հեռվէն կ'առնէր կը բերեր, մեղմացնելով, Սան-Բիեթրոյի զանգակներուն հեշտօրոր ներ- գաշնակութիւնները, որոնք կուգան կը գտնեն սրտին ու հոգիին մեջ այն նրբին ծակոտիկները, ու սպրդելով և պահվտելով կը խոովեն ամբողջ էութիւնը: Արմունկները ոռթոնտային կարմիր պատերուն կոթնցուցած, այտերը ափերուն մեջ՝ հմայված, հիացած, նավարջան երազանքներու մթնոլորտը կը վերանար:

Օրթագեղի թթաստաններուն մեջ էր, հովվական մեղմասույլ սրինգը, որ իր առաջին հուզումներուն ընկերն եղած էր կյանքի արշալույսին՝ կը լսեր հիմա, իր սենյակին թիկնաթոռին մեջ ընկողմած. Մոտայի արևին վեհաշուք մայրամուտը առջևն էր, խմբագրատունը թաց-թաց թերթերուն մոգիչ հոտը կ'առնէր, բարի մորը դեմքը կը տեսնէր, գաղափարակից մտերիմներուն, զոր հոգիեն ավելի կը սիրեր, ձեռքերը կը սեղմեր, ու այդ անուշ դեմքը, Չամ-Խիլմանի խորշին մեջ... ամենքը կուգային, կ'անցնէին, կ'երթային, կը վերագոռնային աչքերուն առջևն: Կը թուլ- նար, կարոտն ու հիշատակը կը տկարացնէին իր հոգեկան ուժը. մեկ- նելու էր, բայց տրտմելու հրճվագին երջանկութիւնը քիչ մը, քիչ մըն ալ պետք էր վայելել: Ու շսեց ձայնը, որ կ'ըսեր.

— Ազգային մըն է, պոլսեցի, ազնիվ երիտասարդ մը, որ շատ ուրախ պիտի ըլլա անշուշտ, երբ հայրենակիցներ տեսնեն:

Եվ քիչ մը հառաջանալով ոռթոնտան՝ ուր կը տաներ հյուրերը.

— Գևորգյան էֆենտի, հաճեցեք այս կողմ նայիլ, դժգոհ պիտի չմը- նար:

Նավարջան սթափեցավ ձայնն, արթնցավ, ինքզինքը գտավ և գլուխը ետ դարձուց:

— Օ՛հ, դուք հո՞ն, ըսելով լայն գիրուկ ձեռք մը իրեն կարկառե- ցավ:

— Ա՛հ...

— Վախցա՞ք, կ'ըսեր թրթուռն ձայն մը: — Ու մանրիկ նրբին ժա- տները նավարջանի մեկնվեցան. երբեք իրենց սեղմումը այդքան դողող- դացող հրճվանքով չէր եղած:

— Այսպես ուրեմն, դիպվածին պարտական պետք է ըլլանք,— կ'ըսեր Տիրան էֆենտի գոհ զվարթությամբ:

— Ի՞նչ բարեբախտություն, որ իրարու ծանոթ եք,— ըսավ վարդապետը:

— Պաշխ բարեկամներ էինք Գևորգյան էֆենտի հետ,— ըսավ Տիրան էֆենտի, որ հասկցած էր, թե Նավարյան անծանոթ պահած էր ինքզինքը:

Նրիտասարդ վարդապետը, որ միայն էրիկ-մարդերու հետ կը խոսեր, անպատշաճ համարելով աչքերը աղչկան մը երեսին վրա հառել, չէր կրնար դիտել, թե Արուսյակի հանկարծական կարմրությունը շատ հայտնի կ'ըներ, թե պարզ ծանոթներ ըլլալու չէին: Բայց այդ գունափոխությունը ոչ Տիրան էֆենտի, ոչ Նավարյանի աչքերեն վրիպեցավ:

Տառապանքները, հարատև մտածությունը, վիշտը, ու այդ իրիկվան երազանքը տպավորած էին Նավարյանի քաղցր ու առնական դեմքին այնպիսի վեհություն մը, որուն հանդեպ իր կնոջական բուրբ տկարությունը Արուսյակ կը տազնապեր:

Տիրան էֆենտի, Արուսյակ, Նավարյան լռիկ, անխոսուկ, միայն վարդապետին ունկնդրելով, առանց բառ մը արտասանելու եկան վանքին դուռը, ուր իրենց կոնտալաները նստան, և վարդապետին մնաս բարով ըսելէ հետո Տիրան էֆենտի գլուխը հառաջացնելով Նավարյանի կոնտալային:

— Ուրեմն այս իրիկուն միասին կը ճաշենք,— ըսավ Նավարյանի:

— Մեծ ուրախությամբ: Ո՞ր պանդոկն իջած եք:

— Պավերին:

Կոնտոլաները բաժնված էին իրարմե փոքրիկ անջրպետով մը, որ սակայն անհուն կ'երևեր Արուսյակի և Նավարյանի:

Նավարյանի կոնտոլան քիչ մը առաջ անցավ, և երիտասարդը բխացնիթան կանգնած ձեռքը կարկանդակ Արուսյակին դուրս ելլելու պահուն:

ԺԹ

Պավերի պանդոկին գրեթե ծովին մաս կազմող ճաշարանը նստած, ուրախ զվարթ կը ճաշէին երեքն ալ: Խոսակցություններն Վենետիկի շուրջը միայն կը դառնար: Մեկ տարվան դեպքերուն ունէ ակնարկություն չէին ըներ: Նավարյան բավական նիհարած ու տոգուցն գտավ Արուսյակը, բայց ամենեւին բան մը չըսավ: Տիրան էֆենտի խոսելով իրեն ուղևորության նպատակին վրա, ըսավ, թե Նիս կ'երթային, ձմեռն հոն անցնելու: Արուսյակի այն ձմեռն ու գարունը քիչ մը անհանգիստ ըլլալուն, բժիշկ-

ները այդ օդափոխության հարկը տեսած էին: Ինքն ալ շատոնց է Պոլսն հեռացած չէր, ուղևորություն մը ընել կը բաղձար, քեռորդին չէր կրնար ուրիշին վստահիլ, ուստի ընկերացած էր անոր: Առիթնն օգտված էին քանի մը շաբաթ ալ Խտալիա պտուլտ մը ընելու:

Հաջորդ երկու-երեք օրն ալ մեկտեղ անցուցին. Նավարյան, որ հիմնական կը ճանչնար Վենետիկը, պատվական առաջնորդ մը եղավ բարեկամներուն: Արուսյակ և Նավարյան միասին պտուլտներ կ'ընեին: Զվարթությունը վերադարձած էր Արուսյակի դեմքին վրա. Նավարյանի գոհունակությունն ալ ակներև էր, բայց երիտասարդը ոչ հուզալ, ոչ խանդավառ կ'երևեր. Հալթի Նավարյանը չէր: Արդարև հրճվանք կ'զգար Արուսյակի հետ գտնվելուն, բայց կամքին տիրապետող, սիրտը մտքին զոհող, նպատակի մը հասնելու հաստատ առաջադրությամբ ոգևորված անձի մը անխոռովությունը կը պահեր:

Առաջին անգամն էր, որ Արուսյակ կը գտնվեր գեղարվեստի միջավայրի մը մեջ, և իր միտքն ու հոգին զմայլած կը մնային: Ի՞նչպես հանգիստ կը շնչեր այդ շինջ մթնոլորտին մեջ. նուրբ միտքը որքան կ'ողբորվեր գեղեցկության հանդարտ հրաշալիքներու վայելումով: Ու իր խոկոմներուն մեջ պահ մը կը փոխադրվեր Բերա, աչքին առջև կը բերեր դեմքերը, կը հիշեր ռամիկ խոսակցությունները, տղեղության կյանքը, ու զզվանքը կը պատեր զինքը: Իրեն այնպես կը թվեր թե ո՞վ պիտի չկրնար դառնալ հոն և ապրել Ագրիպներու և Հաճի հանքմներու պիտի չկրնար դառնալ հոն և ապրել Ագրիպներու և Հաճի հանքմներու հետ: Մորեղբորը և Նավարյանի կենակցությունը գեղարվեստներու աշխարհի մը մեջ, պիտի բավեին իրեն: Եվ սակայն հարկ էր ուշ կամ կանոն վերադառնալ, մտնել տաղտուկի կյանքին մեջ.— ընկերային պարտականություն: Բայց ի՞նչ տխմարություն է, կը մտածեր, այն քիչ մը կյանքը, զոր ունեինք, ենթարկել ասոր անոր ֆեֆին, մեկուն մեկալին «ի՞նչ պիտի ըսեին», իբր թե մենք ուրիշին համար ծնած ըլլայինք և ոչ մենք մեզի: Երբ բան մը կ'ուտենք, կ'ըսեր ինքնիրեն, խառթակնիս կը նայինք և անոր համեմատ կը կարգադրենք. ուրիշին հաճույքը կամ տհաճությունը չազդեր պտուղ մը ուտելու համար մեր տված որոշման վրա, և սակայն մեր հոգեկան կյանքին, մեր ամեն վայելումներուն համար պետք է հաշվի առնենք ուրիշին հաճույքը, ուրիշին շահը:

Զէ՛, այդ գերություն չէր կրնար հանձնառու ըլլալ: Վերջապես կ'զգար, թե աղջիկ մը, որ խնամյալ կրթություն մը ստացած է, մեծ հեղինակներու շունչովը ոգևորված, հասարակ մակարդակեն վեր բարձրանալու միշտ հակամետ չէ, այդ աղջիկը չի կրնար խոնարհիլ նախապաշարունակներու առջև, և իր երջանկությունը զոհել խումբ մը ոչնչությանց գնահատմանը:

Այս մտածութեանց մեջ էր, երբ իրիկուն մը մինչ ինք ու մորեղբայրը մինակ էին, Տիրան էֆենտի ըսավ.

— Է՛յ, Արուսյակ, ե՛րբ պիտի մեկնինք, հոս շորս-հինգ օր անցնելու համար եկանք և ահա տասներկու օր եղավ. դեռ քանի մը շաբաթ ալ ուրիշ քաղաքներ պիտի անցնենք. ցուրտի շնորհիւ չեմք Նիս երթանք ու հանգրստանանք:

— Բայց անհրաժեշտ է Նիս երթալ,— ըսավ Արուսյակ խնդալով,— Վենետիկի օդն ալ շատ աղէկ եկավ ինծի. ի՞նչպես կ'ըլլա, եթէ ձմեռը հոս անցնենք:

— Աղջի՛կս, հոս խոնավ է, կծու ցուրտ ալ կ'ըլլա ըսին վարդապետները, մենք ցուրտեն ու խոնավութենեն կը փախչինք արդեն:

— Բայց ես շատ լավ կ'զգամ հոս ինքզինքս:

Տիրան էֆենտի բան մը չըսավ, Արուսյակի աչքերեն կը գուշակեր, թէ անոր սրտին մեջ հուզում մը կար և թէ կարևոր ըսելիք մը ուներ:

— Եվ հետո,— ըսավ Արուսյակ,— օդն ավելի արդոյք առողջութեան վրա չ'զդեր սրտի գոհունակութեանը:

Տիրան էֆենտի իր խոշոր ու գթափայլ աչքերը հառնց Արուսյակին երեսը: Աղջիկը ինքն իր վրա ճիգ մը կ'ընէր. դեմքին հանկարծական կարմրութեան հայտնի կ'ըլլար ներքին տագնապը:

— Մորեղբայր,— ըսավ տխուր շեշտով մը և հատիկ-հատիկ շեշտելով բառերը,— Նավարյանի բացակայութեանը շատ զգալի եղած էր ինծի համար:

Արուսյակ, որ շատ կը սիրեր մորեղբայրը, իրեն այնքա՛ն մտերիմ, առաջին անգամն էր, որ սրտի տեսակցութեան մը պիտի ունենար անոր հետ:

— Կ'զգայի,— ըսավ Տիրան էֆենտի հանդարտութեամբ:

— Ուրե՛մն:

— Ուրե՛մն...— ըսավ Տիրան էֆենտի ժպտալով:

— Ձեր կարծի՞քը, կամ լավ ևս ձեր հրամա՛նը:

— Նավարյանը կ'ուզես ամուսի՞ն ընտրել:

— Կ'զգամ, թէ անոր հետ կրնամ միայն երջանիկ ըլլալ, և սակայն ամեն բան գիտեք, զոհվի՛մ: Դուք գիտեք:

Արուսյակ շատ լուրջ էր ու մորեղբայրը կ'զգար, թէ իր դեմը չէր տեսներ եռանդուն, առաջին տպավորութեան ներքե կանվող աղջիկ մը: Արուսյակ խորհելով կը խոսեր:

— Կը ցավիմ, աղջիկս, որ աղէկ խորհրդական մը չես ընտրած,— ըսավ շատ հուզված ձայնով:— Բայց գիտեմ, որ ինչ զատ ուրիշն ալ չունիս: Բայց ես քեզի կրնա՛մ վստահելի ուղեցուց մը ըլլալ: Ես ալ շատ

նեղված եմ, շատ տառապած, և գիտես թէ կյանքս ջախջախված է, անոր համար ալ շատ ներողամիտ եմ, շատ կարեկից, ամենուն երջանկութեանը կ'ուզեմ, մեծ ոճիր մը կը համարեմ ոե՛կ նկատումով ուրիշին անմեղ երջանկութեանը արգելք ըլլալ: Գիտեմ, խեղճ աղջիկս, թէ ի՛նչ պարագաներ կրնան արգելք ըլլալ քու երջանկութեանդ: Միտքս այդ ամենը կ'ընդունի, բայց սիրտս անոնց դեմ կ'ըմբոստանա. ի՞նչ ըսեմ քեզի, որ վերջը դուն ալ չզղջաս, ե՛ս ալ չվշտանամ: Գուն խելահաս ես, ընտրութեանը որչափ որ մտքիդ առաջնորդութեամբ կ'ընես, ավելի ալ սրտեդ կը մըղ-վիս: Եվ քեզի բան մը ըսե՛մ, ոչ միայն սիրո, այլև կյանքի ամեն պարագաներուն, նույնիսկ գործի մեջ, սիրտը, խանդավառութեանը մըտքեն նվազ սխալական են: Գիտեմ, թէ չես սխալիր Նավարյանը ընտրելովդ: Այդ երիտասարդը ես շատ կը սիրեմ ու կը հարգեմ և անոր ծայրահեղ փափկանկատութեանը ազնվութեանը ապացուց է: Նայե՛, ի՛նչպես ան երկուշաբթի գիշերը լրիվ մը աշխարհքեն հեռացավ: Հասկցավ, թէ այդ գարշելի հողվածին մեջտեղ հանած գաղտնիքը, զոր ինքն ալ չէր գիտեր, ընկերային տեսակետով անջրպետ մը կը բանար քու և իրեն միջև: Թերևս դու բանի տեղ չդնիր այդ արգելքը, սակայն մա՛րդո-ուստի փոխանակ կենալու, քեզի հետամտելու, քու միջոցավդ այդ անպիտանեն վրեժ լուծելու, ձգեց գնաց, որպէսզի ընտանեկան հանգստութեանդ վրդովելու փորձ մը իսկ չընես: Այդ գաղտնիքը փնտրել, դուրս հանելը վատութեան մըն էր. ընողը իր նպատակին հասավ, գեթ մինչև աստիճան մը: Եվ սակայն այդ խեղճ տղուն ծնունդը պետք է որ նշանակութեան մը ունենա: Ամեն մարդու պատասխանատվութեանը իր ազատ կամքովը ըրած գործերուն մեջ է. արժանավորութեան կամ անարժանավորութեան հոն փնտրելու է: Եթէ մարդասպանի, ավազակներու զավակ իսկ եղած ըլլար, բնավ իրեն ամոթ մը չէր ատիկա, բավական է, որ ոճիրեն օգտված ըլլար: Օր մը Ֆրանսացի իշխանի մի նկատողութեանը ըրին, թէ մեծ պաշտոնի մը կոշած էր ազնվական մը, որուն հայրը մասնակցած էր ամենամեծ ոճրագործութեան մը:— Օ՛հ,— ըսավ սրամիտ իշխանը,— եթէ պզտիկ ոճրագործի մը իսկ փեսան եղած ըլլար, պիտի չնհրէի իրեն, բայց զավակը ըլլալը իր հանցանքը չէ:

— Ա՛խ, մորեղբայ՛րս, զիս երջանիկ կ'ընես, մորեղբայ՛րս... Բայց մա՛րդս, մա՛րդս:

— Ատ է, որ ինծի մտածել կուտա. այդ բարի կնոջմեն կրն՛անք պահանջել, որ մեզի շափ փիլիսոփա ըլլա և սակա՛յն...

— Եվ սակա՛յն...— հարցուց անձկութեամբ Արուսյակ:

— Եվ սակայն պետք է որ ըլլա, եթէ բարի է: Մնողք մը իր զավակ-

ներուն համար ցույց տված բարեարտությունը և անշահախնդրությունը շափին համեմատ անոնցմե հարգվելու է, և զոհողություն հուսալու: Աղջիկ մը մեծ հանցանք կը գործե վշտացնելով իր մայրը. բայց մի՞թե նվազ հանցավոր է, մինչև իսկ ոճրագործ մը չէ՞ մայրը, երբ իր աղջիկը դժբախտ կ'ընե, մինչև իսկ կը մեռցնե իր անձատիրությունը գոհացնելու համար: Մայր մը, երբ աղջկանը ամուսնությունը մեջ անոր ապագա դժբախտությունը կը գուշակե, մեղադրելի չէ, եթե հզոր դիմադրություն կ'ընե:

Մայրը կրնա սխալիլ, և ընդհանրապես ալ կը սխալի, բայց անձնական տեսակետը չէ՛, որ կը մոլորեցնե զինքը, ուստի արդարանալի է. բռնի բարեարձեցումն դասակարգեն է: Բայց երբ մայր մը իր անձնատիրությունը գովելու համար, ընկերության մեջ մեծարանք ու հարգանք վայելելու տենչով, ընտանեկան փառքը անարատ պահելու փափագով աղջկանը երջանկությունը կ'ուզե զոհել, պարզապես շահախնդրական գործ մը ըրած կ'ըլլա. և ի՞նչ իրավունքով պահանջել դեռատի աղջիկ մը իր կյանքը զոհել պառավի մը անձուկ շահախնդրությանը: Մի՞թե անիկա (խնդարով ըստով) իր ամուսնությունը, իր երջանկությունը ենթարկած էր իր աղջկանը հավանությունը: Իր հաճույքին համար արարած մը հրապարակ նետած է, և պե՞տք է, որ իր գերին ըլլա ան:

Հիմա, աղջիկս, ես ինչ կրնամ ըսել քեզի: Ի՞նչ տասնեկին տարեկան, նոր կը ծնիս կյանքին, ոչ ոք իրավունք ունի զրկել քեզ քու հուսացած երջանկութենեդ: Այդ իրավունքը կը ճանչնամ, և սակայն պետք է դուն քեզի հարցնես, սիրտդ քննես: Կան պարագաներ, որոնց մեջ միտքը, սիրտը իրարու հետ կը կովին, և հաղթանակը կը մնա հզորագույնին: Եթե միտքդ կ'ըսե քեզի, որ երջանկությունդ զոհելու չես մորդ նախապաշարումներուն, ու սիրտդ ալ կը մնա մորդ հետ, ի՞նչ վճիռ կրնամ տալ: Ես մտքիդ հետ եմ, բայց զավակը դո՞ւն ես: Ասով մեկտեղ քրոջս կը գրեմ. պատասխանը ցույց պիտի տա, որ զավակին սե՞րը, թե փառասիրությունը նախապատիվ կը դասե: Քեզի կը մնա այն ատեն որոշել, թե պարտականությունդ ի՞նչ է: Ու կարծեմ թե մայրդ թեև մեծ կարևորություն կուտա ընկերային նկատումներուն, բայց իր արտաքին ծանրությունը հակառակ շատ զգայուն սիրտ ունի, քեզ ալ շատ կը սիրե. տեսնե՞ք— մանավանդ երբ գովենք Եվրոպան, ըսենք թե ալ հոս պիտի ապրինք— վասընզի գիտես, թե ալ աղեկ չըլլար Պոլիս դառնալնիդ, միշտ նեղվելու առիթ պիտի ներկայանա:

— Օ՛հ, շատ, շատ աղեկ է, կը կենանք, մայրս ալ կը բերենք. ե՛ս ալ ադ կ'երազեմ:

— Նայինք. այն ատեն մայրդ գովարտություն չեմ կարծեր, որ հանե: Բայց կարևորը. նավարյա՞ն...

— Բնավ ակնարկություն մը չէ եզած մեր միջև, սակայն կարծեմ թե գոհ կը մնա:

Ի

Տենդոտ, չղային էր Արուսյակ մորը պատասխանին սպասած քանի մը օրերը: Իրեկուն մը եկավ այդ պատասխանը, երբ մեկտեղ էին երեքը: Արուսյակ տեսավ զայն. իր կյանքի վճիռը պարունակող փակ պահարանն էր, երեսին գույնը այլափոխվեցավ: Տիրան էֆենտի առանց բան մը ըսելու նամակը գրպանը դրավ ու քիչ մը ետքը մեկնեցավ անոնց քովին: Վերադարձը երկար շտեկեց. երբ ներս մտավ, Արուսյակի աչքերը անոր դեմքի վրա էին՝ գուշակություն մը ընելու անձկությամբ: Նավարյան այդ մեկ քառորդին մեջ զգաց, թե բան մը կը դառնա, և իր ներկայությունը կը նեղե գիրենք, ուստի մնաք բարով ըսելով մեկնեցավ: Երբ մինակ մնացին, Տիրան էֆենտի առած նամակը տվավ Արուսյակին:

Շատ տակնուվրա եղած էր խեղճ կինը հղբոր գրածներեն: Տարի մըն էր, որ ինքն ալ վախի մեջ էր... աղջկանը վրա բան մը չէր դնել, բայց երիտասարդ էր, արյունին տաք ատենն էր, ու միշտ միտքը բերած էր այդ վիճակին մեջ գտնվող մեկ ուրիշ մեկ քանի երիտասարդ աղջիկներու գոթախտությունը: Սրտադողով կ'սպասեր արդեն նամակներուն: Տան բժիշկը իրենց երթալին հետո ըսած էր, թե որչափ կարելի է շուտ կարգե աղջիկը: Հիմա ի՞նչ ըսեր. «զավակը հրամանքնիդ է»: Ինչ որ օգտակար կը տեսներ անոր դեմ ինք ըսելիք մը չուներ. ամեն բանն առաջ աղջկանը կյանքը իրեն պետք էր:— Աստծո կամքն այսպես է եղեր:— Այս հինգ բառին մեջ կ'ամփոփեք, առանց զգալու սրտին բոլոր դառնությունը և համակերպության աստիճանը:— Ինքն աս ձմեռ Եվրոպա չէր կրնար գալ. թող իրենք հանգիստ ըլլան, գարնան կը մտածեն:

— Չըսի՞ր քեզի, թե քույրս բարի սիրտ ունի և խեղճ կինը քեզ չի զոհեր ընտանեկան նկատումներու: Ա՛լ ուրեմն կյանքիդ տերն ես, առանց որևէ խղճահարություն:

Այդ բոպեին Արուսյակի մորը համար զգացած սերն այնքան ուժգին էր, որ կրնար մրցումի մեջ մտնել նավարյանի համար տածած զգացումներուն հետ:

Շատ քիչ քնացավ Արուսյակը նույն գիշեր: Մյուս օրը Տիրան էֆենտի վանք գնաց և Արուսյակ ու նավարյան ալ կիտա, ուրկե երեքը ետքը միանալով, մեկտեղ պիտի վերադառնային:

Արուսյակ ու Նավարյան կը քալեն Կիտոյի գեղեցիկ ծառուղիներուն մեջ, լոխն, անձայն, երկուքն ալ իրենց մտածութիւններուն անձնատուր: Հասան ծովեզրը, հոն, ուրկե Ագրիականը լայնարձակ կը պարզվեր իրենց առջև. ավազներու վրա երկու մեծ քար իրենց հանգստարան եղան:

Արուսյակ պտույտեն, հուզմունքեն շատ ոգևորված էր, ու երբեք այնքան սիրուն չէր երևցած Նավարյանի աչքերուն: Կը նշմարեր երիտասարդը, թե այդ աղջիկը երբեք այդքան լուռ չէր եղած— և ոչ ալ այդքան մտազբաղ: Օ՛հ, անոր սրտին մեջ չէր, որ տեսներ ի՞նչ պայքար կը մղվեր հոն: Արուսյակ գիտեր, թե Նավարյան իր սերը պիտի չհայտնէր իրեն, անոր դիրքը չէր ներեր փափկանկատութիւնը՝ կատարել առաջնութիւն պարտականութիւնը: Ուրեմն իրեն կը մնար պարզապէս Նավարյանը ամուսնութիւն ինդրել: Այդ գաղափարը զինքը կը ծիծաղեցնէր. կարելի՞ բան էր. բայց ինչո՞ւ չէ, եթե պիտի հաղթենք ամեն նախապաշարումի, ուրեմն և չենք կրնար ընդունիլ, թե միայն էրիկ մարդը իրավունք ունի աղջկան մը իր սերը հայտնելու:

Այս մտածութիւնը որչափ որ շատ ուղիղ կ'երեւներ Արուսյակի, բայց և այնպէս բնածին զգացում մը կը տառապեցնէր զինքը:

Երկուքն ալ կը մտածեին աչքերնին հառած ծովուն վրա, երբ Արուսյակ խզելով լուսնունը, ըսավ.

— Ինչպե՞ս, քիչ մը Հալթիի հիշատակները միտքդ չի՞ բերեր այս ծովը, տեսարանը:

Նավարյան մեկէն ի մեկ ցնցվեցավ. քսան օր է այս առաջին անգամն էր, որ Արուսյակ ակնարկութիւն մը կ'ըներ իրենց առաջին կյանքին: Աղջիկը շարունակեց.

- Ի՞նչ երջանիկ օրեր էին, ինծի համար գեթ:
- Եվ ինծի համար:
- Բարեկամս, կուզե՞ս, որ այդ երջանկութիւնը միշտ պահենք:
- Նավարյան տրտում ժայտով մը.

— Անցյալը անցյալ է,— ըսավ,— ես անոր հիշատակներովը միայն կրնամ ա՛լ ասկէ ետքը ապրիլ. աշխատութիւն և պարտականութիւն մեջ փնտրելով մոռացում, եթե երբեք կարելի է, և զորութիւն, որ միշտ կարելի է:

— Մորեղբայրս, մայրս չափազանց գոհ պիտի մնան, եթե դուն ու ես երջանիկ ըլլանք մեկտեղ:

Արուսյակ ասկէ ավելի փափկութեամբ չէր կրնար հասկցնել, թե ընտանիքը ունէ արգելք չունենին ընկերային նախապաշարումները դրդված:

— Հեռու Պոլսեն, միշտ օտար երկրի մեջ ի՞նչ խաղաղավետ ու երջանիկ կ'ըլլանք:

— Հեռու Պոլսե՞ն. խաղաղավետ կյանք: Օ՛հ, չէ՛, ե՛ս կ'զգամ թե հանգիստ, հանդարտ ապրելու համար չեմ ստեղծված, ու պարտականութիւնս զիս Պոլիս կը կանչէ:

Այդ պատասխանին չէր սպասեր Արուսյակ, զարմացումով և միանգամայն հիացումով հարցուց.

- Անդրդվելի՞ է որոշումդ:
- Անդրդվելի: Մեծ վատութիւն մըն է ինծի համար փախչիլ այն դաշտեն, ուր սկսած էի կովիլ եսականութիւն, շահամուրթիւն նախապաշարումներու դեմ: Չէ՛, անկարելի է, որ բարեկամներս միայնակ ձգեմ ստորաքարը լրբենիներու դեմ, ու ես հանգստավետ կյանք մը վարեմ, ո՞չ ապաքեն վիճակակից կ'ըլլամ անոնց. զոր այնքան կ'արհամարհեմ: Տարի մըն է, Արուսյակ, (առաջին անգամն էր, որ այդ անունը այսքան պարզորեն կը թռչեր), որ մեծ մտատանջութիւն մը զիս կը տառապեցնէր. կը պատրաստեմ գործ մը, որ եթե գրական մեծ արժանիք ալ չունենա, գեթ պիտի կրնա սփոփանք մը ըլլալ վերավորված սրտերու, զայրացած հոգիներու, և աջակցութիւն մը՝ գաղափարի մարտը մղողներուն: Սակայն տարակույսը միտքս կը պաշարեր. արդոք իդեալական ուտոպի մըն է հուսալ, թե մարդիկ կրնան կատարելապէս ազնիվ ըլլալ, վեր բարձրանալ այն ամեն եսական նկատումներեն, որոնց հենարանը նախապաշարումն է ու շահամուրթիւնը: Դո՛ւն, մորեղբայ՛ր, մայրդ փարատեցիք այդ տարակույսներս: Հիմա պիտի կրնամ ավելի զորացած հավատքով աշխատիլ, գիտեմ թե ուտոպիի մը ձգտող չենք: Շատ բան ըրած եղաք դուք ինծի, շնորհակալ եմ, ալ ավելի չեմ պահանջեր:

— Պահանջո՞ւմ: Օ՛հ, չէ՛, հիմա քու կարճ խոսքերեդ կը տեսնեմ, որ ես պիտի ըլլամ պահանջողը: Անձնվիրութիւնդ պիտի պահանջեմ կյանքիս համար: Վրադ բռնանալու իրավունք մը չես տված ինծի, միայն կ'ըսեմ. քեզ երջանիկ պիտի ընեմ, ձեռքս ձեռքիդ մեջ, ուր որ կ'ուզես միասին հոն կ'երթանք:

Նավարյան ձեռքը երկնցուց և Արուսյակի ձեռքն առնելով առաջին համբուլըն դրավ:

ԻԱ

Ամիս մը վերջը Փարիզի Հայոց հոգևոր հովիվը կը պսակեր նույն քաղաքին մատան մեջ Նավարյանն ու Արուսյակը, կնքահայրութեամբ Տիրան էֆենտիի: Արարողութենէն հետո սեղանն մը կը հրավիրվին հայ գաղթականութեան ծանոթները: Եվ նույն գիշերն իսկ տեր և տիկին Նա-

վարյան Նիս մեկնեցան, ձմեռը հոն անցնելու: Տիրան էֆենտի քանի մը շաբաթ ալ Փարիզ մնալին հետո վերադարձավ Պոլիս:

Ձմեռը Նավարյան ձեռնարկեց իր մտադրած վեպը, բայց շատ աշխատութիւն կը պահանջէր. մեկ ու կես տարի այդ գործին նվիրեց իր բոլոր ժամանակը, կ'զգար, թէ կատարյալ հանդարտութեան պետք ունէր իր փափագած աշխատութիւնը կատարյալ ընելու համար: Արուսյակ իր անձնվեր աջակիցն էր ու վեպին համար գրեթէ աշխատակիցը. արդէն ներշնչարանն էր եղած:

Ամառը Իտալիո գանազան կողմերը գացին, ձմեռը Նիս վերադառնալով: Գարնան ձեռագիրն արդէն ամբողջացած էր, և հեղինակն ու կինը վերադարձան Վենետիկ, հոն տպելու համար այդ գործը:

Երբ վերջանա տպագրութիւնը, տեր և տիկին Նավարյան կը վերագառնան Պոլիս: Իրենց բնակարանը գարնան համար արդէն պատրաստ է չալքի:

ՀԱՃՈՒՅՔԻ ՀԱՄԱՐ

Ա

Երկու ժամ կար, որ Գևորգ էֆենտի Գուլումճյան մորը հետ մեկնած էր տիկին Զարուհի Ստեփանյանի տունեն, ուր եկած էին նշան տալու օր. Մարի Ստեփանյանի: Ուրիշ այցելութիւններն ալ վերջացած կը համարվէին, իրիկվան տասնմեկուկէսն էր: Այդ օրվան հուզումն հոգնած, տիկին Զարուհի ընկողմանեցավ քանաբեին վրա քիչ մը հանգչելու համար: Մարի, որ գացած էր զգեստները փոխելու, եկավ նստավ մորը քով, ինքն ալ շատ խոնջ, սիրազեղ սրտով հանգչեցուց գլուխը մամային ծունկին վրա, ինչպէս մանկութեան օրերուն: Եվ պայծառ կիրակի իրիկվան մթնշաղին մեջ մայր ու աղջիկ կ'երազեին լուսթյամբ: Թեթևացած հոգով՝ Մարի կը թռչտեր ապագա երջանկութեան երկինքը. աղջկանը ճակատն ու մազերը փայփայելով՝ մայրն այդ բոպեին քաղցրանուշ հուզմամբ առջևն կ'անցնէր իր տասնեկուսը տարվան կյանքը:

Կյանք մը ամբողջապէս նվիրված զոհողութեանց, որոնք, սակայն բոպե մը իսկ տրտմութեան ստվերը չէին ձգած մայրենի սրտին վրա: Մեկուկէս տարվան ամուսնացած, տասնութ տարեկան այրի կը մնար մեկ հատիկ զավկովը: Դեմքին հետ սև շղարշով մը ծածկեց սիրտն ալ, որուն ամեն մեկ տրոփումը հիմա միայն աղջկանը համար էր:

Այլ կրնա՞ր շիրիլու կամքին տերն էր, բայց սրտի՞ն: Տարիներ ի վեր շատ օր երազուն կը մնար, երբ աղքին առջևն կը սահեր Գարեգին Սարենյանի դեմքը:

Օր մը տխուր ժպիտով պատասխանած էր անոր խնդրքին:

— Բարեկա՛մս, անկեղծորեն կ'ըսեմ, թէ ինքզինքս երջանիկ պիտի համարեի, եթէ ամուսինս ըլլայիր, բայց միայն բարեկամ մնանք: Կյանքս զավկինս է, մինչև ամուսնացած օրը, համոզված եմ, թէ կրկին ամուսնութիւնս զրկանք մը պիտի ըլլա զավկիս. սրտես տեղ մը պիտի խորվի աղջկանս համար: Ու հետո, ես ինձի երբեք պիտի չներեմ, եթէ օր մը որք աղջիկս ամուսնական երջանկութեանը մեջ արգելքներու հանդիպի մորը պատճառով:

Վերջին խոսքերուն հետ արցունքի կաթիլ մը դողողաց երիտասարդուհիին աչքերուն մեջ: Գարեգին հուզված, դողողուն համբույր մը դրոշմեց հրածեշտի համար իրեն մեկնած ձեռքին վրա, ու— պիտի համբերեմ ըսելով մեկնեցավ:

Առանձնակ կյանքին մեջ զավակը կրթելով սփոփվեցավ մայրը: Ինքն իր ուսումը կը կատարելագործէր, որպէսզի աղջկանը վարժապետը ըլլա: Տասը տարեկան էր Մարի, երբ մարը ա՛լ բավական սեպիլով տանը կրթութիւնը, դրավ զանիկա Բերայի ցերեկօթիկ լավագուն վարժարանը, իր սերը միշտ արթուն հսկող անոր վրա: Ու հինգ տարի ետքը կը պատրաստեր աղջիկը կնոջ կյանքին, անծանոթին համար միշտ սրբատարուփ:

Տասնյոթը տարի ապրեցավ ճշմարիտ մայրապետի մը կյանքովը: Զվայեկեց երբեք կայթատոնին հաճույքը, ու իրեն անծանոթ մնացին երկուլթի մը հրճվանքները: Ու հիմա այդ մթնշաղին մեջ գերագույն հեշտանք կ'ազդեին զոհողութեանց այդ կյանքին բոլոր հիշատակները: Շատ ու շատ վարժատրված էր: Գևորգ էֆենտի Գուլումճյան այն երիտասարդն էր, որուն հարստութեանը համար եթէ ամեն աղջիկ կրնար տենչող կէն ըլլալ, կրնար նաև իդեալի երազողն ալ տեսնել այդ քսանյոթ տարեկան երիտասարդին մեջ ազնվութեան մարմնացումը:

Տարի մը կար, որ Գևորգ էֆենտին Պոլսո մեկ արվարձանն փոխադրված էր Բերա: Բարեկամ տան մը մեջ ներկայացած էր տիկին և օր. Ստեփանյանի, և այդ հանդիպումները կրկնված էին պատահամբ: Երիտասարդը, օր մը հազորդեց մորը օր. Ստեփանյանի հետ ամուսնանալու փափագը: «Հին օրինաց» կին մըն էր Թագուհի հանրմ. գաղտնապէս նախ տեղեկութիւններ ստացավ ապագա հարսնցուին մորը վրա: Հավատարիմ էր «մորը նայե, աղջիկը առ» սկզբունքին: Դիմադրելու պատճառ մը չզբոտավ:

Երբ տիկին Ստեփանյան իր քրոջը միտցավ տեղեկացավ Գևորգ էֆենտիի փափագին, պահ մը վարանեցավ երջանկութեանը հավատալու:

— Ա՛խ, մամաս, ըսելով, մորը կուրծքին վրա ինկավ Մարի, երբ անիկա աղջկանը կամբը հարցուց եղած առաջարկին վրա:

Առջի օրին սիրած էր Գևորգը, անխոսուկ:

Բ

Հոծ բազմութիւնը լեցված էր այդ կիրակի իրիկուն Բըթի-Շանի պարտեզին մէջ: Մուտքի դռան մոտերը սեղանի մը շուրջ նստած երեք երիտասարդներն մեկը ըսավ ընկերներուն.

— Էտուարտ տուտուն եկավ:

— Հա՛, ինքն է, նայինք ի՞նչ պիտի ըսես, ձայն չհանենք:

Ու ժպտուն դեմքով երիտասարդ մը, որ աչքերը շորս կողմը ժուռ կ'ածեր հաղթական, դանդաղաքայլ դեպի երիտասարդները առաջացավ, գլխարկը հանելով բարեկեց ու կանգ առավ:

— Նստե՛, էտուարտ:

— Չէ՛, պըտըտիլ կ'ուզեմ:

Ու ոտքի վրա սկսավ խոսիլ.

— Ի՞նչ նոր լուր նայինք,— հարցուց այն երիտասարդը, որ կնոջական ածականը կցած էր էտուարտի անունին:

— Հը՛, մե՛ծ լուր...

— Ի՞նչ, նայինք:

Ու էտուարտ ամեն մեկ գրին վրա կանգ առնելով.

— Հիմա Գույումէյան Գևորգ նշանվ...

— Էսկիլեբ ալայըմ,— ըսավ հեզնոզ երիտասարդը ռխակալ շեշտով մը:

Ու ընկերներն մեկը, ինքն ալ ամեն մեկ գրին վրա ջեշտելով ու հեզնութեամբ.

— Ընդ օրիորդ Մարի Ստեփանյանի:

Հավեն խաբված աղվեսին պես էտուարտ սմբած մնաց:

— Է՛, մնաք բարով,— ըսավ շվարած ու մեկնեցավ:

Շրջան մը միայն ընելով, քանի մը վայրկյան հետո դուրս կ'ելլեր մտազբաղ դեմքով:

— Առաջին անգամն է, որ խեղճին ասանկ դժբախտութիւն մը կը պատահի,— ըսավ սեղանին շուրջը նստող երիտասարդներն մին:

— Վարկը շատ պիտի կոտրի,— ըսավ մյուսը:

— Ինչ կ'ըլլար, թող այս շարութիւնը չընեիր,— վրա բերավ երրորդ երիտասարդը, որ բերանը դեռ բացած չէր:

— Ինչո՞ւ. քիչ մըն ալ մենք զվարճանանք տուտուն հետ:

Նվագարանը ընդհատեց խոսակցութիւններն:

Բերայի ընտանեկան կյանքին աղն է էտուարտ: Երբ իր գալուստը կ'իմացվի տան մը մէջ, տանտիկինը կ'ողորմի անպատում բերկրանքով. մինչև դուռը ընդառաջ կ'երթա, մտերմական ձեռք կը մեկնես, ամենն շնորհալի ժպիտովը կ'ողջունես զանիկա. որչափ ալ տխուր ըլլա տիկինը ծիծաղը անմիջապէս կը փայլի դեմքին վրա:

— Աղեկ որ եկար, մուսուլ էտուարտ, շատ կը նեղանայի, իրավ որ դուն ալ չըլլայիր նե ձանձրութեա պիտի ճաթեիր:

Ու սիկարը հրամցնելով խոսակցութիւնը կ'սկսի:

Բերայի մէջ ծնած ու մեծցած էտուարտ մատնեբուն վրա կը ճանչնա բնիկն ու եկվորը: Ամենուն ալ մանրամասն կենսագրութիւնները գլխուն մէջ լեցված է: Ամեն բան գիտես: Առջի գիշերը որո՞ն տունը թղթախաղի մէջ աղնվաշուք տիկինները և այրերը ի՞նչ կոխվ ըրած են, անպատճառ իմացած է և քսանշորս ժամը չըլտրած, ամբողջ Բերայի մէջ տարածեր է: Նախ և առաջ իր ականջը կը հասնին ամեն ընտանիքի մէջ պատահած քիչ շատ գայթակղական դեպքերը. իրմեն ծածուկ շմար էրիկ կնկան ունէ կոխվ. իր առջև մերկապարանոց են ամեն կնոջ, աղջկան, երիտասարդի ու ծերունիի սրտի պատմութիւնները, սիրային վեպերը: Ահագին քանակութեամբ վեպ կարդացած է ու կը կարդա, որպէսզի կատարելագործն սիրահարութիւն մը գուշակելու մասնագիտական արվեստը:

Ընտանեկան լրագիտութեան մէջ ոչ ոք կրնա գերազանցել էտուարտը. բնական կոշտ մը ու անխոնջ աշխատութիւնը միանալով՝ հրաշքներ կը գործեն, իմանալու և իմացնելու գերագույն հաճույքին համար ի՞նչ զոհողութիւններ, ի՞նչ տառապանքներ: Առտուն գրասենյակը երթալու համար որչափ կարելի է կամաց-կամաց կը քալես, ամեն ծանոթ հանդիպողի հետ կը տեսնվի, բան մը կրնա քաղել: Յերեկները ժամանակ կը գտնես քանի մը գրասենյակ այցելելու, ու Բերա ելլելով՝ այն օրը ընդունելութիւն ունեցող տիկնոջ երթալու. հոն առատ հունձք կա: Իրիկունները իր կեդրոնավայրը Բըթի Շանի պարտեզն է, ուր քանի մը անգամ կը մտնես կ'ելլես: Մեծ դյուրութիւններ կուտա տանը խոհարարին ու սպասավորին, ծառաներուն՝ սրճարանները երթալու. գիշերը ճաշին հետո, դուրս ելլելն առաջ, գիտես ճարտարորեն խոսեցնել տալ զանոնք. շատ բան քաղած է ուրիշներու ծառաներն՝ տուներու ներքին գաղտնիքներուն վրա: Գիշերներն ընտանեկան այցելութիւններ տալէ առաջ անպատճառ

պիտի այցելել Լյուքսեմպուրկ, Սանդրալ, Յանիին: Այցելութուններն հետո պիտի հանդիպի Ասլանիտեսին: Նոր Քատրոնին այրելը դառն հարված մը եղավ էտուարտին համար: Շատ թախծութուններ փարատած է ու կը փարատե: Ու քանի դժբախտներ շին գիտեր, թե իրենց արցունքները որու կը պարտին:

Գուլումճյան էֆենտի ամեն միջոց ձեռք առած էր գաղտնի պահելու համար նշանտուքին նախապատրաստութունները: Եթե երբեք ունէ արգելքի հանդիպեր այդ խորհուրդին իրագործումը, փափկանկատ երիտասարդը չէր ուզեր, որ աղչկան մը անունը հրապարակ նետվի ու հարված կրն: Գաղտնապահութունը կատարելապէս հաջողած էր: Ու կիրակի օրը, նշանտուքն ետքը, լուրը հրապարակ ելավ:

Իր ասպարեզին մեջ էտուարտ երբեք այսպիսի խաղի մը չէր հանդիպած: Երբ պարտեզին մեջ բարեկամները զինքը հեզնեցին, զգաց, թե իր վարկը մեծ հարված կրած է առաջնութուն շունենալով իմանալու և հռչակելու Բերայի հայոց կյանքին վերջին տարվան ամենն մեծ պատահարը: Ոչ Գուլումճյանի և ոչ Ստեփանյանի ներքեց: Եվ հույսը բնիտին վրա էր՝ վերահաստատելու համար իր սասանած համբավը:

Գ

էտուարտ հաջորդ կիրակին աչքի լուսի գնաց Գուլումճյանի. իսկ Ստեփանյաններուն համար լուր օր մը լավագույն համարեց. հավանորեն մինակ կ'ըլլային մայր ու աղջիկ, խոսակցութուններն կրնար օգտորվիլ: Անախորժ տպավորութուն մը զգաց սակայն, երբ հոն գտավ Սարենյան Գարեգին էֆենտին, որ քիչ մը ծանոթ էր իրեն: Շատ երեցող մը չէր Բերայի ընտանեկան շրջանակներուն մեջ. ինչ հատուկ պատճառունը լուր օր մը այցելելու այդ քաշված ընտանիքին: էտուարտի հետաքրքրութունը արթնցած էր. ոունգները հոտ կ'առնէին: Այցելութունը բավական երկարեց. օրիորդ Ստեփանյանի հետ բռնվեցավ այնպիսի խոսակցության մը, որ շուտ չէր վերջանար: Ոչ Ստեփանյանները, ոչ Գարեգին ճիշտ գաղափար մը չունեին էտուարտի մասնագիտական հասկութեանց մասին:

Ժամ մը ետքը էտուարտ, երբ ելավ մեկնելու համար, դիտեց, որ Գարեգին այցելութունը երկարելու տրամադիր է. բան մը կար: Կասկածը ստուգության փոխվեցավ, երբ ակնթարթի մը մեջ նշմարեց տիկին Ստեփանյանի ակնարկը. խնդրանք մըն էր Գարեգինի որ մեկնի: Այդ բուպին էտուարտ շատ բան հասկցավ: Գարեգին մնալ ուզած էր և տիկին

Ստեփանյան, զգալով, թե անհարմար էր աչքի լուսի այցելութուն մը այսքան երկարելը ուրիշի մը քով, նշանացի մեկնելու հրահանգ տված էր: Անշուշտ չէր օգեր, որ կասկած մը արթննա: Ուրեմն բան մը կար մեղերնին: Ու երբ դուրս ելան Գարեգինի հետ, անոր ակներև սրան՝ դուքսունը իր կասկածները ամրապնդելու կը ծառայեր:

էտուարտ մտազբաղ թափառեցավ: Սկսավ հիշել տիկին Ստեփանյանի կյանքին վերաբերյալ ամեն դեպքերը: Ապշեցավ միայն, որ այդ կինը և իր աղջիկը մինչև հիմա չէին գրաված ո՛չ իրեն, ո՛չ ուրիշին ուշադրութունը: Երբեք ամենաթեթև բամբասանք մը չէր ծանրացած անոնց վրա: Ինչո՞ւ: Կարելի՞ էր, որ այդքան երիտասարդ այրի մը, որ հիմա իսկ հազիվ քսանյութ-քսանութ տարեկան կ'երևար, տասնյութը տարի ապրած ըլլար առանց սիրային վեպի մը: Չէ՛, բնականի դեմ էր այդպիսի ենթադրութուն մը: Անոր կյանքին մեջ անշուշտ դառնութիւնք մը կար: Կը զարմանար, թե ինչպէս մինչև հիմա իր խորաթափանց աչքերուն անթափանցելի մնացած էր այդ կյանքը:

Ու Գարեգին Սարենյան՝ Միտքը բերավ, թե անոր վրա ալ բան մը չէր խոսված: Նյութական կարողութեան տեր, համակրելի, տաղանդավոր այդ ամուրի փաստաբանը չէր ապրած սիրային կյանքով մը: Անոր վրա ալ բան մը չէր խոսված, մոռցված մնացած էր: Ու հիմա մտերմական ակնարկներ կը փոխանակէին կյանքն այդ երկու զրկվածները: Բան մը կար: Նոր հանքի մը երակը գտած էր, կրնար շահագործել: Մոռցավ կիրակի օրվան դառնութունը:

Հիմա ա՛լ բանը գործը Սարենյանի և տիկին Ստեփանյանի հետամուտ ըլլալն էր: Չէր ուզեր փախցնել ամենափոքրիկ հետք մը. ամեն նշաններէ հետևանք հանելով, պիտի վերակազմեր ամբողջ գաղտնի կյանքի մը պատմութիւնը, որ կը հուսար, թե իր գլուխգործոցը ըլլա, սակայն շատ զգույշ շարժելու հարկ կը տեսներ: Չափազանց վարպետորդի կը համարեր երկու սիրահարները. ա՛լ տարակույս շուներ տիկին Ստեփանյանի և Գարեգին Սարենյանի հարաբերութեանց մասին. միայն անհրժեքի ապացույցներ կը փնտրեր ուրիշներուն համար— փոքրիկ կասկած մը կրնար զանոնք արթնցնել: էտուարտ կը նմաներ ոստիկանի մը, որ կը կարծես գտած ըլլալ փնտրված մեծ ռճրագործի մը հետքը, բայց հետազոտութիւնները շատ գաղտնապահութեամբ առաջ կը տանի՝ որսը չիախցընելու, և օր մը, երբ ոչ ոք կ'սպասեր, ձեռքը օձիքին վրա դնելու համար:

Տիկին Ստեփանյան ամեն տարի ամիս մը օդափոխության կ'երթար մեծ Կղզի՝ ծովի առեն: Այս տարի ալ չհրաժարեցավ այդ սովորութենէն. առողջական անհրաժեշտ պետք մըն էր: Հարսնիքը աշնան վերջերն էր ու պատրաստութունները կամաց-կամաց կը տեսնէին: Հուլիսի սկիզբները տեղավորվեցավ Կալիբսոյի հյուրանոցը:

էտուարտ ալ ամեն տարի գյուղագնացության կ'երթար ընտանիքով: Այս տարի տունէն Կղզի երթալ ուզեր էին. դիպվածի արդյունք, որ սակայն շատ բարեպատեհ էր «ամեն բան իմացող» երիտասարդի համար:

Շատ շուշացավ տեսնելու համար, թե տիկին Ստեփանյանի կղզի դալեն շաբաթ մը ետք Գարեգին Սարենյանն ալ կը տեղավորվեր Ճիաքոմոյի պանդոկը: Դրացի եղած էր տիկին Ստեփանյանի:

Ա՛լ հիմա պարագաներեն օգտվելու էր. բոլոր հավաքածոները իրարու միացնելով, ամբողջութուն մը կազմելու կապը պիտի գտնէր:

Ութ օր էր, որ Գարեգին կղզին էր ու կանոնավորապես ամեն օր Պոլիս կ'իջնէր ու կ'ելլէր: Տիկին Ստեփանյանին հետ հանդիպումները ճամփուն վրա էին միայն: Վարպետութուն, կ'ըսեր էտուարտ, բայց աչքես պիտի չփախչի:

Հաջորդ ուրբաթը էտուարտ նավամատուցի սրճարանն էր. հոն էր նաև Գարեգին, որ երբ վերջին շոգենավը եկավ, վար չիջավ: էտուարտ ինքն ալ տոմսակ չառավ: Ու ցորեկվան ճաշին ետքը արդուզարդ ընկելով՝ գնաց Ճիաքոմոյի շրջակաները դեզերելու անտեսանելի: Ութին մոտ էր՝ Գարեգին դուրս ելավ ու շիտակ գնաց Կալիբսո: Կես ժամ ետքը էտուարտ ալ հոն կը մտնէր:

Հեռվին ծակե մը տեսավ, որ Մարի ծովեզերքի պատշգամբին վրա աթոռի մը մեջ ընկողմանած կը կարդա: Մայրը մինակ ձգած է, ըսավ: Դոնապանեն տեղեկանալով, կամացուկ-կամացուկ ոտքի ծայրերովը տիկին Ստեփանյանի սենյակին դռան առջև շունչը բռնելով՝ կանգ առավ. տականջ դրավ. բան մը չէր կրնար տեսնել բանալիին ծակէն, բան մը չէր կրնար լսել, միայն տիկին Ստեփանյանի մեղմ հծծյունը լսեց՝ «ա՛խ» ու այսքան միայն:

Դեռատի այրիին ձեռքին վրա տասներկու տարի առաջ դրոշմած մեղմիկ համբույրեն հետո Գարեգին Սարենյան տիկին Ստեփանյանի բարեկամը միայն մնացած էր: Իրենց հանդիպումները, որք երբեք առանձինն, հազվադեպ եղած էին: Բայց ամեն անգամ տիկին Զարուհի կը նըշմարներ Գարեգինի աչքերուն մեջ չմեռած սիրո ցօլքերը, ու կը զսպեր հուզումը: Նշանտուքեն հետո էր, որ ունեցան միակ երկարատև տեսակ-

ցությունը, զոր խանգարեց էտուարտ: Ու հիմա այս առաջին անգամն էր, որ Զարուհի և Գարեգին միայնակ կը մնային իրարու հետ: Առանձնությունը զուտ դիպվածական էր. Գարեգինին անսպասելի այցելութունէն քառորդ մը առաջ Մարի ամեն օրվան սովորության համեմատ գացած էր ծովեզերքի սրահը կարգալու, խորհելու: Երկուքին խոսակցությունն ալ քիչ մը վարանոտ էր: Գարեգին տիկին Ստեփանյանի իր սրտագին շնորհավորութունները ըրավ այդպիսի երիտասարդ մը փեսա ունենալուն, և հանկարծական համարձակությամբ մը ըսավ.

- Կը հիշե՞ք տասներկու տարի առաջվան խոստումնիդ:
- Ո՛չ,— ըսավ կմկմալով Զարուհի, որ հայտնի կ'ըներ, թե կը ստեր,— և առաջին անգամն էր, որ կը ստեր:
- Աղջիկս կարգեմ, այնուհետև, ըսիք:
- Տիկին Ստեփանյան տխուր ժպիտով մը.
- Բարեկամս, դեռ չե՞ք մոռցած:
- Կը կարծե՞ք:
- Ա՛լ մեծ մայր պիտի ըլլամ, ասկե վերջն ալ թոռներու համար եմ: Կրնաք շատ դուրսով մտածել, թե փեսիս ու աղջկանս համար ինչ մեծ դժբախտություն պիտի ըլլա իմ կրկնամուսնությունս— եթե երբեք այդպիսի խորհուրդ մը ունենամ: Պիտի կարծեն, թե արատավոր անցյալի մը նվիրագործումն է: Ամբողջ երիտասարդությունս, ինչպես որ մայրական պարտքս էր, զավկիս նվիրելի հետո պառավությանս դժբախտ պիտի ընեմ զինքը:

Ու բնական բերմամբ մը մազերը ցույց տալով,
— Ա՛խ, բարեկամս, ա՛լ ճերմկնալ սկսեր են:

Գարեգին համբույր մըն ալ այդ մազերուն ուղեց դրոշմել: Այդ «ախ»-ն էր, զոր էտուարտ դռնէն լսած էր, ու հոգեբանական վայրկյանը հասած համարելով, դուռը զարկած:

Ներս մտնելու հրավերը թուրքի մը շափ ուշացավ. ամփոփման հարկ կար, այդ թուրքն այնքան երկարատև երեցավ էտուարտի. որքան երկրաշարժի ցնցման մը թուրքն: Երբ ներս մտավ, հուզյալ դեմքերը տեսնելով տարակույս մը իսկ շունեցավ:

Զարուհի և Գարեգին այս անգամ երազի մեջ օձ տեսած ըլլալու զգացումը ունեցան:

Ժպտուն դեմքով էտուարտ հայտնեց, թե այցելության մը պարտականությունը թեև ուշ կը կատարե, բայց ներողություն կը խնդրե: Ընտանիքով պիտի գային, բայց մայրը միշտ անհանգիստ է: Ու քանի մը այսպիսի սովորական խոսքերէ հետո մեկնեցավ, առանց մոռնալու հարգանքները օրիորդին ալ մատուցանելու: Վերջին խոսքերը շեշտեց:

էտուարտի այս հանդիպումեն քանի մը օր վերջ կղզիի ազնւաշուք բնտանիքները հեզնական ժպիտ մը չէին կրնար գսպել, երբ կը հանդիպեին մօրն ու աղջկանը: Երիտասարդները Գարեգինի հետ թեև մտերիմ չէին, բայց գոտի մը բարեկամութեան մեջ շատ բան ներելի է. կ'ընեին կատակներ, որոնց իմաստը չէր կրնար հասկանալ փաստաբանը:

էտուարտ քանի մը գիշեր Բերա մնաց. այցելեց նաև Պելուքտերի ալ, ուր օղափոխութեան կը գտնվեր Գուլումճյան: Տասնհինգ օրվան մեջ Բերայի ցանուցիր բնկերութիւնը միացած էր մեկ լուրով. տիկին Ստեփանյանի և Գարեգինի հարաբերութեանները ընդհանուր խոսակցութեան կապ էին: Էտուարտ ամեն տան մեջ գզվելի անձնավորութիւն մը եղած էր: Չկար մայր մը, որ օրիորդ Ստեփանյանի նշանտուքը Գուլումճյանի հետ չհամարեր իրեն զրկանք: Հանրային թխակալութիւնը կը հաղթանակեր:

Չայներ հասան Թագուհիի ականջին: Աչքերը բացավ. բան մը ըլլալու էր. սկսած զղջալ, որ անպարած էր. քննութիւնները գաղտնի ըրած էր: Իր բարեկամներեն ու բարեկամուհիներեն ոմանց հանձնարարեց այս խոսվածներուն վրա լուրեր հավաքել: Տեղեկագիրները միաձայն էին: Տիկին Ստեփանյանի անբարոյական կյանքը ապացուցված էր կղզիին մեջ: Ու զարհուրելի գաղտնիքներ դուրս երևան կուգային: Բամբասանքն ու զրպարտութիւնը իրարու միացած բարձրացուցած էին շենք մը, զոր ոչ ոք կրնար քանդել: Թագուհի հանրմ նորեն հիշեց իր սկզբունքը, «մորը նայե, աղջիկը առ»: Օր մը հրավիրեց տղան աչքերը բանալ. եղած տարածայնութիւնները ամենքն ալ իմացուց: Գևորգ էֆենտի ալ բաներ մը լսած էր, բայց շատ կարևորութիւն չէր ընծայած. մորը թախանձանքները վշտացուցին զինքը. ուղեց անոր տարակույսներն ալ փարատելու բայց որու որ դիմեց, երբեք նպաստավոր տեղեկութիւն մը չկրցավ առնել: Ահաբեկ մնաց հանրային գայթակղութեան առջև: Մայրը մուլեզնած էր իրենց եղած խաղին համար:

Կիրակի առտու մը տիկին Ստեփանյան և աղջիկը շատ զարմացան, որ Գևորգ էֆենտի սովորութեանը համեմատ չէր եկած այցելութեան: Տարակույս չկար, թե վերջին շոգենավին չէր հասած: Մինչև իրիկուն հեռագրի մը սպասեցին՝ պարսպ տեղը:

Ամիսնին լրացած էր ու նույն շաբթուն իջան: Զարմացած մնացին Գևորգ էֆենտի շերտալու: Կիրակի օր կ'սպասեին. կեսօրեն հետո ուրիշ այցելու մը ընդունեցին. տանելուց քահանանին էր: Բնական այցելութիւն մը, որ քիչ մը անախորժ եղավ:

Կես ժամեն ավելի քահանան ասկե անկե խոսեցավ. անուշեն հետո խնդրեց, որ օրիորդը իր ձեռքովը իրեն օշարակ մը պատրաստե, բայց կամաց-կամաց: Երբ Մարի մեկնեցավ սենյակեն, քահանան տխրութեամբ մը ըսավ տիկին Զարուհիի, թե ի՞նչ ծանր պարտականութիւն մը ունի կատարելու: Գևորգ էֆենտիի առողջութիւնը խանգարված է. բժիշկները խորհուրդ տված են, որ չկարգվի. ուստի կը խնդրե, որ նշանը իրենք իրենց կողմե ետ ընեն, որպէսզի աղջկան վնաս մը չհասնի:

Երբ տունեկ դուրս ելավ — ա՛խ կ'ըսեր ինքնիրենը, երանի թե քահանա եղած չըլլայի, այս օրը շտենելու համար: Զավալը կնիկ, ան ի՞նչ մեռելի ռենկ առավ:

Ճամփան դեմը ելավ էտուարտ, որ կղզի կը վերադառնար. ժամանակ ուներ, ուստի տերտերին հետ, զոր շատոնց է չէր տեսած, խոսքի բռնվեցավ: Անկե իմացավ, որ տիկին Ստեփանյան նշանը ետ կը զըրկեր: Քթին տակեն խնդաց. մենք գիտենք յա՛, ըսավ մտքեն:

Ճամփան փոխեց, կղզի չէր կրնար երթալ այն իրիկունը. հոն վաղը ժամանակ ուներ:

2

Այդ կիրակի իրիկունը Բըթի-Շանի պարտեզը հոժ բազմութիւն կար: Երեք երիտասարդները նստած էին այն սեղանի շուրջը, ուր էին գարնան կիրակին, երբ օրիորդ Ստեփանյան նշանվեցավ:

— էտուարտ տուտուն եկավ,— ըսին:

էտուարտ շատ հաղթական ներս մտավ. այս անգամ նստավ քովերին:

— Ի՞նչ լուր,— հարցուցին:

— Նորե՛ն էսկիլեր ալայըմ պիտի կանչեք,— ըսավ հեզնութեամբ:

— Բան մը չենք գիտեր, ըսե նայինք:

— Օրիորդ Մարի Ստեփանյանի նշանը ետ եղավ հիմա:

— Վա՛յ,— գոչեցին երեքը մեկեն ապշած:

էտուարտի հաղթանակը փառավոր էր: Այդպիսի հաճույք երբեք չէր զգացած:

ՎԻՊԱԿՆԵՐ ԵՎ ՎԵՊԵՐ

ՄԻՆՉԵՎ ԵՐՐ

Ա

Ձմռան վերջին շաբաթները, արև արեգակ կիրակի օրով մը, հազարին ավելի Բալուցի հայ բանվոր Չուխուր Չեշմեի խանին բակը՝ բարեկենդանք կ'ընեին: Ներսը, խանին խորը, կես լուս կես մութ քաշուկ օտային մեջ, Թորոս աղբարը խշտյակ անկողնին վրա ընկողմանի, հաստ սիկամբը կը քաշե՛ր ու կը քաշե՛ր, տկար կուրծքեն երբեմն-երբեմն մարմըրկած «օ՛ֆ, օ՛ֆ»-եր դուրս սպրտեցնելով: Իրեն ալ օղի մը բերին հրամցուցին. ելավ նստավ, շտկվեցավ, գավաթիկը անխոսուկ պարպեց, ու քիչ մը ետքը նորեն երկնցավ. աջ բազուկին վրա կոթնած կը հանգրստանար:

Անդին, բակը, տավուրը կը վաբնեին. ու հիվանդը հիմակ մտոքը ա՛լ իր գեղն էր. սիրտը թմբուկին թափյունին վրա հոն իրեններուն քով կը թռչեր. հո՛ն ալ բարեկենդանք կ'ընեին: Պառավ մարը, գավակը, կնիկը. բայց անոնցը ուրախության բարեկենդանք էր: Անանկ գիտեին, թե դարիպին մինչև համբարձում իրենց քովը պիտի վերագառնար:

Օ՛ֆ, օ՛ֆ:

Հա՛, գատկեն ետքը պիտի երթա՛ր. իր Մելքոնը, մեկ հատիկ դավակը, հիմակ աղվոր կտրիճ մը, պիտի կարգեր: Ինչո՞վը պիտի երթար՝ Ստա՛կ պետք էր ճամփու ծախքի համար, ստա՛կ պետք էր արտը ազատելու համար: Արտը, մենձ մտմտութեւ: Երսուներկու տարի առաջ երկրեն հինգ հարյուր դուրուշ պարտքով ելած էր, արտը գրավ դնելով. երսուներկու տարի ի վեր կը դասեր ու կը դատեր, պարտքը կուտա՛ր ու կուտա՛ր. ինքը ծերացավ, պարտքը չմնցավ: Ոչ միայն լմնցած չէր,

այլ ավելցած ալ: Գո՛նե կեսը վճարելու էր, շենե արտը ձեռքեն կ'երթար: Արտը՝ ձերությանը հույսը, գավկին ապավենը, թոռներուն ապագան: Կ'ըսեն, թե «թող ողջութիւն ըլլա, ամեն բանին տեղը կուգա, մեռնողին տեղը չի գար մինակ»: գացած արտին տեղը կուգա՞: Քովի տասը ոսկին ո՞ր մեկուն օգտեցներ պիտի: Օ՛ֆ, օ՛ֆ:

Հիմակ հիսունը անցուկ, Թորոս աղբարը Բալուեն տասնութ տարու Պոլիս գալով՝ հյուան եղած էր, իր բոլոր երկրացիներուն պես: Առջի քսան տարին շորս անգամ սիլան ըրած էր. բայց, տասը տասներկու սաւրի է Պոլսեն չէր կրնար հեռանալ, վասնզի գործերը գեշ կ'երթային: Սակայն ետքեն ուրիշ ճարտարապետի մը քով աղեկ բանած էր ու կրցած էր թե՛ տուն ստակ դրկել, թե՛ պարտքին ի հաշիվ բան մը վճարել, և թե՛ քսան ոսկի մըն ալ ավելցնել: Ակոան եթե քիչ մըն ալ սղմելու ըլլար, պիտի կրնար շենք շնորհք երկիր դառնալ, հոն պարտքը վճարել, աղան կարգել ու Պոլիս ճամփել. ինքն ալ հանգստանար պիտի այլևս: Բայց այդ ամառը, գործին է՛ն բանուկ օրերը, լաստակերտե մը վար ինկավ, վիրավորվեցավ. Ազգային Հիվանդանոցը երթալ շուգեց. «հոնկե. դարիբին ճա՛ղը դուրս կ'ելլա» ըսելով: Ամբողջ ամառը և աշունը անկողինը անցուց. ունեցած քսան ոսկիին տասը ծախսեց. ձմեռը աղեկցավ: Ա՛լ երկու շաբաթե ի վեր խանին մեջ կը պտըտեր. բայց կ'զգար, թե ամառը պիտի շկարենար աշխատիլ, ուստի ավելի խերով սեպեց գարնան երկիր երթալը: Բայց ինչո՞վը: Օ՛ֆ, օ՛ֆ:

Երկու-երեք օրե ի վեր, ուղեղին բոլորտիքը խենդուկ մտածմունք մը կ'ոլորտկեր. քանի մը անգամ գայն վնտեղ փորձեց, բայց անիկա «արսըզ ճանճի պես նորեն իր տեղը կը դառնար» — ինքն էր, որ ետքեն սասնկ կը պատմեր:

Ինչպես ուրիշ շատ գործավորներ, Թորոս աղբարն ալ առնելիքվոր մըն էր, բայց պարտապանը շատ հարուստ մեկը ըլլալով, առնելիքը փրցնելու, հույսը հիմարամիտ փորձութիւն մը կրնար համարվիլ, ուրիշ ոչինչ: Սակայն, հուսահատական վիճակի մը մեջ փրկութիւնը կրնա խնդրվիլ հիմարական համարված ձեռնարկե մըն ալ:

Այդ ցերեկը, Թորոս աղբարը, անկողնին վրա պառկուկ, օ՛ֆ, օ՛ֆ-նեքով շատ մտմտալի հետո, լրջորեն որոշեց ելլել մեյ մը «ատ անօրենին» երթալ. բան մը վրա չէր ի տար: «Մո՛վը իյնողը օձուն կը փաթթվի», ըսավ ինքնիրենը:

Դիմումին վերջնական որոշումը տալեն ետքը, ելավ բակը գնաց, բարեկենդանքը ընողներուն քովը: Գաղջ օղը լիաթոք ծծեց, ինքզինքը

ավելի կազդուրված զգաց: Հույսը սրտին ստորմիջը կ'արծարծեր. «ամա-
ռեն մնացած օրվան մը» պայծառ արեգակն հրահրվելով:

— է՛հ,— ըսավ մտովի,— աշխրբիս երեսը ըլլալիք բան չկա, մի-
նակ մեռնողը չողջնար: Պելքիմ աստված անոր ալ սրտին մեռնամբ
կուտա:

Բ

Թորոս աղբարը առտուն կանուխ արթնցավ, քեռորդին՝ անգործ պա-
տանի մը՝ քովը կանչեց, որպեսզի իրեն օգնե և ընկերանա: Յուպը առավ,
երեսը խաշակնքեց և ճամփա ինկավ, նիհարցած սրունքները կը դողդո-
ղային:

— Խե՛ր ըլլա, վարպետ,— հարցուցին խանը մնացող բանվորնե-
րը,— մեծ պահքի երկուշաբթի առտվանցով ասանկ կանուխ կանուխ
ո՛ւր բարով:

— Ասված օգնե՛ ըսեք աղբորտանք,— պատասխանեց:

— է՛յ, ասված օգնե, ասված օգնե, մաղթեցին ամենքը միաբե-
րան,— կարեկցութեամբ ետենն նայելով:

Օդը թեև պայծառ, բայց հյուսիսային սուր հովը փչել կ'սկսեր: Տկար
բանվորը կամաց-կամաց քալելով, հոգնութուն առնելու համար հոս ու
հոն մեյմեկ քիչ նստելով, հազիվ երկու-երեք ժամեն Ղալաթիա հասավ,
Պահթիար խանը, ճարտարապետ Գասպար էֆենտիին գրասենյակը:

Բանվորները արտոնված էին ազատորեն աղային քովը մտնել և կե-
լու ամենքն ալ հետը միշտ գործ կ'ունենային: Մարդը դեռ եկած չէր-
առջի գիշերը բարեկենդանը ըլած ըլլալով, քիչ մը ուշ պիտի իջնար:
Հիվանդ ծերուկը վերը, սանդուղին գլուխը անկյուն մը կուկուզ նստավ,
օդի հոսանքին մեջ: Քանի մը ժամվան քալելեն տաքցած էր, հիմակ ալ
կը մոսեր: Շատ շանցած աղան եկավ. մինակ չէր: Հետի մարդը ժամ
մը ձգեց գնաց. օտա ուշադին ալ ան ատենը եկավ ու Թորոս աղբորը
«նե՛րս մտիք» ըսավ:

Մարդուկը ցուպը դռանը դրսիդին զետեղեց. տրեխները հանեց ու
աչքե հեռու անկյուն մը տեղավորեց և գուլպաներովը կամացուկ մը ներս
սպրդեցավ: Յաղմայապատ ֆեսը վար առավ ու ձեռքը բռնեց, և կայնուկ
մնաց իբր թե տիրամոր պատկերին առջև «անկանիմք առաջի քո» աղեր-
սարկող՞մը: Կեցավ: Սենյակին բարեխառն ջերմութունը իր պաղած մար-
մինը տաքուկ հեշտութեամբ կը գգվեր, կը փայփայեր: Օ՛խ, ինչ անո՛ւշ
էր: Աղան գլուխը կախ թուղթերը կը խառներ. տասը վայրկյան մը ետքը

աչքերը վեր վերցուց. Թորոսը շատոնց էր տեսած շուներ, բայց մեկն
ճանչցավ:

— Ի՛նչ կ'ուզես,— հարցուց անանկ խոպոտ ձայնով մը, որ աղեր-
սարկուին լեզուն բռնվեցավ, մարդը բերանը չկրցավ բանալ:

— Ի՛նչ պիտի ըսես նե, թե՛զ ըսե,— հրամայեց աղան անհամբե-
րութեամբ:

— Աղա,— սկսավ գերընկալ բանվորը, ծոխմ ոտովիդ պագնեմ, զա-
վակներուդ արևուն ըլլա, գլուխդ մատաղ ըլլա, համարե, թե սատաղա
կուտաս...

— Պո՛շ լաֆ մտիկ ընելու վախիթ շունիմ,— հանդիմանեց աղան,—
գործի համար ըսելիք մը ունիս նե, թեզ ըսե տե դո՛ւրս ելիր:

— Աղա, մեմլեքեթ պիտի երթամ. մեղք եմ, հալս նայե:

— է՛յ, երթաս բարով, ասված հետդ ըլլա, ե՛ս ինչ ընեմ:

— Աղա՛, սա իմ հիսապիս բան մը տայիր. զավակներուդ խերուն
ըլլա. սեպե քի ողորմութուն կուտաս:

— Կորսվե՛, նամքյոռ հերիֆ,— պոռաց աղան,— անխտար ատեն
հաց կերար, էվել էվելոքը քեզի վաստկուցցի, հիմակ ալ ելեր հիսա՛պ
կը փնտրես: Ամենքդ ալ ասանկ եք, մյուսյուպեթնե՛ր: Ձեռքերնուդ ե՛րբ
պիտի խալսիմ: Հա՛յտե, կորսվե՛:

— Ամա՛ն, աղա, հա՛լս նայե, մերհամեթ ունեցիր. քսան ոսկի տուր
տե մեկալ քսանն ալ հելալ ըլլա, կողկողեց ծերուկը:

— Մո՛, շո՛ւն, ծո, դուն ո՛վ ես քի, ինծի փարա հելալ պիտի ընես,—
գոռաց աղան մոլեգնոտ.— կորսվե՛, տե՛ֆ եղիր, չխպնած, շամչցած նամ-
քյո՛ւ շուն:

— Աղա, արդար հախս է, արևուն ու հովուն դեմը քրտինք թափե-
րեմ. ամենքս ալ քեզի փարա ենք վաստկուցցեր. մեր սայայեն մարդ եղար
տե, հիմա ալ ելեր տե ասանկ կ'ըսես: Ա՛լ բերնին տվավ հուսահատու-
թյան մղված բանվորը, զայրույթն ողորդալով:

— Մո՛, Կարապետ,— կանչեց աղան:

Մանչը ներս մտավ ու,

— Սա շունը դուրս նետե, հրամանը առավ:

Թորոսը անշարժ կը մնար: Օտա ուշադին թեև քաշեց, սենյակին
դռնն դուրս հանեց: Մարդը շվարած տրեխը կը փնտրեր. մանչը զանոնք
ոտքովը քաշկոտեց և սանդուղիներն վար գլտորցուց: Յուպն ալ տեսավ,
զայն ալ անոնց ետենն նետեց. մարդուն կոնակին ալ բռունցքի քանի մը
հարված իջեցնելով, հրեց, սանդուղին վար ըրավ:

— Տե՛ֆ, եղիր, կորսվե՛: Էտեպսիզ, ամենքդ ալ ասանկ շա՛ն սուրաթ
եք, պոռալով:

Աղային ձայնը նորեն լավեցավ, մանչը ներս մտավ:
— Կարապետ, — հրամայեց աղան, — առ շունը մեյ մըն ալ գալու
ըլլա նե ներս շտոցնես. թեքմեն տուր, վա՛ր նետե:

Չե՛, ա՛լ չի գար:

Բանվորը ինքզինքը սանդուղին տակը գտավ, ինչ եղած ըլլալը առանց
գիտնալու: Յազմալը ֆեսը դեռ ձեռքն էր, շարոխին մեկ թեքը հոս, մե-
կալը հոն, ցուպն ալ վարը՝ գետինը:

Քեռորդին խանին դուռը աթոռակի մը վրան նստած էր և օտապաշի
Սիմոնին հետ կը խոսակցեին. աղմուկը լսելով՝ ներս վազեցին ու ծե-
րուկին հալը տեսնելով, հասկցան, թե վերը ժանր բաներ պատահած
ըլլալու էին: Յ ուպը, տրեխները վերցուցին. օտապաշին խեղճը առավ
հետը տարավ խահվե օճախիին առչև նստեցուց, քեռորդին ալ քովը տա-
րավ: Մեյ մեկ սուրճ եփեց ու տաքուկ-տաքուկ հրամցուց. Թորոսին սի-
կարեթ մըն ալ տվավ: Մարդը եղածը պատմեց համառոտաբար, հեծկըլ-
տանքով: Օտապաշին ակոսները կը կրճտեր «վահշի՛ներուն» դեմ, զա-
տանք աղեկ կը ճանչնար: Թորոս աղբարը ինքզինքը կես ժամեն հագիվ
գտավ: Մեկնելու ատեն սուրճին ստակը ուզեց տալ, բայց օտապաշին
չառավ, ինքն ալ օրհնենք տվավ ու ճամփա ինկավ:

— Վահշինե՛րը, յապանինե՛րը, — կը մուտար Սիմոն:

Հյուսիսային հովն ա՛լ կծու կը փչեր: Թորոս աղբարը քրտինքի մեյ
դուրս ելած էր. խստաշունչ հովը կոնակեն կը զարններ, ա՛խ ու վա՛խ
ընելով սկսավ քալել: Բարեկենդանը կը շարունակվեր, բայց հիվանդին
աչքերը բան մը չէին տեսներ, մթազնած էին, մարդը մտմտալու կարողու-
թյուն իսկ չուներ:

Գ

«Աղա»-ն՝ ճամառայան ճարտարապետ Գասպար էֆենտին, դեռ քսան
տարի առաջ, շալվար հագած բանվոր մըն էր, տյուրկեր Գասպարը: Թո-
րոսին և ուրիշ քանի մը արհեստակիցներու հետ, ամենքն ալ հյուան,
այդ միևնույն Չուխուր-Չեշմեին խանը կը պառկեին կ'ելլեին, մեկ օտայի
մեջ. մեկտեղ կ'եփեին, մեկտեղ կ'ուտեին, մեկտեղ կը թափեին: Իսկ
հիմակ, «տյուրկեր Գասպարը» ալ պարզապես «ճամառայան էֆենտի» էր,
բանվորներուն համար՝ «աղա», օրագրության մեջ տիտղոսը՝ «վսեմ»,
Քաղական՝ Ղատի գեղի ժամուն, Երեսփոխան՝ Ազգային ժողովին, անդամ
«Ազգային կեդրոնական վարչության քաղաքական ժողովո», կառավարու-
թյան առչև՝ հայ ազգին երեսիներեն — մյութեպերանը միլլեթը էրմե-
նիան»-ին պատկանող:

Երկրեն Բալվա Հավալ գեղեն տասնյոթ տարեկան եկած էր: Երկի-
րը «ոտքը չէր կապած», այսինքն, առանց կարգվելու մեկնած էր, ով
գիտեր Սթամպուլ ինչ կ'ըլլա ինչ ըլլար մտածելով: Արքունի ճարտարապետ
Պալյաններուն շինությանցը մեջ հող կրելու գործ մը ճարեց: Բայց պա-
պուն կողմեն հեռավոր ազգական մը, որ Պալյաններուն գործին մեջ էր,
իրեն պաշտպանությունը ըրավ:

Առաջին վաստակեն քերական մը գնեց ու կարգալ գրել գիտցող
բանվորն մը ընթերցման դասեր առավ խանին մեջ: Ետքեն հետզհետե
Հեգարան մը, Սաղմոս մըն ալ առավ. ասոնք դեռ մինչև հիմակ կը պա-
հեր: Երբեմն-երբեմն հայատառ թրքաբարբառ թերթ մը կը գներ, զոր
կարգալով բերնուց կը սորվեր, տաճկերեն խոսելու վարժության համար
Ետքեն, Քրիստոստուր Ղազարոսյանին կիրակնօրյա դասախոսությանց
հետևեցավ, Ղալաթիո լուսավորիչ եկեղեցիին կից դպրոցը: Կիրակի մը
բացակա չգտնվեցավ: Քիչ մը գրաբառ քերականություն սորվեցավ:
Ականջները տնկած, «Թեսալոնոս»-ին իմաստասիրության մեկնությունը
մտիկ կ'ըններ, ջանալով բան մը հասկնալ, միտքը բան մը պահել, թիվ
գրել, կարգալ և շորս գործողություններն ալ սորվեցավ: Կիրակնօրյա դըպ-
րոցը այցելող երիտասարդն մը քիչ մըն ալ տաճկեվար գրել կարգալու
դասեր առավ:

Ինքնամիտքի, լուակյաց երիտասարդ մըն էր. խանը հայրենակիցնե-
րուն հետ շա՛տ չէր խոսեր, անոնց երես չէր ի տար: Կիրակի օրերը դըպ-
րոց հաճախելուն պատճառով, մյուս բանվորներուն հետ տեսնվելու, մեկ-
տեղ պտըտել երթալու, ախպապությունը ընելու նյութապես ժամանակ
չէր ունենար: Երբեք տոնի մը, բանայիրի մը, հագված սզված զբոսանքի
չգնաց: Արվեստակիցներուն վրա իր գերազանցության գիտակցությամբը
անզգալաբար հպարտ էր:

Չափազանցորեն խնայող, ժամ չէր երթար, որպեսզի ոչ մոմ վա-
ռեր, ոչ ալ թապախները ստակ ձգեր. սիրտը սաստկապես կը նեղանար
ամեն անգամ, որ երկիրը մորը քիչ մը ստակ ղրկելու հարկադրվեր: Հայ-
րը արդեն մեռած էր, օր մըն ալ մորը մահվանը լուրը առավ. քիչ մը
տխրեցավ, աչքերը սրբեց, մխիթարվեցավ, տարին քանի մի հարյուր
դուրուշ ավելի մեկդի պիտի դներ: Երկու կարգուկ քուր ուներ. քեռայրները
եկան, երես չտվավ: Քանի մը դուրուշ փոխ ուզեցին, «չունիմ» պատաս-
խանեց կտրուկ մը: «Սչան կեչեր յու օլուր — մուկը կ'անցնի, ճամփա կը
բացվի — մտածեց. այսօր շեյրեկ մը կ'առնեն, վաղն ալ մեճիտի մը,
մյուս օրն ալ ոսկի մը, ետքեն ալ թեքմիլ վաստակը»:

Մորը մահվամբը խնայած ստակին մեկ մասը վարժապետի հատ-
կացուց, գծագրության դասեր սկսավ առնել: Կիրակի օրերը ա՛լ Ղա-
17 Արփաբ Արփաբյան, Երկեր. — 245 —

զարոսյանին դասերուն չէր երթար, սորվելիք բան մը չէր մնացած: Ժամանակը թվաբանութեան և գծագրութեան նվիրեց, քիչ մըն ալ երկրաչափութիւն սորվեցաւ: Մեյմեկ շաբաթ փոխ ընդ փոխ Մասիս և Մանգուսն կ'առնէր, թե՛ հայերենի, թե՛ տաճկերենի մեջ զարգացման համար: Երբեմն գիրք ալ կը գնէր:

Ա՛լ ընչապերութիւնը շատոնց թողած, հյուան եղած էր: Անխոնջ, ճարպիկ աշխատող մը, ազգական պաշտպանին միջնորդութեամբը Պալլաններուն գծագրութեան սենյակը՝ ընսիմի օտան մտաւ, այսինքն ճարտարապետութեան սպայակուլտին մեջ: Աչքը բանալով, գծագրութեան ճարտարապետական ճյուղերուն աղեկ մը հետամտեցաւ, ու միանգամայն հյուանութիւն ալ կ'ընէր, բայց քարուկիր շէնքերու վրա, ուր արհեստավորը արվեստագետ երևան կուգար:

Հաջողեցաւ Պալլան չափոք պելին ուշադրութիւնը գրավել: Գեղարվեստասեր ճարտարապետը, ընդունակութիւն ցուց տվող երիտասարդներուն պաշտպան, ձեռք դրավ հայաստանցի բանվորին վրա, որ «մարդ ըլլալու» հույս կուտար. տեղ-տեղ շէնքերու վրա վերակացո: ըրավ իր հսկողութեանը ներքև: Գոհ մնալով, մանր մունր շինութիւնները անոր հանձնեց: «Գասպարը» «Գասպար աղբար» եղած էր. ետքն, «ուստա Գասպար» եղավ: Օր մըն ալ խանեն ձգեց ելաւ. բնակութիւնը Պեշիկթաշ հաստատեց, գործին մոտ ըլլալու համար: Քիչ մը սուղեկէ կ'ապրէր, բայց օրը քանի մը ժամ կը վաստկեր երթեկէն, ու մանավանդ, երկրացիներն հետու, հետու կը մնար: Ամենուն հետ ավրված էր, ոչ մեկուն փարա մը փոխ տված էր, ինքը պարտք չունէր ու առնելիքվոր ալ ըլլալու փափագող չէր: Պեշիկթաշ շալվարը հանեց և ալաթաբա երկայն սեթիրի հագաւ, ֆեսին բոլորտիքն յազման ալ քակեց, և ուստա Գասպարն ալ եղավ «խալֆա Գասպար»:

Արքունական ու պետական շինութեանց աշխատելով հանգերձ, ի հաշիվ անհատներու ալ տուն և խանութ կը շինէր: Երբ գծախատ պարագաները Հայոց մենաշնորհ արքունի ճարտարապետութիւնը կործանեցին, խալֆա Գասպարն ալ կապուտ կողոպուտեն հաջողեցաւ իրեն բաժին մը շոպել. սպարապետութեան շէնքերուն կառուցումը իրեն հանձնըվեցաւ: Պալլաններուն ձեռքին տակը բանած ատենը տաճիկ պաշտոնակիցներ ունէր, «խաբու յոլտաշիններ», որոնց հետ մեզսակցութեամբ «բացատիկ շահերու» գործը շատ դժուրացուցած էին իրարու, ինքը խալֆա եղավ, անոնք ալ պայ, փաշա, իրար բռնեցին, իրարու արհեստակցական լեզվէ աղեկ հասկնալով:

Նալֆան բավական հարստանալով, Հայոց ընկերութեան մեջ «Ճարտարապետ Գասպար էֆենտի» ճանչցվեցաւ: Ալ «մարդ եղած», ուզեց

կարգվիլ, տուն տեղ ըլլալ, դիրք մը գրավել: Ղատիգեղ անցաւ. հոն, «դրամի ազնվականութիւնը» նոր ծիլ սկսած էր, և շատ բարակ կրթութեան պետք մը չկար փայլելու համար: Կեսարացի հարուստ ընտանիքի աղջիկ առաւ, թաղեցիները զինքը Քաղական խորհրդին անդամակցութեան կոչեցին: Հետո, Ղատիգեղեն Ազգային երեսփոխան ընտրվեցաւ, ու Ազգային ժողովն ալ զինքը Քաղաքական ժողովին տասնչորս անդամներն մին ըրավ:

Ղատիգեղ փոխադրվելէն հետո ճարտարապետ Գասպար էֆենտին կամաց-կամաց «Գասպար էֆենտի» վերածվեցաւ: Ուրիշ նշանավոր անձնավորութեանց անունները իրենց արհեստին հայտարարութեամբը չէ, որ կը ծանուցվին: Բայց պարզ «Գասպար էֆենտի»-ն ալ շատ անգլուխ, անպոչ երևույթ մը ունէր: Մարդը իր պապենական մականունը փնտրեց. «Չամուսյան» էր, «Ճամուսյան» ընելով վերանորոգեց. օր մը լրագիրներն մեկը տառասխալով «Ճամուսյան» գրեց: Միայն շիտակ հոշակվեցաւ: Ու թեև «վսեմի» իրավունքը չունէր, բայց «մեծապատիվն» ալ քիչ էր: Գեռ այն ատեն փոխանցումի միջնորդը ստեղծված չէր. «ազնվաշուքը» հղացվելու վրա էր, բայց ծնունդի ժամանակը հասած չէր: Աներոջը միջամտութեամբ լրագիրները «վսեմ. Գասպար էֆենտի Ճամուսյանը» տեղը կար չկար, քեցցին: Մարդը եղավ վսեմաշուք կամ վսեմափայլ:

Այսպես, «աղան» ըստ ընթացիկ բացատրութեան, իր գործերուն զավակն էր: Սակայն պերճանքին ու փառքին մեջ իր նկարագիրը շթուցաւ, շտկարացաւ: Այդ բիրտ դեմքին վրա ժպիտ մը չէր սահեր: Միշտ ծանր էր. ոչ ոքի երես կուտար, կնոջմեն ու զավակներն սկսալ: Վախ ազդող շնորհեկ քիթ մը կը հանգչեր. քիչ մը շեղ զետեղված երկու փոքր, բայց սուր ականջողիքը միշտ կը պլպլային, ինչպես մթութեան մեջ կատվին աչքերը: Չոր, երկայն իրանը միշտ կանգուն կը մնար. ու տարիքը առած ատենը իսկ մագերը սեփ սե կը փայլէին. հատ մը ինկած չէր: Ժուժկալ կյանքը զինքը քաջառողջ կը պահէր, գլխն սկսած:

Ճամուսյան էֆենտին կրնար Պոլսո մեջ «հարուստ» համարվիլ: Բայց ոչ աշխատութիւն, ոչ կառուցումներու անպակասութիւն պիտի կրնային տասնհինգ տարվան ժամանակամիջոցի մը մեջ իրեն պարգեւել յայն գումարը, որ թուրքիացիներուն համար «պատկառելի» կը համարվի: Ծարտարապետը կը հարստանար այն միջոցներովը, որոնք «բացեն վաստակ» կը կոչվին: Սակայն իրովի միշտ կը գանգատեր, թե «միսը շուններ կ'ուտեն, ոսկորները իրեն կը թողուն»: Շունները իր ընկերակից պաշտպաններն էին. «միսը» հանրային շինութիւններն զողջված դրամին է՛ն պարարտ մասը. «ոսկորները», բնականաբար, թափթփուկները:

«Հարկը մարդս հնարիմաց կ'ընե», ըսած են: Ծարտարապետն ալ խելք բանեցուց և հասույթի աղբյուր մը ստեղծեց, որմէն հոսումը ամբողջապէս ինքը պիտի վայելեր, իբրև իր արդար, անարատ վաստակը:

Շարունակաբար հինգ-վեց հարյուր հայ գործավոր կը բանեցնէր. որոշեց ասոնցմէ յուրաքանչյուրին երկուքէն հինգ ոսկի պարտական մնալ ամէն տարի, որով, բացեն, տարեկան 2,000—2,500 ոսկիի եկամուտ մը կ'ապահովէր: Հղացած խորհուրդը գործադրեց, ամէն մեկ բանվորի վար գրած ստակի մեկ մասը հաջորդ տարվան սկիզբը կը վճարէր. պարտքը ամենավերջին կ'ավելնար: Եվ այսպէս անընդհատաբար, բարդում բարդումի վրա: Գործավորները կը տխրէին, կը նեղանային, իրենք իրենց մեջ կը բարկանային, բայց առանց ընթոստացման: Ծարտարապետը միշտ գործ ունէր, անոր ձեռքին տակ բանողին վախ չկար, թէ պարապ կը մնար: Գործավորին պահանջը տարվե տարի կ'աճէր անզգալաբար: Երբ մարդը երկիր պիտի երթար, առնելիքը կա՛մ ի հաշիվ կ'անցընէր, կա՛մ իր տեղը անցնողին կը փոխանցէր, որ ընդհանրապէս կա՛մ զավակ մըն էր, կա՛մ եղբայր մը, կա՛մ մոտավոր ազգական մը. յուրաքանչյուր գործավոր «աղաին» հետ երստունէն մինչև հիսուն ոսկի «առկախ հաշիվ» մը ունէր: Այսպէս կտրված օրականներու համագումարը իբր «հավայեն վաստակ» 30,000 ոսկիի կը հանգեր ճարտարապետին հաշվետետրերուն մեջ, ուր Թորոս աղբարն ալ քառսուն ոսկիի առնելիքովոր կը ներկայանար. բայց մարդը, ձգելով, անցած էր ուրիշ ճարտարապետի մը քով: Հիմակ, տագնապի մեջ, հիվանդ ծերուկը փրկութեան ուրիշ հույս չունենալով, այդ առնելիքը հիշած էր: Զայն պահանջելու փորձութեանն էր, որ «արսըզ ճանճի պես» ուղեղին շուրջը ոլրտկած էր բարեկենդանին կիրակի օրը, երբ անկողնին վրա երկնցած կը հեծեր: Ինքզինքին սիրտ տված էր, հիշելով, թէ «ծովը իյնողը օձուն կը փաթթվի»: Իրավ է, թէ օձը երբեմն կը կարեկցի պաղատող աչքերու, դոնէ, առասպելապատում մասալներու մեջ,— բայց խեղճ հայաստանցին մտքէն շանցուց, թէ ունէ առասպելաբանութեան իսկ երբեք երևակայած չէ ստեղծել մասալ մը, որուն մեջ Գասպար էֆենտի մը, օր մը օրանց գեթ օձին շափ գթասիրտ երևնար:

Գ

Պահթիար խանէն վերադարձին, Թորոս աղբար ոտքի վրա կենալու կարողութեան չունենալով, տաքուկ բան մը խմեց և անկողին մտավ: Երեքշաբթի առտու ինքզինքը աղեկ չզգաց, բայց ջանք մը ըրավ, ելավ, գնաց բակը անգործ բանվորներուն քովը նստավ: Քեռորդին պատահած

դեպքը արդեն առջի իրիկունը ձանձած էր, ինքն ալ ամբողջացուց զըլտուն եկածը: Զորեքշաբթի առտու ա՛լ կրցավ ելլել, բայց հինգշաբթի տեղէն շարժելու անկարող գտնվեցավ: Երկրացիները զինքը տեսնելու եկան

— Վարպետ, ինչո՞ւ պառկեցիք ես, ի՞նչ ունիս,— հարցուցին:

— Ա՛խ, շիտիմ, շիտիմ, գեշ իմ, գեշ,— ճըվաց:

— Երթանք հեթիմ մը բերե՞նք,— առաջարկեցին:

— Դուք գիտիք,— պատասխանեց:

Գացին դեղարանէն տոքթ. Գարեգինը բերին: Բժիշկը հանձնարարեց հիվանդը անմիջապէս Ազգային Հիվանդանոցը փոխադրել: Մերուկը «Փրկիչ» անունը լսածին պէս, սկսավ աղաղակել, թէ՛

— Աղեկ իմ, աղեկ, բանի՛կ մը չունիմ:

— Աղեկ ես, աղեկ, բան մը չունիս, ե՛ս ալ կը տեսնեմ,— հայտարարեց բժիշկը մեղմաձայն քաղցրութեամբ, բայց քանի մը օր Հիվանդանոցը մնալու ես, որպէսզի շուտով ոտքի ելլաս:

— Ա՛խ, էֆենտի,— ըսավ հիվանդը հեծկտալով,— Հիվանդանոց գացող դարիպը հոնկե ոտքով դուրս չելար. ճաղը դուրս կը հանեն:

Երիտասարդ տոքթորը մորուքը ձեռքը առած, մտմտալ սկսավ: Պուստ բժշկական վարժարանէն, այն տարին իսկ շրջանավարտ, այս երկրորդ անգամն էր, որ պանդուխտի մը Ազգային Հիվանդանոցը փոխադրում կը պատվիրէր. բայց թե՛ մին և թե՛ մյուսը ի լուր «Փրկիչ»-ի անուն դող ելած էին: Եվ սակայն, Ազգային Հիվանդանոցը հատկապէս պանդուխտներուն համար հիմնված է: Այդ սարսափին պատճառը ետքէն պիտի փնտրէր. առ այժմ, ինչ ալ ըլլար, այս խեղճ մարդը հոս պահել ներելի չէր:

Զէ՛, չէր կրնար հոն մնալ: Գետնին վրա նեղուկ սենյակ մը, երկու հարկի բաժնիված, մեկը վերեւ, մյուսը ստորեւ: Յուրաքանչյուրին վրա վեց անկողին քով քովի: «Մեսածրբի» շոգենավերուն երրորդ կարգի քապինները, ըսավ մտովի, ասոնցմէ ավելի ընդարձակ ու հանգիստ են, թե անգամ մը այդ շոգենավներն մեկուն մեջ ճամփորդած ատեն, շափազանցորեն նեղված էր, վեց անկողին մեկ խցիկի մեջ, երեքը աջ, երեքը ձախ կողմը, գրեթէ իրարու վրա դիզված:

Հոս բժիշկը դժվարութեամբ շունչ կ'առնէր. քիչ մը անդին, օճախի մը վրա լուբիան եփոց դրված էր. գործավոր մը նստեր սոխ կը շարգեր, ածուխին հոտը չէր անցած. ու պեքյարներու, լվացվո՞ղ պեքյարներու արտաշնչումը այդ բոլոր հոտերը մի հալեցնելով, կ'ստեղծէր ապականյալ մթնոլորտ մը, որ լեզվին մեջ անուն չունի:

— Աղբա՛ր,— ըսավ քաղցրաձայն,— հիվանդանոցը քեզի աղեկ կը նային, հոգ մի ընեք, Փրկիչը ձեր վախճած տեղը չէ. ես ալ հոն կուգամ քեզի կը նայիմ:

Ու մյուսներուն դառնալով,

— Ասոր դեղերը դուք չեք կրնար ընել. շա՛տ ալ սուղ են. հատուկ հիվանդապահ պետք է: Զէ նե ես չեմ խառնվիր:

Բժիշկը դուրս ելավ, որ երթա, ձեռքը իբր այցելագին կես մեծիտիկ դնել ուզեցին. չառավ. «տանելու ծախք ըրեք» ըսավ. ու, անմիջական փոխադրումի պատվերին վրա պնդելով, մեկնեցավ:

Երբ գործավորները հիվանդին քով վերադարձան, մարդը անկողնին մեջ կուլար:

— Մի լար, Թորոս էմմի, մի լար. չոճո՞ւի ես, ինչ ես,— ըսին մարդիկը հեղձամղձուկ ձայնով.— քանի մը օրեն ոտքի կ'ելլաս:

Հիվանդին արցունքը Փրկիչ երթալու հանձնառությանը հավանություն էր:

Երկու բանվոր անմիջապես Մեծ Նոր Խանը Հիվանդանոցին գրասենյակը երթալով, մուտքի մեծիտիկն սվին, թեզքերին առին և պատգարակ մըն ալ մեկտեղ, խան եկան: Հիվանդը անկողինը նստեցուցին, զգեստները հագցուցին, մարդը ձեռքը մեջքը տարավ, ապահով ըլլալու, թե տասը ոսկին պարունակող քսակը հոն էր, իր տեղը, ամուր մը կապված: Թեքերը մտնելով պատգարակը տարին: Վեց հոգի միասին ճամփա ինկան, պատգարակը փոխ ընդ փոխ կրելով, ինչպես դադաղ մը: Քալեցին ու քալեցին, մինչև տեղ հասան: Հիվանդը տնօրենին հանձնվեցավ, խեղճին խոսք տրվեցավ զինքը գալ շուտ մը առնելու:

Երբ Թորոս աղբոր զգեստները փոխեցին, մարդը աղաղակ մըն է բրցուց, լալ մըն է սկսավ: Տասը ոսկին քովը չէին թողուր: Կանոնի հակառակ էր, որ հիվանդին քով ստակ մնար: Ելած օրը, հանդերձներուն հետ մեկտեղ պիտի առներ:

Ե

Մեծ-պահարի կիսուն ա՛լ դաշտի կյանքը Բալվա հայ գեղացիին համար սկսած է: Բայց գարունը իր հետ տրտմություն կը բերե. դարիպուծյան զացողները, ընդհանրապես այդ եղանակին ճամփա կ'իյնան, մինչ վերադարձներն ալ սովորաբար աշնան տեղի կ'ունենան: Չմեռը Պոլիս հյուսնության գործ շատ քիչ ըլլալով, երկիր երթալ ուզողները խանը պարապ ժամանակ չեն անցրներ. զատկեն ետքը շատ քիչերը կը վերադառնան, ուժաթափները, հիվանդները, ամառը բանելու անկարողները:

Թորոսին տունը թե՛ ուրախ էին, թե՛ տրտում: Թորոսը պիտի գար, բայց Մեղքոնն ա՛լ տղան, պիտի մեկնեք: Սակայն, սկսած էին անհանգիստ ըլլալ: Երկու բոսթա էր գիր շէր ելլար, մարը գեշ երագներ կե տեսար. գիշեր մը լուր առին, թե ցորեկը Սթամպուլէն բոսթան հասած էր. իրենց նորեն գիր շելավ, բայց իմացել էին, թե «անաճ» եկած է: «Անաճ»-ը տեսակ մը տեղեկագիր է, զոր երկրի վաշխառուներուն Պոլսո ներկայացուցիչները— բուլիցաճիները— պարբերաբար իրենց տիրվտանցը կը դրկեն ամիսը մեկ երկու անգամ պարտատեր գեղացիներուն վերաբերմամբ մանրամասն լուրեր հաղորդելով: Ինչ կ'ընեն անոնք, աղե՛կ են, հիվա՞նդ են, ո՞ղջ են, մեռա՞ծ են, պարտքերնուն ի հաշիվ ի՞նչ վճարած են, նոր պարտք կ'ընեն, գործ ունի՞ն, թե պարապ կը պտըտին:

Մեղքոնը առտուն ելավ իրենց պարտապահանջին երթալու: Անշուշտ անոր ալ «անաճ» եկած էր. հորմեն թերևս լուր մը ունենար: Գացած ատենը կես ճամփան դեմը քանի մը հոգի եկան. իրենց կուգային. «գլուխըդ ողջ մնա» ըսին: Հարը հիվանդանոցը մեռեր էր «անաճեն» հիմակ իմացեր էին: Մեկտեղ տուն գացին: Հետզհետե ուրիշներ ալ եկան մխիթարանքի: Մեկու մըն ալ նամակ եկած էր. «տղան թող թեզով գա, հորը գործերը նայի» կը գրեին: Մեռած ատենը վրան ստակ կա եղեր, բայց հիվանդանոցեն չեն ի տար: Ժառանգը ով էր նե, ան գալու էր:

Զ

Հորը մահվան լուրը առածին պես՝ Մեղքոն ելավ Պոլիս եկավ, մայրն ու պառավ մամը իրենց սուգին հետ միս մինակ ձգելով: Հայ գյուղացին պարապ ատեն չունի, որ նստի իր մեռելը լա: Սուգը ունևորին կը վայելե, պերճանք է: Իրենց պապենական վաշխառուն երեք ոսկի ևս տվավ, ճամփու ծախքի համար. «Ա՛ս սո՛ն բարերարությունն է, որ կ'ընեմ», հայտարարելով: Մեղքոնն ալ օրինավոր պայմանագրությամբ հանձն առավ, որ երբ Պոլիս հասներ, մինչև ամիս մը կա՛մ ամբողջ պարտքը պիտի հատուցաներ, հինն ու նորը մեջը ըլլալով, կա՛մ թերհաշիվ մեծկակ վճարում մը պիտի ընեք: «Հորդ քովեն շատ փարա ելեր է, ըսավ վաշխառուն, պարտքերնիդ ա՛լ տալու եք»: Արտը առնելիքվորին պիտի մնար, եթե վճարումը որոշյալ պայմանաժամին տեղի չունենար:

Պոլիս հասնելուն երկրացիները գացին զինքը շոգենավեն առին ու Զուխուր Զեշմեին խանը տարին: Հորը օտան ու անկողինը դեռ անանկ կը մնային, տղին սվին:

Նրբ լացը լմնցավ, անցած դարձածները իրեն պատմեցին. Գասպար էֆենտիին անօրենությունները, հորը հիվանդությունը, Փրկիչ փոխադրումը: Թորոս էմմուն Փրկիչ տարվեհեն քանի մը օր հոգը իրենք գացեր, հիվանդին փնտրեր, տեսնել ուզեր էին: Երկու օր առաջ մեռեր է եղեր: Վրան տասը ոսկի գտնվիլը գիտեին, ուզեր էին:

— Դուք անոր ի՞նչն եք,— հարցուցեր էին:

— Երկրացիները,— պատասխաններ էին:

— Զավակը, աղբարը, մեկ խըսը՞մն եք:

— Զէ՛:

— Է՛յ, անանկ է նե, ձեզի ի՞նչ, քի եկեր մալ փնտրելու ելեր եք: Հայտն՛, յալլա՛, գործերնուդ գացե՛ք:

Իրենք ալ կարծելով, թե տասը ոսկիին իրենց հանձնումը կը մերժվեր, որովհետև օրինապես ժառանգորդ մը չէր ներկայանար, ուստի երկիր դրած էին, որ զավակը ելլն գա:

Այս ամենը Մելքոնին պատմվելն հետո, մյուս օրը, երկու բանվոր, երիտասարդը իրենց հետ առնելով, ելան Մեծ Նոր խան գացին, հիվանդանոցին գրասենյակը, որպեսզի հասկնան, թե օրինական ի՞նչ գործողություններ կատարելու է, ժառանգությունը ձեռք անցնելու համար:

— Ընելիք բան մը չկա,— հայտարարեց քարտուղար էֆենտին, հրամայական կտրուկ ձայնով:— Հիվանդանոցը ճրիաբար դարմանվող դարիպին վրայեն ի՞նչ ելլա նե հիվանդանոցին կը մնա: Նայվելուն, թաղվելուն ծախքերու փոխարենն է:

Գեղացիները բերաննին բաց մնացին: Իրենց հիվանդը երկու օր պառկեր ու մեռեր էր. ծախսը ի՞նչ էր նե, թո՛ղ առնեին, մնացածը տային:

— Փարա մարա չկա՛, օրենքն ա՛ս է,— ըսելով, քարտուղարը մարդիկը ճամփել ուղեց:

— Ի՞նչ կ'ըսես, էֆենտի, դո՞ւք ալ մի դարիպին հախը կ'ուտեք,— պատասխանեց Մելքոն:

— Ծո՛, խըմպըլ,— պոռաց քարտուղար էֆենտին,— գալո տահա քանի՞ օր եղավ քի, պոչեդ վեր խոսքեր կ'ընես:

— Քանի օր եղավ նե եղավ: Հարս քանի՞ օր պառկեցավ քի, ատ խըտար փարա վար կը դնեք:

— Քանի օր պառկեցավ նե պառկեցավ, օրենքն ա՛ս է. մեռնող դարիպին վրայեն ի՞նչ ելլա նե Հիվանդանոցին կը մնա. հասկցա՞ք: Հիվանդանոցը դարիպներուն համար է, դարիպներն ալ Հիվանդանոցի համար են: Հայտն նայինք, կորսվեցե՞ք, դո՞ւրս ելեք: Յալլա՛հ. ի՞նչ շան սուրաթ հերիֆներ եք, սահաթ մըն է գլուխ կը տանիք կոր: Ազգին հացը

կ'ուտեք, հիվանդանոցը ձեզի համար է, ամենքս ձեզի համար կը հոգնինք, կ'աշխատինք, արյուն քրտինքները կը մտնանք, անկե հոգն ալ ելեր քանի մը դուրուշը կը փնտրեք կոր: Վա՛յ նամքոտ հերիֆներ, վա՛յ: Ձեր հախեն քուրտերը կուգան, քուրտե՛րը: Ծո՛ խը՛մպըլ, հայրդ տարիներով պառկեր նե, օր մը պիտի գայիր հարցնեի՞ր, փնտրեի՞ր, քոտ մանդը մը պիտի բերեի՞ր:

Մելքոնը, անտալ գեղացիի պնդահամառ մտքովը, ուր պոլսեցիին նրբարանությունները սպրդման ծակուկ մը չեն կրնար գտնել, Փրկիչի պաշտոնեին բոլոր զայրալից գոռում գոչումներուն մեկ պատասխան մը միայն կուտար, որ հարցում մըն էր.

— Հարս քանի՞ օր պառկեցավ քի ատ խըտար փարա վար կը դնես:

Իրեն ընկերացող բանվորները, որոնք երկար ատեն Պոլիս կեցած էին, ավելի բարկացած ըլլալով, կը ջանային ողոքել և համոզել, առանց ծանր խոսքեր ըսելու, իսկ Մելքոն հստակ իրողությունը միայն կը տեսնար, հարը քանի՞ օր պառկած էր: Հայաստանեն եկած գեղացիին համար տասը ոսկին հարստություն մըն էր:

— Էֆենտի, աղբատին հախը պիտի ուտե՞ք, աստուծո աղղար դատաստանեն չե՞ք վախնար:

— Ծո՛, էշն՛կ, ծո, ավանա՛կ, տա՛ղ այուսի, տահա կը խոսի՞ս կոր,— որոտաց քարտուղար էֆենտին.— «Սա հյոտուկը դուրս հանեցեք» հրամայեց:

Սպասավոր մը, որ դուրսը դռանը առջևը կը կենար, ներս մտավ, Մելքոնին թեկն քաշկոտելով, հրեց հրմշտկեց, դուրս հանեց. «Հիմակ զապթիե կը կանչեմ» սպառնալիքով: Մյուսներուն ալ՝ «յալլա՛, դուրս նայիմ, տեֆ եղիք» պոռաց:

Ազգային Հիվանդանոցին գրասենյակեն վռնտված հայ բանվորները շիտակ Ազգ. Պատրիարքարան իջան, գործը հասկցնելու համար, հոնկե ալ ճամփու դրվեցան «Պատրիարքարանը Հիվանդանոցին գործերուն չի խառնվիր» պատասխանը ստանալով:

է

Ատ իրիկունը Մելքոն բերանը բան չղրավ: Խանին բակը, օտային դռանը առջև, աթոռակի մը վրա նստած, կը մտմտար: Գնա՛ց, արտը գնա՛ց: Հիմակ անդին, երկիրը, զավալը մարն ու մամը, ո՞րը լային պիտի, մեռելնին մի, դարիպնին մի, չէ՞ նե արտերնին մի: Ու ի՞նչ պիտի ուտեին, վերկինները ուրկե՞ պիտի տային:

Ճաշերնին ընելի հետո, շատ մը բանվորներ ձեռքերնին մեյմեկ աթոռակ՝ եկան Թորոս աղբորը օտային առջևը բոլորեցան, նստան: Պատահածը իմացեր էին. խոսակցությունները, գանգասաները օրվան դեպքին շուրջը կը դառնային: «Զավալը մարդը հախ շունե՞ր քի Հիվանդանոց երթալ չէր ուզեր, կը խորհէին. իշտե հեմ կյանքեն եղավ, հեմ փարայեն. աս ինչ անօրեն անաստվածի գործ է»:

— Ա՛խ, աստված, ա՛խ,— կ'աղաղակէին, վեր երկինքը պսպղուն աստղերուն նայելով,— աս մինչև ե՛րբ պիտի քաշենք: Մեր Հայուն մեզի ըրածները ա՛լ Տաճկին ըրածները մոռցնել կուտան: Երկիրը՝ մեր ազգեն հայ քրիստոնյան է, որ օձի պես վզերնիս կը փաթթվի, հողերնիս, տուներնիս, ունեցածնիս շունեցածնիս ձեռքերնուս կ'առնեն. նորե՛ն չի կըլտանար նորե՛ն չի կշտանար: Հոս՝ Սթամպուլ, մեր ազգեն հայ քրիստոնյան է, որ հախերնիս կ'ուտեն, մեր փարայովը մարդ կ'ըլլա, ու մեզի դարիպության մեջ շուրութոյությունը կ'ընեն մեզի Հիվանդանոցները կը մեռցնեն: Մեր ազգն է, որ մեզի համար հիվանդանոց կը շինեն ու զավալը ընչպէրին երկու փարային աչք կը տնկեն, ճեպեն կը գողնան, ավուր հացի կարոտ կը թողու: Ա՛խ, աստված, ա՛խ, աս մինչև ե՛րբ, մինչև ե՛րբ:

Ը

Երկու բանվորները, որոնք Մելքոնը Հիվանդանոցին գրասենյակը տարած էին, առտու մը նոր լաթերնին հագած և նորեկ դարիպը իրենց ետևը ձգած, Ղալաթիա գացին, Պահթիար խանը: Օտա ուշադի Կարապետը զիրենք աղեկ կը ճանչնար, խնտումերես բարեկց: Աղան ներսն էր, մենակը, իրենք երկուքը մտան, Մելքոնը դռանը ետևը կայնեցուցին: Ծարտարապետը այցելուներուն հարգական ընդունելություն ըրավ. աթոռին վրա սանկ մը շարժելով, և ձեռքին երկու իրեք մատերն ալ քթին մոտեցնելով, իբրև բարև: Ասոնք պիտանացու, առաջնակարգ գործավորներն էին, պատվել պետք էր: «Ընտոր եք» մըն ալ հարցուց: «Ողջ ըլլաս, աղա, աղոթող ենք», պատասխանեցին: Սուրճ ալ հրամայեց, ու մեյմեկ ալ սիկարեթ հրամցուց, զոր մարդիկը ի հարգանս, թեմեննահով առին, բայց ձեռքերնուն մեջ պահեցին, առանց ծխելու: Աղային առջևը սիկարա՞ պիտի քաշին: Ան իր աղայությունն էր ըրած, հրամցնելով:

Բանվորները սակայն լուռ կը մնային, կ'երևար, թե շատ ծանր թեքլիֆ մը ունեին ընելիք, ուստի վարանոտ կը մնային: Վերջապես, «ինչ ունեիքը» աղան ինք հարցուց: Երկուքը իրարու երես նայեցան, ավել տարիքոտը համարձակեցավ բերանը բանալ: Ծարտարապետը քիթը ըն-

րանը ծոմովեց, հերսոտած, Թորոսին անունը լսելուն պես, ու տղուն գալն ալ իմանալով: Առաջարկնին լսեց, դժկամություն հայտնեց, բայց վերջապես զիջում ըրավ, «խաթերնուն համար»: Նվազ տարիքոտ վարպետը ուրախությամբ ելավ դուռը բացավ. Մելքոնը ետին կայնուկ էր. ներս մտցուց:

— Հայտե, աղային փեշը պագ տե, աղոթք ըրե, քեզի ընչպէրության գործ պիտի տա, հինգ դուրուշ օրինակով:

— Շա՛տ է, շատ,— գոչեց աղան:

— Աման աղա,— պաղատեցան,— պարտք ունի՞, անդին պիտի դրկեն, ասդին պիտի ուտեն, վերկի պիտի տա. սեպե քի սատախա կուտաս:

— Է՛յ, բեք աղեկ,— ըսավ աղան վեհաշեշտ ձայնով:

Մելքոնը բարձր հասակը խոնարհեցուց, աղային «էթեկը առավ» ու նորեն կանգնեցավ և խաչ-բարև առջևը կեցավ:

— Ամա, հորդ պես նամքոտ պիտի շըլլաս,— մրմոաց աղան,— մեռե՞ր է, հա՞:

— Հրամմեր ես, աղա,— պատասխանեց տղան:

— Էյ հայտե, վարպետներուն խաթերն համար աֆ ըրի:

— Ողջ ըլլաս, աղա, ասիկ անանկ տղա չէ,— հայտարարեցին երկու վարպետները միաբերան,— քեֆիլը մենք ենք:

Ու աղային արեւշատությանը համար օրհնենք տալով, մեկնեցավ, Մելքոնը՝ իրեն եղած աչքով նշանին վրա անգամ մը նորեն ծոեկե ու աղային քղանցքը կրկին պագնելի հետո:

ՈՍԿԻ ԱՊՐԱՆՋԱՆ

(ՎԵՊ ԳՈՐԾԱՎՈՐԻ ԿՅԱՆՔԵՍ)

Ա

Արմիկը ա՛լ հասուկ աղջիկ էր, տասնիննին մատ մը կար, հորեղբայրը՝ Ղուկաս աղան և Ենկե՛ն՝ վարդենի տուտուն, հորն մորն որբը ժամ առաջ կարգել կ'ուզեին: «Շատ նազիկ» էր, այսինքն՝ առողջությունը իրենց մտմտուք կուտար: Բայց, դեմը խըսմեք մը չէր ըլլար: Ղուկաս աղան սկսավ ալ շորս դին իյնալ: Տնտնալու չէր ի գար:

— Ետքեն երկու քար ալ առնենք տե, գլխնուս զարնենք նե, ֆայտա շունենար,— կ'ըսեր կինը:

Մարդը ըրավ ըրրավ աղեկ տղա մը ձեռք ձգեց. Սամաթիացի Արթաքի աղան: Մանչը մեծպահօթի կիրակի մը հորեղբորը հետ Խասգեղ աղջիկտեսի գնաց և Արմիկին հավնելով, դիմացի կիրակին ալ խոսք կապը տարին՝ հետևյալ համաձայնությամբ: Աղջկանը հորենական ժառանգությունը՝ Բումելիի տասներկու Երկաթուղի՝ փեսին պիտի հանձնվեր Պատրիարքարանով նշանտուքին օրը. օժիտը Ղուկաս աղային վրա: Առջի պսակին ալ հարսնիք:

Տղուն սիրտը շատ նեղցավ, որ երկու ամիս մը համբերել պիտի պարտավորվեր. զգործերը երեսի վրա պիտի մնային: Բայց ձեռքեն ի՛նչ կուզար: Մինչ առջի պսակ հարսնիք չէր ըլլար: Օրացույցը ասանկ կը գրեր: Ու, ձեռքեն բան մը չգալուն, քթին տակեն կը մըմոար:

— Պե՛, աս մենծ պաքը ի՛նչ է նե. Քրիստոս խաչվեր է, մեռեր է, հայտն սուգ պահենք, չկարգվինք, ուրախություն չընենք: Բեք աղեկ, ըսեիք շունիմ: Է՛յ, զատիկին ինչո՞ւ չկարգվինք, ուրախություն չընենք: Քրիստոս հարություն առեր, գերեզմանեն ելեր է, աղեկ ա՛. մենք ալ

խնդանք, մենք ալ ուրախանանք: Չէ՛, չըլլար եղբր: Չէ՛. աս մեռեր է տեյի, մի՛ կարգվիր, ուրախություն մի՛ ըներ. աս հարություն առեր է տեյի մի՛ կարգվիր, ուրախություն մի՛ ըներ: Ինչո՞ւ Չէ՛, ասիկա խելքիս բանը չէ:

Ու, «խելքին բանը» չըլլալուն, վարդապետներուն մորուքին կը հայհոյեր: Օրացույց շինողները անոնք էին:

— Հե՛յ, վա՛խ,— կը մուտար,— Օգսենը ողջ ըլլալու չէ՞ր քի, ձեռքը մեծիտի մը կոխեի տէ, Օրագիրին մեջ սանկ աղվոր մը գրել տայի, հախերնուն գայի, սիրտս աղեկ մը պաղշտկեր:

Իսկ անդին Ղուկաս աղան ալ, «երանելի նախահարց» իմաստուն հեռատեսությամբ սահմանած կարգ կանոններուն վրա կը սքանչանար: Այդ բարեխնամ օրենքներուն շնորհիվ էր, որ առջը երկու ամիսեն ավելի ատեն պիտի ունենար ու գործերը պիտի կրնար կարգադրել: Արմիկին օժիտը խոսքով չէր շինվեր. և ո՛չ ալ հարսնիքին ծախքերը լաֆով կը վճարվեին: Քիչէն քիչը քսան ոսկիի պետք ուներ. մեկ օրեն մյուսը ո՛րկե պիտի ճարեր:

Շահերու մշտնջենական հակադրությունը: Բրուտը՝ որ բարկ արևը կ'ըղձա, որպեսզի իր անոթները շորնան, ու երկրագործը՝ միկնույն պահուն առատահոս անձրևի համար կ'աղոթէ:

Հիմակ վաթսունը անցուկ, քառասունհինգ տարիի ի վեր աշխատող գրաշար Ղուկաս աղան դեռ երկու մեծիտի քով քովի չէր կրցած դնել նեղ օրվան համար: Եվ ընտո՞ր ալ խնայողություն ըներ: Քանի մը մեծիտիի շաբաթականը ո՞ր մեկ ծախքին ձեռք պիտի տար. տանը վարձքի՞ն, ուտելիքնո՞ւն, վրագլուխի՞, ծխախոտի՞ն, երթալ գալո՞ւն: Հապա ան պարապ մնալները, ապա ան հիվանդանալները, որ գրաշարին օջախին մուխը կը մարեն:

Սակայն, «փառք Տեան» ահա տառը տարի էր, որ միկնույն տպարանը կը բաներ, առանց օր մը բացակայության. շաբաթականն ալ վեց մեծիտիի. հրապարակին վրա գրաշարի է՛ն բարձր բանողչեքը: Բայց, ասոր հետ մեկտեղ, երկու ծարերը պիտի չկրնար իրարու բերել, առանց պելիկի կարերուն օգնականությանը: Խասգեղցի ուրիշ կնիկներու պես, վարդենի տուտուն ալ Արմիկին հետ, բանակին ճերմակեղենները կարելով, տարին մինչև քսան ոսկի մը կը հանեին:

Խոսք կապը տրվելեն հետո, գրաշարը իր ելմտացույցը պատրաստելու ետեւ եղավ: Ելքին սյունակը շուտ լեցվեցավ անխուսափելի ծախքերու թվանշաններով, զորս դիմավորելու համար, «մուտք»-ին կողմը հուսադրական ենթադրություններ կը շարվեին միայն: «Գլուխգործոց հույսը», ինչպես ժպտելով կ'ըսեր, պելիկե՛ն գանձումի պնկալությունն էր:

ինքը ամիս կար փարա մը առած շունեին, սակայն «տաճիկը» խոսք տված էր, ամենուն առնելիքները ուսմազանին վճարել: Ռամազանն ալ աս տարի գատկեն երկու շաբաթ ետքը կուգար: Ուրեմն, ձեռքը տասնհինգ ոսկի մը պիտի անցներ, կնոջը հաշիվներուն նայելով: Աս, աղեկ: Ակոսան կը սղծեր, տանը ծախքեն ալ շաբաթը մեծիտի մը խնայողութիւն կ'ըներ. քիչ մըն ալ պահալ շախալի պարտք կը թողուր: Չեղավ նե, տանը վարձքն ալ ամիս մը ետ կը ձգեր: Տպարանեն ալ ան օրերը անշուշտ իրն կանխավճար մը կ'ընեին: Սանկ նանկ, մինչև առջի պսակ ձեռքը քսանքսաներկու ոսկի մը կ'անցներ: Բայց այդ ստակը հարսնիքի մոտերը պիտի ունենար: Հո՛գ չէ. ծախքերն ալ ան օրերը պիտի ըներ, ա՛ս Պատրիարքարան է, ա՛ս տերտեր՝ է, ա՛ս ժամ է, ա՛ս ձեռք պագի երթալ է, ա՛ս իրենց քիչ մը վրա գլուխ շինել է, ա՛ս սա՛ է, ա՛ս նա՛ է: Աղեկ ազ կողմեն սիրտը հանգիստ կը մնար, բայց, օժիտը ընտո՞ր պիտի ըներ:

— Աղջկան ճեմեզը մանչու լաթ չէ քի, երթաս տե, Մայրեն կես ժամվան մեջ առնես,— կ'ըսեր ինքնիրենը:

Շաբաթն, սփարթինը ետքի օրերն ալ կրնային գնել, սակայն, ֆիւտաւաները, ձերմակները, է՛ն ո՛շը, Նոր կիրակիին երկուշաբթիին կարել պետք էր սկսեին: Բայց, սկսելու համար տասը ոսկի կ'ուզեր: Ատ ալ Հանային պիտի ճարեր. նեղ օրերու մեջ, գրաշարներուն «աշք ամենեցուն ի քեզ հոսանք»: Եկու տես որ ատ սղերդցի վաշխառոնն ալ, գրաշարի մը իրեք ոսկիեն ավելի վարկ չէր բանար, առանց շատ ամուրջ կապելու Երբ Ղուկաս աղան դիմումը ըրավ, մարդը հավաստեց, թե տասը ոսկի չէ. քսան ալ կուտար, եթե «էֆենտի»-ն երաշխավոր ըլլար:

Մտմտալիք բան: Գրաշարները «էֆենտիին» համար կ'ըսեին, թե «ապառաժեն ջուր կը բխի նե, անոր ալ սրտեն գութ կը բխի»: Բայց, ինչ գիտես, մարդու սիրտը աստված կը ճանչնա միայն: «Երիկամանց քըննող գաղտնյացը» ա՛ն է: Տպարանին մեջ ինքը տասը տարվան աշխատավոր մըն էր, ու հայ տպագրութեան համար ալ քառասուն տարվան էմբատաք մը. օր մը օրանց մեկուն գլխու ցավ մը տված չուներ, ինչ ըլլար, ըլլաք դիմում մը կ'ըներ:

— Չամուռ մըն է պատը կը զարնեմ,— ըսավ,— բանց նե, բանց, շըռնեք նե, ան ատեն կը նայիմ, թե գլուխս ո՞ր քարին գարնեմ:

Սիրտ ըրավ, շաբաթ իրիկուն մը գնաց առաջարկը ներկայացուց: Մարդք բեղերը ուտրեց, կմկմաց, ո՛չ «հա՛» ըսավ, ո՛չ «չէ՛», առարկութիւններ հարույց: Երբեքն ալ աղաչեց, պաղատեցավ. տասը տարվան ծառայութիւնը հիշեցուց. օր մը օրանց քանիքայրյուն մը տված չուներ: Ըսավ, թե ինքը—էֆենտին—որք աղջկան մը կարգվելուս սեպեպ պիտի ըլլար. մենք բարեք մը պիտի ըներ. աղքատ աղջիկ մը կարգելը մենք

խոր էր: Աստված կը հատուցաներ: «Մեկ սատախան հազար պելա տեֆ կ'ընե»: Ուզածը շատ բան չէր: Շաբաթական մեյմեկ մեծիտի վճարմամբ, տարին շանցած պարտքը կը լմնցներ: Ինքը մեռնելու ալ ըլլար նե, կնիկը ասեղ ծեծելով պարտքը կուտար: Էրիկը հողերը պարտկան չէր պառկեցներ:

էֆենտին մարդուն ողորմուկ թախանձանքներեն կակուղցած երեցավ: Հարցուց, թե ե՛րբ կ'ուզեր:

— Նոր կիրակիին,— պատասխանեց գրաշարը:

— Է՛յ, հա՛յդե, հիմակ գնա՛ տե, բան մը կ'ընենք,— ըսավ ժպտելով:

Ղուկաս աղան ալ, շատ-շատ շնորհակալութիւններ հայտնեց ու գուրս ելավ: Իրեն համար՝ դրական խոստումի մը համարժեք էր «հիմակ գնա՛ տե, բան մը կ'ընենք» հուսադրանքը, որուն քմծիծաղ մը կ'ընկերանար: Իրիկունը հալընը օղլուն երկու հատ էվել ճնկեց, և գնաց ուրախ լուրը կնկանն ալ ավետել: Ա՛ն ալ, էֆենտիին օրհնե՛նք տվավ, օրհնե՛նք տվավ որ:

— Իջտե, կնիկ, աս աշխարքս ասանկ է,— ըսավ էրիկը,— մենք աս մարդը անողորմին մեկը գիտեինք, սիրտը ապառաժ է, կ'ըսեինք. մեյբրեթե, Ահարոնին ապառաժն է եղեր, դպչելու տեղը գիտնալու ես քի ջուրը բխի, ընդոր անցածներս շարեցի. «էօֆա՛ւզ աղջիկ պիտի կարգես» ըսածի՛ս պես, գութը պտռթկաց: Աստված գործին հաջողութիւն տա, զավակներուն խերը տեսնա՛:

Բ

Փեսացուն՝ Արթաքի աղան՝ քանի մը ամսե ի վեր պարապ պարապ կը պտռտեր: Ու շիտակն ալ, երբեք շինք շնորհք գործի մը եղած չուներ, «խոյստուզ քապիթին սեպեպովը», ըստ վկայման սամաթիացիներուն:

— Պայան— հավաստողները միշտ սամաթիացիները— պզտիկուց դուրս տված էր: Տասվիրեքը շմնցուցած, օր մը Սահակյան վարժարանեն առնել քալելով, գացեր «Հայկականը» մանչ եղած էր: Հոն վարպետեն շարունակ հայհոյութիւն լսել և ապտակվելի հետո, օրին մեկն ալ դուրս նետվեցավ, հետույքեն երկու կիցով: Իրիկունը սրճարանապետը տղուն հորեղբորը կ'ըսեր.

— Բիճին պոյը խարըլ մը, լեզուն էնտազն մը:

Մարդը սրճարանին շիտակ հարսին տունը գնաց և «շան ծնունդին» աղեկ տփոց մըն ալ ինքը քաշեց, մորը աչքին առջև:

Լակոտը, ալ անկե ետքը սրճարանն սրճարան դեգերեցավ, առանց տեղ մը շորս հինգ ամիս կայանքի:

Հորմեն արդեն որբ, մայրն ալ մեռավ:

— Վո՛ւյ, զավալը կեննը, խալսեցավ, խալսեցավ, վայեցին դրացի կիները, երբ «կեննին» նաղը տունեն դուրս կը հանեին:

Խալսած էր զավկին ձեռքեն, բայց անառակը շատ լացավ. հոգի մը ունեք, մորկանը վրան կուտար:

Հորեղբայրը որբը առավ իր տունը տարավ, ուրկե խոյսուզը օր մը պոխնան թևին տակը, արցունքը աչքերուն մեջ, ելավ մորեղբորը գնաց.

— Ելնկե, ես ալ հոս պտոր կենամ,— ըսավ հեծկլտալեն:

— Բարով եկար, հազար բարով, տղաս,— պատասխանեց բարի կիներ խնդալով:

Պոխնան թևին տակը, նորեն հորեղբորը վերադարձավ: «Անդին» սըր-դողած էր:

Մեկ տունեն մյուսը երթեկը շարունակեց, մինչև որ ծեծ ուտելու տարիքը անցնելով, վերջապես հորեղբորը տունը մնաց: Սրճարանի սպասավորությունն ալ թողուց ու ֆեսնիի քով մտավ, միտքը հաստատ դրած, որ օրին մեկը ինքն իր գլխուն խանութ բանա, տուն տեղ ըլլա:

Գործը փոխեց, բայց բնավորությունը՝ ո՛չ: «Օձը շապիկը կը փոխե, բնույթը չի փոխեր», կ'ըսեր հորեղբայրը: Չեղավ, որ լման տարի մը մեկուն քովը մնար: Աշխատող տղա, աչքը բաց, ձեռքեն գործ կ'ելլար, բայց ան ըլլալիք լեզուն, ան շորնալիք մսին կտորը. ամեն բան ավրողը ա՛ն էր, ա՛ն:

— Պե՛, ա՛յ օղուլ, քիչ մը անուշ լեզու եղիր,— կ'ըսեր նոր վարպետը, երբ հաճախորդ մը բարկացած կը թողուր կ'երթար:— Սա մարդը հիմաճուկս քեզի ինչ ըրավ քի, ելար տե երեսն ի վեր ատանկ պետ պետ խոսքեր ըսիր:

— Տահա ինչ պտոր ըներ քի, սա կը տեսնա քի, երկու ձեռքս կրակն է տե, հինգ տափիս սապր չըներ:

— Պե՛, ա՛յ օղուլ, նախ ունիս ամա, ըսելուն ալ յուր կա: Ելար մարդուն երեսն ի վեր «փաթլամիշ չէս ըլլար կոր յա» պոռացիր: Անա՞նկ կ'ընեն. «Հիմա՛կ, էֆենտիս, հի՛մակ պեյս» կը զրուցես, ավնտումիշ կ'ընես, ու դուն կենեք քու գիտցածդ կ'ընես:

— Ես ատանկ կեղծավորճա բաներ չիղեմ,— կը մուտար:

— Է՛յ, չիտես ամա, իշտե մարդն ալ ձգեց գնաց, մեյ մը տանա հոս ոտք չի կոխեր: Հոս գալեդ ի վեր հինգ մուշտարի փախցուցիր: Ասանկ երթալու ըլլա նե, մենք սա խանութը քեզով կը գոցենք:

— Է՛յ, իշտե ես ալ կ'երթամ: Ես ատանկ գործին մեջն եմ...

Ու ապարահեսական հայհոյությամբ մը, ձեռքին գործը ձգելով, ֆեսը կը դներ, կ'առներ կը քալեր:

Բուր վարպետները, որոնց քով մտած ելած էր, աչքի զարնող դիտողություն մըն ալ ըրած էին: Տեյի օղլանը օր մը օրանց տաճկի մը էյվալլան ըրած շունեք. բերեն երբեք փաշամ, պեյիմ, էֆենտիմ մը փախցուցած շունեք:

Սամաթիա ու շրջակաները ա՛լ խանութպան մը չկար, որ Արթաքին քովը առնել ուզեր. մինչև շուկան անցավ, նորեն շեղավ, նորեն շեղավ:

— Սամաթիացի է, քապի քիչ մը սերտ կ'ըլլա, ամա սա խտարը չէ կ'ըսեին նոր վարպետները ու աշկերտը կը ճամփեին:

Ենդը շէր կրնար հասկնալ իրեն դեմ հիմակ հայտնված դժգոհության պատճառը: Առաջվանը շէր մնացած նե: Ինքզինքը վար դրած էր, լեզուն կը բռներ, ծարը եկած խոսքերը կը կլներ:

— Պե, տանա ի՛նչ ըլլամ քի,— կ'ըսեր,— պալմոմի եմ դարձեր, պալմոմի, ո՛ւր է ան առջի տեյիֆիշենգ Արթաքին:

Դյուրահալ մեղրամոմի պես կակուղցած էր. ու լեզվեն ըսես, հալած մեղր կը ծորեր, վասնզի հաճախորդին երեսն ի վեր «բաթլամիշ չես ըլլար կոր յա» պոռալու տեղ, քթին տակեն՝ «քիչ մը սապր չունի՛ս» կը մուտար:

Չեղավ, շեղավ: Անունը ալ «ճամ տված էր», ինչպես ինքը կ'ըսեր: Չորս ամիսե ի վեր ամեն անգամ, որ խանութ մը կը ներկայանար, «գործ չկա» պատասխանով ճամփու կը դրվեր:

Կը մտմտար, կը մտմտար: Ա՛ս ալ կլանք էր, սա ալ ապրա՞նք էր: Տարիքը կուգար, կը լինար. դեպի քսանհինգը ճամփա բռնած էր ու դեռ անգործ, անտուն, անտեղ բարբրական մը, տասը փարային «ախր» քաշելով: Ամուճային դուռը ինկած շուն մը, կերած հացը, խմած ջուրը կըռնակեն վար կ'երթային: Ի՛նչ ըներ, ի՛նչ:

Պզտիկուց մեկտեղ մեծցած ընկեր մը ուներ, առխատաշ մը, սիրտը անոր կը բանար մինակ:

— Մո՛, Արթաքի,— ըսավ օր մը ատ ընկերը,— քախումայով աղչիկ մը առնես տե, գործ բռնես նե ընտո՞ր կ'ըլլա:

— Ձեֆլենեմիշ կ'ըլլաս,— քրթմնջեց,— ինձի պես պոն պոշ պտտողին բարայով աղչիկ ո՞վ կուտա:

— Ինչո՞ւղ պետք. դուն «հա՛» ըսե՛:

— Է՛յ, հա՛:

— Անանկ է նե, գործդ եղավ,— պատասխանեց առխատաշը և Արմիկին խոսքը բացավ:

ինքն ալ գրաշար էր: Ծրկու օր առաջ ճամփան Ղուկաս աղան դեմը ելլելով, իրեն ալ ապսպրած էր, որ «եթե խելքը գլուխը, բարոյականը տեղը շնորհքով տղա մը գիտեն նե, Արմիկին ընեւ. աղջիկը տասը շրմենտրֆեռ ունեւր»: Իրեն ալ մտքեն Արթաքին անցած էր:

«Կ'ըլլա մի, շըլլար մի» սկսան խորհիւ. ծովեզերքի խարխուլ սըրճարան մը, օղիին շիշը առջնին դրին վերուցին: Ինչո՞ւ չէր ըլլար: Տասը շրմենտրֆեռը երեսուն ոսկի կը բռնեւր: Կլորիկ գրամագլուխ մը, որով Արթաքին խանութ մը կը բանար և գործ կը տեսնեւր:

Մյուս օրը Արթաքին ընկերը Ղուկաս աղան գտնելով, գործը լմընցուց:

Խոսք կապը տալեն ետքը, Արթաքին սկսավ ապագային ծրագիրները պատրաստել: Շրմենտրֆեռները պիտի շծախսեւր, բախտը կրնար բանիլ ու իրեն ալ գարնեւր: Արդեն գինեւրն ալ երթալով վրա կը դնեին: Թուղթերը պանքա մը կը ձգեւր, փոխ ստակ կ'առնեւր, գործը կը տեսնար: Ետքեն պարտքն ալ քիչ քիչ կուտար, ու շրմենտրֆեռներն ալ օրին մեկը բոլորովին իրեն կը մնային: Բանուկ տեղ մը խանութ պիտի բռնեւր. ֆես, քանի մը խալիպ պիտի դնեւր, ու ֆեսնիւթյուն պիտի ընեւր:

Առաջադիմական գաղափար մըն ալ հղացավ: Խանութը քիչ մըն ալ սանկ նանկ բանեւր կը դնեւր՝ քրավաթ, լաստիկ, օյունեալս, պզտիկ Պոն-Մարշե մը, հե՛ւ է՛յ, պզտիկը օր մըն ալ չէ՛ր կրնար մեծնալ: Ամեն մարդուն գիտցածն էր, որ Ստեփանյանները պասմանի ծակուկ մը ունեին, հիմակ մյուսեպեւր քյուկնար են:

Դրավ վերցուց, շահեց շահչփեց, հաշիվ ըրավ, որ առջի տարին ամիսը վեց-յոթ ոսկի կրնար հանել: Զեռք կուտար: Էրիկ կնիկ պեյի պես կ'ապրեին: Է՛ օֆ, մեյ մը պիտի խալքսե՛ր քի, ասոր անոր խանքը քաշելեն: Ու ամուսնային տունեն ալ պիտի ելլա՛ր, պիտի ելլա՛ր:

Խորհուրդե խորհուրդ, քիչ մըն ալ իր բնավորութեանը վրա մտածեց: «Աս տասնհինգ տարի է քի ամենքն ալ իրեն բան կ'ըսեն նե, ամենքն ալ ճախսը՞գ են»: Ալ «պահպանողական» պիտի ըլլար: Կ'ըսեւր:

— Իշտե աս տարիքս եկա, օր մը օրանց տանկի մը առջև քուշուկլանմիշ չեմ եղած, սա մեկը ելավ տե, ինծի աֆերիւմ մը ըսավ: Աֆերիւմեն վա՞գ անցանք, մեյ մըն ալ ելեր շամշնալով երեսս վար կ'առնեն քի, «Իուն տաճիկներուն էյվալլահ շես ընեւր»: Հարցերնիս անոնցմե է եղե՛ր. անոնք շըլլա՛ն եղեր նե, մենք անոթի պրտոր սատկիք եղեր: Մո՛, Մոսկոֆին Հայերը անոթի՞ կը մնան: Յա՛, աս իմին թափած քրտի՞նքս, յա՛ աս իմին կրած շան տանջա՞նքս: Թո՛ւ երեսնուդ, սուրբնուդ: Խերն

եմ անիծեւր, պե՛. ինչու է պետք: Աս միլլեթը մարդ ընողը ե՞ս մնացի մի, Ա՛լ գործըս պտոր նայիմ: Իշտե երեսունս կ'երթամ կոր, տանա հինգ փարայի տեր շեղա, պոն պոշ կը պարտիմ, շան պես ամուսնայիս դուռը ինկեր եմ:

Նարը-Խափուկն կողմը Ետի-Խուլեի կայարանին մոտերը, կովիկ խանութ մը գտավ, վրան սենյակ մը և խոհանոց մը. գերմանացի մը շինել տված էր, հորեզորմեն քանի մը ոսկի փոխ առնելով, գնաց վարձեց: Զեռքե փախցնելու չէր իգար:

Այս կողմեն սիրտը հանգստացած, ա՛լ առավնե մինչև իրիկուն Սթամպուլ, Ղալաթիա, Բերա խանութները կը դեգերեւր: Մեծ շուկայեն Պոն-Մարշե կ'անցնեւր, Պոն-Մարշեեն՝ Պազար Ալման: Ամեն տեղ կը կայներ, կը նայեր, կը գններ, կը քններ, գինեւրը կը հասկնար, աժանը սուղը կ'իմանար: Ղալաթիայեն Բերա ելած իջած ատենը անպատճառ հեղ մը Պոստան պիտի մտնեւր երկաթուղիներուն գինեւրը պիտի իմանար: Գործի մարդ պիտի ըլլար:

Ու օրացույցը միշտ ձեռքը, մինչև առջի պսակ՝ օրերը, շաբաթները կը համրեւր, լմննալիք շունեին:

Ահա՛ թե ինչու օրացույցը շինող վարդապետներուն մորուքին կը հայհոյեւր, ու Օգսենը կը փնտրեւր:

Գ

Ծաղկազարդին շաբաթ իրիկունը, երբ Ղուկաս աղան շաբաթականն առնելու գնաց, վճարող պաշտոնյան թրքեվար ըսավ.

— Ղուկաս աղա, երկուշաբթի ա՛լ մի գար:

Մարդը պաղեցավ մնաց:

— Իրա՞վ կ'ըսես,— հարցուց շվարած:

— Է՛յ, Ղուկաս աղա, ասանկ պաղ շախա կ'ըլլա՞ւ:— պատասխանեց պաշտոնյան:

— Է՛յ, ինչո՞ւ:

— Ինչո՞ւն չիգեմ, էֆենտին աս հրամանը տվավ մինակ:

Գլուխը կախ դուրս ելավ ավելի երկարաբանութեանն անպետ, անօգուտ համարելով: Քառսուն տարվան փորձառութեամբը գիտեւր, թե դյուրավ չի բեկանիր, եթե՞ երբեք բեկանեւր շաբաթ իրիկուն արձակված ան «ա՛լ երկուշաբթի մի գար» անողորմ դատականիքը, որ գրաշարը մեկ պահեն մյուսը հանկարծ անթոթութեան կը դատապարտեւր:

Տունը կնկանը բան մը շիմացուց:

— Ասանկ օրերով ան զավալլըին ալ սիրտը կտորելու ինչ տեղը կա,— մտածեց:

Կտորածութիւնը սակայն իր աշքերուն մեջ կծկոտած կը պլպլարու Վարդենի տուտուն էրկանը երեսը նայելուն պես.

— Ի՞նչ ունիս քի,— հարցուց:

Մարդը բան մը ըսած ըլլալու համար.

— Քիչ մը պաղ առեր եմ,— պատասխանեց:

Կերակուրեն ետքը կնիկը ըխլամուտ մը եփեց, տաքուկ տաքուկ խըմցուց, ծերուկը անկողինը դրավ, թող շովավ, որ գուլպաները հանե, վրան ալ աղեկ մը ծածկեց, որ քրտնի.

— Առտուն քիրիբակ կ'ելլաս,— ըսավ:

Ակամա հիվանդը կնոջը բռնադատանքին անտրտունջ հպատակեցավ, ժպտուն կարեկցութեամբ:

Կիրակի ժամով անցավ. առտուն՝ բաց պատարագ, իրիկունը՝ դռներբացուկ. ետքն ալ սրճարանը քիչ մը ախշամեխութիւն. բայց գիշերը չէր լուսնար: Տունեն առտուն կանուխկեկ ելավ, սովորական ժամուն: Սթամպոլ ասդին անդին դեգերումներն հետո, կես օրեն ետքը տպարան գնաց և շիտակ էֆենտիին սենյակը մտնելով անխոսուկ՝ դեմը խոնարհ կայնեցավ:

Մարդը զբաղած էր. երբ գլուխը վեր վերցուց, նեղութիւն մը զգաց Ղուկաս աղան դեմը տեսնելուն. մեկեն ակնոցը վար առավ, շունչը թեթեւ մը վրան փչեց, թաշկինակը հանեց ու ապակիները սրբեց, հետո սլատուհանին մոտեցուց, ուշադիր զննեց, նորեն ձեռք առավ, անգամ մըն ալ մաքրեց և երբ քթին վրա կը զետեղեր.

— Ի՞նչ խարար,— հարցուց անհոգութեամբ:

— Էֆենտի, ճանրմ աս մեզի շաբաթ իրիկուն ճամփա տվին, հրամանքնի՞դ եք ըսեր, մրթմրթաց ողորմուկ ձայնով:

— Ի՞նչ ընեմ, Ղուկաս աղա, գիտես օրերը երկնցան. գործերն ալ իրար շեն ուտեր կոր յա,— պատասխանեց տպարանատիրը:

— Բայց, քուզում էֆենտի, սրան ինձի՞ եկավ. տասը տարի է հրամանքիդ քովն եմ. աս ընտո՞ր աշխատելս ալ աղե՛կ գիտես...

— Հա՛, քամամ, կեցիր, իշտե աղեկ որ դուն կ'ըսես,— ընդմիջեց էֆենտին:— Կը տեսնաս քի, տասը տարի է ամենքն ալ եկեր գացեր են, մինակ դուն եղար տեղդ անշարժ մնացողը: Է՛յ, հիմակ ալ սրան քիչ մը քուկդ է. մեկալներն ալ մեղք են: Գործ ըլլալու ըլլա նե քեզի նորեն կը կանչեմ:

— Շնորհակալ եմ, աստված պակաս չ'ընե,— կողկողեց խեղճը,— բայց հիմակ, ասանկ օրերով. ու միջ մըն ալ սա մեկալ գործը կա, ան զավալլը էորսուզը պիտի կարգեմ:

— Անոր համար ալ աստված ողորմած է, քիչ մը կը համբերեք, եաշը ուր է նե կուգա, գործերը կը բացվին. մինչև ան ատենը ուրիշ տեղ մը մտած չըլլաս նե, քեզ նորեն կը կանչեմ:

— Աման, էֆենտի, ոտքդ պագնեմ, կ'ուզես նե մինչև եաշ շաբաթականս մեծիտիե մը պակսեցուր, հա՛յտե, եկո՛ւ պակսեցուր տե, էկո՛ւր ա՛ս բանը մի՛ ընեք. հիչ չէ նե սա էօֆուզը մեղքքիր, պաղատեցավ խեղճը:

— Ղուկաս աղա, շատ մեղքնանք նե, Լտքեն մենք ալ մեղքնալու կ'ըլլանք: Ա՛լ եղածը եղած է: Հիմակ ասանկ թող մնա տե, Լտքեն պել-քիմ բան մը կ'ընենք,— ըսավ մարդը, քիթը բերանը ծոմակելով, երեսը թթվեցուցած: Ու զանգակը զարկավ, մեկը կանչեց և անոր հետը զբաղեցավ:

Մերուկը վիզը ծուռ դուրս ելավ, ճամփովոյ անտեր, անտիրական զբաշարներուն կղպուկ բերան համակերպութեամբը տրտմակոծ:

Գարնան, երբ օրերը երկնալ կ'սկսին, ավուրչեքով բանող զբաշարին սիրտը կ'առնե կուտա. պիտի մնա՞, պիտի ճամփվի՞: Ամեն տպարան մեկ երկու բանվոր կը պակսեցնե, աշխատանքը մնացողներուն վրա բեռցընելով, առանց վարձքի հավելման: Գանգատ, «վեց գիրը» էֆենտիին պոկունքներուն վրա կը թուշտի արդեն «ոտքերը պագնողը» թող գա:

Քանի մը ժամ ավելի աշխատանքի դատապարտմանը դեմ, անզոր ըմբոստացմամբ լեզվին տվող զբաշարին Ղուկաս աղան հեզնածպիտ զայրույթով կ'ըսեր.

— Մո՛, ինչ կայներ տե, էվել պակաս խոսքեր կ'ընես: Էֆենտին ինչ հանցանք ունի քի. ըսելիք բան մը ունիս նե, գնա աստծու բողոքե, որ քեզի մարդ է ստեղծեր: Ես էյեր միջ մըն ալ աշխարհք գալու ըլլամ նե, աստծու պիտի աղաչեմ, որ եթե հոս նորեն ասանկ բանվոր պիտի ըլլամ նե, թո՛ղ աս անգամ վրաս գթա և զիս էշ ստեղծե: Էշը շա՛տ բեռցնելու ըլլաս նե, խաֆան կը տնկե կը կենա, տերը բան չունի նե թող վրան փատ կոտրտե: Ետքը, ետքը, կը պարտավորվի իշուկը փայ-փայել, ախոռը տանիլ, ջուրը խմցնել, սամանը տալ, աղվորիկ մըն ալ կը հանգչեցնե, սիրտը կ'առնե, մյուս օրն ալ բեռը կը թեթեցնե, որ չըլլա թե նորեն ինատը բռնե: Իր իրավունքը պաշտպանող էշը անթի չեն սատկեցնեք: Մարդ չէ քի կռակին քեմնե տան դուրս նետեն:



Երբ Ղուկաս աղա էֆենտիին սենյակեն դուրս ելավ, տպարանատան սեմին վրա շվարած մնաց: Բանտեն փախստականի մը կը նմաներ, որ շգիտեր, թե ո՞ւր երթա, ի՞նչ ընէ: Քանի մի վայրկյան հետո կամաց-կամաց հեռացավ: Մահը ի՞նչ անուշ պիտի գար այդ պահուն: Քալեց, քալեց: Տաճկի սրճարանի մը առջեկն կ'անցներ. աթոռակները շարված էին կանանչները նոր բացվող ծառի մը շուքին տակ, գնաց անոնցմե մեկուն վրա նստավ. ֆեսը վար առավ, թաշկինակը հանեց, ճակատը սրբեց, սուրճ մը բերել տվավ և սիկարը ծխելով «օ՛ֆը» քաշեց:

— Հե՛յ, վա՛խ իմ աշխատանքիս,— կ'ըսեր մտքեն,— հե՛յ վա՛խ իմ տված էմեկիս, հե՛յ վա՛խ իմ թափած քրտինքիս: Թը՛, թը՛, թը՛: Վա՛յ գիտի տունյա, վա՛յ. է՛հ աշխարք:

Այո՛, հեյ վա՛խ իր աշխատանքին, հեյ վա՛խ իր տված էմեկին, հեյ վա՛խ իր թափած քրտինքին: Վա՛խ, վա՛խ իր սրտցավությանը: Տասը տարի շարունակ առտունները է՛ն առաջ տպարան եկողը միշտ ինքն էր եղած և իրիկուններն ալ է՛ն ուշ դուրս ելողը դարձյալ ինքը: Պատառը բերանը կ'աշխատեր երիտասարդներուն բարի օրինակ ըլլալով: Զեռը կամաց բռնողին կը մոլտար, թե «հաց մըն է կ'ուտենք կոր, խըլյանք չըլլանք»: Գործ մը վերի վերո չէր տեսնար: Կը ջանար է՛ն չկարգացվելիք գիրն ալ քակել և շիտակ շարել, որպեսզի փորձերը ծանր չըլլային: Սրբագրողներն ալ կը մտմտար. «ինչու պարապ տեղը աչքի լույս թափեն և ժամանակ կորսվի»: Ա՛լ աչքերը հոգնած էին, լուսերնին վատացած: Իրիկունները, երբ գործավորները կը հագնվեին, որ մեկնին, ինքը, ակնոցը դրած, գետինը կը ծոեր, փնտրտուքներ կ'ընէր: Թափած տառերը, կետերը, ստորները, ժողվուտելով քասաները կը դներ: Հետո՛՛ ավել մըն ալ առած, տախտակամածը աղեկ մը կը սրբեր, որպեսզի բան մը գայ չըլլա: Ազգային տպարաններուն հաջողմանը նպաստած էր և շատ մը լրագիրներու գործը դյուրացուցած, մասնավորապես նոր հիմնվածներուն: Պատահած էր, օ՛հ, շա՛տ պատահած, որ գործավորները շաբաթներով կանոնավորապես բանողէք շառնեին, ձայն չէր հանած. ինքը համբերած էր և ուրիշներն ալ համբերության հորդորած:

— Աս ալ ազգային գործ է, տե՛ր ողորմյա, անոթի չենք մեռնիր կոր յա՛. թող քանի մը շաբաթ ետքը տան,— կը հորդորեր:

Մե՛ղք հազա՛ր իր աշխատանքին, մե՛ղք հազա՛ր իր սրտացավությանը:

Ու ահա Արմիկը աչքերուն առջևը եկավ միամիտ, անմեղ խնդումը երեսին:

— էյ, ես ան զավալը որբը ի՞նչ պիտի ընեմ. հիմակ,— մտմտաց.— կանչես նե առջի պսակը ո՛ւր է նե կուգա: Ընտո՞ր, ուրկե՞ պատրաստություն պիտի տեսնամ: Հապա մեկա՞լը:

«Մեկալ»-ը Արթաքին էր: Փեսացունին դեռ երկու-երեք անգամ տեսած էր, ու թեև հավնած, բայց իրեն այնպես երեցած էր, որ քիչ մը «սա խոսք չհասկցողներուն սոյնն» ըլլալու էր: ♥

— Գրագետները,— ըսավ ինքնիրեն,— ասոնց հիմակ ելեր «նկարագրի տեր մարդ» անունը կուտան. ասանկներուն մենք ատենոք «պէյ-նամագ» կ'ըսենք: «Առջի պսակին հարսնիք կ'ուզեմ» ըսա՞վ մի, երկու աշխարհք իրարու գա, ատ օրը հարսնիք ըլլալու է: Անոր ընտո՞ր խոսք հասկցնեմ պիտի:

Եկեքին պիտի գար: Սուրճին ստակը տվավ ու տեղեն ելավ:

Քալեց, քալեց, իրիկվան դեմ ինքզինքը էմին-էնու գտավ, տուր փարան մեքենաբար երկնցուց, կամուրջն Ղալաթիա անցավ ու Ազապ խափուի ճամփան ձեռք առավ:

Մխելով, հառաչելով, մենախոսելով Թերսիանեին առջևը հասած էր. պետական նավարանին բանվորները խումբ-խումբ դուրս կ'ելլեին. ի՞նչ երջանիկ էին. վաղվան հացերնին ապահովյալ էր: Անոնց մեջ իրեն ծանոթ խասգեղացիներ կային. «Բարի կո՛ւն», «ազշամլար հայր»-ներով իրարու մոտեցան և ճամփանին ընկերակցությամբ շարունակեցին: Երբ Հալըճը օղլու հասան, բարեկամներուն հետ ըստ սովորության օղին խմելի հետո, տուն դարձավ: Կիսը անհամբեր կ'սպասեր: Էրիկը տեսավ շտեմսով.

— Ընտո՞ր եղար,— հարցուց:

— Ի՞նչը ընտոր եղա,— ըսավ մարդը զարմացած:

— էյ, էրեկ գիշեր հիվանդ չէի՞ր:

— Հա՛, սա՛, է՛յ անցա՛վ, բան մը չունիմ,— պատասխանեց ժրպտալով:

Ատ սո՛ւտը միտքը պիտի պահեր:

Գ

Երեքշաբթի առտու արևը շատոնց ծագած էր, ու Ղուկաս աղան դեռ անկողինը կը մնար: Բարձին վրա ինկած գլուխը՝ մտմտուքը մեջը կապարի պես թլամված գլուխը վեր չէր կրնար վերցնել: Ինչևէ — ըրավ չըրավ ելավ, երեսը լվաց, հագվեցավ, սուրճը խմեց ու,—

— Իրիկվան բան մը պե՞տք է,— հարցնելով, դուռը գոցեց գնաց:

Մինչև իրիկուն հոս հոն սլքտաց.

— Ա՛խ, աս ի՛նչ դժվար բան է եղեր պարապ պտըտիլը,— կ'ըսեր մտովի,— աստված թշնամիս առանց բանի գործի չիողու:

Աստանդական թափառումը մյուս օրն ալ շարունակեց: Հինգշաբթի՝ «երանելի նախահարց իմաստուն և հեռատես կարգադրությանց» բարիքները անգամ մը ևս վայելեց: Աստըվնե մինչև կես գիշեր ժամը անցնելով, սիրտը չնեղացավ: Ուրբաթ, քերսնաներն ճամփեն նորեն երկնցավ:

Կամաց-կամաց կ'երթար, մենախոսելով, մերթ կանգ առնելով ու մատվներուն վրա համրանքներ ընելով: Հառաչիկա շարթվան ելմտացույցը կը քններ:

Ձատկի շարթվան անխուսափելի ծախքերուն մեկ մասը ըրած լմընցուցած էր: «Ըստ վաղեմի սովորութեանը», ութ հարյուր օխա յուղագին գրվելով, մեծիտիեն Մաղկազարդի առտուն ցնծացեր էր: Ա՛ս գնաց: Հավկիթը դուռնեն առեր էին, հարյուրը երսունի. աս ալ լմնցած էր: Երսուն դուրուշ ալ խթումի իրիկվան և գատկի կիրակիին ուտելիքին համար տված էր, շնորհիլը մեջը շրլալով: Մեծիտիե մը ա՛ն շաբթու ժամը թապախները ձգած էին, քանի մը դուրուշ ալ ինքը ծախսած էր. համագումարը հարյուր տասը դուրուշ: Հոս կանգ առավ, ձեռքը գրպանը խոթեց, պատրաստի դրամը հանեց համրեց: Քովը տասնհինգ դուրուշ քանի մը փարա կը մնար: Ու նորեն ճամփան շարունակելով, «թվումն մասանց»-ը կ'ըներ այն ծախքերունն ալ, որոնց դեմ գրպանին երեք քառորդը բարեխոս ուներ միայն:

— էյ խելքի՛ գալիք բան: Երկու ոսկին պիտի չօգտե՛ր: Մեծիտիե մը շնորհիլին, մեծիտիե մը՝ շաբաթ իրիկվան և կիրակի առտվան թապախներուն: Տերտերը տուն օրհնենքի պիտի գար, մեծիտիե մըն ալ անոր: Ետևեն՝ ժամկոշ, պեճեճի, շոփեճի, ո՛ր մեկը, տասը դուրուշ մըն ալ ասոնց: Շիշն մը ի՛սխր ու օխա մը անպատեմ շառնե՛ր: Շնորհավորի եկողները նաև Արմիկին նշանտուքն ալ պիտի աչքիլուսեին. անշուշտ Արթաքիին ամուսնան ալ պիտի գար. առջևնին անուշ մը, խահվե մը քշելով ճամփու պիտի չգնեին յա՛: Տասը-քսան դուրուշ մըն ալ իր գատկական այցելութեանց ճանապարհածախս: «Ավստոսի շուներուն պես լեզուս դուրս ինկած, խասգեղեն Պեյօղլու, Պեյօղլուեն Սամաթիա պիտի չվազեմ յա՛, Սկյուտար, Ղադիգեղ լողալով պիտի անցնեմ» կ'ըսեր:

Ու հետո, շորեքշաբթի առտո՞ւ ինչ պիտի ընեին, մինչև գործ մը գտնա՞լը ինչ պիտի ուտեին: Պախալ, խասապ, է՛մեճեճի քիշ մը մաքրելու չէ՛ր, որ անոնք ալ շարունակեին նորեն ապառիկ տալ:

Երկու ոսկիեն է՛վել պետք էր. ի՛նչ ըներ, որո՞ւ երթար: Գործ ունեցող բանվորին անգամ, առանց գրավի ոչ ոք փոխատուութուն կ'ընե. ու բան մըն ալ չուներ, որ տեղ մը ձգեր և տոկոսով երկու երեք ոսկի վերցնեի:

«Գրավ» բառը այն ինչ շրթունքներուն վրա եկավ, մեկեն կանգ առավ կայնեցավ. մտքին ստորմիտը հանկարծածին լուսի մը պլպլուկը կ'զգար: Ձեռքովը ճակատը արագ-արագ շփել սկսավ, հավանորեն՝ պլպլուկը մօրելու ջանք մը: Ջուր ջանք: Ճամփան շարունակեց. կարծես քիշ մը թեթեցած կը քալեր: Հույս մը գինքը առաջ կը մղեր: Երբ Ղալաթիա հասավ, պզտիկ սրճարան մը մտավ, մութ անկյուն մը առանձնացած, ֆեսը հանեց, թաշկինակովը ճակատը սրբեց ու սուրճին հետ սիկարեթը քաշելով, տիտր-տիտր կը խորհեր: Պլպլուկը, հիմակ ա՛լ արծարծուն իբր լույս, կը փայլեր, և հուրքեն կարծես քիշ մը պիտի թուլնար մտմտութեան կապարը, ուղեղին վրա ծանրանի՛ստ:

Արմիկին Երկաթուղիններեն մեկը սարաֆի մը գրավ դնելով երկու ոսկի փոխառութուն մը ընելու գլուտն էր, որ երկու ժամե ի վեր շրջմուկ-հուրի պես մտքին բոլորը կ'ոլորակեր. դիմադրեց, շա՛տ դիմադրեց շար սատանային թելադրած այդ փորձութեան, որուն սակայն վերջը վերջը անձնատուր ըլլալու պարտավորվեցավ:

Ի՛նչ ըներ, ի՛նչ:

Երբ սրճարանեն մեկնեցավ, սիրտը հանդարտած էր այն խաղաղութեամբ, զոր ծանր հանգամանքներու մեջ վճռական որոշում մը կը պարգևե:

Խուլե-խափուեն վեր Բերա ելավ: Գարնանային արևը կ'աղվորցներ Բերան, որուն մեծ պողոտան կը վիտար հայերու, հույներու, եվրոպացիներու բազմութեամբ, ամենքն ալ տոնական ուրախութեան մեջ: Նորեն «ա՛խ» մը ըրավ: Իրեն սև գատիկ կուգար: Մինչև Շիշլի գնաց, պտըտեցավ: Ետդարձին Երրորդութունը մտավ ու անկյուն մը քաշված, վերացյալ հոգով երկյուղածորեն և զգացյալ. «Խաչի քո Քրիստոսը» մտիկ ըրավ: Հետո կարճ ճամփով մը խասգեղ իջավ, ու շիտակ տուն գնաց: Մեղք կը սեպեր Ավագ ուրբաթ իրիկուն սրճարան հանդիպիլ:

Գիշերը սակայն վրդոված անցուց. խղճի խայթեն կը տանջվեր, որ խեղճ աղջկանը ունեցածին ձեռք պիտի դայցներ: Անկողնին մեջ մեկ կողմեն մյուսը կը դառնար, մինչ կինը անդին, ուրիշ անկողին, անխոով կը նիրհեր:

Առտուն դժկամակութեամբ ելավ, սիրտը տակն ու վրա: Գնաց պատուհանը բացավ, ու ծաթած արևուն դեմը կեցած, քիշ մը անուշ օդ ծծեց: Շուտ հագվեցավ ու խոհանոց իջավ: Կնիկը և Արմիկը թևերնին սոթտած,

Խթումի և Զատիկի կերակորներուն պատրաստութիւնները կը տեսնեն, ուրախ-ուրախ Վարդենի տուտուն պարծենկոտութեամբ միտիաները ցուց տվաւ. «Հելե՛ տե՛ս, ինչ խոշոր են»,— կ'ըսեր:— Ինքը կը բանար, Արմիկն ալ կը լեցնէր: Կաթնապուրը եփված լմնցած էր, վար առեր էին: Լավիթներն ալ ջուրը պիտի ձգէին, կալիպարտիով պիտի կարմրցնէին:

Պատավին ու մատղաշ աղջկանը դեմքերուն վրա այն հոգեկան զվարթութիւնը կը փայլէր, որ Զատիկին ու Մնունդին ամեն տան մթութիւնը պահ մը կը փարատէ:

Արմիկը ձեռքին գործը ձգեց ու հորեղբորը սուրճը եփեց բերավ: Ղուկաս աղան «ապրի՛ս աղջիկս» մը ըսելով, ֆիննանք առավ քովը դրավ, ծխախոտն ու թուղթը հանեց, վարանոտ ձեռքերով սիկարեթ մը շինեց և սկսավ ծխել, բայց սուրճն ալ կամաց կը քաշեր, սիկարեթն ալ ծրը լմնցուց, դուրս ելավ, վեր գնաց, նորեն եկավ, ու քանի մը բոսի լուռ մնալէ հետո, վարանումով մը կնկանը հարցուց, թե՛

— Մեծ սնդուկին բալիքը ո՞ր է:

— Վերը, սե ֆիստանիս նեպն է, յուֆին մեջ,— պատասխանեց:

Վեր ելավ, հոն յուֆը կախված ֆիստանիս գրպանէն բանալին առավ, սենյակին դուռը գոցեց, գիտնալով հանդերձ թե վեր ելող մը պիտի չգտնվեր, սնդուկին առջև ծնրագրեց, գայն բացավ, պոխնաներուն տակէն գտավ աթլաս ծրարը, որուն մեջ փաթկած էին Նրկաթուղիները: Զայն քակեց, ճերմակ թուղթերէն հատ մը քաշեց հանեց և աճապարանոք բալթոյին գրպանը խոթեց, քիչ մը մտմտաց, հատ մըն ալ քաշեց հանեց: «Անանկ ալ աս բանս ըրի, ասանկ ալ, ըսավ, պարեմ գլուխս երկու երեք շաբաթ մը քի՛նն մնա տե, ընելիքս գիտնամ»: Լետո պոխնաները շտկեց, սնդուկին դուռը աղէկ մը կղպեց և բանալին նորեն տեղը դնելով, խոհանոց իջավ:

— էյ, իրիկվան ի՞նչ պետք է,— հարցուց:

— Բան մը պետք չէ, ամեն բան թե՛միլ է,— պատասխանեց կնիկը: մինակ ծամու քիչ մը մանրուք տուր:

— Նա՛, — ըսավ,— և գրպանէն տաս դրուշի չափ մեթալիֆ հանելով, սեղանի մը ծայրը դրավ:

Ծրը մնաք բարով ըսավ ու դուրս կ'ելար, Արմիկը առջեւ եկավ ձեռքը քաշեց՝ պագնելու:

— Ի՞նչ կա քի, աղջիկս,— հարցուց:

— Աղա ամուճա,— պատասխանեց աղջիկը խպնելով,— ծոմ պիտի բռնեմ, իրիկունը ճաշակ պիտի առնեմ:

— է՛յ, հայտն նայինք, ապրի՛ս աղջիկս, շնորհավո՛ր ըլլա,— մաղթեց խնդալով:

Վարդենի տուտուն ալ եկավ, ու «ես քեզ մեղա», ըսավ:

— Դո՛ւն ալ աս իրիկուն պիտի առնես,— հարցուց:

— Հելպետտե ֆի:

— է՛յ, կրնա՞ս դիմանալ:

— Մեղա՛, ա՛տ ինչ խոսք է քի, ամեն տարի ընտո՞ր կը դիմանամ:

— է՛յ ամենքս աստժու մեղա:

— Դուն ալ վաղն առտու պիտի առնես, անանկ չէ՞, ճեպեա խոստովանեցար,— հարցուց կինը:

Այս հետաքրքրութիւնը շա՛տ հաճելի չեղավ մարդուն. «նայինք» մը կմկմաց:

— Նայի՛նքը ինչ է քի,— վրա բերավ կինը քիչ մը բարկութեամբ.— աճապա սոն տարիքիդ դո՛ւն ալ մի ֆարմասոն եղար:

— Ճանրմ՝ ձգե,— պատասխանեց քմծիծաղով,— սա օրերս շանը մեկուն հետ բռնվեցանք, ֆյուֆուր կյունահ ըրինք, մեղքի մեջ մտա. հիմակ ան ալ հոս չէ քի պարշիմ:

— է՛յ, ինչալլահ աստված նոր կիրակիին խսմեթ կ'ընես:

— Ինչալլահ:

Դուռը գոցեց գնաց, արդեն ծանր վիրավորված: Հիսուն տարի էր Զատիկի կիրակի մը, Մնունդ մը առանց հաղորդվելու անցուցած չէր, օր առաջ խոստովանելով շաբաթ մը Նարեկ կը քաղեր ու անկէ ետքը կը հաղորդվէր: Հիմակ, ան շան սուրաթին սեպեպե՛ն մեղքի մեջ թաթիված էր: Չրֆուր օղու չրֆութի՛ն օրը հազար ֆյուֆուր կ'ընէր. չընէր նե պիտի ճաթեր: Մէյ մըն ալ ան զավալը որբին մալին ձեռք դպցուցած էր: Էմանթի՛ն խյանթուրթյունը գողութեան պես բան մըն է: Նրմենտրֆերները մինչև տեղը շարժներ, խիզճը պիտի չհանդարտեր: Չէ՛, ատ սեցած հոգիով չէր կրնար «սուրբ սեղանին» մերձենալ: Հաղորդութիւնը իրեն խոով պիտի կենար, գինքը շարթմիշ պիտի ընէր:

— Ինչալլահ,— հառաչեց սրտին խորէն,— ինչալլահ, ա՛ն խային խրյանթը շարթմիշ կ'ընես: Ամա ան չրֆուրը հաղորդութեան ինչ ըլլալը գիտե՛ քի: Իշտե ասըլ ֆարմասոնը ան է: Հեմ մո՛րթախ անանկ է. ըլլար նե, ասանկ օրերով աս անօրենութիւնը կ'ընե՞ր:

Ե

Գուրգուրանքով կը դողային այդ ծրարին վրա, կյանքին մինավորիկութեանը մեջ որբին միակ ապավենը:

Ծրը Արմիկին հայրն ու մայրը իրարու ետեւ մեռան, իրենց զավկին հարյուր ոսկի ժառանգութիւն մնաց: Ղուկաս աղան այդ գումարէն փա-

բա մը անգամ շխտեց, թեև զայն կրնար ամբողջովին յուրացնել, իբր որբին պարենգին: Եվ ոչ ալ օգտվիլ ուզեց մահամետական օրենքեն, որ արվի մասնակցությունը պարտավորիչ ըրած է ժառանգության բաժանումի մեջ: «Փառք աստծու, իր ճակտին քրտինքովը պատառ մը հաց կը ճարեր, ինչո՞ւ եթիմին հախը պիտի ուտեր: Ան զավալը էոֆուզն ալ իր զավակն էր»:

Եղբորը թողած պարտքերը մաքրելի հետո, հարյուր ոսկի գումարին մնացորդը օսմանյան Քոնստիտի պառկեցուց: Ժամանակ մը վերջը զանոնք ալ ծախեց և տեղը Բումելիի երկաթուղիներու տասներկու արժեթուղթ գնեց. թերևս որբին բախտը բանելով, երկամսյա մինչև վեց հարյուր հազար ֆրանքի պարգևներեն բան մըն ալ անոր կը զարներ:

Ալ անկե հտքը ամեն երկու ամիսը անգամ մը, անձկությունը կ'սպասեր վիճակահանության քաշվելուն օրվան: Ելած շորս հարյուր թիվերը անմիջապես ծանուցանող ցուցակներուն անվստահ, համբերությամբ մինչև մյուս օրը կ'սպասեր, Պանք Օթոմանին հրատարակության երեմանը: Առտուն կանուխ, կամուրջին վրա, «իբ» լրագրավաճառին քսան փաբա երկնցնելով.

— Մարտիրոս, — «պապական մը» կը հրամայեր:

Ան ալ այս շուկայախոս «սրամտության» տարիներն ի վեր ընտելացած, դեղնաթուր թուղթեն հատ մը կը հաներ կուտար: «Պապականը» Պանք Օթոմանին պաշտոնական հրատարակությունն էր. անսխալը, անսխալականը:

Վրան առանց ակնարկ մը նետելու, քառածալ կը կոտրեր ու բաճկոնակին վերի գրպանը կը խոթեր այդ թուղթին կտորը, որ կրնար իրենց կյանքը հեղաշրջել:

Իրիկունը ճաշեն հտքը, մեծ սնդուկին բանալին կնոջմեն առնելով, պոխճաներուն տակը «սըխը-սըխը» պահված ծրարը դուրս կը հաներ, հանգույցները երկյուղածորեն կը քակեր ու տասերկու բախտակիր ճերմակ թուղթերը առջևը դրած, անոնց թվանշանները մեկիկ մեկիկ անսխալականին արձանագրությանց հետ կրկին-կրկին կը բաղդատեր:

Այդ գործողության ամբողջ տևումին, Վարդենի տուտուն, էրկանը դեմը նստած, աչքերը անոր երեսը, ձախ արմունկը սեղանին վրա, աչձեռքը սեղանին տակ, համրիչը բռնած, կամացուկ կամացուկ «Տեր ողորմյա» կը քաշեր: Աստված պեղիմ կ'ողորմեր ու բան մը կը զարներ: Երբ մարդը թուղթերը, ծիծաղով մը, նորեն պոխճային մեջ կը տեղավորեր, կնիկն ալ կոտրուկ մը կը հարցներ.

— Նորեն բան մը չկա՞:

Ինչալլահ գալ անգամ, կը պատասխաներ էրիկը, և ծրարը կնկանը կուտար, որ տանի տեղը դնի. ու ինք սիկարեթը շինելով, սուրճին կ'ըսպասեր:

Ընտանեկան այս արարողությանց Արմիկն ալ մասնակից ըրին, իբր քիչ մը մեծցավ: Պատրանք կրելու թող կանուխեն վարժվեր: Ղուկաս աղան թուղթերը ամբողջովին պարտիկին թաթիվը կուտար ու մեյմեկ մեյմեկ անկե կ'առնե բաղդատման համար: «Արդար գառնուկ էր, պեղիմ ուղուր կուզար»: Պատիկը սկսավ դպրոց երթալ, ընթերցանության մեջ առաջադեմ, սակայն թիվ կարգալ չէր սորվեր. հորեղբայրը հանդիսավորապես հայտարարեց, որ «թվաբանություն չսորվիս նե, քեզի շըմենտըֆե պիտի չզարնե». շոնուխիկն ալ հավեսով թվաբանության հետն ինկավ. ու երբ ամիսներ հտքը, ճերմակ թուղթը ձեռքը առած, վրայի խոշոր սև թվերը ջանաց հեզել, մտքին ուժ տալով, լեզուն բերնին մեջ դարձնելով, շրջելով շրջաշրջելով «ի...նը» ու քանի մը վայրկյան հոգնություն առնելի հետո «ու...թը» կարդաց, Ղուկաս աղան խնդալեն կը մարեր, և «աֆերիմ աղջիկս, ապրիս աղջիկս, քեզ նայիմ հա» քաջալերանքներով պզտիկին ջանքերը կը դյուրացներ, ինչպես ոտքի ելած ատեն ձեռքեն բռնած, «տատիս, տատիս» ըսելով քալեցուցած էր: Այդ գիշերը այնքան ուրախացավ, որքան եթե վիճակահանությունը գոնե պզտիկ բան մը զարկած ըլլար: Մինակ Վարդենի տուտուն կամացուկ մը հծծեց.

— Ա՛խ, հարիկն ու մարիկը ողջ ըլլալու էին քի, վրան նայեին տեխնոլոգիան:

Բաղդատման գործողությունը այդ իրիկունը քիչ մը երկար տևեց, ու երբ նորեն «Ինչալլահ գալ անգամով» լմնցավ, Ղուկաս աղան Արմիկը իրեն քաշեց, տաքուկ մը պագավ, ու գրպանեն զարդարուն թուղթի մը մեջ շաքար հանելով, թվաբանուհիին ընծայեց:

— Նայե, — ըսավ, — թիվերը կարդացիր նե, շըմենտըֆեռն ալ քեզի ինչ զարկավ: Լմանը կարդաս նե, տահա ինչն՛ր պիտի զարնե քի:

Ու վիճակահանությունը շարունակեց երկու ամիսը անգամ մը շաքար զարնել, մինչև որ իրիկուն մը Արմիկ կամաց-կամաց կարդաց՝ «հինգ, հարյուր, վաթսուն» հինգ, հազար, երկու հարյուր չորս, հինգ հարյուր վաթսուն, հինգ հազար երկու հարյուր չորս»: Էրիկ կնիկ պզտիկ խարտյաշը գրկեցին, կարմրուկ այտերեն պաշիկնե՛ր առին: Մարդուն ակնարկին վրա, Վարդենի տուտուն տեղին ելավ, ներս գնաց, ու վերադարձավ, ձեռքը կանաչ թանձրաքարտե մեծ տուփ մը, զոր էրկանը հանձնեց: Ղուկաս աղան ալ զայն Արմիկին տվավ:

— Նայե թիվերը լման կարդացիր նե շըմենտըֆեռն ալ քեզի ինչ զարկավ. դեռ ինչեր ալ պիտի զարնե:

Արմիկը տուփը բացավ, մեջը նայեցավ և լեզուն հանած, պոկունք-
ները լեցե խեղպնալով: Խամաճիկ մըն էր, պուպրիկ մը, ինչպես Ղուկաս
աղան գրականորեն կ'անվաներ, «տիկին» մը, ըստ Վարդենի տուտուին,
որ Հայաստանի կնոջ մը զավակ, լեզուն մորը բերնեն սորված էր: Իսկ
Արմիկին համար՝ պեպեկ մը: Գիշերը ծոցը առած քնացավ: Ղուկաս
աղան անկողնին վրա ծնկով:

— Խա՛մ Վիթթոր Հյուկոյի գրածը,— ըսավ խնդալեն,— իշան Քո-
զերն է:

Ծվ հիմակ, Արմիկ շատոնց ի վեր ալ գիտեր թե շրմենտրֆերը ի՞նչ
կը զարնե. ի՞նչ չի զարներ: Շատոնց է, որ բաղդատման իրիկունները,
երեքը մեկտեղ. սեղանին շուրջը բոլորած, հորեղբայր ու աղբորորդի ճեր-
մակ թուղթերուն վրա մանրագնին ուշադրութեամբ փնտրտութենքներ կ'ընե-
ին, մինչ Վարդենի տուտուն իր «Տեր ողորմյա»-ն կը շարունակէր հաս-
տատապինդ հավատքով. «պելֆիմ աստված կ'ողորմեր»: Բա՛ն մը չէր
զարկած, բա՛ն մը չէր ելած, իրենց կյանքին մեջ բա՛ն մը չէր փոխված:
Միայն, Վարդենի տուտուին տեղ, հիմակ Արմիկն էր, որ Երկաթուղի-
ները պոխճային մեջ պահարանելի ետքը, կ'երթար սուրճը կ'եփեր, կը
բերեր:

Բան մը չէր ելած, և սակայն այդ ծրարին— ինչպես սրբութեան մը
խաչ-վառին— ծալքերուն մեջ պարագրված թուղթերեն, տասնվեց տա-
րիե ի վեր մեղմալույս հրատու մը բանվորին միջշաղ կյանքին վրա կը
ցաթեր, վաղվան համար՝ պայծառ արեւի մը ծագման հուսաբեր:

Տասնվեց տարվան մեջ, բանվորը նեղութեան օրեր շա՛տ անցուցած
էր, բայց օր մը օրանց մտքեն չէր անցած, խաչ-վառին հանգուցները
քակել, որոշյալ երկամայա ժամերեն դուրս:

Ու հիմակ, այդ խթման օրը, առտուն կանուխ փախստականի մը
պես տունեն դուրս կ'ելլար, սիրտը տակն ու վրա:

— Ա՛խ, անօրեն անաստվածը, փարավոնը, ֆարմասոնը. ինչալլան
ինծի ըրածը աստուծմե կը գտնե,— կը հեծեր ինքնիրենը, լեզվին տա-
լով էֆենտիին համար:

Չ

Երկու թուղթը Սթամպուլ Պահեն Խաբու իրեն ծանոթ սարաֆի մը
գրով դնելով, Ղուկաս աղան երեք ոսկի փոխ առավ, ամիսն մը վճարելու
պայմանով: Մարդը տված ստակեն տասնհինգ դուրուշ տոկոս զեղչեց:
Հարյուրին վաթսուն վաշխառութուն մը թեև, բայց Ղուկաս աղան փո-

խառութունը իբրև իրեն մատուցված մեծակ ծառայութուն մը սեպեց,
ուստի և շնորհակալութուններ հայտնեց: Ոսկիները ֆեռդե-սարաֆեն
մանրունք ընելեն հետո, Հանի Պեֆիրին մտավ, օխա մը անխպտեմ և
կես օխա խառշտին բանաթի շտկեց, իֆսիրին համար ալ Ղալաթիա ան-
ցավ: Ամեն գործ կարգադրած լմնցուցած, կես օրեն ետքը շոգենավ կը
մտնէր:

Շոգենավին մեկ ծայրը քաշված, սիկարնթը վառած, երեսը հովուն,
կը խորհեր քիչ մը հանդարտած սրտով:

Ա՛լ եղածը եղած էր, այսպես թև այնպես մեզեն ելլալ պետք էր:
Ամեն բան կրնար իր տեղը գալ, եթե քիչ մը ժամանակ վաստակելու ըլլար:
Արդեն երկու երեք շաբաթ, իրիկվան ուտելիքը առտուն պիտի չմտմտար:
Շատ կը հուսար, որ այդ միջոցին Պեյլիկին կարևորն ստակը վճարվեր:
Ականջին լուր մը հասած էր. թե Աերասկերը փոխառութուն մը ընելով
բոլոր պարտքերը պիտի սրբեր: Աս ստակը առած շառած, մեյ մը սա
շրմենտրֆերները կ'աղատեր ու ճերմակեղևները կարել կ'սկսեին: Քիչ
մը ատեն սանկով նանկով կրնար ապրիլ. անշուշտ ասդինեն անդին
ավուրչեքով գործեր ալ կրնար ունենալ: Փեսացուն կիրակի մը գալուն,
կարգին կը բերեին և կարերը մեյ մը ցույց կուտային. Շրմենտրֆերներ
ալ ամբողջ իրենց տեղը, վախենալիք ալ ի՛նչ ունէր: Գործը Արթաքին
խոսք հասկցնելու մեջ կը մնար: Բան մը կ'ընեին: Չեղա՞վ. ընտոր է նե
քիչ մը կը խաղցնեին: Ասօր՝ ճերմակեղևներուն մեջ պակաս բան մը
կար. վաղը՝ մոտիստրան ֆիստանը չ'ասացուց: Սուտ, շիտակ մինչև Խաչ
կը քաշկոտեին: Խաչին գործերը կը բացվեին: Անշուշտ ատ քանի մը
ամսվան մեջ Պեյլիկեն տասը տասներկու ոսկիի գործ մը կ'ըլլար: Կարճ
երկան հարսնիքը կ'ընեին: Ա՛խ, մեյ մը աս աղջիկը տեղավորվեր, ալ անկե
ետքը չոր հաց մըն ալ ունենային, իրենց կ'օգտեր:

Այս կարգադրութունները երբ մտովի լմնցուց, շոգենավն ալ արդեն
Հալըր-օղու հասավ: Ղուկաս աղան նախ գնաց շեռեկները առավ տուն
զրկեց, հետո սափրիչին խանութը մաղը մորուքը շտկել տվավ, վրան
գլուխն ալ աղեկ մը վրձինեցին: Քառորդ մը ձգեց, ինչպես ամեն Զատ-
կի, Մնունդի առատածեռնութեան սովորութուն ունէր: Հոնկե սրճարան
գնաց լրագիր կարդալու, ժամանակ անցնելու, մինչև ժամուն ատենը
գար: Ազնվապետականութեան երբեմնի կեդրոնավայր Խասազուղը, հիմակ
բանվորաբնակ թաղ մը դարձած ըլլալով, տոնական օրերը արարողու-
թեանց ուշ կ'սկսեին, որպեսզի ժողովուրդը՝ բանվոր ու մանրավաճառ,
կարենար հասնիլ:

Պատիկուց ի վեր Ղուկաս աղան, ո՛չ Զատիկի, ո՛չ Մնունդի Խթման
մը «ընթերցվածներու» միջոցին եկեղեցիին բացակա գտնված էր: Աս

իրիկունն ալ գնաց քաշվեցա՞վ իր անկյունը, իր միեռեքին վրա նստա՞վ, ու երկյուղածորեն գիրքերուն ընթերցմանը ունկնդրեց: Սակայն, իր հոգեկան վերացման մեջ մեկնն ի մեկ ցնցվեցա՞վ, սթափեցա՞վ հանկարծա՞ծին հուզմամբ, երբ պատանի մը, ուժեղ ձայնով՝ «Ընթերցվա՞ծս ի Դանիելի Մարգարեի»: Համի՛ն ութնևտասներորդի թագավորութեանն, նաբուգոդոնստրա արքայի...» որոտաց: Բռա՞վ գնաց: Մեկ րոպեի մեջ, քառասուն տարիներե ա՞վելի անցյալի մը հողվորտիքը նետված էր: Ա՛խ, տարի մը «Դանիելի» ինքն ալ էր կարդացած: Ամիրաները ամենքն ալ ժամն էին. շատ շատ հավնէր էին իր ընթերցմանը: Կիրակի առտու Կելկել ամիրան զինքը տունը կանչելով, «աֆերիմ օղլում, դյուն վարպետ տըլլիս, լայուխս ես» ըսած էր ու տասը մահմուտիի տված էր իրեն, և «Նոզիշե» մը ընծայած, զոր մինչև հիմակ մասունքի պես կը պահէր: «Հե՛յ կիտի մարդեր, հեյ կիտի վախտմե՛տ» հեծեց ու նորեն, հանդարտած ունկնդրեց:

Մութը ա՛լ կը կոխեր, երբ ժամավորները տաճարին բակը իրարու «Քրիստոս հարչավ» շնորհավորելով, էրիկ մարդիկ խումբ-խումբ շուկա իշան, կես մը «մեկ երկուք նետելու» մինչև կնիկներն ալ տուն դառնալին և ինչ որ պետք էր պատրաստեին:

Երբ Ղուկաս աղան տանը դուռը զարկա՞վ, Արմիկը վազեց բանալու Հորեղբորը ձեռքը ուրախ ուրախ քաշեց պագա՞վ. ան ալ աղջկանը ճակատը տաքուկ մը համբուրեց «ապրիս աղջիկս, Քրիստոս հարչավ ի մեռելոց, շատ տարիներու» շնորհավորելով: Ետքն ալ Վարդենի տուտուն եկա՞վ, էրիկ կնիկ իրար ողջագուրեցին. «Քրիստոս հարչավ ի մեռելոց», օրհնյալ է Հարութուն Քրիստոսի» շնորհավորական սրտաբուխ մաղթանքներով:

Սեղանը շտկված էր, վրան երկու մոմ կը վառեին, անոնց մեջտեղ պղնձե փայլուն խնկամանը, որմեն անուշաբույր ծուխը կ'ոլորտկեր: Նախ Ղուկաս աղան, հետո Վարդենի տուտուն ու Արմիկը կիսախուփ ափով երեքակա՛ն անգամ ջերմեռանդաբար խունկ առին դեպի երեսներն. ծերունին «Հոգոցն հանգուցելոց» մը մրմնջեց, խորապես հուզված: Այս, վերջին Զատիկն է, որ կ'ընեն. գալ տարի աս օրս Արմիկը զատ տուն եղած, իրենցմե բաժնված պիտի ըլլար: Ու իրենք, երկու պառավ, գլուխ գլխի պիտի մնային մինակուկ:

Անցան սեղանը նստան, երեսներն խաշակնքելով. Ղուկաս աղան ալ «Քրիստոս հարչավով» ճաշը օրհնեց:

Շտկվածը այն զատկական սեղանն էր, զոր հայ կիրն խանդակաթ գուրգուրանոք կը պատրաստե. կարծես գերեզմաննն դեռ նոր ելած

Քրիստոսը այդ իրիկունը անտեսլաբար իրենց սեղանակից հյուր ունենալու հավատքե մը ներշնչված:

Անբի՛ծ, անարատ սփոռցը կլորած սեղանը ծածկած էր. «ձուներու պես» երեք անձևոց դրված էին առընթեր մաքրամաքուր պնակներու, որոնց մեջ մեյմեկ պատառաբաղ, գդալ ու դանակ զերդ արծաթ կը փալթալային: Մեկ անկյունը խմբակ մը կը կազմէին կանաչ պնակով կարմիր հավկիթը, որուն մեկ քովը ճեպ ճերմակ կաթնապուրը՝ վրան մատ մը սեր կապած, մեկալ քովը, դեղնորակ շեռեկը, մոտիկը կանաչ սալաթա՛ն ու դեղին խաշե՛ր պանիր: Իսկ սեղանին մեջտեղը սեփ սև միտիան: Վարդենի տուտուն ու Արմիկը ջանացեր էին, որ բերանները համ առնելն առաջ, աչքերը հաճույթ զգային գույներու խատուտիկ, ներդաշնակ տեսքն:

— Աս ի՛նչ ալ աղվոր շտկեր եք,— ըսելով կը հիանար Ղուկաս աղան:

— Արմիկիս մարիֆեթներն են,— սրբագրեց Վարդենի տուտուն մայրագորով պարծենկոտութեամբ, զարդարման ամբողջ փառքը Արմիկին հատկացնելով:

— Գիտե՛մ, գիտե՛մ,— պատասխանեց մարդը, ու Արմիկին հետ հավկիթ մը զարկա՞վ. իրենը կոտրեցա՞վ: Աղջիկը եճկելին հետ ալ զարկա՞վ. անորն ալ կոտրեց: Կրկնեց, նորեն հաղթեց: Տղու պես կը խնդար, կ'ուրախանար կողոպուտը պնակը հավաքելով: Բայց ամչնալեն կարմրեցա՞վ, երբ հորեղբայրը.

— Արմի՛կ, գալ Զատիկն հավկիթները էրկանդ հետ պիտի կոտրես,— կատակաբանեց:

Սուրճեն վերջը կանուխկեկ մը պառկեցան. մութուն պիտի ելլէին, «Առավոտ լուտին» հասնելու համար:

«Է՛յ կենճութուն, է՛յ, ո՛ւր ես» հառաչեց ծերուկը անկողինը մտածատեն, հիշելով, որ ատենոք ինքն ալ Զատիկն առտուն շապիկ կը հագներ ու դասը դպիրներուն հետ կը բարբառեր:

Կիրակի առտու, արարողութեանց ավարտումն ետքը Ղուկաս աղան բարեկամներուն հետ սրճարան իջա՞վ, ուր օղիով իրարու դարձյալ կենդանութուն և շատ տարիներ մաղթեցին:

Կանուխկեկ տուն վերադարձին, սեղանը արդեն պատրաստ գտա՞վ, հավու ջրով տաքուկ ապուրը խեղճ մարդը հոգնութուններն լավ մը կազդուրեց: Հետո դուրս ելա՞վ, Բարի-տարիին այցելութունները նախ

հեռավոր գեղերեն սկսավ: Չմոռցավ «փարավոնին» ալ երթալ, որ Ռե-
րա կը բնակեր, «շունը կոտրել չըլլար ըսավ, օր մը նորեն պետքութիւն
մը կ'ունենամ իրեն»:

Ջատիկն երեք օրերը այսպես անզգալաբար անցան:

է

Անգործ բանվորը շորեքշաբթի առտու տունեն սովորական ժամուն
դուրս ելավ: Երբ դուռը քաշեց գոցեց, մեկ երկու քայլ առնելէ առաջ,
երեսը երեք անգամ խաշ հանեց. զարթում տղայութեանը հիշատակնե-
րուն: Աչքերը վեր՝ երկի՛նք բարձրացնելով, «Յա՛, տեր աստված, դո՛ւն
օգնես» պաղատեցավ ողորմագին: Աղաչանքեն զորացած, ճամփան շա-
րունակեց աշխատութիւն մը գտնելու հաստատամիտ առաջադրութեամբ:
Մյուս օրն ալ առտունները տունեն դուրս ելավ, հավատքով սրտապինդ:
Ու առտուն կ'երթար, ու իրիկունը կը վերադառնար և բան մը, բանիկ
մը չէր հաշոյցուցած: Շաբաթը գլորեցավ, գործը շերեցավ:

Ղուկաս աղան գրաշար արհեստավորներուն երիցագուշն անգամն
էր, բարեխիղճ ու վարպետ բանվորի համբավով: Իր հանկարծական հրա-
ժարումը, մանավանդ Ջատիկի շաբթվան հանդիպմամբը, տպարանա-
կան հրապարակին վրա ուշագրավ դեպք մը համարվեցավ, տեսակ մը
պաշտոնանկութիւն: Մեկ-երկու տպագրիչ այս շնորհադրկման շարժա-
ռիթը նույն ինքն էֆենտիին բերնեն լսել ուզեցին:

«Բայց կ'աղաչեմ, խոսքը մեջերնիս, մարդը մեղք է» պայմանա-
դրութեամբ պատասխան ստացան, թե՛ «Ղուկաս աղան ա՛լ ծերացած
էր. ձեռքն գործ չէր ելլար. ուրիշներուն մեկ ժամվան մեջ շարելիքը
ինքը երեք ժամեն չէր լմնցներ: Ու ասոր հետ մեկտեղ, չափազանցո-
րեն ալ պահանջկոտ. շաբաթը վե՛ց մեծիտի: Ու մեյ մըն ալ, շարունակ
պարտք ընելով առնելիքովորները վրան կը դրկեր: Աս անգամ նորեն
տասը ոսկի խնդիր մը ունենալուն, փորձանքի չհանդիպած, ճամփու
դրած էր»:

Ու վերջաբանը.

— Պելա մարդ, հա՛, վեստելամ: Բայց ըսի յա՛, խոսքը մեջերնիս
մնա, մեղք է, հացին պատճառ ըլլալ չեմ ուզեր:

Եվ հիմակ, երբ մարդը տպարան մը կը ներկայանար գործ ուզե-
լու, անվրեպ պատասխան կ'ստանար, թե՛

— Ինչո՛ւ չէ, Ղուկաս աղա, քեզի պես գրաշարը գլխունս վրա,
գործ մը եղածին պես, քեզի խապար կը դրկեմ:

Ու խեղճը «կանխավ շնորհակալութիւնները» մատուցանելով, հու-
սալիւր կը մեկնէր:

Եվ կը պատահէր, որ տպարանը առժամյա բանվորի մը պետք
կ'ունենար, մեկ կամ քանի մը օրվան համար. գրաշարապետը էֆեն-
տիին կ'առաջարկեր երթալ Ղուկասը կանչել:

— Սնու պրագ,— կը հրամայեր էֆենտին:— Գլխուն պելա՞ պիտի
բանար:

Մինչ այս, մինչ այն, Առջի Պսակը կը մոտենար. Արմիկին ընկերու-
հիները խեղճ աղջիկը նեղը կը դնէին ճերմակեղեններուն պատրաստու-
թեանը համար, վասնզի մեկտեղ պիտի կարեին:

— Արմի՛կ, քա աս ա՛լ օր չմնաց նե, կարերը ե՞րբ պիտի սկը-
սինք,— կը հարցնէին:

Վարդենի տուտուն ալ քանի մը անգամ էրկանը միտքը ձգեց, թե՛

— Հիչ չէ նե, երկու թոփ խասա առնելիւր տե, մեյ մը սա ճերմակ-
ները պաշլեթին, ճահիլն ալ բահաքնար, սիրտը փորը կը հատնի կոր:
Ամեն օր կը հարցնե քի՛ «էնկե, ի՛նչ եղավ»: Ալ դուռ դրացնե կը խըպ-
նիմ կոր:

Նեղճ պառավին մտքեն կ'անցնե՞ր, որ իր ամեն մեկ դիտողութիւնը
էրկանը արդեն ծակծկված սիրտը մեյ մըն ալ կ'ասղնտեր: Մարդը մեկ
պատասխան մը ունէր միայն «սարաֆը տասը ոսկին տահա չտվավ»: Ու
իր կարգին, ինքն ալ Պեյլիկի մարդեն լուր կը հարցնէր անհամբե-
րութեամբ. ի՛նչ եղավ, չի՞ գար, կարերուն ստակը ո՞ւր մնաց:

Բայց վարդենի տուտուն ուրիշ մտմտութե մըն ալ ունէր. տանը
տնտեսական կարգ ու կանոնները ինչո՞ւ կը խանգարվէին: Ամեն առտու,
որ էրիկը տունեն դուրս պիտի ելլար, անոր՝ ըսելիք բան մը կ'ունենար:
Օր մը «էմեֆենի» շեթելեն ալ լեցվեր էր. մարդը շատ յալվարմիչ կը՛լ-
լա քի, քիչ մը սրբեն» . ուրիշ օր մը «տան տերը նորեն եկած էր ու
խնդալով բարև ձգած էր». ինչ որ քաղաքավարի կը նշանակեր, տան
վարձքը կ'ուզէ:

— Է՛յ, դուն ասանկ բան չէիր ըներ նե. աս ի՛նչ եղավ քի,— կը
մրմոար կնիկը:

Մարդուն տերտը կարծես իրեն չէր բավեր, մեյ մըն ալ կնկանը
խոսք հասկցնելու էր: Քանի մը անգամ քիչ մնաց, որ ա՛լ շղիմանար և
գլուխն եկածը իմացնելով, ձեռքն ազատեր: Բայց, նորեն համբերեց,
խոհմութիւնը կը պահանջեր լուրջութիւն պահել: Վարդենին որքան որ
ալ բարի ու սրտցավ, բայց վերջապես կնիկն էր: «Էկուն բռնես նե,
չիղեմ որտեղը կը խոսի», ըսավ ինքնիրենը: Պիտի ելլա Արմիկին պիտի
իմացնե, «սախըն ա մարդու բան չըսես» պատվիրելով: Ան միամիտն ալ

եղածը շեղածը պիտի երթա ընկերներուն պատմե, «մարդու բան մի ըսեք» հանձնարարելով: Մեյ մըն ալ նայիս, որ հավատիսը շրմենտրֆեր նստեր Սամաթիա կը վազե, մինչև տղուն ականջը: Ալ ան ատենը գործ ունինք, հա՛:

Եվ ճար մը մտմտալու էր: Երեք ոսկիեն գրպանը քառորդ մեծիտիս մը մնացած էր: Առտու մը «մենծ սնդուկին» բանալին դարձյալ առավ, տեղը ալ մեկու մը չհարցուց, շորս թուղճ՛ հանեց ու շիտակ Պահենե-Խաբուն սառաֆին գնաց: Մարդը շորս թուղթին շորս ոսկի տվավ միայն: Ֆոնտոնները կ'իյնան կոր, առարկելով: Ղուկաս աղան գործը տեսնելու համար անպատճառ վեց ոսկիի պետք ուներ. շատ թախանձանքներով շաբաթվան մեջ թուղթ մը ևս բերելու պայմանով, ոսկի մըն ալ փրցուց: Պահենե-Խաբունեն Չախմախեհները ելավ, երկու թոփ աղեկ խասա գնեց, վեց մեծիտիենոցեն, ու Եմիշեն շոգենավ մտավ:

Իրիկվան մթնշաղին, Արմիկը ծնոտը ափը, պատուհանին առջև տրտում տխուր նստած, փողոցը կը նայեր, մեյ մըն ալ տեսնա՛ որ ամուճան վարեն կը փրթի, առջևեն յահուղիի բիճ մը, անութներուն տակ մեյմեկ ծրարով:

— Ենկե՛, ենկե՛, կը բերե կոր, կը բերե կոր,— աղաղակելով վար վազեց.— Վարդենի տուտուն ալ խոհանոցեն դուրս ցատկեց, դուռը ինք բացավ, ծրարները յահուղիին մանչուն ձեռքեն առավ: Անոր ալ պաղ ջուր մը խմցուց ու գավաթն ալ անդին մեկ կողմ դրավ. «մեռունսզին բերանինը իրենցիններուն հետ խառնել չէր ըլլար»: Զայն ետքեն տաք-տաք ջուրերով գատ կը լվար:

Մրարները առին վեր տարին. Ղուկաս աղան ալ ետ դարձավ սըր-ճարան գնաց: Գիշերը տան մեջ ուրախությունը կը տիրեր:

Մյուս առտուն մարդը պարտքերը քիչ մը մաքրեց. հինգ ոսկիեն քովը երկու մեծիտիս մնաց:

Ը

Արթաթին կիրակնօրյա այցելութանները կանոնալորաբար կը շարունակեր. սակայն, վերջին անգամ գալուն, սիրտը նեղացած մեկնած էր: Հարսնիքի պատրաստության ո՛չ նշան մը կը տեսնար, և ո՛չ ալ իրեն խոսք մը ընող կար, որպեսզի բան մը հասկնար. շաբաթվան մեջ երկու հեղ տպարանեն անցավ և Ղուկաս աղան փնտրեց. «դուրս ելած է» ըսին: Շաբաթ իրիկուն վերստին հանդիպեցավ. դեմը ակնոցավոր, շնորհքով հագված մեկը ելավ, իմացուց, թի փնտրած մարդը ալ հոն չէր բաներ:

— Ո՞ր կը բանի,— հարցուց:
— Զիդեմ, պարապ ըլլալու է,— պատասխանն առավ:
«Ասոր տակը բան մը ըլլալու է» մըմուտով, բարկությամբ ձգեց գնաց:

Կիրակի կեսօրեն ետքը, Արմիկին աչքը մինչև իրիկուն դուռը մնաց: Նշանածը չէր իգար: Կոտրուկ, տրտում կը սպասեր, երբ հորեղբայրը սրճարանեն տուն դառնալով իմացուց, թե Արթաթին նամակ մը առած էր. մեկեն ի մեկ գործ մը պատահած ըլլալուն, պիտի չգար:

Ղուկաս աղան թեև նամակ մը ընդունած էր, բայց պարզապես, հաշորդ օրվան ժամագրության զեկույց մը: Իրեն ալ մտքեն «ասոր տակը բան մը ըլլալու է» անցած էր:

Երկուշաբթի ցորեկը Սթամպուլ սրճարան մը իրար գտան: Արթաթին առաջ եկած էր. Ղուկաս աղան խնդումներս ներս մտավ, թեև վիզը քիչ մը ծուռ: Փեսացուն մարդուն բարեւ պաղությամբ առավ, ու սուրճեն հետո.

— Աս գործը նայինք ի՞նչ պըտոր ընենք,— ըսավ:
— Ո՞ր գործը,— հարցուց Ղուկաս աղան:
— Զիդե՞ս, շիդե՞ս, հարսնիքը:
— Է՛յ, պիտի ընենք յա,— կմկմաց խեղճը:
— Պըտոր ը՞նք մամ՛, ես տահա հագրության նշան մը չեմ տեսնար կոր. հեմ տե՛, դուն տպարանեն ելեր տե, պոմպոզ կը պատի՞ կոր եղեր:

Մարդը քար կտրեցավ: Ուզեց իմանալ, թե աս լուրը որմե՞ն կըր-նաք դուրս ելած ըլլար, արհեստակիցներուն լուրթյանը վստահ էր: Արթաթին պատմեց, թե երկու հեղ տպարան գացած էր ու վերջին անգամն ալ կեռզուկի մարդու մը հանդիպած. անոր հետ խոսակցությունը պատմեց: «Վա՛յ անօրեն, ա՛ս ալ մի», ըսավ գրաշարը մտքեն, կուս-հելով, թե ակնոցավոր մարդը էֆենտին ըլլալու էր:

Թեթևակի վարանումեն ետքը, Ղուկաս աղան գործը անմիջապես ուրիշ կաղապարի թափեց:

Տպարանեն իր հոժար կամոք ելած էր, ուրիշ տեղ ավելի նպաստավոր պայմաններով բանելու կարգադրությամբ: Զատկին պատճառով գործը քիչ մը կ'ուշանար կոր, բայց հաջողությունը ապահովյալ էր:

— Խըյանեթ,— ըսավ,— երեկ եկած ըլլայիր նե, հարսնիքի պատրաստություններն ալ աչքովդ կրնայիր տեսնալ, թե որ ուզեիր: Ընդ-մակեղենները անելե՛ անելե՛ կը կարեն կոր. մինչև առջի պսակ կը հաս-նին, չհասան նե — կը հասնին՛ յա, ամեն բանին քերսն ալ քիչ մը

մտածելու չենք մի — չհասան նե, շաբաթ մը, բեք-բեք երկու շաբաթ ետ կը մնա:

— Ատ է նե բան մը չէ,— ըսավ անհամբեր նշանածը, սիրտը հանգըստացած, բայց հապաղումի մը հավանականության համար մտքեն քիչ մը զայրացած:

Իրարու հետ նորեն առաջինը եղան: Սուրճերը Ղուկաս աղան վճարեց և կիրակի խառնակ տեսնվելու խոստումով իրարմե բաժնվեցան:

Ք

«էլ նայինք, հիմակ ինչ դալք պիտի ընենք», կը մտմտար խեղճ մարդը, մինչ կամաց-կամաց դեպի այն սրճարանը կ'առաջանար, ուր պարապ գրաշարները օրը քանի մը անգամ կը հանդիպեին, հուսալով, թե կարելի է գործ մը կ'ըլլար, գիրենք փնտրող մը կը գտնվեր:

«Անգործության սակարանը» կ'անվանեին այդ հավաքավայրը, որպես հեզնական հակադրություն «աշխատանքի սակարանին»՝ Պարսային: Երբ ներս մտավ, հոն գտնվող երկու արհեստակից.

— Հա՛ քամամ, աղեկ եկար, մենք ալ քեզի կը փնտրեինք կոր,— ըսին:

— Խե՛ր է, ի՞նչ կա,— հարցուց:

Խե՛ր էր: Անգործ երեք բանվոր միանալով, որոշած էին «Գրաշարաց ընկերություն» մը կազմել, աս տպարանապետներուն, լրագրապետներուն ձեռքեն խալսելու համար. իրենք դատին, իրենք վաստակին, իրենք կորսնցնեն, իրենք տեր ըլլան: Ռափայելյանը իրենց հետ ընկերակցութեամբ տառերը պիտի ձուլեր ու այլևայլ պետքերու համար ալ քիչ մը դրամ պիտի տար: Պապը-Ալի ճատեսին թիվ հիսուներկու սենյակն ալ նստած ու խոսքը վերջացուցած էին: Մամուլի համար ալ տպարանի մը հետ կրնային հարմարիլ: Հիմակ կը փափագեին Ղուկաս աղան ալ մեկտեղ առնել. իրեն պես խելքը գլուխը, փորձ, վարպետ ընկերոջ մը շատ պետք ունենալով:

Հավանությունը մեծ գոհունակությամբ տվավ: Սրճարանն կազդուրված դուրս կ'ելլար. Սաղկազարգին այն մահաբեր շաբաթ իրիկունեն ի վեր, առաջին անգամն էր ուրախ սրտով խառնակ կը մտնէր: Սըրճարանը սովորականին եռապատիկը ճնկեց և քիչ մը քնք տուն դարձավ:

Դուռը վարդենի տուտուն բացավ, Ղուկաս աղան կնոջը գեմքին վրան խորհրդավոր խնդովածք մը նշմարեց: Մենյակ մտան, ուր սեղանը

պատրաստ էր. շուտ մը Արմիկն ալ երևաց. անոր ալ երեսները անսուշոր զվարթութեամբ կը փայլեին: Անպատճառ բան մը ըլլալու էր:

— Աս ինչ ունինք նայիմ,— հարցուց խնդալով:

— Հիշ, ճանրմ. բան մը չիկա,— քրթմնջեց կնիկը ժպտուն բարկութեամբ մը, որ սակայն շատ բաներ կրնար ենթադրել տալ:

Նույն պահուն Արմիկը աներևութացավ. ու քիչ մը հտքը թևերուն տակ երկու մեծ կտոր կերպաս, ներս վազեց և բեռը սեփոխին վրա հորեղբորը առջև դնելով:

— Աղա ամուճա, նայե՛, նայե՛,— կ'աղաղակեր ինքնիրմեն դուրս ելած:

— Քա աղչիկ, աս ի՞նչ է, ուրկե՞ է,— հարցուց միամիտին ուրախութեանը զգացյալ սրտակից մը:

Վարդենի տուտուն եղածն ալ տեղն ու տեղովը պատմեց:

Առտուն իր երթալին հտքը, Պեյլիկին մարդը եկեր ու վեց հարյուր դուրուշ տված էր. մնացած հազար դուրուշն ալ մինչև ութը ինը օր բերելու խոստումով: Անանկ խնդացեր, անանկ խնդացեր էին որ: Քաղին մեջ ամեն տուն առած էր. մոտերս ալ նորեն շատ-շատ կար պիտի բերեր: Տաճկին երթալին հտքը, դրացի աղչիկները վազեր եկեր էին, անանկ ալ աղվոր ճավա մը հա՛յտե յալլա մը ըրեր Պեյօղլու ելեր էին. Արմիկին երկու ֆիստաճցու, մեկ սփաբին, մեկ ալ բոթին մը առեր էին:

— Լուի-Բենգ, աղա ամուճա,— ընդմիջեց Արմիկը ինքնիրմեն ելածի պես: Իրավ օրն բարի էր. առտուն երազահանն ալ նայած էր, շառխեռնին դառնալ կ'սկսեր:

— Փա՛ռք քեզ, տե՛ր, փա՛ռք մեծի ողորմութեանդ,— աղաղակեց ծերունին, սիրտը ելած, երբ կինն ու Արմիկը գացին կերակուր բերելու:

Այս անգամ ձեռքը և ոչ իսկ թիթե մը դողաց, երբ ուրբաթ առտու, մեծ սնդուկին բանալին նորեն առավ ու երկու թուղթ ևս գրպանը խոթեց: Ինչ կար որ, է՛ն ուշը տասնհինգ օրեն ամենքն ալ պիտի ազատեր:

Ճամփան հաշվեց, թե շրմեւտրֆերը քաշված օրը, թուղթերը արդեն իրեն տեղը վերադարձված պիտի ըլլային: Հաստատ առաջադրեց, որ մինչև իսկ վեց հարյուր հազար ֆրանկն ալ զարնելու ըլլար, Արմիկը նորեն Արթաքիին պիտի տար. բախտը անորն էր: Եվ արդեն իսկ, խոսք կապը տված օրեն, ատ թուղթերը տղուն ստացվածքը համարած էր, ինքը պարզապես ավանդապահ մը մնալով:

Երբ սարաֆին խանութին առջև հասավ, հոն իրարանցում մը կար: Մանչերը ասդին անդին կը վազվտուեին. «չորսը կտրեց», ըսավ աղա մը, Ղալաթիային հեհհե վազելով՝ քրտնաթոր: Սարաֆը այս լուրեն

տակնուվրա հղած երևցավ. կը պոռար, կը կանչեր, մանչերը ասդին անդին կը վազցնէր: Աս միջոցին Ղուկաս աղան ալ աչքին զարկավ:

— Հա՛, դուն ալ քամամ ատենին եկար,— ըսավ,— ե՛ս ալ հիմակ ծախել պիտի տայի.

— Հե՞, ի՞նչ պիտի ընեիր,— հարցուց մարդը, դող ելած:

— Ծախել պիտի տայի, ես ան օրը քեզի չըսի՞ քի ֆոնտոնները կ'իյնան կոր. Բրիգի վախ կա: Ի՞նչ բերիք նախ՛մ, չափուխ:

Ղուկաս աղան հանեց շրմենտըֆեր մը ևս տվավ, իբր պարզ քառոտ: Սարաֆը երեք հատ ուզեց, գրաշարը հատ մըն ալ տվավ, հաշորդ օրը մեյ մը ևս բերելու խոստմամբ:

«Նայե, իշտե աս շեղավ» կ'ըսեր ետ դարձած ատենը: Հուսացած էր գոնե երկու ոսկի ևս առնել ու գործերը տեսնալ, մինչև որ ամեն բան կարգադրվէր:

Մյուս օրը շաբաթ, ծոցը թուղթ մը ևս դրած, է՛ն առաջ Ղալաթիա անցնելով, Պոռսայեն շրմենտըֆերներուն գինը հասկցավ: Հեռագիրները, «վեր» եկած էին: Առջի օրը Եվրոպային սխալ լուր մը բանիկ պէս բան մը առաջ բերած էր, Բրիգի ալ վախ կար: Հիմակ մասնավորապէս շրմենտըֆերները վրա կը դնէին:

Այս տեղեկություններէն քաջալերված, ուզածը առնելու հույսով, սարաֆին խանութը գնաց: Վաշխատուն թեև առջի օրվան տազնապովը տակնուվրա չէր, բայց, ձեռքը շատ գործ ունենալուն, իրեն հետը չկրցավ անմիջապէս տեսնվիլ, ուստի դուրս ելլելով, անտեղվանքը դեգերեցավ. երկու անգամ եկավ, միշտ մեկ-երկու հոգի կը գտնվէին. ետ դարձավ, նորեն գալու համար:

Այդ միջոցին էր, որ երկայնահասակ. չոփ չոր, խոժոռերես ու թխադեմ մարդ մը դիմացի մայթէն անցած ատեն, մեկէն ի մեկ կանգ առավ կայնեցավ, երբ տեսավ, որ գրաշարը սարաֆին խանութը կը մտնար: «Աս մարդը աստեղվանքը ի՞նչ բան ունի» մտածեց, ու դիտելու համար ինքն ալ ան կողմերը մնաց: Տեսավ, որ գրաշարը հոնկե չէր հեռանար. դեպի Սուրճի Պողոս աղան կ'երթար կուգար, կը տնտնար, ջուր կը խմէր, լրագիրները աչքե կ'անցնէր. ինքն ալ տեղ մը քաշված, սկսավ աղէկ մը դիտել: Արթաքիին հորեղբայրն էր:

Երբ Ղուկաս աղան վերջին անգամ խանութը մտնելուն ա՛լ դուրս չելավ, իրեն հետամտողն ալ գնաց դռանը մոտերը կայնեցավ: Աչքովը տեսավ, որ սարաֆը սնդուկէն ծրար մը հանեց, Ղուկաս աղան ալ գրպանէն թուղթ մը, որ ծրարին մեջ դրվեցավ, վրան բան մը գրվելով: Սարաֆը ետքէն Ղուկաս աղային ստակ տալով, ծրարն ալ նորէն սնդուկը զետեղեց. շրմենտըֆեր կ'երևային:

Գրաշարը գործը լմնցուցած՝ երբ մեկնեցավ, մյուսն ալ հեռվէն անոր ետեէն գնաց, տեսավ, որ սրճարան մը մտավ. քիչ մի սպասեց, դուրս չէր ելլար: Ինքն ալ ճամփան շարունակեց, ինքնիրենը մոլտալով.

— Թոհա՞ֆ բան, աս մարդը ի՞նչ կ'ընէ, շաբաթ օրով բան գործ չունի՞ քի խանվեները կը պտտի: Հեմ տե, սարաֆին հետ ըրած գործը ի՞նչ է: Ան թուղթերը շրմենտըֆեր երևցան: Ասոր տակը բան մը ըլլալու է: Իրկուներ Արթաքիին հարցնեմ, նայեմ բան մը գիտե՞մ:

ժ

Իրկվան դեմ, Ղուկաս աղան Հանի Պեֆիրին առջևէն անցած ատեն, հարյուր տիրեմ իշի խալուրմիշ պատեմ շեֆերի գնեց: Արթաքին նախորդ կիրակին այցելած ըլլալով, անոր իֆրամ մը ավելի ընել կ'ուզէր:

Հաշորդ օրը, կիրակի, ճաշէն քիչ ետքը դուրը զարկին. Արմիկ պատուհանէն նայեցավ. «Ան էր»: Դուրը վարեն Վարդենի տուտուն բացավ.

— Աս ո՛ւր մնացիր, աֆերիմ,— փաղաքշական հանդիմանությամբ մը:

Ղուկաս աղան ալ սանդուղին գլխէն դիմավորեց.

— Ես ալ հիմակ վար կ'իջնայի կոր, քեզի սպասելու,— ըսավ. շիտեի որ ասօր ասանկ կանուխ պիտի գաս:

Բայց տղան աչքերուն թյուրլի մը երևաց: Էրիկ կնիկ գողբնցի իրարու երես նայեցան:

Երբ սենյակը մտան, Արթաքին կիսովի նստավ, էյրեթի մը, ժանիքները կախ: «Է՛յ, բարի եկարին» պատասխան հագիվ թե «բարի տեսանք» մը մրթմրթաց: «Ընտո՞ր ես, աղէկ եսին» ալ գրեթե անտարբեր մնաց, առանց փոխադարձաբար հարցում մը ուղղելու տնեցիներուն առողջական վիճակին վրա:

Քիչ մը օդին վրա խոսելի հետո, փեսացուն թաշկինակը հանեց, ֆեսը ետևը նետեց, ճակատը սրբեց, ու թեթև իմն դողդողացող ձայնով մը.

— Է՛յ նայիք, հարսնիքը առջի պսակին կ'ընենք յա,— հարցուց:

Արտասանության հեզնոտ շեշտը ո՛չ Վարդենի տուտուին, ոչ Արմիկին ուշադրությունը գրավեց: Ղուկաս աղան փոքր ինչ կասկածոտ, փութաց, «ինչալլա՞հ, ինչալլա՞հ» պատասխանել:

— Է՛յ, չէ՛,— վրա բերա՞վ անգգիենն Վարդենի տուտուն,— խըյաներ, կարերը տանա թեմմիլ չեն, բեք առջի պսակին չեն հասնիր:

— Ես առանկ բաներ չիտեմ, առջի պսակին հարսնիք կ'ուզեմ,— պահանջեց Արթաքին:

Արմիկին սիրտը թըփ թըփ կը նետեր, երբ նշանածը այնքան տաք կը տեսներ:

— Է՛յ, գիտե՞ս յա,— գիտե՞լ տվա՞վ Ղուկաս աղան,— քեզի հետ համաձայնեցանք, որ չըլլա նե երկու շաբաթ ետ ձգենք:

— Անանկ է, բեք աղեկ, խոսքս՝ խոսք, ամա խավլով մը:

— Հրամամե:

— Այս շաբթու Պատրիարքարանով նշանտուք կ'ուզեմ, քես պիչեն աս ուրբաթ ընելու ենք:

Ու պայմանները առաջարկած պահուն, շեշտակի Ղուկաս աղայի երեսը նայեցաւ: Մարդը աչքերը բնագագաբար խոնարհեցուց: Քես պիչին օրը Երկաթուղիները հանձնելու էր: Լուռ մնաց:

— Է՛յ, նայինք, ասոր ի՛նչ պտոր ըսես,— պնդեց փեսացուն:

— Ի՛նչ պիտի ըսեմ որ,— պատասխանեց Ղուկաս աղան,— օրինքը ինչ է նե, ա՛ն պիտի ըլլա: Քես պիչեն հարսնիքի շաբթու կ'ընեն: Հիմակ վար իջնանք նե մենք մեզի խոսինք, Արթաքի ազա:

Ու աչքովը Արմիկին նշան ըրավ երթալ շաբարը և սուրճը բերել: Կ'ուզեր տղան ժամ առաջ հետը առնել դուրս ելլել: Ձևին ու խոտվածքին շատ չէր հավնէր:

Երբ աղջիկը դուրս ելավ, նշանածը ա՛լ ավելի զայրացկոտ ձայնով մը ըսավ.

— Ղուկաս աղա, ինձի նայե, խանութին, օտային քիտաները անդին կը բանին կոր, իշտե երեք ոսկին գնաց, նոր ամսականը պիտի բանի հիմակ, ես...

— Գու՛զում Արթաքի աղա, աս տեղը մտնապղեք ընելու եկեր ես,— աղաչեց Ղուկաս աղան,— գործի խոսքերը հիմակ վար իջնանք նե հոն կ'ընենք:

Արմիկ ափսեան ձեռքը ներս մտա՞վ և անուշ ու շեքեր հրամցնելի հետո, Արթաքին շարունակեց:

— Բեք աղեկ, ա՛ս ալ թող ձեր խոսքը ըլլա...

Ղուկաս աղան հանգստացած սրտով շունչ մը քաշեց, բայց ան խոսքը դեռ չէր լսնցուցած.

— ..., ամա՛ աս, ջրմեհարփեռները ասոր մեկ մը աչքովս պտոր տեսնամ:

Մեկալը շմորած մնաց. ասանկ պահանջում մը մտքեն չէր անցուցած . ու մինչ հանկարծակիի եկած, ըսպեաբար սուտ մը ստեղծելու կը տքներ, անդին կնիկը անհամբեր մեջ նետվեցա՞վ:

— Է՛յ, վս՛ւյ, մեղա՛, Արթաքի աղա, ասոնք կը վայելե՞ն, խոսքե՛ր են քի կ'ընես,— հանգիմանելով:

— Կը վայլենը չեն վայլերը ան իմ գիտեալիք բանս է,— հայտարարեց Արթաքին բարձրաձայն:— Ես հեղպեք շյապե մը ունիմ քի, կ'ըսեմ կոր: Ես ան ձեր գիտցածներեն չեմ, անանկ լախուխներու չեմ իզար:

— Էյ իշտե, սիրտդ թող ունաքեա, — գոչեց Վարդենի տուտուն կրակ կտրած: Ու ցատկելով, գնաց քովի սենյակը պատեն կախված սե շրջագգեստին գրպանեն մենձ սնդուկին բանալին առա՞վ բերա՞վ:

Ղուկաս աղան լեզուն բռնված կը մնար. ձեռացի նշանը օգուտ մը չունեցա՞վ:

— Զգե, ետեքմ, ձգե,— հրամայեց կնոջը,— մենք հիմակ վար պիտի իջնանք, հոն կը խոսինք:

— Ի՞նչո՞ւ պիտի ձգեմ քի,— պոռթկաց կինը, ընտանեկան արժանապատվության զգացմանը մեջ շարաշար վիրավորված.— թող աչքովը տեսնա քի, սիրտը ուսաթնա:

Երբ Արմիկը սուրճը բերա՞վ, Վարդենի տուտուն սնդուկը բացած, մեկ ձեռքովը խուփը բռնած, մյուսովը ծրարը կը փնտրեր. անդին էրիկը, լեզուն կապված տեղը կը մնար, ինչպես հանցավոր մը, որ իր տան մեջ ռասիկանական խուզարկութեանը պահուն, ալ ապահով ըլլալով, թե իր մեղապարտութեան ապացույցները չեոք պիտի անցնին, լուռ մունջ կը համակերպի ճակատագրին:

— Քա աս խաբախատան, որ ծակերն է մտեր քի.— կը մուտար կինը, ձեռքին չհանդիպելով երբեմնի լեցունկեկ ծրարը, զոր գտնելու վարժ էր:

— Հա՛, հա՛, փնտրե քի գտնաս,— հեզնեց փեսացուն:

Արմիկը աս իրարանցումեն, անցած դարձածներեն բան մը չհասկնալով, հօրեղբորը մեկ նշունացի հրավերին վրա, ֆինեաները ժողվեց դուրս ելա՞վ, բայց գանձը տեղը դնելի հետո, եկա՞վ դուռն ետին պահվոնցա՞վ. այդ միջոցին էր, որ Վարդենի տուտուն՝

— Իշտե գտա, եա՛, թող սիրտդ ունաքեա,— արտապելով, պոխչային մեջեն ձեռքը անցած երեք թուղթը հաղթական Արթաքին առջեը նետեց: Թրիտառարդը բի՛շ մը զարմացած մնաց, ըրածին ամչնալով. բայց, շխտակն ալ, սքտեն ուրախ, որ վտխերը գուր տեղի էին: Իր երազ-

նե՛րը: Բայց և այնպես, քիչ մը տարակուսանքով, շատ մըն ալ հուսալիր,

— Է՛յ նայինք, մեկալնե՛րը, — հարցուց:

Պառավին ձեռքերը նորեն մխրճեցան անդուկին խորը. խեղճը կը կարծեր թե ծրարը քակված էր ու թուղթերը թափեր էին: Մեկալները ո՛ր սատանին ծակը ինկեր էին: Կը փնտրեր:

— Է՛յ, գտա՞ր մի, — հարցուց Արթաքին, հուսախաբությամբը առաջվընի ավելի դառնացած: — Հելպեթ ես բան մը գտեսի քի, թուղթերը մեյ մը աչքովս տեսնալ ուղեցի:

Ու հերսոտած պառավը պոխնաները մեկիկ մեկիկ դուրս կը հաներ, կորուստը անոնց ներքենն գտնելու հավատքով:

— Մի՛ փնտրեր, մի՛ փնտրեր, — ըսավ էրիկը, — ես մեկալները տարեր եմ:

Վարդենի տուտուն անդուկը գլխիկոր գոցեց, ու դարձավ խեղճուկ մը էրկանը երեսը նայեցավ: Մարդը այս պահուն արդեն պատրվակ մը հայթայթած էր Երկաթուղիներուն աներևութացումը բացատրող.

— Պանֆայեն, — շարունակեց, — մեծ գիրք մը հանեցին, մինչև հիմակ ելած ամեն թիվերը մեջը գրված են. ամեն մարդ կը նայի, կը փընտրեր կոր, քի անապա մոռցված աչքի փախած բան մը կա՞ մի: Գիրքը մենծ է, իմինս ալ չէ՛, չեմ կրնար տուն բերել. թուղթերը տպարան տարի, մեկիկ-մեկիկ կը նայիմ կոր. իշտե ատ իրեքը լմնցան, մեկալ ինն հատն ալ վաղը մեկալն օր կը բերեմ:

Վրան շատ բաց գյուտ մը, որուն Արթաքին բարկությամբ պատասխանեց:

— Հա՛, պիտի բերես, հա՛, պիտի բերես:

Ինքնիրմե ելած, բանականությունը կորուսած, մոլեգնոտ մըն էր այդ ըոպկին: Տեսնիի խանութ, պղտի՛կ Պոն Մարշե, ամենքը փլատակնե՛ր աչքերուն առջև: Նորեն շան պես ամուռային դուռը պիտի իյնար, նորեն ասոր անոր պիտի աղաչեր իրեն մանչության գործ մը գտնել, ո՛հ, Նաուր-Խափուին աղվորիկ տունը, կոկիկ խանութը, որոնց առջևեն կանցներ առտու իրիկուն ու գուրգուրանքով վրանին կը նայեր, հիմակ անոնք ավեր ավերակ: Ու այդ վայրկենական տեսարանեն աչքերը մթազնած, իրեն գարշելի ճիվաղի մը պես կ'երևնար դեմի ծերուկը, ամեն շարիքին պատճառը:

— Դուն երեկ Պախեն-Խափուն սառաֆ Օհանին խանութը ի՛նչ բան ունեիր քի, — հարցուց ամբաստանիչ շեշտով:

Ղուկաս աղան Պախեն-Խափուն լսածին պես, արդեն լմնցավ. ու մեկալը շախշախիչ հարվածները անխղճորեն իջեցուց, իջեցուց:

— Երեկ ամուռա հոնկե անցած ատենը ամեն բան աչքովը տեսեր է, — հայտնեց:

Ու Վարդենի տուտուն դառնալով.

-- Ա՛ս մարդը շատոնց է պոշն է, քեզի ինչո՞վ կը նայի կոր քի, հե՛. ան զավալը էոխուգին շրմենտրֆերները մեկիկ-մեկիկ կը ծախե, մեկտեղ կ'ուտեր:

Վարդենի տուտուն աս անլուր, անհավատալի ամբաստանությանց դեմ կ'ըմբոստանար.

— Վա՛յ գլխուդ, բռնվիս, աս ի՞նչ անօրեն անաստվածի խոսքեր են քի կ'ընես կոր, — աղաղակեց: Միևնույն ժամանակն ալ կասկածոտ խոհեմությամբ, երեք թուղթը մեկեն սոննելով անդուկը դրավ, զոր կըղպեց:

— Ես ըսածս գիտեմ, — պոռաց տղան, — հեմ տե աս առտու շիտակ Պեյոզու իր էֆենտիին գացի: Աս մարդը ալ գործի պտոր շմտնա եղեր, ըխտիարցեր է. ձեռքեն բան մը չի գար կոր եղեր: Ալ շրմենտրֆեր, մը-մենտֆեր չկա: Ասոնք ալ ծախեցեք, մեկալներուն պես կերեք:

Ու ոտքի ելլելով.

— Ա՛լ ինծի համար չէ, բերածներս տվեք երթամ պըտոր, — հայտարարեց հանդիսավորապես:

Գրաշարը ապուշ-ապուշ կը նայեր, ոճիրը գործադրած պահուն իսկ տեղն ու տեղը բռնվող եղևնագործի մը զարհուրանքովը: Բայց կինը՝ արթուն, խելքը վրան, կովի կազմ ու պատրաստ.

— Ի՛նչ ետ պիտի տանք, քի, — պոռաց, — հեմեն արունները փըսխես, զավալը շոնուխին արո՛ւնը պիտի մտնաս:

— Օղերս կ'ուզեմ, անանկ բաներ չիտեմ, — կը պոռար փեսացուն. Սամաթիացի «աղբարմը» հանկարծ երևան եկած էր:

— Վա՛յ գլխուդ, հայտե հեհելլեմ եղիր տե գնա, — կը գոչեր պառավը, ճարը կտրած, — ցղ մող չիկա, մենք ետ չենք ըներ կոր քի, խոսք-կապը ձեռք տանք տե քեզի ճամփենք: Յա մեր անխտառ մաս-րաֆները, յա մեր անխտար եփածները, թափածները, յա մեր անխտառ անուշները, շեֆերները: Զեհիր զըխը՛մ ըլլա. արուններ փսխե՛ս, վա՛խ զավալը Արմիկս, իմանա նե...

Այս ըոպկին Արմիկը, դոան ետը ամեն բան լսած, ներս մտավ, օղերը իր ձեռքովը ականջեն քաշեց և արհամարհանքով նշանածին առջև նետեց ու դուրս ելավ: Մարդը տեղը պահ մը պաղած մնաց, ամըլ-կոտ, վեր առնելու շոնեցավ. բայց Վարդենի տուտուն որսի շան պես ցատկեց, ավարը հափշտակելով գրպանը նետեց.

— Ինչու պիտի տանք Քր. մենք ետ շենք ընեն կոր յա՛:

Այդ բորբոքյալ կնոջ դեմ իր անզորութիւնը զգալով, Արթաքին ճակատամարտին դաշտը թողուց ու բերնին տալով «էյ նայեցեք ես Պատրիարքարանով կ'առնեմ մի, շե՛մ առնեք. վաղը դագեթաները անցընել պիտի տամ» սպառնալիքներ տեղալով, առավ քալեց:

Ղուկաս աղան ետեկն ածապարեց, ետ դարձնելու դիտմամբ, «Արթաքի աղա, ամոթ է, ճանիւրթյուն մի ընեն, ինծի նայե» աղաղակելով. բայց Արթաքին դուռը աղմկալից փակեց գնաց: Ղուկաս աղան ետ դարձավ, ֆեսը դնելու և շուտ մը շուկան իջնելով փեսացուն գտնելու, ամեն բան հասկցնելու և կարգադրելու համար: Բայց կի՛նն ու Արմիկը, իրենց անձնասիրութիւնը մեջ վիրավորված, թող չտվին, որ տեղեն շարժի:

— Աղուրսուզը,— կ'ըսեն Վարդենի տուտուն,— ուրկե՛ ալ դմբնիս ելավ: Է՛յ մեյեր Արմիկա բախտ ունի եղեր Քր, ատ նումբոններուն յաղըջը եղավ տե, ան ալ իր պոյան դուրս տվավ. Յումուրեա՛խը տանի. աս սիրտս չէր փակչեր կոր նե, ան էր. երեսնն զեմիւր կը վազեր. օր մը խնդալը շտեսա...»

ԺԱ

Խնդումբերես աղջիկ մըն էր Արմիկը. թաղին կեիկները անոր անունը «խնդամուրիկ»-ը դրած էին: Երկու տարվան կար չկար, հայրը մեռավ. քիչ ետքն ալ մայրը՝ բարակ ցավե: Ղուկաս աղան եղորը թողած որբը առավը իր տունը տարավ: Աստված իրեն զավակ չէր տված, «իշտե զավակ» ըսին: Ու այդ պատիկը եղավ այն տրտմահալած էլպուրան ծաղիկը, որուն համար կ'ավանդվի, թե երբ վշտահարներու սենյակը դրվեր, ամենուն տխրութիւնը կը փարատեր:

Արմիկը տակավին շորդեգրած, գրաշարը շատ անգամ մոռալ մտածութիւններով կը սևամաղձոտեր: Ա՛լ քառսունը անցուկ, ժերութիւն կ'երթար առանց կյանքին համը առած ըլլալու: Երբեմն-երբեմն ինքնիրեն կը հարցնէր, թե «շան պես դատիլ» կ'ըսեն նե ի՞նչ է:

«Եթե ատ շուները, սա մեր փողոցի շուներն են, կը խորհեր կեր, արբ և ուրախ լերը անոնց համար է: Չէ թե որ տան շուներուն համար է նե, անոնք մեյ մեկ պեյզաւե են: Նայե, գրաշարի պես դատիլ որ ըսեն նե, ան ատեն բան մը կը հասկնամ: Աս քսանհինգ տարիեն ավելի է քաշածս, ի՛նչ է: Գնա՛ց երիտասարդութիւն, գնա՛ց. կիթութի, կիաւե, մեյ մը տաճա չի գար: Գոնե զավակ մը ունեցած ըլլայի»:

Բանն մը չէր խնդացած ու զավկի մը «ա՛խը» կը քաշեր: Սակայն

ո՛չ բժշկական դարմանումները կը փարատեին կնոջը ամուսնունը, ո՛չ ալ ընտանեկան դեղերը: Պուլիս ու շրջականները ա՛լ սուրբ չմնաց, որուն ոտքը գացած ըլլար Վարդենի տուտուն: Բայց Ղալաթիո Փրկիչն ալ, Օրթագյուղի Խնդրակատարն ալ, Մենծ Արմաշն ալ, Պատիկ Արմաշն ալ, ամենքն ալ անկարեկիտ ունկնդրած էին իր պաղատանքներուն: Էրիկը, ձեռքեն թե որ գար, կի՛նը մինչև Հինդիստանները պիտի զրկեր. ան տեղվանքը քարեն անգամ զավակ բերել տվող բույսեր կը գտնվին եղեր. «բայց, ա՛խ, փարա, աչքդ էյոռնա» կը հեծեր:

Օր մը տպարանը ձեռագիր մը շարած ատենը, մեջը խառնված, ոտանավորի մը առաջին քանի մը տողերը սիրտը մեկեն ի մեկ թունդ հանեցին: Թուղթին շարունակութիւնը ուրիշ գրաշարի մը ձեռքը կը գտնվեր: Ղուկաս աղան չհամբերեց, գնաց առավ կարգաց: Երբ ընթերցումը ավարտեց, «աս գրողը ով է նե, ըսավ, Աղեփաճուր Տյումայեն ալ, Վիքթոր Հյուկոյեն ալ խըյախ մեկը ըլլալու էր. մեզիպեսներուն ճալեն հասկցող մը կ'երևա կոր»:

Առաջին տուններն էին այն ցայգերգին, զոր Լեռաբաճի ասիացի հովիտի մե բերանը կը դնե, ճամփորդի մը պատմածներեն ներշնչալ, թե Պուխարայի անդեորդները, գիշերները վեմերու վրա նստած, թախծուկ եղանակներով, ափհափո տրտում տխուր երգեր կ'ուղերձեն առ լուսին, որուն հետ հովիվ մը կը խոսի ու կը հարցնե.

Ի՛նչ կ'ընես երկինքը լուսնակ,
ըսե ինծի, ի՛նչ կ'ընես,
Լուս ու մունջ լուսնակ:
Կ'ելլես իրիկուն, ու կը պտտիս,
Անպատներուն պիշ-պիշ նայելով,
Ետքեն կը հանգչիս:
Գեո չկշտացա՛ր
Հավիտենապես նույն ճամփաներին երթալ ու գալի:
Գեո չձանձրացա՛ր, դեռ կը փափագիս
Նայի ու նայի այս հովիտներուն:
Կյանքից նման է,
Կյանքն ալ հովիվին.
Ազոթարանին բացմանը կ'ելլե,
Հոտը կը քշե արտավայրերը և կը տեսնե
Հոտեր, ազբյուրներ ու դալարներ.
Հոգնած ու դադրած կը պառկի ետքեն,
Իրիկնադեմին
Ա՛լ ուրիշ բան մը չի հուտար ընավ:
Լուսնակս, ինձ ըսե, ի՛նչ օգուտ ո՛նի
Իր կյանքն հովիվին,
Քու կյանքդ ալ քեզի. ըսե՛, ո՛ւր կ'երթա
Իմ աս թափառումս անձուկ կարճատե,
Քու երթեկդ ա՛լ մշտնջենական:

— Աղա,— կը պատասխանե մարդը խեղճուկ մը, գլուխը ծռած,— աստված ծառայիդ ալ պտըտիկ ոսկի թոփիկ մը պարգևեր է, իշտե մեր էլլեճնեճն ալ ան է: Գրիշերնեքը խանութս գոցելեն ևտքը, մերինին հետ դեմդեմի կը նստինք, ոսկի թոփիկը ան ծառայիդ կը նետե, ծառադ ալ անոր կը նետեմ, կը խնդանք, կ'ուրախանանք, մինչև քուներնիս գա պառկինք:

Աղան մարդը կը ճամփե, մեկալ առտուն ալ շի'փ շիտակ խոյուն-նիճեճուն շուկան կ'իջնե ու մեծկակ ոսկի թոփիկ մը կ'ապսպրե: Քանի մը օրեն, երբ կը լմննա, կ'առնե տուն կը բերե քեֆով մը: Հաճըմին հետ դեմ դեմի կը նստին. սետիրին մեկ գլուխը էրիկը, մեկալ գլուխը կնիկը, և ոսկի թոփիկը իրարու կը նետեն: Քիչ կը մնա խաֆանեճին փարա փարչա ըլլար: Աղան կրակ կը կտրի. առտուն լուսցած չլուսցած էսկիճիճն վրա կը վազե:

— Աղա,— կը պատասխանե աղքատ արհեստավորը,— ես հրամանքիդ ոսկի թոփիկ ըսի նե, մեկտեղ ա'լ «աստված պարգևեց» ըսի. աս հրամանքիդ գիտցած ոսկին աստված չի տար, սատանան կուտա: Աստծու մեզի պարգևած ոսկի թոփիկը, ազվորիկ, թոմպառլախ մանչուկ մըն է. ան է քի իրարու կընետենք տե կը խնդանք, էլլենմիշ կ'ըլանք:

— Ցուցանե ճռակս,— շարունակեց Ղուկաս աղան կոնծելով,— լուսահոգի աղբորմես ալ ազվորիկ աղջիկ մը մերա մնաց. մերին ոսկի թոփիկն ալ ան է: Քիչ մը կանուխկեկ դարձած իրիկուններս, կ'ուզեմ շուտ տուն երթալ, որ ոսկի թոփիկին քունը շտարած հետը քիչ մը խաղամ. հիմակ հասկցա՞ք մի:

Ա'լ անկե ետքը ամեն անգամ, որ Ղուկաս աղան շուտ մը տուն երթալ ուզեր, բարեկամները զինքը կենալու չէին ստիպեր:

էրիկ կնիկ խելքերնին մտքերնին Արմիկին տվին. ազվոր ազվոր նայեցան, մեծցուցին, բերնեն կտրեցին անոր ըրին, մինչև որ հարսնացու աղջիկ եղավ ու նշանեցին:

Ղուկաս աղան ալ Անբարտին ալ մոռցած էր, պուխարացի անդեորդներն ալ, անոնց լուսնկան ալ, անոնց թախծուկ երգերն ալ:

Ու երբ օր մը ձեռքը ինկած հատորի մը մեջ Գրիգոր Օտյանին մեկ նամակը կարդաց, ուր «զմե՞ կյանք, զմե՞ սեր» հոռետես գանգատը կը լսվեր՝

— Երանելի,— ըսավ,— եթե դուն ալ Արմիկ մը ունենայիր նե, ան ատեն կը հասկնայիր, թե ինչո՞ւ է կյանքը, ինչո՞ւ է սերը:

Երբ Արթաքին դուռը մեծաշոնդ փակեց ու հայհոյանքը բերանը արագաքայլ հեռացավ, Ղուկաս աղայինց դրացիները ա'լ տարակույս չունեցան, թե արդարև ասոր տակը բան մը կար: Քանի մը կնիկ մեկտեղելով, իրենց սրատեսությանը վրա կը պարծենային:

— է՛յ մեղա, աս մենք չէի՞նք ըսեր քի ասոր տակը մութլախա բան մը ըլլալու է:

Արդարև նախորդ կիրակին տղուն պաշտոնական այցելության զանցառումը արդեն թաղին հանրային հետաքրքրությունը գրգռած էր. այսօր ալ նշանածը շատ կանուխ կը հասներ, և ժամանումեն քիչ վերջը, վըլվըլով մըն էր տանը մեջ կը փրթի, որուն շարժառիթը իրենց անհնարին եղած էր հասկնալ, թեև մեկ երկու տուն ամբողջ աչք ու ականջ կըտարած էին: Եվ ահա հիմակ ալ, մանչը դուռը շոա'խ կը գոցեր ու բերնին տալով կ'առնե կը քալեր: Կարծես թե լալու ձայնի պես բան մըն ալ կ'առնեին: Այս ծանրածանր դեպքերին հուզված, տարեց կիները մեջերնին որոշեցին, թե «է՛յ, կը վայելե, որ մեյ մը երթանք տեսնանք քի աս զավալըներուն ի՞նչ եղած է»: Ու այս որոշումին գործադրությանը համար, տարիքոտ երկու կին, իբրև պատգամավորուհի, ելան դժբախտության բնակարանը գացին, կես սգավորի տրտում դեմքով:

Երբ տանը դուռը զարկին, Վարդենի տուտուն պատուհանեն նայելով, շուտ մը վար գնաց բանալու. վրան լույս իջած էր:

— է՛յ, մեյեր աստված զրկեց ձեզի,— աղաղակեց սիրտը ելած:

— Քա, քուրուկ, ի՞նչ կա քի, քա, աս ինչե՞ր են քի կ'ըլլան կոր,— հարցուցին երկու կիները, միաբան, անկեղծ սրտացավությամբ:

— Ա՛խ, մի՛ հարցնեք, մի՛ հարցնեք, զավալը Արմիկս, վո՛ւյ, կը խնդենամ կոր. ուղուրսուզը, ճեկատը. հեմեն արուննե՛ր փսխե, վայեց Վարդենի տուտուն, մինչև մխիթարիչ այցելուհիներուն հետ սանդուղեն վեր կ'ելեր:

Վերը՝ մեռելի տուն: Ղուկաս աղան պատուհանին առջևը աթոռի մը վրա նստած, անթարթ աչքերով փողոցը կը նայեր ու մտախոհ կը ծխեր: Անդին անկյուն մը Արմիկ, թաշկինակը բերանը կը հեծկտար: Խնդամոլիկին արցունքը դեռ տեսնող մը չէր եղած: Վեր ելողները պահ մը լուռ մնացին: Ետքեն պատուհանեն քովի տունը իմաց տվին, ու երկու էրիկ մարդ ու երկուք ալ աղջիկ եկան, Ղուկաս աղային և Արմիկին ընկերակցության համար:

— Ճանըմ, ի՞նչ կա,— հարցուցին էրիկ մարդերը Ղուկաս աղային թրթեվար, վշտակցության ու ապշության շեշտով մը:

Եղելութունը Վարդենի տուտուն ինք պատմեց, ալ ինչպես որ իր քաղաքականութեանը ձեռք կուտար:

Ուրեմն, ըստ իրեն, մանչը երկու շաբաթե ի վեր Ղուկաս աղային ետևեն ինկած էր, որպեսզի շրմենտըֆերները իրենց քեսլիմ ընեն:

— Է՛յ, աս կ'ըլլա բա՛ն է քի. աստվածնիդ սիրեք նե, դուք ըսեք.— կը հարցնեն պաղատագին, պատմութիւնը ընդմիջելով:

— Մեղա՛, մեղա՛, հիշ կ'ըլլա բան է քի. էլոյումլու աշխարհք է նե,— պատասխանեցին միաբերան երկու դրացուհիները ու Վարդենի տուտուն հանրային կարծիքը իրեն զորավիզ զգալով, ավելի քաջալերված շարունակեց.

— Անանկ չէ մի յա, էլոյումլու աշխարհք է, գիշերը պառկողը առտուն շարթննար, զավալը աղջիկը ի՞նչ պիտի ընե ետքեն: Հեմտե ես ինչ գիտնամ, թուղթերը առավ մեյ մըն ալ շերևա՞ց նե:

— Յա՛, յա՛:

— Սվոր ստեղը առջի պսակին ի՞նչ մնաց քի: Ինչո՞ւ պիտի չհամբերե: Խոսքերնիս անանկ էր քի ուրբաթ քեսե պիշեն պիտի ըլլար, կիրակի ալ հարսնիքը: Ամա կ'երևա քի միտքը փոխեր է. էվել դրախումալով աղջիկ գտեր է, յոլով մը տված ըռգաքը ետ առնել կ'ուզեր:

— Քա, տվի՞ր քի:

— Ինչո՞ւ պիտի տայի:

— Ա՛ֆերիմ, ետ ընողը ինքն է, ինչո՞ւ պիտի տաս քի:

Արմիկին ընկերուհիները այդ միջոցին խեղճուկը առին քովի պղտիկ սենյակը տարին: Պագին, սիրեցին, շոյեցին, մխիթարեցին:

— Քա՛, Արմիկ, քեզի բան չէինք ըսեր ամա, քեզի կը մեղքանայինք. քա ան ինչ քեսս մարդ էր քի. կրո՞ղ:

Էրիկ մարդիկն ալ Ղուկաս աղան առին վար սրճարան իջան:

Իրիկվան դեմ տնակին մեջ տխուր հանդարտութիւնը կը տիրեր էրիկ մարդ մը և աղջիկ մը ճաշին Ղուկաս աղային մնացին:

Գիշերը ուրիշ դրացիներ ալ եկան:

Երկու ժամեն ամենը մեկնեցան, Արմիկ խոնջ, հոգնած անկողին ինկավ, քունը շուտ մը տարավ: Ղուկաս աղան ալ, երբ կնկանը հետ մինակ մնացին, եղելութունը պատմեց, բայց բավական բարեփոխմամբ ինչ պարագաներու մեջ գործեն ելած ըլլալը իմացուց, ինչպես նաև գրաշարաց ընկերութեան մը կազմութիւնը և շաբաթը ութը տասը մեծիտիկ շահելու ապահովութիւնը: Միայն թե, գործի սկսելու համար քանի մը ոսկիի պետք ունենին, ուստի շրմենտըֆերներու թիվըր մեծ գրքին մեջ նայելու հետո, թուղթերը քանի մը օրվան համար սարաֆի մը քով ձգած

էր և պետք եղածը առած էր. ընկերները ան շաբթու իսկ այդ ստակը պիտի ճարեին և շրմենտըֆերները պիտի ազատեին: Եղածը լեղածը աս էր:

— Աման, ինչալլան տահա աղեկ խսմեթ մը կ'ելլա,— ըսավ կինը ինքնամխիթարութեան համար.— սիրտս ճիշ չէր փակչեր կոր նե՛ ան էր: Երեսներեն զեհիւր կը վաղեր:

Հոգնած, խոնջ երեքն ալ պառկեցան:

ԺԳ

Արմիկ առտունները կանուխ կ'ելլար և ենկեին հետ դեմ դեմի նստած նախաճաշին ընելով գիշերը տեսած երազներնին իրարու կը պատմեին: Ետ ավարտման այս արարողութեանց, Վարդենի տուտուն խոհանոց կ'իջնար և աղջիկն ալ պարտեզ, ուր «փիլիկներուն» ջուրը, կուտը կուտար, և եթե ածեր էին, հավկիթները առած, ուրախ զվարթ ենկեին վրա կը վազեր: Ու ալ անկե ետքը մինչև կեսօր անդուլ, անդադար կը կարեին:

Ատ սև կիրակիին երկուշաբթի առտուն, աղջիկը սովորական ժամուն վար չիջավ, Վարդենի տուտուն բավական ատեն սպասելու հետո ֆեսֆես ընելով, վեր ելավ: Արմիկը անկողնին մեջ արթուն երկնցած էր:

— Քա, Արմի՛կս, քա, սա թեմպել թեմպել ինչո՞ւ ես պառկեր,— հարցուց սրտին խոռվքը գուրգուրական կատակաբանութեամբ պարտկել ջանալով:

— Հայտե՛ ելիր, աղջիկս, ճայտե՛ ելիր,— վրա տվավ,— աս առտու ամուսնադ ալ քեզի համար ուշ պիտի երթա: Խանավե արթընիս ալ պախճան պիտի ընենք: Անանկ ալ աղվոր հավա մը կա քի՛:

— Ենկե, հիմակ կ'ելլամ,— հծծեց աղջիկը ողորմուկ ձայնով մը, որ պառավին սիրտը խշխշեցուց:

— Հա՛, աղջիկս, հա՛, քեզ նայիմ,— ըսելով խեղճ կինը անապարեց դուրս ելավ, որպեսզի լացը հոն չըններ:

Առջի գիշեր Արմիկ ուժասպառ անկողին իյնալով, մինչև առտու խորունկ մը քնացած էր. բայց երբ աչքերը բացավ, գլուխը չկրցավ բարձնել վեր առնել: Միտքը ճեղքալ կը զգար: Առջի օրվան տեսարանները խառն խառն աչքին առջև եկան: Աս ի՞նչ էր քի եղավ: Ա՛լ նշանած լուներ, ա՛լ Սամաթիա հարս պիտի շերթար, ա՛լ իրեն բիանճո պիտի շարներ:

— Ենկե,— հարցուցած էր նշանվելին հետո,— սա Փարիզ Փարիզ կ'ըսեն նե, անապ Սամաթիային կ'լմանի՞:

— Քա՛, աղջիկս, ես Փարիզները տեսած ունի՞մ քի գիտեամ, ամուհայիդ հարցուր,— կը պատասխաներ շվարած կինը:

— Ան տեսե՞ր է քի:

— Չէ տեսեր, ամմա՛, ան շատ բա՛ն գիտե, շունքիմ շատ բան կարդացեր է:

Ու ամուճան աղջկանը միամիտ հարցումներուն ծիծաղելով կը պատասխաներ.

— է՛յ, իշտե, Փարիզը պզտիկ Սամաթիա մը ըլլալու է:

Արմիկը Ստամպոլին կողմերը դեռ Խալբախճիներին անդին անցած շուներ. երկաթուղիներուն ի՛նչ ըլլալը տակավին չէր գիտեր, երևակայութիւնը բորբոքած էր լսելով, որ Սամաթիայէն շրմենտըֆեր կ'անցնէր:

— Սա մեր շրմենտըֆերնե՞րը, աղա ամուճա,— հարցուցած էր:

— Հա՛, աղջիկս, մեր շրմենտըֆերները, բայց մերինը ոսկի պիտի զարնե, ան երկաթ է,— պատասխանած էր մարդը, բան մը ըսած ըլլալու համար:

Անապա ի՞նչ ըլլալու էր ատ Սամաթիան, ուրկե շրմենտըֆեր կ'անցնէր: Պեյօղլուի վրա աշխարհք կարմընար, ու Պեյօղլու շրմենտըֆեր չէր բաներ:— «Բերան» իրեն համար միշտ «Պեյօղլու» էր:

— Սամաթիա ծով կա՞, աղա ամուճա,— հարցուցած էր օր մըն ալ:

— Ի՛նչ կ'ըսես, հոն մեծ ծով կա:

— Մերինի՞ն խըտար, աղա ամուճա:

— Մերինը, աղջիկս, Սամաթիայի ծովուն քովը հավուզ մը պիլե չի ել դեռ ինչե՛ր պատմած էին Սամաթիայի համար. հիվանդանոցին առջևը մեծ պարտեզ մը կար.

— Մեր Պատեմլըխեն ալ մե՞նծ, աղա ամուճա:

— Աղջիկս, հիվանդանոցին պարտեզը քառասուն հազար մարդ ալ լեցվի նե, դեռ պարապ կ'երևա:

— Աղա ամուճա, Ստամպոլ քառասուն հազար մարդ կա՞ քի: Հորեղբայրը կ'սկսեր խնդալ:

— Աղջիկս,— կ'ըսեր,— տասնըինգ ես...

— Չէ՛, աղա ամուճա, տասնըութ...

— Բեք աղեկ, թող տասնըութը ըլլա. տասնըութը ես ու տաճա հինգ տարու շոնուլի խոսքեր կ'ընես:

— է՛յ, ձգե՛, — վրա կը բնրեր անդին Վարդենի տուտուն,— իմ աղջիկս քեեքեքի է, անանկ պաշխասիներուն պես աստնի բաներ չիտե:

Ատ քեեքեքի աղջիկը նշանածը տեսած օրեն, անոր կապված էր. սեփ սե, քիչ մը դածանկեկ դեմքով, թոփուզի պես «աղբարըմ»-ը, ատ բարակուկ, խարտիշակ, կարմրոտի խնդամոլիկին սիրտը գրաված էր: Գացի՛ն, գացի՛ն, ամենքն ալ գացին. Սամաթիա՛ն ալ, շրմենտըֆերն ալ, բիանքոն ալ, նշանածն ալ, գացի՛ն, գացի՛ն:

Երբ ենկեն սենյակեն դուրս ելավ, Արմիկ գլուխը վերմակին տակը խոթեց և սկսավ լալ:

Քիչ մը հանգստանալով, անկողնեն ելավ, լվացվեցավ, հագվեցավ ու վար իջավ:

Պարտեզը խնձորի երկու ծառ կային, նոր ծաղկեր էին, անոնց միջև պզտիկ սեղան մը դրված էր, վրան պնակ մը պանիր, պնակ մը հաց, սրվակ մը կաթ: Վարդենի տուտուն ալ խոհանոցը սուրճը կ'եփեր: Ղուկաս աղան ալ սեղանին առջևը նստած էր:

— Եկուր նայի՛նք, Արմիկ,— ըսավ Ղուկաս աղան խանդաղատ ձայնով մը:

Արմիկ նստեցավ. Վարդենի տուտուն ալ սուրճը բերավ. նախաճաշիկը լուսթյամբ կ'ընէին: Էրիկ կնիկ երբեմն իրարու երես կը նայէին, կտորած կ'երևնային: Աղջիկը չէր խնդար: Մեծնալեն ի վեր առաջին անգամն էր, որ տխուր կ'երևար:

Ակրատը լմննալուն, էրիկ կնիկ սպասեցին, որ Արմիկը ելլե հավերուն նայի. բայց աղջիկը անտարբեր նստուկ կը մնար, մտածկոտ, վերաշու:

— Փիլիկներուդ եմը չե՞ս ի տար,— հարցուց Վարդենի տուտուն վարանտո:

— Ենկե, դուն տուր,— աղաչեց Արմիկ խղճուկ ձայնով:

— Տեր ողորմյա, ատ ի՞նչ է, շոճո՛ւխ ես, ի՞նչ ես,— ըսավ անդին հորեղբայրը:— Հայտե, աղջիկս, հայտե, ելիր գործիդ նայե: Տես քեզի տաճա ինչ աղեկ նշանած մը պիտի գտնամ, հեմ տե աս անգամ Պեյօղլուն:

Արմիկին աչքերը լեցվեցան, ալ չդիմացավ, թաշկինակը հանեց և հեծկտալով «փլավ»: Ենկեն քովը անցավ, իր թաշկինակը հանեց, Արմիկին աչքերը անով սրբեց, ու ձեռքն բռնած առավ վեր տարավ:

Ղուկաս աղան ալ դառնությամբ դուռը գոցեց գնաց, լեզվին տալով՝ Փարավո՛նը, Ներո՛նը, անօրե՛ն անաստվածը, ֆարմասո՛նը, աս ամենու սեպեպը քի ինծի ասանկ սեֆիլ ըրավ. ինչպիսիք քի աստուծոմ կը գտնա:

Ղուկաս աղան օրը շատ վրդովյալ սրտով անցուց: Հավերժուն համար Արմիկին անհոգութունը աղեկ նշան մը չէր սեպեր:

Իրավ ալ, Արմիկ խելքը միտքը հավերժուն տված էր: Նշանվելին առաջ ալ, նշանվելին ետքն ալ իր մեծ զբաղումը փիլիկներն էին: Առտուն աչքը պարտեզը կը բանար, ինք նախանձաշիկը չըրած, հավերժուն կուտն ու ջուրը կուտար: Կը շոյեր, կը փայփայեր զանոնք, վառյակները ափերուն մեջ առած, կը պագներ, երեսներուն կը փակցներ, թոռներուն պես: Իրիկունները հավնոցին դուռը ձեռքով կը գոցեր, ապահով կ'ըլլար, թե սամսառք վտանգ մը չկար, անկե ետքը եկելին քովը կուգար:

Ամեն իրիկուն սեղանին վրա, ճաշի ատեն, փիլիկներուն խոսքը պիտի բացվեր: «Փաշան, պեյը աղվոր մը ծեծեր էր. օրիորդին քիթը ասօր քիչ մը կախ էր. մեծ հանըմը նորեն կ'ածեր»: Փաշան, պեյը, աքաղաղներն էին. մեծ հանըմը, օրիորդը հավերժը: Ամենուն ալ օրվան կյանքը աղեկ մը միտքը կը պահեր: Սուգի, տրտմության էր օրը, երբ ծերացած աքաղաղ մը, պառաված հավ մը մորթել հարկ ըլլար: Ան օրը Արմիկ տունեն կը ձգեր կ'երթար: Զատիկին օրը շատ վշտացած էր, որ երկու աքաղաղ ու հավ մը կը կտրեին:

— Իլայիմ աղջիկ,— ըսավ եկե՛ն,— հավերը, խորոզները ճիհեզիկ սնդուկը պիտի դնես տե, հե՛տոդ պիտի տանիս: Քու երթալեդ ետքը ա՛լ ո՞վ պիտի նայի անոնց:

Ղուկաս աղան ուրեմն, իրավամբ կը վախնար, թե, զավալըն սըրտեն խորունկ զարնված ըլլալու է քի, փիլիկներուն վրան անգամ չնայեցավ: Ու եթե տերտը ան նազի՛կ աղջկան սիրտը բանե՞ր:

Կեսօրեն ետքը Արմիկին ընկերուհիները եկան. մեկտեղ ժամանակ անցուցին ու իրիկվան դեմ պտտելու ելան:

Տան մեջ սովորական կյանքը երեքշաբթի վերսկսավ, բայց Արմիկ ա՛լ չէր խնդար, հավերուն համար անհոգ կը մնար, ու կարերը տեղոտ արագությամբ կը կարեր, առանց բերանը բանալու:

Հիմակ Ղուկաս աղան իրիկունները ուշ կը վերադառնար. սովորականն մեկ-երկու հատ ավելի նետած: Ոտքը առաջ չէր երթար տանը սեմեն ներս անցնելու: Ուրախ զվարթ կյանքը ներսը մարած էր: Արմիկ ա՛լ անմեղ միամտությամբ, խնդամերես առջևը չէր վազեր: Զեռքը լըր՝ չորեն կը պագներ, տոպրակը առած ատեն:

Առտու մը գրպանը նորեն շրմենտըֆեր մը դրած դուրս ելավ: Գրաշարաց ընկերութունը թեև կազմված էր ու տպարանական ամեն պատրաստություններն ալ տեսնված էին, բայց հարկ էր քիչ մը ատեն ևս սպասել գործի սկսելու համար: Տպագրվելիք գրքերուն ձեռագիրները հանրային կրթության պաշտոնատունը գրաքննիչներուն քովն էին, տպագրումի արտոնման համար:

— Ա՛խ, աս ի՛նչ ալ սե Զատիկ էր քի վրանիս եկավ,— կը հառաչեր Վարդենի տուտուն:

— Պե՛ կնիկ, մի՛ դժգոհար,— կը հանդիմաներ էրիկը փիլիսոփայամիտ համակերպությամբ:— Աշխարհքիս հալը աս է: Օր մը արև կը ցաթե, օր մը անձրև կուգա, օր մը կուլանք, օր մըն ալ կը խնդանք: Ըսեր են քի լալն ու խնդալը աղբար են. շատ խնդացինք, քիչ մըն ալ կուլանք, ինչալլահ քի վաղը նորեն կը խնդանք: Ողջութուն թող ըլլա, ամեն բան իր տեղը կուգա: Ու իրավ ալ, կամաց-կամաց ամեն բան իր տեղը գալ սկսավ: Նախ Պեյլիկին մարդը եկավ ու թաղին հաշիվները մաքրեց լմնցուց, փարա մը պարտք չթողուց և հաջորդ շաբթվան համար ալ շատ կար բերել խոստացավ: Եվ ետքեն ալ, այնքան բերավ, որ թաղին կնիկներն ու աղջիկները գլուխին քերելու ժամանակ չունեին:

Ղուկաս աղան Պեյլիկին ստակը առածին պես, շիտակ Պախենե-տարուն սարաֆին դնաց ու երկաթուղիները ազատեց և բերավ Արմիկին հանձնեց: Աղջկանը երեսը նորեն քիչ մը ժպտիլ սկսավ ու էրիկ կնիկ, ինչպես ծանր հիվանդի մը վրա առողջացման նշանն մը, սիրտ առին և իրենք ալ ուրախանալ սկսան:

Հանրային կրթության պաշտոնատունն ալ ձեռագիրներուն տպագրութունը արտոնեց: Ու Ղուկաս աղան, հիմակ նորեն առտունը կանուխ կ'երթար, իրիկունները ուշ կը վերադառնար, հավեսով կ'աշխատեր ինչպես աշխույժ, եռանդոտ պատանի մը, որ ապագա մը պատրաստելու համար նոր գործի կը ձեռնարկե, հավատալիք վստահությամբ:

Ամառն ալ անցավ. Արմիկին վրա կոտրածութուն մը կ'երևնար. Վարդենի տուտուն մտերիմ գրացուհիներու մտահոգությամբ կ'ըսեր, թե «զավալը աղջիկը քյաւրու մըն է»: Երբեմն-երբեմն չոր չոր կը հազար, գիշերները կը քրտներ. ու աչքին ալ անանկ կուգար, որ կը զայիֆնար: Օր մը Ղուկաս աղան աղջիկը առավ Բերա տարավ, Փարիզեն նոր եկած տոքթորի մը, որ շաբաթը երկու անգամ աղբատ հիվանդները Մաննիին

դեղարանը ճրի կը նայեր: Լրագիրներուն մեջ վրան շատ գովասանք կարդացած էին: Քժիշկը, հետ զննութեան «բան մը չունի» մըթմըթաց քթին տակին: Գեղագիր մը գրելով, «Թող շատ չհոգնի» հանձնարարեց:

Շարժվան մեջ Ղուկաս աղան անգամ մը միևկալը բժշկին գնաց, որ ինչ ինչ տեղեկութիւններ հարցնելով, «անմիջապէս վախ մը չկա» հայտարարեց, եթէ աղեկ նայվի, բայց...

Ու «բայց»-ը շարունակեց:

Բայց ի՞նչ, տոբթոր,— հարցուց մարդը սրտադողի մեջ:

Կը թվեր, թէ բժիշկն ալ կ'ամչնար ըսելիքին: Սակայն, քիչ շատ վարանումն հետո կ'մկմաց.

— Բայց, պետք է, որ աղեկ կերցնեք, աղեկ խմցնեք, ու եթէ ձեռն ալ Ղատիգեղ տանելու ըլլաք նե, կ'անցնե:

Ղուկաս աղան դեղարանէն դուրս ելավ, սրտեն զարնվածի պես Գլուխը կախ, կամաց-կամաց քալելով, յուրովի կը մենախոսեր.

— Ես ալ գիտեմ քի Ղատիգեղը պզտիկ Մըսրը մըն է, բայց Քրիստոսնիս ըսավ, որ աստված իր արեւը արդարներուն վրան ալ, մեղավորներուն վրան ալ, հավասարապէս կը ցաթեցնէ, սակայն ատ խոսքը Ղատիգեղին արեւի համար չէ. ան տեղին արեւը փարայով է. աստված ան արեւը Ղայսերցիներուն համար ստեղծեց է: Հոն բանվորի բնակելու տե՞ղ է մի. ես հոն արժան տուն ո՞ւր պիտի գտնամ. հոն պէշլիկի կար կը բերե՞ն: Ու մէյ մըն ալ ես ձո՞ւկ եմ, որ լողալով Ղատիգեղ երթամ գամ: Օրը երկու դրոսու զարուսի. տասը փարա ալ կամուրջի, օ՞խ, Խասգեղ երթալ գալու համար ուզեմ նե շոգենավ կը նստիմ, չէ նե տապանակ ուխտի: Աղեկ ուտելու խմցնելու է եղեր. ատ պապաս ալ գիտե, արդեն ինքն ալ, շիտակը, քաշվելով կ'ըսեր կոր յա՛: Մեր մահալլեին կատուները մենե շատ միս կուտեն: Ա՛խ, անօրեն անաստվածը, Փարավո՞նը, Ֆարմասո՞նը. ինչալլահ քի աստուծմե կը գտնա:

Մեկ երկու օր ետքը ա՛լ չդիմացավ, տերտը գիշեր մը կնկանն ալ բացավ, ջանալով սակայն, որ խեղճը դող չհանն. «ան զավալըն ալ ոսկի-ոսկի կծիկները պիտի քակե, հոգի մը ունի ան ալ վրանիս կուտա» մտածմամբ:

Արդեն ատենն մը ի վեր մտմտուքը Վարդենի տուտուն ալ առած էր. հիմակ, էրկանը խոսքերը լսելուն, միտքը դրածը ըրավ, առանց այլևս երկարատե սպասումի: Յորեկ մը Արմիկը առջը ձգեց, վար իջեցուց, Սրմաքեշխանին համբավավոր կելիճնիկնիճն տարավ: Մարդը հիվանդը հազալ տվավ, բազկերակը զննեց և աչքերուն թարթիչները վեր վերցնելով ուշադիր մեջը զննեց: Կելիճնիկ էր. նշանները պե՞տ՝ կ'ընեին.

իշտե շոր-շոր կը հազար, աչքերը փառը փառը փառամիշ կ'ըլլային, երեսներուն վրան «կալ կալ ալեր»:

— Իշտե ամենքդ ալ ասանկ եք,— հայտարարեց մեծաւորը սըրտնեղութեամբ,— կ'առնեք Պեյօղլու կը տանիք. շարխալը հեքիմները կելիճնիկն ի՞նչ կը հասկնան քի: Չաքը ինչն ալ կը հասկնան յա՛, ատենին ինձի չեք բերեր քի: Աս ալ հինցեր է, ամա ատենը տահա անցած չէ. սալք մեկին տեղ իրեք շիշե պիտի առնե:

Ու կարմիր ջուրեն շիշ մը տվավ. միճագարը ինքզինքը ասով պիտի գտնար, երկրորդ շիշն խմելուն բավական պիտի աղեկնար. երրորդին բիրի բա՛փ:

Վարդենի տուտուն թաշկինակը ֆիստանին ներքևի գրպանէն հանեց. ծրարը քակեց, մեջը կապած մեծիտիեն առավ և մարդուն ձեռքը դրավ: Մեկալ երկու շիշներուն համար ալ Խասգեղցիի մը հետ տասնական դուրուշ պիտի դրկեր և պիտի առներ:

Երկրորդ շիշը շիշուցած Արմիկ ավելի ինկած կ'երևնար. Ղուկաս աղան ըրավ շիշու մեծիտիեն մը մեկդի դրավ և օր մը հիվանդը Խորասանիին տարավ: Հոշակավոր բժիշկը հիվանդը թեթև իմն զննելն հետո դեղագիր մը տվավ ու հայտարարեց, թէ «ալ մի բերեր. միշտ ասիկա շինել տուր»:

Երբ դուրս պիտի ելլեին, Ղուկաս աղան աղջիկը առաջ անցուց, դրոսնէն հանեց, և ինքը ետ դառնալով բժշկին աղաչեց, որ «վախենալու բան մը կար նե իրեն իմացնեք»: Խորասանին սովորութիւն ունենալով հիվանդներուն տերվտանքին ստուգութիւնը շիտակ շիտակ ըսել, որպեսզի հարկավոր զգուշավորութեանց մեջ չթերանան, Ղուկաս աղային ալ իմացուց, թէ երիտասարդութիւնը օգնե նե, ատեն մը կը դիմանա: «Բայց աղեկ նայելու է, աղեկ կերցնելու, խմցնելու է. ու ձեռն ալ Ղատիգեղ տանելու ըլլաս նե, աղեկ կ'ընես»: Ու վերջացնելուն.

— Քու ի՞նչդ է,— հարցուց.

— Լուսահոգի եղբորս աղջիկը:

— Ընտանիքին մեջ հիվանդութիւն մը կա՞ր:

— Հարը ինձի պես առողջ էր. բայց մայրը աղեկ հիվանդութենէ մը շիշուց... աս խեղճն ալ քանի մը ամիս առաջ շատ մենձ դող մը քաշեց. անոր վրա ալ կըխ կըխ կ'երթա:

Աշնան վերջերը Արմիկը զգալապէս ինկած էր. ձմռան մեջ այլևս խուցնէն դուրս չէր ելլար. քիչ ետքը անկողնէն ալ շիշավ: Ընկերուհիները զինքը տեսնալու քիչ անգամ կուգային, միշտ անկողնէն մէյ մեկ պատըրվակով հեռու մնալով:

Վարդանի տուտուն ինչ ընելիքը չէր գիտեր. մեյ մը վեր կը վազեր, մեյ մը վար. հիվանդը նայեր, թե՞ տան գործերը: Պեյլիկին կարերն ալ քիչցուց. միս մինակը ընտո՞ր հասներ, և այնքան հոգերու տակ ալ ճնշված:

Ասդին, գրաշարաց ընկերության գործերն ալ դեռ դանդաղ առաջ կ'երթային. Ղուկաս աղան շաբաթը իրարու վրա տակավին հազիվ երեք մեծիտիկ կը հաներ: Երկաթուղիները մեկիկ-մեկիկ Պախնե Խաբուն իրենց ընտանի սաւաք Օհանին խանութին ճամփան բռնեցին: Ալ մեյ մըն ալ ետ պիտի շղառնային: Արթաքիին բերած խոսք-կապի օղն Ոսկերիչներուն շուկան տարվեցավ:

Ղուկաս աղան ա՛լ իրիկունները սրճարաննն շատ ուշ կը դառնար: Ա՛լ ոսկի թոփիկ չկար. որո՞ւ հետ պիտի խաղար:

ԺԷ

Կիրակի իրիկուն մը Եղիա Տեմիրճիպաշյանը ճամփան Ղուկաս աղային դեմը ելավ: Տրտմաթաթավ գրագետը, Պոլսո ուրախ զվարթ արվարձանները տարիններու դեզերումներեն հոգնած, յուր տխրանուշ Խառ-գեղը վերադարձած էր:

— Եղիա էֆենտի,— ըսավ գրաշարը ողորմուկ ձայնով,— սա մեյ մը չե՞ս իզար Արմիկդ տեսնալու:

- Ի՞նչ ունի որ,— հարցուց զարմացած:
- Չիչ մի հարցներ. հիվանդ է, հիվանդ:
- Ի՞նչ կ'ըսես. չէի գիտեր,— պատասխանեց հուզված,— եթե գործ մի չունիս, հիմակ երթանք: Արդեն մոտերս օր մը պիտի գայի: Ես ալ դեռ այս շաբթու փոխադրվեցա:

Համբավավոր գրագետը մորենական արենակցություն ուներ Արմիկին հետ: Սրտցավ գուրգուրանքով կը խանդաղատեր այդ անմեղուկ աղջրկանը, որուն խարտյաշ մազերը, կարմրոտի այտերը, խնդամոլիկի մշտածպիտ զվարթությունը իր տրտմությունը շատ անգամ փարատած էին:

Չիվանդին քովեն կոտրուկ սրտով դուրս ելավ: Ղուկաս աղային հետ, երբ դեպի Խաբա-Աղան կ'երկնային, գրաշարը զխուն եկածները պատմեց. ու վերջացմանը.

— Ա՛խ, Եղիա էֆենտիս,— ըսավ,— հուսա սրտիս վրա — աշ ձեռքը կուրծքին տանելով, շատոնց է քար մը նստեր է, դուրս պիտի նետեմ, բայց կյունենմիշ չըլլաս:

— Ի՞նչ ունիս նե ըսե, բան մը մի ծածկեր, սիրտդ թող քիչ մը պաղշտկի, թեթևա,— հայտարարեց գրագետը:

— Ըսելիքս էրկան չէ: Ծանրմ Եղիա էֆենտիս, հրամանքդ ալ, ուրիշներն ալ ամեն օր վարժապետներուն խեղճ վիճակին վրա կը խոսիք, գրագետներուն ու խմբագիրներուն ցավերը ազգին աչքերուն առջև կը դնեք, որպեսզի բան մը մտմտան, ճար մը ընեն: Աղեկ կ'ընեք, շատ աղեկ կ'ընեք, օրհնյալ ըլլաք. ազգին երախտավորումներն են անոնք: Բայց գուգում Եղիա էֆենտիս, գրաշարներն ալ ազգին աշխատավորները չե՞ն, գրաշարներն ալ էմեկտաւրներ չե՞ն, անոնք ալ հայ քրիստոնյա չե՞ն: Ըսածիս կյունենմիշ չըլլաս, էֆենտիս, բայց ինչո՞ւ օր մը օրանց մեկերնիդ մեզի ալ մտքերնիդ շբերիք, մենք ազգին խորթ զավակնե՞րն ենք, է՛յ մենք չըլլանք նե, վարժապետը ինչո՞վ պիտի սորվեցնեն, հեղինակը ի՞նչ պիտի հրատարակե, լրագրագետները ընտո՞ր թերթ պիտի հանեն:

Գրագետը բերանը չբացավ: Ինք որ այնքան ցավածներու վրա լացած էր, օր մը գրաշարը մտքեն անցուցած շուներ: Բայց ո՞վ ալ օր մը օրանց միտքը բերած էր անխոսուկ, գլուխը կախ բանվորները:

Ու Ղուկաս աղան էրած սրտով խոսքը շարունակեց:

— Բան մըն ալ ըսեմ, կուզես նե գնա մեյ մը Պատրիարք Սըրբազանին, երեսփոխան էֆենտիսներուն հարցուր, նայե ի՞նչ կ'ըսեն:

— Ի՞նչ է որ:

— Ելան մինչև Բեռլինները մարդ ղրկեցին Հայաստանի Հայերը Քյուրդերուն հարստահարություններեն, վախներուն կեղեքումներեն ազատելու համար: Աղեկ ըրին. պարտքերնին կատարեցին: Իճշալլան օր մը բա՛ւ մըն ալ կ'ըլլա: Բայց, ճանրմ, Եղիա էֆենտիս, աս Սթամպուլի մեր շորպանի էֆենտիսները Քյուրդերեն ալ ավելի զալըմ չե՞ն, վախներեն ալ պեթեր կեղեքիչ չե՞ն: Քյուրտը, վալին գոնե ժողովրդին բերանը պատառ մը չոր հաց կը թողուն, որպեսզի մարդիկը անոթի չսատկին. նորեն դատին, նորեն իրենց կերցնեն: Մենք, փառք աստծու, հոս Սթամպուլ ո՛չ տուրքին ինչ ըլլալը գիտենք, ոչ ալ ձեռքերնուս բան մը քաշող առնող կա, բայց մեր վիճակին նայելով հազար էրնեկ կուտամ Հայաստանի ան հարստահարյալ Հայոց: Հոս, մեր շորպանիները, էֆենտիսները բերաննիս չոր հացի մը պատառ ալ չեն թողուր. ա՛ն ալ խափմիշ կ'ընեն, իրենք կ'ուտեն: Փառասունհինգ տարի դատեցա, աշխատեցա, օրին մեկն ալ կոնակիս թեմե մը, ճայտե գուրս: Մարդս տունը շուն մըն ալ պիլե ունենալու ըլլա նե, ըխտիարցեք է ըսելով, պոչեն չի բռնեք տե փողոց նետեր: Մեր խեղճ գրաշար էսնաֆը շան չափ ալ հարգ չունի: Աղեկ որ մեր էսնաֆին

մեզ ծերացողը քիչ է: Պատրիարք սրբազանը, երեսփոխան էֆենտինները ասիկա չե՞ն մի տեսնար:

Արևը մարը մտնելուն վրա էր, հրք գրագետն ու գրաշարը իրարմե բաժնվեցան: Տեմիրճիպաշյան տունը մտնելուն, Արմիկին հյուժյալ, երիթացյալ երեսները դեռ աչքերուն առջև, սրտին հուզումն ու խոռվքը թուղթին վրա նետեց, ընդարձակ բանաստեղծությամբ մը, որ հաջորդ շաբթուն հրատարակվեցավ և որուն մեջ կ'ըսեր.

Հեզ գեղեցիկ աղջիկ... տերեզք անկանին,
Երկամունսդ հածին սովերք դամբանին:
Նիրհոգ է խոռվ հույժ, և իբր երազ մարդկութունդ,
Մեն մի ճաճանչ արփվույն, ըմպե վարդ արյունդ:

Ղուկաս աղան ալ աս բանաստեղծությունը կարդաց: Սիրտը շատ ելավ, «բայց ուզածս աս չէր, ըսավ. ինձի՛ ալ, ան սեֆիլին ալ, եղածը ա՛լ եղած է, բայց սա մեր զավալը գրաշարներուն համար բան մը մտածեին, որ ամենքն ալ մեզի պես չըլլան: Իշտե Չամաշըճին քառասունհինգ տարի աշխատելեն ետքը անոթի անոթի մեռավ գնաց, պատառ մը հաց տվող չեղավ: Հովհաննեսն ալ կենն-կենն գնաց. մեծիտիե մը չուներ, որ ինքզինքը նայեր, հիվանդ էր, քանի մը օր չկրցավ երթալ նե ավուր-չեքներն ալ կտրեցին, զինքն ալ ճամփեցին: Ասլանի պես մարդը գրատրեցավ: Ասոնք, նորեն ոտանավոր կը գրեն, նորեն վաթսունմեկերորդ հոդված կը պոռան, մինչև որ ամենքս ալ ճաթիներ:

ԺԸ

Արև արեգակ օրով մը, իրիկվան դեմ Արմիկը տարին թաղեցին Գերեզմանատունեն երբ կը վերադառնային, խասգեղցի երկու երեք հուզարկավոր Ղուկաս: աղան առին ու մոտ տեղվանքը պզտիկ սրճարան մը մտան, մարդուն ցավը մեկ երկու օղիով քիչ մը թմրեցնելու համար: Սեղանի մի շուրջը բոլորեցան, փոքրիկ պարտեզի մը ծառերուն տակը: Արհեստակիցներեն սրտցավ մխիթարանքները կը տրվեին սգավորին:

— Ա՛խ, ա՛խ,— հառաչեց մարդը,— ան ի՛նչ ալ սև օր, սև սահաթ է եղեր քի հարս ձեռքես բռնեց տե, Մյուհենտիսին* տարավ, «պիլեկո ոսկի պիլեզիկ մը անցրնեմ» ըսելով: Պիլեզիկ մի, հը՞ քելեփչե՞քելեփչե՞. ձեռքերս կոտրտեց: Չավալըն ինչ ալ գիտնար. ան ատենները տպաբանները նոր կը ծաղկեին կոր, հույս կար, որ մենձ բաներ պիտի ըլլային:

* Հայտնի գրածուլոց և տպարանատեր:

— Ամենուս համար ալ սև օր, սև սահաթ է եղեր քի, ոտվնիս տպարանն մը ներս դրեր ենք,— ըսավ ուրիշ մը:

— Անա՛նկ է, անա՛նկ է,— կրկնեցին մյուսները:

Մինակ պատանի մը լուռ մնաց. Ղուկաս աղան տրտմագին անոր հարցուց.

— Արտա՛շ, օ՛ղլում, ես քեզի կը սիրեմ, ամա դուն ինչո՞ւ աս նալլեթ արհեստին հավես տվիր, մեղք չե՞ս:

Արտաշը տպարանը Ղուկաս աղային աշկերտը եղած էր, արհեստը անկե սորվիլ սկսելով. թեթև մը ժպտեցավ ու վարպետին հարցմանը պատասխանեց ոգևորյալ:

— Ղուկա՛ս աղա, եղածը ա՛լ մեյ մը եղած է. բայց ի՛նչ արհեստի ալ մտնաս նե, ա՛ս ա՛ս է. պո՛ւ պո՛ւ տըր. կ'ըսեն քի օխան ամեն տեղ շորս հարյուր տիրեմ է: Կ'ուզես Շիրքեթին վաբոռները մաքինիսթ եղիր, կ'ուզես թերասանեն մտիր, կ'ուզես տպարան մտիր, բանվոր չե՞ս մի, իշտե ա՛ս ա՛ս է. պո՛ւ պո՛ւ տըր. պատառ մը հաց, շան տանջանք, օրին մեկն ալ կոնակիդ թեքմե մը, հա՛յտե դուրս: Ա՛խ, Ղուկաս աղա, արմեկն ալ կոնակիդ թեքմե մը, հա՛յտե դուրս: Ա՛խ, Ղուկաս աղա, արհեստը ի՛նքը ի՛նչ հանցանք ունի, ամեն արհեստ իրավ ոսկի պիլեզիկ է. ձեռքերնիս կոտրտողը կապիտալն է, արհեստավորին օճախին մուխը մարողը կապիտալիստն է, անոնց հախեն գալու ենք քի՛, ազատինք...

Պատանի գրաշարը «կապիտալ», «կապիտալիստ» բառերը ուժգնակ հնչմամբ և ոռուսահայ արտասանությամբ պոկունքներեն դուրս կը ցատկեցներ, ակուսները կճրտելով:

— Մո՛, Արտաշ, ատ ի՛նչեր են քի կ'ըսեն կոր,— հարցուց Ղուկաս աղան,— ես ատ ըսածներեդ հի՛շ բան մը չհասկցա նե ան է:

— Շիտակը, մենք ալ բան մը չհասկցանք,— կրկնեցին մյուս գրաշարները:— Ատ կապիտալը ո՞վ է, կապիտալիստը ի՛նչ է քի ամեն հանցանքը անոնցն է եղեր: Լսած անուններնիս չէր:

— Կապիտալիստը, Ղուկաս աղա, իշտե ան քու էֆենտիդ է քի, դատկի օրերով քեզի ասանկ դուրս նետեց տե, ան անմեղ աղջկանն ալ արունը մտավ:

— Է՛յ, սըվոր շտկե շիտակ չորպաճի չըսե՞ս քի, մենք ալ հասկընանք: Ա՛խ, անօրեն անաստվածը, Փարավո՛նը, ինչալլահ աստուծոմ կը գտնա:

— Չէ՛, Ղուկաս աղա, չէ՛, աստուծոմ բան մը չի գտնար, բան մը,— պատասխանեց պատանին հրացայտ աչքերով,— աստված մարդուս խելք է տվեր. ամեն բան խելքն է. ան անօրենը ի՛նչ գտնա նե, մեր խելքին պիտի գտնա:

— Խելք տվեր է, ամա փարա՛ չէ տվեր, օ՛ղլում, ա՛խ, ա՛խ, փարան էֆենտիին տվեր է. ով փարա ունի, խելքն ալ ան ունի:

— Է՛յ, մենք ալ փարաները ամենքը անո՞նց պիտի ձգենք:

— Ի՛նչ, գողութիւն մի. խելքիդ եկուր, ծո՛ւ. աստված ատ օրը շնուցընն մեզ:

— Գողը կապիտալի՛ստն է,— աղաղակեց պատանին,— մենք մեր արդար իրավո՛ւնքը պիտի պահանջենք. ա՛լ թող պիտի շտանք, որ մեզի ընտոր ուզեն նե, առնեն ծախեն, տանջեն, շարչրկեն, ու մենք ալ մունջ համր նստինք: Գերիները ազատվեցան, մենք ալ պիտի ազատինք:

— Է՛յ, տղաս, ընտո՞ր,— հարցուց Ղուկաս աղան սկեպտիկ ժպիտով:— Եվրոպա, Ամերիկա գերիներուն պաշտպանը ո՛վ է, մեզի ազատողը ո՛վ:

— Աս,— ըսավ Արտաշ ու աչքը բնազդմամբ մը պարտեզին դուռ դարձ՜իւ ճետո, ապահով ըլլալու համար, թե մեկը ներս չէր մտներ:

— Ա՛ս,— կրկնեց, գրպանեն հանելով շորս-հինգ ծալված տպագրոյալ թուղթ մը...

— Ատ ի՞նչ է որ:

Արտաշես թուղթը Ղուկաս աղային ձեռքը դնելով՝

— Կարդա՛, ամենքդ ալ կարդացեք, ետքն կը խոսինք:

ԿԱՐՄԻՐ ԺԱՄՈՒՑ

Ա

Թաղին մեջ Քյուրքճյան հայրապետ էֆենտիին վրա խոսված ատեն, «էֆենտին» հորջորջումը բավական կը համարվեր: Ո՛չ անուն, ո՛չ մականուն: Պարզին վսեմութունը:

էֆենտին Խասգեղեն Օրթագեղ փոխադրված էր երեսուն տարի առաջ: Այդ երկար ժամանակամիջոցին, կիրակի մը ժամեն բացակայած չէր: Ու ա՛լ հիմակ իր սովորութիւնները բնազդի մը ճնշումովը կը վարեին տերունական օրերու իր կենցաղը: Պատարագը չսկսած ժամ կ'երթար. խորհրդարանը քիչ մը կը հանգչեր, և թաղին շաբթվան մը գործերուն վրա ընդհանուր տեղեկութիւններ կտրվեին: «Նորհուրդ տրին»-ին տաճարը մտնելով շիտակ պահարան կ'անցներ: Նորին վսեմութեան հետ թաղին ազնվաշուքներն ալ հոն հյուրընկալվելու առանձնաշնորհը կվայելեին: «Կեցո»-ին դասը կը հառաջանար, «որօրհնես»-ին ատյանը, մանրաբայլ, մանրաբայլ, գլուխը բաց. «ի սկզբանե»-ին ավարտմանը պատարագվորին ավետարանը համբուրելու կ'երթար, ոսկի մը ժամուց նվիրատվութեամբ, աջամբուրը հինգի կը բարձրանար, երբ եպիսկոպոսը կպատարագեր: Մենծ-Աղա բարեպաշտի այս պարտականութիւնը կատարած ըլլալու գոհունակութեամբը սիրտը զեղուն, կվերադառնար պատարան, հոնկե խնդրակատար Աստվածամոր պատկերին առջև երեսը խաչակնքելի ճետո կը սկսեր դուռը երթալ, պատին փոքր-ինչ շեղած քայլափոխելով: Վեզիրի մը սենյակէն մեկնած ատենը, Պալա էֆենտին կը զգուշանար քամակը ամբողջակի անոք աչքին պարզելու անբարեկիրթ վարմունքն. իր քրիստոնեի խղճմտանքը իրեն չէր թույլատրեր նվազ պատկառոտ երևիլ Աստվածածնին դիմաց: Դուրսը՝ մուրացիկները կըսպասեին, երբ պատրանք չկրած ակնկալութեամբ: Թաղին նորափթիթ

երիտասարդները կիրակնօրյա զգեստով սիգապանծ, ձեռքերնին զան-
ձանակ ու պնակ «կուզա կոր» կմրմնջեին: Էֆենտին աստնցմե յուրա-
քանչյուրին առջև կանգ կ'առներ, ձեացյալ կծծիության զվարճաբան
սակարկությամբ: Ու լիաբուռն նպաստով հանդերձ. «այրիք զավակ-
ներս» վարձատրությամբ մըն ալ կփոխարիններ քնատությունը այդ երի-
տասարդներուն, զորս բարեգործական տենչանքը վաղահարույց ըրած
էր: Խորհրդարանը սուրձե մը ետք, տուն կը վերադառնար հետը տանե-
լով նարտի խաղակիցներ:

Երեսուն տարիներու կիրակնօրյա այս հանգստավետ կենցաղավա-
րությունը խանգարեցավ 1890 օգոստոս 19-ին: Այդ օրը ժամուն տոնա-
խմբությունը ըլլալով, շքադիր հանդիսավորությամբ կը պատարագեր
թաղին քարոզիչ եպիսկոպոսը: Սպասավորելու պատվին ալ նոր «ղա-
րիպը» արժանացած էր, շնորհիվ իր ձայնին: Արարողության պահուն,
երբ «ազատութիւն եղբարց մերոց գերելոց» աղաչանքին երկինք առաք-
ման կարգը եկավ, հայաստանցի տերտերը՝ աչքերը բացաբորբ՝ բուր-
վառը ժողովրդին արձակեց երկնազդեցիկ զայրույթի մղյալ ուժգնու-
թյամբ ահեղագոռ «ա՛» մը սլացուց: Հայ հոգիները մեկենիմեկ այդ
«ա՛»-ին վրա ամբարձիկ շնչասպառ հոն մնացին քարացած մեծ պատա-
հարներու սպասող անբարբառ անձկության մեջ: «Ձա՛տ-ը» պայթեցավ,
նրբահոծյուն մեղեդիի մը պէս թրթռաց «ո՛ւն» երկնասլաց «թյունը» ու
ամպորոտ «ամմներ» փոթորկեց տաճարին մեջ: Երեկ՝ Հուլիս-տասնհինգ
էր:

Արփաթե քահանան հիմակ ուժաթափ վար կ'իջներ իր սավառնած
բարձունքին: Ա՛լ սրտմտության մարմրող հառաչ մըն էր իր հոխորտ
կանչյունը: Անձկակարոտ անուշության անլուր փղձկյունով մըն էր, որ
հեծեծեց «եղբա՛րց մերո՛ց գերելո՛ց», հազար տարիներու ողորմաղերս
պաղատանքը առ Աստվածն հայոց: Ու հայոց հազար տարիներու հուսար-
ծարծ «տե՛ր ողորմեա՛ն» անգամ մը նորեն փոխասեց գթության խընդ-
րարկու այդ հայցվածքին: Բայց այս անգամ մոնչյունով: Երեկ, Պոլսն
Աքեա ճամփու դրված էր հայ խումբ մը: Շղթաներով: Իսլամին դեմ
պարտոխաթափ վրեժխնդիրներու ջոկատը: Առաջինը:

Երբ նոր պանդուխտը «ազատութիւն եղբարց մերոց» նորալուր եղա-
նակով մը գեղգեղեց, ու ժողովուրդն ալ, անսովոր նորությամբ սլա-
ցուց աղերս մը, որ սրտին ծալքերեն ժայթքած թնդուն մըն էր. էֆենտին
այս բոլոր նորութիւններեն հանկարծակիի եկավ: Եվարուն մնաց, երա-
զին մեջ ծանր վտանգի ենթարկվողի շնչարգելությամբը: Մեկենիմեկ
սթափեցավ սակայն, աթոռը թողուց և դուրս ելավ: Խնդրակատարեն

հապշտապ անցնելով Աստվածածնին ներկայութիւնն իսկ մոռցած՝ շի-
տակ խորհրդարանը գնաց:

Անդին պահարանը ազնվաշուքները համաշարժ դրոմամբ իրարու
երես նայեցան, դեմքերնուն բոլոր շարժուն մասերը ծռմոկելով: Այդ
նշանացի ազդարարությամբ, ամենքը միասին դուրս ելան: Բակը տանող
դռան առջև տեսան ժամկոչը, որ՝ վիզը ծուռ, տեղը կը մնար, էֆենտին
հովանոցը դեռ ձեռքը: Մարդ ու կին ու աղաներուն միջև բոպեական
մտերմութիւն մը հաստատվեցավ:

— Ժամկոչ աղբար, էֆենտին ո՛ւր գնաց,— հարցուցին:

— Խորհրդարանը,— պատասխանեց ողորմուկ ձայնով մը:

— Բան մը ըսա՞վ:

— Չէ, երեսը մեռելի երես էր:

Մանրաքայլ, ինչպէս հուղարկավորութենէ մը ննջեցյալին տունը վե-
րադարձողներ, ինքն ալ խորհրդարանը առաջացան, «աճալիպ» մը մըռ-
մըռալով քթերնուն տակէն:

Էֆենտին կանաչ կելպասապատ սեղանին գլուխը նստած, ֆեսը
աթոռին վրա, ուժգին-ուժգին սիկար կքաշեր: Եկվորները ոտքի վրա
շարված մնացին, ամենուն բերանը գոց: Ոչ ոք սիրտ կ'ընէր լուծյունը
խզելու: Հետաքրքիր ժամկոչը եկավ դռան առջև բարև բռնած կայնեցավ,
իբր թէ հրամանի մը սպասելու համար: Կացության փրկութիւնը հետը
կը բերեր: Իր ներկայութիւնը առիթ հայթայթեց բերաններու կապանքին
բակմանը: Ազնվաշուքներուն մեջ տարիքովն ու դիրքովը էն հեղինա-
կավորը, մեղմածայն հարցուց.

— էֆենտի, սուրձ մը կ'ուզե՞ք:

Հավանության նշան տրվեցավ, «հըմ»-ով մը:

Ժամկոչին հրամայեցին էֆենտինն սուրձ մը բերել:

— Դուք ալ առեք,— ավելցուց էֆենտին:

— Ամենուս ալ, ժամկոչ աղբար,— երկրորդեց հեղինակավոր ազ-
նըվաշուքը:

Ու այս առաջին հաջողումեն քաջալերված, շարունակեց:

— Ի՛նչ ազվոր օր, էֆենտի, մայի՛ս: էֆենտի, այսօր վեր պիտի
կլնե՞ք:

— Իրավ որ չիտեմ,— եղավ կտրուկ պատասխանը: Պերճաբար-
բառ արտահայտութիւն թե՛ էֆենտինն զայրույթը տակաւին երկուքի
մեջ էր: Անխոսուկ ալ սուրճերնին խմեցին:

Երբ ժամկոչը ֆինճանները ժողված դուրս ելլելու վրա էր.

— Ինձի նայե,— ըսավ էֆենտին,— սրբազանին ըսե, որ կարճ կա-
պե ու գա:

Արարողութեանց հապճեպ վերջացումի այս հրամանը՝ անլուր մինչև այդ օրը՝ ազնվաշուքներուն արդեն սարսաժ իմացականութիւնը ա՛լ բոլորովին հիմնիվեր շրջեց: Էֆենտին միշտ խստիվ կշտամբած էր դպիր կամ քահանա, որ ժամասացութիւնը թաշելով, կարճ կապելու սրբապղծութեան կասկածը տար:

Պատարագն արդեն ավարտած ըլլալով, եպիսկոպոսը ընկերակցութեամբ ավագերեցին ու աթոռակալին խորհրդարան եկավ, առանց ժամկոչին հրավիրմանը:

Երեքն ալ ի տես այլալված դեմքերու և բերանայալ շրթունքներու, արտակարգ դեպքի մը պատահումը կռահեցին: «Ողջունին» ետքը, զոր էֆենտին ոտքի ելլելով ընդունեց, ու այս առթիվ ֆեսը դրավ, ամենքն ալ բազմեցան: Ժամկոչներուն «աղվոր» բազմութիւնը, օդին մայիսյան գովաշունչ անուշութիւնը խոսակցութեան նախնական նյութերը հայթայթեցին: Եպիսկոպոսը փափկանկատութեամբ զգուշացավ որևէ հարցում ընել, թե ինչու՞ էֆենտին «Օրհնելք եղբրուքին» ասոյանը չէր տեսած: Հետաքրքրութիւնը զուցե ժամուցին համար ակնարկութիւն համարվեր: Ժամկոչը երեք սուրճ ևս բերավ: Երբ ֆինճանները վերցուց ու գնաց, էֆենտին, որուն լուծիւնը անխռով կը մնար՝ եպիսկոպոսին ծանր-ծանր հարցուց, վսեմի մոտեցող լրջութեամբ:

— Սրբազան, աս լեռան արջը ե՞րբ եկավ:

— Լեռան արջը ո՞վ է, էֆենտի,— հարցուց քմծիծաղով մը եպիսկոպոսը, որ բան մը չէր հասկցած:

— Ա՛յ հեռու կարգեն, սա ասօրվան դարիպը:

— Տեր Հուսիկ հա՞յրը կհարցնեք, էֆենտի,— ընդիմաբանեց եպիսկոպոսը, շեշտին մեջ արտահայտելով դժգոհութիւնը, զոր կզգար Աստուծո պաշտոնեին նկատմամբ անհարկի լեզվի մը դեմ: Ու շարունակեց. Երեք օր է:

— Ո՞վ խրկեց:

— Ո՞վ պիտի խրկեր որ: Պատրիարքարանն հանձնարարագրով եկավ, մյուս պանդուխտը արդեն զացած ըլլալուն:

— Է՛հ, ալ ասանկ ատեն հոս խրկելիք ուրիշ մարդ չգտա՞ն:

— Ի՞նչ կա, էֆենտի, ի՞նչ եղավ, ի՞նչ ըրավ,— հարցապնդեց եպիսկոպոսը ականբեկ սրտնեղութեամբ:

— Ի՞նչ կա մի, ի՞նչ եղավ մի, ի՞նչ ըրավ մի: Ինծի՞ կհարցնեք, սրբազան: «Ականջս ունին և ոչ լսեն. աչս ունին ոչ տեսանեն»:

— Ինչ որ կա, կադաշեմ պարզորեն ըսէիք, էֆենտի,— խնդրեց եպիսկոպոսը:— Այս քահանային նկատմամբ եթե առաջուց բան մը գիտեք, այդ ուրիշ խնդիր է:

Պատիկ ազնվաշուք մը, որուն աչքը պատուհանն էր, այդ բոլորին նշմարելով պանդուխտը, որ խնդրակատարն կ'ելլեր, էֆենտին իմացուց:

— Ներս կանչեցեք,— հրամայեց էֆենտին:

Հայաստանցի տերտերը եպիսկոպոսին առջևը խոնարհութիւն ըրավ, ու ներկաները համահավասար «ողջունով» մը բարևելի հետո, ոտքի վրա մնաց: Էֆենտին նստել հրամայեց: Տերտերը շլսելու զարկավ: Ոտքի վրա կեցած էր ի հարգանս եպիսկոպոսին և ոչ թե աշխարհականի մը: Դիրքի փոփոխութեան հրամանը նվիրապետական բարձունքն կսպասեր: Պարտաճանաչ մեծարանքի այս համարձակ արտահայտութիւնը դարիպին վրա հրավիրեց եպիսկոպոսի բարյացակամ տրամադրութիւնը:

— Նստե, տեր հայր, նստե,— հրամայեց դաշն ձայնով:

Տերտերը սրբազանին առջև խոնարհելով նստավ: Քանի մը վայրկեանի լուծենն հետո, էֆենտին.

— Հրամանքդ ո՞ր տեղն էս, տերտեր,— հարցուց հատիկ-հատիկ արտասանելով յուրաքանչյուր վանկ:

— Տոմուզ գեղն,— պատասխանեց տեր Հուսիկ, առանց «ծառա եմ էֆենտի» նախաբանին, որ պանդուխտներուն բերանը պարտավորիչ էր:

— Տոմուզ գեղե՛ն, հըմ,— մրթմրթաց էֆենտին քթին տակէն: Ու բարձրաձայն.— է, հոս ալ գիտե՞ս ուր է.

— Սթանպոլ չէ՞:

— Հա՛, ատ ալ գիտես եղբր: Աղե՛կ, աղեկ: է, Հասան փաշան ալ գիտե՞ս ով է:

Ուսերը վեր թռթկելով, երեսը պատին դարձուցած, պանդուխտը արհամարհանքով մը մրմռաց.

— է, ես ի՞նչ գիտնամ, ով է: Ո՞վ կ'ուզե թող ըլլա: Աշխարհիս երեսը շունեն շատ Հասան փաշա կա:

Եկեղեցականները սկսան մորուքնին շոյել: Էֆենտին պարտավորվեցավ լայնկեկ թաշկինակի մը օժանդակութեանը դիմել, արքայապիղծ հանդգնաբանութիւնը շլսած ըլլալու համար: Ազնվաշուքները քթերուն տակէն ամձա հետտիվկ ա փսփոսցին իրարու: Էֆենտին իր թաշկինակը ծալելով, շարունակեց ծանրութեամբ.

— Աս Հասան փաշան քու գիտցածներդ չէ՛, տերտեր: Պեշի՛կթաշի Հասան փաշան է:

Սպառնացայտ շեշտը զոր էֆենտին «Պեշի՛կթաշին» զարկավ, թեև ժողովականներուն երեսները մթազնեց, բայց բնավ ներգործել չթվեցավ հայաստանցի տերտիրոջ վրա, որ ա՛լ աս անգամ պոռթկաց:

— Է, ես ի՞նչ ընեմ, որ տեղինը կ'ուզե թող ըլլաւ: Հասան փաշա մըն ալ մեր խառնապան կա: Եվ ամիրա, ես քեզի բան մը լռեմ. ասանկ սուրբ օրով մեծ մեղք է, պատարագեն հետո անհավատ շուներուն անունները բերաննիս աննելով ծոմերնիս ավրելը:

Ու հավատացյալ քրիստոնէի խղճմտանքի խայթեն տանջված, ոտքի կլավ ե կախկոպտեն մեկնելու հրաման խնդրեց: Սրբազանը խորհրդավոր հարցումներուն շարժառիթն իմանալու ինքն ալ հետաքրքիր, խնդրված թայլտվութիւնը զլացավ:

Էֆենտին հարցումներն ու վճիռները անայլայլակ շարունակեց, առանց շուտափույթ գոհացում շնորհելու իր շուրջը գտնվող հետաքրքրիրներուն անհամբերութեանը:

— Աս Հասան փաշան ան քու մեմլեխերիդ Հասան փաշաներն չէ,— պոռաց գրեթէ: Ու ձայնը ցածցնելով, ցածցնելով.

— Աս Հասան փաշան, ետրին վեհափառութեան աչքն ու ականջն է, սորվե՛:

— Է, ինձի՞ ինչ, ամիրա, ինչ կ'ուզե թող ըլլաւ,— դիմադրեց տեր Հուսիկ, իր անհոգ արհամարհանքի շեշտով:— Կ'ուզե աչքն ըլլաւ, կ'ուզե ականջը. որ ժակը կ'ուզե թող ըլլաւ:

Եպիսկոպոսը այս մենամարտական պատասխաններուն ա՛լ վերջ մը դնելու ժամանակը հասած համարելով, էֆենտինն խնդրեց տեր Հուսիկ հոր պարզօրէն հայտնել, ինչ որ իմացնել կ'ուզեր:

Էֆենտին անգրադարձով, որ եպիսկոպոսը այս անգամ կզգուշանար «Ձեր վսեմութեան հրամաններ հաղորդել» նվիրազորձյալ բանաձևին կիրառումեն: «Երմպըլ» տերտերի մը կոպտութիւնը նույնիսկ քարոզիչին վրա կ'ազդեր: Մտքին մեջ իր հեղինակութեանը ըմբոստացման կասկածը ծնավ: Բայց կզգար, թէ կացութեան տերը ինքն էր: Նախ՝ ձեռքին հինգ մատերը շրթունքեն օդը, օդեն շրթունքը տարուբերելով. գոչեց.

— Ժողովուրդը գրգռող այն ի՞նչ եղանակներ էին: Լուրը հիմակ գնա՞ց Հասան փաշային: Ճուռնալ եղա՞նք, ճուռնա՞լ:

Ու հազիվ լսելի մըմունջով մը.

— Ան ի՞նչ «ազատութիւն» էր, որ պոռացիր, տերտեր:

Եպիսկոպոսը, ավագերեցը, ամբողջապէս հոնքերնին պատեցին: Տեր Հուսիկ առանց վարանումի պատասխանեց.

— Մեր հազարավոր տարիներու աղոթքներն են, մեր սուրբ հայրապետներուն գրած ժեսերն են: Ի՞նչ, աս ժամը հայ քրիստոնէի ժամ չէ՞:

Ու Հայաստանցին աչքերը խառն-մուր ժուռ ւեճեց եպիսկոպոսին երեսը, քահանաներուն երեսը: Բույն մը ամենքն ալ հիազարհուր ցնցվեցան: Այդ հրուա նայվածքին մեջ Հայաստանի սպառնական ցասումը կը ցալար: Քստմեծեցավ էֆենտին ինքն ալ: Մեղմաձայն հագագով մըն էր, որ պատասխանեց:

— Ան երանելիները ուրի՛շ ատեն կ'ապրեն: Հիմակ գարը ուրի՛շ գար է: Սուրբ հայրապետները, մեռնինք նե, անդին հոգիներուս փրկութեանը կ'օգնեն. ամա աստեղ մեզի շին ազատեր:

Ու ինքզինքը գտնելով՝ հարցուց.

— Դուն հոս մնալու՞ եկար:

— Այնպես է, ատեն մը մնալու եկեր եմ:

— Է, մնալու եկեր ես նե, ան քու Տոմուզ գեղդ մտոցիր տե, հոս Խուզի գեղդի եղիր: Աստուծով նորեն գեղդ երթաս նե, հոն ինչ կ'ուզես նե ան եղիր: Հոս հե՛մ քեզի կ'ընես, հե՛մ մեզի: Հոս քաղաքագետ ըլլալու է: Ականջիդ օղ ըրե աս պատվիրանը.— Օրթագեղ՝ սկիզբն իմաստութեան, երկյուղ Հասան փաշայի:

— Անանկ է, էֆենտի, անանկ է. շա՛տ պատվական խրատներ,— աղաղակեց ազնվաշուքներու խմբերը միանվազ:

Եպիսկոպոսը միջամտութեան հարկ զգաց:

— Բայց, էֆենտի, ի՞նչ ընելու է,— հարցուց դեմքը խոժոռած:— Աս Հասան փաշա է, աս Հուսին փաշա է ըսելով մեր եկեղեցական արարողութիւնները փոխելու՞ ենք, ջնջելու՞ ենք: Եթէ հինգ հարյուր տարի է ի վեր աս քաղաքագետ իմաստութեան դպրոցին աշակերտած ըլլայինք՝ այսօրվան օրը Հայաստանյայց եկեղեցի մնացած չէր ըլլար: Գացող պանդուխտն ալ «ազատութիւն» կ'ըսեր, եկողն ալ կ'ըսե, ավագերեց հայրն ալ երբ սպասավորն՝ կ'ըսե, ես ալ եթէ սպասավորեմ, պիտի ըսեմ:

— Սրբազա՛ն, սրբազա՛ն, խելքդ կանչե, որ տուն գա,— ազաղակեց էֆենտին,— բսել ալ կա՛, բսել ալ կա՛: Երեսուն տարի է ես աս ժամն եմ. օր մը օրանց մեկերնիք լսեցի՞ք, որ ազատութենեն ետքը ժողովուրդը «ամեն» պոռա, տեր ողորմյա գոչե: Հե՞՛:

Այս ուշադրավ դիտողութեան վրա մտածելու համար քանի մը բույն շնորհելն հետո, տրամաձայն մըմնջեց.

— Աս մեկ ամիս է ինչ կը գտնես, շիտե՞ք:

Հուլիս տասնհինգի ակնարկութիւնը հուշարար ազդարարութեան մըն էր. ազգին համար նոր ստեղծված կացութեան ժանրութիւնը շմտնալու զեկուցում մը: Լրջացան երեսները, կարեկցան բերանները:

էֆենտին շուրջը աչք մը նետեց. դեմքերը այլափոխյալ տեսավ: Նոգ չէ, թո՛ղ իրանք ալ քաշեին: Կես ժամն ի վեր ինքն ալ կտառապեր իր իշխանության դեմ ընդվզումի նշաններեն: Կը զգար թե իր ազդեցութեանը տկարացումը Օրթագեղին աղետաբեր պիտի ըլլար: Անզուխ մնալով իր թաղն ալ անխոհեմութեան պիտի մղվեր: Ինքն իր մեջը փրկիչ կոշում զգացողի գիտակցութեամբն էր, որ ուզած էր Օրթագեղը փորձանքի դեմ ապահովել: Հիմակ որ ա՛լ նպատակին հասած ըլլալ կը կարծեր, հարկ տեսավ մեղմանալ: Կապը կտրելու շէր. ուստի խոսքն անուշութեամբ պանդուխտին ուղղեց:

— Հիմա, տեր հայր, ինձի մտիկ ըրե, որ ըսեմ,— հայտարարեց:— Ես ամենեն նախանձախնդիրն եմ եկեղեցական արարողութիւններու, բայց «հարկը օրենքը կլուծե» ըսեր են: Ու դառնալով մյուս եկեղեցականներուն, ավելցուց.

— Ես քիչը կ'ըսեմ, դուք շատը հասկեցեք:

— Բայց ինչպե՞ս ընելու է. էֆենտի,— հարցուց ավագերեցն անուշութեամբ:

— Ինչպես ընելու է հիմակ, ըսեմ,— պատասխանեց էֆենտին, ու տեր շուտիկին դառնալով, իր հրահանգները տվավ.

— Սա «ան» բերնեդ կամացուկ մը կհանես, հազալով մը: Մարդ ենք, հագերնիս կը բռնե, ան ալ մեղք չէ՞ յա: «Ձատը» կ'ուտես: Կ'ուտե՞ս տերտեր, կ'ուտե՞ս, չէ նե, ա՛ն մեզի կ'ուտես: «Եղբարց մերոցին» հազդ քիչ մը կ'անցնի: «Գերեւոցին» վրայն, լիտուելով: էֆենտիմ, գերեւոց ըլլալ չեն ուզեր նե, թո՛ղ խելքերնին գլուխնին կենան: Փառք Աստուծո, մենք ալ հայ քրիստոնյա ենք, մեզի՞ ինչու գերեւոց չեն ընելու էֆե՞մ:

— Անանկ է յա՛, անանկ է յա՛,— ձայնեց նորեն աշխարհականներու խմբերգը միանվագ ու բարեխրատն ալ շարունակեց:

— «Եվ շնորհ առաջիկայ»-ին եկա՞ր մի, քեզի խուլա՞ն-խուլա՞ն իգին, պոռա ու պոռա, կ'ուզես նե թող ձանդ մինչև Շնորհք էֆենտիին տունը հասնի:

Ընդհանուր քրքիչ մը պատասխանեց այս կատակաբանութեան, որ էֆենտիին հանդարտացմանը բարեգուշակ նշանն էր:

— Հիմակ «ինտոր ընելու էն» սորվեցա՛ր յա, տեր հայր, ա՛լ երթաս բարով: Տեր ընդ քեզ ըսելով հրահանգիչ էֆենտին, պանդուխտ քահանան արձակեց:

— էֆենտի,— հայտարարեց տերտերը ոտքի ելլելով,— ատանկ խոսքերեն ես բան չեմ հասկնար: Սրբազանը եթե կհամարէ՞ թող հրաման տա, ու ա՛լ կիրակի օրերը ես սպասավորութիւն չընեմ:

— է, էն աղեկն ալ ատ կ'ըլլա,— քրթմնչեց էֆենտին սրտնեղութեամբ:

Պանդուխտը եպիսկոպոսին առջևը խոնարհութիւն ըրավ, երկու քահանաներ առանձին ողջունեց և աշխարհականներուն ալ ընդհանուր մեկ բարե մը տալով դուրս ելավ:

— Ձայն բարբառոտ անապատի անոր համար կքաշեն յա,— ըսավ հեղինակավոր ազնվաշուքը իր քովիններուն:

էֆենտին ա՛լ խոնջ ու վաստակաբեկ, ժամացուցը հանեց, նայեցավ և «Օ՛» մը թոցուց, իբր զարմանքին արտահայտութիւնը ժամանակին առաջացմանը համար: Անմիջապես ոտքի ելլելով «հրամեցե՛ք, սրբազան հայր» հրավերը կարգաց եպիսկոպոսին: Քանի մը «հրամեցե՛ք» ալ բոլոր ներկա գտնվողներուն ուղղեց:

Ի վաղուց անտի, Հայրապետ էֆենտին ժամուն տոնախմբութեան օրը իր բնակարանը կոշունքի մեծահաց սեղանի շուրջը կը համախմբեր պատարագավոր սրբազանը, քահանայից դասը, խորհուրդը ու երեւելիները:

Օրվանը միջադեպն այս հնավանդ սովորութիւնն շխանգարեց: էֆենտին իր առաջին ցնցումն ուշաբերելի հետո, ինքն իր վրա ջանք ըրած էր ծանր խնդիրը անուշ տեղ կապելու, գոնե առժամաբար, որպէսզի հանդիսավոր ուրախութիւնը չհարամնա:

Ամենքը դուրս ելան խմբովին: Բակը դեռ երիտասարդները կսպասեին, գանձանակը ձեռքերնին: էֆենտին գոհացուց անոնք, բայց մունջ բերան: Կը սպասեին և մուրացիկներն ալ, անոնք ալ ուրախացուց:

Թաղին մյուս երկու քահանաներն ևս եկան միացան խումբին, որուն կցվեցան՝ քանի մը քայլ անջրպետով՝ լուսարարը, դպրապետը, դպիրները, ժամկոչ մը: Խորհրդարանն քիչ մը առաջ բացակա գտնվող քահանաներեն մին՝ բոլորտիքը դիտեց և տեր շուտիքը իրենց մեջը շտեսնելուն, մյուս քահանային ըսավ:

— Նոր պանդուխտը շիտե, իմաց տանք:

— Չգե՛, ձգե՛, — հարեց ազնվաշուք մը,— ամեն մարդ իր ըրածը կը քաշե:

Բ

— Ա՛տ անունն ալ ո՛ւրկե միտքն է ինկեր,— հարցուց եպիսկոպոսը ժպտելով,— երբ տիրացու Գաբրիելը քահանա ձեռնադրված օրը փափաք հայանեց շուտիկ անունով վերածնիլ: Գեղացի տիրացուն, ազգային բոլոր սուրբերուն մեջն շուտիկ հայրապետին համար մասնավոր հակում

մը ունեն բնագրամով: Ձեռագրվելին քանի մը տարի ետքը, երբ օր մը Պոլսո թերթերին տեղեկացավ, թե սուլթանը իր թուրան Պատրիարքարան ղրկած էր ու պատրիարքն ալ զայն խոնկով աւ մամով ընգտնած էր, սրբութեան պատկերի մը պես, «Ա՛խ, Հուսիկ մը, Հուսիկ մը, Պոլիս Հուսիկ մը «չկար» աղաղակեց: Լուսավորչին Թողը Դիոկղետիանոս կայսեր պատկերը ստբերուն տակ առնելով ջարդափշուր ըրած էր: Տեր Հուսիկին ալ սրտին ձայն մը կ'ըսեր, որ՝ թուրան Պատրիարքարան հասած օրը եթէ ինք Պոլիս գտնված ըլլար, անգամ մը Լս պիտի հաստատվեր «անունին տերն է ելեր» ժողովրդական առածին ճշմարտութունը:

Երբ տեր Թագևս վախճանվեցավ, փեսան՝ տիրացու Գաբրիելը, անոր հաշորդեց: Այդ թվականն տասը տարի ետքը, մեծ-կոտորածին, դուրսն խուժանը Տոմուզ գեղին վրա ալ հարձակելու փորձ մը ըրավ: Տերտերը հոն չէր. տարագրյալը Պոլիս կը գտնվեր. բայց գեղին երիտասարդները հոն էին: Այցելուներուն ընգառաջ գացին, օղին մեջ «պաշխարութեան աղոթքներ» հնչեցնելով: Ի լուր այդ ձայներուն, անկոչ հյուրերը լեղապատառ փախան: Ու անկե ետքը կիները «պաշխարութեան գանձանակին» առջե երեսներն կը խաչակնքէին, և «գորութեանք մեռնիմ» ըսելով զայն ջերմեռանդաբար կը համբուրէին:

Ապաշխարութեան գանձանակին, պաշխարութեան ազոթքներու մասին, ահա ինչ որ պատմած են տոմուզգեղցի երիտասարդները:

Տեր Հուսիկ նորընծա քահանան «մեղաց ք. օլութեան» սահմանված պաշխարանքները բավական չհամարելով, անոնց վրա հատ մըն ալ ինք ավելցուց: Ժամուն դուռը պաշխարանքի գանձանակ մը դրավ: Խոստովանանքի եկող ժերերը, կիները, աղջիկները կղատապարտվին մեջը հինգն մինչև քսան փարա ձգելու. «ըստ չափու և մեծութեան մեղաց»: Տարի մը ետքը, կիրակի առտու մը տերտերը գեղին երիտասարդութունը հավաքեց ու գանձանակը ի ներկայութեան ամենուն բացավ: Երիտասարդներն երկուքը հետն առնելով քաղաք գնաց: Քանի մը օրն վերադարձան: Հաշորդ կիրակին տեր Հուսիկը հետևյալ ծանուցումը ըրավ.

«Ապաշխարանքի գանձանակի արդունքովը սուրբ եկեղեցուս նվեր մը պիտի ընենք. ոսկի և արծաթ ոչ ունիմք. ըստ առաքելույն, բայց զոր ինչ ունիմք ի սրտե տամք. աստված ընդունելի արասցե»:

Ժողովուրդը «ամեն» գոչեց: Երկու երիտասարդները խորանին առջե բերին հրացան մը դրին: Տերտերը զայն օրհնեց և պատեն կախեց. փայտե խաչ մըն ալ քովիկը: Գանձանակն ալ նորն տեղը դրվեցավ:

Տեր Հուսիկը հրացանը օրհնելին հետո, նոր պաշխարանք մըն ալ երիտասարդներուն սահմանեց: Խոստովանող այր մարդիկը կը պարտավորեր «օրհնյալ հրացանով» թռչուն դարեել ու մատաղ ընել. «Արելի

պատարագն Աստուծո» կ'ըսեր: Ինքն իր ձեռքովը հրացանը պատեն վար առավ, վրան խաչակնքեց ու աչքին առջևը մեղավորները պատժին գործադրութեանը հրահանգեց:

Երբ երկրորդ տարին ալ բոլորեցավ, պաշխարանքի գանձանակն նորն բացին: Այս անգամ արդունքը երկու հրացան գնելու կրավեր: Ապաշխարագիրը կռահեց, որ երբեմն-երբեմն երիտասարդներն ալ ինքնաբերաբար՝ գանձանակին բարեխոսութեանը դիմած էին:

Տերտերը գեղի տղոց կարգալ կտրվեցնելու: Ձեռքերնին Ռոպենսոն քրուզո տված էր, որպեսզի ինքնօգնութեան գաղափարը անոնց մտքին մեջ մխե: «Տեսե՛ք,— կըսեր,— Ռոպենսոն իր կղզիին մեջ քսան փարանոց երկաթի մը կտոր՝ ոսկիի մեծ կտորե ավելի օգտակար կը սեպեր: Մենք ալ Ռոպենսոնին պես մեր գեղը կղզիացած ենք, չորս կողմերնիս անհավատներու ծովն է: Մեր ժամն ալ ոսկին ի՞նչ ընե. երկաթի կտոր մը մեր գործը ավելի լավ կտեսնե»:

Գեղացիները երկաթասիրութեան մեջ օրե օր կը հառաչադիմէին: Իրենցմե Պոլիս գացողները հոն իրենց երկրացիներուն պանծացուցին նորահաստա պաշխարանքը, երկաթասիրական գաղափարներն ալ տարածելով: Օր մըն ալ Տոմուզ գեղի Պոլսո պանդուխտները ընկերութուն մը կազմեցին, պաշխարանքի գանձանակը շեն ու պայծառ մնալու նպատակով: Երկիր վերադարձողներն ալ հետերնին շրջահար մը ժամուն նվեր կը բերէին:

Տիրացու Գաբրիելը քահանա ձեռնադրվելին տասը տարի ետքը, գեղին ժամը քսան հրացան և երեսունի չափ շրջահար ուներ, «ի քալութեան և ի թողութեան մեղաց» ու քաջավարժ նշանառու երիտասարդութուն մը: Գնդակին սուլումը «պաշխարութեան աղոթք» կը կոչվեր ժողովուրդին մեջ: Այդ աղոթքը իր գորութեանը կոտորածին օրը ցույց տվավ:

Ապաշխարանքի գանձանակին հաստատութունը դիպվածական գաղափարի մը ծնունդ չէր, ծրագրի մասն էր: Տեր Հուսիկ իր գեղը բարեկարգելու խորհուրդը շատոնց հղացած էր, տակավին տիրացու եղած ատենը: «Թո՛ղ տերութեանները 61-րդ հոգվածը գործադրել տալու ետեվն ըլլան, կը խորհեր ինքն իրենը: Այդ օրվան սպասելով հանդերձ, եթէ առայժմ քիչ մը մենք մեզի բարեկարգելու ըլլանք, գեղ պիտի ըլլա: Ավելի բարին աչք չի հաներ»: Ու կուզեր, որ իր գեղը օրին մեկը ամբողջ Հայաստանին կենդանի օրինակ մը հանդիսանա, և գործնականապես ցույց տա ինքապահպանութեան է՛ն կտրուկ միջոցը, որ ինքնօգնութեան մեջ կը կայանա:

Տեղ մը կարդացած էր, թե անգլիացիները իրենց տղոցը լողալ սորվեցնելու համար, զանոնք կրոնեն ջուրը կնետն ատանց օգնություն: Կը թողուն, որ տապըլտիվելով, տակ երթալով, վեր ելլելով ինքզինքնին ազատեն ու իրենք իրենց ընտելանան ջուրին մեջ ապրիլ կարենալու դուրություն: «Մենք ալ,— կ'ըսեր,— ուզենք, շուգեքք ատ տղոցը կը նմանինք: Մովն ենք ընկեր, մեր գլխուն ճարը մենք պետք է տեսնենք: Եթե սպասենք, որ մեր ձայնը Պատրիարքարան լսվի ու մեզ ազատելու գան— եթե երբեք գալու ալ ըլլան— կը խեղդվինք կը լըմնանք»:

Նորընծան շուտով գործի ձեռք գարկավ, բարեկարգման հաջողությունը նախ և առաջ կրոնքեն ակնկալելով: Գլխեր, որ քահանան կրնա ժողովուրդը իր ուզած ճամփեն քալեցնել շնորհիվ այն ազդեցություն, զոր խղճմտանքներուն վրա ունի: Այս մտածություններն էր, որ ապաշխարանքի գանձանակն ու աղոթքը հաստատեց:

Զենքով ինքնապաշտպանությունը իր «ներքին քաղաքականությունը» հիմն էր. իսկ «արտաքին քաղաքականություն», այսինքն՝ թուրք իշխանությունց հետ հարաբերությունցը մեջ «պատեհականություն», որ է վեր վար հարմարելու վարդապետությունը կհետևեր: Որոշեց գանգատի համար առաջնորդարան չգիմել:

«Տերտերը՝ առաջնորդին կ'աղերսե. կ'ըսեր. առաջնորդը՝ Պատրիարքին, Պատրիարքը՝ սատրապմին: Մի՛ մեռնի իշուկս. գարուն պիտի գա՝ առվույտ պիտի ուտես»: Ու Հայոց պաշտպանությունը համար սատրապմին դիմումը կը նմանցներ «տանձին պահպանությունը արջեն խընդրելու» միա մտություն: Կը ջանար ամեն գործ կարճ երկայն իր ձեռքովը կտրել, լմնցնել: Մերթ կծու լեզու, երբեմն աղաչանք, այսօր սպառնալիք, վաղը քանի մը դահեկան, ու ծանր պարագաներու մեջ քանի մը մեծիտ մեծապես նպաստեցին գեղին կրած տառապանքներուն թեթևացմանը:

Կ'անդրադառնար, թե տգիտությունը, աղտոտությունը, ուտեստի անհոգությունը ժողովուրդին շատ ավելի աղետաբեր են, քան թե կառավարական հարստահարությունները: Հայ գյուղացին այդ շարիքներուն դեմ մինչև աստիճան մը ապահովելու համար ո՛չ Պերլինի դաշնագրին, ո՛չ պատրիարքարանին, ո՛չ Դոան միջամտությունը ակնդետ սպասելու պետք կար: Ինքը Պոլսեն մեկ քանի թերթ կը ստանար, ու գրքեր ալ կ'ընդուներ: Մասնավորապես առողջաբանական հրատարակություններ էին իր հետաքրքրությունը գրավողները: Կը ցավեր սակայն, որ Պոլսո մասունքին մեջ քաղաքական անպետ տեղեկությունց և խորհրդածությունց շատ լայնկեկ բաժին մը հատկացնելով, անդին կմոռցվին այն նյութերը, որոնց ընթերցումեն ժողովուրդը՝ մանավանդ երկրին ժողովուրդը, կրնար

սքանչելապես օգտվիլ իր բարոյական ու նյութական բարվոքմանը համար: Կարդացածներեն սորվածները կը ջանար հնարավոր եղածին շափ գործադրել տալ: Օրինակի համար, գեղը առատ ջուր ուներ, ու տերտերը ծայրահեղ խստություն մարտություն: Աղեկ շրջվացվողներուն հաղորդություն չէր տար. «Աստված ո՛չ միայն մաքուր հոգով, այլև մաքուր մարմնով ալ պետք է ընդունիլ» կը խրատեր: Պոլսի գացող իր աշակերտներուն հանձնարարեց կարգ մը ընթացիկ դեղեր դրկել, ի միջի՝ այլոց՝ քնին: Հիվանդները կը դարմաներ առողջապահական և բժշկական հրատարակությունց օգնությամբ:

Կրագիրներուն մեջ խոզին օգտակարություն վրա տեղեկություններ կարդալով, որոշեց մահմեդականներուն ատելի կենդանիներեն գեղը քանի մը հատ մտցնել: Ըրավ շրթավ մինչև էրզրումեն խոզ ճարեց ու գեղը բերել տվավ և աղտերը սայպեց: Բազմածինը կ'աճեր ու կը շատնար առանց ժողովրդյան բեռ մը ըլլալու, վեց ամիսը անգամ մը տասնհինգ քսան ձագ ցընկնելով: Տարին հազիվ մեկ երկու անգամ միսի երես տեսնող գյուղացին, հիմակ հաճախակի խորովածի համ կառներ:

Այս խողաբուծությունը գեղի ապագային վրա օգտակարապես ազդելու առիթ մը եղավ: Օրին մեկը, թուրք զինվորները այդ գեղը իջան, ուր շատոնց էր այցելած չէին: Ուղեցին, ըստ սովորության, կերակրվիլ, բայց խոզեն զատ ուրիշ անասուն չտեսան: Հարյուրապետը սաստիկ բարկանալով ուսը ծեծեց: Տերտերը վրա հասավ. ողբաց խաչնամահին ըրած կոտորածներուն վրա, ըսավ, թե իրենք ալ աղքատութենե ստիպյալ այդ աղտոտ կենդանին կ'պահեն: Գանգատեցավ երաշտության մասին, ու խոսելով, խոսելով, հարյուրապետը մինչև իր տնակը տարավ: Հոն քանի մը հավկիթ ճարեց, ճուտ մը մորթեց և մարդուն հրամցուց: Հասկցուց, թե «ունեցածնին, շունեցածնին ան էր»: Ետքեն ալ թուրքին ափը ատամնավարձք մը դրավ: Զինվորականը կշտացած՝ զորքերը վերցուց «տոմուզներուն գյուղը ուտելիք չկա» ըսելով: Անցան գացին մեկ երկու ժամ անդին գտնվող Քուրդ մեծ գեղ մը: Հոնտեղի բուրդերը գիտեին, թե իրենց դրացի հայոց գեղը խոզ կար: Արդեն տոմուզարըն Քեոյի— խոզերուն գեղը— կ'անվանեին զայն. զորքերն ալ գործ մեծցուցին. ամբողջ գեղը իրենց աչքին խոզով ծածկված երևցեր էր: Այդ այցեն հետո, «տոմուզարըն Քեոյին» ժողովուրդին բերանը «Տոմուզ Քեոյի» փոխվեցավ ու մինչև իսկ կես պաշտոնական հորջորջման պես բան մը եղավ: Ենորհիվ խոզերու համբավին, ա՛լ այդ կողմեն անցնող դարձող անոթի զորքերը գեղը կանգ չէին առներ:

Հարկահավաքներն ալ, նախապես կշտանալի հետո հոն գալու խոհեմությունը կ'ունենային: Այս ամեն առավելությունց վրա կը բարդվեր

տուրքն ազատագրումը: Խոզը անտեր կենդանի մը կը սեպվեր, արտերը ինկած, ինչպես թռչունը օդին մեջ, ոչ ոք անոր համար տուրք վճարելու պարտական էր: Ու կառավարական պաշտոնյաներն ալ մտքերեն բնավ չէին անցըներ խոզին ձեռք դաշնել: Զվվանքն ալ սրբութեան պես աստիճանով շարժուի:

— Ա՛խ,— կ'ըսեր տեր Հուսիկ,— եթէ Հայաստանի ամեն գեղերն ու քաղաքները խոզով լեցվին, հարստահարութեանց խնդիրը արդեն մասամբ լուծված կ'ըլլա:



Գաբոն դեռ պզտիկ տղա եղած ատենը «անհավատներուն» գեմ տանլությամբ արդեն ապագա մը կը խոստանար: Ամեն անգամ, որ մտապահ գեղ մը երթար, ետ շէր դառնար, առանց ճամփան թուրքի ու քորդի լակոտներու հետ կովի բռնված ըլլալու: Նախահարձակը միշտ ինքը:

— Քեզի ի՞նչ ըրին, որ անոնց զարկիր,— կը հարցնէին:

— Բան մը չըրին:

— Է, ինչո՞ւ զարկիր:

— Անհավատ են:

Գեղին տերտերը մորուքին տակեն խնդալով կ'ոմոթար:

— Սրիկ փշիկ պզտիկուց հայտնի է:

Հայրը գեղին հարուստը, հետևաբար և խոհեմութեան մարմնացումը, քանի մը ապտակով կը վարձատրեր տղուն կրոնամոլութեանը:

«Ասանկ մեծնա նե, օր մը ամբողջ գեղին գլխուն փորձանք պիտի բերն» կ'ըսեր: Ու տերտիրոջը վրա վազելով կը պահանջեր զավակին խիստ ապաշխարանք դնել: Տեր Քաղեոս սակայն Գաբոնին կը խնայեր, միտքը զայն իրեն փեսայացնել ըլլալու էր: Տղուն հայրը հարուստ էր, այսինքն՝ գեղին երկու մեծագույն արտերուն տերը, ու զավակն ալ մեկ հատիկը: Քահանան ալ աղջիկ մըն ուներ միայն: Օրին մեկն ալ երկու կողմեն հավանեցան խնամիանալուս:

Գաբոնիլը ապագային իր աներոջը պիտի հաջորդեր: Տերտերը սկըսավ իր փեսացուին կարգալ գրել սորվեցնել: Աշակերտը քիչ ատենեն վարձապետին բոլոր գիտցածը ինքն ալ սորվեցավ: Կարգալու արդեն ուրիշ բան չկար, բայց եթէ ժամական մեկ երկու գիրք: Սակայն տեր Քաղեոս ուրիշ հատոր մըն ալ ուներ, կլորիկ, գունդիկ, սեուկ կողքով: զոր երբեք տղուն ձեռք տալ ուզած չէր: Գաբոն քանի մը անգամ զայն ընդհանրապես էր ու օր մըն ալ համարձակած էր խնդրել: Իբր պատաս-

խան՝ ապաշխարանքի ենթարկվեցավ: Տերտերը ինքն իսկ ամեն անգամ, որ այդ գիրքը բանար «մեզա՛յ, մեզա՛յ» կը գոչեր: Ո՛չ ժամարար եղած օրերը, ո՛չ տոն օրերը զայն սնտուկեն դուրս կը հաներ: Բայց Գաբոն այդ խորհրդավոր հատորը օր մը ձեռքն ունեցավ: Տերտերը զինքը գործի մը համար քաղաք խրկած էր. բան մը մոռցած ըլլալուն՝ ճամփեն ետ դարձավ ու շիտակ տերտիրոջը տունը գնաց: Մարդը դուրս ելած էր, գիրքը բաց թողած, ահնոցն ալ վրան: Որմե՞ն գաղտնի պահեր, ուրիշ կարգալ գրել գիտցող չկար: Գաբոն գիրքին վրա ինկավ. նախ կողքը կարգաց սեղեգած, խոշոր տառերը՝ «Աստվածաշունչ»: Սկսավ թղթատել: Գլուրութեամբ կը հասկնար. ուստի և համ կ'առնէր: Ինքզինքն ընթերցումին տված՝ կը մոռնար, որ տերտերը կրնար հանկարծ գալ, երբ մեկենիմեկ «վա՛յ անի՛ճյալ» բացականչութուն մի լսեց, ու երեսին ապտակ մը շառաչեց: Տերտերը գիրքը տղուն ձեռքեն հափշտակեց, ու նույնհետայն իր արտը երթալով կրակ վառեց և Աստվածաշունչը խարուկեց, հիշելով «վա՛յ մարդոյն այնմիկ, ոյր ձեռն գայցե գայթակղութուն»: Երբ գիրքը կը վառեր տերտիրոջը աչքերն ալ լեցվան:

Աշխարհաբար Աստվածաշունչն էր: Օրին մեկը անժանոթ մը գեղն եկած էր, իշու վրա հեծած, հետն ալ պայուսակ մը: Տերտերը փնտրելով, մեկ տեղ նստեր խոսեր էին: Այցելուն աստվածավախ մեկը կ'երևնար. անուշ լեզու: Երբ պիտի մեկնէր, պայուսակը բացավ, մեջեն գիրք մը հանեց և տերտերին նվիրեց: Վրան «Աստվածաշունչ» գրված էր. քահանան գիրքը պագավ ու ճակտին դրավ: Աստվածաշունչ անունը լսած էր, երեսը տեսած չէր: Մարդը քանի մը հատ ալ ձգել ուզեց, բայց տերտերը անօգուտ համարեց զանոնք ընդունիլ. կարգալ գիտցող ուրիշ ոչ ոք կար: Մարդը մեկնելու ելավ. տերտերն ալ հյուսիս կ'ընկերանար: Ծանապարհին հանգիպեցան խամբ մը գեղացիներու, որոնք տերտերին «Օրհնեա՛» ըսին ու քովինն ալ բարեկցին: Ասիկա, օտարական ըլլալով, իրենց ուշագրութեանը գրավեց: Խոմբին մեջեն մեկը մարդուն գեմքը հիշել կը թվեր, ուշի ուշով երեսը նայեցավ, ու մեկնիմեկ գոչեց:

— Պատվելի, դուն հոս ի՞նչ բան ունիս:

Քանի մը շաբաթ առաջ քաղաքը անոր հանգիպած էր կովի մը ատեն, որուն ինքն ալ միջամտելով՝ մեկ երկու բռունցք ալ պատվելիին գլխուն ինք իջեցուցած էր:

— Հո՞ւս ալ տիրոջը խոսքին համար եկեր ես, հա՞,— շարունակեց: Ու տերտերին դառնալով պոռաց:

— Տերտեր, սա մարդը բռթ է, գուն ասոր հետ ի՞նչ բան ունիս:

Տերտերը շվարած, սկսավ խաչակնքել, «հալին մեղք, հալածին դեպ»,— աղաղակելով: Ամբողջ մարմնովը կը գողար: Գեղացիները պատ-

վելի վրա թափեցան և սկսան տփել: Մարդուկը հագիվ թե կրցավ իշուն վրա նետվիլ ու փախչիլ, պայուսակը հոն թողլով: Քիչ վերջ բոլոր գեղը հավաքվելով՝ կրակ վառեցին ու գրգերը այրեցին: Տեր Թադևոս տուն վազեց: Մեկուն չէր ըսած, թե ողջակիզյալներեն հատ մը փրկված էր: Ինքն ալ զայն անմիջապես պիտի դոհեր: Կրակին տալեն առաջ, մեյ մը աչքե անցընելու փորձություն ունեցավ: Բռնվեցավ. Ադամ, Եվա, Կայեն, Աբել, Նոյ Նահապետ, Հովսեփ գեղեցիկ անունները լսած էր, բայց ինչ ըլլալին մանրամասնորեն չէր գիտեր: Նարույկը մյուս օրվան պահեց: Մյուս օրն ալ ձեռքն առաջ չգնաց: Կը նզովեր բոթը և կը լափեր գիրքը:

— Գիտության ծառն ալ ասանկ ըլլալու է,— կ'ըսեր ինքն իրեն:— Ան Եվան ալ ինծի պես մեյ մը բռնվեցավ: Վաղը աս գիրքը էրեմ ազատիմ. ես ալ չպատժվիմ:

Մյուս օրը՝ «Աստուծո ողորմությունը» մեծ է ըսելով, այրումը հաջորդ օրվան կը ձգեր: Չգձգումը հասավ մինչև այն օրը, որ ուրիշին ալ մեղքի պատճառ եղավ: Առաջին թափով այրեց լմնցուց, խղճմտանքի խայթեն ազատեցավ: Եղծի թեթևացում մը, որ սրտին շատ ծանր եկավ:



Գաբրիելը միտքը դրավ այդ Աստվածաշունչին քաղաքը փնտրել, բայց խուզարկությունները զգուշավորությամբ ընելու հարկը զգալով: Տերտերին ընթացքը իրեն ենթադրել կուտար, թե «տակը բան մը ըլլալու է»: Սակայն ի՞նչ: Ո՛րե՛ք ենթադրություն չէր կրնար ընել: Գարնան հաճախ քաղաք կ'երթար: Տերտերներն ու վարդապետները իրեն ծանոթ էին, ինչպես և դպրոցին վարժապետները, որոնցմեն լրագիր կաներ կկարդար: Անոնց ճարպիկորեն հարցումներ ըրավ Աստվածաշունչին վրա: «Հոս չկա կրսեին, շատ սուղ է: Վանքը հատ մը ըլլալու է, բայց ձեռագիր է, դուրս չեն հաներ, մարդու ցույց չեն տար»: Աստվածաշունչը ըսելով ամենքն ալ գրաբար կը հասկնային:

Վարժապետներուն մեկուն՝ Արշամին՝ մասնավոր համակրանքը կը զգար: Օր մը երբ մեկտեղ կ'երթային, անիկա արմուկովը Գաբրիելը մշտեց, քովերնուն ճյուղակի մարդ մը անցած ատեն:

— Ձեր գեղը ծեծ կերած մարդը աս է,— ըսավ:

— Բոթը,— հարցուց դողալով:

— Նույն ինքն,— պատասխանեց վարժապետը ծիծաղելով: Արշամ պոլսեցի էր ու ազատամիտ, բայց պաշտոնը զինք խոհեմության կը պարտավորեր: Գաբրիելը քաղքեն չըլլալուն՝ վարժապետը կը համար-

ձակեր իր ժպիտը բոլորովին չգուպել, ու նաև քանի մը ալ խոսք ըսել:

— Մարդուն գրգերն ալ այրեր են եղեր,— ավելցուց հեզնորեն:

— Այո՛, բոթի գրգեր են, էրեր են:

— Է, բոթի գիրքը ի՞նչ է, գիտե՞ս:

— Բոթի գիրքը բոթի գիրք է, ինչ պիտի ըլլա որ: Կարդացողը գոնք կ'երթա:

Այս գեղջկական պարզամտությունը շատ զվարճացուց պոլսեցի «մյուսյուն», որ բոթի գրգերեն այլապես տարբեր ընթերցանություններով պարապած էր. առանց դեպի դժոխք ուղևորության մը երկյուղին:

— Ատ բոթի գիրքը ըսածնին «Աստվածաշունչ» է,— ըսավ ընկերու:

Տղուն շունչը բռնվեցավ «Աստվածաշունչ» անունը լսելուն: Անհույս կորսված սիրելիի մը հետքը կարծես մեկենիմեկ գտած ըլլար: Բայց միտքը կմթագներ, երբ վարժապետը «Աստվածաշունչ» ու «բոթ» բաները իրարու կը կցեր: Հրեշտակն ու սատանան մեկ կրնա՞ն ըլլալ:

— Բոթները «Աստվածաշունչ» կ'ունենա՞ն,— հարցուց շվարած:

Վարժապետը խնդաց:

— Ինչո՞ւ չունենան: Անոնք ալ քրիստոնյա չե՞ն մի,— ըսավ:

— Քրիստոնյա՞ մի: Վարժապետ, վրաս կը խնդա՞ս: Պահք ու ծոմ չբռնողը ընտո՞ր քրիստոնյա կ'ըլլա,— ընդդիմաբանեց Գաբրիել:

Արշամ շուքեց ավելի առաջ երթալով խեղճ տղան բոլորովին գայթակղեցնել: Գիտեր, որ գեղացի միամիտը մեկենիմեկ իր գաղափարներեն բան չի հասկնար, առանց նախապատրաստության:

Ու գուցե դուրսը շատախոսությամբը իր գլխուն փորձանք մըն ալ բերեր: Խոսակցության նյութը փոխել ուզեց, բայց Գաբրիելին միտքն ա՛լ խոռվյալ էր: Անշուշտ վարժապետը վրան կխնդար «բոթները «Աստվածաշունչ» ունին» ըսելով: Բայց տերտե՞րն ինչու զինքը պատժած էր: Այո՛, անոր ձեռքին «Աստվածաշունչն» էր. զայն քիչ մը կարդալուն համար էր, որ ապտակ կերած էր: Ինչո՞ւ Եվ ինչո՞ւ տեր Թադևոս այդ «Աստվածաշունչը» երբեք իր ձեռքը տալ չէր ուզած: Ինչո՞ւ ինչ կար: Խեղճ տղուն ուղեղը խժտուկով լեցված էր, պիտի ճաթեր: Ա՛լ չդիմացավ:

— Արշամ էֆենտի, ատ «Աստվածաշունչն» հատ մը ինծի կրնա՞ս ճարել,— խնդրեց:

Վարժապետը տղուն երեսը նայեցավ ուշադիր: Չէ, անիկա իրեն խաղ մը պիտի չխաղար:

— Ինծի երթանք,— ըսավ:

Անխոսուկ քալելով մինչև վարժապետին տունը գացին:

Սենյակին դուռը կղպելի հետո, վարժապետը սնտուկը բացավ, ճերմակեղենները գուրս հանեց. անոնց տակին թուղթերն ու գրքերը: Խոշոր, լաթերու մեջ պլլված, կլորիկ գունտիկ գիրքը, որուն սեփ ու սև կողքին վրա ոսկեշող տառերը կփայլեին: Գաբրիել դողողալուով ձեռք առավ առ գիրքը: Բացավ նայեցավ: Նույն էր, ինչ որ տերտերին քով տեսած էր:

— Թե որ կ'ուզես հետդ ա՛ն տար, քեզի ըլլա, բայց մարդ շտեմնե,— ըսավ վարժապետը:

Գաբրիել ուրախութենէն ինքն իրմէն դուրս ելավ:

Բայց ինչո՞ւ «մարդ շտեմնե». «Աստվածաշունչը» ինչո՞ւ գաղտնի պահվի: Ի՞նչ կար, որ վարժապետը զայն սնտուկին խորը պահվացուցած էր: Ա՛լ Արշամը բացվեցավ «քովդ խոստովանանք մնա» ըսելով, պատմեց ինչ որ տերտերին տունը գլխուն եկած էր: Վարժապետը ա՛լ չխնդսց: Դեմը անմեղ ու լուրջ տղա մը կար, որուն հետ հոգեբանորեն պետք էր վարվի:

— Բարեկամս,— ըսավ,— հիմակ դուն սա գիրքը կարդա՛, միտքդ թող բացվի: Տերտերը բարի տգետ մ'է ժողովրդին պես: Դուն շատ բան կարդա՛, շատ մտածե, անկե ետքը կխոսիս: Նա՛, քեզի ուրիշ գրքեր ալ տամ:

Ու սնտուկին մեջէն հանեց փոքր Հայոց պատմութիւն մը, Բուսինսոն մը, Հուշիկները: Գաբրիել ամենքը ծրարեց, տուրիկի մը մեջ նետեց զայն ուսեն կախեց, ու թեթեւացած ուրախ, զվարթ ճամփա ինկավ իր գեղը:

Տարի մը վերջ գեղացիները իրենց Գաբուն փոխված կտեսնէին: Թուրքերուն ու քուրտերուն հետ կոխի ընելէ կը զգուշանար, գլուղին մեջ ամենուն հետ անուշ վարվողութեամբ կշանար վեճերն ու կոխիները կարգադրել: Չմեռը պզտիկ տղաքը գլուխը ժողված, անոնց գրել կարգալ կը սորվեցներ:

Արշամին քովէն մեկնած օրը շիտակ իր գեղին մտտակա մեկ լեռը երթալով, գրքերուն տուրիկը հոն քարանձավի մը մեջ, խոշոր քարերի ծածկուլթի ներքե ապահոված էր: Շաբաթը քանի մը անգամ այդ սարը կվազեր, անհամբեր, սիրտը տրոփուն, իբր սիրուհիի մը հետ ժամադրավայր մը, բաց օդին խորհրդավոր լուսիւնը մեջ, կը կարդար ու կը կարդար: Ընթերցումները դեռ մտքէն ներս չեն թափանցեր, բայց էր թողվին ազոտ իմն պատկերներ, որոնք նման անտեսանելի մելանով զրված էջերու, օրին մեկը պայծառափայլ պիտի շողային ուրիշ ներգործութիւններու ազդեցութեամբ: Չմեռները քանի մը ամիս քաղաքը կ'անցընէր: Գրաբարին մարմաշէն բռնված, Արշամէն քերականութեան դասեր առավ: Վարժապետը իր գրքերը կարգավ փոխ կուտար: Թեև ճոխ

գրատուն մը շունքը, երսուն-քսատուն գիրք միայն, բայց անոնց մեջ՝ Նոյնը, Լաստիվերոցի, Հայրունի: Գրքերուն շափ նաև Պոլսեցի ուսուցչին խոսակցութիւնները, պարզած տեսութիւնները այդ խոսքան միտքը հերկելու օժանդակեցին: Գաբրիել սկսավ կարծիքներ ունենալ, համոզումներու տեր ըլլալ, և իրեն սեփական գաղափարներ ստեղծել:

Ապագա տերտերը Քրիստոսը սկսավ ճանչնալ ու սիրել: Բայց Պողոսն էր զենքը քաշողը: Քրիստոս երկինքը ցաթած տրամանույշ լուսընկային պես կը խանդաղատեր իր սիրտը: Առաքյալն հեղափոխի շունչ մը իր հոգին կը խրոտվեր: Ավետարանը կը կարդար ինքնամփոփ մըտքով. ետ ընթերցման թուլցած կը մնար, գրեթե երազուն: Գործք Առաքելոցին էջերը բացած ատենը չէր կրնար նստուկ մնալ. մերթ ապառաժ մը կրթնած, մերթ քաշելով կը կարդար բարձրաձայն ներքին անբացատրելի վրդովումն տաղնապած:

Կամաց-կամաց Աստվածաշունչն ու Հայոց Պատմութիւնը իրարմեկ զանազանել սորվեցաւ: Ըմբռնեց, թե Հին ու Նոր կտակարանները ամեն ժողովուրդներու համար էին, Նոյնն՝ Հայո՛ւն միայն: Առաջ բռնեց ու մահմեդականը միևնույն սեղանները կ'երկէին իր աչքերուն: Գեղացիին համար ան ա՛լ անհավատ, ա՛ն ալ: Հիմակ այլևս բողոքականը չէր ատեր, բայց պիտի ատեր թուրքը, եթե անիկա նույնիսկ իր հայագաւական քրիստոնեութիւնը ընդուներ: Ազգութեան գիտակցութիւնն էր, որ կվերածներ: Ինչպես մեռյալը պատանքը փաթթված կը մնա ի գերեզմանի, սպասելով փողհարութեանը, որ հարութիւն պիտի տա իրեն և պիտի միացնէ հոգիին, այսպես և ազգութեան գաղափարը կը ննչեր գեղացի պատանիին սրտին խորը, կրոնքին պատանքներուն մեջ պըլլոված: Հայոց պատմութիւնը եղավ փողը Գաբրիելյան, որ մահաբունը արթնցուց և հայութեան հոգին միատարրեց:

Իր հողը հիմակ այլևս պարզ նյութ մը չէր իրեն համար. անիկա պատմութիւն ուներ. կյանք կրթներ անկե: Հոն Հայկն ու Վարդանը, Հուսիկը ու Ներսեսը ապրած էին. և ինքն այդ հողին զավակն էր, անոնց զավակն էր: Լեռներն ու ձորերը լեզու ելած իրեն հետ կը խոսէին: Սբք քարայրին կմեկներ, ընթերցումներն սարսուռն, իրեն կը թվեր, իբր թե այն դյուցազանց ստվերները կը հածէին իր շուրջը: Սրկյուղածութեամբ կանգ կ'առներ, ու սրտին Արտաշեսին և Տրդատին պաշտոն կը մատուցաներ:

Անցյալին խանդավառ սիրտը կ'արյուններ օրվան Հայաստանին համար: Ու բան մը ընելու անկարողութիւնը զգալով, կրքման փորձութիւնը կ'ունենար անիծելու այն օրը, երբ Աստվածաշունչը ձեռքը ան-

ցած էր, և իրեն՝ քիչ մը ինքնազարգացման պատճառ եղած: «Միա՛յն գիշերը ցույց տալու համար ինչո՞ւ կույրին աչքը բանալ» կողբար:

Արշամը այլևս Գաբրիելին ազգասիրութիւն խոստովանահայրն էր, վշտերուն ցավակիցը ու նաև սփոփիչը: Ծոռնդուն երիտասարդ մը այդ վարժապետը: Պոլսո թաղային դպրոցն մը շրջանավարտ, Թուրքիո մայրաքաղաքին մեկնած էր ներսես Պատրիարքին իշխանութիւնը է՛ն հուսատու օրերը, երբ հայ ժողովուրդը ամեն գիշեր կը պառկեր անուշ երազովը թե առտուն ինքնավար Հայաստանի մը ճեջ պիտի արթնանար: Հետը կը կրեր իր հավատքը, զոր կը ջանար տերտերացուին ալ փոխանցել:

— Վեց պետութիւնները ինչե՛ր պիտի ընեն, սպասե, սպասե,— կ'ըսեր բորբոքած:

— Թե որ ընելու չըլլա՞ն նե,— կհարցնէր գեղացին,— որ թեև քիչ շատ ուսում ստացած, բայց միշտ կմնար գեղացի-կասկածոտ դժվարահավան:

— Հեչ անանկ բան կ'ըլլա՞,— կ'առարկէր վարժապետը, պոլսեցիի մը դյուրահավան հոսոսութիւնները:

Երկու տարի ևս անցավ ու Հայաստանի վիճակը որևէ նոր փոփոխութիւն մը չկրեց: Վարժապետը քիչ մը թուլնալ սկսած էր, երբ Բաֆֆիին «եռնթը» ձեռքը անցավ: Ինքը կարողալեն հետո գիրքը Գաբրիելին տվավ: Անիկա տասնհինգ օր վերջը քաղաք կը վերադառնար, «փրկութիւն ճամփան հիմա՛կ գտանք» ըսելով: Վարժապետին հետ խորհրդակցեցան: Բաֆֆիին գրքերը պետք էր բերել տալ և ժողովրդին մեկ տարածել:

Ժողովուրդը պետք է կովի պատրաստենք,— կ'ըսեր տերտերացուն: Մենք մահմեդականներուն կոնակեն հայհոյելով չէ որ պիտի փրկվինք: Գայլը պառավին թողը տարեր է, ան ալ մխիթարվեր է, որ գայլին ետեվեն հինգ մատովը մուր է տվեր: Գայլին բերնեն հայրենիքնիս պիտի ազատենք կրակին լուսեն անիկա ահաբեկելով:

Անկե ետքը սկսան խորհուրդներ հղանալ, ծրագիրներ պատրաստել:

Մինչ այս, մինչ այն, Գաբրիել քսանը կ'անցնէր. տերտերին աղջիկն ալ տասնհինգը մտած էր: Ամուսնացումը որոշվեցավ ու կատարվեցավ: Քանի մը ամիս ետքը Գաբրիելին հայրը կը մեռնէր, երկու երեք տարի ետքն ալ տեր Թադեոսը: Տիրացու Գաբրիելը՝ մանչ զավկի մըն ալ հայր՝ աներոջը հաջորդեց:

Հայոց հայրապետներեն Հուսիկը իր սրտին տիրած էր: Անոր մեկ կը տեսնէր իր նյութական ուժին վրա գաղափարին հաղթանակը: Մերուկ եպիսկոպոս մը, ըստ իր երևակայածին միամիտակ, առանց զենքի

գիմադրած էր կայսրերու և թագավորներու: Տիրացուին համար Պոլսո սուլթանը Դիոկղետիանոսին կը նմանէր, ու ամեն եկեղեցակայն ալ Հուսիկ մը կրնար հանդիսանալ: Այդ սերնն ու գաղափարեն մղված, Հուսիկ անունով քահանայանալ փափագեցավ:



Նորընծային քարոզներուն համբավը տարածվեցավ շրջակաները: Աղեկ եղանակին թե՛ մոտիկ գեղերեն, թե՛ քաղաքին ժողովուրդը տեր Հուսիկը լսելու կուգար: Բազմութիւնը կը հավաքվէր գերեզմանատունը երկյուղած լուսնամբ մտիկ ընելով իր սրտին խոսող պարզուկ լեզուն: Արշամ միշտ ունկնդիրներուն մեջ էր, կը սիրեր ու կը հարգէր տեր Հուսիկը, որուն ինքզինքը հոգևոր ու մտավոր ծնողքը համարելու իրավունքը ունէր: Մտերիմներ էին: Օր մը վարժապետը տերտիրոջ դիտողութիւն ըրավ, թե քարոզներուն Ավետարանն բնաբան չէր դնէր: Միշտ Հին Կտակարանը Գործ Առաքելոցը կամ ազգային սուրբերը կը ներշնչէին զինքը:

— Հին Կտակարանն ալ Սուրբ գիրք չէ՞,— հարցուց տերտերը ժրպտելով:

— Անանկ է, Սուրբ գիրք է, բայց Ավետարան ալ շատ անուշ է,— պատասխանեց վարժապետը:

Տեր Հուսիկ քանի մը բոպե վարանումն հետո, ըսավ.

— Չե՞ս վախնար որ շատ անուշութիւնը մեր ժողովուրդը մեղկացնէ:

Դիտողութիւնը նոր էր: Արշամ սկսավ մտածել:

— Կը տեսնես, եղբայրս,— շարունակեց տերտերը,— որ մեր արորները վարողները եզներ են: Մեզի կյանք տվող ցորենին ան պտերտիկ հատիկները ունենալու համար խոշոր-խոշոր, ուժով եզներ պետք են: Գանուկով արտ կրնա՞նք հերկել:

— Անշուշտ ոչ:

— Մեր ազգին բարոյական կյանքն ալ ատ դաշտերուն կը նմանի. մանավանդ որ խոպանացյալ անմշակ է. ու հիմակ տրամ հող դարձած է:

— Գանուկին քաշած արորովը չենք կրնար հոն ակոս բանալ և սերմնացանք ընել:

Արշամ ձախ ձեռքին մատներովը իր պզտիկ մորուքը սկսավ արագ-

արագ քաշկոտել: Տերտերը վերջն ո՞ւր պիտի բերեր: Սա կոշտ գեղացիին մեջ նոր մարդ մը երևան կուզար, իր մտքին շանցած:

Տեր Հուսիկ հանձնապատասխան մը ըլլալուն, մեծ գոհունակութիւն պիտի զգար, եթէ մտածութիւններուն վավերացումը իր վարժապետն լսեր: Միտքը ամփոփելով, դավանանքը կարճատու բանաձևեց:

— Քրիստոսը,— ըսավ,— իբր գառն Աստծո կը ներկայացնեն: Գոհունակը կը սիրենք, կը փայտայենք, բայց առանց իրեն ալ կրնանք ապրիլ: Իսկ կյանքերնիս եզեն է, վասնզի ուժովն ա՛ն է:

Ու երկինք նայելով, հարեց:

— Ուժովը մեկալն է:

Արշամ ալ ինքնաշարժմամբ վեր նայեցավ, իբր թե ինքն ալ բան մը տեսնել հաճտար. ու բան մը չգտնելով հարցուց.

— Մեկա՛լը ո՞վ է:

— Եհովան,— եղավ պատասխանը:

Տերտերը իր գաղափարը պարզեց:

— Ես շատ մտածելով՝ համոզվեի եմ, որ,— ըսավ,— մեր ազգին համար տեր Եհովայեն հովանավորութիւնը պետք է: Եզրկատացիներուն ձեռքն իր ժողովուրդը փրկողն ան եղավ: Մենք ալ Փարավոն ունինք մեր գլխուն վրա, մենք ալ անհավատներուն գիրկն ենք: Եհովային խրատներուն մտիկ ընելով պիտի ազատինք:

Արշամին երեսը կ'այլակերպեր, աչքերուն մեջ փայլ մը կը շողար, որմեն տերտերը ազդվեցավ. ու քաջալերված՝ իր տեսութիւնները ավելի պարզեց: Տեր Եհովան իր ժողովուրդը տանջողին գլխուն ամեն փորձանք կը բերեր: Եզրկատացիներուն զավակներն ալ սպաննել տվավ, անոնց ոսկեղեններն ու արծաթեղեններն ալ իսրայելացիներուն հալալ ընել տվավ:

Այս հիշատակներն բորբոքված, տերտերը գայրույթի թեթև շեշտով մը ազաղակեց:

— Հիմակ, օրհնած, դո՛ւն ըսե, ես ժողովրդիս ինտո՞ր խրատ տամ, որ բաճկոնակդ առնողին, հանն շապիկդ ալ տուր: Ատ նզովյալ անհավատները շապիկնիս իրենք ձեռքովնին կը քաշեն կը հանեն, մեր հանել տալուն չեն սպասեր: Ելեմ ժողովրդին՝ «մո՛րթդ ալ տուր» պատվիրե՛մ: Արդեն ա՛ն ալ կ'առնեն: Շիտակը, աստված թող մեղք չհամարի, իմ բերանս առաջ չ'երթար ժամ եկողին խրատ տալ, որ մեկ երեսիդ զարնողին, մյուսդ ալ դարձուր: Ատ շուները մեր քեֆին չեն սպասեր, որ աջ կամ ձախ երեսնուս զարնեն: Աջի՛ն ալ կը զարնեն, ձախի՛ն ալ կը զարնեն, քիթերնո՛ւս ալ կը զարնեն, կոնակնո՛ւս ալ կը զարնեն,

արտներո՛ւս ալ կը զարնեն: Կը զարնեն, կը զարնեն, կը զարնեն: Ալ տեղ մնա՛ց, որ դարձնենք, եղբայր, դո՛ւն ըսե:

Պոլսեցի վարժապետը զգացյալ լուռ կը մնար: Աշակերտը հիմակ ինքն էր: Տերտերը մահմեդականին ձեռքն ոսկրոտի դարձած հայ գէղացին կը խորհրդանշեր:

— Ակն ընդ ակա՛ն, ատամն ընդ ատաման, ա՛ս է տեր Եհովային կամքը. և ես ալ ժողովրդիս ասանկ կը պատվիրեմ: Ի՞նչ կ'ըսես, գեշ կ'ընեմ նե՛՝ շիտակը զրուցե,— հարցուց քահանան:

Վարժապետը՝ հուզված, երկու ձեռքովը տերտիրոջ աչը քաշեց՝ համբուրեց:



Աշնան երկուշաբթի առտու մը Արշամ հանկարծ գեղը եկավ: Առջի օրը քարոզ լսելու համար հոն գտնված ըլլալուն, տերտերը զարմացավ այս հանկարծական վերադարձին:

— Խեր ըլլա,— հարցուց:

— Սարը երթանք,— պատասխանեց վարժապետը խորհրդավոր: Մեկտեղ ճամփա ինկան:

Ա՛լ շատոնց ի վեր էր, որ տերտերը իր գրատունը թաքստոցի մեջ ծածկելու պետք չուներ. մանավանդ որ գրաբար «Աստվածաշունչ» մըն ալ աշխարհաբարը փոխանակած էր: Բայց սարը խորհրդավոր Քորերն էր, ուր պատանի Գաբրիելը երազած, խորհած, ու մարդ և հայ եղած էր: Հոն կ'երթար, մենակ կամ իրեններովը, ամեն ատեն, որ Եհովայեն ներշնչվելու պետքը կը զգացվեր: Ատ օրն ալ գացին սարի կատարը հանդիպան, աշնանային հեշտ արևով արբշիռ:

— Երեսեդ կը տեսնվի, որ հրճվանքի մեջ ես: Ուրախ լուրեր անհեշտու ես,— հարցուց տերտերը:

Վարժապետը ծոցն ծրար մը հանեց, թուղթի մը մեջ փաթթված, ու խնդալով երկնցուց տերտերին, որ

— Ի՞նչ է,— հարցուց:

— Բա՛ց, տե՛ս,— ըսավ:

Բացավ: Լրագիրներ էին, մեզնե ծալված: Պուտ թերթերը կճանչնար. ասո՛նց ձևն ու տառերը իրեն անծանոթ էին:

— Դարձո՛ւր, մեզը դարձո՛ւր,— ըսավ վարժապետը անհամբեր: Դարձուց կարդաց, ու զարմանքով դիմացինին երեսը նայեցավ:

— Պոլիս ասանկ բանե՛ր կը հրատարակվին,— հարցուց ապշած:

— Պոլիս շեն հրատարակվիր. Եվրոպա: Ուշագիր նայե:

«Արմենիա»-ին առաջին թիվերն էին:

Տերտերը սկսավ բարձրաձայն կարգալ, արագ-արագ լափելով: Ու վարժապետը, որ զանոնք քանի մը անգամ կարգացած էր, հիմակ ետքն հափշտակված մտիկ կ'ընէր բարձրաձայն ընթերցումը: «Պատերազմի շեփո՞ր. մարտորոտ գոռո՞ւմ» գոչելով ընթերցումը հաճախ կ'ընդհատէր:

Տեր Հուսիկ թեև ինքզինքը կը զսպեր, բայց վարժապետն ոչ նվազ հափշտակված կ'երևնար: Այդ բոլորն իր աչքերուն առջևն կ'անցնէին սերվականներն հայ հերոսներու, Եղիշենն մինչև Բաֆֆի:

— Ուրեմն, ա՛լ գործի ժամը հնչած է,— հարցուց:

— Հնչած է, հնչած է,— պոռայ վարժապետը, խանդավառ հոսնասովյամբ: Ու «Արմենիա» մը առնելով համբուրեց զայն, տերտերին պ համբուրել տվավ: Եվ օդին մեջ բարձրացնելով.

— Ահա՛ դրոշմիս,— գոչեց:

— Ու զինվո՞րը, ու զե՞նքը, ո՞ւր են,— հարցուց տերտերը զգայալ ձայնով:

Վարժապետը պաղած մնաց:

Տեր Հուսիկ ժայռի մը կոթնած կեցավ, համբիշը հանեց, կը քաշեր ու կը մտածեր, մերթ երկինքը, մերթ շուրջը դիտելով: Արշամ ճակատը շփշփելով կ'երթար կուգար: Քառորդ ժամու մը մտածկոտ լուսնին հետո.

— Բարեկա՛մս,— ըսավ տերտերը մեղմաձայն,— ժողովուրդը պատրաստենք: Դրոշին տակ՝ բանակ, շեփորի գոռումին՝ զենք պետք է:

Ու պարզեց երկար ատենն ի վեր հղացած խորհուրդները. «ապալ-խարանքի գանձանակի մը»: «Ապաշխարանքի աղոթքներու» հաստատման ծրագիրները վարժապետին հավանությունը ենթարկեց: Երիտասարդին պատասխանը տերտիրոջ ճակտին տաք համբույր մը եղավ: Քանի մը շաբաթ ետքը Արշամ իր ամբողջ մեկ ամսականը ու տեր Հուսիկ հունձքին վրայեն ինչ որ կը մնար «Արմենիայի» կը հասցնէին խանդավառ նամակով մը:

Տարի մը հետո, երբ ապաշխարանքի գանձանակին արդյունքովը առաջին հրացանը գնվեցավ, տերտերը այս անգամ վարժապետը սարը հրավիրեց, թերթերն ալ մեկտեղ բերել խնդրելով:

— Դրոշդ պարզե՛ նայիմ,— ըսավ:

«Արմենիան» օդին մեջ սավառնեցավ զավազանի մը ծայրեն: Տերտերը հրացանը վեր առավ ու

— Այս լեռները,— աղաղակեց,— շա՛տ լսեցին հայ մայրերու լացերը...

Արշամ մեկենիմեկ տրտմաթախիծ ձայնով սկսավ գեղգեղել.

Դու զո՛վ խնդես, մայր ի՞մ անուշ—

Ու տերտերը՝

Մի, մի՛ գողար, մոտեցիր հոս—

շարունակեց: Եվ ա՛յսպես լալագին մեյմեկ տող փսիսացին: Եվ հանկարծ երկուքը միասին որոտացին.

Քրթաց մայրի թող լան ու դուն—

Ուրախ լուրեր տար ի Զեյթուն:

Եվ առաջին գնդակը սուրաց.

— Թո՛ղ գնդակը ասկե ետքը թրքաց մայրերը լացնե:

Վարժապետը հրացանը առավ և երկրորդ գնդակն ինքը թոցուց: Տերտերը՝ հրացանը ուսը, վարժապետը՝ «Արմենիա»-ն ձեռքը— մըտքին ու բազուկին միության խորհրդանշանը— սարեն վար կ'իջնէին հոգվով ջլապինդ, մարմնով ջլապինդ: Ճամփան տեր Հուսիկ հիշեցուց այն օրը ուր գող կատվի մը պես վախկոտ այդ միևնույն սարն ելած էր, հոն իր գրքերը թաքցնելու համար: Եվ հիմա՞կ

— Ա՛խ, ես քեզի մատաղ սո՛ւրբ Մեսրոպս,— կ'ըսեր,— եթե աս գրքերը դուն մեզի պարգևած շըլլայիր, մենք ի՞նչ պիտի ըլլայինք:

Կը հավատար գրքին հրաշագործությունը: Անիկա իր զորությունը ցույց տված էր: Պահ մը առաջ ո՞վ էր գնդակ արձակողը: Գիրքն էր, որ հրացանը իր ձեռքն էր դրած: Գեղին. զգրոցն զորանոցը:

Տեր Հուսիկ, որ դեռ տիրացու եղած ատենը արդեն տղաքը զուլթը ժողված, անոնց կարգալ կը սորվեցներ, հիմակ ուզեց դպրոց ալ հիմնել: Շնորհիվ, մինչև այն ատեն տված դասերուն, գեղին մեջ պատրաստված էր նախնական կրթություն ստացած նոր սերունդ մը: Դպրոցի շինության համար իր հույսը նախևառաջ աշակերտներուն վրա դրավ: Նաև կը հուսար, թե իր վայելած վարկը ամեն դժվարություն պիտի հարթեր: Օր մը ժողովուրդը հավաքեց հորդորներ կարդաց, որպեսզի ամենուն աշխատությանը դպրոցը ձրիաբար շինվի: Ամենքն ալ ոգևորվեցան: Տերտերը նույն բոլորն իսկ ձեռք զարկավ: Բազմությունը ետին ձգած լեռը ելավ: Առաջին մեծ քարը, որուն հանդիպեցավ, ուսը նետեց:

— Զեզ տեսնեմ,— ըսավ ժողովուրդին,— Տրդատ թագավորնիս ալ մեր սուրբ էջմիածնի հիմնարկության քարերը ուսը շալկած տարավ: Սուրբ թագավորին ըրածը մենք ինչո՞ւ չընենք:

Գեղը քանի մը ամիս իրարանցումի մեջ էր: Վարպետ մը ու քանի

մը բանվոր, որոնք Պոլիս շենքերու շինութեան աշխատած էին, քաղցն եկան ու հոգիներուն համար գործին գլուխը անցան: Երկու երեք ամսական մեջ երկու փաթը, որայց գեղեցիկ տեսքով դպրոց բարձրացան: Մեկը՝ սուրբ Մեսրոպի, մյուսը՝ սքեռահի Հախախտի անուններուն նվիրված: Տերտերը ինքը կը դասախոսեր, նախկին աշակերտներուն աջակցութեամբ: Երեցկիներն ալ, ամուսինեն բավական բան սորված ըլլալով, աղջիկներուն դպրոցը կը հոգար:

1889 թվականը հասավ: Տոմուզ գյուղը կրնար բարեբաստիկ համարվիլ: Նախակրթութիւնը տարածված, հանրային առողջութիւնը զգալապես հառաջացած, կառավարական հարստահարութիւնները շափավորված, ժողովուրդը զինված, ահա ինչ որ հողին զավակը ըրած էր: Հին գեղացիներեն մեկը՝ բարի մարդ մը՝ օր մը ըստով:

— Կ'ըսեն, թե բույն բռնող թուշանն ալ կ'ինն է, բույն ավրոզն ալ, բայց մեր գեղին բույնը շինողը մեր տերտերն է: Աստված չընե, եթէ վախճանի, ա՛ն աստե՛ն բռնածվեր պիտի մնանք:

9

Մուսա Պեյին դատաստանը ամբողջ Հայաստանի հետ ցնցեց տեր Հուսիկի գեղն ալ: Արշամ կը կարծեր որ Թուրքիո կառավարութիւնը այս առիթն օգուտ կըսող իր վարիչ աշխարհի առջե բարձրացնելու համար: Քյուրտը օրինավորապես պիտի պատժեր, և Թուրքիա քաղաքակրթութեան ճամփուն մեջ մտնելով՝ բարեկարգութեանց թվականը պիտի ուղղունք: Տերտերը վարժապետին կատարելապես համամիտ չէր: Խեղճը տեղ չէր բնեք, որ մահմեդական կառավարութիւնը ինչպէս կրնար մահմեդական մը պատժել, անիկա քրիստոնեայ մը սպաննած ըլլալուն համար: «Աշխարթին վերջը եկած ըլլալու է», — կ'ըսեր:

Բայց մյուս կողմնն ալ չէր կարող ըմբռնել, թե թուրք կառավարութիւնը կրնար համարձակիլ Եվրոպայի վրա խնդալ հրապարակային դատաստանի մը մեջ անպարտ արձակելով մեծ ոճրագործ մը: Անշուշտ պատրիարքարանը Մուսային հանցապարտութեան ապացուցները ունենալով էր, որ հրապարակային դատաստանի պահանջումը ըրած էր: «Դանակ վարնված սրտին արյունը չ'իլլեր» վիճակին մեջ ինչպիսի արիւնքներ, որ Արշամը Պալոս վերջին թերթերը իրեն բերելով, Մուսա Պեյին անպարտ արձակումը հաղորդեց:

— Ասոր տաճիկները սաղաք ֆերման կ'ըսեն, — մրմաջ տերտերը, որուն երեսը սե ու կտնայ գարձեր էր:

— Բայց ֆերման, — պոռայ ակոսները սեղմելով: Սուլթանը աշխարհքի առջև տաճիկներուն ու քուրտներուն արտոնութիւն կուտա, որ քրիստոնեաները ուղածուն պես շարդեն, կոտրեն, թալլեն: Հոտը պիտի ելլե, կ'ըտեսնես:

Արշամ, որ դեմ գեղին կտրած էր, բան մը չկրցավ պատասխանել: Քանի մը ամիս ետքը. 1891-ի հունիսին Կարնո 1895-ի կոտորածներուն նախատունակը կը կատարվեր:

— Սկսավ, պարոն Արշամ, սկսավ, — աղաղակեց տերտերը:

Վարժապետը գլուխը երկու ձեռքերուն մեջ առած, նստած կը մըտմըտար:

— Սիբիլիս, մտմտալով հիվանդ շենք կրնար աղեկցնել, — ըսավ տերտերը:

— Ի՞նչ բնենք, ի՞նչ բնենք, — կը հեծեր վարժապետը:

«Յաստուծո ոչ երկնչիմ և ի մարդկանն ոչ ամաշեմը» ասոնց համար ըսված է, հայտարարեց տերտերը: Աստուծոն շեն վախճար, ան գիտենք. անհավատ են, բայց Եվրոպային ալ շեն ամշնար եղեր: Կը տեսնե՞ս, պարոն Արշամ, ո՞ւր մնաց ան քու Պերլիսիդ գաշնագործը, ո՞ւր է 61-րդ հողվածդ, ո՞ւր է պետութեաննորու միջամտութեանը: Ուր է, ո՞ւր է:

— Ի՞նչ բնենք, տերտեր, ի՞նչ բնենք:

— Առաջնաք: Դատավորը աներես կնոջ ձեռքն օձիքը թոթվեց, «աման» ըսավ ու անք ուղածը ըրավ: Պարոն Արշամ, դուն մեյ մը Պոլիս երթալու ես: Գնա՛ նայե կարասին մեջ բան մը կա՞:

Հինգ տարվան մեջ արտասահմանն նորանոր թերթեր եկած էին: Գյուղացի տերտերը, երբ թերթի մը մեջ կարդաց ո՛չ միայն Թուրքիան, այլև ուրիշ պետութիւններ ալ Հայոց ձեռքով կործանելու ծրագիրը, վարժապետին խոստովանեցավ, որ մտմտուքը զինքը առնել կը սկսի:

— Պարոն Արշամ, — ըսավ, — շատ կը վախնամ, որ գուցե այս ամենուն վրան կա, տակը չկա: Խե՞նթ են, ի՞նչ են ասոնք: Մեծ քար վերցնողը չի կրնար նետել: Աս մեք աղբբտանքը շատ-շատ կը պտոսն և ուժով, վախնամ թե «գատարկ կարասը զորավոր ձայն կը հանն» ըսվածը ըլլա:

Վարժապետը աշխատած էր տերտիրոջ վախը փարատել քաղաքագիտական տեսութիւններով: Կասկածոտ քահանան ալ հիմակ կ'ուզեր, որ Արշամը անձամբ Պոլիս երթալով իրական կացութեան վրա ճշգրիտ գաղափար կազմեր:

Արձակուրդի ատենն էր. վարժապետը անմիջապես ճամփա ելավ: Պոլիս հասած չհասած՝ հոնկե կրակոտ նամակ մը հասցուց Տոմուզ գեղ: Ընկերութիւններ կազմված էին, Կովկասն կտրիճ երթտասարդներ

եկած, Ռուսիո հայերը. ոտքի վրա, Տաճկաստանի հայոց համար Եվրոպայի հայերը կը գործեին: Եվ վարժապետը տերտերը կը ստիպեր անմիջապես Պոլիս գալ: «Բանե՛ր պիտի ըլլային, բանե՛ր»:

Տեր Հուսիկ ինքն ալ արդեն այս տեսակ լուրեր ունէր Պոլիս գանձվող իր աշակերտներէն: Անոնք հոն «ընկերութիւն» կազմած էին. և ինքը Արշամն անոնց հանձնարարած էր: Վարժապետին նամակէն մակաբերեց, թե ամենքը մեկտեղ կը գործեին: Պոլիս երթալու հարկը ստիպողական երեցավ: «Ժամուն պարտքը վճարելու հանգանակութեան մը» համար առաջնորդարանէն հանձնարարագիր առնելով անմիջապես մեկնեցավ:

Ան ծովուն վրա հյուսիսային քամին այդ շաբաթ օրը ահեղորեն կը փչեր: Շոգեկնալը չկրցավ կեսօրին նեղուց հասնիլ իրիկուն արեւը մտած պահուն— ըստ թրքաց՝ 12-ին Վոսիոր մտավ: Տեր Հուսիկ գիշերը շոգեկնալն անցուց: Առտուն նավակ մը նստելով մաքսատուն ելավ: Մեկ երկու բեռնակիր եկան ձեռքը պագեն: Խնդրեց Պատրիարքարանին ճամփան իրեն ջուլց տալ: Նախ ազգին պաշտոնատունը պիտի ներկայանար— նա՛, կ'երթան, անոնց հետ գնա՛, — ըսավ բեռնակիր մը:

Հայաստանցի բեռնակիրներ խումբ-խումբ եղած Մայր եկեղեցին կ'երթային: Տերտերն մահիճն ու դուրճը մաքսատան հայերուն քով թողուց ու գացողներուն ընկերացավ. շորս կողմը դիտելով կը քալեր ապշած, կսուրային բաց կառքեր, որոնց մեջ բազմեր էին ոսկեճամուկ զգեստով թուրքեր: Ազգային նախանձը սրտէն «ա՛խ» մը խլեց: Իր հետաքրքիր հարցումներուն պատասխանեցին, թե Պոլիս ամեն ատեն այսպէս իրարանցումի մեջ չէր, և ոչ ալ տաճիկները միշտ այսպէս փառահեղ: Այդ օրը Աուրպան պայրամը ըլլալուն, մայրաքաղաքը բացառիկ հանդիսավորութեամբ կը հրճվեր:

— Նա՛, Մայր եկեղեցին ու Պատրիարքարանը, — ըսին բեռնակիրները, երբ նեղ փողոցի մը բերանը հասան:

Փողոցն ու շրջակաները լեցուն էին հայերով: Ժամ ու Պատրիարքարան մտնող ելլող խիստ շատ: Հայաստանի տերտերը հիացած կը մնար Խորունկ ուրախութիւն զգաց: Եթե տաճիկները փառահեղ կը թվին, հայերն ալ կյանք մը կը ներկայացնեին: Քիչ մը առաջվան կսկիծը փարատեցավ:

— Օ՛խ, օխ, աս ի՛նչ աղվոր բան է, — կ'ըսեր ինքնիրենը: Զորս կողմը կը նայեր՝ Արշամը կամ ուրիշ ծանոթ մը տեսնելու: Ոչ ոք: Խուսներամ ժողովուրդն, որ տաճարը կը մտներ, զինքն ալ քշեց ներս տարավ: Խորանին վարագույրը փակ էր. սեղանին վրա շատ մը աշխարհականներ կային: Տերտերը բան մը չէր հասկնար: Միթե Պոլսո եկեղեցի-

ներուն կարգ կանոններն ասո՞նք էին: Մեկենիմեկ քար կտրած մնաց: Սեղանին վրա գտնվողներէն մեկն ալ Արշամն էր: Վարժապետը ֆեսը հանեց նետեց, ու բազուկները խաշած, սկսավ խոսիլ: Տերտերը որոշակի չէր կրնար լսել անոր բոլոր ասածները, բայց ի միջի այլոց իմացավ.— Այսօր՝ էրզրում, վաղը՝ Մուշ, հաջորդ օրը՝ Վան, ու ամբողջ Հայաստան: Պիտի ջարդե՛ն, եղբա՛րք, պիտի ջարդե՛ն: Հիմի՛ էլ լռեմք:

«Հիմի՛ էլ լռեմք»-ը ժայթքեցավ ժողովուրդին բերնէն, միաձուլլ զանգվածի մը նման, մեկ թափով, ինչպէս թնդանոթի բերնէն արձակված ումբը: Ու բոմբւոնը բոմբւոնին ետէն: Տաճարէն բակը, բակէն տաճարը կպայթեին շրջահարները. ու «Օն ի «Ելլալը» գոռումը կը թընդացներ եկեղեցին ու շրջափակը: Դասն մեծափառ մորուքով եկեղեցական մը դողողալով առաջ կուգար խումբ մը երիտասարդներ պաշարված: Ժողովուրդը ճամփա կը բանար:

— Աս ո՞վ է, — հարցուց տեր Հուսիկ քովինին:

— Պատրիարքն է, Պատրիարքն է, — պատասխանեց մարդը:

Ու տերտերը մեկ մըն ալ ի՛նչ տեսնէ: Արշամը Պատրիարքին ետէն ընկերներով, որոնցմէ երկուքն իր աշակերտները: Ձեռքերնին մեկ-մեկ շրջահար, մեկենիմեկ իրարու զարնվեցան վարժապետին, տերտերին, աշակերտներուն նավածքները: Աչքերնուն մեջ սեղ հրճվանքը փայլեցավ: Տեր Հուսիկ ինքն ալ դուրս մղվեցավ ու իրեններուն ետէն Պատրիարքարան ելավ: Մտավ մեծ սրահը, աչքերը շորս կողմը ժուռ կ'ածեր. տաճկական բան մը տեսավ:

— Աս ի՛նչ է, — հարցուց մտքը եղողներուն:

— Սուլթանին խրկած թուրան է, — ըսին:

Տերտիրոջ երեսը փայլեցավ: Իր հին հառաշանքը կրկնեց. ընտո՛ր Հուսիկ հայրապետ մը չէր գտնված, որ զայն կտոր-կտոր ըներ: Քիչ մնաց պիտի ցատկեր, զայն պատառ-պատառ պիտի բզկտեր: Հայաստանցի տառապալին արյունը կը բորբոքեր ի տես— Հայութեան տանը մեջ-նշանի մը, որ դարերի ի վեր հայ ցեղին մարտիրոսութեան արյունուշտ վկան եղած էր: Այս խոհերուն մեջ խորասուզլալ, քանի մը վայրկյան չկրցավ դիտել, թե շորսդին ինչ կը դառնար: Հանկարծ սթափեցավ:

— Թուրա՛ն, թուրա՛ն, — կը գոռար ժողովուրդը, թուրան պատուեցին:

Տեր Հուսիկ աչքերը պատը տարավ. թուրան իր տեղը չէր: Հայ ժողովրդին ոտքերուն տակ ճղակոտոր կը տապալտկեր մահամեղականութեան խորհրդանիշը:

— Այս, Հուսիկ, հայրուպետ, հոգուտ մատաղ, — աղնազակեց տեր Հուսիկ, ինքն իրմեն ելած:

Ա՛լ կրնար մեռնիլ: Փրկութեան օրը իր աչքերը տեսած էին:

Անկե ետքը ինչ եղավը չգիտցավ: Արդեն երկու ժամե ի վեր չէր գիտեր՝ թե ուր էր, ինչ կ'ընէր, ի՞նչ կ'ըլլա՛ր: Ինքզինքը դուրսը՝ փողոցը գտավ: Ամենքը աներևութացեր էին. Պատրիարք, Արշամ, աշակերտ, ո՛չ ոք կ'երևնար, մոլեգնոտ, խռովախուժ բազմամբոխի մը մեջ կորսված էր: Թուրք զորքերը վազնիվազ կուզային: Երկու հայ, գլուխնին սվիններով ջախջախված, աչքերուն առջև ինկան: Դատիկանները շորս կողմեն հայերը կը բռնեին և կը կապկպէին: Մեկենիմեկ իր թևերեն ալ քաշքշջցին, կոնակին քանի մը բռունցք իջեցուցին, ու առանց բերանը բանալու ատեն ձգելու՝ առին տարան: Մութ խուցի մեջ նետվեցավ, ո՛ր էր, ի՞նչ եղավ, ի՞նչ պիտի ըլլար: Իրիկունը դուռը բացվեցավ, հաց և ջուր տվին իրեն: Անանկ մնաց: Դուռը ոստիկան մը կայնած, ի հարկին զինքը գուրս կը հաներ ու ներս կը մտցնէր: Բերանը բացավ հարցումներ քննելու.

— Սուս օլ կյավուր մը լսեց: Լոնց:

Երեք օր ետքը՝ ցորեկ մը զինքն առին տարան: Մեծ սրահ մը մտավ Համազգեստով թուրքերը նստած էին. սպարապետութեան դուռը, զինվորական ատյանին առջև էր: Անունը, մականունը ու որտեղացի ըլլալը հարցուցին: Երբ «Տամուզ քեոյլու» պատասխանեց, դատավորներեն մեկը տեղեն քիչ մը վեր բարձրացավ, ուշադիր դիտեց, խնդաց և նախագահին ըսավ.

— Աս անոնցմեն ըլլալու չէ. ես կը ճանչնամ:

Այն հարյուրապետն էր, որ օր մը զինվորներով տեր Հուսիկին գեղեն անցնելուն, իրենց խող հրամցնող ոեսը տփած էր. ու տերտերին տունը երթալով ճաշած էր հանդերձ «ատամնավարձքով»: Մարդը պաշտոնին մեջ բարձրանալով Պոլիս եկած էր. ու հիմա ալ կ'անգամակցեր հայերը դատող զինվորական ատյանին: Հիշեց անցյալը, և ուզեց իր հին ծանոթին համար բարեխոսել: Տերտերն ալ զայն ճանչցավ և կահեց, որ ի նպաստ իրեն բան մը կ'ընէր: Նախագահը տոմարագեղցիին խոժոռ դեմքով հարցուց, թե որքան ատենն ի վեր Պոլիս կը գտնվեր: Երբ գեղացին հեմաճուղ կելտում պատասխանեց, դատավորները սկսան խնդալ: Թեզեբեն ուզեցին: Տեսան, թե արդարև հուլիս 15-ի կիրակի առտուն Պոլիս մտած էր. հետևաբար չէր կրնար նույն օրվան շարժումը կազմակերպողներեն ըլլալ: Պատրիարքարան գտնված ըլլալուն պարագային վրա տեղեկություն առնելէ հետո, տեր Հուսիկը անպարտ արձակեցին:

Տերտերը Պատրիարքարան գնաց: Գտավ իր մեկ քանի աշակերտներն ու Արշամը, որոնք կարող եղած էին ճողոպրիլ: Խորհրդակցութիւններ ըրին: Համաձայնեցան, որ տեր Հուսիկ ատեն մը Պոլիս մնա, կազմակերպութեան գործին համար, իսկ վարժապետը երկիր վերադառնա, հոն գործելու ծրագրով:

Օրթագեղի եկեղեցիին պանդուխտ քահանան մեկնած էր այդ օրերը: Տեր Հուսիկ պատրիարքարանն հանձնարարագրով մը այդ ժամը խրկվեցավ: Իր բախտեն, առաջին սպասավորութիւնը եկեղեցիին տոնախմբութեան օրը ըրավ: Հուլիս 15-ի օրվան տպավորութեան ներքև միամիտ պարգութեամբ որոտաց «ազատութիւն եղբարց մերոցը», որով թաղին միահեծան իշխան Հայրապետ էֆենտիին հետ օգոստոս՝ 19-ի կիրակի օրվան ընդհարումը ունեցավ:

Դ

Եկեղեցվուն տոնախմբութեան հաջորդ շաբաթը ժամարարութեան տասնհինգօրյա շրջանը տեր Հուսիկինն էր: Կիրակի առտու էֆենտի ու ազնվաշուք ամենքն ալ պահարանը իրենց տեղվանքը ըստ սովորականին բռնած էին: Պատարագը առանց միջադեպի կը վերջանար: «Ազատութիւն եղբարց մերոցը» անլսելի անցած էր սպասավորող քահանային հագալը բռնած ըլլալով ճիշտ այն ըրակին, երբ գերեվարյալ եղբայրներու համար առ Աստված պաղատանք պիտի ուղարկեր: «Կեցոյին»՝ երբ տաճարը գրեթէ պարպվեցավ, էֆենտին դասը գնաց, պատարագավորին համար բարյացակամ տրամադրութիւններով: Կոչունքին օրը սեղանին վրա անդրադարձած էր դարիպին բացակայութիւնը: Անմիջապես ժամը մարդ խրկած էր զանիկա բերել տալու համար, բայց չէին գտած: Խիղճ ըրավ աղքատ քահանայի մը եղած այս զրկանքին համար: Նախորդ կիրակին, բարկութիւնը իջնելէ հետո մտածած էր, թե գեղացի տերտերը շարակամ մեկը ըլլալու չէր. երկրեն նոր եկած միամիտ մը. Պոլսո, մանավանդ Օրթագեղի քաղաքականութեանը անտեղյակ: Անցյալ շաբթվան շարիքը այս կիրակի դարմանել կ'ուզէր. ուստի, փոխանակ ամեն կիրակի օրվան սովորական մեկ ոսկիին, գրպանեն երկու ոսկի ժամուց հանեց և ափը պահեց:

Ժամարարը ձախակողմյան խորանին առջևը աստիճաններեն համարալ վար կ'իջներ «Որ օրհնես զայնոսիկը» արտասանելով հատիկհատիկ, ձայնը, հոգնած: Բայց այդ գրեթէ մարմրկող ձայնը մեկենիմեկ հոգի առավ: էֆենտիին ականջներուն գնդակի սովումի պես բան մը զարկավ. «Թագավորաց քրիստոնեի՛ց և զինվորյա՛լ մանկանց նոցա»:

Մեծ աղան շմորեցավ, գավթին դուռնեն արագաքայլ դուրս ելավ, խոտ-
յալ, երկու ոսկին ափը, և շունչը խորհրդարանը առավ, գոչելով.

— Աս ի՞նչ փորձանք էր, որ գլխուս եկավ:

Գանձապետ, հաշվակալ, ատենադպիր, որոնք ստակ համբուլու, հա-
շիվ նայելու, գիր գրելու վրա էին, հանկարծակիի եկած գործերնին վար
ձգեցին:

— Ի՞նչ կա, էֆենտի, ան հերիֆը նորեն խա՞լթ մը ըրավ, — կը հարց-
նեին:

— Թո՛ղ տվեք, հոգին իդ սիրեք: Ժամկո՛չ:

Ժամկոչը եկավ, բարև բռնած կայնեցավ:

Սա դարիպը ելածին պես, յախայեն բռնե հոս բեր, եղավ էֆենտի-
կան հրամանը:

Ու մինչև տերտերին գալը, կրակ կտրած էֆենտին խորհրդարանը
վեր վար պտտելով, կը պոռար.

— Փորձա՛նք, փորձա՛նք. վա՛յ, հեռայո՛ւկ, վա՛յ: Ամենքս ալ
պելայի պիտի հանդիպինք: Հիմա նուռնալ եղանք: Ան շունը հոն էր:

«Ան շունը» ակնարկություն մըն էր անձի մը, ոչուն վրա լրտեսու-
թյան կասկածը կը ծանրանար:

Տերտերը եկավ: Անցյալ շաբթվան միևնույն խոմբը, բայց ոչ այն
պատկառազդեցիկ հանդիսավոր գումարումը: Ո՛րը ոտքի վրա, ո՛րը
նստած, էֆենտին շրջուն: Տերտերը եպիսկոպոսին առջև իր խոնարհու-
թյունը ըրավ, բայց ժամանակ չտրվեցավ իրեն, որ նստելու հրաման
ոտանա:

— Տերտե՛ր, հիմակ հիմակ յաթաղդ պիտի առնես, հոսկե անձ
պիտի ըլլաս, իմացա՛ր, — հրամայեց էֆենտին:

Եպիսկոպոսն, որ «կեցո»-ին դուրս ելած էր, դարձյալ ինչ պատ-
հած ըլլալը չհասկեցավ ու տեր Հուսիկ արհամարհական շեշտով մը հար-
ցուց.

— Նորեն ի՞նչ կա, նայիմ:

— Ի՞նչ կա մի, ի՞նչ կա մի: Ան ինչ «որ օրհնես» էր, հե՛:

— Մեր «որ օրհնես»-ն է, — պատասխանեց տերտերը անհամբեր
հանդարտությունով:

— Ան քո՛ւ «որ օրհնես»-ն է, աստեղինը չէ՛, — աղաղակեց էֆեն-
տին: Հոս Օրթագեղի «որ օրհնես»-ը կա, ան չըսողը «որ անիծես» կ'ը-
լա: Հասկացա՛ր:

— Չէ՛, չհասկացա, — վրա բերավ տեր Հուսիկ նույն հանդարտու-
թյամբ: Չեր «որ օրհնես» որն է: Իմ գիտցածս Հայաստանյայց եկեղեցի՞
«որ օրհնես» մեկ հատ է և ոչ թե երկուք:

— Տերտե՛ր, տերտե՛ր, — գոչեց էֆենտին, — խոսք մը կա, կ'ըսեն, —
«Հինտիստանը ասղան ծակովը սեյր կ'ենեն»: Ասեղին ան պըստիկ
ծակվեն Հնդկաստանը կը նային: Հիմակ ալ մեղի անանկ բարակեն կը
նային կոր: Ան վարդանանց ատենը չէ. ան ատեն նայո՞ղը ով էր, փընտ-
րո՞ղը ով:

— Ա՛յլ դարք, ա՛յլ բարք, — ձայնեց անդին՝ հատիկ-հատիկ, ցու-
ցամատը վերամաքարձ. Օգսինտիոս էֆենտին՝ հայկաբանության-ոսկե-
դարյանին պաշտոնական ներկայացուցիչը:

— Աֆերի՛մ, Օգսենտիոս էֆենտի, — գոչեց Հայրապետ էֆենտին
քեֆով մը: Անանկ է յա՛, անանկ է յա՛. այլ դարք, այլ բարք: Սողոմոն
իմաստունը աղե՛կ մարգարեացի է:

— Բայց, էֆենտի, ներեցեք. «որ օրհնես» ընտո՞ր կ'ըսեն, — հար-
ցուց եպիսկոպոսը: Երկու «որ օրհնես» չկա, մեկը՝ Օրթագեղի համար,
մյուսը ամբողջ Հայաստանյայց եկեղեցվո համար: Մեր «որ օրհնես»
մե՛կ է:

— Մեկ է, երկուք չէ, ես ալ ատ գիտեմ, սրբազան, — պատասխանեց
էֆենտին, — բայց երկուք ընելու է, չէ նե մենք երկու կտոր կ'ըլլանք:

— Անանկ է յա՛, անանկ է յա՛, — կրկնեցին աշխարհականները միա-
ձայն:

— Ամեն կիրակի «որ օրհնես» կ'ըսեին, — շարունակեց էֆեն-
տին, — բայց մեկը ես չե՛մ, և ոչ իսկ ուշագիր էի, թե տակը ի՞նչ միտք
բանի կա: Աղոթք մըն էր, կամացուկ մը կ'ըսվեր և կը լըմըննար: «Ասի-
կա՛ դուն անցյալ կիրակիին «ազատությունը» դարձուցիր: «Որ օր-
հնես»-ը կամացուկ սկսելուդ. ես ալ քեզ կմեղքնայի կոր, որ շատ հոգ-
ներ ես, ձայնդ չ'ելլար: Մեյ մըն ալ «թագավորաց քրիստոնեիցին» վրա
անանկ մը զարկիր, որ մեկենիմեկ ցնցվեցա: Ու ասիկա բավական չէր.
«գինվորյալ մանկանցին» ձայն մը ձգեցիր, որ մի՛նչև Պեշիկթաշ հա-
սավ: Ա՛լ ասկե ետքը աս ժամուն մեջ «որ օրհնես» առաջինին պես պի-
տի չըսվի: Եվ աս հրամանս ամենուն համար է:

— է, ընտո՛ր պիտի ըսվի, — հարցուց տեր Հուսիկ:

Հրահանգիչը անոր դառնալով, հայտարարեց:

— «Որ օրհնես զայնոսիկը» ուզածիդ պես ըսե: Աստվածն է հրեի-
ցըն ալ, հեթանոսացն ալ: Առաքյալը ասանկ կ'ըսե: Բայց «Թագավո-
րացը» եկա՞վ մի՛ քիչ մը հոգնություն է՛առնես: Շունչ առ, ա՛ռ մեղք
ես: Մեյ մը հազա՛. ու կամացուկ մը «քրիստոնեիցը» կը զատես, «թա-
գավորացեն»: Կը հասկնա՞ս. ընտոր երկուք կ'ընեն:

— Ծիշտ է, էֆենտի, ճիշտ է, այդպես ընելու է, — պատգամեց ան-
դին Օգսենտիոս էֆենտին, ցուցամատը միշտ վերամաքարձ: Վիեննայի

մեր վերապատվելի հարք ճիշտ այդպես են ըսած բազմալեզվյան «որ օրհնես զայնօրհիկ»-ին մեջ. ստորակետ մը գետեղած են ընդ մեջ «թագավորաց»-ին և «քրիստոնեիցին»:

— Ապրիս, Օգսենտիոս էֆենտի, ապրիս,— աղաղակեց սրբազրիչը:— Նայե՛, անոնք ընտոր խելացի են, ընտոր քաղաքագետ են: Անոր համար է, որ գիրենք հանգիստ կը թողուն:

— Կեցցե՛ս, Օգսենտիոս էֆենտի, կեցցես,— ձայնեց աշխարհականներու ակումբը, ինքն իրմեն դուրս ելած:

Եպիսկոպոսը լուռ կը մնար: էֆենտին քաշալերված շարունակեց.

— «Զինվորյալ մանկանցին» հասա՞ր մի...

— է, հասա,— ըսավ տերտերը հեզնորեն:

— Հոն հոռմըներուն խաշ հանելը կը դարձնես:

— Ես հոռմ տեսած չունիմ, և ոչ ալ անոնց խաշ հանելին գիտեմ,— պատասխանեց տերտերը ուսերը վեր թռթկելով:

Պզտիկ ազնվաշուք մը աթոռն էլավ ու սկսավ աչեն ձախ երեսն ետեւ ետեւ խաշակնքել շննդնշմարվելու շափ արագորեն: Ժողովը կը խնդար:

— Իշտե հոռմըները ասանկ խաշ կհանեն,— կը ըսեր:

— Լիոտե՛, տերտեր, լիոտե՛,— շարունակեց էֆենտին: «Զինվորյալ մանկանցը» լավելու չէ: Հայոց մեջ «զինվորյալ մանկունք» չկա՛, չըլլա՛ր: «Ասոնց մանուկը որ զինվորյալ ըլլա, հապա մեծը ի՛նչ պիտի ըլլա» կ'ըսեն ետքեն: «Որ սուր առցն սրով անկցի» բերաննիս ամուր-ամուր ձայնով «զինվորյալ» առնինք նե, ետքեն բերաննիս ալ «զինվորյալ»-ով կը գոցեն, հա՛: Չլսվի, չսվի:

— Անանկ է յա՛, անանկ է յա՛,— կրկնեց խմբերը:

— Հայաստանցին ա՛լ չդիմացավ, ոտքի ելավ ու էֆենտինն երեսն ի վեր պոռաց:

— էֆենտի, էֆենտի, ա՛լ չափը անցուցիր: Կրոնականին մեջ եթե փոխելիք բան մը կա, հրահանգը Սրբազանն են գալու է և ոչ թե քենե, հասկցա՞ր:

Դիմադարձական այսպիսի դիտողություն մը՝ երսուն տարին ի վեր բնավ չսված՝ և որ բուն հարված կուտար՝ էֆենտինն գերիշխանությունը, շվարեցուց ամենքը, նույնիսկ եպիսկոպոսը: Ամեն աչք սրբազանին դարձան բուպեբար: Անիկա պատուհանն դուրս կը նայեր, չսեւելու զարնելով, բայց սրտեն զգացած գոհունակությունը դեմքին վրա կը ցուլար:

— Սրբազանը ե՛ս եմ, ե՛ս,— գոռաց էֆենտին:— Նորին վեհափառությունը նվաստս կը ճանչնա այս գեղին պատասխանատուն:

— Հրամանքդ,— ըսավ տերտերը,— ձեռքը պնակներուն երկնցնելով,— մինակ ասոնց կը խառնվիս տաճարին մեջն ալ, շա՛տ-շա՛տ խախտի մի՛նաեքնեքուն: Լուսարարը քենե վեր է: Անիկա աստիճան ունի: Քահանաներուն հրահանգը տալը քու կարողութենեդ դուրս է...

Դեռ պիտի շարունակեր... բայց էֆենտին, բոռնցքը սեղմած, վրան վազեց, մոլեզին պոռալով:

— Մո՛, տերտեր, ես քու մորուքդ քրա՛շ ընել կուտամ:

— Մո՛, Հայրապետ, ես ալ քու պեխերդ կը...

էֆենտին պարզապես խենթացած էր: Ազնվաշուքները հազիվ թե կրնային զինքը զսպել, թեկերն մտած:

— Վա՛յ, դուն ինձի «ծո՛» մի՞ ըսես: Ես, նորին վեհափառության պաշտոնյան, ե՛ս պալալով պատված, դուն ինձի «ծո՛» մի՞: Բերանդ պիտի չորցնեմ, լեզուդ կտրել տամ պիտի:

— Ու ե՛ս, պաշտոնյա բարձրելույն, ճակատս սուրբ մյուստնով օծված, դուն ինձի «ծո՛» ըսես,— պատասխանեց Հայաստանցի տերտերը ծանր-ծանր, աչ բազուկը երկինք բարձրացնելով:

Խոր լռություն:

Ղարիպը, սրբազանին առջև խոնարհություն ընելով, խրոխտաքայլ դուրս ելավ:

— Ժամկոչ,— կանչեց էֆենտին:

Ժամկոչը եկավ բարև բռնած կայնեցավ:

— Հիմա՛կ, հիմա՛կ,— հրամայեց էֆենտին,— առապա մը պիտ բռնես, ասոր յաթաղը մեջը դնես, ինքն ալ մեկտեղ, շիտակ Պատրիարքարան կը տանիս: Ես վաղը կերթամ կը խոսեմ:

Ու ժամկոչին երկու մեճիտե տվավ:



Հինգշաբթի օրվան Պուստ թերթերը «Ազգային լուսերու» մեջ հետևյալ տեղեկությունը կը հաղորդեն.

«Հուսիկ անուն քահանա մը, Տոմուզ գեղեն, որ առժամաբար Օրթագեղի եկեղեցին խրկված էր, հոն՝ իր գեղին անունը արդարացնող բնավորությամբը՝ թաղը տակնուվրա կ'ընէր: Վսեմ. Հայրապետ էֆենտին պետք եղած դիտողությունները Պատրիարքարանին հաղորդած ըլլալով, այն խառնակիչը, ըսենք չքահանան, երեկ բարսպաններու հրահրությունները Մախսուսեի շոգենավը դրվելով, իր երկիրը խրկվեցավ Սամսոնի ճամփով»:

Տեր Հուսիկ ճամփվելեն շարաթ մը ետքը, օր մը երբ Հայրապետ էֆենտին Պեշիկթաշի պահականոցին առջևն կ'անցնեի, Հասան փաշան զինքը ներս հրավիրեց: Ելլալով բերդաքաղաքին շրջապատը համարվող Պեշիկթաշ և Օրթագեղ թաղերուն միահեծան տեր և իշխանը, Օրթագեղին Մեծ աղային մտերիմ բարեկամն էր: Սուրճ ու սիկար հրամցնելի հետ, փաշան խոսակցության միջոցին, իր գոհունակությունը Հայրապետ էֆենտին հայտնեց, կասկածելի փափագ մը ճամփած ըլլալուն համար:

— Ամա՛ն, փաշա էֆենտի, Ձեր վսեմության սխալ տեղեկություն հաղորդված ըլլալու է,— պատասխանեց Հայրապետ էֆենտին, դողելու ձև առնելով: Բան մը չկա: Ատ փափագին ձայնը շատ հաստ էր, մենք ալ անուշ ձայն սիրելնուս, Պատրիարքարանեն ուրիշ քահանա մը խնդրեցինք: Ամենը աս է:

— Աղե՛կ, աղե՛կ, ատանկ թող ըլլա,— պատասխանեց, քթին տակն ծպտելով: Դեմինը կը ճանչնար:

Այս մանրադեպը ամբողջ մարդը կը պատկերացնէ: Այդ «հին հայտ տիպարը, ամեն անգամ թուրք փաշաներուն հետ հայոց «շարժումներու» մասին խոսած ատենը, կը ջանար հայ ազգը օսմանյան գահուն հավատարիմ և անձնվեր ցույց տալ: Օր մը երբ ներքին գործերու նախարարը իր առջևը դրավ Եվրոպա հրատարակված հայերեն քանի մը թերթեր, որոնք թուրքիո դեմ սպառնալիքներ կ'որոտային. հայ էֆենտին արհամարհական խնդրվածքով մը զանոնք պուտալայի գրածներ որակեց: Եվ այս հավաստումին իբր ապացույց ավելցուց, որ, երբ ավագակները տուն մը պիտի մտնեն կողոպտելու, առաջուց սրճարանները շեն նստիլ և ընելիքնին ամենուն առջև շեն պատմիր:— Ատ ալ ատանկ է,— պատասխանեց թուլամորդ փաշան, որ հանգիստ մնալ կ'ուզեր: Ու հրամայեց, որ ատանկ պոչ լրագիրները ա՛լ չթարգմանեն ու իրեն չբերեն:

Ակոսները կրճտելով Հուդա, Վասակ, Մեհրուժան՝ կ'անվաներ այն սարճրաստիճան հայերը, որոնք ազգին մեջ եղած շեղածը կը վազեն թուրք փաշաներուն ականջը հասցնելու, իբր թի իրենց հավատարմությունը ապացուցանելու համար: Երբ տան մը մեջ կրակ կը սկսի, կ'ըսեր, զայն մարել ուզողները վրան ջուր կը թափեն և ոչ թի յուր: Մեր լրատու էֆենտիններն ալ կրակին վրա եղ լեցնող են, վասնզի ազգին տունը յարթալի տալ կ'ուզեն:

Թուրքերուն հետ իր վարմունքին մեջ հավատարիմ ավանդապան էր ազգային հին քաղաքականության: «Կտրել չկրցած ձեռքդ պա՛գ ու ճակտիդ դիր» կը քարոզեր: Իսկ մտերիմներուն կամացուկ մը կ'ըսեր,

թի աստուց ձեռքը կանկրենա պիտի ըլլա, ինքնիրենը պիտի իյնա, կըտրելու պետք չկա: Սպասենք համբերելով»:

Ներսես Պատրիարքը շատ անհամբեր կը գտներ: Երբ անիկա եկավ Օրթագեղ բնակիլ, էֆենտին քիթը բերանը ծոմոկեց: Իրավ է, որ Պատրիարքին Օրթագեղ մեծ տուն մը նվիրողը սուլթանը ինքն էր. «բայց, ըսավ էֆենտին իրեններուն, Նորին վեհափառությունը Օրթագեղցիներս անհունապես երախտապարտ պիտի ընեն, եթե սրբազան Պատրիարքնուս տուն մը Պեշիկթաշի մեջ նվիրած ըլլար»: Նրբաբար հասկցնել կ'ուզեր որ, սուլթանը Հայոց Պատրիարքն թեև անմիջապես հսկողության ներքև կ'աններ, բայց կը զգուշանար իրեն շատ մոտերը բնակեցնելի:

Սան-Ստեֆանո ու Պերլին եղած դիմումներուն համար շա՛տ նեղացած էր: «Կամուրջը շանցած, սատանային աչքը կը բանանք կոր» կը մոմար: Թուրքերուն հետ վարվողության համար իր մեկ սիրական առածն ալ այն էր թի «սատանային հետ եղբայր եղիր, մինչև կամուրջն անցնիլդ»: Կամուրջն դեռ չէինք անցած լմնցած:

Պերլին գացող «պատգամավորներուն» վերադարձին ա՛լ չէր կրցած դիմանալ. Ներսես Պատրիարքին գնաց, «խելքը գլուխը բերել տալու համար»: Երբ Հայկական խնդրին հայրը Եվրոպայի վրա լի հավատքով, խանդավառ կիսոսեր, պահպանողական մարդն ալ սիկառը կամաց-կամաց քաշելով և աչքերը ծուխին թափառայած ելեէջներուն հառած, հեգնածպիտ ըսավ:

— Սրբազան, երբ սուլթան Մեհմետին օրովը եսթթը Շերիֆը կարգացվեցավ, Հակոբոս Պատրիարքնիս Մայր եկեղեցիին մեջ շատ մը բարեմաղթություններ ընելի և ժողովրդին մեծամեծ հույսեր տալի հետ ավտոեն ելավ ու քիչ մը ցած, բայց խորհրդավոր ձայնով մը ըսավ. «Ի վերայ այսր ամենայնի, օրհնեալ ժողովուրդ, թագաւորնիս, տ-ա-ճ-ի-կ է»: Որ ունիցի ականջս լսելոյ լուիցն: Թագավորնիս հիմակ ալ տաճիկ է, սրբազան, ատիկա մի՛ մոռնաք, և ըստ այնմ ազգը կառավարեցեք:

Ա՛լ անկե ետքը Պատրիարքարան չգնաց, և ժողովրդականության որևէ պաշտոն չընդունեց: Զատկի և ծնունդի պաշտոնական այցելությունները կուտար միայն: Երբ Ներսես Պատրիարք իր բնակությունը Օրթագեղ փոխադրեց, Հայրապետ էֆենտին քաղաքավարության համար «բարո՛վ ես եկեր» ի այցելության գնաց: Պատրիարքը ցավահար սիրտով կը խոսեր: Ազգին վիճակը առաջվրնե ավելի ծանրացած էր, ու Եվրոպան ալ բան մը չէր ընել: Հայրապետ էֆենտին ուրիշ քանի մը այցելունե-

բու հետ ինքն ալ մտիկ ըրավ Պատրիարքին գանդատները: Ներկաներն յուրաքանչյուրը կարծիք մը կը հայտնեն. ինքը դառնությամբ այնքան մի հիշեցուց.

— Ի վերա այսր ամենայնի, օրհնյալ ժողովուրդ, թագավորնիս... Մնացածը միտքերնիդ բերելու եք, սրբազան:

Թուրքերուն հետ ազգային ընդհանուր քաղաքական ուղղության մասին ինչ որ կը գործադրեն, նույնը և կը հանձնարարեն ամեն մեկ հայ անհատի, ամեն հայ հաստատության թուրքերու հետ առանձին վարմունքի համար ալ: Կրակ կտրեցա՞վ, երբ իրիկուն մը «Արեւելք» մեջ կարդաց Պոլսո հայ եկեղեցիներն յուրաքանչյուրին կալվածական սեփականութուններուն առանձին-առանձին գումարները: Անմիջապէս գիշերով սպասավորը խրկեց և «Արեւելք»-ի արտոնատերը, որ Օրթագեղ կը բնակեր, կանչեց: «Ձորս գու պատվիրեցե՞ք»-ը տվա՞վ: Մեծ Օրագրին տերը զարմացած կը մնար, թե ատանկ հրատարակութենն մը ազգին ինչ վնաս կրնար ըլլալ:

— Ան, այ օղուլ, շուները. հոտ առնելու չեն,— ըսավ հին պահպանողականը:— Տաճիկները գիտնալու չեն, թե մենք ինչ ունինք, ինչ չունինք: Աչք կը տնկեն, չին քաշեր: Մենք կյալուր ենք, հասկցա՞ր. աղեկ բանք իրենց կը վայելէ: Մեր կնիկներուն երեսները ծածկելու ենք Անատոլի մեջ, չէ նե կ'առնեն կը տանին. մեր տունները աչքե հետու պահելու ենք. չէ նե կը քանդեն. վրանիս գլխնիս աղքատ երեսնալու է, չէ նե կը կողոպտեն: Մենք մինչև հիմա ատանկով ապրեր ենք. ու պետք է որ համբերենք, մինչև որ շան սատակը վերնա: Հիմակ տաճիկներն ատ ձեր գրածները կարդալու ըլլան նե ի՞նչ պիտի ըսեն: Մենք անոնց միշտ մեր աղքատ ծամերուն վրա կը խոսինք, դուք ելեր հարստություն ցույց կուտաք: Զաւակս,— ըսավ վերջացնելով,— ձեր մեջ խելքը գլուխը փորձառու մեկը չկա՞, որ այս բաները գիտնա: «Մենք չեղած տեղը կ'երթան մենք կարասին խորհուրդ կը հարցնեն», կ'ըսեն: Մեջերնիդ սանկ փորձառու մեկը առեք. հին խաֆա ըսվածներն: Հին գինիին պես ասոնք ալ մտխաղուլ են:



Այս տեսակցութենն քանի մը ամիս վերջը էվզաֆի պաշտոնատուներ իբր մահլյալ գրավեց և վաճառեց Ղալաթիո Լուսավորիչ եկեղեցին 1500 սակի արժողությամբ մեկ կալվածք, որ արձանագրոված էր Լուսավորչի անվան, «Գրեգոր որդի Անակայ»:

— Սա Գրեգոր վելեախ Անակը քանի՞ հարյուր տարի կ'ապրի,— հարցուցին էվզաֆին, որուն մատնություն եղած էր:

էֆենտին շոգենավին մեջ «Արեւելք»-ի արտոնատիրոջը հանգիստուն, զայրուցեալ ըսավ.

— Հիմակ տեսա՞ք, թե ինչ կ'ըլլա եղեր: Ասանկ մեր եկեղեցիներուն բոլոր կալվածները պիտի առնեն: Վա՛յ քեզ քաղաք, որո զազեքանիդ մանուկ է: Մենք կարաս մը գտեք, մենք կարաս մը:

Շոգենավը Պեշիկթաշեն դեպի Օրթագեղ եկած ատեն, երբեմն կը պատահեր, որ բարձրաստիճան թուրքեր իրեն հարցնէին, թե որո՞նց կ'առականէին այն գեղեցիկ տունները, որոնք Չրաղանի սուլթանական պալատին ետևը գտնվող բլրան վրա սկսած էին շինվիլ: Հայրապետ էֆենտին չգիտնալ ձևացնելով, տարակուսական պատասխաններ կուտար. «Պանքային մարդոցն են, կարծեմ ֆրենկներու են» կ'ըսեր, կը կեկմար «ֆրենկներու են» արտասանած ատենը: Սեփականատերերը թեև Պանք Օթոմանի պաշտոնյաներ կամ վաճառականներ, բայց հայեր էին:

Ինքն ալ իր բնակարանը շատ մեկուսացյալ տեղ մը՝ Տերե կողմած ձորին մեջ շինել տված էր: Իրան երկայն որմ մը կը շրջապատեր պարտակ մը, ուր կ'գտնվէր տունը: Առանց արտաքին ուշադրով երեւոյթի չենք մը երկու մասի բաժնված՝ հարեմըրը և սելամըրը: Այս վերջինը՝ հատկապէս թուրք այցելուներու ընդունելությանը սահմանված՝ պարզուկ և կահավորյալ էր: Էֆենտին շատ անգամ կը հիշեցներ սուլթան Մահմուտի այցելությունը Ղազեղ Արթինին: Համբավավոր ամիրան ծանր հիվանդ պառկած. Սուլթանը ծալտյալ, Օրթագեղ հիվանդատեօի կուգտանոր տունը: Սանդուխներն վեր ելած ատենը կը մտնէ սենյակները, որոնց առջուք կահույքումը իր ուշադրությունը կը գրավէ: Այս քննական այցելութենն հետո Սուլթանին համարումն ու վստահությունը Ղազեղին վրա ևս առավել կ'ավելանա:

էֆենտին վաթսուներ անցուկ էր: Տղայությանը կարգալ գրել մը սորված էր, բայց ընթերցասեր ըլլալուն շատ բան կը կարդար: Ամեն հին հայու պես ինքն ալ գրաբարին իմաստը քիչ շատ կը հասկնար, ականջը պզտիկուց ի վեր եկեղեցական գրաբարով լեցված ըլլալուն: Զամչանը մաշեցուցած էր, ինչպէս և Սղիշեն, Թոմա Արծրունին, Աստվածաշունչը և ուրիշ պատմական գրքեր: Տեղյակ էր և ժամանակակից թարգմանությանց: Իզմիրի ու Պոլսո վիպական բոլոր թարգմանությունները իրեն ընտանի էին: Պոլսո բոլոր թերթերուն բաժանորդ էր, և միանգամայն ընթերցող:

Հայաստանեն եկած մուշտակագործի մը այդ տղան, իր բախարը Վրթի պատերազմին ակօած էր շինել: Սաքեն Սերասկերի, Թոփհանի,

Քերտանքի գլխավոր հայթայթիչներն մեկն էր եղած: Ավելի ճիշտ պիտի ըլլար «առաջինը» ըսել: Փաշաներու և պաշտոնատարներու գողակից ըլլալու հնարամտութեան մեջ անբաղդատելի ճարպիկ մըն էր: Շնորհիվ այդ անբարեխղճութեանը, որ թուրքիո վարչական բարքերուն մեջ գերագույն առաքինութունն կը համարվի, Հայրապետը ո՛չ միայն մեծկակ հարստութուն դիզած էր, այլև աստիճանն աստիճան բարձրանալով հասած էր պալայի և ակնակառուց կը մնար փաշայութեան:

Թեև թուրքերուն երախտապարտ ըլլալու և զանոնք սիրելու պարտականութունը ուներ, բայց սրտին խորը անոնց ատելութուն կը խտանար: Ներսիզիսն բան մը կ'ըմբոստանար ամենօրյա ստրկացման դեմ: Ամեն օր, ամեն ժամ արթուն հոգեբան մը պիտի ըլլար, որպեսզի որևէ թուրք չվիրավորե, մեկուն նախանձը չշարժե, Պեշիկթաշի Հասան փաշային վաղընչուց բարեկամն ըլլալով հանդերձ, կը ջանար, որ փաշան զինքը հասարակ վիճակի մեջ տեսնե: Ընդհանրապես քարշակով կ'երթար կուգար միշտ Պեշիկթաշի պահականոցին մոտ նստելով, որպեսզի տեսնվի, թե հասարակ մարդու նման կ'երթևեկե: Ու երբ կառքով անցնելու պարտավորվեր, վարագույրը ձգել կուտար: Փաշաներու և մինչևիսկ անոնց սպաներուն առջև քառսուն տարիներու զգուշավոր և կորաքամակ կյանքը իր սրտին մեջ դառնութեան թույնը ամբարած էր: Ու այդ թույնն լեղիացած սրտովը կը կարդար Հայոց պատմութունը և ատելով կ'ատեր «անհավատը»:

Գում-Գարուի ցույցին օրը սիրտը հույսի ու վախի զգացումներով ցնծաց ու տագնապեցավ: «Դանակը ա՛լ ոսկորին հասած կ'երևնար», փսփսաց քանի մը մտերիմներու կարծեց, թե «Գործին մեջը ուսին մատը կա»: Իր այս կարծիքը սկսավ համոզումի փոխվիլ, երբ հուլիս 15-ին հաջորդ օրը փաշաներուն մոռլ ու մտահոգ դեմքերը տեսավ: Սիրտը պաղըրտեցավ, ու «Օ՛խ» մը քաշեց: Հազար տարվան ցեղային վրիժառութեան սկզբնավորութունը կը տեսնէր: Սմբած ինկավ, երբ բանտերը հայերով լեցվեցան, ու դեպի արևակեզ Ափրիկե շղթայակապ հայեր ճամփա դրվեցան և «ոուսին մատը» շերեցավ: Իրիկուն մը օդի միջոցին, մտերիմներուն ըսավ:

— Մեր հիններուն խոսքն էր, թե «Աստված տաճկին թոփուզը հայուն գլխին պակաս չընե, բայց՝ Մոսկովին թոփուզն ալ տաճկին գրեխն պակաս չընե»: Ասկե ետքը տաճկին թոփուզը առաջընե ավելի ուժով գլխնու պիտի զարնվի, վասնզի Մոսկովին թոփուզը տաճկին գլխուն վրա չի տեսնվիր կոր:

Հին մարդը նորեն երևան եկավ. տաճկին առջև ժպիտը, երեսին վրա ցավը հոգուն մեջ հայը, որ ապրիլ կ'ուզեր: Նորեն իբ վզին վրա

ժանրացած զգաց «խոհեմ-զգուշավոր վարմունքի» բազմադարյան անուրը, զոր խորտակելու հույսը ունեցավ բոլոր մը: Եվ այն օրը, որ հայաստանցի տերտեր մը հայութեան ա՛լ անզուսպ պահանջումը «ազատութուն եղբարց մերոցին» մեջ գոռացուց «անխոհեմաբար» ու՝ «որ օրհնես զայնոսիկին» մեջ դառնութեան շեշտով մը ցեղին անեծքը արձակեց «անզգուշաբար»: Ռայան վախցավ: Ժառանգական ստրկացյալ արյունը նորեն իր հանդարտիկ ընթացքը շարունակեց:

է

Տեր Հուսիկ, որ Պոլսն Սամսոնի ճամփով մեկնած էր, նույն ճամփով նորեն Պոլիս վերադարձավ երկու տարի ետքը: Այս անգամ շիտակ Պատրիարքարան չգնաց, ո՛չ ալ զինք թաղի մը եկեղեցի խրկեցին: Միս մինակ չէր գար, ուրիշներ ալ կ'ընկերանային իրեն: Կուգային խմբովին, առանց իրենց ազատ շարժման տերն ըլլալու: Ոտքերնին շղթա անցուցած էր: Շոգենավեն շիտակ Պապը Զապթիե տարվեցան: Շղթայալներն մեկ մասը Պոլսո բանտերը գետեղեցին, ուրիշներ Աքեա աքսորվեցան: Տեր Հուսիկ այս վերջիններուն մեջ էր:

Հայաստանցի տերտերը Պոլսն ո՛չ զզված, ո՛չ սմբած, ոչ ալ բարկացած մեկնած էր: Քրիստոսի սիրուն իր արյունը առանց տրտունջի թափելու պատրաստ քահանան բանի տեղ չէր կրնար դնել եկեղեցին ու ժողովրդին սիրուն համար կրած շնչին տառապանքները: Իր սրտին մեջ քրիստոնեութունը ու ազգութունն ի մի ձուլված էին. զանոնք իրարմե անջատելու անկարող էր, ինչպես անկարող էր իրարմե զատել Քրիստոսի աստվածային ու մարդկային բնութիւնները: Մեկուն համար ուրախութեամբ նահատակվողը, ուրախութեամբ պիտի մարտիրոսանար և մյուսին համար:

Ու հետո, հուլիս 15-ի պայծառ արևը զինքը այլակերպած էր: Դարերն ի վեր ազվեսը կյանքի մտատիպար ընտրող հայ գեղացին, հուլիս 15-ին առյուծի կորյունը ցեղային զինանշանը ընդունեց: Տեր Հուսիկ Պոլսն կազդուրյալ կը մեկնէր: Ինքն ու Արշամը միասին ճամփա ելան: Արձակուրդին օրերը վերջանալու վրա ըլլալով ուսուցիչը արդեն երկիր պիտի վերադառնար, ուր կատարելիք նոր պաշտոն մըն ալ ուներ իբր ներկայացուցիչ: Ըստ նախորդ որոշման մը, տերտերը Պոլիս պիտի մնար այնտեղի «ընկերութեան» հետ երկրին հարաբերութիւնները ամբաստանելու և զորեղ կազմակերպութուն մը հիմնելու նպատակով: Հայբապետ էֆենտին միջամտութիւնը այս ծրագիրը քանդեց: Տերտերը

«խորհուրդ մարդկան, կամք Աստուծոյ» ըսելով մեկնեց: Մամոնին վարչական մարմնին հետ խորհրդակցություններն հետո, հարկ տեսնվեցավ, որ տեր Հուսիկ Փոքր Հայք այցելութուն մը ընե և ձմեռը դառնա իր տեղը: Վարժապետը իր ճամփան շարունակեց. քահանան Մարզվան, Սեբաստիա, Եկզդիա այցելեց, ու ձմեռը Տոմոզ գեղ գնաց: Գարնան նորեն ճամփա ինկավ: Իր գեղին երիտասարդութունը, որ այժմ կազմակերպության մեջն էր, տերտիրոջ բացակայության պատճառը գիտելու Ուղեոր կազմակերպիչը կը շրջագայեր ամբողջ Փոքր Հայք. ամեն կողմ քարոզելով, խրատելով, կազմակերպելով: Արմուտան անցավ և Արխանյանին ու ընկերներուն հետ երկար տեսնվեցավ: Մարզվան՝ Աստու Ասլանյանին ու խումբին հրացանները ինքն օրհնեց. ու ատեն մը հրոսակ ալ եղավ: Երկարորեն տեսակցեցավ Զաքարյանին ու Շամվոնին հետ, զանոնք միացնելու աշխատելով: Եվ այս առթիվ բարեբար դեր մըն ալ կատարեց: Աստվածամարտության կոփը սպառնալիք մըն էր ազգային դատին հաջողությանը դեմ: Ժողովուրդը սկսած էր խրտիչի Եվրոպային եկող երիտասարդներն: Գեղացի տերտերը խոսեցավ հանուն հայ ժողովրդին: Ինքն էր, որ ըսավ:

— Օրհնածներ, մենք անհավատ թուրքին թշնամի ենք ի միջի այլոց և այն պատճառով ալ, որ մեր եկեղեցիները կը կողոպտեն, մեր ծամերը կը պղծեն ու ձեռքերնս կ'առնեն: Դուք եկեր Աստվածածնիս ալ մենե կը հափշտակեք: Թե որ Աստված չկա, անդիի աշխարհ չկա, արքայութուն չկա, դժոխք չկա: Ամենուն ըրածը իր քովը պիտի մնա, ու մենք շան պես պիտի սատկինք, լմնանք, ան ատեն հա՛յը ինչ է, տաճի՛կը ինչ է: Մեկը «հաց» կ'ըսե, մյուսը՝ «էջմեկ», տարբերութունը սա՛ է:

Տեր Հուսիկ նախնական ուսում ստացած մարդ չհետամտեցավ Եվրոպային եկող «գիտունները» համոզելու, այլ պարզապես անոնց սպառնալիք ըրավ ժողովրդին բիրտ ուժին կոթնելով:

— Ես ձեզի հոսկե ժողովրդին ձեռքովը տեղերնիդ կձամփեմ, թե որ մեյ մը ալ կրոնքին դեմ խոսիք, — սպառնաց: — Մեր գործը, — կպուտար, — անհավատ թուրքին հետ է: Ամեն մեկերնիս մեր արյունը թափելու պատրաստ ենք: Միթե այնքան ապուշ ենք, որ կրոնքը շնչելու համար նահատակվինք: Հե՛:

Տեր Հուսիկ օր մը Թումանյանի խումբին հետ գտնված պահուն, ճյուղակի մեկը տեսավ: Անժպիտ մարդ մը, քաղցրախոսիկ, հեղ ու խոնարհ, երևույթը՝ աստվածավախ: Այդ դեմքը իրեն անծանոթ չթվեցավ: Բայց ո՞ւր տեսած էր: Հիշողությունը պրպտեց, երկար պրպտեց: Սըրտեն ու՛ մը գինքը դեպի այդ անծանոթը կը մղեր: Մեկենիմեկ հրճվանքի սարսուռով մը գլխն մինչև ոտքը ցնցվեցավ: Տարակույս շուներ

ա՛ն էր, պատվելին, որ օրին մեկը իշուկովը իրենց գլուղը եկած էր. լուսահոգի տեր Թադեոսին ատենը. ծեծ կերած էր և աշխարհաբար Աստվածաշունչ մը ձգելով փախած էր: Ու այդ հալածյալ «բոթը», այդ հալածյալ Աստվածաշունչն էին, որ զինքը ու ամբողջ գեղը փոխած էին: Տերտերը կամաց-կամաց միտքը բերավ պարագաները ուր պատվելին հանդիպած էր: Տարինե՛ր անցեր էին: Օր մը քաղաքը Արշամին հետ պտտած, վարժապետը զինքը արմուկովը մշտած, ու «բոթ»-ը ցույց տված էր: Արյունը գլուխը ցատկեր էր: Անկե ետքը քանի մը անգամ ալ հանդիպած էր պատվելիին, միշտ խոռ-խոռ նայելով անոր: Ալ ետքեն զայն չէր տեսած, ու մոռցած իսկ էր: Հիմակ այդ մարդը տեսիլքի մը պես կ'երևնար իր աչքերուն: Երկյուղածորեն անոր մոտեցավ ու ինքզինքը ճանչցուց: Պատվելիին շատ ծանոթ էր տեր Հուսիկ անունը: Անոր աչքերուն մեջ ալ ուրախությունը փայլեցավ ի տես այդ բիրտ քահանային, որ հայ ժողովուրդը իր խկությանը մեջ կը մարմնացներ:

Երբ կարգը եկավ, տերտերը պատմեց, թե ինքը անուղղակի աշակերտն էր իրեն՝ պատվելիին: Այս վերջինս զարմանք հայտնելուն, տեր Հուսիկ պատմեց շատ տարիներ առաջ իր գեղը պատահած դեպքը: Պատվելին ալ քիչ մը մըլտմտալեն հետո, անանկ բան մը հիշեց: Իր Առաքյալի պաշտոնին մեջ այնքան քաղաքներ և գեղեր հալածված ու ծեծ ուտելով վնասված էր, որ ամեն մեկ դեպքը նույնհետայն ճըշգրտորեն հիշելու անկարող կը գտնվեր:

Պատվելին ալ գեղե գեղ պտըտելով կազմակերպություններ կը պատրաստեր ու հրոսակներուն կ'այցելեր: Եվ ասկե ետքը տերտեր ու պատվելի մեկտեղ պիտի հալածվեին: Իրենց անձին մեջ հայությունը կը միանար ընդդեմ հայության ու քրիստոնեության թշնամիին:

Ու մեկտեղ բանտը նետվեցան պատվելի տերտեր, ամերիկյան քուլեճի պրոֆեսոր, պատանի, երիտասարդ, ուսանող, փերեզակ, չորեպան: Ամենքն ալ հայ, ամենքն ալ քրիստոնյա:

Տեր Հուսիկ Մարզվան կը գտնվեր այն աղետավոր օրեր, երբ առտու մը պատերը փակցված գտնվեցան Հնաստան Մահունի հայտարարությունները: Աթենքին մասնավոր հրահանգներով Փոքր Հայք խրկված այդ թուղթերը՝ Պոլիս գահընկեցության մը պատրաստությունները կը ծանուցանեին: Անդին Ելլուրդ հուզումը տիրեց և ամենախիստ միջոցներ ձեռք առնվեցան ամբողջ Փոքր Հայքի մեջ: Տեր Հուսիկ ընդհանուր ձեռքակալություններուն ինքն ալ բռնվեցավ: Ո՛չ Մարզվանեն էր, ո՛չ շրջականներն, այդ կողմերը ի՞նչ գործ ուներ: Ամենախիստ հարցաքննությունները շատ բան հայտնեցին: Տեր Հուսիկին գեղը հաստատվեցավ:

Ընդհանուր ամբաստյալներուն դատը էնկյուրիի դատարանին առջև սկսավ տեսնվիլ: Տերտերը որոշեց ինքզինքը արդարացնելու շախատիլ: Կ'ըմբռնեի, թե ինքնարդարացումն՝ ուրացումն էր: Ուրացումը՝ գաղափարին պարտութունը: Հայ ժողովրդին աչքերը էնկյուրի հառած էին, նոր հայութեան Գողգոթան: Պիտի շանա՞ր ինքզինքը արդարացնել, եթե իր քրիստոնեութունը հանցանք համարելով՝ ամբաստանվեր: Ու հայութեան դատն ալ հիմակ իր կրոնքը չէ՞ր:

Ը

Ընելիքին վրա բանտին մեջ երկարորեն խորհեցավ: Թրքերեն լեզվին թեև անընտել, բայց իր հայտարարութունները կարող էր պարզորեն բացատրել: Սակայն դատաստանին օրը երկարաբանելու պետք չունեցավ: Իրմե առաջ Ռշտունին խոսեցավ: Դատավոր, ժողովուրդ, ամբաստանյալ, ամբաստանող, ամենքն ալ սարսեցան այդ վրիժառու ձայնն: Երբ ինքնապաշտպանութեան կարգը տեի Հուսիկին եկավ, անիկա պարզապես պատասխանեց:

— Ռշտունի էֆենտին պետք եղածը ըսավ: Իրեն ձայնակից եմ: Ավելցնելիք ուրիշ բան մը չունիմ:

Երբ բանտ վերադարձան, տեի Հուսիկ Ռշտունիին ճակատը պագավ ուրախութեան արցունքներով:

Ամենքն ալ մահվան դատապարտվեցան: Բայց նահատակութեան հինգ կտրիճներ միայն արժանացան: Անոնք իրենց ձեռքովը մահմեդականին արյունը թափած էին: Մյուսներուն պատիժը մշտնջենական բանտարկութեան փոխվեցավ: Խմբովին Պոլիս բերվելով, ոմանք հոն բանտերը գետնովեցան, ոմանք ալ բերդաքաղաքները խրկվեցան: Այս վերջիններուն մեջ էր տեի Հուսիկ:

Թ

Հուլիս 15-ին Կ. Պոլսո վարչական դրութեան մեջ մեծ փոփոխութուն կը մտնեի: Կեդրոնական ոստիկանութունը, որ մինչև այդ ատեն երկրորդական դիրք ուներ, հանկարծ ամենամեծ կարևորութունը կը ստանար հայկական վտանգին ազդած սարսափին: Աննշան պաշտոնյա երիտասարդ մը, մեկենիմեկ ուստիկանական նախարարութեան կողմնակալ պիտի նկրտեի հետզհետե իր գերիշխանութեանը ներքև առնել մինչև

խակ սաւորազամն ու ներքին գործերու նախարարը, որոնց ստորադասյալ պաշտոնյան կամար ըստ վարչական կարգ ու կանոնի: Հինավուրց փաշաներուն անհանդուրժելի էր իրենց վրա ծանրացած այդ հսկողութունը: Այդ նախարարները միանգամայն կը վախնային, թե ոստիկանութեան նոր պետը, փառաստեղծիկ զգացումներե մղված, հայկական խնդիրը կրնար բորբոքել, ստեղծելու համար կնճռոտ կացութիւն մը, որուն բոլոր հանգույցները յուր ափերուն մեջ առնելով, հաջողեի մինչև վեզիրութեան բարձրանալ: Ուրիշներ ալ կը կարծէին թե, այդ նոր նախարարը՝ իբր ազատամիտ հոր մը որդին և իբր մտերիմ երիտասարդ թուրքերուն, սրտանց կը համակրեի երկրին մեջ ծագած ամեն շարժումի: Դիվական քաղաքականութեամբ մը իր պաշտոնն պիտի օգտվեր հայկական վրդովումները բորբոքելու պահելու համար, որպեսզի անխուսափելի դառնա եվրոպական միջամտութիւն մը, որմեն միայն կարելի է հուսալ՝ Թուրքիո բարեկարգումը, ուստի և փրկութիւնը: Փառասիրութիւն և հայրենասիրութիւն կրնային իրենց փոխադարձ շահերը համերաշխել: Բ. Դուան մեքենայութիւնները սկսան, տապալելու համար ոստիկանութեան երիտասարդ նախարարը: Բայց անիկա՞ շնորհիվ իր բազմաբեղուն մտքին ու Երլտըզը ունեցած պաշտպաններուն, իր ազդեցութիւնը օրեօր ավելի կ'ընդարձակեր ու կ'ամրապնդեր: Փաշաներեն ոմանք մտաբերեցին Հայոց Պատրիարքարանը ևս գործիք ընել, իրենց հակառակորդին տապալումին դյուրացմանը համար: Այս նպատակով ձեռք առին Հայրապետ էֆենտին:

Թուրքերուն հետ հայուն հնավանդ վարվողութեան այս մարմնացումը, կը շարունակեր նաև այն հին քաղաքականութիւնը, որով հայերը կը մասնակցեին երկրին բարձրագույն վարչութեան մեջ կազմված շահախնդրական կամ քաղաքական թուրք կուսակցութիւններու: Այդ հայերը իրենց հնարամիտ խելքովը, դրամական ուժովը և նպաստավոր ուրիշ պարագաներու ազդեցութեամբ կը դյուրացնէին բարձրաստիճան պաշտոնատարներու բարձրացումները և անկումները: Օրթագեղաբնակ էֆենտին ալ՝ որ հակոստիկանական փաշաներուն գաղափարակից մըն էր, ինչպես և շահակից մը, օգտվեցավ Պատրիարքարանին վրա իր ունեցած ազդեցութեանն՝ նոր դեպքերուն պատճառով այլևս անսահման, որպեսզի դյուրացնէ սատրապամիւն ու ներքին գործերու նախարարին խորհուրդներուն հաջողութիւնը: Եվ ահա պատրիարքարանն զանգատ Դուռը և Երլտըզը, ընդդէմ ոստիկանութեան նախարարին: Ու եկավ օր մը, որ Աշրգյան Պատրիարքը կառավարութեան վերջնագիր մը տվավ կամ ինքը պիտի հրաժարի, կամ ոստիկանութեան նախարարը: Բայց սուլթանը երկուքն ալ իրենց պաշտոնին վրա պահեց: Զաքքիե

Մյուշտուրին քաջատեղյակ էր իր դեմ լարված մեքենայութանց գլխավոր դավադիրին անձնավորութան. անոր շախշախումը ծրագրեց, բայց սպասելով բարեպատեհ առիթի մը, որ կրնար ներկայանալ ուշ կամ կանուխ: Շատ շանցավ, նախարարական փոփոխություններ տեղի ունեցան, նոր դահլիճ մը կազմվեցավ, աս ալ հաշտ աչքով չէր դիտեր ոստիկանութան ամենաազդեցիկ պետը, բայց կը զգուշանար անոր դեմ կովելի: Հայ էֆենտին ալ համակերպեցավ Դոան նոր քաղաքականութեան:

Ու հայկական դեպքերը իրարու կը հաջորդեին երևակայութուն սարսուղ արագութեամբ: Պատրիարք ու վարչապետ շրջահարներու զոհերթային, երկրեն՝ պայթումներու որոտներ, Սասունը հայկական խընդիրը կվերաբանար ու Պերլինեն տասնութ տարի ետքը պետությունները հայոց դատին տեր կկանգնեին: Այս բոլոր նորատեսի երևույթները պահպանողական հայը կզվարացնեին: Այլևս նավապետն էր, որ կողմնացույցը կորսնցուցած է. մերթ կտաքնար. կոզետրվեր, կհուսար մերթ կամքեր, տարակուսանքներն շլատված: Թուրքերը աղեկ ճանչնալուն «ա՛խ, կըսեր, թուրքը նապաստակը կառքով կորսա վախնամ թե հախերնուս գան»: Սեպտեմբեր 18-ին ցնծաց. սխալած ըլլալուն ուրախությունը ունեցա պահ մը: Տրապիզոնի կոտորածին լուրը առած օրը, երկու ձեռքը գլխուն զարկավ: Ջարդերուն գուժերը, իրարու ետե նարագավազ. իր բոլոր վախերը կիրակացնեին: Ու փրկութեան աղոտ նշույլ մը չէր ընդնշմարեր:

Ա՛խ, ճահիլներ, ճահիլներ, կկողկողեր, մտերիմներուն հետ հեղափոխականներուն վրա խոսած ատեն:



Իրիկուն մը, 1895-ի վերջին օրերը, Հայրապետ էֆենտին շոգենավեն ելլելուն երբ Օրթագեղի շուկային կ'անցնեիր, մուխքաբը իր գինետունեն դուրս ցատկելով, ընդառաջ եկավ, դեմքը ալլալլած: Բարևը խոնարհաբար տալի հետո, ըսավ.

— Էֆենտի, ծառանիդ ալ հիմակ ձեզի պիտի գար: Նոր բան գա: Ու կամացուկ մը փսփսաց, թե ոստիկանությունը ցորեկը տուն մը խուզարկություն ընելու եկած էր:

— Ի՛նչ կ'ըսես,— գոչեց էֆենտին, դեփ դեղին կտրած:

Մուխքաբը եղելությունը պատմեց: Նույն օրը Սթամպուլ օրթագեղի մը ձեռքակալված էր: Զեյթունի համար հանգանակություն ըրած ըլլա՝

լու ամբաստանությունը: Երիտասարդը գանահարումին չդիմանալով, իմացուցած էր հանգանակած դրամը ու նվիրատվությանը թուղթը Օրթագեղ վարժուհի երկու քույրերու տուն պահած ըլլալը: Ոստիկանները երիտասարդը կառքով գեղ բերած էին: Օրիորդներն թեպետև ամեն ինչ ուրացեր էին, բայց ի լուր երիտասարդին աղաղակներուն՝ թե զինքը ծծի տակ պիտի սպանեն, հարկադրվեր էին ձեռունեն թուղթն ու դրամը հանել և ոստիկաններուն հանձնել:

Դեպքը շատ ծանր համարվեցավ: Հայրապետ էֆենտին տուն չգնաց և կառք մը նստելով շիտակ Պեշիկթաշ վագեց: Հասան փաշան ալ արդեն իրեն մարդ խրկած էր ու կը սպասեր:

Գործին ծանրությունը հո՛ն էր, որ Պոլսո կեդրոնական ոստիկանությունը հանդգնած էր ոտք կոխել Հասան փաշային իշխանության սահմանները: Պեշիկթաշ ու Օրթագեղ՝ իբր Երևուզի շրջափակին մաս՝ Հասան փաշային բացարձակ պատասխանատվության ներքև էին: Սուլթանը իր արթուն և հավատարիմ պաշտոնեներ գոհ էր: Քրիստոնյաններն ալ ոստիկանական խստություններն ազատ կը մնային, հանդարտ կենալու: պայմանավ: Օրթագեղի մեջ հայոց երաշխավորը Հայրապետ էֆենտին էր: Այդ թաղը երբեք ուղղակի ձեռբակալություն կատարված չէր: Օրթագեղցիները Սթամպուլ, Ղալաթիա կը բռնվեին, բայց ոչ Օրթագեղ: Ի փոխարեն այս հանդարտության, Հասան փաշան ալ իր պաշտպանողական հովանին այդ թաղերուն վրա կը տարածեր: Ետքեն, օգոստոս 26-ին Պեշիկթաշ և Օրթագեղ, ուր մահմեդականները բազմաթիվ են ու զորավոր ոչ մեկ հայու «քիթն արունեցավ» շնորհիվ Հասան փաշային և Հայրապետ էֆենտինին:

Էֆենտին երբ Պեշիկթաշի պահականոցը հասավ, փաշան մոլեգնոտ էր: Ծանր դեպքը, սարսափը, Օրթագեղեն հանգանակության թուղթ մը գտնված ըլլալը չէր, այլ Օրթագեղ խուզարկություններ ընելու հանդրգնությունը: Այսօրինակ համարձակություն մը կասկած կուտար, թե Երևուզի մեջ դավեր կը յարվեին: Իսկ Օրթագեղ գտնված թուղթը ո՛չ Հայրապետ էֆենտինին, ո՛չ Հասան փաշային աշարջությունը կը վարկաբեկեր: Ի նպաստ Զեյթունի, հանգանակությունը Օրթագեղ չէր կատարված և նվիրատուներն ոչ ոք օրթագեղցի էր: Ուրեմն Օրթագեղի «պատիվը անաղարտ կը մնար»: Հայրապետ էֆենտին երաշխավոր չէր շուկան պատահած դեպքերու համար. և ոչ ալ՝ «գրպան մոռցված» թուղթի կտորի մը համար պատասխանատու: Փաշան իր բարեկամը բնավ չմեղադրեց, բայց նույնհետայն երկու օրիորդներ կանչել տվավ և զանոնք Օրթագեղեն աքսորման դատապարտեց իրենց «անզգուշությանը» համար:

Կրնային Պոլսո ուրիշ ո՛րևէ մեկ թաղը երթալ նստիլ, և հոն ուզածնի ընել: Փաշայի՛ն ինչ, թե Սամաթիա կամ Իսկյուտար ի՞նչ կը պատահեր ինդիրը թեև Հասան փաշային ու Հայրապետ էֆենտիին միջև կարգադրվեցավ, բայց ոստիկանության ձեռքը զենք մըն էր, մասնավորապես հայ էֆենտիին դեմ: Զափթիեին պետը իր երբեմնի հակառակորդին ջախջախումը օրին մեկը դյուրացնելու համար, արդեն 1890-են ի վեր անոր մասին Երլտըզ աննպաստ տեղեկություններ կուտար: Օրթագեղի դեպքը ընդարձակ ճուռնալի մը նյութ հայթայթեց: Իբր թե Հայրապետ էֆենտին օգտվելով Օրթագեղի բացառիկ դիրքեն, հոն հեղափոխական գաղտնի կեդրոն մը հաստատած էր, ինչպես Զեյթունի հանգանակության պարագաները կը հաստատեին: Եվ Հասան փաշան ալ անգիտակից գործիք մըն էր հայ դավադրին ձեռքը: Այսպես կեդրոնական ոստիկանությունը մեկ կողմեն Պեշկիթաշի պաշտպանին սրատեսությունը կասկածելի ընելով՝ մյուս կողմեն ալ հայ էֆենտիին վերջնականապես միմեմիշ կ'ըներ. այսինքն կասկածելի ցույց կուտար Երլտըզին:

ժ

Պոլսո 1896-ի Մեծ կոտորածեն մեկ քանի օր ետքը, ոստիկանական պաշտոնյա մը Հայրապետ էֆենտիին գրասենյակը ներկայանալով, քաղաքավարորեն խնդրեց Պապը Զապթիեն հրամայել, փաշային հետ տեսակցության մը համար: Էֆենտին առանց որևէ տարակուսանքի կարծեց, թե այդ տագնապի ժամանակները իրեն հետ հայոց գործերուն վերաբերմամբ խորհրդակցության մը պետքը տեսնված էր: Երբ պաշտոնյան մեկնեցավ, ինքն ալ կառք մը կանչելով, Պապը Զապթիե հրամայեց: Այդ պահուն եթե կասկածի մը դրոշմած չորս կողմը դիտելու հետքերությունը ունենար, պիտի նշմարեր հրավիրակը՝ խանին բոլորտիքը դեգերուն: Ու երբ իր կառքը հառաջանալ սկսավ՝ ուրիշ մըն ալ անոր ետևեն կերթար. մեզը միևնույն պաշտոնյան:

Էֆենտին, ոստիկանատան մեծ սրահը ելլելուն, իր հրավիրակն ալ ետևեն հասնելով, զինքը պոլյուրունով մը տնօրենին՝ և ոչ թե նախարարին սենյակը մտցուց: Տնօրենը իր այցելուն ոտքի ելլելով ընդունեց. ինչպես պատշաճ էր վարվիլ պետական բարձր աստիճանավորի մը հետ. բայց այնպիսի դիրք մը բռնեց, որ անոր նստելու ժամանակ չթողուց: Սամեմեիով մը ըսավ, թե օրվան կացության վերաբերյալ ինչ ինչ գործերու համար իրմեն քանի մը տեղեկություն պիտի խնդրեր: Էֆենտին

պաշ յուսթյունեն — զլիուս վրայով մը: Իր ծառայությունները մատուցանելու պատրաստակամությունը հայտնեց:

— Բայց այսօր շատ զբաղված եմ: Զեր վսեմության հետ երկարորեն տեսակցիլ կարող չեմ, — իմացուց մյուստյուր պեյը:

— Ո՛ր օրվան համար որ կ'ուզեք, վերստին կուգամ, — պատասխանեց էֆենտին:

— Իրավ որ չեմ գիտեր, թե երբ հարմար ժամանակ կրնամ գտնել, — ծամծմեց թուրքը: Ու իր շնագայլի դեմքի վրա հրճվանքի ժպիտով, շարունակեց.

— Ի՞նչ հարկ, որ երթալով գալով հոգնիք: Լավագույն կ'ըլլա, որ քանի մը օր մեզի հյուր մնաք ու ո՛ր օրը հարմարի՝ տեսակցինք:

Եվ առանց դիտողության մը սպասելու, դռնեն դուրս ելավ: Վսեմափայլ էֆենտին կայնած տեղը պաղած մնաց: Երկու ոստիկան ներս մտան, և սովորական պոլյուրունով զինքը տարին սենյակ մը, որուն դուր վրայն կղպեցին, մեներ իխթիդաթ, հարաբերությունները հայտարարությանմբ:

Բակին վրա նայող մեծ սենեկին մեջ, պատուհանին առջև ոտքի վրա, կալանավորյալը կծխեր, կծխեր, մտածկոտ, երազուն, աշնան գաղջ իրիկուն մը մար մտնող արևուն անուշեթենեն թմրած:

Կործանած էր: Ժամվան մը իսկ բանտարկությունը կը բավեր, ինչպես թույն մը տևող երկրաշարժը, իր տանը փլզումին: Թուրք միջավայրը կը ճանչնար: Հայկական խնդրին ծագումեն ի վեր մահմեդականներուն հանրային կարծիքին ուշադիր հետևած ըլլալով, անոնց դրոշմ վայրույթին կատաղությունը իրեն քաջածանոթ էր: Ինքը արդար կամ անարդար՝ կորսված էր: Այլևս ամենուն աչքին պիտի ներկայանար իբր օսմանյան տերության խայն մը: Ու իր պարագան կը ծանրանար մանավանդ այն նկատումով, որ տերությունը զինքը փառքերով ու պատիվներով հղփացուցած էր, իր ամբողջ հարստությունը, ինչպես և դիրքը թուրք կառավարության պարտական էր: Փճացած էր իր վարկը այլևս: Փաշաները պիտի զգուշանային հետը ո՛րևէ հարաբերություն ունենալու կառավարական պաշտոնատուները առիթեն օգուտ պիտի քաղեին իր մեծաքանակ պահանջները չվճարելու համար: Մեծ գործեր ընելու անկարողության պիտի դատապարտվեր: Ու այս ամեն աղետները կրնային ոչինչ համարվիլ, եթե երբեք կարենար անգատիլ: Կը զգար, թե դավի մը զոհ էր: Հայ մեծամեծները խորտակելու թրջական քաղաքականության մը կասկածը շատոնց ուներ: Ինքն ալ զոհ պիտի երթար: Երկարատև բանտարկության մը երկյուղը սկսավ հոգին տիրել:

Ու պատուհանեն մեյ մըն ալ նշմարեց իր գրագիրը, որ առջևը բեռնակիր մը ձգած, և անոր կոնակը անկողին մը՝ կը մտնէր բակը: Կարծեց իր դագաղը տեսնել: Գրասենյակեն հեռացած պահուն, ըստ սովորությանը իմացուցած էր ո՛ւր երթալը, և միանգամայն շուտ վերադարձը: Ուշանալուն վրա, գրագիրը խելք ընելով՝ զինքը փնտրելու եկած էր: «Եթէ կ'ուզեք անկողին մը բերեք. ա՛ն հոս պիտի մնա» պատասխանը ստացած էր:

ԺԱ.

Ամեն անգամ, որ Հայրապետ էֆենտին ճամփան պանդուխտ հայերու հանդիպեր, որոնք անկողիններ շարկած Պապը Զապթիեի կամ կեդրոնական բանտին ճամփան կը բռնէին, իրենցներուն զիշերվան հանգիստը դյուրացնելու համար, «վա՛խ, վա՛խ, խեղճ ճանիւնեք կը՛սեր ցավելով. ի՞նչ երազներու անխոհեմ զոհեր կ'ըլլան»:

Ալ մթնցավ: Ոստիկան մը լամպա մը առած ներս մտավ: Արհամարհական բարև մը քրթմնջելի հետո, դուռը կղպեց, բանալին գրպանը դրավ և կոշիկները հանելով քանաբեի մը վրա երկնցավ: Գիշերը իր վրա հսկողն էր:



Հաջորդ օրը քոմիսեր մը բանտարկյալը նախարարին սենյակը տարավ: Փաշան կես ժպտուն, կես տխուր պայտուռնով մը քաղաքավար ընդունելություն ըրավ, սիկար ու սուրճ ալ հրամցուց: Քիչ վերջ ոստիկանության խորհուրդին նախագահն ալ քարտուղարի մը հետ եկավ, թուղթերով, գրիչներով, կաղամարով: Կանոնավոր հարցաքննություն մը սկսավ, որ քանի մը ժամ տևեց: Ամբաստանյալին աչքին առաջ դրվեցան երգարան մը, արտասահմանյան թերթեր, «Սուրբ գործ»-ին նվիրատվության ստացագրեր, Պապը-Ալիի ցույցին մեկ պահանջագիրը: Այս ամենը իր տունեն գտնված էին: Առջի օր յուր Զապթիեն տարվելի առաջ, անդին Օրթագեղ իր բնակարանն ալ մուխթարին առաջնորդությամբ խուզարկություններ կատարելով, լքված սնտուկե մը այդ մյուզյառ գրքերն ու թուղթերը գտնված էին: Հիմակ իրմեն բացատրություն կը պահանջվեր: Ամբաստանյալը կռահեց, թե ասոնք իր սպասավորներունը ըլլալու էին. այդ խեղճ մարդիկը օգոստոս Զ-են քանի մը օր ետքը բռնվելով, երկիր խրկված էին ընդհանուր տաքադրյալներուն մեջ: Էֆենտին, այդ հին հայը, և ո՛չ իսկ ըրպե մը անցուց ինքնարդարաց-

մանը համար ձիշտ իրողությունը ըսել: Իր ամբաստանությունները, այդ խեղճ հայերը կրնային երկրեն բերվիլ ու փորձանքի հանդիպել, ուստի բավական համարեց պարզապես պատասխանել, թե ինքը բանե մը տեղեկություն չունի: Ինքը երբեք ատանկ թուղթեր, ատանկ գրքեր ո՛չ տեսած էր, ո՛չ ալ քովը պահած: Այս հերքումին վրա ներս մտցուցին Մուխթարը, որ առտուն բերված էր: Թաղային այդ պաշտոնյան վկայեց թե արդարև այդ ամենը ինքն իր ձեռքովը Հայրապետ էֆենտիին տանը մեջ սնտուկե մը հանած էր: Այս հավաստումը ճշմարտությունն էր, և Մուխթարը զայն խոստովանելու պարտական: Բայց գիտեր նաև, որ այդ սնտուկը գացող սպասավորներուն էր, անկյուն մը նետված, սակայն այս հայտարարությունն ընել չուզեց: Իր սովորությունն էր, և զայն իբրև օրենք կը նկատեր, իրեն եղած հարցումներուն միայն պատասխանել, որչափ հնար է զգուշանալով ավելորդ խոսքեր ընելու: Ու քանի որ և ոչ իսկ ամբաստանյալը իրեն դիմում կ'ըներ, այդ սնտուկին, որու պատկանիլն իմացնելու համար, ա՛լ իրեն չ'իյնար չհարցված տեղեկություններ հաղորդել:

Հետո երկար բարակ հարցումներ եղան կեդրոնական վարժարանն գտնված ումբերուն համար, ինչպես և վարժապետներու և ուսանողներու մասին ալ: Հայրապետ էֆենտին այդ հաստատության խնամակալներն ըլլալով, ոստիկանությունը կը ջանար զինքը հոն պատահած դեպքերուն պատասխանատուներեն համարիլ: Հարցաքննության թուղթը կարդացվեցավ, ստորագրվեցավ, ու բանտարկյալը իր սենյակը տարին:

ԺԲ

Քանի մը օր վերջը գործը հարցաքննիչ դատավորին հանձնվեցավ, և անկե Ամբաստանիչ ատենին: Բանտարկվելեն ամիս մը վերջը, Հայրապետ էֆենտին կը ստանար իր ամբաստանագիրը, որ շատ ծանր երեցավ: Պիտի ներկայանար դատարանին:

Կր զգար թե ա՛լ ջախջախված, կործանված մարդն էր: Թեև երկու փաստաբան նշանակեց, բայց անպարտ արձակման հույսը չունի: Երբեմն լսած էր, թե քաղաքական դատերու մեջ արդարություն չի փրկուրդվիր: Անշուշտ հայկական տազնապի միջոցին այդ ճշմարտությունը, ինչպես ուրիշներուն՝ նույն և իրեն համար անգամ մը ևս պիտի հաստատվեր:

Սրտաբեկ և հուսահատ, միայնությանը մեջ ինքնիրենը կը հարցնեիր, թե՛ «ես ի՞նչ մեծ մեղք գործած եմ, որ Աստված ինձի այս պատիժը կուտա»: Կը պրպտեր իր կյանքը ու չէր գտներ իր խիղճը վրդովող

մեծ հանցանք մը: Անցյալի այդ խուզարկումին մեջ, օրին մեկը, մշուշապատ քողի մը տակեն աչքին դեմք մը երևցավ, զոր հիշել թվեցավ: Այդ հիշատակը վանելու փորձ մը ըրավ: Բայց դեմքը չէր աներևույթանար: Հետզհետե որոշ կերպարանք մը կ'առնէր: Այդ մեծ քիթը, երկայն ծնոտը, անժպիտ դեմքը, սեփ սև մորուքը կուգային իր աչքերուն առջև կը տնկվէին: Ու հակառակ իր ընդդիմադրական ջանքերուն, միտքը կը թռչեր անդին՝ իր թաղը: Ամռան զով կիրակի մըն է, թաղական խորհրդարանին մեջ կը գտնվի. Հայաստանեն եկած պանդուխտ տերտեր մը իր առջևն է: Ահա ինքը ձեռքը վերցուցած կը վազե Աստծո սպասարանին վրա: «Մո՛» կ'անվանե օծյալը, առանց ուրիշներուն միջամտութեանը պիտի ծեծե, պիտի բզկտե Քրիստոսի պաշտոնյան: Եվ ահա՛ տրտմաթախիծ դեմքը կը սկսի աչքեն աներևույթանալ. ա՛լ գանիկա չի տեսներ: Ի՞նչ եղավ: Օ՛հ, նորեն կը հիշե: Կրակ կտրած. Պատրիարքարանը կը գտնվի: Հալածել կուտա անոք, անօգնական թշվառ դարիպը: Ու կը հիշե, կը հիշե: Օրագիրները կը կարգա ահա. էնկյուրիի դատաստանին արձանագրութունները կը կարդա: Դատապարտյալներուն մեջ տերտերի մը անունին կը հանդիպի և այդ պահուն քովը զրտնըվող Օգսենտիոս էֆենտին կը հարցնե. «սա հոս մեկ էտեպիզ տերտեր մը եկավ նե, ա՛ն է աս ճեռիֆը»:

— Հրամմեր եք, էֆենտի,— պատասխանը կը ստանա:

— Եշտե վերջը ասանկ փորձանքը կը գտնե, խոսք մտիկ չընելուն:

Այս հիշատակները կը ցնցեն, կը խռովեն հոգին: Ա՛լ չի տարակուսիր: Մահմեդականներն ունեցած վախուն՝ նախատած՝ հալածած էր Քրիստոսի հավատարիմ ծառան, և անոր ցկյանս աքսորմանը պատճառ եղած: Եվ Աստված ալ իր պատիժը կուտար: Ա՛լ հուզված, թուլցած, տկարացած «մեղա՛, Տեր, մեղա՛» կը գոչե սրտին խորեն: Զղջումը իր սիրտը կը հանդարտեցնե: Կը սկսի ուխտեր ընել. բանտեն ազատվելուն՝ իր մեղքը պիտի քավե տերտերը փրկել տալով:

Ու վստահորեն Աստծո գթութեանը ապավինեցավ:



Դատարանին առջև վսեմափայլ էֆենտին իրավցնե վսեմ հանդիսացավ, կ'ըմբռնե, թե իր անձին մեջ իր ցեղն է, որ քրիստոնյա և իսլամ աշխարհներուն դեմը կը դատվեր: Զարնված էր աղքատ հայր, զարնված էր մտավորական հայր, պիտի զարնվեր և հարուստ հայր: Ներկայացավ խրոխտաբար: Մերժեց նախագահական հրամանին հնազանդելով, ոճրագործներու աթոռին վրա տեղավորվի:

— Այս աթոռը ինձի համար չէ,— ըսավ արհամարհական շեշտով մը:

Թուրքերը մոմռալ սկսան: Իրենց համար տարակույս չկար, որ այս հայը տերութեան դեմ դավաճան մըն էր. բայց դավաճանութունը ոճիր մը չէր համարեր, այլ իրավունք մը, ուստի և կը մերժեր ոճրագործներու աթոռը նստիլ:

Երբ նախագահն ուզեց զինքը պատասխանատու բռնել Կեդրոնական վարժարանին ուսուցիչներուն ընթացքին համար, խնամակալ էֆենտին հեզորեն հարցուց.

— Ու Մուրատ պե՛յը:

Կարճառոտ, բայց հստակ լեզվով բացատրեց, թե այդ Տաղստանցի իսլամը սուլթանեն մեծ պաշտոններու կոչվելով հանդերձ, այժմ Ելլարոպայի մեջ տերութեան դեմ կը գործեր: Մի՞թե Մուրատ պեյին այս ընթացքին պատասխանատուն իր պետե՞րը կը բռնվէին:

Եվ ունկնդիրները ըմբռնեցին, որ ամբաստանյալը Մուրադ պեյին պարագան հիշեցնելով ո՛չ միայն ինքնարդարացման փաստ մը կը ներկայացնե, այլ դիտել տված կ'ըլլար, որ երկրին վարչական գրութեան դեմ ըմբոստացողները քրիստոնյա հայերը չէին միայն:

Նախագահն ըմբռնեց, թե այս ամբաստանյալին հետ երկարատե դատավարութուն մը շատ անպատեհութուններ առաջ պիտի բերեր. կարճ կապելու խոհեմութունը ունեցավ: Օրինական անհրաժեշտ ձևակերպութուններեն հետո, դատավորները խորհրդի սենյակը առանձնացան: Կես ժամ ետքը վերադարձան: Նախագահը դատարանին միաձայն վճիռը ամբաստանյալին հաղորդեց: Երեք տարվան բանտարկություն:

ԺԳ

Դատավճիռը հինգշաբթի օր մը տրվեցավ. իրիկվան դեմ: Դատապարտյալը հանկարծակիի չէր գար՝ այս ելքին արդեն սպասելուն: Զինքը վերադարձուցին Պապը Զապթիե, հոնկե կեդրոնական բանտը փոխադրումի համար: Հաջորդ օրը այցելուներ եկան: Իր գործը վերջացած ըլլալով, այլևս «հարաբերութենե կտրված» չէր մնար: Եկողները հաստատեցին, թե զորավոր բարեխոսութեանց շնորհիվ շուտով ներման պիտի արժանանար: Եվ իրավ հաջորդ օրն իսկ, Դատական պաշտոնատունը ոստիկանութեան կը հաղորդեր «ներում շնորհող» կայսերական իրաւան: Էֆենտին, առանց ժամանակ կորսնցնելու, կառք մը նստավ և ու-

դակի Երլտրզ գնաց, ու սենեկապետի մը միջոցով «իր երախտագիտական զգացումները հոտու կայսերական գահոյից» դրավ:

Սուլթանին պալատեն ուղղակի Օրթագեղ անցավ: Նախորդ օրն ու նույն առտուն շատ անձրևած ըլլալուն՝ կառքը շէր կրնար մինչև Տերեն հառաջանալ: Էֆենտին, ըստ սովորութեան, Թաշներտիվներ վար իջավ: Կանգ առավ, աչքերը շորս կողմը ժուռ ածեց կարոտագին: Սիրտը անհուն տխրութեամբ լեցվեցավ: Առտու մը ի՞նչ վիճակի մեջ մեկնած էր հոն-կե, և հիմակ ինչ վիճակի մեջ կը վերադառնար: Եվ ահա զինք նշմարելուն՝ խանութեն կամացուկ մը դուրս ելավ ֆեսին, որուն միշտ խալըպի կը խրկեր ֆեսը: Քանի մը քայլ անդին շաքարաջուր վաճառողն ալ եկավ: Ամեն առտու էֆենտին անոր խանութը կը սպասեր քարշակին, լոխում մը ուտելով և շուր մը խմելով: Դիմացեն բերուֆերն ալ՝ իր բազմամյա սափրիչը՝ ցատկեց: Երեքն ալ շուրջը եկան: Դեմքերնուն վրա կը նշմարվեր ուրախություն մը, որ սրտաբուխ էր: Բարեկեցին հարգանքով, բայց մտերմական ընտանութեամբ մը, որուն սովոր չէին: Իրենց խնդակ-ցությունները և բարեմաղթությունները թոթվեցին. այնքան հուզված էին, որ չէին կրնար առատ-առատ խոսիլ: Էֆենտին սիրտն ալ ելավ:

Չկրցավ շատ բան ըսել, ամենուն հավասարաբար հարցուց. ընտո՞ր եք: Աստուծով ամենքդ ալ ողջ առողջ, հանգիստ եք: «Ամենքդ խորհրդավոր, ցած ձայնով մը արտասանեց: Ակնարկություն էր կոտորածին:

— Փառք Աստուծո, էֆենտի, ողջ առողջ ենք, վիճակնիս հայտնի է,— ըսին:

— Ողջություն ըլլա, Աստուծո ողորմությունը մեծ է,— պատասխանեց:

Հո՛ն, փողոցը դասակարգերը իրարու կ'եղբայրակցեին տառապանքներուն մեջ իրենց հավասարությունը: Էֆենտին ու աղբարը միևնույն տանջանքներով կը խոշտանգվեին, առանց խտրանքի, իբրև միևնույն ազգին զավակները: Վսեմաշուք հայր այն պահուն, որ կը կործաներ այն փաշաներուն ձեռքերեն, որոնց առջևը խոնարհ երկրպագու եղած էր, իրեն հենարան ու զորավիգ կը գտներ ժողովրդին սիրտը, որ կը ցուլար աղբատ աշխատավորներու երեսը, աշխատավորներ, որոնց վրա միշտ վերևեն նայած էր: Օտարեն հալածվող ժողովրդի մը համար եղբայրակցության զգացումին ամբողջ անուշությունը հիմակ կը զգար: Ու կը զգար նաև, թե շատ խորունկ իմաստ մը ուներ, ցեղին՝ «սրտե ի սիրտ ճամփա կար» քաղցրախոսիկ առածը:

Մնաք բարով ըսելով, էֆենտին ճամփան շարունակեց տրտում ու խոհուն: Իր աչքերը իզուր շորս կողմերը կը փնտրեին այն դեմքերը, զորս պզտիկուց ի վեր տեսնելու վարժ էր: Ո՛ւր էին հայ համալները, որոնք իր անցած ատենը բարևի կը կայնեին: Անոնց հետ ալ կ'ուզեր երկու խոսք փոխանակել: Անոնք ալ կը կարոտնար այդ բոպեին: Եվ տեսավ կոշտ ու կոպիտ, ժահագեմ թուրքեր, այն բարի ու համեստ մշեցիներուն տեղը անցած:

Կիրակի առտու կանուխ արթնցավ: Արև արեգակ օր մը կը ծագեր: Պատուհանը բացավ ու լիաթոք շնչեց օդին քաղցրությունը: Հոն անուշը կերավ, սուրճը խմեց, և նստած մնաց: Բանտարկության օրերուց ամբողջ խոնջությունը հիմակ այդ հանգստյան պահուն կը զգար: Երկար ատեն հոն մնաց, միշտ մտածկոտ, մերթ ընդ մերթ «վա՛խ, վա՛խ» մը հառաչելով: Ինչե՞ր չէր ըրած, որպեսզի հայ ազգը օսմանցիներուն հավատարիմ ու անձնվեր մնա: Ներսես Պատրիարքեն մինչև գեղացի տերտերը, ամենուն թշնամացած էր, ամենուն դեմ կոված էր հակաթրքական ձգտումներուն համար: Եվ ի վարձատրություն իր այս ծառայությանը, տաճիկը զինքը կործանած էր: «Վա՛խ, վա՛խ, վա՛խ»: Ու հագնելովու համար տեղեն ելլելով, ինքնիրենը բարձրաձայն ըսավ. «Եթե արդարն հազիվ կեցցե, մեղավո՞րն ուր երևեցի»: Եթե իրեն, որ հավատարիմներուն հավատարիմն էր, այսպես կ'ընեին, հապա ուրիշներո՞ւ ինչեր չէին ընէր: Եվ հիմակ ա՛լ աղեկ կ'ըմբռներ Ներսես Պատրիարքին, հեղափոխականներուն «անխոհեմության» պատճառը: Մորթելու համար գանակը վզին դրված մարդեն, իր շարժումներուն մեջ զգուշավոր խոհեմություն կրնա՞ր պահանջվիլ:

Հագվեցավ. եկեղեցիին ատենն էր. ելավ գնաց: Խորհրդարանին աչք մը նետելով, շիտակ խնդրակատար անցավ, ուրկե մտած ատենը ոտքերը թեթև մը դողդողալ սկսան: Ժամկոշը ուրախությամբ ընդառաջ եկավ: Ան ալ իր բարևը մտերմորեն տվավ: Էֆենտին մեծկակ գոհունակություն մը զգաց, այն հինավուրց վանցին տեսնալուն: Հայաստանցի պանդուխտներեն ան կմնար միայն: Եկեղեցին անբռնաբարելի էր. հոն ոչ ոք կրնար թուրք մը Աստուծո սպասավոր դնել:

Պահարանը՝ իր աթոռը տեղն էր. հոն գնաց:

«Հավատամքին» ավետարանը կը կարդային: Գլուխը բացավ, երկյուղածությամբ ունկնդրեց: Մտախոհ և զգացյալ կը հետևեր արարողու-

թյանց: Հանկարծ ցնցվեցավ: Սպասավորող քահանան «և շնորհ հառա-
ջիկա ժողովրդյանս» կ'աղաղակեր բարձրաձայն: Ո՛ր մնաց «ազատու-
թյուն եղբարց մերոց գերելոցը» որուն կարոտը կը քաշեր: Հիշեց ու
գլուխը վայրահակեց: Վեց տարի էր, որ Օրթագեղի ժամը կը լիռովեր
հայ ժողովուրդը կազդուրող հավատարժարժ «աղատությունը»: Օր մը
ինքն ալ գերելոց եղած էր, ու ժողովուրդը իրեն համար ալ վախցած էր
ձայնը երկինք բարձրացնել, առ Աստված աղերսել: Սրտաբեկ մնաց
«Կեցոին» հառաջացավ դասը, պատարագավորին ժամուցը պատրաս-
տած: Ու լսեց «Որ օրհնես»-ը, ինչպես ինքը սրբագրած էր: Վեց տարի է,
որ բերանները ալ վարժված էին ամեն թագավորներու համար հավա-
տարապես աղոթել, սուլթանն ալ քրիստոնյա թագավորներուն հետ խառ-
նել: Ստորակետ մը բավական եղած է քրիստոնեության ոգին փոխելու:
Ու շսվեցավ «գինվորյալ մանկանց»-ն ալ: Նորեն էֆենտին գավիթին
դոփս ելավ, բայց այս անգամ ինքն իր անձին դեմ գայրացած:

Իր հանցանքին մեծութունը կ'ըմբռներ: Հայ ժողովուրդը ինքզին-
քը իր տաճարին մեջ ամփոփած իր այրած սիրտը դարերի ի վեր կմխի-
թարե՛ մահմեդականության դեմ Քրիստոսին դիմելով, և անոր վրա հու-
սադիր՝ ապագայի մը ակնկալու մնալով: Ինքը՝ խոհեմ ու զգուշավոր
մարդ, ժողովուրդն այդ հավատքեն, որ զորություն մըն է, զրկել ուզած
էր: Միևնույն ժամանակ չէր ուզած, որ ժողովրդին ձեռքը նյութական
ուժ մըն ալ դրվի, վասնզի միշտ խոհեմ և զգուշավոր մարդն էր ինք:
Եվ ինչ կ'ըներ ինքը, երբ տաճիկ մահմեդականը իր գլուխն ալ ճզմեց: Իր
խոհեմությունը, զգուշավորությունը փրկե՞ց զինքը: Այս մտածություն-
ներով մտավ խորհրդարանը, ուր վեց տարի հետո, իր աչքերուն առջև կը
վերանորոգվեին տեր Հուսիկին հետ պայքարմանը տեսարանները: Գե-
ղացի ա՛րտերն անշուշտ իր տառապանքներուն մեջ կը զորանար արի
զգացումեն, թե իբր Քրիստոսի և ազգին գինվորը կը կռվեր: Քաջ մըն
էր, եթե մեռներ, բայց կը մեռցներ ալ:

Խորհրդարանը քիչ մը նստավ, սուրճը խմեց, հարցումներ ըրավ ու
մեկնեցավ:

Կեսօրեն առաջ աչքի լուսի սկսան գալ շատ ընտանիքներն միայն
երեք շորս հոգի, որոնց մեջ էր Օգսենտիոս էֆենտին: Էֆենտին գանձե-
ճաշի վրա դրավ: Սեղանեն առաջ օղիի նստան: Գլուխները երբ քիչ մը
տաքցան, Օգսենտիոս էֆենտին կրակոտ խոսքեր արտասանեց: Էֆեն-
տին հայտարարեց, թե իր մարտիրոսությամբը ա՛լ այսուհետև ժո-
ղովրդին պաշտելին էր:

«Աչք ամենեցուն ի քեզ հուսան», — ըսավ:
Կամոց-կամաց լեզուները բացվեցան, և հյուրերը փափագեցան գիտ-

նալ, թե ի՞նքը ինչ ըրած էր, որ զինքը ձերբակալեր, բանտարկեր ու
դատապարտեր էին:

— Մեծ ի՞նչը փնտրենք, — հարցուց խնդալով ոսկեդարյան գրա-
բարին ներկայացուցիչը:

— Մեծ «Հ» փնտրեցեք, Օգսենտիո՛ս էֆենտի, — պատասխանեց
տանտերը:

Այս խորհրդավոր հարցուպատասխանին բացատրության մը պետք
անի:

Հայրապետ էֆենտին կարդացեր էր Ֆրանսերենն թարգմանված բո-
լոր վեպերը:

Մասնավորապես միտքը պահած էր Ֆրանսացի ոստիկանապետի
մը այն համոզումը, թե ամեն ծանր դեպքի մեջ փնտրելու է կինը: «Փընտ-
րեցեք կինը»: Երբ հայերը ձերբակալելու, բանտարկելու թվականը բաց-
վեցավ, որ հայն ալ բռնվեր ու գնդանը նետվեր, և ինչ բանի պատճա-
ռավ որ ըլլար, էֆենտին ուրիշ բան չէր ըսեր, բայց եթե՛ «փնտրեցեք
մեծ Յ»: Մեծ Յ ըսելով կհասկնար հեղափոխությունը, բառ մը, զոր ամ-
բողջությամբ բերանը առնելու չէր համարձակեր: Ամեն շարիքի պատ-
ճառ մեծ Յ էր: Հիմակ Օգսենտիոս էֆենտին քարը տեղը կդներ: Իրեն
բանտարկությանը համա՞ր ալ մեծ Յ մը փնտրելու էր: Էֆենտին ճիշտ
պատասխանը տվավ «փնտրեցեք մեծ Հ» ըսելով: «Մեծ Հ»՝ հայն էր.
փնտրեցեք, հայր փնտրեցեք, հայությունը ամեն ձերբակալման մեջ:
Էֆենտին դիտողությունը հյուրերուն շատ հաճելի անցավ, ճիշտ կա-
ցությունը կը պատկերացներ: Ամեն հայ կը բռնվեր, կը բանտարկվեր,
կը սպանվեր, վասնզի հայ էր: «Փնտրեցեք մեծ Հ-ն», ա՛լ անկե ետքն
ալ կարգախոս մը եղավ:

Ու էֆենտին իր կարգին ինքն ալ քարը տեղը դնել ուզելով, խոսքը
հայկարան էֆենտիին ուղղեց ու ըսավ.

— Օգսենտիոս էֆենտի, Սողոմոն իմաստունը սխալեր է: Այլ դարք,
նո՛ւյն բարք: Կը հասկնա՞ս յա:

Ակնարկություն էր, վեց տարի առաջ տեր Հուսիկին վրա հարձակ-
մանը միջոցին, Օգսենտիոսի այն պատգամ խոսքերուն, թե «ա՛յլ դարք,
ա՛յլ բարք», զոր ո՛չ ըսողը գիտեր թե որմեն էր և ո՛չ լսողը:

— Ա՛յլ դարք, նո՛ւյն բարք, կը հասկնա՞ս, Օգսենտիոս էֆեն-
տի, — կը կրկնեի տանտերը: Եվ հասկցուց, թե դարերը փոխված էին,
բայց բարքերը՝ ո՛չ: Տաճիկները մնացած էին այնպես տաճիկ, ինչպես
բանի մը դար առաջ:

Ոտքի ելան սեղանատուն երթալու համար: Էֆենտին կարծես հարցնելու բան մը ունեի ու կը վարաներ: Վերջապես, հայկաբանին դառնալով ըսավ.

— Խոսքը խոսք կբանա: Ճանըմ, Օգսենտիոս էֆենտի, ասենք հոս զարիպ տերտեր մը եկավ, տաք գլուխ մեկը, Քոնստանտինով գեղե մը էր, իր անունն ալ չի գար...

— Հա՛, սա թոմարգեղցի տեր Հուսիկը, — պատասխանեց Օգսենտիոս էֆենտին:

— Ճի՛շտ ան: Աս խեղճ մարդը ետքեն էնկյուրէի բռնակը և բանտարկվեր է եղեր:

— Այո՛, շատ բան քաշեց: Աքեա արտորվեցավ:

— Ետքե՛ն:

— Ետքեն, 1895-ի ներշալներուն մեջ շմտավ:

— Խե՛ղճ մարդ: Դեռ Աքեա՞ է:

— Ոչ: Տեղապահ սրբազանը իր պաշտոնավարութեան առաջին օրերը անոր և ուրիշներուն համար բարեխոսեց: Ազատվեցան:

— Աղե՛կ, աղե՛կ: Հիմակ ո՛ր է, երկի՛րն է:

— Ո՛չ, հոս կսպասե երկիր երթալու համար: Գարակեմորյակի ժամը խրկված է: Անգամ մը գացի տեսնվեցա հետը:

Խոսելով սեղանատուն գացեր էին. էֆենտին ավելի զվարթ կ'երևար: Ուրախ ճաշ մը ըրավ, կատակաբանելով: Օգսենտիոս էֆենտիի տված լուրը իրեն շատ հաճելի եղած էր:

ԺԴ

Ա՛լ իրիկուն եղած էր: Տեր Հուսիկ հանգստանալու պատրաստութուններ տեսնել սկսավ: Պանդուխտ տերտիրոջ խուցին մեջ, որ ժամոն բակին վրա կը նայեր, իբր կարասիք մեծկակ միևտե՛ր մը կար, երկայն բարձով մը, ու փայտե ճերմակ սեղան մը և երկու պարզ աթոռ:

Ամեն օրվան սովորութեանը համեմատ, զարիպն իր անկողինը, որ անկյուն մը դեզ կը մնար՝ բացավ, երկնցուց, թոթվեց, շտկեց: Հետ պզտիկ մանդալին մեջ քանի մը ածուխ ալ ավելցուց, և կրակին վրա զետեղեց պտուկը, որ սոխով լոբիա կը պարունակեր, օրը պահք ըլլալուն: Սեղանին վրա կարգադրեց պնակը, դգալը, պատառաքողը, հացը, շրի սրվակը և գավաթը: Քարյուղի լամպան ալ մաքրեց պատրաստեց, լուցկիին տուփն ալ քովը դրավ, աթոռը պատուհանին առջև քաշելով ժամագիրքը առավ՝ իրիկվան աղոթքները կարդալու: Քիչ մը ետքը խուցին

դուռը բացվեցավ: Ժամկոչն էր, որ ետ դառնալով գնաց սանդուղին գլուխը սպասողի մը ըսավ.

— Հրամմեցեք, հոս է:

Տերտերը աթոռն ելավ: Դրանն մեկը կուգար. քանի մը քայլ անոր ընդառաջեց: Եկողը ներս մտավ, դուռը գոցեց. քահանան, վախնալով ետ-ետ գնաց, պատին կոթնեցավ: Այցելուն իր առջևն էր ֆեսը հանած, և ծոած՝ ձեռքը կը քաշեր համբուրելու:

— Ես քեզի մեղա՛, տե՛ր հայր, — ես քեզ մեղա մբմնջելով:

— Ամենքս Աստուծո մեղա, օրհնած, ամենքս Աստուծո մեղա, — աղաղակեց տերտերը այլայլած ձայնով: Ու հանկարծածին հուզմամբ այցելուին ճակատը քաշեց պագավ:

Երկուքն ալ թաշկինակնին հանեցին, աչքերնին սրբեցին, ու ըսած մը իրարու դեմ կեցան մեծ խոնջութենե մը թեթևացած սրտով: Տերտերը աթոռին մեկը բերավ Հայրապետ էֆենտիին հրամցուց, մյուս աթոռն ալ ինքը առավ: Ու դեմ առ դեմ նստան:

— Է՛ նայինք ընտո՛ր եք, — հարցուց էֆենտին խանգաղատանքով:

— Փա՛ռք Աստուծո, ողջ առողջ ենք, ինչ ըլլալնիս հայտնի է: Ազգին վիճակին ամենքս ալ բախտակից ենք:

— Գիտեմ, տեր հայր, գիտեմ, ազգին համար շատ բան քաշեցիք: Աստված վարձահատուց ըլլա: Չարչարանքը, նեղութիւնը ամենուս համար ալ է: Աստուծով ամեն բան կշտկվի:

Էֆենտին «ամենուս համար է»-ին վրա թեթե մը շեշտեց: Անդրադարձավ, որ քահանան կը զգուշանար իրեն բանտարկմանը ո՛րեք ակնարկութիւն ընելէ: Անշուշտ չէր ուղեր զինքը պզտիկ ձգել իր անցյալ ամբարտավանութեանը համար: Բայց ինքը, վիրավոր էֆենտին, սփոփանքի կարոտ էր, ուստի խոսքը ինքը բացավ:

— Այնպես է, տեր հայր, այնպես է. ամենքս ալ ազգին բախտակից ենք: Մեր գլխուն ալ շատ բան եկավ:

— Լսեցի, էֆենտիս, լսեցի, — պատասխանեց տերտերը անկեղծ վշտակցութեամբ: — Ի՛նչ ընենք, ամենքս ալ հայ ենք: Մեր պատմութիւնը ցուց կուտա, որ այս անօրեն մահմեդականները միշտ մեր մեծերուն գլուխը կ'ուզեն ուտել: Անշուշտ Հուշիկներուն մեջ կրակի տարվան աղետը կարդացեր եք:

— Կարգացեր եմ, տեր հայր:

— Է՛ն առաջ մեր քաջ նախարարները այրեցին, որպեսզի անտեր, անտիրական ժողովուրդը դուրսութեամբ կոտորեն: Միշտ միեկունջ քաղաքականութեան հետևած են:

Այս միջոցին տեր Հուսիկ տեղեն ելավ, սուրճ պատրաստելու:

էֆենտին թող չէր տար, որ նեղութիւն քաշե: Բայց դուռը բացվեցավ. ժամկտը երկու սուրճ կը բերեր: Տեր Հուսիկ ներողութիւն խնդրեց, որ սիկար մը չի կրնար հրամցնել, վասնզի ինքը ծխող չէր: Էֆենտին հատ մը գրպաննն հանեց, ու սուրճը խմելով, խոսակցութիւնը շարունակեց:

— Է, նայինք, տեր հայր, ե՞րբ կը մեկնիք.— հարցուց:

— Շիտակը, էֆենտի, որոշ բան մը չեմ գիտեր: Մտտերս նոր Պատրիարք պիտի ընտրվի, կ'ըսեն: Կը հուսամ, որ սրբազանը ամեն դուրութիւն կ'ընծայե: Բացակայութիւնս շատ տարի տեւեց. ժողովուրդը կը սպասե: Ընելիք շատ բան կա:

— Ինչպե՞ս, իմացա՞ք բան մը. ձեր գեղն ալ դեպք պատահե՞ր է, շատ դժբախտութիւններ տեղի ունեցե՞ր են:

— Աս մասին փառք նախախնամութեան, էֆենտիս, լսեցի, որ մեր գեղը անվտոճ մնացեր է:

— Ի՞նչ կ'ըսեք, ատ ի՞նչ հրաշք է:

— Էֆենտիս, միակ պարզ հրաշք մը չէ:

— Հապա՞:

— Մեր տղաքը ժամանակին խելք ըրած են ու քանի մը հրացան առեր պահեր են, քիչ մըն ալ զինվարութիւն սորվելով: Խուժանը դըրսեն մեր գեղին վրա հարձակում ըրած ատենը, տղաքն ալ անոնց վրա, և թշվառականները լեղապատառ կը փախչին: Ծրիտասարդները անոնց ետեւն կը վազեն և ուրիշ հայ գեղերու ալ օգնութեան հասնելով՝ գտնուեցին ալ փրկեցին: Ա՛խ, էֆենտիս, եթէ ամեն քաղաք ու գյուղ ալ ասանկ նախատեսութիւն ունեցած ըլլար, բանիկ մը չէր պատահեր:

Այս տեղեկութիւնը լսելուն՝ էֆենտին պահ մը մտախոհ լուռ մնաց: Կը հասկնար, թե «ժողովուրդի խոհեմութիւնը» զենք ունենալու և զինվարութեան մեջ կը կայանա: Հետաքրքրութիւնը արթնցավ. և տեր Հուսիկն քանի մը տեղեկութիւններ ուզեց. կը զարմանար, թե անծանոթ գեղի մը մարդիկ ինչպէս եղեր է, որ կրցած են հեռավոր ապագան նախատեսել:

Քահանան համառոտակի մը պատմեց տարիներէ ի վեր տեսնված պատրաստութիւնները, բայց առանց ինքզինքը մեջ խառնելու, ամեն ինչ երիտասարդներուն կազմած ընկերութեան վերադարձով:

— Հե՛յ, հե՛յ,— ըսավ էֆենտին: Մենք ալ հա՛յ ենք եղեր. մենք ալ բա՞ն գիտենք եղեր. իբր թե ազգին մեջ ալ կարևոր դեր մը ունենիք: Ժողովուրդը ինքն իր գլխուն, մենն ավելի աղէկ գիտեր, թե խոհեմութիւնը ինչ ընել կը պահանջե:

Ազդեցիկ այդ հայը իրեն պատահած դեպքն է վեր, ջղային գրգռման մեջ էր: Իր դառնացած սիրտը բանալու և խոստովանելու անդիմադրելի

պետք մը կը զգար: Հոգին տանջող ցավը դուրս տվալ: Տեր Հուսիկ ըմբռնելով ջախջախված մեծատունին հոգեբանական վիճակը, շուզեց զանիկա ջլատել: Ընդհակառակը ջանաց զորացնել այդ հոգին, կազդուրել, վհատումն փրկել: Հայրապետ էֆենտին ուժ մըն էր, զոր շեղոքացման վտանգն հարկ էր փրկել: Ապագային պիտի կրնար իրենց օգտակար ըլլալ: Տերտերը իր նախկին հակառակորդը իր խուցը, այսինքն՝ իր ոտքը տեսնելէ ի վեր այս մտածութիւնը ունեցած էր և ըստ այնմ կը խոսեր: Ուստի անոր հուսահատական վերջին հայտադարձութիւններուն պատասխանեց.

— Էֆենտի, այդպէս մի՛ ըսեք: Այն բոլոր հայերը, որ իրենց ազգը կը սիրեն ու անոր օգուտը կը փափագին, անոնք ամենքն ալ միեւնոյն կերպով չեն կրնար մտածել: Ո՞վ կրնա ապագան ճիշտ նախատեսել: Ու հետո, հիմակ ազգերնիս անանկ վիճակի մեջ է, որ տեղ մը օգտակար սեպված գործը, ուրիշ տեղի համար կրնա վնասակար ըլլալ: Ու ինչ որ քաղքի մը կործանման պատճառը կը դառնա՝ ուրիշ քաղքի մըն ալ փրկութիւնը կ'ըլլա: Իրավ է, որ մեր գեղը ո՛րևէ աղետ չպատահեցավ, շնորհիվ ժողովուրդին զենքերուն, բայց լսեցինք, որ հոս Օրթագեղ ալ բան մը չէ պատահած:

— Զէ՛, փառք Աստուծո, հոս ալ մեկուն քիթը շարունեցավ,— պատասխանեց Օրթագեղի խնամակալը զգացյալ համեստութեամբ:

— Բայց Օրթագեղ ալ զենք չի գործածեցիք,— շարունակեց տերտերը: Այդ թաղն ալ հրամանքներուդ զգուշավոր հեռատեսութեամբ փրկվեցավ: Կը տեսնենք, թե տեղ մը քաղաքագիտական վարմունքը կրնա օգտակար ըլլալ, ուրիշ տեղ մըն ալ զենքի վարմունքը: Ամեն միջավայրի հայերը իրենք իրենց կացութեանը համեմատ հոգալու են ինքզինքնին:

Հայրապետ էֆենտին որքան ավելի մտիկ ըներ տեր Հուսիկը՝ այնքան ավելի կը սիրեր զանիկա: Կը հասկնար, թե հայաստանցին ոչ միայն զորավոր նկարագրի տեր խելացի մեկն էր, այլև շատ փափկանկատ: Անոր խոսքերը թեթևացին սրտին վրա ծանրացած բեռը: «Ա՛խ, կը մտածեր ինքնիրեն, եթէ ասանկ շատ տերտեր ունենայինք, ազգը ա՛լ ինչ կ'ուզեր»: Ու նույն բոպէին, տերտիրոջ խոսքերուն տպավորութեանը ներքե որոշեց ազգին՝ տեր Հուսիկին պէս քահանաներ պատրաստելու համար ամեն ջանք ընել: Այս որոշումը նոր հոգի տվավ իրեն, մեկենիմեկ զինքը նոր մարդ ըրավ: Իր կյանքը մեծ նպատակ մը ուներ: Անցյալը անցած էր. նայելու էր ապագային: Իր խորհուրդները բոպեաբար ցուացեր էին՝ տերտերին խոսքերուն իր մտքին տված զարկերն:

Մութը կը կոխեր: Հյուսիսը ոտքի ելավ մեկնելու:

Տեղ հայր,— ըսավ,— թերևս երկար ատեն ա՛լ չտեսնվինք: Աստված բարի ճամփորդութիւն տա: Երկիրդ եթէ բանի պետք ունենա՛ Պատրիարքարանի միջոցով ինձի հաղորդե, պետք եղածը ընեմ:

— Աստված պակաս չընե, էֆենտի:

Ու էֆենտին հառաչացավ դեպի տերտերը, և անոր ձեռքը համբուրելու համար քաշած ատենը, իր գրպանէն պզտիկ քսակ մը հանեց՝ մեջը լեցուն օսկի, և քահանային ձեռքը դնել ուզեց: Անիկա ետ-ետ գնաց:

— Կ'աղաչեմ, էֆենտի, նեղութիւն մի՛ կրեք: Ես բանի մը պետք չունիմ: Ուրիշ ավելի նեղութիւն ունեցողներ կան:

— Չէ՛, տեր հայր, չէ՛. ա՛ռ. սա քեզի համար չէ:

Ու ծանր, խորհրդավոր ձայնով մը ցածկեկ, ավելցուց.

— Ժողովրդիդ համար վառող, հրացան գնե: Խոհեմութիւնը գնեքին մեզն է: «Որ ո՛չ սուր առցե, սրով անկցի»:

Տերտերը նվերն ընդունեց և էֆենտիին երեսը նայելով, ժպտուն.

— Աս կաւմիր ծամուց է,— ըսավ:

Ու երկուքին աչքերն իրարու հանդիպեցան: Անոնց մեջ կը վառե հայ աղքատին ու հայ հարուստին հազար տարվան ատելութիւնը մահ մեղական թշնամիին գեմ:

Վերջ

ԳՐԱԿԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀՈԴՎԱԾՆԵՐ

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ ԺԹ ԴԱՐՈՒ ԹՈՒՐԲԻՈ ՀԱՅՈՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

Ա

Թուրքիո հայոց արդի գրականութիւնը հայրենի երկրեն հեռու, օտար հողի վրա աշխարհ եկավ. ու դեռ հոնկե կը հետամտի իր բարձ գավաճմանը: Պարզեք այն պատճառները, որոնք մեզի վտարանդի գրականութիւն մը տվին:



Վերջին շորս դարերուն մեջ թրքահպատակ Հայաստանի քաղաքական, տնտեսական ու մտավորական կյանքին կեդրոնը գաղթավայր մը եղած է Կ. Պոլիս: Օսմանցիները Հայաստան և Անատոլու իրենց տիրապետութիւնը որքան ավելի տարածեցին, իրենց մայրաքաղաքն ալ այնքան ավելի գերակշիռ ազդեցութեամբ մը իշխեց Թուրքիո ընդհանուր հայոց վրա:

Կ. Պոլիս Թուրքիո մայրաքաղաքը հռչակվելուն պես սկսավ հայերը իրեն քաշել բազմադիմի առավելութեանց հրապույրովը: Երբ Ֆաթիհ Բյուզանդիոնին տիրեց, հոն շատ քիչ հայ գտավ. շորս դար ետքը Կ. Պոլիս 125,000 բնակիչ ունեւր: Նույն ատենը հուլներուն թիվը 124,000-ի կը հասներ. և անոնք երկրին բնիկներն էին:

Թուրքիո հայերը օսմանցիներուն մայրաքաղաքը իրենց ալ ազգային մայրաքաղաքը համարեցան հետևյալ պատճառներով:

Կ. Պոլսո առումեն հետո, Ֆաթիհ հոն հայոց համար կրոնական նոր իշխանութիւն մը ստեղծեց՝ Պատրիարքութիւնը: Հայ ազգը իր եկեղեցական կազմակերպութեանը մեջ չէր ունեցած իշխանութիւն մը Կ. Պոլսո հիմնական Պատրիարքութեան նմանող: Երեք կաթողիկոսութեան, որոնց գերագույնը էջմիածնի Մայր Աթոռը, կը ներկայացնէին հայոց եկեղեցական նվիրապետութիւնը: Մինչև Հովակիմի պատրիարքացումը, հայոց եկեղեցիին կրոնական ու վարչական իշխանութիւնները ի մի ձուլված էին. հայկական պատրիարքութիւն մը՝ սկզբնավորութիւնը եղավ այդ կեդրոնացման քայքայումին:

Նորահաստատ Պատրիարքարանը, իբր վարչական իշխանություն, հետզհետե իր իրավասությունը ենթարկեց երեք կաթողիկոսությունները, ինքը զուտ կրոնականին մեջ էջմիածնի ենթարկվելով: Ու երբ հայոց հոգևոր կեդրոնավայրը ուրիշ պետություններու իշխանությունը ներքե անցավ, այն ատեն Քուրքիո հայոց հետ էջմիածնի հարաբերությունները շատ սահմանափակվեցան: Առաջում մյուսոնի, եպիսկոպոսական ձեռնադրություն պատրիարքարանեն վկայեալ վարդապետներու, ահա գլխավորապես ինչ որ կաթողիկոսին իրավունքը մնաց: Իսկ Պատրիարքը մեծամեծ առավելություններ վայելեց իբր սուլթանին հպատակ հայոց պետն ու գլուխը: Իրեն տրված իրավունքներուն ընդարձակությամբը, կառավարության հանդեպ ստանձնած պարտականություններուն մեծությամբը, Պատրիարքարանը Հայաստանի ու ամեն հայաբնակ նահանգներուն վրա հզորապես ներգործող իշխանություն մը հանդեսացավ հետզհետե: Ու օրին մեկն ալ մինչևիսկ Եվրոպայի առջև հանուն Հայաստանի խոսելու ձեռնահաստությունը պիտի ունենար:

Պատրիարքարանին քով կը սկսեր բարձրանալ ազդեցիկ դասակարգ մըն ալ, որուն զորությունը նահանգները պիտի զգային:

Այդ դասակարգին ծագումը Հայաստանի քաղաքներեն ու գյուղերեն էր:

Կ. Պոլիս գաղթող հայերը հոն պիտի կրնային հարստանալու շատ նպաստավոր պայմաններ գտնել: Հայաստան ժողվեզրքեն հեռու է իր առևտրական մթերանոցը, ինչպես և ներածություն ու արտածության մեծ պողոտան, Պոլիսը եղած է: Պոլիսը առևտրական կեդրոն, հայը վաճառական ժողովուրդ՝ բնականաբար այնտեղ պիտի վազեր:

Իսլամադեն պատերազմիկ ցեղն ալ պետք ուներ, իր հիմնած նոր կայսրության բարգավաճումին համար, հայուն պես ժողովուրդի մը: Ուստի շատ դյուրություններ ընծայեց մայրաքաղաքին մեջ հայոց թիվը սովորապես համար: Պրուսայեն՝ Քուրքիո նախորդ մայրաքաղաքը՝ հայ գաղթականություն մը 1461-ին Պոլիս տեղափոխվեցավ Ճաթիհ Մեհմետին հրամանովը: Նույն աշխարհակալը 1475-ին երիմեն և 1479-ին Գարամանիայեն բազմաթիվ հայեր Պոլիս փոխադրել տվավ: Ճաթիհին հաջորդները շարունակեցին անոր հայասեր քաղաքականությունը: Երբ Յավուզ սուլթան Սելիմ Դավրեժը 1513-ին առավ, հոնկե շատ մը հայ արվեստագետներ Պոլիս ղրկեց: Պարսիկներու և թուրքերու պատերազմները, 1554—1577, հայ նորանոր գաղութներու Կ. Պոլիս հաստատման պատճառ եղան: Այսպես, հայերը մերթ իրենց սիրահոծար հավանությամբը, մերթ դժբախտ հանգամանքներե բռնադատյալ, կեր-

թային սուլթաններուն մայրաքաղաքը, շենցեբու, և իրենք ալ շեննալու:

Հայերը իրենց խելքովը, ճարտարությունները, աշխատասիրությունները հաջողեցան երկրին վարչության մեջ մեծակալ տեղ մը գրավել: Ու օր մը իրենց սեփականությունը եղան փողերանոցը, վառողարանը, արքունական ու պետական ճարտարապետությունը: Լեցվեցան Գուռը, դատարանները, վարչական ամեն պաշտոնատունները, դեսպանատունները: Եկան տիրապետող ցեղին բարձակից եղան կայսրության գերագույն խորհուրդին մեջ, իբր վարիչ նախարարներ: Իրենց հանձնվեցավ նույնիսկ սուլթանական զանձարանին մատակարարությունը: Միևնույն ատեն հայերը Կ. Պոլիս ամենահզոր դիրք մը գրավեցին անկախ ասպարեզներու մեջ, որպիսիք են՝ բժշկություն, փաստաբանություն, ճարտարապետություն, սեղանավորություն և այլն:

Հայերը Կ. Պոլիս գործնալով ու թուրք նախարարներուն, ինչպես և պալատին հետ ալ սերտ հարաբերություններ հաստատելով, հզորապես կ'ազդեին թե՛ նահանգային գործերուն, և թե՛ ազգին ընդհանուր վիճակին վրա: Կ. Պոլսո այս զորությունը բնականաբար մայրաքաղաքին ամենամեծ տեղ մը պիտի տար հայոց կյանքին մեջ: Պոլիսը, իբր վարչական կեդրոն, մահմեդականներուն համար որքան կարևորություն ու ուներ, այնքան ալ— և շատ մը պատճառներով թերևս ավելին ալ— ուներ հայոց համար. ուստի և հայերն ալ գործնականին մեջ զայն իրենց մայրաքաղաքը նկատեցին:

Կ. Պոլիս Հայաստանի կյանքին մեջ իր ստացած գերակշիռ ազդեցությամբը դարձավ եղավ նաև ցեղային միության կեդրոն մը հայ ազգին համար: Հայկական ամեն նահանգ իր առանձին կյանքովը կ'ապրեր, առանց ընդարձակ հարաբերության մեջ գտնվելու ուրիշ նահանգի հետ: Ակնը Վանեն, Մուշը Սիսեն, Խարբերը Բաղեշեն շատ հեռու էին: Ո՛չ առևտրական, ո՛չ քաղաքական, ո՛չ մտավորական հարկ մը իրարու կը մոտեցներ իրարմե լեռներով ու ձորերով անջրպետյալ ճանապարհադուրկ քաղաքները: Պատմությունն ու եկեղեցին հայ կը պահեին յուրաքանչյուր քաղաքը, յուրաքանչյուր գեղը, առանց սակայն ընդհանուր հաղորդակցություն մը հաստատելու ամենուն միջև: Մայրահեղ ապա-կեդրոնացում, ուր հոգեկան անտեսանելի կապ մը միայն մեզ իրարու կը զոդեր: Բայց երբ Հայաստան ու Անատոլու հետզհետե Օսմանյան կայսրության մաս կազմեցին ու անոր կեդրոնին հետ սերտ հարաբերության մեջ մտան, հայերն ալ իրենց քաղաքներեն ու գեղերեն հոն գալով սկսան իրար գտնել, իրարու միանալ: Ա՛լ Աբրաստիա, Կարին, Մարզավան, Ատանա չկային: Հայերը այլևայլ թաղեր բնակելով իրարու կը

խառնվեին «ընդ հովանեաւ (այսինչ) սուրբ եկեղեցոյն»: Այդ բոլոր սրբահպատակ թաղերը Պատրիարքարանի մը շուրջը կը բոլորվին: Պատրիարքարանը կ'ըլլար կեդրոնաձիգ զորութիւն մը, որ, ինչպէս Պուսո թաղերը, նույն և նահանգներն ալ իրեն կը քաշեր: Ազգային Միութիւնն էր, որ կը պատրաստվէր: Սահմանադրութիւնը Միութեան պատկումն եղավ: Յուրաքանչյուր նահանգի հայութիւնը— նույնիսկ Հայաստանն զուրս նահանգներուն ալ— ազգային կյանքի իր տեղական ինքնուրույնութիւնը պահելով հանդերձ, անդին Պոլիս ալ իր երեսփոխանը զրկելով կը միանար Հայ-Ազգայնութեան մարմնին:

Առանց վարանումի կ'ընդունինք, որ եթէ Հայաստանի որեւէ մէկ քաղաքը կեդրոնավայր հանդիսացած ըլլար մեր միութեան, տարակուս չկա թէ բարիքը շատ ավելի մեծ պիտի ըլլար: Պիտի հառաջագիմեհիք ավելի ազգային զարգացմամբ: Բայց երբ աչքի առջև կ'ունենանք Թուրքիո վարչական կազմակերպութիւնը, կը զգանք թէ անհնարին էր, որ Հայաստանի որեւէ քաղաք մը կարենար Պոլսո մենաշնորհը իրեն սփականել:



Երբ Պոլիս, այդ օտար զաղթավայրը, պարագաներու անդիմադրելի բերմամբը Թուրքիո հայոց քաղաքական և տնտեսական կյանքին, ինչպէս և ազգային միութեան ալ կեդրոնը կը հանդիսանար, բնական էր, որ մեր մտավոր զարգացման ալ կեդրոնավայրը դառնար, ու հոն ծներ մեր նոր գրականութիւնը:

Տպագրութեան գյուտը մեր ալ մտավորական զարգացումը պիտի արագեր: Դժբախտութիւնը այն եղավ, որ քաղաքական հանգամանքները մեր գրականութիւնը, ինչպէս և մեր մտավորական հառաջագիմութիւնը, խոտորեցուցին կանոնավոր բնաշրջումի ընթացքին:

Հայոց մեզ տպագրութեան ծավալումն առաջ, Հայաստան իր վանքերովը մեր մտավորական պետքերը կը հոգար: Իսկ երբ հայկական տառեր ձուլվեցան ու հայկական գրքեր տպագրվի սկսան, վանքերուն մատենագրական պաշտոնը այլևս պիտի վերջանար, եթէ իրենք ալ տպարան չունենային: Չունեցան. հետեանքը հայտնի է: Բայց աշխարհականներն ալ տպարան չունեցան Հայաստան:

Ի սկզբան շատ դժվարութիւններ կային Հայաստան տպարան մը հաստատելու համար: Շոգեհնավին գյուտեն հետո մամուլի փոխադրութեան ավելի դյուրութիւն կար, բայց թուրք իշխանութիւնը չթույլատրեց

Հայաստան տպարանի հաստատութիւն: Գիրք կամ թերթ Հայաստանն զուրս կարելի էր տպագրել: Ուրեմն և մեր գրականութիւնն ալ հա՛ն պիտի հիմնվեր, ուր մամուլ կար:

Պոլսո հետ Իզմիր ալ տպարան կրցավ ունենալ, ուստի և Իզմիրի հայերն ալ մասնակցեցան նոր գրականութեան մը ստեղծումին:

Իսկ Մխիթար Աբբան ալ հարկադրված էր իր հիմնած Միաբանութիւնը Հայաստանն, մինչևիսկ Թուրքիայն ալ զուրս տեղավորել:

Այսպէս ահա, օտար հողի վրա մեր հին գրականութիւնը կը փրճուր իր ասպնջարանը, և օտար հողի վրա կծներ մեր նոր գրականութիւնը:

Բ

Մխիթարեան Միաբանութեան երկասիրութիւնները երեք ճյուղի կը բաժնվին,— պատմական, լեզվական, մատենագրական: Մեր նոր գրականութեան վրա ասոնցմե յուրաքանչյուրին ներգործութիւնը համառոտ մը հիշեցնենք:

Մխիթարեանց առաջին գործը եղած է հայոց պատմութեան տարածումովը ասպահովել մեր ազգայնութեան պահպանումը: Իրենց պատմական հրատարակութիւնները հզորապէս նպաստեցին մեր անցյալին հարսնելուն: Մեր ժամանակակից կյանքը նախ և առաջ մեր հին պատմութեան ստեղծագործութիւնն է: Երբ Կ. Պոլսո հայոց մտավորական շարժումին վրա խոսինք, հոն պիտի տեսնենք պատմութեան ազդեցութիւնը նոր սերունդներուն մտքին վրա:

Մխիթարեանները եղան նաև մեր լեզվին ավանդապահները, ու զայն զարգացուցին: Լեզունիս երկրին մեջ կենդանի կը մնար, բայց իր ույժը կը սպառեր: Երբ լեզու մը չի հառաջագիմեր, ա՛լ կը սկսի հյուսիլ: Մեր լեզուն չէր կրնար հառաջագիմել, վասնզի մտքերնիս ալ չէր հառաջագիմեր: Քաղաքական աղետները դարերու մեջ հայ ցեղը հետզհետե տկարացնելով, տկարացուցած էին և անոր լեզուն ալ: Իսկ օտար աշխարհներ՝ հայ լեզուն հայ ժողովուրդին բոլորովին անպետ ըլլալու վտանգին կ'ենթարկվեր: Մխիթարեանները ի մի համբարեցին լեզվին բառերը, ոճերը, ու զանոնք միանգամայն գործածութեան մեջ դրին նորանոր հրատարակութիւններով: Բառարաններ ու բազմատեսակ գրքեր հայ լեզվի ընտելացումը և անոր գործածութիւնը դյուրացուցին, մասնավորապէս անոնց՝ որոնք լեզուն սորվելու համար դյուրութիւն չունեին նախնայց բոլոր դիրքերը համբարատար աշխատութեամբ ուսումնասիրելու:

Մխիթարյանները թարգմանեցին հելլեն և լատին մատենագրությանց գլուխգործոցները: Եվրոպան ալ գրելու արվեստը ասոնցմէ սորված է, և կշարունակե սորվիլ: Քուրքիո հայոց գրականության մեջ կտեսնվի հելլենլատին դպրությանց ազդեցութունը:

Որքան ավելի խորապես քննենք Մխիթարյան հրատարակութուններուն հատկութունները, այնքան ավելի խորապես պիտի համոզվինք անոնց դերին բարերար ներգործությանը մեր մտքին վրա, մեր լեզվին վրա, մեր ոճին վրա:



Նոր գրականության մյուս կեդրոնը Իզմիր եղավ: Իզմիրի հայոց գրականության պատմութունը կնճռոտ չէ: Քիչ շատ եվրոպականացյալ համարվող հելլեն քաղաքի մը մեջ, որ հարուստ էր, հայ գաղթականութուն մը, նյութապես բարգավաճ՝ կ'ունենա իր տպարանը, տեղական մամուլը և գրականութուն մը, որ գլխավորապես թարգմանական է:

Իզմիրի հայերը ազգային ընդհանուր կյանքին անմիջական, ընդարձակ մասնակցութուն մը չէին կրնար ունենալ. իրենց տեղական կյանքն ալ նեղ շրջանակի մը մեջ կը սահմանափակվեր: Հետո կը մնային Հայաստանեն. մայր հայրենիքի հետ իրենց հարաբերությունները ո՛չ բազմատարած էին, ոչ ալ հաճախակի: Այս բոլոր հանգամանքները անընդամենը էին տոհմային դրոշմ կրող գրականության մը ստեղծած ձգտումներուն: Իզմիր առաջին անգամ տպարան ունեցավ 1759-ին: Այդ թվականեն ի վեր իր հրատարակությունները գլխավորապես օրագրական ու թարգմանական եղած էին: Արշալույս Աբարատյան, Արփի Աբարատյան, Մաղիկ, Մետեորա, Արևելյան Մամուլ կես դարու մեջ միմյանց հաջորդեցին կամ միասին ապրեցան: Հեղինակությունները սակավաթիվ են. դարագլուխ կազմող, անմոռացության սահմանված գիրք մը չկա:

Իզմիր տպագրված թարգմանություններն են, որ իրենց տեսակին մեջ նորություններ եղան և ազդեցին մտքերու ընթացքին վրա:

Այդ թարգմանությունները գլխավոր երկու բաժանումի կը վերածվին, — զվարճացողներ, հրահանգողներ:

Առաջին բաժանումին կը պատկանին Մոնթե-Քրիսթոյի պես գրքերը: Ասոնք հայ ժողովուրդին ընթերցանության անորժակ բերին: Հետաքրքրություն արթնցնող, երևակայություն գրգռող, հրապույր պարզվող գրքեր, որոնք լափվեցան: Իզմիրյան թարգմանությունները մեծ զարկ տվին ընթերցասիրության. ով որ գիրք մը կարդալ կը սկսեցր: Ալ չեք կրնար զայն ձեռքեն ձգել մինչև ավարտումը: Այդ գիրքերը

քերը հափշտակեցին ժողովուրդին միտքը, հզոր ու տեսական ազդեցություն մը ունեցան: Կ. Պոլսո օրագրական մամուլն ալ օրինակ առավ իզմիրեն: Այսօր այդ մամուլը իր հաջողությամբ համար շատ բան պարտական է զվարճացնող վեպերու թարգմանության:

Իզմիրյան այդ կարգի թարգմանությունները նույնիսկ իրենց տեսակին մեջ, եվրոպական գրականության վրա գաղափար մը տվին, մասնավորապես անոնց՝ որոնք անընդունակ էին մեծ գրականության արտադրությունները հաճույքով կարդալու: Ինչ որ ըլլա, այդպիսի գիրքերը ժողովուրդին իմացուցին թե իրենց գիտցածեն տարբեր ոճով գրականություն մը կա Եվրոպայի մեջ: Այդ թարգմանությունց միջոցով ազգին մեջ տարածվեցան եվրոպական պատմության վրա գաղափարներ, գիտական տեղեկություններ, բարոյականի գործնական դասեր:

Երկրորդ բաժանումը բնորոշող գիրքը Հյուկոյի Քշվառները են: Այդ մեծ գլուխգործոցը իր մանրամասնություններուն մեջ անշուշտ շատ հասկանալի չէր հայ ժողովուրդին: Նույնիսկ քիչ շատ կանոնավոր կրթություն մը ստացողները շատ դժվարություններ պիտի քաշեին Քշվառները ինչպես որ պետք է հասկնալու համար: Բայց Հյուկոյի շունչը կը սարսըռեցնե, կը հովհարե ամբոխն ալ: Քշվառները աներևակայելի նորություններով հմայեց հայ ժողովուրդը:

Այս երկրորդ շարքին մեջ են այն փոքրիկ հատորներն ալ, որոնք պարունակությամբ Քշվառներեն թեև հիմնովին կը տարբերին, բայց մեծ գրականության կը պատկանին. օրինակ՝ Կյոթեյի Վերքերը, Մյուսեի Դարուս մեկ զավկին խոստովանանքը:

Այսպես ահա Մխիթարյանները մեր հին պատմությունը, մեր հին լեզուն, հելլեն-լատին դասական հին գրականությունը մեր մեջ ծավալելով կը ջանային մեզի մեր հայրենիքին հարազատ զավակը պահել և աշակերտել տիեզերական վսեմ արվեստին: Իզմիրի գրագետները կուգային ծերոն կաղնիին վրա պատվաստել ժամանակակից լեզուն, ժամանակակից գրականության գեղեցկությունը:

Գ

Մեր գրականության պատմությունը ըրած ատենիս երբ «Քուրքիո Հայեր» բացատրությունը կը գործածենք, անով պետք է պարզապես «Կ. Պոլսո Հայեր» հասկնալու Հայաստան գիրք ու թերթ ունեցած չէ:

Իսկ Կ. Պոլսո գրականության հատկանիշը հրապարակագրությունը եղավ. վասնզի պոլսեցիները կովի կյանքով մը ապրեցան: Քանդումի և

կառուցման կոնվենիտու կյանքը: «Հառաջադիմութիւնը շինելու մեջ չի կայանար միշտ, այլ նաև՝ քանդումի մեջ ալ», դիտել տված է Պըրը:

Քանդումի այդ ձեռնարկը հայտնապես երևան գալ սկսում 1850-ին բոլորտիքը. ուստի՝ երբ հիմակ Պոլսո գրականութիւն վրա հետադարձ տեղանակ մը տալ կ'ուզենք, չուկետը այդ 1850 թվականը կը դնենք: Մեր ավանդական գաղափարները այդ ատենները սկսան իրենց դեմը նոր գաղափարներ գտնել: Այդ թվականներին կը սկսի բացվիլ թողարանը նոր մտքի մը, որուն վազըր 1895-ին դադար կ'առնէ, առժամապես: Պահպանողականութիւնն ու հառաջադիմութիւնն կոնվենիտու ծագումը:

Այդ ծագումը ծայր կուտա ժՉ դարուն վերջերը, Կ. Պոլիս առաջին հայ տպարանին հաստատութիւնը 1567-ին: Նոր հիմնարկութիւնը սկիզբները ուրիշ բան չեղավ, բայց եթէ Հայաստանի վանքերուն ձեռագրական աշխատութիւնները դուրացնող գործիք մը: Բայց պիտի դուրացնէր նաև նախնական կրթութիւն տարածումը: Տպարանն զարոցը կը ծնէր. երկուքն՝ վերածնունդը հայ մտքին:

Դանդաղկոտ հառաջադիմութիւն, բայց հետևին հազարավոր տարիներու կոշկոտ մը կար. երկաթի մը պտրտիկ կտորը զայն պիտի ծակէր ու հոնկէ նոր մտքին համար անցք մը պիտի պատրաստեր դեպի ապագան: Ռահվիրան պետք ուներ ժամանակի օժանդակութիւնը:

Կ. Պոլիս առաջին տպարանին հաստատութենէն դարուկես ետքն է, որ առաջին դպրոցն ալ կը բացվի ժԹ դարուն առաջին քառորդին. Տեր Թողիկյան դպրատուն մը անշուշտ. բայց վերջապես հարյուրավոր տղոց ա, բ, գ, կը սորվեցնէր: Հինգերորդ դարու ոսկեդարյան գրականութիւննիս ալ այլքեննէն ծնավ:

Տպարանին ու դպրոցին հզոր աջակիցը հանդիսացավ շոգենավը: Մեր մտքին առջև Եվրոպայի ճամփան կը բացվի:

Շնորհիվ շոգենավին, Կ. Պոլսո հայերը սկսան Եվրոպայի հետ առևտրական ընդարձակ հարաբերութիւններ հաստատել: Վաճառականութիւնն պահանջումովը օտար լեզուներու ուսումը Պոլսո դպրոցներուն մեջ ներմուծվեցավ: Օտար լեզուները բնականաբար իրենց հետ օտար, այսինքն՝ նոր գաղափարներ ալ պիտի մտցնէին նոր սերունդին մտքին մեջ:

Այդ նոր սերունդը, դարձյալ շոգենավերուն ընծայած դուրսութիւնը շնորհիվ, պատեհութիւն կ'ունենար նույնիսկ Եվրոպայի մեջ ընտելանալ Եվրոպական մտքին:

Մինչ մեկ կողմէն նոր վաճառականութիւնը Անգլիա կը դիմեր, մյաւ կողմէն ալ հայ տղաքը կրթվելու համար Տրանսա ու Իտալիա կը մեկ-

նէին: Պոլսո քաղաքնի գասակարգին պատկանողներն սմանք իրենց զաւակները Փարիզ կը դրկէին մասնագիտութիւն մը սորվելու համար: Գացողներու խումբին մեջ կային նաև անանկներ ալ, որոնք ունեւորներու զավակ չէին, բայց կը հաջողէին երթալ: Ասոնք ամենքը գրեթէ երիտասարդ եղած կ'երթային: Իսկ միևնույն ատենը՝ Վենետիկ ու Բատուա բացված Ռափայելյան և Մուրատյան վարժարանները կ'երթային պատանիներ, գրեթէ մանուկներ, որոնց ուղեղները պիտի զարգանային Միսիթարյանց ձեռքովն իսկ:



Տրանսային և Իտալիային վերադարձող աշակերտները Պոլսո հայոց կյանքին վրա շատ հզոր և վճռական ազդեցութիւն ունեցան: Կուզային իրարմե տարբեր գաղափարներով սնած: Այդ տարբերութիւնները սակայն իրարու հետ կը ներդաշնակվէին ազգային կյանքին բարգաւաճմանը համար: Փարիզ զարգացած երիտասարդութիւնը ավելի ընդհանուր, համամարդկային գաղափարներով տոգորված էր, քան թէ զուտ հայկականներով: Իսկ Միսիթարյանց աշակերտներուն հատկանիշն էր— ինչպես հիմակվան ընթացիկ բացատրութիւնը մը պիտի ըսվեր— ազգայնամոլութիւնը, ճասիռնալիզմ:

Տրանսա գացող երիտասարդութիւնը Պոլսն խելահաս կը մեկնէր, բարոյապես ճշող միջնորտի մը ազդեցութիւնը ներքէ: Հասնելով Փարիզ, հայ երիտասարդները անհագորեն կը լսէին Քիլեի, Միլլեի, Հյուկոյի, Լամարթիի խոսքերն ու գրքերը: Ու ժամանակը ընդհանուր մարդասիրութիւն, տիեզերական եզրայրակցութիւն դարն էր. 1848: Երիտասարդները զուտ կ'երթային Փարիզ, ու հոնկէ՝ Եվրոպականացյալ-հայ կը վերադառնային:

Փարիզն հիմնովին տարբեր միջավայրեր էին Վենետիկ ու Բատուա: Արտաքին աշխարհէն անջատված վարժարաններ՝ գրգանուլ գերասաններ՝ անոնց մեջ մտերմական կյանքով կը մեծնային հայ տղաքը: Իրենց լեզվին դայակը մեր դուրսագանց լեզուն էր՝ գրաբարը. իրենց սրտին դաստիարակը՝ մեր պատմութիւնն էր: Ու Սուրբ-Ղազարը՝ բացակա հայրենիքին հիշատակարանը: Տիեզերական մարդասիրութիւն բազմաշառաչ գոռումներուն տեղ, զուտ-իտալական հայրենասիրութիւն ցավի մրմունջը իրենց սրտերը կը կեղեքեր, անոր զայրութիւն գոռը իրենց հոգիները սրտմտութիւնը կը լեցնէր: Ալֆիերի, Յուքսոյ, Բենտոնի, Բելլիքոյ, Մանտոնի գաղափարի իրենց կրթիչները եղան Վե-

նետիկյան լակունային թխորակ կանաչ ջրերը կարմրերփին տեսան. Սան-Ճիորճոյն հոսած իտալական արլունեն կարմրցած: Թեւեւքն իրենք ալ ատեցին:

Գաղափարական տարբեր-տարբեր կրթութիւնով Պոլիս վերադարձող երկու երիտասարդութիւնները մտավորական միեւնոյն ըմբոստացման սպայակույտը պիտի կազմէին:

Այդ միջոցին Պոլիս տոհմային կյանքի մեջ բռնապետութիւնը մարմնացնող երկու իշխանութիւն կար. Գում-Քաբուի՝ վաղնջուց, և Սազըզ-Աղաճիի՝ նորահաստատ պատրիարքարանները:

Երկու իշխանութիւնները թեև հավասարապես կը բռնապետէին, սակայն իրենց նպատակները համանման չէին: Գում-Քաբու հառաջդիմութիւնը կը շփոթեր անհավատութեան հետ: Կը վախնար որ նոր գաղափարները, նույնիսկ լեզվականները, հայ ժողովուրդը իր հայրենի ավանդութիւններէն կ'օգտեն, և հետևաբար իրեն մոռցնել կուտան իր ազգութիւնը, երկիրն ալ մեկտեղ: Գում-Քաբուի բռնապետութեան նպատակը ազգայնութեան պահպանումն էր, ուստի և ից ձգտումը ազգասիրական: Կը կարծեր պատերազմիլ ընդդէմ համամարդկային գաղափարին, որուն է՛ն աչքի զարնող ներկայացուցիչը Ռուսինյանը կը համարեր:

Իսկ Սազըզ-Աղաճիի պատրիարքարանը կը փափաքեր համամարդկային գաղափարներու տարածման. ուստի և կը ջանար ամեն միջոցով մահացնել ազգայնական զգացումը, որ կը մարմնանար հանձին Պեշիկթաշլլանի, — Մխիթարյանց աշակերտ մը:

Այս քանի մը նկատողութիւնները պետք է աչքի առջև ունենալ, որպէսզի կարելի ըլլա Կ. Պոլսո գրական ձգտումին և ուղղութեան ամբողջութիւնը ըմբռնել: Այդ գրականութիւնը տեսակ մը վերացական, անհամ, անհոտ տաղաչափութիւն չեղավ: Ոմանք, և մասնավորապես ուսուսհայ քննադատներ, այնպես կարծեր են թէ, Վոսփորի ասիերեն գրող հայերը երգած են միայն ծաղիկը, լուսինը, գեփյուտը: Ու արձակ գրողներն ալ պարզապէս քեֆի տեսակ մը գրականութիւն ըրած են, առանց գաղափարական որևէ ձգտումի: Այս սխալ դատողութիւնը հետեանք է հարեանցի տեսութեանց, երեսն և ոչ թէ քիչ մը խոր փորձած քննութեան:

Առայժմ հոս կը թողունք Եվրոպային վերադարձողները, որոնք Պոլիս ըմբոստացման կոիվը պիտի մղեն: Նկատողութեան առնենք 19-րդ դարուն մեջ տեղիւնքը Կ. Պոլսո և Հայաստանի հարաբերութեանց վիճակը:

Հետզհետե Բյուզանդիոն հոսող հայերը հոն ի մի ձուլվելով սանդժեցին նոր տիպար հայ մը՝ պոլսեցի հայը: Ընդարձակածավալ տարածութիւնը որ Հայաստանը Պոլսեն կ'անջրպետե, մայրաքաղաքին հայն ալ բարոյապես կամաց-կամաց կը զատուցանե երկրին հայն: Բյուզանդիոն կ'այլափոխին հայրենի վարք ու բարք, կը դեղնաշորթին կրոնական ավանդութիւններ, կը ծնի նոր լեզու մը: Հայաստանե պոլսեցիին այս օտարացումը մեր տոհմային գրականութեան զարգացման վրա անբարի ազդեցութիւն մը պիտի ունենար:

Պոլսեցի հայուն մեծ տկարութիւնը լեզվի մը պակասութիւնը եղավ: Հայաստանի յուրաքանչյուր նահանգը թեև իրեն հատուկ գավառաբարբառ մը կը խոսի, բայց ժողովուրդը ընդհանուր լեզու մը ունի, որուն նախատիպը գրաբարն է: Թրքահայաստակ Հայաստանեն մինչև Արարատյան նահանգը այդ լեզուն իր բառերովը, բացատրութիւններովը, առածներովը կը ներկայացնե կազմակերպյալ միակ լեզու մը: Հայաստանի որևէ քաղաք մը եթէ Պոլսո առավելութիւնները վայելած ըլլար, պիտի ունենայինք ավելի բնական աշխարհաբար մը, ավելի կարճ ժամանակամիջոցի մեջ: Մեր գրականութեան զարգացումն ալ ավելի արագ պիտի հառաջանար և ավելի ուժգնապէս պիտի կրեր տոհմային դրոշմը:

Հայաստանի և Անատոլիոյ զանազան քաղաքներէ Պոլիս եկող հայերը իրենց հետ կը բերէին իրենց գավառաբարբառները, իրենց գրաբանակը: Միացեղ, բայց բազմաճետ լեզուն Պոլիս թուրքերենի հալոցին մեջ հալելով թրքական կաղապարի վրա պիտի թափվեր: Մեր աշխարհաբարը թուրքերենի քերականութեան, թուրքերենի կազմակերպութեան վրա սկսավ հորինվիլ, ինքնաբերաբար, պարզապէս մտովի թարգմանութեամբ: Տարիներու ընթացքին մեջ օտար լեզուներ ևս պիտի գային նորաթեք բարբառին զարգացմանը աջակցելու: Ու գրաբարն ալ հրապուրիչ բռնապետութեամբ և հայրենատուր իրավունքով պիտի ուզեր ինքը կերտել նոր գրականութեան մը ստեղծումին նախասահմանյալ նորալուր բարբառը: Եվրոպական կրթութիւն ստացող երիտասարդներն ոմանք այս խառնակութիւնը տեսնելով, ուզեցին տիրող շփոթութենէն օգտվիլ և լեզվին տրամաբանական ընթացք մը տալ՝ ընտրողականութեամբ: Կը թվի թէ իրենք ալ կը կրէին ընտրողական փիլիսոփայութեան

ազդեցութիւնը: Քուզնեի² դպրոցը այն ժամանակները դեռ կը ծաղկեր ու ապագա ալ կը խոստանար: Տրամաբանական լեզվի մը ստեղծման հետամտողները կարող չեղան ըմբռնել, որ պոլսական լեզուն որքան ալ այլալուծ խառնուրդ մը կը թվեր, բայց և այնպէս պիտի ըմբոստանար ընդդէմ տրամաբանական որեւէ լուծի: Պոլսեցի հայուն բերնին պահանջումներն էին որ պիտի սահմանադրեին ներդաշնակութեան օրինադրերը: Մեր նոր բառարանը, մեր նոր քերականութիւնը այդ օրինադրեին պիտի հպատակեին: Ռուսինյան, Օտյան, խանդավառութեամբ արբշտ երիտասարդներ, շուքեցին ուսումնասիրել լեզուներու բնաշրջման ընթացքները: Պոլսեցիին հայերենը ուզեցին հնազանդեցնել իրենցմե արձակված հրամաններու՝ ասկե՛ Ուղղախոսութեանը:

Պատրիարքարանի իշխանութիւնը այս նախնայական կանոնագրէն վախճալով: Լեզվի մը բնաշրջման խորհրդավոր պայմանները ինքն ալ կ'անգիտանար: «Ուսումնական» երիտասարդները անսխալական համարեցաւ: Ուղղախոսութեան մեջ նորալուր լեզվի մը անկրօնութիւնը կարծեց տեսնել: Պահպանողական իշխանութիւնն էր, ուստի ուզեց Սկեզեցին և ազգը պաշտպանել վտանգին դէմ: Հալածանք ընդդէմ նոր երիտասարդութեան: Հալածյալներուն ինքնապաշտպանութեան էն ապահով միջոցը թշնամիին վրա հարձակումն է: Ռուսինյան, Օտյան, իրենց համախոհները հարձակողականի դիմեցին:

Այդ նոր երիտասարդները, բազմադիմի հատկութիւններով օժտված, իրենց ուշմ ու կորովը հանրային կյանքի վերանորոգման կոնվենտներուն նվիրեցին ու հրապարակագիրներ եղան: Իրավ է, որ վերջը վերջը Սահմանադրութեան հաստատութեամբ հաղթանակը տարին ընդդէմ անսահման իշխանութեան, բայց ուղղախոսութեան դրոշակը ծալված տեղը մնաց:

Երբ ուղղախոսները արձակ համարձակ գրեցին իրենց ուզած քերականութեամբը, անդրադարձան թե առաջվրնն շատ ավելի տկար վիճակի մեջ էին: Հետևողներ շունեցան, դպրոց շհիմնեցին, զիրենք հասկըցող չկար: Կրօնական իշխանութիւնն ալ քիչ չզարմացաւ ձեռքազատներուն անկարողութիւնը տեսնելով: Ինչ որ բռնապետական հալածանքներու միջոցով խափանել կ'ուզվեր, ահա ինքնին կը խափանվիր սահմանադրական թույլտվութեամբ: Լեզուներու կազմութեան կնախագահն

² Ս. Ն.— Վերթոր Քուզնե, փիլիսոփա և ֆրանսացի պետական գեմբ, մեծ փորձ, 1792-ին— պեա. ընտրողական հոգեպաշտութեան (Spiritualisme eclectique) գեղբոցին: Գրած է «Ճշմարիտին, Գեղեցիկին և Բարիին մասին» տնուն գիրք մը: Մեռած է 1867-ին:

բռնավոր մը, որ շատ ավելի երկաթե կամք ունի, քան պատրիարքական իշխանութիւնը: Անոր զորութեանը առջև ուսումը իր անդրութիւնը կը զգա, և տրամաբանութիւնը հալածական կը փախչի: Այդ բռնադատը՝ պառավին բերանն է: Չորս դարեր Պոլիս հասցուցած էին պառավներու նոր սերունդ մը: Պառավներու դպրոցն էր, որ լեզվին ուղղութիւն պիտի տար:



Կրօնական ավանդութիւններն ալ հետզհետե կը սկսին տկարանալ: Հայաստանէն գաղթական հայը ջերմեռանգ հավատացյալ մըն էր, հայրենի ավանդութիւնները երկյուղածութեամբ պահպանող մը: Երկրին հիշատակները սակայն հետզհետե կը տկարանան: Անոր զավկին սրբտին այլևս չեն խոսիր, ու անհասկանալի կը դառնան անոր թոռանը: Նոր երիտասարդութիւնը գերծ ու ազատ մնալով այն բոլոր կարիքներէն, որոնք հայրենի երկրին մեջ հայուն միտքը կը կապեն, կը կապկըպեն, Պոլիս կ'ուզեր ազատ թռիչ մը առնել: Բայց իրեն դեմ կը կանգնեին հին սերունդը, պատրիարքական իշխանութիւնը:

Նոր սերունդը կը զգա որ Պատրիարքարանը իր ազդեցութեանը տակ ունենալու է, որպէսզի կարողանա Պոլիսն ու Հայաստանը եվրոպական կրթութեամբ, եվրոպական գաղափարներով վերանորոգել: Բայց պատրիարքական իշխանութիւնը պարզապէս եկեղեցականներուն ձեռքին մեջ չէ, այլ՝ աշխարհականներուն ալ: Ավելի ճիշտ պիտի ըլլա ըսել՝ մանավանդ աշխարհականներուն ձեռքին մեջ:

Անշուշտ զուտ լեզվական խնդրե մը պիտի չծներ 1850—60-ի հուզումը: Պատրիարքական իշխանութիւնը կանոնավորելու և սահմանափակելու ձգտումը կրօնական պատերազմի մը համեմատութիւնները սկսավ առնել: Այդ պատերազմն էր, որ մտքերը կը հուզեր, օրագրութիւնը կ'ուժովցներ, և հրապարակագրութիւնը իշխանութեան մը աստիճանին կը բարձրացներ:

Կոնվենտներ վերջացան սահմանադրութեան հաստատութեամբ: Բայց ա՛լ շարժումը սկսած էր. ընդհանրութիւնը հանրային կյանքի խնդիրներով կը զբաղեր շատ ընդարձակածավաղ սահմաններու մեջ: Օրագրութիւնը հաստատապէս հիմնված էր. ու հայ տաղանդները զանազան ձևովներու ներքե կը նվիրվեին հրապարակագրութեան:

Հրապարակագրութիւնը ավելի լայն առումով մը հասկնալու ենք: Պարզ հողվածին հետ թատերգութիւնն ալ, ոտանավորն ալ անմիջա-

կան նպատակի մը կը ծառայեն: Տակալին ոչ ոք մտքեն կ'անցրնէ «արվեստը արվեստին համար» գրականութիւն մը:

Եթէ քննելու ըլլանք այն հարաբերութիւնները, զոր 1850-էն առաջ ու անկէ ետքը Հայաստան և Կ. Պոլիս ունեցած են իրարու հետ, պիտի անդրադառնանք թէ հիմնական փոփոխութիւն մը տեղի ունեցած է: Մինչև ժՑ դարուն առաջին կեսը Պոլիսը Հայաստանի ազգային կյանքին վրա հզոր ազդեցութիւն մը չէ բանեցուցած: Մայր հայրենիքն շարունակ հեղուներն էին, որ իրենց հետ բերած ավանդութիւններովը կ'արգիլէին Կ. Պոլսո նախորդ գաղթականներուն ազգային հյուծումը: Իսկ Կ. Պոլսո հայն ալ կը ջանար դրամի միջոցով նպաստել Հայաստանի հաստատութիւններուն. վանքերը շեն, եկեղեցիները պայծառ կը պահէր: Բայց 1850-էն ետքը Պոլսո հայերը Հայաստանի քաղաքական և մտավորական առաջնորդութեան կը կոչվին պարագաներուն բերմամբը: Հիմակ Պոլիսն էր, որ Հայաստանի գաղափար կը դրկեր իր օրագիրներով ու գրքերովը: Պոլիսն էր, որ Հայաստանի կանոնավոր կազմակերպութիւն մը պիտի տար, Պոլիսն էր, որ Հայաստանի ապրած կյանքը իր մտատանջութեանը առարկա պիտի ընէր: Պոլսական գրականութիւնը թեև նորածիլ, բայց կոշումի մը ծառայեց:

Ե

Պոլսո այդ գրականութիւնը, որ 1850-էն կը թվագրենք, հանդրավանի մը կը հասնի 1880-ին: Այդ թվականին Արեւելքի մեջ կարևոր դեպքեր պատահած են, ու հայոց կյանքի պայմաններն ալ փոփոխված: Եվ 1850-ի սերունդին պատկանող գրագետներն ու հրատարակագիրները մեծ մասամբ աներևույթացեր են: Ոմանք մեռած, ոմանք հոգնած, ոմանք փճացած: Նոր սերունդ մը արդեն պատրաստվելու վրա է: Գիրքը ավելի և ավելի կը զորանա, օրագրութիւնը ավելի և ավելի կը զորանա: Ռուսիո և Թուրքիո հայերը գրական փոխադարձ սերտ հարաբերութեան մեջ կը մտնեն: Երկրորդ հանգրվանը 1895-ին է: Այժմ դառնանք 1850—1880-ի գրականութեան բնորոշ գիծերուն:



Գեղարվեստական, կամ ինչպես կրնանք ըսել՝ «գեղագրական» — էսթետիկ-գրականութիւնը այդ երեսուն տարվան ժամանակամիջոցին մեջ գրեթէ գոյութիւն չէ ունեցած: Գեղակրի հատկութիւններով օժտուած են Պեշիկթաշլյան, Ռուսինյան, Օտյան: Հատուկապէս զրվածները

զոր մեզի թողած են այդ տաղանդավոր գրագետները, կը հավաստեն, թէ ասոնք ոչ միայն գեղեցկին ճաշակը ունեին, այլ նաև՝ գեղեցկորեն գրելու հատկութիւնը. սակայն իրենցմէ և ոչ մեկը մեծակ բան մը թողուց: Հյուկոյի Ուրվակաճէի թարգմանութիւնը հմայիչ է: Թերևս մինչևիսկ բնագիրը գերազանցող գեղեցկութիւն մը: Օտյանին թախանձագին և քիչ մըն ալ բռնադատ պահանջումովն է, որ Պեշիկթաշլյան այդ թարգմանութիւնը ըրած է: Գրաբարագետ հայ մը գեղագրական արվեստին հմայքովը կը դուրսի այդ հայացումին մեջ: Օտյանին հոգեկան տենչանքն ալ կը հայտնվի մեզի: Իր խոնջնքի ժամերուն մեջ գեղեցիկ գրականութեան կարոտը կը քաշեր: Պեշիկթաշլյանի ուրիշ թարգմանութիւններն ալ, նմանողութեամբ գրած բանաստեղծութիւններն ալ, ցույց կուտան, թէ այդ սիրված հեղինակը գեղարվեստական գրականութիւն մը պիտի կրնար թողուլ մեզի, եթէ կյանքի տարբեր պայմաններու մեջ գտնված ըլլար: Իսկ Օտյանին նամակները, հոգվածները կ'ապացուցանեն թէ մեծ հեղինակութիւն մը ըլլալու նախասահմանյալ էր: Ռուսինյան արվեստագետ մը եղավ, բառին շատ լայն նշանակութեամբը: Եվ այս երեք գրագետներն ոչ մեկը մեծ երկասիրութիւն մը թողած է:

Այս հիշատակութիւնը անցողաբար կ'ընենք հավաստելու համար, որ Թուրքիո հայոց պակասած շեն մեծ կարողութիւններով օժտված գրագետներ: Այս հոգվածին ամբողջութեանը մեջ ընդհանուր կերպով մը կը պարզվին բոլոր այն պատճառները, որոնք Օտյան—Պեշիկթաշլյան սերունդին տաղանդը շեղեցուցին մեծ գրականութեան մը համար: Ու այդ պատճառները կը շարունակվին մինչև հիմակ ալ:



Վերածնունդի սկզբնավորութեան այդ 1850—1880 թվականին ծնավ ու մեծցավ գրականութիւն մը, որուն նպատակն է ժողովուրդին վրա անմիջական ներգործութիւն: Մաքառումի տարիներ էին, նոր զգացումներու փթթումի եղանակն էր: Պետք էր շուտ գրել, շուտ երգել, և շատ: Հապճեպէն շէր կրնար ծնիլ գործ մը, որ գեղեցիկ ըլլար ու տեղականութեան սահմանված:

Այդ երեսուն տարվան ժամանակամիջոցին «ճաղկեցան» թատերգութիւնը, երգը— որ բանաստեղծութիւն կը կոչվի— օրագրութիւնը, ճառախոսութիւնը, ու ետքին ալ վիպասանութիւնը:

Թատերգութիւնը առաջնակարգ տեղ մը կը գրավէ այն տեսիլն

գրական արտադրութեանցը մեջ: Իր նյութերը ամենքն ալ մեր ազգային հին կյանքն անված են:

Հայրենասիրութիւնը սկսած էր հայ սրտերուն մեջ զուտ կրօնասիրութեան միանալ: Դպրոցները օրօր կը շատնային ու քիչ շատ կը կանոնավորվէին թե Պոլիս, և թե՛ Հայաստան. ընթերցանութիւնը կը տարածվէր: Հայոց պատմութիւնը դուրս կելլէր նախնայաց մատենագրութեան կամ ետքի գրաբար բազմահատոր հրատարակութեանց շարքն ու կը ժողովրդականանար դասագրքերու միջոցով: «Հուշիկներ»-ը Բազմավեպին մեջ սկսան հրատարակվիլ. ժողովուրդը իր նախահայրերը աչքերուն առջև տեսնելու ըզմանքովը բորբոքված էր: Մխիթարյանց աշակերտները Վենետիկէն կը վերադառնային թատրոնասեր: Թատրոնը կը սկսեր Պոլսո մեկ թաղը, Օրթագեղ, տան մը մեջ: Հոնկէ կը փոխադրվէր դպրոցներու սրահները, մինչև որ իրեն հատուկ բնօրն եննար: Եվ ունեցավ: Պոլսո զանազան թաղերը թատրոններ շինեցին: Խասգեղ, Օրթագեղ, Կետիկ Փաշա սիրուն շենքեր կառուցվեցան: Եվրոպացիներու կեդրոնավայրը՝ Բերա, իր մեծ թատրոններուն մեջ հայ դերասանական խումբեր տեսավ: Պոլսո գրեթէ ամեն թաղ՝ դպրոցները, սրճարանները ժողովրդական թատերաբեմի կը փոխվէին, մասնավորապէս բարեկենդանին: «Վարդանանց» ներկայացումը ազգային պարտականութիւն էր ամեն բարեկենդանի հինգշաբթին:

Այսօր կրնանք այդ ատենին ողբերգութիւնները այն պատճառով միայն հաճուելով կարդալ, որ ժամանակին ոգին ցուց կուտան: Ժողովուրդը թատերգութիւն մը պարզապէս իր ազգային զգացումովը կը դատեր: «Վարդանի» ներկայացման մը մեջ Վասակի դերը ստանձնողը եթէ Աղամյան մը իսկ եղած ըլլար ու այդ իր դերը արվեստին գերագուն կատարելագործութեամբը ներկայացներ, ծափերը իրեն համար չէին: Իրեն՝ մուտուք և հայհոյութիւն: Ծափերը կը վտանգէին դեպի Վարդան, հոգ չէր, թե մեր հերոսը մարմնացնողը ամենախղճուկ բացականչող մը եղած ըլլար: Ժողովուրդը իր աչքին առջև գաղափար մը կ'ուզէր տեսնել, իր սրտին խոսող գաղափար մը: Անոր կը ծափեր:

Հեղինակները բնականաբար ժողովուրդին մակարդակէն շատ վեր չէին կրնար թռչիլ, — եթադրելով իսկ թե առաջնակարգ թատերգակներ ըլլալու կարողութիւնը ունեցած ըլլային:

Պեշիկթաշլյան առաջին տեղը կը գրավէ այդ հին թատերգակ բանաստեղծներուն մեջ: Իր ոճը պարզ է, նույնիսկ երբ վսեմին շեշտերովը կը մոնչի: Լեզուն դուրահասկանալի: Այդ ողբերգութիւններուն մեջ որոնք մեր արդի դատմովը շատ պակասավոր են, երևան կուգան եվրոպական մատենագրութեան ընտելացած միտք մը:

Թովմաս Թերզյանի ողբերգութիւնները Պեշիկթաշլյանի հեղինակութիւններէն վեր էին արվեստի տեսակետով: Սակայն անոնք եվրոպական գործերու հայացումն էին, մարդու և տեղի անուններու փոփոխութեամբ:

Նարայեյի տաղաշափալ «Արշակը» միշտ եվրոպական հետևողութեամբ, կը մնա դեռ մինչև այսօր ռուսահայոց թատերաբեմին վրա:

Դուրյանի տրամներն ալ միևնույն շարքին մեջ են: Մեր պատմական կյանքն անարվեստ գրվածներ:

Կ. Պոլսո հայոց թատերգակ հեղինակները բազմաթիվ եղած են: Ամեն անուններու հիշատակութեանը պետք չենք տեսնել: Ամենքն ալ մոռացութեան դատապարտված են անոնց համար, որոնք մեծ գեղարվեստին զգացումն ու գաղափարը ունին: Բայց անոնք իրենց ժամանակին մեջ շատ մեծ արդունք ունեցան: Մեր հին կյանքին համար որմն ...Իսկ մեզ հազիվ հեռուեն

Նըվազ արձագանք մ'եկած հասած է գործին: Այդ արձագանքը սկսավ շեփորի մը պէս գոռալ, «Թունդ-թունդ հանց հայոց սրտերը»:

«Անարվեստ» ողբերգութիւնները մինչ մեկ կողմէն սրտերու վրա կ'ազդէին, միևնույն ատեն հայ լեզուն կը զորացնէին ժողովուրդին մեջ: Գրական բարբառի մը կը ընտելացնէին Պոլսո հայոց ականջները, մանավանդ անոնց ականջները, որոնք շուկայական խոսակցութեանց վարժված էին:

Եթե հիմակ Հայաստան ու Պոլիս ազգային թատերգութեանց ներկայացումի թուլտուլութիւն եղած ըլլար, տարակույս չունինք, որ Պեշիկթաշլյանի, Դուրյանի, Նարայեյի և ուրիշներու ողբերգութիւնները դարձյալ ժողովուրդին խանդավառ ցնծութեամբ պիտի ծափահարվէին:

Այդ թատերգութեանց 1850-էն հետո գտած ընդունելութիւնը վիճակացուց մըն է. Կ. Պոլսո հայոց կարճ ժամանակի մեջ ըրած հոռաշարիմութեանը: Ու Կ. Պոլսո նորաթեք հայերենն ալ հետզհետե գրական ձև ու կերպարանք առած է, մինչև ընդհանրութեան հասկնալի ըլլալու աստիճան:

Ուշագրավ երևույթ մը սակայն ան է, որ եվրոպական լեզուներէ թարգմանված, օտար բարբեր ներկայացնող տրամներ ալ մեկէն ի մեկ շատ ընդունելութիւն գտան հայոցմե: Թողունք Նելի Աշտարակը և նման խաղեր, որ ամեն տեղ ժողովրդական են, ինչպէս վիպասանութեան մեջ Մոնթի Բրիսթոն, բայց Հյուկոյի մեծ տրամներն ալ ներկայացվեցան հայկվար և զգլխեցին ունկնդիր ժողովուրդը: Ֆելիքս Բիայի գլուխգործոցն ալ տենդոտ սարսուղով ողջունվեցավ:

Այս թարգմանութիւնները կը հավաստեն, թէ 1870-են 1875 Պոլսո ժողովուրդին մեջ գրական ճաշակը բավական զարգացած էր. գեղարվեստական հայեւոր հեղինակութիւն մը պիտի կրնար գտնել զինքը հասկընալու և ծափելու համար պատրաստված գոնե խումբ մը: Բայց մեծ հեղինակութիւնները չեն կրնար ուսման ու կրթութեան տարածումին շնորհիվ կարճ ժամանակամիջոցի մը մեջ առաջ գալ: Զերմանոցի մեջ կարելի է շուտով պտուղ ու ծաղիկ հասցնել, բայց ոչ կաղնի՝ ոչ:



4. Պոլսո բանաստեղծութիւնն, ա՛լ թատրոնին ճամփեն կը հառաչանա: Խանդավառութեան ժայթքումն է: Մահմանադրութիւնը ամեն մտքեր հափշտակած է: Հայուն արևելյան երևակայութիւնը թոխ առած՝ երանութեան աշխարհ մը կ'երագի: Դարերի ի վեր հանգչած մտքերը կը ցնցվին: Կը խոյանան դեպի երկինք, բայց ոչ թէ հոնկե բալադն լուսինն հետ մելամաղձորեն լալու: Ո՛չ, մինչև Մասիս պիտի սլանան:

Այդ երգերը հիմակ ա՛լ մոռցված են: Կը պահվին հավաքածուներու մեջ, ու երբ կը կարդանք զանոնք, իրենց անմեղունակ գրականութիւնը կը ժպտեցնեն մեզ: Բայց անոնք գարնանային զարթումի օրվան մը ծլումն են, նոր դրախտալեզվի մը թոթովումները, ապագային մատենագրութեան առաջին քարը:



Ճառական սեռը անհամեմատ կերպով կը գերազանցի թե՛ թատերական, թե՛ տաղաչափական գրականութիւնը: Միջակ ատենաբանութիւնները, որոնք ահեղ թիվ մը կը կազմեն, իրենց տեսակին մեջ շատ վեր են միջակ ողբերգութիւններեն և միջակ տաղերեն:

Ու քիչ չեն այն ճառերը, որոնք առատորեն հյութեղ գաղափարներ կը պարունակեն ու միանգամայն ամպիոնական գեղարվեստին շնորհով կը պերճանան: Շիշմանյանին, Ռուսինյանին, Պեշիկթաշլյանին, Օտյանին, Ասլանյանին և դեռ ուրիշներու ատենաբանութիւնները այսօր իսկ շատ մեծ հաճույքով կը կարդացվին:

Բեմասացական գրականութիւնը 1850-են ետքը առանց դժվարութեան բացառիկ զարգացում ունեցավ, վասնզի այդ սեռը դարերի ի վեր կը մշակվի մեր մեջ, մասնավորապէս քարոզին ձևին տակ: Գրականու-

թիւն մը կը կատարելագործվի դարավոր ժառանգութեամբ: Մեր քրիստոնացման թվականն մինչև ժԹ դարը, անընդմեջ հարատուութեամբ եղած ենք ժողովուրդ մը, որ քարոզ կու տա, քարոզ կը լսի: Անցյալն հարուստ ժառանգութիւն մը ունինք:

Մեր արդի աշխարհական ատենաբաններուն ունեցած մեկ առավելութիւնն ալ այն եղավ, որ ուղղակի ամբոխին հետ խոսելու հարկազրկյալ չէին: Կը ճառեին ժողովներու մեջ, որոնք ընդհանրապէս բաղկացած են ավելի կամ նվազ աստիճանով զարգացյալ հայերի: Այսպիսի ունկնդիրներու առջև հայ ատենաբանները իրենց տաղանդին բոլոր զորութիւնը երևան կրնային բերել:

Մահմանադրական ժամանակին հոգին հրապարակագրութիւնը եղավ: Գրողներուն թիվը անհուն է, բայց շատ քիչեր կը գտնվին, որոնք հրապարակագրութեան մեջ գրական տաղանդ փայլեցնեն: Մտոթեոս Մամուրյան գրական օրագրողի մը տիպարը եղավ իր Վրոյրի, և մասամբ ալ Շահնուրի, նամակներուն մեջ: Օրագրութիւնը իրեն քաշեց գրողներու խումբեր, վասնզի մաքառումի տարիներ էին: Ու հետո, օրագրութեան մարզարան մըն է և նախադուռ մը գրականութեան:



էն քիչ մշակված ճյուղը վիպականը եղավ: Թեև 1850-են հետո քանի մը վեպ հրատարակված են, բայց պետք է 1876 թվականն ասդին անցնիլ, տեսնելու համար Թուրքիո հայոց վիպական գրականութեան լուրջ սկզբնավորութիւնը: Մերենցն է (բժիշկ Հովսեփ Շիշմանյան), որ մեր հին կյանքին գրած վեպերովը ճամփա կը բանա մեր ապագա վիպասանութեան:

Նորածիլ գրականութիւն մը, որ դեռ շատ տկար է, կարող չէ վիպասանութիւն արտադրել: Շատ հնարավոր է աշխատութեամբ մտքի կարողութիւններ զարգացնել. բայց վիպասանը, որ միանգամայն բանաստեղծ մըն է, լոկ աշխատութեամբ չէ, որ երևան կու գա: Հարկ է վիպասան ծնած ըլլալ և մշակել բնատուր հատկութիւնները՝ անոնց զարգացմանը նպաստող միջավայրի մեջ: Վիպասան ըլլալ ցանկացողները չեն, որ կը պակսին մեզի: Այս փափաքը ստեղծողներեն շատերուն կը պակսի կարողութիւն. ոմանց ալ՝ կյանքի դյուրութիւններ միայն:



Գրականութեան այս ստորաբաժանումն զուրս կը մնան պատմական ու հայրենագիտական երկերը: Ասոնք կը մշակվին մասնագետներու միջոցով, առանց մեր նոր կյանքին հետ սերտ կապի:

Արևելյան վերջին պատերազմն ետքը, Պոլսո հանրային կյանքին մեջ նոր սերունդ մը երևան եկավ: Անոր գրականութեան պատմութեանը կը գրենք ուրիշ առթիվ: Այսօր հառաջապահ մը հանգչինք նախորդ սերունդին քանի մը դեմքերու առջև:

2

ՊԱՆՏԱՆՆԵՐԸ

Այդ անցյալին մեջ շորս անուն իրարմե անբաժան կը պահվին. Նիկողոս Պալյան, Հարություն Պալյան, Գրիգոր Օտյան, Նահապետ Ռուսինյան: Մահը տարտղնեց զիրենք: Հայրենի մեկ հողվորիք մը անոնց ռսկորներուն դամբարանը չէ: Նիկողոս Պալյան՝ Պոլիս Օրթագեղ կամ Պեշիկթաշ. եղբայրը՝ Փարիզ. Փարիզ և՛ Օտյան. Ռուսինյան՝ Պոլսո Շիշլին: Այս էջերուն մեջ միացնենք զիրենք:

Չորսն ալ 1850-ի թարմ սերունդին առաջնորդները: Իրենց հայրերը հին հայ-քրիստոնյաներ էին. իրենք՝ մեկնն ի մեկ եվրոպականացած հայեր:

Պալյանները Թուրքիո հայոց է՛ն ժողովրդական մեկ ընտանիքը եղած են: Արքունի ճարտարապետութիւնը իրենց ընտանեկան ժառանգութիւնն էր: Հարյուրներով կը համրվին այն հայերը, որոնք Պալյաններուն շնորհիվ աշխատած են արքունական ու կառավարական շենքերու կառուցմանը. միշտ գոհ մնացած են. ու շատերը հարստութեան տիր եղած:

Պալյան եղբայրներու հայրը՝ Կարապետ ամիրան, — կամ ինչպես ան ատենը կ'ըսեն՝ «խալֆա ամիրան» սուլթան Մեհիտին շատ սիրելի էր: Իր վայելած համակրանքն, ինչպես և իր ունեցած դիրքն միշտ կ'օգտվեր՝ հայ ժողովրդին ծառայութիւններ մատուցանելու համար: Գեո քառասուն տարի առաջ օսմանյան սուլթաններուն վարմունքը իրենց ծառայող հայոց հետ, քիչ մը արևելյան վեպերը կը հիշեցնեն: Պատմելով մին այն կատակներն, զոր սուլթան Մեհիտ Պալյաններուն հետ կ'ընենք, գաղափար մը կու տանք այն ատենվան քարքերուն վրա:

Սուլթան Մեհիտը օր մը Նիկողոս Պալյանը կը կանչե ու իր դիմացը աթոռի մը վրա նստեցնելով ձեռքը շպուխ մը կու տա, որ ծխեն: Նույն միջոցին Կարապետ ամիրային ալ իր քովը գալու հրաման կը դրկեն: Ծարտարապետը սուլթանին սենյակը մտած բոպին երբ գալակը այդ անհարկի դիրքին մեջ կը տեսնե, անմիջապես կը հասկնա թե սուլթանը զինքը հանկարծակիի բերելով զբոսնուլ կ'ուզեն: Առանց բոպեական վարանումի, հաճոյակատար դերասանութեամբ կ'այլալվի, կը շփոթի, կը խռովի ու դողդղալով «Մո՛ Նիկողոս, ծո՛, Նիկողոս, կը թոթվե հայելար, ծո՛, ատ ի՞նչ խալթ է կ'ընես. ծո՛, տղա, խելթի՞գ է եկեր. ծո՛, ի՞նչ փորձանք պիտի բերես գլխնուս»:

Ու սուլթանն է, ահագնաքրքիչ խնդումով կը զվարճանա:

Արքունիքին այդքան սիրելի անձնավորութիւններ բնականաբար շատ ազդեցութիւն կ'ունենային հանրային կյանքին վրա: Բայց որդիները գաղափարով հակառակ էին իրենց հորը: Կարապետ ամիրան՝ շափազանցորէն պահպանողական հայ մը, թունդ կրոնամուլ, որևէ վերանորոգումի թշնամի: Կատարյալ տիպարը խավարյալին: Զավակները՝ կատարյալ տիպարը լուսավորյալին: Հակոբ պեյ՝ կրտսեր եղբայրը՝ գեղարվեստասեր ու գրասեր ճարտարապետ: Անդրանիկը՝ Նիկողոս պեյ, նույնպես արվեստագետ մեծ տաղանդ մը, բայց սահմանադրութեան ալ հիմնադիրը:

Վերև հիշեցինք Պատրիարքարանի կողմն Ռուսինյանի դեմ հարուցված հալածանքը աշխարհաբարի բարեկարգման խորհուրդներու առթիվ: Եկեղեցական ու ամիրայական ճնշումը խեղդամահ կ'ըներ մանավանդ անոնք, որ 1848-ի Փարիզէն Պոլիս կը վերադառնային: Սահմանադրութեան գաղափարը Նիկողոս Պալյանի գրասենյակին մեջ հղացված է: Ռուսինյան այս իրողութիւնը սրտահուշ յատենաբանութեամբ մը 1870-ին հայտնեց Ազգային ժողովին մեջ, սուրբ Նիկողոսի նախատեսակին:

Նիկողոս Պալյան երիտասարդ մեռավ, դեռ երեսունը չմտած: Բայց իր մտերիմները՝ Ռուսինյան և Օտյան, Սահմանադրութեանը հիմնադրողներն եղան, ու զայն իրենց ձեռքովը գործադրեցին:

Հակոբ պեյն ալ ֆրանսական կրթութիւն ստացած էր: Իր ընտանուր ձիրքերուն զարգացումը կը պարտեր Յրանսայի, զոր կը սիրեր խանդակաթ սիրով: Գրականութեան ու գեղարվեստի սիրահար մը. կը հիշեցնեն իտալացի ու գերմանացի այն իշխանները, որոնք իրենց շուրջը գրագետներն ու արվեստագետներն արքունիք մը կատեղեն և անոնց բարեկամն ու զորավիգը կը հանդիսանան:

4. Պոլսո Օրթագեղ թաղը, որ երկար ատեն հայ մասվորականու- 26՝

թյան կեդրոնավայր մը եղավ, տեսակ մը հայ աղանդներու իր մեջ հաս-
տատված տեսակ: Հակոբ պեյ Օրթագեղ կը բնակեր: Արքունի ճարտա-
րապետը իր ծովեզրյա բնակարանին մեջ իր շուրջը կը հավաքեր հայ
գրագետներն ու արվեստագետները, և միասին կ'աշխատեին հայ լեզ-
վին, հայ թատրոնին զարգացմանը: Մեծ սրահ մը հատկացված էր գու-
մարումներուն: Կանաչ կապերտով ծածկված սեղանի մը շուրջ «ակա-
դեմականներ»-ուն աթոռները կարգավ դրված էին: Այդ սրահին մեջ
պատմաբանները ամենալուրջ ուսումնասիրություններու կը հետամտին,
լեզվագետները հայ լեզվին ճոխացմանը կ'աշխատեին, բանաստեղծ-
ները խանդավառ կը երգեին: Ու անոնց՝ որոնք պետք ունեին՝ ասպը-
շականը իր պարզները լիաբուռն կը շուրջը:

Հակոբ պեյ պոետիկ թատրոն մը կառուց Օրթագեղ, դարձցին շրջա-
փակին մեջ: Այնքան սիրուն ու գեղեցիկ շենք մը, որ ճոխի տուփիկ
կը կոչվեր: Զայն Բարեսեր ընկերության նվիրեց: Իրենց տաղանդը նախ
հոն երևան հանեցին Ադամյան և տիկին Հրաչյա: Պեյը իրենց գոր-
վիզն էր, քաջալերիչը, բարեկամը, պաշտպանը: Այդ թատրոնին մեջ
ներկայացվեցան Շեքսպիրի ու Շիլլերի թատերգությունները, որոնց հե-
րոսները Թերզյան հայ կը մկրտեր: Հոն ի հանդես բերվեցան Հյուլո,
Տյումա Հայր և Որդի, Ֆելիքս Բիա, Մուլիեռ:

Օր մըն ալ մահը հանկարծակիի բերավ այդ տունը: Հակոբ Պեյի
կինը մեռավ: Ամուսինը մեկնեցավ Փարիզ, իր ցավը ուղևորությանը քիչ
մը ամօքելու համար: Շատ շանցած իրեն մահվան գուժն ալ կը հասնե
Պուխ:

ԳՐԻԳՈՐ ՕՏՅԱՆ

Օտյան 1850—1880-ի սերունդին է՛ն սիրված ու հարգված դեմքերն
մեկն է: Հայ ազգը անոր մահվանը շապասեց իր համակրանքին արտա-
հայտությանը համար: Միտ և մեծարանքի փայփայանքներ գգվեցին
Օտյանը, անոր հանրային կյանքին սկզբնավորության թվականն մինչ
մահը: Ու հիմակ ալ իր անունը գուրգուրալի բերկուղածություն մը կը
հիշատակվի: Ու պիտի հիշատակվի միշտ ալ: Ժողովրդական է ու ժո-
ղովրդական կը մնա Օտյան, վասնզի մտատիպար մը եղավ: Մտատիպար
մը՝ հայ պաշտոնեի, մտատիպար մը հայ քաղաքագետի, մտատիպար մը
հայ ազգասերի, մտատիպար մը հայ կրոնասերի, մտատիպար մը հայ
գրագետի: Մտատիպար մը, զոր ինքը իրեն համար ստեղծած էր ժո-
ղովրդ մը, դարերու ճնշումին տակ հոգնած:

Օր մը Ազգային Ժողովին մեջ իր ատենապետական աթոռն հայ-
տարեց տրամուլթյան զգացյալ շեշտով մը. «Ան հայը, որ իր պետական
պաշտոնին ընծայած դյուրություններն օգտվելով իր շահերուն կը զո-
հե այս խեղճ ու տարաբախտ ազգը, անիծյալ ըլլա, երիցս անիծյալ»:
Ժողովուրդն ու երեսփոխանությունը «ամեն» որոտացին սարսուղին:
Օտյան այս նզովքը հանդարտ խղճմտանքով կ'արձակեր: Իր դիր-
քին մեջ միշտ պատվո զգացումն ատանորդվեցավ: Հավասար հավա-
տարմությամբ ծառայեց թե Դրան՝ որուն պաշտոնյան էր, թե Ազգին՝
սրուն զավակն էր:

Շատ դժվար է Օտյանին գրականությունը համառոտաբար ներկա-
յացնել: Օրագիրներու մեջ, Ազգային Ժողովի ատենագրությանց մեջ,
գրքերու մեջ՝ իբր հոդված, իբր ատենաբանություն, իբր հառաջարան
ցրված են, ու մանավանդ՝ իբր նամակ գրված: Այդ բազմաքանակ հրա-
տարակությունները կամ ձեռագիրները ի մի հավաքելով, անոնցմե քաղ-
ված հավաքածո մը պիտի կրնար հայ ազգին աչքերուն առջև ցուցադրել
մարդն ու իր ատենը, երեսունըհինգ տարվան ժամանակամիջոցի մը
մեջ:

Օտյանին գրությունները երեք մասի կը բաժնվին: Ինչ որ թարմ երի-
տասարդությանը գրած է, ինչ որ շափահաս երիտասարդությանը, ինչ
որ հոգնության տարիքին մեջ: Ամենքն ալ միշտ միևնույն գրական պեր-
ճությունը կը փայլին:

Բայց շափահասությանը՝ արդեն իր գրականությունը հիվանդոտ է:
Ազնվապետական հիվանդություն մը լամարթինական, շաթոպրիանական:
Մտրակող, հալածող, հալածված գրագետը շեղավ: Անմեղ աղջկան մը
պես գորովասիրտ մնաց, պատրանքներով միշտ առլի:

Երիտասարդությանը արդեն հուսահատության աղաղակ մը կ'ար-
ձակե «զմե՞ կյանք, զմե՞ սիրտ»: Ու կյանքին վերջին օրերուն մեջ, մինչ
պետք էր տակավին կորովի ըլլալ, կ'աղաղակե.

«Պետք է երթամ. այս վերջին տարիներու ուրվականը և ապագա-
յին ցուցանքը. այս երկու բուներուն մեջ կ'ապրիմ, և ա՛լ չեմ կրնար:

Մարդուն ճակատագիրը հոս կը սկսի, բայց հոս չի լմննար. ուրիշ
տեսակ մեկնություն չէ կարելի տալ կենաց առեղծվածին: Հորս, մորս,
սիրելիացս, բոլոր ոչ ևս են աշխարհի աստ, կարոտն ունիմ: Աստուծո
իղճն ու անձուկն ունիմ»:

Կը մեռներ ինքն իրմե դժգոհ: «Ոչ ոք ինձի շափ իրավունք ունի
երթալու, կը գրե. ոչ թե անոր համար թե ինչ գործ որ կրնայի գործել,
ինչ դեր որ կրնայի կատարել. զայն գործեցի, կատարեցի. չէ՛, այլ միայն
ուրվագրեցի»:

Հասավ ժամանակ մը, որ Օտյանի առջև բացվեցավ լայնարձակ ապարեզ մը, ուր իր մտավոր կարողութիւնը ցույց պիտի տար: Ու նույն հետախն անուխի աղետները ծանրացան իր վրա: Փարիզ քաղվեցավ, ու «մեծ վտարանդի» տիտղոսը ստանալով, դժբախտ մեռավ:

Ինչ եղավ, ո՞ւր մնաց ինչ որ Օտյան «ուրվագրեց»:

ՆԱՀԱՊԵՏ ՌՈՒՍԻՆՅԱՆ

Հակոբ պեյին ակադեմիական գումարումներուն հոգին Նահապետ Ռուսինյանն էր: Բժիշկ, քաջ Ֆրանսագետ, քաջագույն հայագետ, գեղասեր մատենագիր, պերճախոս ատենաբան, գաղափարի նվիրված հոյակապ անձնավորութիւն մը:

Պալլանր ինքզինքը անհարմար կը զգար հանրային գործոն կյանքի: Ամեն անգամ, որ երեսփոխան կ'ընտրվեր, հրաժարականն ալ կու տար: Իր ազգին կծառայեր իր շորս կողմը բարիք սփռելով, ընտանիքները շնորհիւ ընելով ու զորավիզ հանդիսանալով հայ բանվորին, հայ գեղարվեստասերին: Իսկ Ռուսինյան, թեև ինքն ալ գեղարվեստին ու գրականութեան սիրովը խանդավառ, բայց խելահեղորեն հարած էր ազգային գործունյա կյանքին:

Նիկողոս Պալլանի մահէն հետո, Օտյան և Ռուսինյան մնացին գործոն դեր մը կատարող: Նրկուքն ալ միևնույն բարձր գաղափարներով տողորված, իրարու սրտակից մտերիմներ, բայց մտքի տրամաբանութեամբ իրարու ներհակ: Օտյան հառաջադիմութիւնը բնաշրջումով կ'ուզեր կատարել տալ, Ռուսինյան՝ հեղաշրջումով:

Ռուսինյան կեսարացի էր: Իր երկրացիներուն հատկանիշը դրականութիւն և ուժեղութիւն է: Ինքն ալ օժտված էր այդ ժառանգական հատկութիւններով: Ազգային կյանքին ամեն երևութիւններուն մեջ կը ներկայանա զորավոր կամքի և կորովալիբ մտքի տիպար մը:

Փարիզ մինչ մեկ կողմէն բժշկութիւն կը սորվեր, մյուս կողմէն իր միտքը կը կրթեր գրականութեան և պատմութեան ուսումնասիրութեամբ: Ֆրանսայի 1789-էն 1848-ի մտավորական ու քաղաքական պատմութիւնը զինքը ամբողջապէս կը գրավէ: Պոլիս վերադարձին, կ'ուզէր ցեղն ալ կերպով մը ֆրանսացիներուն ուղղութեամբը հառաջադիմել տալ:

Նոր գաղափարներու տարածման, վարչական նոր կազմակերպութեան մը հիմնարկներ համար պետք կը զգա աշխարհաբարին տրամաբանական զարգացմանը: Կը ստեղծէ ուղղախոսութիւնը, որ քերականութիւնն է նոր աշխարհաբարին: Օտյան՝ թարմ երիտասարդ՝ կը հարկ

Ռուսինյանի: Ուղղախոսութիւնը իր էութեանը մեջ ուրիշ բան չէ, բայց հիմն գրաբարի ու աշխարհաբարի ձուլում մը, դեկավարութեամբ տրամաբանական մտացածին օրենքներու: Ռուսինյան կը սխալեր: Բայց սխալողը ինք չեղավ միայն: Իրմե կտքը շատցան, և մինչև այսօր ալ մեծկակ թիվ մը կը կազմեն Ռուսինյանի մտածումէն առաջնորդողները: Ասոնք կը կարծեն, թե տրամաբանելով կրնան այժմամբ, որ լեզու կը կոչվէ, օրինակահան ճամփն մը շփշխտակ քալեցնել տալ, առանց ուստուսումի, առանց ցատկոտութի:

Ռուսինյանի աշխարհաբարը դպրոցի մը հիմնադրութիւնը չեղավ: Իր լեզուն իրենը կը մնա: Սակայն հետաքրքիր ընթերցող մը երբ կը կարդա արձակ ու ոտանավոր գրվածները, երբեք չի խրտշիր: Կը զգա թե այդ բառերը, այդ դարձվածները անշուշտ մտքէն ինքնաբուխ չեն ժայթքած: Ռուսինյան իր գրականութեանը մեջ նմանած է լինացի արվեստագետին, որ կյանք մը կը սպառէ դրվագելու համար փոքրիկ տուփ մը: Տառապագի՛ն աշխատանք, որ անճառելի հեշտանքով կպարարէ ստեղծագործ արվեստագետին ամբողջ էութիւնը: Այդ հեշտութեամբ կ'ողողէր Ռուսինյանի հոգին, ամեն անգամ որ դժվարահաճ գրագետը գեղապանծ բանաստեղծութիւն մը կամ մինչև իսկ բառ մը կ'երկներ:

Իբրև նմուշ Ռուսինյանի ոճին, այստեղ դնենք իրմէն երկու հատված:

Ահա բանաստեղծութիւն մը, որ շորս տողի մեջ մեր աչքերուն առջև կ'երգունէ մեկուսացման, մոռացման համար երազուն հոգի մը: Իր ու իր սերունդին ըզձանքներուն հոգեբանութիւնը գուցէ:

Մին եզվար հող ունենայի, դյուր ըլլար դար կամ թե ծործոր,
Վազուկ շըրով, թեև քըշիկ, վըտակ ըլլար ակ կամ թե հեղեղ,
Մեջը մին ծառ կը տընկէի, ծիրանի ծոր կամ թե խնձոր,
Մեջը մին հյուղ կը շինէի, աղյուս, եղեգ և կամ բաղեղ:

Ոչ միայն գեղոն մը, այլև գեղերգ մըն ալ է փափկութեան արվեստին այս գլուխգործոցը:

Հետևյալ բանաստեղծութիւնն ալ ֆրանսերէն երգի մը հայացումն է: Նորմանտիան Կիլիկիա եղած է: Կարդալով զայն, կը տեսնենք թե մեր աշխարհաբարին հիմնովին կը հակամակի: Բայց կը զգանք նաև, որ Ռուսինյան իրեն հատուկ արվեստ մը ունի: Ինչ որ ուրիշի մը գրչին տակ անբնական պիտի թվեր, շատ բնական կը թվի երբ Ռուսինյանն է կու գա:

Երբոր բացվին գոներն հուսո,
Եվ մեր երկրեն փախ տա ձրմեո,
Չքնաղ երկիրս մերս Արմենիո,
Երբ փայլե յուր բաղջորիկ օգեր:

Երբոր ծիծառն ի բույն դառնա,
Երբոր ծառերն հագնին տերե,
Ցանկամ տեսնել զիմ Կիլիկիա,
Աշխարհ, որ ինձ ետուր արև:

Տեսի դաշտերըն Սուրիո,
Լյառն կիրանան և յուր մայրեր,
Տեսի զերկիրն Իտալիո,
Վենետիկ և յուր կոնտուններ:
Կղզի նման շիբ մեր Կիպրա,
Եվ ոչ մեկ վայր է արդարև
Գեղեցիկ քան զիմ Կիլիկիա,
Աշխարհ, որ ինձ ետուր արև:

Հասակ մը կա մեր կենաց մեջ,
Որ ամենայն իզձ կ'ավարտի,
Հասակ մը ուր հոգին ի տենչ
Հիշատակաց յուր կարոտի.
Հորժամ քնարս իմ ցրտանա,
Սիրույն տալով վերջին բարև
Երթամ ննչել զիմ Կիլիկիա,
Աշխարհ, որ ինձ ետուր արև:

Վիկտոր Հյուկոյի Ռյու Պլասին ոտանավոր թարգմանության մեջ է, որ Ռուսինյան իր եզական հայերենը ամբողջովին ցուցադրեց:

Օտյան և Ռուսինյան հավասարապես տիրած էին հայերեն լեզվին Օտյան չէր ուզեր նոր բառեր կերտել: Ընդհանրապես կը ջանար գոյութուն ունեցող բառերը գործածել ավելի ընդարձակված կամ բարեփոխված նշանակությամբ: Ռուսինյան նորեր կը ստեղծեր միշտ, կը կողբտեր եղածները ու անոնց բեկորներեն կը դարբներ նորանոր բառեր Ռյու Պլասի թարգմանիչը հեղափոխյալ հայերենով մը կը գրեր: Իր հուզումն էր թե ժողովուրդ մը հեղաշրջելու համար անոր կյանքին ամեն պայմանները միանգամեն հեղաշրջելու է: Իսկ իր բարեկամը իր բոլոր գրությունցը մեջ զբաբարին հոգիին ու դարձվածներուն պաշտոն կը մատուցաներ:

Մեր հիմիկվան ընթացիկ լեզվին մեջ շատ բառեր կան, որոնց կիրառությունը կամ ստեղծումը կը պարտինք այս երկու քաջ հայագետներուն:

Իսկ խորհրդարանական բառերն ու բացատրությունները գրեթե ամենքն ալ Ռուսինյան ինքն հայացուցած է: Ազգային Երեսփոխանական ժողովին ներքին Կանոնագիրը ինքը հորինեց, եվրոպական խորհրդարաններու կանոնագրությանց հետևողությամբ: Անոր մեջ ամփոփեց ատենական գրեթե բոլոր բառերը: Հայացուց նաև անունները, որոնցմով Ֆրանսայի մեծ հեղափոխությունը մկրտած էր հին ամիսները:

Փերմինալը՝ Մլոն (9/21 մարտ—7/19 ապրիլ).

Չլորիալը՝ Մադկոն (8/20 ապրիլ—7/19 մայիս).

Ֆրյուքթիտորը՝ Մրգոն (6/18 օգոստոս—4/16 սեպտեմբեր):

Ռուսինյանի հավատքը Ֆրանսայի 1789-ն էր: Անոր սկզբունքները կ'ուզե ծավալել հայոց մեջ, անոր տոնացույցը մերը կ'ուզե ընել և անոր մտքովը կազմակերպել հայոց վարչությունը:

Սահմանադրությունը իր բոլոր ըղձանքներուն իրականացումը եղավ:

Ռուսինյան հայ եկեղեցականության բարյացակամ շէր: Նոր սերունդին ծրագրին էր հայ ազգին վերանորոգումը իր ներքին կյանքին մեջ: Վերանորոգումը կատարելու համար պետք է կովիլ ազգային իշխանության դեմ: Այդ իշխանությունը պաշտոնապես եկեղեցականներուն սեփականությունն է, ուստի բնականաբար կոխվը ասոնց դեմ պիտի մղվի: Ու կովելու համար պետք է ատել: Ընդունելու ենք նաև, որ Ֆրանսայի հակակղերական գաղափարներն ալ տպավորություն թողած էին հայոց մտքերուն վրա: Աշխարհիս բոլոր եկեղեցականները համերաշխ կը համարեին, և իրարու համար փոխադարձաբար պատասխանատու կը բռնեին: Երբ Սահմանադրությունը հաստատվեցավ, նոր սերունդին ալ ատելությունը կամաց-կամաց մեղմացավ, մինչև որ օր մը անհետանար: Օտյան, որ իր երիտասարդությանը կը գրեր «ո՞վ որ գլուխը վեղար մ'ունի, սիրտը՝ սատանա մ'ունի», ալ ժամանակին հետ հաշտված էր վարդապետներուն հետ, վասնզի անոնք այլևս իշխանություն չունեին հայ մտքին վրա: Բայց Ռուսինյան անողոքելի մնաց: Սահմանադրության թվականեն շատ տարիներ հետո միշտ նույն զգացումները կը տածեր վեղարավորներուն նկատմամբ: Դիվանի բեմն էր, որ Ռուսինյան Ամբրոսիոս վարդապետին կեցեսին և անոր հետ ամբողջ հայ եկեղեցականության երեսին— կը պոտար. «Դո՛ւք, դո՛ւք, դո՛ւք, դուք եք հայ ժողովրդին ամեն աղետներուն պատճառը»: Ամեն անգամ, որ Ռուսինյան «ժողովուրդ» բառը արտասաներ, ցոլք մըն ալ աչքերուն մեջ կը փայլեր: Ինքնիրմեն դուրս ելած հավատացյալի մը շերմեռանդությամբ կը

խոսքեր ժողովուրդին վրա: «Ժողովուրդին» կը հավատար, ինչպես հավատացած էին Տանթոն, Պոտեն:

Ժողովուրդին տրիբունը եղավ Ազգային ժողովին մեջ. միշտ հառաջդիմութեան և լայն գաղափարներու ախոյանը: Խորհրդարանը արտասանած իր ատենաբանութիւնները կատարելագործյալ մեյ մեկ օրինակ են կորովի պերճախոսութեան:

Ռուսիայանը՝ իբրև հեղինակ՝ իր ատենաբանութիւններուն մեջ պետք է փնտրել: Ինչպես ըսվեցավ այս հոգւածին սկիզբը, 1850-էն հետո հանրային կյանքի մաքառումներն էին, որ կը գրավէին ու կը սպառնին տաղանդավոր երիտասարդութեան մտավորական ուժերը: Այդ հոյակապ անձնավորութիւնն ալ իր բոլոր ժամանակը Ազգային ժողովին առաջնորդութեան նվիրեց: Եվ ի՞նչ անմասն խղճահար առաջնորդ մը: Երբեք չեղավ այն երեսփոխանը, որ ափսոսանք հասցնէր, ըստին տպավորութեանը ներքև խոսքեր: Ամեն խնդիր երկար ու բարակ կ'ուսումնասիրէր մանրակրկիտ քննութեամբ, բազմակողմանի տեսութիւններով: Իր բոլոր մտածութիւնները հանդարտորեն գրի կ'առնէր, լեզուական ու գրական խնամոտ հոգածութեամբ: Եվ այսպես իր ատենաբանութիւնները լրջորեն պատրաստելի հետո, զանոնք Ազգային ժողովին մեջ կ'արտասանէր հեղինակավոր շեշտով մը: Ամեն ոք մտիկ կ'ընէր այդ պզտիկ մարդը երկյուղած լռութեամբ: Երեսփոխան և ունկնդիր գիտեին, թէ այդ ատենաբանը ազգին բարիքը իրեն միայն և միմիայն կեռնպատակի ունի. ու դեպի հոն կը դիմէ ոչ լոկ բարի զգացումներով տագորոված, այլ՝ բազմահամբար հմտութեամբ, լեզուներու գլխով մը, ու գորավոր համոզումներով, անդրդվելի սկզբունքներով:

Ռուսիայան իր իշխանութեան մեծութիւնը միշտ բարձր կը պահէր երբեք շխտորելով իր ճամփեն: Նույնիսկ իր գրական դավանանքներուն, իր լեզուական օրենքներուն հավատարիմ կը մնար այն ատենաբանութեանց մեջ, որոնցմով պիտի քննէր, պիտի պարզէր, պիտի լուսարաններ տեսնական, պատմական, օրենսդրական կնճոտ, դժվարալույծ խնդիրներ: Օր մը գրավոր պատրաստած էր ազգային տուրքերու վրա երեսփոխանական ժողովին արտասանելիք ճառը. զայն Օտյանին ցույց կուտա: Ետ ընթերցման, Օտյան կարծիք կը հայտնէ, թէ այդ հայեւոր աղեկ հասկցող երեսփոխանները բազմաթիւ պիտի չըլլան, ուստի և հավանական չէ, որ ճառին մեջ հայտնված գաղափարները հաղթանակ տանին:

— Ի՞նչ փուլք, որ չհասկնան, — կը պատասխանէ Ռուսիայանը՝ Եթէ հասկնալ կ'ուզեն, թո՛ղ լեզուս սորվին:

Այս խորխոր հայտարարութեան մեջն չէ՞նք նշմարէր հարողապ աշխերտ մը «թո՛ղ գաղթականութիւնները կորսվին, քան թէ սկզբունքները» երբեմնի վարդապետութեան:

Սահմանադրութեան մը խմբագրութիւնը շատ ծանր գործ էր: Յրանսահան ազդեցութիւնը ակներև է այդ օրինագրքին մեջ: Ռուսիայան կ'առաջնորդէր Միութեան գաղափարն: Նահանգային բաժանումները ի մի ձուլելով մեծ զանգված մը կազմել, այս եղած էր 1789-էն հետո Յրանսայի օրենսդիրներուն կեռ նպատակին: Նույն մտածութիւնը կ'ունենա և Ռուսիայան: Ու նոր կազմակերպութեան օրինակն ալ Ամերիկայի սահմանադրութեանն կ'առնէ: Կեդրոնացման և ապակեդրոնացման եերգաշնակութիւնը: Յուրաքանչյուր նահանգ իր շրջանակին մեջ ինքնավար է իր ազգային գործերուն համար: Այդ ինքնավարութեան օրենքները միօրինակ են ամեն մեկ նահանգի համար: Ամենքը իրենց պատգամավորներուն միջոցով կը կեդրոնանան Պոլիս Ազգային ժողովի մը մեջ, որուն գլուխը Պատրիարք մըն է, երկու ժողովի հետ միասին. մեկը Կրօնական, մյուսը՝ Քաղաքական: Կեդրոնը սակայն իր համատարածութեան մեջ միևնույն կազմակերպութիւնն է, ինչ որ նահանգայինը: Պոլսո Ազգային ժողովը և Պատրիարքարանը վերհակող մարմինն են Թուրքիո ընդհանուր հայոց վրա: Համբավավոր բանաձևը, որ օր մը Կիլիկիո կաթողիկոսին ընտրութեան առթիւ պիտի հռչակվէր և օրենքի մը զորութիւնը պիտի առնէր, այդ բանաձևը արդեն 1850-ին բողոքած էր Ռուսիայանի ուղեղին մեջ, ազգային ամբողջ կազմակերպութեան մը համար: Այդ բանաձևն էր՝ «ընտրութիւնը՝ նահանգին, վավերացումը՝ կեդրոնին»: այսինքն՝ կիլիկիացիները պիտի ընտրէին իրենց կաթողիկոսը, ու կեդրոնն էր՝ Պոլսո Ազգային ժողովը՝ որ այդ ընտրութիւնը պիտի վավերացնէր կամ բեկանէր: Այսպես ալ, սահմանադրութեամբ ամեն մեկ նահանգ ինքը կը կատարէ իր ընտրութիւնները, բայց վերջին խոսքը կը մնա վերին խնամակալին, որ է Կ. Պոլսո Պատրիարքարանը:

Սահմանադրութեան շնորհիւ Թուրքիո հայերը մեկ ազգութեան մը, մեկ հայրենիքի մը շոշափելի գաղափարը ունեցան: Եվ այդ գաղափարը դեռ շատ ուրիշ ծնունդներ պիտի ունենար:

Այս կարգ մը տեղեկութիւնները կրնան գրական կյանքի շրջանակն դուրս համարվիլ: Բայց առանց անոնց օժանդակութեանը պիտի չկրնայինք ըմբռնել Ռուսիայանի մը, Օտյանի մը գրական առերևութ ամբողջութեան պատճառները: Հանրային կյանքը իրենց ամբողջ ժամանակը գրաված էր: Հանրային կյանքն էր իրենց հոգն ու մտամտքը: Իրենց հաջորդող երկու սերունդներն ալ այդ ծանր մտատանջութեանց հարկն ազատ

շեղան: Անոնք ալ իրենց կարողութիւնները հրապարակագրութեան միջոցով նվիրեցին ազգային-ընկերական խնդիրներու: Անոնք ալ կովորներ եղան իրենց նախորդներուն պես, և իրենց նախորդներուն պես ժամանակ ու գլուխը շունչն զեղարվեստական գրականութեամբ գրադելու: Մեղադրելի են: Մտավորականները շափազանցորեն եսամոլներ պիտի համարվեն, երբ իրենց ցեղին օրվան տենչանքներուն անտարբեր հանդիսատեսներ մնալով, իրենց մտքի ուժը նվիրելին պարզապես գրասիրական հաճույքներու: Եվ ի՞նչ շունչ պիտի փչեր գրքի մը, որ ոչ վշտակից է իր ցեղին ցավերուն, ո՛չ ուրախակից անոր խնդրութեանցը:

Ռուսիայան իր այս բոլոր մտահոգութիւններովը մեկտեղ կրցավ գրական ժառանգութիւն մը թողուլ: Իր ատենաբանութեանցը, իր բանաստեղծութեանցը, իր թարգմանութեանցը հավաքածուն մեծ հաճույքով պիտի կարդացվի անոնցմե, որ արվեստը կը սիրեն, ու կը ցնծան, երբ գրական գեղեցկութեան հանդիպին. նույնիսկ ազգային տուրքերու վրա ատենաբանութեան մը մեջ:



Նոյնմբերի իրիկուն մը, 1876-ին, երբ Օտյան տուն մտավ, եղբորորդին, պատիկ Երվանդը— հիմակ ինքը գրական Օտյան— առջը վազեց աղաղակելով— Հորբար, Ռուսիայանը մեռեր է:

Օտյան բառ մը չգտավ ըսելու: Լալ սկսավ:

Պոլիս ամենքն ալ լացին:

ՀՈՎՍԵՓ ՇԻՇՄԱՆՅԱՆ (ՄԵՐԵՆՑ)

Կ. Պոլսեցի հանրային մարդ, Կ. Պոլսեցի հրապարակագիր, Կ. Պոլսեցի վիպասան, և սակայն իր համբավը ավելի Ռուսիո հայոց մեջ տարածված քան թե ասդին՝ Թուրքիո հայոց մեջ: «Թորոս Լևոնի» կիրիկյան կյանքն վեպը 1879-ին Պոլիս կը տպվի: Լրատու մը Թիֆլիսի աստեղն թերթի մը մեջ կը ծանուցանեն, թե արդեն Պոլիս այդ վեպն 30,000 օրինակ լափած է: Եվ որովհետև հաջողութիւնը միշտ հաջողութիւն կը բերեն ըսած են, ահա հրաշապատում գրուցն ալ իր հրաշքը յուր կուտա: Մերենց օրվան նորութիւնը կը հռչակվի Թիֆլիս: Հիշենք, որ այդ թվականին Պոլսո վարկը Կովկասի հրապարակին վրա բարձր

կը բռնվեր, շնորհիվ ժամանակակից դեպքերուն: Շիշմանյանի գրական համբավն ալ տարածվեցավ ու տարածվեցավ: «Թորոս Լևոնի» երկրորդ տպագրութիւն կ'ունենա: Անոր կը հաջորդեն մեր հին պատմական կյանքն ուրիշ վեպեր, որոնք շերմագին ընդունելութիւն կը գտնեն:

Որքան որ ալ Մերենց իր վերջին վեպերը Թիֆլիս գրած է, բայց իր տեղը միշտ Թուրքիո հայոց գրականութեան մեջ է: Իր ամբողջ հանրային կյանքը Պոլիս անցուցած է. իր բոլոր գրածները պոլսական բարբառով են:

Շիշմանյան վիպասան մը ըլլալն առաջ հանրային կյանքի մարդ մը եղավ ու մարտնչող հրապարակագիր մը:

Մխիթարյանց նախկին աշակերտը, Փարիզի համալսարանն վկայեալ բժիշկը Պոլսո մեջ գործունյա անձնավորութիւն մը եղավ: Սազակ-Աղաճիի պատրիարքարանին շուրջը տեղի ունեցած պայքարներուն մեջ Շիշմանյան մեծ դեր մը կատարեց, մասնավորապես իր ատենապետի պաշտոնովը: Ինքն ալ հայ ազգին մեկ հատվածին մեջ կը մաքառեր այնպես, ինչպես Գում-Գարու կը մաքառեին Օտյան, Ռուսիայան: Ու ետքը-ետքը ինքն ալ եկավ Գում-Գարուի խորհրդարանին մեջ իր բարեկամներն թափուր աթոռներուն վրա բազմիլ:

Հայոց մեջ ամեն անոնք, որ մարտնչողներու սպայակույտին կը պատկանին, պետք է որ գրիչը ձեռքերին ունենան: Շիշմանյան շատ վարպետ էր այդ գեներին գործունեութեանը մեջ: Իր հողվածները հրատարակող թերթերը եղան գլխավորապես Միածան, Մասիս, Արևելյան Մամուլ: Կը գրեր բազմակողմանի հմտութեամբ: Ուներ իրեն սեփական ոճ մը բավական պարզ, բայց բավականն շատ ավելի գրավիչ:

Մինչ ո՛չ Օտյան, ո՛չ Ռուսիայան, ո՛չ Պեշիկթաշլյան, ո՛չ ալ ուրիշ համբավավոր գրողներ Հայաստանը տեսած էին. Մերենց բախտ ունեցավ երթալ իր աչքերովը տեսնել հայրենի երկիրը: ու հայ ժողովուրդը: Ինք հայրենիքի շունչը շնչեց, ու հայրենիքն ալ իրեն ներշնչեց վեպերը, որոնք իր անունն ու հիշատակը կը պահեն, կը պահպանեն: Եվ երբ գրեթե մոռցրված կը համարվին իրմեն շատ ավելի բարձր ու ավելի գեղեցիկ ոճով գրողները, վասնզի ցիրուցան են իրենց գործերը, ու ժողովուրդին ալ դուրամատչելի, Մերենց միշտ կը մնա: Ու դեռ շատ երկար ատեն ալ պիտի մնա, վասնզի զուտ տոհմային գրագետն է: Իր վեպերը պիտի շարունակեն ազգային պատմութեան ուսուցիչներ ըլլալ հայոց սրտին:

Կրոնասիրութիւնը կրոնամոլութիւն տարած հռչականունն աստվածաբան մը: Պրուսացի Տերոյենց պատվելին, ավելի ճանչցված՝ «Ջամուրճի» մականունովը, կես դար առաջ եզական դեմք մը կը ներկայանար: Մեր օրերն ալ ապրելով պիտի չկորսվեր խոսանին մեջ: Հնդհակառակը: Հիմակ փակված ըլլալով մաքառումի շրջանը, պահպանողականութիւն պետը իր տաղանդին արժանավոր հարգանքը պիտի գննիր նույնիսկ հակառակորդներն ալ:

Տերոյենց լեզվագետ ու բազմագետ միտք մըն էր: Կրոնագիտական հմտութիւնը հավասարող չկար: Հրատարակած է շատ գրքեր. խմբագրած է ի միջի այլոց՝ Հայաստանը, Երևակը:

Սահմանադրութիւն հաստատման կռիւնն ատեն մեծ դեր կատարեց: Պահպանողականներուն մտավորական էն կարևոր ուժն էր, և անոնց պատգամատուն:

Երբ տեսնվեցավ թե ա՛լ շարիքը անխուսափելի էր, այսինքն թե վարչական դրութիւնը հիմնովին պիտի փոխվեր Սահմանադրութիւն մը հաստատութիւն մը, Չամուրճին ան ատեն ջանաց կանոնագրքին մեջ կղերամտութիւն ներմուծել: Իր թելադրութիւն մըն ու ազդեցութիւն մըն եկեղեցականները մինչև աստիճան մը իրենց հատուկ իրավունքները ունեցան, իբր աշխարհականներն անշատ, որոշ դասակարգ մը: Այսպէս՝ Պոլսո եկեղեցականները Ազգային երեսփոխանութիւն քսան պատգամավոր կը դրկեն, եկեղեցականներու համագումար ժողովն մը ընտրված: Սահմանադրութիւնն առաջին ծրագիրը աշխարհականը եկեղեցականն անջատող տրամադրութիւններ չէր պարունակեր: Տերոյենց ուզեց կրոնամոլութիւնն ապագա մը երաշխավորել: Ազդեցիկ ամիրաները իր կոնական էին: Լուսավորչալները, Խավարչալներուն ահեղ ընդդիմադրութիւնն շարունակութիւնը վերջացնելու համար, տեղի տվին անոնց կարգ մը պահանջումներուն, որով Սահմանադրութիւնը թեթև իմն կրթական կը թվի:

Սահմանադրութիւնն ատենն ալ Տերոյենց միշտ ծայրահեղորեն կրոնասեր մնաց: Ազգային ժողովը օր մը կսկսի խորհիլ իր նիստերը կիրակիները ընելու: Հաջորդ նիստին դիվանեն նամակ մը կը կարգացվի Բողոքարկութիւն մըն է: Կը պահանջվի Տերունական օրը աշխատութիւն չհատկացնել: Ատենապետը դեռ ստորագրութիւնը չհասած, երեսփոխանները կ'աղաղակեն, «Չամուրճիին է»:

Տերոյենցի կրոնամոլ գաղափարներուն դեմ երեսփոխանները միաձայն բողոքեցին: Նույն միաձայնութիւն մը ալ որոշեցին նիստ չընել կիրակի օրերը:

րակի օրերը: Ծայրահեղորեն միմյանց հակառակող գաղափարները երբեմն ինչքան շուտով կը հաշտվին, ընդ հովանավորութիւն մը հանգրստասիրութիւն:

Պատվելին ծեր մեռավ, միշտ պահելով իր մտավոր կարողութիւնները, բայց այլևս մեկուսացած:

ՄԿՐՏԻՉ ՊԵՇԻԿՍԱՇԷՍԱՆ

Հիշատակը դեռ երեկվան պես դալար է մեր գրականութիւնն մեջ, զի հայրենիքի սերն ալ միշտ կը դալարի հայ սրտերուն մեջ: «Ջգայուն հայրենասիրութիւն» ոտանավորները կը վխտան ժամանակին երգարաններուն մեջ, բայց հազվագյուտ բացատրութիւններ են բանաստեղծութիւնները, որոնք խանդավառ զգացումը կը գեղազարդեն և պերճ գրականութիւն մը ալ: Պեշիկօսլույան բացատրիկներուն բացատրիկն է: Հեղինակող կամ նմանող, միշտ կը մնա մտքերու դյուրիշ, սրտերու հմարիշ:

ՇԱՀԵՍԱԶԱՐՅԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Եզական՝ որովհետև էջմիածնի միաբան թեև, բայց եվրոպականացյալ միտք եղավ: Ուսում ստացավ, լեզու սորվեցավ, ու հրատարակեց Շար հայ Պատմագրացը: Եզական՝ որովհետև Մանչեսթր իր առաջնորդութիւնը շուզեց հորանալ, պարարտանալ: Հանդես մը հրատարակեց, Երկրագունտը: Եզական՝ որովհետև դրամը դրամին համար չսիրեց, այլ իր բերնեն կտրեց, ստակ ավելցուց և գումարը դպրոցի մը հիմնարկութիւնը հատկացուց: Եզական՝ որովհետև ինք եկեղեցական, ուզեց եկեղեցին մաքրել գոնե բրածո քանի մը ավանդութիւններեն, որոնք մըտքերը պետք եղածեն ավելի կը խաթարեն: Եզական նաև ուրիշ նկատումներով ալ, որոնց վրա չենք ուզեր ծանրանալ:

Ու սրտի գելումով պետք է հիշատակենք, որ իր հրատարակած գրքերը հիմակ մոռցված են, Երկրագունտը աներևութացած: Շահնազարյան վարժարանը քար քարի վրա շինացած: Ու ֆանրապես վտանգված, ինչ որ հիշելու հարկ չենք տեսներ:

ՊԵՏՐՈՍ ԳՈՒՐԳԱՆ

Ի՞նչ պիտի ըլլար: Գաղտնիքը հետը գերեզման տարավ: Բանաստեղծ ծնած, իր բնածին կարողութեանց զարգացումովը մեծակ տեղ մը պիտի բռնէր մեր նոր գրականութեան մեջ: Հիմակ սրտերու մեջ է իր տեղը: Քսանամենի վաղամահիկը երեսուն տարիէ ի վեր է նորածիլ երիտասարդներուն գրավիչն է: Տրտմաթախիծ սրտերու ալ սփոփանքն է: Ահա ինչ՞ ու շատ ժողովրդական անուն մը, քանի մը բանաստեղծութիւններով:

ՄԱՏՔԵՆՈՍ ՄԱՄՈՒՐՅԱՆ

Նախորդ սերունդէն մինչև մեր օրերը անընդհատ շարունակութեամբ առաջ գացող տաղանդալից հրապարակագրին անունը հանրածանոթ է: Արեւելյան Մամուլի խմբագիրը օժտված էր մեծ կարողութիւններով, բայց իր ետին մեծ բան մը չի թողուր: Կրօնը ու Շահնուր քրոնիկներէն քաղված հատընտիր մը միշտ հաճույքի ընթերցում մը պիտի ըլլա, հատկապէս պատմասերներուն համար: Անով պիտի պահպանվի կայծակնացալտ հրապարակագրին հիշատակը: Մամուրյան հանրային կյանքի մեջ գործոն դեր չկատարեց: Գուցէ այն պատճառով, որ խոսելու դուրսութիւն չունէր: Կրակոտ պայքարներու մարդը չէր այդ դիտող, խալթող նրբին հեղնութեանց սիրահար միտքը: Կանուխէն քաշվեցավ Իզմիր, ուր գործունեութեան լայն ասպարեզ չկար: Կ'ապրէր իբրև ուսուցիչ ու խմբագիր:

Հայերէն լեզվին տիրացած էր, ինչպէս նաև մեկ երկու եվրոպական լեզուներու: Քառասուն տարվան արտադրութիւններով հզորապես աջակցեցավ մեր նոր աշխարհաբարին բարգաւաճմանը:

Իր հեղինակութիւններէն ակնեակ կը տեսնվի, որ շատ կարգացած, շատ բան յուրացուցած էր: Իր ամեն մեկ էջին մեջ գրական մարդը երկվան կու գա: Օրագրողի իր ոճը գրավիչ նորութիւն մը եղավ մեր հրապարակագրութեան մեջ: Կարճ, կտրուկ, պատկերալից պարբերութիւնները տողերուն վրայն, մեջէն կարծես կը ցատկոտտին: Իր այդ ոճովը Մամուրյան շատ օժանդակեց հայ գրականութեանը եվրոպականացման ճամփու մեջ դնելու:

Իր թարգմանութիւնները ընդհանրապէս այնպիսի գրքեր եղան, որոնք ժողովուրդին ամեն դասակարգէն ախորժով կրնային կարգացվիլ: Այդ ախորժիկի ընթերցումները շատ ու շատ նպաստեցին ազգին տեղին:

խավերուն մեջ աշխարհաբարի, հետևաբար և հայ լեզվին տարածմանը: Մամուրյան երեսուն տարիէն ավելի Իզմիր հանդարտ ու խաղաղ կյանքով ապրեցավ: Մեծ հեղինակութիւն մը պատրաստելու ժամանակ ու դուրսութիւն ունէր, սակայն ակնկալութիւնները պատրեցան: Կը թվի, թէ հռչականուն հրապարակագրին տաղանդական հատկութիւնները աննպաստ էին երկասիրութեանց, որոնք երկարատե, համբերող աշխատութիւններէ և ճիգերէ կը ծնին:

ԳՐԻԳՈՐ ԶԻՒՆԿԻՐՅԱՆ

Թարգմանիչ մը, որ ներգործեց նոր սերունդին վրա: Հյուկոյի «Քըլ-վառները» թարգմանեց: Անոնք, որ մոտեն դիտած են 1860-էն ի վեր մեր հանրային կյանքին փոփոխութիւնները, անոնք աղեկ հասկցած են թէ «Քըլվառները» կարևոր դեր մը կատարած են մեր մեջ: Այդ հոյակապ գործին թարգմանութեանը պիտի բավեր Զիւնկիրյանին մեր արդի գրականութեան մեջ կարևոր տեղ մը տալու համար, սակայն համբավավոր թարգմանիչը ուրիշ շատ գործեր ալ տված է:

Դիտելի է, որ Զիւնկիրյան չի հետամտիր ախորժալուր վեպերու թարգմանութեան. իր ձգտումը ավելի գրական է, ավելի գաղափարական: Ընդհանրապէս մեզի հեղինակավոր անունները կը ծանոթացնէ: Մամուրյանի շփոթ ժողովրդական եղած չէ, վասնզի իբր թարգմանիչ՝ իր ընտրութիւնները ամենուն դուրամատչելի չեն: Իբր հեղինակ՝ շատ պարզ ոճ մը չունի: Զիւնկիրյանի գրութիւններէն համ առնելու համար պետք է գոնէ մինչև աստիճան մը գրական զարգացում ունենալ և եվրոպական մատենագրութեան ընտելացած ըլլալ:

Զիւնկիրյան Իզմիր Մաղիկը հրատարակած է: Այդ հանդեսը հիմակ կարդացողներն իսկ անոր մեջ պիտի կրնային գտնել գրական ու քաղաքական հառաչադիմութեան մղող այնպիսի հոգվածներ, որոնք այսօր ալ այժմեական պիտի համարվէին:

Իր Կ. Պոլիս ուղևորութեան նամակները, որոնք առանձին հատորով ալ հրատարակված են, պատմական հմտութեամբ լեցուն են: Հեղինակին ոճը տափակ, ընթացիկ ոճ մը չէ: Գրագետ մարդու գրողը կը կրնայ զատորիկը: Բայց այցելուն Պոլիս անտես ըրած է հայ ժողովուրդին ահագին զանգվածը: Թուրքիո մայրաքաղաքին 120,000 հայրցմէն քանի մը առաջնակարգ կամ երկրորդական կարևորութիւն ունեցող դեմքեր գրաված են իր ուշադրութիւնը: Բայց այն ահագնաթև պանդուխտները, բայց այն բազմաթիւ ժողովուրդը: Ամենքն ալ անտես եղած են:

Ու այս մոռացութիւնը ա՛լ հիմակ մեզի տարօրինակ չի թվիր: Թուրքիո հայոց գրականութեան համար 1850-էն մինչև մոտավոր շրջան մը, ժողովուրդը և իր կյանքը գրեթէ գոյութիւն չունեին: Զիլինկիրոյան ալ իր ժամանակին մարդն էր:

Բայց «Թշվառները» շատ թերութեանց արձակուամ կու տան:

ՄԱՍՍԹՅԱ ԳԱՐԱԳԱՆՅԱՆ

Մխիթարոյան նախկին վարդապետ մը, որ իբր աշխարհական Պոլիս մեծ ուսումնականի համբավ վայելեց: Իր քննադատական պատմութեան արժանիքը մասնագետները կրնան գնահատել: Քառասուն տարի մը առաջ Սեբը կը խմբագրեր: Զերմեռանդ գրաբարոյան մըն է: Գրաբարի ուսուցումը դուրացուց՝ հորինած դասագրքերովը: Աշխարհաբարը խրճողթալուր է: Ամերիկայան միսիոնարները Գարագաշյանի թարգմանել տվին Աստվածաշունչը, զոր կես դար մը առաջ արդեն աշխարհաբարի վերածած էր ամերիկացի մը: Ժողովուրդը նոր թարգմանութենէն պարզապէս սոսկաց: Պայալը— Հառուղ պարտավորվեցավ հրապարակեն ժողովել Գարագաշյանի թարգմանութիւնը, ու անոր տեղը շարունակել հինին տարածումը:

Այս երկու թարգմանութիւնները բաղդատողները կը համոզվին «բնական» աշխարհաբարին դերագանցութեանը «տրամաբանականին» վրա: Ժողովուրդը, որուն համար կը տպագրվի աշխարհաբար «Աստվածաշունչը», իր վճիռը տվավ:



Թուրքիո հայոց գրականութեան պատմութիւնը կ'ուրվագծենք մինչև 1880 թվականը: Այս տեսութեան գլխավոր նպատակը եղավ ամփոփ կերպով մը հիշեցնել այն պատճառները, որոնք մեր գրականութեան այս ընթացքը տվին: Կը հուանք թե 1880-էն մինչև մեր օրերու գրականութեան վրա ալ տեսութիւն մը ընելու առիթը կ'ունենանք: Ու թերևս այս առթիվ վերագտնանք 1850—1880-ի գրականութեան, որ հանրային կյանքին հետ ունեցած անմիջական հարաբերութիւններովը ու իր բաղմատեսակ արտադրութիւններովը բազմահարուստ պատմութիւն մը ունի:

Ռուսիո հայոց գրականութիւնը մերինէն հիմնովին տարբեր ընթացքով հառաջացավ, վասնզի Արարատ-Կովկասյան հայերը մերիններէն տարբեր հանգամանքներու մեջ ապրիլ սկսան: Անոնց գրականութեան էական հատկանիշը հրապարակագրական շեղավ: Մաքառամի պետքը անոնց համար շատ ավելի նվազ էր քան թե ասդին՝ Թուրքիո հայոց համար: Հոն գրականութիւնը կամաց-կամաց կը բարձրանար, հիմնվելով արաստո վեմերու վրա: Հապճեպի պետք չկար: Հինէն դեպի նոր բնաշրջումը բնական ճամբով մը կը կատարվի:

Երբ Ռուսիա Արարատյան նահանգին ալ տիրեց, հայոց համար նոր թվական մը բացվեցավ: Բարեկարգող վարչութիւն մը հաջորդելով նախորդ դրութեան, հայերը այլևս հանգիստ պիտի ապրեն: Նոր կյանքը բարեհաջող սկզբնավորութեամբ կը բարգավաճեր: Նյութականին ապահովութիւնը հայոց ամեն դուրսութիւն կը հայթայթեր մտավորականին զարգացմանը համար:

Այս հողվածին սկիզբը դրված քանի մը տեղեկութիւններ հիշեցուցին, թե Կ. Պոլիսը զանազան պատճառներով Թուրքիո հայոց կեդրոնավայրը հանդիսացավ: Ռուսիո հայոց կյանքին կեդրոնը Բեթերսպուրկ չփոխադրվեցավ, այլ՝ Թիֆլիս: Վրաստանի այս մայրաքաղաքը շարունակութեան էր Արարատյան նահանգին:

Ռուսիո վարչական կազմակերպութիւնը նահանգային կառավարութիւններու դրութեան վրա հիմնված է: Կովկասը իբր առանձին փոխարքայութիւն մը կազմակերպվեցավ, երկրին պետքերուն համապատասխանող կարգադրութիւններով: Տեղացի ժողովուրդները ազատ էին Բեթերսպուրկի հետ անմիջական և հաճախակի հարաբերութեանց հարկեն: Սև ու Կասպից ծովերն ալ կը բացվէին վաճառականութեան, Թիֆլիսը կեդրոն ունենալով:

Ամբողջ Ռուսական Հայաստանը ինքնամփոփ կը մնար: Հայերը օտար երկիր գաղթելու դժբախտութիւնը չկրեցին: Էջմիածինը պահեց իր կրօնական կեդրոնի կոչումը: Իրմէն քիչ մը ասդին գտնվող Թիֆլիսը դարձավ եղավ մտավորական շարժումին կեդրոնը: Գրականութիւնը ցեղին բազմադարոյան արմատին վրա բնականորէն պիտի ծլեր, ծաղկեր, ուռնանար, իր հյութը հայրենի հողէն ծծելով: Արովյաննէն մինչև այսօր կովկասյան հայոց գրականութիւնը տոհմային զարգացմամբ կը մեծնար:

Ռուսական տիրապետութեան ներքե կը հայերը աղեկ մը հանգստանալով, նախնական ուսում ստացան, լեզու սորվեցան, իրենց զավակներն 27°

ալ Ռուսիո մեծ քաղաքները կամ արտասահման կը ղրկվեին, հիմնավոր կրթութիւնը օժտված վերադառնալու համար: Իրենց դարձին, այդ կրթվածները միանալով երկրին մեջ ինքնաբերաբար պատրաստվածներուն, գրականութիւնը պիտի դնեին կովանի մը վրա:

Միևնույն ատենները Թուրքիո հայոց տղոցմէն ալ Նվրոպա կը ղրկվեին, բայց ասոնք կամ մասնագիտութիւն մը սորվելու կ'երթային, կամ երկրորդական կրթութիւն ստանալու, որուն հիմը դասական գրականութիւնն էր: Ռուսահայ ուսանողներուն մեջ գտնվեցան շատեր, որոնք իմաստասիրութեան դասընթացքներու հետեւեցան և հետամտեցան մանկավարժութեան, հրապարակագրութեան պատրաստող ուսումներու Այդ երիտասարդներն ելան Ստեփանոս Նազարյանցը, Միքայիլ Նալբանդյանցը, Գրիգոր Արծրունին, Ալեքսանդր Քալանթարը, Ավետիք Արախանյանցը և ուրիշ հրապարակագիրներ:

Վիպական ու հրապարակագրական դրականութիւնները Կովկաս զուգընթաց քալեցին: Առաջնութիւնը սակայն գեղարվեստականինն է: Անցյալին մեջ՝ Աբովյան, Պոռշյան, Սունդուկյան, Աղայան, Գամառ-Քաթիպա և Բաֆֆի: Ներկային մեջ Կովկաս ունի առաջնակարգ գրագետներ, որոնք հետզհետեւ ավելի կատարելագործյալ կ'արվեստեն:

Թիֆլիսյան հրապարակագրութիւնը պոլսականն կը տարբերի այնու, զի նվազ գործնական եղավ: Կ. Պոլսո մամուլը խորհրդարանական կյանքի մը պահանջումները պիտի գոհացնէր: Օրագրական պայքարները դրական արդունքներու պիտի հանգեին: Տապալում և ընտրութիւն պատրիարքներու, առաջնորդներու, հոգաբարձութեան և այլն, և այլն Ռուսահայոց հանրային կյանքը հոգևոր ու կրթական շրջանակի մը մեջ պարփակված է ավելի բարոյական, քան թե գործնական ազդեցութեամբ: Կովկասի հայերը տեսակ մը հայեցողական հրապարակագրութիւն ունեցան, ուստի և գրեթե իմաստասիրական: Ասկե՝ «սկզբունք», «ուղղութիւն» բացատրութեանց հաճախակի կիրառութիւնը կովկասյան մամուլին մեջ: Պոլիս՝ «պատեհականութեան» միջավայր մըն էր, հանրային բազմակնճիտն կյանքի մը պահանջմամբը. ուստի և «գործնական» օրագրութիւն մը ստեղծվեցավ:



Վերջացած դարուն գրեթե մինչև կեսը Կովկասի հայերը գրականութեան հատուկ լեզու չունեին: Գրաբարը բարձր գրականութեան մը պահանջումներուն թեև կրնար գոհացում տալ, բայց ժողովուրդին անպիտ էր: Հայոց մեծամասնութիւնը իր հին լեզուն թեև բոլորովին չէր մո-

ցած, բայց իրեն քիչ շատ հասկանալի կը մնային կրոնական բացատրութիւնները միայն: Ժողովուրդը անոնց կ'ընտելանար եկեղեցիին մեջ: Մինչև աստիճան մը ուսում ստացողներն ալ կրնային կրոնական գրքերը օգտակարապէս կարդալ: Այդ նեղ սահմանն զուրս գրաբարը հասկնալ կարենալու համար պետք էր մասնավոր կրթութիւն ստանալ: Իսկ գրաբար գրելու համար անհրաժեշտ էր այդ հին լեզուն իբր խորին գիտութիւն մը սորվիլ:

Անդին կը մնար ժողովուրդին բարբառը: Անոր հատակը թեև հայկական, բայց հետզհետեւ մեր երկիրը արշավող ցեղերը այդ լեզուն սիկախան, տղմուտ ըրած էին: Պետք էր հետզհետեւ զտել ու մաքրել Արարատյան բարբառը: Ահա ինչ որ սկսան ընել և կը շարունակեն ընել ուսահայ գրագետները:

Նոր գրողները գրաբար գրեթե շտրվեցան, վասնզի դպրոցներու մեջ մեր հին լեզվին դասավանդութիւնը նվազեցավ: Գրաբարի տգիտութիւնը օգուտներ ալ ունեցավ, վնասներ ալ:

Օգուտը այն եղավ, որ գրողները չկաշկանդվեցան «նախնայաց քերականութեան» կանոններով:

Կ. Պոլսո հայերը պզտիկուց գրաբար սորվելով, սկանչին կը լեցվի հոլովումներով, խոնարհումներով, դարձվածներով, որոնք բնական չեն երկիր ընթացիկ լեզվի մեջ, իսկ գրութեան մեջ ալ կարծես անբնական չեն երևիր: Պոլսեցիներուն գրաբարի այս հակումը, որուն վրա ուրիշ առթիվ կրնանք խոսիլ, գլխավոր պատճառներն մեկը եղավ Կ. Պոլսո աշխարհաբարին պաշտպանութեանը: Որքան գրող՝ ուրքան այնքան ալ լեզու Պոլիս: Կանոնալորութիւնը նոր սկսած է մտնել, ստանյակ տարիս ի վեր. Հայրենիքի հրատարակութեամբը սկզբնավորութիւն եղավ միօրինակ աշխարհաբարի մը հետեւելու գաղափարին: Իսկ Կովկասի հայերը միօրինակ քերականութիւն մը ունին արդեն: Թիֆլիսի ո՛ր թերթն ալ առնեք, կովկասյան ո՛ր հեղինակութիւնն ալ առնեք, ամենուն ալ քերականութիւնը միևնույնն է:

Իսկ վնասը: Կովկասի գրագետները մեր հին մատենագրութեան լեզվին քաջ ընտելանալով, խորապէս պիտի թափանցեին հայեվարին էութեանը: Լեզվի մը ոգին գրքերու մեջ կը պահպանվի: Ինչ որ անգամ մը գրված է, անհկա այլևս մշտատիպ կը մնայ առանց ենթարկվելու բարեշրջական փոփոխութեանց: Գրագետը լեզվին ոգին գրքերու մեջ կը գրտնեն: Նոր հույները իրենց նախնայաց մատենագրութեանը մեջ կը փնտոնեն արդի լեզվին ղեկավարութիւնը: Նույնը եվրոպական ազգերն ալ: Եթե վաղնջական ժամանակներու դիմումի պետքը անհրաժեշտ պայման չըլ-

լար լեզվի մը բարգաձմանը, այն ատեն ո՛չ բառգրքերու հարկ պիտի տեսնվեր, ո՛չ հին հեղինակութեանց տպագրութեան:

Կ. Պոլսո գրողները իրենց նոր լեզվին կազմակերպութեանը մեջ գրաբարի աջակցութեանը շատ դիմեցին, բայց ուղղակի Հայաստանի ժողովուրդին բարբառը չգիտցան: Կովկասցի գրագետը ուղղակի Հայաստանի բարբառը սորվեցավ, բայց գրաբարեն հեռու մնաց:

Հարկ չէ հիշեցնել, որ այս տեսութիւնը ընդհանրական հանգամանք մը ունի: Ռուսահայ գրագետներուն մեջ գրաբար գիտցողներ կան: Բաֆֆի մը չէր կարող Բաֆֆի ըլլար, առանց մեր հին մատենագրութեան ողնօժուծը հանած ըլլալու: Բայց միջին հաշվով մըն է, որ գրաբարագետ չեն: Ու շատերն ալ նախնայաց մատենագրութիւնը կարդալով հանդերձ լեզվական հատուկ ուսումնասիրութիւններ չեն ըրած:

Այս ամենուն հետ մեկտեղ, Կովկասի գրական բարբառը կես դարու մեջ շատ մեծ առաջադիմութիւն ըրավ. ու իր մեծագույն առավելութիւնն է քերական միօրինակութիւնը:



Ռուսիո հայոց գրականութիւնը հայերենի հողին վրա ծնելով ու աճելով, զուտ տոհմային եղաւ: Հայրենիքն է, որ իր ավանդութիւններովը, հիշատակներովը, բնութեամբը, իր ամբողջ կենդանութեան կյանքովը գրականութիւնը կը գեղազարդէ ու կը գեղաշնորհէ:

Այսօր ավելի երկար չենք կրնար խոսիլ ռուսահայոց կես դարու մատենագրութեան վրա: Ընդարձակ տեսութեան մը պատեհութիւնը հավանորեն կը ներկայանա:

«Յեղունի»
1 հունիս 1902

ՀՐՊԵՏ
(Արփիար Արփիարյան)

**ԱՐԵՎՄՏՅԱՆ ԱՍՅՈՑ
ԱՐԴԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ**

Արեւմտյան մեր արդի գրականութիւնը ռուս և թուրք վերջին պատերազմէն կը թվագրի: Տաճկահայաստակ հայուն ժամանակակից հանրային կյանքը ուսումնասիրողը կը տեսնէ անոր քաղաքականութեան ու մտավորականութեան պատմութիւնները իրարու ընդելուզյալ ամբողջութիւն մը կը ներկայացնեն: Հայ մատենագրութեան ոգին ընկերային եզմ

է, գրական մարդը իր ցեղին օգուտ մը պարգևելու առաջադրութեամբը երկասիրելով, բարոյացուման նպատակի մը կը հետամտի, գիտակցաբար կամ բնազդմամբ: Մեր ժամանակակից գրականութեան ձգտումը ուսումնասիրելու համար պետք է վերջին քառորդ դարուն մեր քաղաքական կյանքին փոփոխումները հիշել:

Մինչև 1879 թվականը Թուրքիո հայը իր վիճակին բարեփոխումը երբեք հանկարծահաս դեպքերէն ակնկալած չէր: Ի նպաստ իրեն եվրոպական միջամտութեան մը վրա հուսադիր չըլլալուն, իսլամին հետ կը վարվեր «մեր ազգային քաղաքականութիւնը» կոչված դարավոր ավանդութեանց շարունակութեամբ, ջանալով տնտեսապէս ու մտավորապէս բարգաձմել, միջավայրին թուլատրած սահմաններուն մեջ: Ու համընթաց կը առաջանար դեպի իտեական մը, զոր դարերէ ի վեր հեռուն, շատ հեռուն աղոտալույս իմն կ'ընդնշմարէր: Քառորդ դար մը առաջ պատահած Արևելյան ցնցումը այս «ազգային քաղաքականութիւնը» սուստկահար հարկածեց և հայ ժողովուրդը դեմ հանդիման անժանութիւն նետեց: Այդ օրէն բացվեցավ նոր թվական մը, որ երկու շրջանի կը բաժնէր: Առաջին կը սկսի 1879-ին ու կը վերջանա 1895-ին: Երկրորդը՝ 1896-էն մեկնելով կը շարունակվի: Թե՛ մեկ և թե՛ մյուս շրջանին մեջ, գրականութիւնը ցեղին վերածնունդի երկունքին սատարեց, մտքերու և սրտերու վրա գերազդեցիկ իշխողութեամբ:

Ա

**Պի՛րք ու բերք: Գրաբնութեան դերը, Գաղթային գրականութեան ակաւոյն-
յութեանն ու առավելութեանն**

Երբ «արեւմտյան հայոց նորագույն գրականութեան» կ'ըսենք, պետք չէ, որ ընթերցողներուն մտքին առջև անմիջապէս «գիրքը» գա ներկայանա: Քառորդ դարու մը ժամանակամիջոցին, գիրքը Պոլսո մտավորական հրապարակէն հետզհետե նահանջելով, հիմա գրեթէ աներևութացյալ մըն է: Գրողները իրենց ապաստարանը օրաթերթին և պարբերականին մեջ փնտրեցին: Ասոնք ալ թե՛ բազմակաշկանդ պրկյալներ են, բայց անպարար հնարամտութեամբ կը հաջողին շարժման քիչ թե՛ շատ դուրութիւններ ձեռք բերել, վասն զի թուրք կառավարութեան պաշտոնյաները կարող չեն շահագանցորեն ուշադիր ըլլալ հրատարակութեանց, որոնք որոշյալ օրեր և ժամեր պետք է, որ կանոնավորապէս երևին: Սակայն գիրքը ամբաստանյալ մըն է, որ հարցաբնիչ դատավորը կրնա ինչքան ատեն ուզե վար գնել ու երկար բարակ պրպատել:

Մինչև 1880 թվականը ո՛չ հատորին, ո՛չ օրագրին համար կանխարգել գրաքննություն օրենսդրված էր: Մերթ ընդ մերթ հեղինակ մը կամ ապագրիչ մը ձեռքակալվելով կը բանտարկվեր, բացորոշ օրենքի մը դեմ առանց մեղանշած ըլլալու: Մարդը զնդանին մեջ կրնար մեռնիլ ալ, ինչպէս Նիտեսյան երաժիշտ-տպագրիչը, որ Պոլիս բանտը եղեալական մահվամբ վախճանեցավ, վասն զի հրատարակած էր հավաքածու մը երգերու, որոնք՝ արդեն հարյուրներով, հազարներով թուցիկ տպագրյալ՝ ամեն հայու բերան կը պտտեին: Բայց ընդհանրապէս, քիչ մը խոհեմությամբ, քիչ մըն ալ բախտի օգնությամբ, հնարավորութիւն կար շատ հանդանմիտ գրքեր անվտանգ հրատարակ հանել: Պեշիկթաշլյանին համբավվոր «Դու զո՞վ խնդրես, մայր իմ անուշին», «Թրքաց մայրեր թող լան» վրիժագոչ աղաղակը՝ «Նուժիթ մայրերու ալլափոխյալ, և՛ «Ու դուն ուրախ լուրեր տար ի Զինթունը»՝ «Ի մեր տունի», ահա հրացայտ բանաստեղծութիւնները և անոնց հետ՝ հայատամական ողբերգութիւնները կրնային Պոլիս տպագրվիլ:

Իսկ ամբողջ մամուլն ալ, առանց այլևայլ ցեղերու և կրօնքներու խտրանքի՝ թեև ընդարձակ ազատութիւն կը վայելեր, բայց ծանր վտանգներու ներքև ալ միշտ կը դողդղար, վասն զի իր ապահովութիւնը երաշխավորող տպագրական օրենքը «առժամաբար» դադարումի ենթարկված էր 1866-ին, կրետական ապստամբութեան առթիվ: Այդ «առժամաբար» տեւեց մինչև 1880, երբ կանխարգել գրաքննութեան հաստատմամբ, վարչական քմահաճույքը բացարձակորեն բռնապետել սկսավ, գրաքննութեան համար որեւէ որոշ կարգ կանոն մը սահմանված չըլլալով:

Բայց— և ահա ինչ որ անհավատալի պիտի թվի անոնց, որ թուրքերը չեն ճանչնար— հանապազօրյա հայ մամուլին վրա անմիջապէս կանխարգել գրաքննություն չծանրացավ: Թուրք իշխանութեան աչքին հայը դեռ քաղաքական մեծկակ կարևորութիւն ստացած ըլլալուն, անոր թերթն ալ տարապայման աշուրտը հսկողութեան տակ պահելու հարկ չէր տեսնված: Գրողներն ալ, բնականաբար, պիտի ուզեին անկախորեն հրատարակվող թերթին դիմել քան թե հատորին, որ կը գրաքննվեր: Սակայն 1888-ին հայ մամուլին վրա ալ գրաքննություն հաստատվեցավ: Փոթորիկ առաջին նշանները երևան եկած էին:

Օրաթերթը իր անկախութիւնը թեև կորսնցուց, բայց և այնպէս կը վայելեր առանձնաշնորհումներ, որոնցմէ գիրքը զրկված կը մնար: Տպագրական տեսչութիւնը օրագրութեան թուլլատրեց մեր նոր և հին կյանքներուն ուսումնասիրութիւնը և քննադատութիւնը, միանգամայն Հայաստանի անվան հիշատակութիւնն ալ: Դեռ 1890-ի առաջին կիսուն կարելի կ'ըլլար Ալիշանին ու Արծրունիին հորելյանները լրագրութեան

մեջ տոնել և «Մշակին» խմբագրին կենսագրութիւնը ընդարձակորեն հրատարակել: Հետ ժամանակի՝ օրագիրը թեև ավելի և ավելի պրոկվեցավ, բայց գրքեն նվազ կաշկանդյալ մնալով, գրողները բոլորովին հոն ապաստանեցան:

Գրողները թեև կը փափագեին օրագրին մեջ գրաքննյալ ու վավերացյալ հոդվածները և վեպերը առանձին հատորով ալ հրատարակ հանել, բայց ամենամեծ դժվարութեան մը կը զարնվեին: Պետք էր երկրորդ գրաքննութեան մըն ալ դիմել, վասն զի գիրքն ու թերթը միևնույն պաշտոնատան հսկողութեանը հանձնված չէին: Թերթը ներքին գործերու նախարարին իրավասութեանը կը պատկաներ, իսկ գրքին խառնվողը կըրթական նախարարութիւնն էր: Երկու պաշտոնատունները իրարմէ տարբեր հայացքներով կը դատեն իրենց հավանութեանը հանձնված գրութիւնները: Օրագրեն մաքսանենգութեամբ ինչ որ անցնել կարելի եղած է, այն կրթական պաշտոնատան սահմանադիտն ալ փախցնելու հնարավորութիւնը գիրքը շտապութեամբ դատապարտված է: Եվ ահա արևմուտեան ժամանակակից գրականութիւնը գրեթէ ամբողջովին ցիրուցան տարողնյալ կը հանգչի մամուլին հազարավոր, բյուրավոր էջերուն մեջ, ուր շատ քիչերը անոնք փնտռելու կ'ըլլեն:

Շատ ճշգրիտ բացատրութեամբ չէ, որ Թուրքիա հրատարակված գրքերու և թերթերու ամբողջութիւնը «Արևմտեան հայոց գրականութիւն» կ'անվանենք ընդհանուր առմամբ: Հայաստանեն գրողները մեր ժամանակակից գրական կյանքին շատ չափավորապէս մասնակցեցան: Հայկական նոր գրականութիւնը երկու գաղթավայրի մեջ ծնավ ու կը բարգավաճի՝ Պոլիս և Իզմիր, զորս օտարահող լայնածավալ անջրպետ մը մեր բնակավայրեն կը բաժնեն:

Թրքահայատակ Հայաստանին մտավորական կյանքը Կ. Պոլսո հայոց գերիշխան ազդեցութեանը ենթարկվեցավ, վասնզի հայոց կեդրոնավայրը կը հանդիսանար իր ընծայած բազմադիմի առավելութիւններուն շնորհիվ. մյուս կողմն ալ Դուռ տպարանի հաստատման և մամուլի արտոնութիւնը Հայաստանին կը վլանար, որով մեր գրականութիւնն ալ կը պարտավորվեր հայրենի հողեն դուրս տարագրյալ ապրիլ ու մեծնալ: Այս տարագրութեամբ, գրականութիւնը ինքնազարգացումի բնական ճամփեն մոլորեցավ: Այդ մոլորման գլխավոր հետեանքները լեզվական, գեղեցկագիտական և ընկերաբանական տկարութիւններ եղան:

Հայրենիքի ու գաղթավայրի բարբառներուն միջև բազմաառնութիւն մը ցուց կուտայ, թե Հայաստանի լեզուն թեև անմշակ կը մնայ, բայց

բարեշրջումի օրենքներուն համաձայն կերպարանափոխվելով, ազգային ոգին ավելի ամրապինդ կը պահեն: Բաղեջցիին, մշեցիին, վանեցիին խոսվածքն իսկ գրաբարին քերականութեան, շարադասութեան ոճը կը հիշեցնեն, նույնձև կամ աղավաղյալ, այսինքն՝ բարեշրջումի ճամփուն մեջ, իսկ գաղթական հայերը կը գրեն թրքաբանութեան հետևողութեամբ, իրենց խոսած լեզուն ալ թրքականին բառացի թարգմանութիւնը ըլլալով: Այսպէս, երկրին ու գաղթավայրին նորածին աշխարհաբարները իրարմ կ'անշատվին: Եվ որովհետև գաղթավայրն է, որ տպարանի արտոնութիւնը կը վայելէ, ուստի և անոր լեզուն ալ հայրենի բարբառին վրա կը հաղթանակէ:

Անխնամ, երեսի վրա թողված լքյալ մը այդ հայրենի բարբառը, բարգաւաճման որեւէ հոգածութենէ զրկված. իսկ գաղթածինը կ'աճի, կը զարգանա գարգուրական խնամատարութեամբ: Սակայն, լեզվաբանութեան ընդհանուր օրենքները ուսումնասիրող հայը կ'անդրադառնա, թէ Հայաստանի աշխարհաբարին մշակումը մեզի պիտի տար գրական լեզու մը ավելի կորովալիք, ավելի ճկուն նվազ միտք հոգնեցնող ու պիճ մատենագրութեան մը ստեղծումին ավելի հանկազույն:

Գաղթածին աշխարհաբարնիս՝ Հայաստանի լեզվին տգիտութեամբը, անկարող եղած է շահագործել բազմահարուստ մթերքն այն բառերու և բացատրութեանց, զորս կյանքի պետքերը դարերու ընթացքին մեջ ստեղծած են մեր երկիրը: Գրողները այդ բառերը մեծ մասամբ շեն գիտեր. ու գիտնալին իսկ, անոնց կիրառումը անպետ պիտի ըլլար, պոլսեցի գանոնք չհասկնալուն: Հայկական նահանգներեն վոսփորյան թերթերուն գրողները կը պարտաւորվին ծանոթագրել իմաստներն այնպիսի բառերու, որոնք հայրենիքի ամեն գովառները դուրահասականալի են ամենօրյա գործածութեամբ: Ու նաև, Հայաստանի հայուն բերանը դեռ մինչև հիմա ընթացիկ շատ մը բառեր գաղթային գրականութեան մեջ անգործածելի կը մնան իբր զուտ գրաբարապատկաններ: Եվ պոլսեցի, իզմիրցի գրագետներ, նույնիսկ բառգիրք հորինողներ, հաճախ կը կերտեն բառեր, որոնք ավելի ճիշտ և ավելի գեղեցիկ համթիմատները հայրենական հողի վրա կ'ապրին:

Կ. Պոլսո և Իզմիրի հեղինակութեանց է՛ն մեծ պակասութիւններն մեկն է՝ ազգային կյանքեն «պատկերին» ընդհանրապէս բացակայութիւնը կամ տկարութիւնը: Պատկերը միջակ վիպասանութեան, բանաստեղծութեան հմայիչ հրապույթը չէ, այլ փիլիսոփայական խրթնիմաստ համարվող գրութիւններուն իսկ լույսը: Բայց որպէսզի պատկեր մը ընթերցողին մտքին մեջ կայծակէ, անոր երեւակայութիւնը ցնցե, օրորը հուզե, հարկ է, որ անիկա անապատելի, բայց հստակափայլ նո-

րութեամբ մը շլացնեն և սրտին մեջ հիշատակներ արթնցնեն մեկն ի մեկ: Թուրքիո հայոց նման ժողովուրդ մը, որ գրական, պատմական, ուսումնական դեռ շատ նախնական կրթութիւն ստացած է, չի կրնար համ առնել, ազդվիլ պատկերներն, որոնք հեռավոր երկիրներն կուզան, կամ մեզ գիտութեան անծանոթ աշխարհներ կը նետեն: Երբ թերթին մը ազգային ուղղութիւնը պարզելու համար Բաշալեյան խմբագրական հոգված մը կը վերջացնեն, ըսելով— «Մեր երկրին մեջ, Բուֆիկի Սուրբ Գևորգ ուխտատեղի մը ունինք Մոկաց լեռներուն վրա: Ժողովրդական ավանդութիւնը կ'ըսեն, թէ վանքին աքլորները կը ձայնեն ճամփորդներուն, թէ կարելի է կամ ոչ՝ անվտանգ անցնիլ ձյունին մեջն: Այդ ձայնին ամեն ծամանակ ավելի հիմակ պետք ունենիք»— տարակույս չկա, թէ ընթերցող հայը՝ շատ կամ քիչ զարգացած ըլլա, ավելի ազդու և ավելի հաճելի տպավորութեան ներքե կը թողու, քան թէ դիմում ըրած ըլլար Սուրբ Պետրոստոսի լեռներուն կամ Ուեսմիսսթրի, Աբբայարանին: Մաս ու ծաղիկ, կենդանի, բնութեան տեսարաններ, հիշատակ, ավանդութիւն, ո՛ր մեկը թվիլ, բազմաթիվ դարերն ի վեր մեր երկրին մեջ ամբարձած են պատկերներու գաղափարներ, որոնք մեր մատենագրութեան մշտանորոգ գեղազարդումին երկար ատեն պիտի բավեն: Բայց այդ ահագնակալու հարստութիւնը որպէսզի հեղինակին օգտակարապէս ստատարեն, պետք է որ գրագետն ալ հայրենի կյանքին վաղուց ընտելացյալ մը եղած ըլլա. ու ան ատենն է, որ գրիչը ձեռքն առած պահուն՝ ազգային կյանքն պատկերն ալ հիշողութեանը բջիջներն դուրս կը ցատկէ, սրտին ալիքներն վեր կը սուրա: Պոլսեցի, իզմիրցի գրողը իր «կապույտ երկինքն ու ծովը» գիտե, «բուրումնավետ վարդը, քաղցրախոտիկ սոխակը, մեղմաշունչ զեփյուռը», հայրենի ավանդութիւններն իրեն հաճած ծառանգութեան բաժինը կտոր բրդուն լաճներն են միայն. ուստի և իրեն համար ալ հազվադեպ բարեբախտութիւն մըն է, եթէ հայրենավանդ ուժեղ կամ գրգանուչ պատկերի նորութեամբ հաշողի ընթերցող հմայել: Արևմտյան գրագետներն ոմանք՝ անոնք որ ինքզինքնին կը հարկեն՝ երբ կը տեսնեն թէ պատկեր մը ներկայացնելու համար պարտաւոր են օտարեն փոխառութեան դիմել, և այնպիսի պայմաններու մեջ, որ ընթերցողներուն դուրմբունելի պիտի չըլլան, ան ատեն լավագույն կը համարին իրենց գաղափարները չոր ու ցամաք հայտնել, օրինազբի մը հողվածներուն պէս, քան թէ անհատկալի ըլլալ, կամ հասարակ տեղիքներու դիմել: Բայց շեն պակսիր «մատենագիրներ», որոնք ձեռքերը տակալին առաջ կ'երթան գրելու «ամպոց շփումն», լույս կը ծագի», կամ «ո՛հ, իմ վարժարանս, մեղվաց փեթակ»: Բարեբախտաբար հայրենագիտական, ազգագրական նորանոր հրատարակութիւնները Արև-

Մըտյան գրագետներուն դուրսընթացն պիտի ընծայեն գրքեն ըստ բավականին իմանալ և սորվիլ, ինչ որ աչքով չեն տեսած, ականջով չեն լսած:

Գաղթական հեղինակները՝ շնորհիվ օժանդակութեան, դուրսընթացն ունին իրենց գրածներուն մեջ զուտ հայկական համ հոտ ալ դնել, բայց չեն կրնար ազգին սիրտը իր հայրենիքը փոխադրել, հո՛ն բաբախել տալ անոր: Պատմութիւնը սրբազնացուցած չէ հողը, ուր գրագետները իրենց բանաստեղծական ստեղծագործութիւնները ի հանդես կը բերեն, որուն վրա կ'ուսումնասիրեն ապրված իրական կյանք մը: Պոլիսը, Իզմիրը մերինը եղած չեն ու պիտի չըլլան: Բաշալլան մը, Ջոհրայ մը, Կամարական մը, Միր-Երո մը, Օտյան մը հայ սրտերը այլապէս պիտի գորովեին ու խոռովեին, հայ մտքերը այլապէս պիտի հուզեին և ուղղեին, եթէ անոնց հնարավոր եղած ըլլար Մուշ, Վան, Երիզա փոխադրել իրենց արվեստն ու ընկերաբանական իմաստասիրութիւնը:

Ահա այն տկարութիւնները, որոնք անխուսափելի շարիքներ են, երբ գրականութիւն մը կը պարտավորվի սնանիլ և ապրիլ հողի մը վրա, ուր ցեղը ո՛չ ապրած է, և ո՛չ ալ կ'ապրի պատմութեան ստեղծած բարոյական և տնտեսական կյանքովը: Բայց Պոլիսն ու Իզմիրը մեզի ընծեակներն օգուտներ, որ պետք է հիշատակել: Եվ արդէն, առանց այդ հիշատակութեան, անկարելի է Արևմտյան ժամանակակից մտավորականութիւնն ու գրականութիւնը հասկնալ և բացատրել:



Եվրոպայի սահմանակից քաղաքներու մեջ մամուլի հաստատութիւնը, Եվրոպայի մտքին հետ մտտեն հաղորդակցումի դուրսընթացն էր մեր ասիացի միտքն ու դիրքը եվրոպականացման ճանիւն մը դրին:

Պոլսո և Իզմիրի հայերը սորվելով Ֆրանսայի լեզուն և ընտելանալով անոր գրականութեանը, Ֆրանսական ոճն ալ Արևմտյան նոր հեղինակներուն նմանողութեան օրինակ մը պիտի ներկայանար բնականաբար: Այդ հետևողութիւնը մեր մտավորականութեան վրա ունեցած ազդեցութիւն մը գերազանցորեն բարեբար ու սքանչելապէս փրկագործ: Մեր գրութեանց մեջ տիրապետող հոստորական ոճը սկսած կամաց կամաց տեղի տալ վճիտ, դուրըմբռնելի ոճի մը առջև, որ գրողին համար ինչքան հրապուրիչ էր, ընթերցողին համար ալ նույնքան ախորժելի: Գրագետները Ֆրանսերենն ու գրաբարը ներդաշնակելով, Պոլսո և Իզմիր խոսված բարբառները բարեխառնեցին ու հիմը դրին աշխարհաբարի մը, որուն իբր բնորոշ հատկութիւնները կը փայլին՝ հստո-

կութիւն, պարզութիւն: Բայց շատ դժվարին էր, ու դժվարին կը մնա, շուտափույթ արագութեամբ թոթափել լուծն այն թրքաբանութեան, որ Պոլսո և ուրիշ քաղաքներու հայոց մտքին ու ականջին մինչև ստորմիջները թափանցած է:

Եվրոպական գրքին անմիջական ազդեցութիւնը զգալի եղավ հայոց այն դասակարգին վրա, որուն ստացած կրթութիւնը շատ նախնական էր: Այդ դասակարգը աստիճանաբար զարգանալով, հետզհետե պիտի կազմեր ընթերցողներու այն ստվար կույտը, որ իր նորարծարծ ընթերցասիրութեամբ պիտի կրնար բարգաւաճ մամուլի մը գոյութիւնը ապահովել ու մատենագրութեան զարգացումին օժանդակել: Ֆրանսերենն թարգմանութիւնները, գլխավորապէս՝ վեպերը, ժողովրդին միտքը սկզբնաւ մարզել, թեքել, ու անոր ճաշակը կամաց-կամաց քիչ մը եվրոպականացնել:

Հայացած գրքերը երկու դասի կը բաժնվին. մեծ մատենագրութեան պատկանյալները՝ ինչպէս Հյուզոյի, Սքոթի, Շեքսպիրի գործերը, և՛ «Ժողովրդական վեպ» կոչվածները: Դյումայեն մինչև Պուսկոպե: Այս թերթն վիպագրութիւնները թեև գրական բարձր արժանիք մը չենրկայացնեն, բայց և այնպէս Ֆրանսական կնիքը անոնց զարնված էր: Պարզ, հստակ, մարդկորեն գրվածներ, որոնցմէ համ առավ՝ խրթնիմաստ ճոռոմաբանութիւն կամ արեւելյան մասալներ կարդալու դատապարտյալ ժողովուրդ մը: Թուրքիո հայը այդ եվրոպական ոճին ընտելութեամբ, հոստորական լեզունն այլևս խրտչիլ սկսած, ու իր ազգային հեղինակներն ալ բնական, մարդկային, հասկնալի ըլլալու պարտավորեց: Գրողները՝ եվրոպական ազդեցութեամբ իրենք իսկ նոր-ոճ գրականութիւն մը ստեղծելու արդէն տրամադիր, սիրտ առին ու զորութիւն զգացին, ժողովուրդը իրենք ըմբռնելու ըստ բավականին պատրաստված գտնելով:

Մեծ մատենագրութեան թարգմանութիւնն ալ թերթն-վիպագրականին զուգընթաց առաջացավ: Հյուզոյնն մինչև Դանթե ունեցանք: Իմաստասիրական, գիտական, պատմական մեծ հեղինակութիւններն թարգմանութիւններ հատուկտոր եղան: Ժողովրդին զարգացման աստիճանը, կրոնական և քաղաքական նկատառումներն ու արգելքները ավելի ընդարձակորեն հայացումներ շթույլատրեցին:

Գաղթածին աշխարհաբարին արագորեն զարգացմանը շատ օգնեց օրագրութիւնը: Բազմադիմի ու այլազան նյութերու վրա օրը օրին գրելու հարկեն, խմբագիրները և հողվածագիրները ստիպվեցան քաղաքական, տնտեսագիտական, խորհրդարանական, ուսումնական, գեղարվեստական և այլ ուրիշ գաղափարներ արտահայտող բառեր կերտել հետզ-

հետեւ Պոլսո հայը կես դար ժամանակամիջոցի մը ահագնաքայլ առաջ դիմեց աշխարհաբարին մեջ: Դեռ 1852-ին «Մասիս» երբ Վոսիորը հիշատակեր, «նեղուցին» քով փակագծի մեջ ալ «պողազ իշի» դնելու պետք կը զգար: Եվ այժմ, Պոլիս իզմիրյան լեզուն, հանդերձ այն բոլոր անպատեհութիւններովը զորս հիշատակեցինք, աշխարհաբար մըն է նազուկ, շնորհազարդ, կորովի, ու Եվրոպայի ուսումնական և գեղարվեստական գործերը ըստ բավականին հաջողութեամբ հայացնելու ընդունակ: Եվ, ապահովաբար, ասկէ ետքը ավելի ճեպընթաց առաջ պիտի խաղա:

Իզմիր ու Պոլիս Եվրոպայի հետ իրենց դրացնութեանը պատճառով ինչպէս ոճեն ու լեզունեն, նույնպէս և մտքեն ալ շուտով ու դյուրութեամբ օգտվելու առավելութիւնը վայելեցին: Այդ քաղաքներէն երիտասարդութիւն մը շարունակ Ֆրանսա, Իտալիա, Անգլիա կ'երթար ու հետը նոր գաղափարներու պաշար առած կը վերադառնար երկիրը, հսկե ամբողջ թրքահայատակ հայ աշխարհին վրա ներգործելու: Այլևայլ լեզուններով դիրք ու թերթ ազատորեն կը մտնէին այդ երկու քաղաքները, ուր Եվրոպական լեզու սորվողներուն թիվը հետզհետե կ'ավելնար: Օսմանյան ոստանը ու ասիական վաճառաշահ մեծ քաղաքը: Եվրոպայէն դեպի ամբողջ արևմտյան հայութիւնը իբր գաղափարանցքներ ծառայեցին և կը ծառայեն: Ու Եվրոպայեն մեզի հասած գաղափարներուն ազդեցութիւնը ինչպէս մեր ամբողջ կյանքին վրա, նույնպէս և մեր գրականութեան մեջ ակնբեր կը տեսնվի այլևայլ երևութիւններով:

Արևմտյան հայոց գրականութիւնը դյուրութեամբ ըմբռնել տալու համար այս քանի մը ընդհանուր նկատողութիւնները ներկայացնելի հետո, կ'անցնինք 1850—80 վերանորոգման թվականին գլխավոր գծերը աչքի առջև դնելու:

Բ

Հայ գրականութեան զանազան ճյուղերը առանձիններու դարուն երկուրդ կեսին

Տասնեկններորդ դարուն առաջին կեսը երբ կը լրանար, Թուրքիո հայոց համար գրական շարժումի մը կ'ավանը արդեն բավականին պատրաստված էր, տպարանի ու դպրոցի միջոցով: Երկուք ու կես դար առաջ Պոլիս հաստատված հայկական մամուլը հետզհետե կը կատարելագործվեր գեղասեր հայ արվեստագետներու տաղանդին շնորհիվ: Կրթական գործն ալ կարճ ժամանակամիջոցի մեջ զգալապէս առաջա-

դիմած էր: Կ. Պոլիս առաջին վարժարանը դարուն սկիզբները բացվելի հետո, դեռ և ոչ իսկ հիսուն տարի անցած, ամեն թաղ իր դպրոցը կ'ունենա, ինչպէս կ'ունենան Հայաստանի և Թուրքիո հայաբնակ նահանգներու շատ մը քաղաքներ ալ: Կրթական այս հաստատութիւններն հասած սերունդները ընթերցողներու առձեռն դասակարգ մը կը ներկայացնեն: Եվրոպայեն վերադարձած կամ հետզհետե վերադառնալու վրա եղող երիտասարդութիւն մըն ալ իր գրական ու գիտական զարգացմամբ պիտի սատարեր ազգին մտավորական վերածննդյանը նվիրված աշխատութեանց:

Հայ օրագրութիւնը կը հիմնվի Իզմիր, «Արշալույս Արարատյանով», քիչ ետքը Պոլիս կը հրատարակվի «Հայաստանը», որուն կը հաջորդէ «Մասիս»: Երևան կուգան ուրիշ թերթեր ալ, ինչպէս՝ «Նոյան Աղավնի», «Արփի Արարատյան», «Երևակ», «Մեղու», ու նաև՝ հայատառ և թրքաբարբառ օրագիրներ ալ: Պարբերական հրատարակութիւնները թեև հետզհետե կը շատնան, բայց չի տեսնվիր հաստատ համոզումներով սպառազինյալ խմբագիր մը, որ ազգային առաջադիմութեան գլուխը անցնի և նոր թվականի մը իբր մարմնացումը հանդիսանա:

Բնական էր, որ մեր գրական վերածնունդին նախապատրաստութիւնը լրագրով տեսնվեր, վասն զի թերթ՝ թեթև ու հետաքրքրական՝ պիտի կրնար առանց մեծ դժվարութեան հասկցվիլ տակավին սկսնակ ընթերցասեր ժողովուրդէ մը: Իսկ օրագրեն ետքը, դյուրամատչելի և դյուրահասկանալի ըլլալու առավելութիւնը վայելող գրական սեռը՝ թատերագրութիւնը կը ներկայանար: Ողբերգութիւն մը, տաճ մը ուղղակի զգացումի հետ գործ ունենալով, մտավորական լայն բարգաւաճումի պետքը զգալի ընել չէր տար: Թատերագրութիւնները՝ որքան որ ալ անարվեստ գրված, բայց և այնպէս աչքերու վրա իրենց ներգործութեամբ, դյուրավ կը գրավեն ժողովուրդ մը, որ գրական ու գեղարվեստական դաստիարակութեամբ նրբացած չէր:

Թատրոնով, հայ գրականութեան մեջ կը մտնէր պարզ լեզուն: Հեղինակները պարտավորվեցան հետադարձ շարադասութենէ զգուշանալ նույնիսկ դյուցազներ հանդես բերող խաղերու մեջ, վասնզի կը գրտնըվէին դեմ հանդիման հասարակութեան մը, որուն սրտին պետք էր խոսիլ անմիջապէս. ունկնդիր հանդիսականը լսածը հասկնալու համար երկար բարակ մտածելու ատեն չունէր:

Թատերգական գրականութիւնը մինչ մեկ կողմէն կ'արագեր մեր առաջադիմութեանը անհրաժեշտ պայման եղող դյուրահասկանալի լեզվի մը կազմութիւնը, մյուս կողմէն ալ՝ հայ հայրենիքի մը գիտակցութեանը կու տար, մասնավորապէս գաղթական հայոց: Ներկայացված տե-

սարանները մեր պատմական կյանքին առնվեցան, ուստի և հայոց պատմութունը մտքերու և սրտերու մեջ քանի մը մեծ պատկերներով տպավորեցին, երևակայութեան օժանդակութեամբը: Սնավ Հայաստանի գաղափար մը, որ շատ շանցած՝ իբր կենտրոնաձիգ զորութուն մը, իրեն պիտի քաշեր ամբողջ հայութունը, ստեղծելու համար ազգային նոր կյանք մը:

Պատմական ներկայացումները կամաց-կամաց տեղի տվին եվրոպական կյանքի առնված գրական և գեղարվեստական արժանիք ունեցող խաղերու, որոնք նաև իմաստասիրական, ընկերական, բարոյական մեծամեծ խնդիրներ հուզելով, հայ ժողովրդին միտքը կը մղեին նոր գաղափարներու: Այսպես, թարգմանվեցան ու ներկայացվեցան Հյուզո, Դյումա հայր և որդի, Սիլվիո Բելլիքո, Ֆելիքս Բեա, և շատ ուրիշներ: Բայց թատրոնը մեծ ապագայի սահմանված չէր:

Բանաստեղծութունը՝ օրագրին ու թատրոնին հետ ծնած՝ գրեթե ամբողջապես հայրենասիրական երգի մեջ կաշկանդյալ մնաց: Հայաստանը սգեց, Սահմանադրութունը ողջունեց, ու ազգային սիրո ու միութեան քարոզիչը եղավ: Այդ ազգային երգերն անոնք որ ուշադրութուն կը գրավեն գաղափարի նորութեամբ, պատկերներու ուժգնութեամբ, զգացումներու արտահայտութեան հափշտակիչ ոճով, անոնք եվրոպական բանաստեղծութեանց հետևողութուններ են կամ բառացի թարգմանութուններ՝ հատուկ անուններու փոփոխութեամբ: Բայց այլևս հայացած են. մեր ազգային դրոշմը անոնց զարնված է անջնջելի, մեր գրականության հրճվանքն են ու փառքը, այսպես՝ Պեշիկթաշլյանին «Մահ քաջորդվունք» կամ Ռուսինյանին «Երբոր բացվին դռներն հուսո»:

Երգերը՝ հայկական մտքի զուտ ծնունդ, թե փոխառութեամբ հայացյալ՝ իրենց մեջ կը պարագրեն 1850-են ասդին ազգային հոգեբանութունը: Հայը ուրիշ զգացում չի տածեր, բայց եթե հայրենասիրականք քիչ տաղերու կը հանդիպինք, որոնք սերը, ցավը, ուրախութունը, տրեւրութունը տավղեն: Բորբոքման տարիներ են, և սրտի բաբախումներու ականջ դնող չի գտնվիր: Տաղաչափներու խռանին մեջ թեև գեղեցիկ, մինչև իսկ սքանչելապես գրողներ կան, բայց ստեղծելու կարողութեամբ ծնած տաղանդը հազվագուտ բացառութուն մըն է, ու նույնիսկ այդ բացառութունն ալ հստակափայլ չի պայծառանար: Դուրյանին քանի մը ոտանավորները կը հավաստեն, որ այդ վաղամեռիկ երիտասարդը, ապրելով ու զարգանալով՝ պիտի կրնար սքանչելի ստեղծագործութուններով մեր մատենագրութունը ճոխացնել: Ստեփան Ոսկանեն ինչ որ հասած է, ցույց կուտա թե իզմիրցի հրապարակագիրն ալ բացառիկ մեթոդներու մեջ դասվելու բնատուր իրավունք մը կը վայելի:

Այս վերապահումները ընելով հանդերձ, կ'ընդունինք թե Պեշիկթաշլյան, Հակոբ Ոսկան, Թերզյան, Ռուսինյան, Աճեմյան, և դեռ ուրիշներ թարգմանորեն կամ նմանողութեամբ գրած են ոտանավորներ, որոնցմէ եթե էսթետիկի սիրահարութեամբ կազմվի հավաքածո մը, մեր արդի գրականության մնացուն գործը պիտի ըլլա, և շատ դժվարահաճ գեղասեր մտքերու իսկ ախորժելի ընթերցանութուն մը:

Նոր կյանքը ստեղծեց նաև աշխարհական պերճախոսութունը: Մինչև Սահմանադրութեան թվականը հայ բեմը ժամուն մեջ զետեղված էր, կրոնական նյութերու քարոզմանը նվիրյալ: Երբ խորհրդաբանական կազմակերպութեամբ Ազգային ժողով մը հաստատվեցավ, այն ատեն հոն բարձրագույն ուսում իսկ ստացած աշխարհականներ պերճաբանորեն խոսեցան կրոնական, պատմական, կրթական, տնտեսական, քաղաքական, խորհրդաբանական բազմաթիվ խնդիրներու վրա: Այդ խոսվածները տպագրյալ կը մնան Ազգային ժողովին ատենագրութեանց մեջ: Անոնցմէ ևս հավաքածո քաղված մը պիտի կրնար Արևմտյան հայոց ժամանակակից մատենագրութեան մեջ մտնել, և հայ պերճախոսութեան իբր օրինակը ներկայանալ: Ատենաբանները պետք չեն տեսած վարպետաբանութուններ ընել առժամյա պարագաներու համար. շարժումի, ձևերու, բացականչութեանց մեծ կարևորութուն չեն ընծայած: Ընդհանրապես լավ մտածեր, հանդարտորեն գրեր կամ խոսեր են: Կարևոր ատենաբանութունները տպագրումի առթիվ, իրենց հեղինակներն հատուկ խնամատարութեամբ սրբագրվեր են:

Ազգային ժողովը մեզի աշխարհական բեմբասացութեան հետ տված նաև խորհրդաբանական բազորքույկ մըն ալ, որ մասնավորապես Ռուսինյանին պարտինք: Այսօր Թուրքիո հայերը խորհրդաբանական ու քաղաքական ամեն բացատրութուն կը գործածեն ու կը հասկնան, առանց օտարազգի բառերու միջնորդութեանը:

Պատմութունը շատ ետ մնաց Թուրքիո հայոց մտավորական առաջխաղացումի գնացքին մեջ: Շարունակեց Մխիթարյանց առանձնաշնորհյալ մասնագիտութունը մնալ, բայց լոկ իբրև հնագիտութուն մը, որուն հարութուն կուտա Ալիշանի մը բանաստեղծական թոխը: Բայց ո՛չ աշխարհականները, և ո՛չ ալ լուսավորչական եկեղեցականները շնչակեցին պատմութունը: Երկրին պայմանները ո՛չ պատմաբանի պատրաստութուն թուլատրեցին, և ոչ ալ երկաթիութեան դուրութուն ընծայեցին անոնց, որ միջավայրին ներած սահմաններուն մեջ աշխատեր ու բան սորվեր էին: Ուսանելու համար Եվրոպա գացող երիտասարդները կը վերադառնային կամ երկրորդական կրթութուն մը ստացած, կամ շահաբեր մասնագիտութուն մը սորված: Իսկ ընկերաբանական,

իմաստասիրական, պատմաբանական ուսումնասիրով բեռնավորվելու համար ոչ ոք երկրեն կը հեռանար: Չկար մենաստան մը, նման Մխիթարյանցին, ուր գոնե եկեղեցականները հանդարտորեն աշխատելու դուրութիւն վայելէին: Զունեցանք Գևորգյան ձեմարան մը, կամ ներսիսյան վարժարան մը, որ պատմագետներուն միջոց տար մեկ կողմն իրենց մասնաճյուղը դասախոսելով՝ կարենային աղեկ թե գեշ ապրի, ու մյուս կողմն ալ պատմագրութեան նվիրել պարապ ժամանակին: Մարկոս Աղաբեկյան մը, որ հայոց պատմութիւնը խորապես ուսումնասիրած է, և նոր հայոց պատմութիւն մը գրելու ձեռնարկած, բազմատանջ կյանքին մեջ ոչ ինքնամիտի մտքով խորհելու և ոչ ալ սկսած լուրջ գործը գլուխ հանելու կարող է: Նորայր Բյուզանդացի մը իր քրնասիրական երկերն բան մը հրատարակելու համար, տաժանակիր աշխատութեանց դատապարտյալի մը տանջանքները կը կրէ: Մատթիա Գարագաշյան իր «Քենակաճ պատմութիւնը» Թիֆլիս կրնա ամբողջապես տպագրել տալ: Նորերուն մեջ ունինք Դուրյան Նիշի եպիսկոպոսը, բազմահմուտ գլուխ մը: Արմաշու դպրեկանքը, որ ժամանակակից հաստատութիւն մը կը համարվի, հանգստորեն պարապման առավելութիւնը ընծայեց այդ միակ եկեղեցականին: Բայց քաղաքական պայմանները եթէ նպաստավոր իսկ ըլլային պատմական հրատարակութեանց, սակայն Դուրյան եպիսկոպոս, վարդապետ մըն է Հայաստանյայց եկեղեցու, ու իբր այն պետք է «ավանդութիւններու սրբութիւնը» հարգել: Կրօնավորին պարտականութիւնը ու քննաբանին գիտութիւնը կը մաքառին: Կամ վեղարեն հրաժարում, կամ գաղափարեն: Վեղարը իր հովանավորութիւնը կը պահպանեն ու պիտի պահպանեն:

Հայրենագիտութիւնը հայաստանցի եկեղեցականի մը ձեռքով մտավ մեր մատենագրութեան մեջ: Վանեցի Գարեգին վարդապետ Սրվանտյանց հետզհետե հրատարակեց «Գրոց ու բրոցը», «Հնոց ու նորոցը», «Մանանան», «Համով հոտովը», «Թորոս աղբարը»: Այս հրատարակութիւնները խանդավառ ոգևորութեամբ ընդունվեցան: Սրվանտյանցին հետեցան ուրիշներ ալ, ինչպես՝ Նաթանյան Պողոս վարդապետ իր «Արտոսը Հայաստանիով», պարտիզակցի Վահան վարդապետ «Անգի դպրութիւնով»: Այս գրքերը, որոնք Հայաստանի ապրված կյանքը կը պատկերաբանեն, մեր հեղինակներուն այն մեծ ծառայութիւնը կը մատուցանեն, որ անոնց հնարավոր կ'ընեն իրենց գրածներուն մեջ հարկերէն համը հոտը դնել:

Կրօնական առատ հրատարակութիւններ ունեցանք, վիճաբանական, վարդապետական, խրատական, որոնք գրական պատմութեան մեջ տեղ մը չեն գրավել թեև, բայց օր մը մեր ժամանակակից պատմու-

թիւնը գրողներուն թանկագին նյութեր պիտի մատակարարեն, արդի հայոց հոգեբանութեանը թափանցելու համար: Բայց այդ գրքերուն մեջ կան, որ կրօնական գրականութեան սեփական գեղեցկութիւնը ունին, ուստի և իբր այն, մեր մատենագրական պատմութեան մեջ անցնելու իրավունքը կը վայելեն: Խրիմյան Հայրիկին հրատարակած «Մարգարիտ արքայութեան երկնիցը»՝ ինչպես և անոր հաջորդող ուրիշ հատորները, կը ներկայացնեն վճիտ, պարզ, սրտաբուխ ու բարձրիմաստ գրականութիւնը գորովալի բրիտանականութեան մը:

Վիպասանութիւնը մեր մատենագրութեան մյուս բոլոր ճյուղերը գերազանցեց թե՛ արտագրութեան հորդառատութեամբ, թե՛ բազմադիմի լուրջ հատկութիւններով: Ուրիշ որեւէ սեռն ավելի բախտավորութիւն ունեցավ լավագույն ապագայի մը: Բայց մինչ թատերագրութիւնը մեր մեջ ազգային կյանքի հեղինակութեամբ սկսավ ու դեպի թարգմանութիւն հետզհետե մղվեցավ, վիպագրութիւնն ալ, ընդհակառակը, թարգմանութեամբ երևան գալով բարեշրջեցավ հեղինակութեան:



Ինչպես այս համառոտ տեսութիւնը ցույց կուտայ Արևմտյան հայոց նոր գրականութիւնը ո՛չ օրագրութեան մեջ սահմանափակված մնաց, ո՛չ ալ մատենագրական մեկ կամ երկու ճյուղի մեջ: Սկսավ զարգանալ՝ առաջնորդ ունենալով տաղանդավոր հեղինակութիւններ, որոնցմէ քանի մը անուններ հիշեցնել հարկ կը համարինք:

Նոր մտավորականութեան մը թվականը բացված պահուն, հին մտավորականութիւնն ալ կը մարմնանար հանձին Տերոյեց-Չամուրճի պատվելիին: Բազմահմուտ գլուխ մը, տեսակին մեջ եզական. աստվածաբանական գիտութեամբը կրնար նույնիսկ եվրոպական որեւէ ազգի պատիվ բերել: Հիմնեց «Հայաստանը» և ուրիշ թերթեր, հրատարակեց տեսարակներ ու գրքեր, ամենքն ալ կրօնական դատին ի պաշտպանութիւն: Պարզ ու հստակ աշխարհաբարով մը գլուրըմբռնելի կ'ընծայեր զժամանակ նյութերը: Անշուշտ առաջադիմութեան ռահվիրա մը չի ներկայանար, բայց ժողովրդի մը մտքին պատմութիւնը միայն նորութեանց նվիրված տարեգիրք մը չէ: Կ. Պոլիս հին դպրոցը նոր գաղափարներու առջև չվերջոտնեց, շաներու թագաւ: Թուրքիո հայոց քաղաքական կացութիւնը տասնեկիսներորդ դարուն առաջին կեսն հետքն ալ մնալով նույնը, ինչ որ դարուն սկիզբն էր, նոր հասնող երիտասարդութիւններն ալ յիստաբանեցան, և կարող ալ չէին, խորատակել ուժ մը, որ ազգին

ոգին մահմեդականութեան դեմ պաշտպանելու իր գործընթացը գործնականապես հաստատած էր: Թեև նոր գրականութիւնը լեզվովն ու ոճովը հինն շատ պիտի տարբերի, թեև նորամուտ գաղափարներ պիտի գան հայ միտքը ճոխացնել, բայց նախնի կրօնապաշտպան ոգին պիտի շարունակե միտքն ալ, սիրտն ալ, գրականութիւնն ալ ամպհովանել:

«Մասիսը», որ 1852-ին հիմնվեցավ, գաղափարներու վերանորոգի մը կոչումովը հանդես չէր գար, Պատրիարքարանին պաշտոնաթերթն էր: Մեծապես օգտակար եղավ այն ծառայութիւններովը, որ աշխարհաբարին բարեկարգմանն ու ճոխացմանը մատուցց: Խմբագիրը՝ Կարապետ Յուսէօօօյան՝ հայագետ մը առանց բազմալեզու հմտութեան, դուրսութեամբ ու ճաշակով հետզհետե կերտեց բառեր, որոնց պետքը օրագրութեան մեջ օրին կը զգացվեր. միանգամայն վերակենդանացուց հին բառեր, մերթ անոնց իսկական նշանակութեամբը. մերթ՝ հինին մոտավոր իմաստի մը փոխառութեամբը: Տրանսերեն բազմաթիվ վեպերու թարգմանութիւններովն ալ շատ մը նոր կամ նորիմաստ բառեր ներմուծեց մեր աշխարհաբարին մեջ: «Մասիսը» մեշտ գրական շնորհով մը փալեցավ, ամեն ատեն գրագետներն հարգված թերթը ըլլալով: Ու մինչև այսօր կը մնա Թուրքիո հայոց էն գրական թերթը:

Մատթեոս Մամուրյան բազմադիմի հատկութիւններով հանրածանոթ է, բայց գլխավորաբար իբր հրատարակագիր և խմբագիր ճանչցված է: Վաթսունական թվականներուն Պոլսո մամուլին մեջ Վրուլը ծածկանունին ներքև սկսավ շարք մը քրոնիկներ հրատարակել, որոնք հետի մի հավաքվելով «Շաշկական նամականին» կազմեցին: Կ. Պոլսո ազգային օրվան խնդիրները և գործիչները այդ քրոնիկներուն նյութերը հայթայթած են: Խնդիրները վարդապետորեն չեն ուսումնասիրված, այլ՝ թեթևաբար լրջութեամբ. քիչ մը սկեպտիկ, քիչ մը փիլիսոփա, քիչ մը բանաստեղծ գրչով: Ու մարդիկը կը պատկերանան արագասահ, բայց հաստատիպ գծերու ներքև: Այդ հատորը իբր իր ժամանակին լավագոյն գործերն մեկը մնացած է և պիտի շարունակե մնալ: Անոնց մանավանդ հաճելի պիտի ըլլա՝ որ ատենին խնդիրներուն պատմութիւնները կրնան գիտնալ և ծածկանուններու տակ քողարկված դեմքերը ճանչնալ:

Մամուրյան 1870 հունվարին՝ Իզմիր «Արևելյան մամուլը» հիմնեց: Այսպես կ'ուզենայինք քաջ հայագետ, եվրոպական լեզուներու և գրականութեան հմուտ, գրելու ձիրքերով օժտված հայ խմբագիր մը: Թերթը իբր ամսահանդես՝ հանրային միտքը պիտի առաջնորդեր, ազդելով անոնց վրա, որ քիչ շատ զարգացում ստացած էին: Այդքան ծանր հանգի մը ժողովրդական խավերուն համար չէր, որ հրատարակ կ'ելլեր: Մ-

նոթ գրողներ «Արևելյան մամուլին» աշխատակցի սկսան: Խմբագիրը հոս կը հրատարակեր «Սև լեռան մարդը», ազգային կյանքի վեպ մը, որ իր նորութեամբը շատ հաճելի եղավ: Մամուրյան շարունակեց նաև իր Շաշկական նամականին, Պոլսն թղթակցութեանց ձևով ու Շահնուր ծածկանունով: Անոնք ալ կայծակնացալտ քրոնիկներ էին, որ մեծ հաճույքով կը լսվէին, բայց ոճի, ձևի, գաղափարներու միօրինակութեամբը ալ հետզհետե ձանձրալի դարձան: Մամուրյան թե խմբագրական հոգովածներուն և թե իր քրոնիկներուն մեջ կը քններ, կը նկարագրեր, կը դատեր գլխավորապես Պոլսո գործերն ու մարդերը, առանց ինքը Պոլիս գտնվելու, այլ՝ կողմնակի տեղեկութիւններով: Ինք Պոլսն մեկնելէն հետո հոն երևան եկած էին, ու միշտ երևան կուգային, նորանոր դեմքեր գորս կը նկարեր շտեմնելով: Այս անպատեհութիւնը շատ կը տկարացներ քրոնիկներուն արժեքը:

Եվ ամսաթերթը արդեն երկար շրջանով պահել իր գրաված դիրքը: Երևումն քանի մը տարի ետքը սկսավ ինչալ ու դադարիլ, մինչև որ 1870--80 թվականին Պոլսն երիտասարդներ ձեռք կարկառելով՝ այն փոքր ինչ վերականգնեցին: Սակայն ալ կաղն ի կաղը ընթացավ, շունեկնալով ունէ որոշ ուղղութիւն մը, զրկված մնալով աշխատակիցներէ: Հանրային մտքին վրա ազդեցութիւն մը չուներ: «Արևելյան մամուլը» գրեթե օրաթերթ մը եղավ, որ ամիսը անգամ մը կը հրատարակվեր: Մամուրյան երեք տարի առաջ մեռնելով, իր որդին այժմ հորը հանդեսը լավագոյն խմբագրութեամբ իբր շաբաթաթերթ կը շարունակե Իզմիրի մեջ, որ հայոց անդրանիկ թերթը ունեցավ՝ «Արշալույս Արարատյանը» որուն հաջորդեցին «Արփի Արարատյան», «Մաղիկ», «Մետեր», ամենքն ալ շնչված:

Այս առթիվ հիշատակենք, որ Մամուրյան ինչքան խմբագիր ու հրատարակագիր է, այնքան և ավելին ալ հեղինակ ու թարգմանիչ է: «Շաշկական նամականին» ու «Սև լեռան մարդն» զատ, ունի «Անգլիական նամականին», որ հարեանցիկ իմաստասիրութիւն մըն է հայոց պատմութեան, անգլիացի պատմաբաններն ումանց վարդապետութիւններուն հետեղութեամբ: Բազում թարգմանութիւններով շատ օգնած է աշխարհաբարին բարգաւաճմանը: Մեր նոր գրական լեզվին գլխավոր վարպետներն մեկն է:

Գրիգոր Զիլինկիրյան, որ Իզմիրի դպրոցին գլխավոր մեկ ներկայացուցիչն է իբր խմբագիր, հեղինակ և թարգմանիչ, մեր արդի գրական շարժումին մեջ առաջնակարգ տեղ մը գրավելու իրավունք կը վայելի: Իր գրչն ելած բոլոր հոգովածները Ֆրանսական դրոշմ կը կրնն. զանոնք լավ հասկնալու համար պետք է Ֆրանսական լեզվին, գրա-

կանութեանն ու պատմութեանը բավական ընտելացած ըլլալ: Իզմիր հիմնած «Մաղիկ» հանդեսովը առաջադիմական գրագետի մը հիշատակ Թողած է: Շատ վեպեր թարգմանած է, նախապատմություն տալով այն գրքերուն, որոնք ժողովուրդը նվազ կը զբոսցնեն, բայց ավելի կը հրահանգեն: Հյուզուրի «Թշվառներուն» հայացումը, թարգմանական ինչ թերություններ ալ որ ունենա, բայց և այնպես այն կրնանք հրաշագործություն մը նկատել: Եվրոպական լեզուներն ի հայ փոխված գիրք մը չկա, որ այդ գաղափարական վիպասանութեան շարք հզորապես բարերար ազդեցություն ունեցած ըլլա Թուրքիո հայոց մտքին ու հոգիին վրա: Խմբագիրներն ու հրատարակագիրները այն թերթերուն, որոնք 1842-են հետո հրատարակվեցան, հոգնահույլ են: Այստեղ բավական կը համարինք հիշատակել մասնավոր հատկություններ ունեցող քանի մը տաղանդներ: Ամենուն պատմությունը օրագրական ընդհանուր պատմութեան մեջ է: Հայ մամուլը՝ իր ամբողջութեանը մեջ առնելով՝ ժողովրդին առաջադիմութեանը շատ նպաստեց, ու մասնավորապես ազգայնութեան ոգին պահպանելու նվիրվեցավ, Թուրքիո հայահալած քաղաքականութեան դեմ իր խուլ մարտնչումովը: Այն ատենը իսկ, կամ մանավանդ այն ատենը, երբ մամուլը ազատություն կը վայելեր, հայ խմբագիրները կ'աքսորվեին, կը բանտարկվեին, նույնիսկ Պոլիս փաշաներու ձեռքն ծեծ կ'ուտեին, ինչպես՝ «Հայրենիքի», «Արարատի», «Մեծմուխի» հրատարակիչները: Հայ թերթը հաճախ դադարման կը դատապարտվեր, ու քանիներ չնշվեցան, անհետացան պարզապես այն պատճառով, որ Հայաստանի թշվառ վիճակին հոգածու կ'երևնային ու ազգային իրավունքները կը պաշտպանեին: Հայ օրագրությունը բազմաշարշար մարտիրոսութենն անմըպատմությունը ունի, արյունոտ էջերով լեփ լեզուն: Պետք է 1896 թվականին ասդին անցնիլ գտնելու համար Պոլիս հայ մամուլ մը, որ հանգստություն ու ապահովություն, վայելի, հրաժարվելով սակայն գաղափարական ուժէ ձգտումն:



Իսկական մատենագրությունը օրագրութեան պես արագորին չիմնըվեցավ: «Իսկական մատենագրութեան» մեջ կը հասկնանք ոչ միայն վիպասանություն, թատերագրություն, բանաստեղծություն, այլ նաև պատմությունն ալ, իմաստասիրությունն ալ իրենց զանազան ճյուղերովը: Պոլիս ժողովրդական օրագրող մը հանդիսանալու համար սկիզբները, ու ետքն ալ, բավեց ու մինչև այսօր իսկ դեռ կը բավի, փոքր ինչ երկրորդական ուսում ստացած ըլլալ, նույնիսկ նախնական կրթություն:

մըն ալ կ'օգտն. ձեռք կու տա, որ գրողը վիճելու և ծուռ ու շիտակ տրամաբանելու տեսակ մը կարողություն ունենա: Օգտն խոճասարյան մը, որ քանի մը թերթ հրատարակեց՝ «Օրագիր», «Նորագիր», «Նոր Գար», և՛ Կարապետ Փանոսյան, որ քառասուն տարին ավելի հայատառ թղթաբանություն օրագրեց, երկուքն ալ մեծ հրատարակագիրներ համարվեցան, հագիվ թե շատ շարժվոր ուսում մը ստացած ըլլալով: Բայց ազգային շահերը հաճախ թուրք իշխանութեան դեմ հզորապես պաշտպանեցին, վտանգներու և զոհողություններու հանձնարարությամբ: Առաջ ժողովուրդը գրեթե իր ամբողջությամբը, և հիմակ ալ սովոր մեծամասնությամբ, գրական զարգացում ստացած ըլլալուն՝ ո՛չ շատ փափկամիտ է, ո՛չ ալ շատ դժվարահաճ արվեստասեր: Մյուս կողմեն, օրվան հրատապ խնդիրները իրենք իրենց մեջ բավական շահեկանություն ունեին հանրությունը հետաքրքիր պահելու: Հիմակ թեև մեռելատիպ հանդարտությունը ազգային կյանքը կը պատանե, բայց ժողովուրդը, որ ընթերցասեր եղած է ու նոր գիրք չի գտներ, կը կարգա ինչ որ կը գտնե, անտեք գիտական թե անգրական ոճով իրեն հրամցվին: Բայց ինքզինքը գոնե ամբողջովին օրվան խնդիրներուն շնվիրվող գրագետը կ'ուզե հրատարակել այնպիսի երկասիրություններ, որոնց ստեղծմանը համար ոչ միայն երկաբատն աշխատութեանց կարոտ է, այլ նաև պետք է բարձրագույն կրթությամբ նախապատրաստված միտք մըն ալ ունենա: Պեշիկիշաշյան որպեսզի պղտիկ բանաստեղծություն մը՝ Հյուզուրի «Ուրվականները»՝ զարմանահարաշ գեղեցկությամբ հայացներ, հարկ էր, որ հայ լեզուն արդեն երկարամյա աշխատություններով խորապես և հիմնովին ստրված ըլլար:

Մխիթարյանց դպրոցներուն կամ ուրիշ ուսումնարաններու մեջ, կամ թե ինքնաշխատությամբ զարգացած երիտասարդներ չէին կրնար մեկ օրեն մյուսը գրական գործեր արտադրել: Բայց հետզհետե ունեցանք մեծ արժանիքներով օժտված թարգմանիչներ ու հեղինակներ, որոնցմե ոմանք մինչև իսկ հոյակապ կրնան համարվիլ: Արևմտյան հայոց նոր գրականության հիմնադիրներն են՝ Պեշիկիշաշյան, Օտյան, Ռուսիյան, Դուրյան, Շիշմանյան, Թերզյան, Գարագաշյան, Նար-Պեյ, Հիսարյան, Աճեմյան, Աղաբեգյան, Ստեփան Ոսկան, Հակոբ Ոսկան, Զորայան, Մամուրյան, Զիլինկիրյան և դեռ ուրիշներ: Ասոնցմե ոմանց անունները հանրածանոթ են, և միասին ալ իրենց գրվածները. ուրիշներ նեղ շրջանի մը մեջ ճանչցված կը մնան: Կան ալ, որ բազմահոշակ համբավ կը վայելեն, բայց իրենց գործերը հիմակ հանրության անծանոթ են, որովհետև անոնք օրագիրներու մեջ ցիրուցան մոլորված են, այսպես՝ Գրիգոր Օտյան:

Ծթե նախորդ քսանեն երեսուն տարվան շրջանի մը գրական գործերը այսօր մեծ մասամբ անմատչելի կամ անծանոթ կը մնան, բայց անոնք օրը օրին իրենց ազդեցությունը ունեցած են պատրաստելու համար ապագա մը, որ 1880-են մինչև մեր օրերը կը հանդիս կեղվական ու գաղափարական շատ մը դժվարություններ հարթած վերջացուցած են, ու իրենց հաջորդներուն ժառանգություն թողած են հոգով ու տարազով ըստ բավականին եվրոպականացյալ թարմ գրականություն մը:

Ռուս և թուրք պատերազմեն հետո թեև նոր կյանք մը կ'ազդեր, բայց տարակույս չկա թե ո՛չ մեկ օրեն մյուսը նոր մարդերու երևումը հնարավոր էր, ո՛չ ալ հողեն նոր գրականության մը հանկարծուս ժայթքումը: Նախորդ սերունդեն մնացած ժառանգությունն էր, որ բարեշրջական բարգավաճմամբ պիտի ստեղծեր նորագույն գրականությունը, ձեռամբ նոր հասնող երիտասարդության: Պատկերացնելու համար այդ նոր թվականը, որ 1880-են հետո կը բացվի, պետք է փնտրենք միջին կետ մը, որմեն երբեմն քանի մը տարի հտ հտ երթալով, երբեմն ալ քանի մը տարի առաջանալով, հետզհետև իրարու շողկապենք անցյալն ու ներկա մը, որ մինչև մեր օրերը պիտի հասնի: Այդ կետը «Արեւելեքի» հիմնադրության տարվանը մեջ կը գտնենք, 1884-ին:

Գ

**«Արեւելին» հիմնադրությունը: Մրագիրը:
Խմբագրական տպարությունները: Զգտումը: Ռուսաճայոց հետ
հարաբերությունները**

Ծրբ 1884 թվականը կը մտնենք, գրական նորությունը և ազգային կարևոր դեպքը՝ «Արեւելք» թերթին երևումն է հունվարի 1-ին:

Կ. Պոլիս 1876-ին Հայաստանի կրթությանը համար ընկերություններ կազմող երիտասարդության պարագլուխներեն ոմանք հիմակ ալ իրենց սեփական մեծ օրաթերթի մը հրապարակմանը կը ձեռնարկեն, հանրային ընդհանուր կյանքին մասնակցելու խորհրդով: Նոր թերթին առաջին թիվը ծրագրի նմանող հայտարարություն մը կը հրատարակի, որուն մեջ ուշագրավ է Ռուսիո հայոց մամուլին ակնարկությունը: «Հայոց մամուլը, կ'ըսէ «Արեւելք», երկուքի կը բաժնվի. թրքահայոց մամուլ, ռուսահայոց մամուլ. բայց տարբերություն մը կա այս երկու պաշտոնակից մարմիններու միջև: Ստեփանոս Նազարյանց գծեց ռուսահայոց մամուլին համար միանգամ ընդ միշտ մի այնպիսի ուզություն, որուն սթափիչ ազդեցության ներքև հասարակաց գիտակցությունը զարգանա-

լով, պարբերական մամուլը դարձավ անհրաժեշտ պիտույթ մը ռուսահայ ժողովրդի մտավորական պահանջներուն համար»:

Այս տողերը գրողները անշուշտ յուրովի հարցուցած ըլլալու չեն, թե պատրաստված Ստեփանոս Նազարյանց մը ունի՞ն կամ ոչ. սակայն հայտարարության կարևորությունը այն է, որ թուրքիո հայերը քառասուն տարի շարունակ ճոխ օրագրություն մը ունենալէ հետո, նոր երիտասարդությունը իրեն համար հրապարակագրության մտատիպար օրինակը կ'երթա Ռուսիո հայոց դպրոցին մեջ կը փնտրի: Այս հայտարարությունը միանգամայն նշան մըն է Ռուսիո և թուրքիո՞ հայոց միջև մտավորական ավելի սերտ հարաբերությանց ստեղծման փափագներու:

Նորածին թերթը շատ փափկանկատ վարմունքով չի վերաբերիր Պոլսո և Իզմիրի մամուլին համար: Հիշատակելով իր պաշտոնակիցները, կարեկցության, արհամարհանքի շեղումով մը կ'աղաղակե անոնց համար. «Այո, դեռ կապրին, այլ որքա՞ն շիջելափառ: Եվ ինչո՞ւ: Ահա այդ «ինչո՞ւն» է, որ ուսումնասիրելու ուզեցինք: Կարոտ չէինք դժբախտաբար երկար հետազոտություններ ընելու: Խնդիրը պարզ էր: Ժողովրդի մտավոր և բարոյական պահանջը շատ ավելի է, քան մամուլի ստացած գոհացումը»:

Բայց «Արեւելք» ինչ պիտի ընէ այդ գոհացումը տալու համար: «Արեւելք» իր պարտականությանց առաջինը պիտի համարի լավ ուսումնասիրել հայ ժողովրդին ժամանակակից կյանքը, իր ամեն երևույթներուն ներքև, հետամուտ ըլլա ըստ կարելույն գոհացում տալ նորա բարոյական և մտավոր պահանջներուն: Պիտի իրագործվի՞ն այս խորհուրդները: Պատասխանը ապագան պիտի տա: Բայց մինչ այս մինչ այն, նորեկ թերթը խեղճուկ զգեստավորմամբ կը ներկայանա հասարակության: «Արեւելքի» առաջին տարվան հավաքածոն հիմակ աչքե անցնող մը կ'ապշի տեսնելով նյութերուն խառնակ դասավորությունը, հոգվածներուն անխնամ լեզուն ու կիսատ ոճով խմբագրությունը և տառասխալներու շատությունը: Բայց ուշագրի դիտող խորհող մը իր ընթերցումը երբ առաջ կը տանի, կը զգա թե նորության մը հանդեպ կը գտնվի: Փրականությունը որոշ նպատակի մը կը ծառայէ: Ապագայի մը պատրաստությունները կը տեսնվին: Մասնավորապես ջանք մը կա Ռուսիո հայերը սիրել և հարգել տալ, ու անոնց սրտին զուգատրոփ բաբախել տալ թուրքիո հայոց սիրտը: Քրոնիկին անմեղունակ երևույթովը կը պատմվին դեպքեր, որոնք կրնան մտքերու զարկ տալ և զանոնք արթնցնել: Ահա կողկասյան կյանքեն լուր մը, տեղեկություն մը, որ հասկըցողին համար ազգային-քաղաքական դավանանք մըն ալ է:

«Եվ կողկասցիներն ալ, կ'ըսեն «Արեւելք», ունին առաքինություն-

ներ, որոնք մեզի համար անհավատալի են: Օր մը, երբ մեզի կը նկարագրեին Կովկասի նոր երիտասարդութեան սիրտն ու հոգին, մենք թերահավատ էինք, բայց այսօր աչքիս առջև ունիմ նամակ մը Թիֆլիսէն, որ շատ տարակուսանք կը փարատե: Ի՛նչ նոր ոգի կը տիրէ: Պատահի մըն է, որ կաներևութանս. ոչինչ տարօրինակ. բայց աներևութանալու պատճառները գուցե զարմանալի թվին: Պատահին՝ Ալեքսանդր Գրիգորյան Գոլոշյանց՝ ուսանող է Լազարյան ճեմարանին և մեծապես առաջադիմած է. կը մեկնի հոնկե, կը մտնե Թիֆլիս արքունի բարձրագույն վարժարանը, ուր լավ կը գնահատեն զինքը: Ուսանավորներ կը գրեն և բառարան կը շինեն. հոգին կը սլացնեն, հիշողութիւնը կը սրեն և իր միակ տենչն է, իր երազն է երթալ թափառել նախնի ավերակներուն մեջ: Ընկերները կը ծափահարեն և արդեն կ'ողջունեն ապագա Արովյան մը: Խեղճ հայրը այժմ կը գրեն. «պարծենում էր թե՛ պետք է գնա ավերակները հետազոտելու և իրա բանաստեղծութիւնները ճոխացնելու: Ես նորա բոլոր խոսակցութիւնները երախայական ցնորք էի համարում, և հորդորում էի նորան ավարտել ուսման ընթացքը, որի հետ սաստիկ սեր ուներ: Բայց տարաբախտաբար իմ բոլոր աշխատութիւնները իզուր անցան»: Իզուր այդ խրատները և ահա օր մը կաներևութանա մեր Ալեքսանդրը: Գողթնացիի մը սիրահար, ինքն ալ կ'ըսեն՝ «արձակեցեք, որ տեսանեմ զորշափութիւն ավերածո տան իմո հայրենի», ու կ'երթա այդ ավերակներուն մեջ, նախնայց հիշատակներով պարարել իր սիրտն ու միտքը: «Նա առանց ինձ իմաց տալու, կը գրեն հայրը, անհայտացավ և յուր կիսահիվանդ և կիսամեռ մայրը թողեց թշվառ դրութեան մեջ»: Այսպես, ո՛չ հայրական գորով, ո՛չ մայրենի խանդակաթ սեր ու արցունքներ չեն սանձեր անզուսպ ոգին: Հայրը այսօր ամեն ազգասերներու բարեխոսութեանը կը հանձնեն յուր անառակ որդին: Կովկաս միայն կ'ընծայն այսպիսի օրինակներ: Երանի՛ առնոց, որոնք դեռ պատանի և արդեն իրականութիւն կ'ընեն երկրի երազները: Շատերն ալ երազեցին այդ երազները, երբ իտալական դրոշներու շուքին ներքե Մանինի դագաղին կ'ընկերանային, և այսօր՝ իրենց սրտին գերեզմանացալ փլատակներու սուգը միայն կը պահեն»:

«Արևելքի» առաջին թիվերուն մեջ Րաֆֆիին «Խաչագողը» իբր թերթոն երևնալ սկսավ: Կառավարական տրամադրութիւնը զննելու նախափորձ մըն էր. «Խենթին» հետ կապված անունի մը հանապազօրս հիշատակութիւնը ուշադրութիւն պիտի գրավե՞ր, թե ոչ: Փորձը առանց ո՛րեք դիտողութեան անցնելով, խմբագրութիւնն ալ համարձակեցավ իր ընթերցողներուն ծանոթացնել նույն հեղինակին ուրիշ գործը, որ ազդեցիկ տպավորութիւն առաջ բերելու կոչված էր: «Խամսայի մեղքու-

թիւնները» թեթև իմն փոփոխութեամբ եկան հանրային միտքը գրավել և հուզել: Դեռ մեզի շատ մոտ ժամանակի մը մեջ գոյութիւն ունեցող այդ տեսակ մը հայկական անկախութեան պատմութիւնը իբր դասախոսութիւն կը հաղորդվէր այն ժողովրդին, որուն դպրոցներուն մեջ ազգային հին անցյալի մը ուսուցումն իսկ գրեթե արգելված կը մնար:

Միևնույն ժամանակ, Պոլիս տաքութեամբ կը հուզեին Ռուսիո հայոց օրվան խնդիրները: Մասնավորապես կաթողիկոսական նոր ընտրութեան մը այժմեութիւնը հանրային հետաքրքրութիւնը կը հրահրէր: Բայց հայտնի կ'երևնար, թե նոր օրագրութիւնը իրեն կոշտմը էջմիածնի շուրջը դեգերման մեջ շէր փնտրէր միայն: Ամեն ատեն հայր իր կաթողիկոսական խնդիրներովը շահագրգոված էր. նոր օրագրութիւնը նորութիւն մը պիտի շատեղծէր, ունէ հարց այս կամ այն կերպ ուսումնասիրութեամբ: Այլ էր երիտասարդ գրագետներուն մտահոգութիւնը: Հայոց արդի կյանքին փոփոխութեանց ուշադիր հետամտող կ'անդրազանար, որ Ռուսիո և Թուրքիո հայոց զարգացման պայմանները ու հանրային կյանքի կազմակերպութիւնները հետզհետե տարբերելով, իրենք հայերն ալ կամաց կամաց իրարու կրնային օտարանալ լեզվով, գաղափարով, զգացումով. և օր մը զիրար բոլորովին մոռնալ: Հայութեան երկու մեծ զանգվածները՝ ռուսահպատակն ու թրքահպատակը, անշուշտ էջմիածինով իրարու կապված կը մնային, բայց պաշտոնապես միայն, առանց հոգեկան ու մտական հաղորդակցութեանց: Օրին մեկը գրականութիւնը պիտի ջանար բարեհաջող հանգամանքներին օգտվելով, Արևելյան և Արևմտյան հայոց մտքերը և սրտերը իրարու կապել միացնել:

Կ. Պոլիս 1876-ին կազմված Արարատյան ընկերութիւնը Ռուսիո և Թուրքիո հայոց ուշադրութիւնը դեպի Հայաստան սևեռեց: Պոլսեցի մը՝ Մկրտիչ Փորթուգալյան՝ Հայաստան կ'երթար իբր Պոլսո կրթական և զաղափարական պատգամավորը: Թիֆլիսցի մը՝ Գրիգոր Արծրունի՝ կովկասյան ձեռքը անոր կ'երկնցնէր: Վասպուրականը հայ հայրենիքը անձնավորեց. Թիֆլիսն ու Պոլիսը անոր շուրջը բոլորեցան, և իրենց հետ, ամբողջ Թուրքիո և Ռուսիո հայերը: Հայաստանի մտավորական վերածննդյան զաղափարն էր, որ Արևելյան և Արևմտյան հայերը կը միացնէր: Միևնույն ժամանակ կը ծագէր ռուս և թուրք պատերազմը: Ռուսական զինքով ձեռք բերված հաղթանակ մը քնականաբար հզորապես պիտի ազդէր Թուրքիո հայոց վրա և զանոնք ուժգնորեն դեպի ռուսահայերը պիտի մղէր: Պատերազմին հաջորդեց Հայաստանի մեծ սովը: Ռուսիո հայերը փութացին իրենց թրքահպատակ եղբայրները անթուրթենն փրկել: Սրտակցութեան թվականը ողջունվեցավ: Այդ քանի մը տար-

վան ժամանակամիջոցին, Ռուսիո հայերը թուրքիո հայոց ամենամեծ ծառայութիւններ կը մատուցանեին, առանց փոխադարձ ակնկալութեան մը, վասնզի անոնցմե ունէ կերպով օգտվելու հարկին մեջ չէին բարեբախտաբար: Այս անշահախնդիր բարեացակամութիւնը մեծ ուժ մըն էր համերաշխութեան գաղափարին համար:

Հարաբերութիւններու սկզբնավորութեան բարեհաջող տարիները, թուրքիո հայերը ունէ որոշ գաղափար մը շունեին Արևելեան հայոց մտավորականութեան վրա: Դեռ 1876-ին՝ Արարատեան հիմնարկութեան թվականը՝ «Մշակը» անժանոթ էր: Նույնիսկ այն Արարատեանները, որոնք քիչ հետո այնքան սերտ հարաբերութիւններ պիտի ունենային Կովկասու առաջադիմական թերթին հետ, անոր երևումեն չորս հինգ տարի ետքը անունն իսկ լսած չէին: Պոլսեցիներեն ոմանք գիտեին թե «Մեղու Հայաստանի» մը կա, այսքան: «Մայր Արաքսը» ամենուն բերանն էր, առանց հեղինակին անվանը: Միակ հանրահռչակ գրագետը Նալբանդեանցն էր, իր «Ազատն աստվածովը» ու զինքը կենսագրող վիպադրոյց հիշատակարաններովը: «Մշակեն» հետո եկավ «Փորձը», որ կովկասեան պարբերականի մը՝ Պոլսո և Իզմիրի նմանօրինակ հրատարակութեանց վրա ունեցած անբաղդատելի գերազանցութեամբը զարմացում պատճառեց. ու զարմացումեն՝ հիացում կը ծներ Ռուսիո հայոց համար:

Հետզհետե ծանոթացան Պոտշեանցին, Աղայանցին վեպերը: Իսկ Բաֆֆին նորերևույթ մատենագիրը եղավ: Սակայն «Կայծերը», «Խենթը», «Դավիթ Բեկը» խանդավառութեամբ լսուողները Հայաստանի հայերը եղան ու Պոլիս գտնվող հայաստանցիները: Նվրոպայի բարձրագոյն վիպասանութեան ընտելացած պոլսեցի սակավաթիվ երիտասարդները, և՛ ասոնց մեջ անոնք ալ նոր գրականութիւնն ու նոր օրագրութիւնը հիմնեցին, Բաֆֆիի մեկ կամ երկու վեպը ամբողջապէս հաղիվ թե կարգացած են, ընդհանրապէս «Շեյխ Ջելալեատինը», որ փոքրիկ է. իսկ ամբողջութիւնը գիտցող մը եզական բացառութիւն մը պիտի համարվի: Բաֆֆի գաղափարական հզոր ազդեցութիւն մը ունեցավ, ինչպէս գործնականապէս ալ տեսնվեցավ. բայց մատենագրութեան վրա չնեբ գործեց¹:

¹ Փոխադարձ մտերմութեան տաք միջոցին, երիտասարդ սպա մը, Գրիգոր Նիկողոսյան, Պետերբուրգէն Պոլիս հասավ 1881 հունվարի 1-ին «Մշակին» աշխատակի տեսողտով: Իր անունը «Մշակին» Պոլսո ընթերցողներուն ծանոթ էր, 1877-78-ին Էդրումի պատերազմի դաշտեն թղթակցութիւններովը: Հայ գորավարներու պատմութիւնները հրատարակեց. Լազարեֆը, Արղութեանցը, Մատթեանցը և ուրիշներ ծանոթացուց: Այդ ահեղագեմ տրպարները, գրված հեղինակին անտաշ, վայրագ ու զորեղ ոճովը, որ հակադրութիւն մըն էր Պոլսո նրբացած հայ-ֆրանսաբանութեան, կը գովեին մտքերը:

Երբ 1876-էն սկսյալ Ռուսիո հայերը հետզհետե կը գրավեին թուրքիո հայոց սիրտն ու միտքը, Թիֆլիսի մամուլն ալ հոգածու ուշադրութեամբ կը հետևեր Պոլիս, Հայաստան, Կիլիկիա պատահած ամեն դեպքերու, խոշոր ըլլան անոնք թե մանր, սակայն զմեր գրականութիւնը իրենց շատ հետաքրքրական շէր երևնար: Այդ մամուլին Պոլսեն ստացած և հրատարակած ահազանքանակ թղթակցութիւնները, հոգվածները հիմակ աչքե անցընող մը պիտի տեսնե, թե հոն գրական կյանքին շատ քիչ տեղ տրվեր է: Գաղափարական գրականութիւնը անցյալը կը ցոլացնե ու հեռավոր ապագան պատրաստելու կը նկրտի. իր զարգացմանը համար մտավորական հանդարտութեան կարոտ է: Մենք 1884-էն ետքն էր, որ գաղափարական նոր գրականութիւն մը սկսանք պատրաստել: Ու այդ թվականին ալ Ներսես Պատրիարքը կը վախճաներ, և անմիջական վերածնունդի լույսը շատ տկարացած էր. ուստի երիտասարդութեան մեկ մասն ալ իր գործունեութիւնը գրականութեան նվիրեց, որպէսզի մտքերը ուղղութեան մեջ դնե ապագային համար: Բայց 1884-էն ետքն ալ գիրքը հազվադեպ երևույթ մը եղած է. մտավորական կյանքը մամուլին մեջ կը խտանար առաջվեհե ավելի: Դիւրին շէր անոր վրա խոսիլ, մանավանդ որ շփազանցորեն անխոհմութիւն պիտի համարվեր գրականութեան հոգին ու ձգտումը ամենուն հստակափայլ պարզել:

Այսպէս ահա, ռուսահայատակ և թրքահայատակ հայերը, որ տակալին ութ տարի առաջ իրարու գրեթե անժանոթ կը մնային, հիմակ գաղափարական կուսակցութեան մը կապովը միացած են: Այդ կապը օրե օր կ'ամրապնդի Պոլսո մեջ իսկ, թուրք կառավարութեան աչքին առջև իսկ, և անոր խիստ հսկողութեանը հակառակ:

Դ

«Արևելին» առաջին շրջանը: Հին սերունդեն մնացողները: Երկրորդ սերունդին ներկայացուցիչները: «Մասիսի» և «Արևելի» միացումը:

«Արևելքի» առաջին շրջանին ուղղութիւնը իր մեծ գիծերուն մեջ համառոտ մը պարզելու համար, խոսքը կը փոխանցենք Գրիգոր Զոհրապի Հանրածանոթ փաստաբան գրագետը 1892 օգոստոսին, «Մասիս» հանդեսին մեջ, որուն խմբագիրն էր «Արևելքին» պատմութիւնը կամփոփեր հետևյալ գնահատումով, որ ճշմարտութիւն մըն է այդ թերթին սկզբնավորութեան առաջին տարիներուն համար:



«Պոլսո նոր լրագրութիւնը, կ'ըսե Ջոհրապ, «Արևելքով» կը սկսի, ավելի շատ իմաստասիրութիւն հանրային խնդիրներու, ավելի մաս տեղեկութիւն եվրոպական ազգերու վրա, անհատական գծով խնդիրներն ու վեճերը տեղի տալով ընդհանուր տեսութիւններու. հայ լեզուն այս կամ այն խմբագրապետի գծած անձուկ սահմանները կոխտեղծ վերստացած իր ժողովրդայն բարբառի անկախութիւնը, խմբագրութիւնը՝ դադրելով արհեստ մը լինելէ, արվեստ դառնալու համար. գրական նոր սեռեր, գրական նոր մարդերու ձեռքով, ամենքը միևնույն անփոփոխ նպատակին կապված՝ հասարակութեան պետքերուն ըմբռնումը Ահամասիկ նոր լրագրութիւնը»:

Այս ընդհանուր տեսութեան մեջ մենք մասնավոր ուշադրութիւն կը դարձնենք գրականութիւնը շոշափող ակնարկութեան միայն, որուն նկատմամբ վերապահում ունինք: Նոր լրագրութիւնը հանրութեան աչքերուն մեկէն ի մեկ նոր գրականութիւն մը լցուցադրեց, և ոչ ալ պատրաստված նոր գրագետներու սովոր կամ նոսր խումբով մը ներկայացավ ժողովրդին առջև: Նորութիւնը ժամանակին գործը պիտի ըլլար, թեև կարճ ժամանակի մը: Գրական այն բոլոր անունները, որոնք մեկ երկու տարվան մեջ հետզհետե հայտնվելով, Արևմտյան հայոց ժամանակակից մատենագրութիւնը պիտի ներկայացնեն ու մտքերու վրա պիտի գերիշխեն, այդ անունները դեռ անծանոթ են: Ոմանք Պոլսո թագաւորի վարժարաններէ տակավին նոր շրջանավարտ եղած են. իրենց մտքերուն մեջ տեսակ մը գաղափարներ ազդողապալ ուրվագծի կը սկսին. սրտերնին կը խռովի զգացումներ, որոնց որոշ գիտակցութիւնը չունին. օրվան գրական միջավայրը զիրենք կ'ահաբեկէ և կը խրտիչներ իր գերմարդկային ձգտումներովը ընդ հովանավորութեամբ «մեծ» անուններու: Ո՛ր երթան այդ պատանիները, որոնք սրբազան կոչումը կը զգան իրենց անձին մեջ. ի՞նչպէս քայլափոխեն: Ուրիշներ, թեև քիչ մը ավելի տարիքոտ, բայց իրենք ևս շվարջալներ կը թվին: Խանդավառ պատանիներ էին 1878—79-ին, ու հիմակ արդեն ինքնամփոփումի պետքը կը զգան: Իրենց հավատքին մեջ տկարացածներ են: Ո՛ր երթան, ի՞նչ ընեն ասոնք ալ: Ու ամենքը սակայն իրարու պիտի հանդիպին «Արևելքի» խմբագրատան մեջ, իրարու պիտի կապվին գրական երաշխակցութեան սուրբ սիրով մը, որուն նմանը հետո այլևս պիտի չշողա մեր գրականութեան մեջ: Պիտի առաջանան ամբակուտ վաշտ կազմած, ըմբոստանալով հիներուն գեմ, և հիմը դնելով ընկերաբան. գեղարվեստ. գրականութեան մը: Սպասելով այդ օրվան, որ շատ պիտի շուշանա, առայժմ մենք հիշեցնենք այն ժառանգութիւնը, որ 1850-ի շարժումէն 1880—84 թվականին մնացած էր:

Մեռած էին ոմանք այն գեղեցկասեր գրագետներն, որոնք 1850-ին և անկէ ետքը երևցեր էին. ոմանք ալ դեռ ողջ էին, առանց գրականութեամբ պարապելու: Նախորդ երկու սերունդներու մեծ տաղանդներն շատերը սակայն դեռ երևան կուգային: Ասոնց մեջ առաջին տեղը կը գրավեր Գրիգոր Օտյան, ոչ թե հորդառատութեամբը՝ այլ մատենագրական պերճափայլ հատկութիւններովը: Քաղաքական հոյակապ անձնավորութիւնը, որ 1876-ի օսմանյան հեղափոխութեամբը թուրքիո կայսրութեան մեջ ամենազղեցիկ դեր մը ստանձնած էր, որմեն իր ազգն ալ սքանչելապես պիտի օգտվեր, այդ անձնավորութիւնը 1881-են ետքը, խորտակված, ջախջախված տարագրյալ մըն էր Փաբիզ, ուրկե՛ «Վահրամ» ծածկանունով՝ «Մասիսին» կը ղրկէր հոգիվածներ, որոնք 1882—83-ի մեր գրականութեան է՛ն պերճ էջերը կը մնան: Բայց Օտյանին գաղափարները, գոնե իրենց ամբողջութեամբը, պիտի չկրնային հրապուրել նոր հասնող երիտասարդութիւնը, որուն մտքին ու սրտին վրա, Քարեբախտաբար, պիտի չկրնային հզորապես ազդել: «Մեծ վտարանդին» իր հոգեկան վշտերուն ու մարմնական տառապանքներուն մեջ միխթարանքի պետք ուներ. հանդարտութեան ըզձացող մը, անուշ լեզվի կարողութեամբ մը: Անիկա ա՛լ մեղմափայլ վերջալույսը սիրող միսթիքն էր, ու երիտասարդութիւնը միջօրեին կիզիչ արեգակովն է որ կը տաքնա, կը վառի, կը բեղմնավորի ու կը բեղմնավորե: Դառնացած միրտը Հալեվիի «Աբբա Կոնստանդին» խնկաբույր վեպը կը սիրե և զայն իր քրոջը թարգմանել կու տա, հրաշալի հայաբանութեամբ: Ալպեր Տելբի մը «Մարքիզին» վրա կը սքանչանա, և իր խնդրանքովը «Մասիսի» խմբագիր Կարապետ Յութիւնյան զայն կը հայացնէ: Չոլային և անոր դպրոցին ամենաջերմ թշնամին է:

Մամուրյան շատցուցած է իր թարգմանութիւնները, ու իբրև հրապարակագիր կը շարունակե գրել, սակայն առանց ո՛րեք հրապուրիչ և ուշագրավ նորութեանց: Գրիգոր Զիլինկիրյան միշտ կը մնա ֆրանսաբան հայերէն գրող մը: Նամակի ձեռով կը հրատարակէ 1882—83-ին Կ. Պոլիս ըրած ուղևորութիւնը: Ոճը ծայրահեղորեն սեղմված է. գրական ինչ ինչ հաճելի գլուտներու խառնված են՝ «և սակայն կը շարժի»-ն, «ամպոց շփումեն լույս կը ծագի»-ն և ուրիշ հասարակ տեղիք, որոնք մեզ հեգնորեն կը ժպտեցնեն: Պոլսո հայկական կյանքը հարևանցիկ ակնարկ մը միայն կը գրավե: Մասնավորապես անուշադիր անցած են քանի մը բլուր պանդուխտները: «Հոթենթա նստած, այդ հատորը գրել կարելի էր», կը դիտվի:

Բժիշկ Հովսեփ Շիշմանյան իբր հրապարակագիր և վիպասան երևան կուգա, Մերենց ծածկանունով: Իր հոգվածները ախորժանքով կը կարդացվին. պատմական հմտութեամբ լեցուն են: Իր վիպասանութիւնները մեր անցյալի կյանքեն առնված՝ դուրընթեանելի են: «Քորոս Լեոնին» Պոլիս կը հրատարակվի, բայց երկրորդ տպագրութիւնը այլևս չի թուլատրվիր, ու Մերենցի բոլոր գործերը Թիֆլիսէն հրապարակ կ'ընեն, որով անոնց վրա Պոլիս քիչ կը խոսվի:

Մատաթյա Գարագաշյան, նախկին վիեննացի Մխիթարյան մը, երկասիրեց «Քննական Հայոց Պատմութիւն» մը, շատ հմտութեամբ գրված: Առաջին հատորը Պոլիս տպվեցավ, իսկ երկրորդը Թիֆլիս: Քիչ կարդացված է իր հայեւլարին համար, որ գրաբարի և աշխարհաբարի այլանդակ խառնուրդ մըն է, ընթերցման համար անտանելի:

Հայտնվեցան կին գրողներ ալ: Տիկին Քազուհի Մելիք Ազարյանց (օրինորդ Շիշմանյան) իր հոգվածներէն զատ, գրականութեան մասնակցեցավ «Գարնան մի ասուպ» վիպակով մը, որ փափուկ զգացումներով գրված, բարոյական գաղափարներու կը ծառայէ:

Իբր վիպասանուհի մը ճանչցվեցավ տիկին Սրբուհի Տյուսաբ: Իր գործերը՝ «Մայտա», «Արաքսիա», «Միրանուշ» ավելի բարոյապես բարոզներ են քան թե վեպեր: Անոնց շատ մը էջերը պիտի կրնային իբր առաջնորդող հոգվածներ ընդունելութիւն գտնել, բայց անհնարին էր, որ իբր վիպասանութիւն հաճելի դառնային: Վեպերուն անձնավորութիւնները ճառախոսներ են, ու ոմանք՝ գերաբուն արարածներ: Իբր սիրող երիտասարդ մը ու երիտասարդուհի մը, երբ սենեկի մը մեջ միս մինակ են, սիրահարը իր խոսքը սիրուհիին կ'ուղղէ, զայն «օ՛, կույս» անվանելով, ինչպես Գարբիել հրեշտակը իր խոսքը կ'ուղերձեր Մարիամին: «Մայտան» քիչ շատ ընթերցող ունեցավ, իբր երախայրիք մը բայց մյուս հատորները աննշմարելի անցան:

Ուրիշ գրողներու ընդհանուր խումբին մեջ են երեք անուն մասնավոր հիշատակութեան արժանի են, վասնզի 1870-ի գրական սերունդը կը ներկայացնեն ու շարունակողները եղան՝ թեև ոչ մեծ հաջողութեամբ հայ գրականութիւնը մտքով ու ձեռով եվրոպականացնել փափագողներուն: Ու ատոնցմե երկուքը դեռ մինչև հիմակ Պոլսո օրագրութեան մեջ կ'երևին: Այդ երեք գրողներն են՝ Մինաս Չերազ, Ռեթեոս Պերպերյան, Նզիա Տեմիրճիպաշյան:



Մինաս Չերազ, որ 1890-էն ի վեր ֆրանսերէն թերթ մը կը հրատարակէ, արդեն 1879-էն հետո հայ գրականութեան համար կամաց կամաց կ'աներևութանար: Բեռլինի վեհաժողովէն հետո հրատարակեց քաղաքական երկու տետրակ, — և ասոնց հետ՝ օրագիրներու մեջ քանի մը հոգված, Եվրոպայէն «Արաքսի» ղրկված մեկ երկու գրութիւն, կը ներկայացնեն 1879-էն ի վեր Չերազին գրական գործունեութեան հաշվեկշիռը: Կրնանք ըսել թե, շատ հավանորեն, Մինաս Չերազ մեր գրական շարժումին վարիչներէն մեկը պիտի ըլլար, առանց Բեռլինի ուղեւորութեանը, որուն հետեանքովը քաղաքական գործերու խառնվեցավ և շիրքով շարունակել գրականութեան համար աշխատութիւնները:

«Երկրագունդ» հանդեսը, որ Շահնազարյան Կարապետ վարդապետ վաթսունական թվականներուն Մանչեսթր հիմնած էր, 1869—70 թվականին շարունակվեցավ Պոլսո Նուպար-Շահնազարյան վարժարանին աշակերտներուն խմբագրութեամբ: Մինաս Չերազ, այդ դպրոցը ուսանող, իր առաջին հոգվածները տպագրեց այս հանդեսին մեջ: Անոնք ետքէն «Գրական փորձեր» անունով հատորը եղան: Ասկէ զատ՝ հրատարակած է «Ազգային դաստիարակութիւն», «Գրիչ և սուր», «Դամբանականներ»: Այս գործերը իրենք իրենց մեջ նշանավոր հատկութիւններ շունին, բայց ենթադրել կուտան թե հեղինակը աշխատութեամբ պիտի կրնար առաջնակարգ հայ գրագետ մը ըլլալ: Բավական բան գիտե. իր նյութերուն տերն է, մասնավորապես լեզվականին: Տարտղնած, թույլ ու արձակ ոճով չի գրեր, այլ՝ զուսպ և կտրուկ: Պարբերութիւն մը շինելու ընդունակ է, ինչ որ կարծվածին չափ դուրին արվեստ մը չէ: Կորով ունեցող՝ կ'երևի: Դյուրազգաց, գորովալիր, փափկամիտ գրագետը պիտի լըլլա: Դեռ պատանի և արդեն իր «Ծա»-ը ծայրահեղորեն պաշտող: Մինչև 1879 Մինաս Չերազ մեծ գրականութեան համար կրնա նկատել մը համարվիլ: ցույց տված հատկութիւնները ապագային համար գրական են. բայց երբ Բեռլինէն կը վերադառնա, ա՛լ այնուհետև ինչ որ կը հրատարակէ, և հատկապես իր ուղեւորական նկարագրութիւնները «Արևելքի» մեջ 1885-ին, ամենքն ալ տկար են: Ո՛չ գաղափար կը տեսնուի անոնց մեջ, ոչ ալ գրական տաղանդ մը կը հայտնվի: Իրավ է, թե քանի մը գեղեցիկ հատվածներ «Արևելքի» էերքին գրաքննութեան կողմէն շնչվեցան, վասնզի կառավարութեան ուշադրութիւնը արթնցնելու կապածը կուտային. բայց հրատարակվածներն ալ գրական համբավ չը արժանավոր չեն: Ալ այնուհետև Մինաս Չերազ ատեն մը Կեդրոնական վարժարանին մեջ կրթական պաշտոնյա, ետքէն ալ ֆրանսերէն

թերթի մը խմբագիր, հայ մատենագրութեան համար հիշատակ մը միայն կը մնա, որ հետզհետե պիտի աղոտանա և պիտի մարի, եթե մատենագրական կարևոր աշխատասիրութիւն մը զինքը չվերակենդանացնէ, Ռեթեոս Պերպերյան Խասգեղ թաղին վարժարանին աշակերտներն է և մտավորապէս երսունհինգ տարի ի վեր ծանոթ է իբր ուսուցիչ և գրող մարդ: Արձակ և ոտանավոր բազմաթիւ գրածներ ունի՝ հեղինակութիւն և թարգմանութիւն, ու կը շարունակե գրել: Իր արժանիքներուն առաջինը ատենաբանելու ձիրքն է: Հորդահոս կը խոսի, ընդհանրապէս դատարկաբան մը չէ, բայց երկարաճառ է՝ ու կրկնութիւններ չի խորշիր: Ծանր լրջութիւն մը կը հատկանշե իր ատենաբանութիւնները, որոնց մեջ սակայն հազվադեպ է նորութեան մը հանդիպիլ: Գրավոր գործերն ալ ճառախոսութեանցը հանգունատիպ են: Գլխավոր հեղինակութիւնն է 1883—84-ին հրատարակած կարգ մը քրոնիկները, որոնք իբր հատոր ալ երեցան «Մարդիկ և իրք» վերնագրով: Օրը օրին տարված կյանքի այդ պատկերներն ալ տարապայման լրջութեամբ ծանրաբեռն են: Անոնք ալ ճառախոսութիւններ են կամ առաջնորդող հոգվածներ, և հաճախ՝ հավիտենական բարոյականի մը դասախոսութիւնները, որոնք երբ փոփոքրախ զայրուցի մը բորբոքմամբ հրապարակը կը նետվին, ժպտիլ կուտան, վասնզի բռնագրոսիկ բան մը կը մատնեն:

Պերպերյան քանի մը օտար լեզվի հմուտ է, իսկ հայերենի՝ քաջատեղյակ. գրաբար հրատարակութիւններ ալ ունի: Իր սիրած լեզուն այն գրաբարախառն աշխարհաբարը եղավ, որ խժժալուր կը հնչե ու անհասկանալի է, բայց երեսուն տարիներու համառ դիմագրումն հետո, վերջապէս հպատակեցավ ժամանակակից հայեւմարին: Միտք մը պետք է, որ արտակարգ նախապաշարմամբ ճնշված ըլլա, որպէսզի ավելի քան քառօր զար անկարող գտնվի ըմբռնել լեզվական բնաշրջումի անդիմադրելի օրենքները, որոնց կը հպատակին ժամանակակից գրագետները կես դարի ի վեր: «Առաջին տերեքին» հեղինակը, «Հերման և Տորոթին» թարգմանիչը, հակառակ իր լեզվագիտական տաղանգին, չկրցավ մեր աշխարհաբարին զարգացմանը սատարել, վասնզի անբնական, ուստի և անմատչելի լեզվով մը գրեց: Ու պետք մը շենք տեսներ երկարուն փաստաբանելու, թե անհնարին է ժողովուրդի մը մտավորական զարգացումին նպաստել, անոր գաղափարներուն վրա պահպանողական կամ առաջադիմական ազդեցութեամբ ներգործել, երբ այդ ժողովուրդին կը խոսվի չհասկցվելիք բարբառով մը:

Յդիա Տեմիրճիպաշյան, իսկականնն գատ ուրիշ շատ մը անուններով ալ ճանչված է, որոնց մեջ էն ծանոթը՝ «Գրասեր Ատոմը»: Գերագի ու Պերպերյանի պէս ինք ալ Խասգեղ թաղին է և աշակերտած է

Նուպար-Շահնազարյան վարժարանին: Երեսունհինգ տարի ի վեր անգղորում շարունակութեամբ կը գրե: Հրատարակած էջերը բյուրերով կը համրվին: Եթե անոնց մեջն ընտրանք փոքր հավաքածու մը ընել կարելի ըլլար, այդ հատորիկը պիտի կրնար իբր մեր ժամանակակից մատենագրութեան լավագույն գործերն մեկը մնալ և միշտ կարգացվիլ:

Շատ դժվարին է այս հեղինակը դատել: Իրմեն էջ մը ընթերցողին համակրանք կը ներշնչե, և ուրիշ էջ մը հակակրանք կ'ազդե: Ու նույնիսկ միևնույն հոգվածին շարունակութեանը մեջ շուարված կը մնաս որոշելու համար, որ 'Կիսիտիկ' մը թե առողջ մտքի մը հանդեպ կը գտնուվի: Հարյուրներով օրինակներ այս հավաստումս կրնան ապացուցանել անոնցմ հատ մը միայն պիտի հիշատակեմ, գաղափար մը տալու համար այս հանրածանոթ գրագետին մտավորական կազմվածքին վրա:

Պոլիս 1887—88 թվականին օրագրութեան մեջ վիճաբանութիւն բացվեցավ մեր տառերուն պոլսական ու արարատյան հնչումներու տարբերութեան մասին: Այս առթիւ Տեմիրճիպաշյան «Արեւելք» խմբագրութեան կը տանի լրջորեն ուսումնասիրված հոգված մը, որ իբր զուտ մասնագիտական խնդիր մը, տպարանին կը հանձնվի առանց ներքին գրաքննութեան կողմէն նախապէս ամբողջակի ընթերցման: Թերթը մամուլին տակ գրվելու միջոցին է, որ խմբագրութիւնը պատրաստված էջերը կարգալու ատեն կը տեսնե, թե հոգվածագիրը բ, պ, գ, կ, դ, տ տառերուն արտասանական խնդիրները քննելի հետո, անմիջապէս հառաջածայն ոգոմ մը կ'ուղերձե առ Նիրվանան հեղկային, անոր ծոցը անեացյալ հանգչելու՝ պաղատագին աղերսանքներով: Հոգվածագիրը վերջին տողերուն ջնջումը չի թույլատրեր, իսկ ամբողջին ալ հետաձգումը անհնարին ըլլալով, գրութեանը անփոփոխ հրապարակ կ'ելլե:

Տեմիրճիպաշյան միշտ փոփոխական մը եղած է, իր մեկ օրը մյուսին չէ նմանած: Որոշ գաղափարներու մարդը չէ, ունէ հաստատ կամ անհաստատ համոզում չունի, իմաստասիրական դպրոցի մը չաշակերտի: Անշուշտ կընդունինք, թե խորհող միտք մը միշտ միևնույն համոզումներով կաշկանդված մնալու պարտավոր չէ: Շարունակ սորվելու և մտածելու աշխատութեան պետք պիտի չմնար, առանց ինքզինքը սրբագրելու ցանկութեան: Տարրական ճշմարտութիւն մըն է, թե «անոնք չեն փոխվիր, որ չեն մտածեր», բայց գրագետ մը երբ երկուշարթի առու իբր հավատացյալ մը կը ներկայա ժողովրդին ու երեքշարթի՝ անհավատ մը, երբ շորեքշարթի հոգեւաշատութիւն կը քարոզե և ուրբաթ՝ նյութապաշտութիւն, և շարաթ օր՝ հոգվածի մը սկիզբը ինքզինքը Օգյուստ Քոնթի, Արենսերի և Լիթրեի աշակերտ դավանելի հետո, հոգվածին կիսուն անհա խաչին կը փարի և իր «արյունոտ սիրտը» Քրիստոսի ստեք-

րուն տակը կը դնեն, հաջորդ շարժուն Քրիստոսի դեմ մարտնչելու պայմանով, այն ատեն կը հասկնանք, թե շատ խորհելով փոփոխութիւն կրող լուրջ մտքի մը հետ չէ, որ գործ ունինք:

Բայց Տեմիրճիպաշյան կը նմանի Վենետիկյան այն նեղլիկ ջրանցքներուն, որոնք մեկ արեւածագեն մինչև մյուսը այլազույն կ'երփերանգին մերթ զվարժատես, մերթ մելամաղձիկ, մերթ պայծառափայլ, մերթ նսեմաստվեր՝ ըստ օրվան պահուն, և ա՛լ ինչպես որ իրարու քով վազեն, իրար ետ մղեն, իրար համբուրեն, իրար բզկտեն, իրարու աղապատի՛ն ու իրարմե փախչին ճառագայթներն արևուն, բազմերփին գուները վարագույրներու՝ կարմիր, շափուղչա, կանաչ, դեղին, կապույտ, ու՝ ցոլացումներն հանդիպակաց տաճարներու, պալատներու, տնակներու: Գրական այդ հարափոփոխ մարդը զգայնիկ մըն է. հրճվանք մը, մահ մը, փայփայանք մը, թշնամանք մը, օդին փոփոխութիւնը, իրիկնամուտ մը, օրվան ունէ մեկ ժամը, ընթերցումի մը տպավորութիւնը, հիշատակի մը զարթնումը, մարդկային շարժումն մը, առաքինութիւն մը լուրը, վերջապէս՝ կյանքի այն բոլոր դիպվածները, որոնք կու գան, կ'անցնին, կ'երթան, կը վերադառնան, անոնք ամենը Տեմիրճիպաշյանը գրչին ու թուղթին կը վազցնեն: Սրտագրամ էջեր շատ գրած է: Գագաղներու շուրջը թափած արցունքները հոգիի բխած են ու դեռ մինչ այսօր անոնք կը նամեսեն հոգիներն անոնց, որ աներևութացյալներ ճանչցեր են: Տրտմաթախիծ կը մեղկացնեն հոգիդ, երբ հյուժախտավորներու մահճի շուրջը կը հեծկտա: Ժամանակը մաշեցուցած չէ Մելանիայի քրոնիկները, վասնզի խանդավառութիւնն է եղած անոնց ներշնչարանը:

Տեմիրճիպաշյան ուրիշները շատ սիրած է. միշտ գուրգուրական խանդաղատանքով իր թեւերուն ներքև համապարփակած է ամեն նոր գրողներ, ու անոնց հետ՝ հինները կամ հինցողներն ալ: Նրբեք նորածիլ խոտի մը վրա կոխել ուզած չէ, խորհելով, որ «թերևս անոր ներքեղ կյանք մը պահված կա ու օր մը կրնա բացվիլ ու ուռճանալ»: Իր գգվանքները հաճախ մահաբեր եղան սկսնակներու, որոնք երես առի՛ն շփացան:

Տեմիրճիպաշյան եթե ուրիշները գգվեց, իր անձին համար ավելի սիրավառ եղավ, ինչ որ աններելի հանցանք մը չէ. բայց դժբախտութիւնը այն եղավ, որ իր անձը, իր ընտանիքը, իր ազգականները, ներքին կյանքի բոլոր մանրամասներովը շարունակ բազմաթիվ տարիներ գրական հանդիսաբեմին վրա ցուցադրեց. գրական ամոթխածութիւնը չհարգեց: Պիտի կրնար լավ վիպասան մը ըլլալ, եթե իր և իրենձերոնց ցավերը փոխանակ մերկապարանոց հրապարակ դնելու, զանոնք մարտնչելու:

նացնել: մտացածին անձնավորութիւններու մեջ, որոնց կյանք ու հոգի պիտի ներշնչեր իր զգայնութիւններովը:

Տեմիրճիպաշյան գեղոճ գրագետ մըն է: Բառերուն բանաստեղծել կու տա. անոնցմե լույս ցատկեցնելու, զանոնք գունագեղ ընծայելու գաղտնիքը ունի: Գեղարվեստական պարբերութիւններ շինելու տաղանդին տիրացած է: Ոչ ոքին աշակերտն է, ոչ ոքին ալ վարպետն է եղած: Օտարնին, Ռուսինյանին նման ինքն ալ կը գրե աշխարհաբարով մը, որ մեր ընթացիկ ու օրե օր կատարելագործվելու վրա եղող լեզուն չէ: Այդ մինչև աստիճան մը նորալուր աշխարհաբարները տհաճելի չեն հնչեր; բայց ոչ ոք կարող է նմանողը ըլլալ, ոչ ոք ալ կ'ուզե հետևիլ:

Այս հանրածանոթ գրագետը շատ բան կարողացած է, բայց շատ բան յուրացուցած չէ: Ամեն տեսակ նյութերու վրա գրելու մոլութիւնն բռնվեցավ, առանց մեկ նյութ մը խորապես ուսումնասիրած ըլլալու, ուստի և գեղեցիկ ոճով մը գրված բազմակույտ հոդվածներ մեր գրականութիւն տալեն հետո, չի կրնար մտավորական կյանքին մեջ ժողովորդին վրա տիրապետող առաջնորդ մը համարվիլ: Եվ անձնամուղ գրականութիւն ճյուղին մեջ ցավազար հետևողներ ունեցավ:



Թեև 1850-են ի վեր Իզմիր ու Պոլիս բազմաթիվ թերթեր հրատարակված էին, բայց անոնցմե շատերը այլևայլ պատճառներով աներկվութեան էին: Թուրքիո հայոց անդրանիկ օրագիրը, «Արշալույս Արարտայան», դեռ 1884-ին իբր շաբաթաթերթ կը հրատարակվեր Իզմիր. բայց շատ շանցած, դավի մը զոհ երթալով պիտի խափանվեր: Պոլիս հայատառ թրքաբարբառ երեք թերթ կը հրատարակվեր, մինչ հայերեն լեզվով՝ «Մասիսը» միայն: Կային ուրիշ մեկ երկու օրագիր ալ, բայց մերթ ընդ մերթ երևան կու գային: Նրիտասարդ հրապարակագիր մը, Բյուզանդ Քեչյան՝ որ 1879-ին հայտնված էր, իբր աշխատակից մը «Մասիսին» մեջ մտնելով, կարող եղավ, իր օրագրողի առաջնակարգ հատկութիւններովը, հինավուրց թերթը երիտասարդացնել, զայն հեղաշրջել ու գրականութիւն հանդիսարան մը և վիճաբանութիւն մարզարան մը ընել: Բայց գանգատ մը կը տիրեր. թե Քեչյանը ամբողջ հայութիւնը հայերեն միակ թերթի մը ձեռք մնացե՞լ: «Արևելքին» հրատարակութիւնը հանրային պահանջ մը կը գոհացներ: Սակայն նոր թերթին երևումն քանի մը ամիս ետքը տեսնվեցավ, թե ո՛չ «Մասիսը», ոչ «Արևելքը» պիտի կրնային դիմանալ. երկուքն մեկուն անհետացումը անխուսափելի շարիք մը կը թվեր: Գլխավոր պատճառը, որով

երկու թերթ միաժամանակ չէին կրնար ապրիլ, այն էր, որ գիները սուղ էին: Օրագիր մը հատով կը ծախվեր 40 փարայի (մոտավորապես 6—10 կոպեկ). տարեկան բաժնեգրինը. նույն համեմատությամբ. ուստի երբ «Մասիսն» երկու երեք հարյուր բաժանորդ «Արևելքին» անցան, հինավուրց թերթը սարսեցավ: Այդ գումարը իր բոլոր շահը կը ներկայացնեն, խմբագրական ծախքերը մեջ ըլլալով: Իսկ «Արևելք», որ դրամագրուի մը դրած էր, զայն սպառած տեսնելի հետո, իրեն անհնարին էր «Մասիսն» առած կամ նոր ստացած քանի մը հարյուր բաժանորդներովը ապրիլ: Գիներու զեղչում մը երկու թերթերն ալ պիտի փրկեր: Փորձը ետքն ցույց տվավ, որ աժանագին լրագրություն մը իր առջը ծավալման մեծ ասպարեզ բաց ունի: Բայց այդ միջոցին «Արևելք» վարիչներն ոմանք կ'ընդդիմանային գինը աժանցնելու ունէ առաջարկի, իսկ «Մասիս» նորություն փորձը ընելու համարձակություն չէր ունենար: Չմոռնանք նաև, որ օրագիրները այն ատեն հիմակվան պես ծանուցումներով առատորեն օժտված չէին: Այս դժվարին կացության մեջ, «Մասիս» տերը՝ Կարապետ Յուսուֆյան, և «Արևելք» վարչությունը համաձայնեցան երկու թերթերուն միացմանը: Միացում բառը ճիշտ չէ. «Մասիս» կ'աներևութանար, անոր տերը «Արևելքին» ամսական որոշ գումար մը ստանալով:

Այս միացումը հայ մամուլին համար, ազգային կյանքին համար դժբախտություն մըն էր, որուն դառն հետևանքները շուտով զգալի պիտի ըլլային, ինչպես կը տեսնենք հաջորդ էջերուն մեջ:

«ԲՆԱԲՈՐ» (ստորագրված)
Ա գիրք, 1903

Ե

Նեա միացման: Նոր գրահանության ձգտումը: Փանդուխտին կյանքին: Վեպին կոչումը նորերուն համար: Վիպագիրները: Այլևայլ նյութեր մշակողներ: Ռուս և ասլանայ գրահանություններուն վրա: Ակնարկ մը օրագրության: Շրջանի մը փակումը:

«Մասիս» և «Արևելք»՝ 1884 հուլիսի 1-ին միացան: «Արևելք» իրեն վերապահելով ամեն օր երեկալու իրավունքը, երսուներկու տարվան մյուս թերթը շարաթականի կը վերածեր 1884 սեպտեմբերին: «Մասիսին» իբրև օրագիր աներևութացմամբ, հանրային կյանքի վրա հեղուկությունը և հանրային կարծիքին ղեկավարությունը նորին միակ թերթի

մը մենաշնորհը կը մնային: Օրագրական բնակավ միապետության թվականը վեցամսյա փակումն մը ետքը վերստին կը բացվեր: Բայց ի մի ձուլումը մեծակալ օգտակարություն մըն ալ ունեցավ. նոր զարթնող գրական ուժերուն համախմբումը դյուրացուց: Մեկ խմբագրատան մը մեջ 1884-են հետո իրարու հանդիպող երիտասարդները, «Արևելքի» և «Մասիսի» միջև երկու ջոկատի բաժնված մնալով, հավասարապես տկարության պիտի դատապարտվեին և պիտի շկարենային արտադրել գրական այն ամբողջակի գործը, որ ներդաշնակ ստեղծագործությունն է միմյանց վրա փոխադարձաբար ազդող, իրար ներշնչող մտքերու և սրտերու:

Արևմտյան հայոց գրական պատմության զխավոր էջերը ասկե ետքը և մինչև 1891, պիտի փնտրենք միացյալ երկու թերթերուն մեջ, ուր վիպակները, հոդվածները, քրոնիկները, երգիծաբանականները իրարմե որքան որ ալ անջատ ըլլան, բայց և այնպես ընկերական, գրական, լեզվական համանման գաղափարներով զանգված ամբողջություն մը կը պատկերացնեն:

Սակայն, միացման առաջին շրջանը նյութական ձգտում մը եղավ միայն և ոչ թե մտավորական ուժերու համախառնում: «Մասիս» նոր բան մը չէր տաներ «Արևելքին», իր զխավոր խմբագիրը Բյուզանդ Քեչյան նոր թերթին հիմնագրության օրեն, անոր արտաքին քաղաքականության վարիչն էր եղած, միևնույն պաշտոնը շարունակելով «Մասիս» մեջ, որուն ազգային տեսություններն ալ կը գրեր, բայց ինքը նորություն մը չէր: Հրապարակագրի և օրագրողի համբավը վայելելով հանդերձ, գրականության օտարտի կը մնար: «Արևելք» ևս ժողովուրդին չէր ներկայացնել պատրաստված գրագետներու խումբ մը: Նոր թերթին մեջ նոր երկու անուն միայն երևցած էին՝ ուսումնական հոդվածագիր մը և քրոնիկագիր մը: Առաջինը՝ Հովսեփ Յուսուֆյան՝ գիտությանց հետամուտ երիտասարդ մըն էր, որ շոր ու ցամաք տեղեկությունները սրամբությունը համեմելով զանոնք ախորժելի կ'ըներ: Իսկ քրոնիկագիրը, որ «Արևելքին» ազգային հոդվածներն ալ կը գրեր, բազմաթիվ հակառակորդներ ու նաև բարեկամներ ալ ունեցավ: Տարիներ ետքը Գրիգոր Հոհրապ՝ խոսելով այդ քրոնիկագրին վրա, կ'ըսեր. «Ըր մշտնջենական պատիվը պիտի ըլլա մեր մեջ, առաջին անգամ ինք տանիլը, մոտեցնելը գրականությունը ժողովուրդին՝ փոխանակ ժողովուրդը բերելու անխախտ գրականության մը անմատչելի բարձունքին: Ի՛նչով սկսած՝ ու քաջալերված է միշտ այն երիտասարդ գրողներու շարքը, որ մեր հրապարակագրության այժմու ուսմիկ, թե որ կուզեք, բայց հասկնալի և սրտի մտակ հանգամանքը տված է»:

Սրբ Զոհրայ այս նկարագրութունը կ'ընեն, միևնույն ատենը, 1892, Արշակ Զոպանյան հետևյալ տողերը կը գրեն.

«Մեր գրականութունը ոչ միայն իր գոյութեան իրավունքն ունի այսօր, այլև ամբողջ պատմութուն մը արդեն: Անիկա կը սկսի լեզվին համար՝ Մամուրյանեն, որ առաջին անգամ ճշմարիտ աշխարհաբար մը գրած է, կից մը տալով գրաբար ասութեանց ու ռամկական բառերու շիղջ ավելցնելով իր ոճին մեջ, և բուն գրականութեան համար՝ Օտյանեն արձակի մեջ և Գուրյանեն ոտանավորք մեջ, երկուքն ալ մեծ անկեղծներ, մին՝ իր գաղափարներու ճոխ պաշարով ակադէմիկով հասուն ու ճարտար ոճ մը, աշխարհաբարը ճկելով ֆրանսական գրականութեան նրբութեանց. մյուսը՝ միամիտ տաղերու մեջ երգելով իր ցավն ու իր վերքերը, իր կյանքեն հանելով իր ներշնչումն, իր լեզուն, իր բացատրութունները. ճշմարտապես աշխարհաբար ոտանավորներ գրելով առաջին անգամ: Պարոնյան դասական հեղինակաց նմանող ըլլալով հանդերձ, կը սկսի դիտել, կյանքի պատկերներ գծել, առտնին ու հանրային անման ծաղրանկարներ, պարզ, ճաշակավոր ու կանոնավոր աշխարհաբարով մը: Հետո «Արևելքի» քրոնիկագիրը կու գա և կը ծնի բնապաշտ դպրոցը. խմբագրական, քրոնիկ, նորավեպ, վիպակ ամեն բան կը գրէ, ընկերական խնդիրներ ձեռք կառնէ, դատեր կը պաշտպանէ, գրականութունը ատյան մը կ'ընէ, կը խորհրդակցի, կը խոսի, կը վիճաբանի, կը խածնէ, կը կամթտէ, կը խնդա, կը բռնէ հրապարակը: Բայց ինչ որ կը պակասի իրեն. գեղեցկագիտական զգացումը, արվեստագետին հոգին է»:

Ինչպես այս վկայութուններեն ալ կը տեսնվի, «Արևելքին» և «Մասիսին» գրագետները ժողովուրդին սրտին մտտիկ պիտի խոսին և գրականութեան միջոցով ընկերական խնդիրներ պիտի հուզեն: Բայց այդ «ընկերական խնդիր» բացատրութունը պետք չէ այդ բառերուն կատարելապես եվրոպական իմաստովը հասկնալ: Հայը՝ երկրին պետական վարչութեան վրա ազդեցութուն մը չունի, որպեսզի իր մամուլն ալ եվրոպականին պես ընդհանրական ձգտում ունեցող նպատակներ առաջադրէ իր գործունեութեանը: Ու արդեն իսլամին համար ընկերական խնդիր չկա: Բայց հայ ցեղը Թուրքիո մեջ կ'ապրի նաև իրեն սեփական կյանքով մըն ալ, որ իր «ընկերական խնդիրները» ունի: Հայրը առանձին ինքնավար մարմին մը կը կազմէ իր կրթական առանձնաշնորհումներովը, իր բարեգործական հիմնարկութուններովը, իր եկեղեցիովը, որմեն կը բխին անհատական կյանքին վրա իշխող օրենքները: Հայը կրնա ներքնապես մեծ բարեկարգութուններ իրականացնել, առանց Օսմանյան կառավարութեան կողմեն ունէ արգելքի հանդիպելու: Իսկ արք

զուտ հայկական անկախ կյանքեն զատ կան նաև Թուրք իշխանութեան և մահմեդական ցեղերու հետ հարաբերութեանց խնդիրները, որոնք կենսական կարևորութուն ունին հայ ցեղին ընդհանուր կյանքին համար: Ժողովուրդը պետք է պատրաստվի հետզհետե լուծել և այդ խնդիրներն ալ, որոնք սակայն քաղաքական հանգամանքներու մեջ ներկայանալով, գրողները զգուշավորութեան կը պարտավորեն:

Նոր դպրոցին գրողները ունէ որոշ կարգով մը շնք ներկայացներ. ոչ ոքին ժամանակի առաջնութուն կրնանք տալ: Ամենքն ալ գրեթէ միևնույն միջոցները երևցան. իրենց զանազան հողավածներուն հրատարակութեամբը օրե-օր ավելի ու ավելի ճանչցվեցան ու հրապարակը բռնեցին: Նաև՝ յուրաքանչյուրին աշխատութունները ամբողջովին մեկանց շնք ծանոթացներ: Ինչպես որ այս տեսութեան առաջին տողերուն մեջ բոսիք, մեր գրականութունը և մեր հանրային ազգային կյանքը իրարմ շն կրնար անջատվիլ: Մենք 1884-են 1890, 1890-են 1896, 1896-են 1902 տարբեր տարբեր կյանքերով ապրած ենք. գրագետներն ալ ազգային սրտին ու մտքին օտարախորթ շն եղած: Իրենց ժամանակին մարդերն են մշտանորոգ մտքով:



Նոր գրականութեան առաջին շրջանին մեջ, շատ համակրանք գրավող հեղինակներեն մեկը եղավ Մելքոն Կյուրճյան՝ Հրանդ ծածկանունով ճանչցված: Սրիտասարդ գրողը քանի մը տարիէ ի վեր ծանոթանալ սկսած էր, երբ 1888—89-ին «Պանդուխտի կյանքեն» նկարագրութուններովը մեկենիմեկ նշանավոր հանդիսացավ: Հայերեն լեզվի այդ ուսուցիչը թեև ֆրանսերենի քիչ շատ հմուտ, բայց եվրոպական ազդեցութեան շնթարկվեցավ, գործնականապես ցույց տվավ, թե հնարավոր է հայկական անարատ ոճով ալ գեղեցիկորեն գրել:

Քանի մը տարիէ ի վեր նոր երիտասարդութունը կը մտածէր, թե Հայաստանի վիճակին բարվոքմանը համար Արևմտյան Եվրոպայի վրա մեր շահազանցորեն հուսադրութունը, հայ ժողովուրդին մեջ օրեօր կը ուկարացներ ինքնօգնութեան գաղափարը: Ըղձացյալ նպատակի մը հասնելու ապահովագույն ճամփեն հետզհետե կը խոտորեինք: Ժողովուրդը՝ աչքերը լոնդոն ու Պոլիս հառած՝ օտարին գթութեանը կը սպասէր, առանց ինքը իր վրա գթալու: Մեղքութեամբ կը թրծվեինք: Հարկ էր ժողովուրդը ցնցել, անոր իմացնել՝ թե Թուրքեն բարեկարգութուն պահանջված պատու, մենք ալ մեր ձեռքով գործադրելիք շատ մը բարեկարգութուններ կրնայինք ունենալ: Պետք էր հանրային սիրտը թունդ հանել, հոգի-

ները խոտվել ու մեր ներքին վիճակը մեր ձեռքով բարելավելու մտ-
ծությունը զորացնել: Նաև տարակույս չկար, որ շարունակ ներքին վի-
ճակի բարեկարգութեան խնդիրը վառ պահելով, արդեն անուղղակի մի-
ջոցով մշտարժարժ պահված կըլլար ընդհանուր բարեկարգութեանց
խնդիրը, որուն վրա բառ մը գրելու արտոնութիւն չէր տրված: Օրվան
մտատանջութիւնը «ներքին բարեկարգութեանց» խնդիրը պետք էր ըլլար:
Հայաստան թշուառ էր, բայց երջանիկ էին Պալիս ապրող հայաստանցի-
ները. ու միթէ պոչսեցիները անոնց ցավերը չէին կրնար ամոքել: «Մա-
սիս» այս մտածութիւններովը տագորոված, ուզեց որ Պալիս ապրող հա-
յաստանցի պանդուխտին՝ զարբերին, կյանքը իր ամբողջ իրականու-
թեանը մէջ ցույց տրվի արյունոտ հայ աշխարհին: Մեկըն կյուրեճան
Հայաստանն եկած էր տղայութեանը, միշտ հարաբերութեան մէջ կը մնար
պանդուխտներուն հետ, ուստի և քաջատեղյակ էր անոնց կյանքին. գա-
նազան նշուփերու վրա հրատարակած հոգովածներով ալ կրակոտ միտք
մը փայլեցնուցած ըլլալովը՝ «Մասիսի» խմբագրութեանը զանիկա և
ձեռնհաս գրագետը համարեց, հայ ժողովուրդը զարբերին թշուառու-
թեան պատմութիւններովը տակն ու վրա ընկելու համար, հետեւեալ
իրմեն խնդրեց՝ աղետավոր կյանքի մը պատկերացումը մեծ գծերով
կյուրեճան Հրանդ «Մասիս» շաբաթաթերթին 1888 նոյեմբեր 28-ի թվին
մէջ երևցուց իր առաջին հոգովածը, խոսքը ուղղելով, «Մասիսի» խմբ-
ագրիներեն մեկուն, որ այդ հոգովածներուն շարքը թելադրած էր իրեն:
Խոսքը հեղինակին կը փոխանցենք, որպէսզի գործնական գաղտ-
փար մը տանք անոր ունին, լեզվին ու արվեստին վրա: Ահա առաջա-
բանին քանի մը տողերը.

«Մտերմական սիրով կ'առաջարկես, սիրելիդ իմ... որ նոր «Մա-
սիսի» համար Պանդուխտներու կյանքին գրեմ: Ի՞նչ գրեմ:— Օրեկ ու
Շաբաթայան արտամտացի մեկ խնձոր ավալ ինձ: Ի՞նչ երկյուղածութեանը
ձեռք երկարեցի. և որչափ խնամքով փուլթ ունեցա, որ գրպանիս մէջ
չլնասովի: Նկարագրեմ զայն: Նախ պետք է դիտել թե անհամեմատ է
այն, երբ կը խորհիս որ երեսնօրյա ճամփորդութեանը անցած է սրտիդ
սիրած վայրերն և Սև ծովու անդունդներն, և տակալին իր բուրմն
անկորուստ կը պահէ: Իր գո՛ւնը, մո՛րթը, — Մարած կարմրութեան մը
ունի խնձորն իր այտերուն վրա, տեսակ մը գիծեր, որ դժգույն դեղնու-
թեան մէջ կանհատին կամ անորոշ կերպով կը խառնվին: Մորթը քաշ-
ված է, և ծերունու մը խորշոմջալ ու երթիկացյալ կերպարանքն ունի: Կը
ցավիս իր վրա:

Առաջարկութիւնդ, ըստ պատշաճի կը հիշեցնես ինձ այդ խնձորի
նկարագիրն, և խորհրդավոր պատկերն զոր իր վրա ունի պանդուխտ:

թիւնն: Դեղնութեան, թարշամութեան, առույզ կենաց մէջ երթիկացյալ
ծերութեան: Ի՞նչ բուրմն ունի այդ հիվանդ պանդուխտն. Ի՞նչ
գրեմ»:

Արտամտի խնձորը, որ պանդուխտին «խորհրդավոր պատկերը»
կը նկարագրէ, մեր ժամանակակից մտտեանագրութեան էն սրտահույզ և
էն սքանչելագոյուտ պատկերներն են մեկը պիտի մնա: Ընկերաբան իմաս-
տասիրութեան խորհրդանշան մըն է: Այդ խնձորին նկարագրութեանը
մէջ կյուրեճան արվեստագետ բանաստեղծ մը կը ներկայանա: Խնձորին
ու պանդուխտին գույները երփնեղանք նկարված են. աչքիդ ստորմիջ-
ներն ներս կը թափանցեն ու հոնկէ մաքիդ մէջ կ'անցնին և կ'երթան
կը գրողմիջն սրտիդ մէջ: Պատկերահան գրագետը քանի մը տողով, որ
անպետ բառի մը շեւ հանդիպիր, սիրող Պալիսն Հայաստան, Հայաս-
տանն Պալիս աստանդական կը թափառայած, լեռներ, ծովեր կտրել
տալով անոր:

Ու ետքն Հրանդ, այդ սիրտդ կը բերն խաներուն մէջ, դարիպե-
րու մահվան անկողինն շուրջը. հոնկէ, անոնց դագաղին ետեքն կը տանի
մինչև Պալլը, մեծ Մահաստանը, որ փոսին մէջ կը տանին կը նետեն
անտեր անտիրական պանդուխտը: Ուր երբ տակալին հուզալ, մտած-
կոտ կը մնա տեսածիդ առջև, ահա հանկարծաւոր ճիշ մը կը սթա-
փեցնէ քեզի և կեցած տեղդ քար կը կտրեցնէ: Պալիսի մոր մը ճիշն
է, որ իր վայրագ իրականութեանը մէջ, ժողովրդի մը զգացումները աչ-
քիդ առջև կը մերկացնէ: Այդ կնոջ զավակը մեռած է. դագաղը տանը
դունն դուրս հանելու վրա են. մայրը՝ ըստ կարգ մը հայացի բարբերու,
որոնք Պալիս այլևայլ թաղերու մէջ գեռ կը մնան՝ մազերը փեթթելով,
մեռելին ետեքն կուլա, կը պոտա:— Բայց խոսքը թողունք Հրանդին.

«Պանդուխտները կը պատմեն, թե մեկ օր, չգիտեմ Պալիս որ թա-
ղին մէջ, հայ տունն դագաղ մը դուրս կը հանեն. կին մը, — հավանաբար
մեռելին մայրը, — պատուհանն դուրս ծռած կը ճշն ողորմազին.

— Ախ, որդի՛ս, խաներուն մէջ պեքայ՞ր կը պահեսր:

— Կը տեսնե՞ս, սիրելիս. գաղտնացին ալ թե հայ, այլ մարդ իսկ
չէ՞ եղեր. նա քարն ծնած է. լեռնն բուսած է. որպէս թե մոր ստինք
ծծած չէ՞. որպէս թե մայր մը անոր օրանի երգ բուսած չէ՞, գիշերն անոր
սնարին վերև տքնած չէ՞. նա ծնողք չունի, զավակ չունի, տուն տեղ
չունի»:

Ահաբեկիչ է այս ճիշը, որ սրտաբուխ է, անկեղծիկ է: Մայր մը —
ու հայ մայր մը — կը զարմանա թե քանի որ անդին խաները պան-
դուխտներ կան, Աստված ինչո՞ւ հայր մայր ունեցող պալիսցիի մը հոգին
կ'առնէ: Պալիս համար «պեքայրը» մարդ չէր: Թեչպէս «թեղանթի միտ»

կա, նույնպես մահավան միս կա, որ զարիպն է: Ու այդ կնոջ մտածու-
թյունը ամենուն մտածութիւնն էր: Շատ անգամ դիտված է, որ Պոլսո
ուէ մեկ թաղի մը մեջ ննջեցյալ պատահած ատեն, նույնիսկ ժամկոչն
ալ— որ ընդհանրապես հայաստանցի մըն է— իրեն եղած հարցմանը թե
մեռնողը ո՞վ է, անտարբեր կը պատասխանե, — մարդ չէ, պեքյար է:

Թեև այս առաջին պատկերին հրատարակման թվականն ի վեր
տասնհինգ տարիներ անցան ու մեր գլխն ալ շատ փորձանքներ— բայց
տակավին երեկվան պես կը զգամ սարսուռը, որ Պոլսո հայոց ոսկոր-
ներուն մեջն սողոսկեցալ այն շաբաթ օրը, որ այս առաջին Հրանդը
պայթեցալ: Պոլսո հայոց հոգին կը վրդովվեր, ու քառասուն հազար
պոլսաբնակ պանդուխտները իմացան, թե իրենց համար խորհող մըտ-
քեր կան, իրենց համար բարախող սրտեր կան: Ղարիպն ու պոլսեցի
պիտի միանային:

Բայց Հրանդը պիտի չթուլնար. պիտի շարունակեր առնակորով ու
զգայնիկ գրականութեամբ մը պոլսեցիները ամոթահար ընել պան-
դուխտներուն նկատմամբ իրենց վարմունքին համար, պիտի շարունա-
կեր սրտերը խոցոտել, արշունել, պիտի շարունակեր հայ հոգիները խա-
ներուն վրա սեռոուն պահել, մինչև որ գրական պայթումին արձագանքը
ժողովրդին պայթումը:

Քանի մը արտադրութիւններով ավելի որոշ գաղափար մը տանք
այդ նորօրինակ գրականութեան վրա, որ անծանոթ կը մնա:

Պոլսեցիները 1888-ին վերջին ամիսները մեծ հացկերուլթ մը կը
սարքեն, Ղալաթիո լուսավորիչ եկեղեցիին մեջ կառուցված մեծ շենքի
մը՝ որ Կեդրոնական վարժարան եղալ՝ չեմ գիտեր ինչ տարեդարձը տո-
նելու համար: Շատ մը բաժակաճառեր կ'արտասանվին «բարերարներու
համար», որոնց մեջ քանի մը ոսկի նվիրողներն ալ կը գտնվին: Բայց
ոչ ոք կը հիշե պանդուխտը, որ իր տված տասնոցներովը (2—3 կոպիկ)
եկեղեցիները կը հարստացնե, այն պանդուխտը, որ ամեն եկեղեցապատ-
կան շենքի համար իր աշխատանքին վարձը կը զեղչե և շատ անգամ
բնավ վարձք չ'առնէր: Ու Հրանդը կը գոչե.

«Նախորդ շաբթու շոնոցվեցա՞վ պանդուխտն. ո՞վ բաժակ առա-
ջարկեց ի կենդանութիւնն այն աղքատ բեռնակրին՝ որ չէ թե միայն
լուսավորիչ եկեղեցվո քարերն արցունքով թրջած է և շնչովը տաքո-
ցած, այլև տաճարին կանթեղներուն մեջ յուղն անպակաս ըրած է իր
տաննոցովը»:

Նորեն կը դեգերի գերեզմանատունները. Պալլադի սև հողը գա-
րիպները իրեն կը քաշե, ուստի պետք է իրեն քաշե և սրտերն ալ: Կի-
մակ արդեն 1889-ին մեջ ենք. ճրագալույցը մեծ տազնապին: Արդեն

բանտերու մեջ տանջանքի տակ նահատակվողներ ունենք: Նախավկա-
ներու մարմինները կը սկսեն Պալլադը տարվիլ: Հայրիկ Պոլիս է, և
հայութիւնը, այդ՝ «պանդուխտներու մեծին» հովանավորութեանը տակ
սարսուռն, կը պատրաստվի, «ա՛լ կը բավե» աղաղակելու: Ազգին սիրտը
վշտով այնքան լեցված է, որ ալ չի կրնար դիմանալ, պիտի պայթի:
Հրանդ այդ դառնացած սրտին բանաստեղծն է ու պատմաբանը. անոր
բոլոր ցավերն ու տրտմութիւնները կը քամե իր գրածներուն մեջ: Օր-
վան ապրված կյանքը, թաղումի մը քանի մը տող նկարագրութեանը
մեջ կը խտացնե: Լսենք: Խոսքը մերթ կ'ուղղե «Մասիսի» խմբագրին:

«Պալլադի հո՞ղ... շաբաթ չ'անցնիր, օր չմարիր շատ անգամ, ուր
հողին մեջ փոս մը չբացվի և երիտասարդ մը չդնեն հոն. «պանդուխտու-
թեան մեջ հիվանդանալն ու մեռնիլը գաղտնի կը լինի», անոնք ո՛չ թերթ
ունին և ո՛չ հայտարարութիւն: Իմացա՞ր մեր Գարեգինի մահը: Այս
ամսու մեջ ուրբաթ օր մըն էր, ըստ մեր Շաբարյանի՝ արցունքի և մա-
հու նախասահմանյալ օր. Կետիկ փաշայի եկեղեցին լցված էին վաս-
պուրականցի երիտասարդներ. Գարեգին սև ծածկույթին տակ կ'երկա-
րեր. քսան և հինգ տարեկան հասակ և եռանդուն տիոց հույսեր կը սա-
ռեին հոն: Ներս մտալ հանկարծ պանդուխտներու Մեծը: Քուզկունճուգի
հեղձուցիկ օդին ճնշումն ու վշտի ծանրութիւնը թերևս ոչ մեկ անգամ
այնչափ զգալի եղած էր ծերացյալ Հայրիկի վրա. պաղ, քրտինքն ալ
կ'ողողեր իր դեմքն: Եկած էր Գարեգինի ողջերթն ըսելու: Ո՛չ փիլոն
ուզեց, ո՛չ վեղար. գավազանն ալ չշողաց իր ձեռքին մեջ: Իր իսկական
ձեռքը գարձալ մեզ... Եվ Հայրիկ կուլար»:

Այս կուռ նկարագրութեան գեղեցկութիւնը վերլուծումով մը ավելի
լավ պիտի բացատրվեր. բայց անոր հոգին ուժգնապես զգալու համար
պետք է Պոլիս այդ օրերու կյանքովը ապրած ըլլա, հուզված երիտա-
սարգութեան մեջ:

Հրանդ տարի մը ամբողջ կը թափառի պանդուխտներուն աշխարհը:
Կը մտնե հիվանդանոցը, որ պանդուխտներուն համար կառուցված է,
ու հոն պանդուխտը անգթորեն կը սպանվի: Կ'երթա Պատրիարքարան, որ
պանդուխտին բնական պաշտպանն է և պանդուխտը կը թալլե: Կը շրջի
Պալլադ փողոցները և կը տեսնե պանդուխտը քանի մը փարայի համար
օտարազգիներե գանահարված: Ավագ հինգշաբթի, ճրագալույցի գիշե-
րը բնութանեզուրկ պանդուխտին քովիկը կ'երթա ու անոր հծծյուններուն
ականջ կը դնե: Ամբողջ տարի մը թուրքիո հայութիւնը կը դողդա-
հարե: Կը զգա, թե նոր կյանքի մը համար իր ազգին նախապատրաս-
տութիւններուն մեջ ինքն ալ բաժին մը ունի, և ստանձնած պաշտոնին

համարը կուտա «Մասիսին» միջոցով, խոսքը անոր խմբագրին ուղղելով:

«Սիրելի՛ք, հերու ճիշտ այս ամսուն էր, որ խնդրեցիր ինձմե բաներ գրել մեր պանդուխտներու կյանքեն: Անկե ի վեր տարի մըն է, և պարբերաբար գրեցի խաներեն, գերեզմաններեն, տուններեն: Ամեն անգամ վարանմամբ գրիշս թղթի վրա կը դնեի. և սակայն գրեթե ամեն «Մասիսի» քաջալերականն ընդունեցա: Համոզումս այս եղավ, որ, եթե պանդուխտը շիրվի ախուհետե ալ իր խանին, գերեզմանին և փոսերուն մեջ՝ «Մասիս» իր վրա բավական համակերպողներ պիտի ունենա: Բարեգուշակ է մեզ այս պարագան, մենք պիտի կրնանք վար իջնել մեր ընթերցողներովը, մտնել ներքին խավերու մեջ, ուր կյանքը կը հյուսի, շունչը կը խեղդվի:

«Եվ սակայն շմոռնամ ըսել, որ տակավին ոչինչ միայն գրած եմ այդ սարսափելի կյանքեն. շատ բաներ ալ կան, որոնց հեռուեն խել հասցնել կարելի չէ. բաներ ալ կան, որոնց գրչի ծայր շպիտի մերձեցնենք բնավ, բաներ ալ կան, զորս հարկ է տեսնել պանդուխտին տանը մեջ, կենակից ըլլալով անոր զավակներուն, անոնց շոր ու սև հացն ուտելով և տառապանքն ալ հագնելով: Իսկ ինչ որ ամեն բանն ավելի ակներև եղավ, ա՛յն է, թե այդ կյանքի գոյությունն ինչպես երկարած է մինչև այսօր, ինչպես կյանքի տարերք կրցած են մնալ այդ փտուկայնց մեջ:

Անվազն այսօր հարյուր հազար հոգի իրենց տուններն դուրս նետված են. և գիտե՞ք թե որոնք են. գործող, վարող, ցանող ու հնձող ձեռքեր, համեմատաբար առույգ ու կորովին: Տարին, ամեն զեղչեր ընկի հոքը, գեթ 50—60,000 անձին զավկի կորուստ կա. ասոր վրա ավելցող օտարություն մեջ շարունակված շարաշար զոհերն ալ, հովեն զարնված, ձողերու տակ ջարդված, և ահա խոշոր գումար մը մեռելոց, զորս կը թաղենք առանց քահանայի և արքունքի: Դարեր այսպես շարունակված են, այսօր ալ կը շարունակվի այդ աղետը, հիվանդի մը թոքերը կրծող որդերու պես:

Առանց ինչ ժամանակ անցրնելու, պետք է այս բանին ուշադրություն դարձնել. բավական չէ մեզի հիվանդանոցին դռները բանալ պանդուխտին օրհասականներուն առջև. պետք է քանի մը քայլ անդին անցնինք.— քահանան իր բաժինը ունի, գրողն ալ իր մասն ունի, ունևորն իր պարտավորությունը պատրիարք, վարչություն, երեսփոխանություն, առաջնորդ իրենց պարտքն ունին: Պանդխտությունն, եթե այսպիսի շարունակվի, մեր գավառներն անմարդի կ'ընեն այսօր կամ վաղը. այժմ համոզումն ունեցեք, ահավոր ճշմարտություն է»:

Հրանգին վերջաբանը ամբողջովին արտագրեցի, ոչ իբր գրական շատ ուշագրավ հատված մը, այլ՝ 1884—1890 թվականին Պոլիս խորհողներու և գրողներու մտատանջությանցը իբր ամփոփումը: Այդ մտահոգութուններուն մեջ «բաներ ալ կան, որոնց գրչի ծայրը շպիտի մերձեցնենք», այսինքն՝ ինչ որ ուղղակի կառավարական է, այն՝ չի կրնար քննվիլ: Բայց ազգը ինք շատ մը բաներ կրնա ընել, նոր գրականությունը կը ձգտի՝ այդ բաները ընելու մղել և պարտավորել:

Ու վերջին խոսքը՝ մարգարեություն մըն է. մաղթանք մը, որ շատ լանցած պիտի իրականանա: Ահա ինչ որ դառնություն կը մաղթե:

«Իրավ կ'ըսեմ, թեև աշխարհական, կ'աղոթեմ, որ մեր պանդուխտներու առջև Տրապիզոնի ճամփան փակվի. կյանք չէ՛ այս, որ կը վարեն այս մարդիկ փողոցներու անկյունը, պանդուխտներու խորշերը, և ընդհանուր արհամարհանաց ծանրությունը ներքև»:

Մաղթանքը լավեցավ: Այս տողերը «Մասիսի» մեջ հրատարակվելեն քանի մը տարի ետքը, հայաստանցիներուն առջև կը փակվելին ոչ միայն Տրապիզոնի դռները, այլև՝ Կիրասունի, Սամսոնի, Մերսինի, Իսկենտերունի դռներն ալ: Բայց, մեր ուզած բանալիովը չէր, որ կը կողպվեին:

Հրանգին գրականությունը ձգտումին վրա երբ գաղափար մը տվինք, միևնույն ժամանակ անոր ոճն ալ ծանոթացուցինք քանի մը հատվածներու արտագրությամբ: Իր աշխարհաբարը այն է, որ հիմակ կը տիրապետի իբր Պոլսո, ուստի և, Թուրքիո հայոց մատենագրական լեզուն: Ծառական քանի մը փոփոխություններ պիտի բավեն, զայն հիմակվան էն հեղինակավոր գրողներու աշխարհաբարին հետ նույնացնելու համար: «Պանդուխտներու կյանքեն» հոդվածներու շարքը, անշուշտ, լավագույն օրերու մեջ. հատոր մը պիտի կազմեն, իբրև Արևմտյան հայոց տասնեկներորդ դարու վերջին քառորդին գրական ու պատմական կյանքին հիշատակարաններն մին: Այդ հատորը պիտի մնա գառական գործ մը, և իր գեղարվեստական հատկություններովը միշտ պիտի կարգացվի:



Վիպագրությունը նոր գրողներուն գրականությանը մեջ լայնիկ տեղ մը բռնեց. կրնանք ըսել՝ առաջին տեղը. իրանցմե մնալիք լավագույն գործերը վիպակները պիտի ըլլան: Նախորդ սերունդը մատենագրության այդ հյուսիս լրջորեն մշակած էր: Հիսարլյան գրած էր. «Ենտորով և Մարտահին»,— Մամուրյան՝ «Սև լեռան մարդը», Տեղկանց՝ Հայաստանի կյանքն «Շահենը», Մերենց՝ պատմական վեպեր, Խիլին Սրբուհի Տյուս:

սաք՝ կնոջական դատին պաշտպանողական վեպերը: Ասոնք ընդարձակ հեղինակություններ էին, մեծ աշխատությունք պատրաստված: Բայց ընդարձակությունը տկարություն պատճառն իսկ էր: Վեպը թե՛ ստվարահատոր գրելու և թե՛ զայն շահագրգռական ընելու կարողությունը կը պակասեր հայ մտքերուն, որոնք մեծ գործեր ստեղծել կ'ուզեին, առանց սակայն առատաբար օժտված ըլլալու վառ հրեակայություն տուրքով ու բազմակողմանի զարգացման ձիրքերով: Նոր գրողները, քիչ բացառությամբ, իրենց նախորդներուն չհետևեցան: Նախապատվություն ընծայեցին վիպակին, որուն մեջ պիտի կրնային մեծապես հաջողիլ, մինչև իսկ գլուխգործոցներ ալ ստեղծել երբեմն:

«Արևելք» և «Մասիս» իրենց էջերը լայնորեն բացին նոր վիպագիրներու առջև, սակայն անոնց հանձնարարելով ժամանակակից ընկերական խնդիրներ ուսումնասիրել, փոխանակ պատմական կյանքով զբաղելու: Ահավասիկ, երիտասարդ գրողներու ուղղված հրավեր-ծրագրի մը մեկ գլխավոր հատվածը.

«...Եվ արդարև, եթե պատմական վիպասանությունը իր դերը ըստ բավականին կատարեց, արդի վիպասանությունը շատ առատ հունք ունի իրեն համար: Երիտասարդ տաղանդները համարձակ այդ ասպարեզը կրնան կոխել, այն վստահությամբ, որ կյանքի իրական պատկերներ ներկայացնելով կարող են մեր ընկերական բազմադիմի խնդրաց լուծումը հրապարակ հանել: «Մասիս» և «Արևելք» իրենց աջակցությունը հոժարակամ պիտի նվիրեն այն ամեն երիտասարդներու, որոնք մեր ընկերական կյանքին ուսումնասիրությունը իրենց աշխատանքին առարկա կ'ընեն»:

Ինչպես այս հայտարարություններն կը տեսնվի, «Արևելք-Մասիս» խմբագիրները վիպասանության ալ առաջնորդող-խմբագրականի մը դերը տալ կ'ուզեն: «Օգտակարության» վարդապետությունը իրենց մտքին վրա բացարձակորեն կ'իշխե, և գրող երիտասարդությունն ալ այդ իշխանության հպատակեցնել կը միտին: Ազգային գաղափարական նպատակի մը դիմողները, զբռնելու ատեն շեն ունենար: «Արևելք» արդեն իր գոյության երկրորդ շրջանին մեջ, 1885-ին, կը համարձակ ըմբոստանալ Քուրքիո հայոց էն մեծ գրական և մտավորական հեղինակության դեմ: Գրիգոր Օտյան Պոլսեն Փարիզ վտարանդի մը, իր քրոջ թարգմանել կու տար Հալևիի «Արքա Քոնսթանթին» վեպը, որուն գլուխը առաջաբան մըն ալ գրելով կը գրվատեր «խնկաբույր վեպը», և կը գովաբաներ «թե վիպասանությունը մարդս իրականություններն մխիթարելու փոքր շունք ունի»: «Արևելք» այդ հեյսակապ հայուն վիպասանական դավաճանքը ամբողջովին արտատպելի հետո, իր քրոնիկագրին բերնովն ալ վեպը

ավելի բարձրագույն կոշումի մը սահմանված կը կարծեր: Նոր թերթին հայտնած կարծիքները իր գրական և ազգային ծրագրին մաս կը կազմե, ուստի և զայն կը հիշեցնենք: Ահա ինչ որ կը գրեր «Արևելք» 1885 մարտ 7-ին:

«Երբ Օտյան էֆենդի կը հայտարարե թե «վեպն ինչո՞ւ է. որպեսզի մարդը մխիթարվի իրականությունեն», այս վճիռը կրնա՞նք իբր անհերքելի ճշմարտություն ընդունիք: Մխիթարությունը՝ վերջին ապավենն է անոնց, որոնք իրենց ցավերուն այլևս դարման չեն կրնար հուսալ. իսկ արդի վիպասանությունը շուգեր վշտերու սփոփանք հայթայթելով միայն շատանալ, այլ նաև՝ կետ նպատակին է աջակցիլ անոնց, որ ընկերական թշվառությանց դարմաններ որոնելու հետամուտ են: Վեպը՝ իրական կյանքի պատկերը կը պարզե և մեզի կը մղե ընկերական վիճակին վրա խորհրդածելու: Եթե արդի երիտասարդությունը օր մը իր վիպասանները ունենա, որոնք ուսումնասիրեն մեր ամեն խավերու ցավերն ու վշտերը, տխրերանդ վրձինով մեր աչքերուն առաջ պատկերացնեն տարաբախտությանց նկարները, մեզի վկա ընեն մինչև իսկ ժամտատեսիլ տեսարաններու և մեզի ըսեն՝

«— Ահա՛ շարիքը, մենք քննեցինք հիվանդությունը. ըրինք հայ ընկերության սրտին ախտազննությունը, առա՛ջ թող գան անոնք, որ հիվանդությանց դարմաններուն վրա պիտի խորհին,

— Պիտի կրնա՞նք անոնց ըսել՝
— Է՞ր զմեզ ի ձեմ կը հանեք ցավոց և տառապանաց հանդիսավայրերը: Մեզի ծաղկանց բուրաստանները միայն առաջնորդեցեք. երթա՞նք Վոսփորի պուրակները, թռչուններու դայլայլիկները լսենք, ծաղիկներու բուրումներովը զմայլինք: Մենք ի՞նչ գործ ունինք այն մութ ու խոնավ հարկերը, ուր խշտիներու վրա դարիպն է հոգեվարք: Գարշահոտություն կա հոն, և մեր բյուզանդական ունգները շատ փափկատուն են:

«Դասական և վիպական դպրոցներու սիրահարները միայն պիտի կրնան այսպես խոսիլ: Բայց եթե հրճվանք մըն է, անմեղ զբոսանք մըն է այդ դպրոցներու պատկանիլ, սակայն սուրբ պարտականություն է աջակերտիլ իրականության: Պետք է, որ հայ երիտասարդությունը այդ պարտականությունը կատարե»:

Ազգային վիպասանության համար 1885-ին գծված այս ծրագրին մեջ արդեն կը տեսնվի պանդուխտներու համար այն մտահոգությունը, որ վտարելու վրա կը տիրե և քանի մը տարի ետքը, 1888-ին, պիտի ունենային ինչպես վերև ցույց տվինք, մասնագետ գրող մը, որուն իրական կյանքի պատմվածքները վրդակի տեղ պիտի բռնեն: Սակայն անոնք, 30 Արփար Արփարյան, Երկր — 453 —

որ ընկերասան գրականութիւնն կ'ընեն, շեն կրնար միակողմանի ըլլալ և իրենց հոգածու ուշադրութիւնը կյանքի մեկ կամ երկու երևույթի վրա կեդրոնացնել միայն: Նոր գրողները ազգային կյանքը իր ամբողջութեանը մեջ պիտի քննեն, պիտի ուսումնասիրեն, մեջերին տեսակ մը աշխատութեան բաժանում ընելով բնական բերմամբ մը, ըստ յուրաքանչյուր գրողի մտավորական կազմութեան և հոգեկան տրամադրութիւններու:

Ի՞նչ էր սակայն այն ընկերական նոր կյանքի ամբողջութիւնը:

Արդեն հիշեցուցինք, թե մեր ազգային գործունյա կյանքը Պոլիս կը կեդրոնանար. ու այդ նոր գրողներն ալ ազգային ընդհանուր կյանքն պոլսական բաժինով միայն կը զբաղեին, թեև մտքերնին ու սրտերնին դեպի այն հայրենիքը հառած զոր իրենցմե ոչ ոք տեսած էր, բացի Հրանդեն, և ա՛ն ալ ութ տարեկան Պոլիս եկած էր: Ու ոչ մեկն ալ կրնար Հայաստան երթալ: Գրողները հարուստներ չէին, այլ իրենց դիրք մը ստեղծելով ապրելու պարտավորյալն էր: Գրագետ, բայց միանգամայն դասատու եղողները կրնային երկիր երթալու դյուրութիւնը ունենալ Դիտելի է, որ նոր գրագետներն միայն մեկը ուսուցիչ էր՝ Հրանդը. մյուսները իրենց ապրուստին համար ազգային իշխանութեանց հետ գործ մը չունեին, մինչ նախորդ սերունդին գրագետներուն մեջ ուսուցիչներուն տեղը մեծակ էր: Ըմբոստացման գրականութիւնը ազգային վարչական մարմիններու ձեռքին և հսկողութեանը տակ պիտի չմտնէր:

Կեդրոն Պոլսո հայ կյանքը երեսուն տարվան մեջ բավական փոխված էր, բայց փոփոխութիւնը ազգային կյանքը ներքին բռնապետական ճնշումի բռնութիւն չէր ազատած: Սահմանադրութիւնը պատրիարքական իշխանութիւնը շարունակելով էր, բայց ներսես պատրիարք, ու Ազգային ժողովի ատենապետ Արթին Տատյան, ջնջել տված են իրենց ընդդիմադիր օրագիր մը՝ Փորթուգալյանին «Ասիան»: Գրան հետ լավ հարաբերութեան մեջ գտնվող պատրիարք մը, իրեն հետ կամ իրեն դեմ գործ ունեցող հայերու վրա կարող էր բռնանալ: Զնշված էր ամիրայութիւնը, այսինքն՝ այն դասակարգը, որ թե հարուստ ըլլալով և թե թուրք փաշաներուն հետ սերտ հարաբերութեան մեջ գտնվելով, պատրիարքարանն ու ժողովուրդը կը ճնշեր: Բայց այդ դասակարգին տեղ բարձրացած էր էֆենդիութիւնը, Դուան ծառայող հայ պաշտոնատարներու մարմինը: Էֆենդիներն ումանք աղնվամիտ հայեր էին, բայց հանրային ամեն գործի վրա իրենց ազդեցութիւնը զգալի էր: Հայութիւնը բարոյապես անոնց իշխանութեանը ներքև կը մնար: Ուրիշ էֆենդիներ ալ ազգը շարաշար կը շահագործէին: Հասած էր նաև ուրիշ դասակարգ մը՝ ալ՝ հարուստներունը: Այս աժականով պետք չէ երևակայել եվրոպացի

կամ ամերիկացի վիթխարի դրամատերներու հետ բաղդատվողներու Քանի մը հարյուր հազար Ֆրանկի ընչավետութիւնը կը բավեր արժանանալու համար «հարուստի» տիտղոսակրութեան: Տգնտ ու հավակնոտ մարդեր էին այս «մեծատուն» կոչվողները. ազգային ամեն գործերուն միջամտելու, ամեն գործերուն վրա տիրաբար իշխելու հավակնոտներ, որոնք կ'ուզեին հայ ցեղը կառավարել, անոր նվիրելով «խնդիրնին», որմով բազմափարթամ չէին, և՛ անոր խնայելով ինչ որ կը սպասվեր իրենցմե՝ դրամ:

Գրականութիւնը էֆենդիին դեմ անուղղակի պիտի կռվեր: Խմբագրական, երգիծաբանութիւն, քրոնիկ օրվան խնդիրներու աղմուկին ու շփոթին մեջ օրագրութեան սյունակները սպրդելով, հարված հարվածի վրա պիտի տեղացնեին. սակայն Պոլիս անհնարին էր էֆենդին տեսարանի վրա հանել ազգային գործերու շրջանակով մը: Վիպագիրները իրենց ուժը հարուստին դեմ հանեցին: Այդ հակահարուստ վիպագրութիւնը իր մտածութիւնը օրին մեկը պիտի պարզեր պանդուխտներու կյանքին վիպակի մը վերջաբանին մեջ, որ հետևյալն է.

«Այդ իրիկունը Մելքոն հաց չկերավ. ձեռքերը ծալած, աթոռակի մը վրա օտային դուան առջև նստուկ կը մտմտար: Գնաց, արտը գնաց: Եվ խեղճ մայրն ու մեծ մայրը մեռելնին՝ մտմտային, դարիպնին՝ թե արտերնին:

Մելքոն դաստակովը աչքերը սրբեց: Ծաշերնին լմնցուցած, մյուս գործավորներն ալ հետզհետե իրեն քով եկան: Օրվան դեպքերը լսած էին:

Ա՛խ, Աստված, կ'ըսեին աստղերուն նայելով, ա՛խ, Աստված, աս մինչև ե՛րբ հարուստը մեր տունը քամե: Երկիրը՝ մեր ազգն հարուստն է, որ մեզի կը խեղտե, փարանիս կ'առնե, արտերնիս կ'առնե, մեզի մորե մերկ կը թողու: Ստամբոլ՝ մեր ազգն հարուստն է, որ մեր հախը կ'ոտե, մարդ կ'ըլլա մեր փարայով, մեզի հիվանդանոցներուն մեջ կը մեռցնե: Մեր ազգն է, որ մեզի համար հիվանդանոց կը շինե ու մեր փարաները մեր գրպանն կը խլե, ու մեզի ավուր հացի կարոտ կ'ընե: Ա՛խ, Աստված, աս մինչև ե՛րբ»:

Մինչև ե՛րբ:

Մյուս առտուն Մելքոն սկսավ ուսնալսութեան գործ մը փնտրել, որպեսզի ինքն ալ լեցնե հարուստին քսակն, որպեսզի ինքն ալ օր մը կարգվի ու զավակ մը պատրաստե հարուստին համար մաշվելու:

Կ. Պոլիս 1884-են 1890 ունեցավ նոր շորս վիպագրող, որոնք հանրային ու անհատական կյանքի խնդիրները հուզեցին, ումանք նվազ հաշուով գրականութեամբ, բայց միշտ ընթերցողը ցնցելով: Այդ հեղինակ-

նկրուն վրա կը խոսինք, առանց ժամանակագրութեան կամ նախապատ-
վութեան կարգի:

Գրիգոր Զոհրայ իր վիպակներուն մեջ առաջնակարգ հատկութուն-
ներով օժտված գրագետ հանդիսացավ: Մինչև այսօր Պոլիս կը մնա,
կը շարունակի վիպագրել, արժանավորապէս հոշակավոր համբավի մը
վայելմամբ: «Մասիսի» ու «Հայրենիքի» մեջ իր ցիրուցան գործերը հա-
վանորեն մոտերս հատորով մը երևան կու գան, և հեղինակին տաղան-
դին վրա հստակ գաղափար մը կուտան:

Գրիգոր Զոհրայ երբ տակավին դեռ շատ երիտասարդ էր, «Մասիսի»
մեջ հրատարակեց վիպակ մը՝ գրեթէ վեպ մը, որ թեև նախափորձ, սա-
կայն երևան կը հանն վիպագրողի հատկութուններ, որոնք հետզհետե
պիտի բարգավաճին և պիտի զորանան: Չենք ուզեր այդ նախափորձը,
այսօր, երբ քսան տարի անցած է, մեր արդի գաղափարներովը դատել
մանավանդ որ դեմերնիս հասունացած վիպասան մը ունինք: Բայց այդ
գիրքը իր ժամանակին իբր իսկական նորութուն մը չերմ ընդունելու-
թյուն գտավ, ու զարգանալու նախասահմանյալ տաղանդի մը հայտնու-
թյունը եղավ: Իբրև դատաստան առաջ կը բերենք գնահատում մը, զոր
1885-ի «Մասիսին» մեջ հրատարակեց ուրիշ երիտասարդ մը, Էտե
Բաշալյան: Այդ դատաստանը իր արժեքը մինչև հիմակ կը պահէ, և
գորին ընթերցումը հետաքրքրական կ'ընեն գրականութեան պատմու-
թյուն սիրողներուն:

Ահա ինչ որ կը գրէ Բաշալյան.

«Մասիսի» հարատև ընթերցողաց մտքին մեջ խորաբանդակ դրոշմ-
ված է անշուշտ «Անհետացած սերունդ մը» վեպն, որ մաս առ մաս
հրատարակվելի հետո այժմ գրքի ձևով ի լույս կ'ընծայվի: Գրիգոր
էֆենդի Զոհրայ թեև առաջին անգամ կ'իջնէ հայ գրական ասպարեզին
մեջ, այլ նույնհետայն կը գրավի անդ կարևոր տեղ մը: Ի վաղուց հե-
տե հրատարակված չէր գիրք մը այսքան «նոր» ու այսքան «գրական»
այդ վեպ մոռցնել պիտի տա բազմաց շատ կսկիծներ զորս ունեցած են
հայ գրականութեան աղբատութեան վրա: Գրքին մեկ ծայրեն մյուս ծայրը
հեղինակը կ'երևա մեզ առաջնակարգ վարպետ մը, որ կը ներկայացնէ
մեզ կյանքն յուր մանրակրկիտ ճշտութեամբ, և ամեն երևույթներու
ներքև:

«Տրանսպի նշանավոր գրագետ մը ըսած է, թէ լավագույն վեպեր
անոնք են, որոնց նյութը կրնա ամփոփվիլ երկու տողի մեջ: «Անհետա-
ցած սերունդին» հիմն ալ պարզ է: Երիտասարդ մը կը սիրահարի առաջին
նացյալ կնոջ մը, զոր ուխտած էր ատել հավետ, — ըստ որում սիրու-

գարձ գտնվելով երիտասարդին ամենասիրելի բարեկամին՝ նորա խե-
լագարման ու մահվան պատճառ եղած էր — ու ամուսնու մահվանն հե-
տո կ'ամուսնանա նորա հետ և կ'ապրի մենութեան մեջ: Այս կամարին
վրա հեղինակը ի՛նչ սրտագրավ ու սրտահույզ դրվագներ հորինած է,
ի՛նչ այլագան ու հրաշալի պատկերներ ավելցուցած է»:

Այս դրվատիքը արտահայտութունն է «նորին» առջև տասնութ-
տասնինն տարեկան պատանիներու խանդավառութեանը: Ու Զոհրայ
անոնց գրեթէ տարեկից մըն էր:

«Անհետացած սերունդին» հեղինակը 1884—1890-ին բավական բան
գրած է. մասնավոր ուշադրություն կը գրավեն՝ «Ներսես», «Այրին»,
«Փոթորիկը», «Մեղա Տե՛ր» վիպակները:

«Ներսեսը» Ազգային հիվանդանոցին վարչութեան դեմ ճակատա-
մարտներու առաջին հրացանաձգութուններն է: Ներսես որբայրի մը
մեկ հատիկ գավակն է. մայրը տղան Ս. Փրկչի հիվանդանոցին որբա-
նոցը կը դնէ: Օր մը գայն տեսնելու կերթա, և մեռած կը գտնէ վար-
ժարանին բանտին մեջ, ուր նետած էին պատիժի համար և անթի թո-
ղած:

Հիվանդանոցին այն ատենի հոգաբարձութեան դեմ նոր գրողներուն
մարտնչումը, ներքին բարեկարգման համար մղված կռիվն է: Հայաս-
տանի համար թուրքեն վերանորոգումներ պահանջող հայը, կ'ըմբոստա-
նար՝ իր բարեգործական հաստատութիւնները լավագույն հոգածութեամբ
խնամելու գաղափարին դեմ, վասնզի անոնց վերին հսկողները հարուստ-
ներն էին: Վաճառականներն կազմված հոգաբարձութիւն մը շատ տա-
րիններ ի վեր Ազգային հիվանդանոցը կը խնամեր. ամբողջ հայ ժողո-
վուրը՝ առաջնորդութեամբ լրագիրներուն՝ փառաբաններն կը տեղաբ
այդ բարեսեր հայոց գլխուն: Պատրիարքները կուգային կ'երթային, ժո-
ղովականները իրարու կը հաջորդէին, ազգին մեջ կռիվներ կը մղվէին,
բայց հիվանդանոցին հոգաբարձութիւնը կը մնար անքննադատելի:
Տարակույս չկար, թէ այդ հարուստ վաճառականները բարեխիղճ մար-
դեր էին ազգային հաստատութեան մը դրամին մատակարարման մեջ, և
ի հարկին իրենց գրպանն ալ նվիրատվութիւն ընելու չէին վարաներ:
Վեպայն դրամին բարեխիղճորեն գործածութիւնը, դրամական առատ
նվիրատվութիւն արդոյք բավական երաշխավորութիւնն էր են, թէ ազ-
գային հաստատութիւնները օգտակարապէս իրենց նպատակին կը ծա-
ռայէին: Խնդիրը ազգային կյանքին վրա դրամատերներուն գերիշխան կամ
չփոփոփո տիրապետութեան շուրջը կը դառնար: Հարուստներուն և մտա-
վորականներուն միջև կռիվ կը բացվեր: «Մասիս» սկսավ հիվանդանո-
ցին վիճակը ըննել, և օրին մեկն ալ ցույց տվավ, թէ այդ բարեգործա-

կան հիմնարկութիւնը բարեխիղճ դրամատերներուն վարչութիւնը ներքև՝ սպանդանոց մըն էր պարզապէս: Հոն շարաշար կը տառապէին հիվանդները, ծերերը, որբերը. կը մեռնէին՝ անհոգ անխնամ մնալով: Ու զոհեր ամենամեծ մասամբ պանդուխտներն էին, որոնք հիվանդանոցին անունեն իրավամբ կը սոսկային:

«Մասիսին» բացած պայթարը ծայրահեղ հանդգնութիւն մը համարվեցավ: Դրամին փաշին շլացած և ստորնացած ժողովուրդ մը, հիվանդանոցին մատակարարութեան քննադատները հիվանդանոցին թըշնամին կը համարվէր, ճիշտ ինչպէս թուրք իշխանութիւնը իր հոռի վարչութիւնը դեմ բողոքող հայերը իրեն ռեսերմաները կը կարծէ: Կացութիւնները համանման էին: «Մասիսի» իմբագիրները չվախեցան և չվերջնոտեցին. սկսած կռիվին շարունակեցին մինչև ի հաղթանակ: Հիվանդանոցին բարեկարգման խնդիրը ազգը կամաց-կամաց ցնցել սկսավ, ժողովուրդը, որ առաջ միաբան էր ի պաշտպանութիւն հոգաբարձութեան, ա՛լ երկուսի բաժանվեցավ: Հուլուսը տիրեց և այս խնդիրը բարձուցանելու հարցերու վրա ալ խորհիլ տալու առիթ մը պիտի ըլլար: Զոհրապ իր վրա առավ հիվանդանոցին որբերու բաժնին դատը: Երբ իրականութիւնը ներկայացնող պատկերով մը ազգին հոգին խոտկեց, «նհրսեսը» ա՛յս էր:

«Այրին», որ պատմութիւնն է այն աղվոր, կտրիճ հայաստանցիներու, որոնք Պոլսո մեջ կ'ապականին, կը փշանան, և իրենց կիները, զավակները անդին անխնամ կը կորսվին: Այս վիպակն ալ ընդհանուր նպատակին կը ծառայէ, այն է՝ Հայաստանի համար պոլսական պանդուխտութեան աղետաբերութիւնը հաստատել, սարսուղեզեցիկ նկարագրութիւններով: «Փոթորիկը» քաղթենի հայ կնոջ մը իր տան նավավոր երիտասարդի մը հետ, ծովին վրա փոթորկի մը պահուն, ինքնամոռացութեան մեկ գրվագն է: «Մեղա՛ Տերը» կը ներկայացնէ հանրային դրամը յուրացնելով հարստացող հայը, որ առ Աստուած ուղերձած անգագրում «Մեղա՛ Տերներով» կը սրբանա ժողովրդեան աչքին:

Զոհրապին վիպակները, ինչպէս սերիշներուններն ալ, թեև «նորավեպ» կը կոչվին, բայց անսպասելի գլուտներով շին վերջանար: Պարպատմութիւններ են, կյանքի սովորական գրվագներ: Եր հիշեցնեն Ջուլային այն կարծիքը, թե վեպը կրնա ուրիշ բան ըլլալ, բայց եթե սովորաբար պատահած անցքի մը նկարագրութիւնը: Այս կարծիքին հիմնավորութիւնը ինչ որ ալ ըլլա, բայց տարակույս չկա, թէ շատ սովորական դեպքի մը պատմութիւնը իբր վիպասանութիւն հաճելի ընծայելու համար, պետք է որ գրողը արվեստագետ մը ըլլա: Զոհրապ պարզ յուսման վիպագրութեամբ արվեստագետի մը ճիրքերովը կը հաղթ

ընթերցողը գրագել: Զոհրապի մը, Բաշալայնի մը, Կամսարականի մը գրականութիւնը, հստակափայլ պարզելու համար, հարկ է իրենց վիպագրութիւնները մեկիկ մեկիկ վերլուծել, որպէսզի անոնց ընկերարանական գաղափարներուն հետ նաև երևան հանենք յուրաքանչյուրին սեփական էսթետիկ գաղտնիքներն ալ, բայց այսպիսի աշխատութիւն մը պարզ ուրվագծի մը սահմանին մեջ չի մտնիր:

Զոհրապին առաջնակարգ հատկութիւններն մեկը՝ հեղինակութիւնն է: Իր ներկայացուցած տիպարներուն ժիւղադիւր կողմերը շատ որոշապէս դուրս կը ցատկեցնէ անոնց բերանը դրած խոսքերովը, անոնց դեմքերուն, զգեստներուն, բնակարաններուն նկարագրութեամբը: Կը թափ հատկապէս նոր հարուստ դասակարգին վրա: Իր մասնագիտութիւնն է՝ այդ դասակարգին հավակնոտութեան, ամբարտավանութեան, կեղծավորութեան ու այլանդակորեն եվրոպականացման ուսումնասիրութիւնը: Ու այդ ամենը մերթ կորովալիք, մերթ նրբին դարձվածքներով նկարագրելու մեջ եզական է: Բայց այդ խեղճ արարածները ատելու փորձութիւնը չես ունենար: Հեղինակը իր բոլոր զգայնութեան և ցասման մեջ միշտ սկնպտիկ մը կը մնա: Ազնի կարեկցող մըն է քան թե ատող մը: Արդեն մեր նոր գրողներուն թնորոշ մեկ հատկանիշը՝ ատելութեան տկարութիւնն է և գթութեան ուժգնութիւնը:

Գթութիւնը սակայն լուրջանութիւնն է: Զոհրապ նկարագրող մըն է, զգացյալ նկարագրող մը, բայց ո՛չ ողբացող մը: «Այրիին» վերջաբանն քանի մը տող առաջ բերենք: Մարտիրոս՝ հայաստանցի կտրիճ երիտասարդը ինչպէս քիչ մը առաջ հիշեցինք՝ Պոլսո կյանքին մեջ ապականված, փշացած է: Գլտորումն զլտորում վերջապէս ապօրին պահով մը կը կարգվի, իսկ անդին կինը կը սպասե ու կը սպասե: Էրիկը ողջ է, բայց ինչ այրի կը համարվի: Գիտե՞ս որ անիկա պիտի չգա, բայց նորեն միշտ անոր ընդատաշ կ'երթա:

«Գիտե՛ր, սառւյզ գիտե՛ր ալ, որ ամուսինը պիտի չգար, բայց իրիկունը, առանց ուզելու, քայլերը կ'առաջնորդէին զինքը այն արտը ուրիկ վերջին անգամ տեսած ու Պոլիս ճամփած էր իր երիտասարդ էրիկը: Հոն, կանգուն և առանձին, հեռուն տարածվող ընդարձակ ու հարթ գոշտին վրա պտտեցնելով իր հեռախույզ նավածքը, Այրին դեռ կը սպասէր»:

— Այսպէս շնորհակալութեամբ գարե՛ր ի վեր Հայաստանի հայ կիները: Սպասումի այս նկարագիրը կը հիշեցնէ Լոթիին Pêcheur d'Islande-ի սիրտ կտրող համբավաւոր սպասումը: Բայց հայ հեղինակը «Այրին» գրած առանց ողջ գիտե՛ր սակայն չէր տեսած: Քանի մը տարի հոգն

էր, որ այս տողերը գրողը Լոթին գլուխգործոցը Ձոհրապին կուտար կարդալու համար:

«Փոթորիկը» ոչ միայն խորապես հոգեբանական է՝ այլև բանաստեղծական: Անոր մեջ վայրագ, վսեմ, կենդանի, հուզող, տխրեցնող քան մը կա: Եվրոպական մատենագրութեան մեջ իսկ պզտիկ գլուխգործոց մը պիտի կոնար սեպվիլ:

Ձոհրապին ոճը ախորժեկի է: Խրթին չի գրեր. պարզ է, առանց ռամկացման, փոխաբերութիւնները, պատկերացումները կը սիրեմ, բայց ուշագրավ նորութիւններու հաճախ չենք հանդիպիր: Իր հայերենը պերճ չէ, բայց հստակ ու ճշգրիտ է:

«Փոթորիկին» հեղինակը Պոլսո առաջնակարգ փաստաբաններէն մեկն է, և առաջին հայ փաստաբանը: Պոլսո թաղային վարժարանի մը աշակերտ, ամենուն պէս ինքն ալ գրական թեթևակի կրթութիւն ստացած էր, բայց ինքնազարգացմամբ ու քնատուր կարողութիւններու աշակցութեամբ, ինքնատիպ գրող մը եղավ ու կը մնա: Իր վիպակները ապագային համար ալ պիտի ապրին: Մոռացման դատապարտելիներ չեն, վասնզի սրտի հետ կը խոսին գեղեցիկ արվեստով մը, ու եղանակի մը բարձրը կը նկարագրեն:

Կ. Պոլսո մամուլին մեջ Լեոն Բաշալյանին անունը ճանչցվեցավ 1885-ին, թուրքիո հայոց նույն տարվան գրականութեանը վրա իր մեկ տեսութեամբը: Այս առթիվ Եղիա Տեմիրճիպաշյան «Երկրագունդին» մեջ կը գրեր. «Եվ իսկույն ավելցնեմ, թե՛ հույժ սիրեցի «Մասիսի» սույն տեսութեանն անցյալ ամի գրականութեան վրա: Քաջ հայագետի մը զըրվածն էր. հասուն մտքի ծնունդ և վարժ գրչի արդունք: Անտարակույս, ավելի պիտի սիրեի սույն հողվածն, եթե գտնեի հոն ինչ որ ամեն բանն վեր կը սիրեմ գրականութեան մեջ— երա՛զ: Այլ պ. Լեոն Բաշալյան կարող քան երազող միտք մը կ'երևի: Զի հեռանար նյութեն. չի մոլորի անձնական դժվար անել-այլև հեշտագին— ճամփուն մեջ: Կարգավորութիւն իր նախադասութեանց մեջ, կարգապահութիւն իր բոլոր հոգվածոց մեջ կը տիրե՛»:

Այս գովեստը, որ տասնութ տարեկան պատանիի մը կը տրվեր, պարզապէս բարեկամական քաջալերանքի նպատակով չէր այլ՝ հողվածին թողած տպավորութեան ճշմարիտ գնահատումը: Բաշալյան իր թարմ հասակին մեջ իսկ ուշագործութիւն կը գրավեր մտքին հասունութեամբը: Ու միշտ մնաց լավ խորհող, լավ դատող, լավ կշռող գրագետը: Այնինչ դպրոցէն շրջանավարտ ելած, կը մտնե «Մասիսի» խմբագրութեան մեջ 1884 հունվար 1-ին: Վեց ամիս ետքը, երբ երկու թերթերը կը միանան,

Բաշալյան կ'անցնի «Արևելքին» իր հետ տանելով խմբագրական վեցամսյա վարժութիւն մը, որով «Արևելքին» մեծ ծառայութիւն կը մատուցանե: Հայերենի հմուտ, գրասեր ճաշակով օժտված, գրելու կոշում ունեցող, ու միանգամայն շատ համակրելի երիտասարդ, շուտով իր շուրջը կը հավաքե իրեն տարեկիցները, և իրմե տարեցները, և ամենքը միասին մեր գրականութեան նոր զարկ մը կուտան: Բաշալյան այլևայլ նյութերու վրա գրած է, բայց առաջմ իր վիպակներուն վրա միայն պիտի խոսինք:

Թիֆլիսի «Մուրճ» հանդեսը 1901—1902-ին հրատարակել սկսավ, «Պատմվածք» վերնագրով ու Լեոն Բաշալյան ստորագրութեամբ, շարք մը վիպակներ, որոնց առաջինը «Ղալաթիո ընթերց» եղավ: Այդ վիպակները ատենոք Պոլսո «Մասիս» ու «Հայերնիք» թերթերուն մեջ երեցած էին. առանձին հատորով ալ պիտի տպագրվէին Կովկաս, հանգամանքները այդ խորհրդին իրականացումը արգելեցին: «Մուրճ» կանգ շառավ էարդեն հրատարակված են» նկատողութեան առջև, և իր ընթերցողներուն հրամցուց վիպակներ, որոնք 1888-են կը թվագրին, ինչպէս «Րեաթը»: Այս հյուրասիրութիւնը շատ պատվաբեր է երիտասարդ հեղինակին համար: Անտարակույս այս վիպակները պետք է ներքին անժխտելի արժանիք մը ունեցած ըլլան, որպէսզի ծանր ամսաթերթի մը խմբագրութեան ալ արտատպումի բացառիկ պատիվը անոնց ընծայե: Բաշալյան նորավեպեր գրել սկսած է, երբ հազիվ տասնութը տասնինը տարեկան էր, ու անշուշտ անոնք գեղարվեստական կատարելագործյալ էջեր չեն ներկայացներ: «Կաղանդը», «Յեղին ձայնը», որոնք 1898-ին հրատարակվեցան, երբ Բաշալյանին 1888—92-ի գործերուն հետ բաղդատվին, արվեստագետին առաջադիմութիւնը անմիջապէս աչքի կը զարնե: Եվ սակայն, այդ նորավեպերը իրենց երևման թվականին տասնչորս տարի ետքն ալ թարմութիւններն տակալին կը պահեն և ախորժանքով կը կարդացվին իբրև նորութիւններ, վասնզի անոնց մեջ գաղափար մը կը տիրե, սիրտ մը կը բաբախե, ու արվեստը կ'իշխե: Կյանքի պատկերներն են կենսաբուխ գեղեցկութեամբ: Ձոհրապին առթիվ ինչ որ ըսինք, նույնը կը կրկենք. այդ վիպակներուն գաղափարական և գեղարվեստական աղվորութիւններն աղեկ մը հասկցնելու համար, զանոնք հարկ պիտի ըլլար մեկիկ-մեկիկ վերլուծել: Ուրեմն քանի մը դիտողութիւններով բավականանք:

Բաշալյան իր վիպակներուն մեջ միշտ եղբայրական գուրգուրանքով զեղծն սիրտ մը ունի երիտասարդներուն համար. ա՛յն երիտասարդներուն, որոնք դեռ պատանի կրնան սեպվիլ: Սրտեն խանգակաթ սեր կը ժորի անոնց համար: Կյանքի մեջ անոնց կրած հուսախաբութեանցը

վրա կը գրա, ու երիտասարդները երազանքներու վտանգին դեմ պաշտպանել կ'ուզեն: «Հմայաթափը» երազել տվող բանաստեղծութիւն մըն է, որ սակայն երիտասարդը երազանքն չհաղթվելու, չընկճվելու նախատեսութեամբ կը սպառազինեն: «Ա՛յս է եղերը»՝ բնապաշտական մերկութեամբ գրված՝ երիտասարդներուն աչքին առջև կը դնէ կնոջ մը համար իր կյանքը շախշախելու, խորտակելու հիմարութիւնը, որ «ա՛յս է եղեր» զարմացական հարցումով կը վերջանա, ու կը վերջացնէ կյանքը շատ անգամ ալ:

«Ղալաթիո ընտր» իմաստասիրական վիպակ մըն է: Հեղինակը, հայ ցեղին ինքնապաշտպանութիւնը ապահովող մեծկակ մեկ ուժը գործող նկարագրի տեր երիտասարդի մը մեջ կը մարմնացնեն: Դարերը թե՛ ղ հռոմէական, հայը երբ իր հայրենի հովատքին վրա հաստատուն մնալու համար ամեն զոհողութիւն հանձն կ'առնէ, ժամանակն չի վախար, կը դիմանա և կը շարունակէ իբր ցեղ ապրիլ:

«Բեռնիկ» նյութը կնճռոտ չէ: Կուսակցական որբ տղա մը կ'որգեգրվի իր հորեղբորմեն, որ բողոքականացած հարուստ մըն է: Կը գրվի Պոլսո ամերիկյան Բոպերթ քոլեճը, ուր քանի մը լեզու սորվելի և բավական ուսում ստանալի հետո, շրջանավարտ դուրս կ'ելլեն: Իր բողոքական հորեղբայրը կ'ուզեն, որ եղբորորդին դավանափոխ ըլլա, որպէսզի ինքն ալ անոր գործ տա, զայն իր տունը ընդունի: Բայց շրջանավարտը այս առաջարկը կը մերժեն. անգործ, անտփի, թշվառ կը մնա, բայց հովատքին վրան ալ հաստատուն:

Այդ երիտասարդին հոգեբանութիւնը զուտ հայազգասիրական է Այս՝ ուսում առած է, և հավանորեն շատ ջերմեռանդ երիտասարդ մըն ալ ըլլալու չէ. կրօնափոխութեամբ իր ընտանիքն գլխացավանք ալ պիտի շունենա, բայց և այնպէս ոե՛է փորձութեան կը դիմադրեն և խեղճութեան մեջ կ'ապրին, վասնզի ցեղին ձայնն է, որ իր սրտին մեջ կը խոսի: Հովատքը, զոր պիտի ուրանա, իր սեփականութիւնը չէ, իր համոզումին ծնունդը չէ, այլ՝ իրեն ավանդ ձգված ժառանգութիւն մըն է, զայն ինքն ալ հովատարմարար իր զավկին փոխանցելու համար: Իր հայրերուն հովատքն է: Հայրը մեռած ատենը իրեն կտակ մը բերէ. թէ հայ հովատքին վրա հաստատուն պիտի մնա: Ողջութեանն ալ միշտ երկու խոսքին մեկը կ'ըսեն եղեր «պապերուդ հովատքին վրա խափ կեցիր, օղո՛ւմ»: Ընկերաբանական իմաստասիրութեան «մեռածները մեզի ըրած են ա՛յն, ինչ որ ենք» սկզբունքի հավաստումը:

Այս պատմվածքին նյութը ինչպէս որ կնճռոտ չէ, նաև նորութիւն մըն ալ չէ, բայց վիպագրի մը տաղանդը գործվոր կ'երևի, երբ անկէ

կը հաջողի, պարզ նյութ մը պատմելով, ընթերցողին սիրտը գրավել ու մտքին ցնցողական զարկ մը տալ:

Այս վիպակը 1889 սեպտեմբերին կը հրատարակվիր, այն թվականին, երբ կրակը ա՛լ հոգիները կ'առնէր, ու մեծ գնաքերու նախընթաց օրերն էին: Ցեղին ինքնապահպանութեան ամեն միջոցներուն վրա կը խորհվէր՝ Հինբըր, ծերացածներն ալ թունդ ելան, կազդուրվեցան ու նորերը սիրեցին, երբ տեսան թէ այդ նոր պատանեկութիւնը թե՛ն ուսում ստացած, թե՛ն Եվրոպան սիրող, բայց ա՛ն ալ կը զգար, որ ցեղ մը իր հավատքովը կը պահպանվի: Մինչև այդ օրը ոչ մեկ գրագետ ազգային կրօնքին դատը այնքան հուժկու պերճախոսութեամբ պաշտպանած էր, որքան երիտասարդ Բաշալյանը: Իր գործը ստվար բան մը չէր. հազիվ քանի մը հարյուր տող. բայց ո՛չ քարոզ էր, ո՛չ խմբագրական առաջնորդող: Սերը վիճաբանութիւն չի վերցնէր: Եվ «Բէսթը» գնաց, սփռվեցավ Հայաստան. խանդաղատեց, գորովեց, գրավեց, սրտապնդեց երիտասարդն ու ծերը: Եվ ամոթահար սարսկացուց ամեն անոնք որ «հանուն ճշմարտութեան» մը կը հետամտէին տկարացնել ազգ մը, երբ անկէա իր գոյութեանը համար գերագույն կտիվը կը մղէր ու պետք ունէր ազգային հավատքովը զորանալու:

Բաշալյան երբ հայոց հին հովատքին իբր ախոյան մը հրապարակ նետվելով, բարոյական պատերազմի մեջ անոր հաղթանակին համար կը գրէր, միևնույն ատեն, ուրիշ պատերազմներու նախազգացութեամբն ալ մտահոգ, իր պատմվածքներովը ազգին մարմնական կորովը կը պանծացնէր ու կը սիրցնէր: «Խաչախճին» ու «Տերտերին ուխտը» ետե՛հ ետե՛կական ու փառաբանեցին զենք գործածել գիտցողները, տգետ երիտասարդը, որ կռվիլ գիտէ, ու հայ տերտերը, որ իր հրացանը չի մոռնար: Աստե՛ք վաղվան հայերը պիտի ըլլային, և գրականութիւնը գիրենք ժողովուրդին ներկայացուց, երբ դեռ չէին երկցած: «Տերտերին ուխտը» կրնար կ'ավելի ճշգրտորեն՝ հրացանամու տերտերը կոչվիլ: Անոր մեջն ջընջվեցավ տող մը, որ արգարութիւն մըն էր, «տերտեր, քու հրացանդ մեզի պէ՛տք է»: Դեռ քանի մը օր ալ, ու այդ հրացանը պիտի պայթի. առաջուց ազգարարութիւն մը վտանգավոր էր:

Ինչ որ ալ ըլլան իր գրչին ելած նյութերը, Բաշալյան միշտ ազնուական ոճով կը գրէ, կրնամ ըսել՝ նաև ազնվապետական: Ոճը իր արժանապատմութեանը կը պահէ նույնիսկ էն խեղճուկ կնոջ նկարագրութեան մեջ: Ու միթէն ազգատները, թշվառները շունի՞ն իրենց հատուկ պրփանապատմութեանը, որ գիրենք ակնանիչի կ'ընծայեն:



Տիգրան Կամսարական միակ նոր գրագետն է, որ մեծակ վեպով մը ներկայացավ: Իր «Վարժապետին աղջիկը» 1887-ին «Արևելքի» մեջ իբր թերթուն երևնալի հետո, առանձին հատորով ալ հրատարակված է Այդ գիրքը հիմակ կարգացող քննադատ մը, գրական ինչքան թերութիանց ալ հանդիպի, բայց պիտի չկարենա մտքեն անցընել, թե տասնութ-տասնինը տարեկան պատանիի մը հեղինակությունը եղած ըլլա:

Ամեն անոնք, որ գրականության մեջ թեկուտեցին, երբ դեռ այնքան թարմ էր իրենց տարիքը, ու հաջողած գրվածներով ուշադրություն գրավեցին, տարակուս չկա, թե անոնք օժտված էին բնատուր ձիրքերով, զոր կրթությամբ պիտի կատարելագործեին, ժամանակին հետ Կամսարական հոգեբան ծնած է. մեծ վեպին մեջ, իր հոգեբան դիտող հատկությունը ակնբեր կը տեսնվի, թեև բարգավաճման համար տակավին ատեն ունեցած չըլլա: Նաև տարտղնած միտք մը չէ, այլ՝ ինքնամոտի: Խորհելու և իմաստասիրելու ընդունակությունը ցույց կու տա, ու եթե վիպասանության մեջ մեկենիմեկ մեծ դունն մտնելու անհամբերությունը ունեցած է, պատճառն այն է, որ երևակայությունը զինքը անհանգիստ ըրած է, զայն գոհացնել ուզած է: Բուխ, դյուրազգաց սիրտ մըն է, ու Տոտե և Լոթի դյութիչ հմայքով մը զինքը իրենցը ըրած են Բայց, իբր արվեստագետ, իր նուրբ և սրբատաշ ոճը Կոնքուռներու աշակերտող մը կը հիշեցնե: Պարբերություններ կան, զոր հասկնալու համար պետք է կանգ առնել և մտածել:

Երիտասարդ հեղինակը հետո տվավ վիպակներ ու գրական էջեր, որոնք զինքը մեր գեղարվեստական առաջնակարգ գրողներեն մեկը ըրին, և սակայն «Վարժապետին աղջիկը» ոչ միայն նոր երիտասարդներուն համակրալիք գնահատմանը արժանացավ, այլև՝ հին գրողներ ալ գոհացուց: Մարկոս Աղաբեկյանց՝ պատմագետ ու ժողովրդական գրականության սիրող մը, տեսակ մը արհամարհանքով կը վերաբերվեր դեպի նոր գրականությունը. ուստի և «Վարժապետին աղջիկն» ալ կարգալ չէր ուզած. բարեկամներու թախանձանքով կը սկսի կարդալ, ու ասո սքանչացած կը հայտարարե, «Թե թուրքիո հայերը իրենց Աբովյանը պիտի ունենա»: Բաղդատությունը շատ ճիշտ չէր. հեղինակը իր ներկայացուցած տիպարները իրենց միջավայրին բարբառովը խոսեցնել կու տար, ինչ որ «ժողովուրդի լեզու» կը կոչվի. ասկե՛ Աբովյանի հետ շփոթություն մը: Ու հետո, արևմտյան բարբերուն մեջ նոր սովորություն մը սկսած էր մտնել. թուրքիացի գրող մը գոգնելու համար զայն Բուխի հայու մը հետ կը բաղդատեին: Առաջ, թուրքիացի հայ գրագետի մը

համար կ'ըսվեր՝ «մեր Վիկտոր Հյուգոն է, մեր Լամարթինն է». ետքն կ'ըսվեր՝ «մեր Աբովյանն է, մեր Արծրունին է, մեր Բաֆֆին է»:

«Վարժապետին աղջիկը» սովոր հատորեն նկարագրական գեղեցիկ էջերու հավաքածու մը կարելի է հանել: Այդ հատորը միշտ հաճույքով պիտի կարդացվի, իբրև մեր նրբին գրականության ծագման օրերուն կորիզը:



«Արևելքին» ու «Մասիսին» քրոնիկագիրը այդ թերթերուն մեջ հրատարակեց շարք մը վիպակներ, որոնք ընկերական զանազան խնդիրներ կը հուզեին՝ ամուսնական, բանվորական, կրթական և այլն: Այդ նորավեպերը ընդհանրապես թույլ ոճով գրված են, գրեթե ամենուն ալ սկզբը նավորությունները ըստ բավականին խնամյալ կ'երևին, բայց աճապարանքին խթանը շուտով կը տեսնվի: Ասոնք իբր գրական գործ թեև շատ պակասավոր են, սակայն իրենց հարձակողական առաջադրությամբը աղմուկ հարուցին, իրենց կարգին իրենք ալ ծանր հարձակում կրելով:



Վիպագրությունը, տիկին Տյուսաբեն զատ, 1884—1890-ի շրջանին համար այս շորս անունները կը հիշատակե միայն, իբր հանրության ուշադրությունը իրենց վրա կեդրոնացնողներ:

Հիմակ, այդ ժամանակվան վեպերը կամ վիպակները քննած ատեննիս, անոնց ոճն ու գեղարվեստն խստապահանջությամբ նկատողության կ'առնենք. բայց տասնհինգ քսան տարի առաջ, երբ վեպը կովազան էր, քննադատները ավելի անոր գաղափարներով, բարոյականության մը կամ անբարոյականության մը կը զբաղեին քան թե գրականության մը: Ժողովուրդն ալ, որ արվեստագետ մը չէ, իր ուշադրությունը նյութին կը նվիրեր: Հագիվ թե Եղիա Տեմիրճիպաշյան մը, իբր քննադատ, գրվածքի մը մեջ արվեստին կատարելագործությունը կամ տկարությունը մատնանիշ կ'ըներ, երբեմն երբեմն: Գրականության մեջ արվեստի նախանձախնդիր երիտասարդները հագիվ թե պատրաստվի կը սկսեին: Դեռ քանի մը տարի սպասելու է մինչև որ «նորագույններեն» Արշակ Չոպանյան էսթետիկը հայ քննադատության համար նոր փորձարար մը համարի: Բայց այդ 1884—1890-են ամեն գաղափար, որ էսթետիկ գրականության մը հայտնված է, անիկա ժամանակին դիմագրաված է: Այն պիտի դիմագրավե:

Նաև դիտելի է, որ վիպասանները, ընդհանրապես, տկար արարածներու համար հակում ունին, և վեպերը մեծ մասամբ դժբախտություններով կը վերջանան, ընթերցողը տրտմության մեջ թաղելով: Այս դատողությունը բրած են կովկասցի քննադատներն ալ, այն հազվագեղ պարագաներուն մեջ, երբ Արևմտյան հայ գրականության վրա խոսակուտալ: թը ունեցեր են: Մենք, նոր գրագետներուն գրչին ներքև կյանքի այ հոռետեսությունը պարզ մեկնությամբ մը կը բացատրենք: Անոնց վիպասանությունը քանդումի և վերաշինության նպատակ մը առաջադրած է, և որպեսզի այդ նպատակին հասնին, հարկ է որ սրտերը հուզեն և անոր խոսվությունովը իշխեն մտքերու վրա: Եթե իրականությունը հրճվանքի տեսարաններ պարզեր միայն, արդարը՝ հաղթական, անիրավը՝ կործանած, բարին՝ բարձրագույն, շարը՝ գեղեցիկ, ո՛չ հարստահարող, ո՛չ հարստահարյալ, այն ատեն ոչ ոք պիտի ըմբոստանար սրտեն ու մաքեն, ու անբնական երևույթ մը պիտի թվիր հոռետես գրականությունը, որ կը հուզե, կը գրգռե, կը զայրացնի:

Սակայն որքան ավելի կը մոտենանք գեպի 1890, գրականությունն ալ իր ամբողջությանը մեջ և հատկապես վիպասանությանը, հետզհետե կը խրոխտանա և լավատես կը դառնա: Կոիվներու նախընթաց օրերը, ժողովուրդը պետք է, որ ինքն իր մեջ վստահություն գտա: «Տերտերին ուխտը» արդեն գետին ինկած հրացանը նորեն վեր կը վերցվի, նորեն ձեռք կ'առնվի:

Թատրերգությունը նոր գրականության մեջ ունի բաժին մը շնորհի թատրոնները փակված են. երբեմն երբեմն եվրոպական լեզուե դաշույնի և թույնի արամ մը թարգմանվելով, կը ներկայացվի ի նպաստ բարեգործական հաստատության մը, բայց ազգային միտքը բան մը չ'ծնիր:

Պատմագրությունն ալ փառավոր մասնակցություններ մը չի ներկայանար. կառավարական խոստովությունները արդեւք են անկախորեն ունի լուր ուսումնասիրության: Գարագաշյան իր քննական հայոց պատմության երկրորդ հատորը կը հարկադրվի թիֆլիս տպագրել տալ:

Սակայն կարևոր և հիշատակության շատ արժանիքի գործ մըն է Ազգային հիվանդանոցին կես դարու երկհատոր պատմությունը, որ Բյուզանդ Քեչյան գրեց: Ս. Փրկչին հաստատությունը, Ղազեզ ամիրային օրով հիմնված, անխափան կը շարունակվի մինչև մեր օրերը: Ժամանակին հետ բարեփոխվելով: Քեչյան, հիվանդանոցին հոգաբարձության հանձնարարությամբ և ընձեռած դյուրություններովը, ամբողջակի պատմություն մը գրեց մանրակրկիտ քննությամբ և բազմակողմանի ուսումնասիրությամբ: Այդ գործը պատմական նյութերու բազմա-

հարուստ հավաքածու մըն է, կանոնավոր դասակարգությամբ, դյուրահասկանալի լեզվով գրված: Սակայն զարգացած մտքով ընթերցող մը, որ մեծ պատմագրության ընտելացած է, Քեչյանին երկասիրությունը ավարտելի հետո կը զգա թե իր կարդացածը տեղեկություններու ընդարձակ օրագրությունն մըն է, բայց ո՛չ այն պատմությունը, որ մտածել կուտա և կը հուզի: Հեղինակը ո՛չ իմաստասիրող է, ո՛չ բանաստեղծ:

Ազգային հիվանդանոցին պատմությունը Պոլսո հայոց ազգային կյանքին ամբողջությանը էական մասն է: Ամիրա, էֆենդի, խմբագիր, վաճառական, էրիկ մարդ ու կին հետզհետե՝ այդ հաստատության վարիչները եղած են: Անոր որբանոցին մեջ մեծցած ու կրթված են շատ մը հայեր, մասնավորապես հայաստանցիներ, որոնց մեկ մասը ազգային կյանքին մեջ կարևոր դիրքեր գրաված են: Քեչյանին գրքին մեջ որբան անուններ կը բախին ականջիդ. կ'ըղձայիր ճաննալ անոնց դեմքերը, շոշափել հոգիները, աչքերուդ առջև տեսնել սրտերը: Հայաստանն եկած կամ Պոլսն եղող հայեր, Եվրոպա կրթվածներ, այլազան գործ ու պաշտոն ունեցողներ, հավաքվեր են այդ շենքին շուրջը քանի մը սերունդով: Հոն հայը առաջադիմական երևցեր է ու նախապաշարյալ, հանդուգն ու վախկոտ, կովոզ ու ստորնացող, բարի ու շար, դրական ու վերացական: Հոն է ցեղը իր առաքինություններովը, իր տկարություններովը, և սակայն բան մը չես տեսներ. պատմաբանը քեզի բան մը չ'իմացներ, եթե դուն արգեն տեղյակ չես: Ու արքունք մը չկա: Պատմաբանը քաղաքական խմբագիր կը մնա:

Կենսագրական գրականությունն ալ կրնանք պատմականին մեկ ճյուղը համարել: Այս սեռը եթե ոչ առատորեն, բայց բավական հաջողությամբ ու նորությամբ մշակվեցավ, ընդհանրապես քրոնիկին հետ խոսնված: Ավելի կամ նվազ ժանտթ մեկը երբ պաշտոնի կը կոչվեր, նոր գործով մը իր վրա ուշագրություն կը հրավիրեր, կամ մանավանդ երբ մեկը կը մեռներ, քրոնիկն ալ կը սկսեր անոր անցյալը պրպտել, քննություններ կատարել, ապրած ժամանակը ուսումնասիրել ու հակիրճ և ամփոփ ուրվագծերով հանրության առջև դնել ամբողջ կյանք մը: Կենսագրական քրոնիկն ալ իր ժպտուն, սգավոր, հեզնող, զգայնիկ, բանաստեղծ և իմաստասեր խոսնվածքովը, նոր գրականության մեկ առանձնահատկությունը կը համարվի: Հրանդ գրեց զգուտ ոճով, բայց ո՛չ «Պանդուխտի կյանքին» պես զգացյալ. Տեմիրճիպաշյան սքանչելի էջեր ունի, Պերպերյան՝ հորդահոս վարդապետական մը, Հրանդ Ասատուր՝ գասական, և Օտյանի նվիրած կենսագրական-քրոնիկին մեջ վսեմ ո՛չ զգայնիկ. Բաշալյանին շատ մը էջեր կրնան ազվոր քրոնիկներ համարվի: «Արևելք» ու «Մասիս» իրենց հատուկ քրոնիկագիրը ունեցան:

իսկ Մամուրյան թեև նոր չէր, բայց գերազանց տաղանդ երևցուց մերթ ընդ մերթ:

Երգիծաբանությունն ալ քրոնիկին ու վեպին մեջ խառնվեցավ, իրեն սեփական կովանը ունենալով հանդերձ: Պաշտոնական երգիծաբանը Պարոնյանն էր, որ թեև երիտասարդ, բայց «հիներեն» կը սեպվեր, վաղուց գրող մը ըլլալուն: Երգիծաբանությունը նոր թվականի մը մեջ՝ այլևս իր գրչին տակ գեներ մը չեղավ: Նպատակի մը նկատող, գաղափարի մը ծառայող, սիրո և ատելության կրքերով բորբոքված գրագետը չէր, կամ չէր մնացած: «Մեղուին» և «Թատրոնին» ազգային-քաղաքական խմբագիրը՝ «Լույսին» ու «Խիկարին» մեջ շատ սրամիտ, բայց անմեղ կատակաբան մըն էր: Ամենքը գինքը կը սիրեին, ուստի և վախցնող, ահաբեկող ուժ մը չէր կրնար համարվիլ:

Պոլիս ունեցանք նաև «Հնչակը» խմբագրության մը Տիրան Փափազյանի: Զվարճացնող, խնդացնող զավեշտաթերթ մը:

Ազգային-քաղաքական երգիծաբանականը մթազնած էր: Ատենոք զանազան թերթեր գրական այդ սեռը սքանչելապես մշակած էին: Այսպես՝ Սվաճյանին ու Պարոնյանին «Մեղունները», Պարոնյանին՝ «Թատրոնը», Այվազյանին՝ «Մամուլը», Հաճյանին՝ «Միմոսը», սակայն 1876-են հետո թուրք կառավարությունը երգիծաբանության վրա հաշտ աչքերով չնայեցավ. զայն հետզհետե տկարացուց, մինչև որ ունէ լեզվով երգիծաբանական թերթի հրատարակությունը արգիլվեցավ: «Խիկար», «Հնչակ» զոհվածներուն մեջ էին: Կառավարությունը օրագիրներուն ալ շուրջատըրեց հեգնական հոդվածներու սպրդումը: Սակայն հայ ժողովուրդը առանց երգիծականի չէր կրնար մնալ, վասնզի իր ազգային ետուն գեոուն կյանքը կը շարունակեր, մինչ թուրքերը այլևս կը դադրեին հանրային կյանքով մը ապրելու: Հայ երգիծաբանությունը իրեն համար նոր ապաստանարան մը ստեղծեց, և իր հնարամտությամբը ինքզինքը կառավարության աչքեն ծածկեց: Վիպասանությունը հեգնաբան եղավ. ծաղրեց անձերը, դրությունները, հաստատությունները: «Ներսեսը», «Մեղա Տերը», «Ղալաթիո ընթերց» շատ պիտի տկարանային առանց անոնց մեջ տիրապետող դառնահոգի ու վրիժառու երգիծականին: Գրագետները ուր, որ կրցին սպրդեցնել, սպրդեցուցին հեգնությունը: Բաշնյան՝ «Թափառիկ» կեղծ անունով՝ գրեց «Վանդակեն դուրս» քրոնիկները, որոնք Ազգային ժողովին ծաղրանկարները եղան, և ծամուկելով դժգոհեցրը, շարժումները, խոսքերը, հաշողեցան իրենց ներքին էությանը մեջ ցույց տաք պատրիարք, եպիսկոպոս, բեյ, էֆենդի, ժողովական: «Արևելք» ու «Մասիս» երգիծաբանական քրոնիկներն ալ շատ աղմուկ հարուցին, շատ թշնամություններ առաջ բերին:

Կառավարական արգելքներուն շնորհիվ՝ ստեղծվեցավ նաև նոր երգիծականը, որուն զլիսավոր հատկանիշն է հայտնի չընել, թե երգիծական է: Օրվան դեպքերուն առթիվ պարզ պատմություն մը կը հրատարակվի, որ անմեղ սուտ մըն է: Ընթերցողները զայն կը սկսին կարգալ ու իբր ճշմարտություն մը «կլկլ» բայց ինչ-ինչ ակնարկություններ կատկած կ'արթնցնեն. կարգացողը կը շփոթի, սուտը իրավը իրարմե չի կրնար որոշել. հոգվածը կամ «պատմվածքը» խոսակցությանց, մեկնությունաց տեղի կու տա, ու վերջապես ամեն ինչ կը հասկցվի: Թուրքիո հայերը կամաց կամաց այս «նենգամտության» վարժվեցան ու անկե ախորժեցան: Գրաքննությունը կարող չեղավ «պլակը» արգիլել, վասնզի անոնք իբր իրական դեպքեր կը պատմվեին, որոնք գուցե սխալ ըլլային, բայց օրագիր մը միշտ անսխալ տեղեկություններ չէ, որ կը հաղորդե: «Նմբագրություն մը, կը հայտարարեին թերթերը իրենց գրաքննիչին, իր սխալ լուրերուն համար ունէ պատասխանատվության ներքե չէ, եթե անոնք կառավարական նկատառումներու շեն հակառակիր, ու ոչ ոքի ալ չեն վնասեր»: «Արևելք» ու «Մասիս» շատ զգուշավոր եղան, որպեսզի չըլլա թե երգիծականի համար հիմնական ու անհաղթելի արգելքներու հանդիպին: Շատ շանցած երևան պիտի գար մեր արդի էն նշանավոր հեգնաբանը՝ Երվանդ Օտյան, որ այդ միջոցին դեռ պատանյակ, գրչի առաջին փորձեր կ'ընէր:

Բանաստեղծությունը փառքի տիտղոսներով չի հիշատակվիր: Ազգային երգը, որ սրտերու թուխ տված էր ու երևակայությունները բորբոքած, առանց նշանավոր գործ մը արտագրելու, նոր գրականության մեջ անշուշտ ուրիշ սեռերու համահավասար պիտի դարգանար, եթե տարապայման խստություններ չծանրանային իր վրա: «Մասիս» 1887-ին, երբ դեռ հայ օրագրությանը վրա նախարգել գրաքննություն չէր հաստատված, կ'ողբար Երզնի մահը. «Խեղճ երգեր, կ'աղաղակեր, այժմ հալածական ու վատբանողի, ո՞վ պիտի պատմե այն ամեն ներշնչումները, զոր դուք ազդած եք հայ ժողովուրդին, ո՞վ պիտի պրպտե հայրենյաց ամեն անկյունները, ինչպես դուք կը հսկեք հայության պահպանումին»:

Հայրենասիրական բանաստեղծությունը թևակտոր կը մնար. և ժողովուրդը անոր կարոտը կը քաշեր. սիրայիններն ու հովուերգականները իր սիրտը չէին կրնար հագեցնել: Ազգային երգին տեղ գոնե ժողովրդական երգը բռնել տալու փորձը եղավ: Հայաստանի ժողովրդական բանաստեղծությունները հետզհետե «Մասիս» մեջ հրատարակվեցան ու այս սեռին մոտեցող նոր տաղեր ալ հետևողականություն կամ

նտեղծմամբ գրվեցան: Միհրան Հովհաննիսյան 1888-ին հրատարակեց «Ռամկին սփոփանքը», որոնք պարզ ու ժողովրդական լեզվով Հայաստանի զանազան նահանգներու տեղական բարբառներով խառն նոտանավորներ էին և հանությամբ կարդացվեցան: Այդ «նորության» վրան ալ պաշտօնաբար մը տալու համար առաջ կը բերենք Եղիա Տեմիրճիպաշյանին գրադատականեն քանի մը տող: Այս արտագրություններն ժխնազամայն առիթ մըն է նաև գործնական գաղափար մը տալու Տեմիրճիպաշյանին «պերճ գրական» ոճին վրա, որմե հիմնովին կը տարբերին նորերուն գրելու եղանակը:

«Միհրան Հովհաննիսյան, կը գրե Տեմիրճիպաշյան, կ'երևի 1888-ին, նոր հայ գրականությունն նոր հոսանքն մը կը մղվի, վերջնադարյան: Ինչ կ'ըսեմ, դարավերջյան հոսանքն այն հորդահոս, որ կը սպառնա պեղել ու պողել դասականության ալ, վիպականության ալ ավազանն, ու գորշ կմախն այլանդակ փոխանցել բարեձև վարդազույն մարմնեկին, կամ տափակ տրամուղ տրամատեսիլ իրականությունն ի դահ բորձրացնել փոխանակ երևակայության, որ իր անսահման լուսափետուր թևոց մեջ կը պարփակե երկիր և երկին, արտն ու անդն, և մանավանդ Անդրազույնն»:

Մկրտիչ Աճեմյան, երկար ատենի ի վեր գրող բանաստեղծ մը, շարունակեց իր սրտի երգերը, որոնք «Լույս և Ստվեր» անուն հատորով մը հրատարակվեցան:

Սակայն բանաստեղծությունն ալ իր բոլոր կաշկանդումներուն մեջ ճիգ մը ըրավ նորություն մը առաջ բերելու, և ունեցանք Ալեքսանդր Փանոսյանը: Այս երիտասարդ գրողը ո՛չ սրտի քնարերգական է, ոչ ալ հայրենասիրության երգիչը, այլ պարզապես տաղաչափ երգիծարան է: Արվեստի գաղտնիք մը ունի, որուն շնորհիվ իր ճյուղին մեջ եղական գրող մըն է: Երկու նույնահանգ բառեր իրարու զարնել տալով՝ անոնց բախումեն դիմագիծ մը, շարժում մը, պատկեր մը, նկարագիր մը, գաղափար մը դուրս կը ցատկեցնեն: Կը զարմացնեն, կը գրավեն, կը հրճվեցնեն: Աչքեղ արցունք մը կը բերեն, բայց միշտ ծիծաղի արցունք մը: Իր հանգերը, որ հասարակ ու սովորական շեն, անլուր ու խրթին բառերու հանդիպումներն շեն ծնիր: Ոճին ու լեզվին պես հանգերն ալ այնքան նոր են, որքան բնական:

Այս շրջանին մեջ հայրենագիտությունն ալ բավական մշակվեցավ: մասնավորապես Գարեգին եպիսկոպոս Սրվանձտյանցին աշխատասիրություններովը, որոնք քիչ շատ փոփոխությամբ հրատարակվելու բախտավորությունը ունեցան, երբ դեռ կանխարգել գրաքննությունը տարա-

պայման խստությամբ ճշակտոր չէր ընել հայերեն գիրքը: Սրվանձտյանցին մեկ հրատարակությանը՝ «Համով հոտովին» առթիվ, Գրիգոր Օտյան հեղինակին նամակ մը գրելով կ'ըսեր. «Ձեր ոճին մեջ՝ հայոց կոպաշտական դարերուն մոգությունն ու դյուրությունը կա. ձեր զգացումներն ու մտածությունները՝ քրիստոնեական դարերուն սրբությունն ու կուսությունը ունին... դուք ոչ իբրև բնագետ ու բնալույծ կը պատիք ու կը դատեք ծառն ու քարը, հողն ու ջուրը. դուք հողի կը տեսնեք ամեն բանի մեջ, և եթե բան մը հողի շունի՝ դուք հողի կուտաք անոր»: Այս գնահատումը ճիշտ է: Սրվանձտյանցին գրքերը մեր բանաստեղծական հրատարակությանց շարքը կարելի է դասել:

Հայաստանցի ուրիշ գրող մը՝ Տուտուխյան՝ երկրին տնտեսական, բնկերական, մտավորական կյանքը բազմակողմանի քննությամբ ուսումնասիրեց «Հայաստանի կյանքեն» իր հոդվածներովը, որոնք «Արևելքի» մեջ հրատարակվեցան: Այդ բաղեցիկ երիտասարդը լավ գերմաներեն գիտեր ու զարգացած էր: Իր բոլոր տեսությունները կարգավոր, կանոնավոր, դրական մտքով կը պատրաստեր: Գծբախտություն է, որ այդ գեղեցիկ, պարզ, հստակ ոճով գրված շահեկան հոդվածները մոռցված կը մնան թերթերու մեջ:

Հայաստանեն ուրիշ երիտասարդներ ալ սկսան գրել: Ղազարոս Նահպետյան «Բնության սոխակները» հրատարակեց: Այդ գրվածքին արժանիքը ինչ որ ալ ըլլար, բայց Հայաստանի կյանքեն պատկերներ կը ներկայացնեն, ահա ինչ որ պետք էր մեզի: Տարոնցի Գեղամ իր համբավվոր տեղագրությունները սկսավ: Հարությունյան՝ որ տարիներ բազմավոր տեղագրությունները սկսավ: Հայաստանցի գրագետ մը, իր նախափորձերը տվավ: Այս անունները պիտի լսենք հաջորդ շրջանին, որ 1891-են կը սկսի և կը շարունակվի մինչև հիմակ: Հայաստանցի գրողները մասամբ պիտի դարմանեին այն դժբախտությունը, զոր վերև հիշեցինք, այն է՝ օտար հողի վրա աղաչյին գրականության օտար սննդառությամբ աճումն ու զարգացումը:



Թուրքիո հայոց մամուլը 1884—1890-ին միայն «Արևելքի» ու «Մասիսի» մեջ չէր պարփակվեր. ուրիշ թերթեր ու պարբերականներ ալ կը հրատարակվեին: Թերթերուն մեկ մասը, և բազմաթիվը՝ հայատառ թուրքեվարներն էին, երեք հատ, որոնց մեջ հայերեն հոդվածներ ալ կը հրատարակվեին, բայց առանց գրական ուղղության մը հետևելու, առանց

մասնավոր նշանակություն մը ունենալու կամ նորություն մը ցուցաբերելու: Իբրև պարբերական՝ «Արևելյան մամուլը», «Երկրագունդը», «Գրական և իմաստասիրական շարժումը» ունեցանք: Առաջինը Իզմիր կը տպագրվեր, անխնամ խմբագրություն մը. վիճաբանությունց, անձնական կոնֆլիկտու հավաքածու մըն էր. գրական ուղղության վարիչ մը չէր: Ամեն անոնք, որ Թուրքիո հայոց վերջին քսան տարիներու մտավորական շարժումին վրա կը խոսին, «Արևելյան մամուլին», դիմում չեն ըննր:

«Երկրագունդը»՝ հրատարակություն Ասիական ընկերության՝ ամսաթերթ մըն էր, որուն առաջին թիվերը վախճանական թվականին Մանչեսթր Երեցած էին Շահնազարյան վարդապետեն. հետո դեպի 1870 Պոլիս Շահնազարյան վարժարանին աշակերտներուն խմբագրությամբ շարունակվեցավ: Իսկ 1883-ին հասգեղ թաղին Ասիական ընկերության անցավ: Տարի մը Պարոնյան Էղավ անոր խմբագիրը, բայց ուշագրավ բան մը երևան չհանեց. 1884-ին Տեմիրճիպաշյան Պարոնյանին հաշորդեց. ամսաթերթերը ավելի գրականացավ, բայց լոկ խմբագրին հողվածներովը: Հավաքածուին մեջ մեկ քանի շահական նյութերու կարելի է հանդիպիլ, սակայն թվականի մը բացումը ազդարարող լույս մը չ'ընդ նշմարվիր անոր մեջ:

«Գրական և իմաստասիրական շարժումն» ալ ամսաթերթ մըն էր Տեմիրճիպաշյանին խմբագրությամբը, և անոր գրականություններովը լեցված: Բայց այդ գրագետը հրատարակն այնքան ողողած էր, որ իմեն հատկապես թերթ մը նորություն մը չէր և կարևորություն չէր կրնար ստանալ: Իրավ է, որ «Շարժումը» ազվոր հատվածներ կը պարունակե, բայց հանդեսի մը մեջ, որ նոր թվականի մը կը հրատարակվի, մեր փնտրածը քանի մը ավելի կամ նվազ գեղեցիկ հողվածներ չեն, այլ՝ ոգի մը, գաղափար մը, ուղղություն մը, ըլլա՛ պահպանողական, ըլլա առաջադիմական: Ու Տեմիրճիպաշյան ո՛չ մեկն էր, ո՛չ մյուսը: Ու հետո, երբեք կարելի չէր, որ այդ հասունացած երիտասարդին ազդեցությունը տարածվեր նորերուն վրա, որոնք գրական, իմաստասիրական, ազգային-քաղաքական հավատքով լեցված էին: «Ո՛հ, կ'աղաղակեր, մի՛ խոսքերս ի համար առնուք, մի՛ կարդաք զիս: Մտացս ոսկրագողք կը քայքայվին, հիմարության սահմանաց վրա կը գտնվիմ... Եվ միթե չե՛մ մանրանկարն իննևտասներորդ դարու մարդկության...»: Պետք չունի հանձնարարելու, որ իր խոսքերը նկատողության շահեն: Երբ ասիացի խեղճուկ հայ մը ինքզինքը տասնևիններորդ դարու մարդկության իբր

մեկ մանրանկարը կը ներկայացնե, ալ ո՛չ ոք իրեն կարևորություն կու տա, վասնզի ինքն իր վրա կը խնդացնե:

«Երկրագունդն» ու «Շարժումը» հատուկ արտոնագրով հրատարակվող թերթեր չէին, այլ իբր տետրակ հրատարակ կ'ելլեին, հանրային կրթության պաշտոնատան գրաքննությամբը: Օրին մեկն ալ կառավարությունը ունէ լեզվով այդ տեսակ տետրակներու տպագրությունը արգիլեց, ու վերահիշյալ երկու ամսաթերթերն ալ դադարեցան: Կը վերագրանք ուրեմն «Արևելքի» և «Մասիսի»:



Ռուսահայոց մտավորականության հետ սերտ հարաբերություններ հաստատելու ձգտումը հիշեցինք, բայց մեր տեղեկությունները առկա թողուցինք. շարունակենք:

Արևմտյան գրականության նոր վարիչները մտածեցին, թե լուրջ բան մը ըրած պիտի ըլլան, եթե Արևելյան հայոց քանի մը անունները, քանի մը նմուշները երբեմն Թուրքիո հայոց ծանոթացնեն. ավելի՛ բազմակողմանի ծրագրով մը աշխատիլ կ'ուզեին, որպեսզի Թուրքիո հայերը հիմնական տեղեկություններ ստանալով, կարողանային Ռուսիո հայոց մտավորական ու բարոյական կյանքին գիտակցորեն հետամտիլ: Եվ բավական չէին համարեր ռուսահայերը ճանչցնել միայն: Ո՛չ ապաքեն անոնք ռուսական գրականության, ռուսական մտքին, ռուսական բարքերուն ազդեցությունը կը կրեին: Թուրքիո հայերը, որպեսզի Ռուսիո հայերը կարենան ուսումնասիրել, պետք էր, որ նույնիսկ ռուսներուն վրա որոշ գաղափար մը կազմեին: «Արևելք» ու «Մասիս» իրենց այս մտածությունները, 1884-են սկսյալ, աստիճանաբար գործադրեցին: Ետքեն, երբ մտքերը ալ բավական ընտելացած էին Արևելյան հայոց կյանքին, այդ գործադրության դրված ծրագիրն ալ «Մասիսի» մեջ հրատարակվեցավ ամփոփ համառոտությամբ, որպեսզի գործին ամբողջությունը ընթերցողներուն հստակորեն ըմբռնել տա: Ահավասիկ այդ հայտարարությունը:

«Մասիսի» ծրագրին մեջ է գծագրել Արարատ-կովկասյան կյանքի ամբողջ պատկերն: Առ այդ անհրաժեշտ է մեկ կողմեն ուսումնասիրել ռուսական ոգին, ռուսական գրականությունը, օրենքները և կառավարական ուղղությունը, որպեսզի կարելի ըլլա գիտնալ, թե ինչ ազդեցության ներքե կը զարգանան Արարատ-կովկասյան հայերը: Մյուս կողմեն պետք է գիտնալ այդ հայերուն մտավոր անցյալը, հիշատակները ու

ավանդութիւնները, ճանչնալ անոնց գրականութիւնը, հմտանալ այն ամեն ընկերական խնդիրներուն, որոնց հոգածութիւնը ունին:

«Մասիսի» խմբագիրները սկսած են կատարել այս աշխատութիւնները: Արդէն հրատարակեցաւ Արարատ-կովկասյան գրականութեան մասին առաջին հոդված մը. սկսան հրատարակվիլ ժողովրդական հիշատակներ և պիտի շարունակվին: Այսօր ալ կը սկսվի նոր շարք մը հոդվածներով՝ ուսական կյանքի և գրականութեան վրայ»:

Հոգվածներու այդ շարքը կը գրեր Լևոն Բաշալյան, ամփոփելով Վոկյուեի «Ռուսական վեպը», որ այդ միջոցին նոր հրատարակված էր ու մեծ համբավ կը վայելեր, նույնիսկ ֆրանսացիներուն իբր նորութիւն մը ճանչցնելով ուսական ոգին ու գրականութիւնը: Ասկէ զատ, նաև ուսագետ երիտասարդ մըն ալ՝ Գևորգյան ճեմարանին աշակերտ՝ իբր մշտական աշխատակից մը, «Արևելքի» ու «Մասիսի» մեջ ուս թերթերէ, հանդեսներէ, գրքերէ թարգմանութիւններ և ուսումնասիրութիւններ կը հրատարակեր: Ուրիշներ ալ ֆրանսերէնին օգնութեամբը Տուրգենևը, Դոստոևսկին, Պուշկինը, Լերմոնտովը կը ծանոթացնէին: Խմբագիրները ուսումնասիրութիւններ կը կատարէին եկեղեցական օրինական խնդիրներու վրա ու ժողովուրդը կը լուսաբանէին հարցերու շուրջ, որոնց մասին երկար ատենէ ի վեր շարունակ խոսված էր, առանց անոնց էութիւնը գիտնալու: Շատ թղթակցութիւններ կ'ընդունվէին Պետերբուրգէն, Մոսկվայէն, Քիֆիտէն:

Ռուսահայոց անցյալ ու ժամանակակից կյանքը իր բազմազան երեւոյթներուն մեջ կ'ուսումնասիրվի: Չկա ուսահայոց մեջ կարևոր խնդիր մը, որ ընդարձակորեն չքննվի նույնիսկ թրքահայ գրողներէն ու հաճախ Արևմտյան հայերը իրենք իրենց մեջ վեճի կը բռնվին ուսահայոց այնպիսի գործերու մասին, որոնք անդին կարևորութիւն չեն ստացած: Հրատարակվելու կոչված «Աշխատանք» թերթի մը խմբագրին հիվանդութիւնը, այս առթիվ հիվանդանոցէն հայտարարութիւնները, Քիֆիտէն Պոլիս: «Արևելքի» մեջ Սերենցի հետ բուռն վիճաբանութիւններու տեղի կու տա: Զորավարներ, եկեղեցականներ, գործիչներ հետզհետե կը ծանոթացվին: Բաֆֆի վերաբերմամբ շահագրգռական տեղեկութիւններ կը հաղորդվին, Սունգուկյանցը կը ծանոթացվի, Զմշկյանը կը նկարագրվի, Լեո՝ դեռ նոր մը՝ և արդէն իր ապագան կը գուշակվի և իր վրա ընդարձակորեն կը խոսվի:

Ռուսահայ գրագետներուն գրքերուն, հոգվածներուն վրա գաղափարներ կը տրվին, արտասուպումներով հանդերձ: «Մասիս» կը հրատարակի Գամառ Քաթիպայի անտիպ բանաստեղծութիւնները: Գրիգոր Նիկողոսյան կ'աշխատակցի երկու թերթերուն: Վրթանես Փափազյան իր «Գնանք

ընթերցել» վեպը «Մասիսին» կու տա: Լեոնց «Մասիսի» մեջ երևան կու գա, և անոր խմբագիրներուն սիրտը կը գրավեն: Ու դեռ 1890-ի ժամը լցարկած, 1885 դեկտեմբերին Լեոնց «Մասիսի» մեջ կը զարնէ:

Զարկ... արդարութեան գոչունը խլացուր,
Անմեղներու ողբն ձայնովդ մեռցուր,
Կոհ'ր երկաթը, է՛հ, ամո՛ւր կոբր,
Սոսկ զլիւղ համար կացին պատրաստիր:

Ապագային գաղափարակցութիւնը արդէն կը սկսի գրականութեամբ: Իսկ Գրիգոր Արծրունի Զվիցերիայէն սուղակի «Արևելքին» ու «Մասիսին» կը գրեն:

Կը մտնենք 1890 թվականը. արդէն երկու տարիէ ի վեր «Արևելք» ու «Մասիս» իրարմե անջատված էին, միևնույն խմբագրատան մեջ, միևնույն վարչութեամբ հրատարակվելով հանդերձ: Գրական խումբը ամբողջովին «Մասիսի» հետ էր, և անոր մեջ կը գրեր: Իր խմբագիրներէն երեքը իրենց գրական շրջանակէն դուրս ելլելով հանրային գործունյա կյանքի մըն ալ մասնակիցներ էին, թերթն ալ այդ կյանքին ազդարարը ընելով: Մուսա բեյին դատաստանեն հետո, արդէն ազգային մեծ տագնապ մը կը գուշակվեր. էրզրումի ջարդը, որ 1890 հունիսին տեղի ունեցավ, փութացուց պայթումը և պատահեցավ 1890 հուլիս 15-ը: Պոլիս խոռվահուշիկ կյանքով մը կ'ապրեր: Զերբակալութիւն, բանտարկութիւն, աքսոր, կախաղան ժողովուրդը սարսափի մեջ կը պահէին: Հուլիս 15-էն մինչև հոկտեմբերի 15, ճիշտ երեք ամիս, «Մասիս» անվրդով կը շարունակէ իր գերը, հուսադրելով, խրախուսելով, ներշնչելով, գրգռելով ժողովուրդը: Առանց երկյուղի կը հրատարակէ «Մշեցի բանվորին արցունքը» Հակոբ Պատրիկյան ստորագրութեամբ: Այդ անուր բանի մը օրէն նշանակութիւն մը պիտի ունենա: Հոկտեմբեր 1-ին կը ձերբակալվին «Մասիսի» երեք խմբագիրներուն հետ մտան հարաբերութիւն ունեցող անձեր. շաբաթաթերթին վերջին թիվը, որ հոկտեմբեր 15 թվականը կը կրէ, հոկտեմբեր 20-ին հրապարակ կ'ըլլէ. խմբագիրներէն մին առջի օրը բանտարկված է. մյուսն ալ երկու օր վերջը կը մեկնի, ու «Մասիս» կը դադրի: Իր գրական խումբը այլևս չի գրեր: «Արևելք», որ 1890 փետրվարին ի վեր զուտ պահպանողական և ունէ գաղափարի գուրկ վարչութեան մը ձեռքով կը հրատարակվեր ու Քեչյանին խմբագրութեամբ, պարզապէս գործի թերթի մը կը վերածվի:

Ազգային կյանքի նոր շրջանը, որ 1879-ին սկսած էր, կը հանգրայնէ 1890 հուլիս 15-ին: Գում-Գաբուի ցուցը անցյալի մը վերջակետն էր

ու ապագայի մը մեկնակետը: Այդ օրը հայը նմանեցաւ թշնամի բանակի մը պաշարյալ ժողովուրդի մը, որուն պահապան զինվորներն սակավածեռն շոկատ մը կը մտաբերեն և կը փորձեն հանկարծական հարձակումով մը պաշարողները ահաբեկել և նահանջի պարտավորել: Չի հաջողիր. բավական կորուստ տալիս հետո կը վերադառնա իր պարիսպներուն մեջ, որպէսզի նոր պատրաստութիւններ տեսնեն, նորեն հարձակի, փրկեն երկիրն ու ժողովուրդը: Բայց պաշարող թշնամին, որուն աչքերը բացված են, ավելի արթուն կը հսկեն. պաշարյալներն ալ պարտավոր են քաջ ըլլալիս առաջ վարպետ ըլլալ. պիտի ջանան իրենց ռազմական հատակագիծները գաղտնի պահել: Գրականութիւնը, որ ցույցին օրը ծանրապես վտանգված էր ու վնասված, նորեն ինքզինքը պիտի գտնէ: Պիտի մտնեն պաշարված ժողովուրդին մեջ, պիտի անցնի անոր գլուխը: Գրական ուժերը, որ 1890 հոկտեմբերին քայքայված էին, նորեն իրար պիտի գտնեն, բայց ո՛չ «Արևելքին» կամ «Մասիսին» շուրջը. նոր կենտրոն մը պիտի հաստատուի:

Այդ շրջանին պատմութիւնը կը պահենք ուրիշ տեսութեան մը. անոր մեջ պիտի հիշատակենք անունները կարգ մը գրողներու, որոնք ուշագրաւ դեմքեր կը հանդիսանան:

«Բանբեր գրականության և արվեստի»

Բ գիրք
1904, Ս. Պետերբուրգ

ԳՐԱԿԱՆ ՀՈՒՇՔԵՐ

Ա

Արևմտյան հայոց հիմակվան գրականութեան սկզբնավորութիւնը 1890-էն կարելի է թվագրել. առաջին հանգրվանը դեպի նոր կյանքի մը ժամադրավայրը:

Այդ գրականութիւնը պարբերական մամուլին մեջ օժեանեցաւ և տակավին հոն ասպնջականիլ կը շարունակէ, ո՛չ միայն Պոլիս և Իզմիր, այլև արտասահման ալ: Եթէ գիրքը, նույնիսկ խեղճուկրակ հատոր մը, թուրքիո մեջ՝ տպագրական տարապայման խստութեանց երեսն, ամենամեծ գովարտությանց կը հանդիպի հրապարակ ելլելու համար, գիրքը՝ հրատարակման և տարածման դյուրութիւններ չի վայելիր. Եվրոպա, Ամերիկա, Եգիպտոս, ուր հայ գրագետին գրիչը ունէ կաշկանդումի հար-

կադրված չէ: Օրվան մտատանջանքները շատ կը դժվարացնեն ծնունդն այնպիսի երկասիրութեանց, որոնք երկարատև աշխատութեամբ կը պատրաստվին: Եվ մինչ պարբերական մամուլը ժողիւր ու ցամաքներ կտրելով՝ թեթևաթիշ կը վազվուտեն Ամերիկայէն Եգիպտոս, Եգիպտոսէն Ամերիկա, գիրքը հոգատար խնամակալներու կը կարտի, որպէսզի զինքը մեկ երկրէն ուրիշ երկիր մը փոխադրեն և տեղ մը հանգչեցնեն:

Կ. Պոլիս 1890-ին հայկար մեկ օրաթերթ կանոնավորապես և լըրջորեն կը հրատարակվեր՝ «Արևելքը» և մեկ ալ ազգային-գրական երկշաբաթաթերթ մը՝ «Մասիսը»: Այս հանդեսը, որ 1889 սեպտեմբերին սկսյալ, գրագետներու խումբի մը գրական ու քաղաքական բերանն էր, գաղբեցաւ 1890 հոկտեմբեր 15-ին, իր գլխավոր խմբագիրներուն բանտարկութեամբն ու տարագիր ցրվելովը:

«Մասիսին» աներևութացման դժբախտութեամբը, թուրքիո հայոց մտքին գերագույն վարիչը «Արևելքը» կը ներկայանար, Բյուզանդ Քեշյաննէն ներշնչյալ: Երիտասարդ և հանրածանոթ հրապարակագիրը, թեև «Արևելքին» 1884-էն ի վեր կ'աշխատակցեր իբր «գլխավոր խմբագիր», բայց վարչական մարմնի մը անտանելի հսկողութիւնը իր մտքին վրա կը ծանրանար միշտ, սակայն 1890 ամի փետրվարին՝ «Արևելքի» վարչական մարմնին կրած փոփոխութիւններովը, «գլխավոր խմբագիրն» ալ հետզհետե դեպի անկախութիւն կը դիմեր, մինչև որ նախ—էջին բացարձակորեն տիրապետեց. երկրորդ և երրորդ երեսները թեև իրենց անկախութիւնը պահել կը նկրտեին, բայց Քեշյանի ազդեցութիւնը թերթին ամբողջութեամբ մեջ կը սողոսկեր:

Կ. Պոլսո ալժմու մեծագույն օրագրին՝ «Բյուզանդիոնին» տեր և խմբագիրը, հետ քառորդ դարու մը հրապարակագրութեան, դեռ մինչև այսօր ալ ունէ որոշ գաղափարի մը գրոշակիրը չի ներկայանար, ո՛չ առաջադիմական, ո՛չ հետամնաց, ո՛չ պահպանողական, ո՛չ ազատական: Հրապարակագրին կոշումը փաստաբանական գործի հետ շփոթմամբ, կը կարծեն մերթ այս դատին պաշտպան հանդիսանալ, մերթ այն, առանց ունէ անպատեհութեան, ըստ պահանջման օրվան նկատումներուն: Գեղեցիկ գրականութեան, գեղարվեստի, գաղափարական թռչունի բնազդմամբ՝ հակառակորդ, այդ շատ «գործնական» խմբագիրը հաջողեցաւ ամենակարճ ժամանակամիջոցի մը մեջ «Արևելքի» ճակատին վրա կոխել տալ «նպարավաճառ թերթի» դատակնիքը:

«Մասիսին» դադարմամբը, գրագետ երիտասարդութիւնը՝ անտուն, անտեղ, անօթեան, անապաստան կը մնար: Գրականութիւնը չզիջաւ ասպնջականութիւն խնդրել թերթ մը, որուն խմբագրապետը հանրային միտքը կը ջանար ստամոքսաստի մղել, հայ ժողովուրդը հեռու պահելու

համար գաղափարական թռիչներու փորձանքներեն. ուղեղին ու սրտին տեղ՝ փորն ու որովայնը,— ներվի բնապաշտ բացատրության: Եվ հայ ժողովուրդն ալ շէր հանդուրժեր կաշկանդիլ որովայնասեր մամուլի մը ետեւեն, վասնզի նոր կյանքի մը արեւածագը կը նշողեր: Ժողովուրդը իր հավատարժարժ մամուլին վերածննդյանը կ'ակնկալեր անձկակարտու կը սպասեր մարդու մը, կը սպասեր թերթի մը: Մարդն ալ երեւցավ, թերթն ալ: Մարդը՝ Հովհաննես Շահնազարը, թերթը՝ «Հայրենիքը»:



Բանտերուն դուռները այն ինչ կիսով մը բացվեցան 1891 հունվար 5-ին, վերածնության թերթի մը ստեղծման գաղափարը կայծակեց Հովհաննես Շահնազարի մտքին մեջ: Երիտասարդ օրենսգետը գտավ «Արեւիկայի» հիմնադիրներեն մին, որ դադարած «Մասիսին» խմբագրությանն ալ մասնակցած էր, և հետ կարճատե խորհրդակցության մը՝ որոշեց «Հայրենիքը» գնել: Նոր «Հայրենիքը» հրատարակվեցավ 1891 հունիս 13—25-ին:

Հովհաննես Շահնազար Փարիզէն հինգ տարի առաջ Պոլիս վերադարձած էր, փաստաբանի վկայականով: Շատ շանցած՝ իրեն կը հանձնվէր բազմագումար դատ մը, զոր օսմանյան կառավարության դեմ էր բանար Հիրշ Պառոնը, սեփականատեր եվրոպական Թուրքիո երկաթուղիներուն: Հոշակավոր եվրոպացիին երիտասարդ հայ փաստաբանին ցույց տրված վստահությունը՝ գործի միջավայրերու ուշադրությունը անոր վրա դարձուց, ու մեծակ դատեր իրեն կը տարվէին: Եվ աս հանկարծ Շահնազարը խմբագրական ասպարեզին հետ կը փոխանակեր այն փաստաբանական ասպարեզը, որ այնքան շահավետ ապագայով մը ապահովվալ էր:

Նորեկ խմբագիրը հետը նաև հազար ոսկիի դրամագուլթ մը կը տաներ, «Հայրենիքին» հարատև հաջողությունը իբր երաշխավորություն: Մինչև այդ ժամանակ՝ հայ մը թերթի արտոնատեր կը դառնար առանց ասպարեզ մը զոհելու. ու ո՛չ ոք ալ այնքան անխոհեմ եղած էր իր անձնական կարևոր մեկ գումարը հատկացնել հայկար թերթ մը հրատարակելու:

Թե՛ գործ, թե՛ դրամ զոհող այդ եղական— երևույթ խմբագիրը միանգամայն անձնավորություն մըն էր, բարձրագույն ուսումն ստացած: Բարբիտ հայոց օրագրությունը առաջին անգամն էր, որ հրատարակիչ մը կ'ունենար, համալսարանն շրջանավարտ: Հմուտ գրագետներ հայ մամուլին մեջ խմբագրագետի պաշտոն վարած էին, ինչպես Տերոյենց,

Մամուրյան և ուրիշներ, բայց մասնագետ— Համալսարանական մը՝ ոչ:

Հրապարակագրի և գրագետի հոշականուն համբավով սպառազինված շէր, երբ Շահնազար կու գար օրագրության մեջ խիզախել. երբ բարեկամներեն ոմանք միայն կը հիշէին, թե 1879-ին «հենց» ու «***» ծածկանունով կրակոտ քանի մը հողվածներ հրատարակած էր «Մշակին» մեջ: Սրվանձությանցին գրած և Մանանայի՛ն ներմուծումներուն շարքը զետեղված խանդավառ նամակ մը ուսանողության օրերու հիշատակ մը կ'արթնցներ: Փարիզէն վերադարձին՝ «Արեւիկին» պզտիկ պատմվածքներ տված էր, կամ գնահատումներ, որոնք իրենց կարճատևությանը մեջ ցույց կուտային, թե երիտասարդ գրագետը «հասարակ տեղիքներե» սարսափող մըն է, ու մինչև իսկ ըմբոստ մը, որ չի հարգեր «անվիճելի» համարված «ճշմարտությունները»: Բայց այդ «գրեթե անծանոթը» շատ պիտի շուշանար ինքզինքը ճանչցնել տալու: Իր ուժանակ-պայթուցիկ գաղափարները ժողովուրդը կը սարսեին, կը ցնցեին, մինչև որ օր մը «Հայրենիքն» ալ օղը հանցին:

Իրավաբանը նաև սիրող մըն էր ընկերաբանական ուսումներու, զորս կը մշակեր, ինչպես նաև քաղաքական տնտեսագիտության ալ, որուն ուսուցչի պաշտոնին կողմեցավ Կեդրոնական վարժարանը, և հոն հորրպես նպաստեց գաղափարանվեր երիտասարդության մը փթթումին կամ պայթումին: «Հայրենիքը» Շահնազարի տնօրինությանմբը սքանչելապես ընկերվարական թերթը եղավ, անծայրածիր առաջադիմության նվիրված, որքան որ կը ներեր,— կամ որքան որ շէր ներեր,— Թուրքիո գրաքննությունը: Հանդգնամիտ հրապարակագիրը մեր ընկերային և հանրային կյանքը ընկերվարի էլեկտրավառ լույսեն առաջնորդել ուղեց, ա՛լ բավական համարելով յուղասուն պլպլուն պատրույզը, ազգին աչքերը հավկուրող:

Անկախ մտքով երիտասարդ գրողները՝ աղվոր գրականության սիրատարփներու մտավորական վերածնունդի գաղափարին նվիրված, որոնք բացն էին մնացեր, որմեհետև կիսամսյակ «Մասիսը» ա՛լ շէր հրատարակվեր, այդ գրողները նորեն իրենց հոշարան մը գտան «Հայրենիքի» մեջ:

«Հայրենիքին» հրատարակվելին վեց ամիս ետքը, 1892 հունվար 4-ին, «Մասիսը» վերստին հրապարակ ելավ, երեք շաբաթը անգամ մը հրատարակվող հանդես, խմբագրությանմբ երիտասարդ երկու փաստաբան գրագետներու՝ Գրիգոր Զոհրապ և Հրանդ Ասատուր:

Նորագույն «Մասիսը» ուղեց պաշտոնաթերթ մը հոշակիլ ավարտուն արվեստին, ուստի և ջանաց խույս տալ հանրային կյանքի մարտնչուններե, որոնք իր գեղատեսչի հանգստությունը պիտի վրդովէին:

Բայց գրական և գեղարվեստական թերթ մը չէր կրնար թվականի մը տենդոտ մտքին հետ հոգեկան հաղորդակցութենէ կտրված մնալ. իր հրատարակած կենսագրականները, գրական տեսութիւնները, պատմական ուսումնասիրութիւնները, բանաստեղծութիւնները, վիպակները, ամենքն ալ տևական հիշատակ մը թողուցին թե մտքերու. թե սրտերու մեջ:

«Հայրենիք» և «Մասիս» իրարու շահակապէս. գրական հանդեսին խմբագիրները կ'աշխատակցեին քաղաքական-ազգային օրաթերթին, որուն խմբագիրներն ալ «Մասիսին» մեջ կ'երևնային: Այս գրական եղբայրակցութիւնը տեւեց մինչև 1893-ին սկիզբները, երբ հանկարծ «Մասիսին» կողմէն «Հայրենիքին» դեմ անիմաստ հրատարակութիւն մը սիրալիր հարաբերութիւնները խզեց: Բայց երկու թերթերուն անկախ աշխատակիցները իրենց գրական հարաբերութիւնները շարունակեցին ատեն մը ևս, մինչև որ 1893 օգոստոսին «Մասիսը» օրհասեցաւ: Տպագրական տեսչութիւնը գրական հանդեսը առժամյա դադարումի դատապարտած էր. թերթի խմբագրութիւնը այս առիթն օգտվեցաւ հրատարակեն քաշվելու համար: «Մասիսը» գրասեր հասարակութեան հաճելի թերթ մը թեև, բայց իր երկու փաստաբան խմբագիրներուն շատ հոգնութիւն կը պատճառեր: Սակայն այդ 1892-93-ի հավաքածոն գրական աղվոր հիշատակարան մը պիտի մնա, մեջն ջնջելով անտեղի և անիմաստ երկու հոգված, որոնք թեթևամտութեան պահու մը «Հայրենիքին» դեմ արձակվեցան:

«Հայրենիքին» և «Մասիսին» հետ միաժամանակ հրատարակվող «Արևելքեն» գատ, ուրիշ հանդեսներ և հայատառ բայց թրքաբարբառ թերթեր ալ կը հրատարակվեին՝ «Արևելյան մամուլ», «Փունջ», «Մաղիկ», «Բյուրակն», և «Մանգումե», «Ճիրիտե», «Մեճմուա»: Ասոնց մեջ ալ երբեմն երբեմն գրական էջեր տեսնված են, բայց իբր դիպվածական բացառութիւն: Մեր լավագույն գրողներուն մեծամասնութիւնը, 1890-էն աւելին, «Հայրենիքին» և «Մասիսին» մեջ կրնանք գտնել:

Բ

Նորագույն գրականութեան շուրջը դեգերինք 1891-ի երկրորդ կեսին, այսինքն թվականի մը, երբ «Հայրենիքը» կ'երևի և քիչ ետքը՝ Ասատուր-Չոհրապ «Մասիսը»:

Մեր գրական բեղմնավորութիւնը բնազատ հանգստի պարտավորված էր 1890 հոկտեմբերին մինչև 1891 հունիս: Նորագույն գրողներին մեկը՝ Արշակ Չոպանյան՝ այդ «ամուլութեան շրջանին» վրա իր սկսնակի տպա-

վորութիւնը 1891 հունիսին արձանագրած է, ըսելով՝ «այն գրական ամուլութեան հուսահատեցուցիչ շրջանին մեջ, հորում կ'ապրինք, մինչդեռ ծանոթ գրագետները մեծագույն մասամբ հրապարակեն քաշված են կամ երբեմն միայն հոն կ'երևին»: Բայց ահա այդ ծանոթ գրագետները խմբովին «Հայրենիք» կը փոխադրվին, իրենց գործը հոն շարունակելու համար, և ուր նորեկ գրողները պիտի գտնեն «գեղեցիկ շրջան մը», արդեն պատրաստված: Միևնույն Չոպանյանը, մին այդ նորեկներին, ահա ինչպես կը նկարագրե, 1891 հունիսին, այն գրական շրջանը, ուր իրենք ալ մտնել կուզան: «Եվ ահա կը ծագի այսօր իրապաշտ դպրոց մը, լեզուն հետզհետե կը ճշտվի, գրականութիւնը կը ճոխանա իսկատիպ գրվածներով. վեպեր, քրոնիկներ, նորավեպեր, ֆանթեզիներ կը սկսին երևիլ. հայ գրականութեան ամենն հասուն (հասունութիւն, որ վաղահաս է) և ամենն գեղեցիկ շրջանին մեջ կը գտնվինք»:

Այդ «հասուն շրջանի» գրագետներին ոմանց վրա հաճախ խոսված է, ինչպես՝ Բաշալյան, Չոհրապ, Կամսարական. երեքն ալ գրեթե միևնույն ժամանակները երևցան, 1884—1885-ին բոլորտիքը. ասոնք, իբր արվեստագետ գրողներ, իրենց համբավը գլխավորապես վիպագրութեան կը պարտին: Համառոտ հիշատակութիւններ ընենք «նորերուն» — բնականաբար՝ այդ թվականին մեջ դեռ «նոր»: Անոնցմե ոմանք դեռ մինչև հիմակ ալ հինցած չեն համարվիր:



ՍիՊԻԼ, երբեմն օրիորդ Զապել Խանճյան և այժմ տիկին Հրանդ Ասատուր, արևմտյան հայ գրագետներուն շարքը առաջնակարգ դիրք կը գրավե, իսկ իբրև «կին հեղինակ» առաջին և անմրցակից: Իրական կյանքի բանաստեղծն է, առանց իրար խառնակելու իրականութիւն և բնապաշտութիւն: Ընթերցողը ցնցողական ստեղծագործութիւններով չի հափշտակեր և ոչ ալ մտքե շանցնելիք պատկերներով կը զմայլեցնէ, բայց իր թախծութեան ու ցավերու երգերն սրտահեշտ տրտմութիւն մը կը ցայտն: Մեր այն սակավաթիվ տաղաչափներն է, որոնք թուլիկ, տարտղնած չեն գրեր. ոտանավորի օրենքներուն քաջատեղյակ, զանոնք խղճմտորեն կը հարգե: Վեպ մըն ալ գրած է 1890—91-ին, «Աղջկան մը սիրտը», առանձին հատորով ալ հրատարակված: Հեղինակութիւն մը, ուր դեռատի գրագիտուհիին կարողութիւնները շատ տեղ երևան կու գան: Այդ գրքին ընթերցումն կարելի է գուշակել, թե տիկին Սիպիլ պիտի կրնար տաղանդավոր վիպագիր մը ըլլալ, եթե իր ուժերը մանր աշխատութեանց շուրջը չսպառեր: Իբրև գաղափարի հեղինակ, տիկին Հրանդ

Ասատուր միջնորդ մըն է պահպանողականության ու առաջադիմության միջև. տնային տանտիկին գրող մը և ոչ թե պոռոտող տնաքանդ մը:

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ՍՎԱՃՅԱՆ 1896-ին Պոլսեի Փարիզ փոխադրվելով, մեր արդի կյանքին վիպակներ գրեց, նյութ ընտրելով օրվան աղեխարջ գեպերը: Բայց նախ Պոլիս՝ «Հայրենիքին» մեջ երևցավ իր այն վեպը, որ կյանքի փորձառության մեջ՝ բազմաշառաչ աղմուկով դրողեցուց մասնավոր միջավայրեր, որոնց ընտանեկան բարքերը և ամուսնական տխուր կենցաղավարությունը կը լուսանկարեր կամ կը մթանկարեր:

ԿԱԼԻՔՍՈՒՆ տիկին Մարի Պելլերյան: Հայ կինը տիկին Մարի Պելլերյանին նախաձեռնությամբ իր առաջին «պաշտոնաթերթը» կ'ունենար՝ «Արտեմիսը», Եգիպտոս: Բայց երբ ֆրանսուհիներն իսկ չկրցին իրենց «Լա ֆրոնտը» պահպանել, շարմանանք, որ հայ կիներու թերթ մըն ալ առժամապես երևցած ըլլա, վերստին հրատարակման հուսադրությամբ: Տիկին Պելլերյան իր գրական առաջին փորձերը Պոլիս ըրած է, կրակոտ թվականի մը, 1892—95, մասնակցությամբ միանգամայն օրվան ծանր գեպերուն: Եգիպտոս փոխադրվելով, մինչև առանձին թերթ մը ունենալը, տեղական օրագիրներուն մեջ արձակ և ոտանավոր գրեց, տաք մտքով և ավելի տաք սրտով:

ԱՆԱՅԻՍ՝ տիկին Ավետիսյան, «Արևելքի» մեջ սկսավ գրել, մինչև տակավին օրիորդ Չոպանյան էր: Անկե ի վեր պարբերաբար հոդվածներ կը հրատարակե, ջանալով հետզհետե ավելի նրբորեն և վայելչազարդ աշխարհաբար մը գրել, Ֆրանսայի ակնապաշտ գրականության հակած թեթև իմն:

ՎԱՀՐԱՄ ՍՎԱՃՅԱՆ, տիկին Մարի Սվաճյանին զավակը. երաժշտության սիրահար ու դաշնակահարության մեջ մեծ համբավով արվեստագետ, բայց նաև քաջ հայագետ, հմուտ ըլլալով ֆրանսերենի, իտալերենի, գերմաներենի: Նախ իբր ոտանավոր գրող հայտնվեցավ, բայց վիպակներովն է, որ առաջնակարգ գրագետ մը հանդիսացավ Պոլիս, ուր «Հայրենիքին» մեջ փոքրիկ հրաշակերտներ թողած է*:

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՓԱՆՈՍՅԱՆ, տաղաչափությամբ երգիծաբանը, չի վերլուծվիր. եզակի երևույթ մը Պոլսո մամուլին մեջ, գլուտներուն նորության մը և հանկարծականովը, հանգերուն երևակալությամբ՝ ընթերցողը կը խելահեղե: Փանոսյան նաև քաջ ֆրանսագետ մըն է. ֆրանսերեն լեզվով իր բանաստեղծությունները ամեն ատեն, որ հրապարակ կելլեն՝ շատ համակիր ընդունելություն կը գտնեն: Փարիզ 1884-ին «Պառնասի»

բացած գրական մրցակցության մասնակցող հարյուրեն ավելի բանաստեղծներուն մեջ Փանոսյան առաջիններեն հանդիսացավ՝ իր «Հուսահատություն» տրոմաճոճ քերթվածովը:

ԳԱՆԻՆԿ ԶԼՆՏԳԻՅԱՆ, Ասատուր-Չոհրայ «Մասիսին» դորավիգներեն մին, կարևոր դիրք մը գրավեց գրական հայ խումբին մեջ, իր լեզվաբանական, ուսումնական և գրական հմտություններովը: Վաճառական երիտասարդ մը, որ մեր հին պատմությունը և մատենագրությունը լավ ուսումնասիրած է. գրաբար հայերենի քաջատեղյակ, լավ գիտե նաև զանազան լեզուներ ալ: Հիմակ Մանչեսթր առևտրական կարևոր տան մը թեև վարիչ, բայց և այնպես ժամանակ կը գտնե գրականության համար: Թարգմանեց համբավավոր Օմար Խայամը, ու պարբերաբար հրապարակ կը հանե այլևայլ հոդվածներ, որոնք պատմական նյութեր կ'ուսումնասիրեն:

ՀՐԱՆԻ ԱՍԱՏՈՒՐ շատ երախտիք ունի մեր նոր աշխարհաբարին վրա, որ վերջին քսան տարվան ժամանակամիջոցին կամաց կամաց բարեշրջեցավ ու իր առաջխաղացությունը կը շարունակե: Հրանդ Ասատուր այն սակավաթիվ գրողներն է, որոնք կը տքնին — և կը հաջողին — ճշգրիտ քերականությամբ աշխարհաբար գրելու: «Արևելքին», «Հայրենիքին» աշխատակից, ինչպես և «Մասիսին», որուն խմբագիր տնօրեններեն մին եղավ ժամանակ մը, շատ բան գրած է, բայց ուշագրավ գրագետ մըն է այն ուսումնասիրության մեջ, որոնք հմտություն կը պահանջեն: Երբեմն ալ իր քրոնիկներուն մեջ տրտում բանաստեղծ մը, թերևս առանց իսկ անդրադառնալու:

ՏԻԳՐԱՆ ԱՐՓԵԱՐՅԱՆ, «Մասիս» շաբաթաթերթին հիմակվան խմբագիրը, կյանքի ջախջախվածներուն սիրահար գրագետն է. անոնց համար միշտ արցունք մը ունի: Հյուսիս զայտանին մահին վրա կը հատի, սիրտը անոր սրտին վրա կը դնե. գերեզմանները կը դեգերի ու կ'երազե: Օրվան դժբախտությունները սիրտը վիրավորված, նույն ընթացքին թուղթին վրա կը նետե սրտեն ցայտած վշտի արցունքը, առանց մտաբերելու թե գրականություն կ'ընե: Մեր այն սակավաթիվ գրողներն է, որոնց բոլոր հոդվածները հին թերթերու մեջ մոռցված մնալու դատապարտված չեն: Իրմե հատոր մը պիտի մնա ապագային, հատոր մը՝ զոր պատանիները ունենին երու ներքև նստած պիտի ուզեն կարգալու:

ՀՈՎՍԵՓ ՅՈՒՍՈՒՅՅԱՆ, «Արևելքին» սկզբնավորությանը՝ գիտական-գրական նոր ճյուղ մը ստեղծեց, որ թերթին զխավոր հրապարակներն մեկը մնաց երկար ատեն:

ՏՈՔԹ. ԳՈՂՈՒՅԱՆ, երիտասարդ բժիշկը Փարիզեն «Հայրենիքին» գրած առողջաբանական հոդվածներովը, իսկատիպ գրագետ երևան եկավ:

* Օտանթ. «Գեղունիք» խմբագրության. — Ասոր կը հաջորդե Երվանդ Օտյանի կենսագրությունը, սակայն ձեռագիր մեկ մասը կորսվելով՝ ստիպվեցանք զուրո թողալ:

Առողջաբանութեան մեջ գրական աղվորութիւնը երևույթ մըն էր, որ անշուշտ շատ սովորական չէր:

ՏԻՐԱՆ ՔԱՆԿԱՅԱՆ, թուրքերեն լեզվով ականավոր հրատարակագիր, նշանավոր նաև հայ մամուլին մեջ, որ «Հայրենիքին» տվավ բազմազան նյութերու վրա լրջամիտ տեսութիւններ, ժողովուրդին դուրամատչելի, բայց հաճախ նաև գեղեցիկ գրականութեամբ զարդարուն:

ՄՐՄՐՅԱՆ, հրատուր գրող, մարգարեաշունչ կրոնաբան, միստիք մը, ինչպես կ'երևի «Ալիուլիա Երուսաղեմէն»: Քաջ հայագետ:

ՆՇԱՆ ՃԻՎԱՆՅԱՆ, Հորո ծածկանունով, տարիներու ընթացքին հրատարակեց և մինչև հիմակ ալ կը շարունակե հրատարակել կրոնական պատմական տեսութիւններ, բազմակողմանի հմտութեամբ լեցուն:

ԱՐՇԱԿ ՉՈՊԱՆՅԱՆ, Պոլսո մամուլին մեջ երևցավ 1890-ին, մինչ կեդրոնական վարժարանը դեռ ուսանող էր: Գպրոցին 1891-ին շրջանավարտ ելլելով, նախ «Արևելքին» ու ապա «Հայրենիքին» ու «Մասիսին» աշխատակից եղավ. պահ մը ալ «Ծաղիկ» հանդեսը իբր ամսաթերթ խմբագրեց: Թեև գրականութեան համար հուսալիբ ապագա մը կը խոստանար, բայց դեռատի գրողը հազիւ զարգանալ սկսած, ուզեց մեկնել մեկ փայլի մատենագրական ամեն ճյուղերուն մեջ. բայց ո՛չ մեկուն մեջ նշանավոր հետք մը թողուց, վասնզի միշտ հապճեպով կը գրե, շատ թերի ու երեսի հմտութեամբ: Մինչ այսօր կրնանք մեծ հաճույքով կարդալ Կամսարականին, Օտյանին, Զոհրապին, Բաշալյանին վիպակները, որոնք իրենց հրատարակման թվականեն տասնհինգ տարի ետքն ալ դեռ կրնան նորութիւն համարվել, կարելի չէ առանց ամենածանր ձանձրույթի թղթատել Չոպանյանի «Թուղթի փառքը»: Իր ոտանավորներուն մեջ՝ Չոպանյան ուշադիր է տաղաչափութեան պրհեստին, բայց իբր բանաստեղծ՝ շատ տկար մըն է: «Հասարակ տեղիքներու սիրատարի մը». ցո՛ւրտ գերթ գիշեր ու սգավոր՝ ինչպես բուն: «Մահը» սև կմախային էակն է. հուրը՝ «հերարձակ ու կարմիր տարր», որ «անհամար բազուկներով շարագործ». արևն ալ՝ «առտուններն իր արյունոտ անկողնեն» կ'ելլե: Ոտանավորներուն մեջ չես հանդիպիր պատկերի մը, մտածութեան մը, որ ուշագրութիւնդ գրավե: Բացառութիւն եվրոպական ընթերցումներե վերհիշումներու համար: Չոպանյան թեև տասըհինգ տարի է կը գրե, բայց մեր լեզվին, մեր գրականութեան ու մեր մտավորականութեան զարգացմանը օգտակար ծառայութիւն մը չէ կրցած մատուցանել, վասնզի անխնամ ոճով անհոգ գրող մըն է, շատ հարևանցի մտքերով*:

ԲԱՐԹՈՂ ՇԱՀՐԻԿՅԱՆ, Արմաշու դպրեվանքը քանի մը տարի ուսում ստանալէ հետո, «Հայրենիքին» խմբագրութեանը մասնակցեցավ, կը գրե գլխավորապես կրոնական նյութերու վրա, «Կունծիկ արեղա» անունով: Կիրակի օրերը կը հրատարակե կիրակնօրյա խոսքերը, որոնք շատ պարզ ու վայելուչ լեզվով կը բացատրեն քրիստոնէութեան ընկերաբանական իմաստասիրութիւնը: Շնորհալի, փափուկ ու գրավիչ ոճով գրող մը, որուն մեծ ապագա պահած էր մեր գրականութեան մեջ, բայց մեղք, որ կարճ եղավ արևը խեղճ երիտասարդին:

Պոլսական մամուլը, որ կը նկրտե եվրոպական գրականութեան ազդեցութեամբ բարգաւաճիլ, այդ մամուլը առաջնորդ պիտի հանդիսանար Հայաստան ծնող գրասեր մտքերու: Նոր շրջանին մեջ ունեցանք գրագետներ, ավելի կամ նվազ ուշագրավ, որոնցմէ երեքը հիշեցնենք, շնորհիւ այն համբավին, զոր կը վայելին նույնիսկ պոլսեցի շատ խրատապահանջ գրագետներուն մոտ:

ԹՎԱՍԻՆՅԻ, Խարբերդէն: Կորովալիբ բանաստեղծ մըն է, արձակագիր, որ նախ «Հայրենիքին» մեջ երևաց: Հայաստանի կյանքը խորապես ուսումնասիրած, երկրի լեզվին համովն ու հոտովը կը գրե, իրարու խառնելով երևակայութեան տեսիլք և իրականութիւն: Շատ անգամ վսեմին սահմանները կ'արշավե: Ոճը, մերթ վայելչապես գեղահյուս պարբերութիւններու շարք մը, մերթ գնդակատիպ ձուլումներ կարճ, ինքնազուսպ, շեշտակի սուրացող:

ՌՈՒԲԵՆ ԶԱՐԳԱՐՅԱՆ, Խարբերդէն. երևցավ «Հայրենիքին» մեջ. նրբացած արվեստագետ. աշակերտ Լոթիի ու Տոտիի, զգայնիկ և խորհող, ոճի հղկումին մինչև իսկ բծախնդիր մը: Իր վիպակները տրտմաթաթավ ու կենսաբորբ գործեր են, որոնք որոշ թվականի մը գրականութեան «ինչուն» կը պարզեն:

ԳԵՂԱՄ, Տարոնէն. երևցավ «Մասիս» շաբաթաթերթին ու «Արևելք» օրագրին մեջ: Նկարագրիչ մը Հայաստանի կյանքին, տոհմական ոճով, լեզվով, զգացումներով: Իր բազմազան ու բազմերփին գրութիւնները ընթերցողը ուխտավայրե մը գեղը կը փոխադրեն, գեղեն՝ քաղթի մը ժողովին մեջ կը նետեն, իր գրչին տակ ավանդութիւնները, պատրանքները, երազները, իրականութիւնները խառնամառն կու գան գրավել սրտերու հետ և մտքերն ալ: Գեղամին հողվածները ընդհանրապես երկայնածիփ են, բայց միշտ հաճույքով կը կարդացվին նույնիսկ պոլսեցի գրագետներեն, որոնք եվրոպական մատենագրութեան մտերիմներն են: Գրագետներէն, որոնք եվրոպական մատենագրութեան մտերիմներն են:

Արևմտյան հայ մամուլը՝ այն շրջանին մեջ, որ 1891-են կը սկսի, պարտավորվեցավ հետզհետե ավելի զգուշավոր վարմունքով վերաբերիլ դեպի Արևելյան հայուն կյանքը և գրականութիւնը:

* Մանթ. «Գեղունիք» խմբագրութեան. — «Երես չէ՛ արդյոք ընկալածութեանը»

(1880—1900)

Ա.

«Գեղունիին» մեջ ընդարձակ հողվածով մը խոսեցանք Թուրքիո հայոց արդի գրականության վրա: Մեր շուկետը եղավ 1850 թվականը, և կանգ առինք 1880-ին, Հիմա կ'ուզենք այդ ժամանակամիջոցեն մեկնելով հասնիլ մինչև մեր օրերը: Բայց պետք կը զգանք «Գեղունիին» տեսությունը նախապես համառոտ մը ծանոթացնել «Բազմավեպի» ընթերցողներուն ալ, որպեսզի կարենան առանց դժվարության հետամըտիլ մեկ թվականեն մյուսին փոխանցմանը:



Թուրքիո հայոց մտավորական շարժումին կեղրոնավայրը Պոլիսը եղած է, վասնզի հոն կը կեղրոնանա իրենց տնտեսական և քաղաքական կյանքը: Օսմանյան մայրաքաղաքը ընդհանուր ազգային կյանքին վրա գերազդեցիկ իշխանություն ունեցավ, շնորհիվ հոն հիմնված վարչական և կրոնական ազգային նոր իշխանության մը, որ Պատրիարքությունն է:

Մեր արդի գրականությունը երեք ճյուղավորմամբ զարգացավ. հայրենագիտական, թարգմանական, հրապարակագրական: Մխիթարյանները մշակեցին առաջինը, տոհմային պատմության և լեզվի մեծամեծ հրատարակություններով, որոնց կցորդեցին դասական գրքերու հայացումը: Իզմիր՝ եվրոպական արդի մատենագրությունը տարածեց մեր մեջ: Կ. Պոլսո հատկանիշը հրապարակագրությունը եղավ:

Ինչ որ ընդհանուր առումով Թուրքիո հայոց գրականությունը կը կոչվի՝ պոլսականն է: Հայաստան մատենագրություն չունի. պոլսավորպես այն պատճառով, որ հայրենի հողին վրա տպարանի հաստատությունը անհնարին եղած է:

Կ. Պոլսո գրականությունը հրապարակագրական եղավ և հրապարակագրական մնաց, վասնզի իրեն նպատակ մը առաջադրած էր՝ ցեղին վերածնունդը: Հաջողությունը՝ մաքառում է: Միևնույն ատեն հայ ժողովուրդը կ'ընդլայնեի ազգայնության ըմբռնումը: Լոկ պատմական-կրոնական հայրենիքի մը զգացումին կը միացնեի պատմական-աշխարհական հայրենիքի մը զաղափարն ալ: Օրագրություն, ատենաբանություն, թատրոն, բանաստեղծություն, միևնույն շարժումեն մղված կը առաջանային: Եվրոպական դաստիարակությամբ զարգացած նոր երիտասարդություն մը այդ շարժումին վարիչն էր:



Կ. Պոլսո և Իզմիրի մամուլները, 1890-ի դեպքերեն հետո, լայնակեցին զբաղիլ Կովկասով: «Հայրենիք» իրենը ըրավ այն ուղղությունը, որուն կը հետևեի երբեմն «Արևելք», Ռուսիո հայոց գործերուն մեջ: Հուլիսիցս «Պոլսո Մշակը», իսկ «Արևելքն» ու «Արևելյան մամուլը» Կովկասի պահպանողական կուսակցության հարեցան: Ծագարական տեսությունը ծայրահեղ խստություն պետք չտեսավ. իսկ մամուլն ալ կովկասյան խնդիրները կ'ուսումնասիրեի զգուշավորությամբ: Բայց 1892-են սկսյալ՝ կացությունը փոխվեցավ. կառավարությունը արգելեց մինչև իսկ հիշատակությունը Թիֆլիսի հայ թերթերու անունին: Միայն մաքսանենգությամբ հնարավոր էր անվնաս հողված մը արտատպել թերթերե, որոնք գաղտագողի ստացված էին. բայց Թիֆլիսի հետ հարաբերությունները չխզվեցան. Կ. Պոլսո հետ «Մշակին» հարաբերությունները կը կեղրոնանային «Հայրենիքին» խմբագրատունը, ուրկե անընդհատ կը շարունակվեին թղթակցությունները դեպի Կովկաս:

Բայց Արևմտ. հայոց գրականությունը իր նոր ընթացքին մեջ կանգ առավ 1895-ի վերջին ամիսները: Կառավարական խստությունները ահազորեն ծանրացան մամուլին վրա, որուն խմբագիրները հուսախաբության ներքև ընկճված էին ժողովուրդին հետ: «Հայրենիքի» 1895-ի դեկտեմբեր ամսվան վերջին օրերը խափանվեցավ անպայման ժամանակի մը համար. իր գլխավոր խմբագիրներեն ոմանք հարկադրվեցան Պոլիսը թողուլ, որպեսզի թերթին վերաբացումը հնարավոր ըլլա: Այդ շուկեն քանի մը ամիս հետո, առաջադիմական օրագիրը վերստին հրատարակման թույլտվություն կը ստանար, բայց ամսն մը ետքը կը շեղվեր, իր տնօրենին՝ Հովհաննես Շահնազարին բանտարկությամբ ու հետո տարագրությամբ:

Այսպես ահա, գահավեժ անկումի, խուճապական տագնապի, արյուն արցունքի մեջ նսեմաստվեր կ'աղոտանար 1891—1895-ի մտավորական վերածնունդի արևածագը, որ սակայն անշնչելի հիշատակ մը կը թողուր, բեղմնավորման արտը պատրաստած:

«Գեղունի»
1905, թիվ 1—10

Պոլսո և Իզմիրի մտավորական շարժումին ամբողջութիւնը հաս-
վածներու բաժնելով, յուրաքանչյուրը պատկերացուցինք իրեն հատուկ
դեմքի մը ուրվագրութիւնը: Տեսանք, որ ազգային-կրօնական ավանդու-
թյանց անվթար պահպանումին խնայանք կը կանգնի պրուսացի Տերո-
յանց Չամուրճի պատվելին, խավարյալներու պետը: Լուսավորչական-
ներուն կ'առաջնորդի Պալլան-Ռուսինյան-Օտյան գեղարվեստասերներու
խումբը: Պեշիկթաշլյան՝ հայրենիքին երգիչն է: Մերենց-Շիշմանյան՝
վիպասանը: Մամուրյան ու Չիլիկիւրյան եվրոպական արդի գրականու-
թյունը կ'ընտելացնեն հայոց, ու միանգամայն նոր հրապարակագրու-
թյան մը նախաձեռնութիւնը՝ կ'ունենան: Դուրյան՝ սրտի բանաստեղծը
Շահնազարյան վարդապետ՝ նոր տիպար եկեղեցականն է: Մատթիւ
Գարագաշյան հայոց պատմութիւնը գիտակորեն քննող կը հանդիսա-
նա ու մեր նոր աշխարհաբարը գրաբարին մեջ կաղապարելու կը տքնի:
Այս դեմքերեն յուրաքանչյուրը խումբ մը կը ներկայացնեն. այդ խում-
բերուն համախմբումը հայ մտավորականութիւնն է 1850-են 1880:

Բ

Քանի մը տարվան մեծամեծ դեպքերը Քուրքիո ընդհանուր վի-
ճակը փոխած ըլլալով, բնականաբար հայ կյանքն ալ պիտի կրեր պա-
տահարներուն հզոր ազդեցութիւնը: Խաղաղութեան թվականը, որ 1888-
են հետո կը բացվի, նոր կյանք մը կ'այգործի հայ ցեղին ալ: Անդին
հորիզոնը նոր արշալույսի մը ծագիլ կը թվի: Զայն ավետողը պատրի-
արք մըն է:

Հայ ազգին պատրիարքի մը դեպի նոր կյանք այս առաջնորդութիւ-
նը, արդեն կը հաստատեն ժողովուրդին ու եկեղեցականութեան միջև հա-
րաբերութեանց բարեփոխումը: Սահմանադրութիւնը վերջ մը դրած ըլլա-
լով պատրիարքարանին միահեծան իշխանութեանը, այլևս ո՛չ եկեղեցա-
կան, ո՛չ աշխարհական կրնան ժողովուրդը ճնշել: Ատելութեան շարժա-
ռիթները օրե օր կը պակսին: Միևնույն ատեն երկու ժողովրդական
պատրիարք՝ Խրիմյան և Վարժապետյան՝ մտքի և սրտի հատկութեանց
շնորհիվ կը հաջողին պատրիարքութիւնը և հետը՝ եկեղեցականութիւնը
հարգելի ընել: Գում-Գաբու կը հռոխն ազգին ամեն ըղձանքները:

Սազըզ-Աղաճիի պատրիարքարանն ալ հանդարտած է: Մաքառում-
ները վերջացած են փոխադարձ զիջողութիւններով: Նոր պետ մը՝ Ազար-
յան պատրիարք՝ հաշտարար քաղաքականութեամբ մը ժողովուրդը կը
սիրաշահի:

Վախճանի մը հանգած են ուրեմն այն բոլոր մարտնչումները որոնց

նպատակակետն էր ներքին բարեկարգութիւն, կամ ազգային-եկեղեցա-
կան իրավունքներու պաշտպանութիւն:

Վերջացեր են նաև կրօնական հալածանքները: Աշխարհական հայ-
րենիքի գաղափարը կը միացնեն հայ ցեղը: Նույնիսկ կրօնական իշխա-
նութիւնները՝ Գում-Գաբու, Սազըզ-Աղաճ, Ֆինճանճըլար-Յոգուշը, այդ
գաղափարին պաշտոն կը մատուցանեն: Հայաստանի տնտեսական, բա-
րոյական, մտավորական վիճակին հոգածութիւնը կը գրավեն մտքերը:

Հայաստանը կը փնտրվի, ու հայրենագիտական գրականութիւնը կը
զարգանա: Հայաստանի հնախոսութեան հեղինակին հաջորդները մեզի
կու տան Երուակ, Սիսվան, Աբարատ, Սիսակաւք: Սրվանձոյանց գրչովը
կը պնդէ Հայաստանը ու կու տա Գրոց և Բրոց, Հնոց և Նորոց, Մանա-
նա, Համով Հոտով, Քորոս Աղբաբ: Հայաստանի կյանքին հայաստանցիի
մը գրած վեպը կ'ունենանք, Սեղրակյանցի (Տեվկանց) Եաններ:

Հայրենի երկրին հին ու նոր կյանքի ուսումնասիրութիւնը օր մը
ճամփա պիտի բանա զուտ հայկական կյանքի գրականութեան մը: Առայ-
ժըմ նոր գրականութեան հայացումը կը նախապատրաստէ: Օտար հողի
վրա ծնած կամ հոն փոխադրված հայ միտքերը պիտի նմանին այն հա-
յոց, որոնց հայերը օտար երկրի մեջ ատենոք մոռցեր են հայրենի
ավանդութիւններ ու լեզու: Օր մը իրենց թոռները վերստին կը հայա-
նան, սպասելով հայրենիք վերադարձի օրվան:

Ընթերցող ժողովուրդին ճաշակն ալ նրբանալ սկսած է: Թարգման-
ված գրքերը՝ ըլլան անոնք մեծ հեղինակութիւններ, ինչպես՝ Հյուզոյի
«Թշվառները», ըլլան զբոսցնող վեպեր, ինչպես՝ Դյումայի «Մոնտե
Քրիստոն», հայ միտքը քիչ շատ ընտելացուցած են եվրոպական ոճին:
Հիմակ հայ գրագետը պիտի ջանա հայկական համով հոտով ու եվրո-
պական ոճով գրել:



Ինչպես քաղաքական ու մտավորական, նույն և գրական փոխան-
ցումի թվականի մը սկզբնավորութիւնն է 1878 տարին: Բայց պատ-
մական երկու թվականներու միջև ճշտագիծ սահմանագլուխ մը չ'երկ-
ըննար: Քսաներորդ դարուն առաջին տարիները որոշակի ինչով կը
տարբերվեին վերջացող դարուն ետքի օրերին: Այսպես և մեր կյանքը: Կը
զգա՞նք փոփոխման օրը. բայց կը փոխվի՞նք, կը փոխվի՞նք:

Նոր գրականութեան ծագումն երեսուն տարի վերջը, շատ փոխ-
ված տեսարանի մը առջև ենք: Պեշիկթաշլյան՝ վաղուց է մնաած, առանց
իր քաղաքներն արժանավոր մեծակալ գործ մը ձգած ըլլալու: Մեռած է

Ռուսիայան: Կը թողու սահմանադրութիւն մը, ներքին Կանոնադիր մը, պերճախոս ատենաբանութիւններ, բայց ո՛ր է շնորհակալ գիրքը: Գուրջան՝ հուլանք տված մեկներ է: Եվ Օտյան՝ վտարանդի մըն է: Հետու անոնցմէ, զոր կը սիրեր: Երանութիւնը մահվան մեջ փնտոող հուսահատը: «Աշխարհն զգված էմ, ելլամ երթամ աշխարհն: Երթամ ի լույս աստվածատեսութեան»: Ա՛լ բոլորովին անկապաշտ գրագետ:

Այդ սերունդն երիտասարդացած է Շիշմանյան, այլափոխմամբ Սերենցի: Ուժեղ ու կորովի մարդն է. ցեղ մը սրտապնդող տիպար մը: Հրապարակագրութիւնը չէ թողած, վասնզի արյունը դեռ կ'եռա, բայց ա՛լ մարանչող մը չէ: Մարտնչի որո՞ւ դեմ: Նոր դարը կը գուշակե. և անոր տոմարին մեջ ալ կ'արձանագրվի: Հիմակ է, որ իրարու ետեւ կը գրե այն վեպերը, որոնք օրվան կարոտին հաղորդ կու տան:



Ո՛ր է սակայն նոր սերունդը ներկայացնող գրականութիւնը: Պատրաստվելու վրա է:

Փոխանցումի թվականին դեռ որոշ չէ գծագրված ազգին նոր իդեականը: Հին սերունդը կատարելիք գործ մը ունի, անոր հետամտեցավ, զայն ամբողջացուց: Ազգին կազմակերպութիւն մը տալով զայն ինքնամփոփ մարմին մը ըրավ: Գրականութիւնը որոշ ձգտումի մը չէր ծառայեր: Այդ ատեններն էր, 1870-էն սկսյալ, որ նոր գրողներ երեսնեկան: Ասոնք օժտված կը թվին ձիրքերով, որոնք ճշմարիտ գրական մարդը կը հորինեն: Եվ սակայն իդեական մը կը պակսեր իրենց: Իրենց իդեականը անձերինն եղավ: Եվ ահա ինքնամոլութեան հիվանդոտ գրականութիւն մը ծայր տալ սկսավ: Յուրաքանչյուր գրող ինք իր փառաբանքը կը կարդար: Քիչ մը ևս ու ահա հիվանդութիւնը պիտի համաճարակվեր: Ունայնամտութիւնը շուտով իրեն կովան կը սխտրաստե դատարկ ուղեղներու մեջ: Բայց ժամանակը երկունքի մեջ էր: Մըքերը հասունացած էին, և գրական ձգտումներով գրականութիւն մը ուղղութիւն պիտի տար ազգային մտքին:



Արշալույսը՝ որ հորիզոնը երեցած էր, հետզհետե կը խուսափեր: Ու մարը մտնելու վրա էր արեւը պատրիարքին, որ զայն ավետած էր: Կիսաստվերը կ'երկննար: Ետեւն՝ խավարում: Երկյուղալից ապագա մը՝ ժամանակին գրութիւնները երբ ուշագիր կարդանք, պիտի անդրադանանք, թե նոր հրապարակագիրները նմանած են կենդանիներու:

որոնք երկրաշարժի ցնցումը կը նախազգան և վրդովման նշանները ընազգաբար երևան կը բերեն:

Այդ նախազգացման գրականութեան դուզնեթաց կը առաջանա ընկերական գրականութիւնը, որ նոր կը ծնի: Օրագրութեան մեջ Վալենի անունը կ'արտասանվի:

Մեղի համար «ընկերային խնդիրներ» բացատրութիւնը ամբողջապէս այն իմաստը շունի, որով կ'ըմբռնեն զայն եվրոպացիները: Հնչուն ընկերային խնդիրը ազգային շրջանակէն դուրս չ'ելլեր: Երկրին վարչական կազմակերպութիւնը նպաստավոր չէ մամուլին ազդեցութեանը այն ամեն գործերուն մեջ, որոնք կառավարական ձեռնհասութեան կը պատկանին: Բայց իբր սկզբնավորութիւն կը բավե ազգային շրջանակն ալ: Մեր բարոյական կյանքին տնօրինութեան ամբողջակի իրավունքը վալենիլով, կարող ենք ներքնապիս մենք մեզ բարեկարգել, սպասելով ավելի լայնատարած մտածութիւններու: Ու նույնիսկ կան նյութական կարգ մը խնդիրներ ալ, որոնց վրա մամուլը կրնա հզորապիս ներգործել: Հայը հայուն հետ տնտեսական հարաբերութիւններ ունի, և ասոնք ալ գրողներուն ուշագրութիւնը կը հրավիրեն: Գրական սեռ մը բարգաւաճիլ պիտի սկսի, ընկերային խնդիրներու մտահոգութեան իբր հետեանք: Վիպասանութիւնն է, որ պիտի մշակվի ներքին կյանքի բարեփոխման մասնավոր ձգտումով: Տիկին Սրբուհի Տյուսաբի առաջին վեպը ու Բաշալանի առաջին նորավեպը ընդհանուր կերպով գաղափար մը կրնան տալ, թե ի՛նչ պիտի ըլլա հայ վիպասանութիւնը իր սկզբնավորութեանը ու զարգացմանը զանազան փուլերուն:

Վեպը թատրոնին բաց թողած տեղը պիտի բռնե: Հանգամանքները այլևս չեն թույլատրեր հայ թատերգութեան շարունակութիւնը: Հազիվ թիլ արձակած մատաղատունկը կը շորնա: Վիպագրութիւնը՝ իր նախափորձերուն իսկ՝ ավելի կատարելագործյալ արվեստով մը կը ներկայանա, քան թե թատերգութիւնը իր առաջին արտագրութեանցը մեջ: Բաշալան, Զոհրապ, Կամսարական երբ իրենց վիպակները կը հրատարակեն, բաղգատաբար ավելի ինքնատիպ արվեստագետներ երևան կու գան, քան թե Պեշիկթաշլյան, Դուրյան, Քերզյան իրենց թատերգութիւններովը:

Թատրոնին հետ կը վերջանա ազգային երգը: Կը փոխվին նաև գրքի հրատարակութեան պայմանները: Շատ դժվար գործ մը կ'ըլլա առանձին հատորով երկասիրութեան մը երևումը: Ուստի և օրագրութիւնը բացարձակ տերը կը դառնա գրական հրապարակին:

Ու արդեն նոր արյունախառնութեամբ կազդուրված է: Շատ երիտասարդ հրապարակագիր մը, Բյուզանդ Քեչյան, «Մասիս» խմբագրութեան

մեջ, առաջնակարգ դեր մը ստանձնելով, կը հաջողի հայ լրագրութիւնը վերանորոգել:

«Մասիսը» սակայն չի բավեր գոհացում տալ ամբողջ այն երիտա-տարդութեան, որ քանի մը տարի է հանրային գործունեյա կյանք մը կը վարէ: Այդ երիտասարդութիւնն ալ իր գրական ուժը հանրային մաքա-ռումներու պիտի նվիրէ, նման նախորդ սերունդին: Քիչ շատ տարբեր պայմաններէ շրջապատյալ սակայն:

Պոլսո մամուլին մեջ ընկերային խնդրին կը ժամանակակցի «հա-րուստ» կոչված դասակարգին դեմ պայքարը: Նոր երևույթ մը նաև այդ դասակարգն ալ, որ հետո «Ազնվաշուք» տիտղոսով սկսավ ճանչցվի:

«Ազնվաշուքը» կը համապատասխանէ «նոր հարուստ» բառին: Ղրիմի պատերազմէն ետքը, երբ հայ սեղանավորութիւնը ա՛լ կը փշա-նար արագաբար, հայ վաճառականութիւնն ալ սկսավ ծաղկիլ, շնոր-հիվ Եվրոպայի հետ հարաբերութեանց դյուրացման: Ընդարձակորեն առևտուր ընող, կառավարութեան հետ մեծ գործերու ձեռնարկող, վաշ-խառութեան դրութիւնը շարունակող բազմաթիվ հայեր առաջ եկան Պոլիս: Ասոնցմէ շատերը մասնակցեցան ազգային գործերու: Ընդհան-րապես— քիչ բացառութեամբ— բարեխիղճ երեցան հանրային գրամին գործածութեանը մեջ: Ու մինչև իսկ իրենցմէ ոմանք բավական կը նպաս-տէին բարեգործական ու կրթական հաստատութեանց: Նյութական առա-վելութեամբը զոր կը վայելէին, այդ նոր հարուստները բնականաբար պիտի գրավէին ժողովուրդին մեծարանքը: Նյութապես հարուստ, բայց մտավորապես աղքատ ազնվաշուքները ուղեցին շահադանցորէն անկա-խութեամբ վարել իրենց հանձնված ազգային պաշտոնները: Հո՛ն, որ նյութականը մտավորականին աշակցութեանը կը կարոտեր, հո՛ն ազ-նըվաշուքները իրենց «խելքովը» շատ վնասակար կը դառնային: Ու իրենց հավակնոտութիւնը զավեշտականի համեմատութիւններ կ'առ-նէր: Միևնույն ատեն այս հարուստներէն շատերը շարաշար կը հարբու-տահարեին իրենց անձնական գործերուն մեջ զանվող պաշտոնյաները, բանվորները, ամեն ոք: Ու կատարելագործութեան կը հասցնէն տնա-քանդ վաշխառութիւնը:

Եվ ահա կը տեսնենք որ հրապարակագրութիւնը կը ջանա այդ դա-սակարգին իշխանութիւնը սահմանափակել: Խմբագրական հոգիւածներն ու վիպը կը նկրտին այդ նպատակին:



Ընկերային խնդիրներու բաժնին մաս կը կազմէ կրտսերին մեր ան-հատական կյանքին վրա ունեցած իշխանութիւնը: Շատ դարեր անցեր

են որմեհետե հաստատված են կանոններն ու օրենքները, որոնք հա-յուն անհատական ու ընտանեկան կենցաղավարութեան պայմանները կը տնօրինեն: Բարեփոխումի ժամանակը հասած է: Հայրենապետները օրենսդրած են՝ աչքի առջև ունենալով իրենց ժամանակակիցները: Հար-յուրավոր տարիներ հետո գալիք սերունդները հոգածութեան առարկա չէին կրնար ըլլալ: Ոչ ոք չոգին ու էլեկտրականութիւնը գուշակած էր: Մեռածները չեն, որ ողջերուն կյանքը պիտի վարեն: Այս մտածութենէ կը ծագի եկեղեցիին վարչական օրենքներու բարեփոխման պահանջու-մը: Այդ բարեփոխումը դյուրացնելու համար, հրապարակագրութիւնը կ'ազդէ մտքերու վրա. վիպագրութիւնը կ'ուզէ սրտերը իրեն կուսակ-ցել:

Ազնվաշուք դասակարգին հետ կես դարու մեջ մեծցեր է ուրիշ խմ-բակ մըն ալ: Էֆենդիներունը: Ամիրայութիւնը թեև վերջացած է, բայց անոր հաջորդած է էֆենդիութիւնը: Որքան ատեն, որ այդ դասակարգին ներկայացուցիչները Օտյան մը, Սերվիչեն մը կը հանդիսանան, ազգին սիրտը հանդարտ կը մնա: Բայց այլասերումը չ'ուշանար: Վրդովումը ծայր կու տա: Էֆենդիներու դեմ կռիվը կը մղվի երկու միջոցով. ուղղա-կի և անուղղակի: Ազգային ժողովին մեջ՝ ուղղակի. օրագրութեամբ՝ անուղղակի:

Բայց միևնույն ատեն տարօրինակ կերպով կ'ընճոտ էր ազգային կյանքը: Խաղաղութեան թվականը, որ բացված էր 1878-են հետո, օրն օր վրդովման շրջանի մը կը փոխվի: Պոլսո մամուլին հոգիւածները հո-գիններու խռովքը կը ցուցնեն:

Գ

Վերջին քսնի մը տարվան ընթացքին մեջ Ռուսիո և Թուրքիո հա-յոց հարաբերութիւնները աներևակայելի կերպով ընդարձակված և մտերմացած էին: «Արևելք» թերթի հիմնարկութենէն առաջ Թուրքիո հայերը շատ քիչ բան կ'իմանային Ռուսիո հայոց կյանքէն: Ու փոխա-դարձաբար: Հայաստան կրթութիւն տարածող ընկերութեանց հաստատ-մամբը, 1876-են սկսյալ կանոնավոր հարաբերութիւններու սկզբնավո-րութիւն եղավ Կ. Պոլսո և Ռուսիո հայոց միջև, միջնորդը «Մշակ» թերթն էր: Նորահաստատ կապերը հզորապես պիտի ազդէին ազգային կյան-քին և Պոլսո օրագրութեան վրա:

Ա՛լ անկե ետքը «Մշակի» խմբագրութիւնը իրեն համար բերան մը ունէր Թուրքիո հայոց մեջ: «Արևելքի» հրատարակութիւնը սկսելէն քա-նի մը ամիս ետքը, «Մասիսը» այլևս կարող չէր շարունակվիլ, ու 1884

հուլիսին իբրև օրաթերթ ըլլալի կը դադրեր երեսուն երեք տարվան թերթը, և կու գար անձնատուր ըլլալ «Արևելքի»:

«Արևելքի» լայնածավալ էջերը բաց էին «Մշակի» վարիչներուն առջև: Գրիգոր Արծրունի, Բաֆֆի, Առաքելյան, Մալումյան կ'երևեին «Արևելքի» մեջ: Կովկասէն ամեն մշակական «Արևելքը» իբր իր թերթը կը նկատեր: Ազգային ամեն խնդիր թե՛ «Մշակի», և թե՛ «Արևելքի» մեջ գաղափարներու կատարյալ համերաշխութեամբ կը քննվեր: Զգացումներու և մտածութեաններու համանմանութեանը երևան կու գար հանրային ուրիշ գործերու մեջ ալ:

Հարկ է սակայն այս առթիվ հիշեցնել, որ հիմակվան «Արևելքը» ո՛րևէ առնչութեան չունի 1884-ի «Արևելքին» հետ: Անունը և հաստատման թվականը միևնույնն են: Մարդիկն ալ փոխված են, ուղղութեանն ալ:

Ու իբր միջանկյալ հարկ է հիշեցնել, որ նույնիսկ նախկին «Արևելքը» մշակականութեան մղվեցավ ո՛չ թե հաճաքական հավանութեամբ, այլ անհատական ազդեցութեամբ: «Արևելք» կը խմբագրվեր վարչական մարմնի մը հսկողութեամբ: Երբ 1890 փետրվար 12-ին վարչական մարմնին մեջ փոփոխութեաններ տեղի ունեցան, «Արևելք» ալ սկսավ դադրիլ «Մշակի» հետ որևէ համերաշխութենէ: Այդ միջոցին Պուստ մշակականները առժամապես ուրիշ հանդես հրատարակեցին, վասնզի ժամանակը «երկունքի մեջ էր»: Իսկ 1891-ին «Արևելք» բազմաթիւն հակամշակական եղավ, մասնավորապես Քեյլանի ազդեցութեամբը: Բայց 1891-ին ալ հիմնվեցավ «Հայրենիքը»:



Կովկասի հետ սերտ հարաբերութեանները տարօրինակ կերպով ազդեցին Քուրքիո վրա: Մինչև այն ատեն Հայաստան Կ. Պալեն կը ներշնչվեր, հիմակ սկսավ Ռուսիո հայոցմենն ալ գաղափար ստանալ «Մշակը» ամեն կողմ կը տարածվեր. Բաֆֆիի վեպերը մտան ամեն քաղաք, ամեն գյուղ, ամեն տուն, ամեն խան:

Այսպես, Քուրքիո հայոց պոլսական գրականութեանը 1878-էն մինչև 1890 կը փոխվի տիրապետող գաղափարներուն և զգացումներուն ազդեցութեամբ: Կը ներշնչի ժողովուրդին, կը ներշնչվի ժողովուրդին: Իսկ երբ կը հասնինք 1890 թվականը՝ կը հասկնանք, թե ճգնաժամի մը մտտ է Քուրքիո հայութեանը: Գրականութեան մեջ նմանը շտեմնված իրարանցում կա: Բուռն սպորում մը:



Հանգստութեան միջնարար մը, որ յոթը ամիս կը տևէ: Այդ միջոցին «Արևելք» կը պատկերացնէ մաս մը հայոց հանդարտասեր ձգտումը: Բայց շատ շանցած, 1891 հուլիս 13—25-ին նոր «Հայրենիքը» կը հիմնվի Հ. Շահնազարի կողմէ:

Այն բուրբ գաղափարները, որոնք տասնհինգ տարիէ ի վեր կը խտանային հայոց մտքերուն մեջ, այն բոլոր զգացումները, որոնք այդ ժամանակամիջոցին հայոց ոգիները կը տազնապեին, ասոնք ամենքը կու գան կը համբարին «Հայրենիքի» մեջ: Ու հոնկե կը թրթռին հայ աշխարհը:

Մարտնչող, կարուկ, զարնող գրականութեան մը երևան կու գա «Հայրենիքի» մեջ, բայց միշտ՝ հրապարակագրութեան հովանավորութեամբ:

Մեր ժամանակակից գրականութեանը «Հայրենիքի» մեջ կը պայթեցնէ իր բոլոր գեղարվեստական, լեզվաբանական զորութեանը: Գրողները կարծես նախազգացումն ունենան մոտալուտ պատահարներու Բան մը իրենց կ'ըսեն, թե քիչ մը ևս ու ա՛լ ազգին քովը պիտի չըլլան: Կը զգան, թե կափարիչ մը պիտի դրվի կես դարու գաղափարական գրականութեան վրա: Ու կ'ուզեն անհղծելի դրոշմով շիրիմը «կնքյալ պահել մինչև ցգալուստ»:

Ն

Այժմու գրականութեանն ալ դարձյալ օրագրութեան մեջ է: Անոր վրա ծանրանալ պիտի չուզենք: Դեռ պատմութեան շրջանակին մեջ չէ անցած: Կը բավականանանք ըսել, որ 1895-ի գրականութեան շարունակութեանը շատ զգալի կերպով ընդհատված կը տեսնվի: Վաղնչուց աշխատավորներ կը շարունակեն ըստ պարագայից գրել: Հանգամանքներու փոփոխութեանը իրենց վրա չէ ազդած: Էն ինչ որ եղած էին, և պիտի ըլլան ինչ որ են: Ո՛չ ժամանակը, ո՛չ միջոցը կ'ազդեն իրենց վրա:

Բայց նոր գրողներ ալ երևան եկած են: Ասոնց մեջ աչքի զարնող, ուշագրավ դեմք մը չի տեսնվիր:

Հանրային կյանքի պայքարներու դադարման միջոցն է: «Արվեստը արվեստին համար» գրականութեան մը փորձերը տեղի կ'ունենան նորագույններուն կողմէ, բայց մեծ անհաջողութեամբ: Իսկ նախորդներն— որոնք՝ էր երբեմն որ «նոր» կը հորջորջվին— դեռ իրական տաղանդ մը կը փայլեցնեն ստվերամած օրագրութեան մեջ:

Պուստ հիմակվան գրականութեան մեջ որևէ գաղափարի մը նույնիսկ գաղտնածածուկ ազդեցութեանը չի նշմարվիր: Եվ ոչ ալ զգաց-

ման մը գերիշխանութիւնը կը հայտնվի: Գրողները կիրք մը շունին: Ո՛չ լավատես են, ո՛չ հոռետես, ո՛չ հուսալիր, ո՛չ հուսահատ: Ներքին վրդովումի թնթն նշան մը իսկ չի տեսնվիր: Պոլսո հայ ժողովուրդին, հայ վարչութիւնի ամբողջ պատկերը Պոլսո օրագրութեան մեջ կը ցուա:

Ու ծանր հիվանդութեան մը ախտանշոն է «եսին» հաճախումը և ընդհանրացումը: Վերջին ատեններս գրել սկսողներեն շատերը առանց «եսի», «իմի» քանի մը տող չեն կրնար արտադրել: Դպրոցեն նոր ելլողը, որ ծածկանունով մը հրապարակ կ'իջնէ, կը կարծես թէ ամբողջ ազգը անձկանոք կը սպասէ իմանալու, թէ ի՞նչ պարագաներու բերմամբ այդ ծածկանունը առած է վրան և ոչ ուրիշ մը: Դատարկամիտներու այդ հիվանդութենէն երբեմն կը բռնվին նաև այնպիսի գրողներ ալ, որոնք իրական տաղանդ և արժանիք ունին, ուստի և համեմատութիւնը իրենց պետք չէր ստակում ազդել: Բայց հիվանդութեան միջավայրի մը մեջ առողջներն ալ կրնան պլշտկիլ:



Տասը տարիէ ի վեր է, որ Հայաստանէն ալ «եվրոպականորեն» գրողներ սկսան տեղ մը գրավել Պոլսո օրագրութեան մեջ: Այդ երիտասարդները գրականութեան համար օժտված են բնատուր ձիրքերով: Ու պոլսեցիներուն վրա բազմաթիվ առավելութիւններ կը վայելին տոհմային մատենագրութեան մը ստեղծումին համար: Կ'ապրին հոն, ուր կապրի ցեղին հոգին բյուրավոր տարիներէ հետե: Հոն է լեզուն, պատմութիւնը, հիշատակարանը, ավանդութիւնը: Հոն է Ապագան, վասնզի Անցյալը հոն եղած է. ու ներկան ալ հոն է:

Անոնք որ Հայաստանէն սկսած են գեղեցիկ դպրութեան դրոշմովը գրել, անոնք սակավաթիվ մենաշնորհյալներ են: Երևան կու գան իբր շուրջերնին դիտող մտքեր ու խորապես զգացող հոգիներ, բայց ակներկ կը տեսնվի, թէ իրենց կը պակսին բարգաւաճման ընդարձակ միջոցներ: Բնածիր տուրքերը չեն բավիր, և ոչ ալ միջավայրը ինքնիրենը կը բավէ լուրջ գրականութեան մը ստեղծումին: Եվ շնորհանք, որ նա մանավանդ մեզի համար գեղեցիկ գրականութիւնը՝ ընկերասիրական գրականութիւնը պիտի ըլլա: Պետք է սորվիլ, բայց ո՛ւր գտնել իմաստասիրական, պատմական, ընկերաբանական, գիտական, գեղարվեստական գրքերն ու հանդեսները, որոնք միտքը կ'արգասավորեն: Դժբախտութիւնը հոս է: Եթէ Հայաստանի գրողներեն ոմանց դյուրութիւն ընծայվի քանի մը տարի Եվրոպա անցընելէ հետո երկիր վերադառնալ, տարակույս շունինք, որ հիմակվանեն այլապես գերազանց եվրոպական-հայ մատենագրութիւն մը պիտի սկսինք ունենալ:

«Գեղունիեն» հոս շարունակված այս տեսութիւնը կը վերջացնենք քանի մը նկատողութիւններով, որոնք կրնան իրենց կարգին ընդարձակ հոգվածներու նյութ մատակարարել:



Պետք չէ մեղադրել Կ. Պոլսո գրագետները, եթէ մեծ խնամքով պատրաստված ընդարձակ գրքեր չեն կրնար հեղինակել: Ժամանակը կը պակսի իրենց: Յուրաքանչյուր գրագետ պետք է զբաղի իր անձնական գործովը: Գրելու համար հարկ է հանգստի ժամերն կորզել: Ու գիտենք, թէ Պոլսո երթևեկութեանց եղանակները որքան հոգնեցուցիչ են: Առտուն տունեն պետք է կանուխ դուրս ելլել, ու իրիկվան հոգնած դադրած ներս մտնել:

Օրագրողներն ալ լավագույն վիճակի մեջ չեն: Թերթի մը հազարումեկ հոգերը չեն թուլատրեր խնամոտ աշխատութիւն մը:

Հայաստանի գրողները աշխատելու լավագույն պայմաններու մեջ կը գտնվին: Երթևեկութեանց դժվարութիւններն ազատ են. մանավանդ ձմեռը երկար ժամերով տուններնին կը մնան ամեն օր:

Պոլսո հայ գրողները նաև չեն վայելիր ինքազարգացման դյուրութիւն: Ո՛չ հայերեն, ո՛չ օտար լեզուներով գրքերու մատենադարան կը գտնեն: Եվ ոչ ալ միշտ առձեռն պատրաստ են հանդեսներ ու գրքեր: Պետք է միշտ գնել, ու ենթադրելով իսկ թէ դրամական դյուրութիւն չպակսի— ինչ որ հազվադեպ պարագա մըն է— բայց և այնպես գիրք հայթայթելու դժվարութիւնները շատ են:

Այս տեսութեանց մեջ պարզվեցան նաև այն կարգ մը պատճառներն ալ, որոնք կը ջլատեն մեր գրականութեան բարգաւաճումը: Շատ երկար պիտի ըլլա ուրիշ խոշընդոտներու թվումը: Հիշատակման առիթները պիտի չպակսին:

Իսկ առ այժմ բավական համարենք ըսել, որ երբ նկատողութեան կ'առնենք բոլոր այն հանգամանքները, որոնք մտավորական բարգաւաճման դեմ պատնեշ կը կանգնեն Թուրքիո հայոց համար, ձայն մը մեր սրտեն մեզի կ'ըսէ, թէ կես դարու մեր գրականութիւնը իր բոլոր թերութիւններովը մեկտեղ, դարձյալ տոհմային հզոր կենսականութեան ապացուցն է: Պիտի չվայրանինք զայն հրաշագործութեան մը ծնունդ նկատել:

Ու ցեղային հաստատ հավատքն է այդ հրաշքը պարգևողը: Պահենք հավատքը, ու օր մը հրաշքը հզորագույն պիտի փայլի:

Թուրքիոս հայոց արդի գրականությունն ու գրագետները ուսումնասիրելու ուզողը մեծ արգելիքի մը կը հանդիպի: Գիրք գրեթե չկա: Փնտրել, գտնել պետք է երեսուն քառասուն տարվան թերթերու և հանդեսներու բյուրավոր թիվերը: Անոնց մեջ մտոցված կը մնան գրական, իմաստասիրական, պատմական էջեր, վեպեր ու վիպակներ, որոնք վերջին քառորդ դարուն մեր գրականությունը կը ներկայացնեն: Անոնք, որ հանձն չեն առնիր հնախույզի այդ աշխատությունը, բայց միանգամայն հարկ մը կը տեսնեն ուրվագրել մեր մտավորական արդի շարժումը, անոնք իբր ուղեցույց իրենց հիշողությունը կրնան միայն ունենալ: Այդ առաջնորդություններն է, որ «Գեղունիին» ու «Բազմավեպին» մեջ քիչ շատ լայնկեկ բռնված տեսություններ մը ներկայացուցինք կես դարու մեր գրականության հատկանշական գծերը: Հիմա և ալ կը խոսինք մեզի ավելի մոտիկ քանի մը դեմքերու վրա:

ԵՂԻՄ ՏԵՄԻՐՃԻՊԱՇՅԱՆ

Ամեն հայ, որ Թուրքիոս օրագիր կը կարդա, լսած է Եղիա Տեմիրճիպաշյան անունը: Հանրաժանութ գրագետը երեսուն տարիեն ավելի է, որ Պոլսոս բոլոր թերթերուն մեջ միշտ և հանապազ կ'երևի:

Եթե կարելի ըլլար անոր արտադրությունցը հավաքածոն ընել, պիտի ունենայինք «Աստվածաշունչին» սովորությունները տասնեն քսան հատոր:

Եվրոպական մատենագրության ընտելացած հայ մը, երբ գիտվածով Տեմիրճիպաշյանեն ունէ էջ մը կը կարդա, ոճեն անմիջապէս կ'անդրադառնա, ստորագրությունը նույնիսկ շտեպած, թե մեծ գրականության մտերմացած հեղինակի մը հետ կը գտնվի:

Եվ սակայն այդ գրագետը, որ առաջնակարգ հատկություններով օժտված է, ո՛չ մեր նոր գրականության ընթացքին վրա ազդեց, ո՛չ ալ հանրային մտքին վրա տպավորություն մը թողուց, վասնզի հիվանդոտ գրագետը եղավ: Իր բոլոր մտածությունները իր անձին շուրջը խոտցուց: Թո՛ղ խոսի Բայրընի վրա կամ Միջկէրի, թող նիրվառեան հիշատակն կամ Արամազդը, Պզտոտնը թե Օգլուստ Քոնթը, միշտ՝ առաջաբան ու վերջաբան իր անձն է: Կը պատմե, թե ինչպէս կ'ապրի, ի՛նչ կ'ուտե, ի՛նչ կը հագնի: Մանրամասնորեն կը ծանօթացնե իր ազգակոտները, իր ընտանիքը, ամենքն ալ իբր մասունքներ Մեծ-ամբողջին, որ ինքն իսկ է: «Ինք, միշտ ինք, ամենուրեք ինք»:

Մաքի հավասարակշռության խանգարման ախտանիշն է՝ իր անձը նկարագրելու ծայրահեղ մտնդեությունը: Տեմիրճիպաշյան կ'ուզեր, և միշտ ալ կ'ուզե, որ Թուրքիոս հայերը ամեն օր իր պատկերը իրենց աչքերուն առջեք ունենան: Ո՛չ միայն իր գրությունցը միշտօղ հայ ժողովուրդը՝ իր անձովը դրողելու կը բռնադատեր, այլև կը շանար գործնական խաղերով ալ հանրային մտազբաղմանը առարկա ըլլա: Կիրակի օր մը Գատրգեղի եկեղեցիին դուռը կը կայնի ու ֆեսը բացած կը մտրա: Էֆենդիները դիմքը կ'առնեն տուն կը տանին, ճաշի վար կը դնեն: Նույն օրը ամբողջ Գատրգեղ, և մյուս օրը ամբողջ Պոլիս այդ արհեստական խենթութեան վրա կը խոսին: Օր մը կ'երթա ծովամուն կենսադրավիլ բայց նախապէս խոհեմությունը կ'ունենա հայ նավավար մը Մուսան սպասցնել տալ: Երբ ավազին վրա քանի մը քայլ կը առաջանա, փրկիչն ալ անդենուտե կը հասնի ետեկն: Իրիկուն շեղած Պոլիս կ'իմանա, թե Եղիան ինքնապաշտպանութեամբ պիտի կորսվեր եթէ հրաշքով մը այդ պահուն Պետոն Մուսա գտնված չլլար: Ու կեղծ մտքացիկը, դերասան անձնասպանը մտնդեուտ կը բարբաթի, երբ կը գտնվին լրագրիներ, որ լսություն կը պահեն այդ ունայնասեր զավեշտներուն վրա:

Տեմիրճիպաշյանին ամբողջ կյանքը ունայնամիտ ինքնամտութեան ցուցադրություն մը եղած է: Այդ ախտեն բռնված ըլլալուն է, որ ուզած է համայնագետ, ծովածովալ տաղանդ մը երևիլ: Ունկնդիրներն ու ընթերցողները բերանաբաց թողալ, ահա ինչ եղած է իր խելքը միտքը: Ուստի և երեսուն տարի ի վեր կը տեսնենք դիմքը հրապարակով ամեն նյութի վրա խոսող ու գրող: Հին ու նոր կրթներ, իմաստասիրություն, անտեսագիտություն, լեզվաբանություն, բանաստեղծություն, գեղարվեստ, գիտություն ամենուն վրա ճառած է: Չկա գրագետ մը, գեղարվեստագետ մը, բանաստեղծ մը, իմաստասեր մը, պատմաբան մը, մանկավարժ մը, լեզվաբան մը, որուն անունը հիշատակած չըլլա, որուն գործերուն վրա խոսած չըլլա, և որուն ինքզինքը աշակերտ ու գաղմտող— և մինչև իսկ շարունակող— շահապէ: Այ՛մ, պարզ ժողովուրդը արմնացած կը մնա այս օվկիտե գիտություն հանդեպ, բայց ով որ ֆրանսերեն քանի մը հանդէս աչքի անցնելու առիթ ունեցած է, կամ Լառուսի մեծ բառգիրքը տեսած է, անիկա անմիջապէս կ'անդրադառնա Տեմիրճիպաշյանին հնարիմաց վարպետության գաղտնիքին: Պարզ թարգմանություններ, կամ օրվան ընթերցումի մը տպավորություններ կը հրամայվին իբր հեղինակություններ: Ու ըսենք նաե, որ ընթերցողը բան մը չի հասկնար այդ գրվածներին, վասնզի դանոնք գրողը ինքն իսկ բան մը չէ հասկըցած իր գրածին:

Տեմիրճիպաշյան— միշտ անայնամտության հիվանդութեամբ— ճոռո-

մաքան տխուրոսներով հրապարակ հանած է պարբերականներ, որոնք թեև չափազանցորեն նորամիտ պարունակութեամբ կը ներկայանան, բայց կը կոչվին «ԳՐԱԿԱՆ ԵՎ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ», «ՓԻԼԻՍՈՓԱՅԱԿԱՆ ԲԱՌԳԻՐՔԻ»: «Օ՛հ, խոշոր, խոշոր անուններով պզտիկ բաներուն ազդեցությունը ամբոխին վրա», կը գոչե Մեթերլինկ:

Տեմիրճիպաշյանին նորագույն մեկ գրութենէն քանի մը տող լուսանկարի մը պես կը պատկերացնէ անոր ինքնախար և խաբող միտքը: Պոլիս 1896-ին տպված ֆրանսահայ բառգրքի մը— վասնզի բառգրքեր ալ շինած է— առաջաբանէն կ'առնենք հետևյալը.

«Մեր— եթե կրնա այսպես բացատրվիլ— մտավորական լեզուն միշտ ֆրանսերենը մնաց՝ հակառակ գուշակությանց: Մեր պատմաբանը Միշլեն է, մեր գիտունը՝ Գլոտ Պեռնար, մեր իմաստասերը՝ Լիգոնն կամ Տենը, մեր գրադատը՝ Լեգո կամ Պրյունգիեռ, մեր մանկավարժն՝ անմահ Ռուսոն, մեր պատգամն՝ հավետ՝ Ֆեռնէյի նահապետը, մեր երգիչը՝ Բեռանժեն, մեր նկարիչը՝ Տլազոուան, մեր վճուկը՝ Ռընան, մեր վեպը՝ «Մադամ Բովարի», մեր գուսանը՝ Լամալիպրան, և... մեր մեռելն է հե՛զ Պոլ Վեռլենն»:

Նախ պետք է դիտել, որ այս անուններէն շատը հայոց անձանթ են: Եթե՝ «մեր վիպասանը Հյուգոն կամ Դյուման է» ըսվեր, ինչ և է. ատ անունները հանրածանոթ են հայոց, բայց ո՞վ լսեր է, կամ նույնիսկ ֆրանսերէն գիտցող հայոցմե քանի՞ հոգի կարդացած են Ֆլորբերի համբավավոր վեպը՝ «Մադամ Բովարի»: Լամարթինը ամենքս ալ գիտենք, բայց Վեռլենը: Եվ սակայն հայոց ամբողջութեանը անձանթ, անընտել անունները արհիւրեան կը պահեն ժողովուրդը: «Ինչե՛ր ալ գիտե», պիտի գոչեն:

Եվ այս հիշատակությունները եթե մինչև իսկ հարեանցիկ ակնարկով քննենք, անմիջապէս կը տեսնենք թե Տեմիրճիպաշյանի միտքը որամաբանութեամբ չի հոգնիր: Առնենք Լամալիպրանը: «Մեր գուսանը Լամալիպրան»: Ի՞նչ է գուսան մը: Երգեցող մը: Արդ՝ որպիսով երգեցող մը «մե՛րը» կարենա ըսվիլ, պետք է, որ զինքը լսելու դյուրութիւն ունենանք: Հեղինակ մը կրնաս կարդալ հեռուն, բայց երգի՞չ մը: Արդ՝ Լամալիպրան Ֆրանսա գտնված է, որով թուրքիտ հայերը զինքը լսած չէին կրնար ըլլալ: Ու հետո, յոթանասուն տարի առաջ մեռած է, երբ հազիվ թե մեկ երկու հայ կրնային Փարիզ գացած ըլլալ: Ու շմոռնանք որ Մալիպրան և ոչ իսկ ֆրանսացի էր:

Ու Բերանժեն: Արդոք այդ տողերը գրողը լսած է Բերանժեի մեկ երգը: Շատոնց է որ Ֆրանսայի մեջ ալ ոչ ոք Բերանժեն կը հիշատակի: Հապա Տլազոուան, ինչո՞ւ մեր նկարիչը: Մեր գիտունը Գլոտ Պեռնար. ուսկի՞ց: Իրա՞վ լրջաբար կարելի է կարծել, որ Ռուսիո «էմիլը»

մեզ կը դաստիարակե, կամ թե՛ մեր մտքին վրա ունէ ներգործութիւն ունեցած է Վոլտեր, զոր «Ֆեռնէյի նահապետ» հասարակ տեղիքովը կ'որակի: Կովկասցի հայ մը, երբ այդ տողերը կարդա, պիտի ենթադրե, որ թուրքիտ ֆրանսագետ հայերը Թենի կամ Միշլենի այնպէս ընտանի են, ինչպէս իրենք՝ Տոլստոյի կամ Տուրգենևի:

Տեմիրճիպաշյան իր բոլոր սքանչելի կարողութիւնները նվիրեց այս արհեստական ու խաբկատիր գրականութեան տարածումին— եթե երբեք «գրականութիւն» անվանել ներելի է այս բանդագուշանքը:

Խասգեղի Ներսեսյան, ու հոքեն ալ Շահնազարյան վարժարանին աշակերտը, ստացած էր այն կրթությունը, որուն հիմը ֆրանսերէնի ընտելացումն է, մեկտեղ քիչ մըն ալ մատենագրական ծանոթութիւն: Դպրոցէն դուրս ուրիշներուն պէս ինքն ալ ինքնակրթութեամբ զարգացած է: Միայն թե մինչև ուրիշները ողջամտութիւն ունեցած են գրել այն նյութերուն վրա միայն, որոնց տեղյակ են, անզին «Փիլիսոփայական բողոքներն»: Հեղինակը խենթ ու խելառ խոսած է անանկ խնդիրներու վրա, զորս հիմնովին կ'անգիտանար: Այսպէս ահա, եղավ ատեն մը, որ Տեմիրճիպաշյան ինքզինքը հայ Լիթոն հռչակեց, այսինքն՝ Օգյուստ Քոնթի դրական փիլիսոփայութեան տարածողը: Օր չէր անցընէր առանց «Գրական» և «Փիլիսոփայութիւն» բառերը հեղհեղելու: Կարելի՞ է մտաբերել, որ հիմնապէս գիտութիւն շտորված մեկը կարող ըլլա. Քոնթի դասախոսութիւններէն բան մը հասկնալ և Դրական Փիլիսոփայութեան հմտանալ: Ո՛ւր մնաց, որ անհնարին է հայոց պէս հազիվ թե շատ տարական կրթութիւն առած ժողովուրդին մեջ դրական իմաստասիրութիւն տարածել, ան ալ քանի մը էջով:



Եղիա Տեմիրճիպաշյան երեսուն տարիէ հետե շարունակ կը գրե, բազմաքանակ հոգված արտադրած է. սակայն այսօր իրմէն հատոր մը չի գտնվիր հայոց ձեռքը: Ու ամբողջ երեսուն տարվան մեջ անազդեցիկ մնացած է հայ մտքին վրա: Այս շեքուշեքը մեզի կ'ուրախացնի: Ո՛չ ոք կը փափագի, որ հիվանդութիւն մը պլշտկե ժողովուրդը, թող այդ հիվանդութիւնը բարոյական ըլլա կամ մտավորական:

Բայց նաև, իբր հայ մատենագրութեան բարգաւաճմանը փափազող, խորապէս կը ցավինք, որ Տեմիրճիպաշյան այսքան գեշ գործածած ըլլա գրականութեան համար այն բնատուր գեղեցիկ հատկութիւնները, որոնցմով օժտված հայերը շատ բազմաթիվ չեն: Եթե երբեք օր մը գտնվի բանասեր հայ մը, որ խնամքով կարդա ամեն ինչ, որ Տեմիրճիպաշյան

գրած է ու անոնց մեջն հասարակ մը գուրս հանն, ապագա սերունդը պիտի տեսնն, թե արգարև կորսված է ճշմարիտ գրագետի կոչում անն-
ցող հայ մը:

ՍՐԲՈՒՆԻ ՏՅՈՒՍԱՐ

Հանգուցյալ տիկին Տյուսար ծանոթ է հանրային կյանքովը և հրատարակութուններովը: Այս բանի մը ասոցերը գրագետին հատկացված են:

Հայ հեղինակուհին երեք վեպ գրած է. «Մայտան», «Սիրանուշք», «Արարսիան»: Վերջին երկուքը բազմաթիվ ընթերցողներ շունեցան: Առաջինը ընդունելություն գտավ նորույթին հրապույրովը:

Այս վիպասանությունները ամենքն ալ ազնվազգի զգացումների ներշնչված են, բայց ամենքն ալ կարգացողին հոգին բերանը կը բերին, այնքան ձանձրացուցիչ են: Փարսզ վեպեր: Փարսզը՝ ժամը: Շատ երկայնամիտ համբերություններ գորացած պետք է ըլլալ, ավարտել կարենալու համար այն հարյուրավոր էջերը, ուր սիրող սրտերը սիրելու տեղ վարգապետելու էջեր են: Վեպն ալ — ու մանավանդ վեպն — «գործ և ոչ խոսք» կը պահանջի: Առաջինսերները հանրային թարոյականի գեմ մեղանշում կը համարեն վեպին մեջ մտլութան հուանի դեգերումը: Բայց ընդունինք նաև, որ վիպասանը մահացու մեզք կը գործն, երբ խստամաղձատ դեմքով առաջինությունը ամենուրեք մեզք կը հանգրայեցնն:

Տիկին Տյուսար միանգամայն մեծ վաստակություն մը չէր կրնար ներշնչել նույնիսկ իբր հայ կնոջ դատը պաշտպանող փաստաբան — քարոզիչ: Փրանսերենի հմտություն և ֆրանսական վիպասանությանց ընտելացումը բավական չեն ստեղծելու համար առաքելական պաշտոնով գրագիտուհին: «Մայտային» հեղինակը ո՛չ հայ կինը կը ճանչար, ո՛չ հայ ընկերությունը, ո՛չ հայ կյանքը: Եվրոպականացյալ հայուհի մըն էր: Թե՛ ինքը, և՛ թե՛ իրեն հեռանդները երբ «հայ կին» կ'ըսեն, թվի թե կը հասկնան Պուլա կամ Բզմբիի հայ գաղթականությունց պատկանող, եվրոպական տարազով պճնազարդիկ հայուհին միայն: Պաշտպանելով անոր «դատը», կը կարծեն նայ կնոջ դատը պաշտպանած ըլլալ: Կը սխալին:

Ո՞ր է հայ կինը, ի՞նչ է իր գառը:

Հայ կինը հայ հողին վրան է: Ով օր անոր դատը պաշտպանել կ'ուզէ, պետք է, որ նախ անոր կյանքը օւսումնասիրեն, հետը ապրելով: Ինչ որ հեռուին չ'արիքս կը թվի եվրոպարենակ ֆրանսագետ հայ կնոջ աչքին, թերևս անպին քարոք» է: Հայաստանի հայ կինը ունի իր կրոն-

քը, իր ազանդութունները, իր հիշատակները, իր ընկերական կյանքը, որոնք անցյալի մը ծնունդ են: Այդ անցյալը, պուտեցի հայ կնոջ համար գրեթե խաթարյալ, բայց Հայաստան միշտ կը պայծառութայլի և տահմային կյանքը կը պահպանեն: Ոչ ոք կրնա հայ կնոջ դատին պաշտպանությունը լրջորեն ստանձնել, պարզապես տիկին Սթալ, տիկին ժորժ Սանդ, Դյուամ Որդի կարգալուսի: Տիկին Տյուսար ֆրանսերեն վեպերու ընթերցումն ուսումնասիրեց և դատեց հայ կինը: Իր տեսությունները ուրեմն մեացին առանց ունէ հյուսիսի գաղափարի:

Այսպես ահա Տիկին Տյուսարին գրքերը մեր ժամանակակից մատենագրության մեջ նշանավոր տեղ մը չգրավեցին, ու նաև զգալի ազդեցություն չունեցան հայ կնոջ և հայ ընկերական կյանքին վրա: Այդ գրքերուն կը պակասի թե՛ ընկերական կյանքի գիտություն, թե՛ վիպասանության արվեստը:

Կը փափազինք, որ այդ աշխատասեր հայ տիկնոջ, որ ազնիվ զգացումներով տոգորված էր, այս գրական դժբախտութենն օգտվին ամեն անոնք, որ հայ կնոջ դատը պաշտպանել կուզեն:

Նախ հայ կինը ճանչնան:

ԲՈՎՍՏԱ ՔԵՐՉՅԱՆ

Երկար ատենն ի վեր է, որ Թովմա Քերչյան այլևս մեր օրվան գրականության մեջ երեան չի գար: Կյանքի հոգերը շատ կանուխն հանգրստի դատապարտեցին բեղմնավոր տաղանդ մը: Բայց կը կարծենք, որ իր առաջին գործերուն գունն կարևոր մեկ մասը օրվան նորություն տրտի ըլլա տարիներ հետո: Հաղածորեն նաուսի թատրոն մը օրին մեկը նորեն տրտի ներկայացնել «Արշակ Բ-ը», առաջին ու վերջին հայ օպերան, հեղինակություն Քերչյանի:

Մեկուսացյալ բանաստեղծին ողբերգություններն ու բնարերգական բանաստեղծությունները բազմաթիվ են, տպագրյալ կամ դեռ անտպագր: Առաջիններուն մեջ է «Մանգուխտ» ողբերգությանը, որ Ալիշանի

Կուսանք հայոց նոր շուշան

Տեսք ի դաշտ Շավարյան

համբավավոր քերթվածին ներշնչությամբ գրված է: Խանդի ու ավյունի բանաստեղծություն մը այդ ողբերգությունը, որ շատ տարիներ թե Պուլիս և թե Կովկաս հայ ժողովուրդը հրճեցուց:

Բայց «Անակրեոնի» թարգմանիչը իբր քնարերգակ բանաստեղծ թե-
թեցուցած է հայ երիտասարդության սիրտը, քառարդ դար մը առաջ: Այս-

որ մեր աչքերուն առջև շունինք Քերզյանի ունէ մեկ ոտանավորը, զոր պաղարյունութիւնը կարողով վերլուծենք ու քննդատենք կամ գնահատենք: Բայց մեր սրտերուն խորը տակավին կը հծծեն մեղեդիներ, որոնք երբեմն տրտմեցուցին մեզ: Քսան և հինգեն ավելի տարիներ անցան. անկե ի վեր թախծութիւն շատ նվազներ եկան խռովեցին մեր հոգիները, սակայն տիկին Բեմպե Պալյանի մահւման եղերգը միշտ կը մնա անմոռաց:

Քերզյան Ալիշանին աշակերտած ըլլալու բախտավորութիւնը ունեցած է: Վարժապետը աշակերտին մեջ կը զգար խանդավառ հոգին, զոր ինքն ալ կը բորբոքեր: Ապագա քնարերգակը դպրոցին մեջ մատենագրական լուրջ ուսումնասիրութիւններ ըրավ ու եռանդով փարեցավ մեր հին լեզվին: Ոսկերերանը զինքը գրաված էր. ձեռքեն չէր ձգեր. մինչև իսկ գիշերները բարձին տակը: Մեր ոսկերարչան հայերենին Քերզյանին վրա բարերար ազդեցութիւնը ակներև կը տեսնվի անոր պերճ աշխարհաբարին մեջ: Խանդավառ երիտասարդը Պոլիս վերադառնալով, շատ շանցած իր անունն ալ Պեշիկթաշլյանին զուգաբարբառ կը հնչվի գրեթէ:

Այդ ատեններն էր, որ արքունի ճարտարապետ Պալյան Հակոբ բեյ խաճղավառ բարեկամ կը հանդիսանար հայ գրագետներու և արվեստագետներու, կը կառուցաներ Օրթագեղի թատրոնը, ուր Ադամյան և Հրաչյա արվեստագետներ էին, և Քերզյան տիտղոսավոր թատերգակ բանաստեղծ: Հայ թատրոնին մեծ ապագա մը կը պատրաստվեր: Հակոբ բեյին ընտանեկան դժբախտութիւնը ու վաղաժամ մահը ցիր ու ցան տարտղնեցին Օրթագեղի բանաստեղծական բույնը:

Քերզյան ամուսնացած, բազմադիմի մտատանջութիւններով ծանրաբեռն, օրն ի բուն աշխատելու դատապարտյալ, այլևս չէր կրնար երգել: Ինք որ արվեստին երկրպագուն էր, կը զգար թէ բանաստեղծ մը ո՛չ միայն ներշնչյալ մը պետք է ըլլա, այլ, և աշխատող մը: Եվ չէր կրնար աշխատիլ: Ու ընկերական կյանքի նոր պայմաններն ալ ջլատեցին զինքը:

Հիմակ Քերզյան կը մնա սիրված հիշատակ մը. սակայն օր մը պիտի վերակենդանանա, և այն ատեն իր անտիպ ոտանավորներն ալ օրվան նորութիւն ըլլան թերևս:

Այս հուշով սպասենք:

ՀՐԱՆԴ ԱՍՏՈՒՐ

Ներկայեն ավելի՛ անցյալին, և անցյալեն ավելի՛ ապագային գրական մարդը:

Հրանդ Ասատուր առանձաշնորհյալ վիճակ մը ունի: Հիմակ ինքն

է թրքահայ միակ գրողը, որ դուրսութիւն կը վայելի ամբողջ ժամանակը գրականութեան նվիրելով լուրջ երկասիրութիւն մը ստեղծելու երկարատև աշխատութեամբ: Միանգամայն իր կյանքն ալ միացուցած է ճշմարիտ գրագիտութեան մը, Սիպիլի. երբեմն օրիորդ Զապել Խանճյան, և այժմ տիկին Հրանդ Ասատուր: Կյանքի ու նաև գրականութեան լուծը մեկտեղ կրելու գրական ու սիրական ամուլ մը: Իր տեսակին մեջ եզական նորութիւն մը մեր գրականութեան համար: Կաշխատին առանց հապճեպի: Ահա ինչու համար Հրանդ Ասատուրը ավելի ապագային մարդը կը համարենք, քան թէ հիմակվան:

Օգտվինք այս դադարեն, հետադարձ ակնարկ մը տալու համար անցյալին:

Հրանդ Ասատուր 1885-ի վերջերն էր, որ Փարիզէն Պոլիս վերագարձավ, փաստաբանութեան վկայագրով: Ֆրանսայի մայրաքաղաքին մեջ լուրջ ուսանող մը եղած էր, բոպե մը իսկ սլարապ վատնելէ վախնալով: Իր ընտանիքին համար սիրազեղ սրտով լեցված, կ'ըմբռնէր պարտականութիւնները, որ կը ծանրանային իր վրա: Պիտի գար Պոլիս ինքն իր ճամփան պատրաստելու և դիպվածին հարվածները դարձանելու: Ապագա գրական երիտասարդը կանուխեն ուրեմն կը տազնապեր որոշ պարտականութեանց զաղափարով:

Այդ ատենները Փարիզ տարագրյալ կ'ապրէր Օտյան: Ամենուն պես Ասատուր ալ հմայված էր այդ ժողովրդական անունեն, անոր բարեկամական համակրանքը վայելեց: Այդ բարեկամութիւնը հզորապես ազդեց երիտասարդ ուսանողին թէ՛ սրտին, թէ՛ մտքին վրա: Ըսենք՝ դժբախտ հետեանքներով — բնականաբար ըստ մեր կարծիքին:

Զախշախված մարդն էր այն ատեն Օտյան: Նմանած էր առասպելին հովվին, որ օր մը արթնայական պալատ մը կը փոխադրվի՝ իբր թագավորին փեսա: Գիշեր մըն ալ հանկարծ այդ մեծութենէն խլված, ինքզինքը նորեն իր հանգրվանը կը գտնէ, ցուպը ձեռքը, տուրեկը անութեն կախ: Օտյան իր հյուղակն ալ չէր վերադարձած: Վտարանդի էր, տարագրյալին ավանդական ցուպը. ձեռքը, թշվառութեան մախաղը անութեն վար: Խորտակված պետական անձնավորութիւնը ըմբոստ մը չէր սակայն: Բախտին տնօրինութեանց կը համակերպեր անապատականի մը համբերութեամբն ու անհոգութեամբը: Երբ «Արևելք» թերթը հրատարակեց Հրանդ Ասատուրին ծածկանուն քրոնիկները, երեսփոխան հրապարակագիր մը՝ հանգուցյալ Ստեփան Փափազյան, որ լավ պիտի ճանչընար իր ժամանակակիցները, «Հայրենիքին» մեջ Օտյանին վերադրեց ինչ որ նորեկ փաստաբանը ինք գրած էր:

Տարաբախտ տարագրին մահվանը լուրը Պոլիս հասնելուն, Հրանդ Ասատուր անոր հիշատակին նվիրեց տրտմաթախիժ բանաստեղծութիւն ու վշտակիր իմաստասիրութեան էջ մը, որ չի մոռցվիր: Ու տասնհինգ տարիներ են, որ անցած են անկե ի վեր:

Հրանդ Ասատուր անցյալին ու ապագային գրական մարզն է, ըսինք թիչ մը վերը. բացատրութեան մը:

Երիտասարդ փաստաբանը 1887-ին Պոլիս հասած օրը հետը կը բերեր նաև գրականութեան համար իր հանձնարարականը: Հողված մըն էր քարանթինայի սպասումի ժամերուն գրված: «Արևելք» Անգլիո մայրաքաղաքին այդ նկարագրութեանը փութաց հրատարակել, ու թուրք մամուլն ալ զայն թարգմանեց: Փոխառութիւն մը, որ հաճախադեպ պատահում չէր: Այդ առաջին հողվածին գտած ընդունելութիւնը քաջալերանք մը եղավ երկյուղած սկզբնակին: Ա՛լ կանոնավորապես «Արևելքին» տվավ այն փարիզյան համով հոտով քրոնիկները, որոնք «սկզբնականը» շուտով «Նոր գրագետի» աստիճանին բարձրացուցին: Շատ շանցած՝ Հրանդ Ասատուր սկսավ վայելել համբավ մը, որ կը տարածվեր մինչև Կովկաս ալ, ուր լսելիքները ընդհանրապես կը խլանան պոլսահնչակ անուններու դեմ: Ամուսնական խնդիրներ ուսումնասիրող հողված մը ամբողջապես արտատպելով դժվարահաճ «Մշակին» մեջ, այդ համբավը նվիրագործեց:

Հրանդ Ասատուր ուշագրավ հրապարակագիր մը եղած էր, գրական դրոշմով. սակայն փափագեցավ հետզհետե ընդլայնել շրջանակը, որ սեղմված էր: Մտաբերեց վիպագրութիւնն ալ փորձել: Վիպասանի կը շումին կը պատրաստվեր մատենագրական խնամյալ ուսումնասիրութիւններով: Ընդարձակ վեպի մը ծրագիրը՝ որ մեր ժամանակին ընտանեկան-ընկերական բազմաթիվ խնդիրները կ'ընդգրկեր՝ կես մը խորհուրդ, կես մը ձեռագիր վիճակին մեջ իսկ հավաստում մը եղավ տեսնց, որ մոտեն տեղեկացան անոր: Այդ հաստատումն այն էր, թէ փաստաբան հրապարակագիրը ինքզինքը նվիրելով վիպասանութեան, մեր նոր մատենագրութեան պիտի տար վեպեր, որոնք դուրագործով սիրտ մը ու շուրջը դիտող միտք մը պիտի հայաննին: Ծրագիրը ծրագիր մնաց: Այս լքումին պատճառները կրնան հոգեբանական ուսումնասիրութեան նյութ ըլլալ: Ապագային կտրելի է քննութեան առնել այս պարագան, երբ Հրանդ Ասատուր իբր պատմագիր ներկայանա:

«Իբր պատմագիր» ըսովեցավ: Նորավեպի մը փորձն հետո՝ Հրանդ Ասատուր բարձրովին պատմագրութեան հարեցավ: Իբր նախապատրաստութիւն՝ ձեռնարկեց ինչ ինչ աշխատութիւններու, որոնց մեջ Զորայանի և Պարոնյանի կենսագրականները: Այս վերջին գործն հրատարակեցան քանի մը կտորներ: Սակայն հոգեկան վարանումներ, որոնք Հրանդ Ասատուրը նահանջի պարտավորեցին հրապարակագրի ասպարեզն ու թեկտուր թողին վիպասանի թոխը, այդ միևնույն պատճառները թերևս կը տեէ: Գաղափարի տարածման գրականութեան մեջ— թո՛ղ անիկա ներկայանա ինչ ձևի տակ որ կ'ուզե՛ հողված, վեպ կամ կենսագրական— հայ հեղինակ մը պետք է քիչ շատ «չլերաց» մը— սան-բյուրք երեւնա: Տասնհինգ տարիներու գրական կյանքն մը ետքը, Հրանդ Ասատուր տակավին տեսք ունի ամշկոտ նոր հարսի մը: Հիմակ կը ներկայանա իբր պատմագիր մը: Հիվանդանոցի ընդարձակ օրացույցին մեջ Պատմական ժամանակագրութեանը, զոր ինք գրած է, աշխատութեան մըն է, որուն օգտակարութեանը վրա ավելորդ է ժանբանալ: Ընդհանուր գրականութիւնը որ հայտնվեցավ ազգին մեջ, կ'ապացուցանէ թէ՛ գործին կարևորութեանը, թէ՛ անոր պատրաստութեան խզճամբ կանոնավորութեանը:

Կը տեղեկացվի թէ Հրանդ Ասատուր այժմ ինքզինքը նվիրած է Կ. Պոլսո հայոց պատրիարքներուն, և հեռաբար Կ. Պոլսո հայոց ալ պատմութեանը գրելու: Տարակույս չկա թէ հայ ժողովուրդը շերմագին շնորհակալութեամբ պիտի ողջունէ այդ պատմութեանը, որ հայութեան ժամանակակից կյանքը իմաստասիրելու նյութերը պիտի հայթայթէ: Ուրեմն առ այժմ սպասենք ապագային:

Այս քանի մը տեղեկութիւնները վերջացնելու ատեն ըսենք, թէ Հրանդ Ասատուրի գրական հատկութիւններն են գաղափարներու հրատակ արտահայտութիւն, ոճի պարզութիւն, լեզվի ճշտութիւն ու կանոնավորութիւն: Իբրև խորհող մարդ՝ առաջադիմութեանը հանդարտութիւն բարեշրջումի մեջ փնտրած է, առանց պատմութեան ընթացքին վրա բնագրութիւն ճշումի: Հապճեպին թշնամին է: Իր գաղափարներուն համակարծիք ըլլանք կամ ոչ, պիտի ընդամենը որ խզճամբ գրող մը եղած է թիշտ, ու պիտի մնա:

Ա

Երբ Պոլիս վերադարձա Քիֆլիզեն, ամեն բարեկամներս անվրեպ ինձ կ'ուղղեին հետևյալ հարցումները.— Տեսա՞ր Բաֆֆին:— Խոսակցեցա՞ր հետը:— Ինչպե՞ս մարդ է:— Ի՞նչ կ'ընես: Մինչև իսկ կային այնպիսիք, որք երանի կարողացին այն աչաց, որք արժանի եղած էին հայ վիպասանը տեսնելու: Որպիսի՞ փոփոխում ժամանակի: Ատեն մը նոցա համար էին երանիններն, որք Ս. Գեղարզն, էջմիածին համբուրած ի տուն կը դառնային: Բայց բարեշրջման օրենքը ճշմարտություն է: Գրքերը այժմ մրցում կ'ընեն մասունքներու հետ:

Եվ այդմ ոչինչ կա տարօրինակ. ցավոց օրերու մեջ մեր հարց սըրտերը կարոտակեզ էին մխիթարանաց. երկրային հույսը բառ մ'եր, որ նշանակություն չուներ իրենց համար. Հայք բոլոր իրենց կարողությունները կեդրոնացուցած էին իրենց հոգիներուն վրա: Այժմ այլևս այդ օրինակ տառապանաց օրեր չենք գուշակեր. այժմ նոր կյանք, նոր գաղափարներ և սոցա համար նոր առաջնորդներ:

Մին այդ առաջնորդներին աներկբայապես Բաֆֆին է: Այն մեծ համակրանքը, զոր Բաֆֆի կվայելի ի Պոլիս և ի Ռուսիա, ունի յուր նշանակությունը ամեն անոնց համար, որք քայլ առ քայլ կը հետևին ազգային գաղափարաց զարգացման և փոփոխությանց: Ունե՞ անձնավորություն, երբ այս աստիճան յուր վրա կը հրավիրե ազգին համակրալիք ուշադրությունը, կրնանք ապահովապես ըսել, թե այդ անձնավորությունը ժողովուրդին վրա յուր հզոր ազդեցությունն ունի: Այդօրինակ ազդեցություն ձեռք բերել կարելի է միայն ժողովուրդին զգացմանցն ու գաղափարաց ճշմարիտ թարգմանն հանդիսանալով: Այդ թարգմանը կրնալ մի ներսես Պատրիարք լինել կամ մի Բաֆֆի, յուրաքանչյուրն ունենալով գործելու իրեն հատուկ շրջանակն: Ժողովուրդներն կը պարտին իրենց բարգավաճումը գործիչներու մեջ աշխատության բաժանման: Ազգին սերն ու հույսը կը հաստատե աշխատությանց միջև ներդաշնակության կապը: Արդ երբ ուսումնասիրենք այդ անձնավորություններն և իրենց գործերը, կրնանք բավական ճշտությամբ գիտնալ, թե ի՞նչ է ազգին ոգին, ո՞րք յուր գաղափարներն, և ո՞ւր կը դիմի:

Բաֆֆիի անունը Ռուսիո Հայոց մեջ ունի արդեն յուր մեծ նշանակությունը, իսկ առ մեզ ժողովրդական եղավ երբ «Արևելքի» մեջ հրատարակեցինք «Խաչագողի հիշատակարանը»: Յուր կամքն անկախ պատճառներ անհնարին ըրած են Թուրքիո հայ մամուլն ծանոթացնել Բաֆֆիի գործերն ավելի մանրամասնաբար:

Հնդհանրապես աշխարհ բավական աննպաստ կարծիք կը սնուցանե վիպասաններու համար: Վերացյալ էակներ, ահա՛ այն գեղեցիկ տիտղոսը, որ կը համարվի վիպասաններու շքանշանը: Այդ աննպաստ կարծիքը նախապաշարում է, բայց նախապաշարումները որքան ալ խորը թափանցած լինին մարդկության ամեն խավերուն մեջ, բայց և այնպես նախապաշարում են, և ներելի չէ զայնս ճշմարտություն համարել: Նախապաշարումները սովորություններ են. եթե երբեք փոքր ինչ քրնուության ձանձրույթն հանձն առնունք, շատ շուտ պիտի տեսնենք, թե որքան խարխուլ են, չըսենք իրենց հիմունքը, այլ իրենց հեցարաններն: Սակայն շատ դժվար է մարդուս համար ի բաց վանել սովորություն մը, որ յուր թե՛ մարմնավոր, և թե՛ մտավոր ապրելու եղանակին մաս կը հորինե: Այսպես է նաև վիպասաններու մասին տիրած նախապաշարման համար: Ո՛չ մեկ դար այնքան շոտյորեն արտադրած է վեպեր, որքան տասնևիններորդ դարու վերջին կեսը. և ո՛չ մեկ դար ալ այնքան պարծենցեր է, թե ինքը դրականության մարմնացումն է, որքան մեր այս վերջին կես դարը: Կա՞մ պետք է հայտարարել, թե վերացյալ դարու մը մեջ կապրինք, կա՞մ պետք է խոստովանիլ, որ վիպասանությունը դրական գիտություն մ'է, և այնու միայն կարող եղած է այնքան բարգավաճում ստանալ դրական դարու մը մեջ: Զենք կարող առաջին հայտարարությունը ընել, ուրեմն հարինք վերջնոյն:

Եվ արդարև է՞ր վիպասանը նկատել մի վերացյալ էակ: Դրակա՛ն է այն անձը, որ երկաթի կտորի մը վրա կը կատարե մանրախույզ քրնուություններ. դրակա՛ն է այն անձը, որ ապավինած ապակիի մը, կը սլանա աչքերովն ու մտքը երկնային բարձր գավառներու մեջ, աստղի մը հետքը որոնելու համար. դրակա՛ն է նա, որ մարդուս աղիքներն ու թոքերն յուր աշխատությանց առարկա ընտրած է: Վերացյա՛լ է նա, որ մեր սիրտը կ'ուսումնասիրե, որը ծածուկ ցավերն ճանաչլին շատ ավելի դժվար է, քան նորա շոշափելի վերքերն: Միթե հեշտի՞ն է հրեճվանք ազդել մեզ, սարսուռ և հուզումներ: Խորագննին քննել ժողովուրդի մը անցյալն, հեռատես լինել նորա ապագային համար, մատնանիչ ընել այն ճանապարհն ընդ որ պարտի ընթանալ, միթե թեթև ուղեղի գործ է: Պե՞տք է արհամարհել զնա, որ մեր սրտին ամեն մեկ ծալքն, մեր հոգվույն ամեն մեկ սլացն իբր լուսանկար մեր աչքերու սուաչ կը պարզե: Միթե ավելի դյուրի՞ն է հոգեկան վշտերն սփոփել, քան մարմնոց ցավերը: Ճշմարիտ վիպասան մը այնքան դրական գիտուն մ'է յուր ճյուղին մեջ, որքան բժիշկ մը կամ երկրաշափ մը:

Բարեբախտաբար ժողովուրդի հետ խոսելու կարող մեծ մտքերն, ուշ թե կանուխ կը հասնին իրենց նպատակին: Վալուրիեֆ մը, պետական

անձ, երբ կը հետեան դիվանագիտական հրապարակին, շատ շուտ յուր անունը կը մոռցվի. բայց Վալուիեֆ իբր ազգային վիպասան միշտ ուռա ազգյն ուշադրութեան առարկան է:

Հուլի ի հուլի պետական անձանց անուններու շարքին մեջ Պիքոնսֆիլտի մը անունը շուտով անտես կը լինի, բայց վիպասանը միշտ կենդանի է: Նոքա, որք համարած էին վիպասաններն թեթեամբտ արարածներ, անշուշտ փութով վերահասու եղան իրենց սխալանաց, երբ տեսան, թե Անգլիոտ պես ազգ մը, զոր հովանորեն կարելի չէ մեղադրել իբր ժողովուրդ մը հետամուտ երևակայական շահերու, կը վստահեր յուր ազգային բարտը, վիպասանի մը երևակայութեան: Եվ միթե մինչև այսօր իսկ Անգլիոտ Պահայանողական կուսակցութեանը վշտով չի՞ տեսներ, թե յուր առաջնորդներն կարող չեն իրենց ազգութեան ցույց տալ այնքան ապահով կերպով, որքան վիպասան Պիքոնսֆիլտ:

Ուրեմն երբ հայ մատենագրութեան մեջ հզոր դիրք մը կը գրավեն վիպասանութեանը, չենք կարող ողբեր ու կոծեր արձակել, թե՛ հայ գրականութեանը թեթևութեան դրոշմովը կը մկրտվի: Հնգհակառակն, պետք է գոհ մնանք և ուշի ուշով հետամուտ լինինք այն ուղղութեան ում հետևած է, կը հետևի և պիտի հետևի հայ վիպասանութեանը: Հայ վիպասանութեանը կրնանք նկատել մինչև աստիճան մը իբր մի վիճակագրութեան մեր արդի գաղափարներու, մեր արդի զգացմանց:

Քննելով այդ վիճակագրութեանը, կը տեսնենք, թե մեր զանազան կարգի գաղափարները համերաշխութեան ունին իրենց մեջ և կը կազմեն ամբողջութեան մը, որ մեր ապագա զարգացման երաշխավորն է: Հայ վիպասաններն ի հանդես կ'ածեն այդ համերաշխութեանը, այդ ամբողջութեանը:

Ֆրանսական վիպասանութեան քննադատք ուսումնասիրելով իրենց Ֆլորենտներու, Տոտեններու, Քլարտներու գործերն, այն եզրակացութեան կը հանգին, թե՛ Ֆրանսայի արդի վիպական դպրոցը շրջալայն մի հեղինակ, որ կարող լինի յուր գործաց մեջ հանդիսանալ ներկայացուցիչ ֆրանսական բնկերականութեան, Արդի վիպական դպրոցը մասնավոր դասերու զգացմանց թարգմանն է: Մեղավորը մտածնագիրները չեն համարիր, այլ ֆրանսական բնկերականութեանը, որ յուր ազգային հիմնարկութեաններովն և գաղափարներովը շնորհակացներ այն ամբողջութեանը, որ միայն կարող է արտագրել Ֆլորենտներ և Ռիքարտուսներ: Անգլիոտ յուր ազգային հիմնարկութեանները կրտական նոր դավանութեամբ զորացուցած կը ներկայացներ հո՞ միութեան մը երբ Ֆլորենտ և Ռիքարտուս կը գրեն իրենց վեպերը: Անշուշտ հայ ազգի ներկա դրութեանը չէ կարելի համեմատել Անգլիոտ վիճակին հետ, սակայն կրնանք,

պիչպանելով ամեն համեմատութեաններ, գտնել բաղադրութեան կետերն: Մերենց, Մամուրյան, Պերճ Պոռչյանց, Տեր Սարգսենց, իրենց պարզաբան ունենալով Բաֆֆին, կը ներկայացնեն հայ ազգի ոգին և ի նմա տիրապետող գաղափարներն: Մեր վիպասաններն որքան ալ տարբեր դրութեանց հետևին, որքան ալ իրենց նյութ ընտրեն տարբեր ժամանակներու նկարագիրներ, բայց ամենուն մեջ տիրապետող ոգին միևնույնն է, որով այդ վիպասաններն ճշմարտապես կը ներկայացնեն հայ ազգի ոգին: Պատմական իմաստասիրութեանը, որուն առաջ այնքան ընդարձակ հորիզոններ կրնա պարզել մեր պատմութեանը, բավական ըրջորեն կրնա խորհել այն երևույթին վրա, զոր մենք կ'ընծայենք: Ազգ մը, որուն մեջ այսքան զանազան կարգի բաժանումներ կը տիրեն, ազգ մը, որ թեպետ այնքան ցիրուցան չէ, որքան սխալմամբ կը կարծվի լինել, բայց կը գտնվի ընդ հովանեալ այնպիսի տերութեանց, որք իբրև մե բոլորովին տարբեր քաղաքակրթութեան կը հպատակին, այդ ազգը թե՛ յուր հողին վրա, և թե՛ յուր գաղթականութեանց մեջ կը սնուցանեն գաղափարներու համերաշխութեան: Պ. Բաֆֆի այդ գաղափարներու ամենն կենդանի ներկայացուցիչը հանդիսացավ: Ակնարկ մը տուր ի Ռուսիա հայ գիտնականին գրադարանին, մտի՛ր հարուստին տունը, այցելել աղքատին խրճիթը, գնա՛ գինվորին զորանոցը, կամ վաճառականին խանութը, տե՛ս երիտասարդը, ծերը, աղջիկն ու մանչը, ամենուր հափշտակված է Բաֆֆիով: Ինչո՞ւ Վասնդի, ինչ որ ըսած են լոկ սրտի հետ խոտող մեծ վիպասանութեանց համար, նույնը կրնանք ըսել ազգային վիպասանութեանց համար: Այդ մեծ վիպասանութեաններն գիտեն անսխալ կերպով թե մեր հոգվո ո՞ր թելերն պետք է թրթռացնեն, իսկ ազգային վիպասանութեանը կարող եղած է հավասարապես ներգործել մեր վրա, իբրև մարդ և իբրև հայ: Բաֆֆի լավ քննած է մեր զգացմանց բազմակերպ և գիտն թե ոնէ ազգի համար հոսահատութեանը մասու զանգակի ղողանջն է: Մահաբեր անհատից, մահաբեր է ազգերու համար «գերեզմանին այդ սև կտթը»: Այդ հուսահատութեանը հովան մեր սրտերն հետի պահելու համար ազգին ամեն գեղեցիկ հոգիներն իբրարու ձայն կուտային և Ազգային բանաստեղծը կը հրավիրե:

Գիտուն, թո՛ղ գիրքը ժամ չէ կարգալու,
Գեղընդ, դու էլ թո՛ղ եզներ ու գութան,
Տերտեր, դու էլ գազարն մեռել թաղուց:

Ք

Ամեն կրունկ կարող է ձեռնառու լինիլ գեղարվեստից զարգացման, բայց մատենագրութեանը որպեսզի ապրի, որպեսզի յուր բարգավաճուն

ստանա, կարոտ է ընկերական այնպիսի կազմակերպության, որ դըժբախտաբար մեզ անծանոթ է: Եվ սակայն աննպաստ այդքան պայմաններու մեջն հայ մատենագրությունը ընծայած է «Սև լեռան մարդը», «Շահինը», «Թորոս Լեոնին», «Հացի խնդիրը» և «Կայծերը»:

Նոքա որոց անծանոթ է մեր անցյալն և այն ոգին, որ մեր ամեն թշվառությանց մեջն միշտ մաքրափայլ մեզ ավանդ պահված է, չեն կարող նոքա տալ մեկնություն գրական այդ երևույթին: Հզոր է այդ ոգին և անանշատ ի մենջ. հզոր այնքան, մինչ միմյանց հակադիր այդքան մտքեր կը նվիրեն իրենց խելքը, իրենց սիրտը, իրենց ոգին վասն հաջողության միևնույն գաղափարի:

Բայց պատմական վիպասանք թե կարող են, շնորհիվ կորովի մտաց և անզուսպ ոգվո, հրաժարիլ բազմաթիվ պայմանների, համարված անհրաժեշտ, այլ սակայն կը կասի իրենց թո՛ւր, կը մթագնի իրենց մտաց հորիզոնը, եթե պահ մը շապրին ի մեջ վայրացն, ուր ապրած են դյուցազունք, որք կը պատկերանան վիպասանին մտաց առաջ:

Արդարև օտար երկիր մը որքան ալ շուրջաբար օժտյալ լինի բնության պարզեցումով, բայց և այնպես անզոր է խորին կերպով սիրտ գրավելու: Անտարակույս շատ ցավալի լուր մը պիտի համարինք, իբր սիրողք գեղարվեստից, երբ իմանանք թե Փարիզի Լյուքսեմբուրգն այրած է, բայց սակայն այդ ցավը կարելի՞ է համեմատել այն վշտին հետ՝ զոր պիտի զգանք, երբ Աղթամար անհետ լինի:

Մեր վիպասաններն միայն Մամուրյան գրեց «Սև լեռան մարդը», առանց այցելած լինելու այն վայրեր, զոր կը նկարագրե: Սակայն այն բուն զորությունը, որ անդիմադրելի կերպով կը ներգործե բանաստեղծին վրա, և անհնարին կ'ընեն նմա կիսկատար թողուլ յուր գործը, մինչև որ շարտահայտե յուր բոլոր զգացումներն, այդ անդիմադրելի զորության ճնշման ներքև շտնվեցալ Մամուրյան և յուր մեծ գործը մնաց թերակատար:

Տեր Սարգսենց, նույնիսկ յուր մատղաշ օրերը, սիրտը գորոված, հոգին հուզյալ, մտքն հափշտակյալ էր Տոսպյան ծովու տեսարաններովն, հանդիսավայր հիսուն դարերու հիշատակաց:

Պերճ Պոռոջանց կը ճանչնար յուր Աշտարակը, կը սիրեր զայն և Այրարատյան կենաց մանրանկարը կ'ընծայեր պատմելով Աշտարակի բարբերը:

Կ'ունենայի՞նք «Թորոս Լեոնին», եթե Մերենց յուր սրտին բաբախ-

մանց ունկն դրած շիներ Թորոսի ապրած վայրերն, և չկարենայինք իրեն համար ըսել:

...Եկն իսկ ըստեպ Վիկտորիոս
Ի կուճս այս ոգի ծրծել, ընդ հայրենին սրտմտյալ
դիս.
Թափառեր անմունչ, Առնոսական ամայությունս՝
Պըշուցյալ կաթոգին ընդ դաշտորայն և ընդ երկինս.
Եվ մինչ ո՛չ և մի տեսիլ կենսածաղիկ բուծեր
զթախիծն,
Անողորն աստ հանգչեր մահուն դալուկն ի դեմսն,
և հույս:

Ա՛հ, ոչ, հույսն ի սրտին էր, բայց մահու դալուկն ի դեմս չհանգչեցավ Մերենց ի շիրիմս հայրենի, այլ տառապյալ ոգվով ի Կիպրոս առանձնացյալ, անդ կ'ապրեր. կարծես հողմոց բերած հիշատակներովը կենաց հմայս հաներ ապագային:

Եվ պիտի վայելի՞նք այդ սրտագրավ տխրությունը, որ մտահույզ կ'ընե զմեզ և երազող, այդ հայրագորով սրտի արտահայտություններն, որք «Երկունքի» և «Թեոդորոս Ուտունվո» մեն մի տողին մեջ զմեզ կը հափշտակեն, եթե օր մը Մերենց, իբր Վոլինյ մը, հայու սրտով շթափառեր հավերակս անդ, որոց համար կրնար ըսել:

Ո՛վ դու անցյալն և այժմուս Իտալիա՛ նազելի,
Ո՛վ վայելուչ դու պարտեզ տիեզերաց շուրջակա,
Հանդե՛ս հանուրց արվեստից, գեղո բնության
հայելի.
Ամայության իսկ ջում՝ ո՛վ իցե բնավ քեզ հավասար.
Գեղեցկագեղք են համայն վայրենագույն իսկ ջո
տունկը.
Մաղկին երեզբը խոպան, քան թե զավառք բարբերու.
Դու և անկման անդ ջոյին վերերկիս քաջափառ,
Եվ ավերակբը խանգար շողան շնորհք անսպառ:

Բաֆֆի, ծնած և մեծցած Պարսից և Ռուսաց հողերուն վրա, միշտ մանրախույզ քննությունմբ ուսումնասիրած էր ազգին անցյալ և ներկա վիճակը: Բարք, սովորույթք, կրոնք, ավանդությունք, գաղափար և ոգի, ո՛չ մի ինչ անծանոթ էր նմա:

Կովկասյան պատմության վերջի ժամանակներու փառահեղ և տրիսրագույն դրվագն կը կազմե Մելիքներու պատմությունը: Կարդա՛ «Խամսայի մելիքություններն» և կարծես թե բոլորովին մի նոր աշխարհ կը տեղափոխիս: Ազգային առաքինություններն, ազգային թերություններն

տարօրինակ գույներով կը պատկերանան աչացո առաջ, ի լուր նոր Տի-
տաններու դյուցազներգությանց: Ժամանակը կրնա մեր մտքերեն ջնջել
մեր կարդացած գրքերու շատ էջերն, սակայն ո՛վ որ կը կարդա մի ան-
գամ «Նամասյի մեխրություններն», ալ այնուհետև ո՛չ մին այդ տեսա-
րաններեն անհետ կը լինի յուր աչքերեն, ո՛չ մին այդ դյուցազանց անուն-
ներեն կը ջնջվի յուր սրտեն: Մեն մի անուն կը մխի սրտին խորը: Բայց.

Երևեցան իբր ստույգ, անհետացան իբր երգ,

էին որ զինչ և էին, արդ այսպիսիք են ահա:

Ինչպես մի Մելիքադե հոգով ու մտքը շտափշտակվեր, երբ կը
ճեմեր յուր հարց հողերուն վրա, յուր յուրաքանչյուր քայլին կրնար
ըսել.

Եվ հզփոշի գոր կոխեսն աստ՝ դյուցազունք կոխեցին.

Բաֆֆի կը սարսուռ, իրեն հետ կը սարսուռ ժուլովորդն ալ: Պատ-
մական վիպասանությանց մեջ սարսուռը կիսամեծ հազիներու էլեկտրա-
կան ցնցումն է:

Մեր կամքեն անկախ պատճառներ անհնարին կ'ընեն մեզ գրել պ.
Բաֆֆիի գործոց վրա այն եղանակով, որ կը համապատասխանեն մեր
փափագանոց և արամադրությանց, հեռեքար հարկադրյալ ենք դո-
հանալ ընդհանուր տեսություններով:

Գ

Երբ մի հեղինակ սիրելի է մտքից ու սրտից հաղաստարպես, կարծես
թե բան մը կը պահեսի ի քեզ, թե այդ հեղինակի կենաց մանրամասնու-
թյուններուն իսկ տեղյակ չլինիս: Հեղինակին ներքին կենաց և յուր
գործոց մեջ թվի թե սերտ կապ մը կա, և առանց այդ կյանքն գիտնա-
լու կարծես դժար է ըմբռնել հեղինակին ոգին: Երբ անցյալ տարի
Ժյուլ Հոշ հրատարակեց յուր սիրուն գիրքը «Բարեպետի թրենց տան մեջ»,
այդ գիրքը շատերեիս ուրախությամբ ուզումեցինք, վասն զի ի դեպ
կուգար, մեզ զանազան մեկնություններ տալ ֆրանսացի մեր սիրած
հեղինակներու ներքին կենաց, մինչև իսկ տան մեջ ապրելու եղանակի
վրա:

Բնական էր, որ երբ Թիֆլիզ էի, առիթ որոնեի այս հետաքրքրությա-
նըս զոհացում տալ: Կենթադրեի Բաֆֆիի մասին, թե այս հետաքրքրու-
թյան մասնակից են Թուրքիո հայոց մեջ Բաֆֆին սիրողներեն բազումը:
Երբ կ'ուզեի տեղեկություն ստանալ պ. Բաֆֆիի ներքին կենաց վրա,
համոզվեցա, թե այս տեսակ խնդիրներու մեջ հետաքրքրությունը մինչև
ո՛ր աստիճան օգտակար գյուտերու ծնող կրնա լինիլ:

Թիֆլիզ հասնելու երկրորդ օրն ապրիլ 26 էջ. երեկոյան դեմ
էր. մինչ կ'անցնեի արքունի փողոցն, տեսա թե հեռվեն կուգար միջա-
հասակ, բավական լայն մի պարոն, կապույտ ակնոցներով: Բովեն անց-
նելով ձեռք երկնցուցի.

— Բարև, պ. Բաֆֆի, ինչպե՞ս եք:

— Բայց, պարտն...

Եվ զարմացած կը նայեր, թե ո՛վ է անծանոթն, որ զինքը կը ճանա-
չեր: Մանթապուցի զինքս, և երկար շփեցա, վասնզի ընկեր ունեի:

Հաջորդ օրը երբ միասին էինք, պ. Բաֆֆի զարմացմամբ կը հարց-
ներ, թե ինչպե՞ս բազմության մեջ զինքն ճանչցա, վասնզի ոչ զինքը
տեսած էի և ո՛չ ալ լուսանկարը: Ընկերս ալ ամենևին բան մը չէր ըսած:
Վասնզի, այս է պատասխանս, խուռն բազմության մեջ գեղեցիկ
տաղանդ մը անտես շանցնիր. չեմ գիտեր ի՞նչ շնորհք կա դեմքին վրա,
որ մազնիսական զարմամբ կը քաշե տեսողն:

Բաֆֆիի լուռ բնավորությունը, մի քիչ խորհրդավոր դեմքը, շար-
ժումներն ոչ ինչ ի նմա ենթադրել կուտա, թե վիպասան լինելու հա-
մար առեզժված լիներ: Սակայն երբ օր մը կը տեսնես զնա, շլաբկան
հանած, ղլուխը բաց, այն ժամանակն է, որ այդ գեղեցիկ ճակատը, որ
արգարև վեճմ ճակատ մ'է, կը հարկադրե զքեզ մտածել, թե ի՞նչ որ
ալ լինի արտաքին երևույթը, այդ ճակատն կրողը սքանչելի կերպով
բանաստեղծ, վիպասան կրնա կոչվիլ:

Թե օր մը բարեկամաբար սեղանի մը վրա կախեթու գինին հան-
կարծ մի քիչ շատ փախչի և երևակայությունդ փոխադրվի աչքերուդ մեջ
ու տեսնես, թե վիպասանը սրպիսի բարեկամական գորով ցույց կուտա,
այն ատեն կ'ըմբռնես, թե արտաքուստ անտարբեր երևցած կերպարանք
մը շատ տաքուկ սիրտ կը կրե: Եվ վիպասան մի մը տաքուկ սիրտ չու-
նի— կը նմանի կնոջ մը, որ կուզե գեղեցիկ կոշվիլ առանց ունենալու
աղվոր աչքեր:

Պ. Բաֆֆին տեսնելու մյուս օրն էր, որ միասին գնացինք յուր
առունը անցնելով այն լայն, մեծ ու անհոգ փողոցներեն, որ քիչ շատ
բնակչաց բնավորությանը հարմարցված են: Կ'ուզե՞ք ճանչնալ ժողո-
վորդի մը բարքը, կացությունը, գաղափարներն. երբ կը մտնեք քա-
ղաք մը, պտտեցեք փողոցներն և շուտով ըստ բավականին գաղափար
մը կը կազմեք ձեզ հետաքրքրող այս կետերուն վրա:

Մտնեք միապաղաղ Սուլտակի թաղը և հասանք Սվեչնիկյան տան
գուռը: Դուռը արդեն բաց է, և անմշակ քիչ մը հողի վրայն անցնելով,
փայտե սանդուղի մը աստիճաններն ելնելով, ներս մտանք սենյակի
մը մեջ, զոր պատեր պաշարեր էին զարնանային անբևեռներ: Ո՛ր եք,

քարակերտ փողոցի՞ մեջ, թե այգեստան մը: Կանանչ տերևներն մթնշաղ գուլն մը կ'ընծայեն բնակարանին. փոքրիկ սենեկին մեջ, փոքրիկ գրասեղան մը կա, որու վրա անհնարին է նշմարել փոշվո հյուլն մ'իսկ:

Ըսած են, թե «ոճը մարդն է», բայց ուրիշներն ալ կ'ըսեն, թե «կարասիքը մարդն է»:

Չափավոր մեծութեամբ գրասեղանին ձախակողմն է մի գրադարան, ուր կը պահուին մեյմեկ օրինակ հեղինակին գործերեն, և մի քանիներն յուր սիրած գրքերեն: Պ. Բաֆֆիի աշխատանաց սենեկի հանդեպ ուրիշ մի սենյակ կը պարունակե գրքեր ավելի մեծ քանակութեամբ:

Ուր որ աշքերդ ածես Բաֆֆիի սենեկի մեջ, ակներև կը տեսնես գեղեցիկ ճաշակով օժտյալ տանուտերը: Գրքերը կազմված են գեղեցիկ, թավշապատ, ոսկեգօծ: Գրասերներու համար հեշտութեանց մեծագույնն է իրենց փափակուլը գզվել գեղակազմ մատչան մը: Թուր փարթամութեանց մեջ Ռոշիլտներեն մին, որ այնքան դժբախտ վախճան ունեցավ, երկու մեծ հրճվանք ուներ,— աղքատաց բարիք ընել և աշքերն պարտել ի տես փառակազմ գրոց մատենադարաններու:

Բաֆֆիի սենեկին մեջ մի քանի պատկերներ, պարսկական սօֆա մը և նստարանք, կ'ամբողջացնեն համեստ կարասիքը:

Այս տեսարանը ինձ համար տարօրինակ էր. չէի կրնար ըմբռնել թե ինչպես մի մարդ կարող է գրել, երբ մեծ գրասեղանի մը վրա յուր թեկն ազատ չի պարզեր, երբ գրքերու կույտ մը զինքը չի պաշարեր, և գրասեղանը չնմանիր քառսի մը:— Բայց այդ կոկիկ, պարզ սենեկին մեջ Պ. Բաֆֆի կ'ամփոփե յուր միտքը, կը շափավորե հոգվույն թոխը Ռուսիո մեջ գրող մը, նույնիսկ երբ օրագրի մեջ կը գրե, պարտավոր է ամեն միջոց ձեռք առնել, յուր եռանդը սահմանափակ ընելու համար...

Եթե հեղինակը ինքնին շփոթա օրագրի մը էջերուն մեջ հրատարակելիք հոգվածոց կամ վիպասանութեանց մասին շղթայապիլի ընել յուր միտքը, արդեն Պ. Մանասթրյանց անդ կեցած է: «Մշակ» օրագրի մեջ հրատարակյալ վիպասանութեանց կամ պատմական գրվածոց ձեռագրերն տեսա. արյունաներկ թանաքը շատ սքանչելի տողեր կիսամեռ անդ ձգած է: Մարդ կ'ապշի, որ քաղաքակրթութեան մեծ դարուն վերջերը տակավին օրագրութեանը ենթարկյալ լինի մեծ պետութեան մը մեջ ամեն անզարգացած մանասթրյանցներու հաճոյից, և մեծ տաղանդ մը պարտավոր լինի յուր ամենն գեղեցիկ տողերն զոհել ունէ անձի հիմարական մտածութեանց: Տասնեկներորդ դարու վերջերը անհանդուրժելի է այդ ընդդեմ մտաց բարբառութեանը... Ի՞նչ, անհոգ պետութեան մը ամբ մը հանդարտ և հավատարիմ ժողովրդեն կը սարսափի՞, որ նորս մամուլը այսքան շարաշար կը կաշկանդե:

Սակայն չհուսահատինք քաղաքակրթութեան հաղթանակեն: Մտաց արտահայտութեաններն ատեն մը ուրիշ կարմիր գույնով կը ներկվին. այժմ արյան տեղ հաջորդած է կարմիր թանաքն, յուր կարգին նա ալ անհետ կը լինի:

Բայց մինչև որ անհետ լինի, իցե՛ թե Ռուսիո կառավարութեանը փոխանակ խավարամիտ կատրոններու, ունին դներ մարդկութեան ճշմարիտ բարեկամներու ձայնին, որք միանգամայն ազգաց բարեկամներն են:

Երիտասարդ, լի կորովով կ'երևի Ռուս ժողովուրդը, սակայն մտքի կաշկանդումը շատ շուտ անդամալուծ կ'ընե հույժ քաջատոյշ երևացող ազգն իսկ:

«Մարդկային ցեղ մը կրնա ուրիշ ցեղերի վերջ երևան գալ պատմութեան մեջ, բայց միանգամայն անկման դրոշմովը դրոշմված լինիլ, այնքա՛ն շուտ կը ծերանան ժողովուրդը ստրկութեան մեջ, այնքա՛ն քիչ ժամանակ կը բավե կորաքամակ ընելու զիրենք և կերպարանափոխ: Տեսար զանոնք երեկ. լի, զեղուն էին կենդանութեամբ. այսօր կ'անցնիս, բայց այլևս զիրենք չես ճանաչեր: Շատ ավելի վատ է հետևութեանը, երբ խնդրո առարկա են ժողովուրդը, որք բնավ ազատ չեն եղած: Անոնց ամեն մեկ օրը մի դար կը հաշվի: Կը կարծեք, թե երիտասարդ են, զի ոչինչ ըրած են, իբր այն, թե ի անհիշատակ ժամանակաց անտի ստորկութեանն շիններ աշխատութեանց ամենն դժնդակը: Ի հեռուստ ձեւ թվի, թե՛ են նոքա պարզամիտ առաքյալք սուպագային. և սակայն նոցա ճակատներու վրա արդեն դրոշմյալ են վաղահաս ծերութեան կնճիռներն, զոր անիրավութեան թմբակալան արեգակն ի նստա փորած է իրենց օրորոցին մեջեն: Մերձեցեք դեռատի այդ ցեղերուն. ինչ կը գտնեք.— մահամերձ ծերունիներ, որք տակավին կյանք չվայելած արդեն հյուծյալ են» (է. Գինե.— «Իմաստասիրութեան Տրանսայի պատմութեան»):

Իմաստասիրին ցաված ոգվույն արտահայտութեաններն կը փափազինք, որ օր մը շինին տխուր իրականութեան: Վասն զի եթե իբր մարդ ամեն ազգաց և ժողովրդոց զարգացման և մեծութեան փափազողներն ենք, անշուշտ իբր հայ կը տենչանք, որ քաղաքակրթութեան մեջ շուտ հառաջանան, որչափ հնար է շուտ, այն պետութեանը, որոց հովանավույն ներքև կ'ապրին հայեր: Տիրապետող ժողովուրդի քաղաքակրթութեանը մեծապես կը ներգործե հպատակ ազգին զարգացման վրա:

Եվ սակայն առայժմ առկախ կը թողունք մեր այցելութեանը Բաֆֆի տան մեջ, և հաջորդ շաբթվան կը պահենք ներկայացնել զանազան առարկաներ, որոց միջոցով կովկասու և Անդրկովկասու հայ

ժողովուրդը կարծած է ավելի զգալի կերպով արտահայտել յուր համակրանքն առ Պ. Բաֆֆի:

Դ

Ռուսիո հայոց մեջ գրեական անձինք միշտ կանգնած են բարձր պատվանդանի վրա, և ժողովուրդը կարտասանե նոցա անուններն անհատությամբ և համակրանքով: Բնու ժողովուրդը մեծապես նպաստած է այս զգացմանց և գաղափարաց զարգացմանն ի հայա: Հրատարակախոս, չիպասան, պատմաբան, գրականության ամեն ճյուղերուն պատկանող անձնավորությունը վայելած են ամեն ատեն ոտա ազգին սերը, և իրենց ազգեցությունը միշտ մեծ եղած է իրենց ազգին վրա: Ռուս ազգը մին է ի նոցանն, որք ինչքան ալ թերութեանց ենթակա լինին, բայց և այնչես հայրենայաց սերը իրենց առաքինութեանց գլխավորն է: Հայրենասեր ժողովուրդ մը պետք է նաև լինի գրասեր: Ազգային ոգվո զարթնում և ազգային գրականութեան բարգաւաճում ժամանակակից են միմյանց:

Միևնույն երեսվոր ակներև կը տեսնվի Կովկաս, և այսօր ազգային մատենագիրն կը գտնվի անդ այնպիսի դրութեան մեջ, որ անձանթ էր նախանշանքներու և նազարյանքներու: Պ. Բաֆֆիի հոբելյանին առթիվ ի հանդես եկած բուն համակրանաց արտահայտությունը շոշափելի ապացույցն եղավ Ռուսիո հայոց մատենագրական սիրահարութեան:

Գրական հոբելյան. գյուտ մ'է Ռուսիո հայոց կազմանն, և այդ բոսի նշանակությունը տակավին անժանոթ է մեզ: Ո՞վ ի մենջ օր մը մատածնց թե՛ ո՞ր գրագետն առ մեզ բոլորած է յուր աշխատանաց քան և հինգ տարվան շրջան մը: Թերևս հաջորդ տարվա մեջ տանենք կրթական հոբելյան մը, բազմաշխատ և բազմարդյուն ծերունվո մը, Պ. Քրիստոստուր Ղազարսյանի մեծ վաստակոց սկզբնավորութեան քան և հինգերորդ ամանորը, բայց գրական հոբելյան մը ժափահարելու նշանը տակավին չենք տեսներ:

Խանդն ընդհանուր է. ամենափոքր գյուղն մրցում կ'ընե մեծ համալսարանին հետ. ամեն ոք բարբոթյալ է միևնույն ոգով, և համենուտ կը տեղան առ Պ. Բաֆֆի ապացույթ այդ սրտարուխ սիրույն: Այդ ապացույթ հայտ հանգիման ցույց կուտան, թե ինչպե՞ս բանաստեղծ մը կարող եղած է ներգրթել յուր ազգի վրա:

Արդեն մեր նախորդ հոգվածոց մեջ խոսեցանք ի մասին այն ներգաղնակութեան, որ գայացած է ժողովրդային զգացմանց և հեղինակներու գործոց միջև, և եթե ամեն կողմանն առ Պ. Բաֆֆի առաքյալ

հիշատակներն մեր աչաց առաջ ունենանք, կը տեսնենք թե ինչպե՞ս կազմած են միմյանց հետ Բաֆֆի և հայ ժողովուրդն:

Բաֆֆիի համար Ռուսիո ամեն կողմերեն դրամական նվերները զըրկվեցան ի Տիգրիս: Երիտասարդներու մասնախումբ մը կեդրոն էր այդ հավաքմանց: Մշակ սիրով կը հյուրընկալէր թաաքված նվերներն:

Մատենագրութեան զարգացման փափագողը անտարակույս շատ գոհ կը լինին, երբ հեղինակի մը նյութական վիճակի բարվորման լուրն առնեն: Գրագետի մը համար միայն տաղանդ անհնալ չբավեր, այլ լավ քսակ մը ալ տնհրածեղա է: Հեղինակներն որքա՞ն ալ կաշկանդվին օրինաց շրջանակին մեջ, բայց և այնպես այդ կաշկանդումն այնքա՞ն ծանր չէ, որքան ստիպալ լինիլ նյութական անձկութեան պատճառով լռել: Պ. Բաֆֆիի գառած դրամական քաջալերությունը չենք ըսեր թե այնքան մեծ է, որ այսուհետև զինքն ազատ պիտի կացուցանե բոլորովին ունէ մտածութենն, բայց գումարն որքա՞ն ալ լինի, զի մեզ քանակն անձանթ է, դիտելու կետն այն է, թե՛ Ռուսիո հայ ժողովուրդն սկսած է վերահասու լինիլ այն ճշմարտութեան թե՛ ազգ մը, որ լավ մատենագրութեան մ'ունենալ կը փափագի, պարտավոր է նաև լավ վճարումներ ընել: Ռուսիո Հայք դեռ նոր կքայլափոխեն հառաջագիտութեան այս շավղին մեջ և կը մաղթենք կատարյալ հաջողություն:

Սակայն դրամական նվերներն երկրորդական կրնան համարվիլ համեմատութեամբ ուրիշ կարգի նվերներու: Հեղինակի մը սրտին շատ ավելի քաղցր է իրեն սիրահար սրտի մը արտահայտություններն, քան ունէ նյութական փոխարինություն: Ի՞նչ դրամ կարող էր այնքան հուզել Միվսեի մը հոգին, քան տեսնել երիտասարդ մը, որ հուշիկ հուշիկ յուր ետեվեն կ'երթար և յուր բերնեն ձգած գլանիկի մը մնացորդն վեր առնելով իբր մասունք կը պահպաներ: Խնդրեցի Պ. Բաֆֆիին, որ հաճի ինձ ցույց տալ մի քանիներն այն հիշատակներն, զոր յուր ընթերցողը ընծայած են հեղինակին: Դժբախտաբար ժամանակ անցավ և ամենն կարող չեմ հիշել, և օրինակածներս այժմ հաղիվ թե կարող եմ կարդալ, զի գրեթե ջնջված են:

Մոսկվայի հայ հասարակությունը, որ միշտ այնքան հաժարակամութեամբ մասնակցած է մեր զարգացման ամեն ձեռնարկներու, անտարակույս պետք էր գեղեցիկ կերպով ներկայանար գրական այդ առնախմբութեան:

Թավշապատ գորգի վրա արծաթե թանաքաման մը և ուղիւ մը Մոսկվայի հայոց զգացմանց ապացույցն են: Թանաքամանը (ըստ մեզ կազմար) նուրբ ջինված մ'է ընտիր ճաշակով, և զարգարյալ ոսկի փառ:

նավոր գրչով մը: Բավական է ըսել, թե այդ գործը Ռուսաց արքայական ոսկերիչ Պ. Խլեպնիկովի մատանց ամենեն գեղեցիկ վաստակող մին է:

ՄՈՍԿՎԱՅԻ
ՀԱՅՈՑ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵՆՅՑ
1859—ՐԱՅՑԻ—1884

Ժողովուրդի մը շնորհակալութիւններն երկու բառով բացատրել հնարավոր է. այդ երկու բառերը ցույց կուտան թե հայ հասարակութիւնը և Րաֆֆի միմյանց հետ կապված են շատ սերտ կապերով:

Սակայն Մոսկվայի հասարակութիւնը չբավականանար թվի թե լակոնական ոճով, այլ կուզա վայրկյան մը, որ իրենց սիրտը կարոտ է ավելի պերճախոս արտահայտութեանց, և ահա իրենց խանդավառ հոգիւնք բարեմաղթութիւններն գեղեցիկ ուղերձներով ի հայտ կուգան: Շատ սիրուն գրութիւն մը պահպանված արծաթապատ սքանչելի թղթապանակի մը մեջ, կհայտնե, թե Րաֆֆի ինչե՛ր ըրած է Հայոց համար:

Խարկով կարող չէր ետ մնալ Մոսկվայից: Համալսարանական ուսանողք, որք մինչև այն ատեն իրենք զիրենք բավական սեգ կը կարծեն, կամ անտարբեր հեղինակի մը համար գորովալիր զգացումներ արտահայտելու, այդ համալսարանականք իրենց կարգին հաղթված են Պ. Րաֆֆիի գրչեն և մի հուշ գեղեցիկ թանաքաման զրկելով իրենց հիշատակ առ Պ. Րաֆֆի, Խարկովի համալսարանի հայ ուսանողութիւնը հայտնած է թե՛ ի՛նչ որ ալ լինին իրենց ավանդված ուսումներն, ինք ունի սիրտ մը ազգային սիրով բարախող:

Իրավ է, որ չպակսեցան ազնվամիտ անձինք, որք այս ցույցերն իբր հակա-կառավարական ցույցեր նկատելով, ըստ այնմ տեղեկագրեր ուղղեցին ուր որ անկ է. Ռուսիո մեջ հեղինակներն պարտավոր են սպասել ամեն տեսակ քաջալերութեանց, ամեն տեսակ խռընդոտներու:

Երկար պիտի տեսն մի առ մի թվել այն ամեն հիշատակները, որք Ռուսիո հայոց և ի մասնավորի միջակ դասու ազնիվ զգացմանց արտահայտութիւնք են: Մեկ կողմ կը տեսնես Տուրգենևի, Ռուսաց ազգային մեծ վիպասանի ամբողջ գործերն, գեղեցիկ կազմով, նվիրված ներսեսյան սանուց կողմանե: Պատանի ուսանողք զգացված Տուրգենևի մեկամաղձիկ նկարագրութիւններն, չէին կարող թերևս այլ կերպով հայ վիպասանին արտահայտել իրենց զգացումներն, քան այդ նվերով ցույց տալ, թե հայ պատանեկութիւնն այլ գիտե, յուր սրտին հետ միացնել իբր մարդ և իբր հայ սուրբ զգացումներ:

Գեղարվեստից ներկայացուցիչք անտարբեր հանդիսատեսներ չեն

պաշտոնակցի մը տոնախմբութեան: Պ. Հովհաննիսյան ի Մոզդոկե կը նվիրե հեղինակին պատկեր մը, ուր տխրադեմ կին մը զավակաց ձեռքերեն բռնած՝ կ'ողբա աներևոյթ եղած ցան և ցիր քաղաքներու շիրմաց վրա:

Այդ պատկերին հանդեպ Սահակ Մեսրոպ են, որք ավելի տխուր կ'ընծայեն այդ ավերակաց անցելոյն և ներկային միջև տարբերութիւնը: «Աղբյուրի» խմբագիրն է, որ այս փափուկ նվերն ըրած է:

Ավերակաց և Սահակ Մեսրոպի մոտ կը տեսնես Պ. Րաֆֆիի պատկերն, զոր հեռագրատանց մեջ աշխատող հայ երիտասարդ մը յուր հանգրստյան վայրկյաններն օգուտ քաղեր է պատրաստելու համար:

Սակայն այս հոբելյանի ոգին շատ պարզ կերպով բացատրած է երիտասարդի մը վրձինն ու գրիչն: Քնար մը յուր մեջ պարունակած հետևյալ տողերեն կը բացատրե ամեն ինչ.

Իմ կյանքից անցան տարիք քսան ու չորս
Բայց ես մինչ այսօր մնացի վիրախօս,
Իսկ այսուհետև գիտեմ՝ հայերեն
Մի բանի բառեր կարդալ ու խոսիլ:

Ի՞նչ տեղից գիտեմ, հարցուր ընթերցող,
Կամ՝ ինձ հայերեն ո՞վ էր ուսուցող,
Այդ մարդն էր Րաֆֆին յուր անմահ գրչով,
Որ լեզուս բացեց յուր սուրբ գրերով:

b

Ի՞նչ ըրավ գրական քննադատութիւնը Պ. Րաֆֆիի համար: Ներելի էր մեզ ի սկզբան հուսալ, թե՛ կովկասյան հայ տաղանդը, զարգացած գերմանական և ռուսական համալսարանաց մեջ, ուներ յուր տրամադրութեան ներքե բազմադիմի միջոցներ գաղափար մը տալու մեզ այն գրական քննադատութեան, որո պարտքն է պարզել գրքի մի ունեցած կոշումը և նորա ազդեցութիւնը ժողովրդյան մտաց և բարուց վրա: Իրժբախտաբար կովկասյան հայոց մեջ ի հայտ չեկավ այն քննադատը, զոր կը փափագեինք տեսնել: Կարելի՞ է երևակայել, որ Ռուսիո հայոց մեջ քննադատը տակավին այն վիճակին մեջ գտնվի, որ կարծե թե չուր պաշտոնը «գլուղական վարժապետի մը նման միայն թելթալան բաշխել լինի աշակերտաց»:— Արդարև ամենեն ընդարձակ քննադատութիւնը, զոր տեսանք Պ. Րաֆֆիի գործոց մասին, ուրիշ բան չէր ներկայացնէր մեզ՝ բայց եթե ատելութեան շունչ մը:

Այո՛, եվրոպական գրադատութեան այս զարգացման միջոցին դեռ

հայ գրադատը կը զբաղի հատկացուցչի և հատկացյալի սխալներ որոնելով: Աշխարհագրական շեմ գիտեր որպիսի անճշտություններ կ'ուզեն գտնել, և հաստատել, թե Րաֆֆիի այս ինչ գործին մեջ և ուրիշ հեղինակի մը այս ինչ գործին մեջ նմանության կետեր կան: հետևությունը ուրեմն Րաֆֆի քանազու մ'է: Իսկ այն ամեն փիլիսոփայական և ուրիշ զանազան կարգի գաղափարները զոր հեղինակը կը ծավալե ժողովուրդին մեջ, նորա անտես կը լինին: Ինչ որ վիպասանության մը կյանքը կը հորինե, կամ նորա տկար կողմը կը համարվի, այդ ամենը մոռացության կը տրվի: Սիրտ մ'ունի վիպասանը, հոգի մը, զոր կը ցուցանե յուր վիպասանությանց մեջ, որուն ոսկեզօծ շրջանակը կը կազմեն բեղմնավոր տաղանդի մը հրապույցներն. և այդ սիրտը, այդ հոգին, ժողովուրդի սիրտն է, ժողովուրդի հոգին է, և քննադատը որպիսի մթնոլորտի մը մեջ կ'ապրի, որ չ'ուզեր այդ ամենը տեսնել: Ընդհակառակն, կ'ուզե շատ և շատ պարզել այն կետերն, որք զհեղինակն իսկ գուցե կասկածելի ընծայեն, առանց յուր գիտության, հաշս բարձրագույն իշխանութեան:

Բայց, սակայն առ ի՞նչ օգուտ քննադատի մը հարվածներն, երբ նորա շեն հենած այնպիսի հիմանց վրա, որք ինքնին արդեն խարխուլ լինին: Կոթողի մը դեմ ամեն հարված անզոր է: Ժողովուրդը, ազգը կը լսուի այդ հատորներն, որոց մեջ կը գտնե յուր սրտին արձագանքն: Իսկ թե քննադատ մը կարենար պարզել այն անշուշտները, որ կը կայանա ազդի և հեղինակի միջև, այն ատենն է, որ քննադատը պաշտոն մը կատարած կը համարվի, հեղինակին աջ բազուկը կը նկատվի, նորա գաղափարաց տարածման մեծ գործին է և ըստ այնմ յուր ընդունելությունն ալ մեծ կը լինի ժողովուրդի մեջ:

Ինչպես ըսինք մեր առաջին հոդվածով, զանազան պարագաներ, անկախ մեր կամքեն, հնարավոր շեն ընծայեր մեզ տալ ըստ մեր փափագանաց պետք Լոյած տեղեկությունները Պ. Րաֆֆիի գործոց մասին, հետևաբար մեր ուրիշի կարգի տեսություններն ալ ստիպյալ ենք զանց առնել: Պ. Րաֆֆի, կորովի թե՛ մտոք, և թե՛ մարմնով, կարող է տակավին քննադատ մեզ բազմաթիվ պատվական հեղինակություններ, որոց մի մասն արդեն պատրաստ յուր մոտն ունի: Խնդրեցի իրմեն մի գործ «Արևելքի» համար, սակայն, ահա՛ քար գայթակղության բառը: Երբ «Նալազգողի հիշատակաբանը», որուն մեկ մասը «Մշակի» մեջ տպված և մյուս մասը անտիպ էր, տակավին, «Արևելքի» մեջ հրատարակելու արտոնություն խնդրեցինք, առաջարկելով ընդունիլ յուր պայմաններն, Պ. Րաֆֆի այնքան բարի եղավ, որ չուզեց առաջարկել ունէ պայման, որուն համար այ՛ առթիվ մեր շնորհակալություններն վերստին կը կրկնենք:

Մեր այս հակիրճ տեսություն մեջ հայ վիպասանության մասին շուրջինք խոսիլ զանազան վիպական գործոց վրա, զի թերևս առիթ ունենանք օր մը, երբ պարագաները ներեն, ավելի ընդարձակ ուսումնասիրություն մը ներկայացնել: Ոմանք դիտողություն ըրին թե՛ Արևելքի «Վերջը» շենք հիշատակած: Սակայն այդ մեծ գործը ավելի ժողովրդական դրուցադներություն մ'է, քան վիպասանություն մը, և միանգամայն մեր վերջի տասնհինգ տարիներու գրական շարժման շրջանակեն դուրս է:

Այժմ կը մնա մեզ խորհիլ, թե ի՞նչ ապագա կը պատրաստվի հայ վիպասանության: Մեր կարծյոք գրական զանազան ճյուղերու մեջ վիպական ճյուղն է, որ ամենեն ավելի գրավական ունի զարգանալու: Արդարեւ, շատ դժվար է այսօր մեր մեջ մշակել պատմության, փիլիսոփայության և գիտությանց զանազան ճյուղերն: Այդ դժվարությունը ոչ միայն մեզ, այլ նաև օտար ազգերու համար իսկ գոյություն ունի: Միայն ընթերցողաց բազմությունը չէ, որ կը քաջալերե եվրոպացիներն և ամերիկացիները նվիրել իրենք զիրենք այդ ճյուղերու մշակման, այլ նաև զորավոր աշակցություններ, բազմառատ վարձատրությունք, պաշտոնական փոխարինությունք և պատիվք հնարավոր կ'ընծայեն այդ ճյուղերու զարգացումն: Մեր արդի վիճակը չներեր այսպիսի շուսչություն, և տակավին եկեղեցականաց կամ վանական միանձանց մենաշնորհն է նույնիսկ մեր պատմության ուսումնասիրությունը, և այն ալ մեծ մասամբ հնագիտության տեսակետով և ոչ թե պատմական փիլիսոփայության: Սակայն այժմ վանքերն ալ հետզհետե կը դանդաղին հոգալ մեր այդ կարգի պետքերն: Վենետիկի Մխիթարյանք իրենց դպրոցներու կը նվիրեն իրենց ամեն առույզ ուժերն: Վիեննայի Մխիթարյանք դրամական տաղանակի մեջ շեն կարող ոչինչ ընել: Առայժմ մեծ հույսեր չունինք էջմիածնե, Երուսաղեմե, Մուշե:

Սակայն վիպասանությունը թեպետ մատենագրության ամենեն հեշտին ճյուղը չէ, բայց հեշտություն պատճառող է: Մեր վիպասանությունը բարեշրջման ենթակա է, և երբ պատմական էր, այժմ կ'սկսի իրեն ասպարեզ ընտրել մեր ժամանակակից կյանքն: «Մայրաքան» կամ «Գարնան մի ասուպ» այդ բարեշրջման երախայրիքն են: Եվ արդարեւ, եթե պատմական վիպասանությունը ըստ բավականին յուր դերը կատարեց, արդի վիպասանությունը շատ առատ հունձք ունի իրեն համար: Երիտասարդ տաղանդներն համարձակ կրնան թևակոխել այդ ասպարեզ, այն վստահությամբ, որ կենաց իրական պատկերներ ներկայացնելով կարող են մեր ընկերական բազմադիմի խնդրոց լուծումն ի հրապարակ հանել: «Մասիս» և «Արևելք» իրենց աշակցությունը հոժարաբար պիտի նվիրեն այն ամեն երիտասարդներու, որք մեր ընկերական կենաց ուսումնասիրությունը իրենց աշխատանաց առարկա կ'ընտրեն:

ԲՈՎԱՆԻԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Արդարության ողբերգիչ մունետիկը Հակոբ Մարգարյան III
Պատմվածքներ

Օրհնյալ գերդաստանը	3
Արվեստահանդես գաղտը կովկասցին	13
Ազգիս բարերարները	18
Քանիններ տեսա	24
Սրտի հաղթանակը	28
Մովուն հետ	34

Կյանքի պատկերներ

Դատապարտյալը	40
Նրազի մը գինը	76
Կատակ մը	89
Ապուշը	108
Դերասանուհին	157
Հոգու զալակը	179
Հանուրթի՛ չամար	230

Վիպակներ և վեպեր

Մինչև ե՛րբ	240
Ոսկի ապրանքան	256
Կարմիր ծամուց	309

Գրականագիտական հոդվածներ

Պատմություն ժՅ դարու թուրքիո հայոց գրականության	371
Արևմտյան հայոց արդի գրականությունը	410
Գրական հուշերի	476
Թուրքիո հայոց գրականությունը	487
Գրական դեմքեր	498
ԲաՖֆի և հայ վիպասանությունը	508

Արփիար Արփիարյան եՐԿԵՐ (պատմվածքներ, վիպակներ) Арпиар Арпиарян
СОЧИНИЕНИЯ (рассказы, повести) (на армянском языке) Издательство
«Советакан грох» Ереван, 1987

Խմբագիր՝ Ռ. Մ. Մուրադյան, նկարիչ՝ Մ. Ռ. Սուսյան, Գեղ. խմբագիր՝ Գ. Խ. Գյուլամիր-
յան, Տեխ. խմբագիր՝ Վ. Գ. Ավազյան, Վերստուգող սրբագրիչ՝ Ա. Ա. Ասրյան:
ИБ № 5901

Հանձնված է շարվածքի 12. 08. 86 թ.: Ստորագրված է տպագրության 10. 02. 87 թ.:
Չորմատ 60×84¹/₁₆: Թուղթ՝ տպագր. № 1: Տառատեսակ «Գրքի սովորական»: Տպագրու-
թյուն բարձր, 31,15 պայմ. մամ., 31,49 պայմ. ներկ. թերթ., 28,9 հրատ. մամ.: Տպա-
քանակ՝ 51000: Պատվեր՝ 2150: Գինը՝ 2 ռ. 80 կոպ.:

«Սովետական գրող» հրատարակչություն, Երևան—9, Տերյան 91:
Издательство «Советакан грох», Ереван-9, ул. Теряна, 91.

ՀՍՍՀ հրատարակչությունների, պոլիգրաֆիայի և գրքի անտրի գործերի պետական
կոմիտեի Հակոբ Մեղակարտի անվան պոլիգրաֆկոմբինատ, Երևան—9, Տերյան 91:
Полиграфкомбинат им. Акопа Меганарта Госкомитета по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли Арм. ССР, Ереван-9, ул. Теряна, 91.